

جدید نظر ثانی شدیالرحمن

# رِضْوَةُ الصَّالِحِينَ

مُسْلِم شریف کے سب جامع و مشہور شائع امام نووی کی مقبول کتاب

## رِیَاضُ الصَّالِحِينَ

کی جامع و مدلل شرح ماہر و زبان میں پیمانی

جلد چہارم

حضرت الامام محمد عاشق الہی بلند شہرتی مجاہد

حسب فرمائش

محمد حسین صدیقی

ترجمہ و شرح

استاذ حدیث جامعہ بنوریہ اسلام آباد

زمزم پبلشرز

جدید نظر نئی روش تدریس

# روضۃ الصالحین

مسلم شریف کے سب جامع و مشہور شارح امام نووی کی مقبول کتاب

## ریاض الصالحین

کی جامع و مدلل شرح، اردو زبان میں پہلی بار

جلد چہارم

حسب فراماشی حضرت علامہ محمد عاشق الہی بک بندہ نبوی علیہ الرحمۃ

ترجمہ و تشریح

مولانا محمد حسین صدیقی

استاذ حدیث جامعہ بنوریہ سرائٹ، کراچی

### کتاب کی چند خصوصیات

- ★ ہر حدیث کا اردو زبان میں آسان و مفہم ترجمہ
- ★ احادیث کے مختلف طرق کی نشاندہی
- ★ جدید مسائل کا جا بجا تذکرہ
- ★ ہر حدیث و اثر پر نمبر شمار
- ★ ہر حدیث و عربی عبارت میں اعراض و تشریح
- ★ ہر حدیث کی تخریج و راوی کے حالات کا تذکرہ
- ★ عہد حاضر کے فتنوں کا بہترین تعاقب
- ★ ہر حدیث کے حل طلب افراد کی بہترین تعلیم و تشریح
- ★ ہر حدیث کے مشکل الفاظ کی حل لغات
- ★ ائمہ فقہاء و محدثین کی علم پرانے کا اندراج
- ★ ہر بحث و تشریح کے حوالہ جات
- ★ ابواب و ذیلیہ نحو کے ضروری مسائل

زمزم پبلشرز

نزد مقدر مسجد، اردو بازار - کراچی

فون: ۲۷۶۰۳۷۴

# جملہ حقوق بحق ناشر محفوظ ہیں

کتاب کا نام — فضیلت صالحین جلد چہارم جدید نظر ثانی شدہ ایڈیشن

تاریخ اشاعت — مئی ۲۰۱۲ء

صفحات — ۵۸۰

کمپوزنگ — فاروق اعظم کمپوزرز کراچی

باہتمام — احباب مکتبہ پبلشرز

ناشر — مکتبہ پبلشرز کراچی

شاہ زیب سینئرز مقدس مسجد، اردو بازار کراچی

فون : 021-32729089

فیکس : 021-32725673

ای میل : zamzam01@cyber.net.pk

ویب سائٹ : www.zamzampublishers.com



مکتبہ پبلشرز کراچی

☉ **Madrasah Arabia Islamia**  
1 Azaad Avenue P.O Box 9786,  
Azaadville 1750 South Africa  
Tel : 00(27)114132786

☉ **Azhar Academy Ltd.**  
54-68 Little Ilford Lane  
Manor Park London E12 5QA  
Phone: 020-8911-9797

☉ **ISLAMIC BOOK CENTRE**  
119-121 Halliwell Road, Bolton  
B11 3NE U.K  
Tel/Fax : 01204-389080

☉ مکتبہ بیت العلم، اردو بازار کراچی۔ فون: 32726509

☉ مکتبہ دارالہدی، اردو بازار کراچی۔ فون: 32711814

☉ دارالاشاعت، اردو بازار کراچی

☉ قدیمی کتب خانہ بالمقابل آرام باغ کراچی

☉ مکتبہ رحمانیہ، اردو بازار لاہور

# روضۃ الصالحین مکمل سیٹ ایک نظریں

## جلد اول

### ابواب

(۱) بَابُ الْإِخْلَاصِ وَ احْضَارِ النَّبِيِّ تا (۳۰) بَابُ الشَّفَاعَةِ

### احادیث

حدیث نمبر (۱) تا حدیث نمبر (۲۳۷)

## جلد دوم

### ابواب

(۳۱) بَابُ الْإِصْلَاحِ بَيْنَ النَّاسِ تا (۶۸) بَابُ الْوَرَعِ وَ تَرْكِ الشُّبُهَاتِ

### احادیث

حدیث نمبر (۲۳۸) تا حدیث نمبر (۵۹۶)

## جلد سوم

### ابواب

(۶۹) بَابُ اسْتِحْبَابِ الْعُزْلَةِ تا (۱۸۶) بَابُ فَضْلِ الْأَذَانِ

### احادیث

حدیث نمبر (۵۹۷) تا حدیث نمبر (۱۰۴۱)



## جلد چہارم

### ابواب

(۱۸۷) باب فضل الصَّلوات تا (۲۵۲) باب فی مَسَائِل مِنَ الدُّعَاءِ

### احادیث

حدیث نمبر (۱۰۴۲) تا حدیث نمبر (۱۵۰۲)

## جلد پنجم

### ابواب

(۲۵۳) باب کَرَامَاتِ الْأَوْلِيَاءِ وَفَضْلِهِمْ تا (۳۷۲) باب مَا أَعَدَّ اللَّهُ تَعَالَى لِلْمُؤْمِنِينَ فِي الْجَنَّةِ

### احادیث

حدیث نمبر (۱۵۰۳) تا حدیث نمبر (۱۸۹۶)



## اجمالی فہرست

صفحہ	عنوان
۴۳	(۱۸۷) بَابُ فَضْلِ الصَّلَوَاتِ .....
۴۸	(۱۸۸) بَابُ فَضْلِ صَلَوةِ الصُّبْحِ وَالْعَصْرِ .....
۵۴	(۱۸۹) بَابُ فَضْلِ الْمَشْيِ إِلَى الْمَسَاجِدِ .....
۶۱	(۱۹۰) بَابُ فَضْلِ إِنْطِظَارِ الصَّلَاةِ .....
۶۳	(۱۹۱) بَابُ فَضْلِ صَلَاةِ الْجَمَاعَةِ .....
۷۱	(۱۹۲) بَابُ الْحِثِّ عَلَى حُضُورِ الْجَمَاعَةِ فِي الصُّبْحِ وَالْعِشَاءِ .....
۷۴	(۱۹۳) بَابُ الْأَمْرِ بِالْمُحَافَظَةِ عَلَى الصَّلَوَاتِ الْمَكْتُوبَاتِ وَالنَّهْيِ الْأَكْثِدِ وَالْوَعِيدِ الشَّدِيدِ فِي تَرْكِهِنَّ .....
۸۲	(۱۹۴) بَابُ فَضْلِ الصَّفِّ الْأَوَّلِ وَالْأَمْرِ بِإِتِمَامِ الصُّفُوفِ الْأَوَّلِ وَتَسْوِيَّتِهَا، وَالتَّرَاصُّ فِيهَا .....
۹۵	(۱۹۵) بَابُ فَضْلِ السُّنَنِ الرَّائِبَةِ مَعَ الْفَرَائِضِ وَبَيَانِ أَقْلِهَا وَأَكْمَلِهَا وَمَا بَيْنَهُمَا .....
۹۸	(۱۹۶) بَابُ تَأْكِيدِ رُكْعَتَيْ سُنَّةِ الصُّبْحِ .....
۱۰۲	(۱۹۷) بَابُ تَخْفِيفِ رُكْعَتَيْ الْفَجْرِ وَبَيَانِ مَا يُقْرَأُ فِيهِمَا وَبَيَانِ وَقْتِهِمَا .....
۱۰۹	(۱۹۸) بَابُ اسْتِحْبَابِ الْإِضْطِجَاعِ بَعْدَ رُكْعَتَيْ الْفَجْرِ عَلَى جَنْبِ الْأَيْمَنِ وَالْحِثِّ عَلَيْهِ سَوَاءً كَانَ تَهَجَّدَ بِاللَّيْلِ أَمْ لَا .....
۱۱۲	(۱۹۹) بَابُ سُنَّةِ الظُّهْرِ .....
۱۱۷	(۲۰۰) بَابُ سُنَّةِ الْعَصْرِ .....
۱۱۹	(۲۰۱) بَابُ سُنَّةِ الْمَغْرَبِ بَعْدَهَا وَقَبْلَهَا .....
۱۲۳	(۲۰۲) بَابُ سُنَّةِ الْعِشَاءِ بَعْدَهَا وَقَبْلَهَا .....
۱۲۳	(۲۰۳) بَابُ سُنَّةِ الْجُمُعَةِ .....
۱۲۶	(۲۰۴) بَابُ اسْتِحْبَابِ جَعْلِ النَّوَافِلِ فِي الْبَيْتِ سَوَاءً الرَّائِبَةِ وَغَيْرَهَا، وَالْأَمْرِ بِالتَّحْوِيلِ لِلنَّافِلَةِ مِنْ مَوْضِعِ الْفَرِيضَةِ أَوْ الْفَضْلِ بَيْنَهُمَا بِكَلَامٍ .....
۱۳۰	(۲۰۵) بَابُ الْحِثِّ عَلَى صَلَاةِ الْوُتْرِ وَبَيَانِ أَنَّهُ سُنَّةٌ مُتَأَكِّدَةٌ وَبَيَانِ وَقْتِهِ .....
۱۳۶	(۲۰۶) بَابُ فَضْلِ صَلَاةِ الضُّحَى وَبَيَانِ أَقْلِهَا وَأَكْثَرِهَا وَأَوْسَطِهَا، وَالْحِثِّ عَلَى الْمُحَافَظَةِ عَلَيْهَا .....
۱۴۰	(۲۰۷) بَابُ تَجَوُّزِ صَلَاةِ الضُّحَى مِنْ ارْتِفَاعِ الشَّمْسِ إِلَى زَوَالِهَا وَالْأَفْضَلُ أَنْ تُصَلَّى عِنْدَ اشْتِدَادِ الْحَرِّ وَارْتِفَاعِ الضُّحَى .....

صفحہ	عنوان
۱۴۲	(۲۰۸) بَابُ الْحَبِّ عَلَى صَلَاةِ تَحِيَّةِ الْمَسْجِدِ بِرَكْعَتَيْنِ وَكَرَاهِيَةِ الْجُلُوسِ قَبْلَ أَنْ يُصَلِّيَ رَكْعَتَيْنِ فِي أَيِّ وَقْتٍ دَخَلَ ...
۱۴۳	وَسَوَاءٌ صَلَّى رَكْعَتَيْنِ بِنِيَّةِ التَّحِيَّةِ أَوْ صَلَاةٍ فَرِيضَةٍ أَوْ سُنَّةٍ رَاتِبَةٍ أَوْ غَيْرِهَا .....
۱۴۴	(۲۰۹) بَابُ اسْتِحْبَابِ رَكْعَتَيْنِ بَعْدَ الْوُضُوءِ .....
۱۴۵	(۲۱۰) بَابُ فَضْلِ يَوْمِ الْجُمُعَةِ وَوُجُوبِهَا وَالْإِعْتِسَالِ لَهَا، وَالطَّيِّبِ وَالتَّكْبِيرِ إِلَيْهَا وَالِدُّعَاءِ يَوْمَ الْجُمُعَةِ، وَالصَّلَاةِ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَفِيهِ بَيَانُ سَاعَةِ الْإِحَابَةِ وَاسْتِحْبَابِ إِكْتَارِ ذِكْرِ اللَّهِ تَعَالَى بَعْدَ الْجُمُعَةِ .....
۱۵۸	(۲۱۱) بَابُ اسْتِحْبَابِ سُجُودِ الشُّكْرِ عِنْدَ حُضُولِ نِعْمَةٍ ظَاهِرَةٍ أَوْ ائْتِدَاعِ بَلِيَّةٍ ظَاهِرَةٍ .....
۱۵۹	(۲۱۲) بَابُ فَضْلِ قِيَامِ اللَّيْلِ .....
۱۸۵	(۲۱۳) بَابُ اسْتِحْبَابِ قِيَامِ رَمَضَانَ وَهُوَ التَّرَاوُيْحُ .....
۱۸۷	(۲۱۴) بَابُ فَضْلِ قِيَامِ لَيْلَةِ الْقَدْرِ وَبَيَانُ أَرْحَى لَيَالِيهَا .....
۱۹۳	(۲۱۵) بَابُ فَضْلِ السَّوَاكِ وَخِصَالِ الْفِطْرَةِ .....
۲۰۶	(۲۱۶) بَابُ تَأْكِيدِ وَجُوبِ الزَّكَاةِ وَبَيَانِ فَضْلِهَا وَمَا يَتَعَلَّقُ بِهَا .....
۲۲۲	(۲۱۷) بَابُ وَجُوبِ صَوْمِ رَمَضَانَ وَبَيَانِ فَضْلِ الصِّيَامِ وَمَا يَتَعَلَّقُ بِهِ .....
۲۳۲	(۲۱۸) بَابُ الْجُودِ وَفَعْلِ الْمَعْرُوفِ وَالْإِكْتَارِ مِنَ الْخَيْرِ فِي شَهْرِ رَمَضَانَ، وَالزِّيَادَةِ مِنْ ذَلِكَ فِي الْعَشْرِ الْأَوَاخِرِ مِنْهُ ...
۲۳۵	(۲۱۹) بَابُ النَّهْيِ عَنْ تَقْدِيمِ رَمَضَانَ بِصَوْمٍ بَعْدَ نِصْفِ شَعْبَانَ إِلَّا لِمَنْ وَصَلَهُ بِمَا قَبْلَهُ، أَوْ أَفَقَّ عَادَةً لَهُ بِأَنْ كَانَ عَادَتُهُ صَوْمَ الْإِثْنَيْنِ وَالْخَمِيسِ فَوَافَقَهُ .....
۲۳۹	(۲۲۰) بَابُ مَا يُقَالُ عِنْدَ رُؤْيَا الْهَلَالِ .....
۲۴۰	(۲۲۱) بَابُ فَضْلِ السُّحُورِ وَتَأْخِيرِهِ مَا لَمْ يَنْخَسْ طُلُوعُ الْفَجْرِ .....
۲۴۳	(۲۲۲) بَابُ فَضْلِ تَعْجِيلِ الْفِطْرِ وَمَا يُفْطَرُ عَلَيْهِ وَمَا يَقُولُهُ بَعْدَ الْإِفْطَارِ .....
۲۵۰	(۲۲۳) بَابُ أَمْرِ الصَّائِمِ بِحِفْظِ لِسَانِهِ وَجَوَارِحِهِ عَنِ الْمُخَالَفَاتِ وَالْمُسَاهَمَةِ وَنَحْوِهَا .....
۲۵۲	(۲۲۴) بَابُ فِي مَسَائِلَ مِنَ الصَّوْمِ .....
۲۵۵	(۲۲۵) بَابُ بَيَانِ فَضْلِ صَوْمِ الْمُحَرَّمِ وَشَعْبَانَ وَالْأَشْهُرِ الْحُرْمِ .....
۲۵۹	(۲۲۶) بَابُ فَضْلِ الصَّوْمِ وَغَيْرِهِ فِي الْعَشْرِ الْأَوَّلِ مِنْ ذِي الْحِجَّةِ .....
۲۶۰	(۲۲۷) بَابُ فَضْلِ صَوْمِ يَوْمِ عَرَفَةَ وَعَاشُورَاءَ وَتَاسُوعَاءَ .....
۲۶۳	(۲۲۸) بَابُ اسْتِحْبَابِ صَوْمِ سِتَّةِ أَيَّامٍ مِنْ شَوَّالٍ .....
۲۶۵	(۲۲۹) بَابُ اسْتِحْبَابِ صَوْمِ الْإِثْنَيْنِ وَالْخَمِيسِ .....

صفحہ	عنوان
۲۶۷	(۲۳۰) بَابُ اسْتِحْبَابِ صَوْمِ ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ مِنْ كُلِّ شَهْرٍ وَالْأَفْضَلُ صَوْمُهَا فِي الْأَيَّامِ الْبَيْضِ وَهِيَ الثَّلَاثُ عَشَرَ وَالرَّابِعُ عَشَرَ وَالْخَامِسُ عَشَرَ، وَقِيلَ الثَّانِي عَشَرَ وَالثَّلَاثُ عَشَرَ وَالرَّابِعُ عَشَرَ وَالصَّحِيحُ الْمَشْهُورُ هُوَ الْأَوَّلُ ..
۲۷۳	(۲۳۱) بَابُ فَضْلِ مَنْ فَطَرَ صَائِمًا، وَفَضْلِ الصَّائِمِ الَّذِي يُؤْكُلُ عَنْدَهُ، وَدُعَاءُ الْآكِلِ لِلْمَاكُولِ عَنْدَهُ.....
۲۷۶	<b>کتاب الاعتکاف</b>
۲۷۶	(۲۳۲) بَابُ فَضْلِ الْإِعْتِكَافِ .....
۲۷۹	<b>کتاب الحج</b>
۲۷۹	(۲۳۳) بَابُ وَجُوبِ الْحَجِّ وَفَضْلِهِ.....
۲۹۱	<b>کتاب الجہاد</b>
۲۹۱	(۲۳۴) بَابُ فَضْلِ الْجِهَادِ .....
۳۵۸	(۲۳۵) بَابُ بَيَانِ جَمَاعَةِ مِنَ الشُّهَدَاءِ فِي ثَوَابِ الْأَخِرَةِ وَيُغْسَلُونَ وَيُصَلَّى عَلَيْهِمْ بِخِلَافِ الْقَتِيلِ فِي حَرْبِ الْكُفَّارِ ....
۳۶۶	(۲۳۶) بَابُ فَضْلِ الْعَتَقِ .....
۳۶۸	(۲۳۷) بَابُ فَضْلِ الْأَخْسَانِ إِلَى الْمَمْلُوكِ .....
۳۷۲	(۲۳۸) بَابُ فَضْلِ الْمَمْلُوكِ الَّذِي يُؤَدِّي حَقَّ اللَّهِ وَحَقَّ مَوْلَاهُ .....
۳۷۶	(۲۳۹) بَابُ فَضْلِ الْعِبَادَةِ فِي الْهَرَجِ وَهُوَ الْإِخْتِلَاطُ وَالْفِتْنُ وَنَحْوُهَا .....
۳۷۷	(۲۴۰) بَابُ فَضْلِ السَّمَاخَةِ فِي الْبَيْعِ وَالشِّرَاءِ وَالْأَخْذِ وَالْعَطَاءِ وَحُسْنِ الْقَضَاءِ وَالتَّقَاضِي وَارْجَاحِ الْمِكْيَالِ ...
۳۸۷	وَالْمِيزَانَ، وَالنَّهْيَ عَنِ التَّطَفُّيفِ، وَفَضْلِ إِنْظَارِ الْمُؤَسِّرِ الْمُعْسِرِ، وَالْوَضْعَ عَنْهُ.....
۳۸۷	<b>کتاب العلم</b>
۳۸۷	(۲۴۱) بَابُ فَضْلِ الْعِلْمِ .....
۴۱۱	<b>کتاب حمد اللہ تعالیٰ و شکرہ</b>
۴۱۱	(۲۴۲) بَابُ وَجوب الشکر .....
۴۱۸	<b>کتاب الصلاة على رسول اللہ</b>
۴۱۸	(۲۴۳) بَابُ الْأَمْرِ بِانصِلَاةٍ عَلَيْهِ وَفَضْلِهَا وَبَعْضُ صِفِهَا .....
۴۳۳	<b>کتاب الاذکار</b>
۴۳۳	(۲۴۴) بَابُ فَضْلِ الذِّكْرِ وَالْحَمْدِ عَلَيْهِ.....
۴۸۸	(۲۴۵) بَابُ ذِكْرِ اللَّهِ قَائِمًا وَقَاعِدًا وَمُضْطَجِعًا وَمُحْدَثًا وَجُنُبًا وَحَائِضًا إِلَّا الْقُرْآنَ فَلَا يَحِلُّ لِحُنْبٍ وَلَا حَائِضٍ ..

صفحہ	عنوان
۴۹۲	(۲۴۶) بَابُ مَا يَقُولُ عِنْدَ نَوْمِهِ وَاسْتَيْقَظِهِ .....
۴۹۳	(۲۴۷) بَابُ فَضْلِ حَلَقِ الذِّكْرِ وَالنَّدْبِ إِلَى مُلَازَمَتِهَا وَالنَّهْيِ عَنْ مُفَارَقَتِهَا لِغَيْرِ عُدْرِ .....
۵۰۳	(۲۴۸) بَابُ الذِّكْرِ عِنْدَ الصَّبَاحِ وَالْمَسَاءِ .....
۵۱۶	(۲۴۹) بَابُ مَا يَقُولُ عِنْدَ النَّوْمِ .....
۵۲۷	<b>کتاب الدعوات</b> .....
۵۲۷	(۲۵۰) بَابُ فَضْلِ الدُّعَاءِ .....
۵۶۷	(۲۵۱) بَابُ فَضْلِ الدُّعَاءِ بِظَهْرِ الْغَيْبِ .....
۵۷۱	(۲۵۲) بَابُ فِي مَسَائِلَ مِنَ الدُّعَاءِ .....



## فہرست مضامین

صفحہ	عنوان
۳۸	..... جذبات تشکر: حضرت الحاج ابو عمر عبدالرشید صاحب دامت برکاتہم
۳۹	..... رائے گرامی: حضرت مولانا شفیق احمد خان بستوی قاسمی صاحب دامت برکاتہم
۴۱	..... تقریظ: حضرت مولانا محمد زولی خان صاحب دامت برکاتہم
۴۳	..... باب (۱۸۷) نماز بے حیائی اور برے کاموں سے روکتی ہے
۴۳	..... پانچوں نمازوں کی مثال
۴۳	..... پانچوں نمازوں کی مثال گہری نہر کی سی ہے
۴۵	..... نماز سے گناہ معاف ہو جاتے ہیں
۴۶	..... پانچوں نمازیں درمیانی اوقات کے گناہوں کے لئے کفارہ ہیں
۴۷	..... وضوء اور نماز کی برکت سے گناہ معاف ہو جاتے ہیں
۴۸	..... باب (۱۸۸) صبح اور عصر کی نماز کی فضیلت کا بیان
۴۸	..... دو ٹھنڈی نمازوں کے پڑھنے سے آدمی جنت میں جائے گا
۴۸	..... دو ٹھنڈی نمازوں سے کیا مراد ہے؟
۴۹	..... فجر اور عصر کی نماز کے اہتمام سے آدمی جہنم سے بچ جائے گا
۴۹	..... ان دو نمازوں کی کیا خصوصیت ہے؟
۵۰	..... صبح کی نماز پڑھنے سے آدمی اللہ کے امان میں آ جاتا ہے
۵۰	..... اللہ کے امان سے کیا مراد ہے؟
۵۱	..... فجر اور عصر میں فرشتوں کا اجتماع ہوتا ہے
۵۲	..... آدمی قیامت کے دن اپنے رب کو چاند کی طرح دیکھے گا
۵۳	..... عصر کی نماز چھوڑنے سے اعمال برباد ہو جاتے ہیں
۵۴	..... باب (۱۸۹) مساجد کی طرف چل کر جانے کی فضیلت کا بیان
۵۴	..... مسجد میں جانے والے کے لئے جنت میں مہمانی ہوگی
۵۵	..... مسجد کی طرف جانے سے ہر قدم میں گناہ معاف اور درجہ بلند ہوتا ہے

صفحہ	عنوان
۵۶	ایک صحابی کا مسجد کی طرف پیدل جانے کا جذبہ
۵۶	مسجد کی طرف آنے میں نشانات قدم بھی فرشتے لکھتے ہیں
۵۷	سب سے زیادہ ثواب اس کو ملتا ہے جو مسجد میں سب سے دور سے آتا ہے
۵۸	اندھیروں میں مسجد کی طرف جانے والوں کو قیامت کے دن نور ملے گا
۵۹	نور سے کیا مراد ہے؟
۵۹	وہ اعمال جس سے گناہ معاف ہو جائیں اور درجات بلند ہو جائیں
۶۰	جو مسجد کی طرف کثرت سے آتا ہے اس کے ایمان دار ہونے کی گواہی دو
۶۱	<b>باب (۱۹۰) نماز کے انتظار کرنے کی فضیلت کا بیان</b>
۶۱	نماز کا ثواب پانے والا شخص
۶۱	فرشتے نمازی کے لئے دعا کرتے رہتے ہیں جب تک وہ با وضوء رہے
۶۲	نماز کا انتظار کرنے والے کو نماز کا ثواب ملتا ہے
۶۳	<b>باب (۱۹۱) جماعت کے ساتھ نماز پڑھنے کی فضیلت کا بیان</b>
۶۳	جماعت کی نماز کا ثواب اکیلے کی نماز سے ۲۷ درجے زیادہ ہوتا ہے
۶۳	جماعت کی نماز کا ثواب ۲۵ گنا زیادہ ہوتا ہے
۶۵	اذان کی آواز سننے والے نابینا صحابی کو آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے گھر میں نماز پڑھنے کی اجازت نہیں دی
۶۵	نابینا صحابی سے کون مراد ہے؟
۶۵	کیا نابینا آدمی کو جماعت سے نماز پڑھنا ضروری ہے؟
۶۶	آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت ابن ام مکتوم رضی اللہ عنہ کو گھر میں نماز پڑھنے کی اجازت نہیں دی
۶۷	آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جو جماعت سے نماز نہیں پڑھتے میں ان کے گھروں کو جلا دوں
۶۸	جماعت کی نماز سننے ہدی میں سے ہے
۶۹	آپ کے اعمال کی دو قسمیں ہیں
۷۰	جماعت کی نماز کو لازم پکڑو
۷۱	<b>باب (۱۹۲) صبح اور عشاء کی جماعت میں حاضری کی ترغیب کا بیان</b>
۷۱	عشاء کی نماز جماعت کے ساتھ پڑھنا گویا آدھی رات عبادت کرنا ہے
۷۲	فجر کی نماز کی اہمیت

صفحہ	عنوان
۷۳	..... منافقوں پر فجر اور عشاء کی نماز بہت بھاری ہے
۷۴	<b>باب (۱۹۳)</b> فرائض کی حفاظت کرنے کا حکم اور ان کے چھوڑنے کی سخت ممانعت اور اس پر سخت وعید کا بیان
۷۴	..... صلوٰۃ وسطیٰ کی اہمیت
۷۴	..... آدمی توبہ نماز اور زکوٰۃ کا اہتمام کرے
۷۵	..... سب سے زیادہ فضیلت والا عمل
۷۶	..... اسلام کی بنیاد پانچ چیزوں پر ہے
۷۶	..... جہاد ہوگا جب تک لوگ کلمہ طیبہ کا اقرار نہ کر لیں
۷۷	..... دین کی دعوت آہستہ آہستہ دی جائے گی
۷۸	..... آدمی اور کفر کے درمیان فرق نماز چھوڑنا ہے
۷۹	..... نماز چھوڑنے سے آدمی کافر ہو جاتا ہے
۷۹	..... کافر ہونے کا مطلب
۸۰	..... صحابہ نماز کا سب سے زیادہ اہتمام فرماتے تھے
۸۰	..... قیامت کے دن نماز کا سب سے پہلے حساب لیا جائے گا
۸۲	<b>باب (۱۹۴)</b> پہلی صف کی فضیلت، پہلی صفوں کی تکمیل اور برابر کرنے کا حکم اور مل کر کھڑے ہونے کا حکم دینا
۸۲	..... پہلے پہلی صف کو مکمل کرنا چاہئے
۸۳	..... اگر لوگوں کو پہلی صف کی فضیلت معلوم ہو جائے تو آپس میں قرعہ اندازی کریں
۸۳	..... مردوں کی بہتر صف پہلی صف ہے
۸۴	..... جو صف میں مسلسل پیچھے رہتے ہیں اللہ تعالیٰ ان کو پیچھے کر دیتا ہے
۸۵	..... نماز میں مجھ سے قریب وہ لوگ ہوں جو عقل مند اور سمجھ دار ہوں
۸۶	..... صف کو سیدھا کرنا کمال نماز میں سے ہے
۸۷	..... اپنی صفوں کو سیدھا کرو
۸۸	..... صفوں کے اختلاف سے چہرے میں اختلاف ہو جائے گا
۸۹	..... اللہ تعالیٰ پہلی صف والوں پر رحمت نازل فرماتے ہیں
۹۰	..... صف کے درمیان میں جگہ نہیں چھوڑنا چاہئے
۹۱	..... شیطان صف کے درمیان میں گھستا ہے

صفحہ	عنوان
۹۲	..... سب سے پہلے پہلی صف پوری کی جائے
۹۲	..... اللہ اور اس کے فرشتے صف کے دائیں طرف والوں پر رحمت نازل فرماتے ہیں
۹۳	..... صحابہ صف کے دائیں جانب کھڑے ہونے کو پسند کرتے تھے
۹۴	..... امام مقتدیوں کے درمیان میں کھڑا ہو
۹۵	<b>باب (۱۹۵) فرائض کے ساتھ سنن موکدہ کی فضیلت، اس کے کم سے کم اور اکمل اور درمیانی صورت کا بیان</b>
۹۵	..... بارہ سنتوں کی فضیلت
۹۶	..... ظہر سے پہلے آپ ﷺ دو رکعتیں پڑھتے تھے
۹۶	..... ظہر سے پہلے دو رکعت سنت ہے یا چار رکعتیں؟
۹۷	..... جمعہ کے بعد چھ رکعتیں سنت ہیں
۹۷	..... ہر دو اذانوں کے درمیان نماز ہے
۹۸	..... دو اذانوں سے کیا مراد ہے؟
۹۸	<b>باب (۱۹۶) صبح کی دو رکعت سنت کی تاکید کا بیان</b>
۹۸	..... آپ ﷺ ظہر سے پہلے چار رکعتوں کا بہت اہتمام فرماتے تھے
۹۹	..... فجر سے پہلے دو سنتوں کو آپ ﷺ کبھی نہیں چھوڑتے تھے
۱۰۰	..... فجر کی دو سنتیں دنیا و مافیہا سے بہتر ہیں
۱۰۱	..... طلوع فجر کے بعد آپ ﷺ فجر کی سنتیں پڑھتے تھے
۱۰۲	<b>باب (۱۹۷) فجر کی دو رکعتوں کو تخفیف کے ساتھ ادا کرنا نیز یہ کہ ان میں کیا پڑھا جائے اور ان کے وقت کا بیان</b>
۱۰۲	..... فجر کی سنتیں آپ ﷺ مختصر پڑھتے تھے
۱۰۳	..... فجر کی سنتیں آپ ﷺ ہلکی پڑھتے تھے
۱۰۵	..... آپ ﷺ فجر کی فرض سے پہلے دو سنتیں پڑھتے تھے
۱۰۶	..... فجر کی سنتوں کی قرأت
۱۰۷	..... فجر کی سنتوں میں آپ ﷺ سورۃ کافرون اور سورۃ اخلاص پڑھتے تھے
۱۰۸	..... فجر کی سنتوں میں سورۃ کافرون اور سورۃ الاخلاص پڑھنا بہتر ہے
۱۰۹	<b>باب (۱۹۸) فجر کی سنتوں کے بعد دائیں کروٹ پر لیٹنے کا استحباب اور اس کی ترغیب کا بیان خواہ اس نے تہجد کی نماز پڑھی ہو یا نہ پڑھی ہو</b>

صفحہ	عنوان
۱۰۹	آپ ﷺ فجر کی سنتوں کے بعد کچھ دیر استراحت فرماتے.....
۱۰۹	فجر کی سنتوں کے بعد استراحت میں ائمہ کا اختلاف.....
۱۱۰	فجر کی سنتوں کے بعد آپ ﷺ داہنی کروٹ پر لیٹ جاتے.....
۱۱۱	فجر کی سنتوں کے بعد لیٹنے کی وجہ.....
۱۱۱	سنت فجر کے بعد چاہے تو دائیں جانب لیٹ جائے.....
۱۱۲	<b>باب (۱۹۹) ظہر کی سنتوں کا بیان</b> .....
۱۱۲	آپ ﷺ ظہر سے پہلے اور ظہر کے بعد دو رکعتیں پڑھتے تھے.....
۱۱۲	ظہر سے پہلے کتنی سنت مومکدہ ہیں؟.....
۱۱۳	ظہر سے پہلے آپ ﷺ چار رکعت کا بہت اہتمام فرماتے تھے.....
۱۱۴	آپ ﷺ سنن گھر میں پڑھتے تھے.....
۱۱۴	ظہر سے پہلے چار رکعت کی وجہ سے اللہ جہنم کی آگ حرام فرمادے گا.....
۱۱۵	زوال کے بعد چار رکعات پڑھنے کی فضیلت.....
۱۱۶	ظہر کی چار رکعات اگر پہلے نہ پڑھ سکے.....
۱۱۶	ظہر کی چار رکعات رہ جائیں تو ان کے ادا کرنے کا طریقہ.....
۱۱۷	<b>باب (۲۰۰) عصر کی سنتوں کا بیان</b> .....
۱۱۷	عصر کے فرض سے پہلے آپ ﷺ چار رکعات پڑھا کرتے تھے.....
۱۱۸	عصر سے پہلے چار رکعت پڑھنے والے پر اللہ رحم فرماتے ہیں.....
۱۱۹	عصر سے پہلے دو رکعت بھی پڑھ سکتے ہیں.....
۱۱۹	<b>باب (۲۰۱) مغرب سے پہلے اور بعد کی سنتوں کا بیان</b> .....
۱۱۹	عصر کے بعد نفل.....
۱۲۰	مغرب سے پہلے صحابہ دو رکعت پڑھتے تھے.....
۱۲۰	کیا صحابہ مغرب سے پہلے نفل پڑھتے تھے؟.....
۱۲۱	مغرب سے پہلے دو رکعت کا نبی نے حکم بھی نہیں دیا اور منع بھی نہیں فرمایا.....
۱۲۲	مغرب کی نماز سے پہلے لوگ جلدی جلدی دو رکعت پڑھ لیتے تھے.....
۱۲۲	مغرب سے پہلے نفل پڑھ سکتے ہیں بعض شرطوں کے ساتھ.....



صفحہ	عنوان
۱۲۳	<b>باب (۲۰۲)</b> عشاء کی نماز سے پہلے اور بعد کی سنتوں کا بیان
۱۲۳	..... عشاء کے بعد آپ ﷺ دو رکعت سنت پڑھتے تھے
۱۲۳	<b>باب (۲۰۳)</b> جمعہ کی سنتوں کا بیان
۱۲۳	..... جمعہ کی نماز کے بعد آپ دو رکعت پڑھتے تھے
۱۲۴	..... جمعہ سے پہلے کتنی سنتیں ہیں؟
۱۲۴	..... جمعہ کے بعد کتنی سنتیں ہیں؟
۱۲۴	..... جمعہ کی نماز کے بعد چار رکعات پڑھنا چاہئے
۱۲۴	..... امام ابوحنیفہ کا مذہب اور ان کی دلیل
۱۲۵	..... صاحبین کی دلیل
۱۲۵	..... جمعہ کے بعد آپ ﷺ گھر آکر دو رکعت پڑھتے تھے
۱۲۶	<b>باب (۲۰۴)</b> نوافل کا گھر میں پڑھنا مستحب ہے، خواہ وہ سنت موکدہ ہو یا غیر موکدہ، نیز نفلوں کیلئے فرض والی جگہ کو بدلنا یا
	فرض اور نفل کے درمیان بات کے ذریعہ فصل کرنے کا بیان
۱۲۶	..... گھر پر نماز نفل پڑھنے کی ترغیب
۱۲۷	..... نماز کا کچھ حصہ (نفل) گھر میں پڑھنا چاہئے
۱۲۸	..... نماز کی برکت سے گھر پر اللہ کی طرف سے برکت نازل ہوتی ہے
۱۲۹	..... فرض نماز کے فوری بعد اسی جگہ پر سنتیں نہیں پڑھنا چاہئے
۱۳۰	<b>باب (۲۰۵)</b> نماز وتر کی ترغیب اور اس بات کا بیان کہ وہ سنت موکدہ ہے اور اس کے وقت کا بیان
۱۳۰	..... وتر فرض نماز کی طرح لازم نہیں
۱۳۱	..... وتر واجب ہے یا سنت؟
۱۳۱	..... وتر کا وقت صبح تک رہتا ہے
۱۳۲	..... رات کی آخری نماز وتر ہونا چاہئے
۱۳۲	..... وتر کے بعد نفل پڑھ سکتے ہیں یا نہیں؟
۱۳۳	..... صبح ہونے سے پہلے پہلے وتر پڑھ لینا چاہئے
۱۳۳	..... آپ ﷺ وتر کے لئے حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کو اٹھا دیتے
۱۳۴	..... وتر پڑھنے کی تاکید

صفحہ	عنوان
۱۳۵	..... جس کو رات کے آخری حصہ میں بیدار ہونے کی امید نہ ہو تو وہ سونے سے پہلے وتر پڑھ لے
۱۳۶	..... تہجد کے وقت وتر پڑھنا افضل ہے
۱۳۶	<b>باب (۲۰۶)</b> نماز چاشت کی فضیلت اور اس کی کم سے کم، زیادہ سے زیادہ اور درمیانی رکعتیں کتنی ہیں، نیز اس پر مداومت کرنے کی ترغیب کا بیان
۱۳۶	..... آپ ﷺ نے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو چاشت کی نماز پڑھنے کی نصیحت فرمائی
۱۳۷	..... آدمی کے ہر جوڑ پر صدقہ واجب ہے
۱۳۸	..... تمام جوڑ کا صدقہ چاشت کی دو رکعت میں ہے
۱۳۸	..... آپ ﷺ چاشت کی چار رکعت پڑھتے تھے
۱۳۹	..... چاشت کی نماز کی تعداد
۱۳۹	..... چاشت کی نماز کی اہمیت
۱۳۹	..... آپ ﷺ نے چاشت کی آٹھ رکعات بھی پڑھی ہے
۱۴۰	<b>باب (۲۰۷)</b> چاشت کی نماز کا وقت سورج کے بلند ہونے سے زوال تک کا ہے اور افضل یہ ہے کہ گرمی کی شدت اور سورج چڑھ جانے کے وقت پڑھی جائے
۱۴۰	..... چاشت کی نماز کا وقت
۱۴۲	<b>باب (۲۰۸)</b> تحیۃ المسجد کی ترغیب اور مسجد میں دو رکعت پڑھنے سے پہلے بیٹھنے کی کراہیت چاہے کسی بھی وقت میں داخل ہو، نیز یہ کہ دو رکعت تحیۃ المسجد کی نیت سے پڑھے یا فرض نماز یا سنت موکدہ یا غیر موکدہ میں نیت کر کے پڑھے
۱۴۲	..... مسجد میں بیٹھنے سے پہلے تحیۃ المسجد دو رکعت پڑھ لینی چاہئے
۱۴۳	..... آپ ﷺ نے تحیۃ المسجد کا حکم فرمایا
۱۴۴	<b>باب (۲۰۹)</b> وضوء کے بعد دو رکعت نفل پڑھنے کے مستحب ہونے کا بیان
۱۴۴	..... تحیۃ الوضوء کی فضیلت
۱۴۵	<b>باب (۲۱۰)</b> جمعہ کے دن کی فضیلت، نماز جمعہ کے وجوب اور اس کیلئے غسل کرنے اور خوشبو لگانے، جلدی جانے، جمعہ کے دن دعا کرنے اور درود شریف پڑھنے، اس میں قبولیت کی گھڑی کا ہونا اور جمعہ کے بعد کثرت سے اللہ کے ذکر کرنے کا بیان
۱۴۵	..... نماز جمعہ کے بعد روزی کو تلاش کرو
۱۴۶	..... جمعہ کے دن حضرت آدم علیہ السلام کو پیدا کیا گیا
۱۴۷	..... جمعہ کی نماز سے دس دن کے گناہ معاف ہو جاتے ہیں

صفحہ	عنوان
۱۴۸	ایک جمعہ کی نماز دوسرے جمعہ تک کے گناہوں کے لئے کفارہ ہے
۱۴۸	جمعہ کی نماز چھوڑنے سے دل پر مہر لگ جاتی ہے
۱۴۹	جمعہ کی نماز سے پہلے غسل کر لینا چاہئے
۱۵۰	کیا جمعہ کے دن غسل کرنا واجب ہے؟
۱۵۱	جمعہ کے دن غسل کرنا افضل ہے
۱۵۲	جمعہ کے دن جس قدر استطاعت ہو پاکی حاصل کرنا چاہئے
۱۵۳	جمعہ کے دن اول وقت آنے والے کی فضیلت
۱۵۴	جمعہ کے دن ایک گھڑی ہے جس میں دعا قبول ہوتی ہے
۱۵۵	دعا کی قبولیت کی گھڑی امام کے منبر کے بیٹھنے کے وقت ہوتی ہے
۱۵۷	جمعہ کے دن کثرت سے درود شریف پڑھنے کی فضیلت
۱۵۷	جمعہ کے دن درود پڑھنے کی فضیلت کیوں؟
۱۵۸	<b>باب (۲۱۱)</b> کسی ظاہری نعمت کے حصول کے وقت یا کسی ظاہری مصیبت کے زائل ہونے کے وقت سجدہ شکر ادا کرنے کے
	استحباب کا بیان
۱۵۸	آپ ﷺ نے امت کی سفارش کی دعا کی جو اللہ جل شانہ نے قبول فرمائی
۱۵۹	<b>باب (۲۱۲)</b> رات کے قیام کی فضیلت کا بیان
۱۵۹	رات کے کچھ حصے میں تہجد ادا کیا کرو
۱۶۰	ایمان والوں کے پہلوؤں کے بستروں سے دور رہتے ہیں
۱۶۱	ایمان والے رات کو تھوڑا سا سوتے ہیں
۱۶۲	آپ ﷺ رات کو اتنا قیام فرماتے کہ پاؤں پر ورم آ جاتا
۱۶۲	آپ ﷺ نے حضرت علیؓ اور حضرت فاطمہؓ کو فرمایا کہ تہجد پڑھا کرو
۱۶۳	عبداللہ اچھا آدمی ہے اگر رات کو تہجد پڑھ لیا کرے
۱۶۴	تہجد پڑھنے کے بعد چھوڑنا نہیں چاہئے
۱۶۵	صبح تک سونے والے کے کان میں شیطان پیشاب کر دیتا ہے
۱۶۵	صبح سے کون سی نماز مراد ہے؟
۱۶۶	شیطان گدی پر تین گرہ لگا دیتا ہے

صفحہ	عنوان
۱۶۷	تہجد پڑھو جب کہ لوگ سو رہے ہوں.....
۱۶۷	فرض کے بعد سب سے اہمیت والی نماز تہجد کی ہے.....
۱۶۸	جنید بغدادی کا کام آنے والا عمل.....
۱۶۸	تہجد کی دو رکعت میں ایک رکعت ملا کر تین وتر بنالینا ہے.....
۱۶۹	رات کی نماز دو دو پڑھنا افضل ہے.....
۱۶۹	وتر تین رکعات ہیں.....
۱۷۰	تہجد میں ایک رکعت ملانے کا مطلب.....
۱۷۰	آپ ﷺ نے رات کے ہر حصہ میں تہجد پڑھی ہے.....
۱۷۱	آپ ﷺ پچاس آیات کے برابر تہجد میں سجدہ فرماتے.....
۱۷۲	نبی کی آنکھیں سوتی ہیں مگر دل نہیں سوتا.....
۱۷۳	اکثر آپ ﷺ رات کے پہلے حصہ میں آرام فرماتے اور آخری حصے میں تہجد پڑھتے.....
۱۷۴	تہجد کی نماز آپ ﷺ کی بہت لمبی ہوتی تھی.....
۱۷۵	تہجد میں رکوع اور سجدہ بھی قیام کی طرح لمبا ہوتا تھا.....
۱۷۶	لمبی قیام والی نماز افضل ہے.....
۱۷۶	نماز میں لمبا قیام افضل ہے یا کثرت سجدہ؟.....
۱۷۷	اللہ جل شانہ کو سب سے زیادہ محبوب نماز اور روزہ داؤد علیہ السلام والا ہے.....
۱۷۸	دن اور رات میں قبولیت کی ایک گھڑی ضرور آتی ہے.....
۱۷۸	یہ گھڑی کب آتی ہے؟.....
۱۷۹	تہجد کے شروع میں دو رکعت ہلکی سی پڑھنا چاہئے.....
۱۷۹	آپ ﷺ تہجد کی ابتداء میں دو رکعت مختصر پڑھتے تھے.....
۱۸۰	آپ ﷺ تہجد کی بھی قضا فرماتے تھے.....
۱۸۱	رات کے وظیفہ دن میں پورے کئے جاسکتے ہیں.....
۱۸۱	اللہ رحم فرمائے اس عورت پر جو تہجد میں اپنے مرد کو اٹھائے.....
۱۸۲	مرد کو چاہئے کہ بیوی کو تہجد میں اٹھائے.....
۱۸۳	جب اونگھ آنے لگے تو نماز کو مؤخر کر دینا چاہئے.....

صفحہ	عنوان
۱۸۴	..... جب تہجد میں دوبارہ نیند آنے لگے تو تھوڑی دیر آرام کر لینا چاہئے
۱۸۵	..... <b>باب (۲۱۳)</b> قیام رمضان یعنی تراویح کے مستحب ہونے کا بیان
۱۸۵	..... جو رمضان میں قیام کرے اس کے پچھلے گناہ معاف ہو جاتے ہیں
۱۸۵	..... صغائر گناہ معاف ہوتے ہیں
۱۸۶	..... آپ ﷺ رمضان کے قیام کی رغبت دلاتے تھے
۱۸۶	..... قیام سے مراد تراویح کا پڑھنا ہے
۱۸۷	..... <b>باب (۲۱۴)</b> شب قدر کے قیام کی فضیلت اور اس کے واقع ہونے کی رات کا بیان
۱۸۷	..... شان نزول سورۃ لیلۃ القدر
۱۸۷	..... لیلۃ القدر کا معنی
۱۸۷	..... لیلۃ القدر کے فضائل
۱۸۸	..... شب قدر کب آتی ہے؟
۱۸۹	..... شب قدر میں عبادت کرنے والے کے پہلے گناہ معاف ہو جاتے ہیں
۱۹۰	..... بعض صحابہ کو خواب میں شب قدر دکھادی گئی تھی
۱۹۱	..... آپ ﷺ رمضان کے آخری عشرہ کا اعتکاف فرماتے تھے
۱۹۱	..... شب قدر کو آخری عشرے کی طاق راتوں میں تلاش کرنا چاہئے
۱۹۲	..... آپ ﷺ رمضان کے آخری عشرے میں خود بھی جاگتے تھے اور گھر والوں کو بھی جگاتے تھے
۱۹۳	..... آپ ﷺ بتنی عبادت آخری عشرے میں فرماتے کسی اور دنوں میں نہ فرماتے تھے
۱۹۳	..... شب قدر میں پڑھنے کی دعا
۱۹۴	..... <b>باب (۲۱۵)</b> مسواک کی فضیلت اور فطری چیزوں کا بیان
۱۹۴	..... اگر مجھ کو اپنی امت پر مشقت کا خوف نہ ہوتا تو مسواک کا حکم دیتا
۱۹۵	..... آپ ﷺ نیند سے بیدار ہو کر بھی مسواک فرماتے تھے
۱۹۶	..... تہجد میں بھی آپ ﷺ مسواک کا اہتمام فرماتے تھے
۱۹۷	..... مسواک کرنے کی تاکید
۱۹۷	..... مسواک کرنے کی اہمیت
۱۹۷	..... گھر میں داخل ہونے کے بعد بھی آپ ﷺ مسواک فرماتے تھے



صفحہ	عنوان
۱۹۸	گھر میں داخل ہونے کے بعد مسواک کرنے کی حکمت.....
۱۹۸	آپ ﷺ کا زبان پر بھی مسواک فرماتے تھے.....
۱۹۹	مسواک کرنے کا طریقہ.....
۱۹۹	مسواک کی لکڑی.....
۱۹۹	مسواک کرنا اللہ میاں کی رضا مندی کا ذریعہ ہے.....
۲۰۰	مسواک کرنے کے فوائد.....
۲۰۱	فطری چیزیں پانچ ہیں.....
۲۰۲	دس چیزیں فطری ہیں.....
۲۰۵	مونچھیں کاٹو اور داڑھی بڑھاؤ.....
۲۰۵	ائمہ اربعہ کے نزدیک ایک مشمت سے کم داڑھی کرنا حرام ہے.....
۲۰۶	<b>باب (۲۱۶) زکوٰۃ کے فرض ہونے کی تاکید اور اس کی فضیلت اور اس سے متعلق مسائل کا بیان</b>
۲۰۶	نماز قائم کرو اور زکوٰۃ دو.....
۲۰۷	اللہ کی اطاعت اخلاص سے کریں.....
۲۰۷	آپ لوگوں کے مال سے زکوٰۃ وصول فرمائیں.....
۲۰۸	ارکان اسلام پانچ ہیں.....
۲۰۹	آپ ﷺ نے دیہاتی آدمی کو اسلام کی تعلیم دی.....
۲۱۰	اس آدمی سے کون مراد ہے؟.....
۲۱۱	اسلام کی دعوت آہستہ آہستہ دینی چاہئے.....
۲۱۲	کلمہ کا زبان سے اقرار کرنے والا بھی اپنے جان و مال کو محفوظ کر لے گا.....
۲۱۳	آپ ﷺ کے دنیا سے جانے کے بعد کچھ عرب کے قبیلے مرتد ہو گئے.....
۲۱۳	حضرت ابوبکر کا جہاد کرنا.....
۲۱۵	جنت میں داخل کروانے کے اعمال.....
۲۱۵	صلی رحمی کے فضائل.....
۲۱۶	کسی کو جنتی دیکھنا ہو تو اس دیہاتی کو دیکھ لے.....
۲۱۷	اس دیہاتی کا نام عشرہ مبشرہ میں تو نہیں ہے؟.....

صفحہ	عنوان
۲۱۸	آپ ﷺ نے نماز قائم کرنے، زکوٰۃ ادا کرنے پر بیعت لی
۲۱۸	زکوٰۃ ادا نہ کرنے پر وعید
۲۲۲	گھوڑے تین نیتوں سے پالے جاتے ہیں
۲۲۲	<b>باب (۲۱۷) رمضان کے روزوں کے فرض ہونے، ان کی فضیلت اور ان سے متعلقہ دوسرے احکام کا بیان</b>
۲۲۲	رمضان میں اللہ نے قرآن نازل فرمایا ہے
۲۲۳	درمیانی آیت اور اس کا ترجمہ یہ ہے
۲۲۴	روزہ میرے لئے ہے اور میں ہی اس کا بدلہ دوں گا
۲۲۶	روزہ رکھنے والے کو باب ریان سے جنت میں داخل کیا جائے گا۔
۲۲۸	روزہ دار کے لئے جنت کا ایک دروازہ مخصوص ہے
۲۲۹	اللہ کے راستہ کا ایک دن کا روزہ آدمی کو جہنم سے ستر سال کی مسافت کے بقدر دور کر دیتا ہے
۲۳۰	روزہ رکھنے سے ما قبل کے گناہ معاف ہو جاتے ہیں
۲۳۰	رمضان میں جنت کے دروازے کھل جاتے ہیں
۲۳۱	چاند دیکھ کر روزہ رکھو اور چاند دیکھ کر عید کرو
۲۳۲	<b>باب (۲۱۸) رمضان المبارک میں سخاوت اور نیک اعمال کی کثرت اور آخری عشرہ میں مزید اضافہ کرنے کا بیان</b>
۲۳۲	آپ ﷺ جبریل امین علیہ السلام کے ساتھ رمضان میں قرآن کا دور کرتے تھے
۲۳۳	کتنے قرآن کا دور ہوتا تھا؟
۲۳۴	آخری عشرہ رمضان میں آپ ﷺ خود بھی جاگتے تھے اور گھر والوں کو بھی جگاتے تھے
۲۳۵	<b>باب (۲۱۹) نصف شعبان کے بعد رمضان سے پہلے روزے رکھنے کی ممانعت، سوائے ان لوگوں کے جو اس کو ما قبل سے ملانے کا، یا پیر اور جمعرات کے روزہ رکھنے کے عادی ہوں اور پھر یہ نصف اخیر اس کی عادت کے موافق ہو جائے</b>
۲۳۵	رمضان سے ایک دو دن پہلے روزہ نہیں رکھنا چاہئے
۲۳۶	اگر چاند نظر نہ آئے تو پھر پورے تیس روزے رکھنا چاہئے
۲۳۷	نصف شعبان کے بعد روزہ نہیں رکھنا چاہئے
۲۳۸	شک والے دن میں روزہ رکھنا منع ہے
۲۳۸	یوم شک سے کون سادن مراد ہے؟
۲۳۹	<b>باب (۲۲۰) چاند دیکھنے کے وقت کون سی دعاء پڑھی جائے؟</b>

صفحہ	عنوان
۲۳۹	..... چاند دیکھ کر پڑھی جانے والی دعا
۲۴۰	..... <b>باب (۲۲۱)</b> سحری کھانے کی اور اس میں تاخیر کرنے کی فضیلت، بشرطیکہ طلوع فجر کا خطرہ نہ ہو
۲۴۰	..... سحری میں برکت ہے
۲۴۱	..... سحری اور نماز کے درمیان وقفہ کم ہوتا تھا
۲۴۱	..... سحری ابن ام مکتوم رضی اللہ عنہ کی اذان پر ختم کرو
۲۴۲	..... سحری کھانا امت محمدیہ کی خصوصیت ہے
۲۴۳	..... <b>باب (۲۲۲)</b> جلد افطار کرنے کی فضیلت اور اس چیز کا بیان جس سے افطار کیا جائے اور افطار کے بعد کی دعا
۲۴۳	..... امت بھلائی پر رہے گی جب تک کہ افطار جلدی کرے گی
۲۴۴	..... آپ ﷺ افطار جلدی کرتے تھے
۲۴۵	..... اللہ کے محبوب بھی وہ بندے ہیں جو افطار جلدی کرتے ہیں
۲۴۶	..... سورج غروب ہوتے ساتھ افطار کر لینا چاہیے
۲۴۶	..... افطار کھجور کے علاوہ بھی کیا جاسکتا ہے
۲۴۷	..... افطار کھجور سے کرنا چاہئے
۲۴۸	..... کھجور سے افطار کرنے کے فوائد
۲۴۸	..... آپ ﷺ کھجوروں سے افطار کرتے تھے
۲۴۹	..... کھجور سے افطار کرنے میں جدید سائنس کی تحقیق
۲۴۹	..... کھجور کا کیمیائی تجزیہ
۲۵۰	..... <b>باب (۲۲۳)</b> روزے دار کو اپنی زبان اور دوسرے اعضائے جسم کی ناجائز کاموں اور گالی گلوچ وغیرہ سے حفاظت کرنے کا حکم
۲۵۰	..... روزہ کی حالت میں فحش باتیں کرنا منع ہے
۲۵۱	..... جو جھوٹ نہ چھوڑے تو اس کے روزے کی اللہ کو کوئی پروا نہیں
۲۵۲	..... <b>باب (۲۲۴)</b> روزے کے چند مسائل کا بیان
۲۵۲	..... بھولے سے کھانے سے روزہ نہیں ٹوٹتا
۲۵۳	..... روزے کی حالت میں غرارہ کرنا منع ہے
۲۵۴	..... جنبی آدمی روزہ رکھ سکتا ہے
۲۵۵	..... آپ ﷺ نے بھی جنبی حالت میں روزہ رکھا ہے

صفحہ	عنوان
۲۵۵	<b>باب (۲۲۵)</b> محرم، شعبان اور حرمت والے مہینوں کے روزے کی فضیلت
۲۵۵	رمضان کے بعد افضل ترین روزہ محرم کے مہینے کا ہے
۲۵۶	محرم کے روزے سے کیا مراد ہے؟
۲۵۶	فرض کے بعد سنت مؤکدہ کا درجہ ہے نہ کہ تہجد کا
۲۵۶	شعبان کے اکثر ایام کا آپ ﷺ روزہ رکھتے تھے
۲۵۷	شعبان کے مہینے میں روزے رکھنے کی حکمت
۲۵۷	ہر مہینے میں تین روزہ رکھنے سے آدمی کو ہمیشہ روزہ رکھنے کا ثواب ملتا ہے
۲۵۹	<b>باب (۲۲۶)</b> ذوالحجہ کے پہلے دس دن میں روزہ اور دوسری نیکیوں کی فضیلت کا بیان
۲۵۹	ذوالحجہ کے ابتدائی دس دنوں کی عبادت اللہ کو بہت پسند ہے
۲۶۰	<b>باب (۲۲۷)</b> یوم عرفہ، دسویں محرم اور نویں محرم کے روزہ کی فضیلت کا بیان
۲۶۰	یوم عرفہ کے روزے کی فضیلت
۲۶۱	عاشوراء کا روزہ
۲۶۲	صوم عاشوراء سال گذشتہ کے گناہوں کے لئے کفارہ ہے
۲۶۲	عاشوراء کے روزے کے ساتھ ایک روزہ اور رکھنا چاہئے
۲۶۳	<b>باب (۲۲۸)</b> شوال کے چھ روزوں کے مستحب ہونے کا بیان
۲۶۳	شوال کے چھ روزوں کی فضیلت
۲۶۳	شوال کے چھ روزے مستحب ہیں
۲۶۵	<b>باب (۲۲۹)</b> پیر اور جمعرات کے روزے کے مستحب ہونے کا بیان
۲۶۵	پیر کے دن روزے رکھنے کی فضیلت
۲۶۵	پیر اور جمعرات کے دن اللہ کے دربار میں بندوں کے اعمال پیش کئے جاتے ہیں
۲۶۶	پیر کے دن کے روزے کا اہتمام
۲۶۷	<b>باب (۲۳۰)</b> ہر مہینے میں تین روزے رکھنے کے مستحب ہونے کا بیان، افضل یہ ہے کہ ایام بیض کے تین روزے ہر مہینے میں رکھے جائیں اور یہ چاند کی ۱۳، ۱۴، ۱۵ تاریخ ہے اور بعض علماء کے نزدیک ۱۲، ۱۳، ۱۴ تاریخ ہے مگر مشہور اور صحیح بات پہلی والی ہے
۲۶۷	آپ ﷺ کی حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کو تین باتوں کی وصیت
۲۶۸	آپ ﷺ نے ابوالدرداء رضی اللہ عنہ کو ہر مہینے میں تین روزے رکھنے کی وصیت فرمائی تھی

صفحہ	عنوان
۲۶۸	..... ہر مہینے تین روزے رکھنا ہمیشہ روزے رکھنے کے برابر ہے
۲۶۹	..... مہینے کے کسی بھی دن میں تین روزہ رکھ سکتے ہیں
۲۷۰	..... ایام بیض کے روزے
۲۷۰	..... مہینے کے کن دنوں میں تین روزے رکھنا چاہئے؟
۲۷۱	..... آپ ﷺ ایام بیض کے روزے رکھنے کا حکم فرماتے تھے
۲۷۲	..... آپ ﷺ سفر و حضر دونوں حالتوں میں ایام بیض کے روزے رکھتے تھے
۲۷۳	<b>باب (۲۳۱)</b> جس نے روزہ دار کا روزہ افطار کروایا اور اس روزے دار کی فضیلت جس کے پاس کھانا کھایا جائے اور مہمان کا میزبان کے لئے دعا کرنا
۲۷۳	..... جس نے کسی روزہ دار کا روزہ کھلوا دیا تو اس کو بھی مثل روزے دار کے ثواب ملتا ہے
۲۷۴	..... روزے دار کے لئے فرشتے استغفار کرتے رہتے ہیں جب تک اس کے سامنے کھانا کھایا جاتا ہے
۲۷۵	..... ضیافت کے بعد کی دعا
۲۷۶	<b>کتاب الاعتکاف</b>
۲۷۶	<b>باب (۲۳۲)</b> اعتکاف کی فضیلت کا بیان
۲۷۶	..... آپ ﷺ رمضان کے آخری عشرے میں اعتکاف فرمایا کرتے تھے
۲۷۷	..... آپ ﷺ ہمیشہ رمضان کے آخری دس دنوں کا اعتکاف فرماتے تھے
۲۷۸	..... جس سال آپ ﷺ دنیا سے رخصت ہوئے اس سال میں دن کا اعتکاف فرمایا تھا
۲۷۸	..... آپ ﷺ نے بیس دن کا اعتکاف کیوں فرمایا؟
۲۷۹	<b>کتاب الحج</b>
۲۷۹	..... حج کی فضیلت کا بیان
۲۷۹	<b>باب (۲۳۳)</b> حج کی فرضیت اور اس کی فضیلت کا بیان
۲۷۹	..... جس کو استطاعت ہو تو وہ بیت اللہ کا حج کرے
۲۸۰	..... اسلام کی بنیاد پانچ چیزوں پر ہے
۲۸۰	..... حج پوری زندگی میں ایک ہی مرتبہ فرض ہے
۲۸۱	..... سب سے افضل عمل جہاد کے بعد حج مبرور ہے
۲۸۲	..... حج مبرور کی تعریف



صفحہ	عنوان
۲۸۲	..... جس نے حج کے ایام میں کوئی گناہ نہ کیا تو اس کے تمام گناہ معاف ہو جاتے ہیں
۲۸۳	..... ایک عمرہ دوسرے عمرہ کے درمیانی گناہوں کے لئے کفارہ ہے
۲۸۴	..... عمرے کا حکم
۲۸۴	..... عورتوں کا جہاد حج مبرور ہے
۲۸۵	..... عرفہ کے دن میں سب سے زیادہ لوگوں کی مغفرت ہوتی ہے
۲۸۵	..... رمضان کا عمرہ حج کرنے کے برابر ہے
۲۸۶	..... کیا والد کی طرف سے حج ہو سکتا ہے؟
۲۸۷	..... کیا معذور والد کی طرف سے حج کیا جاسکتا ہے؟
۲۸۸	..... نابالغ کا حج
۲۸۸	..... کیا نابالغ بچے کا حج ہو جاتا ہے؟
۲۸۹	..... بچے کے حج کا ثواب اس کے والدین کو ملے گا
۲۸۹	..... حجتہ الوداع میں آپ ﷺ کے پاس صرف ایک ہی سواری تھی
۲۹۰	..... حج کے مہینوں میں بقدر ضرورت تجارت کر سکتے ہیں
۲۹۱	..... <b>کتاب الجہاد</b>
۲۹۱	..... جہاد کا بیان
۲۹۱	..... <b>باب (۲۳۴) جہاد کی فضیلت کا بیان</b>
۲۹۱	..... مشرکین سے جنگ کرو
۲۹۱	..... اشہر الحرم کی تفصیل
۲۹۲	..... جہاد فرض ہونے کا اعلان
۲۹۲	..... ہر حال میں اللہ کے راستے میں نکلو
۲۹۳	..... اللہ نے جنت کے بدلے میں مسلمانوں کے جان و مال کو خرید لیا ہے
۲۹۳	..... شان نزول ان اللہ اشتري الخ
۲۹۳	..... گھر پر بیٹھنے والے اور جہاد کرنے والے برابر نہیں ہو سکتے
۲۹۵	..... ایسی تجارت جو جہنم کے عذاب سے بچالے
۲۹۷	..... سب سے افضل عمل

صفحہ	عنوان
۲۹۷	سب سے افضل عمل وقت پر نماز کا پڑھنا ہے
۲۹۸	سب سے افضل عمل اللہ پر ایمان لانا ہے
۲۹۹	ایک صبح یا شام اللہ کے راستے میں لگانا دنیا و مافیہا سے بہتر ہے
۳۰۰	سب سے بہتر لوگ وہ ہیں جو اپنے مال اور جان سے جہاد کرتے ہیں
۳۰۰	گوشہ نشینی افضل ہے یا لوگوں سے میل جول؟
۳۰۱	اللہ کے راستے کا ایک دن کا پہرہ دنیا اور دنیا میں جو کچھ ہے سب سے بہتر ہے
۳۰۲	ایک دن کا پہرہ دینا ایک مہینے کے روزے رکھنے سے بہتر ہے
۳۰۳	پہرہ دینے والے کا عمل قیامت تک جاری رہتا ہے
۳۰۳	اللہ کے راستے کا ایک دن کا پہرہ دوسری جگہوں کے ہزار دن کے پہرہ سے بہتر ہے
۳۰۴	قیامت کے دن مجاہد کے خون کی خوشبو مشک کی طرح ہوگی
۳۰۶	مجاہد کے زخم سے قیامت کے دن بھی خون ٹپک رہا ہوگا
۳۰۶	اونٹنی کے دودھ نکالنے کے بقدر بھی اللہ کے راستے میں نکلنے والے پر جنت واجب ہو جاتی ہے
۳۰۷	اللہ کے راستے میں تھوڑی دیر قیام کرنا گھر پر ستر سال کی عبادت سے بہتر ہے
۳۰۹	اللہ کے راستے میں نکلنے کے برابر کوئی بھی عمل نہیں ہو سکتا
۳۱۰	سب سے بہتر آدمی وہ ہے جو ہر وقت جہاد کے لئے تیار رہتا ہے
۳۱۱	جنت کے سو درجے ہیں
۳۱۱	جنت میں دو درجات کا درمیانی فاصلہ زمین و آسمان کے فاصلے کی طرح ہے
۳۱۳	جنت تلواروں کے سائے تلے ہے
۳۱۴	اللہ کی راہ کا غبار اور جہنم کی آگ ایک ساتھ جمع نہیں ہو سکتی
۳۱۵	اللہ کے خوف سے رونے والا جہنم میں نہیں جائے گا
۳۱۵	اللہ کی راہ میں پہرہ دینے والی آنکھ پر جہنم کی آگ حرام ہے
۳۱۶	جس نے غازی کی مدد کی گویا کہ اس نے خود جہاد کیا
۳۱۷	سب سے افضل صدقہ اللہ کی راہ میں سایہ کا انتظام کرنا ہے
۳۱۸	اللہ کے راستے میں نکلنے والے کی مدد کرنے سے مال میں برکت ہوتی ہے
۳۱۹	اللہ کے راستے میں جانے والے کی جانشینی کرنے والے کو بھی برابر کا ثواب ملتا ہے

صفحہ	عنوان
۳۲۰	پہلے اسلام قبول کرو پھر جہاد کرو
۳۲۱	دنیا میں آنے کی تمنا صرف شہید ہی کرے گا
۳۲۱	حقوق العباد کے علاوہ شہید کے تمام گناہ معاف ہو جاتے ہیں
۳۲۲	شہید کے قرض کے سوا تمام گناہ معاف ہو جاتے ہیں
۳۲۲	صحابی کا جذبہ شہادت
۳۲۲	غزوہ بدر میں ایک صحابی کی شہادت کی تمنی
۳۲۶	ستر قراء کی شہادت
۳۲۷	حضرت انس بن نضر کی بہادری اور ان کی شہادت
۳۲۹	نبی کریم ﷺ کا ایک خواب
۳۳۰	حارثہ بن سراقہ جنت فردوس میں ہے
۳۳۱	حضرت عبداللہ پر فرشتوں نے اپنے پروں سے سایہ کیا ہوا تھا
۳۳۲	جودل سے شہادت کی دعا مانگے اس کو شہادت کا درجہ مل جاتا ہے
۳۳۲	دل سے شہادت کے طالب کو شہادت کا مرتبہ مل جاتا ہے
۳۳۳	شہید کو موت کی تکلیف چوٹی کے کاٹنے کی طرح ہوتی ہے
۳۳۴	دشمنوں سے لڑنے کی تمننا مت کرو
۳۳۴	میدان جنگ میں دعا قبول ہوتی ہے
۳۳۵	آپ ﷺ کی غزوہ میں جاتے وقت کی دعا
۳۳۶	خوف کے وقت پڑھی جانے والی دعا
۳۳۶	گھوڑوں کی پیشانیوں میں بھلائی باندھی گئی ہے
۳۳۷	گھوڑوں کی پیشانی میں بھلائی ہے
۳۳۸	قیامت کے دن گھوڑے کی ہر چیز تولی جائے گی
۳۳۹	ایک کا بدلہ سات سو گنا
۳۴۰	طاقت تیر اندازی میں ہے
۳۴۱	نبی کریم ﷺ کی پیشین گوئی کہ عنقریب ملک فتح ہوں گے
۳۴۱	تیر اندازی سیکھ کر بھول جائے تو وہ ہم میں سے نہیں

صفحہ	عنوان
۳۴۲	ایک تیر کی وجہ سے تین آدمی جنت میں جاتے ہیں
۳۴۳	حضرت اسماعیل علیہ السلام بھی تیر انداز تھے
۳۴۴	تیر چلانے کا ثواب غلام کو آزاد کرنے کے برابر ہے
۳۴۵	ایک کا بدلہ سات سو گنا تک ملتا ہے
۳۴۶	اللہ کے راستہ کا ایک دن کا روزہ ستر سال جہنم سے دور کر دیتا ہے
۳۴۶	اللہ کے راستہ کا ایک دن کا روزہ زمین و آسمان کے فاصلے کے بقدر جہنم سے دور کر دیتا ہے
۳۴۷	جس نے جہاد کے لئے نہ سوچا ہو تو وہ نفاق کے ایک حصہ پر مرے گا
۳۴۸	نیت کے بقدر اجر ملتا ہے
۳۴۹	صرف اعلاء کلمۃ اللہ کے لئے لڑنے والے کو جہاد کا ثواب ملتا ہے
۳۵۰	جو جہاد میں شہید ہو جائے تو اس کا پورا پورا ثواب قیامت کے دن ملے گا
۳۵۱	میری امت کی تفریح جہاد کرنے میں ہے
۳۵۲	جہاد سے واپسی کا ثواب جہاد پر جانے والے کے مثل ہے
۳۵۳	تبوک سے واپسی پر بچوں نے آپ ﷺ کا استقبال کیا
۳۵۴	جس نے جہاد نہ کیا تو مرنے سے پہلے مصیبت میں گرفتار ہوگا
۳۵۴	مشرکوں سے جہاد کرو
۳۵۵	آپ ﷺ دن کے ابتدا میں یا سورج ڈھلنے کے بعد لڑائی کرتے تھے
۳۵۶	دشمن سے لڑنے کی تمنا مت کرو
۳۵۷	جنگ تو دھوکہ کا نام ہے
۳۵۷	جنگ میں حکمت عملی ضروری ہے
۳۵۷	حکمت عملی کی چند صورتیں
۳۵۸	<b>باب (۲۳۵)</b> اس جماعت کا بیان جو آخرت کے اجر کے اعتبار سے شہید ہے ان کو غسل دیا جائے گا اور ان کی نماز جنازہ پڑھی جائے گی برخلاف اس شخص کے جو کافروں کے ساتھ لڑائی میں شہید ہو جائے (تو اس پر نہ غسل ہے اور نہ ہی نماز جنازہ ہے)
۳۵۸	شہید کی قسمیں
۳۵۸	شہید کی دو قسمیں ہیں
۳۵۹	شہید کامل

صفحہ	عنوان
۳۵۹	..... شہید ناقص
۳۵۹	..... شہید کی مزید اقسام
۳۶۰	..... شہید حکمی کی فہرست
۳۶۲	..... جو مال کی حفاظت کرتے ہوئے مر جائے تو وہ شہید ہے
۳۶۳	..... جو جان کی حفاظت کرتے ہوئے مر جائے تو وہ شہید ہے
۳۶۳	..... عشرہ مبشرہ کے اسماء گرامی
۳۶۵	..... چھیننے والے کو اپنا مال مت دو
۳۶۶	<b>باب (۲۳۶) غلاموں کو آزاد کرنے کی فضیلت کا بیان</b>
۳۶۶	..... دشوار گھائی
۳۶۶	..... غلام کو آزاد کرنے کے بدلے آدمی کو جہنم سے آزادی مل جاتی ہے
۳۶۷	..... عمدہ اور قیمتی غلام آزاد کرنا افضل ہے
۳۶۸	<b>باب (۲۳۷) غلاموں سے حسن سلوک کرنے کا بیان</b>
۳۶۸	..... چند حقوق العباد
۳۷۰	..... جو خود کھاؤ غلام کو وہی کھلاؤ
۳۷۱	..... خادم کو بھی کھانے میں شریک کر لینا چاہئے
۳۷۲	<b>باب (۲۳۸) اس غلام کی فضیلت کا بیان جو اللہ کا حق بھی ادا کرے اور اپنے مالک کا بھی حق ادا کرے</b>
۳۷۲	..... جو غلام آقا کی ہمدردی کے ساتھ اللہ کی عبادت بھی کرے تو اس کو دو ہزار ثواب ملتا ہے
۳۷۳	..... غلام کو دو ہزار اجر ملتا ہے
۳۷۴	..... غلام کی فضیلت
۳۷۴	..... تین آدمیوں کو دو ہزار اجر ملتا ہے
۳۷۶	<b>باب (۲۳۹) فتنے اور فساد کے زمانے میں عبادت کرنے کی فضیلت</b>
۳۷۶	..... فتنے اور فساد کے زمانے میں عبادت مثل ہجرت ہے
۳۷۷	<b>باب (۲۴۰) خرید و فروخت، لینے دینے میں نرمی اختیار کرنے اور ناپ تول میں زیادہ اور مطالبہ میں اچھا رویہ اختیار کرنے اور ناپ تول میں زیادہ دینے کی فضیلت اور کم دینے سے ممانعت اور مالدار کا تنگدست کو مہلت دینے اور اس کو معاف کر دینے کی فضیلت کا بیان</b>

صفحہ	عنوان
۳۷۷	انصاف کے ساتھ ناپ تول کو پورا کیا کرو
۳۷۸	ہر چیز میں کمی کرنا ناجائز ہے
۳۷۹	حق دار کو بات کہنے کا حق ہے
۳۸۰	اللہ اس پر رحم کرے جو وصولی کے وقت نرمی کرے
۳۸۰	قیامت کے دن کی نجات مقروض کو مہلت دینے میں ہے
۳۸۱	تنگ دست پر نرمی کی وجہ سے اللہ نے بھی اس کو معاف کر دیا
۳۸۲	تین مقام پر مستحب کا اجر زیادہ ہے فرض اور واجب سے
۳۸۲	تنگ دست سے درگزر کرنے کی وجہ سے اللہ بھی اس سے درگزر فرماتے ہیں
۳۸۳	اللہ بندے سے زیادہ درگزر کرنے والا ہے
۳۸۴	تنگ دست کو مہلت دینے پر اللہ کے عرش کا سایہ ملے گا
۳۸۵	رسول اللہ ﷺ نے قیمت جھتی ہوئی دی
۳۸۶	آپ ﷺ نے پانچ ماہ خریدا تھا
۳۸۷	<b>کتاب العلم</b>
۳۸۷	علم کا بیان
۳۸۷	<b>باب (۲۴۱) علم کی فضیلت کا بیان</b>
۳۹۰	سب سے بہتر آدمی
۳۹۱	دو قابل رشک چیزیں
۳۹۳	علم سے فائدہ اٹھانے والوں کی قسمیں
۳۹۴	ہدایت سرخ اونیوں سے بہتر ہے
۳۹۵	مختصر بات کا پہنچانا
۳۹۶	طالب علم کے لئے خوشخبری
۳۹۷	بھلائی کی طرف رہنمائی کرنے والے کا ثواب
۳۹۸	چند صدقہ جاریہ
۳۹۹	دنیا ملعون ہے مگر چند چیزیں اس سے مستثنیٰ ہیں
۴۰۰	عالم اور متعلم کی فضیلت

صفحہ	عنوان
۴۰۱	طالب علم جب تک گھر نہ پہنچے وہ اللہ کے راستہ میں ہی ہے
۴۰۲	عالم کی عابد پر فضیلت
۴۰۳	مؤمن علم سے سیر نہیں ہوتا
۴۰۴	طالب علم کے لئے تمام مخلوق دعا کرتی ہے
۴۰۶	خوش و خرم کی بشارت
۴۰۷	کتمان علم پر وعید
۴۰۸	علم کو دنیا کی منفعت کے لئے حاصل کرنا
۴۱۰	جاہل مفتی
۴۱۱	<b>کتاب حمد اللہ تعالیٰ و شکرہ</b>
۴۱۱	اللہ تعالیٰ کی حمد اور اس کے شکر کا بیان
۴۱۱	<b>باب (۲۴۲) باب وجوب الشکر</b>
۴۱۳	آپ ﷺ نے دودھ کو پسند فرمایا
۴۱۵	کام کے شروع میں بسم اللہ پڑھنے کا حکم
۴۱۶	بچہ کی وفات پر صبر کرنے کا بدلہ
۴۱۷	ہر لقمہ اور گھونٹ پر اللہ کی حمد کرنا
۴۱۸	<b>کتاب الصلوٰۃ علی رسول اللہ ﷺ</b>
۴۱۸	آپ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وآلہ وسلم پر درود پڑھنے کا بیان
۴۱۸	<b>باب (۲۴۳) باب الأمر بالصلاة علیہ وفضلہا وبعض صیغہا</b>
۴۱۹	دس رحمتیں
۴۲۰	قیامت میں سب سے زیادہ قریب آپ ﷺ پر زیادہ درود پڑھنے والا ہوگا
۴۲۱	جمعہ کے دن کثرت سے درود پڑھنا چاہئے
۴۲۲	جمعہ کے دن کی فضیلت کیوں ہے؟
۴۲۳	درود نہ پڑھنے والا خاک آلود ہو
۴۲۴	میری قبر کو میلہ گاہ نہ بنانا
۴۲۵	آپ ﷺ سلام کا جواب دیتے ہیں

صفحہ	عنوان
۴۲۶	دنیا کا سب سے بڑا بخیل
۴۲۷	دعا مانگنے کا طریقہ
۴۲۹	کون سا درود شریف پڑھنا بہتر ہے؟
۴۳۰	درود ابراہیمی سب سے افضل درود ہے
۴۳۲	مختصر درود ابراہیمی (علیہ السلام)
۴۳۳	<b>کتاب الادکار</b>
۴۳۳	ذکر کا بیان
۴۳۳	<b>باب (۲۴۴) ذکر کی فضیلت کا اور اس پہ آمادہ کرنے کا بیان</b>
۴۳۶	ذاکرین اور ذاکرات کے لئے مغفرت اور اجر عظیم
۴۳۷	اللہ کو کثرت سے یاد کرو
۴۳۸	دو کلمے زبان پر ہلکے ہیں ترازو میں بھاری ہیں
۴۳۹	تمام کائنات سے بہتر تسبیح
۴۴۱	شیطان سے محفوظ رہنے کی دعا
۴۴۲	چار عرب غلام آزاد کرنے کا ثواب
۴۴۳	اللہ کو سب سے زیادہ محبوب کلام
۴۴۴	سبحان اللہ والحمد للہ کا اجر
۴۴۴	الحمد للہ کا مطلب
۴۴۵	سبحان اللہ کا مطلب
۴۴۶	اللہ کی ثناء اور بندے کی دعا
۴۴۷	نماز کے بعد استغفار
۴۴۸	آپ ﷺ کا استغفار کرنے کی وجہ
۴۴۸	اللہم انت السلام کا مطلب
۴۴۹	اللہ عطاء کرے تو کوئی روک نہیں سکتا
۴۵۰	تمام تعریفیں صرف اللہ کے لئے ہی ہیں
۴۵۱	آپ ﷺ نماز کے علاوہ میں بھی دعا سکھاتے تھے



صفحہ	عنوان
۴۵۲	مالداروں کی حرص
۴۵۳	کتنی مرتبہ ان تسبیحات کو پڑھنا چاہئے
۴۵۴	اذکار مسنونہ کو مقدار مسنونہ سے زیادہ پڑھنے کا حکم
۴۵۴	چند منہوں میں تمام گناہوں کی معافی
۴۵۶	بامراد ہونے کا وظیفہ
۴۵۶	لفظ معقبات کا مطلب
۴۵۷	پناہ مانگنے کی چیزیں
۴۵۹	آپ ﷺ کی حضرت معاذ رضی اللہ عنہ کو وصیت
۴۶۰	زندگی و موت کے فتنہ سے پناہ مانگنا
۴۶۱	التمیحات کے آخر کی ایک دعا
۴۶۲	آپ ﷺ ”اللھم اغفر لی“ کیوں پڑھتے تھے؟
۴۶۳	رکوع اور سجدہ کی دعا
۴۶۴	رکوع میں سبوح و قدوس پڑھنا
۴۶۵	اجابت دعا کا مقام
۴۶۶	سجدہ میں دعا کرنے کا حکم
۴۶۷	سجدہ میں اللھم اغفر لی ذنبی کلہ الخ پڑھنا
۴۶۸	حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا نے آپ صلی اللہ وسلم کو رکوع اور سجدہ میں یہ دعا پڑھتے دیکھا
۴۶۹	دن میں ایک ہزار نیکیاں
۴۷۱	بدن کا صدقہ
۴۷۳	چار روزنی کلمات
۴۷۵	اللہ کا ذکر کرنے والا زندہ ہے
۴۷۶	فرشتوں میں آدمی کا ذکر
۴۷۸	لوگوں میں سبقت لے جانے والے اعمال
۴۷۹	سب سے افضل ذکر
۴۸۰	ذکر سے زبان کو تر رکھنا

صفحہ	عنوان
۴۸۱	..... بہشت کے درخت
۴۸۲	..... جنت کے پودے
۴۸۳	..... بہترین عمل اللہ کا ذکر ہے
۴۸۵	..... آسان اور بہترین ذکر
۴۸۶	..... جنت کا خزانہ
۴۸۸	<b>باب (۲۳۵)</b> بیان ہے اللہ کے ذکر کا چلتے پھرتے، اٹھتے بیٹھتے، لیٹتے سوتے، بے وضو، جنابت اور حیض کی حالت میں، سوائے تلاوت قرآن کے کہ وہ جنبی اور حائض کیلئے جائز نہیں
۴۸۹	..... ہمہ وقت ذکر الہی
۴۹۰	..... ہمبستری کی دعا
۴۹۲	<b>باب (۲۳۶)</b> سونے اور بیدار ہونے کے وقت کیا دعا پڑھے؟
۴۹۲	..... سونے اور بیدار ہونے کے وقت کی دعا
۴۹۳	<b>باب (۲۳۷)</b> ذکر کے حلقوں کی فضیلت کا اور اس میں ہمیشہ ساتھ رہنے کے استحباب میں اور بلا عذر اس سے دور رہنے کی مخالفت میں بیان ہے
۴۹۴	..... ذکر کی مجالس کے بارے میں فرشتوں کا اللہ سے مکالمہ
۴۹۸	..... سیکنہ کا نزول
۴۹۹	..... دین کے کاموں میں حیا نہیں کرنا چاہئے
۵۰۱	..... اللہ جل شانہ کا ذکر کرنے والوں کے ذریعہ فخر کرنا
۵۰۳	<b>باب (۲۳۸)</b> صبح اور شام ذکر کرنے کا بیان
۵۰۶	..... افضل ترین تسبیح
۵۰۷	..... زہریلی چیزوں سے حفاظت
۵۰۹	..... صبح و شام کی دعا
۵۰۹	..... اسلام نے ہر شعبہ زندگی سے متعلق دعا تجویز کی ہے
۵۱۰	..... نفس و شیطان سے پناہ مانگنا
۵۱۱	..... شام کی دعا
۵۱۳	..... ہر چیز سے حفاظت
۵۱۵	..... مکالیف اور بیماریوں سے حفاظت

صفحہ	عنوان
۵۱۶	<b>باب (۲۴۹) سوتے وقت پڑھنے کا بیان</b>
۵۱۷	..... سو نے کے وقت کی دعا
۵۱۸	..... دن بھر کی تھکاوٹ دور کرنے کا وظیفہ
۵۱۹	..... رفع تھکان کا اکسیر نسخہ
۵۲۰	..... سو نے سے پہلے بستر کو جھاڑ لینا چاہئے
۵۲۱	..... سو نے سے پہلے اپنے بدن پر دم کرنا چاہئے
۵۲۲	..... بستر پر لیٹنے کی دعا
۵۲۳	..... سو نے سے پہلے کی ایک دعا
۵۲۵	..... لیٹنے کا مسنون طریقہ
۵۲۷	<b>کتاب الدعوات</b>
۵۲۷	..... دعاؤں کا بیان
۵۲۷	<b>باب (۲۵۰) دعا کی فضیلت کا بیان</b>
۵۲۹	..... دعا ہی عبادت ہے
۵۳۰	..... آپ ﷺ جامع دعاؤں کو پسند فرماتے
۵۳۱	..... آپ ﷺ کثرت سے یہ دعا مانگتے تھے
۵۳۳	..... اللہ سے ہدایت مانگنا چاہئے
۵۳۴	..... دنیا و آخرت کی بھلائیاں
۵۳۶	..... استقامت کے لئے دعا
۵۳۷	..... بری تقدیر اور دشمنوں کے خوش ہونے سے بھی پناہ مانگنا چاہئے
۵۳۸	..... دین اور دنیا کی درستی کے لئے
۵۴۰	..... ہدایت اور استقامت کی دعا
۵۴۱	..... آپ ﷺ دس چیزوں سے پناہ مانگتا تھا
۵۴۲	..... قعدہ اخیرہ کی وہ دعا جو آپ ﷺ نے ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ کو سکھائی
۵۴۳	..... ہر قسم کے گناہوں کی معافی کے لئے دعا
۵۴۵	..... گناہوں کے شر سے پناہ مانگنا
۵۴۶	..... نعمت کے ختم ہونے سے پناہ مانگنا

عنوان

صفحہ

۵۴۸	تعوذ و دعا
۵۴۹	تمام سینات سے معافی کی درخواست
۵۵۱	مالداری اور فقر کے فتنہ سے پناہ مانگنا
۵۵۲	برے اخلاق اور خواہشات نفسانیہ سے پناہ مانگنا
۵۵۳	اعضاء کے شر سے بچنے کے لئے ایک جامع دعا
۵۵۴	بیماریوں سے پناہ چاہنا
۵۵۵	بھوک اور خیانت سے پناہ چاہنا
۵۵۶	قرض کی ادائیگی کی دعا
۵۵۸	ہدایت کی دعا
۵۵۹	عافیت کے لئے دعا
۵۶۰	دین پر استقامت کے لئے دعا
۵۶۲	حضرت داؤد علیہ السلام کی دعا
۵۶۳	اسم اعظم
۵۶۴	تیس سالہ آپ ﷺ کی دعاؤں کا خلاصہ
۵۶۵	ایک جامع دعا
۵۶۷	<b>باب (۲۵۱) پیٹھ پیچھے دعا مانگنے کے اجر کا بیان</b>
۵۶۹	بھائی کے پیٹھ پیچھے دعا کرنا
۵۷۰	فرشتہ کا آمین کہنا
۵۷۱	<b>باب (۲۵۲) دعا کے چند مسائل کا بیان</b>
۵۷۱	احسان کا بدلہ
۵۷۲	اولاد اور مال کے لئے بد دعا
۵۷۳	سجدہ میں دعا کرنے کا حکم
۵۷۴	مایوس ہو کر دعا کرنا نہ چھوڑنا چاہئے
۵۷۶	قبولیت دعا کے اوقات
۵۷۷	دعا کی قبولیت کا مطلب
۵۷۸	تکلیف اور پریشانی کے وقت کی دعا

## راویوں کے ناموں کی فہرست

عنوان	باب	حدیث
حضرت ابو زہرہ بن عمارہ بن رویہ کے مختصر حالات	(۱۸۸)	(۱۰۴۸)
حضرت ابن ام مکتوم کے مختصر حالات	(۱۹۱)	(۱۰۶۷)
حضرت شقیق بن عبد اللہ کے مختصر حالات	(۱۹۳)	(۱۰۸۰)
حضرت ام حبیبہ رملہ بنت ابی سفیان کے مختصر حالات	(۱۹۵)	(۱۰۹۷)
حضرت ابو عبد اللہ بلال بن رباح کے مختصر حالات	(۱۹۶)	(۱۱۰۳)
حضرت عبد اللہ بن السائب رضی اللہ عنہ کے مختصر حالات	(۱۹۹)	(۱۱۱۷)
حضرت زید بن ثابت رضی اللہ عنہ کے مختصر حالات	(۲۰۴)	(۱۱۲۸)
حضرت عمر بن عطاء کے مختصر حالات	(۲۰۴)	(۱۱۳۱)
حضرت اوس بن اوس کے مختصر حالات	(۲۱۰)	(۱۱۵۸)
حضرت شریح بن ہانی رضی اللہ عنہ کے مختصر حالات	(۲۱۵)	(۱۲۰۰)
حضرت طلحہ بن عبید اللہ کے مختصر حالات	(۲۱۶)	(۱۲۰۷)
حضرت ابو عطیہ کے مختصر حالات	(۲۲۲)	(۱۲۳۴)
حضرت سلمان بن عامر الضمی کے مختصر حالات	(۲۲۲)	(۱۲۳۸)
حضرت لقیط بن صبرہ کے مختصر حالات	(۲۲۴)	(۱۲۴۳)
حضرت مجیبہ بابلیہ عن ایہا او عہما کے مختصر حالات	(۲۲۵)	(۱۲۴۸)
حضرت معاذہ عدویہ کے مختصر حالات	(۲۳۰)	(۱۲۶۱)
حضرت قتادہ بن ملحان کے مختصر حالات	(۲۳۰)	(۱۲۶۳)
حضرت ام عمارہ الانصاریہ کے مختصر حالات	(۲۳۱)	(۱۲۶۶)
حضرت سائب بن یزید کے مختصر حالات	(۲۳۳)	(۱۲۸۱)
حضرت ابوبکر بن ابوموسیٰ اشعری رضی اللہ عنہ کے مختصر حالات	(۲۳۴)	(۱۳۰۲)
حضرت ابوعبیس عبد الرحمن بن جبر کے مختصر حالات	(۲۳۴)	(۱۳۰۳)
حضرت عروۃ الباری کے مختصر حالات	(۲۳۴)	(۱۳۲۹)

عنوان	باب	حدیث
☆ حضرت ابو یحییٰ خرم بن فاسک رضی اللہ عنہ کے مختصر حالات .....	(۲۳۳)	(۱۳۳۸)
☆ حضرت ابو عمرو یا ابوالکلیم نعمان بن مقرن کے مختصر حالات .....	(۲۳۴)	(۱۳۵۰)
☆ حضرت ابوالاعور سعید بن زید بن عمرو بن نفیل کے مختصر حالات .....	(۲۳۵)	(۱۳۵۶)
☆ حضرت معروء بن سوید کے مختصر حالات .....	(۲۳۷)	(۱۳۶۰)
☆ حضرت صفوان بن سوید بن قیس کے مختصر حالات .....	(۲۴۰)	(۱۳۷۵)
☆ حضرت کعب بن عجرہ کے مختصر حالات .....	(۲۴۴)	(۱۴۲۰)
☆ حضرت الحمیدی کے مختصر حالات .....	(۲۴۴)	(۱۴۳۱)
☆ حضرت البرقانی کے مختصر حالات .....	(۲۴۴)	(۱۴۳۱)
☆ حضرت ابو عوانہ کے مختصر حالات .....	(۲۴۴)	(۱۴۳۱)
☆ حضرت جویریہ کے مختصر حالات .....	(۲۴۴)	(۱۴۳۳)
☆ حضرت ابوالواقہ الحارث بن عوف رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے مختصر حالات .....	(۲۴۷)	(۱۴۴۹)
☆ حضرت عبد اللہ بن غیب رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے مختصر حالات .....	(۲۴۸)	(۱۴۵۶)
☆ حضرت زیاد بن علاقہ کے مختصر حالات .....	(۲۵۰)	(۱۴۸۲)
☆ حضرت شکل بن حمید رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے مختصر حالات .....	(۲۵۰)	(۱۴۸۳)
☆ حضرت عباس بن عبد المطلب رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے مختصر حالات .....	(۲۵۰)	(۱۴۸۸)
☆ حضرت شہر بن حوشب رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے مختصر حالات .....	(۲۵۰)	(۱۴۸۹)

## جذبات تشکر

حضرت مولانا الحاج ابو عمر و عبدالرشید صاحب دامت برکاتہم

شیخ الحدیث جامعہ اشرف المدارس کراچی

خليفة ومجاز بيعت عارف بالله حضرت مولانا حكيم محمد اختر صاحب

بسم الله الرحمن الرحيم

نحمدہ و نصلی علی رسولہ الکریم۔ اقامبعدا

جناب مولانا محمد حسین صدیقی صاحب دامت برکاتہم (استاذ الحدیث جامعہ بنوریہ سائٹ کراچی) ایک بڑے اچھے صاحب قلم عالم دین ہیں۔ ان کی اس سے قبل بھی کئی مفید کتابیں طبع ہو کر مقبول اور مشہور ہو چکی ہیں۔ جن میں زاد الطالبین، کتاب الآثار اور مقدمہ مسلم پر شروحات شامل ہیں۔ ان کے علاوہ مولانا موصوف تقریباً چھ جلدوں میں ریاض الصالحین کی اردو زبان میں سب سے زیادہ طویل اور جامع شرح تصنیف فرما رہے ہیں جن میں سے چوتھی جلد آپ کے ہاتھوں میں ہے جو اپنی طاہری و باطنی خوبیوں سے جاذب نظر و جاذب قلب ہے۔ اس میں بہت سی خوبیاں اور مفید باتیں جمع ہیں۔ مثلاً: ① راویوں کے حالات ② حل لغات، ③ اصل عربی عبارت پر اعراب ④ صرفی و نحوی تحقیقات ⑤ حدیث کے بعض اجزاء کی جامع و دلنشین تشریح مع حوالہ جات اور ⑥ فقہی مسائل پر محققانہ بحث۔ ماشاء اللہ طباعت اور کمپوزنگ بھی عمدہ اور اعلیٰ ہے۔ مولانا موصوف دعوت و تبلیغ کے اہم ذمہ دار بھی ہیں اور اس سلسلے میں کئی ملکوں کا دورہ کر چکے ہیں۔

اللہ تعالیٰ سے دعا ہے کہ مولانا کی دیگر تصانیف کی طرح اس خدمت حدیث کو بھی قبولیت سے نوازے، علماء و طلباء سب کو اس سے استفادے کی توفیق عطا فرمائے اور مصنف، ناشر اور معاونین کیلئے ذخیرہ آخرت بنائے۔ آمین

(حضرت مولانا) عبدالرشید (صاحب دامت برکاتہم)

(شیخ الحدیث جامعہ اشرف المدارس کراچی) ۹ محرم ۱۴۲۳ھ

## رائے گرامی

حضرت مولانا شفیق احمد خان بستوی قاسمی فاضل دارالعلوم دیوبند و امت برکاتہم  
(شیخ الحدیث و مدیر جامعہ خدیجۃ الکبریٰ، کراچی)

نحمدہ و نصلی علی رسولہ الکریم، اما بعد!

اللہ جل شانہ نے پوری انسانیت کی ہدایت و رہنمائی کیلئے پیغمبران عالی مقام کے ذریعے سے جو آسمانی پیغامات کی ترسیل کا مقدس سلسلہ قائم فرمایا تھا، وہ دنیا کی آخری عمر میں آ کر حضرت خاتم النبیین ﷺ کی بعثت پر مکمل ہوا، یہ سلسلہ دو شکلوں میں امت تک پہنچا ہے؛ ایک شکل وحی متلو کی ہے جس کو پڑھنے پڑھانے کا اور جس کی تلاوت کرنے کا معمول امت میں جاری و ساری ہے، وہ ہماری زندگی میں قرآن کریم کی صورت میں موجود ہے۔

دوسری شکل وحی غیر متلو کی ہے، یعنی وہ آسمانی پیغامات جو کہ نبی علیہ السلام نے اللہ تبارک و تعالیٰ کی طرف سے امت کو پہنچائے ہیں، مگر ان کو قرآن کریم کی طرح نمازوں میں پڑھانے جاتا اور نہ ہی معمولات عبادت و ریاضت میں اس کی روزمرہ تلاوت ہوتی ہے، وہ ذخیرہ پیغامات ہمارے سامنے احادیث مبارکہ کی صورت میں محفوظ ہے۔

احادیث رسول اللہ ﷺ کے مبارک ذخیرے سے جن جن کر جو بیش قیمت احادیث، شارح صحیح مسلم، حضرت، امام، محی الدین، یحییٰ بن شرف النووی علیہ الرحمہ نے اپنی معروف زمانہ کتاب ”ریاض الصالحین“ میں جمع فرمائے ہیں، وہ بلاشبہ ایسے روشن موتیوں کی مانند ہیں، جن سے نہ صرف ہماری عملی زندگی کو رونق ملتی ہے بلکہ سچ مچ ایک مسلمان کی سیرت و اخلاق کو سنوارنے کیلئے بہترین سامان کا بھی کام دیتی ہیں۔

اس معروف زمانہ کتاب کی حد درجہ افادیت و برکت کے پیش نظر ہمارے اسلاف نے اس کو ہمیشہ اپنے درسی حلقوں، وعظ و ارشاد کی مجلسوں اور ذاتی اصلاح کیلئے اپنے مطالعہ میں رکھا ہے اور یہ کتاب صدیوں سے دینی حلقوں میں پڑھی اور پڑھائی جا رہی ہے اور ہمارے یہاں پاک و ہند کے اسلامی مدارس کے نصاب میں شامل بھی ہے، عرب معاشرے میں بھی اس کتاب کو بے حد مقبولیت حاصل ہے، اس کے معانی و مفہیم کی تشریح و توضیح کیلئے اب تک عربی زبان میں تو کچھ گراں قدر کام ہوا ہے، مثلاً محمد بن علان الصدیقی الشافعی رحمہ اللہ تعالیٰ کی دلیل الفالحین، اور دکتور مصطفیٰ سعید مع الاحباب کی نزہۃ المتقین اور علامہ عبدالقادر عرفان الدمشقی رحمۃ اللہ علیہ کی روضۃ المتقین قابل ذکر ہیں، البتہ اردو خواں طبقے کیلئے اس کتاب کی قابل قدر اور اطمینان بخش توضیح و تشریح کا کام اب تک تشنہ تھا، چند تراجم ضرور ہمارے ماحول میں دستیاب ہیں اور اب تو دارالسلام پبلشرز



لاہور نے مختصر توضیح و حواشی کے ساتھ ایک اچھا ترجمہ بھی شائع کیا ہے، تاہم علمی اعتبار سے تشفی بخش مواد اس میں بھی ناپید ہے۔ ہم آج اس بات پر خوشی کا اظہار کرتے ہوئے اللہ رب العزت کا شکر ادا کرتے ہیں کہ اس نے اس طرف توجہ اور سعی مشکور فرمانے کی توفیق ہمارے محترم مولانا محمد حسین صدیقی صاحب کو عطا فرمائی اور موصوف نے اپنی خداداد صلاحیتوں کو بروئے کار لاتے ہوئے اس کتاب پر جو تشریحی کام کیا ہے وہ فی الواقع گراں قدر بھی ہے اور طلبہ مدارس، اساتذہ کرام اور عامۃ المسلمین کیلئے تشفی بخش بھی ہے، موصوف کو اللہ تعالیٰ نے تصنیف و تالیف کا عمدہ ذوق اور اچھا سلیقہ عطا فرمایا ہے، ان کی دیگر مؤلفات سے بھی امت کو خوب فائدہ پہنچ رہا ہے، اسی طرح یہ کتاب بھی ان کی جلیل القدر علمی اور عملی خدمات کا منہ بولتا ثبوت ہے۔

احقر اس عظیم علمی خدمت کی انجام دہی پر موصوف کو دل کی گہرائی سے مبارک باد پیش کرتا ہے اور دعا گو ہے کہ اس عظیم خدمت کو اللہ جل شانہ محض اپنے فضل و کرم سے احسن درجہ میں قبول فرما کر ذخیرہ آخرت فرمائے، اور اس سے جملہ طلباء مدارس کو، علمائے امت کو اور تمام مسلمین و مسلمات کو نفع کامل پہنچائے۔ آمین ثم آمین

(حضرت مولانا) احقر شفیق احمد خان بستوی قاسمی (صاحب)

(مدیر جامعہ خدیجہ الکبریٰ للذینات محمد علی سوسائٹی کراچی)

غرة محرم الحرام ۱۴۲۳ھ



## تقریظ

حضرت مولانا الحاج محمد زرولی خان صاحب دامت برکاتہم

(شیخ الحدیث والتفسیر و مہتمم جامعہ احسن العلوم گلشن اقبال کراچی)

الحمد لله وكفى وسلام على عباده الذين الصطفى لا سيما على سيد الرسل وخاتم الانبياء وعلى اله واصحابه افضل الخلائق بعد الانبياء ومن بهديهم اقتدای وبآثارهم اكتفى من المفسرين والمحدثين والفقهاء إلى الجزاء اما بعد!

برادر مکرم حضرت مولانا محمد حسین صاحب صدیقی کی تازہ ترین تصنیف ”روضۃ الصالحین“ جو ایک بہترین ترجمہ و تشریح ہے، امام نووی رحمہ اللہ تعالیٰ کی مشہور کتاب ”ریاض الصالحین“ کی۔ حق تعالیٰ شانہ نے موصوف کو تصنیف و تالیف کے اس میدان میں خاص توفیق عطاء فرمائی ہے۔

ایں سعادت بزور باز ونیست  
تا نچند خدائے بخشندہ

کتب احادیث جو دین و ہدایت کا گنجینہ ہیں بہت زیادہ ہیں جن کی کثرت و وفرت جناب نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کا معجزہ الی ابد الآباد ہے کیونکہ جس رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو حق تعالیٰ نے قیامت تک کے خلائق کے رشد و ہدایت کے لئے منتخب فرمایا ہے اور یہ اعلان فرمایا ہے ”یا ایہا الناس انی رسول اللہ الیکم جمیعاً“ اور صحیح بخاری اور صحیح مسلم کی حدیث میں آپ نے اپنے بارے میں فرمایا: ”وبعثت الی الناس كافة“ اس کا یہی تقاضہ ہے کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم کے توسط سے ایمان اور عمل کا ذخیرہ جملہ کائنات کے لئے قابل و کفایت ہو۔

عالم کہ بود مرد کز ہر دائرہ یکتا  
عالم کہ تو آئی کہ تر بے مثل و نظیری

اور یہ دین اسلام کی حقانیت کی نشانی ہے کہ زندگی کے ہر شعبہ کے لئے خاطر خواہ سامان ہدایت موجود ہے۔

حق ہست و حق ہست چوں ممتاز از باطل  
آں دین نبی ہست اگر پاک ضمیری

بہر حال یہ ایک طویل داستان ہے۔ لذیذ بود حکایت دراز تر گفتم۔ بعض کتابیں مختصر مگر جامع اور بہت نافع ہیں جن میں شہاب قضاوی رحمہ اللہ تعالیٰ کی ”الشہاب“ جس کی سیکڑوں محدثین نے شروح لکھیں، عرصہ دراز تک قاضی عیاض مالکی رحمہ

اللہ تعالیٰ کی ”مشارق الانوار“ اور پھر ہندوستان میں علامہ صنعانی رحمہ اللہ تعالیٰ کی ”مشارق“ ان مختصرات میں سے معمول بہا رہی ہے۔ جب سے شیخ ولی الدین عراقی خطیب رحمہ اللہ تعالیٰ کی ”مشکوۃ المصابیح“ آئی ہے اور حق تعالیٰ نے اسے شہرت عامہ نصیب فرمائی ہے۔

سابقہ کتب تقریباً خواص تک محدود ہو کر رہ گئی ہیں، تاہم امام نووی رحمہ اللہ تعالیٰ جو بخاری اور مسلم کے مشہور شارح ہیں اور شوافع کے مراجع سمجھتے ہیں، کی مشہور تصنیف ”ریاض الصالحین“ مختلف ملکوں میں درس و تدریس کے اساس کی حیثیت اختیار کر چکی ہے۔ اس کی مشہور عربی شرح ”دلیل الفالحین“ جو عموماً چار ضخیم جلدوں میں قابل دید ہے۔ ہمارے ملک میں میری نظر میں پہلی مرتبہ محترم جناب مولانا محمد حسین صدیقی استاد حدیث جامعہ بنوریہ، کراچی۔ کی شرح ”روضۃ الصالحین“ گزر رہی ہے جن میں بہترین ترجمہ اور عمدہ شرح کے ساتھ مختلف مواقع پر عربی فارسی اور اردو کے قیمتی اشعار موتیوں کی طرح بکھرے ہوئے ہیں۔ إذا رایتہم حسبتہم لولوء منشورا

شعر و سخن تو درد دل سے ہے  
جہاں پہ درد نہیں شعر نہیں

حق تعالیٰ شانہ محترم موصوف کی یہ کاوش قبول فرمائیں اور امت کے عوام و خواص کو اس سے فائدہ اٹھانے کی توفیق عطاء فرمائیں۔ اس جیسی گراں قدر کتابوں کی قدر دانی نصیب فرمائیں۔

والسلام

وانا الاحقر والافقر

(حضرت مولانا) محمد زرولی خان عفا اللہ عنہ (مدظلہ العالی)

خادم جامع عربیہ احسن العلوم گلشن اقبال، کراچی

وخادم الحديث والتفسير والافتاء بها



## (۱۸۷) بَابُ فَضْلِ الصَّلَوَاتِ

نماز بے حیائی اور برے کاموں سے روکتی ہے

قَالَ اللَّهُ تَعَالَى: "إِنَّ الصَّلَاةَ تَنْهَى عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ" (سورة عنکبوت: ۴۵)

ترجمہ: "اللہ جل شانہ کا ارشاد گرامی ہے: "بے شک نماز بے حیائی اور برے کاموں سے روکتی ہے۔"

**تشریح:** نماز میں یہ تاثیر ہے کہ جب اس کو ظاہری اور باطنی آداب کے ساتھ پڑھا جائے تو آدمی گناہوں سے رک جاتا ہے اور پھر جو شخص باوجود نماز پڑھنے کے گناہوں سے نہ رکے تو سمجھ لیں کہ اس کی نماز میں ہی قصور ہے، حضرت عمران بن حصین رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ جب آپ ﷺ سے آیت بالا (إِنَّ الصَّلَاةَ تَنْهَى عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ) کے بارے میں دریافت کیا گیا کہ اس کا مطلب کیا ہے تو آپ ﷺ نے ارشاد فرمایا:

﴿مَنْ لَمْ تَنْهَهُ صَلَاتُهُ عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ فَلَا صَلَوةَ لَهُ﴾ (۱)

ترجمہ: "جس شخص کی نماز اس کو بے حیائی اور برے کاموں سے نہ روکے تو وہ نماز ہی نہیں۔"

اسی طرح جب عبد اللہ بن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے آیت بالا کے بارے میں سوال کیا گیا تو آپ رضی اللہ عنہما نے ارشاد فرمایا جس شخص کی نماز اس کو اعمال صالحہ پر عمل کرنے اور منکرات سے نہ روکے تو ایسی نماز اس کو اللہ سے اور زیادہ دور کر دیتی ہے۔ (۲)

(۱) تفسیر ابن کثیر

(۲) تفسیر ابن کثیر

## پانچوں نمازوں کی مثال

(۱۰۴۲) ﴿وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ:

"أَرَأَيْتُمْ لَوْ أَنَّ نَهْرًا بِبَابِ أَحَدِكُمْ يَغْتَسِلُ مِنْهُ كُلَّ يَوْمٍ خَمْسَ مَرَّاتٍ، هَلْ يَبْقَى مِنْ دَرَنِهِ شَيْءٌ؟ قَالُوا:

لَا يَبْقَى مِنْ دَرَنِهِ شَيْءٌ قَالَ: "فَذَلِكَ مَثَلُ الصَّلَوَاتِ الْخَمْسِ، يَمْحُوا اللَّهُ بِهِنَ الْخَطَايَا"﴾ (مشفق علیہ)

ترجمہ: "حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ میں نے آپ ﷺ کو ارشاد فرماتے ہوئے سنا کہ تم بتاؤ

کہ اگر تم میں سے کسی شخص کے دروازے پر ایک نہر ہو جس سے وہ روزانہ پانچ مرتبہ غسل کرتا ہو، کیا اس کے جسم

پر کوئی میل کچیل باقی رہے گا؟ صحابہ کرام رضوان اللہ علیہم اجمعین نے عرض کیا اس کے جسم پر کوئی میل کچیل باقی

نہیں رہے گا۔ آپ ﷺ نے ارشاد فرمایا: بس یہی حال پانچوں نمازوں کا ہے، اللہ تعالیٰ اس کے ذریعے سے گناہوں کو مٹا دیتے ہیں۔“

**لغات:** ❖ درنہ: درن الثوب بمعنی میلا ہونا صفت درن و مدّران ہے اور افعال سے ادرن الثوب بمعنی میلا کرنا۔

**تشریح:** حدیث بالا میں نماز سے خطاء اور گناہوں کے معاف ہونے کا ذکر ہے اور اس ذکر کو جناب رسول اللہ ﷺ نے مثال کے ساتھ سمجھایا ہے کہ کسی کا کوئی کاروبار ہے جس سے اس کے جسم پر گرد و غبار لگ جاتا ہے مگر اس کے اس کاروبار اور مکان کے درمیان میں ایک نہر بھی ہے تو جب بھی اس کی اس کاروبار سے واپسی ہوتی ہے تو وہ اس نہر میں غسل کرتا ہے اور یہ عمل دن میں پانچ مرتبہ کرتا ہے تو جب بھی یہ گھر آتا ہے تو صاف ستھرا ہو کر آتا ہے تو اسی طرح نماز کے بعد اس نمازی کے جسم پر کچھ گناہوں کا میل کچیل لگ جاتا ہے تو پھر وہ اللہ کے دربار میں نماز کے لئے کھڑا ہوتا ہے تو پھر وہ صاف ستھرا ہو جاتا ہے اور اس کے تمام گناہ معاف ہو جاتے ہیں۔ (۱)

**تخریج حدیث:** أخرجه صحيح بخاری كتاب الصلاة (باب الصلوات الخمس كفارة) و صحيح مسلم كتاب المساجد باب فضل الصلوة المكتوبة في جماعة و فضل انتظار الصلوة و كثرة الخطا الى المسجد و فضل المشي اليها و احمد ۸۹۳۳/۳ والنسائي والترمذي والدارمي وابن حبان ۷۱۲۶۔ وهكذا في البيهقي ۳۶۱/۱۔

نوٹ: راوی حدیث حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کے مختصر حالات حدیث نمبر (۷) کے ضمن میں گزر چکے ہیں۔  
(۱) مفہوم فضائل نماز ص: ۱۱۔

## پانچوں نمازوں کی مثال گہری نہر کی سی ہے

(۱۰۴۳) ﴿وَعَنْ جَابِرِ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "مَثَلُ الصَّلَوَاتِ الْخَمْسِ كَمَثَلِ نَهْرٍ جَارٍ غَمْرٍ عَلَى بَابٍ أَحَدِكُمْ يَغْتَسِلُ مِنْهُ كُلَّ يَوْمٍ خَمْسَ مَرَّاتٍ"﴾  
(رَوَاهُ مُسْلِمٌ)

”الْغَمْرَةُ“ بِفَتْحِ الْغَيْنِ الْمُعْجَمَةِ: الْكَثِيرُ.

ترجمہ: ”حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم ﷺ نے ارشاد فرمایا: پانچوں نمازوں کی مثال اس گہری نہر کی سی ہے جو تم میں کسی کے دروازے پر ہو جس سے وہ روزانہ پانچ مرتبہ غسل کرتا ہو۔ الْغَمْرُ: غین پر

زبر، اس کے معنی ہوتے ہیں زیادہ۔“

**لغات:** ❖ الغمر: بمعنی زیادہ غمرہ (ن) الماء پانی کا بلند ہو کر ڈھانکنا۔ غمر (ک) سے غمارة الماء بہت ہونا۔ الرجل: جاہل ہونا۔

**تشریح:** نَهْرًا غَمْرًا: گہری نہر۔ نہر جتنی گہری ہوگی اتنا ہی اس کا پانی صاف ستھرا ہوگا اور جتنے صاف ستھرے پانی سے آدمی غسل کرتا ہے، اتنا ہی اس کا جسم پاک ہوتا ہے۔ تو پانچوں نمازیں بمثل غسل کے ہیں کہ نماز کے علاوہ وقت میں گناہ کا اثر نمازی کے جسم پر جو بھی ہوتا ہے وہ نماز پڑھنے سے دھل جاتا ہے اور پھر وہ نمازی صاف ستھرا ہو جاتا ہے۔

**تخریج حدیث:** أخرجه صحيح مسلم كتاب المساجد باب فضل الصلوة المكتوبة في جماعة وفضل انتظار الصلوة و كثرة الخطا الى المسجد و فضل المشى اليها واحمد ۳/ ۹۵۱۰ والدارمی وابن ابی شیبہ ۳۸۹/۲ و ابن حبان ۱۷۲۵۔

نوٹ: راوی حدیث حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ کے مختصر حالات اس سے قبل حدیث نمبر (۴) کے ضمن میں گزر چکے ہیں۔

## نماز سے گناہ معاف ہو جاتے ہیں

(۱۰۴۴) ﴿وَعَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَجُلًا أَصَابَ مِنْ امْرَأَةٍ قُبْلَةً، فَاتَى النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَخْبَرَهُ فَأَنْزَلَ اللَّهُ تَعَالَى: "أَقِمِ الصَّلَاةَ طَرَفِي النَّهَارِ وَزُلْفَا مِنَ اللَّيْلِ، إِنَّ الْحَسَنَاتِ يُذْهِبْنَ السَّيِّئَاتِ" فَقَالَ الرَّجُلُ: أَلَيْ هَذَا؟ قَالَ: "لِجَمِيعِ أُمَّتِي كُلِّهِمْ"﴾ (متفق عليه)

ترجمہ: ”حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ایک آدمی نے ایک عورت کا بوسہ لے لیا، پس وہ نبی کریم ﷺ کے پاس آیا اور آپ ﷺ کو بتایا تو اللہ جل شانہ نے یہ آیت نازل فرمادی ”اور نماز قائم کرو دن کے دونوں کناروں اور رات کی کچھ گھڑیوں میں، بیشک نیکیاں برائیوں کو دور کر دیتی ہیں“ (۱) پس اس آدمی نے کہا کیا یہ آیت میرے لئے ہی ہے؟ آپ ﷺ نے ارشاد فرمایا: میری تمام امت کے لئے ہے۔“ (بخاری و مسلم)

**لغات:** ❖ زُلْفًا: زُلْفَ یہ جمع ہے زُلْفَة کی بمعنی نزدیکی، درجہ، مرتبہ، رات کا ایک حصہ، بڑا پیالہ۔ زلف (ن) آگے کرنا۔ زلف فی الکلام: زیادہ کرنا۔

**تشریح:** رَجُلًا أَصَابَ مِنْ امْرَأَةٍ قُبْلَةً: ایک آدمی نے ایک عورت کا بوسہ لے لیا۔

ترمذی کی روایت میں وہ صحابی خود اپنا واقعہ بیان کرتے ہیں کہ میرے پاس ایک عورت کھجوریں خریدنے کے لئے آئی، میں نے اس سے کہا کہ میرے گھر میں اس سے زیادہ اچھی کھجوریں رکھی ہوئی ہیں وہاں چل کر دیکھ لو۔ جب وہ گھر میں آگئی تو

پھر میں نے اس عورت کا بوسہ لے لیا، مجھ کو بعد میں شرمندگی ہوئی، تو میں آپ ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوا اور پورا واقعہ بیان کیا، تو آپ ﷺ نے حدیث بالا ارشاد فرمائی۔ (۲)

اس آدمی کا نام ابوالیسر بتایا گیا ہے۔

طَرَفِي النَّهَارِ وَزُلْفَا مِنَ اللَّيْلِ: دن کے دونوں کناروں پر اور رات کی کچھ گھڑیوں میں۔

طَرَفِي النَّهَارِ: اس سے فجر اور ظہر اور عصر کی نماز مراد ہے۔

زُلْفَا مِنَ اللَّيْلِ: اس سے مراد مغرب اور عشاء کی نماز ہے۔

مطلب یہ ہے کہ جو پانچوں نمازوں کا اہتمام کرے اس سے برائیاں ختم ہو جاتی ہیں۔

**تخریج حدیث:** أخرجه صحيح بخاری كتاب التفسير (سورة هود) وصحيح مسلم كتاب التوبة (باب

قوله تعالى ان الحسنات يذهبن السيئات)

نوٹ: راوی حدیث حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ کے مختصر حالات اس سے قبل حدیث (۳۶) کے ضمن میں گزر چکے ہیں۔

(۱) یہ حدیث پہلے باب الرجاء میں گزر چکی ہے۔

(۲) رواہ ترمذی۔

## پانچوں نمازیں درمیانی اوقات کے گناہوں کے لئے کفارہ ہیں

(۱۰۴۵) ﴿وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: "الْصَّلَوَاتُ

الْخَمْسُ وَالْجُمُعَةُ إِلَى الْجُمُعَةِ، كَفَّارَةٌ لِمَا بَيْنَهُنَّ، مَا لَمْ تُغَشَّ الْكَبَائِرُ"﴾ (رواہ مسلم)

ترجمہ: ”حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: پانچوں نمازیں اور جمعہ

کی نماز پچھلے جمعہ تک، کفارہ ہے جو اس کے درمیان گناہ ہونگے، جب تک کبیرہ گناہوں کا ارتکاب نہ کیا

جائے۔“

**لغات:** ❖ مَا لَمْ تُغَشَّ الْكَبَائِرُ: ای مالم توت الکبائر۔ یعنی جب تک کبیرہ گناہ کا ارتکاب نہ کرے۔

**تشریح:** خلاصہ یہ ہے کہ جو پانچوں نمازوں کا اور جمعہ کی نماز کا اہتمام کرتا ہے تو اس کے صغائر گناہ معاف ہو جاتے ہیں، مگر

کبیرہ گناہ کے لئے توبہ واستغفار ضروری ہے۔

سوال: جب آدمی پانچوں وقت کی نماز پڑھتا ہے تو اس سے تمام گناہ ختم ہو جاتے ہیں تو پھر جمعہ وغیرہ سے گناہ معاف ہونے

کا کیا مطلب؟

**جواب ۱:** ملا علی قاری رحمہ اللہ فرماتے ہیں کہ نماز سے گناہ معاف ہو جاتے ہیں اگر کچھ باقی بچ جاتے ہیں جمعہ کی نماز سے معاف ہو جاتے ہیں، ورنہ اس کے بدلہ نیکیاں لکھی جاتی ہیں۔<sup>(۱)</sup>

**جواب ۲:** عبدالحق محدث دہلوی رحمہ اللہ فرماتے ہیں کہ روزانہ نماز میں اور جمعہ کی نماز میں صلاحیت ہے گناہوں کے کفارہ کی، اگر نماز میں تقصیر اور نقصان ہے تو اس سے گناہ معاف نہیں ہوتے تو پھر جمعہ کی نماز کی برکت سے معاف ہو جاتے ہیں۔<sup>(۲)</sup>

**تخریج حدیث:** أخرجه صحيح مسلم كتاب الطهارة (باب الصلوات الخمس والجمعة الى الجمعة ورمضان الى رمضان الخ) والترمذی و ابن حبان ۱۷۳۳ و ابن ماجه و احمد ۸۷۲۳/۳۔

نوٹ: راوی حدیث حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کے مختصر حالات اس سے قبل حدیث نمبر (۷) کے ضمن میں گزر چکے ہیں۔

(۱) مرقاۃ شرح مشکوٰۃ

(۲) کذابی مظاہر حق ۱/۴۱۷

## وضوء اور نماز کی برکت سے گناہ معاف ہو جاتے ہیں

(۱۰۴۶) ﴿عَنْ عُثْمَانَ بْنِ عَفَّانَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: "مَنْ أَمْرِيءٍ مُسْلِمٍ تَحَضَّرَهُ صَلَاةٌ مَكْتُوبَةٌ فَيُحْسِنُ وُضُوءَهَا، وَخُشُوعَهَا، وَرُكُوعَهَا، إِلَّا كَانَتْ كَفَّارَةً لِمَا قَبْلَهَا مِنَ الذُّنُوبِ مَا لَمْ تُؤْتِ كَبِيرَةٌ، وَذَلِكَ الدَّهْرُ كُلُّهُ"﴾ (رواه مسلم)

ترجمہ: ”حضرت عثمان بن عفان رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ میں نے نبی کریم ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا جو مسلمان مرد ایسا ہے کہ فرض نماز کا وقت آنے پر اس کے لئے اچھی طرح وضوء کرے، پھر اچھے طریقے سے خشوع و خضوع کے ساتھ رکوع (مراد نماز) پڑھے، تو وہ نماز اس کے ماقبل کے گناہوں کے لئے کفارہ بن جائے گی، جب تک وہ کسی کبیرہ گناہ کا ارتکاب نہ کرے۔ اور اللہ تعالیٰ کا معاملہ اس کے ساتھ اسی طرح ہمیشہ رہتا ہے۔“

**لغات:** الدهر: زمانہ طویل، لمبی مدت۔ دھر (ف) دھڑا۔ القوم وبالقوم امرٌ مکروہ: قوم پر امر ناپسندیدہ واقع ہونا۔

**تشریح:** حدیث شریف کا مطلب یہ ہے کہ جو مسلمان بھی نماز کو اچھی طرح پڑھے اور نماز کو تمام آداب اور ساتھ میں خشوع و خضوع کے ساتھ پڑھے تو اب یہ نماز اس کے تمام صغیرہ گناہوں کے لئے کفارہ بن جاتی ہے اور تمام صغیرہ گناہ اس نماز سے دھل جاتے ہیں۔

مَا لَمْ تُؤْتِ كَبِيرَةٌ: جب تک کبیرہ گناہ کا ارتکاب نہ کرے کیونکہ کبیرہ گناہ نماز سے معاف نہیں ہوتے اس کے لئے توبہ و



استغفار کرنا ضروری ہے، جیسے کہ قرآن میں آتا ہے: اِنْ تَجْتَبُواْ كِبَارًا مَّا تُنْهَوْنَ عَنْهُ نَكْفُرْ عَنْكُمْ سَيِّئَاتِكُمْ۔ (۱)

ترجمہ: اگر تم ان کبار سے جن سے تمہیں روکا جاتا ہے، بچو تو ہم تمہارے گناہوں کو ختم کر دیں گے۔

**تخریج حدیث:** أخرجه صحيح مسلم كتاب الطهارة (باب فضل الوضوء والصلوة عليه) وابن حبان

۱۰۷۴۔

نوٹ: راوی حدیث حضرت عثمان بن عفان رضی اللہ عنہ کے مختصر حالات اس سے قبل حدیث نمبر (۴۸۵) میں گزر چکے ہیں۔

(۱) سورۃ نساء آیت: ۳۱

## (۱۸۸) بَابُ فَضْلِ صَلَاةِ الصُّبْحِ وَالْعَصْرِ

### صبح اور عصر کی نماز کی فضیلت کا بیان

دو ٹھنڈی نمازوں کے پڑھنے سے آدمی جنت میں جائے گا

(۱۰۴۷) ﴿وَعَنْ أَبِي مُوسَى رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: مَنْ صَلَّى

الْبُرْدَيْنِ دَخَلَ الْجَنَّةَ﴾ (متفق علیہ)

الْبُرْدَانِ: الصُّبْحُ وَالْعَصْرُ.

ترجمہ: ”حضرت ابو موسیٰ اشعری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم ﷺ نے ارشاد فرمایا: جو شخص دو ٹھنڈی

نمازیں پڑھتا ہے وہ جنت میں جائے گا۔“ (بخاری و مسلم)

البردان: صبح اور عصر کی نماز۔

**لغات:** ❖ البردان: اس سے مراد دو ٹھنڈی نمازیں یعنی فجر اور عصر کی نمازیں ہیں۔

دو ٹھنڈی نمازوں سے کیا مراد ہے؟

**تشریح:**

علماء فرماتے ہیں کہ ہر نماز کا اہتمام اور پابندی ضروری ہے، مگر بعض نمازیں ایسی ہیں ان کے اہتمام اور پابندی کی شریعت نے مزید تاکید فرمائی ہے، تاکہ ان نمازوں میں بالکل سستی نہ ہو۔ ان میں سے ایک فجر کی نماز، کہ نیند کی وجہ سے اس کی ادائیگی کچھ مشکل ہو جاتی ہے۔ اسی طرح عصر کی نماز، اس میں کچھ کاروباری مصروفیات کی وجہ سے اس کی ادائیگی مشکل ہو جاتی

ہے۔ (۱)

یہ تو حدیث بالا میں کہا جا رہا ہے کہ ان دونوں نمازوں کا اگر اہتمام کرے گا تو جنت میں داخل ہو جائے گا یہ مطلب نہیں کہ باقی نمازیں وہ نہ پڑھے بلکہ مطلب یہ ہے کہ جب وہ ان مشکل وقت کی نماز کا اہتمام کرتا ہے تو باقی نمازوں کا تو بدرجہ اولیٰ اہتمام کرے گا۔ (۲)

**تخریج حدیث:** أخرجه صحيح بخاری كتاب مواقيت الصلاة (باب فضل صلاة الفجر) و صحيح مسلم كتاب المساجد (باب فضل صلاتي الصبح والعصر والمحافظة عليهما) واحمد ۱۶۷۳۰/۵ و الدارمی ۳۳۱/۱ و ابن حبان ۱۷۳۹ و هكذا في البيهقي ۴۶۶/۱۔

نوٹ: راوی حدیث حضرت ابو موسیٰ اشعری رضی اللہ عنہ کے مختصر حالات اس سے قبل حدیث نمبر (۸) کے ضمن میں گزر چکے ہیں۔  
(۱) یہ حدیث پہلے باب بیان کثرت طرق الخیر میں گزر چکی ہے۔  
(۲) نزہۃ المتقین

## فجر اور عصر کی نماز کے اہتمام سے آدمی جہنم سے بچ جائے گا

(۱۰۴۸) ﴿وَعَنْ أَبِي زُهَيْرٍ عَمَّا رَءَى رُوَيْبَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: "لَنْ يَلِجَ النَّارَ أَحَدٌ صَلَّى قَبْلَ طُلُوعِ الشَّمْسِ وَقَبْلَ غُرُوبِهَا" يَعْنِي الْفَجْرَ، وَالْعَصْرَ.﴾

(رواہ مسلم)

ترجمہ: ”حضرت ابو زہیر عمارہ بن رویبہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ میں نے نبی کریم ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا: کہ جو کوئی سورج نکلنے سے پہلے اور اس کے بعد غروب ہونے سے پہلے یعنی فجر اور عصر کی نماز پڑھتا ہے تو وہ ہرگز جہنم کی آگ میں داخل نہیں ہوگا۔“ (مسلم)

**لغات:** ❖ لن يَلِج النار: ہرگز آگ میں داخل نہیں ہوگا۔ ولج يَلِج ولجًا بمعنی داخل ہونا۔ از باب ضرب۔

## تشریح: ان دو نمازوں کی کیا خصوصیت ہے؟

حدیث بالا کا مطلب یہ ہے کہ جو شخص فجر اور عصر کی نماز پڑھتا ہے تو وہ جہنم میں نہیں جائے گا۔ اس کا مطلب علامہ طیبی رحمہ اللہ یہ فرماتے ہیں کہ صبح کا وقت آرام کا ہوتا ہے، اسی طرح شام کا وقت مشغولیت کا ہوتا ہے، تو جو ان دونوں نمازوں کا اہتمام اور مداومت کرتا ہے تو وہ باقی نمازوں کے علاوہ شریعت کے دوسرے اعمال کا بھی اہتمام کرنے والا ہوگا، جیسے کہ قرآن مجید میں ارشاد خداوندی ہے۔

﴿إِنَّ الصَّلَاةَ تَنْهَى عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ﴾

”بے شک نماز بے حیائی اور بری باتوں سے روکتی ہے۔“

تو اب نماز کے اہتمام سے وہ تمام برائیوں سے بچے گا اور ایسا شخص جہنم میں داخل نہیں کیا جائے گا۔ (۱)

**تخریج حدیث:** أخرجه صحيح مسلم كتاب المساجد (باب فضل صلاتي الصبح والعصر والمحافظة عليهما) واحمد ۱۷۲۲۰/۶، وابوداؤد والنسائي وابن حبان ۱۷۳۸ و مصنف ابن ابی شيبه ۳۸۶/۲ و هكذا في البيهقي ۴۶۶/۱۔

راوی حدیث حضرت ابو زہیر عمارہ بن رویہ کے مختصر حالات:

نام: عمارہ، کنیت ابو زہیر، والد کا نام رویہ تھا، یہ قبیلہ ثقیف سے تعلق رکھتے تھے، کوفہ میں مقیم تھے، ان سے ان کے بیٹے ابوبکر اور ابواسحاق اسمعی روایت نقل کرتے ہیں۔

مرویات: ان سے نو احادیث مروی ہیں، ان میں سے مسلم میں دو روایات موجود ہیں۔

(۱) مرقاۃ وکذا فی التعلیق الصحیح وکذا فی مظاہر حق ۴۵۲/۱

## صبح کی نماز پڑھنے سے آدمی اللہ کے امان میں آجاتا ہے

(۱۰۴۹) ﴿وَعَنْ جُنْدُبِ بْنِ سُفْيَانَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "مَنْ صَلَّى الصُّبْحَ فَهُوَ فِي ذِمَّةِ اللَّهِ فَإِنْظَرِيَا ابْنَ آدَمَ، لَا يَطْلُبَنَّكَ اللَّهُ مِنْ ذِمَّتِهِ بِشَيْءٍ"﴾ (رواه مسلم)

ترجمہ: ”حضرت جندب بن سفیان سے روایت ہے کہ نبی کریم ﷺ نے ارشاد فرمایا: جو شخص صبح کی نماز پڑھتا ہے وہ اللہ کے امان میں ہوتا ہے، پس اے انسان! تو غور سے سوچ بچار کر لے تاکہ اللہ تعالیٰ تجھ سے اپنی امان کی بابت کسی قسم کا مطالبہ نہ کرے۔“ (مسلم)

**لغات:** ❖ الذمۃ: امان، عہد، ذمہ داری۔ کہا جاتا ہے ”فی ذمتی کذا“ یعنی میری ذمہ داری میں۔ جمع ذمم۔

## تشریح: اللہ کے امان سے کیا مراد ہے؟

مَنْ صَلَّى الصُّبْحَ فَهُوَ فِي ذِمَّةِ اللَّهِ: جو شخص صبح کی نماز پڑھتا ہے وہ اللہ کے امان میں ہوتا ہے۔ جو فجر کی نماز پڑھ لیتا ہے وہ اللہ کے امان میں آجاتا ہے۔ ایک مطلب تو یہ ہے کہ ترغیب ہے کہ صبح کی نماز میں غفلت نہ کرو، کہیں غفلت کی وجہ سے اللہ جل شانہ کی طرف سے تمہارا مواخذہ نہ ہو جائے۔

دوسرا مطلب یہ بھی ہو سکتا ہے کہ جو شخص فجر کی نماز پڑھتا ہے تو وہ اللہ کے عہد و امان میں آجاتا ہے تو اب ایسے شخص کے ساتھ بدسلوکی کرنا، اس کی غیبت کرنا، اس کا مال چھیننا، اس کی بے آبروئی کرنا، اس سے بچنا چاہئے، کیونکہ ہر شخص اللہ کے امان

اور عہد میں ہے، اللہ جل شانہ کے عہد و امان میں جو غفل ڈالے گا تو اللہ تعالیٰ خود اس شخص سے مواخذہ فرمائیں گے، پھر اس شخص کو پھر کوئی پناہ کی جگہ نہیں ملے گی۔ (۲)

**تخریج حدیث:** أخرجه صحيح مسلم كتاب المساجد (باب فضل صلاة العشاء والصبح في جماعة)

نوٹ: راوی حدیث حضرت جندب بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ کے مختصر حالات اس سے قبل حدیث نمبر (۲۳۳) کے ضمن میں گزر چکے ہیں۔

(۱) یہ حدیث پہلے باب ”تعظیم حرمت المسلمین و بیان حقوقہم“ میں گزر چکی ہے۔

(۲) مرقاة، مظاہر حق ۱/۳۵۳

## فجر اور عصر میں فرشتوں کا اجتماع ہوتا ہے

(۱۰۵۰) ﴿وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: يَتَعَاقَبُونَ فِيكُمْ مَلَائِكَةٌ بِاللَّيْلِ، وَمَلَائِكَةٌ بِالنَّهَارِ، وَيَجْتَمِعُونَ فِي صَلَاةِ الصُّبْحِ وَصَلَاةِ الْعَصْرِ، ثُمَّ يَعْرُجُ الَّذِينَ بَاتُوا فِيكُمْ، فَيَسْأَلُهُمُ اللَّهُ، وَهُوَ أَعْلَمُ بِهِمْ: كَيْفَ تَرَكْتُمْ عِبَادِي؟ فَيَقُولُونَ: تَرَكْنَاهُمْ وَهُمْ يُصَلُّونَ، وَآتَيْنَاهُمْ وَهُمْ يُصَلُّونَ﴾ (متفق عليه)

ترجمہ: ”حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم ﷺ نے ارشاد فرمایا: تمہارے اندر رات کو اور دن کو فرشتے باری باری آتے جاتے ہیں اور صبح اور عصر کی نماز میں وہ جمع ہو جاتے ہیں، پھر وہ فرشتے جو تمہارے اندر رات گزارتے ہیں اوپر چڑھ جاتے ہیں، پس اللہ تعالیٰ ان سے پوچھتے ہیں، حالانکہ وہ خوب جاننے والے ہیں، تم نے میرے بندوں کو کس حال میں چھوڑا؟ وہ کہتے ہیں ہم انہیں نماز پڑھتے ہوئے چھوڑ کر آئے ہیں اور ہم جب ان کے پاس گئے تھے تب بھی وہ نماز میں مصروف تھے۔“

**لغات:** ❖ يتعاقبون: بمعنی باری باری آنا یہ عقب سے ماخوذ ہے جس کا معنی ہے بعد یا پیچھے۔

**تشریح:** وَيَجْتَمِعُونَ فِي صَلَاةِ الْفَجْرِ وَصَلَاةِ الْعَصْرِ: فجر اور عصر کی نماز میں سب جمع ہوتے ہیں۔

مطلب یہ ہے کہ بندوں کا اعمال نامہ لکھنے کے لئے جو فرشتے مقرر ہیں کچھ صبح آتے ہیں اور شام تک رہتے ہیں اور کچھ شام کو آتے ہیں اور صبح جاتے ہیں، تو ان فرشتوں کو اجتماع فجر اور عصر میں ہوتا ہے۔

فَيَسْأَلُهُمُ رَبُّهُمْ: اللہ جل شانہ ان فرشتوں سے پوچھتے ہیں۔

سوال: کیا (نعوذ باللہ) اللہ جل شانہ کو معلوم نہیں کہ میرے بندے اس وقت میں کیا کر رہے ہیں، فرشتوں سے سوال کرنے کا کیا مطلب؟

جواب: اس کا جواب یہ ہے کہ اللہ جل شانہ نے جب حضرت آدم علیہ السلام کو پیدا فرمانے کا قصد کیا تو فرشتوں نے اعتراض کیا تھا کہ یہ انسان دنیا میں آکر فتنہ و فساد اور خون ریزی کرے گا اور یہ کہا گیا تھا کہ ہم تیری عبادت کے لئے کافی ہیں۔ تو اللہ جل شانہ کا ایسے وقت میں سوال کرنے کا یہ مطلب ہوتا ہے کہ دیکھو! جس مخلوق کے بارے میں تمہارا یہ خیال تھا کہ وہ دنیا میں فتنہ و فساد کا بازار گرم کرے گی، اب تو تم خود دیکھ کر آ رہے ہو کہ وہ میری عبادت اور میری پرستش کس پابندی سے کر رہے ہیں۔ خلاصہ یہ ہے کہ فرشتوں کو انسان کی فضیلت و عظمت کا اظہار کرنا مقصود ہے۔<sup>(۱)</sup>

**تخریج حدیث:** أخرجه صحيح بخاری كتاب المواقيت و كتاب التوحيد و صحيح مسلم كتاب المساجد (باب فضل صلاتي الصبح والعصر والمحافظة عليهما) والامام مالك في موطنه ٤١٣، و احمد ١٠٣١٣/٣ والنسائي وابن حبان ١٧٣٦۔

نوٹ: راوی حدیث حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کے مختصر حالات اس سے قبل حدیث نمبر (۷) کے ضمن میں گزر چکے ہیں۔  
(۱) مظاہر حق ۱/۲۵۳

## آدمی قیامت کے دن اپنے رب کو چاند کی طرح دیکھے گا

(۱۰۵۱) ﴿وَعَنْ جَرِيرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ الْبَجَلِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: كُنَّا عِنْدَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَنَظَرَ إِلَى الْقَمَرِ لَيْلَةَ الْبَدْرِ فَقَالَ: إِنَّكُمْ سَتَرُونَ رَبَّكُمْ كَمَا تَرُونَ هَذَا الْقَمَرَ، لَا تُضَامُونَ فِي رُؤْيَيْهِ فَإِنْ اسْتَطَعْتُمْ أَنْ لَا تَغْلَبُوا عَلَى صَلَاةٍ قَبْلَ طُلُوعِ الشَّمْسِ، وَقَبْلَ غُرُوبِهَا فَافْعَلُوا﴾ (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ) وَفِي رِوَايَةٍ: ﴿فَنَظَرَ إِلَى الْقَمَرِ لَيْلَةَ أَرْبَعِ عَشْرَةٍ﴾

ترجمہ: ”حضرت جریر بن عبد اللہ بجلي رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ہم نبی کریم ﷺ کے پاس بیٹھے ہوئے تھے، چاند کی چودھویں رات تھی کہ آپ ﷺ نے چاند کی طرف دیکھا اور ارشاد فرمایا: بے شک تم اپنے رب کو (قیامت کے دن) ایسے ہی دیکھو گے جس طرح تم اس چاند کو دیکھ رہے ہو، تم اس کے دیکھنے میں کوئی مشقت محسوس نہیں کرتے ہو۔ پس اگر تم اس بات کی طاقت رکھو کہ سورج طلوع ہونے سے پہلے کی نماز اور سورج غروب ہونے سے پہلے کی نماز میں مغلوب نہ ہو یعنی (تم سے چھوٹے نہ پائیں) تو تم ایسا ضرور کرو۔“ (بخاری و مسلم)

ایک اور روایت میں ہے پس آپ ﷺ نے چودھویں رات کے چاند کی طرف دیکھا۔“

**لغات:** ❖ لا تضامون: ای لا يلحقكم ضيم ولا مشقة في رويته. یہ ضم سے مشتق ہے بمعنی تکلیف و مشقت۔

**تشریح:** الْقَمَرُ لَيْلَةَ الْبَدْرِ چودھویں رات کا چاند۔ چودھویں رات کو چاند مکمل ہوتا ہے، اس طرح قیامت کے دن ہر ایک

اپنے رب کو پورا دیکھے گا۔ اہل سنت والجماعت کا عقیدہ ہے کہ قیامت کے دن اہل ایمان اللہ جل شانہ کو دیکھیں گے۔ (۱)  
اور یہی بات قرآن مجید کی آیات سے بھی مفہوم ہوتی ہے اور احادیث سے بھی ثابت ہوتی ہے، جیسے کہ حدیث بالا میں  
بھی فرمایا جا رہا ہے کہ قیامت کے دن مسلمان اللہ جل شانہ کی زیارت کریں گے۔ نیز حدیث بالا میں عصر اور فجر کی نماز کا  
اہتمام کرنے کی تاکید کی جا رہی ہے کہ اس پابندی کی برکت سے اللہ جل شانہ کا دیدار نصیب ہوگا جو جنت کی تمام لذتوں سے  
بڑھ کر ہوگی۔ (۲)

**تخریج حدیث:** أخرجه صحيح بخاری كتاب المواقيت (باب فضل صلاة الفجر) و صحيح مسلم  
كتاب المساجد (باب فضل صلاتي الصبح والعصر والمحافظة عليهما) و احمد ۱۹۲۱۱/۷ وابوداود  
والترمذی و ابن حبان ۷۴۴۲ والطبرانی ۲۲۲۷۔

نوٹ: راوی حدیث حضرت جریر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ کے مختصر حالات حدیث نمبر (۱۷۳) کے ضمن میں گزر چکے ہیں۔

(۱) نزہۃ المتقین

(۲) نفس مصدر

## عصر کی نماز چھوڑنے سے اعمال برباد ہو جاتے ہیں

(۱۰۵۲) ﴿وَعَنْ بُرَيْدَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "مَنْ تَرَكَ صَلَاةَ  
الْعَصْرِ فَقَدْ حَبِطَ عَمَلُهُ"﴾ (رواه البخاری)

ترجمہ: ”حضرت بریدہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم ﷺ نے ارشاد فرمایا: جس نے عصر کی نماز چھوڑ  
دی پس تحقیق اس کے اعمال برباد ہو گئے۔“

**لغات:** ❖ حبط: بمعنی ضائع ہونا و برباد ہونا۔ باب سماع سے مستعمل ہے۔

**تشریح:** اعمال کے برباد ہونے کا مطلب: ایک دوسری روایت میں آتا ہے: ”مَنْ تَرَكَ صَلَاةَ الْعَصْرِ مُتَعَمِّدًا حَتَّى  
تَقُوتَهُ فَقَدْ أَحْبَطَ عَمَلَهُ“ (۱)

جس نے عصر کی نماز جان بوجھ کر چھوڑ دی یہاں تک کہ وہ فوت ہوگئی تو اس کے اعمال برباد ہو گئے۔  
صلوۃ العصر: عصر کا وقت مشغولیت کا ہے، اس لئے تاکید اس کو بیان فرمایا، ورنہ تمام ہی نماز کے چھوڑنے پر وعید  
ہے۔

فَقَدْ حَبِطَ عَمَلُهُ: اس کے اعمال برباد ہو گئے۔ ابن عربی نے اس کا مطلب یہ بیان کیا ہے کہ اس کا بہت بڑا نقصان ہوگا  
کیونکہ اس وقت میں فرشتے آسمان پر اعمال کو لے جاتے ہیں، اس کے اعمال میں کمی ہوگی۔ یہی مطلب تقریباً ابن الملک نے

بیان کیا ہے کہ یہاں پر ”حط“ اس کے زندگی کے تمام اعمال ضائع ہونے کے معنی میں نہیں ہے، بلکہ نقصان کے معنی میں ہے کہ اس دن کے فرشتے جو اعمال آسمان پر لے جاتے ہیں اس کے اعمال میں اس دن کی عصر کی نماز کی کمی ہوگی۔ (۲)

**تخریج حدیث:** أخرجه صحيح بخاری كتاب مواقيت الصلاة (باب من ترك صلاة العصر) و (باب التكبیر بالصلاة فی یوم غیم) واحمد ۲۳۰۱۸/۹ والنسائی.

نوٹ: راوی حدیث حضرت بریدہ رضی اللہ عنہ کے مختصر حالات اس سے قبل حدیث نمبر (۵۸۵) میں گزر چکے ہیں۔

(۱) مسند احمد ۲۳۰۱۸/۹

(۲) روضۃ المتقین ۹۳/۳

## (۱۸۹) بَابُ فَضْلِ الْمَشْيِ إِلَى الْمَسَاجِدِ مساجد کی طرف چل کر جانے کی فضیلت کا بیان

مسجد میں جانے والے کے لئے جنت میں مہمانی ہوگی

(۱۰۵۳) ﴿عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: "مَنْ غَدَا إِلَى الْمَسْجِدِ أَوْ رَاحَ، أَعَدَّ اللَّهُ لَهُ فِي الْجَنَّةِ نَزْلاً كَلَّمَاغَدَا أَوْ رَاحَ"﴾ (متفق عليه)

ترجمہ: ”حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم ﷺ نے ارشاد فرمایا: جو شخص صبح یا شام کو مسجد کی طرف جاتا ہے تو اللہ جل شانہ اس کے لئے جنت میں مہمانی تیار کرتے ہیں جب بھی وہ صبح یا شام کو جائے۔“

**لغات:** ﴿نَزْلاً: مہمانی۔ نَزَلَ (ض) نَزُولاً من علو الی الاسفل: اترنا۔ بہ۔ اتارنا۔ بہ الامر: واقع ہونا۔

**تشریح:** مَنْ غَدَا إِلَى الْمَسْجِدِ أَوْ رَاحَ: جو مسجد کی طرف صبح یا شام کو جاتا ہے۔

غدوة: کہتے ہیں زوال سے پہلے کے وقت کو اور ”رواح“ کہتے ہیں زوال کے بعد کے وقت کو، مگر بسا اوقات ”غدوة“ اور ”رواح“ بھلا صبح اور شام کے معنی میں آتا ہے یہاں پر یہی مراد ہے۔ (۱)

حدیث کا مطلب یہ ہے کہ مسجد گویا اللہ کا گھر ہے۔ تو اب جو شخص مسجد میں جاتا ہے تو قیامت کے دن اللہ تعالیٰ اس کی ضیافت کریں گے، چنانچہ وہ دنیا میں جتنی مرتبہ مسجد میں گیا ہوگا اتنی ہی مرتبہ جنت میں اس کے لئے مہمانی تیار کی جائے گی۔ (۲)

**تخریج حدیث:** أخرجه صحيح بخاری كتاب الاذان (باب فضل من غدا الى المسجد و من راح) و

صحیح مسلم کتاب المساجد باب فضل الصلوۃ المكتوبة فی جماعة و فضل انتظار الصلوۃ و كثرة الخطا الى المساجد و فضل المشی اليها و احمد ۱۰۶۱۳/۳ و ابن حبان ۲۰۳۷ و هكذا فی البيهقي ۶۲/۳۔

نوٹ: راوی حدیث حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کے مختصر حالات اس سے قبل حدیث نمبر (۷) کے ضمن میں گزر چکے ہیں۔

(۱) فتح الباری شرح بخاری

(۲) مفہوم روضۃ المتقین: ۹۴

## مسجد کی طرف جانے سے ہر قدم میں گناہ معاف اور درجہ بلند ہوتا ہے

(۱۰۵۴) ﴿وَعَنْهُ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: "مَنْ تَطَهَّرَ فِي بَيْتِهِ، ثُمَّ مَضَى إِلَى بَيْتٍ مِنْ بُيُوتِ اللَّهِ، لِيَقْضِيَ فَرِيضَةً مِنْ فَرَائِضِ اللَّهِ، كَانَتْ خُطْوَاتُهُ، إِحْدَاهُمَا تَحُطُّ خَطِيئَةً، وَالْأُخْرَى تَرْفَعُ دَرَجَةً"﴾ (رواه مسلم)

ترجمہ: ”حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے ہی روایت ہے کہ نبی کریم ﷺ نے ارشاد فرمایا: جس شخص نے اپنے گھر میں اچھی طرح وضوء کیا پھر وہ اللہ کے گھروں میں سے کسی گھر (مسجد) میں گیا تاکہ وہ اللہ کے فرائض میں سے کسی فریضہ کو ادا کرے تو اس کے ہر قدم رکھنے سے ایک گناہ معاف ہوتا ہے اور دوسرے قدم سے ایک درجہ بلند ہوتا ہے۔“

**لغات:** ❖ خطواتہ: یہ خطوۃ کی جمع ہے یعنی نشان قدم کو کہتے ہیں۔

**تشریح:** لِيَقْضِيَ فَرِيضَةً مِنْ فَرَائِضِ اللَّهِ: تاکہ اللہ کے فرائض میں سے کسی فریضہ کو ادا کرے۔

ایک دوسری روایت میں آتا ہے: لَا يُخْرِجُهُ إِلَّا الصَّلَاةُ<sup>(۱)</sup> کہ وہ گھر سے صرف نماز کے ادا کرنے کے لئے نکلا ہے اس کے علاوہ اور کوئی مقصد نہیں تو اب اس پر اس کو یہ انعام دیا جا رہا ہے کہ ایک قدم پر اس کا ایک گناہ معاف ہوتا ہے اور دوسرے قدم پر درجہ بلند ہوتا ہے۔

**تخریج حدیث:** أخرجه صحیح مسلم کتاب المساجد باب فضل الصلوۃ المكتوبة فی جماعة و فضل انتظار الصلوۃ و كثرة الخطا الى المساجد و فضل المشی اليها و ابن حبان ۲۰۴۴ و هكذا فی البيهقي ۶۲/۳۔

نوٹ: راوی حدیث حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کے مختصر حالات اس سے قبل حدیث نمبر (۷) کے ضمن میں گزر چکے ہیں۔

(۱) بخاری



## ایک صحابی کا مسجد کی طرف پیدل جانے کا جذبہ

(۱۰۵۵) ﴿وَعَنْ أَبِي بِنِ كَعْبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: كَانَ رَجُلٌ مِّنَ الْأَنْصَارِ لَا أَعْلَمُ أَحَدًا أَبْعَدَ مِنَ الْمَسْجِدِ مِنْهُ، وَكَانَتْ لَا تَخْطِئُهُ صَلَاةٌ فَقِيلَ لَهُ: لَوْ اشْتَرَيْتَ حِمَارًا تَرْكَبُهُ فِي الظَّلْمَاءِ وَفِي الرَّمْضَاءِ؟ قَالَ: مَا يَسُرُّنِي أَنْ مَنَزِلِي إِلَى جَنْبِ الْمَسْجِدِ، إِنِّي أُرِيدُ أَنْ يُكْتَبَ لِي مَمْشَايَ إِلَى الْمَسْجِدِ، وَرُجُوعِي إِذَا رَجَعْتُ إِلَى أَهْلِي. فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "قَدْ جَمَعَ اللَّهُ لَكَ ذَلِكَ كُلَّهُ"﴾ (رواہ مسلم)

ترجمہ: ”حضرت ابی بن کعب رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ایک انصاری صحابی تھے، میرے علم میں کوئی ایسا شخص نہیں تھا جو ان سے زیادہ دور سے مسجد میں آتا ہو (اس کے باوجود) کوئی نماز اس سے نہ چھوٹی تھی، اس سے کہا گیا اگر تم کوئی گدھا خرید لو تا کہ اندھیرے اور سخت گرمی میں اس پر سوار ہو کر آ جایا کرو، اس نے کہا مجھے تو یہ بھی پسند نہیں کہ میرا گھر مسجد کے برابر میں ہو، میں تو چاہتا ہوں کہ میرا مسجد کی طرف چل کر جانا اور جب میں اپنے گھر والوں کے پاس واپس آؤں تو میرا (گھر کی طرف) لوٹنا (ثواب) لکھا جائے۔ تو آپ ﷺ نے ارشاد فرمایا: بے شک اللہ تعالیٰ نے تیرے لئے تمام ثواب کو جمع فرما دیا ہے۔“

**لغات:** ❖ الرمضاء: بمعنی گرمی کی شدت۔ الظلماء: تاریکی و اندھیری۔

**تشریح:** حدیث بالا سے معلوم ہوتا ہے کہ جس شخص کا گھر مسجد سے دور ہو تو یہ بھی اس اعتبار سے بہتر ہے کہ اس کے آتے جاتے وقت جو قدم زیادہ ہونگے اس حساب سے اس کو نیکیاں بھی زیادہ ملیں گی اور اس کے گناہوں کی معافی بھی زیادہ ہوگی، غرض اس حدیث میں ترغیب ہے کہ مسجد سے دور رہنے والے بھی مسجد میں آنے کی رغبت کریں اور مسجد میں آنا نہ چھوڑیں۔

**تخریج حدیث:** أخرجه صحيح مسلم كتاب المساجد (باب فضل كثرة الخطى الى المساجد) واحمد ۲۱۲۷۰/۸ و مصنف ابن ابی شیبہ ۲۰۷/۲ و ابو داؤد والدارمی وابن ماجہ و ابن حبان ۲۰۴۰ و ہکذا فی البیہقی ۶۴/۳۔

نوٹ: راوی حدیث حضرت ابی بن کعب رضی اللہ عنہ کے مختصر حالات اس سے قبل حدیث نمبر (۱۳۷) کے ضمن میں گزر چکے ہیں۔

## مسجد کی طرف آنے میں نشانات قدم بھی فرشتے لکھتے ہیں

(۱۰۵۶) ﴿وَعَنْ جَابِرِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: خَلَّتِ الْبُقَاعُ حَوْلَ الْمَسْجِدِ فَأَرَادَ بَنُو سَلَمَةَ أَنْ

يَنْتَقِلُوا قُرْبَ الْمَسْجِدِ، فَبَلَغَ ذَلِكَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالَ لَهُمْ: "بَلَّغْنِي أَنَّكُمْ تُرِيدُونَ أَنْ تَنْتَقِلُوا قُرْبَ الْمَسْجِدِ؟ قَالُوا: نَعَمْ يَا رَسُولَ اللَّهِ! قَدَّارُذْنَا ذَلِكَ، فَقَالَ: "بَنِي سَلَمَةَ! دِيَارَكُمْ تُكْتَبُ أَثَارُكُمْ، دِيَارَكُمْ تُكْتَبُ أَثَارُكُمْ" فَقَالُوا: مَا يَسُرُّنَا أَنَّا كُنَّا تَحَوَّلْنَا ﴿﴾ رَوَاهُ مُسْلِمٌ، وَرَوَى الْبُخَارِيُّ مَعْنَاهُ مِنْ رِوَايَةِ أَنَسٍ.

ترجمہ: "حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ مسجد (نبوی) کے ارد گرد کچھ جگہیں خالی ہوئیں تو بنو سلمہ نے مسجد کے قریب منتقل ہونے کا ارادہ کیا، پس جب بات جناب نبی کریم ﷺ کو پہنچی تو آپ ﷺ نے ان سے ارشاد فرمایا مجھے یہ بات پہنچی ہے کہ تم مسجد کے قریب منتقل ہونا چاہتے ہو؟ انہوں نے عرض کیا ہاں یا رسول اللہ! بے شک ہم نے یہ ارادہ کیا ہے۔ آپ ﷺ نے ارشاد فرمایا: اے بنو سلمہ! تم اپنے ہی گھروں میں رہو تمہارے نشانات قدم لکھے جاتے ہیں۔ تو انہوں نے کہا کہ ہمیں یہ بات پسند نہیں کہ ہم مسجد کے قریب منتقل ہوں۔" (مسلم) اور بخاری نے بھی اس کے ہم معنی روایت حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے کی ہے۔

**لغات:** ❖ البقاع: بمعنی قطعہ زمین یہ جمع ہے بقعۃ کی۔ خلت: بمعنی خالی ہونا۔

**تشریح:** فَأَرَادَ بَنُو سَلَمَةَ أَنْ يَنْتَقِلُوا: بنو سلمہ نے ارادہ کیا کہ وہ مسجد کے قریب منتقل ہو جائیں۔

بنو سلمۃ انصار مدینہ کے ایک خاندان کا نام ہے، اس خاندان کے افراد مسجد نبوی سے کچھ فاصلہ پر رہتے تھے، جب مسجد نبوی کے قریب میں کچھ جگہ خالی ہوئی تو بنو سلمۃ نے مسجد نبوی کے قریب آنے کی نیت کر لی، مگر جب آپ ﷺ کو ان کے اس نیت کی اطلاع پہنچی، تو آپ ﷺ نے ان سے ارشاد فرمایا: کہ مسجد میں آنے کے لئے جتنا چلنا پڑتا ہے ہر ہر قدم کے بدلے میں نیکیاں لکھی جاتی ہیں، تمہارے لئے بھلائی اسی میں ہے کہ تم اپنے سابق جگہوں میں ہی رہو، مسجد کے قریب منتقل نہ ہو۔

**تخریج حدیث:** أخرجه صحيح بخاری كتاب الصلاة (باب الاحتساب من الاثار) و صحيح مسلم كتاب المساجد (باب فضل كثرة الخطى الى المساجد) و احمد ۱۴۵۷۲/۵ و ابن حبان ۲۰۴۲ و البيهقي ۶۴/۳۔

نوٹ: راوی حدیث حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ کے مختصر حالات اس سے قبل حدیث نمبر (۴) کے ضمن میں گزر چکے ہیں۔

سب سے زیادہ ثواب اس کو ملتا ہے جو مسجد میں

سب سے دور سے آتا ہے

(۱۰۵۷) ﴿وَعَنْ أَبِي مُوسَى رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "إِنَّ أَعْظَمَ

النَّاسِ أَجْرُ أَفَى الصَّلَاةِ أَبْعَدُهُمْ إِلَيْهَا مَمْشَى، فَأَبْعَدُهُمْ. وَالَّذِي يَنْتَظِرُ الصَّلَاةَ حَتَّى يُصَلِّيَهَا مَعَ الْإِمَامِ أَكْبَرُ أَجْرًا مِنَ الَّذِي يُصَلِّي ثُمَّ يَنَامُ“ ﴿ (متفق علیہ)

ترجمہ: ”حضرت ابو موسیٰ اشعری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ جناب رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: نماز کے بارے میں تمام لوگوں سے زیادہ ثواب پانے والا شخص وہ ہے جو ان میں سے سب سے زیادہ دور سے چل کر آتا ہے اور جو شخص نماز کا انتظار کرتا ہے کہ وہ امام کے ساتھ نماز کو ادا کرے تو اس کا اجر و ثواب اس شخص سے کہیں زیادہ ہے جو اکیلا نماز پڑھ کر سو جاتا ہے۔“

**لغات:** ❖ الاعظم: بمعنی زیادہ۔ اعظم الناس۔ لوگوں میں سب سے زیادہ۔

**تشریح:** أَبْعَدُهُمْ إِلَيْهَا مَمْشَى: سب سے زیادہ دور سے چل کر آتا ہے۔ کہ جتنا دور سے آئے گا اتنا ہی قدم زیادہ ہونگے اور اتنی ہی نیکیاں اس کو زیادہ ملیں گی۔

أَنْ يَنْتَظِرَ الصَّلَاةَ حَتَّى يُصَلِّيَهَا مَعَ الْإِمَامِ: جو شخص نماز کا انتظار کرتا ہے کہ امام کے ساتھ اس کو ادا کرے تو اس کو اکیلے پڑھنے والے سے زیادہ ثواب ملتا ہے، کیونکہ یہ جماعت کے ساتھ نماز پڑھتا ہے، تو جماعت کا ثواب بھی اس کو ملتا ہے <sup>(۱)</sup> اور جب تک یہ نماز کا انتظار کرتا رہے گا اس وقت تک گویا کہ یہ نماز میں ہی ہے، اس کا ثواب بھی اس کو الگ ملے گا۔

**تخریج حدیث:** أخرجه صحيح بخاری كتاب الاذان (باب فضل صلاة الفجر في جماعة) و صحيح مسلم كتاب المساجد (باب فضل كثرة الخطى الى المساجد) وهكذا في البيهقي ۶۳/۴۔

نوٹ: راوی حدیث حضرت ابو موسیٰ اشعری رضی اللہ عنہ کے مختصر حالات اس سے قبل حدیث نمبر (۸) کے ضمن میں گزر چکے ہیں۔  
(۱) روضۃ المتقین ۹۸/۳

اندھیروں میں مسجد کی طرف جانے والوں کو قیامت کے دن نور ملے گا

(۱۰۵۸) ﴿وَعَنْ بُرَيْدَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: بَشِّرُوا الْمَشَّائِينَ فِي الظُّلُمِ إِلَى الْمَسَاجِدِ بِالنُّورِ النَّامِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ﴾ (رواه ابو داؤد و الترمذی)

ترجمہ: ”حضرت بریدہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ جناب رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: کہ اندھیروں میں مسجدوں کی طرف چل کر آنے والوں کو قیامت کے دن پورے کے پورے نور کی خوش خبری سنا دو۔“

**لغات:** ❖ المشائین: پیدل چل کر آنے والے۔ الظلم: اندھیرا۔ باب ضرب سے مستعمل ہے۔

## تشریح:

## نور سے کیا مراد ہے؟

فی الظلم: اندھیروں کے دن۔ مراد قیامت کا دن ہے، قیامت کے دن شدید اندھیرا ہوگا اور اعمال سے اس میں روشنی ملے گی، جن اعمال سے روشنی ملے گی اس میں سے ایک اندھیروں میں مسجد کے طرف جانا بھی ہے کہ آج یہ دنیا میں فجر اور عشاء کے وقت اندھیروں میں مسجد میں جاتے ہیں تو اس کے بدلے میں اللہ جل شانہ قیامت کے دن کے اندھیروں سے ان کی حفاظت فرمائیں گے۔ قیامت کے اندھیروں میں بعض لوگوں کو نور اور روشنی ملے گی، اس کی طرف قرآن مجید میں بھی اشارہ ہے:

نُورُهُمْ يَسْعَىٰ بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَبِأَيْمَانِهِمْ يَقُولُونَ رَبَّنَا آتِنَا نُورَنَا (۱)

ترجمہ: ”ان کا نور (روشنی) ان کے راستے اور ان کے سامنے دوڑتا ہوا ہوگا اور وہ یوں دعا کرتے ہوں گے کہ اے ہمارے رب! ہمارے لئے اس نور (روشنی) کو اخیر تک باقی رکھیے۔“

**تخریج حدیث:** أخرجه سنن ابی داؤد کتاب الصلاة (باب ماجاء فی المشی الی الصلاة فی الظلم) وسنن الترمذی ابواب الصلاة (باب ماجاء فی فضل العشاء والفجر فی جماعة)

نوٹ: راوی حدیث حضرت بریدہ رضی اللہ عنہ کے مختصر حالات اس سے قبل حدیث نمبر (۵۸۵) میں گزر چکے ہیں۔  
(۱) سورۃ التحریم آیت ۸۔

## وہ اعمال جس سے گناہ معاف ہو جائیں اور درجات بلند ہو جائیں

(۱۰۵۹) ﴿وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: أَلَا أَدُلُّكُمْ عَلَى مَا يَمْحُو اللَّهُ بِهِ الْخَطَايَا وَيَرْفَعُ بِهِ الدَّرَجَاتِ؟ قَالُوا: بَلَىٰ يَا رَسُولَ اللَّهِ، قَالَ: ”إِسْبَاغُ الْوُضُوءِ عَلَى الْمَكَارِهِ، وَكَثْرَةُ الْخُطَا إِلَى الْمَسَاجِدِ، وَانْتِظَارُ الصَّلَاةِ بَعْدَ الصَّلَاةِ فَذَلِكَُمُ الرِّبَاطُ، فَذَلِكَُمُ الرِّبَاطُ“﴾ (رواه مسلم)

ترجمہ: ”حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ جناب رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا! کیا میں تمہیں ایسا عمل نہ بتاؤں جس سے اللہ تعالیٰ تمہارے گناہوں کو مٹا دیں اور درجے کو بلند کر دیں؟ صحابہ نے عرض کیا کیوں نہیں یا رسول اللہ (ضرور بتائیں) آپ ﷺ نے ارشاد فرمایا: کہ مشقتوں کے باوجود پورا وضوء کرنا، مسجدوں کی طرف کثرت سے قدم اٹھانا اور (ایک) نماز کے بعد (دوسری) نماز کا انتظار کرنا، پس یہی رباط (سرحد کی حفاظت) ہے، پس یہی رباط ہے۔“ (مسلم)

**لغات:** ❖ الخطایا: یہ خطیئہ کی جمع ہے بمعنی گناہ اسباغ الوضو: اسباغ کے معنی ہے کامل و مکمل کرنا۔

**تشریح:** حدیث بالا پہلے دو مرتبہ گزر چکی ہے۔ پہلی مرتبہ باب ”بیان کثرة طرق الخیر“ میں دوسری مرتبہ باب ”فضل الوضوء“ میں۔ یہاں مصنف نے تیسری مرتبہ اس لئے ذکر کیا کہ طہارت، نماز اور عبادت میں مداومت بھی جہاد فی سبیل اللہ اور محاذ جنگ پر دشمن سے معرکہ آرائی کی طرح ہے۔

**تخریج حدیث:** سبق تخریجہ فی باب کثرة طرق الخیر۔

نوٹ: راوی حدیث حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کے مختصر حالات اس سے قبل حدیث نمبر (۷) کے ضمن میں گزر چکے ہیں۔

جو مسجد کی طرف کثرت سے آتا ہے اس کے ایمان دار ہونے کی گواہی دو

(۱۰۶۰) ﴿وَعَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: "إِذَا رَأَيْتُمُ الرَّجُلَ يَعْتَادُ الْمَسَاجِدَ فَاشْهَدُوا اللَّهَ بِالْإِيمَانِ، قَالَ اللَّهُ عَزَّوَجَلَّ: "إِنَّمَا يَعْمُرُ مَسَاجِدَ اللَّهِ مَنْ آمَنَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ" (الآية)﴾ (رواه الترمذی) وَقَالَ: حَدِيثٌ حَسَنٌ.

ترجمہ: ”حضرت ابوسعید الخدری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ جناب رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: جب تم کسی شخص کو مسجد کی طرف کثرت سے آتا جاتا دیکھو تو اس کے ایمان دار ہونے کی گواہی دے دو، اللہ تعالیٰ کا ارشاد ہے ”اللہ کی مسجدوں کو وہی آباد کرتے ہیں جو اللہ اور قیامت کے دن پر ایمان رکھتے ہیں۔“ (ترمذی) اور امام ترمذی نے فرمایا یہ حدیث حسن ہے۔

**لغات:** ❖ يعتاد: بمعنی عادت بنانا، کثرت سے آنا۔ يعمر: یہ تعمیر سے ہے بمعنی عمارت بنانا، تعمیر کرنا۔

**تشریح:** يَعْتَادُ الْمَسَاجِدَ: يعتاد: یہ عاد عودۃ سے ماخوذ ہے جس کے معنی لوٹنے کے ہے، یعنی مسجد میں بار بار لوٹ کر آنا اور ظاہر ہے کہ یہ آنا جماعت کے ساتھ نماز پڑھنے کے لئے ہی ہوگا یا مطلقاً عبادت کے لئے مسجد میں آنا ہے اور بعض کہتے ہیں کہ مسجد کی حفاظت و مرمت اور اس کی صفائی وغیرہ بھی مراد ہو سکتی ہے کہ ان سب کام کرنے والے کو خوش خبری یہ ہے کہ ان کے بارے میں اس بات کی گواہی دی جاسکتی ہے کہ یہ ایمان دار ہے۔

**تخریج حدیث:** أخرجه سنن الترمذی ابواب التفسير (باب من سورة التوبة)، واحمد ۱۱۶۵۱/۴ وابن

حبان ۱۷۲۱۔

نوٹ: راوی حدیث حضرت ابوسعید الخدری رضی اللہ عنہ کے مختصر حالات اس سے قبل حدیث (۲۰) کے ضمن میں گزر چکے ہیں۔

## (۱۹۰) بَابُ فَضْلِ انْتِظَارِ الصَّلَاةِ

نماز کے انتظار کرنے کی فضیلت کا بیان

### نماز کا ثواب پانے والا شخص

(۱۰۶۱) ﴿عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: "لَا يَزَالُ أَحَدُكُمْ فِي صَلَاةٍ مَا دَامَتِ الصَّلَاةُ تَحِبُّهُ، لَا يَمْنَعُهُ أَنْ يَنْقَلِبَ إِلَى أَهْلِهِ إِلَّا الصَّلَاةُ"﴾ (متفق عليه)  
ترجمہ: ”حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ آپ ﷺ نے ارشاد فرمایا: آدمی ہمیشہ نماز ہی میں رہتا ہے جب تک نماز اس کو روکے رکھے، اس کو اپنے گھر والوں کی طرف لوٹنے میں نماز کے سوا کوئی چیز روکنے والی نہ ہو۔“ (بخاری و مسلم)

**لغات:** ❖ تحبہ: حبس سے بمعنی روک رکھنا، منع کرنا۔ ینقلب یہ انقلاب سے ہے بمعنی پلٹنا، واپس ہونا۔

**تشریح:** لَا يَزَالُ أَحَدُكُمْ فِي صَلَاةٍ آدمی ہمیشہ نماز میں ہی رہتا ہے۔ مطلب یہ ہے نماز کا ثواب ملتا رہتا ہے جب تک مسجد میں نماز کے انتظار میں رہتا ہے۔ محدثین رحمہم اللہ فرماتے ہیں حدیث بالا میں نماز کے انتظار میں بیٹھے رہنے کی فضیلت کا بیان ہے کہ آدمی جتنی دیر مسجد میں بیٹھا رہے گا، اس کو اجر و ثواب نماز کا ملتا رہے گا۔<sup>(۱)</sup>

**تخریج حدیث:** أخرجه صحيح بخاری كتاب الاذان (باب من جلس في المسجد ينتظر الصلاة و فضل المساجد) وصحيح مسلم كتاب المساجد (باب فضل صلاة الجماعة وانتظار الصلاة)

نوٹ: راوی حدیث حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کے مختصر حالات اس سے قبل حدیث نمبر (۷) کے ضمن میں گزر چکے ہیں۔  
(۱) نزہۃ المتقین

فرشتے نمازی کے لئے دعا کرتے رہتے ہیں جب تک وہ با وضوء رہے

(۱۰۶۲) ﴿وَعَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: "الْمَلَائِكَةُ تُصَلِّي عَلَى أَحَدِكُمْ مَا دَامَ فِي مُصَلَّاهُ الَّذِي فِيهِ، مَا لَمْ يُحْدِثْ، تَقُولُ: اللَّهُمَّ اغْفِرْ لَهُ، اللَّهُمَّ ارْحَمْهُ"﴾ (رواه البخاری)  
ترجمہ: ”حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے ہی روایت ہے کہ آپ ﷺ نے ارشاد فرمایا: کہ فرشتے اس آدمی کے

بارے میں دعا کرتے رہتے ہیں جو اس جگہ پر بیٹھا رہے جہاں اس نے نماز پڑھی ہے، جب تک وہ بے وضوء نہ ہو، فرشتے کہتے ہیں: اے اللہ اس کو بخش دے، اے اللہ اس پر رحم فرما۔“ (بخاری)

**لغات:** ❖ لم یحدث: حدث کے معنی ناپاک ہونا، بے وضوء ہونا، یا کوئی نئے کام کا ہونا۔

**تشریح:** حدیث بالا میں فرمایا جا رہا ہے کہ جب آدمی نے نماز پڑھی اور پھر اسی جگہ پر با وضوء بیٹھا رہا، اللہ کا ذکر وغیرہ کرتا رہا، تو جب تک وہ با وضوء بیٹھا رہے گا، فرشتے اس کی مغفرت کی اور اس پر رحم کی دعا کرتے رہیں گے۔

**تخریج حدیث:** أخرجه صحيح بخاری كتاب الاذان وكتاب المساجد (باب من جلس في المسجد ينتظر الصلاة و فضل المساجد)

نوٹ: راوی حدیث حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کے مختصر حالات اس سے قبل حدیث نمبر (۷) کے ضمن میں گزر چکے ہیں۔

## نماز کا انتظار کرنے والے کو نماز کا ثواب ملتا ہے

(۱۰۶۳) ﴿وَعَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَخَّرَ لَيْلَةَ صَلَاةِ الْعِشَاءِ إِلَى شَطْرِ اللَّيْلِ ثُمَّ أَقْبَلَ عَلَيْنَا بِوَجْهِهِ بَعْدَ مَا صَلَّى فَقَالَ: "صَلَّى النَّاسُ وَرَقَدُوا وَلَمْ تَزَالُوا فِي صَلَاةٍ مُنْذُ انْتَضَرْتُمُوهَا"﴾ (رواه البخاری)

ترجمہ: ”حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ آپ ﷺ نے ایک رات عشاء کی نماز آدھی رات تک مؤخر کر دی پھر نماز پڑھانے کے بعد ہماری طرف متوجہ ہوئے اور ارشاد فرمایا: لوگ تو نماز پڑھ کر سو گئے اور تم جب سے نماز کا انتظار کر رہے ہو برابر نماز کی ہی حالت میں ہو۔“

**لغات:** ❖ اقبل علينا: متوجہ ہونا، سامنے آنا، رقد: بمعنی سو جانا۔

**تشریح:** أَخَّرَ لَيْلَةَ صَلَاةِ الْعِشَاءِ إِلَى شَطْرِ اللَّيْلِ: ایک رات عشاء کی نماز آپ ﷺ نے ایک حصہ تک مؤخر کر دی، ایک دوسری روایت میں واضح طور پر آتا ہے کہ: صَلَاةِ الْعِشَاءِ إِلَى نِصْفِ اللَّيْلِ ثُمَّ صَلَّى<sup>(۱)</sup> کہ آدھی رات تک آپ ﷺ نے عشاء کی نماز مؤخر فرمائی۔ اس سے امام بخاری استدلال کرتے ہیں کہ عشاء کی نماز کا وقت آدھی رات تک رہتا ہے۔ دوسری بات حدیث بالا سے یہ بھی معلوم ہوئی کہ امام اور جماعت کے انتظار میں بیٹھنا بھی اجر و ثواب کا باعث ہے، ایسا شخص نماز کی حالت میں ہی شمار ہوگا۔

**تخریج حدیث:** أخرجه صحيح بخاری كتاب الصلاة (باب وقت العشاء الى نصف الليل) وكتاب الاذان وكتاب البيوع وغيرهما.

نوٹ: راوی حدیث حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ کے مختصر حالات اس سے قبل حدیث نمبر (۱۵) کے ضمن میں گزر چکے ہیں۔

## (۱۹۱) بَابُ فَضْلِ صَلَاةِ الْجَمَاعَةِ

### جماعت کے ساتھ نماز پڑھنے کی فضیلت کا بیان

جماعت کی نماز کا ثواب اکیلے کی نماز سے ۲۷ درجے زیادہ ہوتا ہے

(۱۰۶۴) ﴿عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: "صَلَاةُ الْجَمَاعَةِ أَفْضَلُ مِنْ صَلَاةِ الْفَذِّ بِسَبْعٍ وَعِشْرَيْنَ دَرَجَةً"﴾ (متفق علیہ)

ترجمہ: ”حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: جماعت کی نماز اکیلے کی نماز سے ۲۷ درجے زیادہ ہوتی ہے۔“

**لغات:** ❖ الْفَذُّ: بمعنی اکیلا و تنہا۔

**تشریح:** سَبْعٍ وَعِشْرَيْنَ دَرَجَةً: ستائیس درجہ زیادہ ہوتی ہے۔ ایک دوسری روایت میں پچیس درجہ زیادتی آئی ہے بظاہر دونوں روایتوں میں تعارض معلوم ہوتا ہے، اس کے محدثین نے کئی جوابات دیئے ہیں مثلاً: یہ اختلاف نمازی کے اخلاص کے احوال کے تفاوت پر مبنی ہے کہ کسی کو ستائیس اور کسی کو پچیس درجہ کا ثواب ملتا ہے۔ بعض نے فرمایا جہری نماز کا ثواب ستائیس درجہ اور سری نماز کا ثواب پچیس درجہ ہے۔ بعض محدثین فرماتے ہیں کہ شروع میں پچیس درجہ کے ثواب کی زیادتی وحی کے ذریعہ سے بتائی گئی پھر اللہ تعالیٰ نے مزید اپنے فضل و کرم کا معاملہ امت محمدیہ کے ساتھ فرمایا کہ ستائیس درجہ ثواب کی زیادتی فرمادی۔ (۱)

**تخریج حدیث:** أخرجه صحيح بخاری كتاب الاذان (باب فضل صلاة الجماعة) و صحيح مسلم كتاب المساجد (باب فضل صلاة الجماعة) والنسائي ايضاً.

نوٹ: راوی حدیث حضرت (عبداللہ) ابن عمر رضی اللہ عنہما کے مختصر حالات اس سے قبل حدیث نمبر (۱۲) کے ضمن میں گزر چکے ہیں۔

(۱) نزہۃ المتقین و کذا ملاحظہ حق ۷۰۳/۱

جماعت کی نماز کا ثواب ۲۵ گنا زیادہ ہوتا ہے

(۱۰۶۵) ﴿وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: صَلَاةُ الرَّجُلِ



فِي جَمَاعَةٍ تَضَعُ عَلَى صَلَاتِهِ فِي بَيْتِهِ وَفِي سُوقِهِ خَمْسًا وَعِشْرِينَ ضِعْفًا، وَذَلِكَ أَنَّهُ إِذَا تَوَضَّأَ فَأَحْسَنَ الْوُضُوءَ، ثُمَّ خَرَجَ إِلَى الْمَسْجِدِ، لَا يُخْرِجُهُ إِلَّا الصَّلَاةُ، لَمْ يَخْطُ خَطْوَةً إِلَّا رُفِعَتْ لَهُ بِهَا دَرَجَةٌ، وَحُطَّتْ عَنْهُ بِهَا خَطِيئَةٌ، فَإِذَا صَلَّى لَمْ تَزَلِ الْمَلَائِكَةُ تُصَلِّي عَلَيْهِ مَا دَامَ فِي مُصَلَّاهُ، مَا لَمْ يُحَدِّثْ، تَقُولُ: اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَيْهِ، اللَّهُمَّ ارْحَمْهُ، وَلَا يَزَالُ فِي صَلَاةٍ مَا أَنْتَظِرَ الصَّلَاةَ ﴿﴾ (متفق عليه).  
وهذا لفظ البخاری

ترجمہ: ”حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: کہ آدمی کا جماعت سے نماز پڑھنا، اپنے گھر اور بازار میں نماز پڑھنے سے ۲۵ گنا زیادہ اجر والا ہے۔ اور یہ اس لئے ہے کہ جب آدمی اچھی طرح وضو کرے اور پھر مسجد کی طرف جائے اور مسجد کی طرف جانے سے اس کا مقصد سوائے نماز کے کوئی اور نہ ہو، تو یہ جو قدم بھی اٹھائے گا اس کے ذریعے اس کا ایک درجہ بلند ہوتا ہے اور ایک گناہ معاف ہوتا ہے۔ پھر جب نماز پڑھ لے تو جب تک با وضوء اپنی نماز کی جگہ پر بیٹھا رہے گا فرشتے اس کے لئے دعا کرتے رہیں گے فرشتے کہتے ہیں ”اے اللہ! اس پر رحم فرما اے اللہ! اس پر مہربان ہو جا“ اور جب تک وہ نماز کا انتظار کرتا ہے وہ برابر نماز میں ہی رہتا ہے۔“ (بخاری و مسلم، یہ الفاظ بخاری کے ہیں)

**لغات:** ❖ تضعف: ضعف تضعيفا (تفعیل) دوگنا کرنا، کمزور کرنا، الضعف: دوگنا۔ لم یخط: خطا یخطو خطوا (ن): چلنا، قدموں کے درمیان کشادہ کر کے چلنا، الخطوة: مسافت۔

**تشریح:** حدیث بالا میں بھی جماعت کے ساتھ نماز پڑھنے کی ترغیب دی جا رہی ہے کہ جو نماز جماعت کے ساتھ پڑھی جاتی ہے تو اس کا ثواب ۲۵ گنا زیادہ ہو جاتا ہے اور اس نماز سے ہر قدم پر اس کا ایک گناہ بھی معاف ہو جاتا ہے اور ایک درجہ بھی بلند ہوتا ہے۔ علماء احناف کے رائج قول میں بھی جماعت کی نماز کو واجب کہا گیا ہے۔ ابن ہمام شرح ہدایہ میں فرماتے ہیں کہ اکثر مشائخ احناف کا مسلک یہی ہے کہ جماعت کی نماز واجب ہے۔ بعض نے سنت موکدہ کہا ہے، اس کی وجہ یہ ہے کہ اس کا ثبوت سنت سے یعنی حدیث سے ہے۔ یہ مطلب نہیں کہ جماعت کی نماز ہی سنت ہے جیسے کہ عیدین کی نماز واجب ہے، مگر اس کو سنت اس لئے کہتے ہیں کہ اس کا ثبوت سنت یعنی حدیث سے ہوتا ہے۔<sup>(۱)</sup>

**تخریج حدیث:** أخرجه صحيح بخاری كتاب الاذان (باب فضل صلاة الفجر في جماعة) و صحيح مسلم كتاب المساجد (باب فضل صلاة الجماعة) و أحمد ۷۴۳۴/۳ و ابو داؤد و الترمذی و ابن ماجه و ابن حبان ۲۰۴۳ و هكذا في البيهقي ۶۱/۳۔

نوٹ: راوی حدیث حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کے مختصر حالات اس سے قبل حدیث نمبر (۷) کے ضمن میں گزر چکے ہیں۔

(۱) فتح القدیر شرح ہدایہ

## اذان کی آواز سننے والے نابینا صحابی کو آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے گھر میں نماز پڑھنے کی اجازت نہیں دی

(۱۰۶۶) ﴿وَعَنْهُ قَالَ: أَتَى النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَجُلٌ أَعْمَى، فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، لَيْسَ لِي قَائِدٌ يَقُودُنِي إِلَى الْمَسْجِدِ فَسَأَلَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ يُرَخِّصَ لِي فَيَصَلِّيَ فِي بَيْتِهِ، فَرَخَّصَ لَهُ، فَلَمَّا وَلَّى دَعَاهُ فَقَالَ لَهُ: "هَلْ تَسْمَعُ الْبَدَاءَ بِالصَّلَاةِ؟" قَالَ نَعَمْ، قَالَ: "فَأَجِبْ"﴾

(رواہ مسلم)

ترجمہ: ”حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس ایک نابینا آدمی آئے اور عرض کیا اے اللہ کے رسول! مجھ کو مسجد تک لانے والا کوئی شخص نہیں، انہوں نے اللہ کے رسول سے اس لئے یہ سوال کیا کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم ان کو گھر پر نماز ادا کرنے کی اجازت مرحمت فرمادیں، آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے ان کو اجازت دے دی۔ جب انہوں نے جانا چاہا تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے ان کو بلایا اور ان سے پوچھا کیا تم نماز کی اذان سنتے ہو؟ تو انہوں نے کہا ہاں، آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: پھر اذان کی آواز کا جواب دو۔“ (یعنی مسجد میں نماز ادا کرو)

**لغات:** ♦ قائد: قادیقود قودا وقيادة (ن) بمعنی کھینچنا، قیادت کرنا، قود: قصاص، دیت۔ ان یرخص رخص ترخیصا: رخصت دینا۔

## تشریح: نابینا صحابی سے کون مراد ہے؟

أَتَى النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَجُلٌ أَعْمَى: آپ ﷺ کے پاس ایک نابینا آدمی آئے۔ صحیحین کی روایت میں آتا ہے کہ اس سے مراد عثمان بن مالک رضی اللہ عنہ ہے۔ بعض نے اس سے مراد حضرت ابن ام مکتوم لیا ہے۔  
فَرَخَّصَ لَهُ: آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے ان کو اجازت دے دی، اس سے معلوم ہوتا ہے کہ نابینا شخص کو جماعت چھوڑنے کی اجازت ہے۔

## کیا نابینا آدمی کو جماعت سے نماز پڑھنا ضروری ہے؟

هَلْ تَسْمَعُ الْبَدَاءَ؟ کیا تم اذان سنتے ہو؟ علماء فرماتے ہیں یہ اعلیٰ درجہ کے صحابی تھے اس لئے ان کی شان یہی تھی کہ وہ

اولیٰ پر عمل کریں، اس لئے آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ جب اذان کی آواز سنتے ہو تو مسجد میں آکر جماعت کے ساتھ نماز ادا کرنی ہوگی۔

بعض علماء فرماتے ہیں کہ پہلے تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے ان کو اجازت دے دی تھی، مگر پھر وحی آنے یا اجتہاد کے بدل جانے کی وجہ سے آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے ان صحابی سے اجازت واپس لے لی، اس کو بھی کمال مبالغہ پر محمول کریں گے۔ اس سے بھی جماعت کی نماز کی اہمیت معلوم ہوتی ہے۔

**تخریج حدیث:** أخرجه صحيح مسلم كتاب المساجد باب فضل صلاة الجماعة الخ.

نوٹ: راوی حدیث حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کے مختصر حالات اس سے قبل حدیث نمبر (۷) کے ضمن میں گزر چکے ہیں۔

## آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت ابن ام مکتوم رضی اللہ عنہ کو گھر میں نماز پڑھنے کی اجازت نہیں دی

(۱۰۶۷) ﴿وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ وَقِيلَ: عَمْرُو بْنُ قَيْسٍ الْمَعْرُوفِ بِابْنِ أُمِّ مَكْتُومٍ الْمُؤَذِّنِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّهُ قَالَ: يَارَسُولَ اللَّهِ! إِنَّ الْمَدِينَةَ كَثِيرَةُ الْهَوَامِّ وَالسَّبَاعِ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "تَسْمَعُ حَيَّ عَلَى الصَّلَاةِ، حَيَّ عَلَى الْفَلَاحِ، فَحَيَّهَا"﴾ (رواه ابو داؤد بإسناد حسن)،  
ومعنى "حَيَّهَا": تَعَالَ.

ترجمہ: ”حضرت عبداللہ یا بعض کے نزدیک عمرو بن قیس جو مشہور ہیں ابن ام مکتوم مؤذن کے نام سے ان سے روایت ہے کہ انہوں نے عرض کیا اے اللہ کے رسول! مدینے میں کیڑے مکوڑے (سانپ بچھو وغیرہ) اور درندے ہیں (میں نابینا ہوں اس لئے مجھ کو گھر میں نماز پڑھنے کی اجازت عطا فرمادیں) آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے پوچھا کہ حی علی الصلاۃ اور حی علی الفلاح کی آواز سنتے ہو؟ تو مسجد میں آؤ۔“ (ابوداؤد نے اس کو حسن سند کے ساتھ روایت کیا ہے)

”حیہا“ اس کے معنی ہوتے ہیں: آؤ۔“

**لغات:** ❖ الهوام: کیڑے مکوڑے، السباع: درندے۔ فحیلا: یہ اسم فعل ہے بمعنی امر یعنی آؤ۔

**تشریح:** خلاصہ یہ ہے کہ حضرت ابن ام مکتوم نابینا صحابی تھے انہوں نے شکایت کی کہ مدینہ منورہ میں سانپ بچھو اور مؤذی جانور بہت ہیں اس لئے میں گھر پر نماز پڑھ لیا کروں؟ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے ان کو گھر پر نماز پڑھنے کی اجازت نہیں دی۔

اگرچہ ناپینا ہونا عذر ہے مگر حضرت ابن ام مکتوم یہ مہاجرین صحابہ میں سے ہیں اس لئے آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے ان کو عزیمت پر عمل کرنے کو فرمایا کہ مسجد میں ہی جماعت کے ساتھ نماز ادا کیا کریں۔<sup>(۱)</sup>

اس وجہ سے علماء نے فرمایا ہے کہ جماعت نماز کی تکمیل میں ایک اعلیٰ درجہ کی شرط ہے۔ اسی اہتمام کی وجہ سے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے کبھی جماعت کی نماز کو نہیں چھوڑا، یہاں تک کہ حالت مرض میں آپ صلی اللہ علیہ وسلم کا چلنا مشکل تھا تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم دو آدمیوں کے سہارے سے مسجد میں تشریف لائے اور جماعت کے ساتھ نماز ادا فرمائی۔

**تخریج حدیث:** أخرجه سنن ابی داؤد کتاب الصلاة (باب فی التشدید فی ترک الجماعة)

راوی حدیث حضرت ابن ام مکتوم کے مختصر حالات:

کنیت ابن ام مکتوم، یہ کنیت اتنی مشہور ہوئی کہ اصل نام اوجھل ہو گیا، بعض لوگوں نے ان کا نام عبداللہ اور بعض نے عمرو بتایا ہے، والد کا نام نہیں تھا۔ اسلام: مکہ میں ہی مسلمان ہوئے، یہ ناپینا صحابی تھے، اکثر آپ صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں رہتے تھے۔ جب ہجرت کی اجازت ہوئی تو یہ بھی آپ صلی اللہ علیہ وسلم سے اجازت لے کر مدینہ منورہ چلے گئے (طبقات ابن سعد)

آپ صلی اللہ علیہ وسلم کے زمانے میں مؤذن رہے، ان کی اذان رمضان میں اختتام سحر کا اعلان ہوتی تھی، ناپینا ہونے کی وجہ سے جہاد میں زیادہ شرکت نہ کر سکے۔ جب آپ صلی اللہ علیہ وسلم کہیں تشریف لے جاتے تو ان کو ہی امامت کی نیابت کا شرف عطا فرماتے تھے، مجموعی طور سے ان کو ۱۳ مرتبہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنا نائب بنایا، یہ قرآن مجید کے حافظ بھی تھے، مدینہ آنے والوں کو یہ قرآن بھی سکھاتے تھے۔

وفات: خلافت فاروقی میں انتقال ہوا، علامہ واقدی کہتے ہیں کہ ان کا انتقال مدینہ میں ہوا، مگر اکثر لوگوں کی رائے یہ ہے کہ ان کی شہادت جنگ قادسیہ میں ہوئی ہے۔

مرویات: ان سے دو یا تین روایات منقول ہیں۔

مزید حالات کے لئے دیکھیں:

(۱) اسد الغابۃ ۳/ ۱۲۷ (۲) طبقات ابن سعد (۳) اصابہ ترجمہ ابن ام مکتوم (۴) تہذیب الکمال ۲۸۹ (۵) الاستیعاب۔

(۱) روضۃ المتقین ۳/ ۱۷۷

آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جو جماعت سے نماز نہیں پڑھتے  
میں ان کے گھروں کو جلا دوں

(۱۰۶۸) ﴿وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: "وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ، لَقَدْ هَمَمْتُ أَنْ أَمْرَبَ حَطَبٍ فَيُحْتَطَبَ، ثُمَّ أَمْرَبَ بِالصَّلَاةِ فَيُؤَذَّنُ لَهَا، ثُمَّ أَمْرَبَ جُلَافِيَوْمِ النَّاسِ، ثُمَّ أَخَالَفُ إِلَى رِجَالٍ فَأَحْرِقَ عَلَيْهِمْ بُيُوتَهُمْ"﴾ (متفق عليه)

ترجمہ: ”حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: قسم ہے اس

ذات پاک کی جس کے ہاتھ میں میری جان ہے! میں نے ارادہ کیا کہ میں لکڑیاں اکٹھی کرنے کا حکم دوں پھر نماز کا حکم دوں کہ اس کے لئے اذان دی جائے پھر میں کسی ایک آدمی کو حکم دوں کہ وہ لوگوں کو نماز پڑھائے اور میں خود ان لوگوں کی طرف جاؤں (جو مسجد میں نہیں آتے) ان کے گھروں کو جلا دوں۔“ (بخاری و مسلم)

**لغات:** ❖ ہمت: ہم بہم ہما (ن) ارادہ کرنا۔ فاحرق: حرق تحریقاً (تفعیل) جلانا۔

**تشریح:** حدیث بالا سے بھی جماعت سے نماز کی تاکید معلوم ہوتی ہے کہ جو لوگ جماعت کی نماز بلا عذر چھوڑ دیتے ہیں تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم اپنی جماعت کی نماز کو چھوڑ دینے اور ان کو سزا دینے پر آمادہ ہیں۔ حدیث بالا سے یہ بھی استدلال کیا جاتا ہے کہ امام کے لئے یہ جائز ہے کہ وہ کسی عذر کی وجہ سے کسی کو اپنا نائب بنا کر خود اپنی ضرورت کی وجہ سے جاسکتا ہے۔<sup>(۱)</sup>

حدیث بالا سے یہ بھی معلوم ہوا کہ اہل جرائم اور معاصی کے مرتکب افراد کو بغیر جرم کئے بھی پکڑا جاسکتا ہے۔ حدیث بالا سے استدلال کرتے ہوئے بعض علماء فرماتے ہیں کہ نماز جماعت کے ساتھ پڑھنا فرض ہے، اگر فرض نہ ہوتی تو آپ ان کو یہ سزا کی دھمکی کیوں دے رہے ہیں؟ مگر بعض علماء فرماتے ہیں جماعت کی نماز سنت موکدہ ہے استدلال حدیث بالا سے ہی کرتے ہیں کہ جماعت کے ترک پر آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے صرف دھمکی دی ہے سزا نہیں دی، اگر فرض ہوتی تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم سزا بھی دیتے۔<sup>(۲)</sup>

**تخریج حدیث:** أخرجه صحيح بخاری كتاب الاذان و صحيح مسلم كتاب المساجد (باب فضل صلاة الجماعة) و مالک في مؤلفه ۲۹۲ و احمد ۷۳۳۲/۳ و ابوداؤد و ابن حبان ۲۰۹۶ و مصنف ابن ابی شیبہ ۱۹۸۷ و الدارمی ۲۹۲/۱ و البيهقی ۵۶۵۵/۳۔

نوٹ: راوی حدیث حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کے مختصر حالات حدیث نمبر (۷) کے ضمن میں گزر چکے ہیں۔

(۱) مظاہر حق ۷۰۴/۱

(۲) نزہۃ المتقین

## جماعت کی نماز سنن ہدی میں سے ہے

(۱۰۶۹) ﴿وَعَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: مَنْ سَرَّهُ أَنْ يَلْقَى اللَّهَ تَعَالَى غَدًا مُسْلِمًا، فَلْيُحَافِظْ عَلَى هَؤُلَاءِ الصَّلَوَاتِ، حَيْثُ يُنَادَى بِهِنَّ فَإِنَّ اللَّهَ شَرَعَ لِنَبِيِّكُمْ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سُنَنَ الْهُدَى، وَإِنَّهُنَّ مِنْ سُنَنِ الْهُدَى، وَلَوْ أَنَّكُمْ صَلَّيْتُمْ فِي بُيُوتِكُمْ كَمَا يُصَلِّي هَذَا الْمُتَخَلِّفُ فِي بَيْتِهِ لَتَرَكْتُمْ سُنَّةَ نَبِيِّكُمْ، وَلَوْ تَرَكْتُمْ سُنَّةَ نَبِيِّكُمْ لَضَلَلْتُمْ، وَلَقَدْ رَأَيْتَنَا وَمَا يَتَخَلَّفُ عَنْهَا إِلَّا مُنَافِقٌ مَعْلُومُ النِّفَاقِ، وَلَقَدْ كَانَ

الرَّجُلُ يُؤْتَى بِهِ، يُهَادَى بَيْنَ الرَّجُلَيْنِ حَتَّى يَقَامَ فِي الصَّفِّ ﴿رَوَاهُ مُسْلِمٌ﴾. وَفِي رَوَايَةٍ لَهُ ﴿قَالَ: إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَّمَنَا سُنَنَ الْهُدَى، وَإِنَّ مِنْ سُنَنِ الْهُدَى الصَّلَاةُ فِي الْمَسْجِدِ الَّذِي يُؤَدَّنُ فِيهِ﴾

ترجمہ: ”حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ جس شخص کو یہ بات پسند ہے کہ کل کو وہ اللہ سے اس حال میں ملے کہ وہ مسلمان ہو تو اس کو چاہئے کہ وہ ان نمازوں کی حفاظت کرے جب ان کے لئے اذان دی جائے، اس لئے کہ اللہ تعالیٰ نے تمہارے پیغمبر صلی اللہ علیہ وسلم کے لئے ہدایت کے طریقے مقرر فرمائے ہیں اور یہ نمازیں بھی ہدایت کے طریقوں میں سے ہیں۔ اور اگر تم نمازیں اپنے گھر میں پڑھتے ہو تو تم اپنے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی سنت کو چھوڑ دو گے اور اگر تم نے اپنے پیغمبر صلی اللہ علیہ وسلم کی سنت چھوڑ دی تو یقیناً گمراہ ہو جاؤ گے۔ اور میں نے تو اپنے لوگوں کا یہ حال دیکھا ہے کہ نماز سے وہی منافق پیچھے رہتا جو کھلم کھلا منافق ہوتا، اگر آدمی کو دو آدمیوں کے سہارے سے لایا جانا پڑتا تو وہ بھی صف میں کھڑا کر دیا جاتا۔“ (مسلم)

اور اسی مسلم شریف کی ایک اور روایت میں آتا ہے کہ حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ نے فرمایا: کہ ہمیں نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ہدایت کے طریقے سکھلائے اور ہدایت کے طریقوں میں سے اس مسجد میں نماز پڑھنا بھی ہے جس میں اذان دی جاتی ہے۔“

**لغات:** ❖ المتخلف: تخلف تخلفا: پیچھے رہنا، خلفہ تخلفاً: خلیفہ بنانا، قائم مقام بنانا۔ یہادی: ہادی فلانا: چلانا، ہدی یہدی ہدایۃ: رہنمائی کرنا۔

**تشریح:** حدیث بالا میں بھی جماعت کے ساتھ نماز پڑھنے کی ترغیب دی جا رہی ہے اور جماعت کے ساتھ نماز نہ پڑھنے والے کو گمراہ بتایا جا رہا ہے، نیز یہ کہ منافقوں سے بھی وہ بدتر ہے کیونکہ نبی ﷺ کے زمانہ میں منافق بھی جماعت کے ساتھ نماز ادا کرتے تھے۔

## آپ ﷺ کے اعمال کی دو قسمیں ہیں

لِئَيِّكُمْ سُنَنُ الْهُدَى: ہدایت کے طریقے۔ کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم کے افعال دو قسم کے ہیں: ① جن کو آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے عبادت کے طور سے کیا ہے ② جو آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے عادت کے طور سے کئے ہیں، پہلی قسم کو فقہاء سنن ہدی کہتے ہیں اور دوسری قسم کو سنن زوائد کہتے ہیں، پھر سنن ہدی کی دو قسمیں ہیں ① سنن مؤکدہ اور دوسری سنن غیر مؤکدہ۔ سنن مؤکدہ وہ ہیں جس پر آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے مواظبت فرمائی ہو اور تاکید فرمائی ہو۔ سنن غیر مؤکدہ وہ ہیں جس پر آپ صلی

اللہ علیہ وسلم نے مواظبت نہیں فرمائی اور نہ تاکید فرمائی ہو۔

حدیث بالا میں سنن ہدی سے مراد سنت مؤکدہ ہیں۔

کَمَا يُصَلِّيْ هَذَا الْمُتَخَلِّفُ فِي بَيْتِهِ: جیسا کہ یہ پیچھے رہنے والا شخص اپنے گھر میں نماز پڑھتا ہے بظاہر کسی خاص شخص کی طرف حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ نے اشارہ کر کے فرمایا کہ جس طرح فلاں شخص جماعت کی نماز کو چھوڑتا ہے اور وہ راہ حق سے ہٹا ہوا ہے۔ تو اگر تم لوگ بھی اپنے گھروں میں نماز پڑھنا شروع کر دو گے تو تم بھی اس شخص کی طرح گمراہ ہو جاؤ گے۔ (۱)

**تخریج حدیث:** أخرجه صحيح مسلم كتاب المساجد (باب صلاة الجماعة من سنن الهدى) و ابو داؤد والنسائی و احمد ۲/۳۶۲۳۔

نوٹ: راوی حدیث حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ کے مختصر حالات حدیث نمبر (۳۶) کے ضمن میں گزر چکے ہیں۔  
(۱) مظاہر حق ۱/۱۳۷

## جماعت کی نماز کو لازم پکڑو

(۱۰۷۰) ﴿وَعَنْ أَبِي الدَّرْدَاءِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: "مَنْ ثَلَاثَةً فِي قَرْيَةٍ وَلَا بَدُوَ لَاتِقَامَ فِيهِمُ الصَّلَاةُ إِلَّا قَدِ اسْتَحْوَذَ عَلَيْهِمُ الشَّيْطَانُ، فَعَلَيْكُمْ بِالْجَمَاعَةِ، وَإِنَّمَا يَأْكُلُ الذِّئْبُ مِنَ الْغَنَمِ الْقَاصِيَةَ"﴾ رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ بِإِسْنَادٍ حَسَنٍ۔ ترجمہ: ”حضرت ابوالدرداء رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ میں نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کو فرماتے ہوئے سنا: کہ جس بستی یا جنگل میں تین آدمی ہوں جن میں نماز کا اہتمام نہ ہوتا ہو تو ان پر شیطان غالب آجاتا ہے پس جماعت کی نماز کو لازم پکڑو۔ یقیناً بھیڑ یا اس بکری کو کھا جاتا ہے جو ریوڑ سے دور رہتی ہے۔“ (ابوداؤد نے حسن سند کے ساتھ اس کو روایت کیا ہے)

**لغات:** ❖ الغنم: بکری، ج: الأغنام۔ القاصیة: بوڑھی بھیڑ، من الشاء: ریوڑ سے علیحدہ ہونے والی بکری۔

**تشریح:** قَدْ اسْتَحْوَذَ عَلَيْهِمُ الشَّيْطَانُ: تو شیطان ان پر مسلط ہو جاتا ہے۔

مطلب یہ ہے جس بستی یا جنگل میں جماعت نہیں ہوتی ہے تو شیطان جب چاہے آسانی کے ساتھ ان کو قابو کر لیتا ہے مگر جو اجتماعیت کے ساتھ رہتے ہیں ان میں ایک قوت و طاقت ہوتی ہے ان پر آسانی کے ساتھ کوئی غالب نہیں آ سکتا۔ یہی حال شیطان کا ہے کہ وہ تنہا آدمی پر اپنا اثر جلدی ڈال دیتا ہے، بخلاف جماعت کے کہ اس پر اس کا اثر نہیں ہوتا۔

یہی بات (۱) حدیث بالا میں فرمائی جا رہی ہے کہ جب بھی تین آدمی موجود ہوں تو وہ نماز کو جماعت کے ساتھ ادا کرنے کی ترتیب بنائیں یعنی اپنے اندر اجتماعیت کو پیدا کریں ورنہ شیطان ان پر غالب آ جائے گا، اور اس کی مثال یہ دی جا رہی ہے کہ بھیڑیے کو بکریوں کے ریوڑ پر حملہ کرنے کی جرأت نہیں ہوتی مگر جب بکری الگ ہو تو اس پر وہ فوراً غالب آ جاتا ہے۔

**تخریج حدیث:** أخرجه سنن أبي داود كتاب الصلاة (باب في التشديد في ترك الجماعة)، احمد ۲۱۷۶۹/۸ وابوداؤد والنسائی وابن حبان ۲۱۰۱ وهکذا فی البیهقی ۵۴/۳۔

نوٹ: راوی حدیث حضرت ابوالدرداء رضی اللہ عنہ کے مختصر حالات اس سے قبل حدیث نمبر (۲۷۴) کے ضمن میں گزر چکے ہیں۔  
(۱) روضۃ المتقین ۱۱۰/۳

## (۱۹۲) بَابُ الْحَثِّ عَلَى حُضُورِ الْجَمَاعَةِ فِي الصُّبْحِ وَالْعِشَاءِ

صبح اور عشاء کی جماعت میں حاضری کی ترغیب کا بیان

عشاء کی نماز جماعت کے ساتھ پڑھنا گویا آدھی رات عبادت کرنا ہے

(۱۰۷۱) ﴿عَنْ عُثْمَانَ بْنِ عَفَّانَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: "مَنْ صَلَّى الْعِشَاءَ فِي جَمَاعَةٍ فَكَأَنَّمَا قَامَ نِصْفَ اللَّيْلِ، وَمَنْ صَلَّى الصُّبْحَ فِي جَمَاعَةٍ فَكَأَنَّمَا صَلَّى اللَّيْلَ كُلَّهُ"﴾ (رواه مسلم)

وفی رواية الترمذی: عَنْ عُثْمَانَ بْنِ عَفَّانَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "مَنْ شَهِدَ الْعِشَاءَ فِي جَمَاعَةٍ كَانَ لَهُ قِيَامُ نِصْفِ لَيْلَةٍ، وَمَنْ صَلَّى الْعِشَاءَ وَالْفَجْرَ فِي جَمَاعَةٍ كَانَ لَهُ كَقِيَامِ لَيْلَةٍ" قال الترمذی: حدیث حسن صحیح۔

ترجمہ: ”حضرت عثمان بن عفان رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ میں نے آپ ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا کہ جس نے جماعت سے عشاء کی نماز پڑھی تو اس نے گویا آدھی رات قیام کیا (یعنی عبادت کی) اور جس نے صبح کی نماز جماعت سے پڑھی تو اس نے گویا ساری رات نماز پڑھی۔“ (مسلم)

اور ترمذی کی روایت میں حضرت عثمان بن عفان رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ آپ ﷺ نے ارشاد فرمایا جو عشاء کی نماز میں حاضر ہوا اس کے لئے آدھی رات کے قیام کا ثواب ہے اور جو عشاء کے ساتھ فجر کی نماز میں



بھی حاضر ہوا تو اس کے لئے پوری رات کے قیام کے برابر ثواب ہے۔ امام ترمذی نے کہا یہ حدیث حسن صحیح ہے۔

**لغات:** ♦ الطهور: طَهَرَ وَطَهَّرَ طَهْرًا وَطَهُورًا وَطَهَارَةً نصر اور کرم سے بمعنی پاک ہونا صفت طاهر جمع أطهار۔ شطر: شطر شطرًا نصر سے بمعنی چیز کو دو برابر حصوں میں کرنا اور شطر شطرًا کرم سے بمعنی شوخ و بیباک ہونا، چالاک ہونا۔  
**تشریح:** حدیث بالا کا مطلب یہ ہے کہ جس شخص نے عشاء اور فجر کی نماز جماعت کے ساتھ پڑھی تو اس کو اتنا ثواب ملتا ہے جتنا کہ پوری رات عبادت کرنے والے کو۔ اس حدیث میں بھی فجر اور عشاء کی نماز جماعت کے ساتھ پڑھنے کی ترغیب دی جا رہی ہے۔ (۱)

**تخریج حدیث:** رواہ مسلم کتاب المساجد (باب فضل صلاة العشاء والصبح فی جماعة) و الترمذی ابواب الصلاة، ومالك فی مؤطنہ ۲۹۷، واحمد ۴۰۸، وابوداؤد، و البیہقی ۱/۴۶۳۔

نوٹ: راوی حدیث حضرت عثمان بن عفان رضی اللہ عنہ کے مختصر حالات حدیث نمبر (۳۸۵) کے ضمن میں گزر چکے ہیں۔  
(۱) روضۃ المتقین ۱۱۱/۳

## فجر کی نماز کی اہمیت

(۱۰۷۲) ﴿وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: "وَلَوْ يَعْلَمُونَ مَا فِي الْعَتَمَةِ وَالصُّبْحِ لَاتَوَّهُمَا وَلَوْ حَبَوًّا"﴾ (متفق علیہ)  
”وَقَدْ سَبَقَ بِطَوْلِهِ“

ترجمہ: ”حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم ﷺ نے ارشاد فرمایا: اگر لوگ عشاء اور صبح کی نماز کی فضیلت جان لیں تو انہیں گھٹنوں کے بل بھی آنا پڑے تو وہ ضرور ان نمازوں میں آئیں۔“ (بخاری و مسلم)  
یہ روایت تفصیل سے پہلے گزر چکی ہے۔

**تشریح:** حدیث بالا اس سے پہلے ”باب فضل الاذان“ میں گزر چکی ہے۔ امام نووی دوبارہ اس لئے یہاں پر ذکر کر رہے ہیں کہ اس میں عشاء اور صبح کی نماز کی فضیلت کا بیان ہے۔

**تخریج حدیث:** سبق تخریجہ فی (باب فضل الاذان)۔

نوٹ: راوی حدیث حضرت ابو ہریرہ (عمر بن عامر) رضی اللہ عنہ کے مختصر حالات حدیث نمبر (۷) کے ضمن میں گزر چکے ہیں۔

## منافقوں پر فجر اور عشاء کی نماز بہت بھاری ہے

(۱۰۷۳) ﴿وَعَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "لَيْسَ صَلَاةٌ أَثْقَلَ عَلَى الْمُنَافِقِينَ مِنْ صَلَاةِ الْفَجْرِ وَالْعِشَاءِ وَلَوْ يَعْلَمُونَ مَا فِيهِمَا لَا تَوَهُمَا وَلَوْ حَبَوًّا﴾ (متفق علیہ)

ترجمہ: ”حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے ہی روایت ہے کہ آپ ﷺ نے ارشاد فرمایا: کہ منافقین پر فجر اور عشاء کی نماز سے زیادہ بھاری کوئی اور نماز نہیں اور اگر وہ ان کی فضیلت کو جان لیں تو وہ ضرور ان نمازوں میں حاضر ہوں چاہے انہیں گھٹنوں کے بل گھسٹ کر ہی آنا پڑے۔“ (بخاری و مسلم)

**لغات:** ❖ حَبَوَ: وہ کپڑا جس سے پیٹھ اور پنڈلیوں کو ملا کر باندھا لیا جائے جمع حَبَى وَحَبَى. إحتبى إحتباءً۔ بالثوب: کسی کپڑے میں لپٹ جانا، پیٹھ اور پنڈلیوں کو کسی کپڑے سے باندھ لینا۔

**تشریح:** أَثْقَلَ عَلَى الْمُنَافِقِينَ: منافقین پر زیادہ بھاری ہے۔ فجر اور عشاء یہ دونوں ہی وقت ایسے ہیں جس میں عموماً آرام، استراحت اور نیند کا غلبہ ہوتا ہے، خاص کر کے سردی کے ایام میں تو اس میں اور سستی ہو جاتی ہے۔<sup>(۱)</sup> حدیث بالا میں اس بات کی طرف ترغیب ہے کہ اے مسلمانو! فجر اور عشاء کی نماز میں سستی کر کے منافقوں کی مشابہت اختیار نہ کرو۔<sup>(۲)</sup>

وَلَوْ حَبَوًّا: سرین کے بل آتے۔ یعنی جو شخص پیروں سے چلنے کی طاقت نہ رکھتا ہو تو یہ دونوں نمازیں اتنی فضیلت کی حامل ہیں کہ اس کے لئے اگر معذورین اور ضعیف لوگ گھسٹ کر بھی آ سکتے ہیں تو وہ آجائیں کیونکہ یہ دونوں نمازیں بہت زیادہ فضیلت کو حامل ہیں۔

**تخریج حدیث:** صحیح بخاری کتاب الاذان (باب فضل العشاء فی الجماعة)، و صحیح مسلم کتاب المساجد (باب فضل صلاة العشاء والصبح فی جماعة)

نوٹ: راوی حدیث حضرت ابو ہریرہ (عمر بن عامر) رضی اللہ عنہ کے مختصر حالات حدیث نمبر (۷) کے ضمن میں گزر چکے ہیں۔

(۱) روضۃ الصالحین ۱۱۱/۳

(۲) نفس مصدر

(۱۹۳) بَابُ الْأَمْرِ بِالْمُحَافَظَةِ عَلَى الصَّلَوَاتِ الْمَكْتُوبَاتِ وَالنَّهْيِ

الْأَكْثَادِ وَالْوَعْدِ الشَّدِيدِ فِي تَرْكِهِنَّ

فرائض کی حفاظت کرنے کا حکم اور ان کے چھوڑنے کی سخت ممانعت

اور اس پر سخت وعید کا بیان

صلوۃ وسطیٰ کی اہمیت

قَالَ اللَّهُ تَعَالَى: ﴿حَافِظُوا عَلَى الصَّلَوَاتِ وَالصَّلَاةِ الْوُسْطَى﴾ (سورة بقرہ: ۲۳۸)

ترجمہ: اللہ جل شانہ کا ارشاد گرامی ہے: ”نمازوں کی خصوصاً درمیانی نماز کی حفاظت کرو۔“

**تشریح:** تمام نمازوں کا اہتمام کیا جائے مگر خاص کر کے درمیانی نماز، درمیانی نماز سے کون سی نماز مراد ہے؟ اس سے ہر نماز

مراد ہو سکتی ہے کیونکہ جو نماز بھی مراد لیں گے اس سے پہلے بھی دو ہوگی اور بعد میں بھی دو ہوگی۔ مگر اکثر مفسرین نے اس سے

مراد عصر کی نماز لی ہے، کہ اس کے بھی ایک طرف دو نمازیں فجر اور ظہر اور اس کے بعد بھی دو نمازیں مغرب اور عشاء ہے۔<sup>(۱)</sup>

بعض علماء فرماتے ہیں درمیانی نماز سے عصر کی نماز مراد ہے اس کی اس حدیث سے بھی تائید ہوتی ہے جو غزوہ خندق کے

موقعہ پر آپ ﷺ نے عصر کی نماز کو صلوۃ وسطیٰ فرمایا تھا۔<sup>(۲)</sup>

عصر کی نماز کی تائید اس لئے ہے کہ وہ وقت عموماً زیادہ مصروفیت کا ہوتا ہے۔

(۱) معارف القرآن ۵۸۹/۱

(۲) بخاری کتاب الجہاد (باب الدعاء علی المشرکین بالہزیمۃ)، و صحیح مسلم کتاب المساجد (باب الدلیل بمن قال الصلاۃ الوسطیٰ

الخ)

آدمی توبہ نماز اور زکوٰۃ کا اہتمام کرے

قَالَ اللَّهُ تَعَالَى: ﴿فَإِنْ تَابُوا وَأَقَامُوا الصَّلَاةَ وَآتَوُا الزَّكَاةَ فَخَلُّوا سَبِيلَهُمْ﴾ (سورة توبہ: ۵)

ترجمہ: اللہ جل شانہ کا ارشاد گرامی ہے: ”پس اگر وہ توبہ کر لیں اور نماز قائم کریں اور زکوٰۃ دیں تو ان کا راستہ

چھوڑ دو۔“

**تشریح:** جب آدمی توبہ کر لے اور نماز اور زکوٰۃ کا اہتمام کرے تو اس پر کوئی پابندی نہیں ہوگی اور اگر ان میں سے کوئی ایک چیز بھی چھوڑ دے اور انکار کر دے تو اب وہ مسلمان نہیں سمجھا جائے گا جس طرح حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ نے مانعین زکوٰۃ کے خلاف جہاد کیا تھا اور اس وقت بھی یہی فرمایا تھا:

وَاللّٰهُ لَا قَاتِلَنَّ مَنْ فَرَّقَ بَيْنَ الصَّلَاةِ وَالزَّكَاةِ. (۱)

ترجمہ: ”خدا کی قسم میں ان لوگوں سے ضرور جہاد کروں گا جو نماز اور زکوٰۃ کے درمیان فرق کرتے ہیں۔“ یعنی نماز تو پڑھیں اور لیکن زکوٰۃ ادا نہ کریں۔

(۱) بخاری و مسلم و هكذا فی مشکوٰۃ کتاب الزکاة (الفصل الثالث)

## سب سے زیادہ فضیلت والا عمل

(۱۰۷۴) ﴿وَعَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: سَأَلْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَيُّ الْأَعْمَالِ أَفْضَلُ؟ قَالَ: ”الصَّلَاةُ عَلَى وَقْتِهَا“ قُلْتُ: ثُمَّ أَيُّ؟ قَالَ: ”بِرُّ الْوَالِدَيْنِ“ قُلْتُ: ثُمَّ أَيُّ؟ قَالَ: ”الْجِهَادُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ“ (متفق علیہ)

ترجمہ: ”حضرت عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ میں نے آپ ﷺ سے پوچھا کہ کون سا عمل سب سے زیادہ فضیلت والا ہے؟ تو آپ ﷺ نے فرمایا: اپنے وقت پر نماز پڑھنا۔ میں نے عرض کیا پھر کون سا؟ آپ ﷺ نے ارشاد فرمایا: والدین کے ساتھ حسن سلوک کرنا۔ میں نے کہا پھر کون سا عمل؟ آپ ﷺ نے فرمایا: اللہ کی راہ میں جہاد کرنا۔“ (بخاری و مسلم)

**لغات:** ❖ صلاة: صلی صلاة: دعا کرنا، نماز پڑھنا۔ اللہ علیہ: برکت دینا، اچھی تعریف کرنا الفرس: گھوڑ دوڑ میں دوسرے نمبر پر ہونا، صفت: مصلی۔ الصلاة والصلاة: دعا، نماز، تسبیح صلوات، المصلی نماز پڑھنے کی جگہ۔

**تشریح:** یہ حدیث پہلے ”باب بر الوالدین“ میں گزر چکی ہے۔ علامہ نووی رحمہ اللہ نے دوبارہ یہاں پر ذکر کر کے اس بات کی طرف اشارہ کیا ہے کہ نماز کو اپنے اصل وقت پر ادا کرنا چاہئے اس سے زیادہ تاخیر نہیں کرنا چاہئے۔ امام شافعی رحمہ اللہ کے نزدیک نماز میں اتنی سستی کرنا جس سے نماز کا وقت نکل جائے تو ایسا آدمی اگر توبہ نہ کرے تو اس کو قتل کر دیا جائے گا۔ حدیث بالا میں والدین کے ساتھ اچھا معاملہ کرنا اور جہاد کرنے کو بھی بہترین اعمال میں سے بتایا جا رہا ہے۔

نوٹ: راوی حدیث حضرت عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ کے مختصر حالات حدیث نمبر (۳۶) کے ضمن میں گزر چکے ہیں۔

## اسلام کی بنیاد پانچ چیزوں پر ہے

(۱۰۷۵) ﴿وَعَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "بُنِيَ الْإِسْلَامُ عَلَى خَمْسٍ: شَهَادَةِ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَأَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ، وَأَقَامَ الصَّلَاةَ، وَإِيتَاءَ الزَّكَاةَ، وَحَجَّ الْبَيْتِ، وَصَوْمَ رَمَضَانَ"﴾ (متفق علیہ)

ترجمہ: ”حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ آپ ﷺ نے ارشاد فرمایا: کہ اسلام کی بنیاد پانچ چیزوں پر ہے، ① اس بات کی گواہی دینا کہ اللہ کے سوا کوئی معبود نہیں اور یہ کہ محمد ﷺ اللہ کے رسول ہیں، ② نماز قائم کرنا، ③ زکوٰۃ ادا کرنا، ④ بیت اللہ کا حج کرنا، ⑤ اور رمضان المبارک کے روزے رکھنا۔“ (بخاری و مسلم)

**لغات:** ❖ صوم: الصوم: روزہ، کام سے رک جانا، روزہ دار، یہ لفظ مذکر و مونث واحد جمع سب پر بولا جاتا ہے، صام یصوم صوماً و صیاماً و اصطام: روزہ رکھنا، چلنے پھرنے بولنے کھانے پینے سے رک جانا، صفت (صائم) ج صائمون و صوام و صیام و صوم و صیم و صیام، صام الشهر: روزہ رکھنا۔ صومہ: روزہ رکھوانا، الصائم: روزہ دار، یوم صائم: وہ دن جس میں روزہ رکھا جائے۔ ماء صائم: ٹھہرا ہوا پانی۔

**تشریح:** بُنِيَ الْإِسْلَامُ عَلَى خَمْسٍ: اسلام کی بنیاد پانچ چیزوں پر ہے۔ حدیث بالا میں اسلام کو ایک عظیم الشان عمارت کے ساتھ تشبیہ دی جا رہی ہے جس عمارت میں پانچ ستون ہیں، جس طرح ستون اور بنیاد کے بغیر عمارت قائم نہیں ہو سکتی اسی طرح ان پانچوں ارکان (یعنی، ① کلمہ شہادت، ② نماز، ③ زکوٰۃ، ④ حج، ⑤ رمضان کے روزے) کے بغیر اسلام کا وجود نہیں ہو سکتا، اس لئے جو شخص بھی ان پانچوں میں سے کسی ایک کا بھی انکار کرے تو وہ بالاتفاق کافر ہو جائے گا اور اگر وہ ان میں غفلت اور سستی کرے تو اس کو فقیہاء فاسق اور فاجر کہتے ہیں۔

**تخریج حدیث:** صحیح البخاری کتاب الایمان (باب دعاؤکم ایمانکم)، و صحیح مسلم کتاب الایمان (باب قول النبی صلی اللہ علیہ وسلم بنی الاسلام علی خمس)، و احمد ۶۳۰۹/۲ و الترمذی ۲۶۰۹ و النسائی، و هكذا فی البیہقی ۳۶۷/۳۔

نوٹ: راوی حدیث حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما کے مختصر حالات حدیث نمبر (۱۲) کے ضمن میں گزر چکے ہیں۔

## جہاد ہوگا جب تک لوگ کلمہ طیبہ کا اقرار نہ کر لیں

(۱۰۷۶) ﴿وَعَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "أُمِرْتُ أَنْ أُقَاتِلَ النَّاسَ حَتَّى يَشْهَدُوا

أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ، وَيَقِيمُوا الصَّلَاةَ، وَيُؤْتُوا الزَّكَاةَ، فَإِذَا فَعَلُوا ذَلِكَ، عَصَمُوا مِنِّي دِمَاءَهُمْ وَأَمْوَالَهُمْ إِلَّا بِحَقِّ الْأَسْلَامِ، وَحَسَابُهُمْ عَلَى اللَّهِ ﴿﴾ (متفق علیہ)

ترجمہ: ”حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے ہی روایت ہے کہ آپ ﷺ نے ارشاد فرمایا: مجھے لوگوں سے اس وقت تک جہاد کرنے کا حکم دیا گیا ہے جب تک وہ لا الہ الا اللہ محمد رسول اللہ کی گواہی نہ دیں، نماز قائم نہ کریں، زکوٰۃ نہ ادا کریں۔ پس جب وہ یہ کام کر لیں تو وہ اپنے خون اور اپنے مال کو مجھ سے محفوظ کر لیں گے مگر حق اسلام کی وجہ سے اور ان کا حساب اللہ کے ذمے ہے۔“ (بخاری و مسلم)

**تشریح:** حدیث بالا ”باب اجراء الاحکام علی الظاہر“ میں گزر چکی ہے۔ یہاں پر امام نووی رحمہ اللہ دوبارہ اس لئے ذکر فرما رہے ہیں کہ اس میں بھی نماز کے اہتمام کرنے کا ذکر ہے۔

وَحَسَابُهُمْ عَلَى اللَّهِ: ”ان کا حساب اللہ کے ذمہ ہے“ اس کا مطلب یہ ہے کہ اگر کوئی ظاہری طور سے اس پر عمل کرتا ہے تو تب بھی اس کو مسلمان کہا جائے گا، باطن کا معاملہ اللہ جل شانہ کے سپرد ہے وہی باطن کے احوال سے واقف ہے۔ آخرت میں باطن کے اعتبار سے فیصلہ ہوگا مگر دنیا میں تو ظاہر پر فیصلہ ہوگا۔

**تخریج حدیث:** سبق تخریجہ فی (باب اجراء الاحکام علی الظاہر)۔

نوٹ: راوی حدیث حضرت عبداللہ بن عمر بن خطاب رضی اللہ عنہما کے مختصر حالات حدیث نمبر (۱۲) کے ضمن میں گزر چکے ہیں۔

## دین کی دعوت آہستہ آہستہ دی جائے گی

(۱۰۷۷) ﴿وَعَنْ مُعَاذٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: بَعَثَنِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَى الْيَمَنِ فَقَالَ: "إِنَّكَ تَأْتِي قَوْمًا مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ، فَادْعُهُمْ إِلَى شَهَادَةِ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَأَنِّي رَسُولُ اللَّهِ، فَإِنْ أَطَاعُوا ذَلِكَ، فَأَعْلِمُهُمْ أَنَّ اللَّهَ تَعَالَى افْتَرَضَ عَلَيْهِمْ خَمْسَ صَلَوَاتٍ فِي كُلِّ يَوْمٍ وَلَيْلَةٍ، فَإِنْ هُمْ أَطَاعُوا ذَلِكَ، فَأَعْلِمُهُمْ أَنَّ اللَّهَ تَعَالَى افْتَرَضَ عَلَيْهِمْ صَدَقَةً تُؤْخَذُ مِنْ أَغْيَانِهِمْ فَتُرَدُّ عَلَى فَقَرَائِهِمْ، فَإِنْ هُمْ أَطَاعُوا ذَلِكَ، فَإِيَّاكَ وَكَرَائِمَ أَمْوَالِهِمْ، وَاتَّقِ دَعْوَةَ الْمَظْلُومِ، فَإِنَّهُ لَيْسَ بَيْنَهُمَا بَيْنَ اللَّهِ حِجَابٌ﴾ (متفق علیہ)

ترجمہ: ”حضرت معاذ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ مجھے نبی کریم ﷺ نے یمن کی طرف بھیجا اور فرمایا: تم ایسے لوگوں کے پاس جا رہے ہو جو اہل کتاب ہیں۔ پس تم انہیں اس بات کی دعوت دینا کہ وہ یہ اقرار کریں کہ اللہ کے

سواء کوئی معبود نہیں اور یہ کہ میں (محمد ﷺ) اللہ کا رسول ہوں۔ پس اگر وہ یہ بات مان لیں تو ان کو بتلاؤ کہ اللہ تعالیٰ نے ان پر دن اور رات میں پانچ نمازیں فرض کی ہیں۔ پس اگر وہ اس بات کو بھی مان لیں تو ان کو بتلاؤ کہ اللہ تعالیٰ نے ان پر زکوٰۃ بھی فرض فرمائی ہے جو ان کے مال داروں سے وصول کر کے ان کے فقراء میں تقسیم کی جائے گی، اگر وہ یہ مان لیں تو تم ان کے عمدہ مالوں کے لینے سے احتراز کرنا۔ اور مظلوم کی بددعاء سے ڈرنا، اس لئے کہ اس کے اور اللہ کے درمیان کوئی پردہ نہیں ہے۔ (بخاری و مسلم)

**لغات:** ❖ رسول: صاحب کتاب و صاحب شریعت نبی جو خدا کا پیغام لوگوں تک پہنچائے، پیغام رساں، قاصد، ایچی، داعی، محرک، فرستادہ، جمع رُسل۔

**تشریح:** حدیث بالا ”باب تحريم الظلم“ حدیث نمبر ۲۱۰ پر گزر چکی ہے۔ باب کی مناسبت سے امام نووی نے اس کو دوبارہ ذکر کر دیا کہ حدیث بالا میں بھی نماز کی اہمیت اور اس کی پابندی کرنے کا ذکر ہے۔

**تخریج حدیث:** صحیح بخاری کتاب الزکاة و کتاب المغازی، و صحیح مسلم کتاب الایمان (باب الدعاء الى الشهادتين و شرائع الاسلام)۔

نوٹ: راوی حدیث حضرت معاذ رضی اللہ عنہ کے مختصر حالات اس سے قبل حدیث نمبر (۲۱۰) کے ضمن میں گزر چکے ہیں۔

## آدمی اور کفر کے درمیان فرق نماز چھوڑنا ہے

(۱۰۷۸) ﴿وَعَنْ جَابِرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: "إِنَّ بَيْنَ الرَّجُلِ وَبَيْنَ الشِّرْكِ وَالْكُفْرِ تَرْكُ الصَّلَاةِ"﴾ (رواہ مسلم)

ترجمہ: ”حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ میں نے آپ ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا کہ آدمی اور کفر کے درمیان (فرق) نماز کا چھوڑنا ہے۔“

**لغات:** ❖ الشُرک: شُرک و اَشْرَک کا اسم، شریک، حصہ، اور اسی سے ہے ”بیع شرک من دارہ“ اس کے گھر کا ایک حصہ بیچا گیا جمع اشراک۔ الشُرکۃ (مصدر) شریک کا حصہ، دو یا دو سے زائد حصوں کا آپس میں اس طرح ملنا کہ ایک دوسرے سے ممتاز نہ ہو، اشتراک القوم بكذا: باہم شریک ہونا اشراک باللہ: شریک ٹھہرانا، شرک کرنا صفت (مشرک و مشرکی)

**تشریح:** إِنَّ بَيْنَ الرَّجُلِ وَبَيْنَ الشِّرْكِ وَالْكُفْرِ تَرْكُ الصَّلَاةِ: آدمی اور کفر کے درمیان (فرق) نماز کا چھوڑنا ہے۔ حدیث بالا میں نماز کے چھوڑنے پر سخت وعید کا ذکر ہے، اسی وجہ سے اصحاب ظواہر کہتے ہیں کہ نماز کو چھوڑنے والا کافر ہو جاتا

ہے اور امام شافعی رحمہ اللہ و مالک رحمہ اللہ کے نزدیک نماز چھوڑنے والا کافر اگرچہ نہیں ہوتا مگر اس کی سزا قتل ہے۔ اور ہمارے امام اعظم ابوحنیفہ کے نزدیک نماز چھوڑنے والا جیل خانہ میں ڈال دیا جائے گا جب تک وہ نماز کا اہتمام شروع نہ کر دے تو احناف کے نزدیک حدیث بالا کا مطلب یہ ہے کہ نماز چھوڑنے والا ممکن ہے کہ کافر نہ ہو جائے، یا مطلب یہ ہے کہ نماز کو چھوڑنے والے نے کافروں والا عمل کیا ہے، جس طرح کافر نماز نہیں پڑھتا اسی طرح یہ بھی نماز نہیں پڑھ رہا۔

**تخریج حدیث:** صحیح مسلم کتاب الایمان (باب اطلاق اسم الکفر علی من ترک الصلاة)، واحد ۱۵۱۸۵/۵، وابوداؤد، الترمذی، والنسائی، وابن حبان ۱۴۵۳، والدارمی ۲۸۰/۱، و مصنف ابن ابی شیبہ ۳۴/۱۱، و ہکذا فی البیہقی ۳۶۶/۳۔

نوٹ: راوی حدیث حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ کے مختصر حالات حدیث نمبر (۴) کے ضمن میں گذر چکے ہیں۔

## نماز چھوڑنے سے آدمی کافر ہو جاتا ہے

(۱۰۷۹) ﴿وَعَنْ بُرَيْدَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: "الْعَهْدُ الَّذِي بَيْنَنَا وَبَيْنَهُمُ الصَّلَاةُ، فَمَنْ تَرَكَهَا فَقَدْ كَفَرَ"﴾۔ (رواہ الترمذی وقال: حدیث حسن صحیح)۔

ترجمہ: ”حضرت بریدہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم ﷺ نے ارشاد فرمایا وہ عہد جو ہمارے اور ان (کافروں) کے درمیان ہے وہ نماز ہے، پس جس نے نماز چھوڑ دی وہ کافر ہو گیا۔“ (ترمذی اور امام ترمذی نے کہا یہ حدیث حسن صحیح ہے۔)

**لغات:** ❖ کفر (ن) کُفراً و کُفُوراً۔ الشیء: چھپانا، کہا جاتا ہے کفر درعہ بثوبہ: اس نے اپنی زرہ کو اپنے کپڑے سے چھپایا (کُفراً و کُفُوراً و کُفُوراً و کُفُوراً) ایمان کی ضد بالخالف: نفی کرنا (کُفُوراً و کُفُوراً و کُفُوراً) ناشکری کرنا بکذا: بیزار ہونا۔ کافر مکافرة۔ فلاناً حقہ: انکار کرنا۔ اکفر: طاعت اور ایمان کے بعد گناہ اور کفر اختیار کرنا الرجل کافر کہنا، کفر کی طرف منسوب کرنا، کافر بنانا، کفر کرنے پر مجبور کرنا۔

**تشریح:** الْعَهْدُ الَّذِي بَيْنَنَا وَبَيْنَهُمُ الصَّلَاةُ: ”ہمارے اور ان (کافروں) کے درمیان جو عہد ہے وہ نماز ہے۔“

## کافر ہونے کا مطلب

حدیث کا مطلب یہ ہے کہ مسلمانوں اور منافقوں کے درمیان جو امن و امان کا معاہدہ ہوا ہے کہ ہم منافقوں کو قتل نہیں کریں گے یہ اس وقت تک ہے جب تک وہ نماز پڑھتے رہیں گے اور جماعت کی نماز میں حاضری دیتے رہیں گے، اسلام کے ظاہری احکام پر عمل کرنے کے سبب وہ مسلمانوں کے ساتھ مشابہت رکھیں گے تو اب جس نے نماز چھوڑ دی اس نے کفر والا



عمل کیا۔ اس میں مسلمانوں کو بھی ترغیب ہے کہ وہ نماز نہ چھوڑیں، اگر نماز چھوڑ دی تو گویا وہ بھی کافر کے مشابہ ہو جائے گا۔ (۱)

**تخریج حدیث:** سنن الترمذی ابواب الایمان (باب ماجاء فی ترک الصلاة)، واحمد ۲۲۹۹۸/۹، وابن ماجه، وابن حبان ۱۴۵۴، ومصنف ابن ابی شیبہ ۳۴/۱۱، وهکذا فی البیہقی ۳۶۶/۳۔

نوٹ: راوی حدیث حضرت بریدہ بن مصیب رضی اللہ عنہ کے مختصر حالات حدیث نمبر (۵۸۵) کے ضمن میں گزر چکے ہیں۔  
(۱) مظاہر حق ۴۲۲/۱

## صحابہ نماز کا سب سے زیادہ اہتمام فرماتے تھے

(۱۰۸۰) ﴿وَعَنْ شَقِيقِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ التَّابِعِيِّ الْمُتَّفَقِ عَلَى جَلَالِهِ رَحِمَهُ اللَّهُ تَعَالَى قَالَ: كَانَ أَصْحَابُ مُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يَرُونَ شَيْئًا مِنَ الْأَعْمَالِ تَرُكُهُ كُفْرٌ غَيْرَ الصَّلَاةِ﴾  
(رواہ الترمذی فی کتاب الایمان بإسناد صحیح)

ترجمہ: ”حضرت شقیق بن عبد اللہ تابعی جن کی بزرگی پر سب کا اتفاق ہے، فرماتے ہیں کہ اصحاب رسول ﷺ نماز کے سوا کسی عمل کے چھوڑنے کو کفر نہیں سمجھتے تھے۔“ (ترمذی کتاب الایمان اس کی سند صحیح ہے)

**لغات:** ❖ الْأَعْمَالُ: (مصدر) العمل: ارادۃ فعل کرنا والعاملیۃ: وہ جس پر عامل والی ہو، ج اعمال۔ العامل: کام کرنے والا، وہ شخص جو کسی کے امور مالی وغیرہ کا متولی ہو۔

**تشریح:** حدیث بالا کا مطلب بھی یہی ہے کہ جو شخص نماز چھوڑنے کو جائز سمجھے اور محض سستی کی وجہ سے نماز نہ پڑھے تو وہ کافر نہیں ہوا مگر فاسق تو ضرور ہو جائے گا۔ حدیث بالا میں نماز کی اہمیت کی طرف اشارہ ہے کہ نماز کے بغیر ایک مدعی اسلام کو مسلمان نہیں سمجھا جا رہا ہے، اس لئے نماز کا حد درجہ اہتمام کرنے کی ضرورت ہے۔

**تخریج حدیث:** سنن الترمذی فی ابواب الایمان (باب ماجاء فی ترک الصلاة)۔

راوی حدیث حضرت شقیق بن عبد اللہ کے مختصر حالات:

یہ آل خضری کے مولی ہیں، حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے روایات کو نقل کرتے ہیں اور ان کے شاگردوں میں سے یحییٰ قطان اور کعب وغیرہ ہیں، اکثر محدثین نے ان کو ثقہ کہا ہے، یہاں تک کہ علامہ نووی نے ان کے باعظمت ہونے پر اتفاق نقل کیا ہے۔

## قیامت کے دن نماز کا سب سے پہلے حساب لیا جائے گا

(۱۰۸۱) ﴿وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ "إِنَّ أَوَّلَ

مَا يُحَاسَبُ بِهِ الْعَبْدُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ مِنْ عَمَلِهِ صَلَاتُهُ، فَإِنْ صَلَحَتْ، فَقَدْ أَفْلَحَ وَ أُنْجَحَ، وَإِنْ فَسَدَتْ، فَقَدْ خَابَ وَ خَسِرَ، فَإِنْ انْتَقَصَ مِنْ فَرِيضَتِهِ شَيْئًا، قَالَ الرَّبُّ عَزَّ وَجَلَّ: اُنْظُرُوا هَلْ لِعَبْدِي مِنْ تَطَوُّعٍ، فَيُكَمَّلُ مِنْهُمَا انْتَقَصَ مِنَ الْفَرِيضَةِ؟ ثُمَّ يَكُونُ سَائِرُ أَعْمَالِهِ عَلَى هَذَا ﴿﴾

(رواہ الترمذی وقال حدیث حسن)

ترجمہ: ”حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ آپ ﷺ نے ارشاد فرمایا: بے شک وہ عمل جس کے بارے میں قیامت کے دن سب سے پہلے بندوں سے حساب لیا جائے گا ان کی نماز ہے، اگر وہ درست ہوئی تو یقیناً وہ کامیاب ہوگا اور سرخرو ہوگا اور اگر نماز خراب نکل آئی تو وہ ناکام و نامراد ہوگا۔ پس اگر اس کے فرائض میں کچھ کمی ہوئی تو اللہ جل شانہ فرمائے گا دیکھو اس بندے کے نامہ اعمال میں نوافل بھی ہیں، ان نوافل کے ذریعے سے اس کے فرائض کی کمی کو پورا کر دیا جائے گا، پھر اس کے سارے اعمال کا حساب اسی طریقے پر ہوگا۔“

(ترمذی اور امام ترمذی نے کہا یہ حدیث حسن درجے کی ہے)

**لغات:** ❖ العبد: آدمی، غلام جمع عبيد، عباد و عبدة و عبثون و أعبد و عبثان و عبثان و أعباد و معبدة و عبثاء و عبثی و عبث و عبث و معبوداء (جمع الجمع) أعابید و معباید و أعبدة.

**تشریح:** أَوَّلُ مَا يُحَاسَبُ بِهِ الْعَبْدُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ ”سب سے پہلے قیامت کے دن بندے سے نماز کا حساب ہوگا۔“

سوال: ایک دوسری روایت میں آتا ہے کہ قیامت کے دن سب سے پہلے حساب ناحق قتل کا ہوگا۔<sup>(۱)</sup>

جواب: حقوق اللہ میں سے سب سے پہلے سوال نماز کا ہوگا اور حقوق العباد میں سے سب سے پہلا سوال ناحق قتل کا ہوگا، یہی جواب ایک روایت میں بھی آتا ہے۔

أَوَّلُ مَا يُحَاسَبُ الْعَبْدُ الصَّلَاةَ، وَأَوَّلُ مَا يُقْضَى بَيْنَ النَّاسِ فِي الدِّمَاءِ.<sup>(۲)</sup> سب سے پہلا حساب نماز کا ہوگا اور سب سے پہلے فیصلہ خون کے بارے میں ہوگا۔

فَإِنْ انْتَقَصَ مِنْ فَرِيضَتِهِ شَيْئًا إلخ ”اگر فرائض میں کچھ کمی ہوئی تو اس کو نوافل سے پورا کیا جائے گا۔“ علامہ قاضی ابوبکر العربی فرماتے ہیں فرائض کی کمی قیامت کے دن نوافل سے ہو جائے گی کہ اگر فرائض چھوٹ گئے مگر اس کے پاس نوافل ہیں تو نوافل اس فرض کے قائم مقام بن جائیں گے، مگر دوسرے جمہور علماء فرماتے ہیں کہ اگر فرائض چھوٹ گئے تو اب ہزاروں نوافل بھی مل کر ایک فرض کے برابر نہیں ہو سکیں گے۔ ہاں اگر فرائض کے پڑھنے میں جو کمی رہ جائے گی اس کی کمی تو نوافل پورا کر سکتا ہے یہی بات مجمع الزوائد کی ایک روایت میں آتی ہے۔<sup>(۳)</sup>

**تخریج حدیث:** سنن الترمذی ابواب الصلاة (باب ماجاء ان اول ما يحاسب به العبد يوم القيامة الصلاة)،

واحمد ۳/۹۹۹، وابوداؤد وابن ماجہ واسنادہ صحیح.

نوٹ: راوی حدیث حضرت ابوہریرہ (عمر بن عامر) رضی اللہ عنہ کے مختصر حالات حدیث نمبر (۷) کے ضمن میں گذر چکے ہیں۔

(۱) بخاری کتاب الرقاق

(۲) نسائی کتاب الحارثیہ (باب تعظیم الذم)

(۳) دیکھیں مجمع الزوائد ۱/۲۹۱

## (۱۹۴) بَابُ فَضْلِ الصَّفِّ الْأَوَّلِ وَالْأَمْرِ بِاتِّمَامِ الصُّفُوفِ الْأَوَّلِ

وَتَسْوِيَتِهَا، وَالتَّرَاصُّ فِيهَا

پہلی صف کی فضیلت، پہلی صفوں کی تکمیل اور برابر کرنے کا حکم اور مل کر  
کھڑے ہونے کا حکم دینا

پہلے پہلی صف کو مکمل کرنا چاہئے

(۱۰۸۲) ﴿عَنْ جَابِرِ بْنِ سَمُرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، قَالَ: خَرَجَ عَلَيْنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: أَلَا تَصُفُّونَ كَمَا تَصُفُّ الْمَلَائِكَةُ عِنْدَ رَبِّهَا؟﴾ فَقُلْنَا: يَا رَسُولَ اللَّهِ وَكَيْفَ تَصُفُّ الْمَلَائِكَةُ عِنْدَ رَبِّهَا؟ قَالَ: ”يَتِمُّونَ الصُّفُوفَ الْأَوَّلَ، وَيَتَرَاصُّونَ فِي الصَّفِّ“ (رواه مسلم)

ترجمہ: ”حضرت جابر بن سمرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ہمارے پاس نبی کریم ﷺ تشریف لائے اور ارشاد فرمایا کیا تم ایسی صفیں نہیں بناتے جیسے فرشتے اپنے رب کے سامنے بناتے ہیں؟ تو ہم نے عرض یا رسول اللہ! فرشتے کیسے اپنے رب کے پاس صفیں باندھتے ہیں؟ آپ ﷺ نے ارشاد فرمایا: وہ پہلے پہلی صفوں کو مکمل کرتے ہیں اور مضبوط دیوار کی طرح باہم مل کر کھڑے ہوتے ہیں۔“ (مسلم)

**لغات:** ❖ الصفوف: صف کی جمع ہے بمعنی لائن، سطر، نماز باجماعت کی صف۔ يتراصون، دیوار میں ایک اینٹ کو دوسری اینٹ کے ساتھ ملانا۔

**تشریح:** حدیث بالا میں صفوں کو مکمل کرنے کی ترغیب دی جا رہی ہے کہ سب سے پہلے پہلی صف کو مکمل کرنا چاہئے، پھر دوسری صف کو، پھر تیسری صف کو، اسی طرح بعد والی کو قیاس کرنا چاہئے۔

وَيَتَرَاَصُونَ فِي الصَّفِّ: صف میں مل کر کھڑے ہوتے ہیں۔ يَتَرَاَصُونَ: یہ تراص سے ہے، دیوار میں ایک اینٹ کو دوسری اینٹ کے ساتھ ملانا۔ اسی طرح صف میں بھی اس طرح کھڑا ہونا کہ درمیان میں فاصلہ اور کوئی شکاف نہ ہو، اگر درمیان میں خلل ہو تو روایت میں آتا ہے اس میں شیطان گھس جاتا ہے۔

**تخریج حدیث:** أخرجه صحيح مسلم كتاب الصلاة (باب الامر بالسكون في الصلاة).

نوٹ: راوی حدیث حضرت جابر بن سمرہ رضی اللہ عنہ کے مختصر حالات حدیث نمبر (۱۳۸) کے ضمن میں گذر چکے ہیں۔

اگر لوگوں کو پہلی صف کی فضیلت معلوم ہو جائے تو آپس میں قرعہ اندازی کریں  
(۱۰۸۳) ﴿وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: "لَوْ يَعْلَمُ النَّاسُ مَا فِي النِّدَاءِ وَالصَّفِّ الْأَوَّلِ، ثُمَّ لَمْ يَجِدُوا إِلَّا أَن يَسْتَهْمُوا عَلَيْهِ لَا سَتَهُمُوا﴾ (متفق علیہ)  
ترجمہ: ”حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ آپ ﷺ نے ارشاد فرمایا اگر لوگ پہلی صف اور اذان کی فضیلت کو جان لیں تو پھر وہ قرعہ اندازی کے بغیر نہ پائیں تو یقیناً وہ قرعہ اندازی کریں۔“ (بخاری و مسلم)  
**لغات:** ❖ الناس: جمع اناس بمعنی لوگ۔

**تشریح:** یہ روایت ”باب فضل الاذان“ میں گذر چکی ہے۔ مصنف نے دوبارہ اس لئے یہاں پر ذکر فرمایا ہے کہ اس میں بھی صف کی فضیلت کا بیان ہے۔

نوٹ: راوی حدیث حضرت ابو ہریرہ (عمر بن عامر) رضی اللہ عنہ کے مختصر حالات حدیث نمبر (۷) کے ضمن میں گذر چکے ہیں۔

## مردوں کی بہتر صف پہلی صف ہے

(۱۰۸۴) ﴿وَعَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "خَيْرُ صُفُوفِ الرِّجَالِ أَوَّلُهَا، وَشَرُّهَا آخِرُهَا، وَخَيْرُ صُفُوفِ النِّسَاءِ آخِرُهَا، وَشَرُّهَا أَوَّلُهَا﴾ (رواہ مسلم)

ترجمہ: ”حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے ہی روایت ہے کہ جناب رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: کہ مردوں کی صفوں میں سے بہتر صف پہلی صف ہے اور سب سے بری آخری صف ہے اور عورتوں کی بہتر صفوں میں سے سب سے بہتر صف ان کی آخری صف اور سب سے بری پہلی صف ہے۔“ (مسلم)

**لغات:** ❖ خیر: اسم تفضیل کا صیغہ ”اخیر“ کا مخفف ہے اور اس کی مؤنث خیرۃ آتی ہے الخیر: ج خیر: بھلائی، نیکی،

کسی چیز کا اپنے کمال کو پہنچنا، مال ج اخیار و خیار: بہت نیکی والا۔

**تشریح:** خَيْرُ صُفُوفِ الرِّجَالِ اَوَّلُهَا: مردوں کی بہترین صف پہلی صف ہے کہ مردوں کو امام کے قریب ہونا چاہئے۔ جو آدمی جتنا امام کے قریب ہوگا اتنا ہی اجر و ثواب میں زیادتی ہوگی۔

وَ خَيْرُ صُفُوفِ النِّسَاءِ آخِرُهَا: عورتوں کی صفوں میں سب سے بہتر آخری صف ہے۔ عورتوں کی صف مردوں کی صف سے جتنی دور ہوگی اتنا ہی ان کا اجر و ثواب زیادہ ہوگا۔<sup>(۱)</sup>

اس سے معلوم ہوتا ہے کہ شریعت میں مرد اور عورتوں کا باہمی اختلاط کتنا ناپسند سمجھا گیا ہے، مردوں کو کہا گیا کہ وہ آگے کی صف میں رہیں اور عورتوں کو کہا گیا کہ وہ آخری صفوں میں رہیں تاکہ ایک دوسرے سے بالکل علیحدہ رہیں اور آپس میں بالکل اختلاط نہ ہونے پائے۔

**تخریج حدیث:** صحیح مسلم کتاب الصلاة (باب تسوية الصفوف واقامتها)، واحمد ۱۰۲۹۴/۳، ابوداؤد، ومصنف ابن ابی شیبہ ۳۸۵/۲، والحمیدی ۱۰۰۰، وھکذا فی البیہقی ۹۸/۳۔

نوٹ: راوی حدیث حضرت ابو ہریرہ (عمر بن عامر) رضی اللہ عنہ کے حالات حدیث نمبر (۷) کے ضمن میں گذر چکے ہیں۔  
(۱) نزہۃ المتقین

## جو صف میں مسلسل پیچھے رہتے ہیں اللہ تعالیٰ ان کو پیچھے کر دیتا ہے

(۱۰۸۵) ﴿وَعَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَأَى فِي أَصْحَابِهِ تَأَخَّرًا، فَقَالَ لَهُمْ: "تَقَدَّمُوا فَاتَّمُوا بِي وَلِيَأْتَمَّ بِكُمْ مَنْ بَعْدَكُمْ، لَا يَزَالُ قَوْمٌ يَتَأَخَّرُونَ حَتَّى يُؤَخِّرَهُمُ اللَّهُ﴾ (رواہ مسلم)

ترجمہ: ”حضرت ابوسعید الخدری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ بے شک رسول اللہ ﷺ نے اپنے اصحاب کو پیچھے صفوں میں دیکھا تو آپ ﷺ نے ارشاد فرمایا: آگے بڑھو اور میری اقتداء کرو اور جو تمہارے بعد کے لوگ ہیں وہ تمہاری اقتداء کریں۔ کچھ لوگ برابر پیچھے ہٹتے رہتے ہیں یہاں تک کہ اللہ تعالیٰ انہیں پیچھے ہی کر دیتا ہے۔“ (جنت میں) (مسلم)

**لغات:** ❖ قوم: قوم، پبلک جمع: اقوام، قومی: عوامی۔ نیشل۔ قام یقوم (ن) قَوْمًا کھڑا ہونا، قائم ہونا، افعال سے کھڑا کرنا، ٹھہرنا۔ تقویم: درست کرنا۔

**تشریح:** محدثین حدیث پاک کا مطلب یہ بیان کرتے ہیں کہ جب آپ ﷺ نے بعض صحابہ کو دیکھا کہ وہ آگے کی صف

میں نہیں ہیں تو آپ ﷺ نے ان صحابہ سے فرمایا کہ آگے بڑھو اور پہلی صف میں کھڑے ہو کر تم میری اقتداء کرو یعنی میرے پیچھے کھڑے ہو کر میری اقتداء کرو، اسی طرح جو لوگ تم سے پیچھے کھڑے ہوں گے وہ تمہاری اقتداء کریں گے، کیونکہ پچھلی صف کے لوگ اگلی صف کے لوگوں کی متابعت کرتے ہیں، اس کا مطلب یہ ہے کہ نماز کے جو افعال اگلی صف والے کرتے ہیں وہی افعال پچھلی صف کے لوگ کرتے ہیں، لہذا یہ متابعت ظاہر ہے ورنہ حقیقت میں سب امام ہی کی متابعت کرتے ہیں۔

يُؤَخِّرُهُمُ اللَّهُ: ”اللہ ان کو پیچھے کر دیتا ہے۔“ کہ وہ پہلی صف سے اور علم کے حصول اور دوسرے دینی کاموں سے پیچھے رہتے ہیں تو اللہ بھی دخول جنت کے اعتبار سے ان کو پیچھے کر دیں گے۔ (۱)

**تخریج حدیث:** صحیح مسلم کتاب الصلاة (باب تسوية الصفوف وإقامتها).

نوٹ: راوی حدیث حضرت ابوسعید الخدری (سعد بن مالک) رضی اللہ عنہ کے مختصر حالات حدیث نمبر (۲۰) کے ضمن میں گزر چکے ہیں۔

(۱) روضۃ المتقین ۱۲۰/۳

## نماز میں مجھ سے قریب وہ لوگ ہوں جو عقل مند اور سمجھ دار ہوں

(۱۰۸۶) ﴿وَعَنْ أَبِي مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، يَمْسَحُ مَنَاكِبَنَا فِي الصَّلَاةِ وَيَقُولُ: "اسْتَوُوا وَلَا تَخْتَلِفُوا فَتَخْتَلِفَ قُلُوبُكُمْ، لِيَلْبِسَنِي مِنْكُمْ أَوْلُوا الْأَحْلَامِ وَالنُّهَى، ثُمَّ الَّذِينَ يَلُونَهُمْ، ثُمَّ الَّذِينَ يَلُونَهُمْ"﴾ (رواہ مسلم)

ترجمہ: ”حضرت ابوسعود رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ آپ ﷺ نماز میں (صف بندی کے وقت) ہمارے کندھوں پر ہاتھ پھیرتے اور فرماتے کہ برابر برابر ہو جاؤ اور ایک دوسرے سے اختلاف نہ کرو اس طرح تمہارے دل بھی مختلف ہو جائیں گے، تم میں سے میرے قریب وہ لوگ رہیں جو عقل مند اور سمجھ دار ہوں، پھر اس کے بعد جو ان کے قریب ہوں اور پھر وہ جو ان سے قریب ہوں۔“ (مسلم)

**لغات:** ❖ قلوب: قلب کی جمع ہے بمعنی دل۔ مناکب: یہ جمع ہے منکب کی بمعنی شانہ، کندھا، نکب و نکتہ مصیبت آفات، بلاء۔

**تشریح:** يَمْسَحُ مَنَاكِبَنَا فِي الصَّلَاةِ: ”نماز میں صف بندی کے وقت ہمارے کندھوں پر ہاتھ پھیرتے تھے۔“ مطلب یہ ہے کہ آپ ﷺ اپنے دست مبارک سے کندھوں پر ہاتھ پھیر کر ان کو سیدھا فرماتے تھے تاکہ کوئی آگے پیچھے نہ رہے۔

لَا تَخْتَلِفُوا فَتَخْتَلِفَ قُلُوبُكُمْ: اختلاف نہ کرو اس طرح تمہارے دل بھی مختلف ہو جائیں گے۔ مطلب یہ ہے کہ صفیں بالکل سیدھی ہوں، آگے پیچھے نہ ہوں کہ کندھا کندھے کے برابر، پاؤں پاؤں کے برابر ہو، اگر ظاہر میں اختلاف ہوگا تو باطنی

طور پر دل میں بھی اختلاف ہو جائے گا جیسے کہ ظاہری اعضاء کی ٹھنڈک کا اثر باطنی اعضاء تک پہنچ جاتا ہے، اسی طرح صف میں ظاہری اختلاف کا اثر باطن پر یعنی دل پر بھی پہنچ جاتا ہے۔<sup>(۱)</sup>

اسی وجہ سے ایک روایت میں یہ الفاظ بھی آتے ہیں:

قَالَ أَبُو مَسْعُودٍ: فَأَنْتُمْ الْيَوْمَ أَشَدُّ اخْتِلَافًا: <sup>(۲)</sup> کہ حضرت ابو مسعود رضی اللہ عنہ نے فرمایا: کہ آج تم لوگوں میں اسی وجہ سے اختلاف زیادہ ہے۔ نبی کریم ﷺ کے بعد جو امت میں افتراق و انتشار کی کیفیت پیدا ہوئی ہیں اس پر حضرت ابو مسعود رضی اللہ عنہ فرما رہے ہیں کہ اگر تم انتشار سے بچنا چاہتے ہو تو صفوں کو سیدھا کرو۔ اس کی برکت سے اللہ تعالیٰ تمہارے باطنی اختلاف کو ختم کر دیں گے۔

**تخریج حدیث:** صحیح مسلم کتاب الصلاة (باب تسوية الصفوف واقامتها)، وابوداؤد وابن ماجه، واحمد ۱/۶، ۱۸۴۵۴، والدارمی ۱/۲۹۰، وهکذا فی البيهقی ۳/۹۷، وابن حبان ۲۱۷۲، مصنف ابن أبی شیبہ ۱/۳۵۲۔

نوٹ: راوی حدیث حضرت ابو مسعود (عقبہ بن عمرو) انصاری البدری رضی اللہ عنہ کے مختصر حالات حدیث نمبر (۱۱۰) کے ضمن میں گزر چکے ہیں۔

(۱) مظاہر حق ۱/۲۱۱

(۲) رواہ مسلم

## صف کو سیدھا کرنا کمال نماز میں سے ہے

(۱۰۸۷) ﴿وَعَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "سَوُّوا صُفُوفَكُمْ، فَإِنَّ تَسْوِيَةَ الصَّفِّ مِنْ تَمَامِ الصَّلَاةِ"﴾ (متفق علیہ)

وفی رواية البخاری: "فَإِنَّ تَسْوِيَةَ الصُّفُوفِ مِنْ إِقَامَةِ الصَّلَاةِ."

ترجمہ: "حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم ﷺ نے ارشاد فرمایا: کہ اپنی صفیں سیدھی کیا کرو اس لئے کہ صفوں کو سیدھا رکھنا کمال نماز میں سے ہے۔" (بخاری و مسلم)

اور بخاری کی ایک دوسری روایت میں ہے کہ صفوں کو سیدھا کرنا نماز کو قائم کرنے کا ایک حصہ ہے۔

**تشریح:** فَإِنَّ تَسْوِيَةَ الصَّفِّ مِنْ تَمَامِ الصَّلَاةِ صفوں کو سیدھا کرنا نماز کے کمال میں سے ہے۔ مطلب یہ ہے کہ ایک صف پوری نہ ہو تو دوسری صف نہیں بنانا چاہئے ایسا نہ ہو کہ آگے کی صف خالی ہو اور پیچھے کی صف بنالی جائے۔

فَإِنَّ تَسْوِيَةَ الصُّفُوفِ مِنْ إِقَامَةِ الصَّلَاةِ: محدثین فرماتے ہیں قرآن مجید میں "اقِمُوا الصَّلَاةَ" نماز کو قائم کرو تعدیل ارکان، سنن و آداب اور صفوں کی رعایت کے ساتھ۔ یہی بات حدیث بالا میں "إقامة الصلوة" میں بیان کی جا رہی ہے کہ

صفوں کو سیدھا کرنا یہ بھی اَقِیْمُوا الصَّلَاةَ کے حکم میں داخل ہے <sup>(۱)</sup> اسی وجہ سے صفوں کو سیدھا کرنا فقہاء کے نزدیک سنت مؤکدہ ہے، بلکہ بعض فقہاء نے اس کو واجب بھی کہا ہے۔ علامہ ابن حزم کے نزدیک یہ فرض ہے اور اگر صرف سیدھی نہ ہو تو ان کے نزدیک نماز فاسد ہو جاتی ہے۔

**تخریج حدیث:** صحیح بخاری کتاب الاذان (باب تسویۃ الصفوف عند الاقامة)، وصحیح مسلم کتاب الصلاة (باب تسویۃ الصفوف واقامتها)، واحمد ۳/۱۲۸۱، وابوداؤد، وابن ماجہ، وابن حبان ۲۱۷۱، والدارمی ۲۸۹/۱، وهکذا فی البیہقی ۳/۹۹ و ۱۰۰۔

نوٹ: راوی حدیث حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ کے مختصر حالات حدیث نمبر (۱۵) کے ضمن میں گزر چکے ہیں۔  
(۱) روضۃ الصالحین ۳/۱۲۲ و کذا فی مظاہر حق ۲۰/۱

## اپنی صفوں کو سیدھا کرو

(۱۰۸۸) ﴿وَعَنْهُ قَالَ: أُقِيمَتِ الصَّلَاةُ، فَأَقْبَلَ عَلَيْنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِوَجْهِهِ فَقَالَ: "أَقِیْمُوا صُفُوفَكُمْ وَتَرَاصُّوا، فَإِنِّي أَرَاكُمْ مِنْ وَّرَاءِ ظَهْرِي﴾

رواہ البخاری بلفظہ، ومسلم بمعناه. وفي رواية للبخاری: "وَكَانَ أَحَدُنَا يَلْزِقُ مَنكِبَهُ بِمَنكِبِ صَاحِبِهِ وَقَدَمَهُ بِقَدَمِهِ."

ترجمہ: "حضرت انس رضی اللہ عنہ سے ہی روایت ہے کہ نماز کی اقامت کہی گئی تو آپ ﷺ نے ہماری طرف متوجہ ہو کر ارشاد فرمایا: اپنی صفوں کو سیدھا کرو اور مل کر کھڑے ہو اس لئے کہ میں تم کو اپنی پیٹھ کے پیچھے سے بھی دیکھتا ہوں۔"

(بخاری ومسلم) یہ الفاظ بخاری کے ہیں جب کہ مسلم میں اسی کے ہم معنی الفاظ میں روایت ہے۔  
اور بخاری کی ایک دوسری روایت میں ہے ہم میں سے ہر کوئی اپنے ساتھی کے کندھے سے اپنا کندھا اور اس کے پیر سے اپنا پیر ملاتا تھا۔

**لغات:** ❖ وجہ: بمعنی چہرہ اس کی جمع وجوہ آتی ہے۔ وجہ (ک) وجاہۃ بمعنی خوبصورت شکل والا ہونا، وجیہ ہونا۔ یا صاحب وجاہت ہونا۔

**تشریح:** اَقِیْمُوا صُفُوفَكُمْ: "اپنی صفوں کو سیدھا کرو۔" یہ آپ ﷺ کا معجزہ تھا کہ آپ ﷺ جماعت کے وقت پچھلی صفوں کے لوگوں کو بھی دیکھ لیتے تھے، باوجود یہ کہ آپ ﷺ کا منہ مبارک قبلہ کی طرف ہوتا تھا۔



تَرَاصُّوا: ”صفوں میں مل ملکر کھڑے ہو۔“ مطلب یہ ہے کہ ہر نمازی کا کندھا دوسرے نمازی کے کندھے کے ساتھ ملا ہوا ہو، اسی طرح ہر ایک کا پیر دوسرے کے پیر کے ساتھ ملا ہوا ہو جیسے کہ دیوار بنانے کے وقت اینٹ کو اینٹ کے ساتھ ملا کر بناتے ہیں اسی طرح صفوں کو بھی سیدھا کرنے کا حکم ہے۔

**تخریج حدیث:** صحیح بخاری کتاب الاذان (باب إلزاق المنكب بالمنكب والقدم بالقدم) وصحیح مسلم کتاب الصلوة (باب تسوية الصفوف واقامتها)، واحمد ۱۲۰۱۱/۳، والنسائی، وابن حبان ۲۱۷۳، ومصنف بن ابی شیبہ ۳۵۱/۱، ومصنف ابن عبد الرزاق ۲۴۲۷، وهكذا فی البیہقی ۱۰۰/۳۔

نوٹ: راوی حدیث حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ کے مختصر حالات حدیث نمبر (۱۵) کے ضمن میں گزر چکے ہیں۔

## صفوں کے اختلاف سے چہرے میں اختلاف ہو جائے گا

(۱۰۸۹) ﴿وَعَنِ النَّعْمَانِ بْنِ بَشِيرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: "لَتَسُونَنَّ صُفُوفُكُمْ، أَوْ لِيُخَالِفَنَّ اللَّهُ بَيْنَ وُجُوْهِكُمْ﴾. (متفق علیہ)

وفی روایۃ لمسلم: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، كَانَ يُسَوِّي صُفُوفَنَا، حَتَّى كَأَنَّمَا يُسَوِّي بِهَا الْقِدَاحَ، حَتَّى رَأَى أَنَا قَدْ عَقَلْنَا عَنْهُ، ثُمَّ خَرَجَ يَوْمَافَقَامَ حَتَّى كَادَ يُكَبِّرُ فَرَأَى رَجُلًا بَادِيًا صَدْرَهُ مِنَ الصَّفِّ فَقَالَ: "عِبَادَ اللَّهِ، لَتَسُونَنَّ صُفُوفُكُمْ، أَوْ لِيُخَالِفَنَّ اللَّهُ بَيْنَ وُجُوْهِكُمْ۔

ترجمہ: ”حضرت نعمان بن بشیر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ میں نے جناب رسول اللہ ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا کہ یا تو تم ضرور بالضرور اپنی صفوں کو سیدھا کرو، ورنہ اللہ جل شانہ تمہارے چہروں کے درمیان اختلاف پیدا فرمادے گا۔“ (بخاری و مسلم)

مسلم شریف کی ایک اور روایت میں آتا ہے کہ آپ ﷺ ہماری صفوں کو ایسا سیدھا کرتے تھے گویا آپ ﷺ ان کے ذریعے سے تیروں کو سیدھا فرما رہے ہیں۔ یہاں تک کہ آپ ﷺ نے سمجھ لیا کہ ہم آپ ﷺ کی بات کو سمجھ گئے ہیں پھر ایک اور دن آپ ﷺ تشریف لائے اور کھڑے ہو گئے یہاں تک کہ آپ ﷺ تکبیر کہنے کو تھے کہ آپ ﷺ نے ایک شخص کو دیکھا کہ اس کا سینہ صف سے باہر نکلا ہوا ہے تو آپ ﷺ نے فرمایا: اللہ کے بندو! یا تو تم ضرور اپنی صفیں سیدھی کر لو ورنہ اللہ جل شانہ یقیناً تمہارے چہروں کے درمیان اختلاف ڈال دے گا۔

**تشریح:** یہ حدیث اس سے پہلے ”باب فی الامر بالمحافظة علی السنۃ وادباہا“ میں گزر چکی ہے۔ مصنف باب کی مناسبت سے دوبارہ لے آئے ہیں۔

لِيَخَالَفَنَّ اللَّهُ بَيْنَ وُجُوهِكُمْ: ”اللہ تعالیٰ تمہارے چہروں کے درمیان اختلاف پیدا فرمادیں گے۔“ مطلب یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ تمہارے اندر باہم بغض و عناد پیدا کر دے گا اس کی وجہ سے تمہارے اندر انتشار و افتراق پیدا ہو جائے گا۔ دوسرا مطلب: یہ بھی ممکن ہے کہ تمہارے چہرے کو گدی کی طرف پھیر کر انہیں بدل اور بگاڑ دے گا۔

كَأَنَّمَا يُسَوِّيُ بَهَا الْقَدَاحَ: ”گویا کہ آپ ان کے ذریعے سے تیروں کو سیدھا کر رہے ہیں۔“ مطلب یہ ہے کہ صفوں کو سیدھا کرنے کا اس قدر اہتمام ہوتا تھا، بلکہ یہ کہا جا رہا ہے کہ تیر کو بھی ان صفوں سے سیدھا کیا جاتا تھا حالانکہ عرب میں تیر کی ہمواری اور سیدھا پن اتنا مشہور تھا کہ دوسری چیزوں کے سیدھے پن کو بھی تیر سے تشبیہ دی جاتی تھی مگر یہاں مبالغہ یہ کہا گیا کہ صفیں یہ تیروں سے بھی زیادہ سیدھی ہوتی تھیں۔

**تخریج حدیث:** صحیح بخاری کتاب الاذان (باب تسوية الصفوف عند الاقامة) و صحیح مسلم کتاب الصلاة (باب تسوية الصفوف واقامتها)، واحمد ۶/۱۸۴۶۲، وابوداؤد، والترمذی، وابن ماجہ، وابن حبان ۲۱۷۵، ومصنف ابن ابی شیبہ ۱/۳۵۱، وھکذا فی البیہقی ۳/۱۰۰۔

نوٹ: راوی حدیث حضرت نعمان بن بشیر رضی اللہ عنہما کے مختصر حالات حدیث نمبر (۱۶۱) کے ضمن میں گزر چکے ہیں۔

## اللہ تعالیٰ پہلی صف والوں پر رحمت نازل فرماتے ہیں

(۱۰۹۰) ﴿وَعَنِ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَتَخَلَّلُ الصَّفَّ مِنْ نَاحِيَةٍ إِلَى نَاحِيَةٍ يَمْسُحُ صُدُورَنَا وَمَنَاكِبَنَا وَيَقُولُ: "لَا تَخْتَلِفُوا فَتَخْتَلِفَ قُلُوبُكُمْ" وَكَانَ يَقُولُ: "إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى الصَّفِّ الْأَوَّلِ"﴾ رواہ ابو داؤد یاسناد حسن۔

ترجمہ: ”حضرت براء بن عازب رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ آپ ﷺ صف کے درمیان ایک کنارے سے دوسرے کنارے تک پھرتے، ہمارے سینوں اور کندھوں کو ہاتھ لگاتے اور فرماتے: تم اختلاف نہ کرو ورنہ تمہارے دل بھی مختلف ہو جائیں گے اور آپ ﷺ فرمایا کرتے تھے: بے شک اللہ جل شانہ اور اس کے فرشتے پہلی صفوں پر رحمت نازل کرتے ہیں۔“ (ابوداؤد نے حسن سند کے ساتھ اس کو نقل کیا ہے)

**لغات:** ❖ مناكب: یہ جمع ہے منكب کی بمعنی شانہ، کندھا، نکتہ و نکتہ مصیبت آفات، بلاء اس کی جمع نکبات آتی ہے منکوب بمعنی مصیبت زدہ، آفت رسیدہ۔

**تشریح:** حدیث بالا میں ایک طرف صفوں کو سیدھا کرنے کی ترغیب ہے اور صفوں کو سیدھا کرنے کا بھی حکم ہے کہ اگر صفوں کو سیدھا نہ کیا جائے گا تو اس کا اثر دل پر پڑے گا اور پھر آپس میں دلوں میں اختلاف ہو جائے گا۔

إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى الصُّفُوفِ الْأُولِ. ”بے شک اللہ تعالیٰ اور اس کے فرشتے پہلی صفوں پر رحمت نازل فرماتے ہیں۔“ علماء فرماتے ہیں کہ صلوٰۃ کی اضافت جب اللہ تعالیٰ کی طرف ہوتی ہو تو اس کے معنی رحمت کے ہوتے ہیں اور اگر فرشتوں کی طرف صلوٰۃ کی اضافت ہو تو اس سے مراد استغفار اور دعاء کے ہوتے ہیں اب مطلب یہ ہے کہ فرشتے پہلی صف والوں کے لئے مغفرت اور رحمت کی دعاء کرتے ہیں اور اللہ تعالیٰ ان پر اپنی رحمت نازل فرماتے ہیں۔

**تخریج حدیث:** أخرجه سنن ابی داؤد کتاب الصلاة (باب تسوية الصفوف)، واحمد ۴۴/۶، ۱۸۶، وابوداؤد، وابن ماجه، ومصنف ابن ابی شیبہ ۳۷۸/۱، وهکذا فی البیہقی ۱۰۳/۳۔

نوٹ: راوی حدیث حضرت براء بن عازب رضی اللہ عنہ کے مختصر حالات حدیث نمبر (۸۰) کے ضمن میں گزر چکے ہیں۔

## صف کے درمیان میں جگہ نہیں چھوڑنا چاہئے

(۱۰۹۱) ﴿وَعَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: "أَقِيمُوا الصُّفُوفَ وَحَادُوا يَمِينَ الْمَنَاقِبِ وَسُدُّوا الْخَلَلَ وَلْيُنْوَ أَبَايْدَى إِخْوَانِكُمْ وَلَا تَذَرُوا فُرُجَاتٍ لِلشَّيْطَانِ وَمَنْ وَصَلَ صَفًّا وَصَلَهُ اللَّهُ، وَمَنْ قَطَعَ صَفًّا قَطَعَهُ اللَّهُ﴾ (رواہ ابوداؤد یاسناد صحیح)

ترجمہ: ”حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ آپ ﷺ نے ارشاد فرمایا: صفوں کو سیدھا کرو اور کندھوں کو برابر رکھو اور صفوں کے درمیان خلا کو اور اپنے بھائیوں کے ہاتھوں میں نرم ہو جاؤ پر کرو اور اپنے درمیان میں شیطان کے لئے جگہ مت چھوڑو اور جو صف کو ملائے گا اللہ جل شانہ اسے ملائے گا، اور جو صف کو توڑے گا اللہ تعالیٰ اس کو توڑے گا۔“ (ابوداؤد نے اس حدیث کو حسن اسناد کے ساتھ نقل کیا ہے)

**لغات:** ❖ شیطان: شطنہ (ن) شطناً: مخالفت کرنا، دور کرنا، رسی سے باندھنا، شطن فی الارض: داخل ہونا، الرجل: حق وغیرہ سے دور ہونا۔ اشطنہ: دور کرنا، شَیْطَنٌ شَیْطَنَةٌ وتشیطن: شیطانی فعل کرنا، الشاطن: خبیث، حق سے دور ہونے والا، جمع شياطين بمعنی: دیو، سرکش و نافرمان۔

**تشریح:** وَلْيُنْوَ أَبَايْدَى إِخْوَانِكُمْ: ”بھائیوں کے ہاتھوں میں نرم ہو جاؤ۔“ مطلب یہ ہے کہ جو شخص صفوں کو سیدھا کرے اس کے ساتھ تعاون کرنا چاہئے، اس پر ناراض نہ ہونا چاہئے وہ جس طرح کرنے کو کہے اس طرح کر لینا چاہئے۔

وَمَنْ وَصَلَ صَفًّا وَصَلَهُ اللَّهُ، وَمَنْ قَطَعَ صَفًّا قَطَعَهُ اللَّهُ: ”اور جو صف کو توڑے گا اللہ تعالیٰ اسے توڑے گا۔“ صف

ملانے کا مطلب یہ ہے کہ اس کے خلا اور شگاف کو باقی نہ رہنے دیا جائے۔ اسی طرح اگلی صف کو مکمل کئے بغیر دوسری صف شروع نہ کی جائے جو ایسا کرے تو ان کے لئے دعا ہے کہ اللہ تعالیٰ ان کو جوڑے جو یہ کام کرے۔ اور صف کو توڑنا یہ ہے کہ صف میں خلا کو چھوڑ دیا جائے اور اگلی صف میں جگہ ہونے کے باوجود دوسری صف شروع کر دی جائے جو ایسا کرے ان کے لئے بددعا ہے کہ اللہ جل شانہ ان کو توڑے۔

**تخریج حدیث:** سنن ابی داؤد کتاب الصلاة (باب تسوية الصفوف)، واحمد ۵۷۲۸/۲، والنسائی، والحاکم ۷۷۴/۱ واسنادہ صحیح۔

نوٹ: راوی حدیث حضرت عبداللہ بن عمر بن الخطاب رضی اللہ عنہما کے مختصر حالات حدیث نمبر (۱۲) کے ضمن میں گذر چکے ہیں۔

## شیطان صف کے درمیان میں گھستا ہے

(۱۰۹۲) ﴿وَعَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: "رُصُّوا صُفُوفَكُمْ وَقَارِبُوا بَيْنَهَا، وَحَاذُوا بِالْأَعْنَاقِ فَوَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ إِنِّي لَأَرَى الشَّيْطَانَ يَدْخُلُ مِنْ خَلَلِ الصَّفِّ، كَأَنَّهُا الْحَذَفُ﴾ (حدیث صحیح رواہ ابو داؤد یاسناد علی شرط مسلم)

”الحذف“ بحاء مہملۃ و ذال معجمة، مفتوحین ثم فاء وھی: غنمٌ سودٌ صغارٌ تكون باليمن۔ ترجمہ: ”حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ آپ ﷺ نے ارشاد فرمایا: اپنی صفوں کو ملاؤ اور صفوں میں قریب ہو کر کھڑے ہو اور اپنی گردنوں کو برابر رکھو، پس قسم ہے اس ذات پاک کی جس کے ہاتھ میں میری جان ہے، میں شیطان کو صفوں کے درمیان گھستا ہوا دیکھتا ہوں گویا وہ بکری کا بچہ ہے۔ یہ حدیث صحیح ہے، ابو داؤد نے اس کو مسلم کی شرط کے ساتھ روایت کیا ہے۔“

”الحذف“ حاء اور ذال دونوں پر زبر اور پھر فاء بمعنی سیاہ چھوٹی بکریاں جو یمن میں پائی جاتی ہیں۔  
**لغات:** ❖ اعناق: غنق کی جمع ہے بمعنی گردن۔ عنق (تفعیل) تعنیقا: بمعنی گردن پکڑنا، اعنق فلانا: گرم جوشی سے ملنا، اعتنق و تعانق: باہم بگلگیر ہونا۔

**تشریح:** رُصُّوا صُفُوفَكُمْ: اپنی صفوں کو ملاؤ۔ مطلب یہ ہے کہ صفوں کو بالکل برابر رکھو، آگے پیچھے بالکل نہ ہو۔  
إِنِّي لَأَرَى الشَّيْطَانَ يَدْخُلُ مِنْ خَلَلِ الصَّفِّ: ”بے شک شیطان کو صفوں کے درمیان داخل ہوتا ہوا میں دیکھتا ہوں۔“  
مطلب یہ ہے کہ نبی کریم ﷺ کا شیطان کو صفوں کے درمیان خلا میں گھستے ہوئے دیکھنا یا تو حقیقت پر محمول ہے کہ اللہ تعالیٰ نے آپ ﷺ کو معجزے کے طور پر یہ دکھایا، یا بذریعہ وحی آپ ﷺ کو اس کی اطلاع دی گئی اور صفوں میں خلا رکھنے سے شیطان

داخل ہوتا ہے اور پھر نمازیوں میں وسوسہ ڈالتا ہے۔

**تخریج حدیث:** سنن ابی داؤد کتاب الصلاة (باب تسوية الصفوف)، واحمد ۴/۳۷۳۷، والنسائی، وابن حبان ۲۱۶۶، وھکذا فی البیہقی ۳/۱۰۰ واسنادہ صحیح۔

نوٹ: راوی حدیث حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ کے مختصر حالات حدیث نمبر (۱۵) کے ضمن میں گزر چکے ہیں۔

## سب سے پہلے پہلی صف پوری کی جائے

(۱۰۹۳) ﴿وَعَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: "اتِمُّوا الصَّفَّ الْمُقَدَّم ثُمَّ الَّذِي يَلِيهِ فَمَا كَانَ مِنْ نَقْصٍ فَلْيُكُنْ فِي الصَّفِّ الْمُؤَخَّرِ"﴾ (رواہ ابو داؤد یاسناد حسن)

ترجمہ: ”حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ آپ ﷺ نے ارشاد فرمایا: کہ تم اگلی صف پوری کرو، اس کے بعد جو اس سے متصل ہے تاکہ جو کمی ہو وہ آخری صف میں ہو۔“ (ابو داؤد نے حسن سند کے ساتھ اس کو روایت کیا ہے)

**لغات:** ❖ نقص: نقص (ن) نقصانا: بمعنی کم ہونا، خسارہ میں مبتلا ہونا، انقص (افعال) سے کم کرنا، انتقص (افعال سے) کم ہو جانا۔ نقیصۃ بمعنی عیب جمع نقائص۔

**تشریح:** اَتِمُّوا الصَّفَّ الْمُقَدَّم: ”تم اگلی صف پوری کرو۔“ یہ مضمون متعدد روایات میں آتا ہے کہ صفوں کو بنانے کی ترتیب یہ ہے کہ سب سے پہلے پہلی صف کو مکمل کیا جائے، پھر دوسری صف کو، پھر تیسری صف کو، اسی طرح باقی صفوں کو۔<sup>(۱)</sup>

فَمَا كَانَ مِنْ نَقْصٍ: جو کمی ہو وہ آخری صف میں ہو آگے کی صفوں میں کمی نہ ہو۔

**تخریج حدیث:** سنن ابی داؤد کتاب الصلاة (باب تسوية الصفوف)، واحمد ۲/۵۷۲۸، وابن حبان ۲۱۵۵، وھکذا فی البیہقی ۳/۱۰۲۔

نوٹ: راوی حدیث حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ کے مختصر حالات حدیث نمبر (۱۵) کے ضمن میں گزر چکے ہیں۔

(۱) روضۃ المتقین ۳/۱۲۷

## اللہ اور اس کے فرشتے صف کے دائیں طرف والوں پر رحمت نازل فرماتے ہیں

(۱۰۹۴) ﴿وَعَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ "إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى مَيَّامِنِ الصُّفُوفِ"﴾ رواہ ابو داؤد یاسناد علی شرط مسلم، وفيہ رجل مختلف فی توثيقه۔

ترجمہ: ”حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ جناب رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: بے شک اللہ تعالیٰ اور اس کے فرشتے صفوں کے دائیں حصوں والوں پر رحمت بھیجتے ہیں۔ اس حدیث کو ابو داؤد نے شرط مسلم کے ساتھ روایت کیا ہے۔ اس سند میں ایک راوی ایسا ہے اس کی توثیق میں محدثین کا اختلاف ہے۔“

**لغات:** ملائکہ: یہ جمع ملک کی بمعنی فرشتہ۔ ملکی و ملائکی بمعنی فرشتہ صفت انسان، فرشتہ جیسا، معصوم۔ میامن: یہ جمع ہے میمن کی بمعنی داہنا۔ دائیں طرف جمع میامن۔

**تشریح:** ملا علی قاری رحمہ اللہ فرماتے ہیں کہ صف میں امام کے دائیں طرف کھڑا رہنا خواہ امام سے دور ہی کیوں نہ ہو بائیں طرف کھڑے ہونے سے خواہ امام سے کتنا ہی قریب کیوں نہ ہو بہتر ہے، ہاں اگر صف میں بائیں طرف جگہ خالی ہو تو پھر صف کی دونوں جانب کو برابر کرنے کے پیش نظر بائیں جانب ہی کھڑا ہونا افضل ہوگا۔<sup>(۱)</sup>

**تخریج حدیث:** سنن ابی داؤد کتاب الصلاة (باب الصف بین السواری)۔

نوٹ: راوی حدیث حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا کے مختصر حالات حدیث نمبر (۲) کے ضمن میں گزر چکے ہیں۔  
(۱) مراقاة، وزبہۃ التّقین وکذا فی مظاہر حق ۲۳/۱

## صحابہ صف کے دائیں جانب کھڑے ہونے کو پسند کرتے تھے

(۱۰۹۵) ﴿وَعَنِ الْبَرَاءِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: كُنَّا إِذَا صَلَّيْنَا خَلْفَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَحْبَبْنَا أَنْ نَكُونَ عَنْ يَمِينِهِ يُقْبَلُ عَلَيْنَا بِوَجْهِهِ فَسَمِعْتُهُ يَقُولُ: "رَبِّ قِنِي عَذَابَكَ يَوْمَ تَبْعُثُ. أَوْ تَجْمَعُ عِبَادَكَ"﴾ (رواہ مسلم)

ترجمہ: ”حضرت براء رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ جب ہم آپ ﷺ کے پیچھے نماز پڑھتے تو ہم آپ ﷺ کے دائیں طرف کھڑے ہونے کو پسند کرتے تھے تاکہ آپ ﷺ اپنے چہرہ مبارک کے ساتھ ہماری طرف متوجہ ہوں، پس ایک دن میں نے آپ ﷺ کو فرمایا: ”سنا: اے رب! مجھے اس دن اپنے عذاب سے بچانا جس دن اپنے بندوں کو قبروں سے اٹھائے گا یا (یہ فرمایا) حساب کے لئے جمع کرے گا۔“ (مسلم)

**لغات:** تبعث: مبعوث ہونا، پیدا کیا ہوا، بھیجا ہوا، بعثہ (ف) بعثاً و تبعثاً: تنہا بھیجنا۔

**تشریح:** حدیث بالا میں ایک طرف تو یہ معلوم ہوتا ہے کہ مقتدیوں کو امام کے دائیں جانب کھڑا ہونا مستحب ہے<sup>(۱)</sup> بشرطیکہ بائیں جانب جگہ خالی نہ ہو، دوسری بات یہ بھی معلوم ہوئی ہے کہ امام کا سلام پھیرنے کے بعد مقتدیوں کی طرف منہ کر کے بیٹھنا بھی مستحب ہے۔<sup>(۲)</sup>

نیز حدیث بالا سے یہ بھی معلوم ہوا کہ دعاء میں آواز کو اتنا بلند کرے جس سے قریب والا سن لے یہ جائز ہے جب کہ بنیت تعلیم ہو، ورنہ افضل تو آہستہ دعاء کرنا ہے۔ (۳)

**تخریج حدیث:** صحیح مسلم کتاب صلوٰۃ المسافرین (باب استحباب یمین الامام)۔

نوٹ: راوی حدیث حضرت براء بن عازب رضی اللہ عنہ کے مختصر حالات حدیث نمبر (۸۰) کے ضمن میں گزر چکے ہیں۔

(۱) نزہۃ المتقین

(۲) روضۃ المتقین ۱۲۸/۳

(۳) نزہۃ المتقین

## امام مقتدیوں کے درمیان میں کھڑا ہو

(۱۰۹۶) ﴿وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "وَسَطُوا الْإِمَامَ وَاسْتَدُوا الْخَلَلَ"﴾ (رواہ ابوداؤد)

ترجمہ: ”حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم ﷺ نے ارشاد فرمایا امام کو درمیان میں کھڑا کرو۔ اور صفوں کے خلا کو پر کرو۔“ (ابوداؤد)

**لغات:** ♦ سدوا: سد (ن) سدا: بند کرنا، رکنا۔ سدد یسدد تسدیداً (تفعل) سیدھا کرنا، درست کرنا، صحیح راستہ دکھانا، سدّ بندش جمع سدود و اسداد۔

**تشریح:** حدیث بالا سے دو باتیں معلوم ہوتی ہیں:

پہلی بات: امام کو صف کے درمیان میں کھڑا ہونا چاہئے پھر لوگوں کو درمیان سے ہی صف بنانا چاہئے۔<sup>(۱)</sup>  
دوسری بات: یہ معلوم ہوئی کہ صفوں کے درمیان میں جو خلا ہوتا ہے اس کو پر کرنا چاہئے ورنہ شیطان اس میں گھس جاتا ہے اور نمازیوں کو وسوسہ ڈالتا ہے۔ اور جو اس خلا کو پر کرتا ہے اس کے لئے نبی کریم ﷺ کی دعاء ہے کہ جو خلا کو پر کرتا ہے اللہ اس کو ملاتا ہے۔

**تخریج حدیث:** سنن ابی داؤد کتاب الصلاۃ (باب تسویۃ الصفوف)، و ہکذا فی البیہقی ۱۰۴/۳۔

نوٹ: راوی حدیث حضرت ابو ہریرہ (عمر بن عامر) رضی اللہ عنہ کے مختصر حالات حدیث نمبر (۷) کے ضمن میں گزر چکے ہیں۔

(۱) روضۃ المتقین ۱۲۸/۳

(۱۹۵) بَابُ فَضْلِ السُّنَنِ الرَّابَةِ مَعَ الْفَرَائِضِ وَ بَيَانِ أَقْلَہَا وَ

أَكْمَلِہَا وَمَا بَيْنَهُمَا

فرائض کے ساتھ سنن موکدہ کی فضیلت، اس کے کم سے کم اور اکمل

اور درمیانی صورت کا بیان

بارہ سنتوں کی فضیلت

(۱۰۹۷) ﴿عَنْ أُمِّ الْمُؤْمِنِينَ أُمِّ حَبِيبَةَ رَمْلَةَ بِنْتِ أَبِي سُفْيَانَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَتْ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: مَا مِنْ عَبْدٍ مُسْلِمٍ يُصَلِّيَ لِلَّهِ تَعَالَى كُلَّ يَوْمٍ ثِنْتَيْ عَشْرَةَ رَكْعَةً تَطَوُّعًا غَيْرَ الْفَرِيضَةِ إِلَّا بَنَى اللَّهُ لَهُ بَيْتًا فِي الْجَنَّةِ أَوْ: إِلَّا بَنَى لَهُ بَيْتًا فِي الْجَنَّةِ﴾ (رواہ مسلم)

ترجمہ: ”حضرت ام المؤمنین ام حبیبہ رملہ بنت ابی سفیان رضی اللہ عنہما روایت نقل کرتی ہیں کہ میں نے آپ ﷺ کو ارشاد فرماتے ہوئے سنا، جو مسلمان بندہ اللہ تعالیٰ کے لئے فرض نمازوں کے علاوہ روزانہ بارہ رکعتیں نفل پڑھتا ہے تو اللہ جل شانہ اس کے لئے جنت میں گھر بنا دیتے ہیں (یا یہ فرمایا) اس کے لئے جنت میں گھر بنا دیا جاتا ہے۔“ (مسلم)

**لغات:** بیتا: بات (ض، س) بیتاً و بیاتاً و بیتوتہ و مبیناً و مبناً. فی المكان: شب باقی کرنا فلانا و عندہ: کسی کے پاس رات میں آنا۔ البیت: جمع بیوت و ابیات: گھر۔

**تشریح:** كُلَّ يَوْمٍ ثِنْتَيْ عَشْرَةَ رَكْعَةً: روزانہ بارہ رکعتیں نفل پڑھتا ہے۔ اس سے بارہ رکعتیں سنت موکدہ مراد ہے جس کی تفصیل یہ ہے، فجر میں فرض سے پہلے دو رکعت، ظہر میں فرض سے پہلے چار رکعت اور فرض کے بعد دو رکعت، عصر میں کوئی سنت موکدہ نہیں، مغرب میں فرض کے بعد دو رکعت، عشاء میں فرض کے بعد دو رکعت۔ یہ مجموعہ بارہ ہوگا۔ اس کے اہتمام کرنے پر حدیث بالا میں جنت میں گھر کا وعدہ ہے۔

**تخریج حدیث:** صحیح مسلم کتاب صلاة المسافرين (باب السنن الراتبۃ قبل الفرائض و بعدہن و بیان عددہن). واحمد ۱۰/۲۶۸۳۷، وابوداؤد، وابن حبان ۲۴۵۱، والنسائی، وابن ماجہ.



راویہ حدیث حضرت ام حبیبہ رملہ بنت ابی سفیان کے مختصر حالات:

نام: رملہ، ام حبیبہ کنیت، والد کا نام ابوسفیان، والدہ کا نام صفیہ بنت العاص تھا جو حضرت عثمان کی حقیقی پھوپھی تھیں، حضرت ام حبیبہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم کی بعثت سے ۷ سال پہلے پیدا ہوئیں۔ (اصابہ ۸/۸۴)

پہلا نکاح: پہلا نکاح عبداللہ بن جحش سے ہوا۔ (اصابہ)

اسلام: اپنے شوہر کے ساتھ مسلمان ہوئیں، حبشہ کی طرف ہجرت کی مگر شوہر حبشہ جا کر عیسائی ہو گئے۔ اسی میں ان کا انتقال ہو گیا۔

دوسرا نکاح: آپ صلی اللہ علیہ وسلم سے ہوا، نجاشی نے خود نکاح پڑھایا اور مہر بھی خود ادا کیا، اس وقت ان کی عمر ۳۶ یا ۳۷ سال تھی۔

حدیث پر بہت اہتمام سے عمل کرتی تھیں اور دوسروں کو بھی تاکید کرتی تھیں۔

وفات: اپنے بھائی حضرت امیر معاویہ کے زمانہ خلافت میں ۴۴ھ میں انتقال ہوا اور مدینہ میں مدفون ہوئیں، اس وقت ان کی عمر ۷۳ سال تھی۔

وفات کے وقت انہوں نے حضرت عائشہ اور حضرت ام سلمہ کو بلایا اور کہا مجھ کو معاف کر دینا۔ حضرت عائشہ فرماتی ہیں کہ میں نے کہا کہ معاف کر دیا تو بولیں تم نے مجھ کو خوش کیا خدا تم کو خوش کر دے۔ (اصابہ)

مرویات: ان سے ۶۵ احادیث مروی ہیں۔

## ظہر سے پہلے آپ ﷺ دو رکعتیں پڑھتے تھے

(۱۰۹۸) ﴿وَعَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: صَلَّيْتُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَكْعَتَيْنِ قَبْلَ الظُّهْرِ وَرَكْعَتَيْنِ بَعْدَهَا وَرَكْعَتَيْنِ بَعْدَ الْجُمُعَةِ وَرَكْعَتَيْنِ بَعْدَ الْمَغْرِبِ وَرَكْعَتَيْنِ بَعْدَ الْعِشَاءِ﴾ (متفق علیہ)

ترجمہ: ”حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ میں نے آپ ﷺ کے ساتھ دو رکعت ظہر سے پہلے اور دو رکعت ظہر کے بعد اور دو رکعت جمعہ کے بعد اور دو رکعت مغرب کے بعد اور دو رکعت عشاء کی نماز کے بعد پڑھی۔“ (بخاری و مسلم)

لغات: ❖ العشاء: العشاء بفتح العين بمعنی رات کا کھانا۔ اور بکسر العين بمعنی عشاء کی نماز اور اسے صلوة العتمة بھی کہتے ہیں۔

## ظہر سے پہلے دو رکعت سنت ہے یا چار رکعتیں؟

رَكْعَتَيْنِ قَبْلَ الظُّهْرِ: دو رکعت ظہر سے پہلے۔ یہ امام شافعی رحمہ اللہ کا مذہب ہے مگر احناف کے نزدیک ظہر سے پہلے چار رکعتیں سنت ہیں۔ حدیث بالا میں ”رَكْعَتَيْنِ“ کا لفظ جو استعمال ہوا ہے اس سلسلہ میں بعض محدثین جن میں ملا علی قاری بھی ہیں فرماتے ہیں کہ رَكْعَتَيْنِ بمعنی ششہ اس کا اطلاق چار پر بھی ہوتا ہے، اور جب کہ بعض دوسری روایات میں صراحۃً ظہر سے

پہلے چار رکعت کا ذکر بھی آتا ہے تو رکعتیں سے چار رکعت مراد لینا زیادہ اچھا ہے۔  
بعض دوسرے محدثین فرماتے ہیں کہ ظہر کی چار سنتیں تو آپ ﷺ گھر میں ادا فرماتے تھے اور حدیث بالا میں جو دو رکعت کا ذکر ہے اس سے مراد تحیۃ المسجد ہے۔

حدیث بالا میں فجر سے پہلے دو رکعت کا ذکر نہیں، مگر دوسری کئی روایات میں اس کا ذکر آتا ہے بلکہ حسن بصری رحمہ اللہ اور بعض احناف کے نزدیک اس کی اہمیت دوسری سنتوں کے مقابلہ میں زیادہ ہونے کی وجہ سے اس کو واجب کہتے ہیں۔

## جمعہ کے بعد چھ رکعتیں سنت ہیں

رَكْعَتَيْنِ بَعْدَ الْجُمُعَةِ: دو رکعت جمعہ کے بعد۔ جمعہ کے بعد کی سنتوں میں ائمہ کے نزدیک اختلاف ہے، امام شافعی رحمہ اللہ و احمد کے نزدیک جمعہ کے بعد دو رکعتیں سنت ہے جیسے کہ حدیث بالا سے معلوم ہو رہا ہے، امام ابو حنیفہ کے نزدیک جمعہ کے بعد چار رکعتیں سنت ہیں۔ اور صاحبین کے نزدیک چھ رکعتیں سنت ہیں جیسے کہ حضرت علی رضی اللہ عنہ اور ابن عمر رضی اللہ عنہما کا عمل تھا۔<sup>(۱)</sup>

اگر جمعہ کے بعد چھ رکعت پڑھ لی جائے تو سب کی احادیث پر عمل ہو جائے گا یعنی جس میں دو کا ذکر آتا ہے یا چار کا ذکر آتا ہے۔ اسی وجہ سے بعض لوگوں نے اس پر فتویٰ دیا ہے۔<sup>(۲)</sup>  
مشائخ کا عمل چھ رکعتوں پر رہا ہے، انور شاہ کشمیری صاحب رحمہ اللہ فرماتے ہیں پہلے دو رکعتیں اور پھر چار رکعتیں پڑھنا بہتر ہے۔

**تخریج حدیث:** صحیح البخاری کتاب التہجد (باب ماجاء فی التطوع مثنی مثنی)، صحیح مسلم کتاب صلاۃ المسافرین (باب السنن الراتبۃ قبل الفرائض وبعدهن)، والامام مالک فی موطنہ ۴۰۰، واحمد ۴۵۰۶/۲، وابوداؤد، والترمذی، والنسائی، وابن حبان ۲۴۵۴، ومصنف ابن عبد الرزاق ۴۸۱۱ وھکذا فی البیہقی ۴۸۱/۲۔

نوٹ: راوی حدیث حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما کے مختصر حالات حدیث نمبر (۱۲) کے ضمن میں گذر چکے ہیں۔

(۱) حضرت علی کا عمل اور ابن عمر کا عمل ترمذی میں ہے اور ابن مسعود کا عمل زوائد البیہقی ۱۹۵/۲ میں ہے۔

(۲) غنیۃ المستملی المعروف بالکبیری (علامہ ابراہیم علی) ص: ۳۸۹

## ہر دو اذانوں کے درمیان نماز ہے

(۱۰۹۹) ﴿وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُغْفَلٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "بَيْنَ

كُلِّ اَذَانَيْنِ صَلَاةً، بَيْنَ كُلِّ اَذَانَيْنِ صَلَاةٌ، بَيْنَ كُلِّ اَذَانَيْنِ صَلَاةٌ، قَالَ فِي الثَّالِثَةِ: ”لِمَنْ شَاءَ“

(متفق علیہ)

”الْمُرَادُ بِالْاَذَانَيْنِ: الْاَذَانُ وَالْاِقَامَةُ.“

ترجمہ: ”حضرت عبداللہ بن مغفل رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ آپ ﷺ نے ارشاد فرمایا: ہر دو اذانوں کے درمیان نماز ہے، ہر دو اذانوں کے درمیان نماز ہے، ہر دو اذانوں کے درمیان نماز ہے۔ تیسری مرتبہ میں آپ ﷺ نے ارشاد فرمایا جو پڑھنا چاہے۔“ (بخاری و مسلم)

دو اذانوں سے مراد اذان اور تکبیر ہے۔

**لغات:** ❖ اذانین: اذان کی تشبیہ ہے بمعنی اعلام، اعلان۔ اذان باب سمع سے اجازت دینا، اور افعال سے اعلان کرنا۔ اور باب تفعیل سے بمعنی اذان دینا۔

**تشریح:** دو اذانوں سے کیا مراد ہے؟

بَيْنَ كُلِّ اَذَانَيْنِ صَلَوةٌ: دو اذانوں کے درمیان میں نماز ہے۔ علامہ نووی رحمہ اللہ فرماتے ہیں اذانوں سے مراد اذان اور تکبیر ہے۔ یعنی اذان اور تکبیر کے درمیانی وقفے میں دو رکعت نماز پڑھنا مستحب ہے اور یہ نماز غیر راتبہ یعنی مستحب ہے، مگر فجر کی اذان کے بعد اور مغرب کی اذان کے بعد احتاف کے نزدیک کوئی نفل نماز نہیں ہے۔

**تخریج حدیث:** صحیح بخاری کتاب الاذان (باب بین کل اذانین صلاة لمن شاء)، و صحیح مسلم کتاب صلاة المسافرين (باب بین کل اذانین صلاة)، واحمد ۲۰۵۶۷/۷، وابوداؤد، و الترمذی، والنسائی، وابن ماجه، و هكذا فی البیہقی ۴۷۴/۲۔

نوٹ: راوی حدیث حضرت عبداللہ بن مغفل رضی اللہ عنہ کے مختصر حالات حدیث نمبر (۱۶۸) کے ضمن میں گذر چکے ہیں۔

(۱۹۶) بَابُ تَاكِيْدِ رَكْعَتَيِ سُنَّةِ الصُّبْحِ

صبح کی دو رکعت سنت کی تاکید کا بیان

آپ ﷺ ظہر سے پہلے چار رکعتوں کا بہت اہتمام فرماتے تھے

(۱۱۰۰) عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ لَا يَدْعُ أَرْبَعًا قَبْلَ الظُّهْرِ

رَكْعَتَيْنِ قَبْلَ الْغَدَاةِ ﴿ (رواہ البخاری)

ترجمہ: ”حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ نبی کریم ﷺ ظہر سے پہلے کی چار رکعتیں اور صبح (فجر) سے پہلے کی دو رکعتیں نہیں چھوڑتے تھے۔“ (بخاری)

**لغات:** ❖ الغداة: صبح، فجر اور طلوع آفتاب کا درمیان۔ دن کا ابتدائی حصہ (جمع) غدوات کہا جاتا ہے ”ہوا بن عداتین“ یعنی وہ دو دن کا ہے۔

**تشریح:** لَا يَدْعُ اَرْبَعًا قَبْلَ الظُّهْرِ: ”چار رکعتیں ظہر سے پہلے کی آپ ﷺ کبھی نہیں چھوڑتے تھے۔“ اس سے ایک طرف تو احناف کے مذہب کی تائید ہوتی ہے کہ ظہر سے پہلے دو نہیں بلکہ چار رکعتیں ہیں۔ دوسرا یہ معلوم ہوا کہ یہ چاروں رکعتیں سنت موکدہ ہیں اسی وجہ سے آپ ﷺ ان پر مداومت فرماتے تھے۔

رَكْعَتَيْنِ قَبْلَ الْغَدَاةِ: دو رکعتیں فجر سے پہلے کی بھی نہیں چھوڑتے تھے۔ فجر کی سنتوں کے بارے میں متعدد احادیث میں تاکید آئی ہے، اسی وجہ سے علماء فرماتے ہیں کہ سنتوں میں سے سب سے زیادہ موکدہ یہی سنتیں ہیں حتیٰ کہ حضرت حسن بصری اور بعض حنفیہ کے نزدیک یہ واجب ہے۔

**تخریج حدیث:** صحیح بخاری کتاب الصلاة (باب الركعتين قبل الظهر)، أبو داؤد، و النسائی.

نوٹ: راویہ حدیث ام المؤمنین حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا کے مختصر حالات حدیث نمبر (۲) کے ضمن میں گزر چکے ہیں۔

فجر سے پہلے دو سنتوں کو آپ ﷺ کبھی نہیں چھوڑتے تھے

(۱۱۰۱) ﴿وَعَنْهَا قَالَتْ: لَمْ يَكُنِ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى شَيْءٍ مِنَ النَّوَافِلِ أَشَدَّ تَعَاهُدًا مِنْهُ عَلَى رَكْعَتَيِ الْفَجْرِ﴾ (متفق علیہ)

ترجمہ: ”حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ نبی کریم ﷺ فجر کی دو رکعتوں (سنتوں) کا جتنا خیال رکھتے تھے اتنا کسی اور نفل نماز کا خیال نہیں رکھتے تھے۔“ (بخاری و مسلم)

**لغات:** ❖ تعاهداً: تعاهد و تعهّد و اعتہد۔ الشیء حفاظت کرنا دیکھ بھال کرنا، عہد کی تجدید کرنا۔ عہد یہ سمع سے عہداً بمعنی دیکھ بھال کرنا۔ عہد و فاداری جمع عہود آتی ہے۔

**تشریح:** أَشَدَّ تَعَاهُدًا مِنْهُ عَلَى رَكْعَتَيِ الْفَجْرِ: ”فجر کی دو رکعتوں کا سب سے زیادہ خیال رکھتے تھے۔“ علامہ قطب الدین فرماتے ہیں کہ فجر کی سنتیں اتنی زیادہ اہم ہیں کہ آپ ﷺ کسی بھی حال میں خواہ سفر میں ہوں یا حضر میں، اس کو پڑھنے کا اہتمام کرتے تھے۔ اسی وجہ سے فقہاء فرماتے ہیں کہ بغیر عذر کے فجر کی سنتوں کو بیٹھ کر پڑھنا درست نہیں ہے۔<sup>(۱)</sup>

**تخریج حدیث:** صحیح بخاری کتاب الصلاة (باب تعاہدر کعتی الفجر) وصحیح مسلم کتاب صلاة المسافرين (باب استحباب رکعتی سنة الفجر) واحمد ۲۴۳۲۵/۹، وابوداؤد، وابن حبان ۲۴۵۶، وھکذا فی البیہقی ۴۷۰/۲۔

نوٹ: راویہ حدیث ام المؤمنین حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا کے مختصر حالات حدیث نمبر (۲) کے ضمن میں گذر چکے ہیں۔  
(۱) مظاہر حق ۱/۲۳۷

## فجر کی دو سنتیں دنیا و مافیہا سے بہتر ہیں

(۱۱۰۲) ﴿وَعَنْهَا عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: "رَكْعَتَا الْفَجْرِ خَيْرٌ مِنَ الدُّنْيَا وَمَا فِيهَا"﴾

(رواہ مسلم)

وفی روایۃ: "لَهُمَا أَحَبُّ مِنَ الدُّنْيَا جَمِيعًا."

ترجمہ: "حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ نبی کریم ﷺ نے ارشاد فرمایا: فجر کی دو رکعتیں دنیا اور اس میں موجود تمام چیزوں سے بہتر ہیں۔" (مسلم)

اور مسلم کی ایک اور روایت میں یہ الفاظ بھی ہیں کہ یہ دو رکعتیں مجھے تمام دنیا سے زیادہ محبوب ہیں۔

**لغات:** ❖ احب: اسم تفضیل کا صیغہ ہے، حبه (ض) حُباً وَحِباً - الشیء: رغبت کرنا۔ حَبَّ (س) حُبَّ (ك) - الیہ: محبوب ہونا۔ احب لہ: محبت کرنا، یہ حب سے زیادہ مستعمل ہے۔ صفت فاعلی (مُحِبٌّ) ہے اور صفت مفعولی (محبوب و مُحِبٌّ) ہے۔

**تشریح:** خَيْرٌ مِنَ الدُّنْيَا وَمَا فِيهَا: "فجر کی دو رکعتیں دنیا اور اس میں جو کچھ ہے سب سے بہتر ہے۔" مطلب یہ ہے کہ دنیا اور دنیا میں جو کچھ ہے سب ہی اللہ کے راستے میں خرچ کر دی جائیں تب بھی فجر کی سنتیں اس سے افضل ہوں گی۔

سنت مؤکدہ کی ترتیب: علماء نے سنت مؤکدہ میں ترتیب اس طرح قائم فرمائی ہے سب سے زیادہ مؤکدہ سنتیں فجر کی ہیں، پھر مغرب کی دو سنتیں، اس کے بعد ظہر کے بعد کی دو سنتیں، پھر عشاء کے فرض کے بعد کی دو سنتیں اور پھر ان سب کے بعد ظہر کی فرض نماز سے پہلے کی چار سنتیں۔

**تخریج حدیث:** صحیح مسلم کتاب صلاة المسافرين (باب استحباب رکعتی سنة الفجر)، واحمد ۲۴۲۹۶/۹، والترمذی، والنسائی، وابن حبان ۲۴۵۸، ومصنف ابن ابی شیبہ ۲۴۱/۲، وھکذا فی البیہقی ۴۷۰/۲۔

نوٹ: راویہ حدیث ام المؤمنین حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا کے مختصر حالات حدیث نمبر (۲) کے ضمن میں گزر چکے ہیں۔

## طلوع فجر کے بعد آپ ﷺ فجر کی سنتیں پڑھتے تھے

(۱۱۰۳) ﴿وَعَنْ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ بِلَالِ بْنِ رَبَاحٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ مُؤَدِّنَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ أَتَى رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِيُؤَدِّنَهُ بِصَلَاةِ الْغَدَاةِ فَشَغَلَتْ عَائِشَةُ بِلَالًا بِأَمْرِ سَأَلَتْهُ عَنْهُ، حَتَّى أَصْبَحَ جَدًّا فَقَامَ بِلَالٌ بِالصَّلَاةِ وَتَابَعَ أَذَانَهُ فَلَمْ يَخْرُجْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَلَمَّا خَرَجَ صَلَّى بِالنَّاسِ، فَأَخْبَرَهُ أَنَّ عَائِشَةَ شَغَلَتْهُ بِأَمْرِ سَأَلَتْهُ عَنْهُ حَتَّى أَصْبَحَ جَدًّا، وَأَنَّهُ أَبْطَأَ عَلَيْهِ بِالْخُرُوجِ، فَقَالَ: يَعْزِي النَّبِيُّ. "إِنِّي كُنْتُ رَكَعْتُ رَكَعَتِي الْفَجْرِ" فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّكَ أَصْبَحْتَ جَدًّا! قَالَ: "لَوْ أَصْبَحْتُ أَكْثَرِمًا أَصْبَحْتُ لِرَكَعَتُهُمَا وَ أَحَسَنَتْهُمَا، وَ أَجْمَلَتْهُمَا" ﴿ (رواه ابو داؤد بإسناد حسن)

ترجمہ: ”حضرت ابو عبد اللہ بلال بن رباح رضی اللہ عنہ مؤذن رسول اللہ ﷺ سے روایت ہے کہ وہ ایک مرتبہ آپ ﷺ کو صبح کی نماز کی اطلاع دینے کے لئے حاضر ہوئے۔ تو حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا نے حضرت بلال کو مشغول کر لیا کہ ان سے کسی بات کو پوچھنا شروع کر دیا، یہاں تک کہ صبح زیادہ روشن ہو گئی، پھر حضرت بلال رضی اللہ عنہ کھڑے ہوئے اور آپ ﷺ کو نماز کی اطلاع دی اور کئی بار اطلاع دی لیکن آپ ﷺ جلدی نماز کے لئے نہیں نکلے۔ پھر آپ ﷺ تشریف لائے اور لوگوں کو نماز پڑھائی تو حضرت بلال نے بتایا کہ حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے انہیں کسی بات کے دریافت کرنے میں مشغول کر دیا تھا جس سے صبح زیادہ روشن ہو گئی تھی اور آپ ﷺ نے بھی باہر نکلنے میں تاخیر فرمادی۔ اس پر آپ ﷺ نے ارشاد فرمایا: کہ میں فجر کی دو رکعتیں (سنتیں) پڑھ رہا تھا۔ پس حضرت بلال نے عرض کیا یا رسول اللہ! آپ ﷺ نے تو بالکل ہی صبح کر دی؟ آپ ﷺ نے ارشاد فرمایا: اگر اس سے بھی زیادہ صبح ہو جاتی تب بھی میں دو سنتیں پڑھتا اور خوب اچھے اور بہترین طریقے سے پڑھتا۔“ (ابوداؤد نے حسن سند کے ساتھ اس کو روایت کیا ہے)

**لغات:** ﴿لِيُؤَدِّنَهُ﴾: اذن ایذاً۔ فلانا الامر بالامر: جتلانا، آگاہ کرنا۔ اذن (سمع) اذنا، بمعنی اجازت دینا۔ باب تفعیل سے مشہور و معروف ہے اسی سے مؤذن ہے۔

**تشریح:** محدثین فرماتے ہیں کہ حدیث بالا میں بھی فجر کی دو سنتوں کی اہمیت کو بیان کرنا مقصود ہے کہ جتنی بھی دیر ہو جائے وقت باقی ہے تو اس میں سنتیں ضرور پڑھی جائیں گی، اس کی ادائیگی میں سستی نہیں کی جاسکتی۔<sup>(۱)</sup>

**تخریج حدیث:** سنن ابی داؤد کتاب الصلاة (باب رکعتی الفجر)، واحمد ۲۳۹۶۶/۹۔

**راوی حدیث حضرت ابو عبد اللہ بلال بن رباح کے مختصر حالات:**

نام: بلال، ابو عبد اللہ کنیت، والد رباح اور والدہ کا نام حمامہ تھا۔ یہ حبشی غلام تھے لیکن یہ مکہ میں پیدا ہوئے۔ نبی حج ان کے آقا تھے (اسد الغابہ ۲۰۶۱) حضرت بلال ظاہری صورت کے لحاظ سے سیاہ فام حبشی تھے۔ اسلام: ابتداً اسلام میں ہی یہ مسلمان ہو گئے تھے، اس پر ان پر بہت آزمائش آئی، جلتے ہوئے سنگریزوں اور دھتے ہوئے انکاروں پر لٹائے گئے۔ ان سب کے باوجود اسلام پر جھرتے رہے۔

حضرت ابوبکر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے ان کو خرید کر آزاد کر دیا، مکہ سے ہجرت کرنے کا جب حکم ملا تو ہجرت کر کے مدینہ پہنچ گئے اور اسلام کے سب سے پہلے موزن بنے، کیونکہ ان کی آواز نہایت بلند و بالا اور دلکش تھی۔ ان کی غیر موجودگی میں ابومخدر و یا حضرت ابن ام مکتوم اذان دیتے تھے۔ تمام ہی غزوات میں شریک ہوئے، فتح مکہ میں آپ صلی اللہ علیہ وسلم کے ہم رکاب تھے۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم کے بعد ملک شام تشریف لے گئے۔ اخلاق میں اعلیٰ درجہ کے تھے، حضرت عمر رضی اللہ عنہ فرماتے تھے: ”أَبُو بَكْرٍ سَيِّدُنَا وَأَعْقَبُ سَيِّدُنَا“ یعنی ابوبکر جو ہمارے سردار ہیں انہوں نے ہمہ دار بلال۔ آزاد کیا ہے (مستدرک حاکم ۲۸۳/۳)۔

وفات: ۲۰ھ میں جب کہ عمر کم و بیش ساٹھ برس کی تھی دمشق میں انتقال ہوا اور وہاں ہی باب الصغیر کے قریب میں مدفون ہوئے۔ مرویات: ان سے ۴۴ احادیث منقول ہیں ایک میں بخاری و مسلم دونوں متفق ہیں۔ دو مسلم میں اور ایک بخاری میں منفرد ہے۔ مزید حالات سے بے ملاحظہ فرمائیں:

” (۱) اسد الغابہ ۲۰۶/۱ (۲) طبقات ابن سعد (۳) تاریخ طبری (۴) اصابت تذکرۃ بلال (۵) مستدرک حاکم ۲۸۳/۳۔“

(۱) نزہۃ المتقین

(۱۹۷) بَابُ تَخْفِيفِ رَكْعَتَيْ الْفَجْرِ وَبَيَانِ مَا يُقْرَأُ فِيهِمَا وَبَيَانِ وَقْتِهِمَا

فجر کی دو رکعتوں کو تخفیف کے ساتھ ادا کرنا نیز یہ کہ ان میں کیا پڑھا جائے

اور ان کے وقت کا بیان

فجر کی سنتیں آپ ﷺ مختصر پڑھتے تھے

(۱۱۰۴) عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يُصَلِّي رَكْعَتَيْنِ خَفِيفَتَيْنِ

بَيْنَ النَّدَاءِ وَالْإِقَامَةِ مِنْ صَلَاةِ الصُّبْحِ ﴿متفق عليه﴾

وفی روایۃ لہما: یُصَلِّی رُكْعَتَی الْفَجْرِ إِذَا سَمِعَ الْإِذَاْنَ فَيُخَفِّفُهُمَا حَتَّى أَقُولَ: هَلْ قَرَأَ فِيهِمَا بِأَمِّ الْقُرْآنِ.

وَفِي رَوَايَةٍ لِمُسْلِمٍ: كَانَ يُصَلِّی رُكْعَتَی الْفَجْرِ إِذَا سَمِعَ الْإِذَاْنَ وَيُخَفِّفُهُمَا.  
وفی روایۃ: إِذَا طَلَعَ الْفَجْرُ.

ترجمہ: ”حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ نبی کریم ﷺ صبح کی نماز کے وقت اذان اور تکبیر کے درمیان دو مختصر رکعتیں پڑھا کرتے تھے۔“ (بخاری و مسلم)

بخاری اور مسلم کی ایک اور روایت میں ہے کہ آپ ﷺ فجر کی دو سنتیں ادا فرماتے تو آپ ﷺ اس کو اتنا مختصر اور ہلکی پڑھتے کہ میں یہ (خیال) کرتی کہ آپ ﷺ نے ان رکعتوں میں سورت فاتحہ بھی پڑھی ہے یا نہیں۔  
اور مسلم کی ایک روایت میں آتا ہے کہ آپ ﷺ جب اذان کی آواز سنتے تو فجر کی سنتیں ادا کرتے اور ہلکی پڑھتے۔

اور ایک روایت میں ہے کہ جب فجر طلوع ہو جاتا۔

**لغات:** ❖ خَفِيفَتَيْنِ: الخفيفة کی تشبیہ، ہلکی، مختصری، الخفیف: ہلکا، پھرتیلا۔ بام القرآن: سورة الفاتحة، الام: کسی چیز کی اصل، ماں ج: اُمَّهَات، وَأُمَّات، اور بقول بعض: امہات انسان کے لئے اور امات بہائم کے لئے۔ طلع: طلوع (ن) طلوعاً وَمَطْلَعاً وَمَطْلَعاً۔ الكوكب ونحوہ: نکلنا۔

**تشریح:** كَانَ يُصَلِّی رُكْعَتَيْنِ خَفِيفَتَيْنِ: ”فجر کی سنتیں مختصر پڑھتے تھے۔“ یہاں تک کہ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا فرما رہی ہیں کہ مجھ کو یہ شک ہونے لگتا تھا کہ آپ ﷺ نے اس میں سورة فاتحہ بھی پڑھی ہے یا نہیں۔ اسی وجہ سے جمہور فقہاء کے نزدیک فجر کی سنت کو ہلکی پڑھنا مستحب ہے، اسی وجہ سے احناف کی معتبر کتاب البحر الرائق میں بھی فجر کی سنتوں کو ہلکی پڑھنا مستحب لکھا ہے۔

**تخریج حدیث:** صحیح بخاری کتاب الصلاة (باب ما یقرأ فی رُكْعَتِی الْفَجْرِ)، وصحیح مسلم کتاب صلوۃ المسافرین (باب استحباب رُكْعَتِی سُنۃ الْفَجْرِ).

نوٹ: راویہ حدیث ام المؤمنین حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا کے مختصر حالات حدیث نمبر (۲) کے ضمن میں گذر چکے ہیں۔



## فجر کی سنتیں آپ ﷺ ہلکی پڑھتے تھے

(۱۱۰۵) ﴿وَعَنْ حَفْصَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، كَانَ إِذَا أَدَّانَ الْمُؤَذِّنُ لِلصُّبْحِ وَبَدَأَ الصُّبْحُ صَلَّى رَكْعَتَيْنِ خَفِيفَتَيْنِ﴾ (متفق علیہ)

وفی رواية لمسلم: "كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا طَلَعَ صَلَّى الْفَجْرَ لَا يُصَلِّي إِلَّا رَكْعَتَيْنِ خَفِيفَتَيْنِ"

ترجمہ: ”حضرت حفصہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ نبی کریم ﷺ جب مؤذن صبح کے لئے اذان دیتا اور صبح روشن ہو جاتی تو ہلکی سی دو رکعتیں پڑھا کرتے تھے۔“ (بخاری و مسلم)

مسلم کی ایک اور روایت میں آتا ہے کہ آپ ﷺ جب فجر طلوع ہو جاتی تو مختصر سی دو رکعتوں کے علاوہ کچھ نہ پڑھتے تھے۔ (مسلم)

**لغات:** ❖ بدا الصبح: بدأ (ن) بَدَؤا وَبَدَأُوا وَبَدَأَتْهُ: ظاہر ہونا، صفت، بادِج: بادون و بدی و بدی۔ لہ فی الامر: خیال سوچنا۔ رکعتین: یہ تثنیہ ہے رکعت کی، رکع (ف) رُكْعًا وَرُكُوعًا: سر جھکانا، پشت خم کرنا۔ الی اللہ: اللہ کے سامنے پست ہونا۔

**تشریح:** وَبَدَأَ الصُّبْحُ صَلَّى رَكْعَتَيْنِ خَفِيفَتَيْنِ: جب صبح روشن ہو جاتی تو ہلکی سی دو رکعتیں پڑھا کرتے تھے۔ اسی طرح ایک دوسری روایت میں آتا ہے: كَانَ يَرْكَعُ رَكْعَتَيْنِ خَفِيفَتَيْنِ بَيْنَ الْبَدَاءِ وَالْإِقَامَةِ مِنْ صَلَاةِ الْفَجْرِ<sup>(۱)</sup> ”کہ آپ ﷺ ہلکی سی دو رکعتیں پڑھتے تھے اذان اور اقامت کے درمیان۔“

اس سے علماء استدلال کرتے ہیں کہ یہ سنتیں طلوع فجر کے بعد پڑھنی چاہئیں اگر اس سے پہلے پڑھ لی تو وقت کے شروع ہونے کے بعد دوبارہ پڑھنی ہوگی۔<sup>(۲)</sup>

نیز حدیث بالا سے بھی یہ بات معلوم ہو رہی ہے کہ فجر کی سنتیں اختصار سے پڑھنا چاہئے۔

**تخریج حدیث:** صحیح بخاری کتاب الصلاة کتاب الاذان (باب الاذان بعد الفجر) وصحیح مسلم کتاب صلاة المسافرين (باب استحباب رکعتی سنة الفجر)، والترمذی، والنسائی، و ہکذا فی ابن ماجہ۔

نوٹ: راویہ حدیث ام المؤمنین حضرت حفصہ بنت عمر رضی اللہ عنہما کے مختصر حالات حدیث نمبر (۷۲۸) کے ضمن میں گذر چکے ہیں۔

(۱) رواہ النسائی

(۲) روضة المتقين ۱۳۵/۳

## آپ ﷺ فجر کی فرض سے پہلے دو سنتیں پڑھتے تھے

(۱۱۰۶) ﴿وَعَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصَلِّي مِنَ اللَّيْلِ مَثْنِي مَثْنِي، وَيُوتِرُ بِرُكْعَةٍ مِنْ آخِرِ اللَّيْلِ، وَيُصَلِّي الرُّكْعَتَيْنِ قَبْلَ صَلَاةِ الْغَدَاةِ، وَكَانَ الْأَذَانَ بِأَذْنِيهِ﴾ (متفق علیہ)

ترجمہ: ”حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ آپ ﷺ رات کو نماز تہجد دو دو رکعت کر کے پڑھتے تھے اور رات کے آخری حصے میں ایک رکعت کا اضافہ کر کے اس کو طاق بناتے اور صبح کی نماز سے پہلے دو رکعت (سنت) پڑھتے (اور یہ اتنی جلدی پڑھتے) کہ گویا کہ آپ ﷺ کے کانوں میں تکبیر کی آواز آرہی ہے۔“

(بخاری و مسلم)

**لغات:** ❖ یوتر: وَتَرَيْتُ وَتَرَأَ وَتِرَةً۔ القوم: جفت کو طاق کر دینا۔ فلانا: گھبرا دینا، ستانا، الوتر والوتر: جوڑ، طاق، بدلہ، بدلہ لینے میں ظلم جمع اوتار۔

**تشریح:** يُصَلِّي مِنَ اللَّيْلِ مَثْنِي مَثْنِي: نماز تہجد دو دو رکعت کر کے پڑھتے تھے، اسی وجہ سے امام شافعی رحمہ اللہ اور امام ابو یوسف اور امام محمد وغیرہ کے نزدیک تہجد کی نماز دو دو رکعت کر کے پڑھنا بہتر اور افضل ہے۔

وَيُوتِرُ رُكْعَةً مِنْ آخِرِ اللَّيْلِ: ”اور رات کے آخری حصے میں ایک رکعت پڑھ کر وتر بنا لیتے تھے۔“ مطلب یہ ہے کہ آپ ﷺ دو دو رکعت تہجد پڑھتے اور جب محسوس فرماتے ہیں کہ اب فجر ہونے والی ہے تو اب ان دو رکعت کے ساتھ ایک اور رکعت پڑھ کر تین رکعت وتر بنا دیتے۔<sup>(۱)</sup>

اس سے معلوم ہوتا ہے کہ وتر کے لئے بہتر یہ ہے کہ تہجد کے آخر میں پڑھی جائے، اگر ایسا کرنا مشکل ہو تو سونے سے پہلے ہی پڑھ لینا چاہئے۔

وَكَانَ الْأَذَانَ بِأَذْنِيهِ: ”گویا کہ تکبیر آپ ﷺ کے کانوں میں ہے۔“ مطلب یہ ہے کہ فجر کی سنتیں آپ ﷺ اتنی سرعت سے پڑھتے کہ جیسے اذان کی آواز آپ ﷺ کے کانوں میں آرہی ہے اور آپ ﷺ فجر کی سنتیں اذان ہونے کے ساتھ پڑھ لیتے تھے اور ہلکی سی پڑھتے تھے۔<sup>(۲)</sup>

**تخریج حدیث:** صحیح بخاری کتاب الوتر (باب ساعات الوتر) و صحیح مسلم کتاب صلاة المسافرين (باب صلاة الليل مثنی مثنی والوتر ركعة من آخر الليل)، والترمذی، وابن ماجہ۔

نوٹ: راوی حدیث حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما کے مختصر حالات حدیث نمبر (۱۲) کے ضمن میں گذر چکے ہیں۔

(۱) طحاوی (۲) روضۃ المتقین ۳/۱۳۵

## فجر کی سنتوں کی قرأت

(۱۱۰۷) ﴿وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَقْرَأُ فِي رَكْعَتَيِ الْفَجْرِ، فِي الْأُولَى مِنْهُمَا: "قُولُوا آمَنَّا بِاللَّهِ وَمَا أُنْزِلَ إِلَيْنَا" آيَةَ التِّي فِي الْبَقَرَةِ، وَفِي الْآخِرَةِ مِنْهُمَا: "آمَنَّا بِاللَّهِ وَاشْهَدْ بِأَنَّا مُسْلِمُونَ"﴾

وفی روایۃ: فی الْآخِرَةِ التِّیْ فی آلِ عِمْرَانَ: "تَعَالَوْا إِلَى کَلِمَةٍ سَوَاءٍ بَيْنَنَا وَبَيْنَکُمْ" رواہما مسلم.

ترجمہ: ”حضرت عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ جناب رسول اللہ ﷺ فجر کی دو رکعتوں میں سے پہلی رکعت میں آیت: قُولُوا آمَنَّا بِاللَّهِ وَمَا أُنْزِلَ إِلَيْنَا الخ پڑھتے جو سورۃ بقرہ میں ہے اور دوسری رکعت میں: آمَنَّا بِاللَّهِ وَاشْهَدْ بِأَنَّا مُسْلِمُونَ۔“ (یعنی آیت فَلَمَّا أَحَسَّ عِيسَى مِنْهُمُ الْكُفْرَ قَالَ مَنْ أَنْصَارِي إِلَى اللَّهِ).

ایک اور روایت میں ہے دوسری رکعت میں آل عمران کی یہ آیت: تَعَالَوْا إِلَى کَلِمَةٍ سَوَاءٍ بَيْنَنَا وَبَيْنَکُمْ۔ پڑھتے تھے، یہ دونوں روایتیں مسلم میں ہیں۔

**لغات:** ❖ الاولی: پہلی، مؤنث ہے الاول کی ج اول، اُولَیَات، آل (ن) اولاً ومآلاً۔ الیہ: لوٹنا، مائل ہونا، اور اوّل تاویل باب تفعیل سے بھی مستعمل ہے۔

**تشریح:** وَكَانَ يَقْرَأُ فِي رَكْعَتَيِ الْفَجْرِ: آپ ﷺ فجر کی دونوں رکعتوں میں یہ آیات پڑھتے تھے۔ پہلی رکعت میں سورۃ فاتحہ کے بعد سورۃ بقرہ کی یہ آیت پڑھتے تھے:

قُولُوا آمَنَّا بِاللَّهِ وَمَا أُنْزِلَ إِلَيْنَا وَمَا أُنْزِلَ إِلَى إِبْرَاهِيمَ وَإِسْمَاعِيلَ وَإِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ وَالْأَسْبَاطِ وَمَا أُوتِيَ مُوسَى وَعِيسَى وَمَا أُوتِيَ النَّبِيُّونَ مِنْ رَبِّهِمْ لَا نُفَرِّقُ بَيْنَ أَحَدٍ مِنْهُمْ وَنَحْنُ لَهُ مُسْلِمُونَ۔<sup>(۱)</sup>

ترجمہ: ”اے مسلمانو! تم سب کہو کہ ہم اللہ پر ایمان لائے اور اس چیز پر بھی جو ہماری طرف اتاری گئی اور جو چیز ابراہیم، اسماعیل، اسحاق، یعقوب علیہم السلام اور ان کی اولاد پر اتاری گئی اور جو کچھ اللہ کی جانب سے موسیٰ اور عیسیٰ علیہم السلام اور دوسرے انبیاء علیہم السلام کو دیئے گئے، ہم ان میں سے کسی کے درمیان فرق نہیں کرتے، ہم اللہ کے فرمانبردار ہیں۔“

دوسری رکعت میں سورۃ فاتحہ کے بعد سورۃ آل عمران کی یہ آیت پڑھتے تھے:

فَلَمَّا أَحَسَّ عِيسَى مِنْ أَنْصَارِي إِلَى اللَّهِ قَالَ الْخَوَارِيُّونَ نَحْنُ أَنْصَارُ اللَّهِ آمَنَّا بِاللَّهِ وَاشْهَدْ  
بِأَنَّا مُسْلِمُونَ. (۲)

ترجمہ: ”مگر جب حضرت عیسیٰ علیہم السلام نے ان کا کفر محسوس کیا تو کہنے لگے اللہ تعالیٰ کی راہ میں میری مدد کرنے والا کون کون ہے؟ حواریوں نے جواب دیا کہ ہم اللہ تعالیٰ کی راہ میں مددگار ہیں، ہم اللہ تعالیٰ پر ایمان لائے اور آپ گواہ رہنے کے ہم تابعدار ہیں۔“ اور کبھی دوسری رکعت میں مذکورہ بالا آیت کے بجائے یہ آیت پڑھتے تھے:

قُلْ يَا أَهْلَ الْكِتَابِ تَعَالَوْا إِلَى كَلِمَةٍ سَوَاءٍ بَيْنَنَا وَبَيْنَكُمْ أَلَّا نَعْبُدَ إِلَّا اللَّهَ وَلَا نُشْرِكَ بِهِ شَيْئًا وَلَا يَتَّخِذَ بَعْضُنَا بَعْضًا أَرْبَابًا مِنْ دُونِ اللَّهِ فَإِنْ تَوَلَّوْا فَقُولُوا اشْهَدُوا بِأَنَّا مُسْلِمُونَ. (۳)

ترجمہ: ”آپ ﷺ فرما دیجئے کہ اے اہل کتاب ایسی انصاف والی بات کی طرف، آؤ، جو ہم میں تم میں برابر ہے کہ ہم اللہ تعالیٰ کے سوا کسی کی عبادت نہ کریں، نہ اس کے لئے کسی کو شریک بنائیں، نہ اللہ تعالیٰ کو چھوڑ کر آپس میں ایک دوسرے کو رب بنالیں، پس اگر وہ منہ پھیر لیں تو تم کہہ دو کہ گواہ رہو ہم تو مسلمان ہیں۔“

**تخریج حدیث:** صحیح مسلم کتاب صلاة المسافرين (باب استحباب رکعتی سنة الفجر)، وأبو داؤد، والنسائی، و ابن ماجہ.

نوٹ: راوی حدیث حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما کے مختصر حالات حدیث نمبر (۱۱) کے ضمن میں گذر چکے ہیں۔

(۱) سورۃ بقرہ آیت ۱۳۶

(۲) سورۃ آل عمران آیت ۵۲

(۳) سورۃ آل عمران آیت ۶۴

## فجر کی سنتوں میں آپ ﷺ سورۃ کافرون اور سورۃ اخلاص پڑھتے تھے

(۱۱۰۸) ﴿وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَرَأَ فِي رَكْعَتِي الْفَجْرِ "قُلْ يَا أَيُّهَا الْكَافِرُونَ" وَ "قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ"﴾ (رواہ مسلم)

ترجمہ: ”حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم ﷺ فجر کی دو سنتوں میں یہ سورتیں پڑھتے تھے ”قُلْ يَا أَيُّهَا الْكَافِرُونَ“ اور ”قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ.“ (مسلم)

**تشریح:** حدیث بالا میں فرمایا جا رہا ہے کہ آپ ﷺ پہلی رکعت میں ”قُلْ يَا أَيُّهَا الْكَافِرُونَ“ کی سورت پڑھتے تھے اور دوسری رکعت میں ”قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ“ پڑھتے تھے۔ یہ بات واضح رہے کہ بعض خاص نمازوں میں جو خاص سورتوں کا پڑھنا ماثور ہے اس کے بارے میں ابن نجیم فرماتے ہیں کہ اکثر اس پر عمل کرنا چاہئے لیکن کبھی کبھار اس کو چھوڑ بھی دینا چاہئے تاکہ

دوسری سورتوں کا چھوڑنا لازم نہ آئے۔ (۱)

**تخریج حدیث:** صحیح مسلم کتاب صلاة المسافرين (باب استحباب رکعتی سنة الفجر)، وابوداؤد، والنسائی، وابن ماجہ.

نوٹ: راوی حدیث حضرت ابو ہریرۃ (عمر بن عامر) رضی اللہ عنہ کے مختصر حالات حدیث نمبر (۷) کے ضمن میں گزر چکے ہیں۔  
(۱) البحر الرائق باب صفة الصلاة

## فجر کی سنتوں میں سورۃ الکافرون اور سورۃ الاخلاص پڑھنا بہتر ہے

(۱۱۰۹) ﴿وَعَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: رَمَقْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ شَهْرًا وَكَانَ يَقْرَأُ فِي الرَّكَعَتَيْنِ قَبْلَ الْفَجْرِ: "قُلْ يَا أَيُّهَا الْكَافِرُونَ" وَ"قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ"﴾  
رواہ الترمذی وقال حدیث حسن.

ترجمہ: ”حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ میں نے آپ ﷺ کو ایک مہینے تک فجر کی سنتوں میں قُلْ يَا أَيُّهَا الْكَافِرُونَ اور قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ پڑھتے ہوئے دیکھا۔“  
(ترمذی اور امام ترمذی نے کہا کہ یہ حدیث حسن ہے)

**لغات:** رمقت: رمقہ (ن) رمقا: دیر تک دیکھنا۔ بالشیء: کسی کی آخری سانس کو کسی چیز کے ذریعے بچالینا۔ شہراً: مہینہ جمع شہور، اشہر آتی ہے۔

**تشریح:** حدیث بالا میں بھی بتایا جا رہا ہے کہ آپ ﷺ نے پورے ایک ماہ تک فجر کی سنتوں میں پہلی رکعت میں ”قُلْ يَا أَيُّهَا الْكَافِرُونَ“ اور دوسری رکعت میں ”قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ“ پڑھی۔ اس سے معلوم ہوتا ہے کہ نبی کریم ﷺ کی اتباع میں امت کو بھی اکثر فجر کی سنتوں میں یہ سورتیں پڑھنا چاہئے۔

**تخریج حدیث:** سنن الترمذی ابواب الصلاة (باب ماجاء فی تخفیف رکعتی الفجر)، و احمد ۵۶۹۵/۲، والنسائی، وابن ماجہ، ومصنف ابن عبدالرزاق ۴۷۹۰، وابن حبان ۲۴۵۹، ومصنف ابن ابی شیبہ ۲۴۲/۲۔

نوٹ: راوی حدیث حضرت عبد اللہ بن عمر بن خطاب رضی اللہ عنہما کے حالات حدیث نمبر (۱۲) کے ضمن میں گزر چکے ہیں۔

(۱۹۸) بَابُ اسْتِحْبَابِ الْاِضْطِجَاعِ بَعْدَ رُكْعَتِي الْفَجْرِ عَلَى جَنْبِهِ الْاَيْمَنِ

وَالْحَثِّ عَلَيْهِ سَوَاءٌ كَانَ تَهَجَّدَ بِاللَّيْلِ اَمْ لَا

فجر کی سنتوں کے بعد دائیں کروٹ پر لیٹنے کا استحباب اور اس کی ترغیب کا بیان خواہ اس نے تہجد کی نماز پڑھی ہو یا نہ پڑھی ہو

آپ ﷺ فجر کی سنتوں کے بعد کچھ دیر استراحت فرماتے

(۱۱۱۰) ﴿عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا صَلَّى رُكْعَتِي الْفَجْرِ، اضْطَجَعَ عَلَى شِقِّهِ الْاَيْمَنِ﴾ (رواہ البخاری)

ترجمہ: ”حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا روایت کرتی ہیں کہ نبی کریم ﷺ جب فجر کی دو سنتیں ادا فرما لیتے تو دائیں کروٹ پر لیٹ جاتے تھے۔“ (بخاری)

**لغات:** ❖ اضطجع: صُجِعَ (ف) ضَجَعًا و ضَجُوعًا و انضجع و اضجع: پہلو کے بل لیٹنا۔ باب افتعال سے بھی استعمال ہوتا ہے۔

**تشریح:** فجر کی سنتوں کے بعد استراحت میں ائمہ کا اختلاف

اضْطَجَعَ عَلَى شِقِّهِ الْاَيْمَنِ: جب آپ ﷺ فجر کی سنتیں ادا کر لیتے تو داہنی کروٹ پر لیٹ جاتے۔ فجر کی سنتوں کے بعد کچھ دیر آرام کرنا چاہئے یا نہیں۔ اس میں کئی مذاہب ہیں۔<sup>(۱)</sup>

پہلا مذہب: احناف اور جمہور فقہاء کے نزدیک آپ ﷺ کا یہ آرام کرنا سنن عادیہ میں سے تھا سنن تشریعیہ میں سے نہیں تھا۔ مطلب یہ ہے کہ تہجد کی نماز وغیرہ کی وجہ سے جو تھکاؤ ہو جاتی تھی اس کو دور فرمانے کے لئے کچھ دیر آپ ﷺ لیٹ جاتے تھے، اگر کوئی اس طرح عمل کرنا چاہے تو اس کو ثواب ملے گا۔

دوسرا مذہب: امام شافعی وغیرہ کے نزدیک یہ آرام کرنا سنت تشریعی میں سے ہے کہ ہر حال میں آرام کرنا چاہئے خواہ تھکاؤ ہو یا نہ ہو، ثواب ملے گا۔

تیسرا مذہب: ابن حزم اور بعض دوسرے اہل ظواہر کے نزدیک یہ واجب ہے، مولانا یوسف بنوری رحمہ اللہ فرماتے ہیں کہ صحابہ کے نزدیک یہ عمل مستحب تو رہا ہے مگر بطور سنت اس پر عمل کرنے کا اہتمام نہیں رہا ہے۔<sup>(۲)</sup>

**تخریج حدیث:** صحیح بخاری کتاب التہجد (باب الضجعة علی الشق الایمن بعد رکعتی الفجر)، واحد ۶۳/۹، وابوداؤد، والترمذی، والنسائی، والدارمی، وابن حبان ۶۷۲، ۲۴، وھکذا فی البیہقی ۴۴/۳۔

نوٹ: راویہ حدیث ام المؤمنین حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا کے مختصر حالات حدیث نمبر (۲) کے ضمن میں گذر چکے ہیں۔

(۱) معارف السنن میں اقوال نقل کئے ہیں ۶۸/۴ تا ۷۰

(۲) معارف السنن ۶۸/۴

## فجر کی سنتوں کے بعد آپ ﷺ داہنی کروٹ پر لیٹ جاتے

(۱۱۱۱) ﴿وَعَنْهَا قَالَتْ: كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصَلِّي فِي مَايْنِ أَنْ يُفْرَغَ مِنْ صَلَاةِ الْعِشَاءِ إِلَى الْفَجْرِ أَحَدَى عَشْرَةَ رَكْعَةً، يُسَلِّمُ بَيْنَ كُلِّ رَكْعَتَيْنِ، وَيُوتِرُ بِوَاحِدَةٍ، فَإِذَا سَكَتَ الْمُؤَذِّنُ مِنْ صَلَاةِ الْفَجْرِ، وَتَبَيَّنَ لَهُ الْفَجْرُ، وَجَاءَهُ الْمُؤَذِّنُ، قَامَ فَرَكَعَ رَكْعَتَيْنِ خَفِيفَتَيْنِ، ثُمَّ اضْطَجَعَ عَلَى شِقِّهِ الْاَيْمَنِ، هَكَذَا حَتَّى يَأْتِيَهُ الْمُؤَذِّنُ لِلْإِقَامَةِ﴾ (رواہ مسلم)

قولہا: ”يُسَلِّمُ بَيْنَ كُلِّ رَكْعَتَيْنِ“ ھکذا ھو فی مسلم ومعناہ: بَعْدَ كُلِّ رَكْعَتَيْنِ۔

ترجمہ: ”حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ نبی کریم ﷺ عشاء کی نماز سے فراغت سے پہلے فجر تک کے درمیانی وقفے میں گیارہ رکعت پڑھتے تھے، ہر دو رکعتوں کے درمیان سلام پھیرتے، پھر آخر میں ایک رکعت کا اضافہ فرما کر اس کو طاق بنا دیتے۔ پس جب موزن فجر کی نماز کی اذان دے کر خاموش ہو جاتا اور فجر آپ ﷺ کے سامنے ظاہر ہو جاتی اور موزن نماز فجر کی اطلاع دینے کے لئے آپ ﷺ کے پاس آتا تو آپ ﷺ کھڑے ہو کر دو رکعت مختصر سی ادا فرماتے، پھر آپ ﷺ اپنی داہنی کروٹ پر اس طرح لیٹ جاتے یہاں تک کہ موزن آپ ﷺ کے پاس اقامت نماز کی اطلاع دینے کے لئے حاضر ہوتا۔“ (مسلم)

يُسَلِّمُ بَيْنَ كُلِّ رَكْعَتَيْنِ۔ مسلم میں الفاظ اسی طرح کے ہیں۔ اس کے معنی ہوتے ہیں ہر دو رکعتوں کے بعد سلام پھیرتے۔

**لغات:** ❖ شقه: الشق: جانب، کنارہ، انسان کی ایک جانب جس چیز کی طرف تمہاری نظر ہو۔ ہر چیز کا آدھا، مشقت۔ شق (ن) شقاً ومشقة۔ الامر: دشوار ہونا۔

**تشریح:** أَحَدَى عَشْرَةَ رَكْعَةً: ”آپ ﷺ گیارہ رکعت پڑھتے تھے“ (عموماً) علماء فرماتے ہیں کہ عموماً تہجد کی آٹھ رکعات پڑھتے تھے اور پھر تین رکعات وتر، تو یہ گیارہ رکعات ہو گئی۔

وَتَبَيَّنَ لَهُ الْفَجْرُ: جب صبح روشن ہو جاتی تو آپ ﷺ دو رکعت سنتیں ہلکی سی پڑھتے تھے۔ اس سے یہ معلوم ہوا کہ یہ سنتیں فجر کی فجر کے وقت کے داخل ہونے کے بعد پڑھی جائیں گی، دوسرا یہ بھی معلوم ہوا کہ فجر کی سنتیں مختصر اور ہلکی پڑھنا مستحب ہے، ضروری نہیں، اگر کوئی لمبی پڑھے تو ناجائز نہیں ہوگا۔

## فجر کی سنتوں کے بعد لیٹنے کی وجہ

إِصْطَجَعَ عَلَى شِقِّهِ الْاَيْمَنِ: ”آپ ﷺ سنتوں کے بعد تھوڑی دیر داہنی کروٹ پر لیٹ جاتے تھے۔“ یہ تھوڑی دیر لیٹنا احناف کے نزدیک رات کی عبادت کی تھکاوٹ دور کرنے کے لئے ہوتا تھا تاکہ فرض پوری چستی اور بشاشت کے ساتھ ادا ہوں لہذا مستحب یہ ہے کہ جو شخص رات میں عبادت میں مشغول رہے اس کے لئے فجر کی سنتیں پڑھ کر تھوڑی دیر کے لئے بغرض آرام کچھ دیر لیٹ جانا مستحب ہے۔ (۱)

**تخریج حدیث:** صحیح مسلم کتاب صلاة المسافرين (باب صلاة الليل وعدد ركعات النبي صلى الله عليه وسلم)، واحمد ۹/۲۴۵۱۵، وابوداؤد، والنسائی.

نوٹ: راویہ حدیث ام المؤمنین حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا کے مختصر حالات اس سے قبل حدیث نمبر (۲) کے ضمن میں گذر چکے ہیں۔  
(۱) مرقاة وکذا مظاہر حق ۷۶/۷

## سنت فجر کے بعد چاہے تو دائیں جانب لیٹ جائے

(۱۱۱۲) ﴿وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "إِذَا صَلَّى أَحَدُكُمْ رَكْعَتَيِ الْفَجْرِ، فَلْيُصْطَجِعْ عَلَى يَمِينِهِ"﴾.

”رواہ ابو داؤد و الترمذی بأسانید صحیحة، قال الترمذی: حدیث حسن صحیح“

ترجمہ: ”حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: جب تم میں سے کوئی فجر کی دو سنتیں پڑھے تو اس کو چاہئے کہ اپنی دائیں جانب پر لیٹ جائے۔“ (اس کو ابو داؤد اور ترمذی نے صحیح سندوں کے ساتھ روایت کیا ہے اور امام ترمذی نے فرمایا یہ حدیث حسن صحیح ہے)

**تشریح:** حدیث بالا میں بھی فجر کی سنتوں کے بعد آرام کرنے کا ذکر ہے۔ ایک دوسری روایت میں آتا ہے:

قَالَتْ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا صَلَّى رَكْعَتَيِ الْفَجْرِ فَإِنْ كُنْتُ مُسْتَقِظَةً حَدَّثَنِي وَإِلَّا إِصْطَجَعَ.



ترجمہ: ”حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ جب آپ ﷺ فجر کی سنتیں پڑھ لیتے تب اگر میں جاگتی ہوتی تو مجھ سے بات چیت فرماتے اور اگر میں سوئی ہوئی ہوتی تو آپ ﷺ بھی لیٹ جاتے تھے۔“

اس سے یہ معلوم ہوا کہ فجر کی سنتوں کے بعد آپ ﷺ کا یہ آرام کرنا مستقل عادت نہیں تھی کبھی آرام بھی فرماتے اور کبھی حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے بات بھی فرماتے تو معلوم ہوا کہ یہ سنت مقصودہ نہیں ہے۔ (۱)

اور دوسری بات یہ بھی ہے کہ آپ ﷺ کا نیند سے وضوء نہیں ٹوٹتا تھا، اگر اب کوئی لیٹا اور اس کو نیند آگئی تو دوبارہ وضوء کرنا ضروری ہوگا، اسی طرح یہ آپ ﷺ کا لیٹنا گھر میں ہوتا تھا مسجد میں آکر لیٹنے کا معمول نہیں تھا۔

**تخریج حدیث:** سنن ابی داؤد کتاب الصلاة (باب الاضطجاع بعد رکعتی الفجر)، و سنن الترمذی ایضاً، واحمد ۳/۹۳۷۹، وابن حبان ۲۴۶۸، وھکذا فی البیہقی ۳/۴۵۔

نوٹ: راوی حدیث حضرت ابو ہریرہ (عمر بن عامر) رضی اللہ عنہ کے مختصر حالات حدیث نمبر (۷) کے ضمن میں گذر چکے ہیں۔  
(۱) اعلاء السنن ۲۲/۷

## (۱۹۹) بَابُ سُنَّةِ الظُّهْرِ

### ظہر کی سنتوں کا بیان

آپ ﷺ ظہر سے پہلے اور ظہر کے بعد دو رکعتیں پڑھتے تھے

(۱۱۱۳) ﴿عَنْ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: صَلَّيْتُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ رَكْعَتَيْنِ قَبْلَ الظُّهْرِ، وَرَكْعَتَيْنِ بَعْدَهَا﴾ (متفق علیہ)

ترجمہ: ”حضرت عبد اللہ ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ میں نے آپ ﷺ کے ساتھ ظہر سے پہلے دو رکعتیں اور ظہر کے بعد دو رکعتیں پڑھیں۔“ (بخاری و مسلم)

### تشریح: ظہر سے پہلے کتنی سنت موکدہ ہیں؟

ظہر سے پہلے کتنی رکعتیں سنت موکدہ ہیں اس میں فقہاء کے کئی مذاہب ہیں:  
پہلا مذہب: احناف، امام مالک اور ایک روایت میں امام شافعی کا کہ چار رکعتیں سنت موکدہ ہیں۔

پہلا مذہب: احناف، امام مالک اور ایک روایت میں امام شافعی کا کہ چار رکعتیں سنت موکدہ ہیں۔  
دوسرا مذہب: امام شافعی رحمہ اللہ کا مشہور قول اور امام احمد کہ دو رکعتیں سنت موکدہ ہیں۔ حدیث بالا سے دوسرے مذہب والے استدلال کرتے ہیں۔

پہلے مذہب والے اس کے جواب میں یہ کہتے ہیں کہ حدیث بالا میں جس نماز کا ذکر ہے وہ زوال کے دو نفل ہیں کہ آپ ﷺ کی عادت شریفہ یہ تھی کہ زوال کے ختم ہونے کے فوری بعد دو رکعت پڑھا کرتے تھے۔  
بعض علماء فرماتے ہیں کہ حدیث بالا میں جو دو رکعتوں کا ذکر ہے یہ ظہر کی سنتیں نہیں ہے بلکہ یہ تحیۃ المسجد تھی، سنتیں تو آپ ﷺ گھر سے پڑھ کر تشریف لاتے تھے۔

**تخریج حدیث:** صحیح بخاری و صحیح مسلم۔

نوٹ: راوی حدیث حضرت عبداللہ بن عمر بن الخطاب رضی اللہ عنہما کے مختصر حالات حدیث نمبر (۱۲) کے ضمن میں گذر چکے ہیں۔

**ظہر سے پہلے آپ ﷺ چار رکعت کا بہت اہتمام فرماتے تھے**

(۱۱۱۴) ﴿وَعَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ لَا يَدْعُ أَرْبَعًا قَبْلَ الظُّهْرِ﴾

(رواہ البخاری)

ترجمہ: ”حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا بیان فرماتی ہیں کہ جناب رسول اللہ ﷺ ظہر کی نماز سے پہلے چار رکعت پڑھنا نہیں چھوڑتے تھے۔“ (بخاری)

**لغات:** ❖ لا يدع و دَعَّ يَدْعُ (ف) چھوڑنا، وَدَعَّ (ن) وَدَاعَةً، الرجل: مطمئن ہونا۔

**تشریح:** لَا يَدْعُ أَرْبَعًا قَبْلَ الظُّهْرِ: ”آپ ﷺ ظہر کی نماز سے پہلے چار رکعت پڑھنا کبھی نہیں چھوڑتے تھے۔“ یہی مذہب ہے جمہور فقہاء کا اور امام ابوحنیفہ کا کہ ظہر سے پہلے چار سنتیں موکدہ ہیں۔ مولانا یوسف بنوری رحمہ اللہ نے حافظ ابن جریر طبری سے نقل کیا ہے کہ آپ ﷺ سے ظہر سے پہلے دو اور چار رکعتیں دونوں ہی ثابت ہیں، البتہ چار رکعتوں کی روایات زیادہ ہیں اور دو رکعتوں والی کم۔<sup>(۱)</sup>

**تخریج حدیث:** صحیح بخاری کتاب التہجد (باب الركعتين قبل الظهر)۔

نوٹ: راویہ حدیث ام المؤمنین حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا کے حالات حدیث نمبر (۲) کے ضمن میں گذر چکے ہیں۔

(۱) معارف السنن ۴/۱۰۵

## آپ ﷺ سنن گھر میں پڑھتے تھے

(۱۱۱۵) ﴿وَعَنْهَا قَالَتْ: كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصَلِّي فِي بَيْتِي قَبْلَ الظُّهْرِ أَرْبَعًا، ثُمَّ يَخْرُجُ فَيُصَلِّي بِالنَّاسِ، ثُمَّ يَدْخُلُ فَيُصَلِّي رَكْعَتَيْنِ، وَكَانَ يُصَلِّي بِالنَّاسِ الْمَغْرِبَ، ثُمَّ يَدْخُلُ فَيُصَلِّي رَكْعَتَيْنِ، وَيُصَلِّي بِالنَّاسِ الْعِشَاءَ، وَيَدْخُلُ بَيْتِي، فَيُصَلِّي رَكْعَتَيْنِ﴾ (رواہ مسلم)

ترجمہ: ”حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا روایت نقل کرتی ہیں کہ نبی کریم ﷺ میرے گھر میں ظہر سے پہلے چار رکعت پڑھتے تھے، پھر باہر تشریف لے جاتے اور لوگوں کو نماز پڑھاتے، پھر گھر تشریف لے آتے اور پھر دو رکعت پڑھتے اور لوگوں کو مغرب کی نماز پڑھاتے، پھر میرے گھر تشریف لاتے اور دو رکعت ادا فرماتے، اور آپ ﷺ صحابہ کرام کو عشاء کی نماز پڑھاتے اور میرے گھر میں تشریف لاتے اور دو رکعت پڑھتے تھے۔“

**تشریح:** حدیث بالا سے معلوم ہوتا ہے کہ سنن اور نوافل آدمی گھر میں ہی پڑھے، یہی بہتر اور مستحب ہے۔ البتہ اگر گھر میں مشغول ہو جانے کا اندیشہ ہو تو پھر مسجد میں ہی پڑھ لی جائیں جیسے کہ آج کل سستی اور مشغولیت کا غلبہ ہے، لیکن جس شخص کو اعتماد ہو کہ گھر جا کر سنتیں فوت نہیں ہوں گی تو اس کے لئے آج بھی گھر میں ہی سنتیں پڑھنا افضل ہوگا۔

**تخریج حدیث:** صحیح مسلم کتاب صلاة المسافرين (باب جواز النافلة قائماً وقاعداً) واحمد ۲۴/۷۴، و ابوداؤد، والترمذی، وابن حبان ۲۴۷۵۔

نوٹ: راویہ حدیث ام المؤمنین حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا کے حالات حدیث نمبر (۲) کے ضمن میں گذر چکے ہیں۔

## ظہر سے پہلے چار رکعت کی وجہ سے اللہ جہنم کی آگ حرام فرمادے گا

(۱۱۱۶) ﴿وَعَنْ أُمِّ حَبِيبَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "مَنْ حَافَظَ عَلَى أَرْبَعِ رَكَعَاتٍ قَبْلَ الظُّهْرِ، وَأَرْبَعٍ بَعْدَهَا حَرَمَهُ اللَّهُ عَلَى النَّارِ"﴾ (رواہ ابوداؤد والترمذی و قال: حدیث حسن صحیح)

ترجمہ: ”حضرت ام حبیبہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: کہ جو شخص ظہر کی فرض سے پہلے چار رکعتوں کی اور ظہر کے بعد چار رکعتوں کی حفاظت کرے گا تو اللہ جل شانہ اس پر جہنم کی آگ کو حرام فرمادے گا۔“ (ابوداؤد، ترمذی اور امام ترمذی نے کہا کہ یہ حدیث حسن صحیح ہے)

**لغات:** ❖ حرم: حرمہ (ض) و حرمہ (س) حَرَمًا وَحَرِيمًا وَحَرْمَانًا وَحَرَمًا وَحَرِيمَةً۔ الشیء: منع کرنا، روکنا، محروم کرنا، صفت: مفعولی (محروم)۔

**تشریح:** اَرْبَع رَكَعَاتٍ قَبْلَ الظُّهْرِ: ”چار رکعتیں ظہر سے پہلے۔“ احناف کے مذہب میں ظہر سے پہلے چار ہی رکعات سنت موکدہ ہیں، اس کا اہتمام ضروری ہے۔

وَأَرْبَعٌ بَعْدَهَا: ”چار رکعتیں فرض کے بعد بھی۔“ بعض علماء نے اس کا مطلب یہ بیان فرمایا کہ فرض کے بعد جو دو سنتیں پڑھی جاتی ہیں اس کے علاوہ چار رکعات کا جو اہتمام کرے گا اس کو حدیث بالا کی فضیلت حاصل ہوگی کہ اس پر جہنم کی آگ حرام ہو جائے گی۔ ملا علی قاری فرماتے ہیں کہ ان چار میں دو سنت موکدہ بھی شامل ہیں کہ دو سنت موکدہ کے علاوہ دو رکعات مزید پڑھ لے تو اس پر جہنم کی آگ حرام ہو جائے گی۔<sup>(۱)</sup>

**تخریج حدیث:** سنن ابی داؤد ابواب صلاة السفر (باب الاربع قبل الظهر وبعدها)، و سنن الترمذی و النسائی، والحاکم ۱/۱۷۵، وھکذا فی ابن ماجہ و اسنادہ جید۔

نوٹ: راویہ حدیث حضرت ام المومنین ام حبیبہ (رملہ بنت ابی سفیان) رضی اللہ عنہا کے حالات حدیث نمبر (۱۱۰۲) کے ضمن میں گذر چکے ہیں۔

## زوال کے بعد چار رکعات پڑھنے کی فضیلت

(۱۱۱۷) ﴿وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ السَّائِبِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، كَانَ يُصَلِّي أَرْبَعًا بَعْدَ أَنْ تَزُولَ الشَّمْسُ قَبْلَ الظُّهْرِ، وَقَالَ: «إِنَّهَا سَاعَةٌ تَفْتَحُ فِيهَا أَبْوَابُ السَّمَاءِ، فَأُحِبُّ أَنْ يَصْعَدَ لِي فِيهَا عَمَلٌ صَالِحٌ﴾ (رواه الترمذی وقال: حدیث حسن)

ترجمہ: ”حضرت عبد اللہ بن السائب رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ ظہر سے پہلے سورج ڈھلنے کے بعد چار رکعات پڑھتے تھے اور آپ ﷺ نے ارشاد فرمایا: یہ ایسی گھڑی ہے جس میں آسمان کے دروازے کھولے جاتے ہیں، پس میں پسند کرتا ہوں کہ اس وقت میں میرے نیک اعمال اوپر چڑھیں۔“

**لغات:** ❖ الساعة: ساعۃ: گھنٹہ، گھڑی، لمحہ: جمع اس کی ساعات آتی ہے۔ يصعد: صعد يصعد صعدا (ف) بمعنی چڑھنا، بلند ہونا۔ مزید وغیرہ سے بھی مستعمل ہے۔

**تشریح:** كَانَ يُصَلِّي أَرْبَعًا بَعْدَ أَنْ تَزُولَ الشَّمْسُ قَبْلَ الظُّهْرِ: آپ ﷺ ظہر سے پہلے سورج ڈھلنے کے بعد چار رکعت پڑھتے تھے۔ یہ چار رکعات کون سی ہیں؟ اس میں علماء کا اختلاف ہے، بعض کے نزدیک یہ وہی چار رکعات سنت موکدہ ہیں جو ظہر کی نماز سے پہلے پڑھی جاتی ہیں، مگر بعض کے نزدیک یہ چار رکعات ظہر کی سنت موکدہ کے علاوہ ہیں جو زوال کے ہونے

کے بعد آپ ﷺ پڑھا کرتے تھے، اکثر علماء نے دوسرے قول کو ترجیح دی ہے کہ زوال کے بعد جو شخص چار رکعات پڑھے گا تو اللہ جل شانہ اس کے لئے آسمان کے تمام دروازے کھول دیتے ہیں۔<sup>(۱)</sup>

**تخریج حدیث:** سنن الترمذی ابواب الصلاة (باب ماجاء فی الصلاة عند الزوال)، واحمد ۲۳۶۱۰/۹، وابوداؤد، وابن ماجہ.

راوی حدیث حضرت عبد اللہ بن السائب رضی اللہ عنہ کے مختصر حالات:

نام: عبد اللہ، کنیت ابو عبد الرحمن مخزومی قریشی ہیں، ان سے مکہ والوں نے قرأت سیکھی ہے۔ علامہ ذہبی رحمہ اللہ فرماتے ہیں کہ ان کو نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی صحبت حاصل ہے، انہوں نے حضرت ابی بن کعب سے قرآن سیکھا تھا۔ وفات: ان کا انتقال حضرت عبد اللہ بن زبیر کے قتل کے زمانے میں ہوا۔ مرویات: ان سے کل سات روایات مروی ہیں، اس میں سے مسلم میں ایک روایت ہے، بخاری میں کوئی نہیں اور باقی احادیث دوسری کتب احادیث میں ہے۔

(۱) مرقاة، تعلیق الصبیح وکمدانی مظاہر حق ۱/۶۷۵

## ظہر کی چار رکعات اگر پہلے نہ پڑھ سکے

(۱۱۱۸) ﴿وَعَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ إِذَا لَمْ يُصَلِّ أَرْبَعًا قَبْلَ الظُّهْرِ، صَلَّى بَعْدَهَا﴾ (رواہ الترمذی و قال: حدیث حسن)

ترجمہ: ”حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ نبی کریم ﷺ نے جب ظہر سے پہلے کی چار رکعتیں نہ پڑھی ہوتیں تو آپ ﷺ ظہر کے فرض کے بعد پڑھتے تھے۔“ (ترمذی اور امام ترمذی نے کہا یہ حدیث حسن ہے)

**لغات:** ❖ قبل: پہلے، قبل، قبل الميعاد: قبل از وقت۔ اور قبل یہ اسمائے ظروف میں سے ہے، یہ کبھی مبنی علی الضم ہوتا ہے جبکہ اس کا مضاف الیہ محذوف منوی ہوتا ہے۔

**تشریح:** كَانَ إِذَا لَمْ يُصَلِّ أَرْبَعًا قَبْلَ الظُّهْرِ صَلَّى بَعْدَهَا: اگر ظہر سے پہلے کی چار رکعتیں پہلے نہ پڑھی ہوتیں تو آپ ﷺ اس کو فرض کے بعد پڑھتے تھے۔ اس سے ایک طرف تو یہ معلوم ہوا کہ ظہر سے پہلے چار رکعات سنت موکدہ ہیں، دوسرا یہ کہ جب پہلے نہ پڑھی جاسکے تو اب فرض کے بعد ان کی ادائیگی کی جائے۔

ظہر کی چار رکعات رہ جائیں تو ان کے ادا کرنے کا طریقہ

ظہر کی چار رکعات رہ جائیں تو کس طرح ادا کریں گے اس میں احناف کے دو قول ہیں۔

پہلا قول: امام محمد بن حسن کا ہے، ان کے نزدیک پہلے یہ چار رکعات، پھر اس کے بعد دو رکعات پڑھی جائیں گے۔  
دوسرا قول: پہلے دو رکعات، پھر چار رکعات پڑھی جائے، یہی قول مفتی بہ ہے، یہی بات حضرت عائشہ کے قول سے بھی مفہوم ہوتی ہے:

قَالَتْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا فَاتَتْهُ الْأَرْبَعُ قَبْلَ الظُّهْرِ صَلَّاهَا بَعْدَ الرَّكْعَتَيْنِ بَعْدَ الظُّهْرِ. (۱)  
”حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں آپ ﷺ سے پہلے کی چار رکعات فوت ہو جائیں تو پھر اس کو دو سنتِ ظہر کے بعد پڑھتے تھے۔“

**تخریج حدیث:** سنن الترمذی ابواب الصلاة (باب ماجاء فی الركعتین بعد الظهر)، وابن ماجہ واسنادہ حسن.

نوٹ: راویہ حدیث ام المؤمنین حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا کے مختصر حالات حدیث نمبر (۲) کے ضمن میں گذر چکے ہیں۔  
(۱) سنن ابن ماجہ ص: ۸۰ باب من فاتته الاربع قبل الظهر۔

## (۲۰۰) بَابُ سُنَّةِ الْعَصْرِ

### عصر کی سنتوں کا بیان

عصر کے فرض سے پہلے آپ ﷺ چار رکعات پڑھا کرتے تھے

(۱۱۱۹) ﴿عَنْ عَلِيِّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصَلِّي قَبْلَ الْعَصْرِ أَرْبَعَ رَكَعَاتٍ، يَفْصِلُ بَيْنَهُنَّ بِالتَّسْلِيمِ عَلَى الْمَلَائِكَةِ الْمُقَرَّبِينَ، وَمَنْ تَبِعَهُمْ مِنَ الْمُسْلِمِينَ وَالْمُؤْمِنِينَ﴾. (رواه الترمذی وقال: حدیث حسن)

ترجمہ: ”حضرت علی بن ابی طالب رضی اللہ عنہ بیان فرماتے ہیں کہ نبی کریم ﷺ عصر کے فرض سے پہلے چار رکعات پڑھا کرتے تھے اور ان کے درمیان (دو رکعات کے بعد) ملائکہ مقربین اور ان کی تابعداری کرنے والے مسلمان اور مومنوں پر سلام پھیرنے کے ساتھ جدائی کرتے۔“ (پھر دو رکعت پڑھتے)

**تشریح:** يَفْصِلُ بَيْنَهُنَّ بِالتَّسْلِيمِ عَلَى الْمَلَائِكَةِ الْمُقَرَّبِينَ الخ: ”چار رکعات کے درمیان میں ملائکہ مقربین اور ان کی تابعداری کرنے والے مسلمانوں اور مومنوں پر سلام پھیرنے کے ساتھ منفصل فرماتے تھے۔“ محدثین کے نزدیک حدیث بالا

میں ”بالتسلیم“ سے مراد سلام پھیرنا نہیں ہے کہ دو رکعات کے بعد سلام پھیرتے تھے، بلکہ مراد تشہد ہے، کیونکہ تشہد میں یہ الفاظ آتے ہیں ”السَّلَامُ عَلَيْكَ أَيُّهَا النَّبِيُّ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ، السَّلَامُ عَلَيْنَا وَعَلَىٰ عِبَادِ اللَّهِ الصَّالِحِينَ“ یہ چار رکعات ایک ہی سلام کے ساتھ پڑھی جائیں گی احناف کے نزدیک، البتہ امام شافعی اور امام احمد کے نزدیک دو دو کر کے پڑھنا بہتر اور افضل ہے۔

**تخریج حدیث:** سنن الترمذی ابواب الصلاة (باب ماجاء فی الاربع قبل العصر) واحمد ۱/۶۵۰ و ابن ماجہ.

نوٹ: راوی حدیث حضرت علی بن ابی طالب رضی اللہ عنہ کے مختصر حالات حدیث نمبر (۸۱۰) کے ضمن میں گذر چکے ہیں۔

## عصر سے پہلے چار رکعات پڑھنے والے پر اللہ رحم فرماتے ہیں

(۱۱۲۰) ﴿وَعَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: "رَحِمَ اللَّهُ امْرَأً صَلَّى قَبْلَ الْعَصْرِ أَرْبَعًا"﴾ (رواہ ابو داؤد و الترمذی وقال: حدیث حسن)

ترجمہ: ”حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ نبی کریم ﷺ نے ارشاد فرمایا: اللہ جل شانہ اس شخص پر رحم فرمائے جو عصر کی نماز سے پہلے چار رکعات ادا کرتا ہے۔“ (ابوداؤد، ترمذی اور امام ترمذی نے کہا یہ حدیث حسن ہے)۔

**لغات:** ❖ رحم: (س) رحمًا ورحمةً: بمعنی رحم کرنا، رقت قلب، دل کا نرم ہونا، رحم دل ہونا، ترحم (تفعل) سے رحم کرنا اسی سے ہے الرحیم اللہ رب العزت کی صفت۔

**تشریح:** رَحِمَ اللَّهُ امْرَأً صَلَّى قَبْلَ الْعَصْرِ أَرْبَعًا: ”اللہ رحم فرمائے اس شخص پر جو عصر کی نماز سے پہلے چار رکعات پڑھتا ہے“ حضرت حکیم الامت رحمہ اللہ فرماتے ہیں کہ ان چار رکعات کی کوئی معین فضیلت بیان کرنے کے بجائے مطلق رحمت کا ذکر اس بات کی دلیل ہے کہ ان کا ثواب اتنا زیادہ ہے کہ وہ بیان میں آ ہی نہیں سکتا۔<sup>(۱)</sup>

**تخریج حدیث:** سنن ابی داؤد کتاب الصلاة (باب الصلاة قبل العصر)، وسنن الترمذی، و احمد ۵۹۸۷/۲، وابن حبان ۲۴۵۳، و ہکذا فی البیہقی ۴۷۳/۲ و اسنادہ حسن.

نوٹ: راوی حدیث حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما کے حالات حدیث نمبر (۱۲) کے ضمن میں گذر چکے ہیں۔

(۱) درس ترمذی ۱۹۳/۲

عصر سے پہلے دو رکعت بھی پڑھ سکتے ہیں

(۱۱۲۱) ﴿وَعَنْ عَلِيِّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يُصَلِّي قَبْلَ الْعَصْرِ رَكْعَتَيْنِ﴾ (رواہ ابو داؤد بإسناد صحیح)

ترجمہ: ”حضرت علی بن ابی طالب رضی اللہ عنہ روایت نقل کرتے ہیں کہ نبی کریم ﷺ عصر کی نماز سے پہلے دو رکعت ادا فرماتے تھے۔“ (ابو داؤد نے صحیح سند کے ساتھ نقل کیا ہے)

**تشریح:** كَانَ يُصَلِّي قَبْلَ الْعَصْرِ رَكْعَتَيْنِ: ”آپ ﷺ عصر کی نماز سے پہلے دو رکعت ادا فرماتے تھے۔“ عصر کی سنتوں کے بارے میں کئی روایات ہیں۔ بعض سے معلوم ہوتا ہے کہ آپ ﷺ عصر سے پہلے دو رکعتیں پڑھتے تھے اور بعض سے معلوم ہوتا ہے کہ چار رکعت پڑھتے تھے۔

علماء فرماتے ہیں عصر کی سنتیں غیر موکدہ ہیں، اس لئے نمازی کو اختیار ہے کہ چاہے وہ دو پڑھے یا چار رکعت پڑھے، تاہم افضل اور بہتر تو یہی ہے کہ چار رکعات ایک ہی سلام سے پڑھی جائے۔

**تخریج حدیث:** سنن ابی داؤد کتاب الصلاة (باب الصلاة قبل العصر) واسنادہ حسن۔

نوٹ: راوی حدیث حضرت علی بن ابی طالب رضی اللہ عنہ کے مختصر حالات حدیث نمبر (۸۱۰) کے ضمن میں گزر چکے ہیں۔

## (۲۰۱) بَابُ سُنَّةِ الْمَغْرِبِ بَعْدَهَا وَقَبْلَهَا

مغرب سے پہلے اور بعد کی سنتوں کا بیان

﴿تَقْدَمُ فِي هَذِهِ الْأَبْوَابِ حَدِيثُ ابْنِ عُمَرَ وَحَدِيثُ عَائِشَةَ، وَهُمَا صَحِيحَانِ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، كَانَ يُصَلِّي بَعْدَ الْمَغْرِبِ رَكْعَتَيْنِ﴾

ترجمہ: ”گزشتہ ابواب میں حضرت عمر اور حضرت عائشہ کی صحیح حدیثیں گزر چکی ہیں کہ نبی کریم ﷺ نماز مغرب کے بعد دو رکعت سنتیں ادا فرمایا کرتے تھے۔“

عصر کے بعد نفل

(۱۱۲۲) ﴿وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُغْفَلٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: "صَلُّوا قَبْلَ الْمَغْرِبِ" قَالَ فِي الثَّلَاثَةِ: "لِمَنْ شَاءَ"﴾ (رواہ البخاری)



ترجمہ: ”حضرت عبداللہ بن مغفل رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم ﷺ نے ارشاد فرمایا مغرب سے پہلے نماز پڑھو۔ تین مرتبہ ارشاد فرمایا۔ تیسری مرتبہ میں ارشاد فرمایا: جو چاہے پڑھے۔“ (بخاری)

**تشریح:** قَالَ صَلُّوا قَبْلَ الْمَغْرِبِ: ”ارشاد فرمایا مغرب سے پہلے نماز پڑھو۔“ احادیث صحیحہ سے ثابت ہے کہ عصر کے بعد مغرب سے پہلے آپ ﷺ نے دو رکعتیں پڑھی ہیں اور متعدد احادیث میں عصر کے بعد نماز پڑھنے میں کئی مذاہب میں منع فرمایا گیا ہے۔ آپ ﷺ کے لئے تو جائز تھا، مگر امت کے لئے کیا حکم ہے؟

پہلا مذہب: امام ابوحنیفہ اور امام مالک کا ہے، ان کے نزدیک عصر کے بعد نفل پڑھنا امت کے لئے مکروہ ہے۔  
دوسرا مذہب: امام شافعی اور امام احمد کا ہے، ان کے نزدیک امت کے لئے بھی دو رکعتیں پڑھنا جائز ہے۔<sup>(۱)</sup>

**تخریج حدیث:** صحیح بخاری کتاب التہجد (باب الصلاة قبل المغرب)، واحد ۲۰۵۷۵/۷، وابوداؤد.

نوٹ: راوی حدیث حضرت عبداللہ بن مغفل رضی اللہ عنہ کے حالات حدیث نمبر (۱۶۷) کے ضمن میں گزر چکے ہیں۔  
(۱) معارف السنن ۱۳۲/۲

## مغرب سے پہلے صحابہ دو رکعت پڑھتے تھے

(۱۱۲۳) ﴿وَعَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: لَقَدْ رَأَيْتُ كِبَارَ أَصْحَابِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، يَتَدَرُونَ السَّوَارِيَ عِنْدَ الْمَغْرِبِ﴾ (رواہ البخاری)

ترجمہ: ”حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ میں نے آپ ﷺ کے بڑے بڑے صحابہ کو دیکھا ہے کہ وہ مغرب کے وقت مسجد کے ستونوں کی طرف جلدی کرتے تھے۔“ (تا کہ دو رکعت پڑھ لیں) (بخاری)

**لغات:** ♦ يتدرون: يتدرون يتدرون ابتداءً باب افعال سے جلدی کرنا۔ بدر: (نصر) بدوراً وبدراً بمعنی جلدی کرنا، دوڑنا۔ بدر: مہ کامل جمع بدور.

## تشریح: کیا صحابہ مغرب سے پہلے نفل پڑھتے تھے؟

حدیث بالا سے معلوم ہوتا ہے کہ بڑے بڑے صحابہ مغرب سے پہلے دو رکعت پڑھا کرتے تھے۔ ان بڑے صحابہ کے نام ذکر نہیں کئے گئے جب کہ خلفاء راشدین کے بارے میں آتا ہے کہ دو رکعت کو آپ ﷺ کے ساتھ مخصوص سمجھتے تھے اور امت کے لئے جائز قرار نہیں دیتے تھے۔<sup>(۱)</sup>

حضرت عمر رضی اللہ عنہ کے بارے میں آتا ہے جب کسی کو مغرب سے پہلے نفل پڑھتے دیکھتے تو پٹائی کرتے تھے۔ اور

حضرت عمر رضی اللہ عنہ کا یہ عمل صحابہ کو معلوم بھی تھا کسی نے بھی اس پر نکیر نہیں کی۔ (۲)

**تخریج حدیث:** صحیح بخاری کتاب الصلاة (باب الصلاة الى الاسطوانة)، واحمد ۴/۱۳۹۸۵، والدارمی ۱/۳۳۶، وابن حبان ۲۴۸۹، والنسائی، وھکذا فی البیہقی ۲/۴۷۵۔

نوٹ: راوی حدیث حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ کے مختصر حالات حدیث نمبر (۱۵) کے ضمن میں گذر چکے ہیں۔

(۱) مظاہر حق ۱/۲۹۷

(۲) شرح معانی الآثار ۱/۲۱۳، ۲۱۴

## مغرب سے پہلے دو رکعت کا نبی نے حکم بھی نہیں دیا اور منع بھی نہیں فرمایا

(۱۱۲۴) ﴿وَعَنْهُ قَالَ: كُنَّا نُصَلِّي عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَكَعَتَيْنِ بَعْدَ غُرُوبِ الشَّمْسِ قَبْلَ الْمَغْرِبِ فَقِيلَ: أَكَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، صَلَّاهُمَا؟ قَالَ: كَانَ يَرَانَا نُصَلِّيهِمَا فَلَمْ يَأْمُرْنَا وَلَمْ يَنْهَنَا﴾ (رواه مسلم)

ترجمہ: ”حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ہم نبی کریم ﷺ کے زمانے میں غروب شمس کے بعد نماز پڑھا کرتے تھے۔ حضرت انس رضی اللہ عنہ سے پوچھا گیا کیا آپ ﷺ نے بھی یہ پڑھی ہیں؟ تو انہوں نے جواب دیا آپ ﷺ ہمیں یہ دو رکعت پڑھتے ہوئے دیکھتے تھے لیکن آپ ﷺ نے ہمیں نہ حکم دیا اور نہ ہی اس سے منع فرمایا۔“ (مسلم)

**لغات:** ❖ ينهنا: نہاہ ینہاہ نہیا۔ عن کذا: ڈانٹنا، منع کرنا صفت مذکر ناہی صفت مؤنث ناہیۃ اور جس سے منع کریں اس کو منہی عنہ کہتے ہیں اور النهیۃ، النهی (مصدر) عند النحاة: کسی سے ترک فعل کو طلب کرنا اور اس کا حرف کلمہ لا ہے۔

**تشریح:** حضرت انس رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ ہم آپ ﷺ کے سامنے یہ دو رکعات پڑھا کرتے تھے مگر آپ ﷺ نے ہم کو اس سے منع نہیں فرمایا اس کو محدثین کی اصطلاح میں حدیث تقریری کہتے ہیں کہ نبی کے سامنے کوئی عمل کیا جائے وہ منع نہ کرے تو یہ بھی عمل جائز ہوتا ہے۔ اس کا جواب دیا جاتا ہے کہ ابتداء یہ نماز جائز تھی مگر بعد میں اس کا پڑھنا چھوڑ دیا گیا لہذا اب اس کا پڑھنا مکروہ ہوگا۔

**تخریج حدیث:** صحیح مسلم کتاب صلاة المسافرين (باب استحباب ركعتين قبل صلاة المغرب)۔

نوٹ: راوی حدیث حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ کے حالات حدیث نمبر (۱۵) کے ضمن میں گذر چکے ہیں۔

## مغرب کی نماز سے پہلے لوگ جلدی جلدی دو رکعت پڑھ لیتے تھے

(۱۱۲۵) ﴿وَعَنْهُ قَالَ: كُنَّا بِالْمَدِينَةِ فَإِذَا أَذَّنَ الْمُؤَذِّنُ لِصَلَاةِ الْمَغْرِبِ، ابْتَدَرُوا السَّوَارِيَ، فَرَكَعُوا رَكَعَتَيْنِ، حَتَّى إِنَّ الرَّجُلَ الْغَرِيبَ لَيَدْخُلُ الْمَسْجِدَ فَيَحْسِبُ أَنَّ الصَّلَاةَ قَدْ صَلَّيْتُ مِنْ كَثْرَةِ مَنْ يُصَلِّيهِمَا﴾ (رواہ مسلم)

ترجمہ: ”حضرت انس رضی اللہ عنہ سے ہی روایت ہے کہ ہم مدینے میں تھے کہ مؤذن نے مغرب کی نماز کے لئے اذان دی تو لوگوں نے ستونوں کی طرف جلدی کی اور دو رکعتیں ادا کیں۔ یہاں تک کہ کوئی اجنبی آدمی مسجد میں آتا تو ان دو رکعت پڑھنے والوں کی کثرت کی وجہ سے وہ گمان کرتا کہ فرض نماز پڑھی جا چکی ہے اور لوگ بعد کی سنتیں پڑھ رہے ہیں۔“ (مسلم)

**لغات:** ❖ کثرة: کثر (ک) کثرة و كثارة: بہت ہونا، صفت: کثرو كثير و كثارو کثرت، کثر (ن) کثراً۔ الرجل: کثرت میں غالب ہونا، کثرة: زیادہ کرنا۔ اکثرہ: بہتات، زیادتی، الكثير: بمعنی بہت۔

## تشریح: مغرب سے پہلے نفل پڑھ سکتے ہیں بعض شرطوں کے ساتھ

اس حدیث کے بارے میں ملا علی قاری رحمہ اللہ فرماتے ہیں کہ آپ ﷺ عموماً مغرب کی نماز جلدی پڑھاتے تھے۔ اگر یہ دو رکعات پڑھی جائے گی تو جماعت میں تاخیر ہوگی اس لئے یہ دو رکعت پڑھنا صحیح نہیں۔<sup>(۱)</sup>

حدیث بالا کا مطلب یہ ہے کہ ہو سکتا ہے بعض لوگوں نے یہ طریقہ اختیار کیا ہو کہ مغرب کی اذان کے فوری بعد جلدی جلدی سے دو رکعت پڑھ لی ہو جس کو حضرت انس رضی اللہ عنہ حدیث بالا میں نقل فرما رہے ہیں۔

علامہ یوسف بنوری رحمہ اللہ فرماتے ہیں دو رکعت مغرب سے پہلے روایات کے لحاظ سے جائز ہے مگر اس کا ترک بہتر اور افضل ہے دو وجوہ سے:

① اس سے مغرب کی نماز میں تاخیر ہوگی،

② اکثر صحابہ یہ دو رکعات نہیں پڑھتے تھے۔

البتہ اگر کوئی آج بھی پڑھے تو وہ قابل ملامت نہیں ہوگا۔<sup>(۲)</sup>

## تخریج حدیث: صحیح مسلم کتاب صلاة المسافرين (باب استحباب رکعتین قبل صلاة المغرب).

نوٹ: راوی حدیث حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ کے مختصر حالات حدیث نمبر (۱۵) کے ضمن میں گزر چکے ہیں۔

(۱) مرقاة شرح مشکوٰۃ

(۲) مفہوم معارف السنن ۲/۱۳۵، ۱۳۶

## (۲۰۲) بَابُ سُنَّةِ الْعِشَاءِ بَعْدَهَا وَقَبْلَهَا

عشاء کی نماز سے پہلے اور بعد کی سنتوں کا بیان

عشاء کے بعد آپ ﷺ دو رکعت سنت پڑھتے تھے

﴿فِيهِ حَدِيثُ ابْنِ عُمَرَ السَّابِقُ: صَلَّيْتُ مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَكْعَتَيْنِ بَعْدَ الْعِشَاءِ وَحَدِيثُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُغْفَلٍ: "بَيْنَ كُلِّ آذَانَيْنِ صَلَاةٌ" (متفق عليه كما سبق)

ترجمہ: ”اس باب میں عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما کی حدیث ہے جس کا ذکر پہلے گزر چکا ہے کہ میں نے نبی کریم ﷺ کے ساتھ عشاء کے بعد دو رکعت (سنت) پڑھیں۔ اور دوسری عبد اللہ بن مغفل رضی اللہ عنہ کی حدیث ہے کہ ہر تکبیر اور اذان کے درمیان نماز ہے۔“ (بخاری و مسلم جیسے کہ اس کا ذکر ہو چکا ہے)

**تشریح:** پہلی روایت: عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما کی روایت ”باب فضل السنن الراجعة مع الفرائض وبيان اقلها الخ“ میں گزر چکی ہے۔ اسی طرح دوسری روایت حضرت عبد اللہ بن مغفل رضی اللہ عنہ کی حدیث بھی ”باب السنن الراجعة مع الفرائض وبيان اقلها و اكملها“ میں گزر چکی ہے۔ ان دونوں روایت سے معلوم ہوتا ہے کہ عشاء کے فرض کے بعد دو سنت پڑھنی چاہئے جو کہ سنت موکدہ ہیں۔

نوٹ: راوی حدیث حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما کے مختصر حالات حدیث نمبر (۱۲) کے ضمن میں گزر چکے ہیں۔

## (۲۰۳) بَابُ سُنَّةِ الْجُمُعَةِ

جمعہ کی سنتوں کا بیان

جمعہ کی نماز کے بعد آپ دو رکعت پڑھتے تھے

﴿فِيهِ حَدِيثُ ابْنِ عُمَرَ السَّابِقُ أَنَّهُ صَلَّى مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَكْعَتَيْنِ بَعْدَ الْجُمُعَةِ﴾

(متفق علیہ)

ترجمہ: ”اس میں ایک تو (حضرت عبداللہ) ابن عمر کی حدیث ہے کہ انہوں نے نبی کریم ﷺ کے ساتھ جمعہ کے بعد دو رکعت نماز پڑھی۔“ (بخاری و مسلم)

**تشریح:** رَكْعَتَيْنِ بَعْدَ الْجُمُعَةِ: جمعہ کے بعد دو رکعت نماز پڑھی۔ حدیث بالا سے معلوم ہوتا ہے کہ جمعہ کی نماز کے بعد دو رکعت سنت ہیں۔

## جمعہ سے پہلے کتنی سنتیں ہیں؟

اکثر ائمہ جن میں احناف بھی ہیں چار رکعات سنت کے قائل ہیں امام شافعی رحمہ اللہ وغیرہ کے نزدیک جمعہ سے پہلے دو رکعتیں سنت ہیں۔ علامہ ابن تیمیہ رحمہ اللہ کے نزدیک جمعہ سے پہلے کوئی سنت نماز نہیں ہے۔

## جمعہ کے بعد کتنی سنتیں ہیں؟

اس مسئلہ میں فقہاء کے کئی مذاہب ہیں:

- ۱ امام شافعی اور امام احمد کے نزدیک دو رکعتیں مسنون ہیں۔
- ۲ امام ابوحنیفہ کے نزدیک چار رکعتیں مسنون ہیں۔
- ۳ صاحبین کے نزدیک چھ رکعتیں مسنون ہیں۔

نوٹ: راوی حدیث حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما کے مختصر حالات حدیث نمبر (۱۲) کے ضمن میں گذر چکے ہیں۔

## جمعہ کی نماز کے بعد چار رکعات پڑھنا چاہئے

(۱۱۲۶) ﴿وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "إِذَا صَلَّى أَحَدُكُمْ الْجُمُعَةَ فَلْيُصَلِّ بَعْدَهَا أَرْبَعًا﴾ (رواہ مسلم)

ترجمہ: ”حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم ﷺ نے ارشاد فرمایا: جب تم میں سے کوئی شخص جمعہ کی نماز پڑھے تو اس کو چاہئے کہ وہ اس کے بعد چار رکعات (سنت) پڑھے۔“

**لغات:** ❖ احد: بمعنی واحد، اکیلا، منفرد، یکتا، اس کی جمع آحاد آتی ہے، اور اس کی اضافت ضمیر منصوب وغیرہ کی طرف ہوتی ہے: جیسے احد کم۔

## امام ابوحنیفہ کا مذہب اور ان کی دلیل

**تشریح:**

حدیث بالا یہ امام ابوحنیفہ کی دلیل ہے کہ اس میں چار رکعت کا ذکر ہے۔ اسی طرح دوسری روایت ابو ہریرہ کی بھی آتی

ہے: مَنْ كَانَ مِنْكُمْ مُصَلِّيًا بَعْدَ الْجُمُعَةِ فَلْيُصَلِّ أَرْبَعًا. (۱)

ترجمہ: ”جو تم میں سے جمعہ کے بعد نماز پڑھنا چاہتا ہے اس کو چاہئے کہ چار رکعات پڑھے۔“ اسی طرح عبد اللہ بن مسعود کا عمل بھی تھا۔

إِنْ كَانَ يُصَلِّي قَبْلَ الْجُمُعَةِ أَرْبَعًا وَبَعْدَهَا أَرْبَعًا. (۲)

ترجمہ: ”کہ جمعہ سے پہلے چار رکعات اور جمعہ کے بعد چار رکعات پڑھا کرتے تھے۔“

## صاحبین کی دلیل

صاحبین کا استدلال حضرت عطاء کی روایت سے ہے جس میں آتا ہے۔

قَالَ رَأَيْتُ ابْنَ عُمَرَ صَلَّي بَعْدَ الْجُمُعَةِ رَكْعَتَيْنِ ثُمَّ صَلَّي بَعْدَ ذَلِكَ أَرْبَعًا. (۳)

ترجمہ: ”کہ میں نے ابن عمر رضی اللہ عنہما کو دیکھا کہ جمعہ کی نماز کے بعد دو رکعت پڑھنے کے بعد پھر چار رکعات پڑھی۔“ اسی طرح ابن مسعود رضی اللہ عنہ کا عمل بھی چھ رکعات کا نقل کیا گیا ہے (۴) اگر چھ رکعات پڑھ لی جائے تو تمام ہی روایات میں تطبیق ہو جاتی ہے اس لئے اس کو مشائخ نے پسند فرمایا ہے۔

**تخریج حدیث:** صحیح مسلم کتاب الجمعة (باب الصلاة بعد الجمعة)، واحمد ۱۰۴۹۱/۳، وابوداؤد، والنسائی، وابن حبان ۲۴۷۷، وهکذا فی البیہقی ۲۳۵/۳۔

نوٹ: راوی حدیث حضرت ابو ہریرہ (عمر بن عامر) رضی اللہ عنہ کے حالات حدیث نمبر (۷) کے ضمن میں گذر چکے ہیں۔

(۱) رواہ الترمذی

(۲) ترمذی ۹۵/۱ باب فی الصلوة قبل الجمعة وبعدها

(۳) مجمع الزوائد ۱۹۵/۲

(۴) ایضاً

## جمعہ کے بعد آپ ﷺ گھر آ کر دو رکعت پڑھتے تھے

(۱۱۲۷) ﴿وَعَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ لَا يُصَلِّي بَعْدَ الْجُمُعَةِ حَتَّى يَنْصَرِفَ، فَيُصَلِّي رَكْعَتَيْنِ فِي بَيْتِهِ﴾ (رواہ مسلم)

ترجمہ: ”حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ وہ فرماتے ہیں کہ نبی کریم ﷺ جمعہ کے بعد (مسجد میں) کوئی نماز نہیں پڑھتے تھے یہاں تک کہ وہاں سے واپس آتے اور اپنے گھر میں دو رکعت ادا فرماتے۔“

(مسلم)

**لغات:** ❖ ینصرف: انصرف (انفعال) انصرفا بمعنی لوٹنا، واپس ہونا، صرف (ض) صرفاً بمعنی خرچ کرنا، تصریف باب تفعیل سے بمعنی گھمانا، پھرانا۔

**تشریح:** فیصلی رکعتین: اپنے گھر میں آکر دو رکعت پڑھا کرتے تھے جمعہ کی نماز کے بعد آپ ﷺ سے دو رکعات پڑھنا بھی ثابت ہے چار رکعات بھی اور چھ رکعات بھی اگر چھ رکعات پڑھ لی جائے تو اس میں تمام روایات جمع ہو جاتی ہیں۔ اسی پر احناف کا فتویٰ بھی ہے۔ اور اس میں بھی بہتر یہ ہے کہ پہلے دو رکعات پڑھے اور پھر چار رکعات پڑھے۔ اگر عکس بھی کرتا ہے تب بھی جائز ہے انور شاہ کشمیری رحمہ اللہ نے پہلے قول کو پسند فرمایا ہے۔

**تخریج حدیث:** صحیح مسلم کتاب الجمعة (باب الصلاة بعد الجمعة)، والترمذی، وابن ماجہ، وہکذا فی ابن حبان ۲۴۷۹۔

نوٹ: راوی حدیث حضرت عبداللہ بن عمر بن الخطاب رضی اللہ عنہما کے مختصر حالات حدیث نمبر (۱۲) کے ضمن میں گذر چکے ہیں۔

(۲۰۴) بَابُ اسْتِحْبَابِ جَعْلِ النَّوَافِلِ فِي الْبَيْتِ سِوَاءِ الرَّاتِبَةِ وَغَيْرِهَا، وَ  
الْأَمْرِ بِالتَّحْوِيلِ لِلنَّافِلَةِ مِنْ مَوْضِعِ الْفَرِيضَةِ أَوْ الْفَصْلِ بَيْنَهُمَا بِكَلَامٍ  
نَوَافِلِ کا گھر میں پڑھنا مستحب ہے، خواہ وہ سنت موکدہ ہو یا غیر موکدہ، نیز نفلوں کیلئے  
فرض والی جگہ کو بدلنا یا فرض اور نفل کے درمیان بات کے ذریعہ فصل کرنے کا بیان

### گھر پر نماز نفل پڑھنے کی ترغیب

(۱۱۲۸) ﴿عَنْ زَيْدِ بْنِ ثَابِتٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: "صَلُّوا أَيُّهَا النَّاسُ فِي بُيُوتِكُمْ فَإِنَّ أَفْضَلَ الصَّلَاةِ صَلَاةَ الْمَرْءِ فِي بَيْتِهِ إِلَّا الْمَكْتُوبَةَ﴾ (متفق علیہ)

ترجمہ: "حضرت زید بن ثابت رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم ﷺ نے ارشاد فرمایا اے لوگوں اپنے گھروں میں نماز پڑھا کرو اس لئے کہ مرد کی افضل نماز وہ ہے جو وہ اپنے گھر میں پڑھے علاوہ فرض کے۔"

(بخاری و مسلم)

**لغات:** ❖ بیتہ: بات (ض، س) بیتاً و بیاتاً و بیتوتہ و مبيتاً و مباتاً۔ فی المكان: شب باشی کرنا۔ فلاناً و عنده: کسی

کے پاس رات میں آنا۔ البیت: جمع بیوت وأبیات: گھر۔

**تشریح:** أَفْضَلُ الصَّلَاةِ صَلَاةُ الْمَرْءِ فِي بَيْتِهِ: ”مرد کی افضل نماز وہ ہے جو وہ اپنے گھر میں پڑھے۔“ فرض کے علاوہ۔ سنت خواہ موکدہ ہو یا غیر موکدہ گھر میں ہی پڑھنا افضل ہے کیونکہ گھر میں سنتیں پڑھنے والا ریاء اور نمائش سے دور ہوتا ہے اور اس میں اخلاص زیادہ ہوتا ہے اور اس سے گھر میں اللہ کی رحمت کا نزول بھی ہوتا ہے۔ گھر میں نوافل کا پڑھنا مستحب ہے اور اگر کوئی مسجد میں پڑھے تو مکروہ نہیں ہوگی اختلاف صرف افضلیت کا ہے۔

**تخریج حدیث:** صحیح بخاری کتاب الاذان (باب صلاة اللیل)، وصحیح مسلم کتاب صلاة المسافرين (باب استحباب صلاة النافلة فی بیتہ)، واحمد ۸/۲۱۶۳۸، وابوداؤد، والترمذی، والنسائی، وابن حبان ۲۴۹۱، وھکذا فی البیہقی ۱۰۹/۳۔

راوی حدیث حضرت زید بن ثابت رضی اللہ عنہ کے مختصر حالات:

نام: زید، ابو سعید ابوخارجہ، ابو عبد الرحمن کنیت۔ مقری، فرضی، کاتب الوقی، حمر الامت القاب۔ قبیلہ خزرج کے خاندان نجار سے تعلق تھا۔ والد کا انتقال چھ سال کی عمر میں ہو گیا۔

اسلام: گیارہ سال کی عمر میں مصعب بن عمیر رضی اللہ عنہ کے ہاتھ پر مسلمان ہوئے اور جب آپ صلی اللہ علیہ وسلم مدینہ تشریف لائے تو یہ ۱۷ سورتوں کے حافظ تھے۔ ابھی ان کی عمر ۱۳ سال کی تھی کہ غزوہ بدر کا معرکہ آگیا۔ ان کی تمنی بھی شرکت کی تھی مگر چھوٹے ہونے کی وجہ سے واپس کر دیئے گئے۔ غزوہ خندق میں آپ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ تھے۔

جنگ یمامہ میں بھی شریک ہوئے اور ان کو اکیمیں تیر بھی لگا لیکن جسم کو کوئی نقصان نہیں پہنچا۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے وحی لکھنے کا کام کئی صحابہ سے لیا ان میں زید بن ثابت کا نام نہایت ممتاز ہے۔

نہایت ہی ذکی اور عقل مند تھے، ۵۵ھ میں آپ نے فرمایا: کہ میرے پاس لوگوں کے خطوط آتے ہیں عبرانی زبان میں ہوتے ہیں یہودیوں پر اطمینان نہیں ہے تو انہوں نے صرف ۱۵ دن میں عبرانی اور سریانی زبان سیکھ لی (مسند احمد ۵/۱۸۶)۔

فقہ میں وہ امام تھے، گویا کہ خلفاء راشدین اور امیر معاویہ کے زمانہ میں وہ مفتی اعظم تھے۔ کہتے ہیں کہ جو فتویٰ انہوں نے دیئے اگر اس کو جمع کر دیا جائے مدینہ کے تو کئی ضخیم جلدیں تیار ہو سکتی ہیں۔ (اعلام المتوفین)

وفات: ۴۵ھ میں ۵۵ یا ۵۶ سال کی عمر میں انتقال ہوا۔ ان کے انتقال پر حضرت ابو ہریرہ نے فرمایا: آج حمر الامۃ اٹھ گیا اور ابن عباس رضی اللہ عنہما نے کہا کہ دیکھو علم اس طرح جاتا ہے۔

مرویات: ان کی مرویات کی تعداد ۹۲۰ ہے اس میں ۵ متفق علیہ ہیں۔

نماز کا کچھ حصہ (نفل) گھر میں پڑھنا چاہئے

(۱۱۲۹) ﴿وَعَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: "اجْعَلُوا مِنْ صَلَاتِكُمْ فِي بُيُوتِكُمْ وَلَا تَتَّخِذُوهَا قُبُورًا"﴾ (متفق علیہ)



ترجمہ: ”حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ نبی کریم ﷺ نے فرمایا: تم اپنی نمازوں میں سے کچھ اپنے گھروں کے لئے کرو اور انہیں قبرستان نہ بناؤ۔“ (بخاری و مسلم)

**لغات:** ❖ قبور: القبر کی جمع ہے بمعنی انسان کے دفن کرنے کی جگہ، قبر (ن، ض) قبراً و مقبراً۔ المیت: میت کو دفن کرنا، اقبیرہ: قبر بنانا، دفن کرنا۔

**تشریح:** وَلَا تَتَّخِذُوا قُبُورًا: ”گھر کو قبرستان نہ بناؤ۔“ اس کے دو مطلب ہیں:

پہلا مطلب: جس گھر میں نماز کا اہتمام نہیں ہوتا وہ گھر قبرستان کی طرح ہے کہ جس طرح قبرستان میں نماز نہیں پڑھی جاتی تو اسی طرح اس گھر میں بھی نماز نہیں پڑھی جا رہی ہے۔

دوسرا مطلب: کہ گھروں میں اپنے مردوں کو مت دفناؤ مردوں کو تو قبرستان میں ہی دفناؤ۔

**تخریج حدیث:** صحیح بخاری کتاب الصلاة (باب کراهیة الصلاة فی المقابر)، وصحیح مسلم کتاب صلاة المسافرين (باب استحباب صلاة النافلة فی بیتہ)، وابوداؤد، وابن ماجہ، واحمد ۶۵۳/۲، و مالک فی موطئہ ۴۰۴۔

نوٹ: راوی حدیث حضرت عبداللہ بن عمر بن خطاب رضی اللہ عنہما کے مختصر حالات حدیث نمبر (۱۲) کے ضمن میں گذر چکے ہیں۔

## نماز کی برکت سے گھر پر اللہ کی طرف سے برکت نازل ہوتی ہے

(۱۱۳۰) ﴿وَعَنْ جَابِرِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "إِذَا قَضَى أَحَدُكُمْ صَلَاتَهُ فِي مَسْجِدِهِ فَلْيَجْعَلْ لِبَيْتِهِ نَصِيْبًا مِنْ صَلَاتِهِ فَإِنَّ اللَّهَ جَاعِلٌ فِي بَيْتِهِ مِنْ صَلَاتِهِ خَيْرًا"﴾

(رواہ مسلم)

ترجمہ: ”حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: جب تم میں سے کوئی شخص اپنی نماز مسجد میں ادا کرے تو اس کو چاہئے کہ وہ اپنی نماز میں سے کچھ اپنے گھر والوں کے لئے بھی کرے اس لئے کہ اللہ جل شانہ اس کے گھر میں اس کی نماز کی ادائیگی سے خیر و برکت عطا فرمائے گا۔“ (مسلم)

**لغات:** ❖ خیر: اسم تفضیل کا صیغہ ”اخیر“ کا مخفف ہے اور اس کی مؤنث اخیره آتی ہے الخیر: جمع خیور: بھلائی، نیکی، کسی چیز کا اپنے کمال کو پہنچنا۔

**تشریح:** فَإِنَّ اللَّهَ جَاعِلٌ فِي بَيْتِهِ مِنْ صَلَاتِهِ خَيْرًا: ”اس لئے کہ اللہ جل شانہ اس کے گھر میں اس کی نماز کی ادائیگی کی وجہ سے خیر و برکت عطا فرماتے ہیں۔“ حدیث پاک کا مطلب یہ ہے کہ آدمی گھر میں بھی نوافل اور سنن پڑھے تاکہ گھر میں

برکت نازل ہو۔ علماء فرماتے ہیں یہ حکم ان لوگوں کے لئے ہوگا جو فرض کی ادائیگی کے بعد گھر جائیں۔ اور اگر کوئی گھر میں نہ جائے یا اعتکاف وغیرہ میں ہو تو اس کے لئے تو مسجد میں ہی نوافل کا پڑھنا ہے۔ آپ ﷺ کا معمول بھی یہی تھا کہ آپ فرض نماز کے ادا کرنے کے بعد سنن اور نوافل گھر میں ادا فرماتے تھے۔

**تخریج حدیث:** صحیح مسلم کتاب صلاة المسافرين (باب استحباب صلاة النافلة فی بیتہ)، واحمد ۱۱۵۶۷، وابن ماجہ، وابن حبان ۲۴۹۰، وھکذا فی البیہقی ۱۸۹/۲۔

نوٹ: راوی حدیث حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ کے مختصر حالات حدیث نمبر (۴) کے ضمن میں گذر چکے ہیں۔

## فرض نماز کے فوری بعد اسی جگہ پر سنتیں نہیں پڑھنا چاہئے

(۱۱۳۱) ﴿وَعَنْ عُمَرَو بْنِ عَطَاءٍ أَنَّ نَافِعَ بْنَ جَبْرِ أَرْسَلَهُ إِلَى السَّائِبِ بْنِ أُخْتِ نَمْرِيسَ أَلَهُ عَنْ شَيْءٍ رَأَاهُ مِنْهُ مُعَاوِيَةَ فِي الصَّلَاةِ فَقَالَ: نَعَمْ صَلَّيْتُ مَعَهُ الْجُمُعَةَ فِي الْمَقْصُورَةِ، فَلَمَّا سَلَّمَ الْإِمَامُ، قُمْتُ فِي مَقَامِي فَصَلَّيْتُ، فَلَمَّا دَخَلَ أَرْسَلَ إِلَيَّ فَقَالَ: لَا تَعُدْ لِمَا فَعَلْتَ: إِذَا صَلَّيْتَ الْجُمُعَةَ فَلَا تُصَلِّهَا بِصَلَاةٍ حَتَّى تَتَكَلَّمَ أَوْ تَخْرُجَ، فَإِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَمَرَنَا بِذَلِكَ أَنْ لَا نُصَلِّيَ صَلَاةً بِصَلَاةٍ حَتَّى نَتَكَلَّمَ أَوْ نَخْرُجَ﴾ (رواه مسلم)

ترجمہ: ”حضرت عمرو بن عطاء بیان کرتے ہیں کہ حضرت نافع بن جبیر نے ان کو سائب بن اخت نمر کی طرف ایک بات کو دریافت کرنے کے لئے بھیجا جو حضرت معاویہ نے ان کی طرف سے ان کی نماز میں دیکھی تھی۔ تو انہوں نے فرمایا: ہاں میں نے حضرت معاویہ کے ساتھ حجرے میں نماز جمعہ پڑھی ہے۔ پس جب امام نے سلام پھیرا تو میں اپنے فرض والی جگہ پر کھڑا ہو گیا اور سنتیں پڑھیں۔ پھر جب حضرت معاویہ گھر تشریف لے گئے تو میری طرف پیغام بھیجوا یا اور فرمایا: کہ تم نے جو کیا ہے آئندہ نہ کرنا، جب تم جمعہ کی نماز پڑھ لو تو اس کے ساتھ کوئی اور نماز مت ملاؤ یہاں تک کہ گفتگو کر لو یا وہاں سے نکل جاؤ۔ (جگہ بدل لو) کہ ہم ایک نماز کو کسی دوسری نماز سے ساتھ نہ ملائیں یہاں تک کہ کسی سے بات کر لیں یا وہاں سے نکل جائیں۔“ (مسلم)

**لغات:** ❖ نعم: کلمہ ایجاب ہے اور اس میں چار لغت اور ہیں: نِعَمٌ وَنِعْمٌ وَنَعَامٌ وَنَعَمٌ، اور یہ چار معانی میں آتا ہے:

① خبر کے بعد واقع ہو تو حرف تصدیق ہے۔ جیسے قائم زیند کے جواب میں نعم ہو تو اس کے معنی قائم کے ہوں گے،

② امر و نہی کے بعد واقع ہو تو حرف وعدہ ہوگا۔ جیسے: اضرب زیداً کے جواب میں نعم اعدک بضربہ کے معنی میں ہوگا،

۳ اور استفہام کے بعد واقع ہو تو حرف اعلام ہوگا۔ جیسے اقام زیند کے جواب میں نعم أعلمک بقیامہ کے معنی میں ہوگا، اور جب صدر کلام میں واقع ہو تو فائدہ تاکید کا ہوتا ہے جیسے: نعم ان ربی قادر۔

۴ **تشریح:** فی الْمُفْصُورَةِ: مقصورة سے مراد مسجد کے کونے وغیرہ میں کوئی مخصوص کمرہ وغیرہ ہو جو بعض لوگوں کے لئے بنایا گیا ہو اس کو کہتے ہیں۔

فَلَا تُصَلِّهَا بِصَلَاةٍ: ”نماز فرض کے بعد دوسری نماز نہ ملاؤ“ بات کر لویا وہاں سے نکل جاؤ یا جگہ بدل لو۔ یعنی فرض نماز کے فوری بعد سنتیں اسی جگہ نہیں شروع کرنا چاہئے تاکہ لوگوں کو اس کے فرض اور سنتوں کے درمیان فرق کرنا آسان ہو جائے۔ لوگ یہی سمجھیں گے کہ ابھی فرض ہی پڑھ رہا ہے اگر کچھ وقفہ کر لیا یا جگہ بدل لی تو اب یہ شبہ نہیں رہے گا۔

**تخریج حدیث:** صحیح مسلم کتاب الجمعة (باب الصلاة بعد الجمعة)، وھکذا فی ابی داؤد۔

راوی حدیث حضرت عمر بن عطاء کے مختصر حالات:

نام: عمر، والد کا نام عطاء، یہ تابعی ہیں، سچے اور صدوق ہیں۔ ان کی احادیث محدثین کے نزدیک معتبر ہے۔ مسلم شریف اور ابوداؤد میں ان کی روایات موجود ہیں۔

## (۲۰۵) بَابُ الْحَتِّ عَلَى صَلَاةِ الْوُتْرِ وَبَيَانِ أَنَّهُ سُنَّةٌ مُتَاكِدَةٌ وَبَيَانِ وَقْتِهِ

نماز وتر کی ترغیب اور اس بات کا بیان کہ وہ سنت موکدہ ہے اور اس کے وقت کا بیان

### وتر فرض نماز کی طرح لازم نہیں

(۱۱۳۲) ﴿عَنْ عَلِيٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: الْوُتْرُ لَيْسَ بِحَتْمٍ كَصَلَاتِكُمُ الْمَكْتُوبَةِ، وَلَكِنْ سَنَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: "إِنَّ اللَّهَ وَتَرَّ يُحِبُّ الْوُتْرَ فَأُوْتِرُوا يَا أَهْلَ الْقُرْآنِ"﴾ (رواہ ابوداؤد و الترمذی قال: حدیث حسن)

ترجمہ: ”حضرت علی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے۔ کہ نماز وتر فرض نماز کی طرح لازمی نہیں ہے۔ لیکن رسول اللہ ﷺ نے اسے مقرر فرمایا ہے۔ آپ ﷺ نے ارشاد فرمایا: اللہ تعالیٰ وتر ہے اور وتر کو پسند فرماتا ہے پس اے اہل قرآن! تم وتر پڑھو (ابوداؤد، ترمذی، اور امام ترمذی نے کہا یہ حدیث حسن ہے)

**لغات:** ❖ الوتر: وتر یترو وترأ وترۃ۔ القوم: جفت کو طاق کر دینا۔ فلانا: گھبرا دینا، ستانا، الوتر والوتر۔ جوڑ، طاق، بدلہ،

بدلہ لینے میں ظلم جمع اوتار۔

**تشریح:** اَلْوُتْرُ لَيْسَ بِحَتْمٍ كَصَلَوَتِكُمْ الْمَكْتُوبَةِ: ”نماز وتر فرض نماز کی طرح لازمی نہیں ہے۔“

## وتر واجب ہے یا سنت؟

امام ابوحنیفہ رحمہ اللہ کے نزدیک وتر کی نماز واجب ہے، ائمہ ثلاثہ کے نزدیک سنت ہے۔<sup>(۱)</sup>

امام ابوحنیفہ رحمہ اللہ فرماتے ہیں کہ حدیث میں آتا ہے: اَلْوُتْرُ حَقٌّ فَمَنْ لَمْ يُؤْتِرْ فَلَيْسَ مِنَّا، اَلْوُتْرُ حَقٌّ فَمَنْ لَمْ يُؤْتِرْ فَلَيْسَ مِنَّا، اَلْوُتْرُ حَقٌّ فَمَنْ لَمْ يُؤْتِرْ فَلَيْسَ مِنَّا، اَلْوُتْرُ حَقٌّ فَمَنْ لَمْ يُؤْتِرْ فَلَيْسَ مِنَّا۔<sup>(۲)</sup>

ترجمہ: ”وتر حق ہے اور جو وتر نہ پڑھے وہ ہم میں سے نہیں ہے۔“ اسی طرح حدیث بالا کے آخر میں آتا ہے: فَأُوْتِرُوا يَا أَهْلَ الْقُرْآنِ ”اے اہل قرآن (مؤمنین) وتر پڑھو۔“ امر کا صیغہ ہے جو وجوب پر دلالت کرتا ہے، اسی طرح سے احادیث میں متعدد مقام پر اس کی اہمیت کو اجاگر کیا گیا ہے، اس کے مقابل صاحبین اور ائمہ ثلاثہ کے نزدیک وتر کی نماز سنت موکدہ ہے اور سنت موکدہ یہ بھی واجب کے قریب ہے۔

**تخریج حدیث:** سنن ابی داؤد کتاب الصلاة (باب الوتر)، وسنن الترمذی ابواب الصلاة (باب ماجاء ان الوتر ليس بحتم)، واحمد ۱/۸۷۷ والنسائی، وابن ماجه، والدارمی ۱۵۸۰ مختصراً۔

نوٹ: راوی حدیث حضرت علی بن ابی طالب رضی اللہ عنہ کے مختصر حالات حدیث نمبر (۸۱۰) کے ضمن میں گزر چکے ہیں۔

(۱) ۱۳۳/۱ باب صلوة الوتر

(۲) ابوداؤد ۲۰۱۔ باب فیمن لم یوتر

## وتر کا وقت صبح تک رہتا ہے

(۱۱۳۳) ﴿وَعَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: مِنْ كُلِّ اللَّيْلِ قَدْ أَوْتَرَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ أَوَّلِ اللَّيْلِ وَمِنْ أَوْسَطِهِ وَمِنْ آخِرِهِ، وَانْتَهَى وَتَرَهُ إِلَى السُّحْرِ﴾۔ (متفق علیہ)

ترجمہ: ”حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا روایت کرتی ہیں کہ نبی کریم ﷺ نے رات کے ہر حصے میں نماز وتر پڑھی ہے، رات کے ابتدائی حصہ میں، اس کے درمیانی حصہ میں اور آخری حصہ میں، آپ ﷺ کے وتر صبح تک ختم ہوتے تھے۔“

**لغات:** ❖ سحرہ (ف) سحراً: دھوکا دینا، جادو کرنا، فریفتہ کرنا۔ ہ عن کذا: پھیرنا، دور کرنا، سحرہ: جادو کرنا، سحری دینا یا کھلانا، غذا دینا یا مشغول کرنا۔

**تشریح:** مِنْ أَوَّلِ اللَّيْلِ وَ مِنْ أَوْسَطِهِ و من آخرہ: ”رات کے ابتداء میں درمیان میں اور اس کے آخر میں۔“ علماء فرماتے ہیں حدیث بالا میں وتر کا وقت بتایا جا رہا ہے کہ اس کا وقت عشاء کی نماز کے بعد سے شروع ہو جاتا ہے۔ اب ابتداء رات میں پڑھ لی جائے یا درمیانی رات میں یا آخری رات میں طلوع فجر تک اس کا وقت رہتا ہے۔<sup>(۱)</sup>

**تخریج حدیث:** صحیح بخاری کتاب الوتر (باب ساعات الوتر)، و صحیح مسلم کتاب صلاة المسافرين (باب صلاة الليل و عدد ركعات النبي صلى الله عليه وسلم)، واحمد ۲۵۷۵۲/۱۰، و ابوداؤد، والنسائی، وابن ماجه، و ابن حبان ۲۴۴۳، و مصنف ابن ابی شیبہ ۲/۲۸۶، و مصنف عبد الرزاق ۴۶۲۴، والدارمی، ۱۵۸۷، و هكذا فی البیہقی ۳۵/۳۔

نوٹ: راویہ حدیث ام المؤمنین حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا کے حالات حدیث نمبر (۲) کے ضمن میں گذر چکے ہیں۔  
(۱) روضۃ المتقین ۱۵۲/۳

## رات کی آخری نماز وتر ہونا چاہئے

(۱۱۳۴) ﴿وَعَنْ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: "اجْعَلُوا آخِرَ صَلَاتِكُمْ بِاللَّيْلِ وَتَرًا﴾ (متفق علیہ)

ترجمہ: ”حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ نبی کریم ﷺ نے ارشاد فرمایا: تم اپنی رات کی آخری نماز وتر کو بناؤ۔“ (بخاری و مسلم)

**لغات:** ❖ آخر: بمعنی آخری حصہ، انتہی، انتہائی، آخری حد، پچھلا حصہ، آخر الطريق: راستہ کا آخری حصہ، آخرۃ تاخیراً: پیچھے کرنا، رکاوٹ ڈالنا۔ مؤخرۃ الجیش: فوج کا پچھلا دستہ۔

## ترتیب: وتر کے بعد نفل پڑھ سکتے ہیں یا نہیں؟

اجْعَلُوا آخِرَ صَلَاتِكُمْ بِاللَّيْلِ وَتَرًا: ”تم اپنی رات کی آخری نماز وتر کو بناؤ۔“ بعض علماء فرماتے ہیں اس کا مطلب یہ ہے کہ رات میں سب کے آخر میں وتر کی نماز ادا کی جائے، اس کے بعد اور کوئی نماز پڑھی جائے اور اگر کوئی وتر کے بعد دو رکعت نفل پڑھنا چاہتا ہے تو وہ پڑھ سکتا ہے، اس سے زائد پڑھنے کی حدیث بالا میں نفی ہے۔

یہ کہا جائے کہ آخری نماز وتر کی پڑھی جائے۔ یہ حکم استحباب پر محمول ہے جو واجب پر نہیں، اگر کوئی اور رکعت نفل پڑھنا چاہتا ہے تو ہو سکتا ہے۔ بعض علماء فرماتے ہیں جس طرح فرض نماز کے بعد سنتیں ہوتی ہیں تو اسی طرح وتر یہ بھی واجب ہے، اس لئے اس کے بعد بھی دو نفل ہیں، اس کو پڑھنے میں حدیث بالا سے تعارض نہیں آئے گا۔<sup>(۱)</sup>

**تخریج حدیث:** صحیح بخاری کتاب الوتر (باب لیجعل آخر صلاتہ وتراً)، وصحیح مسلم کتاب صلاة المسافرين (باب صلاة اللیل مثنی ومثنی والوتر رکعة من آخر اللیل).

نوٹ: راوی حدیث حضرت عبداللہ بن عمر بن خطاب رضی اللہ عنہما کے حالات حدیث نمبر (۱۲) کے ضمن میں گزر چکے ہیں۔  
(۱) مظاہر حق ۸۲۱/۱

## صبح ہونے سے پہلے پہلے وتر پڑھ لینا چاہئے

(۱۱۳۵) ﴿وَعَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: "أَوْتَرُوا قَبْلَ أَنْ تُصْبِحُوا"﴾. (رواہ مسلم)

ترجمہ: ”حضرت ابوسعید الخدری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم ﷺ نے ارشاد فرمایا: صبح ہونے سے پہلے پہلے وتر پڑھ لیا کرو۔“ (مسلم)

**لغات:** ❖ تصبحوا: أصبح يصبح اصباحاً: بمعنی صبح کرنا، صبح الرجل: صبح کو آنا، صبح باب کرم سے صباحاً: چہرہ کا روشن و چمکدار ہونا، أصبح الحق: حق کا ظاہر ہونا۔

**تشریح:** اَوْتَرُوا قَبْلَ أَنْ تُصْبِحُوا: ”صبح ہونے سے پہلے پہلے وتر پڑھ لیا کرو۔“ احناف فرماتے ہیں کہ وتر کی نماز واجب ہے اس لئے اگر کسی نے صبح ہونے سے پہلے نہ پڑھی تو پھر بعد میں اس کی قضاء کرے، جب کہ دوسرے ائمہ کے نزدیک وتر کی نماز سنت ہے اس لئے اگر کوئی طلوع فجر تک وتر نہ پڑھ سکے تو اب دن نکلنے کے بعد اس کی قضاء نہیں ہوگی۔

**تخریج حدیث:** صحیح مسلم کتاب صلاة المسافرين (باب صلاة اللیل مثنی ومثنی)، واحمد ۱۱۰۹۷/۴، والترمذی، والنسائی، وابن ماجہ، والحاکم ۱۱۲۲، وھکذا فی البیہقی ۴۷۸/۲۔

نوٹ: راوی حدیث حضرت ابوسعید الخدری رضی اللہ عنہ کے مختصر حالات حدیث نمبر (۲۰) کے ضمن میں گزر چکے ہیں۔

## آپ ﷺ وتر کے لئے حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کو اٹھا دیتے

(۱۱۳۶) ﴿وَعَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يُصَلِّيُ صَلَاتَهُ بِاللَّيْلِ وَهِيَ مُعْتَرِضَةٌ بَيْنَ يَدَيْهِ فَإِذَا بَقِيَ الْوَتْرُ، أَيْقَظَهَا فَأَوْتَرَتْ﴾ (رواہ مسلم)  
وَفِي رِوَايَةٍ لَهُ: فَإِذَا بَقِيَ الْوَتْرُ قَالَ: "قَوْمِي فَأَوْتَرِي يَا عَائِشَةُ."

ترجمہ: ”حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا روایت کرتی ہیں کہ نبی کریم ﷺ رات کو نماز (نوافل) پڑھتے تو حضرت عائشہ آپ ﷺ کے سامنے لیٹی ہوتی تھیں جب حضرت عائشہ کے وتر رہ جاتے تو انہیں بھی جگا دیتے اور وہ بھی وتر پڑھ لیتیں۔“ (مسلم)

بخاری میں متکلم کے صیغوں کے ساتھ ہے یعنی میں سامنے لیٹی ہوتی تھی آپ ﷺ مجھے جگا دیتے تو میں وتر پڑھ لیتی۔ مسلم کی ایک اور روایت میں ہے جب حضرت عائشہ کے وتر باقی رہ جاتے تو آپ ﷺ فرماتے عائشہ کھڑی ہو جاؤ اور وتر پڑھ لو۔

**لغات:** ❖ یصلی: صلی صلاۃ؛ دعا کرنا، نماز پڑھنا اللہ علیہ: برکت دینا، اچھی تعریف کرنا۔ الفرس: گھوڑ دوڑ میں دوسرے نمبر پر ہونا، صفت: مصلی۔ الصلاة والصلوة: دعا، نماز، تسبیح صلوات، المصلیٰ: نماز پڑھنے کی جگہ۔  
**تشریح:** وَهِيَ مُعْتَرِضَةٌ: سامنے لیٹی ہوئی ہوتی تھیں۔ حدیث بالا سے معلوم ہوا کہ نمازی کے آگے کوئی قبلہ رخ سویا ہوا ہو تو نماز ہو جاتی ہے۔

فَإِذَا بَقِيَ الْوُتْرُ أَقْطَعَهَا: جب وتر رہ جاتی تو آپ ﷺ جگا دیتے۔ وتر کی نماز کے لئے آپ ﷺ حضرت عائشہ کو بھی اٹھا دیتے کیونکہ یہ عام سنتوں کی طرح نہیں ہے بلکہ یہ امام ابوحنیفہ کے نزدیک واجب ہے اس لئے اس کا پڑھنا ضروری ہے اسی طرح حدیث بالا سے یہ بھی معلوم ہوا کہ وتر کے لئے بہترین وقت تہجد کے آخر کا ہے۔<sup>(۱)</sup>

**تخریج حدیث:** صحیح بخاری کتاب الوتر (باب إيقاظ النبي صلى الله عليه وسلم أهله بالوتر) وصحيح مسلم كتاب الصلاة (باب الإعتراض بين يدي المصلي)، واحمد ۹/۲۵۲۳۹، ومصنف عبد الرزاق ۱۶۱۴۔

نوٹ: راوی حدیث ام المؤمنین حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کے مختصر حالات حدیث نمبر (۲) کے ضمن میں گذر چکے ہیں۔  
(۱) روضۃ المتقین ۱۵۴/۳

## وتر پڑھنے کی تاکید

(۱۱۳۷) ﴿وَعَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: "بَادِرُوا الصُّبْحَ بِالْوُتْرِ"﴾ (رواہ ابو داؤد، والترمذی وقال: حدیث حسن صحیح)

ترجمہ: ”حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم ﷺ نے ارشاد فرمایا: صبح ہونے سے پہلے پہلے وتر پڑھنے میں جلدی کرو۔“ (ابوداؤد، ترمذی، اور امام ترمذی نے کہا یہ حدیث حسن صحیح ہے)

**لغات:** ❖ بادر: مبادرہ: جلدی کرنا۔ ابتدر یبتدر ابتدارا باب افتعال سے جلدی کرنا۔ بدر (نصر) بُدُوراً وبدرًا بمعنی

جلدی کرنا، دوڑنا۔ بدر: مکمل جمع بدور۔

**تشریح:** بَادِرُوا الصُّبْحَ بِالْوُتْرِ: ”صبح ہونے سے پہلے پہلے وتر پڑھنے میں جلدی کرو۔“ اس حدیث سے بھی وتر کی تاکید معلوم ہوتی ہے کہ اس کو صبح طلوع فجر سے پہلے پہلے ادا کرنا ضروری ہے، اور اگر خدا نخواستہ طلوع فجر سے پہلے ادا نہ کر سکے تو اب احناف کے نزدیک اس کی قضاء کرنی ہوگی کیونکہ وتر واجب ہے۔ علماء فرماتے ہیں اگر وتر واجب نہ ہوتی تو وتر کے لئے وقت کی تعیین نہ کی جاتی۔ وقت کا تعیین یہ واجبات کے لئے ہی عام طور پر ہوتا ہے۔ جیسے کہ حدیث بالا میں بھی وتر کا وقت صبح تک کا بتایا جا رہا ہے۔

**تخریج حدیث:** رواہ سنن ابی داود کتاب الصلاة (باب وقت الوتر)، و سنن الترمذی ابواب الصلاة (باب ماجاء فی مبادرة الصبح بالوتر)، واحمد ۲/۴۹۵۲، وابن حبان ۲۴۴۵، وھکذا فی البیہقی ۲/۴۷۸۔

نوٹ: راوی حدیث حضرت عبداللہ بن عمر بن خطاب رضی اللہ عنہما کے مختصر حالات حدیث نمبر (۱۲) کے ضمن میں گزر چکے ہیں۔

## جس کورات کے آخری حصہ میں بیدار ہونے کی امید نہ ہو تو وہ سونے سے پہلے وتر پڑھ لے

(۱۱۳۸) ﴿وَعَنْ جَابِرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "مَنْ خَافَ أَنْ لَا يَقُومَ آخِرَ اللَّيْلِ، فَلْيُوتِرْ أَوَّلَهُ، وَمَنْ طَمِعَ أَنْ يَقُومَ آخِرَهُ، فَلْيُوتِرْ آخِرَ اللَّيْلِ، فَإِنَّ صَلَاةَ آخِرِ اللَّيْلِ مَشْهُودَةٌ، وَذَلِكَ أَفْضَلُ﴾ (رواہ مسلم)

ترجمہ: ”حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم ﷺ نے ارشاد فرمایا: جس کو یہ خطرہ ہو کہ وہ رات کے آخری حصہ میں نہیں اٹھ سکے گا تو اس کو چاہئے کہ وہ رات کے پہلے حصے میں وتر پڑھ لے۔ اور جس کورات کے آخری حصے میں اٹھنے کی امید ہو تو وہ رات کے آخر میں وتر پڑھے۔ اس لئے کہ رات کے آخری حصہ کی نماز میں فرشتے حاضر ہوتے ہیں اور یہ بات بہت اچھی ہے۔“ (مسلم)

**لغات:** ❖ طمع: باب سمع سے طمعاً بمعنی لالچ کرنا، حرص کرنا۔

**تشریح:** مَنْ خَافَ أَنْ لَا يَقُومَ مِنْ آخِرِ اللَّيْلِ فَلْيُوتِرْ أَوَّلَهُ: ”جس کو خطرہ ہو کہ وہ رات کے آخری حصہ میں نہیں اٹھ سکے گا تو اس کو چاہئے کہ وہ رات کے پہلے حصے میں وتر پڑھ لے۔“ یہ جملہ بھی وتر کے وجوب ہونے کو بتا رہا ہے کہ وتر کی نماز ضروری ہے بہتر یہ ہے کہ آخری رات میں پڑھے۔ اگر جاگنے کا یقین نہ ہو تو اول رات میں پڑھ لے، تاکہ وتر کی یہ نماز قضاء نہ ہو جائے۔ (۱)



## تہجد کے وقت وتر پڑھنا افضل ہے

فَإِنَّ صَلَاةَ آخِرِ اللَّيْلِ مَشْهُودَةٌ وَذَلِكَ أَفْضَلُ: ”رات کے آخری حصے کی نماز میں فرشتے حاضر ہوتے ہیں اور یہ بات بہت اچھی ہے۔“ مطلب یہ ہے رات کے آخری وقت میں فرشتوں کا نزول ہوتا ہے اس وجہ سے اس وقت میں وتر کا پڑھنا اللہ جل شانہ کے انوار و برکات سے مستفید ہونا ہے۔ (۲)

**تخریج حدیث:** صحیح مسلم کتاب صلاة المسافرين (باب من خاف ان لا يقوم)، و الترمذی، و ابن ماجہ۔

نوٹ: راوی حدیث حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ کے مختصر حالات حدیث نمبر (۴) کے ضمن میں گزر چکے ہیں۔

(۱) روضۃ المتقین ۱۵۵/۳

(۲) مرقاۃ وکذا مظاہر حق ۸۲۲/۱ و روضۃ المتقین ۱۵۵/۳

## (۲۰۶) بَابُ فَضْلِ صَلَاةِ الضُّحَى وَبَيَانِ أَقْلَهَا وَ أَكْثَرِهَا وَأَوْسَطِهَا، وَالْحَثُّ عَلَى الْمُحَافَظَةِ عَلَيْهَا

نماز چاشت کی فضیلت اور اس کی کم سے کم، زیادہ سے زیادہ اور درمیانی رکعتیں کتنی ہیں، نیز اس پر مداومت کرنے کی ترغیب کا بیان

آپ ﷺ نے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کو چاشت کی نماز پڑھنے کی نصیحت فرمائی (۱۱۳۹) ﴿عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: أَوْصَانِي خَلِيلِي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِصِيَامِ ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ مِنْ كُلِّ شَهْرٍ وَرَكْعَتَيِ الضُّحَى، وَأَنْ أُتِرَ قَبْلَ أَنْ أُرْقَدَ﴾ (متفق علیہ)

وَالْإِيتَارُ قَبْلَ النَّوْمِ إِنَّمَا يُسْتَحَبُّ لِمَنْ لَا يَتَّقُ بِالْأَسْتِيقَاطِ آخِرَ اللَّيْلِ، فَإِنْ وَثَّقَ، فَأَخِرُ اللَّيْلِ أَفْضَلُ۔ ترجمہ: ”حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ مجھے میرے خلیل ﷺ نے ہر مہینے کے تین دن کے روزے رکھنے اور چاشت کی دو رکعتیں پڑھنے اور سونے سے پہلے وتر پڑھنے کی نصیحت فرمائی۔“ (بخاری و مسلم)۔

**لغات:** ❖ النوم: بمعنی نیند نائم کی جمع یا اسم جمع، کہا جاتا ہے: رجل نوم و نوام۔ بہت سونے والا مرد، نام نینام نوماً و نياماً۔

اوگھنا، سونا، مرنا، اور اسم النیمة، نامت السوق: بازار کا مانند پڑنا الريح: ہوا کا رک جانا، نومہ تنویمًا: سلانا، نوم الرجل: خوب اچھی طرح سونا۔

**تشریح:** اَوْصَانِي خَلِيلِي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: وصیت سے مراد تلقین و تاکید ہے۔ فرائض کے ساتھ نوافل کا بھی اہتمام اللہ جل شانہ کے قرب کا باعث ہے۔

بَصِيَامُ ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ مِنْ كُلِّ شَهْرٍ: ہر مہینے تین دن کے روزے رکھنے کی۔ یہ تین دن کے روزے کون سے ہیں، بعض کے نزدیک ایام بیض کے یعنی ۱۳، ۱۴، ۱۵ چاند کی تاریخ کے۔ بعض فرماتے ہیں کہ ایک ابتداء تاریخ میں دوسرا درمیان میں اور تیسرا آخر میں رکھا جائے۔ مگر محققین کی رائے یہ ہے کہ یہ حکم مطلق ہے اس لئے اختیار ہے کہ پورے مہینے میں جب بھی چاہے تین روزے رکھ لے۔ (۱)

وَرَكْعَتِي الضُّحَى: چاشت کی دو رکعت۔ چاشت کی کم سے کم دو رکعت ہے اور زیادہ سے زیادہ بارہ رکعت ہے یہاں سے ادنیٰ درجہ کا بیان کیا گیا ہے۔

وَالْإِيتَارُ قَبْلَ النَّوْمِ: سونے سے پہلے وتر پڑھنا۔ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کو اول رات میں وتر پڑھنے کو اس لئے کہا گیا کہ وہ آپ ﷺ کی احادیث رات کو دیر تک یاد کرتے تھے۔ اس مشغولیت کی وجہ سے ان کو فرمایا جا رہا ہے کہ اول رات میں وتر پڑھ لیا کرو۔ ایسا نہ ہو کہ وہ رہ ہی جائے۔

**تخریج حدیث:** صحیح بخاری کتاب التہجد (باب صلاة الضحی)، وصحیح مسلم کتاب صلاة المسافرين (باب استيعاب صلاة الضحی)، واحمد ۹۹۲۴/۳، والنسائی، والترمذی، والدارمی ۱۷۴۵ وابن حبان ۲۵۳۶ وھکذا فی البیہقی ۳۶/۳۔

نوٹ: راوی حدیث حضرت ابو ہریرہ (عمر بن عامر) رضی اللہ عنہ کے مختصر حالات حدیث نمبر (۷) کے ضمن میں گزر چکے ہیں۔  
(۱) نزہۃ المتقین

## آدمی کے ہر جوڑ پر صدقہ واجب ہے

(۱۱۴۰) ﴿وَعَنْ أَبِي ذَرٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: "يُصْبِحُ عَلَى كُلِّ سَلَامٍ مِنْ أَحَدِكُمْ صَدَقَةٌ فَكُلُّ تَسْبِيحَةٍ صَدَقَةٌ وَأَمْرٌ بِالْمَعْرُوفِ صَدَقَةٌ وَنَهْيٌ عَنِ الْمُنْكَرِ صَدَقَةٌ، وَيُجْزَى مِنْ ذَلِكَ رَكْعَتَانِ يَرْكَعُهُمَا مِنَ الضُّحَى"﴾ (رواہ مسلم)

ترجمہ: ”حضرت ابو ذر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم ﷺ نے ارشاد فرمایا: تم میں سے ہر آدمی اس حال

میں صبح کرتا ہے کہ اس کے ذمے اس کے ہر جوڑ پر صدقہ واجب ہوتا ہے، پس سبحان اللہ کہنا صدقہ ہے اور الحمد للہ کہنا صدقہ ہے اور لا الہ الا اللہ کہنا صدقہ ہے اور اللہ اکبر بھی کہنا صدقہ ہے، نیکی کا حکم کرنا بھی صدقہ ہے اور لڑائی سے روکنا بھی صدقہ ہے اور ان کے مقابلے میں وہ دو رکعتیں بھی کفایت کر جاتی ہیں جو کوئی چاشت کی ادا کرتا ہے۔“

**لغات:** ❖ نہی: نہاہ ینہاہ نہیا۔ عن کذا: ڈانٹنا، منع کرنا صفت مذکر ”ناہی“ صفت مؤنث ”ناہیہ“ اور جس سے منع کریں اس کو منہی عنہ کہتے ہیں اور النہیۃ، النہی (مصدر)۔

### تشریح: تمام جوڑ کا صدقہ چاشت کی دو رکعت میں ہے

کُلُّ سَلَامٍ مِنْ أَحَدِكُمْ صَدَقَةٌ: ”ہر آدمی کے ذمے اس کے ہر جوڑ پر صدقہ ہے۔“ علماء فرماتے ہیں آدمی کا ہر جوڑ اللہ کی طرف سے ایک نعمت ہے اس لئے ہر صبح کو ہر جوڑ کے بدلے میں اس کو صدقہ دینا چاہئے اور ہر آدمی کے جسم میں ۳۶۰ جوڑ ہوتے ہیں اس لئے اتنی تعداد میں ہر آدمی کو روزانہ تسبیح و تحمید کا اہتمام کرنا چاہئے اور امر بالمعروف نہی عن المنکر بھی صدقہ ہے، اگر چاشت کی دو رکعتیں پڑھ لی جائے تو تمام جوڑوں کی طرف سے یہ صدقہ ہو جاتا ہے۔  
 علماء فرماتے ہیں حدیث بالا سے یہ بھی معلوم ہوا کہ صدقہ صرف مال سے ہی نہیں ہوتا بلکہ صدقے کا مفہوم وسیع ہے تسبیح، تحمید وغیرہ سے بھی صدقہ ہوتا ہے۔<sup>(۱)</sup>

**تخریج حدیث:** صحیح مسلم کتاب صلاة المسافرين (باب استحباب صلاة الضحیٰ)۔

نوٹ: راوی حدیث حضرت ابوذر غفاری (جندب بن جنادہ) رضی اللہ عنہ کے مختصر حالات حدیث نمبر (۶۱) کے ضمن میں گذر چکے ہیں۔  
 (۱) یہ حدیث پہلے باب ”فی بیان کثرة طرق الخیر“ میں گذر چکی ہے۔

### آپ ﷺ چاشت کی چار رکعت پڑھتے تھے

(۱۱۴۱) ﴿وَعَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصَلِّي الضُّحَىٰ أَرْبَعًا وَيَزِيدُ مَا شَاءَ اللَّهُ﴾۔ (رواہ مسلم)

ترجمہ: ”حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ نبی کریم ﷺ چاشت کی چار رکعات پڑھا کرتے تھے اور اگر اللہ چاہتا تو زیادہ بھی ادا کر لیا کرتے تھے۔“ (مسلم)

**لغات:** ❖ یزید: زاد یزید زیادۃ باب ضرب سے بمعنی زیادہ ہونا، بڑھنا، زائد ہونا۔ السفر: بمعنی توشہ، زاد راہ، راستہ کا

خرج۔ اس کی جمع ازواد، مزود: توشہ دان، مسافر کا سفری تھیلا جمع مزاد۔

**تشریح:** یُصَلِّی الصُّحٰی اَرْبَعًا وِیَزِیْدُ مَا شَاءَ اللّٰهُ: ”چاشت کی چار رکعات پڑھا کرتے تھے اور اللہ چاہتا تو زیادہ بھی ادا کر لیتے تھے۔“

## چاشت کی نماز کی تعداد

چاشت کی نماز کم سے کم چار رکعات ہیں اور زیادہ سے زیادہ بارہ رکعات ہے بارہ سے زائد کی تعداد کسی حدیث سے منقول نہیں ہے۔

## چاشت کی نماز کی اہمیت

قاضی ابوبکر کہتے ہیں یہ نماز پہلے انبیاء اور رسولوں کی سنت ہے۔ ابن نجار نے حضرت ثوبان سے نقل کیا ہے یہ نماز حضرت آدم، حضرت نوح، حضرت ابراہیم، حضرت موسیٰ اور حضرت عیسیٰ علیہم السلام اہتمام سے پڑھا کرتے تھے۔<sup>(۱)</sup>  
ابن جریر طبری فرماتے ہیں چاشت کی نماز کی احادیث معنی متواتر ہیں۔<sup>(۲)</sup>  
ابن حجر رحمہ اللہ فرماتے ہیں تقریباً بیس صحابہ چاشت کی نماز کے راوی ہیں۔<sup>(۳)</sup>  
علامہ عینی نے تیس صحابہ سے قولاً وفعلاً چاشت کی نماز کی روایت کی ہے۔<sup>(۴)</sup>

**تخریج حدیث:** صحیح مسلم کتاب صلاة المسافرين (باب استحباب صلاة الضحی)، و احمد ۲۵۲۹/۶، وابن ماجہ، وابن حبان ۲۵۲۹، و مصنف عبد الرزاق ۴۸۵۳، و ہکذا فی البیہقی ۴۷/۳۔

نوٹ: راویہ حدیث ام المؤمنین حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا کے مختصر حالات حدیث نمبر (۲) کے ضمن میں گذر چکے ہیں۔

(۱) مظاہر حق ۸۵۲/۱

(۲) اشعۃ اللمعات ۵۵۰/۱

(۳) اعلیٰ السنن ۲۷/۷

(۴) عمدۃ القاری ۲۳۸/۷ باب صلوة الضحی فی السفر

## آپ ﷺ نے چاشت کی آٹھ رکعات بھی پڑھی ہے

(۱۱۴۲) ﴿وَعَنْ أُمِّ هَانِيٍّ فَاحْتَجَّتْ بِنْتُ أَبِي طَالِبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: ذَهَبْتُ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَامَ الْفَتْحِ فَوَجَدْتُهُ يَغْتَسِلُ، فَلَمَّا فَرَغَ مِنْ غُسْلِهِ صَلَّى ثَمَانِي رُكْعَاتٍ، وَذَلِكَ ضُحًى.﴾ متفق عليه. وَهَذَا مُخْتَصَرُ لَفْظِ إِحْدَى رَوَايَاتِ مُسْلِمٍ.

ترجمہ: ”حضرت ام ہانی فاختہ بنت ابی طالب رضی اللہ عنہا بیان کرتی ہیں کہ میں فتح مکہ والے سال آپ ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوئیں تو میں نے دیکھا کہ آپ ﷺ غسل فرما رہے ہیں۔ جب آپ غسل سے فارغ ہوئے تو آپ ﷺ نے آٹھ رکعات ادا فرمائیں اور وہ چاشت کا وقت تھا۔“ (بخاری، مسلم۔ یہ الفاظ مسلم کے ایک مختصر روایت کے ہیں)

**لغات:** ❖ یغتسل: اغتسل یغتسل اغتسلا بمعنی غسل کرنا، غسل یغسل (ضرب) غسلا: بمعنی دھونا، و غسلا: غسل کرنا، مغتسل: غسل کرنے کی جگہ۔ غسیل: دھلا ہوا کپڑا، غسال: دھوبی۔

**تشریح:** صلی ثمانی رکعات: ”آپ نے آٹھ رکعات ادا فرمائیں“ اور وہ چاشت کا وقت تھا۔ حدیث بالا میں چاشت کی آٹھ رکعات کا ذکر ہے۔ اس میں آپ ﷺ کی عادت مختلف نقل کی جاتی ہے کبھی چار کی اور کبھی آٹھ کی اور کبھی بارہ رکعات کی، اس لئے علماء فرماتے ہیں چار سے بارہ تک یہ نماز پڑھی جاسکتی ہے اور ایک روایت میں آتا ہے جو بارہ رکعات چاشت کی پڑھتا ہے اللہ جل شانہ اس کے لئے جنت میں ایک سونے کا محل بنادیتے ہیں۔<sup>(۱)</sup>

**تخریج حدیث:** صحیح بخاری کتاب الصلاة (باب صلاة الضحی والسفر)، وصحیح مسلم کتاب صلاة المسافرين (باب استحباب صلاة الضحی)۔

نوٹ: راویہ حدیث حضرت ام حانی فاختہ بنت ابی طالب رضی اللہ عنہا کے حالات حدیث نمبر (۸۶۸) کے ضمن میں گذر چکے ہیں۔  
(۱) ترمذی وابن ماجہ

(۲۰۷) بَابُ تَجَوُّزِ صَلَاةِ الضُّحَى مِنْ ارْتِفَاعِ الشَّمْسِ إِلَى زَوَالِهَا وَالْأَفْضَلُ

أَنْ تُصَلِّيَ عِنْدَ اشْتِدَادِ الْحَرِّ وَارْتِفَاعِ الضُّحَى

چاشت کی نماز کا وقت سورج کے بلند ہونے سے زوال تک کا ہے اور افضل یہ ہے

کہ گرمی کی شدت اور سورج چڑھ جانے کے وقت پڑھی جائے

چاشت کی نماز کا وقت

(۱۱۴۳) عَنْ زَيْدِ بْنِ أَرْقَمَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّهُ رَأَى قَوْمًا يُصَلُّونَ مِنَ الضُّحَى فَقَالَ: أَمَّا لَقَدْ عَلِمُوا

أَنَّ الصَّلَاةَ فِي غَيْرِ هَذِهِ السَّاعَةِ أَفْضَلُ. إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: "صَلَاةُ الْاَوَّابِينَ حِينَ تَرْمَضُ الْفِصَالُ" (رواه مسلم)

"تَرْمَضُ" بفتح التاء والميم وبالضاد المعجمة يعنى: شِدَّةُ الْحَرِّ "وَالْفِصَالُ" جَمْعُ فَصِيلٍ وَهُوَ: الصَّغِيرُ مِنَ الْإِبِلِ.

ترجمہ: "حضرت زید بن ارقم رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ انہوں نے کچھ لوگوں کو چاشت کی نماز پڑھتے ہوئے دیکھا تو فرمایا: کہ یہ لوگ جانتے ہیں کہ اس کے علاوہ دوسرے وقت میں پڑھنا افضل ہے۔ بے شک رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا تھا کہ اوابین کی نماز کا وقت وہ ہے جب کہ اونٹوں کے بچوں کے پاؤں گرمی سے جلنے لگیں۔" (مسلم)

"ترمض" تاء اور میم پر زبر اور آخر میں ضاد بمعنی گرمی کی شدت۔ "فصال" یہ فصیل کی جمع ہے بمعنی اونٹ کے بچے۔

**لغات:** ❖ الاوابین: جمع ہے الاواب کی، توبہ کرنے والا۔ ترمض: رمض (س) رمضا۔ النهار: دن کا سخت گرم ہونا۔ الرمض (مصدر) گرمی کی جلن۔ الفصال: دودھ چھڑانا۔ الفصال جمع ہے الفصیل کی، اونٹنی یا گائے کا بچہ جو ماں سے علیحدہ کیا گیا ہو۔ فصیل کی جمع فصال، فُصْلَان و فُصْلَان. الفصیل: شہر پناہ کے سامنے چھوٹی دیوار۔

**تشریح:** فِي غَيْرِ هَذِهِ السَّاعَةِ أَفْضَلُ: اس کے علاوہ دوسرے وقت میں پڑھنا افضل ہے۔ مطلب یہ ہے کہ لوگوں نے چاشت کی نماز کے افضل وقت کا انتظار نہیں کیا بلکہ جیسے ہی وقت شروع ہوا انہوں نے پڑھنا شروع کر دیا، اس پر حضرت زید بن ارقم تنبیہ فرما رہے ہیں، پھر حضرت زید نے خود ہی اس کے افضل وقت کو بیان فرمایا۔

صَلَاةُ الْاَوَّابِينَ حِينَ تَرْمَضُ الْفِصَالُ: اوابین کی نماز اس وقت ہے جب کہ اونٹوں کے بچوں کے پیر گرمی کی شدت سے جلنے لگیں۔

صَلَاةُ الْاَوَّابِينَ: اوابین کی نماز سے مراد چاشت کی نماز ہے، ہمارے عرف میں مغرب کے بعد پڑھی جانے والی نماز کو بھی اوابین کی نماز کہتے ہیں۔ چاشت کی نماز کا وقت یہ ہے کہ جب اونٹوں کے بچے کے پاؤں گرم ہونے لگیں، یعنی آفتاب بلند ہو جائے، دھوپ پھیل جائے، اس دھوپ سے زمین گرم ہو جائے، یہ ایک پہر ختم ہونے کے بعد دوسرا پہر شروع ہونے پر ہوتا ہے اور پھر اس نماز کا وقت زوال سے پہلے پہلے تک رہتا ہے۔<sup>(۱)</sup>

**تخریج حدیث:** صحیح مسلم کتاب صلاة المسافرين (باب صلاة الاوابین حین ترمض الفصال)، واحمد ۷/۱۹۲۸۴، وابن حبان ۲۵۳۹، وھکذا فی البیہقی ۴۹/۳۔

نوٹ: راوی حدیث حضرت زید بن ارقم رضی اللہ عنہ کے مختصر حالات حدیث نمبر (۷۱۵) کے ضمن میں گزر چکے ہیں۔  
(۱) مظاہر حق ۱/۸۵۴

(۲۰۸) بَابُ الْحَثِّ عَلَى صَلَاةِ تَحِيَّةِ الْمَسْجِدِ بِرَكْعَتَيْنِ وَكَرَاهِيَةِ الْجُلُوسِ قَبْلَ أَنْ يُصَلِّيَ رَكْعَتَيْنِ فِي أَيِّ وَقْتٍ دَخَلَ وَسَوَاءٌ صَلَّى رَكْعَتَيْنِ بِنِيَّةِ التَّحِيَّةِ أَوْ صَلَاةٍ فَرِيضَةٍ أَوْ سُنَّةٍ رَاتِبَةٍ أَوْ غَيْرَهَا

تحیۃ المسجد کی ترغیب اور مسجد میں دو رکعت پڑھنے سے پہلے بیٹھنے کی کراہیت

چاہے کسی بھی وقت میں داخل ہو، نیز یہ کہ دو رکعت تحیۃ المسجد کی نیت سے پڑھے یا فرض نماز یا سنت موکدہ یا غیر موکدہ میں نیت کر کے پڑھے

مسجد میں بیٹھنے سے پہلے تحیۃ المسجد دو رکعت پڑھ لینی چاہئے

(۱۱۴۴) ﴿عَنْ أَبِي قَتَادَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "إِذَا دَخَلَ أَحَدُكُمُ الْمَسْجِدَ فَلَا يَجْلِسُ حَتَّى يُصَلِّيَ رَكْعَتَيْنِ"﴾ (متفق علیہ)

ترجمہ: ”حضرت ابو قتادہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم ﷺ نے ارشاد فرمایا جب تم میں سے کوئی شخص مسجد میں آئے تو دو رکعت پڑھنے سے پہلے نہ بیٹھے۔“ (بخاری و مسلم)

**لغات:** ❖ يجلس: جلس (ض) جلوساً ومجلساً: بیٹھنا صفت: جالس ج جلوس وجلاس. اور باب افعال سے اجلس اجلاساً بمعنی بٹھانا۔

**تشریح:** إِذَا دَخَلَ أَحَدُكُمُ الْمَسْجِدَ: ”جب تم میں سے کوئی شخص مسجد میں آئے۔“ آدمی جب مسجد میں آئے تو اسے دو رکعت تحیۃ المسجد پڑھ لینی چاہئے، جمہور علماء کے نزدیک یہ دو رکعت مستحب ہیں <sup>(۱)</sup> جب کہ داؤد ظاہری کے نزدیک یہ نماز واجب ہے۔ اگر کوئی مسجد میں آیا اور وہ مسجد میں آکر بیٹھ گیا تو احناف کے نزدیک پھر بھی وہ پڑھ سکتا ہے، جب کہ امام شافعی کے نزدیک بیٹھنے سے تحیۃ المسجد فوت ہو جاتی ہے۔

**تخریج حدیث:** صحیح بخاری کتاب الصلاة (باب اذا دخل المسجد فلیرکع رکعتین) وصحیح مسلم کتاب صلاة المسافرين (باب استحباب تحية المسجد برکعتین)، والامام مالک فی موطئه ۳۸۸، واحمد ۲۲۵۸۶۱/۸، والترمذی، والنسائی، وابن ماجه، وابن حبان ۲۴۹۵، وھکذا فی البیھقی ۵۳/۳۔

نوٹ: راوی حدیث حضرت ابو قتادہ (الحارث بن ربیع) رضی اللہ عنہ کے مختصر حالات حدیث نمبر (۲۱۹) کے ضمن میں گزر چکے ہیں۔

(۱) روضۃ المتقین ۱۶۰/۳

## آپ ﷺ نے تحیۃ المسجد کا حکم فرمایا

(۱۱۴۵) ﴿وَعَنْ جَابِرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ أَتَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ فِي الْمَسْجِدِ فَقَالَ: "صَلِّ رَكْعَتَيْنِ" (متفق عليه)

ترجمہ: ”حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ میں نبی کریم ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوا جب کہ آپ ﷺ مسجد میں تشریف رکھتے تھے تو آپ ﷺ نے ارشاد فرمایا دو رکعتیں پڑھو۔“ (بخاری و مسلم)

**لغات:** ❖ صل: (امر کا صیغہ ہے) نماز پڑھ۔ صلی صلاة: نماز پڑھنا، دعا کرنا۔ صفت (مصلیٰ) اور صلوة کے چار معنی مشہور و معروف ہے: ① نماز، ② دعا، ③ رحمت، ④ استغفار۔

**تشریح:** حدیث بالا کا مطلب یہ ہے کہ آدمی جب اللہ کے دربار میں حاضر ہو تو سب سے پہلے دو رکعت پڑھ لے جس کو تحیۃ المسجد کہتے ہیں، اگر وہ وقت ایسا ہو کہ جس میں نماز نہیں پڑھی جاسکتی مثلاً جماعت کھڑی ہو، یا وہ وقت ہی نماز پڑھنے کا نہیں ہے وغیرہ، تو اس صورت میں ایک مرتبہ ”سبحان اللہ والحمد للہ ولا الہ الا اللہ واللہ اکبر“ پڑھ لینا چاہئے۔<sup>(۱)</sup>

**تخریج حدیث:** صحیح بخاری کتاب الصلاة (باب اذا دخل المسجد فلیرکع رکعتین)، وصحیح مسلم کتاب صلاة المسافرين (باب استحباب تحية المسجد برکعتین)، واحمد ۱۴۱۹۹/۵، و مصنف ابن ابی شیبہ ۳۷۵/۱، وابوداؤد، والنسائی ایضاً۔

نوٹ: راوی حدیث حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ کے مختصر حالات حدیث نمبر (۴) کے ضمن میں گزر چکے ہیں۔

(۱) مفہوم من معارف السنن ۳/۲۹۵-۲۹۶



## (۲۰۹) بَابُ اسْتِحْبَابِ رَكْعَتَيْنِ بَعْدَ الْوُضُوءِ

وضوء کے بعد دو رکعت نفل پڑھنے کے مستحب ہونے کا بیان

## تحیۃ الوضوء کی فضیلت

(۱۱۴۶) ﴿عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لِبَلَالٍ: "يَا بَلَالُ حَدِّثْنِي بِأَرْجَى عَمَلٍ عَمِلْتُهُ فِي الْإِسْلَامِ، فَإِنِّي سَمِعْتُ ذَكَرَ نَعْلِكَ بَيْنَ يَدَيَّ فِي الْجَنَّةِ قَالَ: مَا عَمِلْتُ عَمَلًا أَرْجَى عِنْدِي مِنْ أَنِّي لَمْ أَتَطَهَّرْ طَهُورًا فِي سَاعَةٍ مِنْ لَيْلٍ أَوْ نَهَارًا إِلَّا صَلَّيْتُ بِذَلِكَ الطَّهُورِ مَا كُتِبَ لِي أَنْ أَصَلِّيَ﴾ (متفق عليه. وهذا لفظ البخاری)

الدف: بالفاء صَوْتُ النَّعْلِ وَحَرَكَتُهُ عَلَى الْأَرْضِ، وَاللَّهُ أَعْلَمُ.

ترجمہ: ”حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ جناب رسول اللہ ﷺ نے حضرت بلال رضی اللہ عنہ سے ارشاد فرمایا: اے بلال! تم اپنا وہ عمل بتلاؤ جو تم نے اسلام میں سب سے زیادہ امید افزاء والا کیا ہو، اس لئے کہ میں نے جنت میں اپنے آگے آگے تمہارے جوتوں کی آواز سنی ہے۔ تو انہوں نے جواب دیا کہ میں نے کوئی عمل اپنے نزدیک اس سے زیادہ امید افزاء والا نہیں دیکھا کہ میں نے رات یا دن میں جب بھی وضوء کیا تو اس کے ساتھ جتنی نماز مقدر ہوتی ہے میں نے ضرور پڑھ لی۔“ (بخاری و مسلم، یہ الفاظ بخاری کے ہیں)

الدف: فاء کے ساتھ جوتوں کی حرکت اور اس کی آواز۔

**لغات:** ❖ بارجی: (اسم تفضیل) زیادہ امید کے لائق عمل۔ رجا (ن) رجاء و رجواً و رجاءة و مرجاءة و رجاءة: پر امید ہونا الشیء: امید کرنا، خوف کرنا الرجاء: کسی کے متعلق کچھ امید لگانا۔

**تشریح:** سَمِعْتُ ذَكَرَ نَعْلِكَ بَيْنَ يَدَيَّ فِي الْجَنَّةِ: میں نے جنت میں اپنے آگے آگے تمہارے جوتوں کی آواز سنی ہے، آپ ﷺ نے یہ آواز کب سنی؟ علماء فرماتے ہیں ممکن ہے معراج کے موقع پر یا خواب میں کشف کے طور پر آپ ﷺ کو کرایا گیا یا آپ نے آگے جوتے کی آواز سنی، یہ اس طرح پر تھا جیسے کہ مخدوم کے آگے اس کے خادم چلتے ہیں۔<sup>(۱)</sup>

أَتَطَهَّرُ طَهُورًا فِي سَاعَةٍ مِنْ لَيْلٍ أَوْ نَهَارٍ: ”میں نے رات یا دن میں جس گھڑی میں بھی پاکی حاصل کی۔“

علماء فرماتے ہیں یہاں پر طہور کا لفظ استعمال کیا جا رہا ہے، طہور کا لفظ وضوء، غسل اور تیمم تینوں کے لئے استعمال ہوتا ہے، کیونکہ ان تینوں سے ہی پاکی حاصل ہوتی ہے۔ مطلب یہ ہے جب بھی حضرت بلال رضی اللہ عنہ پاکی حاصل کرتے تحیۃ

الوضوء پڑھ لیتے تھے۔ (۲)

**تخریج حدیث:** صحیح بخاری کتاب التہجد (باب فضل الوضوء باللیل والنہار)، و صحیح مسلم کتاب فضائل الصحابة (باب من فضائل بلال رضی اللہ عنہ)، و احمد ۸۴۱۱/۳، و ابن حبان ۷۰۸۵۔

نوٹ: راوی حدیث حضرت ابو ہریرہ (عمر بن عامر) رضی اللہ عنہ کے حالات حدیث نمبر (۷) کے ضمن میں گزر چکے ہیں۔

(۱) مرقاۃ ۲۰۵/۳ مظاہر حق ۸۵۸/۱

(۲) مرقاۃ ۲۰۵/۳

(۲۱۰) بَابُ فَضْلِ يَوْمِ الْجُمُعَةِ وَوُجُوبِهَا وَالْاِغْتِسَالِ لَهَا، وَالطَّيِّبِ وَالتَّبَكُّيرِ إِلَيْهَا وَالِدُعَاءِ يَوْمَ الْجُمُعَةِ، وَالصَّلَاةِ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَفِيهِ بَيَانُ سَاعَةِ الْإِجَابَةِ وَاسْتِحْبَابِ اكْتِنَادِ ذِكْرِ اللَّهِ تَعَالَى بَعْدَ الْجُمُعَةِ

جمعہ کے دن کی فضیلت، نماز جمعہ کے وجوب اور اس کے لئے غسل کرنے اور خوشبو لگانے، جلدی جانے، جمعے کے دن دعا کرنے اور درود شریف پڑھنے، اس میں قبولیت کی گھڑی کا ہونا اور جمعہ کے بعد کثرت سے اللہ کے ذکر کرنے کا بیان

نماز جمعہ کے بعد روزی کو تلاش کرو

قَالَ اللَّهُ تَعَالَى: ﴿فَإِذَا قُضِيَتِ الصَّلَاةُ فَانْتَشِرُوا فِي الْأَرْضِ، وَابْتَغُوا مِنْ فَضْلِ اللَّهِ، وَادْكُرُوا اللَّهَ كَثِيرًا لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ﴾ (سورة جمعہ: ۱۱) (۱)

ترجمہ: ”اللہ جل شانہ کا ارشاد گرامی ہے: جب جمعہ کی نماز ختم ہو جائے تو تم زمین میں پھیل جاؤ اور اللہ جل شانہ کا فضل تلاش کرو اور کثرت سے اللہ جل شانہ کا ذکر کرو تا کہ تم فلاح پاؤ۔“

**تشریح:** آیت بالا میں فرمایا جا رہا ہے کہ نماز جمعہ سے فارغ ہونے کے بعد تجارتی کاروبار اور اپنا رزق تلاش کرنا جائز ہے۔ مطلب یہ ہے کہ جمعہ کے دن نماز کے اہتمام میں تو کاروبار بند رکھنے کی ضرورت ہے مگر نماز سے فارغ ہونے کے بعد کاروبار

کھولا جاسکتا ہے اور یہ مستحب ہے، ضروری نہیں۔ بعض مفسرین کی رائے یہ ہے کہ آیت میں ”فضل اللہ“ سے مراد طلب علم ہے۔ (۲)

(۱) پہلے یہ آیت گزر چکی ہے۔ (۲) تفسیر مظہری ۱۱/۵۱۲

## جمعہ کے دن حضرت آدم علیہ السلام کو پیدا کیا گیا

(۱۱۴۷) ﴿وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "خَيْرُ يَوْمٍ طَلَعَتْ عَلَيْهِ الشَّمْسُ يَوْمُ الْجُمُعَةِ. فِيهِ خُلِقَ آدَمُ، وَفِيهِ أُدْخِلَ الْجَنَّةَ وَفِيهِ أُخْرِجَ مِنْهَا"﴾ (رواہ مسلم)

ترجمہ: ”حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم ﷺ نے ارشاد فرمایا: بہترین وہ دن جس میں سورج طلوع ہوتا ہے جمعہ کا دن ہے، اسی میں حضرت آدم علیہ السلام کو پیدا کیا گیا، اسی میں وہ جنت میں داخل کئے گئے اور اسی دن میں ان کو وہاں سے نکالا گیا۔“ (مسلم)

**لغات:** ❖ طلعت علیہ: طلع (ن) طلوعاً ومطلعاً۔ الکوکب ونحوہ: طلوع کرنا، نکلتا علیہم: متوجہ ہونا۔ اور باب افعال سے مطع ہونا، اطلاع پانا۔

**تشریح:** حدیث بالا میں جمعہ کے دن کو تمام ایام کا سردار بتایا جا رہا ہے، اسی میں حضرت آدم علیہ السلام پیدا ہوئے گویا کہ نسل انسانیت کی اس دن ابتداء کی گئی۔ علامہ طبری فرماتے ہیں کہ بعض لوگوں نے عرفہ کے دن کو افضل کہا ہے، تطبیق یہ دی جاتی ہے کہ ہفتہ میں سب سے بہتر دن جمعہ کا اور سال میں سب سے افضل دن عرفہ کا ہے۔ (۱)

اُخْرِجَ مِنْهَا: ”اسی دن انہیں جنت سے نکالا گیا۔“

**سوال:** جنت سے نکلتا یہ کون سی فضیلت کی بات ہے؟

**جواب:** جنت سے نکلتا ہی تو سب بنا تمام انبیاء و اولیاء کے وجود میں آنے کا۔ (۲)

**تخریج حدیث:** صحیح مسلم کتاب الجمعة (باب فضل يوم الجمعة)، واحمد ۳/۹۲۱۸، والترمذی، والنسائی، وابوداؤد، وابن حبان ۲۷۷۲۔

نوٹ: راوی حدیث حضرت ابو ہریرہ (عمر بن عامر) رضی اللہ عنہ کے مختصر حالات حدیث نمبر (۷) کے ضمن میں گذر چکے ہیں۔

(۱) مرقاۃ ۳/۲۳۲ و کذا مظاہر حق ۱/۸۸۵

(۲) مرقاۃ ۳/۲۳۲ و کذا مظاہر حق ۱/۸۸۵

## جمعہ کی نماز سے دس دن کے گناہ معاف ہو جاتے ہیں

(۱۱۴۸) ﴿وَعَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَنْ تَوَضَّأَ حَسَنَ الْوُضُوءِ ثُمَّ أَتَى الْجُمُعَةَ، فَاسْتَمَعَ وَأَنْصَتَ غُفِرَ لَهُ مَا بَيْنَهُ وَبَيْنَ الْجُمُعَةِ وَزِيَادَةُ ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ، وَمَنْ مَسَّ الْحَصَى، فَقَدْ لَغَا﴾ (رواہ مسلم)

ترجمہ: ”حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے ہی روایت ہے کہ آپ ﷺ نے ارشاد فرمایا جس نے وضوء کیا اور اچھی طرح سے کیا، پھر جمعہ کی نماز کے لئے آیا اور کان لگا کر خطبہ سنا اور خاموش رہا تو اس کے اس جمعہ سے دوسرے جمعہ تک کی درمیانی مدت اور مزید تین دن کے گناہ معاف ہو جاتے ہیں اور جس نے کنکریوں سے کھیلا اس نے بے ہودہ کام کیا۔“

**لغات:** ❖ مس الحصى: کنکریاں درست کرنا، چھونا۔ مس (ن، س) مساً ومسيساً ومسيسى - الشئ: چھونا۔ پہنچنا۔ اور مزید فیہ سے بھی مستعمل ہے۔

**تشریح:** اَفَاَحَسَنَ الْوُضُوءِ: اچھی طرح وضو کرے۔ مطلب یہ ہے کہ سنت کے مطابق وضو کرے، یعنی وضوء میں اسراف اور حد سے تجاوز نہ کرے۔ ہر عضو کو زیادہ سے زیادہ تین مرتبہ دھوئے، پانی کو ضرورت سے زیادہ نہ استعمال کرے۔

ثُمَّ أَتَى الْجُمُعَةَ: پھر مسجد کی طرف آئے۔ اس سے معلوم ہوتا ہے کہ آدمی گھر سے وضوء کر کے مسجد جائے یہ زیادہ فضیلت کا باعث ہے۔

وَزِيَادَةُ ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ: تین دن مزید۔ ایک نیکی کا اجر کم از کم دس گنا ہے تو ایک جمعہ سے دس دن کے صغیرہ گناہ معاف ہوتے ہیں۔

وَمَنْ مَسَّ الْحَصَى فَقَدْ لَغَا: جس نے کنکریوں کو چھوا اس نے لغو کام کیا۔ پہلے زمانے میں صفوں کی جگہ پر کنکریاں بچھائی جاتی تھیں تو کوئی خطبہ کے وقت اس سے کھیلے یا سجدے کی جگہ اگر برابر کرنی ہے تو ایک ہی مرتبہ کرے زیادہ الٹ پلٹ کر نافع ہے۔

**تخریج حدیث:** صحیح مسلم کتاب الجمعة (باب فضل من استمع وانصت في الخطبة)، واحمد ۹۴۸۹/۳، وابوداؤد، والترمذی، وابن ماجہ، وابن حبان ۲۷۷۹۔

نوٹ: راوی حدیث حضرت ابو ہریرہ (عمر بن عامر) رضی اللہ عنہ کے مختصر حالات حدیث نمبر (۷) کے ضمن میں گذر چکے ہیں۔

ایک جمعہ کی نماز دوسرے جمعہ تک کے گناہوں کے لئے کفارہ ہے

(۱۱۴۹) ﴿وَعَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: "الْصَّلَوَاتُ الْخَمْسُ وَالْجُمُعَةُ إِلَى الْجُمُعَةِ وَرَمَضَانُ إِلَى رَمَضَانَ، مُكَفِّرَاتٌ مَا بَيْنَهُنَّ إِذَا اجْتَنَبَ الْكَبَائِرَ﴾ (رواہ مسلم)

ترجمہ: ”حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے ہی روایت ہے کہ نبی کریم ﷺ نے ارشاد فرمایا: کہ پانچوں نمازیں ایک جمعہ سے دوسرے جمعہ تک اور ایک رمضان سے دوسرے رمضان تک درمیانی مدت کے گناہوں کو مٹا دینے والے ہیں جب کہ کبیرہ گناہوں سے وہ بچتا رہا ہو۔“ (مسلم)

**لغات:** ❖ مکفرات: جمع مکفرة: مٹانے والی۔ کفر سالیء: چھپانا، کفر اللہ له الذنب: معاف کرنا، گناہ مٹانا، المکفرة والمکفر: ہتھیار بند، ہتھیار میں چھپا ہوا۔

**تشریح:** مُكَفِّرَاتٌ مَا بَيْنَهُنَّ إِذَا اجْتَنَبَ الْكَبَائِرَ: ”گناہوں کو مٹانے کا سبب ہے جب کہ کبیرہ گناہوں سے وہ بچتا رہا ہو۔“ مطلب یہ ہے کہ جمعہ کی نماز اور رمضان اسی طرح دوسرے نیک اعمال گناہوں کی مغفرت کا ذریعہ ہیں، لیکن جب کہ آدمی کبیرہ گناہوں سے اپنے آپ کو بچا کر رکھے، اس سے یہ بات بھی معلوم ہوئی کہ نیک اعمال وغیرہ سے صغیرہ گناہ معاف ہوتے ہیں کبیرہ گناہ معاف نہیں ہوتے۔

**تخریج حدیث:** صحیح مسلم کتاب الطہارۃ (باب الصلوات الخمس والجمعة الى الجمعة الخ وغیرہ)

نوٹ: راوی حدیث حضرت ابو ہریرہ (عمر بن عامر) رضی اللہ عنہ کے حالات حدیث نمبر (۷) کے ضمن میں گزر چکے ہیں۔

جمعہ کی نماز چھوڑنے سے دل پر مہر لگ جاتی ہے

(۱۱۵۰) ﴿وَعَنْهُ وَعَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ أَنَّهُمَا سَمِعَا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ عَلَى أَعْوَادٍ مِثْرَةٍ: "لَيَنْتَهِيَنَّ أَقْوَامٌ عَنْ وَدْعِهِمُ الْجُمُعَاتِ، أَوْ لَيَخْتِمَنَّ اللَّهُ عَلَى قُلُوبِهِمْ، ثُمَّ لَيَكُونَنَّ مِنَ الْغَافِلِينَ﴾ (رواہ مسلم)

ترجمہ: ”حضرت ابو ہریرہ اور حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہم سے روایت ہے کہ ان دونوں نے نبی کریم ﷺ سے منبر کی لکڑیوں پر فرماتے ہوئے سنا کہ لوگ جمعہ چھوڑنے سے باز آجائیں، ورنہ اللہ جل شانہ ضرور ان کے دلوں پر مہر لگا دے گا، وہ پھر غافلوں میں سے ہو جائیں گے۔“ (مسلم)

**لغات:** ❖ أَعْوَاد: جمع العود کی، لکڑی، کٹی ہوئی ٹہنی، تختہ (ایک قسم کی خوشبو جس کو بطور بخور (دھونی) استعمال کیا جاتا ہے،

زبان کی جڑ کی ہڈی، سارنگی) جمع عیدان و اعواد و اعود۔ اعود المنبر: منبر کے تختے۔

**تشریح:** اُولَیْخِصَمَنَّ اللّٰهُ عَلٰی قُلُوْبِهِمْ: ”اللہ ضرور ان کے دلوں پر مہر لگا دیں گے۔“ مطلب یہ ہے کہ اگر لوگ جمعہ کی نماز چھوڑیں گے تو اللہ ان کے دل پر مہر لگا دیں گے۔ علماء فرماتے ہیں کہ مہر کا لگنا یہ کنایہ ہے کہ اللہ تعالیٰ اسے ایسے لوگوں میں شامل فرمادیتے ہیں جو انتہائی غفلت میں مبتلا ہوتے ہیں پھر وہ نصیحت اور بھلائی کی بات قبول نہیں کرتے۔ (۱) آخر کار ان کا انجام سخت عذاب کی صورت میں ظاہر ہوگا۔ (۲)

**تخریج حدیث:** صحیح مسلم کتاب الجمعة (باب التغلیظ فی ترک الجمعة)، و احمد ۲۳۲، والنسائی، و ابن ماجہ، و ابن حبان ۲۷۸۵۔

نوٹ: راوی حدیث حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کے حالات حدیث نمبر (۷) کے ضمن میں، اور راوی حدیث حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما کے حالات حدیث نمبر (۱۲) کے ضمن میں گذر چکے ہیں۔

(۱) مرقاۃ ۳/۲۳۵

(۲) مظاہر حق ۱/۸۹۶

## جمعہ کی نماز سے پہلے غسل کر لینا چاہئے

(۱۱۵۱) ﴿وَعَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: "إِذَا جَاءَ أَحَدُكُمُ الْجُمُعَةُ فَلْيَغْتَسِلْ"﴾ (متفق علیہ)

ترجمہ: ”حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ آپ ﷺ نے ارشاد فرمایا: جب تم میں سے کوئی شخص جمعہ کی نماز کے لئے آئے تو اس کو چاہئے کہ غسل کر لے۔“ (بخاری و مسلم)

**لغات:** ❖ فلیغتسل: اغتسل: نہانا۔ بالطیب: خوشبو لگانا۔ غسل یغسل (ض) غسلا بمعنی دھونا۔ مغسل، غساحنہ و حمام کو کہتے ہیں۔

**تشریح:** فلیغتسل: جمعہ کے دن غسل کرنے کا کیا حکم ہے؟ اس بارے میں امام ابو حنیفہ، امام شافعی، امام احمد اور جمہور علماء کا مسلک یہ ہے کہ جمعہ کے دن کا غسل سنت ہے۔ امام مالک کا ایک قول اور اصحاب ظواہر کے نزدیک یہ واجب ہے کیونکہ صیغہ امر کا ہے اور امر وجوب کے لئے آتا ہے، اس کا جواب امام ابو حنیفہ اور امام شافعی نے یہ دیا کہ صیغہ امر کبھی مستحب کو بتانے کے لئے بھی آتا ہے۔

**تخریج حدیث:** صحیح بخاری کتاب الجمعة (باب فضل الغسل یوم الجمعة)، و صحیح مسلم (اوائل کتاب الجمعة)، و الامام مالک فی موطنہ ۲۳۱، و احمد ۴۶۶/۲، و ابو داؤد، و الترمذی، و النسائی، و ابن

نوٹ: راوی حدیث حضرت عبداللہ بن عمر بن خطاب رضی اللہ عنہما کے مختصر حالات حدیث نمبر (۱۲) کے ضمن میں گزر چکے ہیں۔

## کیا جمعہ کے دن غسل کرنا واجب ہے؟

(۱۱۵۲) ﴿وَعَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: "غُسْلُ يَوْمِ الْجُمُعَةِ وَاجِبٌ عَلَى كُلِّ مُحْتَلِمٍ"﴾ (متفق علیہ)

الْمُرَادُ بِالْمُحْتَلِمِ: الْبَالِغُ. وَالْمُرَادُ بِالْوُجُوبِ: وَجُوبُ اخْتِيَارٍ، كَقَوْلِ الرَّجُلِ لِصَاحِبِهِ حَقَّكَ وَاجِبٌ عَلَيَّ. وَاللَّهُ أَعْلَمُ.

ترجمہ: ”حضرت ابوسعید الخدری رضی اللہ عنہ سے ۱۰۱۵۲ آیت ہے کہ نبی کریم ﷺ نے ارشاد فرمایا: جمعہ کا غسل ہر بالغ آدمی پر واجب ہے۔“ (بخاری و مسلم)

مُحْتَلِمٌ: سے مراد بالغ ہے اور واجب سے مراد وجوب اختیاری (مستحب ہونا) ہے۔ جیسے ایک آدمی اپنے ساتھی سے کہے تیرا حق مجھ پر واجب ہے (مطلب یہ ہوتا ہے کہ میں ایسا کرونگا، یہ نہیں کہ اگر میں نہیں کر سکا تو مجھ کو تم سزا دو گے)

**لغات:** ❖ محتلم: بالغ آدمی، حلم (ن) حُلْمًا وَحُلْمًا، فی نومہ: خواب دیکھنا، حلم الصبی (واحتلم) بالغ ہونا۔  
**تشریح:** وَاجِبٌ عَلَى كُلِّ مُحْتَلِمٍ: ”جمعہ کا غسل ہر بالغ پر واجب ہے۔“ یہ اصحاب ظواہر کی دلیل ہے کہ جمعہ کا غسل واجب ہے، اس کا ایک جواب علامہ نووی رحمہ اللہ نے یہ دیا ہے کہ یہ وجوب اختیاری ہے جو استحباب کے معنی میں ہے۔ دوسرا جواب یہ ہے کہ ابتداء اسلام میں غسل ضروری تھا، جب کہ مسجد نبوی کی چھت نیچی تھی، صحابہ کے پاس موٹے موٹے کپڑے تھے، پسینہ آنے کی وجہ سے ان کے کپڑوں سے بدبو آتی تھی۔<sup>(۱)</sup>

مگر جب اللہ جل شانہ نے فتوحات فرمائی تو اب یہ عارض نہ ہونے کی وجہ سے حکم بھی ختم ہو گیا۔

**تخریج حدیث:** صحیح بخاری کتاب الجمعة (باب هل علی من لم يشهد الجمعة غسل من النساء وغيرهم؟)، وصحیح مسلم کتاب الجمعة (باب وجوب الغسل يوم الجمعة علی کل بالغ من الرجال النخ)، واحمد ۱۱۵۷۸/۴، والامام مالک فی موطئه ۲۳۰، وأبوداؤد، والداری ۱۵۳۷، و مصنف ابن ابی شیبہ ۹۲/۲، و مصنف ابن عبد الرزاق ۵۳۰۷، وهکذا فی البیهقی ۲۹۴/۱۔

نوٹ: راوی حدیث حضرت ابوسعید الخدری رضی اللہ عنہ کے مختصر حالات حدیث نمبر (۲۰) کے ضمن میں گزر چکے ہیں۔

## جمعہ کے دن غسل کرنا افضل ہے

(۱۱۵۳) ﴿وَعَنْ سَمُرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "مَنْ تَوَضَّأَ يَوْمَ الْجُمُعَةِ فِيهَا وَنَعِمَتْ، وَمَنْ اغْتَسَلَ فَالْغُسْلُ أَفْضَلُ﴾. (رواہ ابو داؤد و الترمذی وقال حدیث حسن) ترجمہ: ”حضرت سمرۃ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ آپ ﷺ نے ارشاد فرمایا: جس نے جمعہ کے دن وضوء کر لیا تو اس نے اچھا کیا اور جس نے غسل کر لیا تو اس کا غسل کرنا افضل ہے۔“ (ابوداؤد، ترمذی اور امام ترمذی نے فرمایا کہ یہ حدیث حسن ہے)

**لغات:** ♦ نعمت: نعم: افعال مدح میں سے ہے اور غیر منصرف ہے، تم کہتے ہو ”نعم الرجل زید ونعم رجلا زید“ شئی اور جمع کا استعمال نادر ہے، کہا جاتا ہے: نعمنا ونعموا ونعمنا ونعمن. اور کبھی اس کے آخر میں ”ما“ لاحق ہوتا ہے اس وقت صلہ سے مستغنی ہوتا ہے۔ جب کہ کوئی قرینہ ہو، مثلاً تم کہو گے: دققته دقائنما“ (کسر عین سے اور کبھی مفتوح بھی ہوتا ہے) معنی میں نعم مادققته کے۔ اور عرب کا قول ہے ”ان فعلت فبها ونعمت“ تا ساکنہ سے جس کی تقدیر: نعمت الفعلہ ہے۔

**تشریح:** حدیث بالا سے معلوم ہوتا ہے کہ جمعہ کے دن وضوء کرنا بھی جائز ہے اور غسل کرنا بہتر ہے، یہی جمہور علماء کا مذہب ہے۔ حدیث بالا کا مضمون کئی روایات میں آتا ہے مثلاً: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کی روایت میں ہے: مَنْ تَوَضَّأَ فَأَحْسَنَ الْوُضُوءِ ثُمَّ أَتَى الْجُمُعَةَ فَدَنَا وَاسْتَمَعَ وَأَنْصَتَ غُفِرَ لَهُ مَا بَيْنَهُ وَبَيْنَ الْجُمُعَةِ وَزِيَادَةُ ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ. (۱)

ترجمہ: ”جس نے وضوء کیا اور اچھی طرح سے کیا، پھر جمعہ کی نماز پڑھنے کے لئے آیا اور توجہ سے خطبہ سنا اور خاموش رہا تو اس کے اس جمعے سے دوسرے جمعے تک کی درمیانی مدت اور مزید تین دن کے گناہ معاف کر دیئے جاتے ہیں۔“

**تخریج حدیث:** سنن ابی داؤد کتاب الطہارۃ (باب فی الغسل یوم الجمعة)، و سنن الترمذی ابواب الصلاۃ (باب ما جاء فی الوضوء یوم الجمعة)، واحمد ۷/۲۰۱۱۰، وابن ماجہ.

نوٹ: راوی حدیث حضرت سمرۃ بن جندب رضی اللہ عنہ کے مختصر حالات حدیث نمبر (۳۶۱) کے ضمن میں گذر چکے ہیں۔

(۱) ترمذی ۹۲/۱ باب فی الوضوء یوم الجمعة



## جمعہ کے دن جس قدر استطاعت ہو پاکی حاصل کرنا چاہئے

(۱۱۵۴) ﴿وَعَنْ سَلْمَانَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "لَا يَغْتَسِلُ رَجُلٌ يَوْمَ الْجُمُعَةِ وَيَتَطَهَّرُ مَا اسْتَطَاعَ مِنْ طَهْرٍ، وَيَدَّهْنُ مِنْ دُهْنِهِ، أَوْ يَمْسُ مِنْ طِيبِ بَيْتِهِ، ثُمَّ يَخْرُجُ فَلَا يُفَرِّقُ بَيْنَ اثْنَيْنِ، ثُمَّ يُصَلِّي مَا كَتَبَ لَهُ، ثُمَّ يُنْصِتُ إِذَا تَكَلَّمَ الْإِمَامُ، إِلَّا غُفِرَ لَهُ مَا بَيْنَهُ وَبَيْنَ الْجُمُعَةِ الْآخِرَى﴾ (رواہ البخاری)

ترجمہ: ”حضرت سلمان رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم ﷺ نے ارشاد فرمایا: جو شخص جمعہ کے دن غسل کرے اور اپنی استطاعت کے مطابق پاکیزگی حاصل کرے، تیل لگائے، یا اپنے گھر میں موجود خوشبو لگائے، پھر وہ گھر سے نکلے اور پھر (مسجد میں) دو آدمیوں کے درمیان گھس کر ان کے درمیان جدائی نہ کرے، پھر اس کے مقدر میں جو ہے وہ نماز پڑھے، اور جب امام خطبہ دے تو وہ خاموش رہے تو اس کے اس جمعہ سے دوسرے جمعہ تک کی درمیانی مدت میں ہونے والے تمام (صغائر) گناہ معاف کر دیئے جاتے ہیں۔“ (بخاری)

**لغات:** ❖ یدھن: دھن۔ الشیء: تیل لگانا، ترکنا۔ دھن (ن) دھنا ودھنۃ۔ الرأس: سر پر تیل ملنا الشیء: ترکنا، تیل لگانا۔

**تشریح:** یہ حدیث پہلے باب ”آداب المجلس والجلیس“ میں گذر چکی ہے، دوبارہ اس لئے لائی گئی ہے کہ اس میں جمعہ کے دن کی پاکی کا ذکر ہے۔

وَيَتَطَهَّرُ مَا اسْتَطَاعَ: ”جس قدر استطاعت ہو پاکیزگی حاصل کرے۔“ اس کا مطلب یہ ہے کہ لمبیں کتروائے، ناخن کٹوائے، زیر ناف کے بال صاف کرے، بغلوں کے بال دور کرے اور پاک صاف کپڑے پہنے۔ نیز حدیث بالا سے یہ بھی معلوم ہوتا ہے کہ جمعہ کے دن جلدی جانا چاہئے اور مسجد میں جا کر دو آدمیوں کے درمیان گھس کر نہیں بیٹھنا چاہئے، نیز خطبے کو توجہ کے ساتھ سنا جائے، خطبہ کے دوران باتیں کرنا جائز نہیں ہے، تمام آداب جمعہ کا خیال رکھنے والا جمعہ کے فضائل کا مستحق ہوگا۔

**تخریج حدیث:** سبق تخریجہ فی (باب آداب المجلس والجلیس)۔

نوٹ: راوی حدیث حضرت سلمان فارسی رضی اللہ عنہ کے مختصر حالات حدیث نمبر (۳۶) کے ضمن میں گزر چکے ہیں۔

## جمعہ کے دن اول وقت آنے والے کی فضیلت

(۱۱۵۵) ﴿وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: "مَنْ اغْتَسَلَ يَوْمَ الْجُمُعَةِ غُسْلَ الْجَنَابَةِ، ثُمَّ رَاحَ فِي السَّاعَةِ الْأُولَى، فَكَانَ مَقَرَّبَ بَدَنَهُ، وَمَنْ رَاحَ فِي السَّاعَةِ الثَّانِيَةِ فَكَانَ مَقَرَّبَ بَقَرَةً، وَمَنْ رَاحَ فِي السَّاعَةِ الثَّالِثَةِ، فَكَانَ مَقَرَّبَ كَبْشًا أَقْرَنَ، وَمَنْ رَاحَ فِي السَّاعَةِ الرَّابِعَةِ فَكَانَ مَقَرَّبَ دُجَاجَةً، وَمَنْ رَاحَ فِي السَّاعَةِ الْخَامِسَةِ فَكَانَ مَقَرَّبَ بَيْضَةً، فَإِذَا خَرَجَ الْإِمَامُ، حَضَرَتِ الْمَلَائِكَةُ يَسْتَمِعُونَ الذِّكْرَ﴾. (متفق علیہ)

قولہ: "غُسْلَ الْجَنَابَةِ" أى: غُسْلًا كَغُسْلِ الْجَنَابَةِ فِي الصِّفَةِ.

ترجمہ: "حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ آپ ﷺ نے ارشاد فرمایا جس شخص نے جمعہ والے دن غسل جنابت کی طرح (اچھی طرح) غسل کیا، پھر نماز جمعہ کے لئے گیا تو گویا اس نے ایک اونٹ اللہ کے راہ میں قربان کیا اور جو اس کے بعد والی گھڑی میں گیا تو اس نے گویا ایک گائے قربان کی اور جو تیسری گھڑی میں گیا تو گویا اس نے سینکڑوں والا مینڈھا قربان کیا اور جو چوتھی گھڑی میں گیا تو اس نے گویا ایک مرغی صدقہ کر کے اللہ جل شانہ کا قرب حاصل کیا اور جو پانچویں گھڑی میں گیا تو اس نے گویا ایک انڈہ اللہ کی راہ میں صدقہ کیا، پس جب امام خطبے کے لئے نکل آئے تو فرشتے بھی (مسجد کے اندر) حاضر ہو جاتے ہیں اور ذکر (خطبہ) سنتے ہیں۔" (بخاری و مسلم)

غُسْلُ الْجَنَابَةِ: اس کا مطلب یہ ہے کہ اس طرح غسل کرے جس طرح غسل جنابت (اہتمام کے ساتھ) کیا جاتا ہے۔

**لغات:** ❖ قرب: قرب۔ قربان للہ: قربانی کرنا، خیرات کرنا۔

**تشریح:** ثُمَّ رَاحَ فِي السَّاعَةِ الْأُولَى: پھر وہ دن کے اول وقت میں گیا۔ اس میں جمعہ کے دن جلدی جانے کی ترغیب کا بیان ہے کہ آدمی جتنی جلدی مسجد میں جائے گا اتنا ہی زیادہ اجر و ثواب کا وہ مستحق ہوگا، سب سے پہلے آنے والے کو اونٹ کے قربان کرنے کا ثواب ملتا ہے، پھر اس کے بعد گائے اور پھر مینڈھا اسی طرح کم ہوتا جاتا ہے، یہاں تک کہ جب خطبہ شروع ہوتا ہے تو اب آنے والا ان فضیلتوں سے محروم ہو جاتا ہے، نیز حدیث بالا میں جمعہ کے دن جلدی جانے کی ترغیب بھی ہے۔

يَسْتَمِعُونَ الذِّكْرَ: ذکر سے مراد خطبہ ہے کہ فرشتے بھی خطبہ سنتے ہیں۔ تو دوسرے لوگوں کو بھی ترغیب ہے کہ وہ بھی خطبہ توجہ کے ساتھ سنیں۔<sup>(۱)</sup>

**تخریج حدیث:** صحیح بخاری کتاب الجمعة، (باب فضل الجمعة) و صحیح مسلم کتاب الجمعة (باب الطیب والسواک يوم الجمعة)، والامام مالک فی موطئہ ۲۲۷، وابوداؤد، والنسائی، وابن حبان ۲۷۷۵۔

نوٹ: راوی حدیث حضرت ابو ہریرہ (عمر بن عامر) رضی اللہ عنہ کے مختصر حالات حدیث نمبر (۷) کے ضمن میں گذر چکے ہیں۔  
(۱) مرقاۃ شرح مشکوٰۃ ۳/۲۵۲

## جمعہ کے دن ایک گھڑی ہے جس میں دعا قبول ہوتی ہے

(۱۱۵۶) ﴿وَعَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ذَكَرَ يَوْمَ الْجُمُعَةِ فَقَالَ: "فِيهَا سَاعَةٌ لَا يُوَافِقُهَا عَبْدٌ مُسْلِمٌ وَهُوَ قَائِمٌ يُصَلِّيُ يَسْأَلُ اللَّهَ شَيْئًا إِلَّا أَعْطَاهُ إِيَّاهُ" وَأَشَارَ بِيَدِهِ يُقَلِّلُهَا﴾ (متفق علیہ)

ترجمہ: ”حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے ہی روایت ہے کہ آپ ﷺ نے جمعہ کا ذکر فرمایا اور ارشاد فرمایا: اس میں ایک ایسی گھڑی ہے کہ جس مسلمان بندے کو وہ مل جائے اور وہ کھڑا ہوا نماز پڑھ رہا ہو تو وہ اللہ سے جس چیز کا بھی سوال کرتا ہے اللہ جل شانہ اس کو ضرور وہ مرحمت فرمادیتے ہیں۔ اور آپ ﷺ نے اپنے ہاتھ سے اس گھڑی کے مختصر ہونے کا ارشاد فرمایا۔“ (بخاری و مسلم)

**لغات:** ❖ یوافقہا: وافقہ وفاقاً وموافقة: پانا، میسر ہونا فی او علی الشیء: موافق ہونا۔ اور مجرد میں وفق یفق وفاقاً باب ضرب سے ہے۔

**تشریح:** فِيهَا سَاعَةٌ لَا يُوَافِقُهَا عَبْدٌ مُسْلِمٌ: جمعہ کے دن ایک ایسی گھڑی آتی ہے جس میں مسلمان بندہ جو سوال بھی کرتا ہے وہ اس کو ملتا ہے۔ وہ گھڑی کون سی ہے اس کو اللہ نے پوشیدہ رکھا ہے، حکمت یہ ہے کہ اس گھڑی کی امید میں آدمی پورے دن عبادت میں مشغول رہے۔

أَعْطَاهُ إِيَّاهُ: ”اس کو مرحمت فرمادیتے ہیں۔“ ملا علی قاری رحمہ اللہ فرماتے ہیں اس کا مطلب یہ ہے کہ آخرت کے لئے دعا ہو تو قبول ہو جاتی ہے، دنیاوی مقصد کے لئے ہو تو اگر مناسب ہوتا ہے تو فوراً قبول ہو جاتی ہے ورنہ اس دعا کا اجر قیامت کے دن اس کو دے دیا جائے گا۔<sup>(۱)</sup>

**تخریج حدیث:** صحیح بخاری کتاب الجمعة (باب الساعة التي في يوم الجمعة)، و صحیح مسلم کتاب الجمعة (باب في الساعة التي في يوم الجمعة)، والامام مالک فی موطئہ ۲۴۲، واحمد ۱۰۳۰۶/۳، والنسائی، وابن ماجہ، وابن حبان ۲۷۷۳۔

نوٹ: راوی حدیث حضرت ابو ہریرہ (عمر بن عامر) رضی اللہ عنہ کے مختصر حالات حدیث نمبر (۷) کے ضمن میں گذر چکے ہیں۔  
(۱) مرقاۃ ۳/۲۳۳

## دعا کی قبولیت کی گھڑی امام کے منبر کے بیٹھنے کے وقت ہوتی ہے

(۱۱۵۷) ﴿وَعَنْ أَبِي بُرْدَةَ بْنِ أَبِي مُوسَى الْأَشْعَرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا: أَسَمِعْتُ أَبَاكَ يُحَدِّثُ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي شَأْنِ سَاعَةِ الْجُمُعَةِ قَالَ: قُلْتُ: نَعَمْ، سَمِعْتُهُ يَقُولُ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: "هِيَ مَا بَيْنَ أَنْ يَجْلِسَ الْإِمَامُ أَنْ تُقْضَى الصَّلَاةُ"﴾. (رواہ مسلم)

ترجمہ: ”حضرت ابو بردہ بن ابوموسیٰ الاشعری رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما نے فرمایا: کیا تمہارے والد نے آپ ﷺ سے جمعہ کی ساعت کے وقت کے بابت بیان کرتے ہوئے کچھ سنا ہے؟ تو حضرت ابو بردہ کہتے ہیں کہ میں نے کہا ہاں، میں نے اپنے والد کو یہ کہتے ہوئے سنا کہ میں نے آپ ﷺ کو یہ فرماتے ہوئے سنا: وہ گھڑی امام کے منبر پر بیٹھنے سے نماز جمعہ کے ختم تک ہوتی ہے۔“

**لغات:** ❖ شأن: (مقبول گھڑی) ساعة: جمع شئون و شئان و شئین، بڑے بڑے اوامر و احوال، معاملہ، حالت، اور مجرور میں یہ باب ضرب سمع اور فتح سے مستعمل ہے۔

**تشریح:** جمعہ کے دن قبولیت کی گھڑی کون سی ہے؟ پہلے معین تھی، مگر بعد میں اس کو چھپا لیا گیا، اس لئے اس میں علماء کے کئی اقوال ہیں، اس کے بارے میں تقریباً ۳۵ اقوال منقول ہیں:

- ۱ جمعہ کے روز فجر کے لئے مؤذن کے اذان دینے کا وقت۔
- ۲ فجر کے طلوع ہونے سے آفتاب کے طلوع ہونے تک کا وقت۔
- ۳ عصر سے آفتاب غروب ہونے تک کا وقت۔
- ۴ خطبہ جمعہ کے بعد امام کے منبر سے اترنے سے تکبیر تحریمہ کہے جانے تک کا وقت۔
- ۵ آفتاب نکلنے کے فوراً بعد کی ساعت۔
- ۶ طلوع آفتاب کا وقت۔
- ۷ ایک پہر باقی دن کی آخری ساعت۔
- ۸ زوال شروع ہونے سے آدھا ہاتھ سایہ ہو جانے تک کا وقت۔
- ۹ زوال شروع ہونے سے ایک ہاتھ سایہ آ جانے تک کا وقت۔
- ۱۰ ایک باشت آفتاب ڈھلنے کے بعد سے ایک ہاتھ آفتاب ڈھل جانے تک کا وقت۔

- ۱۱ عین زوال کا وقت۔
- ۱۲ جمعہ کی نماز کے لئے موزن جب اذان کہے وہ وقت۔
- ۱۳ زوال شروع ہونے سے نماز جمعہ میں شامل ہونے تک کا وقت۔
- ۱۴ زوال شروع ہونے سے امام کے نماز جمعہ سے فارغ ہونے کا وقت۔
- ۱۵ زوال آفتاب سے غروب آفتاب تک کا وقت۔
- ۱۶ خطبہ کے لئے امام کے منبر پر چڑھنے سے نماز جمعہ شروع ہونے تک کا وقت۔
- ۱۷ امام کے نماز جمعہ سے فارغ ہونے تک کا وقت۔
- ۱۸ خطبہ کے لئے امام کے منبر پر چڑھنے اور ادائیگی نماز کے درمیان کا وقت۔
- ۱۹ اذان سے ادائیگی نماز کے درمیان کا وقت۔
- ۲۰ امام کے منبر پر بیٹھنے سے نماز پوری ہو جانے تک کا وقت۔
- ۲۱ خرید و فروخت کے حرام ہونے اور ان کے حلال ہونے کے درمیان کا وقت، یعنی اذان کے وقت سے نماز جمعہ ختم ہو جانے تک۔
- ۲۲ اذان کے قریب کا وقت۔
- ۲۳ امام کے خطبہ شروع کرنے اور خطبہ ختم کرنے تک کا وقت۔
- ۲۴ خطبہ کے لئے امام کے منبر پر چڑھنے اور خطبہ شروع کرنے کا درمیانی وقت۔
- ۲۵ دونوں خطبوں کے درمیان امام کے بیٹھنے کا وقت۔
- ۲۶ خطبہ سے فراغت کے بعد امام کے منبر سے اترنے کا وقت۔
- ۲۷ نماز کے لئے تکبیر شروع ہونے سے امام کے مصلیٰ پر کھڑے ہونے تک کا وقت۔
- ۲۸ تکبیر شروع ہونے سے اختتام نماز تک کا وقت۔
- ۲۹ جمعہ کی نماز سے فراغت کے فوراً بعد کا وقت۔
- ۳۰ عصر کی نماز سے غروب آفتاب تک کا وقت۔
- ۳۱ نماز عصر کے درمیان کا وقت۔
- ۳۲ عصر کی نماز کے بعد سے (غروب آفتاب سے پہلے) نماز کا آخری وقت مستحب رہنے تک کا وقت۔
- ۳۳ مطلقاً نماز عصر کے بعد کا وقت۔
- ۳۴ نماز عصر کے بعد کی آخری ساعت۔
- ۳۵ اور وہ وقت جب کہ آفتاب ڈوبنے لگے۔“ (۱)

**تخریج حدیث:** صحیح مسلم کتاب الجمعة (باب فی الساعة التي فی يوم الجمعة).

نوٹ: راوی حدیث حضرت ابو بردہ بن ابوموسیٰ الأشعری رضی اللہ عنہما کے حالات حدیث نمبر (۵۲۸) کے ضمن میں گذر چکے ہیں۔  
(۱) مظاہر حق/۱/۸۸۷

## جمعہ کے دن کثرت سے درود شریف پڑھنے کی فضیلت

(۱۱۵۸) ﴿وَعَنْ أَوْسِ بْنِ أَوْسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "إِنَّ مِنْ أَفْضَلِ أَيَّامِكُمْ يَوْمَ الْجُمُعَةِ فَأَكْثِرُوا عَلَيَّ مِنَ الصَّلَاةِ فِيهِ، فَإِنَّ صَلَاتَكُمْ مَعْرُوضَةٌ عَلَيَّ." رواه ابو داؤد دیا سناد صحیح﴾

ترجمہ: ”حضرت اوس بن اوس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم ﷺ نے ارشاد فرمایا: تمہارے دنوں میں سے سب سے زیادہ فضیلت والا دن جمعہ کا دن ہے، پس تم اس دن میں مجھ پر کثرت سے درود بھیجا کرو اس لئے کہ تمہارا درود مجھ کو پیش کیا جاتا ہے۔“ (ابوداؤد نے اس کو صحیح سند کے ساتھ نقل کیا ہے)

**لغات:** ❖ معروضۃ: پیش کی ہوئی۔ عرض (ض) عرضاً۔ الشیء بفلان: پیش کرنا الشیء علیہ: دکھانا۔ اور یہ باب افعال و تفعیل وغیرہ سے بھی مستعمل ہے۔

**تشریح:** فَأَكْثِرُوا عَلَيَّ مِنَ الصَّلَاةِ فِيهِ: تم اس میں مجھ پر کثرت سے درود بھیجا کرو، اس لئے کہ تمہارا درود شریف مجھ کو پیش کیا جاتا ہے۔ علامہ سخاوی رحمہ اللہ فرماتے ہیں جمعہ کے دن درود شریف کی فضیلت بہت سے صحابہ سے منقول ہیں۔ مثلاً: ابو ہریرہ، حضرت انس، ابوامامہ، ابودرداء، ابومسعود، حضرت عمر، ابن عمر وغیرہ رضوان اللہ علیہم اجمعین۔

## جمعہ کے دن درود پڑھنے کی فضیلت کیوں؟

حافظ ابن قیم رحمہ اللہ فرماتے ہیں: جمعہ کے دن درود شریف کی زیادہ فضیلت اس لئے ہے کہ جمعہ کا دن تمام دنوں کا سردار ہے اور دوسری طرف آپ ﷺ کی ذات اقدس تمام مخلوق کی سردار ہے۔ اسی طرح حضرت انس رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں جمعہ کی شب میں اور جمعہ کے دن میں کثرت سے درود پڑھو، جو ایسا کرے گا میں اس کے لئے شہادت دوں گا اور قیامت کے دن اس کی شفاعت کروں گا (۱)۔

یارب صل و سلم دائماً ابداً علی حبیبک خیر الخلق کلہم

**تخریج حدیث:** سنن ابی داؤد کتاب الطہارۃ (باب فی الغسل يوم الجمعة)، واحمد ۵/۱۶۱۶۲، وابن ماجہ، وابن حبان ۹۱۰، والدارمی ۱۵۷۲، وھکذا فی البیہقی ۲۴۸/۳ واسنادہ صحیح علی شرط الشیخین۔

راوی حدیث اوس بن اوس کے مختصر حالات:

نام: اوس تھا، قبیلہ بنو ثقیف سے تعلق رکھتے تھے، بعض کہتے ہیں کہ اوس بن اوس کو ہی اوس بن اوس کہتے ہیں، یہ کہنے والوں میں یحییٰ بن معین اور امام بخاری جیسے آدمی ہیں اور بعض نے دونوں کو الگ الگ خیال کیا ہے، بعد میں ان میں سکونت اختیار کر لی تھی، وہیں انہوں نے ایک مسجد اور گھر بنا لیا تھا۔

مرویات: ان سے کئی روایات مروی ہیں، بعض نے ۲۴ کہی ہیں، حافظ ابن حجر کہتے ہیں بخاری و مسلم میں ان سے کوئی روایت نہیں ہے، ان کی روایات ترمذی اور ابن ماجہ میں موجود ہیں۔

(۱) رواہ بیہقی

## (۲۱۱) بَابُ اسْتِحْبَابِ سُجُودِ الشُّكْرِ عِنْدَ حُصُولِ نِعْمَةٍ ظَاهِرَةٍ أَوْ

### اِنْدِفَاعِ بَلِيَّةٍ ظَاهِرَةٍ

کسی ظاہری نعمت کے حصول کے وقت یا کسی ظاہری مصیبت کے زائل ہونے کے وقت سجدہ شکر ادا کرنے کے استحباب کا بیان

آپ ﷺ نے امت کی سفارش کی دعا کی جو اللہ جل شانہ نے قبول فرمائی

(۱۱۵۹) ﴿عَنْ سَعْدِ بْنِ أَبِي وَقَّاصٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: خَرَجْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ مَكَّةَ نُرِيدُ الْمَدِينَةَ فَلَمَّا كُنَّا قَرِيبًا مِنْ عَزْوَزَاءَ نَزَلَ ثُمَّ رَفَعَ يَدَيْهِ، فَدَعَا اللَّهَ سَاعَةً ثُمَّ خَرَّ سَاجِدًا فَمَكَثَ طَوِيلًا ثُمَّ قَامَ فَرَفَعَ يَدَيْهِ سَاعَةً، ثُمَّ خَرَّ نَسًا جَدًّا. فَعَلَهُ ثَلَاثًا. وَقَالَ: إِنِّي سَأَلْتُ رَبِّي وَشَفَعْتُ لَأُمْتِي، فَأَعْطَانِي ثُلْثَ أُمْتِي، فَخَرَرْتُ سَاجِدًا لِرَبِّي شُكْرًا ثُمَّ رَفَعْتُ رَأْسِي فَسَأَلْتُ رَبِّي لَأُمْتِي، فَأَعْطَانِي ثُلْثَ أُمْتِي، فَخَرَرْتُ سَاجِدًا لِرَبِّي شُكْرًا، ثُمَّ رَفَعْتُ رَأْسِي، فَسَأَلْتُ رَبِّي لَأُمْتِي، فَأَعْطَانِي الثُّلُثَ الْآخَرَ، فَخَرَرْتُ سَاجِدًا لِرَبِّي﴾ (رواہ ابو داؤد)

ترجمہ: ”حضرت سعد بن ابی وقاص رضی اللہ عنہ بیان فرماتے ہیں کہ ہم رسول اللہ ﷺ کے ساتھ مکہ سے مدینہ جانے کی نیت سے نکلے، پس جب ہم عزوزاء مقام کے قریب پہنچے تو آپ ﷺ اپنی سواری سے نیچے اترے اور دونوں ہاتھ اٹھا کر کچھ دیر اللہ جل شانہ سے دعا مانگتے رہے، پھر سجدہ میں گر گئے اور پھر کافی دیر تک سجدے میں

رہے، پھر کھڑے ہوئے اور اپنے ہاتھ اٹھا کر کچھ دیر دعا فرمائی، پھر سجدے میں چلے گئے، اس طرح آپ ﷺ نے تین مرتبہ کیا اور فرمایا: میں نے اپنے پروردگار سے اپنی امت کے لئے شفاعت کی تو اللہ جل شانہ نے مجھے میری امت کا تہائی حصہ عطاء فرمایا، پس میں شکرانہ کے طور پر اپنے پروردگار کے سامنے سجدہ ریز ہو گیا، پھر میں نے اپنا سر اٹھایا اور اپنے پروردگار سے اپنی امت کے لئے سوال کیا، پس میرے رب نے مجھے اپنی امت کا ایک تہائی عطاء فرمایا، میں پھر شکرانہ کے طور پر اپنے پروردگار کے لئے سجدے میں گر پڑا، پھر میں نے سر اٹھایا اور اپنے پروردگار سے اپنی امت کے لئے سوال کیا تو مجھے اس نے آخری تہائی بھی عطاء کر دیا، پس میں اپنے پروردگار کے لئے سجدہ ریز ہوا۔“ (ابوداؤد)

**لغات:** ❖ خر ساجدا: خر (ن، ض) خرواً و خروراً: اوپر سے نیچے گرنا، خر للہ ساجداً: سجدہ میں گر پڑنا۔

**تشریح:** شَفَعْتُ لِأُمَّتِي: ”میں نے اپنی امت کے لئے شفاعت کی، مطلب یہ ہے کہ آپ ﷺ نے اپنی امت کے لئے مغفرت اور جنت میں داخل کرنے کی دعا فرمائی کہ امت محمدیہ کے تمام افراد بالاخر جنت میں داخل ہوں گے، جہنم میں ہمیشہ کے لئے کوئی نہیں رہے گا، کوئی اپنی سزا بھگتنے کے بعد، کوئی شفاعت کے ذریعے، کوئی اللہ کے فضل سے۔

فَخَوَرْتُ سَاجِداً: ”میں سجدہ میں گر گیا۔“ اس سے مراد امام شافعی کے نزدیک سجدہ شکر ہے۔ مگر احناف کے نزدیک اس سے مراد دو رکعت ہے، صرف سجدہ مراد نہیں ہے، سجدہ سے مراد بھی نماز ہے کہ اہم جزء بول کر پورا عمل مراد لیا گیا ہے۔<sup>(۱)</sup>

**تخریج حدیث:** سنن ابی داؤد کتاب الجہاد (باب سجود الشکر)، وہکذا فی البیہقی ۳۷۰/۲ واسنادہ شدید الضعیف لکن شاہدہ موجود فی کتب الاحادیث۔

نوٹ: راوی حدیث حضرت سعد بن ابی وقاص رضی اللہ عنہ کے مختصر حالات حدیث نمبر (۶) کے ضمن میں گذر چکے ہیں۔  
(۱) نزہۃ المتقین

## (۲۱۲) بَابُ فَضْلِ قِيَامِ اللَّيْلِ

رات کے قیام کی فضیلت کا بیان

رات کے کچھ حصے میں تہجد ادا کیا کرو

قَالَ اللَّهُ تَعَالَى: ﴿وَمِنَ اللَّيْلِ فَتَهَجَّدْ بِهِ نَافِلَةً لَكَ عَسَى أَنْ يَبْعَثَكَ رَبُّكَ مَقَامًا مَحْمُودًا﴾

(سورة الاسراء: ۷۹)



ترجمہ: اللہ جل شانہ کا ارشاد گرامی ہے: ”رات کے کچھ حصے میں نماز تہجد ادا کرو، یہ تمہارے لئے ایک زائد عمل ہے، امید ہے کہ تمہارا رب تم کو مقام محمود پر کھڑا کر دے گا۔“

**تشریح:** فَتَهَجَّدُ: تہجد یہ ہجو د سے ہے، یہ متضاد معنی میں استعمال ہوتا ہے، اس کے معنی سونے کے بھی آتے ہیں اور بیداری کے بھی۔ ”یہ“ ضمیر کا مرجع قرآن ہے، مطلب یہ ہے کہ قرآن کے ساتھ بیدار رہا کرو۔ ابن کثیر تہجد کے بارے میں حسن بصری رحمہ اللہ کا قول نقل کرتے ہیں:

قَالَ الْحَسَنُ الْبَصْرِيُّ: هُوَمَا كَانَ بَعْدَ الْعِشَاءِ وَيُحْمَلُ عَلَى مَا كَانَ بَعْدَ النَّوْمِ (۱)

ترجمہ: ”حضرت حسن بصری رحمہ اللہ فرماتے ہیں کہ نماز تہجد ہر اس نماز پر صادق آتا ہے جو عشاء کے بعد پڑھی جائے، ہاں تعامل کی وجہ سے اس کو کچھ نیند کے بعد محمول کیا جاتا ہے۔“

مطلب یہ ہے کہ نماز تہجد میں سونا شرط نہیں مگر عموماً آپ ﷺ اور صحابہ کا عمل اس طرح رہا کہ وہ رات میں سونے کے بعد بیدار ہو کر تہجد پڑھتے تھے، اس لئے افضل صورت تہجد کی یہی ہوگی کہ سونے کے بعد اٹھ کر پڑھے۔

نَافِلَةٌ لِّكَ: اس میں مفسرین کی دورائے ہیں: (۱) پہلا مطلب یہ ہے کہ آپ ﷺ پر زائد فرض ہے یعنی تہجد کی نماز آپ ﷺ پر فرض تھی، (۲) دوسرا مطلب یہ ہے کہ یہ نفل آپ ﷺ پر زائد ہے۔ (۲)

مَقَامًا مَّحْمُودًا: اس سے مراد شفاعت کبریٰ ہے، مطلب یہ ہے کہ میدان محشر میں جب تمام بنی آدم پریشان ہوں گے تو آپ ﷺ سفارش کریں گے اور پھر حساب و کتاب شروع ہو جائے گا۔

(۱) تفسیر ابن کثیر (۲) معارف القرآن ۵/۵۰

## ایمان والوں کے پہلو اُن کے بستروں سے دور رہتے ہیں

وَقَالَ تَعَالَى: ﴿تَتَجَافَى جُنُوبُهُمْ عَنِ الْمَضَاجِعِ﴾ (سورۃ سجدہ: ۱۶)

ترجمہ: اللہ جل شانہ کا ارشاد گرامی ہے: ”(ایمان والے) ان کے پہلو اُن کے بستروں سے دور رہتے ہیں۔“

**تشریح:** جمہور مفسرین رحمہم اللہ کے نزدیک آیت بالا سے مراد تہجد کی نماز ہے، یہی بات حسن بصری، مجاہد، مالک اور اوزاعی رحمہم اللہ وغیرہ سے منقول ہے، حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ آیت بالا عشاء کی نماز سے پہلے نہ سونے اور جماعت عشاء کا انتظار کرنے والوں کے بارے میں نازل ہوئی ہے۔

بعض روایات میں آتا ہے کہ آیت بالا ان لوگوں کے متعلق ہے جو مغرب، اور عشاء کے درمیان نوافل پڑھتے ہیں۔ اور

ایودرداء، قتادہ اور ضحاک وغیرہ مفسرین کی رائے یہ ہے کہ آیت بالا سے وہ لوگ مراد ہیں جو عشاء کی نماز جماعت سے ادا کریں اور پھر صبح کی نماز بھی جماعت کے ساتھ پڑھیں۔

علماء فرماتے ہیں کہ آیت بالا کے بارے میں جتنے بھی اقوال ہیں ان میں آپس میں کوئی تضاد نہیں، سب ہی اقوال آیت بالا کا مصداق بن سکتے ہیں۔<sup>(۱)</sup>

تہجد پڑھنے والے قیامت کے دن بغیر حساب کتاب کے جنت میں داخل کر دیئے جائیں گے۔<sup>(۲)</sup>

(۱) تفسیر ابن کثیر

(۲) تفسیر مظہری

## ایمان والے رات کو تھوڑا سا سوتے ہیں

وَقَالَ تَعَالَى: ﴿كَانُوا قَلِيلًا مِّنَ اللَّيْلِ مَا يَهْجَعُونَ﴾ (سورة الذاریات: ۱۷)

ترجمہ: اللہ جل شانہ کا ارشاد گرامی ہے: ”رات کے تھوڑے سے حصے میں سوتے تھے۔“

**تشریح:** آیت بالا میں مؤمنین کی صفت کو بیان کیا گیا ہے کہ وہ رات کو سوتے کم ہیں اور جاگتے زیادہ ہیں۔ حضرت حسن بصری رحمہ اللہ آیت بالا کے بارے میں فرماتے ہیں کہ متقین حضرات رات کو جاگتے اور عبادت کرنے کی مشقت اٹھاتے ہیں اور بہت کم سوتے ہیں۔

حضرت ابن عباس، قتادہ، مجاہد وغیرہ کی رائے آیت بالا کے بارے میں یہ ہے کہ اس میں ”ما“ نفی کا ہے۔ مطلب یہ ہے کہ رات کو تھوڑا سا حصہ ان پر ایسا بھی آتا ہے جس میں وہ سوتے نہیں بلکہ عبادت کرتے ہیں، اس مفہوم کے لحاظ سے اب آیت بالا میں وہ سب حضرات داخل ہو جائیں گے جو رات کے کسی بھی حصہ میں عبادت کرتے ہیں۔ حضرت ابو جعفر باقر رحمہ اللہ فرماتے ہیں کہ جو لوگ عشاء کی نماز سے پہلے نہ سوئیں وہ بھی اس میں داخل ہیں۔<sup>(۱)</sup>

ابن کثیر رحمہ اللہ نے عبد الرحمن بن زید بن اسلم سے نقل کیا ہے وہ فرماتے ہیں کہ بنو تمیم کے ایک شخص نے میرے والد سے کہا اے ابواسامہ! ہم اپنے اندر وہ صفت نہیں پاتے جو اللہ جل شانہ نے متقین کے لئے بیان فرمائی ہے وہ یہ ہے کہ: ”كَانُوا قَلِيلًا مِّنَ اللَّيْلِ مَا يَهْجَعُونَ“ ہمارا حال تو یہ ہے: ”قَلِيلًا مِّنَ اللَّيْلِ مَا تَقُومُونَ“ یعنی رات میں بہت کم جاگتے اور عبادت کرتے ہیں، اس پر میرے والد نے اس کا جواب یہ دیا:

طُوبَى لِّرَجُلٍ إِذَا نَعَسَ وَاتَّقَى اللَّهَ إِذَا اسْتَيْقَظَ۔<sup>(۲)</sup>

ترجمہ: ”بشارت ہے اس شخص کے لئے جس کو نیند آئے تو وہ سو جائے، مگر بیدار ہو تو تقویٰ اختیار کرے۔“

مطلب یہ ہے کہ مقبولیت صرف رات کو جاگ کر عبادت کرنے ہی میں منحصر نہیں ہے۔ جو شخص نیند سے مجبور ہو رات کو

زیادہ نہ جاگے مگر بیداری میں وہ گناہوں سے بچے وہ بھی مبارک بادی کے قابل ہے۔

(۱) تفسیر ابن کثیر وھکذا فی معارف القرآن

(۲) تفسیر ابن کثیر وھکذا فی معارف القرآن

## آپ ﷺ رات کو اتنا قیام فرماتے کہ پاؤں پر ورم آجاتا

(۱۱۶۰) ﴿وَعَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، يَقُومُ مِنَ اللَّيْلِ حَتَّى تَنْفَطِرَ قَدَمَاهُ، فَقُلْتُ لَهُ: لِمَ تَصْنَعُ هَذَا، يَا رَسُولَ اللَّهِ، وَقَدْ غَفَرَ لَكَ مَا تَقْدَمُ مِنْ ذَنْبِكَ وَمَا تَأَخَّرَ؟ قَالَ: "أَفَلَا أَكُونُ عَبْدًا شَكُورًا؟"﴾ (متفق علیہ. وعن المغيرة بن شعبة نحوه، متفق علیہ)

ترجمہ: ”حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا روایت کرتی ہیں کہ نبی کریم ﷺ رات کو اتنا لمبا قیام فرماتے کہ آپ ﷺ کے پاؤں مبارک پر ورم آجاتا، پس میں نے ایک دن آپ ﷺ سے عرض کیا: اللہ کے رسول! آپ کیوں اتنی مشقت برداشت فرماتے ہیں جب کہ اللہ نے آپ کے سب اگلے پچھلے گناہ معاف کر دیئے ہیں؟ آپ ﷺ نے فرمایا: کیا میں اللہ کا شکر گزار بندہ نہ بنوں؟“ (بخاری) حضرت مغیرہ بن شعبہ سے بھی اسی طرح کی روایت بخاری و مسلم میں موجود ہے۔

**لغات:** ❖ تنفطر: قدماء: تفطر وانفطر: پھٹنا۔ قدم کا ثنیہ قدماء ہے، یہ باب سمع قدم معنی آنا، اور باب افعال سے پیش قدمی کرنا، باب تفعیل سے آگے کرنا۔

**تشریح:** یہ روایت ”باب المجاہدہ“ میں گزر چکی ہے، مصنف علیہ الرحمۃ دوبارہ یہاں پر اس لئے ذکر فرما رہے ہیں کہ اس میں رات کی نماز کا ذکر ہے۔ اس روایت سے معلوم ہوتا ہے کہ جس شخص پر اللہ جل شانہ کے جس قدر احسانات ہوں تو اس کو اتنا ہی اللہ جل شانہ کی عبادت کرنا چاہئے۔

**تخریج حدیث:** سبق تخریجہ فی باب المجاہدہ.

نوٹ: راوی حدیث ام المؤمنین حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا کے مختصر حالات حدیث نمبر (۲) کے ضمن میں گزر چکے ہیں۔

## آپ ﷺ نے حضرت علیؓ اور حضرت فاطمہ کو فرمایا کہ تہجد پڑھا کرو

(۱۱۶۱) ﴿وَعَنْ عَلِيٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ طَرَفَهُ وَفَاطِمَةَ لَيْلًا؛ فَقَالَ: "أَلَا

تُصَلِّيَانِ؟ ﴿متفق علیہ﴾.

”طرقہ“ اُتاه لیلًا.

ترجمہ: ”حضرت علی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم ﷺ حضرت علی اور حضرت فاطمہ رضی اللہ عنہما کے گھر رات کو تشریف لائے اور ارشاد فرمایا کیا تم (تہجد) کی نماز نہیں پڑھتے؟“ (بخاری و مسلم)

طرقہ: ان کے پاس رات کو آئے۔

**لغات:** طرق: طرق بطرق (ن) طرقاً وطروقاً۔ القوم: رات کے وقت آنا، یا رات کے وقت آنے والا مہمان۔  
طرقہ: رات کے وقت آنا۔

**تشریح:** اَلَا تُصَلِّيَانِ؟ کیا تم (تہجد) کی نماز نہیں پڑھتے؟ علماء فرماتے ہیں حدیث بالا میں ترغیب دی جا رہی ہے تہجد کی نماز کی کہ اتنی فضیلت والی نماز سے کوئی محروم نہ ہوئے، یہاں تک کہ ایک روایت سے معلوم ہوتا ہے کہ آپ ﷺ نے فرمایا کہ اگر مجھ کو اپنی امت پر مشقت کا خوف نہ ہوتا تو فرض کر دیتا۔

**تخریج حدیث:** صحیح بخاری کتاب التہجد (باب تحریض النبی صلی اللہ علیہ وسلم علی قیام اللیل والنوافل من غیر ایجاب وغیرہ)، و صحیح مسلم کتاب صلاة المسافرين (باب ما روی فی من نام اللیل اجمع حتی اصبح). والنسائی، و ابن حبان ۲۵۶۶، و ہکذا فی البیہقی ۵۰۰/۲۔

نوٹ: راوی حدیث حضرت علی بن ابی طالب رضی اللہ عنہ کے مختصر حالات حدیث نمبر (۸۱۰) کے ضمن میں گذر چکے ہیں۔

عبداللہ اچھا آدمی ہے اگر رات کو تہجد پڑھ لیا کرے

(۱۱۶۲) ﴿وَعَنْ سَالِمِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ عَنْ أَبِيهِ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: نِعَمَ الرَّجُلُ عَبْدُ اللَّهِ لَوْ كَانَ يُصَلِّي مِنَ اللَّيْلِ قَالَ سَالِمٌ: فَكَانَ عَبْدُ اللَّهِ بَعْدَ ذَلِكَ لَا يَنَامُ مِنَ اللَّيْلِ إِلَّا قَلِيلًا﴾. (متفق علیہ)

ترجمہ: ”حضرت سالم بن عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہم سے روایت ہے، وہ اپنے والد سے روایت نقل کرتے ہیں کہ آپ ﷺ نے ارشاد فرمایا: عبداللہ اچھا آدمی ہے اگر رات کو قیام کر لیا کرے۔ حضرت سالم کہتے ہیں اس کے بعد میرے والد (عبد اللہ) رات کو بہت کم سوتے تھے۔“ (بخاری و مسلم)

**لغات:** نعم الرجل: نعم: افعال مدح میں سے ہے اور غیر منصرف ہے۔ نعم الرجل: بہت اچھا شخص ہونا۔

**تشریح:** نِعَمَ الرَّجُلُ عَبْدُ اللَّهِ ”عبداللہ اچھا آدمی ہے۔“ علماء فرماتے ہیں کہ حدیث بالا میں جہاں ایک طرف حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما کی فضیلت کا ذکر ہے تو دوسری طرف تنبیہ ہے اہتمام تہجد کے لئے۔ نیز حدیث بالا سے یہ بھی معلوم ہوا کہ جس شخص کے بارے میں معلوم ہو کہ اس کی تعریف اس کے سامنے کرنے سے اس میں عجب اور غرور پیدا نہیں ہوگا تو اس کی تعریف اس کے منہ پر کی جاسکتی ہے جیسے کہ آپ ﷺ نے حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما کی تعریف فرمائی ”نعم الرجل“ کے ساتھ کی (کہ عبد اللہ اچھا آدمی ہے)

**تخریج حدیث:** صحیح بخاری کتاب فضائل الصحابة (باب مناقب عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما)، وصحیح مسلم، واحمد ۶۳۳۸/۲، والترمذی، وابن حبان ۷۰۷۰، وھکذا فی البیہقی ۵۰۱/۲۔

نوٹ: راوی حدیث حضرت سالم بن عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہم کے مختصر حالات حدیث نمبر (۷۱۸) کے ضمن میں گزر چکے ہیں۔

## تہجد پڑھنے کے بعد چھوڑنا نہیں چاہئے

(۱۱۶۳) ﴿وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو بْنِ الْعَاصِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "يَا عَبْدَ اللَّهِ! لَا تَكُنْ مِثْلَ فُلَانٍ: كَانَ يَقُومُ اللَّيْلَ فَتَرَكَ قِيَامَ اللَّيْلِ"﴾ (متفق علیہ)  
ترجمہ: ”حضرت عبد اللہ بن عمرو بن العاص رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ آپ ﷺ نے ارشاد فرمایا: اے عبد اللہ! تو فلاں شخص کی طرح نہ ہونا وہ رات کو قیام کرتا تھا پھر اس نے رات کو عبادت کے لئے اٹھنا چھوڑ دیا۔“  
(بخاری و مسلم)

**لغات:** ❖ مثل: مثل (ن) مثولا۔ فلانا: مانند ہونا۔ مثل: شبہ نظیر، مشابہ جمع امثال۔

**تشریح:** لَا تَكُنْ مِثْلَ فُلَانٍ فلاں شخص کی طرح نہ ہو جانا۔ علماء فرماتے ہیں کہ ممکن ہے کوئی صحابی ہوں گے جو تہجد کی نماز پڑھتے تھے مگر پھر اس کو چھوڑ دیا، ان کی یہ بات جب آپ ﷺ کو پہنچی تو آپ ﷺ نے اس پر حضرت عبد اللہ بن عمر کو بطور نصیحت کے یہ فرمایا کہ تم اس صحابی کی طرح نہ ہو جانا۔

اس سے معلوم ہوتا ہے کہ آدمی کسی عمل کو نہیں کرتا یہ بھی اچھا نہیں، اس سے زیادہ برا یہ ہے کہ اس کو کرنے کے بعد چھوڑ بیٹھے اسی لئے آپ ﷺ کی مسنون دعاؤں میں آتا ہے:

نَعُوْذُ بِاللّٰهِ مِنَ الْخَوْرِ بَعْدَ الْكُوْرِ (۱) ہم زیادتی کے بعد نقصان کے واقع ہونے سے خدا تعالیٰ کی پناہ مانگتے ہیں۔

**تخریج حدیث:** صحیح بخاری کتاب التہجد (باب ما یکرہ من ترک قیام اللیل لمن کان یقومہ وغیرہ)، وصحیح مسلم کتاب الصیام (باب النهی عن صیام الدھر)، والنسائی، وابن ماجہ۔

نوٹ: راوی حدیث حضرت عبداللہ بن عمرو بن العاص رضی اللہ عنہ کے مختصر حالات حدیث نمبر (۱۳۸) کے ضمن میں گذر چکے ہیں۔  
(۱) مشکوٰۃ

## صبح تک سونے والے کے کان میں شیطان پیشاب کر دیتا ہے

(۱۱۶۴) ﴿وَعَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: ذُكِرَ عِنْدَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَجُلٌ نَامَ لَيْلَةً حَتَّى أَصْبَحَ! قَالَ: "ذَاكَ رَجُلٌ بَالَ الشَّيْطَانُ فِي أُذُنَيْهِ أَوْ قَالَ: فِي أُذُنِهِ﴾ (متفق علیہ)

ترجمہ: ”حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم ﷺ کے پاس ایک آدمی کا ذکر کیا گیا کہ وہ رات کو صبح ہونے تک سویا رہا تو آپ ﷺ نے ارشاد فرمایا: یہ آدمی وہ ہے جس کے کانوں میں شیطان نے پیشاب کر دیا، یا فرمایا اس کے کان میں۔“ (راوی کو شک ہے) (بخاری و مسلم)

**لغات:** ❖ بال: بال (ن) بولا و مبالا: پیشاب کرنا۔

**تشریح:** مَا زَالَ نَائِمًا حَتَّى أَصْبَحَ: ”وہ شخص صبح تک سوتا رہتا ہے۔“

## صبح سے کون سی نماز مراد ہے؟

بعض علماء فرماتے ہیں اس سے مراد تہجد کی نماز ہے اور بعض کے نزدیک فجر کی نماز ہے۔<sup>(۱)</sup>

بَالَ الشَّيْطَانُ فِي أُذُنَيْهِ: ”شیطان اس کے کان میں پیشاب کر دیتا ہے۔“ مطلب یہ ہے کہ حقیقتاً ایسا ہوتا ہے کہ شیطان پیشاب کر دیتا ہے۔ ملا علی قاری رحمہ اللہ فرماتے ہیں کہ بعض صالحین سے مروی ہے کسی دن ان کی آنکھ نہ کھلی تہجد یا فجر میں تو انہوں نے خواب میں دیکھا کہ ایک سیاہ رنگ کا آدمی ان کے کان میں پیشاب کر رہا ہے۔

بعض علماء فرماتے ہیں پیشاب کرنا یہ کنایہ ہے کہ شیطان اس شخص کو ذلیل اور حقیر سمجھتا ہے اور یہ اصول ہے جس چیز کو آدمی ذلیل اور حقیر سمجھتا ہے اس پر پیشاب کر دیتا ہے۔<sup>(۲)</sup>

**تخریج حدیث:** رواہ صحیح بخاری کتاب التہجد (باب اذا نام و لم یصل بال الشیطان فی اذنه وغیرہ)، و صحیح مسلم کتاب صلاة المسافرين (باب ما روی فیمن نام اللیل اجمع حتی اصبح)، و ابن ماجہ، و ابن حبان ۲۵۶۲، و ہکذا فی البیہقی ۱۵/۳۔

نوٹ: راوی حدیث حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ کے مختصر حالات حدیث نمبر (۳۶) کے ضمن میں گذر چکے ہیں۔

(۱) مرقاۃ ۱۳۲/۳ (۲) مرقاۃ ۱۳۳/۳

## شیطان گدی پر تین گرہ لگا دیتا ہے

(۱۱۶۵) ﴿وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: "يَعْقُدُ الشَّيْطَانُ عَلَى قَافِيَةِ رَأْسِ أَحَدِكُمْ، إِذَا هُوَ نَامَ، ثَلَاثَ عُقَدٍ، يَضْرِبُ عَلَى كُلِّ عُقْدَةٍ: عَلَيْكَ لَيْلٌ طَوِيلٌ فَارْقُدْ، فَإِنْ اسْتَيْقَظَ فَاسْمَعَ اللَّهَ تَعَالَى اِنْحَلَّتْ عُقْدَةٌ، فَإِنْ تَوَضَّأَ اِنْحَلَّتْ عُقْدَةٌ، فَإِنْ صَلَّى اِنْحَلَّتْ عُقْدَةٌ، فَأَصْبَحَ نَشِيطًا طَيِّبَ النَّفْسِ، وَإِلَّا أَصْبَحَ خَبِيثَ النَّفْسِ كَسَلَانَ﴾  
متفق عليه۔ قافیۃ الرأس: آخرہ۔

ترجمہ: ”حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ آپ ﷺ نے ارشاد فرمایا: کہ شیطان تم میں سے ہر ایک کی گدی پر جب وہ سوتا ہے تو تین گرہیں لگا دیتا ہے، ہر گرہ پر وہ منتر پڑھتا ہے تیرے لئے رات بہت لمبی ہے پس خوب سو، اگر وہ بیدار ہو کر اللہ کا ذکر کرتا ہے تو ایک گرہ کھل جاتی ہے، پھر اگر وہ وضوء بھی کر لے تو ایک گرہ اور کھل جاتی ہے، پھر اگر اس نے نماز بھی پڑھی تو تمام گرہیں کھل جاتی ہیں اور وہ صبح اس حال میں کرتا ہے کہ وہ ہشاش بشاش اور پاکیزہ نفس ہوتا ہے ورنہ اس کی صبح اس حال میں ہوتی ہے کہ وہ بدمزاج اور سست ہوتا ہے۔“  
(بخاری و مسلم)

قافیۃ الرأس: اس سے مراد سر کا پچھلا حصہ (گدی)

**لغات:** ❖ قافیۃ الرأس: گدی (ج) أَقْفٍ، أَقْفِيَّةٌ، أَقْفَاءٌ، قَفُونٌ۔

**تشریح:** يَعْقُدُ الشَّيْطَانُ عَلَى قَافِيَةِ رَأْسِ أَحَدِكُمْ۔ ”شیطان ہر ایک کی گدی پر گرہ لگا دیتا ہے۔“ گرہ سے مراد حقیقتاً گرہ لگانا ہے، اس کی تائید میں ملا علی قاری رحمہ اللہ نے ایک روایت بھی نقل کی ہے۔ بعض علماء فرماتے ہیں کہ گرہ لگانا یہ کنایہ ہے سستی سے اور بعض علماء فرماتے ہیں مراد اس گرہ لگانے سے اس کو قابو کرنا ہے۔<sup>(۱)</sup>  
مقصد یہ ہے اس گرہ لگانے سے کہ شیطان آدمی کو اس کے مقصد سے روکتا ہے۔

فَأَصْبَحَ نَشِيطًا طَيِّبَ النَّفْسِ: وہ صبح ہشاش بشاش اور پاکیزہ نفس کے ساتھ کرتا ہے۔ مطلب یہ ہے کہ جو شخص شیطان کے فریب میں نہیں آتا اور اٹھ کر نماز، ذکر وغیرہ میں مشغول ہو جاتا ہے تو اس کی وجہ سے اس کا تمام دن اللہ کی رحمتوں کے ساتھ گزرتا ہے اور دن بھر وہ ہشاش بشاش کے ساتھ رہتا ہے۔

اس کے برخلاف جو شخص شیطان کے مکر میں پھنس جاتا ہے تو اس کا دن بھر غفلت اور سستی کے ساتھ گزرتا ہے اور دن بھر کے کام کاج میں بھی اس کو کوئی خاص کامیابی نہیں ملتی۔<sup>(۲)</sup>

**تخریج حدیث:** صحیح بخاری کتاب التہجد (باب عقد الشیطان علی قافیۃ الراس اذا لم یصل باللیل)، و صحیح مسلم کتاب صلاۃ المسافرین (باب ما روی فی من نام اللیل اجمع حتی اصبح)، والامام مالک فی مؤطته ۴۲۶، و احمد ۷۳۱۲/۳، و ابوداؤد، والنسائی، وابن حبان ۲۵۵۳، و ہکذا فی البیہقی ۱۶۱۵/۳۔

نوٹ: راوی حدیث حضرت ابوہریرہ (عمر بن عامر) رضی اللہ عنہ کے حالات حدیث نمبر (۷) کے ضمن میں گذر چکے ہیں۔

(۱) مرقاۃ ۱۴۱/۳ و ہکذا مظاہر حق ۹۳/۱

(۲) مرقاۃ ۱۴۲/۳، و کذا مظاہر حق ۹۳/۱ و روضۃ المتقین ۱۸۱/۳ و ہکذا فی نزہۃ المتقین

## تہجد پڑھو جب کہ لوگ سو رہے ہوں

(۱۱۶۶) ﴿وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَلَامٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: "أَيُّهَا النَّاسُ! أَفْشُوا السَّلَامَ، وَأَطْعَمُوا الطَّعَامَ، وَصَلُّوا بِاللَّيْلِ وَالنَّاسُ نِيَامٌ، تَدْخُلُوا الْجَنَّةَ بِسَلَامٍ"﴾۔ رواہ الترمذی و قال حدیث حسن صحیح۔

ترجمہ: ”حضرت عبد اللہ بن سلام رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ نبی کریم ﷺ نے ارشاد فرمایا: اے لوگو! سلام کو پھیلاؤ، کھانا کھاؤ اور رات کو نماز پڑھو جب کہ لوگ سوئے ہوئے ہوں تو پھر تم سلامتی کے ساتھ جنت میں داخل ہو جاؤ گے۔“ (ترمذی، امام ترمذی نے فرمایا: حدیث حسن صحیح ہے)

**لغات:** ❖ افشو۔ السلام: افشى افشاء۔ الشىء: پھیلا نا سرہ لفلان: ظاہر کرنا۔

**تشریح:** حدیث بالا باب ”فضل السلام والامر بافشاءہ“ میں گذر چکی ہے۔ یہاں پر علامہ نووی رحمہ اللہ دوبارہ اس لئے ذکر فرما رہے ہیں کہ اس میں بھی تہجد کی فضیلت مذکور ہے کہ اس کی برکت سے آدمی جنت میں داخل ہو جاتا ہے۔

**تخریج حدیث:** سبق تخریجہ فی باب فضل السلام والامر بافشاءہ۔

نوٹ: راوی حدیث حضرت عبد اللہ بن سلام رضی اللہ عنہ کے مختصر حالات حدیث نمبر (۸۵۲) کے ضمن میں گذر چکے ہیں۔

## فرض کے بعد سب سے اہمیت والی نماز تہجد کی ہے

(۱۱۶۷) ﴿وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "أَفْضَلُ الصَّيَامِ بَعْدَ رَمَضَانَ شَهْرُ اللَّهِ الْمُحَرَّمِ وَأَفْضَلُ الصَّلَاةِ بَعْدَ الْفَرِيضَةِ صَلَاةُ اللَّيْلِ"﴾ (رواہ مسلم)



ترجمہ: ”حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم ﷺ نے ارشاد فرمایا: رمضان کے بعد سب سے زیادہ فضیلت والا روزہ اللہ کے نزدیک پہلے محرم کا روزہ ہے اور فرض نماز کے بعد سب سے زیادہ فضیلت والی نماز رات کی نماز ہے۔“

**لغات:** ❖ الفریضة: فرض روزہ، زکوٰۃ وغیرہ، مقرر کردہ حصہ جمع: فرائض۔

**تشریح:** صَلَاةُ اللَّیْلِ: ”سب سے زیادہ فضیلت والی نماز رات کی نماز ہے۔“ بہتر نماز تہجد کی نماز ہے اس کی وجہ یہ ہے کہ اس میں نفس پر بہت زیادہ مشقت آتی ہے اور اس نماز میں اخلاص بھی زیادہ ہوتا ہے، نیز یہ کہ اس تہجد کی نماز سے فرض نمازیں درجہ کمال و اتمام کو پہنچتی ہیں۔ یعنی جو رات کو اٹھ کر نماز پڑھتا ہے تو فرض نماز کو بھی خشوع و خضوع سے پڑھے گا۔<sup>(۱)</sup>

## جنید بغدادی کا کام آنے والا عمل

حضرت جنید بغدادی رحمہ اللہ کے بارے میں منقول ہے کہ انتقال کے بعد کسی نے خواب میں دیکھا تو پوچھا کہ اللہ نے کیا معاملہ کیا؟ تو انہوں نے جواب دیا:

تَاهَبَتِ الْعِبَادَاتُ وَفَنِيَتْ الْإِشَارَاتُ وَمَا نَفَعَنَا إِلَّا رُكْعَاتُ صَلَاتِنَا فِي جَوْفِ اللَّيْلِ.<sup>(۲)</sup>

ترجمہ: ”وہ باتیں جو حقائق و معارف کی بیان کرتا تھا سب ختم ہو گئی، مجھے تو صرف نماز کی ان چند رکعتوں نے فائدہ دیا جو آدھی رات کو پڑھا کرتا تھا۔“

**تخریج حدیث:** صحیح مسلم کتاب الصیام (باب فضل صوم المحرم)، واحمد ۸۵۴۲/۳ والنسائی وابن ماجہ و ابن حبان ۳۶۳۶ والدارمی ۱۷۵۷۔

نوٹ: راوی حدیث حضرت ابو ہریرہ (عمر بن عامر) رضی اللہ عنہ کے مختصر حالات حدیث نمبر (۷) کے ضمن میں گذر چکے ہیں۔

(۱) مظاہر حق ۸۰۴/۱

(۲) مظاہر حق ۸۰۵/۱

## تہجد کی دو رکعت میں ایک رکعت ملا کر تین وتر بنا لینا ہے

(۱۱۶۸) ﴿وَعَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: "صَلَاةُ اللَّيْلِ مَثْنَى مَثْنَى، فَإِذَا خِفَتِ الصُّبْحُ فَأَوْتِرْ بِوَاحِدَةٍ﴾ (متفق علیہ)

ترجمہ: ”حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ آپ ﷺ نے ارشاد فرمایا: رات کی نماز دو دو رکعت ہے، پس جب تم کو صبح صادق کا خطرہ ہو تو ایک رکعت کے ساتھ وتر بنا لو۔“ (بخاری و مسلم)

**لغات:** ❖ خفت: خاف (س) خوفاً و خیفاً و مخافة و خيفة و تخوف: گھبرانا، احتیاط کرنا، ڈرنا، صفت (خائف) جمع: خائفون۔

## تشریح: رات کی نماز دو دو پڑھنا افضل ہے

صَلَاةُ اللَّيْلِ مَثْنِي مَثْنِي: ”رات کی نماز دو، دو رکعت ہے۔“ جمہور اور صاحبین کے نزدیک رات کی نماز دو، دو رکعت کر کے پڑھنا افضل ہے۔ امام ابوحنیفہ علیہ الرحمہ کے نزدیک رات کی نماز چار، چار رکعات کر کے پڑھنا افضل ہے۔ جمہور علماء کی دلیل تو حدیث بالا ہی ہے جب کہ امام ابوحنیفہ کی دلیل حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کی یہ روایت ہے جس میں وہ فرماتیں ہیں:

مَا كَانَ رَسُولُ اللَّهِ يَزِيدُ فِي رَمَضَانَ وَلَا فِي غَيْرِهِ عَلَى إِحْدَى عَشْرَةَ رَكْعَةً يُصَلِّي أَرْبَعًا فَلَا تَسْأَلُ عَنْ حُسْنِهِنَّ وَطُولِهِنَّ ثُمَّ يُصَلِّي أَرْبَعًا فَلَا تَسْأَلُ عَنْ حُسْنِهِنَّ وَطُولِهِنَّ ثُمَّ يُصَلِّي ثَلَاثًا (۱)

ترجمہ: ”آپ ﷺ رمضان اور غیر رمضان میں تہجد کے گیارہ رکعات پڑھتے تھے، چار رکعات پڑھتے، پس نہ پوچھو کہ وہ کتنی حسین اور کتنی لمبی ہوتی تھیں؟ چار رکعات پڑھتے، پس ان کے حسن اور لمبائی کی بابت مت پوچھو، پھر تین رکعات وتر پڑھتے۔ یہ اختلاف صرف افضلیت کا ہے اگر کوئی چار رکعات پڑھے یا دو رکعات پڑھے سب کے نزدیک جائز ہوگا۔“

فَأَوْتَرُ بِوَاحِدَةٍ: ایک رکعت کے ساتھ تہجد کی دو رکعت کو ملا کر تین رکعات کر کے وتر بناؤ، یہ مطلب نہیں ہے کہ وتر کی صرف ایک رکعت منفرداً پڑھی جاتی تھی۔

**تخریج حدیث:** صحیح بخاری کتاب التہجد (باب صلاة النبی صلی اللہ علیہ وسلم)، و صحیح مسلم کتاب صلاة المسافرين (باب صلاة اللیل مثنی مثنی والوتر رکعة من آخر اللیل)، والامام مالک فی مؤطنہ ۲۶۹، وابوداؤد، والنسائی، وابن ماجہ، وابن حبان ۲۴۲۶، وھکذا فی البیہقی ۲۱/۳ و ۲۲۔

نوٹ: راوی حدیث حضرت عبداللہ بن عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ کے مختصر حالات حدیث نمبر (۱۲) کے ضمن میں گزر چکے ہیں۔

(۱) بخاری ۱۵۳/۱ باب قیام النبی صلی اللہ علیہ وسلم باللیل فی رمضان وغیرہ صحیح مسلم ۱/۲۵۳ باب صلاة اللیل وعدد رکعات النبی صلی اللہ علیہ وسلم فی اللیل۔

## وتر تین رکعات ہیں

(۱۱۶۹) ﴿وَعَنْهُ قَالَ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصَلِّي مِنَ اللَّيْلِ مَثْنِي مَثْنِي، وَيُوتِرُ بِرَكْعَةٍ﴾

(متفق علیہ)

ترجمہ: ”حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ نبی کریم ﷺ نے ارشاد فرمایا: رات کی نماز دو دو رکعات ہے، پس جب تجھے صبح صادق کا اندیشہ ہو تو ایک رکعت کے ساتھ وتر بنا لے۔“ (بخاری و مسلم)

**لغات:** ❖ مثنی مثنی: دودو، کہا جاتا ہے ”اتواثناء ومثنی“ وہ لوگ دودو آئے۔ غیر منصرف ہے اور مذکر مؤنث کے لئے یکساں ہے۔

**تشریح:** حدیث بالا میں بھی یہ بات معلوم ہو رہی ہے کہ رات کو پڑھی جانے والی نماز دو، دو رکعت کر کے پڑھنا چاہئے، امام شافعی اور صاحبین وغیرہ کے نزدیک اگر کوئی چار چار کر کے پڑھ لے تب بھی جائز ہوگا ان کے نزدیک۔ اسی طرح امام ابوحنیفہ کے نزدیک رات کی نماز کو ایک سلام سے چار چار رکعات پڑھنا چاہئے۔ اگر کوئی دودو کر کے پڑھے تو تب بھی امام ابوحنیفہ کے نزدیک جائز ہوگا۔

## تہجد میں ایک رکعت ملانے کا مطلب

يُوتِرُ بِرُكْعَةٍ: ایک رکعت کے ساتھ وتر بنالے۔ امام طحاوی علیہ الرحمہ فرماتے ہیں: رات کی دو رکعت کے ساتھ ایک مزید رکعت ملا دے تاکہ تین بن جائے اور پھر یہ تین وتر بن جائے گی۔ ابن ہمام رحمہ اللہ تعالیٰ فرماتے ہیں: حدیث بالا سے کہیں ثابت نہیں ہوتا کہ وتر کی ایک رکعت مستقل تکبیر تحریمہ کے ساتھ پڑھی جائے<sup>(۱)</sup> ایک روایت میں آتا ہے کہ ”صلوة بتیراء“ تنہا ایک رکعت پڑھنا جائز نہیں ہے۔

**تخریج حدیث:** صحیح بخاری کتاب الوتر (باب ساعات الوتر)، وصحیح مسلم کتاب صلاة المسافرين (باب صلاة اللیل مثنی مثنی والوتر رکعة من آخر اللیل)۔

نوٹ: راوی حدیث حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما کے مختصر حالات حدیث نمبر (۱۲) کے ضمن میں گذر چکے ہیں۔

(۱) فتح القدیر شرح ہدایہ

## آپ ﷺ نے رات کے ہر حصہ میں تہجد پڑھی ہے

(۱۱۷۰) ﴿وَعَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُفْطِرُ مِنَ الشَّهْرِ حَتَّى نَظْنَ أَنْ لَا يَصُومَ مِنْهُ وَيَصُومُ حَتَّى نَظْنَ أَنْ لَا يُفْطِرَ مِنْهُ شَيْئًا؛ وَكَانَ لَا تَشَاءُ أَنْ تَرَاهُ مِنَ اللَّيْلِ مُصَلِّيًا إِلَّا رَأَيْتَهُ، وَلَا نَائِمًا إِلَّا رَأَيْتَهُ﴾ (رواه البخاری)

ترجمہ: ”حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ آپ ﷺ کسی مہینے میں تو اس طرح روزہ رکھنا چھوڑ دیتے کہ ہم گمان کرتے کہ اس مہینے میں آپ روزہ ہی نہیں رکھیں گے اور پھر کبھی روزہ رکھتے کہ ہم یہ گمان کرتے کہ آپ ﷺ اس مہینے میں کوئی روزہ چھوڑیں گے نہیں، اسی طرح رات کا حال تھا کہ آپ چاہیں کہ آپ ﷺ کو رات کو نماز پڑھتے ہوئے نہ دیکھیں مگر آپ پڑھتے ہوئے دیکھ لیتے اور اگر چاہتے کہ آپ ﷺ کو سویا ہوا نہ دیکھیں مگر

سویا ہوا دیکھ لیتے۔“ (بخاری)

**لغات:** ❖ يفطر: افطر۔ الصائم: کھانا پینا۔ فطر (ن ض) فطراً و فطراً و فطوراً۔ الصائم: روزہ دار کا افطار کرنا۔

**تشریح:** كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُفْطِرُ مِنَ الشَّهْرِ حَتَّى نَظْنَ أَنْ لَا يَصُومَ مِنْهُ۔

”کسی مہینے میں تو اس طرح روزہ رکھنا چھوڑتے تھے کہ ہم گمان کرتے تھے کہ اس مہینے میں تو روزہ ہی نہیں رکھیں گے۔“ مطلب یہ ہے کہ نفلی روزے میں کوئی مستقل معمول نہیں تھا، کوئی مہینہ ایسا بھی ہوتا جس میں آپ ﷺ روزہ نہ رکھتے یہاں تک کہ آخر ایام میں روزہ رکھنا شروع کر دیتے تھے اور کبھی آپ مسلسل اس طرح روزہ رکھتے کہ گمان ہونے لگتا کہ پورا مہینہ ہی آپ ﷺ روزہ رکھیں گے مگر پھر آپ ﷺ بالکل چھوڑ دیا کرتے تھے۔

وَكَانَ لَا تَشَاءُ أَنْ تَرَاهُ مِنَ اللَّيْلِ مُصَلِّياً إِلَّا رَأَيْتَهُ: تم چاہتے کہ آپ ﷺ کو رات کے وقت نماز پڑھتے ہوئے نہ دیکھیں مگر تم پڑھتے ہوئے دیکھ لو گے۔

مطلب یہ ہے کہ کبھی آپ ﷺ رات کے ابتدائی حصہ میں نماز پڑھتے، پھر آرام فرما لیتے اور کبھی ابتدا میں آرام فرماتے۔ درمیانی شب میں نماز پڑھتے اور کبھی آخری شب میں آپ ﷺ نماز پڑھتے تھے، اسی وجہ سے آپ ﷺ کو رات کے ہر حصے میں نماز پڑھتا ہوا بھی اور آرام کرتا ہوا بھی پایا گیا۔ (۱)۔

اللهم صل و سلم دائما ابداً علی حبیبک خیر الخلق کلہم

**تخریج حدیث:** صحیح بخاری کتاب التہجد و کتاب الصوم (باب ما یذکر من صوم النبی صلی اللہ علیہ وسلم و افطارہ) واحمد ۴/۱۲۰۱۲، والترمذی، والنسائی، وابن حبان ۲۶۱۷، و ہکذا فی البیہقی ۱۷/۳۔

نوٹ: راوی حدیث حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ کے مختصر حالات حدیث نمبر (۱۵) کے ضمن میں گزر چکے ہیں۔

(۱) روضۃ المتقین ۱۸۴/۳

آپ ﷺ پچاس آیات کے برابر تہجد میں سجدہ فرماتے

(۱۱۷۱) ﴿وَعَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يُصَلِّي إِحْدَى عَشْرَةَ رَكْعَةً - تَعْنِي فِي اللَّيْلِ. يَسْجُدُ السَّجْدَةَ مِنْ ذَلِكَ قَدْرًا مَا يَقْرَأُ أَحَدُكُمْ خَمْسِينَ آيَةً قَبْلَ أَنْ يَرْفَعَ رَأْسَهُ، وَيَرْكَعُ رَكْعَتَيْنِ قَبْلَ صَلَاةِ الْفَجْرِ، ثُمَّ يَضْطَجِعُ عَلَى شِقِّهِ الْأَيْمَنِ حَتَّى يَأْتِيَهُ الْمُنَادِي لِلصَّلَاةِ﴾ (رواہ البخاری)

ترجمہ: ”حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ نبی کریم ﷺ گیارہ رکعت پڑھا کرتے تھے، اس سے مراد حضرت عائشہ کی رات کی نماز ہے، اپنا سر اٹھانے سے پہلے اتنا لمبا سجدہ کرتے کہ جتنی دیر میں تم میں سے ایک آدمی پچاس آیتیں پڑھ لے اور فجر کی نماز سے پہلے دو رکعت پڑھتے، پھر اپنی دائیں کروٹ لیٹ جاتے یہاں تک کہ آپ ﷺ کے پاس نماز کی اطلاع دینے کے لئے موذن آتا۔“

**لغات:** ❖ قدر: القدر (مصدر) چیز کی انتہاء، بغیر کی زیادتی کے برابر ہونا، کہا جاتا ہے ”ہذا قدر ذاک“ یہ اس کے مماثل اور مساوی ہے۔ قدر (ض) قدراً۔ الامر: تدبیر کرنا۔ الشیء بالشیء: اندازہ کرنا، مقدار کے مطابق کرنا۔

**تشریح:** اِحْدَى عَشَرَ رَكْعَةً ”آپ ﷺ تہجد کی گیارہ رکعت پڑھتے تھے۔“ عموماً آپ ﷺ کی تہجد آٹھ رکعت ہوتی تھی اور پھر آخر میں تین وتر اس حساب سے گیارہ رکعت بن جاتی تھی۔

يَسْجُدُ السَّجْدَةَ مِنْ ذَلِكَ قَدْرَ مَا يَقْرَأُ أَحَدُكُمْ خَمْسِينَ آيَةً:

آپ ﷺ اتنا لمبا سجدہ فرماتے جیسے کہ تم میں سے کوئی آدمی پچاس آیتیں پڑھ لے۔ علماء فرماتے ہیں جتنا لمبا قیام ہوگا اسی حساب سے رکوع اور سجدہ ہوگا، آپ ﷺ تہجد میں لمبی قرأت فرماتے تھے اس لئے آپ ﷺ کا تہجد میں سجدہ بھی لمبا ہوتا تھا۔

يَرْكَعُ رَكْعَتَيْنِ قَبْلَ صَلَاةِ الْفَجْرِ: ”دو رکعت پڑھتے نماز فجر سے پہلے۔“ آپ ﷺ عموماً تہجد کی نماز کے بعد وتر پڑھتے۔ اور جب طلوع فجر ہو جاتا تو پھر دو رکعت فجر کی سنتیں پڑھ کر کچھ دیر استراحت فرماتے تاکہ رات کی عبادت سے جو تھکاوٹ ہوتی ہے وہ دور ہو جائے اور فجر کے فرض بشارت کے ساتھ ادا کئے جاسکیں۔

**تخریج حدیث:** صحیح بخاری کتاب التہجد (باب صلاة النبی صلی اللہ علیہ وسلم)، واحمد ۲۵۰۶۳/۹، وابوداؤد، والترمذی، رواہ امام مالک فی مؤطّہ ۲۶۵، والدارمی ۳۳۷/۱، وابن حبان ۲۴۶۷، وھکذا فی البیہقی ۴۴/۳۔

نوٹ: راویہ حدیث ام المؤمنین حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا کے مختصر حالات حدیث نمبر (۲) کے ضمن میں گذر چکے ہیں۔

## نبی کی آنکھیں سوتی ہیں مگر دل نہیں سوتا

(۱۱۷۲) ﴿وَعَنْهَا قَالَتْ: مَا كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَزِيدُ فِي رَمَضَانَ وَلَا فِي غَيْرِهِ. عَلَى إِحْدَى عَشْرَةَ رَكْعَةً، يُصَلِّي أَرْبَعًا، فَلَا تَسْأَلُ عَنْ حُسْنِهِنَّ وَطُولِهِنَّ! ثُمَّ يُصَلِّي أَرْبَعًا، فَلَا تَسْأَلُ عَنْ حُسْنِهِنَّ وَطُولِهِنَّ! ثُمَّ يُصَلِّي ثَلَاثًا. فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! أَتَنَامُ قَبْلَ أَنْ تُؤْتِرَ؟ فَقَالَ: ”يَا عَائِشَةُ! إِنَّ

عَيْنِي تَنَامَانٍ وَلَا يَنَامُ قَلْبِي ﴿﴾ (متفق عليه)

ترجمہ: ”حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا ہی سے روایت ہے کہ نبی کریم ﷺ رمضان اور غیر رمضان میں (تہجد) گیارہ رکعت سے زیادہ نہیں پڑھا کرتے تھے، پہلے چار رکعت پڑھتے اس کے عمدہ اور حسن اور لمبی ہونے کے بارے میں نہ پوچھو، پھر چار رکعت پڑھتے پس اس کے بھی حسن اور عمدہ اور لمبی ہونے کے بارے میں مت پوچھو، پھر تین رکعت پڑھتے، میں نے کہا اے اللہ کے رسول! کیا وتر پڑھنے سے پہلے آپ سوتے ہیں؟ آپ ﷺ نے فرمایا: اے عائشہ! میری آنکھیں تو سوتی ہیں لیکن میرا دل نہیں سوتا۔“ (بخاری و مسلم)

**لغات:** ♦ یزید: زاد یزید زیداً و زیادۃ۔ الشیء: بڑھانا، زیادہ کرنا۔ افعال سے زیادہ کرنے کے معنی بھی مستعمل ہے۔  
**تشریح:** يُصَلِّيْ اَرْبَعًا: ”چار رکعت پڑھتے۔“ اس سے امام ابوحنیفہ رحمہ اللہ استدلال کرتے ہیں کہ رات کی نماز چار چار کر کے پڑھنا زیادہ اجر کا موجب ہے، کیونکہ چار رکعات میں مشقت زیادہ ہے دو رکعت کے نسبت، اگر کوئی دو، دو کر کے بھی پڑھے تو تب بھی امام ابوحنیفہ کے نزدیک جائز ہوگا۔

إِنَّ عَيْنِي تَنَامَانٍ وَلَا يَنَامُ قَلْبِي: میری آنکھیں سوتی ہیں لیکن میرا دل نہیں سوتا۔ یہ انبیاء علیہم السلام کی خصوصیت تھی کہ ان کے سونے سے وضو باقی رہتا تھا، بخلاف امت کے کہ ان کے سونے سے وضوء فاسد ہو جاتا ہے۔ (۱)

**تخریج حدیث:** صحیح بخاری کتاب التہجد (باب صلاة النبی صلی اللہ علیہ وسلم)، و صحیح مسلم کتاب صلاة المسافرين (باب صلاة اللیل و عدد رکعات النبی صلی اللہ علیہ وسلم)، رواہ امام مالک فی موطنہ ۲۶۵، و احمد ۲۴۱۲۸/۹، و الترمذی، و النسائی، و ابن حبان ۲۴۳۰۔

نوٹ: راویہ حدیث ام المؤمنین حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا کے مختصر حالات حدیث نمبر (۲) کے ضمن میں گزر چکے ہیں۔  
(۱) شرح مسلم للنووی

اکثر آپ ﷺ رات کے پہلے حصہ میں آرام فرماتے اور آخری حصے میں تہجد پڑھتے  
(۱۱۷۳) ﴿وَعَنْهَا أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَنَامُ أَوَّلَ اللَّيْلِ، وَيَقُومُ آخِرَهُ فَيُصَلِّي﴾

(متفق عليه)

ترجمہ: ”حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ نبی کریم ﷺ رات کے پہلے حصے میں سو جاتے تھے اور رات کے آخری حصے میں اُٹھتے اور نماز پڑھتے۔“ (بخاری و مسلم)

**لغات:** ♦ نيام: نام نيام نوموا و نياما: اوگھنا یا سونا، مرنا۔ النوم: بمعنی نیند۔ یہ نائم کی جمع یا اسم جمع، کہا جاتا ہے ”رجل نوم“

و نوام: بہت سونے والا مرد، اور اسم النیمة، نامت السوق: بازار کا مانند پڑنا الريح: ہوا کا رک جانا، نومہ تنویمًا: سلانا، نوم الرجل: خوب اچھی طرح سونا، ناومہ مناومہ: سونے میں غالب ہونا، النائم: سونے والا جمع نیام و نوام، استنام استنامہ۔ الرجل: سونا، نیند چاہنا۔

**تشریح:** وَيَقُومُ آخِرَهُ فَيُصَلِّي: ”رات کے آخری حصے میں اٹھتے اور نماز پڑھتے۔“ حدیث بالا میں حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا اکثریتی معمول بیان کر رہی ہیں کہ آپ ﷺ تہجد کی نماز آخری شب میں زیادہ پڑھتے تھے، مگر اس کے ساتھ ساتھ کبھی کبھار ابتدائی رات میں اور کبھی درمیانی شب میں بھی آپ ﷺ نے تہجد پڑھی ہے تاکہ امت کے لئے آسانی ہو جائے کہ رات میں جس حصے میں بھی تہجد پڑھنا چاہے پڑھ سکتے ہیں۔

**تخریج حدیث:** صحیح بخاری کتاب التہجد (باب من نام عند السحر)، و صحیح مسلم کتاب صلاة المسافرين (باب صلاة الليل وعدد ركعات النبي صلى الله عليه وسلم)، واحمد ۲۶۲۱۶/۱۰، وابن ماجہ، والنسائی، وابن حبان ۲۵۸۹۔

نوٹ: راویہ حدیث حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا کے مختصر حالات حدیث نمبر (۲) کے ضمن میں گذر چکے ہیں۔

## تہجد کی نماز آپ ﷺ کی بہت لمبی ہوتی تھی

(۱۱۷۴) ﴿وَعَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: صَلَّيْتُ مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَيْلَةً، فَلَمْ يَزَلْ قَائِمًا حَتَّى هَمَمْتُ بِأَمْرِ سُوءٍ. قِيلَ: مَا هَمَمْتَ؟ قَالَ: هَمَمْتُ أَنْ أَجْلِسَ وَأَدْعَهُ﴾ (متفق علیہ)  
ترجمہ: ”حضرت عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ میں نے ایک رات نبی کریم ﷺ کے ساتھ نماز پڑھی۔ آپ برابر کھڑے رہے یہاں تک کہ میں نے ایک برے کام کا ارادہ کیا۔ ان سے پوچھا گیا آپ نے کس چیز کا ارادہ کیا تھا؟ آپ نے جواب دیا میں نے یہ ارادہ کیا تھا کہ میں بیٹھ جاؤں اور آپ ﷺ کو چھوڑ دوں۔“  
**لغات:** ❖ هممت: هم (ن) هما - بالشيء: ارادہ کرنا، چاہنا۔ هم (ن) هما و مهمة - الامر فلانا: غمگین کرنا۔ اور افعال سے اہتمام کرنا، اور اسی سے مہتمم ہے۔

**تشریح:** نوٹ: یہ حدیث ”باب المجاهدة“ میں گذر چکی ہے۔

فَلَمْ يَزَلْ قَائِمًا حَتَّى هَمَمْتُ بِأَمْرِ سُوءٍ: ”آپ ﷺ برابر کھڑے رہے یہاں تک کہ میں نے ایک برے کام (بیٹھنے) کا ارادہ کر لیا۔“ حدیث بالا سے بھی معلوم ہوتا ہے رات کا قیام جتنا لمبا ہو سکے اتنا ہی افضل اور بہتر ہے۔ نیز اس سے معلوم ہوا کہ اگر نفل نماز میں ایک دو آدمی شامل ہو جائیں اور جماعت کی شکل بن جائے تو جائز ہے، احناف کے نزدیک تین

سے زائد کی نفلی جماعت صحیح نہیں ہے۔

نیز یہ بھی معلوم ہوا کہ اگر مقتدی تھک جائے تو وہ بیٹھ سکتا ہے۔

**تخریج حدیث:** سبق تخریجہ فی باب المجاہدۃ۔

نوٹ: راوی حدیث حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ کے مختصر حالات حدیث نمبر (۳۶) کے ضمن میں گذر چکے ہیں۔

## تہجد میں رکوع اور سجدہ بھی قیام کی طرح لمبا ہوتا تھا

(۱۱۷۵) ﴿وَعَنْ حُذَيْفَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: صَلَّيْتُ مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، ذَاتَ لَيْلَةٍ فَافْتَسَحَ الْبَقْرَةَ، فَقُلْتُ: يَرْكَعُ عِنْدَ الْمَائَةِ، ثُمَّ مَضَى، فَقُلْتُ: يُصَلِّيُ بِهَا فِي رُكْعَةٍ، فَمَضَى، فَقُلْتُ: يَرْكَعُ بِهَا، ثُمَّ افْتَسَحَ النِّسَاءَ فَقَرَأَهَا، ثُمَّ افْتَسَحَ آلَ عِمْرَانَ، فَقَرَأَهَا، يَقْرَأُ مُتْرَسِلًا إِذَا مَرَّ بِآيَةٍ فِيهَا تَسْبِيحٌ، سَبَّحَ، وَإِذَا مَرَّ بِسُؤَالٍ، سَأَلَ، وَإِذَا مَرَّ بِتَعَوُّذٍ، تَعَوَّذَ، ثُمَّ رَكَعَ، فَجَعَلَ يَقُولُ: سُبْحَانَ رَبِّيَ الْعَظِيمِ، فَكَانَ رُكُوعُهُ نَحْوًا مِنْ قِيَامِهِ، ثُمَّ قَالَ: سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ، رَبَّنَا لَكَ الْحَمْدُ، ثُمَّ قَامَ طَوِيلًا قَرِيبًا مِمَّا رَكَعَ، ثُمَّ سَجَدَ فَقَالَ: سُبْحَانَ رَبِّيَ الْأَعْلَى، فَكَانَ سُجُودُهُ قَرِيبًا مِنْ قِيَامِهِ.﴾ (رواہ مسلم)

ترجمہ: ”حضرت حذیفہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ میں نے ایک رات نبی کریم ﷺ کے ساتھ نماز پڑھی۔ تو آپ ﷺ نے سورہ بقرہ پڑھنی شروع کی، میں نے دل میں کہا سو آیتوں پر آپ رکوع فرمائیں گے، لیکن آپ ﷺ نے تلاوت جاری رکھی۔ میں نے خیال کیا کہ آپ یہ سورت پوری نماز (دو رکعتوں) میں ختم فرمائیں گے۔ لیکن آپ ﷺ نے تلاوت جاری رکھی، پھر میں نے خیال کیا کہ آپ ﷺ اس کے ساتھ (یعنی سورت ختم کر کے) رکوع فرمائیں گے، لیکن اس کے بعد آپ ﷺ نے سورۃ نساء پڑھنی شروع کر دی اور پھر وہ ساری سورت پڑھ لی۔ پھر آپ ﷺ نے سورۃ آل عمران شروع فرمادی اور وہ بھی ساری پڑھ لی۔ آپ ﷺ ٹھہر ٹھہر کر تلاوت فرماتے۔ جب آپ ایسی آیت پڑھتے جس میں تسبیح کا ذکر ہوتا تو آپ ﷺ تسبیح کرتے۔ اور جب کسی سوال والی آیت کی تلاوت کرتے تو اللہ سے سوال کرتے۔ اور جب کسی پناہ مانگنے والی آیت تلاوت فرماتے تو پناہ طلب کرتے۔ پھر آپ ﷺ نے رکوع فرمایا، پس آپ ﷺ نے رکوع میں سبحان ربی العظیم پڑھنا شروع کیا اور آپ کا رکوع بھی آپ کے قیام کے برابر تھا، پھر آپ ﷺ نے رکوع سے سر اٹھایا اور سمع اللہ لمن حمدہ، ربنا لک الحمد پڑھا۔ پھر آپ ﷺ دیر تک کھڑے رہے تقریباً اتنا جتنا آپ نے رکوع فرمایا تھا، پھر آپ ﷺ نے سجدہ فرمایا اور اس میں آپ



سبحان ربی الاعلیٰ پڑھتے رہے اور آپ ﷺ کا یہ سجدہ بھی قیام کے برابر تھا۔“ (مسلم)

**لغات:** ﴿نحواً: النحو مثل، مقدار، جانب، جنت، راستہ مثل، قصد و ارادہ، نحاینحو نحواً الشیء: قصد کرنا۔

**تشریح:** یہ حدیث پہلے ”باب المجاہدۃ“ میں گزر چکی ہے۔ علامہ نووی رحمہ اللہ اس حدیث کو دوبارہ اس لئے ذکر کر رہے ہیں کہ اس حدیث میں نبی کریم ﷺ کے قیام اللیل کا ذکر آ رہا ہے کہ آپ ﷺ رات کو لمبی لمبی رکعات پڑھا کرتے تھے۔

**تخریج حدیث:** صحیح مسلم کتاب صلاة المسافرين (باب استحباب تطویل القرآن فی صلاة اللیل)۔

نوٹ: راوی حدیث حضرت حذیفۃ الیمان رضی اللہ عنہ کے مختصر حالات حدیث نمبر (۱۰۲) کے ضمن میں گزر چکے ہیں۔

## لمبی قیام والی نماز افضل ہے

(۱۱۷۶) ﴿وَعَنْ جَابِرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: سُئِلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَيُّ الصَّلَاةِ

أَفْضَلُ؟ قَالَ: ”طُولُ الْقُنُوتِ“﴾۔ (رواہ مسلم)

الْمُرَادُ بِالْقُنُوتِ: الْقِيَامُ۔

ترجمہ: ”حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ آپ ﷺ سے سوال کیا گیا کون سی نماز افضل ہے؟ آپ ﷺ نے فرمایا: لمبے قیام والی۔“

**لغات:** ﴿القنوت: قنوت (ن) قنوتاً: اطاعت کرنا۔ نماز میں کھڑا ہونا، اللہ کے سامنے خاکساری کرنا۔

**تشریح:** حدیث بالا میں قیام والی نماز کو افضل بتایا جا رہا ہے۔

## نماز میں لمبا قیام افضل ہے یا کثرت سجدہ؟

پہلا مذہب: امام ابوحنیفہ رحمہ اللہ اور ایک روایت میں امام شافعی رحمہ اللہ کے نزدیک لمبا قیام افضل ہے۔

دوسرا مذہب: امام شافعی رحمہ اللہ کا مفتی بہ قول اور امام محمد رحمہ اللہ وغیرہ کے نزدیک کثرت رکعات اور کثرت سجدہ افضل ہے۔

تیسرا مذہب: امام ابو یوسف علیہ الرحمہ، اسحاق بن راہویہ رحمہ اللہ وغیرہ کا ہے وہ فرماتے ہیں کہ دن میں تکثر رکعات افضل ہے اور رات میں لمبے قیام والی نماز بہتر ہے۔<sup>(۱)</sup>

حدیث بالا سے بھی امام ابوحنیفہ کے مذہب کی تائید ہو رہی ہے کہ جس میں آپ ﷺ نے ارشاد فرمایا: ”بہتر نماز لمبے قیام

والی ہے۔“

**تخریج حدیث:** صحیح مسلم کتاب صلاة المسافرين (باب افضل الصلاة طول القنوت)، واحمد ۱۴۳۷۵/۵ وابن ماجہ وابن حبان ۱۷۵۸، وھکذا فی البیہقی ۸/۳۔

نوٹ: راوی حدیث حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ کے مختصر حالات حدیث نمبر (۳) کے ضمن میں گذر چکے ہیں۔  
(۱) معارف السنن ۳۸۰/۳

اللہ جل شانہ کو سب سے زیادہ محبوب نماز اور روزہ داؤد علیہ السلام والا ہے

(۱۱۷۷) ﴿وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو بْنِ الْعَاصِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: "أَحَبُّ الصَّلَاةِ إِلَى اللَّهِ صَلَاةُ دَاوُدَ، وَأَحَبُّ الصِّيَامِ إِلَى اللَّهِ صِيَامُ دَاوُدَ، وَكَانَ يَنَامُ نِصْفَ اللَّيْلِ وَيَقُومُ ثُلُثَهُ وَيَنَامُ سُدُسَهُ وَيَصُومُ يَوْمًا وَيُفْطِرُ يَوْمًا﴾ (متفق علیہ)

ترجمہ: ”حضرت عبد اللہ بن عمرو بن العاص رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ نبی کریم ﷺ نے ارشاد فرمایا: کہ اللہ جل شانہ کے یہاں سب سے زیادہ محبوب نماز حضرت داؤد علیہ السلام کی نماز ہے اور سب سے زیادہ محبوب روزے حضرت داؤد علیہ السلام کے روزے ہیں، وہ آدھی رات سوتے تھے، اس کے تیسرے حصے میں عبادت کے لئے اٹھ جاتے اور اس کے چھٹے حصے میں (پھر) سو جاتے۔ اور ایک دن روزہ رکھتے اور ایک دن روزہ چھوڑ دیتے۔“ (بخاری و مسلم)

**لغات:** ❖ سدسہ: سدس (ن) سدسا۔ القوم: چھٹا حصہ لینا، السدس: چھٹا حصہ۔

**تشریح:** أَحَبُّ الصَّلَاةِ إِلَى اللَّهِ صَلَاةُ دَاوُدَ ”اللہ جل شانہ کے یہاں سب سے زیادہ محبوب نماز حضرت داؤد علیہ السلام کی نماز ہے۔“ اور وہ یہ ہے کہ آدھی رات سوتے اور پھر تیسرے حصے میں عبادت کے لئے اٹھ جاتے اور اس کے چھٹے حصے میں پھر سو جاتے تھے۔ اس طریقے سے نماز پڑھنے سے آدمی دو تہائی تقریباً سوئے گا۔ اور جب اس کا نفس اتنی دیر آرام کرے گا تو پھر جو عبادت کی جائے گی اس میں پوری فرحت و بشارت ہوگی۔ (۱)

يَصُومُ يَوْمًا وَيُفْطِرُ يَوْمًا: ”ایک دن روزہ رکھتے اور ایک دن افطار کرتے تھے۔“ اس طرح روزہ رکھنے میں ایک طرف محنت و مشقت بھی زیادہ ہوتی ہے اور کچھ درمیانی دن میں کھانے پینے کو بھی مل جاتا ہے (جو ایک دن کا وقفہ ہوتا ہے) صاحبِ نزہۃ المتقین فرماتے ہیں رات کا قیام اور دن کے روزے اس ترتیب داؤدی پر کرنا مستحب ہے۔ (۲)

**تخریج حدیث:** صحیح بخاری کتاب الصوم (باب صوم داؤد علیہ السلام)، و صحیح مسلم کتاب

الصيام (باب النهی عن صوم الدهر لمن تضرر به)، واحمد ۶/۶۵۰۱۔ وابوداؤد، والنسائی، وابن ماجه، وابن حبان ۳۵۲، و مصنف ابن عبد الرزاق ۷۸۶۴، والدارمی ۲/۲۰، و هكذا فی البیہقی ۴/۲۹۵، ۲۹۶۔

نوٹ: راوی حدیث حضرت عبداللہ بن عمرو بن العاص رضی اللہ عنہ کے مختصر حالات حدیث نمبر (۱۳۸) کے ضمن میں گذر چکے ہیں۔

(۱) مظاہر حق ۱/۹۸ روضۃ المتقین ۳/۱۸۸

(۲) نزہۃ المتقین

## دن اور رات میں قبولیت کی ایک گھڑی ضرور آتی ہے

(۱۱۷۸) ﴿وَعَنْ جَابِرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، يَقُولُ: "إِنَّ فِي اللَّيْلِ لَسَاعَةً، لَا يُوَافِقُهَا رَجُلٌ مُسْلِمٌ يَسْأَلُ اللَّهَ تَعَالَى خَيْرًا مِنْ أَمْرِ الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ، إِلَّا أَعْطَاهُ إِيَّاهُ، وَذَلِكَ كُلُّ لَيْلَةٍ﴾ (رواه مسلم)

ترجمہ: ”حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا: کہ رات میں ایک ایسی گھڑی ہے اور اس میں دنیا اور آخرت کی کوئی بھلائی کا سوال کرے تو اللہ جل شانہ اسے ضرور عطا فرمادیتے ہیں، اور یہ گھڑی ہر رات کو ہوتی ہے۔“

**لغات:** ❖ ساعة: گھنٹہ، گھڑی، لمحہ: جمع ساعات۔

**تشریح:** إِلَّا أَعْطَاهُ: ”ہر شب میں ایک گھڑی ایسی ضرور آتی ہے جس میں بندہ جو کچھ بھی مانگتا ہے اللہ جل شانہ اس کو ضرور عطا فرمادیتے ہیں۔“

## یہ گھڑی کب آتی ہے؟

رات کی اس گھڑی کو اللہ جل شانہ نے چھپا رکھا ہے، جیسے کہ ساعت جمعہ، لیلۃ القدر وغیرہ، تاکہ لوگ اس کو تلاش کرنے میں زیادہ سے زیادہ عبادت کریں۔ بعض علماء نے فرمایا نصف شب کا وقت یہ ساعت قبولیت کا ہے اور بعض نے آخری شب سحری کا وقت مراد لیا ہے۔

**تخریج حدیث:** صحیح مسلم کتاب صلاة المسافرين (باب فی اللیل ساعة مستحبات فیہا الدعاء)،

واحمد ۵/۱۴۳۶۱، وابن حبان ۲۵۶۱۔

نوٹ: راوی حدیث حضرت جابر بن عبداللہ رضی اللہ عنہ کے مختصر حالات حدیث نمبر (۴) کے ضمن میں گذر چکے ہیں۔

## تہجد کے شروع میں دو رکعت ہلکی سی پڑھنا چاہئے

(۱۱۷۹) ﴿وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: إِذَا قَامَ أَحَدُكُمْ مِنَ اللَّيْلِ فَلْيَفْتَحِ الصَّلَاةَ بِرَكْعَتَيْنِ خَفِيفَتَيْنِ﴾. (رواہ مسلم)

ترجمہ: ”حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم ﷺ نے ارشاد فرمایا: جب تم میں سے کوئی شخص رات کو عبادت کے لئے کھڑا ہو تو وہ نماز کا آغاز دو مختصر رکعتوں سے کرے۔“ (مسلم)

**لغات:** ❖ فَلْيَفْتَحِ: افتح الامر بكذا: شروع کرنا۔ فتح (ف) فتحاً الباب: دروازہ کھولنا۔

**تشریح:** بِرَكْعَتَيْنِ خَفِيفَتَيْنِ: ”دو ہلکی رکعت پڑھے۔“ بعض علماء کا خیال یہ ہے کہ دو ہلکی رکعتوں سے تحیۃ الوضوء مراد ہے، اس کو مختصر پڑھنا مستحب ہے (۱) مگر دوسرے علماء کی رائے یہ ہے کہ یہ دو ہلکی رکعتیں بھی تہجد کی نماز ہوتی تھیں جو تحیۃ الوضوء کے قائم مقام بھی ہوتی ہے کہ آپ ﷺ اس وقت تحیۃ الوضوء کے لئے علیحدہ نماز نہیں پڑھتے تھے۔ (۲)

**تخریج حدیث:** صحیح مسلم کتاب صلاة المسافرين (باب الدعاء في صلاة الليل و قيامه) واحد ۷۷۵۲/۳، وابوداؤد، وابن حبان ۲۶۰۶، ومصنف ابن ابی شیبہ ۲/۲۷۳، وکذا فی البیہقی ۶/۳۔

نوٹ: راوی حدیث حضرت ابو ہریرہ (عمر بن عامر) رضی اللہ عنہ کے مختصر حالات حدیث نمبر (۷) کے ضمن میں گذر چکے ہیں۔

(۱) روضۃ المتقین ۱۹۰/۳

(۲) مظاہر ۱/۷۷۸

## آپ ﷺ تہجد کی ابتداء میں دو رکعت مختصر پڑھتے تھے

(۱۱۸۰) ﴿وَعَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا قَامَ مِنَ اللَّيْلِ افْتَحَ صَلَاتَهُ بِرَكْعَتَيْنِ خَفِيفَتَيْنِ﴾. (رواہ مسلم)

ترجمہ: ”حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ نبی کریم ﷺ جب رات کو بیدار ہوتے تو اپنی نماز کو ہلکی پھلکی دو مختصر رکعتوں سے شروع فرماتے تھے۔“ (مسلم)

**لغات:** ❖ فَلْيَفْتَحِ: افتح الامر بكذا: شروع کرنا۔ فتح (ف) فتحاً الباب: دروازہ کھولنا۔

**تشریح:** علماء حدیث بالا سے استدلال کرتے ہوئے فرماتے ہیں کہ تہجد میں ابتداء دو رکعت آپ ﷺ کی اتباع میں ہلکی پڑھنا چاہئے، پھر اس کے بعد لمبی لمبی رکعتیں پڑھنا چاہئے۔ اور ابتداء میں دو ہلکی رکعتوں کے بارے میں علماء فرماتے ہیں کہ

اس طرح پڑھنے سے نیند کا اثر ختم ہو جائے گا اور عبادت میں کامل نشاط پیدا ہو جائے گا پھر لمبی لمبی رکعتیں پڑھنے میں خوب دل لگے گا۔ (۱)

**تخریج حدیث:** صحیح مسلم کتاب صلاة المسافرين (باب الدعاء فی صلاة اللیل و قیامہ)، واحمد

۲۴۰۷۲/۹

نوٹ: راویہ حدیث ام المؤمنین حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کے مختصر حالات حدیث نمبر (۲) کے ضمن میں گذر چکے ہیں۔  
(۱) نزہۃ المتقین، وکذا روضۃ المتقین ۱۹۰/۳

## آپ ﷺ تہجد کی بھی قضا فرماتے تھے

(۱۱۸۱) ﴿وَعَنْهَا رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا فَاتَتْهُ الصَّلَاةُ مِنَ اللَّيْلِ مِنْ وَجَعٍ أَوْ غَيْرِهِ، صَلَّى مِنَ النَّهَارِ ثِنْتَيْ عَشْرَةَ رَكْعَةً﴾ (رواہ مسلم)

ترجمہ: ”حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے ہی روایت ہے کہ جب نبی کریم ﷺ سے کسی درد یا کسی اور وجہ سے رات کی نماز رہ جاتی تو آپ ﷺ دن کو بارہ رکعتیں ادا فرماتے۔“ (مسلم)

**لغات:** ❖ وجع: الوجع: مرض یا تکلیف جمع وجاع و أوجاع. وجع یوجع وجعاً: مریض اور درد مند ہونا۔ اس کے مضارع میں یجمع اور یا جمع واؤ کو حذف کر کے یا الف سے بدل کر بھی بولتے ہیں۔

**تشریح:** حدیث بالا کا مطلب یہ ہے کہ جب آپ ﷺ کی رات کی نماز کسی عذر کی وجہ سے قضا ہو جاتی تو آپ ﷺ دن میں اس کو قضا کر لیتے تھے، یہی مفہوم ایک دوسری روایت سے بھی معلوم ہوتا ہے:

كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا عَمِلَ عَمَلًا أَثْبَتَهُ، وَكَانَ إِذَا نَامَ مِنَ اللَّيْلِ أَوْ مَرِضَ صَلَّى مِنَ النَّهَارِ ثِنْتَيْ عَشْرَةَ رَكْعَةً. (۱)

ترجمہ: ”آپ ﷺ جب کام کرتے تو اس کو مستقل کرتے اور جب آپ ﷺ رات کو سوتے رہتے یا بیماری کی وجہ سے نہ اٹھ پاتے تو دن میں آپ ﷺ بارہ رکعت پڑھا کرتے تھے۔“

حدیث بالا سے یہ بھی معلوم ہوا کہ سنت اور نفل کی عادت ہو تو بعد میں اس کو پڑھ لے تاکہ عادت باقی رہے۔ (۲)

**تخریج حدیث:** صحیح مسلم کتاب صلاة المسافرين (باب جامع صلاة اللیل و من نام عنه أو مرض). و

ابوداؤد، والترمذی، والنسائی، وابن حبان ۲۴۲۱، و مصنف عبد الرزاق ۴۷۱۴۔

نوٹ: راویہ حدیث ام المؤمنین حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا کے مختصر حالات حدیث نمبر (۲) کے ضمن میں گذر چکے ہیں۔

## رات کے وظیفہ دن میں پورے کئے جاسکتے ہیں

(۱۱۸۲) ﴿وَعَنْ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "مَنْ نَامَ عَنْ حِزْبِهِ، أَوْ عَنْ شَيْءٍ مِنْهُ، فَقَرَأَهُ فِيمَا بَيْنَ صَلَاةِ الْفَجْرِ وَصَلَاةِ الظُّهْرِ، كُتِبَ لَهُ كَأَنَّمَا قَرَأَهُ مِنَ اللَّيْلِ﴾ (رواہ مسلم)

ترجمہ: ”حضرت عمر بن الخطاب رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم ﷺ نے ارشاد فرمایا: جو شخص اپنے مقررہ وظیفہ یا اسی قسم کی کسی چیز سے رہ جائے، پس وہ اسے فجر اور ظہر کی نماز کے دوران پڑھ لے تو اس کے لئے لکھ دیا جاتا ہے کہ گویا اس نے وہ (وظیفہ) رات کو ہی پڑھا ہے۔“

**لغات:** ❖ حزبہ: حزبہ (ن) حزباً - الولیل والغم: پہنچنا، لاحق ہونا، سخت ہونا، حزب القرآن: ایک حصہ مقرر کر کے پڑھنا۔ الحزب: حصہ، ورد، وظیفہ، لوگوں کی جماعت، ہتھیار، پارٹی ج احزاب۔

**تشریح:** یہ روایت پہلے ”باب المحافظة“ میں گزر چکی ہے۔ مطلب یہ ہے کہ رات کی عبادت میں آدمی کی کچھ عادت بن جاتی ہے، مثلاً آٹھ رکعت نماز پڑھنے کی اور ایک یا دو حصہ قرآن کی تلاوت کرنے کی، تو اب عموماً آدمی اس کو پورا کرتا ہی ہے۔ اگر کسی دن اس کو نیند کا غلبہ ہو جائے اور یہ رات کے اعمال کو پورا نہ کرے تو اب بہ ظہر سے پہلے پہلے پورا کر لے تو اس کو پورا ثواب ملے گا۔ یہ مطلب نہیں کہ اس کی قضاء ہے بلکہ مطلب یہ ہے کہ اس کی جو عادت ہے وہ باقی رہے۔<sup>(۱)</sup>

**تخریج حدیث:** صحیح مسلم کتاب صلاة المسافرين (باب جامع صلاة الليل و من نام عنه أو مرض)، وابوداؤد، والترمذی، والنسائی، وابن ماجہ، وابن حبان ۲۶۴۳، والدارمی ۳۴۶/۱، و کذا فی البیہقی ۴۸۴/۲۔

نوٹ: راوی حدیث حضرت عمر بن الخطاب رضی اللہ عنہ کے مختصر حالات حدیث نمبر (۱) کے ضمن میں گزر چکے ہیں۔

(۱) دلیل الطالین ۱۱۲/۲

## اللہ رحم فرمائے اس عورت پر جو تہجد میں اپنے مرد کو اٹھائے

(۱۱۸۳) ﴿وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "رَحِمَ اللَّهُ رَجُلًا قَامَ مِنَ اللَّيْلِ، فَصَلَّى وَانْقَضَ امْرَأَتُهُ، فَإِنْ أَبَتْ نَضَحَ فِي وَجْهِهَا الْمَاءَ، رَحِمَ اللَّهُ امْرَأَةً قَامَتْ مِنْ

اللَّيْلِ فَصَلَّتْ، وَأَيْقَظَتْ زَوْجَهَا فَإِنْ أَبَى نَضَحَتْ فِي وَجْهِهِ الْمَاءَ ﴿﴾ (رواہ ابو داؤد یاسناد صحیح)  
ترجمہ: ”حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم ﷺ نے ارشاد فرمایا: اللہ تعالیٰ اس شخص پر رحم فرمائے جو رات کو اٹھ کر نماز پڑھے اور اپنی بیوی کو بھی جگائے، اگر وہ انکار کرے تو اس کے منہ پر پانی کے چھینٹے مارے، اللہ تعالیٰ اس عورت پر رحم کرے جو رات کو عبادت کرے اور نماز پڑھے اور اپنے خاوند کو بھی جگائے، اگر وہ انکار کرے تو اس کے منہ پر پانی کے چھینٹے مارے۔“ (ابوداؤد نے صحیح سند کے ساتھ نقل کیا ہے)

**لغات:** ❖ نضحت: نضح (ف ض) نضحاً۔ فی وجہہ الماء: پانی کے چھینٹے دینا۔ البیت بالماء: پانی چھڑکنا۔ علی الماء: چھڑکنا۔

**تشریح:** نَضَحَ فِي وَجْهِهَا: ”اس کو منہ پر پانی کے چھینٹے مارے۔“ مطلب یہ ہے کہ جس طرح ممکن ہو ایک دوسرے کو اٹھانے کی کوشش سعی کی جائے، شریعت کا منشاء یہ ہے کہ جس طرح میاں، بیوی دنیاوی کاموں میں ایک دوسرے کے مددگار ہوتے ہیں اسی طرح ان کو دینی امور اور طاعت الہی، عبادت خداوندی میں بھی ایک دوسرے کے مددگار ہونا چاہئے، اگر ان میں سے کسی کو سستی ہو جائے تو دوسرا اس کی مدد کر دے۔<sup>(۱)</sup>

اسی سے یہ بات بھی معلوم ہوتی ہے کہ ہر مسلمان کو دوسرے مسلمان بھائی کے لئے اس کی عبادت میں معاون و مددگار بننا چاہئے اور ایک دوسرے کو عبادت میں مشغول کرنے کی کوشش کرنا چاہئے۔<sup>(۲)</sup>

**تخریج حدیث:** سنن ابی داؤد کتاب الصلاة (باب قیام اللیل)، واحمد ۷۴۱۴/۳، والنسائی، وابن ماجہ، وابن حبان ۲۵۶۷، والحاکم ۱۱۶۴/۱، وکذا فی البیہقی ۵۰۱/۲۔

نوٹ: راوی حدیث حضرت ابو ہریرہ (عمر بن عامر) رضی اللہ عنہ کے مختصر حالات حدیث نمبر (۷) کے ضمن میں گزر چکے ہیں۔

(۱) مظاہر حق ۸۰۲/۱

(۲) روضۃ الصالحین ۱۹۲/۳

## مرد کو چاہئے کہ بیوی کو تہجد میں اٹھائے

(۱۱۸۴) ﴿وَعَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ "إِذَا أَيْقَظَ الرَّجُلُ أَهْلَهُ مِنَ اللَّيْلِ فَصَلَّيَا. أَوْ صَلَّى رَكَعَتَيْنِ جَمِيعًا، كُتِبَا فِي الذَّاكِرَيْنِ وَالذَّاكِرَاتِ"﴾. (رواہ ابو داؤد یاسناد صحیح)

ترجمہ: ”حضرت ابو ہریرہ اور ابوسعید الخدری رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ نبی کریم ﷺ نے ارشاد فرمایا: جب

آدمی اپنے گھر والوں کو بیدار کرے اور پھر وہ دونوں نمازیں پڑھیں یا اکٹھی دو رکعتیں پڑھیں تو ان دونوں کو ذاکرین اور ذاکرات میں لکھ دیا جاتا ہے۔“ (ابوداؤد نے سند صحیح کے ساتھ نقل کیا ہے)

**لغات:** ❖ أَيْقَطُ: اَيْقَاطًا وَيَقْطُ تَيْقُطًا۔ فلاناً: بیدار کرنا، جگانا الغبار: غبار اڑانا، ابویقظان: مرغ۔

**تشریح:** حدیث بالا میں اس شخص کی خصلت کا ذکر ہے جو اپنی بیوی کو نوافل اور عبادت کے لئے آمادہ کرتا ہے اور پھر دونوں اللہ کی عبادت میں مشغول ہو جاتے ہیں۔

کُتِبَا فِي الذَّاكِرَيْنِ وَالذَّاكِرَاتِ: ”تو ان کو ذاکرین اور ذاکرات میں لکھ دیا جاتا ہے۔ علماء فرماتے ہیں یہ سورت ازاب آیت نمبر ۳۵ ”ان المسلمین والمسلمات الخ“ کی طرف اشارہ ہے جس میں نیک مردوں اور نیک عورتوں کی چند صفات کو بیان کرنے کے بعد ان کے لئے مغفرت اور اجر عظیم کا وعدہ فرمایا گیا ہے۔“ (۱)

**تخریج حدیث:** سنن ابی داؤد کتاب الصلاة (باب قیام اللیل)، وابن ماجہ، و ابن حبان ۲۵۶۸، والحاکم ۱۱۸۹، وكذا فی البیہقی ۵۰۱/۲۔

نوٹ: راوی حدیث حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے حالات حدیث نمبر (۷) اور حضرت ابوسعید الخدری رضی اللہ عنہ کے حالات حدیث نمبر (۲۰) کے ضمن میں گذر چکے ہیں۔

(۱) نزہۃ المتقین و کذا روضۃ المتقین ۱۹۲/۳

## جب اونگھ آنے لگے تو نماز کو مؤخر کر دینا چاہئے

(۱۱۸۵) ﴿وَعَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: "إِذَا نَعَسَ أَحَدُكُمْ فِي الصَّلَاةِ فَلْيَرْقُدْ حَتَّى يَذْهَبَ عَنْهُ النَّوْمُ، فَإِنْ أَحَدَكُمْ إِذَا صَلَّى وَهُوَ نَاعِسٌ، لَعَلَّهُ يَذْهَبُ يَسْتَغْفِرُ فَيَسْبُ نَفْسَهُ﴾ (متفق عليه)

ترجمہ: ”حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ نبی کریم ﷺ نے ارشاد فرمایا: جب تم میں سے کسی شخص کو نماز میں اونگھ آئے تو اسے چاہئے کہ وہ سو جائے یہاں تک کہ اس سے اس کی نیند دور ہو جائے، اس لئے کہ جب تمہارا ایک آدمی اونگھتا ہوا نماز پڑھتا ہے تو ہو سکتا ہے کہ استغفار کی جگہ وہ اپنے آپ کو گالی دینے لگے۔“

(بخاری و مسلم)

**لغات:** ❖ ناعس: نعس (ف، ن) نعساً۔ الرجل: اونگھنا، صفت مذکر ناعس جمع: نَعَسٌ۔ فليرقد: رقد (ن) رقدًا بمعنی سونا۔



**تشریح:** إِذَا نَعَسَ أَحَدُكُمْ فِي الصَّلَاةِ: ”نماز میں اونگھ آئے۔“ مطلب یہ ہے کہ نماز میں جتنا خشوع و خضوع اور حضور قلب ہوگا اتنا ہی نماز قبولیت کے زیادہ قریب ہوگی۔ تو حالت نوم (نیند) یہ خشوع و خضوع سے مانع ہے، اور صرف مانع ہی نہیں بلکہ ایسا بھی ہو جاتا ہے کہ آدمی نیند میں کہنا کچھ چاہتا ہے اور کہتا کچھ ہے، جیسے کہ حدیث بالا میں بھی فرمایا جا رہا ہے کہ کرنا استغفار چاہتا ہے مگر نیند میں ہونے کی وجہ سے وہ اپنے آپ کو برا کہنے لگتا ہے۔

**تخریج حدیث:** صحیح بخاری کتاب الوضوء (باب الوضوء من النوم)، وصحیح مسلم کتاب صلاة المسافرين (باب امر من نعس فی صلاته بأن یرقد)، والامام مالک فی موطئہ ۲۵۹، واحمد ۲۵۷۱۹، وابوداؤد، والترمذی، وابن ماجہ، وابن حبان ۲۵۸۳، والبیہقی ۱۶/۳۔

نوٹ: راویہ حدیث ام المؤمنین حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا کے مختصر حالات حدیث نمبر (۲) کے ضمن میں گزر چکے ہیں۔

جب تہجد میں دوبارہ نیند آنے لگے تو تھوڑی دیر آرام کر لینا چاہئے

(۱۱۸۶) ﴿وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "إِذَا قَامَ أَحَدُكُمْ مِنَ اللَّيْلِ فَاسْتَعَجَمَ الْقُرْآنُ عَلَى لِسَانِهِ، فَلَمْ يَدْرِ مَا يَقُولُ، فَلْيُضْطَجِعْ"﴾ (رواہ مسلم)

ترجمہ: ”حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم ﷺ نے ارشاد فرمایا: جب تم میں سے کوئی رات کو عبادت کے لئے کھڑا ہو اور قرآن کو پڑھنا اس کی زبان پر مشکل ہو رہا ہے، پس اس کو کوئی علم نہ ہو کہ وہ کیا کہہ رہا ہے تو اس کو چاہئے کہ وہ لیٹ جائے۔“ (مسلم)

**لغات:** ❖ فاستعجم: استعجم: عجز سے سکت ہونا۔ القراءة: پڑھنے پر قادر ہونا علیہ: کلام: دشوار ہونا مبہم ہونا۔ اور عجم (ن) یعجم عجمًا، بے زبان ہونا۔ فصیح اللسان پر قادر نہ ہونا۔ یا عجمی ہونا۔

**تشریح:** فَلَمْ يَدْرِ مَا يَقُولُ فَلْيُضْطَجِعْ: ”پس اس کو معلوم نہ ہو کہ وہ کیا کہہ رہا ہے تو اس کو چاہئے کہ لیٹ جائے۔“ مطلب یہ ہے کہ آدمی رات کو اٹھا تا کہ اللہ جل شانہ کی عبادت کرے، اور بارگاہ الہی میں عجز و نیاز کا اظہار کرے۔ لیٹنے سے نیند آنے کے بعد اس کو سستی اور اونگھ آنے لگی تو اب اس کو چاہئے کہ تھوڑی دیر آرام کر لے تاکہ چستی لوٹ آئے اور پھر نشاط اور دل جمعی کے ساتھ اللہ کی عبادت کر سکے۔

علماء فرماتے ہیں جس طرح اونگھ کی حالت میں نماز پڑھنے کو منع فرمایا جا رہا ہے تو اسی طرح ہر وہ وقت جس میں خشوع و خضوع اور حضور قلب حاصل نہ ہو سکے اس وقت بھی نماز نہ پڑھے، اس سے فراغت کے بعد پڑھے۔<sup>(۱)</sup>

**تخریج حدیث:** صحیح مسلم کتاب صلاة المسافرين (باب امر من نعس فی صلاته او استعجم علیہ القرآن)، واحمد ۸۲۳۸/۳، ابوداؤد، وابن ماجہ، وابن حبان ۲۵۸۵، ومصنف عبدالرزاق ۴۲۲۱، وکذا فی البیہقی ۱۶/۳۔

نوٹ: راوی حدیث حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کے حالات حدیث نمبر (۷) کے ضمن میں گزر چکے ہیں۔  
(۱) نزہۃ المتقین

### (۲۱۳) بَابُ اسْتِحْبَابِ قِيَامِ رَمَضَانَ وَهُوَ التَّرَاوِيحُ

قیام رمضان یعنی تراویح کے مستحب ہونے کا بیان

جو رمضان میں قیام کرے اس کے پچھلے گناہ معاف ہو جاتے ہیں

(۱۱، ۷) ﴿عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: "مَنْ قَامَ رَمَضَانَ إِيمَانًا وَاحْتِسَابًا، غُفِرَ لَهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِهِ"﴾ (متفق علیہ)

ترجمہ: "حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم ﷺ نے ارشاد فرمایا: جس شخص نے ایمان کی حالت میں ثواب کی نیت سے رمضان کا قیام کیا تو اس کے پچھلے تمام گناہ معاف کر دیئے جاتے ہیں۔"

(بخاری و مسلم)

**لغات:** ❖ احتساباً: احتساب۔ الامر: گمان کرنا، شمار کرنا ماعند فلان: آزمائش کرنا عند اللہ خیراً: ثواب کی امید کرنا۔ یہ باب حسب کے علاوہ لغت فصیح میں بفتح العین زیادہ صحیح ہے۔

**تشریح:** مَنْ قَامَ رَمَضَانَ إِيمَانًا وَاحْتِسَابًا "جو شخص ایمان اور ثواب کی نیت سے رمضان کا قیام کرے۔" مطلب یہ ہے کہ رمضان کی راتوں میں تراویح پڑھے، تلاوت کلام پاک کرے اور اگر یہ بیت اللہ میں ہے تو اس کے ساتھ ساتھ طواف وغیرہ کرے۔

### صغائر گناہ معاف ہوتے ہیں

غُفِرَ لَهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِهِ اس کے پہلے تمام گناہ معاف کر دیئے جاتے ہیں۔ علامہ نووی رحمہ اللہ فرماتے ہیں کہ صغیرہ گناہ مراد ہیں (جو چھوٹے چھوٹے گناہ ہوتے ہیں) اور کبیرہ گناہوں کے لئے تو توبہ و استغفار کرنا چاہئے اور اگر کوئی ایسا خوش

نصیب بندہ ہے جس کے نامہ اعمال میں گناہ نہ ہو تو یہ رات کا قیام اس کے لئے جنت کے درجات بلند ہونے کا ذریعہ بن جاتے ہیں۔<sup>(۱)</sup>

**تخریج حدیث:** صحیح بخاری کتاب صلاة التراویح و کتاب الصوم، (باب من صام رمضان ایمانا واحتسابا)، وصحیح مسلم کتاب صلاة المسافرين، (باب الترغیب فی قیام رمضان وهو التراویح)، ومالک فی موطئه، واحمد ۸۵۸۴/۳، وابوداؤد، والترمذی، والنسائی، وابن ماجه، وابن حبان ۲۵۴۶، والدارمی ۲۶/۲، وكذا فی البیہقی ۴۹۲/۳۔

نوٹ: راوی حدیث حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کے حالات حدیث نمبر (۷) کے ضمن میں گذر چکے ہیں۔  
(۱) شرح مسلم للنووی وکذا روضۃ المتقین ۹۳/۳

## آپ ﷺ رمضان کے قیام کی رغبت دلاتے تھے

(۱۱۸۸) ﴿وَعَنْهُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ يُرَغِّبُ فِي قِيَامِ رَمَضَانَ مِنْ غَيْرِ أَنْ يَأْمُرَهُمْ فِيهِ بِعَزِيمَةٍ؛ فَيَقُولُ: "مَنْ قَامَ رَمَضَانَ إِيمَانًا وَاحْتِسَابًا غُفِرَ لَهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِهِ"﴾ (رواه مسلم)

ترجمہ: ”حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے ہی روایت ہے کہ نبی کریم ﷺ رمضان کے قیام میں رغبت دلاتے، بغیر اس کے کہ آپ اس کے واجب ہونے کا حکم فرماتے، پس آپ ﷺ فرماتے: جس شخص نے ایمان کے ساتھ اور ثواب کی نیت سے رمضان کا قیام کیا تو اس کے پہلے کے تمام گناہ معاف کر دیئے جاتے ہیں۔“ (مسلم)

**لغات:** ❖ بعزيمة: العزيمة: مؤكد اراده، منتر، جمع عزائم. يرغب: بمعنى رغبت دلانا، رغب سح سے معنی راغب ہونا۔ اس کا صلہ الی اور علی دونوں مستعمل ہے لیکن جب علی صلہ آتا ہے تو معنی اعراض کرنا ہوتا ہے۔

**تشریح:** يُرَغِّبُ فِي قِيَامِ رَمَضَانَ ”رغبت دلاتے تھے رمضان کی رات کے قیام کی۔“

## قیام سے مراد تراویح کا پڑھنا ہے

اس سے علماء استدلال فرماتے ہیں کہ تراویح کا پڑھنا سنت موکدہ ہے کیونکہ آپ ﷺ نے اس کی بہت ترغیب دی ہے۔ اور رمضان کی رات کا قیام (تراویح) یہ خود آپ ﷺ سے بھی ثابت ہے بلکہ تین راتوں کو تو آپ ﷺ نے اجتماعی تراویح بھی پڑھائی، پھر ارشاد فرمایا: کہ مجھے خطرہ ہے کہ کہیں یہ تم پر فرض نہ ہو جائے، اس لئے خواہش کے باوجود آپ ﷺ نے صحابہ کو اجتماعی تراویح نہیں پڑھائی، مگر بعد میں فرض ہونے کا کوئی خطرہ نہیں تھا اس لئے حضرت عمر رضی اللہ عنہ کے زمانے میں اجتماعی تراویح کا اہتمام شروع ہو گیا۔

**تخریج حدیث:** صحیح مسلم کتاب صلاة المسافرين (باب الترغیب فی قیام رمضان وهو التراویح).

نوٹ: راوی حدیث حضرت ابو ہریرہ (عبدالرحمن) رضی اللہ عنہ کے حالات حدیث نمبر (۷) کے ضمن میں گزر چکے ہیں۔

## (۲۱۴) بَابُ فَضْلِ قِيَامِ لَيْلَةِ الْقَدْرِ وَبَيَانِ اَرْجَىٰ لَيَالِيهَا

شب قدر کے قیام کی فضیلت اور اس کے واقع ہونے کی رات کا بیان

قَالَ اللَّهُ تَعَالَى: ﴿إِنَّا أَنْزَلْنَاهُ فِي لَيْلَةِ الْقَدْرِ ﴿۱﴾ وَمَا أَدْرَاكَ مَا لَيْلَةُ الْقَدْرِ الْخ ﴿۲﴾﴾ (سورة القدر)

اللہ جل شانہ کا ارشاد گرامی ہے: ”ہم نے اس قرآن کو شب قدر میں نازل کیا اور آپ (ﷺ) کو کیا معلوم ہے کہ شب قدر کیسی چیز ہے؟ شب قدر ہزار مہینوں سے بہتر ہے۔ اس رات میں فرشتے اور روح القدس (جبرائیل) اپنے پروردگار کے حکم سے ہر امر خیر کو لے کر اترتے ہیں، سراپا سلام ہے، وہ شب قدر طلوع فجر تک رہتی ہے۔

## شان نزول سورة ليلة القدر

آپ (ﷺ) نے بنی اسرائیل کے ایک عابد کا ذکر فرمایا: کہ وہ ساری رات عبادت کرتا اور صبح ہوتے ہی جہاد کے لئے نکل جاتا، ایک ہزار مہینے تک اس نے یہ عمل کیا، اس پر اللہ جل شانہ نے سورة قدر نازل فرمائی، نیز اس سے یہ بھی معلوم ہوا کہ شب قدر امت محمدیہ کی خصوصیات میں سے ہے۔<sup>(۱)</sup>

## لیلة القدر کا معنی

قدر کے لغت میں کئی معنی آتے ہیں: ① عظمت، ② تقدیر و حکم، ③ تنگی وغیرہ۔

① یہ رات بھی عظمت والی ہے، نیز آدمی بھی توبہ و استغفار سے عظمت والا بن جاتا ہے۔

② تقدیر و حکم: ایک سال کے تمام معاملات اس رات کو فرشتوں کے حوالے کئے جاتے ہیں جو کچھ اس سال میں ہونے والا ہوتا ہے وہ سب اس رات میں فرشتوں کے سپرد کر دیا جاتا ہے۔

③ بمعنی تنگی: فرشتوں کی کثرت کی وجہ سے زمین تنگ ہو جاتی ہے۔

## لیلة القدر کے فضائل

اس رات میں قرآن بھی نازل ہوا اور باقی تمام کتب سماوی نازل ہوئیں، حضرت ابراہیم علیہ السلام کے مصحف شریف بھی

رمضان کو، تورات چھٹی، انجیل تیرہویں رمضان کو، زبور اٹھارویں رمضان کو اور قرآن مجید شب قدر میں نازل ہوا۔ (۲)

یہ رات بڑی فضیلت والی ہے، اس ایک رات کی عبادت تراویح سال چار ماہ کی عبادت سے بہتر ہے۔ اس رات میں عبادت کرنے والوں کے تمام پچھلے گناہ معاف ہو جاتے ہیں۔

دوسری روایت میں آتا ہے جو اس رات کی خیر و برکت سے محروم ہوا حقیقتاً محروم ہی ہے۔ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا نے آپ ﷺ سے دریافت کیا اس رات میں کیا دعا کروں؟ تو آپ ﷺ نے فرمایا:

اللَّهُمَّ إِنَّكَ عَفُوٌّ تُحِبُّ الْعَفْوَ فَاعْفُ عَنِّي. (۳) ”اے اللہ! آپ ہمیں معاف کرنے والے ہیں اور معافی کو پسند فرماتے ہیں میری غلطیوں کو معاف فرمادیں۔“

## شب قدر کب آتی ہے؟

اس بارے میں علماء کے تقریباً چالیس اقوال ہیں؛ زیادہ تر لوگوں کی رائے یہ ہے جس میں امام مالک، شافعی، احمد، سفیان ثوری اور ابوقلابہ رحمہم اللہ تعالیٰ وغیرہ ہیں فرماتے ہیں کہ وہ رمضان کے آخری عشرہ میں آتی ہے اور طاق راتوں میں اکثر آتی ہے مثلاً: ۲۱، ۲۳، ۲۵، ۲۷، ۲۹، نیز حدیث میں بھی آتا ہے: ”تَحَرَّوْا لَيْلَةَ الْقَدْرِ فِي الْعَشْرِ الْآخِرِ مِنْ رَمَضَانَ.“ شب قدر کو رمضان کے آخری عشرے میں تلاش کرو۔

تَنْزَلُ الْمَلَائِكَةُ وَالرُّوحُ: ”روح“ سے مراد اکثر مفسرین کے نزدیک حضرت جبرائیل امین ہیں، بعض نے کہا کہ کوئی اور فرشتہ ہے۔

(۱) تفسیر مظہری و فتح القدیر

(۲) تفسیر مظہری و قرطبی

(۳) تفسیر قرطبی و مشکوٰۃ

وَقَالَ تَعَالَى: ﴿إِنَّا أَنْزَلْنَاهُ فِي لَيْلَةِ مُبَارَكَةٍ﴾ (سورة دخان: ۳)

ترجمہ: اللہ جل شانہ کا ارشاد گرامی ہے: ”کہ ہم نے اس قرآن کو بابرکت رات میں اتارا ہے۔“

لَيْلَةُ مُبَارَكَةٍ: اس سے مراد جمہور مفسرین کے نزدیک شب قدر ہے جو رمضان کے آخری عشرے میں آتی ہے۔

قرآن کے شب قدر میں نازل ہونے کا مطلب یہ ہے کہ لوح محفوظ سے پورا قرآن آسمان دنیا میں اس رات میں نازل کر دیا گیا، پھر تیس سال کی مدت میں تھوڑا تھوڑا کر کے آپ ﷺ پر نازل کیا گیا۔ بعض مفسرین کی رائے یہ ہے کہ ہر سال میں جتنا قرآن نازل ہونا مقدر ہوتا تھا اتنا ہی شب قدر میں لوح محفوظ سے آسمان دنیا پر نازل کر دیا جاتا تھا۔ (۱)

اور لیلۃ القدر سے مراد شب قدر ہے جو رمضان میں آتی ہے اس کی تائید قرآن کی دوسری آیات سے بھی ہوتی ہے۔ مثلاً:

شَهْرُ رَمَضَانَ الَّذِي أُنْزِلَ فِيهِ الْقُرْآنُ كَهَـذَا رَمَضَانَ كَيْفَ هُوَ؟ (۲)

إِنَّا أَنْزَلْنَاهُ فِي لَيْلَةِ الْقَدْرِ (۳)

بعض لوگوں نے ”لَيْلَةُ مُبَارَكَةٍ“ سے شعبان کی پندرہویں رات مراد لی ہے، مگر جمہور مفسرین کے نزدیک یہ صحیح نہیں ہے۔ (۴)

(۱) تفسیر قرطبی (۲) سورۃ قدر آیت: ۱ (۳) سورۃ بقرۃ آیت ۱۸۵ (۴) تفسیر ابن کثیر

## شب قدر میں عبادت کرنے والے کے پہلے گناہ معاف ہو جاتے ہیں

(۱۱۸۹) ﴿وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: "مَنْ قَامَ لَيْلَةَ الْقَدْرِ إِيمَانًا وَاحْتِسَابًا، غُفِرَ لَهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِهِ﴾ (متفق علیہ)

ترجمہ: ”حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم ﷺ نے ارشاد فرمایا: جس شخص نے ایمان کے ساتھ ثواب کی نیت سے شب قدر میں قیام کیا تو اس کے پچھلے گناہ معاف کر دیئے جاتے ہیں۔“ (بخاری و مسلم)

**لغات:** ♦ تقدم: آگے بڑھنا، پہلے ہونا القوم: قوم سے سابق ہونا۔ قدم يقدم (سمع) معنی آنا۔ قدم تقدیم کسی کو آگے پیش کرنا۔

**تشریح:** مَنْ قَامَ لَيْلَةَ الْقَدْرِ ”جو شب قدر میں قیام کرے۔“ رات کے قیام سے مراد یہ ہے کہ وہ رمضان کی راتوں میں تراویح کے اہتمام کے ساتھ ساتھ تلاوت قرآن کریم اور اللہ کا ذکر کرے اور عشاء اور فجر کی جماعت کی نماز بھی نہ چھوٹے تو ایسے شخص کو خوشخبری سنائی جا رہی ہے کہ اس شخص کے پچھلے تمام (صغیرہ) گناہ معاف کر دیئے جاتے ہیں۔ (۱)

لَيْلَةُ الْقَدْرِ: شب قدر کو عبادت کرے اگرچہ اس کو شب قدر کا علم بھی نہ ہو کیونکہ شب قدر کا علم تو اللہ ہی کو ہے۔

**تخریج حدیث:** صحیح بخاری کتاب صلاة التراویح و کتاب الایمان و کتاب الصوم (باب من صام رمضان ایمانا واحتسابا)، وصحیح مسلم کتاب صلاة المسافرين (باب الترغیب فی قیام رمضان وهو التراویح)۔

نوٹ: راوی حدیث حضرت ابو ہریرہ (عبدالرحمن) رضی اللہ عنہ کے حالات حدیث نمبر (۷) کے ضمن میں گزر چکے ہیں۔

(۱) روضۃ المتقین ۱۹۶/۳

## بعض صحابہ کو خواب میں شب قدر دکھادی گئی تھی

(۱۱۹۰) ﴿وَعَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَنَّ رَجُلًا مِّنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَىٰ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أُرُوا لَيْلَةَ الْقَدْرِ فِي الْمَنَامِ فِي السَّبْعِ الْأَوَاخِرِ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَرَىٰ رُؤْيَاكُمْ قَدْ تَوَاطَّاتٍ فِي السَّبْعِ الْأَوَاخِرِ، فَمَنْ كَانَ مُتَحَرِّبُهَا فَلْيَتَحَرَّهَا فِي السَّبْعِ الْأَوَاخِرِ﴾

(متفق علیہ)

ترجمہ: ”حضرت (عبداللہ) بن عمر رضی اللہ عنہما روایت کرتے ہیں کہ نبی کریم ﷺ کے اصحاب میں سے چند آدمیوں کو خواب میں آخری سات راتوں میں شب قدر دکھائی گئی تو آپ ﷺ نے ارشاد فرمایا: میں دیکھتا ہوں کہ تمہیں آخری سات راتوں میں ایک جیسے خواب آتے ہیں، پس جو شخص شب قدر کو تلاش کرنا چاہے تو اسے چاہئے کہ آخری راتوں میں اسے تلاش کرے۔“

**لغات:** ❖ تَوَاطَّاتٍ: واطاء مواطاءۃ۔ فَلَانًا عَلٰی الامر: موافقت کرنا۔ فَلْيَتَحَرَّ: تحو یتحو تحو۔ بمعنی تلاش کرنا، ڈھونڈنا۔

**تشریح:** فی السَّبْعِ الْأَوَاخِرِ ”آخری سات راتوں میں۔“ علماء فرماتے ہیں آخری سات راتوں سے مراد وہ راتیں ہیں جو بیس رمضان کے بعد سے ۲۷ شب تک ہوتی ہیں، یا مطلب یہ ہے کہ آخری سات راتیں مراد ہیں یعنی تیسویں شب سے اثنیسویں شب تک۔<sup>(۱)</sup>

فَمَنْ كَانَ مُتَحَرِّبُهَا فَلْيَتَحَرَّهَا فِي السَّبْعِ الْأَوَاخِرِ: ”جو شخص شب قدر کو تلاش کرنا چاہے تو اس کو چاہئے کہ آخری سات راتوں میں تلاش کرے۔“ اس کے اندر بھی اوپر کے دونوں احتمال مراد ہیں یعنی بیس سے ستائیس رمضان یا تیسویں شب سے اثنیسویں شب تک، مگر دوسرا احتمال علماء کے نزدیک رائج ہے۔<sup>(۲)</sup>

**تخریج حدیث:** صحیح بخاری کتاب فضل لیلۃ القدر (باب التماس لیلۃ القدر فی السبع الاواخر) وصحیح مسلم کتاب الصیام (باب فضل لیلۃ القدر)۔

نوٹ: راوی حدیث حضرت عبداللہ بن عمر بن خطاب رضی اللہ عنہما کے مختصر حالات حدیث نمبر (۱۲) کے ضمن میں گذر چکے ہیں۔

(۱) مظاہر حق ۲/۳۷۱

(۲) مظاہر حق ۲/۳۷۱

## آپ ﷺ رمضان کے آخری عشرہ کا اعتکاف فرماتے تھے

(۱۱۹۱) ﴿وَعَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُجَاوِزُ فِي الْعَشْرِ الْوَاحِدِ مِنْ رَمَضَانَ، وَيَقُولُ: "تَحَرَّوْا لَيْلَةَ الْقَدْرِ فِي الْعَشْرِ الْوَاحِدِ مِنْ رَمَضَانَ"﴾

(متفق علیہ)

ترجمہ: ”حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ رمضان کے آخری دس دنوں میں اعتکاف فرمایا کرتے تھے اور فرماتے تھے: کہ رمضان کے آخری دس دنوں میں لیلۃ القدر کو تلاش کرو۔“ (بخاری و مسلم)

**لغات:** ❖ تحری: قابل استعمال کو طلب کرنا، دو چیزوں میں سے اولی کو طلب کرنا، تلاش کرنا۔ حری (ض) حریاً۔ الشیء: گھٹنا، کم ہونا۔

**تشریح:** تَحَرَّوْا لَيْلَةَ الْقَدْرِ مِنَ الْعَشْرِ الْوَاحِدِ ”تم لیلۃ القدر کو رمضان کے آخری عشرہ کی طاق راتوں میں تلاش کرو۔“ حدیث بالا سے معلوم ہوتا ہے کہ شب قدر رمضان کی آخری دس راتوں میں سے جو پانچ طاق راتیں ہیں یعنی ۲۱ ویں، ۲۳ ویں، ۲۵ ویں، ۲۷ ویں اور ۲۹ ویں، ان میں سے ایک شب قدر ہوتی ہے، اس کو مبہم رکھا گیا ہے تاکہ لوگ زیادہ سے زیادہ راتوں میں جاگیں۔

**تخریج حدیث:** صحیح بخاری کتاب فضل لیلۃ القدر (باب تحری لیلۃ القدر فی الوتر من العشر الاواخر)، وصحیح مسلم کتاب الصیام (باب فضل لیلۃ القدر)۔

نوٹ: راویہ حدیث ام المؤمنین حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا کے مختصر حالات حدیث نمبر (۲) کے ضمن میں گذر چکے ہیں۔

## شب قدر کو آخری عشرے کی طاق راتوں میں تلاش کرنا چاہئے

(۱۱۹۲) ﴿وَعَنْهَا رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: "تَحَرَّوْا لَيْلَةَ الْقَدْرِ فِي الْوُتْرِ مِنَ الْعَشْرِ الْوَاحِدِ مِنْ رَمَضَانَ"﴾. (رواہ البخاری)

ترجمہ: ”حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا ہی سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: تم لیلۃ القدر کو رمضان کے آخری عشرے کی طاق راتوں میں تلاش کرو۔“

**تشریح:** لَيْلَةَ الْقَدْرِ فِي الْوُتْرِ مِنَ الْعَشْرِ الْوَاحِدِ ”لیلۃ القدر کو رمضان کے آخری عشرے میں تلاش کرو۔“ اکثر علماء فرماتے ہیں لیلۃ القدر رمضان کے آخری عشرے میں آتی ہے اور پھر آخری عشرے کی بھی طاق راتوں میں



زیادہ احتمال ہے، آپ ﷺ اعتکاف بھی اسی کی تلاش میں کرتے تھے کہ جس رات میں بھی آجائے، اعتکاف کرنے والا اس کو پالے گا۔

**تخریج حدیث:** صحیح بخاری کتاب فضل لیلۃ القدر (باب تحری لیلۃ القدر فی الوتر من العشر الاواخر)

نوٹ: راویہ حدیث ام المؤمنین حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا کے مختصر حالات حدیث نمبر (۲) کے ضمن میں گزر چکے ہیں۔

## آپ ﷺ رمضان کے آخری عشرے میں خود بھی جاگتے تھے اور گھر والوں کو بھی جگاتے تھے

(۱۱۹۳) ﴿وَعَنْهَا رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، قَالَتْ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "إِذَا دَخَلَ الْعَشْرُ الْآخِرُ مِنْ رَمَضَانَ، أَحْيَا اللَّيْلَ، وَأَيَّقُظْ أَهْلَهُ، وَجَدَّ وَشَدَّ الْمُنْتَزَّرَ﴾. (متفق عليه)

ترجمہ: ”حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے ہی روایت ہے کہ جب رمضان کا آخری عشرہ شروع ہوتا تو آپ ﷺ رات کو جاگتے اور اپنے گھر والوں کو بھی جگاتے اور خوب کوشش کرتے اور کمر کس لیتے۔“ (بخاری و مسلم)

**لغات:** ❖ جد: جد یجد (ض، ن) جداً: کوشش کرنا، جد (ض) جداً: فی القوم: عالی مرتبہ ہونا۔ احیاء: بمعنی زندہ کرنا، حی (سمع) معنی زندہ ہونا۔

**تشریح:** إِذَا دَخَلَ الْعَشْرُ الْآخِرُ مِنْ رَمَضَانَ أَحْيَا اللَّيْلَ وَأَيَّقُظْ أَهْلَهُ: ”آخری عشرہ شروع ہوتا تو آپ ﷺ خود بھی رات کو جاگتے اور اپنے گھر والوں کو بھی جگاتے تھے۔“ جاگنے سے مراد رات میں عبادت کرنا ہے، مثلاً نماز پڑھنا، یا ذکر و تلاوت میں مشغول رہنا وغیرہ۔ اور یہ عموماً پوری دس راتوں تک آپ کا معمول رہتا تھا۔

سوال: مَا سَهَرَ جَمِيعَ اللَّيْلِ كُلُّهُ: کہ پوری رات آپ ﷺ نہیں جاگتے تھے۔ اور حدیث بالا سے معلوم ہوتا ہے کہ پوری رات جاگتے تھے؟

جواب: عام راتوں کے بارے میں یہ ہے مگر رمضان کی آخری دس رات اس سے مستثنیٰ ہیں۔ (۱)

شَدَّ الْمُنْتَزَّرَ: ”تہبند کو مضبوط باندھتے۔“ مطلب یہ ہے کہ اس آخری عشرے میں آپ ﷺ بہت زیادہ مجاہدہ اور عبادت کرتے تھے۔ یا یہ جملہ کنایہ ہے کہ آپ ﷺ اپنے گھر والوں سے ان دس راتوں میں صحبت اور مباحثت نہیں فرماتے تھے۔ (۲)

**تخریج حدیث:** صحیح بخاری کتاب فضل لیلۃ القدر (باب العمل فی العشر الاواخر من رمضان) و صحیح مسلم کتاب الاعتکاف (باب الاجتهاد فی العشر الاواخر من شهر رمضان) و احمد ۲۴۱۸۶/۹

و ابو داؤد والنسائی، وابن ماجہ، وابن حبان ۳۴۳۷، و کذا فی البیہقی ۳۱۳/۴۔

نوٹ: راویہ حدیث ام المؤمنین حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا کے حالات حدیث نمبر (۲) کے ضمن میں گذر چکے ہیں۔

(۱) مرقاۃ شرح مشکوٰۃ

(۲) مرقاۃ شرح مشکوٰۃ و کذا فی روضۃ المتقین ۱۹۹/۳

آپ ﷺ جتنی عبادت آخری عشرے میں فرماتے کسی اور دنوں میں نہ فرماتے تھے (۱۱۹۴) ﴿وَعَنْهَا قَالَتْ: "كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، يَجْتَهِدُ فِي رَمَضَانَ مَا لَا يَجْتَهِدُ فِي غَيْرِهِ، وَفِي الْعَشْرِ الْآخِرِ مِنْهُ، مَا لَا يَجْتَهِدُ فِي غَيْرِهِ"﴾ (رواہ مسلم)

ترجمہ: ”حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا ہی سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ رمضان میں جتنی مشقت کرتے تھے اتنی غیر رمضان میں نہیں کرتے تھے، اور رمضان کے آخری عشرے میں اتنی مشقت کرتے تھے اتنی اس کے علاوہ کسی دوسرے دنوں میں نہیں کرتے تھے۔“ (مسلم)

**لغات:** ❖ يجتهد: اجتهد وتجاهد. في الامر: كوشش کرنا اور پوری طاقت صرف کرنا۔ جهد يجهد (ف) جهدًا: كوشش کرنا، محنت کرنا۔

**تشریح:** مَا لَا يَجْتَهِدُ فِي غَيْرِهِ: ”اتنی مشقت اس کے علاوہ دوسرے دنوں میں نہیں کرتے تھے۔“ حدیث بالا سے معلوم ہوا کہ آپ ﷺ عام دنوں میں بھی بہت زیادہ عبادت کا اہتمام فرماتے تھے، مگر خاص کر کے آخری عشرہ رمضان میں اس اہتمام میں بہت زیادہ اضافہ ہو جاتا تھا اور اس کی راتوں کو بھی جاگنے کا بہت زیادہ اہتمام ہوتا۔ نیز یہ بھی معلوم ہوا کہ رمضان المبارک کے مہینے کو دوسرے مہینوں پر وہی فضیلت حاصل ہے جو آخری عشرے کو بقیہ رمضان پر حاصل ہے۔<sup>(۱)</sup>

**تخریج حدیث:** صحیح مسلم کتاب الاعتکاف (باب الاجتهاد فی العشر الاواخر من شهر رمضان) واحمد ۱۰/۲۶۲۴۸، والترمذی، و کذا فی ابن ماجہ ۱۷۶۷۔

نوٹ: راویہ حدیث ام المؤمنین حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا کے مختصر حالات حدیث نمبر (۲) کے ضمن میں گذر چکے ہیں۔

(۱) نزہۃ المتقین

## شب قدر میں پڑھنے کی دعا

(۱۱۹۵) ﴿وَعَنْهَا قَالَتْ: قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَرَأَيْتَ إِنْ عَلِمْتُ أَيَّ لَيْلَةٍ

لَيْلَةَ الْقَدْرِ مَا أَقُولُ فِيهَا؟ قَالَ: "قُولِي: اَللّٰهُمَّ اِنَّكَ عَفُوٌّ تُحِبُّ الْعَفْوَ فَاعْفُ عَنِّيْ" (رواه الترمذی وقال: حدیث حسن صحیح)

ترجمہ: ”حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے ہی روایت ہے کہ میں نے عرض کیا یا رسول اللہ! یہ بتلائیے اگر مجھے علم ہو جائے کہ کون سی رات لیلۃ القدر ہے تو میں اس میں کیا دعا کروں؟ آپ ﷺ نے ارشاد فرمایا: تم یوں کہو: اللہم انک عفو الخ ”اے اللہ تو معاف کرنے والا ہے اور معافی کو پسند کرتا ہے، پس تو مجھے معاف فرما دے۔“ (ترمذی، یہ حدیث حسن ہے)

**لغات:** ❖ العفو: (مصدر) درگزر کرنا، معاف کرنا، عفا یعفو عفواً: عنہ و ماله و ذنبه و عفا عن ذنبه: درگزر کرنا۔  
تجب: محبت کرنا، افعال سے، مجر و ضرب سے۔

**تشریح:** قَالَ: قُولِي: اَللّٰهُمَّ اِنَّكَ عَفُوٌّ: شب قدر میں پڑھنے کے لئے آپ ﷺ نے یہ دعا ارشاد فرمائی۔  
اَللّٰهُمَّ اِنَّكَ عَفُوٌّ تُحِبُّ الْعَفْوَ فَاعْفُ عَنِّيْ: ترجمہ: ”اے اللہ تو معاف کرنے والا ہے اور معافی کو پسند کرتا ہے پس تو مجھے معاف فرما دے۔“ علماء فرماتے ہیں یہ دعا بہت ہی جامع دعاؤں میں سے ہے کہ اس دعا میں دنیا و آخرت میں ہر قسم کی بھلائی کو جمع کر دیا گیا ہے کہ مغفرت و بخشش وہ عظیم دولت ہے جو ہر خیر و بھلائی کا نقطہ عروج ہے، اسی وجہ سے ایک دوسری روایت میں ارشاد نبوی ﷺ ہے کہ بندہ کی طرف سے حق تعالیٰ شانہ کی بارگاہ میں کوئی سوال طلب عافیت و بخشش سے بہتر نہیں ہے۔ (۱)

**تخریج حدیث:** سنن الترمذی ابواب الذکر والدعاء (باب ای الدعاء افضل؟)، وابن ماجہ والنسائی، فی عمل الیوم واللیلۃ، ۸۷۸ و اسنادہ صحیح۔

نوٹ: راویہ حدیث ام المؤمنین حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا کے مختصر حالات حدیث نمبر (۲) کے ضمن میں گذر چکے ہیں۔

(۱) مظاہر حق ۲/۳۷۵

## (۲۱۵) بَابُ فَضْلِ السَّوَاكِ وَ خِصَالِ الْفِطْرَةِ

مسواک کی فضیلت اور فطری چیزوں کا بیان

اگر مجھ کو اپنی امت پر مشقت کا خوف نہ ہوتا تو مسواک کا حکم دیتا

(۱۱۹۶) ﴿عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: "لَوْلَا أَنَّ

أَشَقُّ عَلَى أُمَّتِي أَوْ عَلَى النَّاسِ لَأَمَرْتُهُمْ بِالسَّوَاكِ مَعَ كُلِّ صَلَاةٍ ﴿متفق علیہ﴾

ترجمہ: ”حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ آپ ﷺ نے ارشاد فرمایا اگر مجھے اپنی امت یا (فرمایا) لوگوں کے مشقت میں پڑ جانے کا اندیشہ نہ ہوتا تو میں یقیناً انہیں ہر نماز کے ساتھ مسواک کرنے کا حکم دیتا۔“ (بخاری و مسلم)

**لغات:** ❖ اشق: شق (ن) شقاً و مشقة۔ الامر: دشوار ہونا علی فلان: مشقت میں ڈالنا۔ شق: پھاڑنا، شق کرنے کے معنی میں بھی مستعمل ہے۔ اس کی جمع شقوق و شقاق آتی ہے۔

**تشریح:** لَوْلَا أَنْ أَشَقُّ عَلَى أُمَّتِي: ”اگر مجھے اپنی امت پر مشقت کا خوف نہ ہوتا تو ہر نماز کے ساتھ مسواک کا حکم دیتا۔“ مطلب حدیث بالا کا یہ ہے کہ آپ ﷺ کو اپنی امت سے بے پناہ شفقت و محبت تھی اس وجہ سے مسواک کا حکم ہر نماز کے ساتھ نہیں دیا، اگر دے دیا جاتا تو پھر اگر مسلمان اس میں سستی کی وجہ سے اس پر عمل نہ کر سکتے تو گناہ گار ہو جاتے، لہذا فرض نہ ہونے کی صورت میں اگر کوئی اب عمل نہ کرے تو اب اس پر کوئی گناہ نہیں ہوگا۔

**تخریج حدیث:** صحیح بخاری کتاب الجمعة (باب السواک يوم الجمعة) و صحیح مسلم کتاب الطہارۃ (باب السواک)، و مالک فی مؤطئہ، و أحمد ۷۳۴۳/۳، و ابوداؤد، و الترمذی، و النسائی و ابن ماجہ، و ابن حبان ۱۰۶۸، و الدارمی ۶۸۳۔

نوٹ: راوی حدیث حضرت ابو ہریرہ (عمر بن عامر) رضی اللہ عنہ کے مختصر حالات حدیث نمبر (۷) کے ضمن میں گزر چکے ہیں۔

آپ ﷺ نیند سے بیدار ہو کر بھی مسواک فرماتے تھے

(۱۱۹۷) ﴿وَعَنْ حَذِيفَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا قَامَ مِنَ النَّوْمِ يَشْوُصُ فَاهُ بِالسَّوَاكِ﴾ (متفق علیہ)  
”الشَّوْصُ“ الدَّلْكُ۔

ترجمہ: ”حضرت حذیفہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ جب آپ ﷺ جب نیند سے بیدار ہوتے تو اپنا منہ مبارک مسواک سے صاف کرتے۔“ (بخاری و مسلم)  
الشووص: بمعنی: ملنا، صاف کرنا۔

**لغات:** ❖ يشوص: شاص فاه بالسواک: منہ کو مسواک سے صاف کرنا، شاصه يشوصه (ن) و يشاصه شوصاً: جگہ سے ملانا، ہاتھ سے ملنا، دھونا۔

**تشریح:** يَشُوصُ فَاهُ بِالسَّوَاكِ: ”جب آپ ﷺ نیند سے بیدار ہوتے تو اپنا منہ مبارک مسواک سے صاف فرماتے۔“ مطلب یہ ہے کہ جب آدمی سو کر اٹھتا ہے تو اس کے منہ کا ذائقہ بدبو کی وجہ سے بدلا ہوا ہوتا ہے، اس لئے آپ ﷺ نیند سے بیدار ہونے کے بعد مسواک فرماتے تھے۔ اور اس وقت بھی مسواک کرنا علماء نے مستحب لکھا ہے۔<sup>(۱)</sup>

**تخریج حدیث:** صحیح بخاری، وصحیح مسلم، واحمد ۲۳۴۷۵/۱۰، وابوداؤد، والنسائی، والدارمی ۶۸۵، وابن حبان ۱۰۷۲، ومصنف ابن ابی شیبہ ۱/۱۶۸، وكذا فی البیہقی ۳۸/۱۔

نوٹ: راوی حدیث حضرت حذیفۃ الیمان رضی اللہ عنہ کے مختصر حالات حدیث نمبر (۱۰۲) کے ضمن میں گذر چکے ہیں۔  
(۱) روضۃ المتقین ۲۰۱/۳۔

## تہجد میں بھی آپ ﷺ مسواک کا اہتمام فرماتے تھے

(۱۱۹۸) ﴿وَعَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: "كُنَّا نَعِدُّ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، سِوَاكَةً وَطَهُورَهُ، فَيَعْتَهُ اللَّهُ مَا شَاءَ أَنْ يَعْتَهُ مِنَ اللَّيْلِ، فَيَتَسَوَّكُ، وَيَتَوَضَّأُ، وَيُصَلِّي﴾. (رواہ مسلم)

ترجمہ: ”حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ ہم آپ ﷺ کے لئے آپ کی مسواک اور وضوء کا پانی تیار کر کے رکھ دیتے تھے، پس جب اللہ چاہتا اٹھا دیتا تو آپ ﷺ مسواک کرتے اور پھر وضوء فرما کر نماز پڑھتے۔“ (مسلم)

**لغات:** ❖ فیتوسک: تسوک تسوکا واستاکا: استیاکا: مسواک کرنا، السواک (مصدر) جمع سوک و (المسواک) جمع مساویک: دانت صاف کرنے کی لکڑی، مسواک۔

**تشریح:** فَيَتَسَوَّكُ وَيَتَوَضَّأُ وَيُصَلِّي: ”جب آپ ﷺ سو کر بیدار ہوتے تو مسواک کرتے اور پھر وضوء کرتے اور نماز پڑھتے تھے۔“ سونے سے منہ میں ایک بدبو سی پیدا ہو جاتی ہے تو اس کو دور کرنے کے لئے مسواک بہت مفید ہے۔ نیز حدیث بالا سے یہ بھی معلوم ہوا کہ ازواج مطہرات آپ ﷺ کی منشاء کو دیکھ کر عمل کرتی تھیں کہ آپ ﷺ مسواک کو پسند فرماتے تھے، اس لئے وہ اس کا پہلے ہی سے اہتمام کر لیتی تھیں۔

**تخریج حدیث:** صحیح مسلم کتاب الطہارت (باب السواک) قطعة من حدیث طویل، احمد ۲۴۳۲۳/۹، وابوداؤد ۱۳۴۲، وابن حبان ۲۴۴۔

نوٹ: راویہ حدیث ام المؤمنین حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا کے مختصر حالات حدیث نمبر (۲) کے ضمن میں گذر چکے ہیں۔

## مسواک کرنے کی تاکید

(۱۱۹۹) ﴿وَعَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "أَكْثَرْتُ عَلَيْكُمْ فِي السَّوَاكِ"﴾ (رواہ البخاری)

ترجمہ: ”حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ آپ ﷺ نے ارشاد فرمایا: میں نے تمہیں مسواک کے بارے میں بہت تاکید کی ہے۔“ (بخاری)

**لغات:** ❖ اکثر: اکثر الرجل: بہت مالدار ہونا بہت لانا الشیء: بہت کرنا، بہت شمار کرنا، بہت پانا۔ کثر باب کرم سے بمعنی زیادہ ہونا۔ السواک: بمعنی مسواک۔ ساک یسوک (ن) سوگّا۔ مسواک کرنا۔

## مسواک کرنے کی اہمیت

**تشریح:**

ایک دوسری روایت میں آتا ہے کہ آپ ﷺ ارشاد فرماتے ہیں: کہ مجھے حضرت جبرائیل علیہ السلام مسواک کرنے کی اس قدر تاکید کرتے تھے کہ مجھے اپنی ڈاڑھوں پر خوف ہو گیا۔<sup>(۱)</sup>

اسی طرح حضرت جابر کی روایت میں آتا ہے کہ آپ ﷺ نے فرمایا: کہ دو رکعتیں جو مسواک کے ساتھ پڑھی جائیں وہ ستر رکعتیں بغیر مسواک کے پڑھنے سے بہتر ہے۔<sup>(۲)</sup>

ابن نجیم رحمہ اللہ تعالیٰ نے حضرت عبداللہ بن مبارک کا قول نقل کیا ہے کہ اگر تمام شہر والے مسواک کا انکار کر دیں تو ہم ان سے اس طرح قتال کریں گے جس طرح مرتدین سے قتال کیا جاتا ہے۔<sup>(۳)</sup>

**تخریج حدیث:** صحیح بخاری کتاب الجمعة (باب السواک يوم الجمعة)، واحمد ۴/۱۲۴۶۱، والنسائی، والدارمی ۶۸۱، وابن حبان ۱۰۶۷، وکذا فی البیہقی ۳۵/۱۔

نوٹ: راوی حدیث حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ کے مختصر حالات حدیث نمبر (۱۵) کے ضمن میں گذر چکے ہیں۔

(۱) السعیۃ ۱۱۲/۱ (۲) السعیۃ ۱۱۲/۱ (۳) البحر الرائق ۲/۳۸

## گھر میں داخل ہونے کے بعد بھی آپ ﷺ مسواک فرماتے تھے

(۱۲۰۰) ﴿وَعَنْ شُرَيْحِ بْنِ هَانِئٍ قَالَ: قُلْتُ لِعَائِشَةَ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا: بَأَيِّ شَيْءٍ كَانَ يُبْدَأُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، إِذَا دَخَلَ بَيْتَهُ؟ قَالَتْ: بِالسَّوَاكِ﴾ (رواہ مسلم)

ترجمہ: ”حضرت شریح بن حانی کہتے ہیں کہ میں نے حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے پوچھا جب آپ ﷺ گھر

تشریف لاتے تھے تو سب سے پہلے کیا کام کرتے تھے؟ تو حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا نے جواب دیا: مسواک فرماتے تھے۔“ (مسلم)

**لغات:** بیتہ: بات (ض، س) بیتاً و بیاتاً و بیتوتہ و رمیتاً و مباتاً۔ فی المكان: شب باشی کرنا فلاں و عندہ: کسی کے پاس رات میں آنا۔ البیت: جمع بیوت و ایات: گھر۔

## تشریح: گھر میں داخل ہونے کے بعد مسواک کرنے کی حکمت

إِذَا دَخَلَ بَيْتَهُ قَالَتْ: بِالسَّوَاكِ: ”جب آپ ﷺ گھر میں تشریف لاتے تو آپ ﷺ مسواک فرماتے تھے۔“ علماء فرماتے ہیں حدیث بالا میں امت کو تعلیم دینا مقصد ہے کہ آدمی جس طرح صاف ستھرا ہو کر باہر نکلتا ہے تو اسی طرح صاف ستھرا گھر والوں کے ساتھ بھی رہنا چاہئے۔<sup>(۱)</sup>

علامہ ابن حجر فرماتے ہیں کہ حدیث بالا میں ہر شخص کے لئے تاکید کی جا رہی ہے کہ جب بھی وہ گھر میں داخل ہو تو اسے چاہئے کہ وہ سب سے پہلے مسواک کرے، کیونکہ اس سے منہ میں خوشبو پیدا ہوتی ہے اور اس سے گھر والوں کے ساتھ حسن سلوک میں اضافہ ہوتا ہے۔<sup>(۲)</sup>

**تخریج حدیث:** صحیح مسلم کتاب الطہارۃ (باب السواک)، واحمد ۲۴۸۴۹/۹۔ و ابوداؤد، والنسائی، وابن ماجہ، وابن حبان ۱۰۷۴، وابن ابی شیبہ ۱۶۸/۱، و کذا فی البیہقی ۳۴/۱۔

راوی حدیث حضرت شریح بن ہانی رضی اللہ عنہ کے مختصر حالات:

نام: شریح، کنیت: ابوالمقدام، اصلاً تو یمنی ہیں مگر کوفہ میں رہائش اختیار کی تھی، امیر المؤمنین حضرت علی رضی اللہ عنہ کے دوستوں میں سے تھے۔ اکثر یہ اپنے والد سے روایت نقل کرتے ہیں، والد کے علاوہ حضرت عمر رضی اللہ عنہ اور حضرت بلال رضی اللہ عنہ سے بھی روایت نقل کرتے ہیں، یحییٰ بن معین وغیرہ نے ان کو ثقہ کہا ہے۔

وفات: بقول ابوحاتم بختانی کے ان کو ۸۷ھ میں قتل کر دیا گیا تھا۔ (تقریب)  
ان سے ان کے بیٹے ابوالمقدام، شعی اور حکم بن عقبہ روایت نقل کرتے ہیں۔

(۱) مظاہر حق ۳۲۰/۱

(۲) فتح الباری بحوالہ مظاہر ۳۲۰/۱ و کذا فی روضۃ المتقین ۲۰۳/۳

آپ ﷺ زبان پر بھی مسواک فرماتے تھے

(۱۲۰۱) ﴿وَعَنْ أَبِي مُوسَى الْأَشْعَرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: دَخَلْتُ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَطَرَفْتُ السَّوَاكِ عَلَى لِسَانِهِ﴾. (متفق علیہ، وهذا لفظ مسلم)

ترجمہ: ”حضرت ابو موسیٰ اشعری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ میں نبی کریم ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوا تو دیکھا کہ مسواک کا کنارہ آپ ﷺ کی زبان مبارک میں تھا۔“ (بخاری و مسلم، یہ الفاظ مسلم کے ہیں)

**لغات:** ❖ طرف السواک: مسواک کا ٹکڑا، الطرف: ہر شے کا منتہی، گوشہ، ٹکڑا، شریف، جمع: اطراف۔ لسان: معنی زبان، جمع السنة ولسن وغیرہ آتی ہے۔

**تشریح:** طَرَفُ السِّوَاكِ عَلَى لِسَانِهِ: ”مسواک کا کنارہ آپ ﷺ کی زبان مبارک میں تھا۔“ حدیث بالا سے معلوم ہوتا ہے کہ زبان پر مسواک کا پھیرنا یہ بھی مستحب ہے۔

## مسواک کرنے کا طریقہ

پہلے اوپر کے جڑے میں داہنی طرف، پھر اوپر کے بائیں طرف، اس کے بعد نیچے کے داہنے طرف، پھر بائیں جانب۔<sup>(۱)</sup>

علامہ، صاحب حلیہ رحمہ اللہ فرماتے ہیں کہ عرضا دانتوں میں مسواک کرنی چاہئے اور طولا زبان پر۔

## مسواک کی لکڑی

ہر قسم کی لکڑی سے مسواک کرنا جائز ہے، بشرطیکہ وہ لکڑی نقصان دینے والی نہ ہو، انار، بانس، ریحان، چنبیلی کی لکڑی سے مسواک کرنا مکروہ ہے، سب سے بہترین مسواک کے لئے پیلو کے درخت کی لکڑی ہے جس کی آپ ﷺ نے تعریف بھی فرمائی ہے۔ اور خود اور آپ ﷺ کے صحابہ نے اس کو استعمال بھی فرمایا ہے۔ اس کے بعد زیتون کی لکڑی کو پسند کیا گیا ہے۔

**تخریج حدیث:** صحیح بخاری کتاب الوضوء (باب السواک)، وصحیح مسلم کتاب الطہارۃ (باب السواک)، واحمد ۲۴۲۵۸/۹، وابن ماجہ ۲۸۹، وابن حبان ۱۰۶۷، والدارمی ۶۸۴، وکذا فی البیہقی ۳۴/۱ واسنادہ جید۔

نوٹ: راوی حدیث حضرت ابو موسیٰ اشعری (عبداللہ بن قیس) رضی اللہ عنہ کے مختصر حالات حدیث نمبر (۸) کے ضمن میں گذر چکے ہیں۔  
(۱) کبیری۔

## مسواک کرنا اللہ میاں کی رضا مندی کا ذریعہ ہے

(۱۲۰۲) ﴿وَعَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: "السِّوَاكُ مَطْهَرَةٌ لِلْفَمِ، مَرْضَاةٌ لِلرَّبِّ"﴾ (رواہ النسائی، وابن خزيمة فی صحیحہ بأسانید صحیحہ)



ترجمہ: ”حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ نبی کریم ﷺ نے ارشاد فرمایا: مسواک منہ کو پاک کرنے والی اور رب کی رضا مندی کا ذریعہ ہے۔“ (مسلم ابن خزیمہ نے اسے صحیح سندوں کے ساتھ بیان کیا ہے۔)

**لغات:** ❖ مطهرة: المَطْهَرَة والمَطْهَرَة: لوٹا، طہارت حاصل کرنے کا مکان، کہا جاتا ہے ”السواک مطهرة للغم“ یعنی مسواک منہ کی صفائی کا سبب ہے جمع مطاھر۔

## تشریح: مسواک کرنے کے فوائد

السَّوَاكُ مَطْهَرَةٌ لِلْفَمِ: ”مسواک منہ کو صاف کرنے والی ہے۔“  
مسواک کے متعدد فوائد احادیث میں بیان کئے گئے ہیں مثلاً:

- ① منہ کی صفائی کرتی ہے،
  - ② فراخی اور توانگری پیدا کرتی ہے،
  - ③ روزی کو آسان کرتی ہے،
  - ④ منہ کو خوشبودار بناتی ہے،
  - ⑤ سر کے درد کو روکتی ہے،
  - ⑥ نظر کو تیز کرتی ہے،
  - ⑦ معدہ کو صحیح کرتی ہے،
  - ⑧ بدن کو قوت دیتی ہے،
  - ⑨ حافظہ اور عقل میں اضافہ کرتی ہے،
  - ⑩ عرش کے اٹھانے والے فرشتے اس کے لئے دعا کرتے ہیں۔
- علماء نے لکھا کہ مسواک کا ادنیٰ فائدہ یہ ہے کہ اس سے منہ کی بدبودار ہوتی ہے اور اعلیٰ فائدہ یہ ہے کہ موت کے وقت کلمہ یاد دلاتی ہے۔ (۲)

**تخریج حدیث:** نسائی کتاب الطہارۃ (باب الترغیب فی السواک)، وصحیح بخاری کتاب الصوم تعلیقاً۔

نوٹ: راویہ حدیث ام المؤمنین حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا کے مختصر حالات حدیث نمبر (۲) کے ضمن میں گذر چکے ہیں۔

(۱) ملخصاً طحاوی ص: ۳۸۔

(۲) نفس مصدر۔

## فطری چیزیں پانچ ہیں

(۱۲۰۳) ﴿وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: الْفِطْرَةُ خَمْسٌ، أَوْ خَمْسٌ مِنَ الْفِطْرَةِ: الْخِثَانُ، وَالْإِسْتِحْدَادُ، وَتَقْلِيمُ الْأُظْفَارِ، وَتَنْفُ الْإِبِطِ، وَقَصُّ الشَّارِبِ﴾ (متفق عليه الاستحداد: حلق العانة، وهو حلق الشعر الذي حول الفرج.)

ترجمہ: ”حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم ﷺ نے ارشاد فرمایا: فطری چیزیں پانچ ہیں: ① ختنہ کرنا، ② زیر ناف بال صاف کرنا، ③ ناخن تراشنا، ④ بغل کے بال اکھیڑنا، ⑤ مونچھیں کٹوانا۔“  
الاستحداد: زیر ناف بال صاف کرنا، یہ ان بالوں کو مونڈنا ہے جو شرم گاہ کے ارد گرد ہوتے ہیں۔

**لغات:** ❖ الختان: الختان والختانة: ختنہ الختانة: ختنہ کرنے کا پیشہ۔ ختن (ن، ض) ختناء الشيء: کاٹنا الصبی: ختنہ کرنا۔ ختن: بمعنی داماد۔

**تشریح:** حدیث بالا میں فطری چیزیں پانچ بیان کی جارہی ہیں، جب کہ اس کے آگے والی روایات میں دس بیان کی گئی ہیں، اس میں آپس میں کوئی تعارض نہیں، حدیث بالا میں پانچ ہے دس کی نفی نہیں ہے، وہاں دس ہیں۔  
① الْخِثَانُ: ختنہ کرنا، اس کے معنی مرد کے عضو مخصوص کی اس چھڑی کو کاٹنا جو سفاری کو چھپائے ہوئے ہوتی ہے۔<sup>(۱)</sup>  
یہ شعائر اسلام میں سے ہے، علامہ شامی رحمہ اللہ فرماتے ہیں:

الْأَصْلُ أَنَّ الْخِثَانَ سُنَّةٌ وَهُوَ مِنْ شَعَائِرِ اللَّهِ وَخَصَائِصِهِ فَلَوْ اجْتَمَعَ أَهْلُ بَلَدَةٍ عَلَى تَرْكِهِ حَارَبَهُمُ الْإِمَامُ.<sup>(۲)</sup>  
ترجمہ: ”اصل ختنہ کرنا سنت مؤکدہ ہے اور یہ شعائر اسلام میں سے ہے اور اسلام کی خصوصیت ہے، اگر تمام شہر والے ختنہ کروانا چھوڑ دیں تو سلطان ان کے خلاف جنگ کرے گا۔“

② الْإِسْتِحْدَادُ: زیر ناف بال صاف کرنا۔ اس کو مونڈنا ہے، اس طرح افضل اور بہتر ہے کہ لوہے کی چیز سے بال مونڈے جائیں۔ علامہ ابن قدامہ فرماتے ہیں:

الْحَلْقُ أَفْضَلُ لِمَوَافَقَتِهِ الْخَيْرَ وَقَدْ قَالَ ابْنُ عُمَرَ: هُوَ بِمَا أَحَدْتُمَا مِنَ النَّفِيسَةِ يَعْنِي النَّوْرَةَ.<sup>(۳)</sup>  
ترجمہ: ”مونڈنا افضل ہے کیونکہ وہ حدیث کے ارشاد کے مطابق ہے اور اس لئے کہ حضرت ابن عمر نے فرمایا کہ نورہ کا استعمال انسان کی ایجاد کردہ ترقیات کے قبیل سے ہے۔“

③ وَتَقْلِيمُ الْأُظْفَارِ: ناخن کاٹ کر کے دفن کرنا اولیٰ ہے، بلکہ بدن کے بال اور ناخن اور ہر وہ جز جو بدن سے چنا ہوا ہو اس کو دفن کر دینا چاہئے۔<sup>(۴)</sup>

④ وَتَنْفُ الْإِبِطِ: بغل کے بال اکھاڑنا، کاٹنا بھی صحیح ہے مگر افضل اکھاڑنا ہے، جس کو ابتداء سے عادت ہو، پہلے دائیں بغل

کا، پھر بائیں بغل کا لینا چاہئے خود کرنا افضل ہے، ضرورت کی وجہ سے دوسروں سے کروا سکتے ہیں۔

⑤ وَقَصُّ الشَّارِبِ: مونچھ کتر وانا سنت ہے وہ بھی مبالغہ کے ساتھ، اس طرح کے تمام بال پست کر دیئے جائیں۔ حضرت انور شاہ کشمیری رحمہ اللہ فرماتے ہیں: لَا حَفَاءَ أَفْضَلُ مِنَ الْحَلْقِ، کہ کتر وانا حلق سے افضل ہے۔

**تخریج حدیث:** صحیح بخاری کتاب اللباس (باب قص الشوارب) و صحیح مسلم کتاب الطہارۃ (باب خصال الفطرۃ)، واحمد ۷۱۴۲/۳، وابوداؤد، والترمذی، والنسائی، وابن ماجہ ۲۹۵، وابن حبان ۵۴۷۹، وكذا فی البیہقی ۱۴۹/۱۔

نوٹ: راوی حدیث حضرت ابو ہریرہ (عمر بن عامر) رضی اللہ عنہ کے حالات حدیث نمبر (۷) کے ضمن میں گزر چکے ہیں۔

(۱) المللو والرجان ۶۵/۱،

(۲) در مختار ۵/۲۹۶،

(۳) المغنی ۸۷،

(۴) الطرائف والظرف ۱۲۲/۳

## دس چیزیں فطری ہیں

(۱۲۰۴) ﴿وَعَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ أ: "عَشْرٌ مِنَ الْفِطْرَةِ: قَصُّ الشَّارِبِ، وَإِعْفَاءُ اللَّحْيَةِ، وَالسَّوَاكِ، وَاسْتِنْشَاقُ الْمَاءِ، وَقَصُّ الْأَظْفَارِ، وَغَسْلُ الْبَرَاجِمِ، وَتَنْفُ الْإِبِطِ، وَحَلْقُ الْعَانَةِ، وَانْتِقَاصُ الْمَاءِ" قَالَ الرَّاوي: وَنَسِيتُ الْعَاشِرَةَ إِلَّا أَنْ تَكُونَ الْمُصَمَّمَةُ؛ قَالَ وَكَيْعٌ وَهُوَ أَحَدُ رُوَاتِهِ: انْتِقَاصُ الْمَاءِ، يَعْنِي: الْإِسْتِنْجَاءُ﴾ (رواہ مسلم)

”البراجم“ بالباء الموحدة والجيم، وهي: عقد الأصابع ”وإعفاء اللحية“ معناه: لا يقص منها

شيئا.

ترجمہ: ”حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ آپ ﷺ نے ارشاد فرمایا: دس چیزیں فطری ہیں: ① مونچھیں کٹوانا، ② داڑھی بڑھانا، ③ مسواک کرنا، ④ ناک میں پانی ڈالنا، ⑤ ناخن کاٹنا، ⑥ جوڑوں کو دھونا، ⑦ بغل کے بال اکھاڑنا، ⑧ زیر ناف بال مونڈھنا، ⑨ استنجاء کرنا، راوی نے کہا کہ میں دسویں بات بھول گیا ہوں۔ شاید کہ وہ کلی کرنا ہو۔ حضرت وکیع رحمہ اللہ فرماتے ہیں اور یہ بھی اس حدیث کے راویوں میں سے ایک راوی ہیں: انتقاص الماء: کا معنی استنجاء کرنا ہے۔“ (مسلم)

البراجم: باء کے زبر اور جیم کے زیر کے ساتھ: انگلیوں کے جوڑوں کو کہتے ہیں۔ اعفاء اللحية: بمعنی داڑھی میں سے کچھ بھی نہ کاٹا جائے۔

**لغات:** البراجم: قبیلہ تمیم کی ایک شاخ، انگلیوں کے جوڑ۔ البراجم جمع ہے البرجمة کی، ہاتھ پیر کی چھوٹی چھوٹی ہڈیاں، انگلیوں کے جوڑ کی پشت۔

**تشریح:** ”یہ دس چیزیں فطری ہیں“ یعنی انسان کی فطرت میں داخل ہیں اور تمام انبیاء علیہم السلام کی یہ سنتیں ہیں سب نے ہی اس پر عمل کیا ہے، جو حسب ذیل ہیں۔

① مونچھیں کٹوانا: اس کے بارے میں مولانا زکریا علیہ الرحمۃ فرماتے ہیں: ایک جماعت علماء سلف کی اس طرف گئی ہے کہ مونچھوں کا منڈانا سنت ہے، لیکن اکثر علماء کی تحقیق یہ ہے کہ کتر وانا سنت ہے، لیکن کتر وانا میں بھی ایسا مبالغہ کے مونڈنے کے قریب ہو جائے۔<sup>(۱)</sup>

مونچھ کے دائیں جانب سے کترنے کی ابتداء کرنا مستحب ہے۔<sup>(۲)</sup>

② داڑھی بڑھانا: داڑھی رکھنا واجب ہے، متعدد روایات میں اس کی ترغیب آئی ہے، اس مسئلہ میں چاروں ائمہ کا اتفاق ہے، مثلاً احناف کی مستند کتاب در مختار میں ہے: ”كَذَٰلِكَ يُحْرَمُ عَلَى الرَّجُلِ قَطْعُ لِحْيَتِهِ“<sup>(۳)</sup> کہ اسی طرح مرد پر اپنی داڑھی منڈوانا حرام ہے۔

شافعی مذہب کی مستند کتاب ”الام“ میں خود امام شافعی رحمہ اللہ نے داڑھی منڈانا حرام فرمایا ہے۔ امام اوزاعی رحمہ اللہ فرماتے ہیں کہ صحیح بات یہ ہے کہ پوری داڑھی بلا کسی عذر کے منڈانا حرام ہے۔<sup>(۴)</sup>

مالکی مذہب کی مستند کتاب شرح رسالہ میں ہے:

وَيُمْنَعُ حَلْقُهَا الشَّيْبُ مِنْهَا وَتَنْفَعُ وَيَحْرَمُ عَقْدُهَا وَضَفْرُهَا (شرح رسالہ ابو زید)

”داڑھی منڈانا منع ہے، اس میں سے سفید بال نوچنا اور منڈانا بھی منع ہے، داڑھی کو بٹنا اور اس میں گرہ لگانا بھی حرام ہے۔“

حنبلی مذہب کی مستند کتاب کتاب الاقارع میں ہے:

وَاعْفَاءُ اللَّحْيَةِ وَيَحْرَمُ حَلْقُهَا ”داڑھی چھوڑنا ضروری ہے، اس کا منڈانا حرام ہے“<sup>(۵)</sup>

③ مسواک کرنا: مسواک کرنے کے بھی متعدد روایات میں فضائل وارد ہوئے ہیں، ایک روایت میں آتا ہے: مسواک کے

ساتھ پڑھی جانے والی نماز ستر گنا زیادہ ثواب دلاتی ہے۔<sup>(۶)</sup>

مسواک پیلو وغیرہ نرم لکڑی کی ہونی چاہئے۔<sup>(۷)</sup>

④ ناک میں پانی ڈالنا: اس سے ناک کی صفائی ہو جاتی ہے، مگر روزے کی حالت میں ناک میں پانی اس طرح چڑھانا کہ

ماغ تک پہنچ جائے منع ہے، ایک دوسری روایت میں آتا ہے:

بَالِغٍ فِي الْإِسْتِنْشَاقِ إِلَّا أَنْ تَكُونَ صَائِمًا. (ابوداؤد، ترمذی، نسائی)

”ناک میں اچھی طرح پانی چڑھا کر صفائی کیا کروالایہ کہ تم روزہ کی حالت میں ہو۔“

۵. ناک کا ٹٹا: ناخن تراشنے کے لئے شریعت میں کوئی پابندی نہیں ہے، جس انگلی سے چاہے شروع کریں، جس پر چاہیں ختم کریں، البتہ دائیں ہاتھ سے شروع کرنا سنت ہے۔

مولانا خلیل احمد سہارنپوری رحمہ اللہ تعالیٰ فرماتے ہیں: ”وَلَمْ يَثْبُتْ فِي كَيْفِيَّتِهِ شَيْءٌ وَلَا فِي تَعْيِينِ يَوْمٍ لَهُ.“ (۸)

”کہ ناخن کاٹنے میں کوئی کیفیت منقول نہیں ہے اور نہ ہی کسی دن کی تعیین ضروری ہے۔“

۶. جوڑوں کو دھونا: بدن کا ہر وہ حصہ جہاں پر میل جمنے کا احتمال ہو اس کو صاف کرنا، مولانا منظور احمد نعمانی رحمہ اللہ فرماتے ہیں:

”اس حدیث سے یہ اصول معلوم ہو گیا کہ جسم کی صفائی اور اپنی ہیئت اور صورت کی درستی اور ہر ایسی چیز کا ازالہ اور اس سے اجتناب جس سے گھٹن آئے اور کراہیت پیدا ہو، احکام فطرت میں سے ہے اور طریقہ انبیاء ہے۔“ (۹)

۷. بغل کے بال اکھاڑنا: بغل کے بال اکھاڑنا اصل سنت ہے، مگر یہ وہی کر سکتا ہے جس نے ابتداء سے عادت ڈالی ہو، ورنہ بعد میں کرنے سے زخمی ہو جائے گا اور اگر مونڈوایا جائے تب بھی جائز ہے (شامی) اگر اکھاڑا اور نوچا جائے تو تین فائدے ہوں گے: (۱) بو کم سے کم پیدا ہوگی، (۲) بال چھپیں گے نہیں، (۳) بال تاخیر سے نکلیں گے۔

۸. زیر ناف بال مونڈھنا: اصل مونڈھنا ہے اور اگر کوئی نورہ یا کوئی اور چیز سے صاف کرے تب بھی جائز ہے۔ علامہ شامی رحمہ اللہ نے فتاویٰ ہندیہ سے نقل کیا ہے: ”لَوْ عَالَجَ بِالنَّوْرَةِ يَجُوزُ“ کہ اگر نورہ وغیرہ بھی استعمال کرے تب بھی جائز ہے۔ (۱۰)

۹. استنجاء کرنا: یہ بھی امور فطرت سے ہے جب کہ یہ اپنے مخرج سے نہ بڑھی ہو، اور اگر نجاست مخرج سے بڑھ چکی ہو تو اب اس کا صاف کرنا ضروری ہے۔ استنجاء کرنا یہ بھی انبیاء کی سنتوں میں سے ہے، اس میں پتھر اور پانی دونوں کا استعمال بہتر ہے، ورنہ ایک بھی کافی ہو جائے گا مگر جب مخرج سے نجاست باہر نکل چکی ہو تو اب پانی سے دھونا ضروری ہوگا۔

۱۰. کلی کرنا: یہ بھی نظافت و طہارت کے لئے ہے، یہ کلی وضوء میں سنت اور غسل میں فرض ہے، روزہ کی حالت میں غرغہ کرنا مکروہ ہے، کیونکہ اگر اس کی وجہ سے گلے میں پانی چلا گیا تو روزہ فاسد ہو جائے گا۔ (۱۱)

**تخریج حدیث:** صحیح مسلم کتاب الطہارۃ (باب خصال الفطرۃ)، و ابوداؤد، و الترمذی، و النسائی، و ابن ماجہ ۲۹۳، و احمد فی مسندہ ۲۵۱۱۴/۹۔

نوٹ: راویہ حدیث ام المؤمنین حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا کے مختصر حالات حدیث نمبر (۲) کے ضمن میں گذر چکے ہیں۔

(۱) شامی ترمذی: ۹۳۔

(۲) عمدۃ القاری شرح بخاری۔

(۳) علائی در مختار مع المختار ۵/۳۵۹۔

(۴) عبادی شرح منہاج در شرح فصل عقیقہ۔

(۵) اقتناع فی الاقتضا والادھان۔ مصنف: ابوالنجا شرف الدین موسیٰ حجازی مقدسی ۹۶۸ ہجری

(۶) تہذیب فی شعب الایمان۔

(۷) عمدۃ القاری۔

(۸) بذل المجہود ۳۳۔

(۹) معارف الحدیث ۶۲/۳۔

(۱۰) شامی، وکذا معنی لابن قدامہ ۸۶/۱۔

(۱۱) نفع المفتی والسائل: ۲۵۔

## مونچھیں کاٹو اور داڑھی بڑھاؤ

(۱۲۰۵) ﴿وَعَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: "أَحْفُوا الشَّوَارِبَ، وَأَعْفُوا اللَّحَى"﴾ (متفق علیہ)

ترجمہ: ”حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ نبی کریم ﷺ نے ارشاد فرمایا: مونچھیں کاٹو اور داڑھی بڑھاؤ۔“ (بخاری و مسلم)

**لغات:** ❖ احفوا: الشوارب: حف (ن) حفا وحقفاً: الشیء: چھلکا اتارنا اللحية: مونڈنا یا کترنا۔ الوجه: بال دور کرنا۔ واعفوا: عفا یعفو عفواً وعفی یعنی عفیاً۔ الشعر: بالوں کو چھوڑ دینا، یہاں تک کہ لمبے اور زیادہ ہو جائیں۔ اعفی اعفاء۔ الشعر: بالوں کو بڑھنے کے لئے چھوڑ دینا۔

**تشریح:** أَحْفُوا الشَّوَارِبَ: مونچھ کو تراشو۔ اس سلسلہ میں حضرت انور شاہ کشمیری رئیس المحمدین فرماتے ہیں کہ: الْأَحْفَاءُ أَفْضَلُ مِنَ الْحَلْقِ۔<sup>(۱)</sup>

کہ تمام بال قینچی سے اچھی طرح تراشنا یہ افضل اور پسندیدہ ہے اس سے کہ اس کو مونڈا جائے کہ وہ مونڈنے کے قریب ہو جائے۔<sup>(۲)</sup>

ائمہ اربعہ کے نزدیک ایک مشت سے کم داڑھی کرنا حرام ہے

أَعْفُوا اللَّحَى: داڑھی بڑھاؤ۔ علماء فرماتے ہیں جس طرح داڑھی منڈانا حرام ہے تو اسی طرح ایک مشت سے کم رکھنا بھی منع ہے، اسی پر ائمہ اربعہ کا اجماع ہے۔<sup>(۳)</sup>

مولانا منظور احمد نعمانی رحمہ اللہ فرماتے ہیں: ایک مشت کی تحدید صریحاً اگرچہ کسی حدیث میں نہیں آتی غالباً اس کی وجہ یہ

ہے کہ صحابہ سے ایک مشت داڑھی رکھنا تو سب سے ثابت ہے اور اس سے کم کا رکھنا کسی بھی صحابی سے ثابت نہیں تھا۔ (۴)

**تخریج حدیث:** صحیح بخاری کتاب اللباس (باب اعفاء اللحي)، وصحیح مسلم کتاب الطہارۃ (باب خصال الفطرة)، مالک فی مؤطنہ، والنسائی، والترمذی وغیرہم من ائمة الحديث.

نوٹ: راوی حدیث حضرت عبداللہ بن عمر بن خطاب رضی اللہ عنہما کے مختصر حالات حدیث نمبر (۱۲) کے ضمن میں گذر چکے ہیں۔

(۱) فیض الباری ۴/۳۸۰

(۲) بذل المجہود ۱/۳۳

(۳) مثلاً دیکھیں: بذل المجہود ۱/۳۳ شوافع کی مستند کتاب عبادی شرح منہاج، مالکی مذہب کی مستند کتاب منہل ۱/۲۸۶، امام احمد بن حنبل کے مذہب کی کتاب المغنی لابن قدامہ، اصحاب الظواہر کی کھلی ۲/۳۲۰ وغیرہم

(۴) معارف الحدیث ۲/۳۱۷

## (۲۱۶) بَابُ تَأْكِيدِ جُوبِ الزَّكَاةِ وَبَيَانِ فَضْلِهَا وَمَا يَتَعَلَّقُ بِهَا

زکوٰۃ کے فرض ہونے کی تاکید اور اس کی فضیلت اور اس سے متعلق مسائل کا بیان

### نماز قائم کرو اور زکوٰۃ دو

قَالَ اللَّهُ تَعَالَى: ﴿وَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ، وَآتُوا الزَّكَاةَ﴾ (سورة البقرة: ۴۳)

ترجمہ: اللہ جل شانہ کا ارشاد گرامی ہے: ”اور نماز قائم کرو اور زکوٰۃ ادا کرو۔“

**تشریح:** وَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ: اس کا مطلب یہ ہوتا ہے کہ ایسی نماز پڑھی جائے جس کے اندر خشوع و خضوع بھی ہو جو تعدیل

ارکان، سنن، مستحبات کی رعایت اور اوقات جماعت کی پابندی، ان سب کے مجموعہ کا نام ”أَقِيمُوا الصَّلَاةَ“ ہے۔ (۱)

وَآتُوا الزَّكَاةَ: لفظ ”زکوٰۃ“ یہ زکوٰۃ سے مشتق ہے جس کے معنی نمو کے ہیں۔ مطلب یہ ہے کہ زکوٰۃ ادا کرنے سے مال

میں حسی یا معنوی اضافہ ہوتا ہے، حسی کا مطلب یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ مال کی مقدار بڑھا دیتے ہیں اور معنوی کا مطلب یہ ہے کہ

غلط جگہ پر استعمال ہونے سے اللہ حفاظت فرما لیتے ہیں۔ (۲)

(۱) مرقاۃ شرح مشکوٰۃ ۱/۵۲

(۲) فتح الباری ۳/۱۶۸

## اللہ کی اطاعت اخلاص سے کریں

وَقَالَ تَعَالَى: ﴿وَمَا أُمِرُوا إِلَّا لِيَعْبُدُوا اللَّهَ مُخْلِصِينَ لَهُ الدِّينَ حُنَفَاءَ وَيُقِيمُوا الصَّلَاةَ وَيُؤْتُوا الزَّكَاةَ، وَذَلِكَ دِينُ الْقِيَمَةِ﴾ (سورة البينة: ۵)

ترجمہ: اللہ جل شانہ کا ارشاد گرامی ہے: ”انہیں اسی بات کا حکم دیا گیا ہے کہ وہ صرف اللہ تعالیٰ کی عبادت کریں، اس کے لئے اطاعت کو خالص کرتے ہوئے، اس کی طرف یکسو ہو کر اور نماز قائم کریں اور زکوٰۃ دیں، یہی مضبوط دین ہے۔“

**تشریح:** آیت بالا میں اہل کتاب کو مخاطب کیا جا رہا ہے کہ ان کو ان کی کتابوں میں یہی اللہ کی طرف سے حکم دیا گیا تھا کہ نبی کریم ﷺ کی آمد کے بعد قرآن پر اور نبی کریم ﷺ پر ایمان لائیں گے۔

وَذَلِكَ دِينُ الْقِيَمَةِ: یہاں پر قیمت سے بظاہر ”کتب“ کی صفت ہے، اور بعض علماء کے نزدیک یہ قلت کی صفت ہے۔ آیت کا مطلب یہ ہے کہ اہل کتاب کو ان کتابوں میں یہی حکم دیا گیا تھا کہ وہ اپنی عبادت و اطاعت کو خالص اللہ کے لئے کرتے رہیں گے اور نماز اور زکوٰۃ ادا کرتے رہیں گے اور یہ عبادت کرنا صرف ان کی خصوصیت نہیں ہے، بلکہ یہ ہر ملت یا تمام کتب قیمت میں حکم موجود ہے۔

خلاصہ آیت کا یہ ہے کہ شریعت محمدیہ نے اہل کتاب کو احکام دیئے ہیں، وہ بعینہ وہی ہیں جو پہلے ان کو ان کتابوں میں بھی دیئے گئے تھے ان کو یہ احکام مان لینا چاہئے، اگر کچھ مختلف احکام ہوتے تو ان کی مخالفت کا کچھ بہانا بھی ہوتا اب وہ بھی نہیں ہے۔<sup>(۱)</sup>

## آپ لوگوں کے مال سے زکوٰۃ وصول فرمائیں

وَقَالَ تَعَالَى: ﴿خُذْ مِنْ أَمْوَالِهِمْ صَدَقَةً تُطَهِّرُهُمْ وَتُزَكِّيهِمْ بِهَا﴾ (سورة التوبہ: ۱۰۳)

ترجمہ: اللہ جل شانہ کا ارشاد گرامی ہے: ”ان کے مالوں سے زکوٰۃ وصول کریں اور انہیں پاک کریں اور اس کے ذریعے سے ان کا تزکیہ کریں۔“

**تشریح:** علامہ ابن کثیر رحمہ اللہ آیت کا مطلب یہ بیان فرماتے ہیں کہ آپ ﷺ کو حکم فرمایا جا رہا ہے کہ آپ صدقہ وصول کر کے مسلمانوں کا تزکیہ فرمائیں۔ اس سے معلوم ہوتا ہے کہ زکوٰۃ و صدقات انسان کے اخلاق و کردار کی طہارت و پاکیزگی کا ایک بہت بڑا ذریعہ ہے، نیز کہ صدقے کو صدقہ اسی لئے کہا جاتا ہے کہ یہ اس بات پر دلالت کرتا ہے کہ خرچ کرنے والا اپنے



دعوی ایمان میں سچا ہے۔<sup>(۱)</sup>

پوری امت محمدیہ کا اتفاق ہے آیت بالا میں خطاب اگرچہ آپ ﷺ کو ہے مگر یہ حکم آپ ﷺ کے ساتھ مخصوص نہیں ہے، بلکہ ہر شخص جو آپ ﷺ کے قائم مقام مسلمانوں کا امیر ہوگا وہ اسی حکم کا مخاطب اور مامور ہوگا اس کے فرائض میں یہ داخل ہوگا کہ مسلمانوں کی زکوٰۃ و صدقات کو وصول کر کے اس کو صحیح جگہ پر لگائے، اس پر واضح دلیل حضرت ابوبکر کا زکوٰۃ کا وصول کرنا ہے۔<sup>(۲)</sup>

(۱) ابن کثیر (۲) قرطبی

## ارکان اسلام پانچ ہیں

(۱۲۰۶) ﴿وَعَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: "بُنِيَ الْإِسْلَامُ عَلَى خَمْسٍ: شَهَادَةِ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَأَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ، وَإِقَامَ الصَّلَاةِ، وَإِيتَاءِ الزَّكَاةِ، وَحَجِّ الْبَيْتِ، وَصَوْمِ رَمَضَانَ﴾ (متفق علیہ)

ترجمہ: ”حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ آپ ﷺ نے ارشاد فرمایا: اسلام کی بنیاد پانچ چیزوں پر رکھی گئی ہے، ① اس بات کی گواہی دینا کہ اللہ کے سوا کوئی معبود نہیں اور محمد ﷺ اللہ کے بندے اور اللہ کے رسول ہیں، ② نماز قائم کرنا، ③ زکوٰۃ ادا کرنا، ④ بیت اللہ کا حج کرنا اور ⑤ رمضان المبارک کے روزے رکھنا۔“ (بخاری و مسلم)

**لغات:** ❖ بنی الاسلام: بنی (ض) بنیاً و بناء و بنیاناً و بنیة و بنایة۔ البیت: گھر تعمیر کرنا۔ بناء عمارت، جمع ابنیاء آتی ہے۔ ایتناء: معنی ادا کرنا، دینا، اور باب ضرب سے معنی ہے: آنا۔

**تشریح:** یہ روایت اس سے پہلے ”باب الامر والمحافظة على الصلوات المكتوبات“ میں گذر چکی ہے۔ یہاں پر دوبارہ اس حدیث کو اس لئے لایا جا رہا ہے کہ اس میں اسلام کے ارکان خمسہ میں سے زکوٰۃ کا بیان ہو رہا ہے کہ جس کے پاس نصاب موجود ہو اس کو چاہئے کہ سال گزرنے کے بعد زکوٰۃ ادا کرے۔

**تخریج حدیث:** صحیح بخاری کتاب الایمان (باب دعاؤکم ایمانکم)، و صحیح مسلم کتاب الایمان (باب بیان ارکان الاسلام)۔

نوٹ: راوی حدیث حضرت عبد اللہ بن عمر بن الخطاب رضی اللہ عنہما کے مختصر حالات حدیث نمبر (۱۲) کے ضمن میں گذر چکے ہیں۔

## آپ ﷺ نے دیہاتی آدمی کو اسلام کی تعلیم دی

(۱۲۰۷) ﴿وَعَنْ طَلْحَةَ بْنِ عُبَيْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: جَاءَ رَجُلٌ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، مِنْ أَهْلِ نَجْدٍ، ثَابِرَ الرَّأْسِ، نَسَمَعُ دَوِيَّ صَوْتِهِ، وَلَا نَفْقَهُ مَا يَقُولُ، حَتَّى دَنَانِمُنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَإِذَا هُوَ يَسْأَلُ عَنِ الْإِسْلَامِ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "حَمْسُ صَلَوَاتٍ فِي الْيَوْمِ وَاللَّيْلَةِ" قَالَ: هَلْ عَلَيَّ غَيْرُهُنَّ؟ قَالَ: "لَا، إِلَّا أَنْ تَطَوَّعَ" فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "وَصِيَامُ شَهْرِ رَمَضَانَ" قَالَ: هَلْ عَلَيَّ غَيْرُهُ؟ قَالَ: "لَا، إِلَّا أَنْ تَطَوَّعَ" قَالَ: وَذَكَرَ لَهُ رَسُولُ اللَّهِ الزَّكَاةَ، فَقَالَ هَلْ عَلَيَّ غَيْرُهَا؟ قَالَ: "لَا، إِلَّا أَنْ تَطَوَّعَ" فَأَذْبَرَ الرَّجُلُ وَهُوَ يَقُولُ: وَاللَّهِ لَا أُرِيدُ عَلَى هَذَا وَلَا أَنْقُصُ مِنْهُ؛ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "أَفْلَحَ إِنْ صَدَقَ" (متفق عليه)

ترجمہ: ”حضرت طلحہ بن عبید اللہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ آپ ﷺ کے پاس اہل نجد میں سے ایک آدمی آیا جس کے سر کے بال پراگندہ تھے۔ ہم اس کی آواز کی گنگناہٹ تو سنتے تھے مگر ہم نہیں سمجھتے تھے کہ وہ کیا کہہ رہا ہے، یہاں تک کہ وہ آپ ﷺ کے قریب ہوا، پس وہ آپ ﷺ سے اسلام کے بارے میں دریافت کر رہا تھا۔ پس آپ ﷺ نے ارشاد فرمایا: دن اور رات میں پانچ نمازیں فرض ہیں، اس نے پوچھا کیا اس کے علاوہ بھی کوئی نماز مجھ پر فرض ہے؟ آپ ﷺ نے فرمایا: نہیں۔ مگر یہ کہ تو خوشی سے کچھ پڑھے۔ آپ ﷺ نے فرمایا: اور رمضان کے روزوں کا رکھنا، اس نے پوچھا کہ کیا اس کے علاوہ بھی مجھ پر روزے فرض ہیں؟ آپ ﷺ نے فرمایا: نہیں مگر یہ کہ تو خوشی سے (نفل) روزے رکھے۔

راوی نے کہا اس کے لئے آپ ﷺ نے زکوٰۃ کا بھی ذکر فرمایا تو اس نے کہا: اس کے علاوہ بھی مجھ پر کچھ ہے؟ تو آپ ﷺ نے فرمایا: نہیں۔ مگر یہ کہ تو نفل صدقہ کرے۔ پس اس آدمی نے یہ کہتے ہوئے پیٹھ پھیری اللہ کی قسم! میں اس پر کوئی زیادتی کروں گا نہ اس میں کوئی کمی۔ پس رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: یہ کامیاب ہو گیا اگر اس نے سچ کہا۔“ (بخاری و مسلم)

**لغات:** ❖ دوی صوتہ: گنگناہٹ، دوی (ض) دویا گنگناہٹ سنائی دینا۔ دوی تدویۃ۔ السحاب: گرجنا۔ الصوت: گنگناہٹ سنائی دینا۔

**تشریح:** جَاءَ رَجُلٌ: ”ایک آدمی آیا۔“

## اس آدمی سے کون مراد ہے؟

بعض محدثین نے ضمام بن ثعلبہ کہا ہے <sup>(۱)</sup> مگر علامہ نووی اور انور شاہ کشمیری رحمہما اللہ فرماتے ہیں حدیث بالا میں ضمام بن ثعلبہ مراد نہیں ہے، بلکہ اس کے علاوہ دوسرا کوئی آدمی مبہم ہے۔ <sup>(۲)</sup>

ثَابِتُ الرُّأْسِ: بال بکھرے ہوئے تھے، اس سے معلوم ہوتا ہے کہ وہ آدمی دور دراز سے سفر کر کے آیا تھا۔ <sup>(۳)</sup>

يَسْأَلُ عَنِ الْإِسْلَامِ: ”اسلام کے بارے میں سوال کر رہا تھا۔“

**سوال:** اس نے شہادتین کا ذکر کیوں نہیں کیا؟

**جواب:** اسلام سے مراد شریع الاسلام ہے اس لئے شہادتین کا ذکر نہیں کیا گیا، کیونکہ دوسری روایت میں آتا ہے کہ اس نے کہا تھا ”فاخبرہ شرائع الاسلام“ شریع الاسلام کے بارے میں اس کو خبر دی۔ کہ اسلام لانے کے بعد کیا کیا چیزیں فرض ہیں۔ <sup>(۴)</sup>

**سوال:** حدیث بالا میں حج کا ذکر نہیں ہے باقی ارکان اسلام کا ذکر تو موجود ہے؟

**جواب ۱:** راوی کا تصرف ہے، یہ آپ ﷺ نے ذکر کیا تھا مگر اس کا ذکر راوی نے نہیں کیا۔ <sup>(۵)</sup>

**جواب ۲:** یا اس وقت تک حج فرض نہیں ہوا تھا۔

وَاللّٰهُ لَا اَزِيْدُ عَلَىٰ هٰذَا وَلَا اَنْقُصُ مِنْهُ: ”بخدا میں اس میں نہ اضافہ کروں گا نہ کمی کروں گا۔“

**سوال:** اسلام کے احکامات اس کے علاوہ اور بھی بہت سے ہیں تو اس نے کیوں کہا کہ میں صرف انہی باتوں پر عمل کروں گا نہ اس سے کچھ زائد کروں گا اور نہ کچھ کمی۔

**جواب:** نفی ایک چیز کی ہوتی ہے مگر مبالغہ کلام میں پیدا کرنے کے لئے اس کی ضد کو بھی بیان کر دیا جاتا ہے، مثلاً خریدنے والا یہ کہتا ہے کہ اس چیز میں کچھ کمی بیشی ممکن ہے؟ ظاہر ہے کہ مراد کمی ہوتی ہے زیادتی نہیں، یہاں پر بھی کمی مراد ہے کہ اس میں کمی نہیں کروں گا زیادتی تو کروں گا۔ <sup>(۶)</sup>

أَفْلَحَ الرَّجُلُ إِنْ صَدَقَ: کامیاب ہو گیا اگر اس نے سچ کہا۔ جب وہ چلا گیا تو آپ ﷺ نے یہ ارشاد فرمایا، اس کے سامنے اس لئے نہیں کہا کہ اس کے جانے کے بعد وحی آئی تھی اس کے جنتی ہونے کے بارے میں۔ <sup>(۷)</sup>

یا اس کے سامنے اس لئے نہیں فرمایا کہ اس سے غرور نہ آجائے اس لئے اس کے جانے کے بعد یہ بشارت سنائی۔ <sup>(۸)</sup>

**تخریج حدیث:** أخرجه صحيح بخاری كتاب الايمان (باب الزكاه من الاسلام وغيره) و صحيح مسلم

كتاب الايمان (باب بيان الصلوات التي هي احوار كان الاسلام)، ومالك في مؤلفه ۴۲۵، و ابوداؤد،

والنسائي، وابن حبان ۱۷۲۴، والدارمي ۱۵۷۸، وكذا في البيهقي ۴۶۶/۲۔

## راوی حدیث حضرت طلحہ بن عبید اللہ کے مختصر حالات:

نام: طلحہ ابو محمد کنیت۔ فیض اور خیر لقب، والدہ کا نام عبید اللہ، والدہ کا نام صعبہ تھا، حضرت طلحہ کا نسب چھٹی پشت میں جناب رسول اللہ سے مل جاتا ہے۔  
ولادت: ہجرت نبوی سے چوبیس پچیس سال پہلے پیدا ہوئے۔

اسلام: سترہ اٹھارہ سال کی عمر میں بصرہ گئے، وہاں ایک راہب نے آپ کی آمد کی بشارت دی، پھر ابوبکر کی دعوت سے اسلام میں داخل ہو گئے۔  
غزوات میں شرکت: غزوہ بدر کے موقع پر وہ مدینہ میں موجود تھے، اس کے علاوہ تمام غزوات میں شرکت فرمائی اور بیعت رضوان میں بھی موجود تھے، دوسرے خلفاء کی عہد کی جنگوں میں شریک ہوتے رہے۔

حضرت طلحہ بہت زیادہ بخئی تھے، فقراء اور مساکین کے لئے ان کا دروازہ کھلا رہتا تھا۔ حضرت قیس بن ابی حازم کہتے ہیں کہ میں نے حضرت طلحہ سے زیادہ بغیر طلب کے دینے والا کسی کو نہیں دیکھا۔ اللہ نے ان کو مال بھی خوب دیا تھا، ان کی روزانہ کی اوسط آمدنی ایک ہزار دینار تھی۔ (طبقات ابن سعد)  
وفات: جنگ جمل میں شہید ہوئے، اس وقت ان کی عمر بائیس یا چونتیس سال کی تھی، اسی میدان میں اولاد مدفون ہوئے مگر یہاں پر پانی جمع ہو جاتا تھا، خواب میں دیکھا گیا کہ فرما رہے تھے کہ میری قبر کو محفوظ جگہ پر منتقل کر دو۔ تو حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما نے حضرت ابوبکر کا مکان دس ہزار درہم میں خرید کر وہاں پر منتقل کر دیا، اتنے دنوں کے بعد بھی جسم بالکل محفوظ تھا، یہاں تک کے آنکھوں کے قریب جو کافور لگایا گیا تھا وہ بھی موجود تھا۔ (اسد الغابہ ۳/۱۶۱)  
مرویات: ان سے ۳۸ روایات مروی ہیں، دو بخاری و مسلم دونوں میں ہے اور بخاری میں دو اور مسلم میں تین منفرد ہیں۔  
مزید حالات کے لئے دیکھیں:

(۱) طبقات ابن سعد ۳/۱۵۳ (۲) اسد الغابہ ۳/۵۹ (۳) فتح الباری ۷/۶۶ (۴) سیرت ابن ہشام ۲/۳۱۵ (۵) تہذیب التہذیب وغیرہ۔

(۱) فتح الباری ۱/۱۰۶

(۲) فیض الباری ۱/۱۳۷

(۳) امداد الباری ۳/۶۶۵

(۴) فتح الباری ۱/۱۰۷

(۵) عمدۃ القاری ۱/۶۶۸

(۶) فضل الباری ۱/۵۰۵

(۷) مرقاۃ شرح مشکوٰۃ ۱/۸۸

(۸) مرقاۃ شرح مشکوٰۃ ۱/۸۸

## اسلام کی دعوت آہستہ آہستہ دینی چاہئے

(۱۲۰۸) ﴿وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَعَثَ مُعَاذًا رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ إِلَى الْيَمَنِ، فَقَالَ: "أَدْعُهُمْ إِلَى شَهَادَةِ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَنِّي رَسُولُ اللَّهِ، فَإِنْ هُمْ أَطَاعُوا لِذَلِكَ، فَأَعْلِمُهُمْ أَنَّ اللَّهَ تَعَالَى افْتَرَضَ عَلَيْهِمْ خَمْسَ صَلَوَاتٍ فِي كُلِّ يَوْمٍ وَلَيْلَةٍ، فَإِنْ هُمْ أَطَاعُوا لِذَلِكَ، فَأَعْلِمُهُمْ أَنَّ اللَّهَ افْتَرَضَ عَلَيْهِمْ صَدَقَةً تُؤْخَذُ مِنْ أَعْيَانِهِمْ، وَتُرَدُّ عَلَى فُقَرَائِهِمْ﴾. (متفق عليه)

ترجمہ: ”حضرت عبداللہ ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ نبی کریم ﷺ نے معاذ رضی اللہ عنہ کو یمن بھیجا تو ارشاد فرمایا: تم ان کو لا الہ الا اللہ اور محمد رسول اللہ کی دعوت دو۔ اگر وہ تمہاری مان لیں تو پھر ان کو اس کی دعوت دو کہ اللہ تعالیٰ نے تم پر ہر دن رات میں پانچ نمازیں فرض کی ہیں، اگر وہ اس بات کو بھی تسلیم کر لیں تو ان کو اس بات کی دعوت دو کہ اللہ تعالیٰ نے تم پر زکوٰۃ فرض کی ہے جو ان کے مال داروں سے لے کر انہی کے غریبوں میں لوٹا دی جائے گی۔“

**لغات:** ❖ فأعلمهم: اعلّمہ الامر بالامر: بتا دینا، اطلاع دینا۔ اُعلّم افعال سے اور ثلاثی مجرد میں یہ باب سماع سے آتا ہے معنی جاننا اور تعلیم باب تفعیل سے ہے۔

**تشریح:** یہ حدیث پہلے ”باب المحافظة علی الصلوات المكتوبات“ میں گزر چکی ہے۔ یہاں پر زکوٰۃ کی اہمیت کو بتانے اور اغنیاء سے لے کر فقراء میں تقسیم کرنے کے مسئلہ کو واضح کرنے کے لئے دوبارہ ذکر کر رہے ہیں۔ نیز حدیث بالا میں دعوت و تبلیغ کے حکیمانہ اسلوب کو بھی بیان کیا جا رہا ہے کہ آہستہ آہستہ دین پر لایا جائے، ایک جز پر آجائے، پھر دوسری بات پر لایا جائے، پھر تیسری بات پر لایا جائے۔

**تخریج حدیث:** صحیح بخاری کتاب الزکاة (باب وجوب الزکاة)، وصحیح مسلم کتاب الایمان (باب الدعاء الی الشہادتین)۔

نوٹ: راوی حدیث حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما کے مختصر حالات حدیث نمبر (۱۱) کے ضمن میں گزر چکے ہیں۔

## کلمہ کا زبان سے اقرار کرنے والا بھی اپنے جان و مال کو محفوظ کر لے گا

(۱۲۰۹) ﴿وَعَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ: أُمِرْتُ أَنْ أَقَاتِلَ النَّاسَ حَتَّى يَشْهَدُوا أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ، وَيُقِيمُوا الصَّلَاةَ، وَيُؤْتُوا الزَّكَاةَ، فَيَذَافَعُوا ذَلِكَ عَصَمُوا أَمْوَالَهُمْ وَأَمْوَالَهُمْ إِلَّا بِحَقِّ الْإِسْلَامِ، وَحَسَابُهُمْ عَلَى اللَّهِ﴾. (متفق علیہ)

ترجمہ: ”حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ آپ ﷺ نے ارشاد فرمایا: مجھے حکم دیا گیا ہے کہ میں لوگوں سے جہاد کروں یہاں تک کہ وہ اس بات کی گواہی دیں کہ اللہ کے سوا کوئی معبود نہیں اور یہ کہ نبی کریم ﷺ اللہ کے رسول ہیں، نماز قائم کریں اور زکوٰۃ دیں۔ پس جب وہ یہ کریں تو انہوں نے مجھ سے اپنے خون اور اپنے مال محفوظ کر لئے مگر اسلام کے حق کی وجہ سے، اور ان کا حساب اللہ کے سپرد ہے۔“ (بخاری و مسلم)

**لغات:** ❖ اقاتل الناس: قاتلہ یقاتل مقاتلہ و قتالا باب مفاعلہ سے باہم مقابلہ کرنا، جنگ کرنا، دشمنی کرنا۔ اور قتل باب نصر سے معنی قتل کرنا، مار ڈالنا۔

**تشریح:** حدیث بالا بھی ”باب تحریم الظلم“ میں گزر چکی ہے۔ اس کو بھی علامہ نووی رحمہ اللہ اس لئے دوبارہ لارہے ہیں کہ اس میں بھی زکوٰۃ کے ادا نہ کرنے پر آپ ﷺ نے ان کے خلاف جہاد کرنے کا حکم فرمایا ہے اور اگر ایسا کر لیں گے تو ان کے جان و مال سب محفوظ ہو جائے گا۔

**تخریج حدیث:** صحیح بخاری کتاب الایمان (باب فان تابوا واقاموا الصلاة الخ) و صحیح مسلم کتاب الایمان (باب الامر بقتال الناس حتی یقولوا)۔

نوٹ: راوی حدیث حضرت عبداللہ بن عمر بن الخطاب رضی اللہ عنہما کے مختصر حالات حدیث نمبر (۱۲) کے ضمن میں گزر چکے ہیں۔

## آپ ﷺ کے دنیا سے جانے کے بعد کچھ عرب کے قبیلے مرتد ہو گئے

(۱۲۱۰) ﴿وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: لَمَّا تُوَفِّي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَكَانَ أَبُو بَكْرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ وَكَفَرَمَنْ كَفَرَمِنْ الْعَرَبِ، فَقَالَ عُمَرُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: كَيْفَ تُقَاتِلُ النَّاسَ وَقَدْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ، صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "أُمِرْتُ أَنْ أُقَاتِلَ النَّاسَ حَتَّى يَقُولُوا لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، فَمَنْ قَالَهَا، فَقَدْ عَصَمَ مِنِّْي مَالَهُ وَنَفْسَهُ إِلَّا بِحَقِّهِ، وَحِسَابُهُ عَلَى اللَّهِ"؟ فَقَالَ أَبُو بَكْرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: وَاللَّهِ لَا قَاتِلِينَ مِنْ فَرَقَ بَيْنَ الصَّلَاةِ وَالزَّكَاةِ، فَإِنَّ الزَّكَاةَ حَقُّ الْمَالِ. وَاللَّهِ لَوْ مَنْعُونِي عَقْلًا كَانُوا يُؤْذُونَهُ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَقَاتَلْتُهُمْ عَلَى مَنْعِهِ. قَالَ عُمَرُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، فَوَاللَّهِ مَا هُوَ إِلَّا أَنْ رَأَيْتُ اللَّهَ قَدْ شَرَحَ صَدْرُ أَبِي بَكْرٍ لِلْقِتَالِ، فَعَرَفْتُ أَنَّهُ الْحَقُّ.﴾ (متفق عليه)

ترجمہ: ”حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ جب آپ ﷺ کی وفات ہو گئی اور حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ خلیفہ مقرر ہوئے اور عرب کے بعض قبیلے کافر ہو گئے، تو حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ سے کہا: آپ کیسے لوگوں سے لڑیں گے جب کہ آپ ﷺ نے ارشاد فرمایا: مجھے حکم دیا گیا ہے کہ میں لوگوں سے جہاد کروں یہاں تک کہ وہ اللہ کی توحید کا اور محمد ﷺ کی رسالت کا اقرار کر لیں، جس نے یہ اقرار کر لیا اس نے اپنے مال اور اپنی جان کو سوائے حق اسلام کے مجھ سے محفوظ کر لیا اور ان کا حساب اللہ کے سپرد ہے؟ تو حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ نے فرمایا: اللہ کی قسم! میں ان لوگوں سے ضرور جہاد کروں گا جو نماز اور زکوٰۃ کے درمیان میں فرق

کریں گے، اس لئے کہ زکوٰۃ مال کا حق ہے۔ اللہ کی قسم! اگر یہ اونٹ باندھنے والی رسی بھی جو وہ آپ ﷺ کے زمانے میں ادا کیا کرتے تھے مجھ کو نہیں دیں گے تو ان سے جہاد کروں گا۔

حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے کہا اللہ کی قسم زیادہ دیر نہیں ہوئی مگر مجھے یقین ہو گیا کہ اللہ تعالیٰ نے جہاد کے لئے ابوبکر کا سینہ کھول دیا ہے اور میں نے جان لیا کہ یہی (یعنی ابوبکر کی رائے) حق ہے۔“ (بخاری و مسلم)

**لغات:** ❖ فعرفت: عرف (ض) عَوْفَةً وَعِرفَانًا وَعِرفَانًا وَمَعْرِفَةً۔ الشیء: پہچانا، جاننا۔ عقالا: بمعنی رسی، اس کی جمع اعقال و عقول آتی ہے۔

**تشریح:** كَفَرَمَنْ كَفَرَمَنْ الْعَرَبُ: ”عرب کے بعض قبیلے کافر ہو گئے۔“ علماء نے لکھا ہے کہ آپ ﷺ کے دنیا سے تشریف لے جانے کے بعد چار قسم کا ارتداد پھیل گیا تھا۔

۱۔ بت پرستی شروع کر دی تھی،

۲۔ اقرار توحید کے قائل رہے، مگر رسالت کے منکر ہو گئے اور جھوٹے مدعی نبوت کو اپنا نبی بنا لیا۔

۳۔ صرف زکوٰۃ کی فرضیت کا انکار کیا، کہ یہ نبی کے ساتھ خاص تھی، زکوٰۃ کا لینا اب زکوٰۃ کا حکم ختم ہو گیا،

۴۔ زکوٰۃ خلیفہ کو دینے سے انکار کرنے لگے کہتے تھے کہ ہم جس کو چاہیں گے خود تقسیم کریں گے۔

ابن حجر رحمہ اللہ فرماتے ہیں کہ ”كَفَرَمَنْ كَفَرَمَنْ الْعَرَبُ“ کو مجازاً کافر کہا گیا ہے ورنہ وہ سب کافر نہیں تھے، اول وہ طبقہ تو حقیقتاً کافر تھا جب کہ آخری دو طبقہ کو کفر کے قریب ہونے کی وجہ سے کافر کہہ دیا گیا۔<sup>(۱)</sup>

## حضرت ابوبکر کا جہاد کرنا

أُمِرْتُ أَنْ أُقَاتِلَ النَّاسَ: ”میں لوگوں سے جہاد کروں گا۔“ مطلب یہ ہے کہ جس طرح نماز کا منکر کافر اور مرتد ہے اور سمجھانے سے بھی وہ نہ سمجھے تو اب اس کو قتل کیا جائے گا، تو اسی طرح منکر زکوٰۃ کو کہ جو سمجھانے سے بھی وہ نہ سمجھے تو اس کے خلاف قتال کیا جائے گا، کیونکہ نماز بدنی عبادت ہے تو زکوٰۃ مالی عبادت ہے۔

حضرت علامہ انور شاہ کشمیری رحمہ اللہ فرماتے ہیں کہ حضرت عمر رضی اللہ عنہ کو ابتداء اس معاملہ میں جو تردد رہا اس کا منشاء صورت واقعہ کی تشخیص میں اختلاف تھا، حضرت عمر یہ سمجھ رہے تھے کہ مانع زکوٰۃ صرف ایک عمل سے بغاوت کا جرم کر رہے ہیں اور حالات کی نزاکت کا تقاضہ یہ ہے کہ ابھی باغیوں سے جنگ نہ کی جائے، جب کہ حضرت ابوبکر کی تحقیق یہ تھی کہ منکر زکوٰۃ یہ منکر نماز کی طرح ہیں، جس طرح منکر نماز مرتد ہے تو اسی طرح منکر زکوٰۃ بھی مرتد ہے۔<sup>(۲)</sup>

مَنْ فُرِّقَ بَيْنَ الصَّلَاةِ وَالزَّكَاةِ: علامہ نووی فرماتے کہ حضرت ابوبکر نے زکوٰۃ کو نماز پر قیاس کیا۔ اس سے معلوم ہوتا ہے کہ منکر نماز سے جنگ کرنا صحابہ کے درمیان متفق علیہ مسئلہ تھا۔ اسی وجہ سے حضرت ابوبکر نے مختلف علیہ (منکر زکوٰۃ) کو متفق

علیہ (مکرم نماز) پر قیاس کیا۔ (۳)

قَدْ شَرَحَ صَدْرُ أَبِي بَكْرٍ الْخ: حضرت عمر، حضرت ابو بکر (رضی اللہ عنہما) کی رائے اور قوت دلیل سے متاثر ہوئے اور فوراً تسلیم کر لیا۔ اس سے معلوم ہوتا ہے کہ جب کسی پر حق واضح ہو جائے تو اس کو تسلیم کر لینا چاہئے، ضد کی وجہ سے انکار نہیں کرنا چاہئے۔

**تخریج حدیث:** صحیح بخاری کتاب الزکاة (باب وجوب الزکاة)، صحیح مسلم کتاب الایمان (باب الامر بقتال الناس الخ)، وابوداؤد، والنسائی وغیرہم من ائمة الحديث.

نوٹ: راوی حدیث حضرت ابو ہریرہ (عمر بن عامر) رضی اللہ عنہ کے مختصر حالات حدیث نمبر (۷) کے ضمن میں گذر چکے ہیں۔  
(۱) فتح الباری (۲) فیض الباری ۳/۳ (۳) شرح مسلم للذہبی

## جنت میں داخل کروانے کے اعمال

(۱۲۱۱) ﴿وَعَنْ أَبِي أَيُّوبَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، أَنَّ رَجُلًا قَالَ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَخْبِرْنِي بِعَمَلٍ يُدْخِلُنِي الْجَنَّةَ، قَالَ: "تَعْبُدُ اللَّهَ لَا تُشْرِكُ بِهِ شَيْئًا، وَتُقِيمُ الصَّلَاةَ، وَتُؤْتِي الزَّكَاةَ، وَتَصِلُ الرَّحِمَ"﴾ (متفق علیہ)

ترجمہ: ”حضرت ابوایوب انصاری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ایک شخص نے نبی کریم ﷺ سے عرض کیا کہ مجھے کوئی ایسا عمل بتلائیے جو مجھے جنت میں لے جائے۔ آپ ﷺ نے ارشاد فرمایا: ایک اللہ کی عبادت کر اس کے ساتھ کسی کو شریک مت ٹھہرا، نماز قائم کر، زکوٰۃ ادا کر اور صلہ رحمی کر۔“ (بخاری و مسلم)

**لغات:** ❖ اخبرنی: خبرہ وخبرہ۔ الشیء وبالشیء: آگاہ کرنا، خبردار کرنا۔ کہا جاتا ہے ”اخبرہ خبرہ: یعنی اس نے اطلاع دی ہر اس چیز کی جو اس کے پاس تھی۔

**تشریح:** وَتَصِلُ الرَّحِمَ: ”صلہ رحمی کرو“ علماء فرماتے ہیں حدیث بالا میں نماز اور زکوٰۃ کے ساتھ صلہ رحمی کو ذکر کیا جا رہا ہے صلہ رحمی کی اہمیت کو بیان کرنے کے لئے۔ صلہ رحمی کا مطلب یہ ہے کہ رشتہ داروں کے ساتھ ہر حال میں اچھا معاملہ کرنا اور ان سے تعلقات کو قائم رکھنا، اگرچہ رشتہ دار بدسلوکی کریں، تب بھی ان کے ساتھ اچھا سلوک کرنا چاہئے۔

## صلہ رحمی کے فضائل

ایک روایت میں آتا ہے کہ: رشتہ داروں کے ساتھ اچھا سلوک کرنا خاندان میں محبت، مال میں برکت اور موت میں آسانی کا سبب ہوتا ہے۔ (۱)



ایک دوسری روایت میں آتا ہے کہ: جو شخص روزی میں وسعت و فراخی چاہتا ہو اور عمر کو دراز تو اس کو چاہئے کہ وہ رشتہ داروں سے صلہ رحمی کرے۔ (۲)

اور ایک حدیث میں ارشاد نبوی ﷺ ہے کہ: جو رشتہ اور ناتہ کو توڑے تو وہ جنت میں داخل نہیں ہوگا۔ (۳)

آپ ﷺ نے اس دیہاتی کو دخول جنت کے لئے صرف تین اعمال بتائے ہیں:

① نماز ② زکوٰۃ ③ صلہ رحمی۔

اس کی وجہ یہ ہے کہ حقوق کی دو قسم ہے:

① حقوق اللہ، ② حقوق العباد۔

پھر حقوق اللہ کی دو قسم ہے:

① بدنی و ② مالی۔

زکوٰۃ سے مالی کی طرف اشارہ کیا اور روزہ سے جسمانی کی طرف۔

اور حقوق العباد میں سے صلہ رحمی کو بیان فرمایا، تو تین لفظ میں پوری شریعت پر عمل کرنے کی راہنمائی آپ ﷺ نے فرما دی۔ (۴)

**تخریج حدیث:** صحیح بخاری کتاب الزکوٰۃ (باب وجوب الزکوٰۃ)، وصحیح مسلم کتاب الایمان

(باب بیان الایمان الذی یدخل بہ الجنة)، واحمد ۹/۲۳۶۰، والنسائی، وابن حبان ۳۲۴۵۔

نوٹ: راوی حدیث حضرت ابوالیوب (خالد بن زید) انصاری رضی اللہ عنہ کے مختصر حالات حدیث نمبر (۳۳۳) کے ضمن میں گزر چکے ہیں۔

(۱) رواہ الترمذی ۱۹/۲

(۲) مشکوٰۃ ۴۱۹

(۳) مشکوٰۃ ۴۱۹

(۴) فتح الملہم ۱/۱۷۷

## کسی کو جنتی دیکھنا ہو تو اس دیہاتی کو دیکھ لے

(۱۲۱۲) ﴿وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، أَنَّ أَعْرَابِيًّا أَتَى النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! ذَلَّنِي عَلَى عَمَلٍ إِذَا عَمَلْتُهُ، دَخَلْتُ الْجَنَّةَ. قَالَ: "تَعْبُدُ اللَّهَ لَا تُشْرِكُ بِهِ شَيْئًا، وَتُقِيمُ الصَّلَاةَ، وَتُؤْتِي الزَّكَاةَ الْمَفْرُوضَةَ، وَتَصُومُ رَمَضَانَ" قَالَ: وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ، لَا أَزِيدُ عَلَى هَذَا. فَلَمَّا وَلَّى، قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "مَنْ سَرَّهُ أَنْ يَنْظُرَ إِلَى رَجُلٍ مِنْ أَهْلِ الْجَنَّةِ فَلْيَنْظُرْ

إِلَى هَذَا (متفق علیہ)

ترجمہ: ”حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ایک دیہاتی آپ ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوا اور عرض کیا: اے اللہ کے رسول! ایسے عمل کی طرف میری رہنمائی فرمائیں جب میں وہ کروں تو جنت میں داخل ہو جاؤں۔ آپ ﷺ نے ارشاد فرمایا: اللہ کی عبادت کر، اس کے ساتھ کسی کو شریک مت ٹھہرا، نماز قائم کر اور فرض زکوٰۃ ادا کر اور رمضان کے روزے رکھ۔ اس نے کہا: اس ذات کی قسم! جس کے ہاتھ میں میری جان ہے میں اس پر کوئی اضافہ نہیں کروں گا۔ پس وہ دیہاتی پیٹھ پھیر کر چلا تو نبی کریم نے فرمایا: جسے کوئی جنتی دیکھنا پسند ہو تو وہ اس کو دیکھ لے۔“ (بخاری و مسلم)

**لغات:** دلنی: دلہ (ن) دلالة ودلولة ودلیلی. الی الشیء وعلیہ: راستہ دکھانا، راہنمائی کرنا۔

**تشریح:** اَنَّ اَعْرَابِیًّا اَتٰی: ”ایک دیہاتی صحابی آئے۔“ اس سے کون مراد ہیں، بعض نے اس سے مراد سعد بن الاحزم لیا ہے کیونکہ ایک دوسری روایت میں حضرت سعد بن الاحزم خود کہتے ہیں: ”اَتَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْخ“ علامہ عینی نے کہا کہ اس سے مراد قبیلہ قیس کا ایک آدمی ہے جس کو ابن المنثق کہا جاتا ہے۔<sup>(۱)</sup>

تَعَبَّدُ اللَّهُ: آپ ﷺ نے اس دیہاتی کو چند فرائض اسلام بتلائے تاکہ وہ محفوظ کر کے عمل کر سکے۔

## اس دیہاتی کا نام عشرہ مبشرہ میں تو نہیں ہے؟

مِنْ أَهْلِ الْجَنَّةِ فَلْيَنْظُرْ إِلَى هَذَا: جو کسی جنتی آدمی کو دیکھنا چاہتا ہے تو وہ اس آدمی کو دیکھ لے۔

سوال: عشرہ مبشرہ صحابی میں اس دیہاتی صحابی کا تو ذکر نہیں؟

جواب: عشرہ مبشرہ تو وہ ہیں جن کو ایک ہی مجلس میں آپ ﷺ نے جنت کی خوشخبری سنائی، اس کے علاوہ مزید کئی لوگوں کو جنت کی بشارت نبی کریم ﷺ کی زبان مبارک سے دی گئی۔ اس میں ازواج مطہرات بھی ہیں ان میں حسن، حسین رضی اللہ تعالیٰ عنہما بھی ہیں اور اس میں یہ آدمی بھی ہے اس کے لئے اور بھی لوگ ہیں۔<sup>(۲)</sup>

**تخریج حدیث:** صحیح بخاری کتاب الزکاة (باب وجوب الزکاة)، وصحیح مسلم کتاب الایمان (باب

بیان الایمان الذی یدخل بہ الجنة)

نوٹ: راوی حدیث حضرت ابو ہریرہ (عمر بن عامر) رضی اللہ عنہ کے حالات حدیث نمبر (۷) کے ضمن میں گذر چکے ہیں۔

(۱) عمدة القاری ۸/۲۳۱، فتح الملہم ۱/۱۷۷

(۲) نزہۃ المتقین

آپ ﷺ نے نماز قائم کرنے، زکوٰۃ ادا کرنے پر بیعت لی

(۱۲۱۳) ﴿وَعَنْ جَرِيرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: بَايَعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى إِقَامِ الصَّلَاةِ وَإِيتَاءِ الزَّكَاةِ وَالنُّصْحِ لِكُلِّ مُسْلِمٍ﴾. (متفق عليه)

ترجمہ: ”حضرت جریر بن عبد اللہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ میں نے نبی کریم ﷺ سے نماز قائم کرنے، زکوٰۃ ادا کرنے اور ہر مسلمان کے ساتھ خیر خواہی کرنے پر بیعت کی۔“ (بخاری و مسلم)

**لغات:** ❖ بايعة: مبايعة: باہم معاہدہ کرنا، باہم عقد و بیع کرنا۔ البيعة: عہد و پیمان۔ مجرد میں یہ باب ضرب سے آتا ہے جو بیع و شرائع دونوں معنی میں مستعمل ہے۔

**تشریح:** یہ حدیث ”باب النصيحة“ میں گزر چکی ہے۔ باب کی مناسبت کی وجہ سے امام نووی رحمہ اللہ تعالیٰ دوبارہ ذکر کر رہے ہیں کہ اس میں زکوٰۃ ادا کرنے پر آپ ﷺ نے بیعت لی ہے۔

علماء فرماتے ہیں نماز اور زکوٰۃ بدنی اور مالی عبادت میں سے زیادہ اہمیت رکھتے ہیں اس لئے اس کو ذکر کر دیا، ورنہ تمام ہی دین مراد ہے، جیسے کہ دوسری روایات میں آتا ہے کہ آپ ﷺ نے صحابہ رضی اللہ تعالیٰ عنہم سے بیعت کی اس بات پر کہ وہ سنیں گے اور اطاعت کریں گے۔

**تخریج حدیث:** صحیح بخاری کتاب الزکوٰۃ (باب البيعة على إيتاء الزکوٰۃ)، وصحیح مسلم کتاب الايمان (باب بيان ان الدين النصيحة)

نوٹ: راوی حدیث حضرت جریر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ کے مختصر حالات حدیث نمبر (۱۶۷) کے ضمن میں گزر چکے ہیں۔

## زکوٰۃ ادا نہ کرنے پر وعید

(۱۲۱۴) ﴿وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: ”مَنْ مَنَ صَاحِبِ ذَهَبٍ، وَلَا فِصْصَةٍ، لَا يُؤَدِّي مِنْهَا حَقَّهَا إِلَّا إِذَا كَانَ يَوْمُ الْقِيَامَةِ صَفَّحَتْ لَهُ صَفَائِحُ مِنْ نَارٍ، فَأُحْمِيَ عَلَيْهَا فِي نَارِ جَهَنَّمَ فَيُكْوَى بِهَا جَنْبُهُ، وَجَبِينُهُ، وَظَهْرُهُ، كُلَّمَا بَرَدَتْ أُعِيدَتْ لَهُ فِي يَوْمٍ كَانَ مِقْدَارُهُ خَمْسِينَ أَلْفَ سَنَةٍ، حَتَّى يَقْضَى بَيْنَ الْعِبَادِ، فَيُرَى سَبِيلُهُ، إِمَّا إِلَى الْجَنَّةِ، وَإِمَّا إِلَى النَّارِ“﴾

قِيلَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! فَلَا بِلْ؟ قَالَ: وَلَا صَاحِبِ إِبِلٍ لَا يُؤَدِّي مِنْهَا حَقَّهَا، وَمَنْ حَقَّهَا حَلَبَهَا يَوْمَ وَرْدِهَا، إِلَّا إِذَا كَانَ يَوْمُ الْقِيَامَةِ بَطَحَ لَهَا بِقَاعٍ قَرَقَرٍ أَوْ فَرَّ مَا كَانَتْ، لَا يَقْبَلُ مِنْهَا فَصِيلًا وَاحِدًا، تَطْوُهُ

بَاخْفَافِهَا، وَتَعَصُّهُ بِأَفْوَاهِهَا، كُلَّمَا مَرَّ عَلَيْهِ أُولَاهَا، رُدَّ عَلَيْهِ أُخْرَاهَا، فِي يَوْمٍ كَانَ مِقْدَارُهُ خَمْسِينَ أَلْفَ سَنَةٍ، حَتَّى يَقْضَى بَيْنَ الْعِبَادِ، فَيُرَى سَبِيلُهُ إِمَّا إِلَى الْجَنَّةِ، وَإِمَّا إِلَى النَّارِ.

قِيلَ: يَارَسُولَ اللَّهِ! فَالْبَقَرَةُ وَالْغَنَمُ؟ قَالَ: وَلَا صَاحِبَ بَقَرَةٍ وَلَا غَنَمٍ لَا يُؤَدِّي مِنْهَا حَقَّهَا، إِلَّا إِذَا كَانَ يَوْمُ الْقِيَامَةِ، بَطَحَ لَهَا بِقَاعٍ قَرَقَرٍ، لَا يَفْقَدُ مِنْهَا شَيْئًا، لَيْسَ فِيهَا عَقْصَاءٌ، وَلَا جَلْحَاءٌ، وَلَا عَضْبَاءٌ، تَنْطَحُهُ بِقُرُونِهَا، وَتَطْوُهُ بِأَظْلَالِهَا، كُلَّمَا مَرَّ عَلَيْهِ أُولَاهَا، رُدَّ عَلَيْهِ أُخْرَاهَا، فِي يَوْمٍ كَانَ مِقْدَارُهُ خَمْسِينَ أَلْفَ سَنَةٍ، حَتَّى يَقْضَى بَيْنَ الْعِبَادِ، فَيُرَى سَبِيلُهُ إِمَّا إِلَى الْجَنَّةِ وَإِمَّا إِلَى النَّارِ.

قِيلَ: يَارَسُولَ اللَّهِ! فَالْخَيْلُ؟ قَالَ: "الْخَيْلُ ثَلَاثَةٌ: هِيَ لِرَجُلٍ وَزَّرَ، وَهِيَ لِرَجُلٍ سَتَرَ، وَهِيَ لِرَجُلٍ أَجَرَ، فَأَمَّا النَّبِيُّ هِيَ لَهُ وَزَّرَ فَرَجُلٌ رَبَطَهَا رِيَاءً وَفَخْرًا وَنَوَاءً عَلَى أَهْلِ الْإِسْلَامِ، فَهِيَ لَهُ وَزَّرَ، وَأَمَّا النَّبِيُّ هِيَ لَهُ سَتَرَ، فَرَجُلٌ رَبَطَهَا فِي سَبِيلِ اللَّهِ، ثُمَّ لَمْ يَنْسَ حَقَّ اللَّهِ فِي ظُهُورِهَا، وَلَا رِقَابِهَا؛ فَهِيَ لَهُ سَتَرَ، وَأَمَّا النَّبِيُّ هِيَ لَهُ أَجَرَ، فَرَجُلٌ رَبَطَهَا فِي سَبِيلِ اللَّهِ لِأَهْلِ الْإِسْلَامِ فِي مَرْجٍ، أَوْ رَوْضَةٍ، فَمَا أَكَلَتْ مِنْ ذَلِكَ الْمَرْجِ أَوْ الرَّوْضَةِ مِنْ شَيْءٍ إِلَّا كُتِبَ لَهُ عَدَدُ مَا أَكَلَتْ حَسَنَاتٍ، وَكُتِبَ لَهُ عَدَدُ أَرْوَاتِهَا وَأَبْوَالِهَا حَسَنَاتٍ، وَلَا تَقْطَعُ طَوْلُهَا فَاسْتَنْتَ شَرَفًا أَوْ شَرَفَيْنِ إِلَّا كُتِبَ اللَّهُ لَهُ عَدَدُ آثَارِهَا، وَأَرْوَاتِهَا حَسَنَاتٍ، وَلَا مَرَبِّهَا صَاحِبُهَا عَلَى نَهْرٍ، فَشَرِبَتْ مِنْهُ، وَلَا يُرِيدَانِ نَسْقِيَهَا إِلَّا كُتِبَ اللَّهُ لَهُ عَدَدُ مَا شَرِبَتْ حَسَنَاتٍ."

قِيلَ: يَارَسُولَ اللَّهِ! فَالْحُمْرُ؟ قَالَ: "مَا أُنْزِلَ عَلَى فِي الْحُمْرِ شَيْءٌ إِلَّا هَذِهِ الْآيَةُ الْفَادَةُ الْجَامِعَةُ: ﴿فَمَنْ يَعْمَلْ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ خَيْرًا يَرَهُ. وَمَنْ يَعْمَلْ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ شَرًّا يَرَهُ.﴾ (متفق عليه)

وهذا اللفظ مسلم

ترجمہ: ”حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جو سونے چاندی کا مالک ان کا حق (زکوٰۃ) ادا نہیں کرتا تو جب قیامت کا دن ہوگا تو (سونے چاندی کے) اس کے لئے آگ کے تختے بنائے جائیں گے اور ان کو جہنم کی آگ میں تپایا جائے گا اور پھر اس کے ساتھ اس کے پہلو، اس کی پیشانی اور اس کی پشت کو داغا جائے گا۔ جب بھی وہ تختیاں ٹھنڈی ہو جائیں گی، انہیں دوبارہ آگ میں تپایا جائے گا (اور ان سے داغا جائے گا) حساب کتاب کے اس دن میں یہ عمل جاری رہے گا جس کی مقدار پچاس ہزار سال ہوگی،

یہاں تک کہ بندوں کے درمیان فیصلہ کیا جائے۔ پس وہ اپنا راستہ جنت یا جہنم کی طرف دیکھ لے گا۔“

عرض کیا گیا، اے اللہ کے رسول! اونٹوں (کی زکوٰۃ) کا معاملہ کیا ہے؟ آپ ﷺ نے فرمایا: اونٹوں کا جو مالک ان کا حق (زکوٰۃ) ادا نہیں کرے گا اور اس کا (ایک) حق یہ بھی ہے کہ پانی پلانے کی باری والے روز ان کا دودھ ضرورت مندوں کے لئے دوہا جائے (یہ بھی وہ نہ کرے) تو جب قیامت کا دن ہوگا تو ان کے مالک کو ایک چٹیل میدان میں ان اونٹوں کے سامنے منہ یا پیٹھ کے بل گرا دیا جائے گا۔ یہ اونٹ اس وقت اتنے موٹے ہوں گے جو وہ زیادہ سے زیادہ دنیا میں موٹے رہے تھے، ان میں سے وہ ایک بچے کو بھی گم نہیں پائے گا، وہ اسے اپنے کھروں سے اس کو روندیں گے اور اپنے مونہوں سے کاٹیں گے، جب اس کا پہلا اونٹ گزر چکے گا تو اس پر اس کا آخری اونٹ پھر لوٹا دیا جائے گا (یعنی اول سے آخر تک سب بار بار اسے روندتے اور کاٹتے گزریں گے) اس دن میں جس کی مقدار پچاس ہزار سال ہوگی، یہاں تک کہ بندوں کے درمیان فیصلہ کر دیا جائے، پس وہ اپنا راستہ جنت کی طرف یا جہنم کی طرف دیکھے گا۔

عرض کیا گیا، اے اللہ کے رسول! پس گایوں اور بکریوں کا مسئلہ کیا ہے؟ آپ ﷺ نے فرمایا: جو بھی گایوں اور بکریوں کا مالک ہے، وہ ان میں ان کا حق (زکوٰۃ) ادا نہیں کرتا، مگر جب قیامت کا دن ہوگا تو اسے ان کی وجہ سے منہ یا پیٹھ کے بل چٹیل میدان میں گرا دیا جائے گا، ان میں سے وہ کسی کو گم نہیں پائے گا (اسی طرح) ان میں کوئی بکری یا گائے مڑے ہوئے سینگوں والی ہوگی، نہ بغیر سینگ کے اور نہ کوئی ٹوٹے ہوئے سینگوں والی ہوگی، (اس قسم کی بکریوں کی ضرب شدید نہیں ہوتی) یہ اسے اپنے سینگوں سے ماریں گی اور اپنے کھروں سے روندیں گی، جب اس پر اس کی پہلی بکری یا گائے گزر چکے گی تو اس پر اس کی آخری بکری یا گائے لوٹا دی جائے گی (یعنی بار بار اسے سینگوں سے مارتے اور پیروں سے روندتے ہوئے گزریں گی، ایک مرتبہ گزر جانے پر دوبارہ، سہ بارہ گزریں گی اور) اس دن میں جس کی مقدار پچاس ہزار سال ہوگی، (یہ عمل دہرایا جاتا رہیگا) یہاں تک کہ بندوں کے درمیان فیصلہ کر دیا جائے۔ پس وہ اپنا راستہ جنت کی طرف یا جہنم کی طرف دیکھے۔

آپ سے سوال کیا گیا، اے اللہ کے رسول! گھوڑوں کی بابت کیا حکم ہے؟ آپ ﷺ نے فرمایا: گھوڑے تین قسم کے ہیں۔ ایک وہ جو آدمی کے لئے بوجھ (گناہ کا باعث) ہیں۔ دوسرے وہ جو آدمی کے لئے (فقر و فاقہ سے) پردہ ہیں، اور ایک وہ آدمی کے لئے اجر ہیں پس وہ گھوڑے جو آدمی کے لئے بوجھ (گناہ کا باعث) ہیں یہ وہ ہیں جنہیں آدمی دکھلاوے فخر اور اہل اسلام کے مقابلے کے لئے پالے پس یہ گھوڑے اس کے لئے بوجھ گناہ کا

باعث ہوں گے۔ پس وہ قسم جو آدمی کے لئے پردہ ہیں۔ یہ وہ ہیں جنہیں کوئی آدمی اللہ کی راہ میں (یعنی سوال کی ذلت سے بچنے کے لئے) باندھے (پالے) پھر وہ ان کی پشتوں اور گردنوں میں اللہ کا حق نہ بھولے (یعنی کسی ضرورت مند کو اس پر سوار کرنے سے یا عاریٹاً دینے سے انکار نہ کرے) تو یہ گھوڑے اس کے لئے پردہ ہیں (جن سے وہ اپنی ضروریات کا انتظام کر لیتا ہے اور لوگوں کے سامنے اس کی غربت و مسکینی بے نقاب نہیں ہوتی) اور لیکن وہ گھوڑے جو آدمی کے لئے اجر (کا باعث) ہیں، یہ وہ ہیں جنہیں کوئی آدمی اللہ کی راہ میں جہاد کرنے کے لئے اہل اسلام کی خاطر کسی چراگاہ یا باغ میں باندھے۔ پس یہ گھوڑے اس چراگاہ یا باغ میں سے جو کچھ کھائیں گے تو اس کے لئے ان کی کھائی ہوئی گھاس کی تعداد کے مطابق نیکیاں لکھی جائیں گی اور ان کی لید اور پیشاب کی تعداد کے مطابق بھی نیکیاں لکھی جائیں گی (حتیٰ کہ) کوئی گھوڑا اپنی رسی تڑوا کر ایک ٹیلے یا دو ٹیلوں پر چڑھتا اور کودتا پھرے تو اس حالت کے دوران بھی وہ جتنے قدم چلتا اور لید پیشاب کرتا ہے، ان کی تعداد کے مطابق بھی اللہ تعالیٰ اس کے لئے نیکیاں لکھ دیتا ہے اور گھوڑے کا مالک جب اس کو لے کر کسی نہر سے گزرے جس سے وہ گھوڑا پانی پیئے، حالانکہ مالک اسے پانی پلانے کا ارادہ نہ کرے (تو بھی) اللہ تعالیٰ اس کے پیئے ہوئے گھونٹوں کے برابر اس کو نیکیاں عطا فرمائے گا۔

عرض کیا گیا: یا رسول اللہ؟ گدھوں کا کیا حکم ہے؟ آپ نے فرمایا: مجھ پر گدھوں کے بارے میں اس مخصوص اور جامع آیت کے سوا اور کچھ نازل نہیں کیا گیا۔ ”جو کوئی ذرہ برابر نیکی کرے گا (قیامت والے دن) وہ اسے دیکھ لے گا اور جو ذرہ برابر برائی کرے گا، اسے دیکھ لے گا (سورۃ زلزال، ۷، ۸۔ بخاری و مسلم۔ الفاظ مسلم کے ہیں)

**لغات:** ❖ صفحت له: صفحہ۔ الشیء: لمباچوڑا کرنا المكان: مکان میں چوڑے پتھروں کا فرش لگانا۔ الصفیحة: ہر چوڑی چیز کا طاہر، چوڑی تلوار، چوڑا پتھر، جمع صفائح و صفحہ۔ بطح لها: بطحہ (ف) بطحاً: منہ کے بل گرانا، بچھانا۔ تنطحه: نطحه (ف، ض) نطحاً۔ الثور ونحوہ: نیل کا سینگوں سے مارنا۔ فلانا: دفع کرنا، ہٹانا۔ نواء: دشمنی، مقابلہ، ناواہ مناوۃ و نواء: فخر کرنا، مقابلہ کرنا، دشمنی کرنا۔ استنت: استن الماء: پانی گرنا الفرس گھوڑوں کا آگے پیچھے دوڑنا۔

**تشریح:** وَمِنْ حَقِّهَا حَلْبُهَا يَوْمَ وِرْدِهَا: ”پانی پلانے کی باری والے دن اس کا دودھ ضرورت مندوں کو دیا جائے۔“ مطلب یہ ہے کہ حق سے مراد واجب نہیں ہے بلکہ انسانی ہمدردی کے لئے ہے کہ پانی پلانے والے دن مساکین جمع ہو جائیں گے اس امید کے ساتھ کہ کچھ دودھ مل جائے گا، تو ان کو کچھ دے دیا جائے۔ یا حدیث بالا کو محمول کیا جائے گا صاحب مضطر اور اضطراری کیفیت والے پر، یا یہ زکوٰۃ کے واجب ہونے سے پہلے کی بات ہے بعد میں یہ حق ختم کر دیا گیا۔ (۱)

كُلَّمَا مَرَّ عَلَيْهِ أُولَاهَا رَدَّ عَلَيْهِ أُخْرَاهَا۔ مطلب یہ ہے کہ جب اس کا پہلا اونٹ گذر چکے تو اس پر اس کے آخری اونٹ کو لوٹا دیا جائے گا، اسی طرح سے چکر چلتا رہے گا۔ بعض محدثین رحمہ اللہ تعالیٰ کہتے ہیں اصل عبارت یوں ہے:

كُلَّمَا مَرَّ عَلَيْهِ أُخْرَاهَا رَدَّ عَلَيْهِ أُولَاهَا کہ جب اس پر آخر تک گذر جائے گا تو پھر ابتداء سے دوبارہ اس پر سے گذرا جائے گا۔ (۲)

## گھوڑے تین نیتوں سے پالے جاتے ہیں

الْخَيْلُ ثَلَاثَةٌ: گھوڑے کی تین قسم بتائی جا رہی ہے۔ اس میں دو مرتبہ فی سبیل اللہ کہا گیا ہے۔ پہلے فی سبیل اللہ سے مراد نیت صالحہ ہے یعنی گھوڑے پالنے کا مقصد یہ ہے کہ اس گھوڑے کے ذریعہ سے اپنی ضروریات کو پورا کرے۔ اور دوسرے فی سبیل اللہ سے مراد جہاد کی نیت سے گھوڑے پالنا ہے، پہلی نیت کی رو سے گھوڑے پالنا پردہ پوشی کا ذریعہ ہے۔ خلاصہ حدیث: حدیث بالا میں زکوٰۃ ادا نہ کرنے والوں کو ڈرایا جا رہا ہے کہ ان کو قیامت کے دن مالوں اور جانوروں کے ذریعہ ہی عذاب دیا جائے گا۔ جہنم کا عذاب اس کے علاوہ ہوگا۔ (۳)

**تخریج حدیث:** صحیح بخاری کتاب الزکاة (باب اثم مانع الزکاة) (مختصراً)، و صحیح مسلم کتاب الزکاة (باب اثم مانع الزکاة)، و احمد ۷۵۶۶/۳، وابوداؤد، و کذا فی البیہقی ۸۱/۱ من مکان متعددة بالفاظ متقاربة.

نوٹ: راوی حدیث حضرت ابو ہریرہ (عمر بن عامر) رضی اللہ عنہ کے مختصر حالات حدیث نمبر (۷) کے ضمن میں گذر چکے ہیں۔

(۱) مرتقاۃ شرح مشکوٰۃ

(۲) مرعاۃ شرح مشکوٰۃ ۶/۳

(۳) نزہۃ المتقین

## (۲۱۷) بَابُ وَجُوبِ صَوْمِ رَمَضَانَ وَبَيَانِ فَضْلِ الصِّيَامِ وَمَا يَتَعَلَّقُ بِهِ

رمضان کے روزوں کے فرض ہونے، ان کی فضیلت اور ان سے متعلقہ

دوسرے احکام کا بیان

رمضان میں اللہ نے قرآن نازل فرمایا ہے

قَالَ اللَّهُ تَعَالَى: ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا كُتِبَ عَلَيْكُمُ الصِّيَامُ كَمَا كُتِبَ عَلَى الَّذِينَ مِنْ قَبْلِكُمْ﴾

إِلَى قَوْلِهِ تَعَالَى: ﴿شَهْرُ رَمَضَانَ الَّذِي أُنْزِلَ فِيهِ الْقُرْآنُ هُدًى لِلنَّاسِ وَبَيِّنَاتٍ مِّنَ الْهُدَى وَالْفُرْقَانِ، فَمَنْ شَهِدَ مِنْكُمُ الشَّهْرَ فَلْيَصُمْهُ، وَمَنْ كَانَ مِنْكُمْ مَّرِيضًا أَوْ عَلَى سَفَرٍ، فَعِدَّةٌ مِّنْ أَيَّامٍ أُخَرَ﴾

(سورة البقرة: ۱۸۳)

اللہ جل شانہ کا ارشاد گرامی ہے: ”اے ایمان والو! تم پر روزے اسی طرح فرض کئے گئے ہیں جیسے تم سے پہلے لوگوں پر فرض کئے گئے تھے (اللہ تعالیٰ کے اس قول تک) رمضان کا مہینہ وہ ہے جس میں قرآن کریم نازل کیا گیا یہ لوگوں کے لئے ہدایت کا ذریعہ ہے اور ہدایت و باطل کے درمیان تمیز کرنے والی دلیل ہے، پس جو شخص اس مہینے کو پالے اس کو چاہئے کہ وہ اس کے روزے رکھے اور جو بیمار ہو یا سفر میں ہو تو دوسرے دنوں میں گنتی پوری کرے۔“

**تشریح:** درمیانی آیت اور اس کا ترجمہ یہ ہے

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا كُتِبَ عَلَيْكُمُ الصِّيَامُ كَمَا كُتِبَ عَلَى الَّذِينَ مِنْ قَبْلِكُمْ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ ﴿١٨٣﴾ أَيَّامًا مَّعْدُودَاتٍ فَمَنْ كَانَ مِنْكُمْ مَّرِيضًا أَوْ عَلَى سَفَرٍ فَعِدَّةٌ مِّنْ أَيَّامٍ أُخَرَ، وَعَلَى الَّذِينَ يُطِيقُونَهُ فِدْيَةٌ طَعَامَ مِسْكِينٍ فَمَنْ تَطَوَّعَ خَيْرًا فَهُوَ خَيْرٌ لَهُ وَأَنْ تَصُومُوا خَيْرٌ لَّكُمْ إِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ.

(آگے کی آیت ترجمہ کے ساتھ اوپر موجود ہے)

ترجمہ: ”اے ایمان والو! تم پر روزے اس طرح فرض کئے گئے ہیں جیسے تم سے پہلے لوگوں پر فرض کئے گئے تھے، تاکہ تم تقویٰ اختیار کرو۔ گنتی کے چند دنوں میں، لیکن تم میں سے جو شخص بیمار ہو یا سفر میں ہو تو وہ اور دنوں میں گنتی کو پورا کر لے۔ اور اس کی طاقت نہ رکھنے والے فدیہ میں ایک مسکین کو کھانا کھلا دیں۔ پھر جو شخص نیکی میں سبقت کرے وہ اس کے لئے بہتر ہے، لیکن تمہارے حق میں بہتر کام روزہ رکھنا ہی ہے اگر تم سمجھ رکھتے ہو۔“

کُتِبَ عَلَيْكُمُ الصِّيَامُ كَمَا كُتِبَ عَلَى الَّذِينَ مِنْ قَبْلِكُمْ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ: اس سے معلوم ہوتا ہے کہ حضرت آدم علیہ السلام سے جناب رسول اللہ ﷺ تک تمام ہی شریعتوں میں روزہ فرض رہا ہے مگر یہ ضروری نہیں کہ ان امتوں کے روزے تمام حالات اور صفات میں امت محمدیہ علی صاحبہا ألف صلاة و سلام کے روزوں کے مشابہ ہوں، حقیقت یہ ہے کہ تعداد میں بھی کمی بیشی ہوتی رہی، نیز روزے کے ایام اور اوقات میں بھی فرق تھا۔

فَمَنْ كَانَ مِنْكُمْ مَّرِيضًا أَوْ عَلَى سَفَرٍ: اگر آدمی ایسا بیمار ہو جائے کہ روزہ رکھنے کے قابل نہ ہو، یا مرض بڑھ جانے کا قوی اندیشہ ہو، یا کم از کم اثنا لیس میل کا سفر کر رہا ہو تو اب ان کے لئے یہ رخصت ہے کہ روزہ نہ رکھیں، مگر بعد میں اس کی



قضاء ضروری ہے۔

فَعِدَّةٌ مِنْ أَيَّامٍ أُخَرَ: اس کی قضاء کرنا ضروری ہے۔ مگر اس کی قید نہیں لگائی جا رہی ہے کہ وہ ترتیب وار ہو یا غیر مسلسل ہو بلکہ آدمی کو اختیار دیا جائے گا جیسے چاہے ان روزوں کی قضاء کر لے۔

وَعَلَى الَّذِينَ يُطِيقُونَهُ فِدْيَةٌ: مطلب یہ ہے کہ جو مریض یا مسافر ہیں تو ان کو روزہ رکھنے پر مجبور نہیں کیا جائے گا۔ تو اب اس کو ابتداء اسلام میں اس بات کی اجازت تھی کہ وہ روزے کے بدلے میں فدیہ دے دیں، مگر بعد میں یہ حکم عام لوگوں کے لئے تو منسوخ ہو گیا اب صرف ان لوگوں کے لئے باقی ہے جو ایسے بوڑھے ہیں جن کو صحت کی امید نہ ہو۔<sup>(۱)</sup>

شَهْرُ رَمَضَانَ الَّذِي أُنْزِلَ فِيهِ الْقُرْآنُ: رمضان میں قرآن نازل کیا گیا۔ اور قرآن کی دوسری آیت سے معلوم ہوتا ہے شب قدر میں نازل ہوا، جیسے ارشاد خداوندی ہے: ”إِنَّا أَنْزَلْنَاهُ فِي لَيْلَةِ الْقَدْرِ“ کہ ہم نے قرآن کو شب قدر میں نازل کیا ہے۔

مَنْ شَهِدَ مِنْكُمُ الشَّهْرَ فَلْيَصُمْهُ: جو شخص ماہ رمضان میں موجود ہو اس پر لازم ہے کہ پورے مہینہ کے روزے رکھے۔ اس سے پہلی آیت میں جو روزہ کے بجائے فدیہ دینے کا اختیار تھا وہ اس آیت سے منسوخ ہو گیا۔ رمضان کا مہینہ پالینا شرعاً تین طریقوں سے ہو سکتا ہے: (۱) خود رمضان کا چاند دیکھ لے، (۲) کسی معتبر شہادت سے چاند دیکھنا ثابت ہو جائے، (۳) شعبان کے تیس دن پورے کرنے کے بعد رمضان شروع ہو جائے گا۔

مَنْ كَانَ مِنْكُمْ مَرِيضًا أَوْ عَلَى سَفَرٍ فَعِدَّةٌ مِنْ أَيَّامٍ أُخَرَ: بیمار اور مسافر کو رخصت ہے کہ وہ دوران بیماری اور دوران سفر روزہ نہ رکھیں، مگر بعد میں اس کی قضاء کرنا ضروری ہوگا، یہ جملہ پہلی آیت میں بھی آچکا تھا مگر جب اس آیت میں روزہ کے بجائے فدیہ دینے کا اختیار منسوخ کیا گیا تو یہ شبہ ہو سکتا تھا کہ شاید بیمار اور مسافر کی بھی رخصت منسوخ ہوگی کہ وہ ہر حال میں روزہ ہی رکھیں، اس غلط فہمی کو دور کرنے کے لئے یہ جملہ دوبارہ ذکر کر دیا گیا کہ بیمار اور مسافر کے لئے اب بھی رخصت ہے کہ وہ روزہ نہ رکھیں مگر بعد میں قضاء کر لیں۔<sup>(۲)</sup>

(۱) احکام القرآن للبخاری

(۲) معارف القرآن ۱/۳۵۰

وَأَمَّا الْآحَادِيثُ فَقَدْ تَقَدَّمَتْ فِي الْبَابِ الَّذِي قَبْلَهُ.

”اس باب سے متعلقہ احادیث پہلے باب میں کچھ گزر چکی ہیں، اور کچھ حسب ذیل ہیں۔“

روزہ میرے لئے ہے اور میں ہی اس کا بدلہ دوں گا

(۱۲۱۵) ﴿وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "قَالَ اللَّهُ

عَزَّوَجَلَّ: كُلَّ عَمَلٍ ابْنِ آدَمَ لَهُ إِلَّا الصِّيَامَ فَإِنَّهُ لِي وَأَنَا أَجْزِي بِهِ، وَالصِّيَامُ جُنَّةٌ، وَإِذَا كَانَ يَوْمُ صَوْمٍ أَحَدِكُمْ فَلَا يَرُقْثُ وَلَا يَصْحَبُ فَإِنْ سَابَّهُ أَحَدٌ أَوْ قَاتَلَهُ فَلْيَقُلْ: إِنِّي صَائِمٌ، وَالَّذِي نَفْسُ مُحَمَّدٍ بِيَدِهِ لَخُلُوفٌ فِيمَ الصَّائِمِ أَطْيَبُ عِنْدَ اللَّهِ مِنْ رِيحِ الْمُسْكِ، لِلصَّائِمِ فَرْحَتَانِ يَفْرَحُهُمَا: إِذَا أَفْطَرَ فَرِحَ بِفِطْرِهِ وَإِذَا لَقِيَ رَبَّهُ فَرِحَ بِصَوْمِهِ ﴿(متفق عليه)﴾

وہذا لفظُ روایۃ البخاری، و فی روایۃ لہ: ”يَتْرُكُ طَعَامَهُ وَ شَرَابَهُ وَ شَهْوَتَهُ مِنْ أَجْلِ، الصِّيَامِ لِي وَأَنَا أَجْزِي بِهِ وَالْحَسَنَةُ بِعَشْرِ أَمْثَالِهَا“

و فی روایۃ لمسلم: ”كُلُّ عَمَلٍ ابْنِ آدَمَ يُضَاعَفُ: الْحَسَنَةُ بِعَشْرِ أَمْثَالِهَا إِلَى سَبْعِ مِائَةِ ضِعْفٍ. قَالَ اللَّهُ تَعَالَى: ”إِلَّا الصَّوْمُ فَإِنَّهُ لِي وَأَنَا أَجْزِي بِهِ: يَدْعُ شَهْوَتَهُ وَ طَعَامَهُ مِنْ أَجْلِ. لِلصَّائِمِ فَرْحَتَانِ: فَرَحَةٌ عِنْدَ فِطْرِهِ وَ فَرَحَةٌ عِنْدَ لِقَاءِ رَبِّهِ وَ لَخُلُوفٌ فِيهِ أَطْيَبُ عِنْدَ اللَّهِ مِنْ رِيحِ الْمُسْكِ.“

ترجمہ: ”حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ آپ ﷺ نے فرمایا: کہ اللہ تعالیٰ نے ارشاد فرمایا: کہ انسان کا ہر عمل اس کے لئے ہے سوائے روزہ کے، کہ وہ صرف میرے لئے ہے اور میں اس کا بدلہ دوں گا۔ اور روزہ ایک ڈھال ہے پس جب تم میں سے کسی کا روزے کا دن ہو تو دل لگی (جماع) کی بات نہ کرے اور نہ شور مچائے اور اگر کوئی اسے گالی دے یا اس سے لڑائی جھگڑا کرے تو وہ کہہ دے کہ میں تو روزے سے ہوں۔ اور قسم ہے اس ذات کی جس کے ہاتھ میں محمد (آپ ﷺ) کی جان ہے روزے دار کے منہ کی بوالہ جلی شانہ کے یہاں مشک سے زیادہ پاکیزہ ہے، روزے دار کو دو خوشیاں ملتی ہیں جس سے وہ خوش ہوتا ہے ① جب وہ روزہ افطار کرتا ہے تو اپنے روزہ کھولنے سے خوش ہوتا ہے ② اور جب اپنے رب سے ملے گا تو خوش ہوگا۔“ (بخاری و مسلم)

یہ الفاظ بخاری کی روایت کے ہیں اور اسی بخاری کی ایک اور روایت میں ہے کہ اپنا کھانا اور اپنی خواہش میری خاطر چھوڑتا ہے، روزہ میرے لئے ہے اور میں ہی اس کا بدلہ دوں گا اور (باقی دوسری) نیکی کا بدلہ دس گنا ہے۔

اور مسلم کی روایت میں ہے کہ ہر انسان کے عمل کو دس گنا سے سات سو گنا تک بڑھایا جاتا ہے۔ اللہ جل شانہ فرماتے ہیں: مگر روزے کا معاملہ دوسری نیکیوں سے مختلف ہے، روزہ میرے لئے ہے اور میں ہی اس کا بدلہ دوں گا، میری وجہ سے ہی وہ اپنا کھانا پینا چھوڑتا ہے۔ روزے دار کے لئے دو خوشیاں ہیں ایک خوشی افطار کے

وقت۔ اور دوسری خوشی اپنے رب سے ملاقات کے وقت۔ اور یقیناً اس کے منہ کی بواللہ کے نزدیک مشک کی خوشبو سے زیادہ پاکیزہ ہے۔

**لغات:** يصحب: صحب (س) صحباً: شور مچانا۔ الخلوف: خلف (ن) خلوفاً وخلافة۔ فم الصائم: منہ کی بوکا متغیر ہونا۔ خلوفاً (مصدر) تغیر۔ اجلی: الاجل: سبب، وجہ، کہا جاتا ہے: من اجلک فعلت هذا: تمہاری وجہ سے میں نے ایسا کیا۔

**تشریح:** فَإِنَّهُ لِيُ وَأَنَا أَجْزَى بِهِ: ”روزہ میرے لئے ہے“ اور میں ہی اس کا بدلہ دوں گا۔ روزے میں جتنا اخلاص ہوتا ہے اتنا دوسری عبادات میں نہیں روزہ ایسی عبادت ہے کہ اس کا علم اللہ تعالیٰ کے علاوہ صرف روزہ دار ہی کو ہوتا ہے اور دوسروں کو نہیں۔ (۱)

دوسرا یہ کہ روزہ میں جتنا نفس کشی اور جسم و بدن کا ہلکان و نقصان ہے اتنا دوسری عبادات میں نہیں۔ ان سب وجوہات کی وجہ سے فرمایا جا رہا ہے کہ روزہ میرے لئے ہے اور قیامت کے دن بدلہ میں ہی اس کا دوں گا۔ اور بعض محدثین فرماتے ہیں یہ لفظ ”أَجْزَى بِهِ“ ہے کہ میں ہی اس کا بدلہ بن جاؤنگا۔

فَرَحْتَانِ: ”روزے دار کو دو خوشیاں ہیں۔“ ایک افطار کے وقت، کیونکہ اس وقت اللہ جل شانہ کا حکم جو روزہ رکھنے کا تھا اس کی تکمیل کا وقت ہوتا ہے یا یہ کہ روزہ کی وجہ سے اس کے دل میں ایک نورانیت پیدا ہوتی ہے جو خوشی کا سبب ہے۔ (۲)  
وَلَخُلُوفٌ فِيهِ أَطْيَبُ عِنْدَ اللَّهِ مِنْ رِيحِ الْمُسْكِ: ”روزہ دار کے منہ کی بواللہ کے نزدیک مشک کی خوشبو سے زیادہ پاکیزہ ہے۔“ مطلب یہ ہے کہ اللہ کو روزہ دار کی منہ کی بو مشک سے زیادہ اچھی معلوم ہوتی ہے، یا یہ کہ قیامت کے دن روزہ دار کے منہ سے مشک کی خوشبو آئے گی۔

**تخریج حدیث:** صحیح بخاری کتاب الصوم (باب وجوب صوم رمضان)، وصحیح مسلم کتاب الصیام (باب فضل الصیام)، واحمد ۳/۳۹۳۔ والنسائی، وابن ماجہ، وابن حبان ۳۴۲۲، ومالک فی موطئہ ۶۸۹ وكذا فی البیہقی ۴/۳۰۴ وغیرہم من انمة الحديث.

نوٹ: راوی حدیث حضرت ابو ہریرہ (عمر بن عامر) رضی اللہ عنہ کے حالات حدیث نمبر (۷) کے ضمن میں گزر چکے ہیں۔

(۱) روضۃ المتقین ۳/۲۲۲

(۲) روضۃ المتقین ۳/۲۲۲

روزہ رکھنے والے کو باب ریان سے جنت میں داخل کیا جائے گا

(۱۲۱۶) ﴿وَعَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: "مَنْ أَنْفَقَ زَوْجَيْنِ فِي سَبِيلِ اللَّهِ نُودِيَ

مِنْ أَبْوَابِ الْجَنَّةِ يَاعْبُدَ اللَّهَ هَذَا خَيْرٌ، فَمَنْ كَانَ مِنْ أَهْلِ الصَّلَاةِ دُعِيَ مِنْ بَابِ الصَّلَاةِ، وَمَنْ كَانَ مِنْ أَهْلِ الْجِهَادِ دُعِيَ مِنْ بَابِ الْجِهَادِ، وَمَنْ كَانَ مِنْ أَهْلِ الصَّيَامِ دُعِيَ مِنْ بَابِ الرِّيَّانِ، وَمَنْ كَانَ مِنْ أَهْلِ الصَّدَقَةِ دُعِيَ مِنْ بَابِ الصَّدَقَةِ. قَالَ أَبُو بَكْرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: بِأَبِي أَنْتَ وَ أُمِّي يَا رَسُولَ اللَّهِ! مَا عَلَيَّ مَنْ دُعِيَ مِنْ تِلْكَ الْأَبْوَابِ مِنْ ضَرُورَةٍ، فَهَلْ يُدْعَى أَحَدٌ مِنْ تِلْكَ الْأَبْوَابِ كُلِّهَا؟ قَالَ: ”نَعَمْ، وَارْجُو أَنْ تَكُونَ مِنْهُمْ“ (متفق علیہ)

ترجمہ: ”حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ ہی سے روایت ہے کہ آپ ﷺ نے ارشاد فرمایا: جو شخص اللہ کے راستے میں کسی چیز کا جوڑا دے گا تو اسے جنت کے دروازوں سے پکارا جائے گا۔ اے اللہ کے بندے! یہ دروازہ بہتر ہے، پس جو شخص نمازیوں میں سے ہوگا اسے ”باب الصلوٰۃ“ (نماز) سے پکارا جائے گا۔ جو جہاد کرنے والوں میں سے ہوگا اسے ”باب الجہاد“ سے پکارا جائے گا اور جو روزہ رکھنے والا ہوگا اسے ”باب الریان“ سے پکارا جائے گا۔ اور جو صدقہ کھانے والوں میں سے ہوگا اسے ”باب الصدقۃ“ سے پکارا جائے گا۔ ابو بکر رضی اللہ عنہ نے پوچھا اللہ کے رسول! میرے ماں باپ آپ پر قربان ہوں جس کو ان دروازوں میں سے کسی سے پکارا جائے اس کو تو کچھ نقصان نہیں ہوگا کیا کوئی ایسا بھی ہوگا جس کو ان تمام دروازوں سے بلایا جائے گا؟ آپ ﷺ نے ارشاد فرمایا ہاں مجھے امید ہے کہ تم انہیں میں سے ہو گے۔“ (بخاری و مسلم)

**لغات:** ❖ انفق: انفق المال: خرچ کرنا، انفق: محتاج ہونا، توشہ ختم ہونا۔ نفق مجرد سے آتا ہے اور انفق افعال سے آتا ہے۔ نو دی: صیغہ ماضی مجہول، معنی: پکارنا اور بلانا۔

**تشریح:** مَنْ أَنْفَقَ زَوْجَيْنِ فِي سَبِيلِ اللَّهِ الْخ ”جو شخص اللہ کے راستے میں جوڑا خرچ کرے۔“ جوڑے سے مراد دو گھوڑے یا دو بکرے یا دو گائے وغیرہ، یا مطلب یہ ہے کہ نر اور مادہ کو ایک ساتھ خرچ کرے تاکہ یہ صرف دو ہی نہ رہے بلکہ ان کی نسل چلتی رہے اور اس کو ان سب کا ثواب ملتا رہے۔<sup>(۱)</sup>

دُعِيَ مِنْ بَابِ الصَّلَاةِ: ”نماز کے دروازے سے بلایا جائے گا۔“ مطلب یہ ہے جس میں جس عبادت کا غلبہ ہوگا کہ فرائض ادا کرنے کے ساتھ اس میں نوافل کو بھی ادا کرتا ہو اس کو اس کے دروازے سے بلا کر جنت میں داخل کیا جائے گا۔<sup>(۲)</sup>

دُعِيَ مِنْ بَابِ الرِّيَّانِ ”روزہ داروں کو“ باب الریان“ سے بلایا جائے گا۔ ”ریان“ کہتے ہیں سیرابی کو، روزہ دار کو ”باب الصوم“ کے بجائے باب ریان سے بلایا جائے گا، اس میں اشارہ کیا جا رہا ہے دنیا میں روزے کی حالت میں جو پیاس لگی تھی اب تم ہمیشہ کے لئے اس پیاس سے محفوظ ہو گئے ہو۔

أَنْ تَكُونَ مِنْهُمْ: ”تم ان میں سے ہو۔“ اس میں حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ کی فضیلت کا ذکر ہے کہ ان کو تمام ہی اعمال

کا غلبہ اور اہتمام کامل تھا۔ دوسری بات یہ بھی معلوم ہوئی کہ جس میں خود پسندی یا تکبر نہ آتا ہو تو اس کے منہ پر تعریف کرنا جائز ہے۔ (۳)

**تخریج حدیث:** صحیح بخاری کتاب الصوم (باب الریان للصائمین)، و صحیح مسلم کتاب الزکاة (باب من جمع الصدقة واعمال البر)، ومالک فی موطنہ، واحمد ۸۷۹۸/۳، والترمذی، والنسائی، وابن حبان ۳۰۸، وابن ابی شیبہ ۷/۳، و کذا فی البیہقی ۱۷۱/۹۔

نوٹ: راوی حدیث حضرت ابو ہریرہ (عمر بن عامر) رضی اللہ عنہ کے مختصر حالات حدیث نمبر (۷) کے ضمن میں گذر چکے ہیں۔

(۱) مرتقاۃ شرح مشکوٰۃ

(۲) روضۃ المتقین ۲۲۵/۳

(۳) نزہۃ المتقین

## روزہ دار کے لئے جنت کا ایک دروازہ مخصوص ہے

(۱۲۱۷) ﴿وَعَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: "إِنَّ فِي الْجَنَّةِ بَابًا يُقَالُ لَهُ: الرِّيَّانُ، يَدْخُلُ مِنْهُ الصَّائِمُونَ يَوْمَ الْقِيَمَةِ، لَا يَدْخُلُ مِنْهُ أَحَدٌ غَيْرُهُمْ يُقَالُ: أَيْنَ الصَّائِمُونَ؟ فَيَقُومُونَ لَا يَدْخُلُ مِنْهُ أَحَدٌ غَيْرُهُمْ، فَإِذَا دَخَلُوا أُغْلِقَ فَلَمْ يَدْخُلُ مِنْهُ أَحَدٌ﴾. (متفق عليه)

ترجمہ: ”حضرت سہل بن سعد رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم ﷺ نے ارشاد فرمایا: جنت میں ایک دروازہ ہے جسے ”ریان“ کہا جاتا ہے، قیامت کے دن اس سے صرف روزے دار ہی داخل ہوں گے اس کے سوا اس سے کوئی داخل نہیں ہوگا کہا جائے گا: روزے دار کہاں ہیں؟ تو وہ کھڑے ہوں گے ان کے سوا اس سے کوئی اور داخل نہیں ہوگا۔ جب وہ داخل ہو جائیں گے تو اسے بند کر دیا جائے گا پس کوئی اور اس سے داخل نہیں ہوگا۔“

(بخاری و مسلم)

**لغات:** ❖ الریان: روی (س) رِیًّا وریًّا وروی. من الماء: سیراب ہونا، صفت: ریان مؤنث ریان جمع رواء، الشجر: سیراب ہونا۔

**تشریح:** اَيْنَ الصَّائِمُونَ؟ ”روزے دار کہاں ہیں؟“ یہاں روزے دار سے مراد صرف رمضان کے روزے رکھنے والے نہیں ہیں بلکہ مراد وہ اہل ایمان ہیں جو رمضان کے روزوں کے علاوہ دوسرے ایام میں بھی بکثرت نفلی روزے رکھنے کا اہتمام رکھتے ہیں۔ ان روزے داروں کی خصوصی فضیلت کو بیان کیا جا رہا ہے کہ ان کو مخصوص دروازے سے جنت میں داخل کر کے اس دروازے کو پھر ہمیشہ کے لئے بند کر دیا جائے گا۔ (۱)

**تخریج حدیث:** صحیح بخاری کتاب الصوم، (باب الريان للصائمين)، وصحیح مسلم کتاب الصيام (باب فضل الصيام)، والترمذی، والنسائی، وابن حبان ۳۴۲۰، وابن ابی شیبہ ۵/۳، وكذا فی البيهقي ۳۰۵/۴۔

نوٹ: راوی حدیث حضرت اہل بن سعد رضی اللہ عنہ کے مختصر حالات حدیث نمبر (۱۷۷) کے ضمن میں گذر چکے ہیں۔  
(۱) دلیل الطالبین ۲/۱۳۵ وکذا روضۃ المتقین ۳/۲۲۶۔

## اللہ کے راستہ کا ایک دن کا روزہ آدمی کو جہنم سے ستر سال کی مسافت کے بقدر دور کر دیتا ہے

(۱۲۱۸) ﴿وَعَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "مَا مِنْ عَبْدٍ يَصُومُ يَوْمًا فِي سَبِيلِ اللَّهِ إِلَّا بَاعَدَ اللَّهُ بِذَلِكَ الْيَوْمِ وَجْهَهُ عَنِ النَّارِ سَبْعِينَ حَرْفًا﴾ (متفق عليه)  
ترجمہ: ”حضرت ابوسعید الخدری رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ آپ ﷺ نے ارشاد فرمایا: جو شخص اللہ کی راہ میں ایک دن کا روزہ رکھتا ہے تو اللہ اس ایک دن کے بدلے میں اس کے چہرے کو جہنم کی آگ سے ستر سال دور کر دیتا ہے۔“ (بخاری و مسلم)

**لغات:** ❖ باعد - اللہ: دور کرنا: ابعده وبعده وابعده: دور کرنا۔ باعد باب مفاعله سے اور مجرد میں یہ باب کرم سے مستعمل ہے معنی دور ہونا۔

**تشریح:** يَوْمًا فِي سَبِيلِ اللَّهِ: محدثین فرماتے ہیں ”فی سبیل اللہ“ عام ہے اس میں سفر جہاد بھی شامل ہے اور سفر حج بھی، سفر عمرہ بھی، یا اعلاء کلمہ کے لئے جو سفر ہو وہ سب اس میں داخل ہیں۔<sup>(۱)</sup>  
ایسا آدمی اگر ایک روزہ بھی رکھتا ہے تو اس کی فضیلت گھر میں بیٹھنے والے سے بہت زیادہ ہوگی کہ اس کو ستر سال کی مسافت کے بقدر جہنم سے دور کر دیا جائے گا۔

**تخریج حدیث:** صحیح بخاری کتاب السیر (باب فضل الصوم فی سبیل اللہ)، وصحیح مسلم، کتاب الصيام (باب فضل الصيام فی سبیل اللہ لمن يطيقه)، واحمد ۱۱۴۰۶، والترمذی، والنسائی وابن ماجہ، وابن حبان ۳۴۱۷، وكذا فی البيهقي ۲۹۶/۴۔

نوٹ: راوی حدیث حضرت ابوسعید الخدری (سعد بن مالک) رضی اللہ عنہ کے حالات حدیث نمبر (۲۰) کے ضمن میں گذر چکے ہیں۔  
(۱) مظاہر حق ۲/۳۶۱۔

## روزہ رکھنے سے ما قبل کے گناہ معاف ہو جاتے ہیں

(۱۲۱۹) ﴿وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: "مَنْ صَامَ رَمَضَانَ إِيمَانًا وَاحْتِسَابًا غُفِرَ لَهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِهِ"﴾. (متفق علیہ)

ترجمہ: ”حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: جس شخص نے ایمان کے ساتھ اور ثواب کی نیت سے رمضان کے روزے رکھے تو اس کی برکت سے اس کے تمام صغائر گناہ معاف ہو جاتے ہیں۔“ (بخاری و مسلم)

**لغات:** ❖ صام: صام یصوم صوماً وصیاماً واصطام: روزہ رکھنا، چلنے پھرنے، بولنے کھانے پینے سے رک جانا صفت: صائم جمع صائمون۔ نوٹ: چلنے پھرنے اور بولنے وغیرہ سے رک جانا ”صوم“ کے لغوی معانی ہیں نہ کہ شرعی اصطلاحی۔

**تشریح:** حدیث بالا میں روزے کی فضیلت کو بیان کیا گیا ہے کہ جو رمضان کے روزے رکھے تو اس کی برکت سے اس کے تمام صغائر گناہ معاف ہو جاتے ہیں۔ اور اگر کوئی خوش نصیب بندہ ایسا ہو کہ اس کے صغائر گناہ نہ ہوں تو یہ روزے اس کے لئے رفع درجات کا ذریعہ بن جائیں گے۔<sup>(۱)</sup>

**تخریج حدیث:** صحیح بخاری کتاب الصوم (باب من صام رمضان ایماناً الخ) و صحیح مسلم کتاب الصیام (باب فضل الصیام)، واحمد ۷۱۷۳، وابن حبان ۳۴۳۲، والنسائی وغیرہ۔

نوٹ: راوی حدیث حضرت ابو ہریرہ (عمر بن مامر) رضی اللہ عنہ کے حالات حدیث نمبر (۷) کے ضمن میں گزر چکے ہیں۔  
(۱) روضۃ المتقین ۳/۲۲۹۔

## رمضان میں جنت کے دروازے کھل جاتے ہیں

(۱۲۲۰) ﴿وَعَنْهُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: "إِذَا جَاءَ رَمَضَانُ فَتُحْتَفَتُ أَبْوَابُ الْجَنَّةِ وَغُلِقَتْ أَبْوَابُ النَّارِ وَصُفِّدَتِ الشَّيَاطِينُ"﴾. (متفق علیہ)

ترجمہ: ”حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ ہی سے روایت ہے کہ آپ ﷺ نے ارشاد فرمایا: جب رمضان کا مہینہ آتا ہے تو جنت کے دروازے کھول دیئے جاتے ہیں اور جہنم کے دروازے بند کر دیئے جاتے ہیں اور شیطانوں کو جکڑ دیا جاتا ہے۔“ (بخاری و مسلم)

**لغات:** ❖ صَفَدَت: الشیطان: صفدہ (ض) صَفْدًا وَصَفُودًا وَصَفْدَةً: قید کرنا، ہتھکڑی کرنا۔ أَصْفَدَهُ: قید کرنا مالا۔ دینا۔ الصفد: بخشش، بندھن جمع أَصْفَاد۔

**تشریح:** فُتِحَتْ أَبْوَابُ الْجَنَّةِ: ”جنت کے دروازے کھول دیئے جاتے ہیں۔“ مطلب یہ ہے کہ اس مہینہ کے شروع ہوتے ہی اللہ جل شانہ کی رحمت کا نزول شروع ہو جاتا ہے اور اس کو جنت میں جانے والے اعمال کی توفیق عطاء ہوتی رہتی ہے جو دخول جنت کا ذریعہ ہوتے ہیں۔<sup>(۱)</sup>

عُلِقَتْ أَبْوَابُ النَّارِ: ”جہنم کے دروازے بند کر دیئے جاتے ہیں۔“ مطلب یہ ہے کہ اس مہینہ میں روزہ دار ایسے کاموں سے بچا رہتا ہے جو جہنم میں داخل ہونے کا باعث ہوتے ہیں۔ کبیرہ گناہ سے روزہ دار خود بچتا رہتا ہے اور صغیرہ گناہ روزے کی برکت سے خود معاف ہو جاتے ہیں۔<sup>(۲)</sup>

صُفِّدَتِ الشَّيَاطِينُ: ”شیطان کو جکڑ دیا جاتا ہے۔“ مطلب یہ ہے کہ شیاطین میں جو سرکش اور سرغنہ ہوتے ہیں ان کو زنجیروں میں باندھ دیا جاتا ہے جس کی وجہ سے وہ بندوں کو بہکانے پر قادر نہیں ہوتے۔

نیز رمضان میں روزے رکھنے کی وجہ سے انسان میں قوت حیوانیہ مغلوب ہو جاتی ہے جو گناہوں کا باعث ہوتی ہے، اس کے برخلاف قوت عقلیہ غالب اور قوی ہوتی ہے جو آدمی کو طاعات اور نیکی پر آمادہ کرنے کا باعث بنتی ہے۔ اس لئے رمضان میں آدمیوں سے گناہ کم صادر ہوتے ہیں۔<sup>(۳)</sup>

**تخریج حدیث:** صحیح بخاری کتاب الصوم (باب هل يقال رمضان أو شهر رمضان؟) و صحیح مسلم (أول كتاب الصيام)، واحمد ۹۲۱۵/۳، والنسائی، وابن حبان ۳۴۳۴، و کذا فی الدارمی ۱۷۷۵۔

نوٹ: راوی حدیث حضرت ابو ہریرہ (عمر بن عامر) رضی اللہ عنہ کے حالات حدیث نمبر (۷) کے ضمن میں گز چکے ہیں۔

(۱) مرقاۃ شرح مشکوٰۃ (۲) مرقاۃ شرح مشکوٰۃ (۳) مظاہر حق ۲/۲۹۵

## چاند دیکھ کر روزہ رکھو اور چاند دیکھ کر عید کرو

(۱۲۲۱) ﴿وَعَنْهُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: صُومُوا لِرُؤْيَيْهِ وَأَفْطِرُوا لِرُؤْيَيْهِ، فَإِنْ غَبِيَ عَلَيْكُمْ فَاكْمِلُوا عِدَّةَ شَعْبَانَ ثَلَاثِينَ﴾. (متفق عليه وهذا لفظ البخاری)

وفی رواية مسلم: ”فَإِنْ غَمَّ عَلَيْكُمْ فَصُومُوا ثَلَاثِينَ يَوْمًا.“

ترجمہ: ”حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے ہی روایت ہے کہ نبی کریم ﷺ نے ارشاد فرمایا: رمضان کا چاند دیکھ کر روزہ رکھو اور شوال کا چاند دیکھ کر روزہ رکھنا چھوڑ دو اور اگر بادل چھا جائے تو پھر شعبان کے تیس دنوں کی گنتی پوری کرو۔“ (بخاری و مسلم) یہ الفاظ بخاری کے ہیں۔



اور مسلم کی ایک روایت میں ہے اگر تم پر بادل چھا جائے تو تیس دنوں کے روزے رکھو۔

**لغات:** غبی علیکم: غبی غباً و غباوة۔ الشیء وعنه: ناسمجھ ہونا، کند ذہن ہونا۔ الشیء علیہ: مخفی رہنا۔ غم علیکم: غم۔ علیہ الامر: پوشیدہ ہونا، مشتبہ ہونا۔ غمہ (ن) غماً: ڈھانپ لینا، غمگین کرنا۔

**تشریح:** صَوْمُ الرُّوْثَةِ وَأَفْطَرُ الرُّوْثَةِ ”چاند دیکھ کر روزہ رکھو اور چاند دیکھ کر روزہ افطار کرو“ مطلب حدیث پاک کا یہ ہے کہ جب تک چاند نہ دیکھ لویا معتبر شہادت اور معتبر ذرائع سے چاند ہونا معلوم نہ ہو جائے اس وقت تک روزہ نہ رکھو اور نہ عید مناؤ۔

فَإِنْ غَبِيَ عَلَيْكُمْ: غَبِيَ اور غَمٌ لغت میں دونوں کے ایک ہی معنی آتے ہیں، یعنی بادلوں کا چھا جانا، مطلع کا ابر آلود ہونا۔ اس صورت میں حکم یہ ہے کہ شعبان کے تیس دن کر کے روزوں کو شروع کیا جائے، اسی طرح ۲۹ رمضان کو چاند نظر نہ آئے تو تیس روزے پورے کر کے عید الفطر منائی جائے۔

**تخریج حدیث:** صحیح بخاری کتاب الصوم (باب قول النبی صلی اللہ علیہ وسلم اذا رایتم الهلال فصوموا)، و صحیح مسلم کتاب الصیام (باب وجوب صوم رمضان لرؤية الهلال والفطر لرؤية الهلال)، واحمد ۹۸۶۰/۳ والنسائی وابن حبان ۳۴۴۲ والدارمی ۱۶۱۵ ودارقطنی ۲۱۵۳ وكذا فی البیہقی ۲۰۵/۴۔

نوٹ: راوی حدیث حضرت ابو ہریرہ (عمر بن عامر) رضی اللہ عنہ کے حالات حدیث نمبر (۷) کے ”م“ گن چکے ہیں۔

(۲۱۸) بَابُ الْجُودِ وَفَعَلَ الْمَعْرُوفُ، وَالْإِكْتَارُ مِنَ الْخَيْرِ فِي شَهْرِ رَمَضَانَ،  
وَالزِّيَادَةُ مِنْ ذَلِكَ فِي الْعَشْرِ الْآخِرِ مِنْهُ

رمضان المبارک میں سخاوت اور نیک اعمال کی کثرت اور آخری عشرہ میں مزید  
اضافہ کرنے کا بیان

آپ ﷺ جبریل امین علیہ السلام کے ساتھ رمضان میں قرآن کا دور کرتے تھے  
(۱۲۲۲) ﴿وَعَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَجْوَدَ

النَّاسِ، وَكَانَ أَجُودَ مَا يَكُونُ فِي رَمَضَانَ حِينَ يَلْقَاهُ جَبْرِيلُ، وَكَانَ جَبْرِيلُ يَلْقَاهُ فِي كُلِّ لَيْلَةٍ مِّن رَّمَضَانَ، فَيُدَارِسُهُ الْقُرْآنَ، فَلَرَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، حِينَ يَلْقَاهُ جَبْرِيلُ أَجُودَ بِالْخَيْرِ مِنَ الرِّيحِ الْمُرْسَلَةِ“ ﴿﴾ (متفق عليه)

ترجمہ: ”حضرت عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ نبی کریم ﷺ سب سے زیادہ سخی تھے اور رمضان میں جب جبریل علیہ السلام آپ ﷺ سے ملتے تو اور بھی زیادہ سخاوت کرنے والے ہو جاتے۔ اور جبریل علیہ السلام رمضان کی ہر رات میں آپ ﷺ سے ملتے تھے اور آپ ﷺ سے قرآن کا دور کرتے تھے۔ پس رسول اللہ ﷺ سے جب جبریل علیہ السلام ملتے تو بھلائی میں تیز ہوا سے بھی زیادہ آپ ﷺ کی سخاوت کرنے والے ہو جاتے تھے۔“ (بخاری و مسلم)

**لغات:** ❖ اجود الناس: جادہ (ن) جوداً: بخشش میں غالب ہونا، الاجود: اسم تفضیل، سب سے زیادہ فیاض، سخی۔  
الريح المرسله: تیز ہوا المرسله: لمباہار جو سینہ تک واقع ہو جمع مرسلات: المترسلات: ہوائیں یا فرشتے یا گھوڑے۔

**تشریح:** أَجُودَ النَّاسِ: ”جود“ کہتے ہیں بغیر طلب کے دینا تاکہ سائل کو ذلت نہ ہو، دوسرا معنی بہت زیادہ دینا۔<sup>(۱)</sup>  
آپ ﷺ عطا کرتے تھے بغیر طلب کے بھی اور بہت زیادہ عطا کرنے والے تھے۔ آپ ﷺ کی سخاوت کی مثالیں کتب احادیث میں کثرت سے مذکور ہیں۔ مثلاً: ایک مرتبہ بحرین سے ایک لاکھ درہم آئے، آپ ﷺ اس کو تقسیم فرماتے رہے یہاں تک کہ ایک درہم بھی اپنے لئے نہیں رکھا۔<sup>(۲)</sup>

آپ ﷺ کے پاس مرض الموت میں چند دنائیر تھے، آپ ﷺ نے جب تک ان کو تقسیم نہیں کروا دیا اس وقت تک آپ ﷺ کو سکون نہیں ملا۔<sup>(۳)</sup>

وَكَانَ أَجُودَ مَا يَكُونُ فِي رَمَضَانَ: آپ ﷺ ویسے بھی بہت سخی تھے جس کا مقابلہ کوئی نہیں کر سکتا تھا اور پھر رمضان میں اس سخاوت میں مزید اضافہ ہو جاتا تھا۔<sup>(۴)</sup>

رمضان میں سخاوت میں اضافہ کی ایک وجہ یہ تھی کہ رمضان نیکیوں کا مہینہ ہے، انسان کی طبیعت میں نیکی کرنے کی رغبت ہوتی ہے، اس کا اثر آپ ﷺ کی طبیعت پر بھی ہوتا تھا اور سخاوت میں بہت زیادہ اضافہ ہو جاتا تھا، یا وجہ یہ بھی ممکن ہے کہ جبریل امین علیہ السلام سے ملاقات ہوتی تھی اور فرشتے میں دنیا کی کسی چیز کی کوئی حرص اور رغبت نہیں ہوتی تو یہ اکثر آپ ﷺ میں بھی منتقل ہوتا تھا۔

## کتنے قرآن کا دور ہوتا تھا؟

فَيُدَارِسُهُ الْقُرْآنَ: قرآن کا دور فرماتے تھے۔

سوال: یہ کتنے قرآن کا دور ہوتا تھا؟

جواب: علماء کے دونوں قول ہیں: پہلا یہ کہ جتنا قرآن نازل ہو چکا تھا اتنے ہی کا دور ہوتا تھا، دوسرا یہ کہ تمام قرآن کا دور ہوتا مگر بعد میں آپ ﷺ غیر نازل شدہ حصہ بھول جاتے تھے۔ (۵)

أَجُودُ بِالْخَيْرِ مِنَ الرِّيحِ الْمُرْسَلَةِ: ”بالخیر“ اس سے مراد مال بھی ہو سکتا ہے اور علم بھی۔ ”مطلب یہ ہے کہ جس طرح ہوا چلتی ہے، ہر جگہ پہنچتی ہے اور ہر ایک کو اس سے فائدہ ہوتا ہے، اسی طرح آپ ﷺ کی سخاوت سے اور آپ ﷺ کے علم نبوت سے بھی ہر ایک کو فائدہ ہوتا تھا۔

**تخریج حدیث:** صحیح بخاری (کتاب بدء الوحی)، وصحیح مسلم کتاب الفضائل (باب کان النبی صلی اللہ علیہ وسلم اجود الناس)، واحمد ۱/۲۶۱۶، وابن حبان ۶۳۷۰۔

نوٹ: راوی حدیث حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما کے مختصر حالات حدیث نمبر (۱۱) کے ضمن میں گذر چکے ہیں۔

(۱) تاج العروس/۳۲۷

(۲) بخاری/۶۰

(۳) مشکوٰۃ وطبقات ابن سعد/۲۳۷

(۴) شرح طبری/۲۰۹

(۵) فتح الباری/۴۵/۹۔ ایضاً بخاری/۱۰۵/۱ تقریر بخاری شریف/۹۷

آخری عشرہ رمضان میں آپ ﷺ خود بھی جاگتے تھے اور گھر والوں کو بھی جگاتے تھے (۱۲۲۳) ﴿وَعَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: "كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، إِذَا دَخَلَ الْعَشْرُ أَحْيَا اللَّيْلَ، وَاقْبَضَ أَهْلَهُ، وَشَدَّ الْمِنْزَرَ﴾. (متفق علیہ)

ترجمہ: ”حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ رمضان کے آخری عشرہ کے شروع ہو جاتے ہی رات کو خود بھی (عبادت کے لئے) جاگتے اور گھر والوں کو بھی جگاتے اور کمر کس لیتے۔“ (بخاری و مسلم)

**لغات:** ❖ المنزر: المنزرو والمنزرة جمع مآزر: تہبند، کہا جاتا ہے ”شدلا مرمنزرة“ جبکہ مستعدی ظاہر کرے۔ نصر مؤزر“ پوری مدد۔

**تشریح:** یہ حدیث پہلے ”باب فضل قیام لیلة القدر“ میں گذر چکی ہے۔ علامہ نووی رحمہ اللہ اس لئے دوبارہ لارہے ہیں کہ آپ ﷺ رمضان مبارک کے مہینے میں بہت زیادہ عبادت کا اہتمام فرماتے تھے۔ خاص کر کے آخری عشرہ میں تو بہت

زیادہ اس میں اضافہ ہو جاتا اور خود بھی جاگنے کا اہتمام فرماتے اور اپنے گھر والوں کو بھی جگاتے۔

وَشَدَّ الْمِئْزَرَ: ”کمر کو خوب کس لیتے۔“ یہ کنایہ ہے کثرت عبادت سے، یا کنایہ ہے بیویوں کے پاس نہ جانے سے۔

**تخریج حدیث:** صحیح بخاری کتاب فضل لیلۃ القدر (باب العمل فی العشر الاواخر من رمضان)، صحیح مسلم کتاب الاعتکاف (باب اعتکاف العشر الاواخر من رمضان)۔

نوٹ: راویہ حدیث ام المؤمنین حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا کے مختصر حالات حدیث نمبر (۲) کے ضمن میں گزر چکے ہیں۔

(۲۱۹) بَابُ النَّهْيِ عَنْ تَقْدِيمِ رَمَضَانَ بِصَوْمٍ بَعْدَ نِصْفِ شَعْبَانَ إِلَّا لِمَنْ

وَصَلَّاهُ بِمَاقْبَلِهِ، أَوْ وَافَقَ عَادَةً لَهُ بِأَنْ كَانَ عَادَتُهُ صَوْمَ الْإِثْنَيْنِ

وَالْخَمِيسِ فَوَافَقَهُ

نصف شعبان کے بعد رمضان سے پہلے روزے رکھنے کی ممانعت، سوائے ان لوگوں کے جو اس کو ماقبل سے ملانے کا، یا پیر اور جمعرات کے روزہ رکھنے کے عادی ہوں اور پھر یہ نصف اخیر اس کی عادت کے موافق ہو جائے

رمضان سے ایک دو دن پہلے روزہ نہیں رکھنا چاہیے

(۱۲۲۴) ﴿عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: "لَا يَتَقَدَّمَنَّ أَحَدُكُمْ

رَمَضَانَ بِصَوْمٍ يَوْمٍ أَوْ يَوْمَيْنِ إِلَّا أَنْ يَكُونَ رَجُلٌ كَانَ يَصُومُ صَوْمَهُ، فَلْيَصُمْ ذَلِكَ﴾ (متفق علیہ)

ترجمہ: ”حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم ﷺ نے ارشاد فرمایا: تم میں سے کوئی شخص رمضان سے ایک دن یا دو دن پہلے روزہ نہ رکھے مگر وہ شخص جو پہلے ہی سے ان دنوں کا روزہ رکھنے کا عادی ہو تو وہ اس دن کا روزہ رکھ لے۔“ (بخاری و مسلم)

**لغات:** ❖ يتقدم: تقدم: آگے بڑھنا، مقدم ہونا۔ کہا جاتا ہے ”تقدم رمضان بصوم يوم“ رمضان شریف سے پہلے ایک روزہ رکھنا۔

**تشریح:** لَا يَتَقَدُّ مَنْ أَحَدُكُمْ رَمَضَانَ: کوئی شخص رمضان سے ایک دن یا دو دن پہلے روزہ نہ رکھے۔ رمضان سے ایک دو دن پہلے سے استقبال رمضان میں روزہ رکھنا منع ہے۔ ہاں اگر کوئی شخص ایسا ہو کہ جس کی پیر اور جمعرات کے روزے رکھنے کی عادت ہے، یا صوم داؤدی کی عادت ہو کہ ایک دن روزہ، دوسرے دن افطار تو اب ایسا شخص رمضان سے ایک دو دن پہلے روزہ رکھ سکتا ہے کیونکہ اس کا یہ روزہ استقبال رمضان کے لئے نہیں ہے بلکہ اس کا یہ روزہ اپنے معمول کا ایک حصہ ہے۔<sup>(۱)</sup>

رمضان سے ایک دو دن پہلے روزہ رکھنا ممنوع ہے کیونکہ اس میں رمضان کے روزے میں اضافہ ہو جائے گا۔<sup>(۲)</sup>

**تخریج حدیث:** صحیح بخاری کتاب الصوم (باب لا یقدم رمضان بصوم یوم ولا یومین) وصحیح مسلم کتاب الصیام (باب لا تقدموا رمضان بصوم یوم ولا یومین) واحمد ۷/۷۲۰۴، وابوداؤد، والترمذی، وابن ماجہ، وابن حبان ۳۵۸۶، ومصنف عبدالرزاق ۷۳۱۵، والدارمی ۱۶۸۹، ومصنف ابن ابی شیبہ ۲۳/۳ وکذا فی البیہقی ۲۰۷/۴۔

نوٹ: راوی حدیث حضرت ابو ہریرہ (عمر بن عامر) رضی اللہ عنہ کے مختصر حالات حدیث نمبر (۷) کے ضمن میں گذر چکے ہیں۔

(۱) نزہۃ المتقین

(۲) نزہۃ المتقین

اگر چاند نظر نہ آئے تو پھر پورے تیس روزے رکھنا چاہئے

(۱۲۲۵) ﴿وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "لَا تَصُومُوا قَبْلَ رَمَضَانَ، وَصُومُوا لِرُؤْيَيْهِ، وَأَفْطِرُوا لِرُؤْيَيْهِ فَإِنْ حَالَتْ دُونَهُ غَيَابَةٌ فَأَكْمِلُوا ثَلَاثِينَ يَوْمًا"﴾

رواہ الترمذی و قال: حدیث حسن صحیح "الغیابة" بالغین المعجمة وبالیا المشاة من تحت المکررة وهی: السحابة.

ترجمہ: "حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ نبی کریم ﷺ نے ارشاد فرمایا: کہ رمضان سے پہلے روزہ مت رکھو، چاند دیکھ کر روزہ رکھو اور چاند دیکھ کر ہی روزہ رکھنا چھوڑ دو، اگر چاند کے ورے بادل حائل ہو جائے تو پھر تیس دن پورے کرو۔" (ترمذی اور امام ترمذی نے فرمایا یہ حدیث حسن صحیح ہے۔)

الغیابة: غین اور دو یاء کے ساتھ بمعنی: بادل۔

**لغات:** ❖ غیابة: الغیابة: آفتاب کی شعاع کی روشنی، ہر وہ چیز جو انسان پر سایہ انداز ہو، جیسے بادل، گرد و غبار، کنویں کی

گہرائی جمع غیایات آتی ہے۔

**تشریح:** لَا تَصُومُوا قَبْلَ رَمَضَانَ: ”رمضان سے پہلے روزہ مت رکھو۔“ رمضان سے ایک دو دن پہلے روزہ رکھنا منع ہے تاکہ رمضان کے روزے میں اضافہ نہ ہو جائے۔

صُومُوا الرُّوَيْتَہ: ”چاند دیکھ کر روزہ رکھو۔“ روزہ چاند دیکھ کر رکھنا چاہئے اور چاند ہی دیکھ کر عید منانا چاہئے، اگر چاند یقینی طور سے نظر نہ آئے تو شعبان کے تیس دن مکمل کر کے روزہ رکھنا شروع کرنا چاہئے۔<sup>(۱)</sup>

اسی وجہ سے علماء فرماتے ہیں کہ شعبان کی انیسویں تاریخ کو لوگوں پر واجب کفایہ ہے کہ رمضان کا چاند دیکھنے کی کوشش کریں۔<sup>(۲)</sup>

**تخریج حدیث:** سنن الترمذی ابواب الصوم (باب ما جاء ان الصوم لرؤية الهلال). و ابو داؤد، والنسائی، واحمد ۱/۱۹۸۵، وابن ابی شیبہ ۳/۲۰، وابن حبان ۳۵۹۰، والدارمی ۱۰۶۸۶۔

نوٹ: راوی حدیث حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما کے مختصر حالات حدیث نمبر (۱۱) کے ضمن میں گذر چکے ہیں۔

(۱) نزہۃ المتقین

(۲) تعلیق الصبح

## نصف شعبان کے بعد روزہ نہیں رکھنا چاہئے

(۱۲۲۶) ﴿وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "إِذَا بَقِيَ نِصْفُ مِّنْ شَعْبَانَ فَلَا تَصُومُوا"﴾. (رواہ الترمذی وقال: حدیث حسن صحیح)

ترجمہ: ”حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: جب شعبان کا آدھا مہینہ باقی رہ جائے تو تم روزے مت رکھو۔“ (ترمذی، صاحب ترمذی نے فرمایا: یہ حدیث حسن صحیح ہے)

**لغات:** بقی: بقی (س) بقاء و بقی (ض) بقیاً: ہمیشہ رہنا، ثابت رہنا۔ اور باب افعال سے إبقا کے معنی ہے باقی رکھنا۔ نصف: آدھا جمع انصاف آتی ہے۔

**تشریح:** إِذَا بَقِيَ نِصْفُ مِّنْ شَعْبَانَ فَلَا تَصُومُوا: جب شعبان کا آدھا مہینہ باقی رہ جائے تو روزہ مت رکھو۔ مطلب یہ ہے کہ شعبان کی ۱۵ تاریخ کے بعد روزہ رکھنا مکروہ تنزیہی ہے، یہ اس لئے منع کیا گیا ہے کہ رمضان کے روزے جو فرض ہیں اس میں کمزوری نہ آجائے جس کی وجہ سے رمضان کے روزے رکھنا دشوار ہو جائے۔<sup>(۱)</sup>

نیز اس ممانعت کا تعلق امت کی آسانی اور مشقت سے ہے۔ قاضی عیاض رحمہ اللہ فرماتے ہیں کہ حدیث بالا کی ممانعت کا تعلق ان لوگوں کے لئے ہیں جن کو روزہ رکھنے کے بعد کمزوری آجائے ہاں جس کے اندر قوت ہو تو ان کے لئے حرج نہیں

ہوگا۔ (۲)

**تخریج حدیث:** سنن الترمذی ابواب الصوم (باب ماجاء فی کراہیۃ الصوم فی النصف الثانی من شعبان)، واحمد ۳/۹۷۱۳، وابوداؤد، وابن حبان ۳۵۸۹، ومصنف عبدالرزاق ۷۳۲۵، وکذا فی البیہقی ۴/۲۰۹۔

نوٹ: راوی حدیث حضرت ابو ہریرہ (عمر بن عامر) رضی اللہ عنہ کے حالات حدیث نمبر (۷۰۳) کے ضمن میں گزر چکے ہیں۔  
(۱) مظاہر حق ۲/۳۰۶ (۲) مرقاۃ

## شک والے دن میں روزہ رکھنا منع ہے

(۱۲۲۷) ﴿وَعَنْ أَبِي الْيَقْظَانَ عَمَّا رُبِنَ يَاسِرٍ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: "مَنْ صَامَ الْيَوْمَ الَّذِي يُشَكُّ فِيهِ فَقَدْ عَصَى أَبَا الْقَاسِمِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ"﴾. (رواہ ابوداؤد و الترمذی و قال: حدیث حسن صحیح)

ترجمہ: ”حضرت ابوالیقظان عمار بن یاسر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ جس نے شک والے دن روزہ رکھا اس نے ابوالقاسم رضی اللہ عنہ کی نافرمانی کی۔“ (ابوداؤد، ترمذی، صاحب ترمذی نے فرمایا: یہ حدیث حسن صحیح ہے)۔  
**لغات:** ❖ صام: صام یصوم صوما وصیاما واصطام: روزہ رکھنا، چلنے، پھرنے، بولنے، کھانے پینے سے رک جانا صفت: صائم جمع صائمون۔

## تشریح: یوم شک سے کون سا دن مراد ہے؟

شک کا دن شعبان کی تیسویں تاریخ جس میں بادل یا شہادت مکمل نہ ہونے کی وجہ سے شک پیدا ہو گیا ہو، آیا رمضان شروع ہو گیا ہے یا ابھی شعبان کی تیسویں تاریخ ہے۔ تو یوم شک کے دن رمضان کا روزہ یا کسی واجب کا روزہ رکھنا مکروہ ہے، اور نفل روزہ بھی اس دن رکھنا مکروہ ہے، مگر وہ شخص جس کا پیر اور جمعرات یا ہر مہینہ کے آخر کے ایک دو روزہ رکھنے کی عادت ہو تو اب ایسے شخص کے لئے مکروہ نہیں ہوگا۔<sup>(۱)</sup>

**تخریج حدیث:** سنن ابی داؤد، و سنن الترمذی و قال حسن صحیح، وابن حبان ۳۵۸۵، والدارمی ۱۶۸۲، والدارقطنی ۲/۱۵۷، وکذا فی البیہقی ۴/۲۰۸ وغیرہم من ائمة الحدیث۔

نوٹ: راوی حدیث حضرت ابوالیقظان عمار بن یاسر رضی اللہ عنہما کے مختصر حالات حدیث نمبر (۷۰۳) کے ضمن میں گزر چکے ہیں۔  
(۱) مرقاۃ، وکذا روضۃ المستقین ۳/۲۳۵

## (۲۲۰) بَابُ مَا يُقَالُ عِنْدَ رُؤْيَةِ الْهَلَالِ

چاند دیکھنے کے وقت کون سی دعاء پڑھی جائے؟

چاند دیکھ کر پڑھی جانے والی دعا

(۱۲۲۸) ﴿عَنْ طَلْحَةَ بْنِ عُبَيْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ إِذَا رَأَى الْهَلَالَ قَالَ: "اللَّهُمَّ أَهْلُهُ عَلَيْنَا بِالْأَمْنِ وَالْإِيمَانِ وَالسَّلَامَةِ وَالْإِسْلَامِ، رَبِّي وَرَبُّكَ اللَّهُ، هَلَالُ رُشْدٍ وَخَيْرٍ"﴾. (رواه الترمذی وقال: حدیث حسن)

ترجمہ: ”حضرت طلحہ بن عبید اللہ سے روایت ہے کہ نبی کریم ﷺ جب چاند دیکھتے تو یوں دعا فرماتے: اَللّٰهُمَّ اَهِلُّهُ عَلَيْنَا الْخ ”اے اللہ اس کو ہم پر امن و ایمان اور سلامتی اور اسلام کے ساتھ طلوع فرما، اے چاند! میرا اور تیرا رب اللہ ہے، اے اللہ! یہ ہدایت اور بھلائی کا چاند ہو۔“ (ترمذی، صاحب ترمذی نے فرمایا: یہ حدیث حسن درجہ کی ہے۔)

**لغات:** ❖ یشک: شک (ن) شکاً۔ فی الامر: شبہ کرنا، صفت: شاک۔ شکک یشکک تشکیکاً معنی شک میں ڈالنا، شک میں پڑنا۔ الہلال: پہلی تاریخ کا چاند جمع اہلہ۔

**تشریح:** آپ ﷺ کی عادت یہ تھی کہ آپ ﷺ چاند دیکھ کر یہ دعا مانگتے تھے:

﴿اللَّهُمَّ أَهْلُهُ عَلَيْنَا بِالْأَمْنِ وَالْإِيمَانِ وَالسَّلَامَةِ وَالْإِسْلَامِ رَبِّي وَرَبُّكَ اللَّهُ هَلَالُ رُشْدٍ وَخَيْرٍ﴾

ترجمہ: ”اے اللہ اس چاند کو ہمارے اوپر امن و ایمان اور سلامتی اور اسلام کے ساتھ طلوع فرما، اے چاند! میرا اور تیرا رب اللہ ہے، اے اللہ! یہ ہدایت اور خیر کا چاند ہو۔ علماء فرماتے ہیں جو بھی چاند دیکھے اس کے لئے سنت ہے کہ مسنون دعاؤں میں سے کوئی دعا پڑھے آپ ﷺ کی اتباع میں۔“ (۱)

**تخریج حدیث:** سنن الترمذی ابواب الدعوات (باب ما یقول عند رؤیة الہلال)، وأحمد ۱/۱۳۹۷، والدارمی ۱۶۸۵، وابن حبان ۸۸۸۔

نوٹ: راوی حدیث حضرت طلحہ بن عبید اللہ رضی اللہ عنہ کے مختصر حالات حدیث نمبر (۱۲۱۲) کے ضمن میں گذر چکے ہیں۔

(۱) نزہۃ المتقین، وروضۃ المتقین ۳/۳۳۶۔



## (۲۲۱) بَابُ فَضْلِ السُّحُورِ وَتَأْخِيرِهِ مَا لَمْ يَخْشَ طُلُوعَ الْفَجْرِ

سحری کھانے کی اور اس میں تاخیر کرنے کی فضیلت، بشرطیکہ طلوع فجر کا خطرہ نہ ہو

### سحری میں برکت ہے

(۱۲۲۹) ﴿عَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "تَسَحَّرُوا؛ فَإِنَّ فِي السُّحُورِ بَرَكَةً"﴾ (متفق عليه)

ترجمہ: ”حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: سحری کھایا کرو اس لئے کہ سحری کھانے میں برکت ہے۔“ (بخاری و مسلم)

**لغات:** ❖ اہلہ: هل (ن) ہلا۔ المطر: زور سے برسا الہلال: نیا چاند نکلتا۔ کہا جاتا ہے ”اللہم اہلہ علینا بالامن“ اے اللہ! نکال اس چاند کو ہم پر امن، ایمان اور سلامتی کے ساتھ۔“

**تشریح:** فَإِنَّ فِي السُّحُورِ بَرَكَةً: ”سحری کھانے میں برکت ہے۔“ مطلب یہ ہے کہ سحری کے وقت اُٹھ کر سحری کھالینا چاہئے، تھوڑا ہی کھالے کیونکہ اس وقت کھانے میں برکت ہے کہ اس سحری کے کھانے سے آدمی میں دن بھر قوت و توانائی رہتی ہے۔<sup>(۱)</sup>

بخلاف اس کے کہ آدمی سونے سے پہلے ہی کھا کر سو جائے، اس سے یہ فائدہ حاصل نہیں ہوتا۔ اسلام کی تعلیمات میں انسانی کمزوریوں کا خیال رکھا جاتا ہے۔<sup>(۲)</sup>

سحری میں برکت اس لئے فرمایا گیا ہے کہ یہ روزہ دار کو طاقت دیتی ہے اور اس کے لئے روزے کو آسان کر دیتی ہے۔<sup>(۳)</sup>

**تخریج حدیث:** صحیح بخاری کتاب الصوم (باب برکۃ السحور). وصحیح مسلم کتاب الصیام (باب فضل السحور)، واحمد ۱۱۹۵۰/۴، وابن حبان ۳۴۶۶، وابن ماجہ، ومصنف عبدالرزاق ۷۵۹۸ وکذا فی السیہقی ۲۳۶/۴۔

نوٹ: راوی حدیث حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ کے مختصر حالات حدیث نمبر (۱۵) کے ضمن میں گذر چکے ہیں۔

(۱) روضۃ المتقین ۳/۲۳۷ (۲) مراقۃ (۳) نزہۃ المتقین

## سحری اور نماز کے درمیان وقفہ کم ہوتا تھا

(۱۲۳۰) ﴿وَعَنْ زَيْدِ بْنِ ثَابِتٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: تَسَحَّرْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، ثُمَّ قُمْنَا إِلَى الصَّلَاةِ قِيلَ: كَمْ كَانَ بَيْنَهُمَا؟ قَالَ: قَدَرُ خَمْسِينَ آيَةً﴾ (متفق عليه).

ترجمہ: ”حضرت زید بن ثابت رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ہم نے رسول اللہ ﷺ کے ساتھ سحری کھائی، پھر ہم نماز کے لئے کھڑے ہو گئے، ان سے پوچھا گیا کہ سحری کے ختم ہونے اور نماز کے درمیان کتنا فاصلہ تھا؟ تو انہوں نے فرمایا: پچاس آیات کی مقدار۔“

**لغات:** ❖ تسحرُوا: تسحر: سحری کھانا۔ سحرہ: جادو کرنا۔ سحری دینا یا کھانا، گزادینا، مشغول کرنا۔ کم: کتنا۔ اس کی دو قسمیں ہیں، ① استفہامیہ، ② کم خبریہ۔

**تشریح:** حدیث بالا میں نماز اور سحری کا وقت بتایا جا رہا ہے کہ تقریباً پچاس آیات پڑھنے کے بقدر وقفہ ہوتا تھا۔ اس سے معلوم ہوتا ہے کہ سحری بالکل آخری وقت میں کھانی چاہئے کہ حدیث بالا میں پچاس آیات پڑھنے کے بقدر بتایا گیا ہے اور عموماً پچاس آیات آدمی دس پندرہ منٹ کے اندر پڑھ لیتا ہے۔ تو صبح صادق سے دس پندرہ منٹ پہلے سحری کھانا یہ زیادہ فضیلت کی بات ہوگی۔

**تخریج حدیث:** صحیح بخاری کتاب الصوم (باب قدر کم بین السحور مع صلاة الفجر). وصحیح مسلم کتاب الصیام (باب فضل السحور وتأكيد استحبابه). والترمذی، والنسائی، وابن ماجہ ۱۶۹۴۔

نوٹ: راوی حدیث حضرت زید بن ثابت رضی اللہ عنہ کے حالات حدیث نمبر (۱۱۳۵) کے ضمن میں گذر چکے ہیں۔

## سحری ابن ام مکتوم رضی اللہ عنہ کی اذان پر ختم کرو

(۱۲۳۱) ﴿عَنْ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: كَانَ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مُؤَدِّانِ؛ بِلَالٌ وَأَبْنُ أُمِّ مَكْتُومٍ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ: إِنَّ بِلَالَ يُؤَدِّنُ بَلِيلٍ فَكُلُّواوْ أَشْرَبُوا حَتَّى يُؤَدِّنَ ابْنُ أُمِّ مَكْتُومٍ“ قَالَ: وَلَمْ يَكُنْ بَيْنَهُمَا إِلَّا أَنْ يَنْزِلَ هَذَاوْ يَرْفَعُ هَذَا﴾ (متفق عليه).

ترجمہ: ”حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ آپ ﷺ کے دو مؤذن تھے، ① حضرت بلال، ② حضرت ابن ام مکتوم رضی اللہ عنہما، پس آپ ﷺ نے فرمایا: بلال رات کو اذان دیتے ہیں تم لوگ کھاتے اور پیتے رہو، یہاں تک کہ ابن ام مکتوم اذان نہ دے دیں۔ اور ان دونوں اذانوں کے درمیان اتنا فاصلہ ہوتا تھا کہ

ایک اترتا اور دوسرا چڑھتا۔“ (بخاری و مسلم)

**لغات:** ❖ کم: کم کی دو قسمیں ہیں: (۲) استفہامیہ، اور اس کا ممیز منصوب ہوتا ہے جیسے ”کم درهماً لک“ یعنی تمہارے کتنے درہم ہیں: (۲) کم خبریہ، بمعنی کثیر: اس کا ممیز مجرور ہوتا ہے جیسے ”کم عبد“ اور ”عبید ملک“ میں بہت غلاموں کا مالک ہوں۔ یوقی: رقی (س) رقیاً و رقیاً۔ الجبل وفیہ والیہ: پہاڑ پر چڑھنا۔ کہا جاتا ہے ”ارق علی ظلعک“ یعنی اپنی طاقت کے مطابق چڑھو اور اپنے نفس پر طاقت سے زیادہ بوجھ نہ ڈالو۔

**تشریح:** كَانَ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مُؤَذِّنَانِ بِلَالٌ وَابْنُ أُمِّ مَكْتُومٍ: ”دوموزن تھے حضرت بلال اور حضرت ابن ام مکتوم۔“ علماء فرماتے ہیں کہ حدیث بالا سے معلوم ہوا کہ نبی اکرم ﷺ کے عہد اقدس میں دوموزن تھے اور دواذانیں ہوتی تھیں، پہلی اذان کا مقصد یہ تھا کہ روزے دار اگر سحری کھا رہے ہیں تو وہ متنبہ ہو جائیں کہ سحری کا وقت ختم ہونے والا ہے اور یہ اذان حضرت بلال دیا کرتے تھے، اس کے فوری بعد دوسری اذان ہوتی تھی جو اس بات کا اعلان تھی کہ جو لوگ کھا پی رہے ہیں اب ختم کر دیں، اور یہ اذان حضرت ابن ام مکتوم دیا کرتے تھے۔

خلاصہ: یہ ہوا کہ سحری کو دیر سے کھانا مستحب ہے مگر اتنا بھی نہیں کہ صبح صادق کا ہی خطرہ ہونے لگے۔ ایک دوسری روایت میں آتا ہے کہ لوگ اس وقت تک خیر پر رہیں گے جب تک افطار جلدی اور سحری کو آخری وقت میں کھائیں گے۔ (۱)

**تخریج حدیث:** صحیح بخاری کتاب الاذان (باب اذان الاعمی)، وصحیح مسلم کتاب الصیام (باب بیان ان الدخول فی الصوم یحصل بطلوع الفجر)، واحمد ۴۵۵/۲، والترمذی ۲۰۳، وکذا فی النسائی۔

نوٹ: راوی حدیث حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما کے مختصر حالات حدیث نمبر (۱۲) کے ضمن میں گذر چکے ہیں۔  
(۱) رواہ البخاری و مسلم و احمد بحوالہ نزہۃ المتقین۔

## سحری کھانا امت محمدیہ کی خصوصیت ہے

(۱۲۳۲) ﴿وَعَنْ عُمَرَوِ بْنِ الْعَاصِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: "فَصُلِّ مَا بَيْنَ صِيَامِنَا وَصِيَامِ أَهْلِ الْكِتَابِ أَكْلَةَ السَّحْرِ"﴾. (رواہ مسلم)

ترجمہ: ”حضرت عمرو بن العاص رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ آپ ﷺ نے ارشاد فرمایا: ہمارے اور اہل کتاب کے روزوں کے درمیان سحری کھانے کا فرق ہے۔“ (مسلم)

**لغات:** ❖ فصل: فصل (ض) فصلاً۔ الشیء: جدا کرنا، علیحدہ کرنا اور اسی سے ہے ”فصل الخصومات“ یعنی جھگڑوں کا فیصلہ کرنا فصل بہما: فاصلہ ہونا، فرق ہونا۔

**تشریح:** مَا بَيْنَ صِيَامِنَا وَصِيَامِ أَهْلِ الْكِتَابِ أَكْلَةُ السَّحَرِ: ”ہمارے روزے اور اہل کتاب کے روزوں کے درمیان فرق سحری کھانے کا ہے۔“ اہل کتاب یعنی یہود و نصاریٰ کے مذہب میں سونے سے پہلے کھانا ہے، سو کر کھانا کھانا حرام تھا، ابتداء اسلام میں یہی حکم تھا مگر بعد میں سحری کھانا برکت اور فضیلت کی چیز بنادی گئی، اور دوسری طرف سحری کھانے سے اہل کتاب کی مخالفت بھی لازم آتی ہے۔<sup>(۱)</sup>

**تخریج حدیث:** صحیح مسلم کتاب الصیام (باب فضل السحور)، واحمد ۶/۱۷۸۱۷، والترمذی، والنسائی، والدارمی ۱۶۹۷، وابن حبان ۲۴۷۷، ومصنف ابن ابی شیبہ ۸/۳۔

نوٹ: راوی حدیث حضرت عمرو بن العاص رضی اللہ عنہ کے مختصر حالات حدیث نمبر (۱۳۸) کے ضمن میں گذر چکے ہیں۔  
(۱) مظاہر حق ۲/۳۱۰۔

## (۲۲۲) بَابُ فَضْلِ تَعْجِيلِ الْفِطْرِ وَمَا يُفْطَرُ عَلَيْهِ وَمَا يَقُولُهُ بَعْدَ الْإِفْطَارِ

جلد افطار کرنے کی فضیلت اور اس چیز کا بیان جس سے افطار کیا جائے اور  
افطار کے بعد کی دعا

امت بھلائی پر رہے گی جب تک کہ افطار جلدی کرے گی

(۱۲۳۳) ﴿عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: "لَا يَزَالُ النَّاسُ بِخَيْرٍ مَا عَجَّلُوا الْفِطْرَ"﴾ (متفق عليه)

ترجمہ: ”حضرت سہل بن سعد رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ آپ ﷺ نے ارشاد فرمایا: لوگ برابر بھلائی میں رہیں گے جب تک روزہ کھولنے میں جلدی کریں گے۔“ (بخاری و مسلم)

**لغات:** عَجَّلُوا: عَجَلَ يُعَجِّلُ تَعْجِيلًا: جلدی کرنا۔ لَا يَزَالُ: معنی ہمیشہ رہا۔ بخیر: اسم تفضیل بمعنی اخیار ہے۔

**تشریح:** غروب کے فوری بعد افطار کرنے میں تاخیر نہ کی جائے، حدیث بالا میں اس طرح کرنے میں بھلائی پر رہنے کی بشارت سنائی جا رہی ہے اور دوسری طرف اہل کتاب کی مخالفت بھی آجائے گی، کیونکہ ان کے نزدیک افطار تاخیر سے ہوتا ہے یہاں تک کہ ستارے نکل آئیں۔<sup>(۱)</sup>

اہل روافض کے یہاں بھی تاخیر پر عمل ہوتا ہے، لہذا جلدی کرنے سے ثواب بھی ملے گا اور ان لوگوں کی مخالفت بھی خود

بخود ہو جائے گی۔

**تخریج حدیث:** صحیح بخاری کتاب الصوم (باب تعجیل الافطار)، وصحیح مسلم کتاب الصیام (باب فضل السحور و تاکید استحبابہ)، ومالک فی مؤطئه ۶۳۸، واحمد ۸/۲۸۶۸، و الترمذی و ابن ماجہ و ابن حبان ۳۵۰۲ و کذا فی البیہقی ۴/۲۳۷۔

نوٹ: راوی حدیث حضرت سہل بن سعد رضی اللہ عنہ کے مختصر حالات حدیث نمبر (۱۷۷) کے ضمن میں گذر چکے ہیں۔  
(۱) روضۃ المتقین ۳/۲۴۱۔

## آپ ﷺ افطار جلدی کرتے تھے

(۱۲۳۴) ﴿وَعَنْ أَبِي عَطِيَّةٍ قَالَ: دَخَلْتُ أَنَا وَمَسْرُوقٌ عَلَى عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا فَقَالَ لَهَا مَسْرُوقٌ: رَجُلَانِ مِنْ أَصْحَابِ مُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَلَاهُمَا لَا يَأْلُو عَنِ الْخَيْرِ: أَحَدُهُمَا يُعَجِّلُ الْمَغْرِبَ وَالْإِفْطَارَ، وَالْآخَرُ يُؤَخِّرُ الْمَغْرِبَ وَالْإِفْطَارَ؟ فَقَالَتْ: مَنْ يُعَجِّلُ الْمَغْرِبَ وَالْإِفْطَارَ؟ قَالَ: عَبْدُ اللَّهِ. يَعْنِي ابْنَ مَسْعُودٍ. فَقَالَتْ: هَكَذَا كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ. رواه مسلم. قوله: "لا يألو" أى لا يقصر فى الخير.

ترجمہ: ”حضرت ابو عطیہ رحمہ اللہ کہتے ہیں کہ میں اور حضرت مسروق رحمہ اللہ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کے پاس گئے تو ان سے حضرت مسروق نے عرض کیا: کہ اصحاب محمد ﷺ میں سے دو آدمی ہیں جو بھلائی کے کام میں کوتاہی نہیں کرتے، ان میں سے ایک مغرب کی نماز اور افطار میں جلدی کرتے ہیں اور دوسرے مغرب اور افطار میں تاخیر کرتے ہیں۔ تو حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا نے پوچھا: مغرب کی نماز اور افطار میں جلدی کون کرتا ہے؟ حضرت مسروق رحمہ اللہ نے کہا: حضرت عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ، تو حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا نے فرمایا: آپ ﷺ بھی ایسا ہی کیا کرتے تھے۔“

لا یألو: بمعنی بھلائی کے کام میں کوتاہی نہیں کرتے تھے۔

**لغات:** ❖ یألو: الا (ن) الوا والوا والیا والی تالیة وائتلی ابتلاء۔ فی الامر: کوتاہی و سستی دکھانا۔

**تشریح:** حدیث بالا میں حضرت عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ کے بارے میں کہا جا رہا ہے کہ وہ سحری تاخیر سے کرتے اور افطاری جلدی، اس پر حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے فرمایا: آپ ﷺ اسی طرح کرتے تھے، اس کے بمقابلہ حضرت ابو موسیٰ اشعری کے بارے میں کہا جا رہا ہے کہ افطاری میں تاخیر کرتے تھے۔

علماء فرماتے ہیں حضرت ابو موسیٰ اشعری رضی اللہ عنہ بھی بڑے جلیل القدر صحابی ہیں، ممکن ہے:

- ۱۔ ان کا یہ عمل بیان جواز کے لئے ہو،
- ۲۔ یا کسی عذر یا مصلحت کی وجہ سے ایسا کرتے ہوں،
- ۳۔ یا کبھی کبھار ایسا کیا ہوگا جس کو حضرت مسروق رحمہ اللہ نے بیان کر دیا۔<sup>(۱)</sup>

**تخریج حدیث:** صحیح مسلم کتاب الصیام (باب فضل السحور)، وابوداؤد، والترمذی، والنسائی۔

راوی حدیث حضرت ابو عطیہ کے مختصر حالات:

ان کے نام میں اختلاف ہے۔ مالک بن عامر، بعض کہتے ہیں مالک بن ابی عامر تھا یا مالک بن ابن عوف ہے، یہ تابعی ہیں اور قبیلہ ہمدان سے تعلق رکھتے تھے، عموماً حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ اور حضرت ابو موسیٰ اشعری رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کرتے ہیں اور ان کو اسحاق و غمیش وغیرہ نے ثقہ کہا ہے۔

وفات: ۷۷ھ کے قریب میں انتقال ہوا۔

مرویات: ان سے بخاری و مسلم، ابوداؤد، نسائی، ترمذی وغیرہ نے روایت اپنی کتابوں میں نقل کی ہے۔

**اللہ کے محبوب بھی وہ بندے ہیں جو افطار جلدی کرتے ہیں**

(۱۲۳۵) ﴿وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: قَالَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ: "أَحَبُّ عِبَادِي إِلَيَّ أَعْجَلُهُمْ فِطْرًا"﴾. (رواہ الترمذی وقال: حدیث حسن)

ترجمہ: ”حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ آپ ﷺ نے ارشاد فرمایا: اللہ جل شانہ نے ارشاد فرمایا ہے: مجھے میرے بندوں میں سے سب سے زیادہ محبوب وہ ہیں جو ان میں سے افطار میں جلدی کرنے والے ہیں۔ ترمذی۔ صاحب ترمذی نے فرمایا: یہ حدیث حسن ہے۔“

**لغات:** عَزَّ: عز (ض) عزاً وعزاً وعزاً: عزیز ہونا، قوی ہونا، ضعیف ہونا۔ رَجُلٌ عَزِيزٌ: کہا جاتا ہے: جیء بہ عزاً بزاً: اس کو جس طرح سے ہو لے آؤ۔ عَجَلُوا: عجل: جلدی کرنا، سبقت کرنا، براہِ بیخندہ کرنا، عجل (س) عَجَلًا وعجلة: جلدی کرنا۔

**تشریح:** أَحَبُّ عِبَادِي إِلَيَّ أَعْجَلُهُمْ فِطْرًا: ”میرے بندوں میں سے سب سے زیادہ محبوب وہ ہیں جو افطار میں جلدی کرتے ہیں۔“ حدیث بالا میں افطار جلدی کرنے والے کو خدا کی نگاہ میں پسندیدہ ہونے کی فضیلت حاصل ہو رہی ہے، نیز جلدی افطار کرنے سے اتباع سنت بھی حاصل ہوتی ہے اور اہل کتاب اور اہل روافض کی مخالفت بھی ہوتی ہے۔

**تخریج حدیث:** سنن الترمذی ابواب الصوم (باب ماجاء فی تعجیل الافطار)، واحمد ۸۳۶۸/۳، وابن

حبان ۳۵۰۷، وھکذا فی البیہقی ۲۳۷/۴۔

نوٹ: راوی حدیث حضرت ابو ہریرہ (عمر بن عامر) رضی اللہ عنہ کے حالات حدیث نمبر (۷) کے ضمن میں گزر چکے ہیں۔

## سورج غروب ہوتے ساتھ افطار کر لینا چاہیے

(۱۲۳۶) ﴿وَعَنْ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ:

”إِذَا أَقْبَلَ اللَّيْلُ مِنْ هَهُنَا وَادْبَرَ النَّهَارُ مِنْ هَهُنَا، وَغَرَبَتِ الشَّمْسُ فَقَدْ أَفْطَرَ الصَّائِمُ“ (متفق علیہ)

ترجمہ: ”حضرت عمر بن الخطاب رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جب رات (اندھیرا)

ادھر سے آجائے اور دن (اجالا) ادھر سے چلا جائے اور سورج غروب ہو جائے تو یقیناً روزہ دار نے افطار کر لیا۔“

**لغات:** ❖ اقبل: اقبل اللیل: رات کا قریب ہونا۔ اقبل علیہ: متوجہ ہونا۔ قبل (ف) قبلہ۔ الیوم: دن کا قریب ہونا۔ تمر: معنی کھجور، اس کا واحد تمرہ ہے۔

**تشریح:** غَرَبَتِ الشَّمْسُ فَقَدْ أَفْطَرَ الصَّائِمُ: ”سورج غروب ہو جائے تو یقیناً روزہ دار نے افطار کر لیا۔“ مطلب یہ ہے

کہ غروب شمس ہو جائے تو روزہ افطار کا وقت قریب ہوگا۔ دوسرا مطلب یہ بھی بیان کیا جاتا ہے کہ وہ شرعی اعتبار سے روزہ افطار کرنے والا بن گیا اگرچہ اس نے ابھی تک کوئی چیز نہیں کھائی ہو۔

**تخریج حدیث:** أخرجه صحيح بخاری كتاب الصوم (باب متى يحل فطر الصائم؟)، و صحيح مسلم

كتاب الصيام (باب بيان وقت انقضاء الصوم وخروج النهار)، واحمد ۱/۱۹۲، وابوداؤد والترمذی، وابن

حبان ۳۵۱۳ وابن ابی شیبۃ ۱۱/۳ ومصنف عبدالرزاق ۷۵۹۵ وكذا فی البیہقی ۲۱۶/۴

نوٹ: راوی حدیث حضرت عمر بن الخطاب رضی اللہ عنہ کے مختصر حالات حدیث نمبر (۱) کے ضمن میں گزر چکے ہیں۔

## افطار کھجور کے علاوہ بھی کیا جاسکتا ہے

(۱۲۳۷) ﴿وَعَنْ أَبِي إِبْرَاهِيمَ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي أَوْفَى رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: سَرَنَامَعَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى

اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ صَائِمٌ فَلَمَّا غَرَبَتِ الشَّمْسُ قَالَ لِبَعْضِ الْقَوْمِ: يَا فُلَانُ! انْزِلْ فَاجِدْ لَنَا“ فَقَالَ:

”يَا رَسُولَ اللَّهِ! لَوْ أُمْسَيْتُ؟ قَالَ: ”انْزِلْ فَاجِدْ لَنَا“ قَالَ: إِنَّ عَلَيَّ نَهَارًا، قَالَ: ”انْزِلْ فَاجِدْ لَنَا“

قَالَ: فَانْزَلَ فَاجِدَ لَهُمْ فَشَرِبَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثُمَّ قَالَ: ”إِذَا رَأَيْتُمُ اللَّيْلَ قَدْ أَقْبَلَ مِنْ

هَلْهَانَفَقَدْ أَفْطَرَ الصَّائِمَ“ وَأَشَارَ بِيَدِهِ قِبَلَ الْمَشْرِقِ ﴿﴾ (متفق علیہ).

قوله: ”اجدح“ بجیم ثم دال ثم حاء مهملتین اُی: اخلط السویق بالماء.

ترجمہ: ”حضرت ابو ابراہیم عبد اللہ بن ابی اوفی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ہم ایک مرتبہ آپ ﷺ کے ساتھ سفر میں تھے جب کہ آپ ﷺ روزے سے تھے، پس جب سورج غروب ہو گیا تو آپ ﷺ نے لوگوں میں سے کسی سے فرمایا: اے فلاں! سواری سے اترو اور ہمارے لئے ستو گھول دو۔ تو اس نے کہا اگر آپ ﷺ کچھ اور شام کریں (تو اچھا ہوگا)۔ آپ ﷺ نے ارشاد فرمایا: سواری سے اترو اور ستو گھول دو۔ اس نے عرض کیا ابھی تو کچھ دن باقی ہے، آپ ﷺ نے فرمایا: اترو اور ہمارے لئے ستو گھولو۔ راوی حدیث حضرت عبد اللہ کہتے ہیں پس وہ سواری سے اترے اور ستو گھولا، پس آپ ﷺ نے ستو کو نوش فرمایا اور پھر ارشاد فرمایا: جب تم دیکھو کہ رات ادھر (مشرق) سے آگئی ہے تو روزہ والے کا روزہ کھل گیا اور اپنے ہاتھ سے مشرق کی طرف اشارہ فرمایا۔“

”اجدح“ پہلے جیم اور پھر دال اور پھر حاء بمعنی: پانی میں ستو گھولنا۔

**لغات:** ❖ فاجدح لنا: صیغہ امر۔ جدح (ف) جدحاً واجدح واجتدح۔ السویق: ستو گھولنا، جدح السویق فی اللبن: دودھ میں ملانا۔

**تشریح:** يَا فَلَانُ اَنْزِلْ: ”اے فلاں! اتر۔“ بعض روایات میں ”یا بلال“ کے الفاظ آتے ہیں۔ حدیث کا مطلب یہ ہے کہ غروب شمس کے یقینی ہونے کے بعد پھر افطار میں تاخیر نہیں کرنی چاہئے جیسے کہ اوپر کے واقعہ سے معلوم ہوتا ہے۔ نیز علماء فرماتے ہیں کہ سفر میں روزہ رکھنے میں کوئی حرج نہیں ہے جیسے کہ حدیث بالا سے معلوم ہو رہا ہے۔ نیز یہ بھی معلوم ہوا کہ کھجور کے علاوہ دوسری چیز سے بھی روزہ کھولنے میں کوئی حرج نہیں ہے۔<sup>(۱)</sup>

**تخریج حدیث:** صحیح بخاری کتاب الصوم (باب متی یحل فطر الصائم)، وصحیح مسلم کتاب الصیام (باب بیان وقت انقضاء الصوم وخروج النهار)، واحمد ۷/۱۹۴۱۲، وابوداؤد، وابن حبان ۳۵۱۱، ومصنف عبد الرزاق ۷۵۹۴، ومصنف ابن ابی شیبہ ۳/۱۰، وكذا فی البیہقی ۴/۲۱۶۔

نوٹ: راوی حدیث حضرت عبد اللہ بن ابی اوفی رضی اللہ عنہ کے مختصر حالات حدیث نمبر (۵۳) کے ضمن میں گذر چکے ہیں۔

(۱) روضۃ السعیدین ۳/۲۳۳

## افطار کھجور سے کرنا چاہئے

(۱۲۳۸) ﴿وَعَنْ سَلْمَانَ بْنِ عَامِرٍ الصَّبِيِّ الصَّحَابِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ



قَالَ: "إِذَا أَفْطَرَ أَحَدُكُمْ فَلْيُفْطِرْ عَلَى تَمَرٍ فَإِنْ لَمْ يَجِدْ فَلْيُفْطِرْ عَلَى مَاءٍ فَإِنَّهُ طَهُورٌ" (رواه ابو داؤد و الترمذی وقال: حدیث حسن صحیح)

ترجمہ: ”حضرت سلمان بن عامر الضمی سے روایت ہے کہ نبی کریم ﷺ نے ارشاد فرمایا: جب تم میں سے کوئی افطار کرے تو اس کو چاہئے کہ چھوڑے سے افطار کرے، اگر وہ نہ پائے تو پانی سے افطار کرے، اس لئے کہ پانی خوب پاکیزہ ہے۔“ (ابوداؤد، ترمذی۔ صاحب ترمذی نے فرمایا: یہ حدیث حسن صحیح ہے)

### تشریح: کھجور سے افطار کرنے کے فوائد

فَلْيُفْطِرْ عَلَى تَمَرٍ: ”کھجور سے افطار کرے۔“ علماء فرماتے ہیں شریعت نے کھجور سے افطار کرنے کو اس لئے فرمایا کہ جب معدہ خالی ہوتا ہے تو اس وقت میں جب شیرینی معدہ میں پہنچتی ہے تو اس سے بدن کو بہت فائدہ ہوتا ہے کیونکہ اس کی وجہ سے قوائے جسمانی میں قوت جلدی سرایت کر جاتی ہے۔ کھجور نہ ہونے کی صورت میں پھر پانی سے افطار کرنے کو فرمایا گیا ہے کیونکہ یہ بھی ظاہری و باطنی طہارت اور پاکیزگی کے لئے سبب ہے۔

**تخریج حدیث:** سنن ابی داؤد کتاب الصیام (باب ما یفطر علیہ)، و سنن الترمذی ابواب الصوم (باب ما یستحب علیہ الافطار)، و احمد ۱۶۲۲۵/۵، و ابن ماجہ ۱۶۹۹، و ابن حبان ۳۵۱۴ و الدارمی ۲/۷ و مصنف عبد الرزاق، ۷۵۸۷، و مصنف ابن ابی شیبہ ۱۰۷/۳، و کذا فی البیہقی ۲۳۸/۴۔

### راوی حدیث حضرت سلمان بن عامر الضمی کے مختصر حالات:

نام: سلمان، (رضی اللہ عنہ) والد کا نام عمار، سلسلہ نسب یہ ہے: سلمان بن عامر بن اوس بن حجر بن عثمان بن عمرو بن الحارث الضمی۔ بصرہ میں رہتے تھے۔ بخاری اور اصحاب السنن نے ان سے روایت نقل کی ہے، مگر امام مسلم نے ان سے کوئی روایت نقل نہیں کی۔

مرویات: ان سے ۱۳ روایات مروی ہیں۔

مزید حالات کے لئے ملاحظہ فرمائیں:

(۱) اسد الغابۃ (۲) مختصر السلفیہ۔ تہذیب التہذیب وغیرہ۔

### آپ ﷺ کھجوروں سے افطار کرتے تھے

(۱۲۳۹) ﴿وَعَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُفْطِرُ قَبْلَ أَنْ يُصَلِّيَ عَلَى رُطَبَاتٍ، فَإِنْ لَمْ تَكُنْ رُطَبَاتٌ فَتُسِيرَاتٌ، فَإِنْ لَمْ تَكُنْ تُمِيرَاتٌ حَسَاحِسَاتٍ مِّنْ مَّاءٍ﴾. (رواه ابو داؤد و الترمذی و قال: حدیث حسن)

ترجمہ: ”حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم ﷺ نماز سے پہلے چند تازہ کھجوروں سے روزہ کھولتے تھے، اگر تازہ کھجوریں نہ ہوتیں تو چند چھواروں سے، اور اگر وہ بھی نہ ہوتے تو پھر پانی کے چند گھونٹ پی لیتے۔“ ابوداؤد، ترمذی۔ صاحب ترمذی نے فرمایا: یہ حدیث حسن ہے۔

### تشریح: کھجور سے افطار کرنے میں جدید سائنس کی تحقیق

جسے کھجور میسر ہو وہ اس سے روزہ افطار کرے جسے وہ نہ ملے وہ پانی سے کھول لے کیونکہ وہ بھی پاک ہے۔ روزے کے بعد توانائی کم ہو جاتی ہے اس لئے افطاری ایسی چیز سے ہونی چاہئے جو زود ہضم اور مقوی ہو۔

### کھجور کا کیمیائی تجزیہ

proteins -----	2.0
fats -----	/
Carbohydrates -----	24.0
Calories -----	2.0
Sodium -----	4.7
Potassium -----	754.0
Calcium -----	67.9
Magnesium -----	58.9
Copper -----	0.21
Iron -----	1.61
Phosphorus -----	638.0
Sulphur -----	51.6
Chlorine -----	290.0

اس کے علاوہ اور جوہر (Peroxides) بھی پایا جاتا ہے۔ صبح سحری کے بعد شام تک کچھ کھایا پیا نہیں جاتا اور جسم کی کیلوریز (Calories) یا حرارے مسلسل کم ہوتے رہتے ہیں، اس کے لئے کھجور ایک ایسی معتدل اور جامع چیز ہے جس سے حرارت اعتدال میں آ جاتی ہے اور جسم گونا گوں امراض سے بچ جاتا ہے۔ اگر جسم کی حرارت کو کنٹرول نہ کیا جائے تو مندرجہ ذیل امراض پیدا ہونے کے خطرات ہوتے ہیں۔

✱ لو بلڈ پریشر (Low blood Pressure) فالج (Paralysis) لقوہ Facial Paralysis اور سر کا چکرانا

وغیرہ۔

✱ غذائیت کی کمی کی وجہ سے خون کی کمی کے مریضوں کے لئے افطار کے وقت فولاد (Iron) کی اشد ضرورت ہے اور وہ کھجور میں قدرتی طور پر میسر ہے۔

✱ بعض لوگوں کو خشکی ہوتی ہے ایسے لوگ جب روزہ رکھتے ہیں تو ان کی خشکی بڑھ جاتی ہے اس کے لئے کھجور چونکہ معتدل ہے اس لئے وہ روزہ دار کے حق میں مفید ہے۔

✱ گرمیوں کے روزے دار کو چونکہ پیاس لگی ہوتی ہے اور وہ افطار کے وقت اگر فوراً ٹھنڈا پانی پی لے تو معدے میں گیس، بخیر اور جگر کی ورم (liver Inflammation) کا سخت خطرہ ہوتا ہے، اگر یہی روزہ دار کھجور کھا کر پھر پانی پی لے تو بے شمار خطرات سے بچ جاتا ہے۔<sup>(۱)</sup>

اگر کھجوریں نہ ملیں تو پھر پانی سے افطار کرے کیونکہ اللہ جل شانہ نے اس کو پاک صاف اتارا ہے۔

**تخریج حدیث:** سنن ابی داؤد کتاب الصیام (باب ما یفطر علیہ)، وسنن الترمذی ابواب الصوم (باب ما یستحب علیہ الافطار)، واحمد ۴/۱۲۶۷۶، الدارقطنی ۲/۱۸۵، وکذا فی البیہقی ۴/۲۳۹ و اسنادہ حسن۔

نوٹ: راوی حدیث حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ کے مختصر حالات حدیث نمبر (۱۵) کے ضمن میں گذر چکے ہیں۔

(۱) سنت نبوی اور جدید سائنس ۱/۱۸۶

(۲۲۳) بَابُ أَمْرِ الصَّائِمِ بِحِفْظِ لِسَانِهِ وَجَوَارِحِهِ عَنِ الْمُخَالَفَاتِ

وَالْمُشَاتِمَةِ وَنَحْوَهَا

روزے دار کو اپنی زبان اور دوسرے اعضائے جسم کی ناجائز کاموں اور

گالی گلوچ وغیرہ سے حفاظت کرنے کا حکم

روزہ کی حالت میں فحش باتیں کرنا منع ہے

(۱۲۴۰) ﴿عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "إِذَا كَانَ يَوْمُ صَوْمٍ أَحَدِكُمْ فَلَا يَرْفُثْ وَلَا يَصْخَبْ فَإِنْ سَابَّهُ أَحَدٌ أَوْ قَاتَلَهُ فَلْيَقُلْ: إِنِّي صَائِمٌ"﴾. (متفق علیہ)

ترجمہ: ”حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ جناب رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: جب تم میں سے کسی کے روزے کا دن ہو تو وہ دل لگی کی باتیں نہ کرے اور نہ شور و غل کرے، پس اگر کوئی اس کو گالی گلوچ دے یا اس سے لڑے تو وہ یہ کہہ دے کہ میں تو روزے سے ہوں۔“ (بخاری و مسلم)

**لغات:** ❖ افطر: افطر۔ الصائم: کھانا اور پینا۔ فطر (ن، ض) فطراً۔ الشیء: پھاڑنا۔ فطراً و فطراً و فطوراً۔ الصائم: روزہ دار کا افطار کرنا۔

**تشریح:** حدیث بالا یہ ”باب وجوب صوم رمضان“ میں گذر چکی ہے۔ علامہ نووی رحمہ اللہ نے اس کو باب کی مناسبت سے دوبارہ ذکر فرما دیا ہے کہ جس طرح روزہ دار کے لئے کھانا، پینا، بیوی کے پاس جانا ناجائز ہے تو اسی طرح اپنی زبان اور دوسرے اعضاء کی حفاظت کرنا بھی ضروری ہے اس کو غلط استعمال کرنا عام وقتوں میں جائز نہیں تو پھر روزے کی حالت کیسے جائز ہو جائے گا؟۔

**تخریج حدیث:** صحیح بخاری کتاب الصوم (باب هل يقول اني صائم اذا شتم)، و صحیح مسلم (باب حفظ اللسان للصائم)۔

نوٹ: راوی حدیث حضرت ابو ہریرہ (عمر بن عامر) رضی اللہ عنہ کے حالات حدیث نمبر (۷) کے ضمن میں گذر چکے ہیں۔

## جو جھوٹ نہ چھوڑے تو اس کے روزے کی اللہ کو کوئی پروا نہیں

(۱۲۴۱) ﴿وَعَنْهُ قَالَ: قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "مَنْ لَمْ يَدَعْ قَوْلَ الزُّوْرِ وَالْعَمَلَ بِهِ فَلَيْسَ لِلَّهِ حَاجَةٌ فِي أَنْ يَدَعَ طَعَامَهُ وَشَرَابَهُ"﴾ (رواہ البخاری)

ترجمہ: ”حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے ہی روایت ہے کہ نبی کریم ﷺ نے ارشاد فرمایا: جو جھوٹ بولنا اور اس پر عمل کرنا نہ چھوڑے تو اللہ تعالیٰ کو اس کی کوئی ضرورت نہیں کہ وہ شخص اپنا کھانا پینا چھوڑ دے۔“ (بخاری)

**لغات:** ❖ قول الزور: جھوٹی بات، تزور: جھوٹ بولنا الشیء: کسی چیز کو پسند کر کے اپنے لئے خاص کرنا۔ زور: جھوٹ کو آراستہ کرنا الکلام: باطل ٹھہرانا، جھوٹ کی طرف نسبت کرنا۔

**تشریح:** قَوْلَ الزُّوْرِ: جھوٹ بولنا۔ مطلب یہ ہے کہ ایسی بات کرنا جس سے گناہ ہوتا ہے مثلاً: جھوٹی گواہی دینا، غیبت کرنا، بہتان تراشی کرنا یا کسی پر افتراء پردازی کرنا وغیرہ۔ قرآن میں بھی آتا ہے: ﴿وَأَجْتَنِبُوا قَوْلَ الزُّوْرِ﴾<sup>(۱)</sup>

یعنی روزہ دار نے اپنی زبان کو غلط باتوں سے بچایا اور نہ برے افعال و اعمال سے حفاظت کی تو اب اللہ جل شانہ کو اس کی کوئی پروا نہیں کہ وہ اپنا کھانا پینا چھوڑے یا نہ چھوڑے، اس کو روزے کا مقصد حاصل نہیں ہوگا۔<sup>(۲)</sup>

خلاصہ یہ ہوا کہ امور حسیہ کھانا، پینا اور جماع سے روزے کی حالت میں بچنا ضروری ہے تو اسی طرح امور معنویہ غیبت، جھوٹ، بد اخلاق وغیرہ سے بچنا بھی ضروری ہے۔ (۳)

**تخریج حدیث:** صحیح بخاری کتاب الصوم (باب من لم یدع قول الزور) احمد ۹۸۴۶/۳، و ابوداؤد، والترمذی، وابن حبان ۳۴۸۰، و کذا فی البیہقی ۲۷۰/۴۔

نوٹ: راوی حدیث حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کے حالات حدیث نمبر (۷) کے ضمن میں گذر چکے ہیں۔

(۱) سورۃ الحج آیت ۳۰

(۲) تعلیق الصبح

(۳) نزہۃ المتقین

## (۲۲۴) بَابُ فِي مَسَائِلَ مِنَ الصَّوْمِ

روزے کے چند مسائل کا بیان

بھولے سے کھانے سے روزہ نہیں ٹوٹتا

(۱۲۴۲) ﴿عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: "إِذَا نَسِيَ أَحَدُكُمْ فَأَكَلَ أَوْ شَرِبَ فَلْيُتِمَّ صَوْمَهُ فَإِنَّمَا أَطْعَمَهُ اللَّهُ وَسَقَاهُ﴾. (متفق علیہ)

ترجمہ: ”حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم ﷺ نے ارشاد فرمایا: جب تم میں سے کوئی شخص بھول کر کھا، پی لے تو اسے اپنا روزہ پورا کر لینا چاہئے، کیونکہ اللہ جل شانہ نے اس کو کھلایا اور پلایا ہے۔“

(بخاری و مسلم)

**لغات:** نسی۔ نسی ینسی نسیاً ونسیاناً ونسایۃ ونسوة۔ الشیء: بھولنا۔ نسیان ہو جانا اور باب افعال سے اسکا

معنی ہے بھلا دینا۔ کما فی القرآن: وما انسانیہ الا الشیطان الخ.

**تشریح:** فَإِنَّمَا أَطْعَمَهُ اللَّهُ وَسَقَاهُ ”بھول کر کھانے پینے والے کو اللہ نے کھلایا اور پلایا ہے۔“ ائمہ ثلاثہ یعنی امام ابو حنیفہ،

امام شافعی، امام احمد وغیرہ کے نزدیک یہ حکم عام ہے خواہ روزہ فرض ہو یا نفل ہو۔ روزہ دار بھولے سے کھا، پی لے تو معاف ہے

روزہ نہیں ٹوٹتا، البتہ امام مالک رحمہ اللہ فرماتے ہیں رمضان میں بھولے سے کھا، پی لے تو اب قضاء کرے گا غیر رمضان میں

اس پر قضاء نہیں آئے گی۔ (۱)

احناف کی مشہور کتاب ہدایہ میں لکھا ہے کہ کھانے پینے میں جماع کرنا بھی داخل ہوگا کہ اگر کوئی بھولے سے کر لے تو معاف ہے، روزہ باقی رہیگا۔ (۲)

**تخریج حدیث:** صحیح بخاری کتاب الصوم (باب اذا اکل أو شرب ناسیا) وصحیح مسلم کتاب الصیام (باب اکل الناسی وشربه وجماعه لا یفطر)، وأحمد ۱۰۳۵۲/۳، وكذا فی البیہقی ۲۲۹/۴۔

نوٹ: راوی حدیث حضرت ابو ہریرہ (عمر بن عامر) رضی اللہ عنہ کے حالات حدیث نمبر (۷) کے ضمن میں گذر چکے ہیں۔

(۱) مرقاة شرح مشکوٰۃ

(۲) ہدایہ

## روزے کی حالت میں غرارہ کرنا منع ہے

(۱۲۴۳) ﴿وَعَنْ لَقِيطِ بْنِ صَبْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! أَخْبِرْنِي عَنِ الْوُضُوءِ؟ قَالَ: "أَسْبِغِ الْوُضُوءَ وَ خَلِّ بَيْنَ الْأَصَابِعِ وَ بَالِغٌ فِي الْإِسْتِنْشَاقِ إِلَّا أَنْ تَكُونَ صَائِمًا"﴾ (رواہ ابو داؤد و الترمذی وقال: حدیث حسن صحیح)

ترجمہ: ”حضرت لقیط بن صبرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ میں نے عرض کیا یا رسول اللہ! وضوء کے متعلق بتلائیں۔ آپ ﷺ نے ارشاد فرمایا: کامل طریقے سے وضوء کرو، انگلیوں کے درمیان خلال کرو، ناک میں پانی ڈالنے کا خوب اہتمام کرو۔ مگر یہ کہ تم روزہ سے ہو۔“ (ابوداؤد و ترمذی اور امام ترمذی نے فرمایا ہے یہ حدیث حسن ہے)

**لغات:** ❖ الاستنشاق: ناک میں پانی ڈالنا: یہ باب استفعال، افتعال اور استفعال وغیرہ سے مستعمل ہے تنسق و انتسق واستسق۔ الماء فی انفه: ناک میں پانی ڈالنا۔

**تشریح:** وَأَسْبِغِ الْوُضُوءَ: ”اچھی طرح وضوء کرو۔“ کامل وضوء میں یہ بھی داخل ہے کہ انگلیوں کے درمیان خلال کرے جب کہ پانی پہنچ چکا، ہو اگر نہ پہنچا ہو تو خلال کر کے پانی پہنچانا فرض ہوگا۔ اسی طرح ناک میں اچھی طرح پانی ڈالنا اور اسی طرح غرارہ کرنا، مگر روزے کی حالت میں احتیاط ضروری ہے کیونکہ ممکن ہے کہ ناک یا منہ کے ذریعہ سے پانی اندر چلا جائے تو پھر روزہ ٹوٹ جائے گا۔ (۱)

**تخریج حدیث:** سنن ابی داؤد کتاب الصیام (باب الصائم یبالغ الاستنشاق)، وسنن الترمذی ابواب الصوم (باب ماجاء فی کراہیة مبالغۃ الاستنشاق للصائم)، احمد ۱۶۳۸۰/۵، وكذا فی البیہقی ۷۶/۱۔

راوی حدیث حضرت لقیط بن صبرہ کے مختصر حالات:

نام: لقیط، والد کا نام عامر بن صبرہ بن عبد اللہ بن منفق، ان کو لقیط بن صبرہ کہتے ہیں یعنی دادا کی طرف منسوب کرتے ہیں۔ اسلام: بنو منفق کے وفد کے ساتھ آئے تھے اور اس وقت مسلمان ہو گئے۔

مرویات: ان سے چند روایات منقول ہیں، بخاری نے ان سے اپنی تاریخ میں تو روایت نقل کی ہے مگر اپنی صحیح میں کوئی روایت نہیں لی، اسی طرح امام مسلم نے بھی کوئی روایت ان سے نقل نہیں کی، ان سے اصحاب السنن نے روایات لی ہیں۔

(۱) روضۃ المتقین ۳/۲۳۹۔

## جنبی آدمی روزہ رکھ سکتا ہے

(۱۲۴۴) ﴿وَعَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُدْرِكُهُ الْفَجْرُ وَهُوَ جُنُبٌ مِّنْ أَهْلِهِ ثُمَّ يَغْتَسِلُ وَيَصُومُ﴾ (متفق علیہ)

ترجمہ: ”حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ آپ ﷺ پر (کبھی کبھار) اس طرح فجر ہوتی کہ آپ ﷺ اپنی زوجہ سے جنبی ہوتے، پھر آپ ﷺ غسل فرماتے اور روزہ رکھ لیتے۔“

**لغات:** ♦ یدرکہ: ادراک۔ الشیء: اپنے وقت پر پہنچنا۔ الشیء للہ: لائق ہونا۔ ادراک یدرک ادراک افعال سے معنی کسی چیز کو پانا، یا حاصل کرنا۔

**تشریح:** وَهُوَ جُنُبٌ مِّنْ أَهْلِهِ ”آپ ﷺ اپنی زوجہ سے جنبی ہوتے۔“ حدیث بالا کا مطلب علماء یہ بیان فرماتے ہیں کہ اگر کسی کو جنابت ہو جائے تو طلوع فجر سے پہلے غسل کرنا اس پر ضروری نہیں، اسی حالت میں وہ روزے کی نیت کر لے اور پھر بعد میں نہالے، اسی پر ائمہ اربعہ کا اتفاق ہے۔

البتہ حضرت ابراہیم نخعی رحمہ اللہ وغیرہ بعض علماء کی رائے یہ ہے کہ جنبی آدمی روزہ نہیں رکھ سکتا، پہلے وہ پاک ہو، پھر روزے کی نیت کرے۔

**تخریج حدیث:** صحیح بخاری کتاب الصوم (باب اغتسال الصائم)، وصحیح مسلم کتاب الصیام (باب صحة صوم من طلع عليه الفجر وهو جنب)، ومالك في موطئه ۶۴۳، وابوداؤد، والترمذی، وأحمد في مسنده ۲۵۸۶۹/۱۰۔

نوٹ: راویہ حدیث ام المؤمنین حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا کے مختصر حالات حدیث نمبر (۲) کے ضمن میں گذر چکے ہیں۔

آپ ﷺ نے بھی جنبی حالت میں روزہ رکھا ہے

(۱۲۴۵) ﴿وَعَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا وَ أُمِّ سَلَمَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتَا: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصْبِحُ جُنْبًا مِّنْ غَيْرِ حُلْمٍ ثُمَّ يَصُومُ﴾. (متفق علیہ)

ترجمہ: ”حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا اور حضرت ام سلمہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ آپ ﷺ بغیر احتلام کے حالت جنابت میں صبح فرماتے، پھر روزہ رکھ لیتے۔“ (بخاری و مسلم)

**لغات:** ❖ حلم: الحلم (مصدر) خواب جمع احلام.

**تشریح:** يُصْبِحُ جُنْبًا: ”صبح جنابت کی حالت میں کرتے۔“ جمہور علماء کا اتفاق ہے کہ قرآن مجید کا حکم ”الْمَيِّ نَسَائِكُمْ“ یہ رات کے آخری اجزاء جو طلوع فجر سے متصل ہے اس وقت تک (روزے رکھے والے کے لئے بھی) جائز ہے تو اس کو غسل کا تو موقع ملتا نہیں اس لئے جمہور علماء کے نزدیک جنبی حالت میں روزے کی نیت کرنا صحیح ہے۔<sup>(۱)</sup>

مِنْ غَيْرِ حُلْمٍ: ”بغیر احتلام کے۔“ اس کو حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا بیان فرما رہی ہے کہ نبی کریم ﷺ احتلام کی وجہ سے جنبی نہیں ہوتے تھے بلکہ جماع کرنے کی وجہ سے ہوتے تھے۔ کیونکہ احتلام یہ شیطانی وسوسہ سے ہوتا ہے اور انبیاء علیہم السلام اس سے محفوظ تھے۔<sup>(۲)</sup>

خلاصہ یہ ہے کہ جنبی آدمی خواہ جماع سے ہو یا احتلام سے، روزہ کی نیت کر سکتا ہے۔ جماع یہ تو اختیاری عمل ہے تو اس میں روزہ رکھنے کی اجازت ہے تو احتلام یہ تو غیر اختیاری عمل ہے تو اس میں تو بدرجہ اولیٰ روزہ رکھنا درست ہوگا۔<sup>(۳)</sup>

**تخریج حدیث:** صحیح بخاری کتاب الصوم (باب اغتسال الصائم) وصحیح مسلم کتاب الصیام (باب صحة صوم من طلع علیہ الفجر وھو جنب)، ومالك فی موطنہ ۶۴۴، وابوداؤد، والترمذی ایضا.

نوٹ: راویہ حدیث حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کے حالات حدیث نمبر (۲) میں اور حضرت ام سلمہ رضی اللہ عنہا کے حالات (۸۲) کے ضمن میں گذر چکے ہیں۔

(۱) نزہۃ المتقین (۲) مرقاۃ وکذا مظاہر ۳۳۱/۲ (۳) مرقاۃ وکذا مظاہر ۳۳۱/۲

(۲۲۵) بَابُ بَيَانِ فَضْلِ صَوْمِ الْمُحَرَّمِ وَ شَعْبَانَ وَالْأَشْهُرِ الْحُرُمِ

محرم، شعبان اور حرمت والے مہینوں کے روزے کی فضیلت

رمضان کے بعد افضل ترین روزہ محرم کے مہینے کا ہے

(۱۲۴۶) ﴿عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "أَفْضَلُ



الصَّيَامُ بَعْدَ رَمَضَانَ: شَهْرُ اللَّهِ الْمُحَرَّمُ وَأَفْضَلُ الصَّلَاةِ بَعْدَ الْفَرِيضَةِ: صَلَاةُ اللَّيْلِ ﴿﴾ (رواہ مسلم)  
ترجمہ: ”حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایہ ہے کہ آپ ﷺ نے ارشاد فرمایا: رمضان کے بعد افضل روزہ اللہ کے مہینے محرم کا روزہ ہے اور فرض نماز کے بعد افضل نماز تہجد کی نماز ہے۔“ (مسلم)  
**لغات:** ❖ المحرم: قمری سال کا پہلا مہینہ جس کے لئے ذمہ ہو۔ حرم بالشیء: حرام کرنا، حرم الصلوۃ: نماز کی تکبیر تحریمہ باندھنا، حرام: ضد حلال۔

**تشریح:** أَفْضَلُ الصَّيَامِ بَعْدَ رَمَضَانَ شَهْرُ اللَّهِ أَلْ حَرَمُ: ”رمضان کے بعد افضل روزہ اللہ کے مہینے محرم کا روزہ ہے۔“  
محرم کے روزے سے کیا مراد ہے؟

بعض علماء نے اس سے مراد یوم عاشوراء لیا ہے، بعض کے نزدیک مطلقاً محرم کے مہینے میں روزہ رکھنے کی فضیلت پر اشارہ ہے۔

شَهْرُ اللَّهِ: اللہ کے مہینے۔

سوال: کیا صرف محرم کا مہینہ اللہ کا ہے باقی مہینے نہیں؟

جواب: محرم کے مہینہ کو نور شرف و فضل کے اللہ کی طرف منسوب کر دیا گیا جیسے بیت اللہ، ناقۃ اللہ وغیرہ۔<sup>(۱)</sup>  
أَفْضَلُ الصَّلَاةِ بَعْدَ الْفَرِيضَةِ صَلَاةُ اللَّيْلِ: ”فرض نماز کے بعد سب سے افضل نماز رات کی نماز ہے۔“

**فرض کے بعد سنت موکدہ کا درجہ ہے نہ کہ تہجد کا**

جواب: یہ تاویل کی جائے کہ فرض کے اندر ہی واجب اور سنت موکدہ داخل ہیں کیونکہ یہ فرض کی تکمیل کے لئے ہوتی ہیں، اس کے بعد سب سے افضل نماز تہجد کی ہوگی۔

دوسرا جواب: بعض علماء یہ فرماتے ہیں کہ مشقت اور ریاء و نمائش سے پاک ہونے کے لحاظ سے تہجد کی نماز فرض کے بعد سب سے افضل ہے اور تاکید اور اہمیت کے لحاظ سے سنت موکدہ فرض کے بعد سب سے افضل ہے۔<sup>(۲)</sup>

**بخاری حدیث:** صحیح مسلم کتاب الصیام (باب فضل صوم المحرم)۔

(۱) امام احمدی حدیث حضرت ابو ہریرہ (عمر بن عامر) رضی اللہ عنہ کے حالات حدیث نمبر (۷) کے ضمن میں گزر چکے ہیں۔

(۲) (۱) (۲) (۳) (۴) (۵) (۶) (۷) (۸) (۹) (۱۰) (۱۱) (۱۲) (۱۳) (۱۴) (۱۵) (۱۶) (۱۷) (۱۸) (۱۹) (۲۰) (۲۱) (۲۲) (۲۳) (۲۴) (۲۵) (۲۶) (۲۷) (۲۸) (۲۹) (۳۰) (۳۱) (۳۲) (۳۳) (۳۴) (۳۵) (۳۶) (۳۷) (۳۸) (۳۹) (۴۰) (۴۱) (۴۲) (۴۳) (۴۴) (۴۵) (۴۶) (۴۷) (۴۸) (۴۹) (۵۰) (۵۱) (۵۲) (۵۳) (۵۴) (۵۵) (۵۶) (۵۷) (۵۸) (۵۹) (۶۰) (۶۱) (۶۲) (۶۳) (۶۴) (۶۵) (۶۶) (۶۷) (۶۸) (۶۹) (۷۰) (۷۱) (۷۲) (۷۳) (۷۴) (۷۵) (۷۶) (۷۷) (۷۸) (۷۹) (۸۰) (۸۱) (۸۲) (۸۳) (۸۴) (۸۵) (۸۶) (۸۷) (۸۸) (۸۹) (۹۰) (۹۱) (۹۲) (۹۳) (۹۴) (۹۵) (۹۶) (۹۷) (۹۸) (۹۹) (۱۰۰) (۱۰۱) (۱۰۲) (۱۰۳) (۱۰۴) (۱۰۵) (۱۰۶) (۱۰۷) (۱۰۸) (۱۰۹) (۱۱۰) (۱۱۱) (۱۱۲) (۱۱۳) (۱۱۴) (۱۱۵) (۱۱۶) (۱۱۷) (۱۱۸) (۱۱۹) (۱۲۰) (۱۲۱) (۱۲۲) (۱۲۳) (۱۲۴) (۱۲۵) (۱۲۶) (۱۲۷) (۱۲۸) (۱۲۹) (۱۳۰) (۱۳۱) (۱۳۲) (۱۳۳) (۱۳۴) (۱۳۵) (۱۳۶) (۱۳۷) (۱۳۸) (۱۳۹) (۱۴۰) (۱۴۱) (۱۴۲) (۱۴۳) (۱۴۴) (۱۴۵) (۱۴۶) (۱۴۷) (۱۴۸) (۱۴۹) (۱۵۰) (۱۵۱) (۱۵۲) (۱۵۳) (۱۵۴) (۱۵۵) (۱۵۶) (۱۵۷) (۱۵۸) (۱۵۹) (۱۶۰) (۱۶۱) (۱۶۲) (۱۶۳) (۱۶۴) (۱۶۵) (۱۶۶) (۱۶۷) (۱۶۸) (۱۶۹) (۱۷۰) (۱۷۱) (۱۷۲) (۱۷۳) (۱۷۴) (۱۷۵) (۱۷۶) (۱۷۷) (۱۷۸) (۱۷۹) (۱۸۰) (۱۸۱) (۱۸۲) (۱۸۳) (۱۸۴) (۱۸۵) (۱۸۶) (۱۸۷) (۱۸۸) (۱۸۹) (۱۹۰) (۱۹۱) (۱۹۲) (۱۹۳) (۱۹۴) (۱۹۵) (۱۹۶) (۱۹۷) (۱۹۸) (۱۹۹) (۲۰۰) (۲۰۱) (۲۰۲) (۲۰۳) (۲۰۴) (۲۰۵) (۲۰۶) (۲۰۷) (۲۰۸) (۲۰۹) (۲۱۰) (۲۱۱) (۲۱۲) (۲۱۳) (۲۱۴) (۲۱۵) (۲۱۶) (۲۱۷) (۲۱۸) (۲۱۹) (۲۲۰) (۲۲۱) (۲۲۲) (۲۲۳) (۲۲۴) (۲۲۵) (۲۲۶) (۲۲۷) (۲۲۸) (۲۲۹) (۲۳۰) (۲۳۱) (۲۳۲) (۲۳۳) (۲۳۴) (۲۳۵) (۲۳۶) (۲۳۷) (۲۳۸) (۲۳۹) (۲۴۰) (۲۴۱) (۲۴۲) (۲۴۳) (۲۴۴) (۲۴۵) (۲۴۶) (۲۴۷) (۲۴۸) (۲۴۹) (۲۵۰) (۲۵۱) (۲۵۲) (۲۵۳) (۲۵۴) (۲۵۵) (۲۵۶) (۲۵۷) (۲۵۸) (۲۵۹) (۲۶۰) (۲۶۱) (۲۶۲) (۲۶۳) (۲۶۴) (۲۶۵) (۲۶۶) (۲۶۷) (۲۶۸) (۲۶۹) (۲۷۰) (۲۷۱) (۲۷۲) (۲۷۳) (۲۷۴) (۲۷۵) (۲۷۶) (۲۷۷) (۲۷۸) (۲۷۹) (۲۸۰) (۲۸۱) (۲۸۲) (۲۸۳) (۲۸۴) (۲۸۵) (۲۸۶) (۲۸۷) (۲۸۸) (۲۸۹) (۲۹۰) (۲۹۱) (۲۹۲) (۲۹۳) (۲۹۴) (۲۹۵) (۲۹۶) (۲۹۷) (۲۹۸) (۲۹۹) (۳۰۰) (۳۰۱) (۳۰۲) (۳۰۳) (۳۰۴) (۳۰۵) (۳۰۶) (۳۰۷) (۳۰۸) (۳۰۹) (۳۱۰) (۳۱۱) (۳۱۲) (۳۱۳) (۳۱۴) (۳۱۵) (۳۱۶) (۳۱۷) (۳۱۸) (۳۱۹) (۳۲۰) (۳۲۱) (۳۲۲) (۳۲۳) (۳۲۴) (۳۲۵) (۳۲۶) (۳۲۷) (۳۲۸) (۳۲۹) (۳۳۰) (۳۳۱) (۳۳۲) (۳۳۳) (۳۳۴) (۳۳۵) (۳۳۶) (۳۳۷) (۳۳۸) (۳۳۹) (۳۴۰) (۳۴۱) (۳۴۲) (۳۴۳) (۳۴۴) (۳۴۵) (۳۴۶) (۳۴۷) (۳۴۸) (۳۴۹) (۳۵۰) (۳۵۱) (۳۵۲) (۳۵۳) (۳۵۴) (۳۵۵) (۳۵۶) (۳۵۷) (۳۵۸) (۳۵۹) (۳۶۰) (۳۶۱) (۳۶۲) (۳۶۳) (۳۶۴) (۳۶۵) (۳۶۶) (۳۶۷) (۳۶۸) (۳۶۹) (۳۷۰) (۳۷۱) (۳۷۲) (۳۷۳) (۳۷۴) (۳۷۵) (۳۷۶) (۳۷۷) (۳۷۸) (۳۷۹) (۳۸۰) (۳۸۱) (۳۸۲) (۳۸۳) (۳۸۴) (۳۸۵) (۳۸۶) (۳۸۷) (۳۸۸) (۳۸۹) (۳۹۰) (۳۹۱) (۳۹۲) (۳۹۳) (۳۹۴) (۳۹۵) (۳۹۶) (۳۹۷) (۳۹۸) (۳۹۹) (۴۰۰) (۴۰۱) (۴۰۲) (۴۰۳) (۴۰۴) (۴۰۵) (۴۰۶) (۴۰۷) (۴۰۸) (۴۰۹) (۴۱۰) (۴۱۱) (۴۱۲) (۴۱۳) (۴۱۴) (۴۱۵) (۴۱۶) (۴۱۷) (۴۱۸) (۴۱۹) (۴۲۰) (۴۲۱) (۴۲۲) (۴۲۳) (۴۲۴) (۴۲۵) (۴۲۶) (۴۲۷) (۴۲۸) (۴۲۹) (۴۳۰) (۴۳۱) (۴۳۲) (۴۳۳) (۴۳۴) (۴۳۵) (۴۳۶) (۴۳۷) (۴۳۸) (۴۳۹) (۴۴۰) (۴۴۱) (۴۴۲) (۴۴۳) (۴۴۴) (۴۴۵) (۴۴۶) (۴۴۷) (۴۴۸) (۴۴۹) (۴۵۰) (۴۵۱) (۴۵۲) (۴۵۳) (۴۵۴) (۴۵۵) (۴۵۶) (۴۵۷) (۴۵۸) (۴۵۹) (۴۶۰) (۴۶۱) (۴۶۲) (۴۶۳) (۴۶۴) (۴۶۵) (۴۶۶) (۴۶۷) (۴۶۸) (۴۶۹) (۴۷۰) (۴۷۱) (۴۷۲) (۴۷۳) (۴۷۴) (۴۷۵) (۴۷۶) (۴۷۷) (۴۷۸) (۴۷۹) (۴۸۰) (۴۸۱) (۴۸۲) (۴۸۳) (۴۸۴) (۴۸۵) (۴۸۶) (۴۸۷) (۴۸۸) (۴۸۹) (۴۹۰) (۴۹۱) (۴۹۲) (۴۹۳) (۴۹۴) (۴۹۵) (۴۹۶) (۴۹۷) (۴۹۸) (۴۹۹) (۵۰۰) (۵۰۱) (۵۰۲) (۵۰۳) (۵۰۴) (۵۰۵) (۵۰۶) (۵۰۷) (۵۰۸) (۵۰۹) (۵۱۰) (۵۱۱) (۵۱۲) (۵۱۳) (۵۱۴) (۵۱۵) (۵۱۶) (۵۱۷) (۵۱۸) (۵۱۹) (۵۲۰) (۵۲۱) (۵۲۲) (۵۲۳) (۵۲۴) (۵۲۵) (۵۲۶) (۵۲۷) (۵۲۸) (۵۲۹) (۵۳۰) (۵۳۱) (۵۳۲) (۵۳۳) (۵۳۴) (۵۳۵) (۵۳۶) (۵۳۷) (۵۳۸) (۵۳۹) (۵۴۰) (۵۴۱) (۵۴۲) (۵۴۳) (۵۴۴) (۵۴۵) (۵۴۶) (۵۴۷) (۵۴۸) (۵۴۹) (۵۵۰) (۵۵۱) (۵۵۲) (۵۵۳) (۵۵۴) (۵۵۵) (۵۵۶) (۵۵۷) (۵۵۸) (۵۵۹) (۵۶۰) (۵۶۱) (۵۶۲) (۵۶۳) (۵۶۴) (۵۶۵) (۵۶۶) (۵۶۷) (۵۶۸) (۵۶۹) (۵۷۰) (۵۷۱) (۵۷۲) (۵۷۳) (۵۷۴) (۵۷۵) (۵۷۶) (۵۷۷) (۵۷۸) (۵۷۹) (۵۸۰) (۵۸۱) (۵۸۲) (۵۸۳) (۵۸۴) (۵۸۵) (۵۸۶) (۵۸۷) (۵۸۸) (۵۸۹) (۵۹۰) (۵۹۱) (۵۹۲) (۵۹۳) (۵۹۴) (۵۹۵) (۵۹۶) (۵۹۷) (۵۹۸) (۵۹۹) (۶۰۰) (۶۰۱) (۶۰۲) (۶۰۳) (۶۰۴) (۶۰۵) (۶۰۶) (۶۰۷) (۶۰۸) (۶۰۹) (۶۱۰) (۶۱۱) (۶۱۲) (۶۱۳) (۶۱۴) (۶۱۵) (۶۱۶) (۶۱۷) (۶۱۸) (۶۱۹) (۶۲۰) (۶۲۱) (۶۲۲) (۶۲۳) (۶۲۴) (۶۲۵) (۶۲۶) (۶۲۷) (۶۲۸) (۶۲۹) (۶۳۰) (۶۳۱) (۶۳۲) (۶۳۳) (۶۳۴) (۶۳۵) (۶۳۶) (۶۳۷) (۶۳۸) (۶۳۹) (۶۴۰) (۶۴۱) (۶۴۲) (۶۴۳) (۶۴۴) (۶۴۵) (۶۴۶) (۶۴۷) (۶۴۸) (۶۴۹) (۶۵۰) (۶۵۱) (۶۵۲) (۶۵۳) (۶۵۴) (۶۵۵) (۶۵۶) (۶۵۷) (۶۵۸) (۶۵۹) (۶۶۰) (۶۶۱) (۶۶۲) (۶۶۳) (۶۶۴) (۶۶۵) (۶۶۶) (۶۶۷) (۶۶۸) (۶۶۹) (۶۷۰) (۶۷۱) (۶۷۲) (۶۷۳) (۶۷۴) (۶۷۵) (۶۷۶) (۶۷۷) (۶۷۸) (۶۷۹) (۶۸۰) (۶۸۱) (۶۸۲) (۶۸۳) (۶۸۴) (۶۸۵) (۶۸۶) (۶۸۷) (۶۸۸) (۶۸۹) (۶۹۰) (۶۹۱) (۶۹۲) (۶۹۳) (۶۹۴) (۶۹۵) (۶۹۶) (۶۹۷) (۶۹۸) (۶۹۹) (۷۰۰) (۷۰۱) (۷۰۲) (۷۰۳) (۷۰۴) (۷۰۵) (۷۰۶) (۷۰۷) (۷۰۸) (۷۰۹) (۷۱۰) (۷۱۱) (۷۱۲) (۷۱۳) (۷۱۴) (۷۱۵) (۷۱۶) (۷۱۷) (۷۱۸) (۷۱۹) (۷۲۰) (۷۲۱) (۷۲۲) (۷۲۳) (۷۲۴) (۷۲۵) (۷۲۶) (۷۲۷) (۷۲۸) (۷۲۹) (۷۳۰) (۷۳۱) (۷۳۲) (۷۳۳) (۷۳۴) (۷۳۵) (۷۳۶) (۷۳۷) (۷۳۸) (۷۳۹) (۷۴۰) (۷۴۱) (۷۴۲) (۷۴۳) (۷۴۴) (۷۴۵) (۷۴۶) (۷۴۷) (۷۴۸) (۷۴۹) (۷۵۰) (۷۵۱) (۷۵۲) (۷۵۳) (۷۵۴) (۷۵۵) (۷۵۶) (۷۵۷) (۷۵۸) (۷۵۹) (۷۶۰) (۷۶۱) (۷۶۲) (۷۶۳) (۷۶۴) (۷۶۵) (۷۶۶) (۷۶۷) (۷۶۸) (۷۶۹) (۷۷۰) (۷۷۱) (۷۷۲) (۷۷۳) (۷۷۴) (۷۷۵) (۷۷۶) (۷۷۷) (۷۷۸) (۷۷۹) (۷۸۰) (۷۸۱) (۷۸۲) (۷۸۳) (۷۸۴) (۷۸۵) (۷۸۶) (۷۸۷) (۷۸۸) (۷۸۹) (۷۹۰) (۷۹۱) (۷۹۲) (۷۹۳) (۷۹۴) (۷۹۵) (۷۹۶) (۷۹۷) (۷۹۸) (۷۹۹) (۸۰۰) (۸۰۱) (۸۰۲) (۸۰۳) (۸۰۴) (۸۰۵) (۸۰۶) (۸۰۷) (۸۰۸) (۸۰۹) (۸۱۰) (۸۱۱) (۸۱۲) (۸۱۳) (۸۱۴) (۸۱۵) (۸۱۶) (۸۱۷) (۸۱۸) (۸۱۹) (۸۲۰) (۸۲۱) (۸۲۲) (۸۲۳) (۸۲۴) (۸۲۵) (۸۲۶) (۸۲۷) (۸۲۸) (۸۲۹) (۸۳۰) (۸۳۱) (۸۳۲) (۸۳۳) (۸۳۴) (۸۳۵) (۸۳۶) (۸۳۷) (۸۳۸) (۸۳۹) (۸۴۰) (۸۴۱) (۸۴۲) (۸۴۳) (۸۴۴) (۸۴۵) (۸۴۶) (۸۴۷) (۸۴۸) (۸۴۹) (۸۵۰) (۸۵۱) (۸۵۲) (۸۵۳) (۸۵۴) (۸۵۵) (۸۵۶) (۸۵۷) (۸۵۸) (۸۵۹) (۸۶۰) (۸۶۱) (۸۶۲) (۸۶۳) (۸۶۴) (۸۶۵) (۸۶۶) (۸۶۷) (۸۶۸) (۸۶۹) (۸۷۰) (۸۷۱) (۸۷۲) (۸۷۳) (۸۷۴) (۸۷۵) (۸۷۶) (۸۷۷) (۸۷۸) (۸۷۹) (۸۸۰) (۸۸۱) (۸۸۲) (۸۸۳) (۸۸۴) (۸۸۵) (۸۸۶) (۸۸۷) (۸۸۸) (۸۸۹) (۸۹۰) (۸۹۱) (۸۹۲) (۸۹۳) (۸۹۴) (۸۹۵) (۸۹۶) (۸۹۷) (۸۹۸) (۸۹۹) (۹۰۰) (۹۰۱) (۹۰۲) (۹۰۳) (۹۰۴) (۹۰۵) (۹۰۶) (۹۰۷) (۹۰۸) (۹۰۹) (۹۱۰) (۹۱۱) (۹۱۲) (۹۱۳) (۹۱۴) (۹۱۵) (۹۱۶) (۹۱۷) (۹۱۸) (۹۱۹) (۹۲۰) (۹۲۱) (۹۲۲) (۹۲۳) (۹۲۴) (۹۲۵) (۹۲۶) (۹۲۷) (۹۲۸) (۹۲۹) (۹۳۰) (۹۳۱) (۹۳۲) (۹۳۳) (۹۳۴) (۹۳۵) (۹۳۶) (۹۳۷) (۹۳۸) (۹۳۹) (۹۴۰) (۹۴۱) (۹۴۲) (۹۴۳) (۹۴۴) (۹۴۵) (۹۴۶) (۹۴۷) (۹۴۸) (۹۴۹) (۹۵۰) (۹۵۱) (۹۵۲) (۹۵۳) (۹۵۴) (۹۵۵) (۹۵۶) (۹۵۷) (۹۵۸) (۹۵۹) (۹۶۰) (۹۶۱) (۹۶۲) (۹۶۳) (۹۶۴) (۹۶۵) (۹۶۶) (۹۶۷) (۹۶۸) (۹۶۹) (۹۷۰) (۹۷۱) (۹۷۲) (۹۷۳) (۹۷۴) (۹۷۵) (۹۷۶) (۹۷۷) (۹۷۸) (۹۷۹) (۹۸۰) (۹۸۱) (۹۸۲) (۹۸۳) (۹۸۴) (۹۸۵) (۹۸۶) (۹۸۷) (۹۸۸) (۹۸۹) (۹۹۰) (۹۹۱) (۹۹۲) (۹۹۳) (۹۹۴) (۹۹۵) (۹۹۶) (۹۹۷) (۹۹۸) (۹۹۹) (۱۰۰۰) (۱۰۰۱) (۱۰۰۲) (۱۰۰۳) (۱۰۰۴) (۱۰۰۵) (۱۰۰۶) (۱۰۰۷) (۱۰۰۸) (۱۰۰۹) (۱۰۱۰) (۱۰۱۱) (۱۰۱۲) (۱۰۱۳) (۱۰۱۴) (۱۰۱۵) (۱۰۱۶) (۱۰۱۷) (۱۰۱۸) (۱۰۱۹) (۱۰۲۰) (۱۰۲۱) (۱۰۲۲) (۱۰۲۳) (۱۰۲۴) (۱۰۲۵) (۱۰۲۶) (۱۰۲۷) (۱۰۲۸) (۱۰۲۹) (۱۰۳۰) (۱۰۳۱) (۱۰۳۲) (۱۰۳۳) (۱۰۳۴) (۱۰۳۵) (۱۰۳۶) (۱۰۳۷) (۱۰۳۸) (۱۰۳۹) (۱۰۴۰) (۱۰۴۱) (۱۰۴۲) (۱۰۴۳) (۱۰۴۴) (۱۰۴۵) (۱۰۴۶) (۱۰۴۷) (۱۰۴۸) (۱۰۴۹) (۱۰۵۰) (۱۰۵۱) (۱۰۵۲) (۱۰۵۳) (۱۰۵۴) (۱۰۵۵) (۱۰۵۶) (۱۰۵۷) (۱۰۵۸) (۱۰۵۹) (۱۰۶۰) (۱۰۶۱) (۱۰۶۲) (۱۰۶۳) (۱۰۶۴) (۱۰۶۵) (۱۰۶۶) (۱۰۶۷) (۱۰۶۸) (۱۰۶۹) (۱۰۷۰) (۱۰۷۱) (۱۰۷۲) (۱۰۷۳) (۱۰۷۴) (۱۰۷۵) (۱۰۷۶) (۱۰۷۷) (۱۰۷۸) (۱۰۷۹) (۱۰۸۰) (۱۰۸۱) (۱۰۸۲) (۱۰۸۳) (۱۰۸۴) (۱۰۸۵) (۱۰۸۶) (۱۰۸۷) (۱۰۸۸) (۱۰۸۹) (۱۰۹۰) (۱۰۹۱) (۱۰۹۲) (۱۰۹۳) (۱۰۹۴) (۱۰۹۵) (۱۰۹۶) (۱۰۹۷) (۱۰۹۸) (۱۰۹۹) (۱۱۰۰) (۱۱۰۱) (۱۱۰۲) (۱۱۰۳) (۱۱۰۴) (۱۱۰۵) (۱۱۰۶) (۱۱۰۷) (۱۱۰۸) (۱۱۰۹) (۱۱۱۰) (۱۱۱۱) (۱۱۱۲) (۱۱۱۳) (۱۱۱۴) (۱۱۱۵) (۱۱۱۶) (۱۱۱۷) (۱۱۱۸) (۱۱۱۹) (۱۱۲۰) (۱۱۲۱) (۱۱۲۲) (۱۱۲۳) (۱۱۲۴) (۱۱۲۵) (۱۱۲۶) (۱۱۲۷) (۱۱۲۸) (۱۱۲۹) (۱۱۳۰) (۱۱۳۱) (۱۱۳۲) (۱۱۳۳) (۱۱۳۴) (۱۱۳۵) (۱۱۳۶) (۱۱۳۷) (۱۱۳۸) (۱۱۳۹) (۱۱۴۰) (۱۱۴۱) (۱۱۴۲) (۱۱۴۳) (۱۱۴۴) (۱۱۴۵) (۱۱۴۶) (۱۱۴۷) (۱۱۴۸) (۱۱۴۹) (۱۱۵۰) (۱۱۵۱) (۱۱۵۲) (۱۱۵۳) (۱۱۵۴) (۱۱۵۵) (۱۱۵۶) (۱۱۵۷) (۱۱۵۸) (۱۱۵۹) (۱۱۶۰) (۱۱۶۱) (۱۱۶۲) (۱۱۶۳) (۱۱۶۴) (۱۱۶۵) (۱۱۶۶) (۱۱۶۷) (۱۱۶۸) (۱۱۶۹) (۱۱۷۰) (۱۱۷۱) (۱۱۷۲) (۱۱۷۳) (۱۱۷۴) (۱۱۷۵) (۱۱۷۶) (۱۱۷۷) (۱۱۷۸) (۱۱۷۹) (۱۱۸۰) (۱۱۸۱) (۱۱۸۲) (۱۱۸۳) (۱۱۸۴) (۱۱۸۵) (۱۱۸۶) (۱۱۸۷) (۱۱۸۸) (۱۱۸۹) (۱۱۹۰) (۱۱۹۱) (۱۱۹۲) (۱۱۹۳) (۱۱۹۴) (۱۱۹۵) (۱۱۹۶) (۱۱۹۷) (۱۱۹۸) (۱۱۹۹) (۱۲۰۰) (۱۲۰۱) (۱۲۰۲) (۱۲۰۳) (۱۲۰۴) (۱۲۰۵) (۱۲۰۶) (۱۲۰۷) (۱۲۰۸) (۱۲۰۹) (۱۲۱۰) (۱۲۱۱) (۱۲۱۲) (۱۲۱۳) (۱۲۱۴) (۱۲۱۵) (۱۲۱۶) (۱۲۱۷) (۱۲۱۸) (۱۲۱۹) (۱۲۲۰) (۱۲۲۱) (۱۲۲۲) (۱۲۲۳) (۱۲۲۴) (۱۲۲۵) (۱۲۲۶) (۱۲۲۷) (۱۲۲۸) (۱۲۲۹) (۱۲۳۰) (۱۲۳۱) (۱۲۳۲) (۱۲۳۳) (۱۲۳۴) (۱۲۳۵) (۱۲۳۶) (۱۲۳۷) (۱۲۳۸) (۱۲۳۹) (۱۲۴۰) (۱۲۴۱) (۱۲۴۲) (۱۲۴۳) (۱۲۴۴) (۱۲۴۵) (۱۲۴۶) (۱۲۴۷) (۱۲۴۸) (۱۲۴۹) (۱۲۵۰) (۱۲۵۱) (۱۲۵۲) (۱۲۵۳) (۱۲۵۴) (۱۲۵۵) (۱۲۵۶) (۱۲۵۷) (۱۲۵۸) (۱۲۵۹) (۱۲۶۰) (۱۲۶۱) (۱۲۶۲) (۱۲۶۳) (۱۲۶۴) (۱۲۶۵) (۱۲۶۶) (۱۲۶۷) (۱۲۶۸) (۱۲۶۹) (۱۲۷۰) (۱۲۷۱) (۱۲۷۲) (۱۲۷۳) (۱۲۷۴) (۱۲۷۵) (۱۲۷۶) (۱۲۷۷) (۱۲۷۸) (۱۲۷۹) (۱۲۸۰) (۱۲۸۱) (۱۲۸۲) (۱۲۸۳) (۱۲۸۴) (۱۲۸۵) (۱۲۸۶) (۱۲۸۷) (۱۲۸۸) (۱۲۸۹) (۱۲۹۰) (۱۲۹۱) (۱۲۹۲) (۱۲۹۳) (۱۲۹۴) (۱۲۹۵) (۱۲۹۶) (۱۲۹۷) (۱۲۹۸) (۱۲۹۹) (۱۳۰۰) (۱۳۰۱) (۱۳۰۲) (۱۳۰۳) (۱۳۰۴) (۱۳۰۵) (۱۳۰۶) (۱۳۰۷) (۱۳۰۸) (۱۳۰۹) (۱۳۱۰) (۱۳۱۱) (۱۳۱۲) (۱۳۱۳) (۱۳۱۴) (۱۳۱۵) (۱۳۱۶) (۱۳۱۷) (۱۳۱۸) (۱۳۱۹) (۱۳۲۰) (۱۳۲۱) (۱۳۲۲) (۱۳۲۳) (۱۳۲۴) (۱۳۲۵) (۱۳۲۶) (۱۳۲۷) (۱۳۲۸) (۱۳۲۹) (۱۳۳۰) (۱۳۳۱) (۱۳۳۲) (۱۳۳۳) (۱۳۳۴) (۱۳۳۵) (۱۳۳۶) (۱۳۳۷) (۱۳۳۸) (

أَكْثَرَ مِنْ شَعْبَانَ فَإِنَّهُ كَانَ يَصُومُ شَعْبَانَ كُلَّهُ ﴿

وَفِي رِوَايَةٍ: كَانَ يَصُومُ شَعْبَانَ إِلَّا قَلِيلًا. (متفق عليه)

ترجمہ: ”حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ نبی کریم ﷺ کسی مہینے میں شعبان سے زیادہ روزے نہیں رکھتے تھے، آپ ﷺ شعبان کا پورا مہینہ روزہ رکھتے تھے۔“

اور ایک روایت میں آتا ہے کہ آپ ﷺ سوائے چند دنوں کے شعبان کے باقی روزے رکھتے تھے۔

(بخاری و مسلم)

**لغات:** ❖ شہر: (مصدر) نیا چاند، چاند، دانا، مہینہ جمع أشهر وشهور.

**تشریح:** حدیث بالا کا مطلب یہ بیان کیا جاتا ہے کہ آپ ﷺ شعبان کے مہینے میں اکثر روزہ رکھتے تھے۔ اور کبھی ایسا بھی ہوا ہے کہ آپ ﷺ نے شعبان کے پورے مہینے کا روزہ بھی رکھا ہے۔

بعض علماء فرماتے ہیں ایک سال آپ ﷺ شعبان کے مہینے میں اکثر دنوں کا روزہ رکھتے تھے اور دوسرے سال پورے شعبان کا روزہ رکھتے، تو جس طرح جس نے آپ ﷺ کو دیکھا اس طرح روایت کو نقل کر دیا۔<sup>(۱)</sup>

## شعبان کے مہینے میں روزے رکھنے کی حکمت

ایک روایت میں آتا ہے کہ اس مہینے میں اعمال رب العالمین کے دربار میں پیش کئے جاتے ہیں، تو آپ ﷺ نے اس بات کو پسند فرمایا کہ جب اعمال بارگاہ الہی میں پیش ہوں تو آپ ﷺ روزے کی حالت میں ہوں۔<sup>(۲)</sup> مگر امت کو بطور شفقت کے آپ ﷺ نے نصف شعبان کے بعد روزہ رکھنا منع فرمایا ہے تاکہ رمضان کے مہینے میں کمزوری نہ آجائے۔

**تخریج حدیث:** صحیح بخاری کتاب الصوم (باب صوم شعبان) و صحیح مسلم کتاب الصیام (باب صیام النبی صلی اللہ علیہ وسلم فی غیر رمضان) والنسائی بالفاظ متقاربة.

نوٹ: راویہ حدیث ام المؤمنین حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا کے مختصر حالات حدیث نمبر (۲) کے ضمن میں گذر چکے ہیں۔

(۱) مظاہر حق ۳۴۳/۲

(۲) رواہ النسائی عن أسامة رضي الله عنه

ہر مہینہ میں تین روزہ رکھنے سے آدمی کو ہمیشہ روزہ رکھنے کا ثواب ملتا ہے

(۱۲۴۸) ﴿وَعَنْ مُجِيبَةَ الْبَاهِلِيَّةِ عَنْ أَبِيهَا أَوْ عَمِّهَا أَنَّهُ أَتَى رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، ثُمَّ

انطلق، فَأَتَاهُ بَعْدَ سَنَةٍ وَقَدْ تَغَيَّرَتْ حَالُهُ وَهَيْئَتُهُ، فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! أَمَا تَعْرِفُنِي؟ قَالَ: "وَمَنْ أَنْتَ؟" قَالَ: أَنَا الْبَاهِلِيُّ، الَّذِي جِئْتُكَ عَامَ الْأَوَّلِ. قَالَ: "فَمَا غَيَّرَكَ وَقَدْ كُنْتَ حَسَنَ الْهَيْئَةِ" قَالَ: مَا أَكَلْتُ طَعَامًا مُنْذُ فَارَقْتُكَ إِلَّا بِلِيلٍ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "عَذَبْتُ نَفْسَكَ" ثُمَّ قَالَ: "صُمْ شَهْرَ الصَّبْرِ، وَيَوْمًا مِنْ كُلِّ شَهْرٍ" قَالَ: زِدْنِي، فَإِنَّ بِي قُوَّةً، قَالَ: "صُمْ يَوْمَيْنِ" قَالَ: زِدْنِي. قَالَ: "صُمْ ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ" قَالَ: زِدْنِي. قَالَ: "صُمْ مِنَ الْحُرْمِ وَاتْرُكْ، صُمْ مِنَ الْحُرْمِ وَاتْرُكْ، صُمْ مِنَ الْحُرْمِ وَاتْرُكْ" ثُمَّ (رواه ابو داؤد و "شهر الصبر" رمضان)

ترجمہ: "حضرت مجاہد باہلیہ اپنے والد یا چچا سے روایت کرتی ہیں کہ وہ آپ ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوئے، پھر ایک سال کے بعد آپ ﷺ کے پاس آئے تو ان کی حالت بدلی ہوئی تھی۔ تو انہوں نے کہا: یا رسول اللہ! کیا آپ مجھے پہچانتے ہیں؟ آپ ﷺ نے پوچھا تم کون ہو؟ انہوں نے کہا: میں وہ باہلی ہوں جو آپ ﷺ کی خدمت میں گزشتہ سال آیا تھا۔ آپ ﷺ نے فرمایا: تم میں یہ تبدیلی کیسے آگئی؟ تم تو اچھی صحت والے تھے۔ انہوں نے عرض کیا میں جب سے آپ ﷺ سے جدا ہوا ہوں صرف رات کو کھانا کھایا ہے۔ اس پر آپ ﷺ نے ارشاد فرمایا: تم نے اپنے نفس کو عذاب میں مبتلا کیا۔ پھر فرمایا: تم صبر کرنے والے مہینے (یعنی رمضان) کا روزہ رکھو اور ہر مہینے میں ایک روزہ۔ انہوں نے کہا: میرے لئے اور اضافہ فرمادیں کیونکہ مجھ میں قوت ہے، آپ ﷺ نے فرمایا: ہر مہینے میں دو دن کے روزے رکھ لیا کرو۔ انہوں نے کہا: کچھ اور اضافہ فرمادیں آپ ﷺ نے فرمایا: تین دن کے روزے رکھ لیا کرو، انہوں نے عرض کیا میرے لئے کچھ اور اضافہ فرمادیں آپ ﷺ نے فرمایا: حرمت والے مہینوں میں بعض روزے رکھو اور پھر چھوڑ دو۔ حرمت والے مہینوں میں بعض روزے رکھو اور چھوڑ دو۔ حرمت والے مہینوں میں بعض روزے رکھو اور چھوڑ دو، اور آپ ﷺ نے اپنی تین انگلیوں کے ساتھ اشارہ فرمایا۔ پس انہیں ملایا پھر انہیں چھوڑ دیا۔" (ابوداؤد)

صبر والے مہینے سے مراد رمضان کا مہینہ ہے۔

**لغات:** ❖ فارقتک: فارقه فِرَاقًا وَمُفَارَقَةً: جدا ہونا، الگ ہونا۔

**تشریح:** عَنْ أَبِيهَا: ان صحابی کا نام عبد اللہ بن حارث باہلی ہیں۔ راوی کو شک ہے کہ چچا یا والد میں سے کون ہیں۔

قَالَ بِأَصَابِعِهِ الثَّلَاثِ فَصَمَّهَا ثُمَّ أَرْسَلَهَا: بقول ابن غسطلان تین انگلیوں کو پہلے ملایا پھر چھوڑ دیا کیونکہ تیسرے کو ملانے میں قوت ہے جو دو کے ذریعے پیدا ہونے والی کمزوری کا ازالہ کر دیتی ہے۔

صُمْ ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ ”تین دن کا روزہ رکھ لیا کریں“ کیونکہ ہر نیکی کا ثواب دس گنا ہوتا ہے تو تین دن کے روزے کا ثواب تیس دن کے برابر ہے اس طرح آدمی اللہ کے نزدیک صائم الدہر شمار ہو جائے گا۔

یہ کمزور لوگوں کے لئے فرمایا گیا ہے مگر جس میں صحت و طاقت ہو تو ان کو صوم داؤدی رکھنے کو کہا گیا ہے کہ ایک دن روزہ رکھیں اور دوسرے دن ناغہ کریں تاکہ انسان روزے کا عادی بھی نہ ہو کیونکہ عادی ہو۔ نے کی صورت میں روزے کی مشقت محسوس نہیں ہوتی اور جب ایک دن چھوڑ کر روزے رکھے گا تو انسان روزے کا عادی نہیں ہوگا بلکہ ہر دوسرے دن جب وہ روزہ رکھے گا تو روزے کی مشقت بھی اسے محسوس ہوگی۔

**تخریج حدیث:** سنن ابی داؤد کتاب الصیام (باب صوم اشہر الحرم) رجال اسنادہ ثقات

راویہ حدیث حضرت مجیبہ باہلیہ عن امیہا او عمہا کے مختصر حالات:  
نام: ان کا نام: حمیہ ہے، بعض لوگوں نے کہا ہے یہ مرد کا نام ہے مگر صحیح قول علماء کا یہی ہے کہ یہ عورت کا نام ہے (تقریب)  
عن امیہا: والد کا نام عبد اللہ بن الحارث الباہلی ہے۔ او عمہا: چچا کا نام ابو موسیٰ ہے۔  
مرویات: ان سے چند روایات مروی ہیں جن کی تعداد مجہول ہے۔

## (۲۲۶) بَابُ فَضْلِ الصَّوْمِ وَغَيْرِهِ فِي الْعَشْرِ الْأَوَّلِ مِنْ ذِي الْحِجَّةِ

ذوالحجہ کے پہلے دس دن میں روزہ اور دوسری نیکیوں کی فضیلت کا بیان

ذوالحجہ کے ابتدائی دس دنوں کی عبادت اللہ کو بہت پسند ہے

(۱۲۴۹) ﴿عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "مَنْ أَيْامَ الْعَمَلِ الصَّالِحِ فِيهَا أَحَبُّ إِلَى اللَّهِ مِنْ هَذِهِ الْأَيَّامِ" يَعْنِي: أَيَّامَ الْعَشْرِ قَالُوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ! وَلَا الْجِهَادُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ؟ قَالَ: "وَلَا الْجِهَادُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ إِلَّا رَجُلٌ خَرَجَ بِنَفْسِهِ وَمَالِهِ فَلَمْ يَرْجِعْ مِنْ ذَلِكَ بِشَيْءٍ"﴾ (رواہ البخاری)

ترجمہ: ”حضرت عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ آپ ﷺ نے ارشاد فرمایا: ذوالحجہ کے ابتدائی دس دنوں کے مقابلے میں دوسرے کوئی دن ایسے نہیں جن میں نیک عمل اللہ جل شانہ کو ان دنوں سے زیادہ محبوب ہو۔ صحابہ کرام نے عرض کیا یا رسول اللہ! اللہ کی راہ میں جہاد کرنا بھی نہیں؟ آپ ﷺ نے ارشاد فرمایا: اللہ کی راہ

میں جہاد کرنا بھی نہیں، سوائے اس مجاہد کے جو اپنی جان اور مال لے کر جہاد کے لئے نکلا ہو اور پھر کسی چیز کے ساتھ واپس نہیں آیا۔“ (یعنی شہید ہو گیا) (بخاری)

**لغات:** ❖ الجہاد: جاهد مجاہدة و جہداً: پوری طاقت صرف کرنا۔ الجہاد (مصدر) دین کی حفاظت اور اللہ کے کلمہ کو بلند کرنے کے لئے جنگ۔

**تشریح:** مَا مِنْ أَيَّامٍ أَلْعَمَلُ الصَّالِحِ فِيهَا أَحَبُّ إِلَى اللَّهِ مِنْ هَذِهِ الْأَيَّامِ يَعْنِي أَيَّامَ الْعَشْرِ۔  
 ”ذوالحجہ کے ابتدائی دس دنوں کے مقابلے میں دوسرے کوئی ایسے نہیں جن میں نیک عمل اللہ کو ان دنوں سے زیادہ محبوب ہو۔“ ذوالحجہ کے ابتدائی دس دن ایسے ہیں کہ اس میں حج کے ارکان کی ادائیگی ہوتی ہے تو کچھ مسلمان تو اس نعمت سے فائدہ اٹھا لیتے ہیں مگر بہت سے مسلمان جو حج پر نہ جاسکے ہوں تو ان کی دل جوئی کے لئے شریعت نے یہ عمل بتا دیا کہ وہ اپنے گھر میں رہتے ہوئے ان دنوں میں خوب اعمال کریں۔ اسی وجہ سے ایک روایت میں ان دنوں کے روزے کا ثواب ایک سال کے روزے کے برابر فرمایا گیا اور اس کی راتوں کی عبادت کو شب قدر کے برابر قرار دیا گیا ہے۔

اور انہی دنوں کی قرآن مجید میں اللہ جل شانہ نے قسم کھائی ہے: ”وَالْفَجْرِ وَلَيَالٍ عَشْرٍ“ کے اندر۔<sup>(۱)</sup>

**تخریج حدیث:** صحیح بخاری کتاب العیدین (باب فضل العمل فی ایام التشریق) واحد ۱۹۶۸، وابوداؤد، والترمذی، وابن ماجہ، والدارمی ۲/۲۵، وابن حبان ۳۲۴، وکذا فی البیہقی ۴/۲۸۴۔

نوٹ: راوی حدیث حضرت عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہما کے مختصر حالات حدیث نمبر (۱۱) کے ضمن میں گزر چکے ہیں۔  
 (۱) نزہۃ المتقین

## (۲۲۷) بَابُ فَضْلِ صَوْمِ يَوْمِ عَرَفَةَ وَعَاشُورَاءَ وَتَاسُوعَاءَ

یوم عرفہ، دسویں محرم اور نویں محرم کے روزہ کی فضیلت کا بیان

### یوم عرفہ کے روزے کی فضیلت

(۱۲۵۰) ﴿عَنْ أَبِي قَتَادَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: سُئِلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ صَوْمِ يَوْمِ

عَرَفَةَ؟ قَالَ: ”يُكَفِّرُ السَّنَةَ الْمَاضِيَةَ وَالْبَاقِيَةَ“ (رواہ مسلم)

ترجمہ: ”حضرت ابو قتادہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ آپ ﷺ سے عرفہ کے روزہ کے متعلق سوال کیا گیا، آپ ﷺ نے فرمایا: وہ گزشتہ اور آئندہ سال کے روزوں کا کفارہ بنتا ہے۔“ (مسلم)

**لغات:** ❖ یکفر: گناہ مٹانا، کفارہ ہو جانا۔ کفر اللہ ولہ الزنب: معاف کرنا، گناہ مٹانا۔ کفر بمعنی انکار کرنا، نہ ماننا۔ یہ محرر اور مزید فیہ دونوں سے استعمال ہوتا ہے۔

**تشریح:** صَوْمُ یَوْمِ عَرَفَہ: ”عرفہ کے دن کا روزہ۔“ عرفہ نویں ذی الحجہ کے دن کو کہتے ہیں، اسی دن میں حجاج کرام عرفات میں وقف کرتے ہیں جو حج کا اہم رکن ہے اس کے بغیر حج مکمل نہیں ہوتا، اس دن حاجیوں کے لئے حکم ہے کہ وہ اللہ سے خوب دعا ذکر وغیرہ میں مشغول رہیں، ان لوگوں کے لئے روزہ رکھنا درست نہیں ہوگا، مگر غیر حاجیوں کے لئے اس دن میں روزہ رکھنے کی فضیلت بیان کی جا رہی ہے کہ اگر اس دن کا صرف روزہ رکھ لیا تو دو سالوں کے گناہ معاف ہو جاتے ہیں ایک گزشتہ اور دوسرا آئندہ سال کا، اور اگر اس شخص کے گناہ نہ ہوں تو اب درجات بلند ہو جاتے ہیں۔

**تخریج حدیث:** صحیح مسلم کتاب الصیام (باب استحباب صیام ثلاثة ايام من کل شهر و صوم یوم عرفہ)، وابوداؤد، والترمذی والنسائی وأحمد ۸/۲۲۶۸۴، ومصنف عبدالرزاق ۷۸۲۶، وابن حبان ۳۶۳۱، وكذا فی البیہقی ۲۸۶/۴۔

نوٹ: راوی حدیث حضرت ابوقادہ (حارث بن ربیع) رضی اللہ عنہ کے مختصر حالات حدیث نمبر (۲۱۹) کے ضمن میں گزر چکے ہیں۔

## عاشوراء کا روزہ

(۱۲۵۱) ﴿وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَامَ يَوْمَ عَاشُورَاءَ وَأَمَرَ بِصِيَامِهِ﴾. (متفق علیہ)

ترجمہ: ”حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ آپ ﷺ نے عاشوراء کے دن کا روزہ رکھا اور اس دن کے روزہ رکھنے کا حکم بھی فرمایا۔“ (بخاری و مسلم)

**لغات:** ❖ عاشوراء: محرم کی دسویں تاریخ، العَشُورَى والعاشور والعاشوراء والعاشُورَى. عشر یعشر (ن) عشرًا: دس یا دسواں ہونا۔

**تشریح:** عاشوراء کا روزہ رکھنے کا حکم آپ نے کیوں فرمایا؟ وَأَمَرَ بِصِيَامِهِ: ”اس دن کے روزے رکھنے حکم فرمایا۔“ ایک دوسری روایت میں آتا ہے کہ جب آپ مکہ سے ہجرت فرما کر مدینہ منورہ تشریف لائے تو یہودیوں کو اس دن کا روزہ رکھتے ہوئے دیکھا تو ان سے پوچھا: کہ اس دن کی کیا خصوصیت ہے کہ تم روزہ رکھتے ہو؟ تو انہوں نے کہا: یہ بڑا عظیم دن ہے اسی دن میں ہمارے نبی موسیٰ علیہ السلام اور ان کی قوم کو اللہ نے نجات دی تھی، فرعون اور اس کی قوم کو پانی میں غرق کیا حضرت موسیٰ علیہ السلام نے بطور شکر کے اس دن کا روزہ رکھا تھا اس لئے ہم بھی اس دن کا روزہ رکھتے ہیں، اس وقت آپ ﷺ نے فرمایا: کہ تمہارے بہ نسبت ہم موسیٰ علیہ السلام سے زیادہ قریب ہیں۔ چنانچہ اس کے بعد آپ ﷺ نے خود عاشوراء کا روزہ رکھا

اور صحابہ کو روزہ رکھنے کا حکم دیا۔<sup>(۱)</sup>

علماء فرماتے ہیں ابتداء میں عاشوراء کا روزہ واجب تھا مگر جب رمضان کے روزے کی فرضیت ہوئی تو عاشوراء کے روزے کا وجوب منسوخ ہو گیا۔

**تخریج حدیث:** صحیح بخاری کتاب الصوم (باب صیام عاشوراء)، صحیح مسلم کتاب الصیام (باب صوم عاشوراء)، واحمد ۱/۲۶۴۴، وابوداؤد، وابن ماجہ، والدارمی ۲/۲۲، وابن حبان ۳۶۲۵، وكذا فی البیہقی ۴/۲۸۶۔

نوٹ: راوی حدیث حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما کے مختصر حالات حدیث نمبر (۱۱) کے ضمن میں گزر چکے ہیں۔

## صوم عاشوراء سال گذشتہ کے گناہوں کے لئے کفارہ ہے

(۱۲۵۲) ﴿وَعَنْ أَبِي قَتَادَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، سُئِلَ عَنْ صِيَامِ يَوْمِ عَاشُورَاءَ فَقَالَ: "يُكَفِّرُ السَّنَةَ الْمَاضِيَةَ"﴾ (رواہ مسلم)

ترجمہ: ”حضرت ابوقادہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ آپ ﷺ سے یوم عاشورہ کے روزے کے متعلق دریافت کیا گیا تو آپ ﷺ نے ارشاد فرمایا: یہ گذشتہ سال کے گناہوں کا کفارہ بن جاتا ہے۔“ (مسلم)

**لغات:** ❖ سئل: (ماضی مجہول) سوال کیا گیا، سال یسال سُوالا وسوالا - سال مَسْئَلَة کی بھی ایک لغت ہے۔ السنۃ: معنی سال، جمع سنون و سنوات آتی ہے۔

**تشریح:** حدیث بالا میں عاشوراء کے دن کے روزے رکھنے کی فضیلت بیان کی جارہی ہے کہ اس دن کے روزہ سے آدمی کے گذشتہ سال کے گناہ معاف ہو جاتے ہیں۔ علماء کی تحقیق یہی ہے کہ اس سے صغیرہ گناہ معاف ہوتے ہیں، کبیرہ گناہ کے لئے توبہ استغفار کرنا ضروری ہے۔<sup>(۱)</sup>

**تخریج حدیث:** صحیح مسلم کتاب الصیام (باب استحباب صیام ثلاثۃ ایام)۔

نوٹ: راوی حدیث حضرت ابوقادہ (حارث بن ربیع) رضی اللہ عنہ کے حالات حدیث نمبر (۲۱۹) کے ضمن میں گزر چکے ہیں۔  
(۱) روضۃ المتقین ۳/۲۵۵۔

## عاشوراء کے روزے کے ساتھ ایک روزہ اور رکھنا چاہئے

(۱۲۵۳) ﴿وَعَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "لَنْ

بَقِيْتُ إِلَى قَابِلٍ لِأَصُومَنَّ التَّاسِعَ ﴿﴾ (رواہ مسلم)

ترجمہ: ”حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ آپ ﷺ نے ارشاد فرمایا: اگر میں آئندہ سال تک زندہ رہا تو ۹ محرم کا روزہ بھی ضرور ساتھ میں رکھوں گا۔“ (مسلم)

**لغات:** ❖ بقیت: بقی (س) بقاء وبقی (ض) بقیا: ہمیشہ رہنا، ثابت رہنا۔ قابل: القابل (فاعل) آئندہ سال، آمادہ قبول متاثر جمع قبلہ۔

**تشریح:** لَنْ بَقِيْتُ إِلَى قَابِلٍ لِأَصُومَنَّ التَّاسِعَ: ”اگر میں آئندہ سال تک زندہ رہا تو نویں تاریخ کو ضرور روزہ رکھوں گا۔“ آپ ﷺ نے یہ تمنی ظاہر فرمائی تھی مگر اس کے بعد آئندہ سال محرم آنے سے پہلے پہلے آپ ﷺ دنیا سے وصال فرما گئے۔ (۱)

علامہ ابن ہمام رحمہ اللہ فرماتے ہیں کہ عاشوراء کا روزہ رکھنا تو مستحب ہے، مگر اس کے ساتھ یہودیت کی مخالفت میں ایک دن پہلے نویں تاریخ کا یا ایک دن بعد گیارہویں تاریخ کا روزہ رکھنا بھی مستحب ہے۔ (۲)

**تخریج حدیث:** صحیح مسلم کتاب الصیام (باب ای یوم لصیام فی عاشوراء) و کذا فی ابوداؤد۔

نوٹ: راوی حدیث حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما کے مختصر حالات حدیث نمبر (۱۱) کے ضمن میں گزر چکے ہیں۔

(۱) روضۃ المستقین ۳/۲۵۵

(۲) فتح القدیر شرح ہدایہ

## (۲۲۸) بَابُ اسْتِحْبَابِ صَوْمِ سِتَّةِ اَيَّامٍ مِنْ شَوَّالٍ

شوال کے چھ روزوں کے مستحب ہونے کا بیان

### شوال کے چھ روزوں کی فضیلت

(۱۲۵۴) ﴿عَنْ أَبِي أَيُّوبَ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: "مَنْ صَامَ رَمَضَانَ، ثُمَّ اتَّبَعَهُ سِتًّا مِنْ شَوَّالٍ، كَانَ كَصِيَامِ الدَّهْرِ"﴾ (رواہ مسلم)

ترجمہ: ”حضرت ابویوب انصاری رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ آپ ﷺ نے فرمایا: جس نے رمضان کے روزے رکھے اس کے بعد شوال کے چھ روزے رکھے تو یہ پورے زمانے کے روزے رکھنے کے برابر ہے۔“ (مسلم)



**لغات:** ❖ اللہو: زمانہ طویل: لمبی مدت، دہر عصر کا مترادف ہے۔ دہر (ف) دہراً۔ القوم وبالقوم امر مکروہ: قوم پر امر ناپسندیدہ واقع ہونا۔

## تشریح: شوال کے چھ روزے مستحب ہیں

رمضان کے بعد شوال کے مہینے میں چھ روزے رکھنے سے پورے سال کا ثواب ملتا ہے اور یہ روزے رکھنا مستحب ہے جیسے کہ علامہ نووی نے کہا ہے۔ حضرت حکیم الامت مولانا اشرف علی صاحب تھانوی فرماتے ہیں: اس کی وجہ یہ ہے کہ ایک نیکی کا ثواب کم از کم دس ملتا ہے تو ایک مہینہ رمضان کے روزے رکھنے سے اس کو دس مہینے کا ثواب ملا اور پھر چھ روزے کی وجہ سے دو مہینے کا ثواب ملا تو اس طرح پورے سال کا ثواب ہوگا اگر اسی طرح ہر سال کرتا رہا تو پوری زندگی روزے رکھنے کا ثواب ملتا رہے گا۔ (۱)

علامہ عبد الوہاب شعرانی فرماتے ہیں کہ امام ابو حنیفہ، امام شافعی اور امام احمد کے نزدیک شوال کے چھ روزے رکھنا مستحب ہے جب کہ امام مالک کے نزدیک یہ مستحب نہیں ہے۔ (۲)

علامہ ظفر احمد عثمانی رحمہ اللہ نے یہ عنوان قائم کیا ہے: ”اِسْتِحْبَابُ صِيَامِ سِتَّةٍ مِنْ شَوَّالٍ“ کہ شوال کے چھ روزے مستحب ہونے کے بیان میں۔ (۳)

علامہ ابن نجیم رحمہ اللہ فرماتے ہیں کہ شوال کے چھ روزے امام ابو حنیفہ کے نزدیک جائز ہیں خواہ متفرق طور پر رکھے جائیں یا پے در پے رکھے جائیں۔ (۴)

اسی طرح فتاویٰ دارالعلوم اور دوسرے فتاویٰ میں بھی اس کو مستحب کہا گیا ہے۔ (۵)

مزید تحقیق کے لئے دیکھیں: بذل المجہود ۴/۱۷۵، اوجز المسالک ۳/۹۶، فتح الملہم ۳/۱۸۷، مرقاۃ شرح مشکوٰۃ ۴/۵۴۴

وغیرہ)

## تخریج حدیث: صحیح مسلم کتاب الصیام (باب استحباب صوم ستة ايام من شوال اتباع الرمضان)

نوٹ: راوی حدیث حضرت ابویوب (خالد بن زید) انصاری رضی اللہ عنہ کے حالات حدیث نمبر (۳۳۳) کے ضمن میں گزر چکے ہیں۔

(۱) المصالح العقلیۃ وکذا روضۃ المتقین ۳/۲۵۶

(۲) میزان شعرانی ۲/۲۵۹

(۳) اعلیٰ السنن ۹/۱۵۳

(۴) البحر الرائق ۲/۲۵۸

(۵) فتاویٰ دارالعلوم، ۱/۳۸۸

## (۲۲۹) بَابُ اسْتِحْبَابِ صَوْمِ الْاِثْنَيْنِ وَالْخَمِيسِ

پیر اور جمعرات کے روزے کے مستحب ہونے کا بیان

### پیر کے دن روزے رکھنے کی فضیلت

(۱۲۵۵) ﴿عَنْ أَبِي قَتَادَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سُئِلَ عَنْ صَوْمِ يَوْمِ الْاِثْنَيْنِ فَقَالَ: "ذَلِكَ يَوْمٌ وُلِدْتُ فِيهِ، وَيَوْمٌ بُعِثْتُ، أَوْ أُنْزِلَ عَلَيَّ فِيهِ"﴾ (رواہ مسلم)

ترجمہ: ”حضرت ابو قتادہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ سے پیر کے دن کے روزے کے بارے میں سوال کیا گیا تو آپ ﷺ نے ارشاد فرمایا: یہ دن وہ ہے جس میں میری پیدائش ہوئی اور اسی دن مجھے نبوت ملی، یا اسی دن مجھ پر وحی نازل کی گئی۔“ (مسلم)

**لغات:** ❖ بعثت فیہ: مبعوث ہونا، پیدا کیا ہوا، بھیجا ہوا، بعثہ (ف) بعثاً و تبعاً: تنہا بھیجنا۔ ولدت: معنی پیدا کیا گیا یا مولود بنے کو کہتے ہیں۔

**تشریح:** صَوْمِ يَوْمِ الْاِثْنَيْنِ: ”پیر کے دن کا روزہ۔“ پیر کے دن روزے کے بارے میں فرمایا کہ یہ میری ولادت اور نبوت ملنے کا دن ہے۔ ولادت تو پیر کے دن ربیع الاول کے مہینے میں ہوئی، نبوت کی ابتداء پیر کے دن سترہ رمضان سے شروع ہوئی ہے۔<sup>(۱)</sup>

**تخریج حدیث:** صحیح مسلم کتاب الصیام (باب استحباب صیام ثلاثة ايام من كل شهر).

نوٹ: راوی حدیث حضرت ابو قتادہ (حارث بن ربیع) رضی اللہ عنہ کے حالات حدیث نمبر (۲۱۹) کے ضمن میں گزر چکے ہیں۔

(۱) روضۃ المتقین ۳/ ۲۵۷۔

### پیر اور جمعرات کے دن اللہ کے دربار میں بندوں کے اعمال پیش کئے جاتے ہیں

(۱۲۵۶) ﴿وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: "تُعْرَضُ الْأَعْمَالُ يَوْمَ الْاِثْنَيْنِ وَالْخَمِيسِ، وَأُحِبُّ أَنْ يُعْرَضَ عَمَلِي وَأَنَا صَائِمٌ"﴾ (رواہ الترمذی و قال: حدیث، حسن و رواہ مسلم بغير ذکر الصوم)

ترجمہ: ”حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ آپ ﷺ نے ارشاد فرمایا: پیر اور جمعرات کے دن اعمال پیش کئے جاتے ہیں، پس میں اس بات کو پسند کرتا ہوں کہ میرا عمل جب پیش کیا جائے تو میں روزے سے ہوں۔“ (ترمذی، امام ترمذی نے کہا یہ حدیث حسن ہے، امام مسلم نے اس کو روزے کے ذکر کے بغیر روایت کیا ہے۔)

**لغات:** ❖ تعرض: عرض (ض) عرضاً۔ الشیء بفلان: پیش کرنا۔ الشیء علیہ: دکھانا۔ افعال وغیرہ سے بمعنی پیش کرنا، سامنے کر دینا۔

**تشریح:** تُعَرَّضُ الْأَعْمَالُ یَوْمَ الْاِثْنَيْنِ وَالْخَمِيسِ: پیر اور جمعرات کے دن اعمال اللہ کے دربار میں پیش ہوتے ہیں۔ سوال: ایک دوسری روایت میں ہر صبح و شام اعمال پیش کئے جانے کا ذکر ہے؟

جواب: روزانہ ہر عمل تفصیلی طور پر پیش کئے جاتے ہیں اور پھر پیر اور جمعرات کو اجمالی طور سے پیش کئے جاتے ہیں۔ صبح و شام والی حدیث کی یہ تاویل کی جائے گی کہ فرشتے بندوں کے صبح کے اعمال، رات کے اعمال سے پہلے اور رات کے اعمال، صبح کے اعمال سے پہلے اوپر لے جاتے ہیں مگر اللہ کے سامنے پیش پیر اور جمعرات کے دن ہی کرتے ہیں۔<sup>(۱)</sup>

**تخریج حدیث:** سنن الترمذی ابواب الصوم (باب ما جاء فی صوم یوم الاثنين والخميس) وصحیح مسلم کتاب البر (باب النهی عن الفحشاء والنہاجر)۔

نوٹ: راوی حدیث حضرت ابو ہریرہ (عمر بن عامر) رضی اللہ عنہ کے حالات حدیث نمبر (۷) کے ضمن میں گذر چکے ہیں۔  
(۱) مظاہر حق ۲/۳۵۸۔

## پیر کے دن کے روزے کا اہتمام

(۱۲۵۷) ﴿وَعَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، يَتَحَرَّى صَوْمَ الْاِثْنَيْنِ وَالْخَمِيسِ﴾۔ (رواہ الترمذی وقال: حدیث حسن)

ترجمہ: ”حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ آپ ﷺ پیر اور جمعرات کے روزہ کا خاص اہتمام فرماتے تھے۔“ ترمذی، امام ترمذی فرماتے ہیں کہ یہ حدیث حسن ہے۔

**لغات:** ❖ يتحرى: الامر: فضیلت دینا، قصد کرنا۔ یہ باب تفعل سے ہے اور مجرد سے بھی اس کا استعمال ہوتا ہے باب ضرب و سمع وغیرہ ہے۔

**تشریح:** يَتَحَرَّى صَوْمَ الْاِثْنَيْنِ وَالْخَمِيسِ: آپ ﷺ پیر اور جمعرات کے دن کے روزے کا اہتمام فرماتے تھے۔ اس

کی وجہ دوسری حدیث میں یہ بیان فرمائی گئی ہے کہ اس دن میں میری پیدائش ہوئی ہے اور اسی دن میں دین فطرت دنیا میں نازل ہونا شروع ہوا ہے تو اس کے شکرانہ میں روزہ رکھتے ہیں۔ اور دوسری روایت میں یہ بھی ذکر کیا گیا ہے کہ پیر اور جمعرات کے دن اللہ کے دربار میں اعمال پیش کئے جاتے ہیں تو میرا دل یہ چاہتا ہے کہ اس دن میں روزے سے ہوں۔

**تخریج حدیث:** سنن الترمذی ابواب الصوم (باب ماجاء فی صوم یوم الاثنين والخمیس)، والنسائی، وابن ماجہ، وابن حبان ۳۶۴۳، واحمد ۲۴۵۶۲ واسنادہ حسن۔

نوٹ: راویہ حدیث ام المؤمنین حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا کے مختصر حالات حدیث نمبر (۲) کے ضمن میں گذر چکے ہیں۔

(۲۳۰) بَابُ اسْتِحْبَابِ صَوْمِ ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ مِنْ كُلِّ شَهْرٍ وَالْأَفْضَلُ صَوْمُهَا فِي الْأَيَّامِ الْبَيْضِ وَهِيَ الثَّلَاثُ عَشَرَ وَالرَّابِعُ عَشَرَ وَالْخَامِسُ عَشَرَ، وَقِيلَ الثَّانِي عَشَرَ وَالثَّلَاثُ عَشَرَ وَالرَّابِعُ عَشَرَ وَالصَّحِيحُ الْمَشْهُورُ هُوَ الْأَوَّلُ

ہر مہینے تین روزے رکھنے کے مستحب ہونے کا بیان، افضل یہ ہے کہ ایام بیض کے تین روزے ہر مہینے میں رکھے جائیں اور یہ چاند کی ۱۳، ۱۴، ۱۵ تاریخ ہے اور بعض علماء کے نزدیک ۱۲، ۱۳، ۱۴ تاریخ ہے مگر مشہور اور صحیح بات پہلی والی ہے

آپ ﷺ کی حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کو تین باتوں کی وصیت

(۱۲۵۸) ﴿وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: أَوْصَانِي خَلِيلِي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِثَلَاثٍ: صِيَامِ ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ مِنْ كُلِّ شَهْرٍ، وَرَكْعَتَيْ الضُّحَىٰ وَأَنْ أُوتَرَ قَبْلَ أَنْ أَنَامَ﴾ (متفق علیہ)

ترجمہ: ”حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ مجھے میرے خلیل ﷺ نے تین باتوں کی وصیت فرمائی،

① ہر مہینے تین روزے رکھنا، ② چاشت کی دو رکعتیں پڑھنا، ③ سونے سے پہلے وتر ادا کر لینا۔“ (بخاری و مسلم)

**لغات:** ❖ الضحی: چاشت، آفتاب، بیان۔ ضحی یضحی ضحاً وضحاء: دھوپ لگنا۔ شہر: مہینہ جمع اشہور و شہور آتی ہے۔

**تشریح:** یہ حدیث پہلے ”بیان فضل صلاة الضحیٰ“ میں گزر چکی ہے۔ دوبارہ علامہ نووی رحمہ اللہ اس لئے لارہے ہیں کہ حدیث میں بھی ہر مہینے میں تین دن کے روزے رکھنے کی آپ ﷺ نے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کو وصیت فرمائی ہے جس سے مہینے کے تین روزے کی اہمیت ظاہر ہوتی ہے۔

**تخریج حدیث:** صحیح بخاری کتاب التہجد (باب صلاة الضحیٰ)، وصحیح مسلم کتاب صلاة المسافرين (باب استحباب صلاة الضحیٰ)۔

نوٹ: راوی حدیث حضرت ابو ہریرہ (عمر بن عامر) رضی اللہ عنہ کے حالات حدیث نمبر (۷) کے ضمن میں گزر چکے ہیں۔

آپ ﷺ نے ابوالدرداء رضی اللہ عنہ کو ہر مہینے میں تین روزے رکھنے کی وصیت فرمائی تھی (۱۲۵۹) ﴿وَعَنْ أَبِي الدَّرْدَاءِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: أَوْصَانِي حَبِيبِي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِثَلَاثٍ لَمْ أَدْعُهُنَّ مَاعِشْتُ: بِصِيَامِ ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ مِنْ كُلِّ شَهْرٍ وَصَلَاةِ الضُّحَى وَبِأَنْ لَا أُنَامَ حَتَّى أُوتِرَ﴾ (رواہ مسلم)

ترجمہ: ”حضرت ابوالدرداء رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ میرے حبیب ﷺ نے مجھے تین باتوں کی وصیت فرمائی ہے، میں انہیں زندگی میں کبھی نہیں چھوڑوں گا، ① ہر مہینے میں تین دن کے روزے رکھنا، ② چاشت کی نماز، ③ سونے سے پہلے وتر ادا کر لینا۔“ (مسلم)

**لغات:** ❖ اوصانی: اوصی ایصاء۔ فلانا بكذا: حکم دینا، کسی کام کا عہد لینا۔ وصی یصی وصیا (ض) مجرد میں ضرب وغیرہ سے مستعمل ہوتا ہے۔

**تشریح:** حدیث بالا میں بھی تین دن کے روزے رکھنے کی آپ ﷺ نے حضرت ابوالدرداء رضی اللہ عنہ کو وصیت فرمائی ہے، اگر آدمی ہر مہینے میں تین دنوں کے روزے کا اہتمام کرتا رہے تو ہر نیکی دس گنا ثواب کے لحاظ سے اس کو تین دن کا ثواب تیس دن کا ملتا ہے، تو اس لحاظ سے جو مہینے میں تین دنوں کے روزہ رکھے تو اس کو پوری زندگی روزہ رکھنے کا ثواب مل جائے گا۔

**تخریج حدیث:** صحیح مسلم کتاب صلاة المسافرين (باب استحباب صلاة الضحیٰ) وکذا ابوداؤد۔

نوٹ: راوی حدیث حضرت ابوالدرداء (عویر) رضی اللہ عنہ کے مختصر حالات حدیث نمبر (۲۷۴) کے ضمن میں گزر چکے ہیں۔

ہر مہینے میں تین روزے رکھنا ہمیشہ روزے رکھنے کے برابر ہے

(۱۲۶۰) ﴿وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو بْنِ الْعَاصِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

وَسَلَّمَ "صَوْمُ ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ مِنْ كُلِّ شَهْرٍ صَوْمُ الدَّهْرِ كُلِّهِ" (متفق علیہ)

ترجمہ: "حضرت عبداللہ بن عمرو بن العاص رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: ہر مہینے تین دن کے روزے رکھنا سارا سال روزہ رکھنے کے برابر ہے یا ہمیشہ روزہ رکھنا ہے۔" (بخاری و مسلم)

**لغات:** ❖ شہر (مصدر) نیا چاند، چاند، دانا، مہینہ جمع اشہر و شہور۔ آتی ہے۔ الدھر: زمانہ، وقت، جمع دھور، ادھر آتی ہے۔

**تشریح:** حدیث بالا میں بھی مہینے کے تین روزے رکھنے کی فضیلت کو بیان کیا جا رہا ہے کہ صرف تین روزہ رکھنے سے آدمی کو پورے مہینے روزے رکھنے کا ثواب اور اگر ہر مہینے اس پر عمل کرتا رہے تو پھر ہمیشہ پوری زندگی روزے دار کا ثواب اس کو ملے گا۔ (۱)

**تخریج حدیث:** صحیح بخاری کتاب الصوم (باب صوم داؤد علیہ السلام)، وصحیح مسلم کتاب الصیام (باب استحباب صیام ثلاثۃ ايام من کل شهر) وقد تقدم تخريجه ايضا.

نوٹ: راوی حدیث حضرت عبداللہ بن عمرو بن العاص رضی اللہ عنہما کے مختصر حالات حدیث نمبر (۱۳۸) کے ضمن میں گذر چکے ہیں۔

(۱) روضۃ المتقین ۲۶۰/۳۔

## مہینے کے کسی بھی دن میں تین روزہ رکھ سکتے ہیں

(۱۲۶۱) ﴿وَعَنْ مُعَاذَةَ الْعَدَوِيَّةِ أَنَّهَا سَأَلَتْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا: أَكَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَصُومُ مِنْ كُلِّ شَهْرٍ ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ؟ قَالَتْ: نَعَمْ. فَقُلْتُ: مِنْ أَيِّ شَهْرٍ كَانَ يَصُومُ؟ قَالَتْ: لَمْ يَكُنْ يُبَالِي مِنْ أَيِّ الشَّهْرِ يَصُومُ﴾ (رواہ مسلم)

ترجمہ: "حضرت معاذہ عدویہ نے حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے پوچھا کہ کیا رسول اللہ ﷺ ہر مہینے میں تین دن کے روزے رکھتے تھے؟ تو حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا نے جواب دیا ہاں، میں نے پوچھا مہینے کے کون سے حصے میں روزہ رکھتے تھے؟ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا نے جواب دیا آپ ﷺ یہ پرواہ نہیں کرتے تھے کہ یہ مہینے کا کون سا حصہ ہے روزہ رکھتے تھے۔"

**لغات:** ❖ یبالی: بالی یبالی مبالاة و بلاء و بالة و بالا - الامر و بالامر: پرواہ کرنا۔ نعم: یہ حرف ایجاب میں سے ہے۔ اور مدح کے لئے بھی مستعمل ہے۔ جیسے نعم الرجل زید۔

**تشریح:** حدیث بالا سے معلوم ہوتا ہے کہ مہینے کے کسی بھی دنوں میں تین روزے رکھ لینا کافی ہیں جس دن بھی چاہے روزہ

رکھ لے، ہاں ایام بیض میں ان روزوں کو رکھنا زیادہ فضیلت کی بات ہوگی۔ ”ایام بیض“ یہ ۱۳، ۱۴، ۱۵ تاریخ کو کہتے ہیں۔

**تخریج حدیث:** صحیح مسلم کتاب الصیام (باب استحباب صیام ثلاثۃ ایام من کل شہر)، واحمد ۲۵۱۸۱/۹، و ابوداؤد، والترمذی، وابن ماجہ، وابن حبان ۳۶۵۴، و کذا فی البیہقی ۲۹۵/۴۔

راویہ حدیث حضرت معاذہ عدویہ کے مختصر حالات:

نام: معاذہ، والد کا نام عبد اللہ اور کنیت ام الصبہاء ہے، شوہر کا نام صلہ بن اشیم ہے، بصرہ کی رہنے والی تھیں، محدثین کے نزدیک ثقہ ہیں۔ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کے پاس ان کا آنا جانا رہتا تھا، اس لئے ان کی احادیث کو وہ نقل بھی کرتی ہیں، بہت زیادہ عبادت کرنے والی تھیں۔

علامہ ابن جوزی رحمہ اللہ نے حکیم بن سنان سے نقل کیا ہے کہ مجھ سے ایک خادمہ نے جو حضرت معاذہ عدویہ کی خدمت میں رہا کرتی تھیں بتایا کہ معاذہ عدویہ ساری رات عبادت کرتی تھیں اور جب ان پر نیند کا غلبہ ہو جاتا تو ٹہلنے لگتیں اور پھر اپنے نفس کو مخاطب فرماتیں: اے نفس! نیند تو تیرے سامنے ہے اور تیرا اس سے سابقہ پڑے گا تو پھر سویلنا۔ خادمہ کا بیان ہے حضرت معاذہ عدویہ یہ فرماتی جاتیں اور ان کی آنکھوں سے آنسو جاری رہتے یہاں تک کہ صبح ہو جاتی (صفوۃ الصفوۃ ۱۳/۴)

مرویات: ان سے اصحاب صحاح ستہ نے روایات اپنی کتابوں میں نقل کی ہیں۔

## ایام بیض کے روزے

(۱۲۶۲) ﴿وَعَنْ أَبِي ذَرٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "إِذَا ضُمَّتْ مِنَ الشَّهْرِ ثَلَاثًا فَضُمْتُ ثَلَاثَ عَشْرَةٍ، وَأَرْبَعَ عَشْرَةٍ، وَخُمْسَ عَشْرَةٍ"﴾ رواہ الترمذی وقال: حدیث حسن.

ترجمہ: ”حضرت ابو ذر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ آپ ﷺ نے ارشاد فرمایا: جب مہینے کے تین دن کے روزے رکھنے کا ارادہ کرے تو ۱۳، ۱۴، ۱۵ تاریخ کا روزہ رکھو۔“ (ترمذی، اور صاحب ترمذی نے کہا کہ یہ حدیث حسن ہے)

**لغات:** ایام البیض: قمری مہینے کی تیرہویں، چودھویں اور پندرہویں کے دن۔

**تشریح:** حدیث بالا میں ۱۳، ۱۴، اور ۱۵ تاریخ کے روزے رکھنے کو ارشاد فرمایا جا رہا ہے۔

## مہینے کے کن دنوں میں تین روزے رکھنا چاہئے؟

ہر مہینے کے تین روزے رکھنے کے بارے میں جتنی احادیث وارد ہوئی ہیں، اگر ان سب کو جمع کیا جائے تو بارہ صورتیں بن جاتی ہیں۔

- ۱ غیر معین، پورے مہینہ میں جب چاہے تین روزے رکھ لے۔
  - ۲ مہینے کی ابتداء میں تین روزے رکھے (پہلی، دوسری اور تیسری تاریخ کو)۔
  - ۳ مہینہ کے کسی بھی ہفتہ اتوار اور پیر کے دن رکھے۔
  - ۴ مہینہ کے کسی بھی منگل، بدھ اور جمعرات کے دن رکھے۔
  - ۵ ایام بیض یعنی ۱۳، ۱۴، ۱۵ تاریخ کو۔
  - ۶ مہینے کے کسی بھی پیر منگل اور بدھ کو رکھے۔
  - ۷ مہینے کے کسی بھی جمعرات، جمعہ اور ہفتہ کو رکھے۔
  - ۸ پہلا روزہ نوچندا پیر کو پھر دو روزے دو جمعراتوں میں۔
  - ۹ پہلا روزہ نوچندی جمعرات کو اور پھر دو روزے دو شنبے کو۔
  - ۱۰ پیر اور جمعرات اور پھر ہفتہ کو۔
  - ۱۱ ہر عشرہ میں ایک روزہ۔
  - ۱۲ مہینے کے آخری دنوں میں تین روزے رکھے۔
- مقصد یہ ہے شریعت کا کہ مہینے میں تین روزے رکھنے ہیں، جس میں جس کو سہولت ہو شروع کر دے، تمام ایام برابر ہیں، باقی ایام بیض کی فضیلت زیادہ ہوگی۔

**تخریج حدیث:** سنن الترمذی ابواب الصوم (باب ماجاء فی صوم ثلاثة ایام من کل شهر) والنسائی وابن حبان ۳۶۵۵، ومصنف عبدالرزاق ۷۸۷۴، واحمد فی مسنده ۲۱۴۰۸/۸، وكذا فی البیہقی ۲۹۴/۴، واسنادہ حسن۔

نوٹ: راوی حدیث حضرت ابوذر غفاری (جندب بن جنادہ) رضی اللہ عنہ کے مختصر حالات حدیث نمبر (۶۱) کے ضمن میں گزر چکے ہیں۔

## آپ ﷺ ایام بیض کے روزے رکھنے کا حکم فرماتے تھے

(۱۲۶۳) ﴿وَعَنْ قَتَادَةَ بْنِ مِلْحَانَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَأْمُرُنَا بِصِيَامِ أَيَّامِ الْبَيْضِ: ثَلَاثَ عَشْرَةٍ، وَأَرْبَعَ عَشْرَةٍ، وَخَمْسَ عَشْرَةٍ﴾. (رواہ ابو داؤد)

ترجمہ: ”حضرت قتادہ بن ملحان رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ آپ ﷺ نے ہمیں ایام بیض یعنی ۱۳، ۱۴، ۱۵ تاریخوں کے روزہ رکھنے کا حکم فرمایا کرتے تھے۔“ (ابوداؤد)



**تشریح:** ایام بیض: ۱۳، ۱۴، ۱۵، تاریخ کو ایام بیض (روشن دن) کہا جاتا ہے، کیونکہ ان راتوں میں چاند کی روشنی اول سے آخر رات تک رہتی ہے، گویا پوری رات روشن اور چمکدار رہتی ہے۔<sup>(۱)</sup>

بعض علماء فرماتے ہیں کہ ان کو ”بیض“ اس لئے کہتے ہیں کہ ان دنوں میں روزہ رکھنے کی وجہ سے آدمی کے اندر سے گناہوں کی تاریکی دور ہو جاتی ہے اور اس کا دل روشن اور چمک دار ہو جاتا ہے۔<sup>(۲)</sup>

**تخریج حدیث:** سنن ابی داؤد کتاب الصیام (باب فی صوم الثلاث من کل شهر)، و النسائی، وابن ماجہ، وابن حبان ۳۶۵۱، واحمد ۷/۲۰۳۳۸، و کذا فی البیہقی ۴/۲۹۴ واسنادہ جید۔

راوی حدیث حضرت قتادہ بن ملحان کے مختصر حالات:

نام: قتادہ، والد کا نام ملحان، آخر میں بصرہ میں رہائش اختیار کر لی تھی، علامہ ابن اثیر فرماتے ہیں کہ انہوں نے آپ صلی اللہ علیہ وسلم سے صرف دو حدیث نقل کی ہے۔ (اسد الغابۃ)

(۱) روضۃ المتقین ۳/۲۶۱ (۲) مرقاۃ شرح مشکوٰۃ

آپ ﷺ سفر و حضر دونوں حالتوں میں ایام بیض کے روزے رکھتے تھے

(۱۲۶۴) ﴿وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يُفْطِرُ أَيَّامَ الْبَيْضِ فِي حَضَرٍ وَلَا سَفَرٍ﴾. (رواہ النسائی یاسناد حسن)

ترجمہ: ”حضرت عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہما روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ سفر اور حضر دونوں حالتوں میں ایام بیض کے روزے نہیں چھوڑتے تھے۔“ (نسائی نے حسن اسناد کے ساتھ نقل کی ہے)

**لغات:** ❖ فطر: افطر و فطر - الصائم: افطار کرانا، ناشتہ دینا۔ فطر الشیء: پھاڑنا، افطر الصائم: روزہ دار کا کھانا اور پینا، افطار کا وقت قریب ہونا، صفت (مفطر) جمع مفاطیر۔ کہا جاتا ہے ”قوم مفاطیر“ حضر: الحضر والحضرۃ: موجودگی، پہلو، نزدیکی، مکان کے سامنے کا صحن، حضرت (ن) حضوراً و حضارۃ: موجود ہونا۔ حضارۃ، شہر میں مقیم ہونا۔

**تشریح:** ایام بیض کے روزے کی فضیلت اور اہمیت کو بیان کرنا مقصود ہے کہ آپ ﷺ ہر حال میں خواہ سفر میں ہوں یا حضر میں، ایام بیض کے روزوں کا اہتمام فرماتے تھے۔ ان دنوں میں روزہ رکھنا مستحب بھی ہے۔<sup>(۱)</sup>

**تخریج حدیث:** سنن النسائی کتاب الصیام (باب صوم النبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم)۔

نوٹ: راوی حدیث حضرت عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہما کے مختصر حالات حدیث نمبر (۱۱) کے ضمن میں گذر چکے ہیں۔

(۱) روضۃ المتقین ۳/۲۶۱

(۲۳۱) بَابُ فَضْلِ مَنْ فَطَرَ صَائِمًا، وَفَضْلِ الصَّائِمِ الَّذِي يُؤْكُلُ عِنْدَهُ، وَدُعَاءُ الْآكِلِ لِلْمَاكُولِ عِنْدَهُ

جس نے روزہ دار کا روزہ افطار کروایا اور اس روزے دار کی فضیلت جس کے پاس کھانا کھایا جائے اور مہمان کا میزبان کے لئے دعا کرنا

جس نے کسی روزہ دار کا روزہ کھلویا تو اس کو بھی مثل روزے دار کے ثواب ملتا ہے (۱۲۶۵) ﴿عَنْ زَيْدِ بْنِ خَالِدٍ الْجُهَنِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: "مَنْ فَطَرَ صَائِمًا كَانَ لَهُ مِثْلُ أَجْرِهِ، غَيْرَ أَنَّهُ لَا يَنْقُصُ مِنْ أَجْرِ الصَّائِمِ شَيْءٌ"﴾ (رواہ الترمذی وقال: حدیث حسن صحیح)

ترجمہ: ”حضرت زید بن خالد الجہنی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم ﷺ نے ارشاد فرمایا: جس نے کسی روزے دار کا روزہ کھلویا اس کے لئے اس روزے دار کے مثل اجر ملے گا۔ بغیر اس روزے دار کے ثواب سے کچھ کمی ہو۔“ (ترمذی اور امام ترمذی نے فرمایا: یہ حدیث حسن صحیح ہے)

**لغات:** صام: صام یصوم صوماً وصياماً واصطام: روزہ رکھنا، چلنے پھرنے، بولنے کھانے پینے سے رک جانا صفت: صائم جمع صائمون۔

نوٹ: چلنے پھرنے اور بولنے وغیرہ سے رک جانا ”صوم“ کے لغوی معانی ہیں نہ کہ شرعی واصطلاحی۔

**تشریح:** مَنْ فَطَرَ صَائِمًا: روزہ کھلویا۔ یعنی اس کو ایسی چیز پیش کی جس سے اس نے روزہ افطار کر لیا، خواہ وہ کھجور ہو یا پانی کا گھونٹ یا اس کے علاوہ بھی کوئی چیز۔

ایک دوسری روایت جس کے راوی حضرت سلمان فارسی رضی اللہ عنہ ہیں اس میں رمضان کی قید کا بھی ذکر کیا گیا ہے کہ جس نے رمضان میں افطار کروایا کہ وہ اس کے گناہوں کی بخشش اور آگ سے آزادی کا باعث ہوگا اور افطار کروانے والے کو اتنا ہی اجر ملے گا اور اس روزہ دار کے اجر میں کوئی کمی بھی نہیں ہوگی۔ صحابہ نے عرض کیا یا رسول اللہ! ہم میں سے ہر شخص اتنی چیز تو نہیں پاتا کہ جس سے وہ روزہ دار کو افطار کروائے، تو آپ ﷺ نے ارشاد فرمایا: کہ اللہ تعالیٰ یہ اجر تو ایک کھجور سے یا پانی یا

دودھ کے گھونٹ سے افطار کروانے والے کو بھی مرحمت فرمادیتے ہیں۔ (۱)

علماء فرماتے ہیں کہ حدیث بالا میں افطار کروانے کی ترغیب دی گئی ہے کہ اس کے ذریعہ سے مسلمانوں کے آپس میں محبت اور میل جول میں اضافہ ہوتا ہے۔ (۲)

**تخریج حدیث:** سنن الترمذی ابواب الصوم (باب ماجاء فی الاعتکاف اذا خرج منه)، و احمد فی مسنده ۱۷۰۳۰/۶، و ابن ماجہ، و ابن حبان ۳۴۶۹، و الدارمی ۱۷۹۲۔

نوٹ: راوی حدیث حضرت زید بن خالد الجعفی رضی اللہ عنہ کے مختصر حالات حدیث نمبر (۱۷۹) کے ضمن میں گزر چکے ہیں۔  
(۱) مشکوٰۃ (۲) نزہۃ المتقین

روزے دار کے لئے فرشتے استغفار کرتے رہتے ہیں جب تک اس کے سامنے

کھانا کھایا جاتا ہے

(۱۲۶۶) ﴿وَعَنْ أُمِّ عُمَارَةَ الْأَنْصَارِيَّةِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ دَخَلَ عَلَيْهَا فَقَدِمَتْ إِلَيْهِ طَعَامًا فَقَالَ: "كُلِي" فَقَالَتْ: إِنِّي صَائِمَةٌ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "إِنَّ الصَّائِمَ تَصَلَّى عَلَيْهِ الْمَلَائِكَةُ إِذَا أَكَلَ عِنْدَهُ حَتَّى يَفْرُغُوا" وَرَبَّمَا قَالَ: حَتَّى يَشْبَعُوا (رواه الترمذی وقال: حدیث حسن)

ترجمہ: ”حضرت ام عمارہ انصاریہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ ان کے گھر آپ ﷺ تشریف لائے تو انہوں نے آپ ﷺ کی خدمت میں کھانا پیش کیا تو آپ ﷺ نے ارشاد فرمایا: تم بھی کھا لو جب ام عمارہ نے کہا میں تو روزہ دار ہوں۔ تو آپ ﷺ نے ارشاد فرمایا: روزے دار کے پاس جب کھانا کھایا جائے تو اس کے کھانے سے فارغ ہونے تک فرشتے اس کے حق میں دعا کرتے رہتے ہیں اور بعض دفعہ فرمایا: ان کے سیر ہونے تک دعا کرتے رہتے ہیں۔“ (ترمذی، یہ حدیث حسن صحیح ہے)

**لغات:** ❖ يفرغوا: فرغ (ف، ن) و فرغ (س) فراغا و فروغاً۔ من العمل: کام سے خالی ہونا۔ من الشيء: پورا کرنا، تمام کرنا۔ فارغ، خالی، آسودہ، بیکار۔

**تشریح:** حدیث بالا میں اس روزہ دار کی فضیلت کا ذکر ہے جس کے سامنے کھانا کھایا جائے کہ اس کی وجہ سے فرشتے دعا کرتے رہتے ہیں جب تک اس روزہ دار کے سامنے کھانا کھایا جائے۔ (۱)

**تخریج حدیث:** سنن الترمذی ابواب الصوم (باب ماجاء فی فضل الصائم اذا اکل عنده)، و احمد ۲۷۵۴۲/۱۰، وابن ماجہ، وابن حبان ۳۴۳۰، ومصنف عبدالرزاق ۷۹۱۱، و الدارمی ۱۷۳۸، و مصنف ابن ابی شیبہ ۸۶/۳۔

راویہ حدیث حضرت ام عمارہ الانصاریہ کے مختصر حالات:  
نام: نسیم: نام، ام عمارہ: کنیت، قبیلہ خزرج کے خاندان ”نجار“ سے تعلق رکھتی تھیں۔

نکاح: پہلا نکاح زید بن عاصم سے اور پھر دوسرا نکاح عربہ بن عمرو سے ہوا۔

اسلام: بیعت عقبہ میں جن لوگوں نے اسلام قبول کیا ان میں ایک یہ بھی تھیں۔ غزوہ احد میں شریک تھیں اور آپ صلی اللہ علیہ وسلم پر حملہ کرنے والوں کو روک رہی تھیں۔ بیعت الرضوان، خیبر اور فتح مکہ میں بھی شریک ہوئیں۔

حضرت ابوبکر کے زمانے میں یمامہ کی جنگ ہوئی، اس میں بھی شریک تھیں کیونکہ جب سیلہ کذاب نے ان کے ایک لڑکے حبیب کو شہید کیا تھا تو انہوں نے مت مانی کہ سیلہ قتل ہوگا یا میں خود ماری جاؤنگی، اس جنگ میں ان کو ۱۲ زخم آئے اور ایک ہاتھ بھی کٹ گیا تھا اور اسی جنگ میں سیلہ بھی مارا گیا تھا۔

وفات: ان کی تاریخ وفات کا علم نہ ہو سکا۔

مرویات: ان سے تین روایات منقول ہیں اور سب اصحاب السنن نے نقل کی ہیں۔

(۱) روضۃ المتقین ۲۶۳/۳۔

## ضیافت کے بعد کی دعا

(۱۲۶۷) ﴿وَعَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ جَاءَ إِلَى سَعْدِ بْنِ عُبَادَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فَجَاءَ بِخُبْزٍ وَزَيْتٍ، فَأَكَلَ، ثُمَّ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "أَفْطَرَعَنْدَكُمْ الصَّائِمُونَ وَأَكَلَ طَعَامُكُمْ الْأَبْرَارُ وَصَلَّتْ عَلَيْكُمْ الْمَلَائِكَةُ"﴾ (رواہ ابو داؤد یاسناد صحیح)

ترجمہ: ”حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم ﷺ سعد بن عبادہ کے پاس تشریف لے گئے، انہوں نے روٹی اور زیتون کا تیل آپ ﷺ کی خدمت میں پیش کیا، آپ ﷺ نے اس کو کھا لیا پھر فرمایا: افطر عندکم الصائمون الخ ”روزے دار نے تمہارے پاس افطار کیا نیک لوگوں نے تمہارا کھانا کھایا اور فرشتوں نے تمہارے لئے مغفرت کی دعا کی۔“ (ابوداؤد، اس کو صحیح سند کے ساتھ نقل کیا ہے)

**لغات:** ❖ الابرار: جمع ہے البر والبار کی بمعنی نیکو کار، بھلائی کرنے والا، بہت نیکی کرنے والا، سچا اس کی جمع ابرار و بررة۔ آتی ہے۔ بر بالکسر، نیکی، بر بالضم، گےہوں، اور بر بالفتح معنی ہے خشکی۔

**تشریح:** أَفْطَرَ عِنْدَكُمْ الصَّائِمُونَ: ”روزے داروں نے تمہارے پاس افطار کیا۔“ علماء فرماتے ہیں کہ یہ جملہ خبریہ ہے لیکن دعا کے معنی میں ہے کہ اللہ تعالیٰ تمہیں اس شخص کا سابدلہ عطاء فرمائے جو لوگوں کو روزہ افطار کرواتا ہے۔<sup>(۱)</sup>

نیز حدیث بالا میں اس بات کی بھی ترغیب ہے کہ آدمی حسب توفیق واستطاعت مہمان نوازی کرے۔ نیز یہ بھی مستحب ہے کہ روزہ دار اس شخص کے لئے دعا بھی کرے جس نے اس کو افطار کروایا ہے۔

**تخریج حدیث:** سنن ابی داؤد کتاب الاطعمۃ (باب الدعاء لرب الطعام)، واحمد ۴/۱۲۴۰، ومصنف عبد الرزاق ۱۹۴۲۵ وكذا فی البیہقی ۷/۲۸۷۔

نوٹ: راوی حدیث حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ کے مختصر حالات حدیث نمبر (۱۵) کے ضمن میں گزر چکے ہیں۔  
(۱) نزہۃ المتقین۔

## کتاب الاعتکاف

### اعتکاف کا بیان

### (۲۳۲) بَابُ فَضْلِ الْإِعْتِكَافِ

### اعتکاف کی فضیلت کا بیان

آپ ﷺ رمضان کے آخری عشرے میں اعتکاف فرمایا کرتے تھے

(۱۲۶۸) ﴿عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَعْتَكِفُ الْعَشْرَ الْأَوَّخِرَ مِنْ رَمَضَانَ﴾ (متفق علیہ)

ترجمہ: ”حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ آپ ﷺ رمضان کے آخری دس دنوں میں اعتکاف فرمایا کرتے تھے۔“ (بخاری و مسلم)

**لغات:** ❖ يعتكف: عكفه (ن، ض) عكفا عن الامر: منع کرنا۔ ه على الامر: کسی چیز پر روکے رکھنا۔ عكف واعتكف وتعكف۔ فی المكان: بند رہنا۔ العاكف (فاعل) مقیم جمع عاكفون وعكف وعكوف۔

**تشریح:** يَعْتَكِفُ الْعَشْرَ الْأَوَّخِرَ مِنْ رَمَضَانَ ”رمضان کے آخری دس دنوں میں اعتکاف فرمایا کرتے تھے۔“ آپ

ﷺ نے رمضان کے آخری دس دنوں کا اعتکاف ہمیشہ فرمایا ہے جب سے آپ ﷺ مدینہ منورہ تشریف لائے، اسی وجہ سے فقہاء کے نزدیک رمضان کے آخری عشرہ کا اعتکاف سنت موکدہ ہے۔

علامہ عینی نے حضرت ابن شہاب زہری کا قول نقل کیا ہے کہ وہ نہایت ہی حیرت و تعجب کا اظہار کرتے ہوئے فرماتے ہیں کہ جس عمل کو آپ ﷺ نے کبھی نہیں چھوڑا لوگوں کو کیا ہو گیا ہے وہ اسے نظر انداز کر دیتے ہیں؟! (۱)

**تخریج حدیث:** صحیح بخاری کتاب الاعتکاف (باب الاعتکاف فی العشر الاواخر) و صحیح مسلم کتاب الاعتکاف (باب اعتکاف العشر الاواخر من رمضان)، و ابو داؤد، و کذا فی ابن ماجہ.

نوٹ: راوی حدیث حضرت عبداللہ بن عمر بن الخطاب رضی اللہ عنہما کے حالات حدیث نمبر (۱۲) کے ضمن میں گذر چکے ہیں۔

(۱) عمدۃ القاری ۱۱/۲۷۵۔

## آپ ﷺ ہمیشہ رمضان کے آخری دس دنوں کا اعتکاف فرماتے تھے

(۱۲۶۹) ﴿وَعَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، كَانَ يَعْتَكِفُ الْعَشْرَ الْأَوَّلَ مِنْ رَمَضَانَ، حَتَّى تَوَفَّاهُ اللَّهُ تَعَالَى، ثُمَّ اعْتَكَفَ أَرْوَاجُهُ مِنْ بَعْدِهِ﴾ (متفق علیہ)

ترجمہ: ”حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ نبی کریم ﷺ رمضان کے آخری دس دنوں میں اعتکاف فرمایا کرتے تھے یہاں تک کہ اللہ جل شانہ نے آپ ﷺ کو وفات دی، پھر آپ کے بعد آپ ﷺ کی بیویوں نے اعتکاف کیا۔“ (بخاری و مسلم)

**لغات:** ❖ توفاه: توفی توفیاً: پورا ہونا حقہ: پورا حق لینا، توفاه اللہ: موت دینا۔ توفی فلان: فلاں مرگیا فلاں کو مُتَوَفَّى اور اللہ کو مُتَوَفَّى کہیں گے۔

**تشریح:** حَتَّى تَوَفَّاهُ: ”یہاں تک کہ آپ دنیا سے رخصت ہو گئے۔“ آپ ﷺ نے ہمیشہ مدینہ منورہ میں اعتکاف فرمایا ہے اسی وجہ سے درمختار میں لکھا ہے: کہ یہ سنت موکدہ علی الکفایہ ہے، اس کا مطلب یہ ہے کہ اگر ایک شخص نے بھی اعتکاف کر لیا تو سب کی طرف سے ذمہ اتر جائے گا ورنہ سب گناہ گار ہوں گے۔ (۱)

ثُمَّ اعْتَكَفَ أَرْوَاجُهُ مِنْ بَعْدِهِ ”آپ ﷺ کی وفات کے بعد آپ ﷺ کی بیویوں نے اعتکاف کیا۔“ ازواج مطہرات اپنے گھروں میں اعتکاف کرتی تھیں، اس لئے فقہاء فرماتے ہیں عورتوں کو گھروں میں اعتکاف کرنا چاہئے اور یہ ان کے لئے مستحب ہے۔ گھر میں کوئی جگہ مخصوص کر کے وہاں اعتکاف کریں پھر بلا ضرورت اس جگہ سے وہ نہ نکلیں، یہ حصہ ان کے لئے مسجد کے حکم میں ہو جائے گا۔ (۲)

**تخریج حدیث:** صحیح بخاری کتاب الاعتکاف (باب الاعتکاف فی العشر الاواخر)، و صحیح مسلم کتاب الاعتکاف (باب اعتکاف العشر الاواخر من رمضان).

نوٹ: راویہ حدیث ام المؤمنین حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا کے مختصر حالات حدیث نمبر (۲) کے ضمن میں گذر چکے ہیں۔  
(۱) شامی (۲) مظاہر حق ۲/۳۷۸

جس سال آپ ﷺ دنیا سے رخصت ہوئے اس سال بیس دن کا اعتکاف فرمایا تھا (۱۲۷۰) ﴿وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَعْتَكِفُ فِي كُلِّ رَمَضَانَ عَشْرَةَ أَيَّامٍ، فَلَمَّا كَانَ الْعَامُ الَّذِي فُيْضَ فِيهِ اعْتَكَفَ عَشْرِينَ يَوْمًا﴾ (رواہ البخاری)

ترجمہ: ”حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم ﷺ ہر رمضان میں دس دن کا اعتکاف فرمایا کرتے تھے مگر جس سال آپ ﷺ کا انتقال ہوا اس سال آپ ﷺ نے بیس دن کا اعتکاف فرمایا۔“ (بخاری)

**لغات:** قبض - المریض: قریب المرگ ہونا، مرنا۔ يعتكف: معنی اعتکاف کرنا، ٹھہرنا مسجد میں عبادت کی نیت سے، یا ماہ رمضان میں عشرہ اخیر میں عبادت کی نیت سے روکنا۔

**تشریح:** حدیث بالا سے معلوم ہوتا ہے کہ بیس دن کا اعتکاف بھی سنت سے ثابت ہے مگر عام عادت طیبہ دس دن ہی کی تھی، اس لئے فقہاء کے نزدیک سنت موکدہ آخری دس دن کا ہی اعتکاف ہے۔

### آپ ﷺ نے بیس دن کا اعتکاف کیوں فرمایا؟

ہر سال ایک دور قرآن کا کیا کرتے تھے مگر اس سال میں دو دور فرمایا اس لئے بیس دن کا اعتکاف فرمایا، یا اس سے پہلے سال کا اعتکاف رہ گیا تھا اس کی قضاء بھی آپ نے فرمائی۔<sup>(۱)</sup>

یابہ کہ آپ ﷺ کی زندگی کا آخری سال تھا، اللہ رب العزت کی بارگاہ میں حاضری کا وقت قریب تھا اس لئے وصال محبوب کو کمال شوق کا اظہار تھا۔ اس میں امت کے لئے بھی تعلیم ہے کہ آخری وقت میں نیکی اور بھلائی میں خوب اضافہ کر دے اور اللہ رب العزت کی ملاقات اور اس کے سامنے اپنی پیشی کے لئے اطاعت و فرمانبرداری اور نیکو کاری کے ذریعہ پوری پوری تیاری کرے۔<sup>(۲)</sup>

**تخریج حدیث:** صحیح بخاری کتاب الاعتکاف (باب الاعتکاف فی العشر الاوسط من رمضان).

نوٹ: راوی حدیث حضرت ابو ہریرہ (عمر بن عامر) رضی اللہ عنہ کے مختصر حالات حدیث نمبر (۷) کے ضمن میں گذر چکے ہیں۔  
(۱) عمدۃ القاری ۸/۱۵۷ (۲) طبی شرح مشکوٰۃ، مظاہر حق ۲/۳۸۰

## کتاب الحج

### حج کی فضیلت کا بیان

(۲۳۳) بَابُ وَجُوبِ الْحَجِّ وَفَضْلِهِ

حج کی فرضیت اور اس کی فضیلت کا بیان

جس کو استطاعت ہو تو وہ بیت اللہ کا حج کرے

قَالَ اللَّهُ تَعَالَى: ﴿وَلِلَّهِ عَلَى النَّاسِ حِجُّ الْبَيْتِ مَنِ اسْتَطَاعَ إِلَيْهِ سَبِيلًا وَمَنْ كَفَرَ فَإِنَّ اللَّهَ غَنِيٌّ عَنِ الْعَالَمِينَ﴾ (آل عمران: ۹۷)

ترجمہ: اللہ جل شانہ کا ارشاد گرامی ہے: ”اور اللہ کے لئے لوگوں پر بیت اللہ کا حج کرنا ہے جو اس کی طرف راستے کی طاقت رکھے، اور جس نے کفر کیا تو بیشک اللہ تعالیٰ دونوں جہانوں سے بے نیاز ہے۔“  
**تشریح:** علامہ عینی رحمہ اللہ فرماتے ہیں کہ حج کی فرضیت آیت بالا کے ذریعہ سے کی گئی ہے۔

نیز علامہ عینی رحمہ اللہ فرماتے ہیں آیت بالا میں کئی طرح کی تاکیدیں جمع کر دی گئی ہے مثلاً ”لِلَّهِ“ میں لام یہ ایجاب کے لئے ہے یعنی ضروری ہونے کو بتایا گیا ہے۔ ”عَلَى النَّاسِ“ لوگوں پر لازم ہے۔ نیز ”وَمَنْ كَفَرَ“ جو حج نہ کرے اس کو کفر سے تعبیر کیا گیا ہے۔ ”غَنِيٌّ عَنِ الْعَالَمِينَ“ جو حج نہ کرے تو اللہ اس سے بے پرواہ ہیں، یہ جملہ غصہ پر دلالت کرتا ہے۔<sup>(۱)</sup>  
وَمَنْ كَفَرَ: ائمہ اربعہ کے نزدیک حج فرض ہونے کے بعد جو مرجائے تو کافر تو نہیں ہوگا، جب تک وہ حج کی فرضیت کا انکار نہ کرے، گناہ گار ضرور ہوگا، یا یہ جملہ بطور تہدید اور دھمکی کے ہے کہ حج فرض ہونے کے باوجود حج نہ کرنے والا کافروں جیسا عمل کر رہا ہے۔ علماء فرماتے ہیں یہ جملہ ان لوگوں کے لئے سخت وعید ہے جو باوجود قدرت و استطاعت کے حج نہیں کرتے کہ وہ اپنے اس عمل سے کافروں کی مثل ہو رہے ہیں۔

(۱) عمدة القاری



## اسلام کی بنیاد پانچ چیزوں پر ہے

(۱۲۷۱) ﴿وَعَنْ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: "بُنِيَ الْإِسْلَامُ عَلَى خَمْسٍ: شَهَادَةِ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ، وَإِقَامِ الصَّلَاةِ وَإِيتَاءِ الزَّكَاةِ، وَحَجِّ الْبَيْتِ، وَصَوْمِ رَمَضَانَ"﴾ (متفق عليه)

ترجمہ: "حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: کہ اسلام کی بنیاد پانچ چیزوں پر ہے، ① گواہی دینا کہ اللہ کے سوا کوئی معبود نہیں اور یہ کہ آپ ﷺ اللہ کے رسول ہیں، ② نماز قائم کرنا، ③ زکوٰۃ ادا کرنا، ④ بیت اللہ کا حج کرنا، ⑤ رمضان کے روزے رکھنا۔" (بخاری و مسلم)

**لغات:** ❖ حج: حجہ (ن) حجاج: قصد کرنا، دلیل میں غالب آنا، صفت: حاج جمع حجاج وحجيج وحج، الحاج (فاعل) مقامات مقدسہ کی زیارت کرنے والا۔

**تشریح:** حدیث بالا اس سے پہلے "باب الامر بالمحافظة على الصلوات المكتوبات" میں گزر چکی ہے۔ علامہ نووی رحمہ اللہ اس کو دوبارہ اس لئے ذکر کر رہے ہیں کہ اس میں اسلام کی بنیادی عبادات میں سے حج کو بیان کیا جا رہا ہے۔

**تخریج حدیث:** صحیح بخاری کتاب الایمان (باب دعاء کم ایمانکم)، وصحیح مسلم کتاب الایمان (باب بیان ارکان الاسلام)۔

نوٹ: راوی حدیث حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما کے مختصر حالات حدیث نمبر (۱۲) کے ضمن میں گذر چکے ہیں۔

## حج پوری زندگی میں ایک ہی مرتبہ فرض ہے

(۱۲۷۲) ﴿وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: خَطَبَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: "يَا أَيُّهَا النَّاسُ قَدْ فَرَضَ اللَّهُ عَلَيْكُمُ الْحَجَّ فَحُجُّوْا" فَقَالَ رَجُلٌ: أَكُلَّ عَامٍ يَارَسُولَ اللَّهِ؟ فَسَكَتَ حَتَّى قَالَهَا ثَلَاثًا، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "لَوْ قُلْتُ: نَعَمْ لَوَجِبَتْ، وَلَمَّا اسْتَطَعْتُمْ" ثُمَّ قَالَ: "ذَرُونِي مَا تَرَكْتُكُمْ؛ فَإِنَّمَا هَلَكَ مَنْ كَانَ قَبْلَكُمْ بِكَثْرَةِ سُؤَالِهِمْ، وَ اخْتِلَافِهِمْ عَلَى أَنْبِيَائِهِمْ فَإِذَا أَمَرْتُكُمْ بِشَيْءٍ فَأَتُوا مَا اسْتَطَعْتُمْ، وَإِذَا نَهَيْتُكُمْ عَنْ شَيْءٍ فَدَعُوهُ"﴾ (رواه مسلم)

ترجمہ: "حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ہمیں رسول اللہ ﷺ نے خطبہ دیا اور فرمایا: اے لوگو! اللہ

تعالیٰ نے تم پر حج فرض کیا ہے۔ پس تم حج کرو، ایک آدمی نے کہا یا رسول اللہ! کیا ہر سال حج کرنا ہے؟ آپ ﷺ خاموش رہے، یہاں تک کہ اس نے اپنا سوال تین بار دہرایا۔ اس کے بعد آپ ﷺ نے ارشاد فرمایا: اگر میں ہاں کہہ دیتا تو ہر سال حج کرنا ضروری ہو جاتا اور پھر تم اس کی طاقت نہ رکھتے، پھر آپ ﷺ نے فرمایا: تم مجھے چھوڑے رکھو جب تک کہ میں تمہیں چھوڑے رکھوں۔ اس لئے کہ تم سے پہلے لوگ کثرت سوال اور اپنے انبیاء سے اختلاف کی وجہ سے ہی ہلاک ہوئے۔ پس میں جب تمہیں کسی بات کا حکم دوں تو تم اسے طاقت کے مطابق پورا کرو اور جب تمہیں کسی چیز سے منع کروں تو اسے چھوڑ دو۔“ (مسلم)

**لغات:** ❖ فرض: فرض (ض) فرضاً۔ الامر: فرض کرنا، معین کرنا۔ الحج: بمعنی حج کرنا، مقامات مقدسہ کی زیارت کرنا حج کے لغوی معنی ہے قصد و ارادہ کرنا۔

**تشریح:** فَقَالَ رَجُلٌ أَكُلَّ عَامٍ يَارَسُولَ اللَّهِ؟ ”ایک شخص نے عرض کیا یا رسول اللہ! ہر سال حج فرض ہے؟“

سوال کرنے والے صحابی کا نام دوسری حدیث میں اقرع بن حابس رضی اللہ تعالیٰ عنہ آتا ہے انہوں نے حج کو دوسری عبادتوں پر مثلاً نماز، روزہ اور زکوٰۃ پر قیاس کر کے یہ سوال کر لیا کہ حج بھی ہر سال فرض ہے؟ اس پر آپ ﷺ نے ناگواری کا اظہار فرمایا کہ اگر میں ہاں کہہ دیتا تو ہر سال فرض ہو جاتا، کیونکہ میں یہ جواب اللہ تعالیٰ کے حکم کے بموجب دیتا بغیر اس کے حکم سے میری زبان سے کوئی تشریحی بات نہیں نکلتی اگر ہر سال فرض ہو جاتا تو اتنی طاقت ہر ایک میں کہاں ہے کہ وہ ادا کر سکے۔

**تخریج حدیث:** صحیح مسلم کتاب الحج (باب فرض الحج مرة في العمر)، واحمد في مسنده ۱۰۶۱۲/۳، والنسائی، وابن حبان ۳۷۰۴، ۱۸، ۲۱۔

نوٹ: راوی حدیث حضرت ابو ہریرہ (عمر بن عامر) رضی اللہ عنہ کے حالات حدیث نمبر (۷) کے ضمن میں گذر چکے ہیں۔

## سب سے افضل عمل جہاد کے بعد حج مبرور ہے

(۱۲۷۳) ﴿وَعَنْهُ قَالَ: سَأَلَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَيُّ الْعَمَلِ أَفْضَلُ؟ قَالَ: ”إِيمَانٌ بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ“ قِيلَ: ثُمَّ مَاذَا؟ قَالَ: ”الْجِهَادُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ“ قِيلَ: ثُمَّ مَاذَا؟ قَالَ: ”حَجٌّ مَبْرُورٌ“ (متفق عليه).

”الْمَبْرُورُ“ هُوَ الَّذِي لَا يَرْتَكِبُ صَاحِبَةً فِيهِ مَعْصِيَةٌ.

ترجمہ: ”حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم ﷺ سے دریافت کیا گیا کہ کون سا عمل افضل ہے؟ آپ ﷺ نے فرمایا: اللہ اور اس کے رسول پر ایمان لانا۔ پوچھا گیا پھر کون سا؟ آپ ﷺ نے فرمایا: اللہ کی

راہ میں جہاد کرنا۔ پوچھا گیا پھر کون سا؟ پھر فرمایا: حج مبرور۔“ (بخاری و مسلم)  
 ”الْمَبْرُورُ“ وہ حج ہے جس میں حاجی اللہ تعالیٰ کی کسی نافرمانی کا ارتکاب نہ کرے۔

**لغات:** ❖ حج مبرور: المبرور۔ من الافعال: شبہ، جھوٹ، خیانت سے خالی۔ سبیل: راستہ، طریقہ اس کی جمع سبیل، اسبل آتی ہے۔ الجہاد: جہاد کوشش ہے، ہم کو کہتے ہیں۔ یا دین کی سر بلندی کے لئے قتال کو ”جہاد“ کہتے ہیں۔

**تشریح:** اَيُّ الْعَمَلِ اَفْضَلُ؟ ”کون سا عمل سب سے افضل ہے؟“ یہ سوال ایک ہے، مگر آپ ﷺ نے احادیث میں اس کے مختلف جوابات دیئے ہیں، کبھی حالات کو دیکھ کر اور کبھی سائل کی حالت کو دیکھ کر جواب عطا فرماتے تھے۔<sup>(۱)</sup>

الْجِهَادُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ قِيلَ ثُمَّ مَاذَا؟ قَالَ حَجٌّ مَبْرُورٌ: اللہ کی راہ میں جہاد کرنا۔ پوچھا گیا پھر کون سا؟ فرمایا حج مبرور۔  
 سوال: حج کا درجہ جہاد سے پہلے کا ہے مگر حدیث بالا میں جہاد کے بعد حج کو بیان کیا جا رہا ہے؟

جواب: قاضی عیاض علیہ الرحمۃ فرماتے ہیں یہ ابتداء اسلام کی حدیث ہے، جہاد کی فرضیت پہلے ہوئی اور پھر اس کے بعد حج کی ہوئی ہے۔ یہ بھی ہو سکتا ہے کہ یہ اس وقت کا مسئلہ ہو جب کہ جہاد رکن بن جاتا ہے یعنی خدا نخواستہ کفار حملہ کر دیں تو پھر ہر شخص پر جہاد فرض عین ہو جاتا ہے تو اس صورت میں یہ حج پر مقدم ہو جاتا ہے۔

## حج مبرور کی تعریف

حج مبرور حج مقبول کو کہتے ہیں ایسا حج جس میں گناہ نہ ہو یا ایسا حج جس میں ریاء و سمع نہ ہو۔<sup>(۲)</sup>

**تخریج حدیث:** صحیح بخاری کتاب الایمان (باب من قال ان الایمان هو العمل). و صحیح مسلم کتاب الایمان (باب کون الایمان باللہ تعالیٰ افضل الاعمال)، واحمد ۷۶۹۳/۳، والترمذی، والنسائی، والدارمی ۲۰۱/۲، وابن حبان ۱۰۵۳، وکذا فی البیہقی ۱۵۷/۹۔

نوٹ: راوی حدیث حضرت ابو ہریرہ (عمر بن عامر) رضی اللہ عنہ کے مختصر حالات حدیث نمبر (۷) کے ضمن میں گذر چکے ہیں۔

(۱) شرح مسلم للنووی ۱/۲۳

(۲) فتح الباری ۱/۷۸

جس نے حج کے ایام میں کوئی گناہ نہ کیا تو اس کے تمام گناہ معاف ہو جاتے ہیں  
 (۱۲۷۴) ﴿وَعَنْهُ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: "مَنْ حَجَّ فَلَمْ يَرُفْ وَلَمْ يَفْسُقْ، رَجَعَ كَيَوْمِ وَلَدَتْهُ أُمُّهُ"﴾. (متفق علیہ)

ترجمہ: ”حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے ہی روایت ہے کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا ہے کہ:

جس نے حج کیا اور اس نے اس میں کوئی فحش اور بے ہودہ بات نہیں کی اور نہ ہی اللہ تعالیٰ کی نافرمانی کی تو وہ اس طرح لوٹتا ہے جیسا کہ آج ہی اس کی ماں نے اس کو جنا ہے۔“ (بخاری و مسلم)

**لغات:** ❖ یفسق: فسق (ن، ض) و فسق (ک) فسقاً و فسوقاً: حق و صلاح کے راستے سے ہٹ جانا، بدکار ہونا۔ لم یوفت: بمعنی بے ہودہ بات کرنا باب نصر سے مستعمل ہے۔

**تشریح:** یُوفت: رفت کے معنی جماع کرنا، فحش گوئی میں مبتلا ہونا، عورتوں کے ساتھ ایسی باتیں کرنا جو جماع کا داعیہ بنتی ہوں۔

یُفْسُق: مطلب یہ ہے کہ حج کے دوران کبیرہ گناہ نہ کرے اور صغیرہ گناہوں پر اصرار نہ کرے۔ خلاصہ حدیث کا یہ ہے کہ جو شخص خالصۃ اللہ کے لئے حج کرے اور اس حج کے دوران وہ جماع اور فحش گوئی میں مبتلا نہ ہو اور نہ گناہ کی کسی صورت کو اختیار کرے تو اب یہ شخص جب حج کر کے واپس آئے گا تو گناہوں سے ایسا پاک صاف ہوگا جیسے کہ آج ہی ماں کے پیٹ سے پیدا ہوا ہے۔

**تخریج حدیث:** صحیح بخاری کتاب الحج (باب فضل الحج المبرور)، وصحیح مسلم کتاب الحج (باب فی فضل الحج والعمرة ویوم عرفة)، وأحمد فی مسنده ۷۱۳۹، والترمذی، والدارمی، وابن حبان ۳۶۹۴، وكذا فی البیہقی ۲۶۲/۵۔

نوٹ: راوی حدیث حضرت ابو ہریرہ (عمر بن عامر) رضی اللہ عنہ کے حالات حدیث نمبر (۷) کے ضمن میں گذر چکے ہیں۔

ایک عمرہ دوسرے عمرہ کے درمیانی گناہوں کے لئے کفارہ ہے

(۱۲۷۵) ﴿وَعَنْهُ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: "الْعُمْرَةُ إِلَى الْعُمْرَةِ كَفَّارَةٌ لِمَا بَيْنَهُمَا، وَالْحَجُّ الْمَبْرُورُ لَيْسَ لَهُ جَزَاءٌ إِلَّا الْجَنَّةُ﴾. (متفق علیہ)

ترجمہ: ”حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے ہی روایت ہے کہ آپ ﷺ نے ارشاد فرمایا: ایک عمرہ دوسرے عمرہ تک درمیانی گناہوں کا کفارہ ہے اور حج مبرور کا بدلہ تو جنت ہی ہے۔“ (بخاری و مسلم)

**لغات:** ❖ جزاء: بدلہ عوض، پھل۔ جزی (ض) جزاء الرجل بكذا او علی كذا: بدلہ دینا۔ جزى فلانا حقه: ادا کرنا، جزى الشىء: کافی ہونا۔

**تشریح:** الْعُمْرَةُ إِلَى الْعُمْرَةِ كَفَّارَةٌ لِمَا بَيْنَهُمَا: ”ایک عمرہ دوسرے عمرہ تک کے گناہوں کا کفارہ ہے۔“

## عمرے کا حکم

امام شافعی رحمہ اللہ کے نزدیک عمرہ حج کی طرح فرض ہے، احناف کے نزدیک عمرہ سنت موکدہ ہے۔ حدیث بالا میں عمرہ کی فضیلت کا بیان ہے کہ اس کی برکت سے درمیانی مدت کے تمام گناہ معاف ہو جاتے ہیں اور حج مقبول کی فضیلت یہ بیان کی جا رہی ہے کہ اس سے گناہ بھی معاف ہو جاتے ہیں اور آدمی کو جنت میں داخل کروانے کے لئے کافی ہے۔

**تخریج حدیث:** صحیح بخاری کتاب العمرة (باب وجوب العمرة وفضلها)، وصحیح مسلم کتاب الحج (باب فی فضل الحج والعمرة ویوم عرفة)، ومالک فی موطنہ، ۷۷۶، وأحمد فی مسندہ ۷/۹۹۵۵، والترمذی، والنسائی، وابن ماجہ، وابن حبان ۳۶۹۶، وکذا فی البیہقی ۴/۳۴۳۔

نوٹ: راوی حدیث حضرت ابو ہریرہ (عمر بن عامر) رضی اللہ عنہ کے مختصر حالات حدیث نمبر (۷) کے ضمن میں گذر چکے ہیں۔

## عورتوں کا جہاد حج مبرور ہے

(۱۲۷۶) ﴿وَعَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ نَرَى الْجِهَادَ أَفْضَلَ الْعَمَلِ، أَفَلَا نَجَاهِدُ؟ فَقَالَ: "لَكِنْ أَفْضَلُ الْجِهَادِ حَجٌّ مَبْرُورٌ"﴾ (رواہ البخاری)

ترجمہ: ”حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ میں نے عرض کیا اے اللہ کے رسول! ہم جہاد کو سب سے افضل عمل سمجھتی ہیں کیا جہاد نہ کریں؟ تو آپ ﷺ نے فرمایا: تمہارے (عورتوں) لئے افضل جہاد حج مبرور ہے۔“ (بخاری)

**لغات:** ❖ افضل (اسم تفضیل) فضل میں بڑھا ہوا۔ (الفضل) مصدر: احسان، زیادتی، بقیہ۔ فضل (ن) و فضل (س) فضلاً: باقی رہنا، زائد ہونا، افضل۔ علیہ: بڑھنا، بھلائی کرنا، مہربانی کرنا، زیادہ ہونا۔

**تشریح:** أَفْضَلُ الْجِهَادِ حَجٌّ مَبْرُورٌ: ”افضل جہاد حج مبرور ہے۔“ محدثین رحمہ اللہ تعالیٰ فرماتے ہیں کہ حدیث بالا میں حج کو عورتوں کے لئے عام وقتوں میں جہاد سے افضل کہا گیا ہے مگر جب کہ جہاد فرض عین ہو جائے یا دشمن شہر میں داخل ہو گئے ہوں۔ تو اب اس صورت میں جہاد ہی کو مقدم کیا جائے گا اور اس میں یہ زخمی مجاہدین کی مرہم پٹی یا کھانا پکانا وغیرہ کریں گی۔

**تخریج حدیث:** صحیح بخاری کتاب الحج (باب فضل الحج المبرور)، وکتاب الجہاد، (باب فضل الجہاد)، واحمد ۹/۲۴۴۷۶، والنسائی، وابن ماجہ، وابن حبان ۳۷۰۲، ومصنف عبدالرزاق ۸۸۱۱، وکذا فی البیہقی ۴/۳۲۱۔

نوٹ: راویہ حدیث ام المؤمنین حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا کے مختصر حالات حدیث نمبر (۲) کے ضمن میں گذر چکے ہیں۔

## عرفہ کے دن میں سب سے زیادہ لوگوں کی مغفرت ہوتی ہے

(۱۲۷۷) ﴿وَعَنْهَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: "مَامِنْ يَوْمٍ أَكْثَرُ مِنْ أَنْ يُعْتَقَ اللَّهُ فِيهِ عَبْدًا مِنَ النَّارِ مِنْ يَوْمِ عَرَفَةَ"﴾۔ (رواہ مسلم)

ترجمہ: ”حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا ہی سے روایت ہے کہ جناب رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: کوئی دن ایسا نہیں ہے جس میں اللہ تعالیٰ عرفہ کے دن سے زیادہ اپنے بندے کو جہنم کی آگ سے آزاد کرتا ہو۔“ (مسلم)

**لغات:** ❖ یوم عرفہ: نویں ذی الحجہ کو کہتے ہیں عرفہ: مکہ کے قریب ایک پہاڑ کا نام۔ عرف (ض) عرفہ و عرفانا و معرفۃ الشیء: پہچاننا، جاننا بذنبہ: اقرار کرنا۔ بدلہ دینا للامر: صبر کرنا۔

**تشریح:** مَامِنْ يَوْمٍ أَكْثَرُ مِنْ أَنْ يُعْتَقَ اللَّهُ فِيهِ عَبْدًا مِنَ النَّارِ: ”کوئی دن ایسا نہیں جس میں اللہ تعالیٰ عرفہ کے دن سے زیادہ بندوں کو جہنم کی آگ سے آزاد کرتے ہوں۔“ حدیث بالا میں یوم عرفہ کی فضیلت کو بیان کیا جا رہا ہے کہ اللہ تعالیٰ عرفہ کے دن میدان عرفات میں اپنے بندوں پر رحمت خاص نازل فرماتے ہیں اور ملائکہ پر ان کے ذریعہ سے فخر کرتے ہیں اور پھر ان کی مغفرت فرماتے ہیں۔<sup>(۱)</sup>

**تخریج حدیث:** صحیح مسلم کتاب الحج (باب فضل الحج والعمرة ویوم عرفہ)، و النسائی ۳۰۳، وابن ماجہ، والحاکم ۱/۱۷۰۵، وکذا فی الدارقطنی ۲۷۶۶۔

نوٹ: راویہ حدیث ام المؤمنین حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا کے مختصر حالات حدیث نمبر (۲) کے ضمن میں گذر چکے ہیں۔  
(۱) روضۃ المتقین ۳/۲۷۴۔

## رمضان کا عمرہ حج کرنے کے برابر ہے

(۱۲۷۸) ﴿وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: "عُمْرَةٌ فِي رَمَضَانَ تَعْدِلُ حَجَّةً أَوْ حَجَّةً مَعِيَ"﴾۔ (متفق علیہ)

ترجمہ: ”حضرت عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ نبی کریم ﷺ نے ارشاد فرمایا: رمضان میں عمرہ کرنا حج کرنے کے برابر ہے یا (یہ فرمایا) میرے ساتھ حج کرنے کے برابر ہے۔“ (بخاری و مسلم)

**لغات:** ❖ تعدل: عدل (ض) عدلاً السهم: تیر کو سیدھا کرنا فلانا بفلان: برابری کرنا بربہ: شرک کرنا۔ عدل (ک)

عدالة: عادل ہونا، گواہی کے قابل ہونا۔ عدل (س) عدلا: ظلم کرنا۔

**تشریح:** تَعْدُلُ حَجَّةٌ: حج کے برابر ہے۔ علماء فرماتے ہیں اس کا یہ مطلب نہیں کہ کسی نے رمضان میں عمرہ کر لیا تو اس کے فرض حج کی طرف سے یہ عمرہ ادا ہو جائے گا اور پھر فرض حج ادا کرنے کی ضرورت نہیں رہے گی بلکہ اجر و ثواب کے لحاظ سے فرمایا جا رہا ہے کہ رمضان کے عمرہ کا ثواب حج والا ہوتا ہے۔

**تخریج حدیث:** صحیح بخاری کتاب العمرة (باب العمرة فی رمضان)، وصحیح مسلم کتاب الحج (باب فضل العمرة فی رمضان)، وأحمد ۱/۲۰۲، وابن حبان ۳۷۰۰۔

نوٹ: راوی حدیث حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما کے مختصر حالات حدیث نمبر (۱۱) کے ضمن میں گزر چکے ہیں۔

## کیا والد کی طرف سے حج ہو سکتا ہے؟

(۱۲۷۹) ﴿وَعَنْهُ أَنَّ امْرَأَةً قَالَتْ: يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّ فَرِيضَةَ اللَّهِ عَلَى عِبَادِهِ فِي الْحَجِّ، أَذْرَكَتُ أَبِي شَيْخًا كَبِيرًا، لَا يَثْبُتُ عَلَى الرَّاحِلَةِ، أَفَأَحُجُّ عَنْهُ؟ قَالَ: "نَعَمْ"﴾ (متفق علیہ)

ترجمہ: ”حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما سے ہی روایت ہے کہ ایک عورت نے دریافت کیا یا رسول اللہ! اللہ تعالیٰ نے اپنے بندوں پر حج فرض کیا ہے اور میرے بوڑھے باپ پر اس وقت حج لازم ہوا ہے جب کہ وہ سواری پر ٹھہر نہیں سکتے کیا میں ان کی طرف سے حج کر سکتی ہوں؟ آپ ﷺ نے ارشاد فرمایا: ہاں۔“ (بخاری و مسلم)

**لغات:** ❖ شیخاً: بڑھا یا شاخ و شیعاً و شیوخاً و شیوخاً و شیوخاً و شیوخاً: بوڑھا ہونا۔ یہ باب ضرب سے مجرد میں مستعمل ہے۔

**تشریح:** أَذْرَكَتُ أَبِي شَيْخًا كَبِيرًا: ”میرے بوڑھے باپ پر اس وقت حج لازم ہوا ہے۔“ مطلب یہ ہے کہ اس بڑھاپے میں وہ مسلمان ہوئے ہیں یا اب ان کے پاس اتنا مال آیا ہے جس پر حج فرض ہو جاتا ہے۔

لَا يَثْبُتُ عَلَى الرَّاحِلَةِ: ”سواری پر وہ ٹھہر نہیں سکتے۔“ مطلب یہ ہے کہ وہ اتنے کمزور اور ضعیف ہیں کہ سواری پر بھی بیٹھ نہیں سکتے گرجاتے ہیں، باقی ارکان و افعال حج کی ادائیگی تو الگ ہے وہ تو بدرجہ اولیٰ ادا نہیں کر سکتے۔

أَفَأَحُجُّ عَنْهُ؟: ”کیا میں اس کی طرف سے حج کر سکتی ہوں؟“ علماء فرماتے ہیں کہ دوسرے کی طرف سے آدمی حج اس وقت کر سکتا ہے جب کہ وہ اخراجات بھی برداشت کرے اور وہ اس کا حکم بھی دے یا مرتے وقت وہ وصیت کر کے مرا ہو۔

ممکن ہے کہ اس کے والد نے اخراجات بھی دیئے ہوں گے اور حکم بھی دیا ہوگا اس وجہ سے آپ ﷺ نے فرمایا کہ اس کی طرف سے تم حج کر سکتی ہو۔ اور بعض کے نزدیک والدین اس سے مستثنیٰ ہیں کہ اولاد اپنے والدین کی طرف سے حج کرنا چاہیں تو

کر سکتے ہیں اگرچہ انہوں نے نہ حکم دیا تھا اور نہ ہی وصیت کی تھی۔

**تخریج حدیث:** صحیح بخاری کتاب الحج (باب وجوب الحج وفضله)، وصحیح مسلم کتاب الحج (باب الحج عن العاجز لزمانة، وهرم و نحوهما الخ)، ومالك في موطنه ۸۰۶، وأحمد ۳۲۳۸/۱، والترمذی، والنسائی، والدارمی ۱۸۳۱، وابن حبان ۳۹۸۹، وابن ماجه ۲۹۰۹، وكذا في البيهقي ۳۲۸/۴۔

نوٹ: راوی حدیث حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما کے مختصر حالات حدیث نمبر (۱۱) کے ضمن میں گذر چکے ہیں۔

## کیا معذور والد کی طرف سے حج کیا جاسکتا ہے؟

(۱۲۸۰) ﴿وَعَنْ لَقِيطِ بْنِ عَامِرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّهُ أَتَى النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: إِنَّ أَبِي شَيْخٌ كَبِيرٌ لَا يَسْتَطِيعُ الْحَجَّ وَلَا الْعُمْرَةَ وَلَا الظُّعْنَ؟ قَالَ: "حُجَّ عَنْ أَبِيكَ وَاعْتَمِرْ"﴾ (رواه ابو داؤد، والترمذی وقال: حدیث حسن صحیح)

ترجمہ: ”حضرت لقیط بن عامر سے روایت ہے کہ وہ نبی کریم ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوئے اور عرض کیا میرے والد بہت بوڑھے ہیں وہ حج کی طاقت نہیں رکھتے ہیں اور نہ ہی عمرے کی اور نہ ہی سفر کی۔ آپ ﷺ نے فرمایا: تم اپنے والد کی طرف سے حج اور عمرہ کرلو۔“ (ابوداؤد و ترمذی)

**لغات:** ❖ شیخ: بوڑھا، عمر رسیدہ، سردار، امیر جماعت، یا قبیلہ کا بڑا، گاؤں کا چودھری جمع شیوخ، اشیاء، شیخہ، مشیخہ وغیرہ آتی ہے، شاخ یشیخ (ض) شیخا معنی بوڑھا ہونا۔

**تشریح:** مسئلہ یہ ہے کہ کسی شخص پر حج فرض ہوا وہ بذات خود حج پر جانے سے معذور ہو اور وہ معذوری ایسی ہے کہ جو موت تک ختم ہونے والی نہ ہو مثلاً بڑھاپے کا ضعف، نابینا ہونا، پاؤں کا کٹ جانا وغیرہ، تو اب اس کی طرف سے دوسرا آدمی حج کر سکتا ہے بشرطیکہ وہ معذور آدمی اپنی طرف سے حج کرنے والے کو حج کے اخراجات دے اور اسے اپنی طرف سے حج کا حکم بھی دے۔ اور ایسے شخص کی طرف سے مرنے کے بعد حج کیا جاسکتا ہے جب کہ وہ وصیت کر کے مرے۔

بعض علماء یہ کہتے ہیں کہ اولاد اگر اپنے والدین کی طرف سے فرض حج کرے تو اس صورت میں حکم اور وصیت شرط نہیں، اس لئے حدیث بالا میں تاویل یہ کی جائے گی کہ اس عورت کو اس کے والد نے اخراجات بھی دیئے ہوں گے اور حکم بھی دیا ہوگا، اس لئے آپ نے فرمایا کہ والد کی طرف سے حج اور عمرہ کرلو۔ یا بعض علماء کی وہ تاویل کہ والدین اس قانون سے مستثنیٰ ہیں تو اب بھی کوئی اشکال باقی نہیں ہوگا۔<sup>(۱)</sup>

**تخریج حدیث:** سنن ابی داؤد کتاب مناسک الحج (باب الرجل یحج عن غیرہ)، و سنن الترمذی ابواب



الحج (باب ماجاء فی الحج عن الشیخ)، واحمد فی مسنده ۱۶۱۸۴، والنسائی، وابن حبان ۳۹۹۱، وکذا فی البیہقی ۳۲۹/۴۔

نوٹ: راوی حدیث حضرت لقیط بن صبرہ رضی اللہ عنہ کے مختصر حالات حدیث نمبر (۱۲۵۰) کے ضمن میں گذر چکے ہیں۔  
(۱) مظاہر حق ۲/۶۳۸۔

## نابالغ کا حج

(۱۲۸۱) ﴿وَعَنِ السَّائِبِ بْنِ يَزِيدَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: حُجَّ بِي مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي حَجَّةِ الْوَدَاعِ، وَأَنَا ابْنُ سَبْعِ سِنِينَ﴾ (رواه البخاری)۔

ترجمہ: ”حضرت سائب بن یزید رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ مجھے رسول اللہ ﷺ کے ساتھ حج الوداع میں حج کرایا گیا جب کہ میری عمر سات سال کی تھی۔“ (بخاری)

**لغات:** ❖ حجة: جمع حجج: سال، ایک دفعہ کا حج، حج (ن) حجا: حج کرنا، قصد کرنا، اماکن مقدسہ کی زیارت کرنا۔ اور حاج کی جمع حجاج آتی ہے۔

## کیا نابالغ بچے کا حج ہو جاتا ہے؟

**تشریح:**

اس کا جواب یہ ہے کہ نابالغ بچہ کا حج درست ہے اس کو نفلی حج کا ثواب ملے گا۔ مگر دوسرا مسئلہ یہ ہے کہ جب یہ بچہ بالغ ہو جائے گا اور اس پر حج فرض ہو جائے گا تو اب دوبارہ اس کو حج کرنا ہوگا امام ابوحنیفہ رحمہ اللہ کے مذہب میں۔ نابالغی کی حالت میں جو حج کیا ہے اس کی وجہ سے اس کے ذمہ بالغ ہونے کے بعد جواب حج فرض ہوا ہے وہ ساقط نہیں ہوگا، اب اس کو دوبارہ حج کرنا ہوگا۔

**تخریج حدیث:** صحیح بخاری کتاب الحج (باب حج الصبیان)، والتر مذی ۹۲۶ ایضاً۔

راوی حدیث حضرت سائب بن یزید کے مختصر حالات:

نام: سائب، والد کا نام یزید بن سعید بن ثمامہ کنذی ہے، امام زہری فرماتے ہیں یہ قبیلہ ازد (بمن کے رہنے والے) تھے مگر ان کا شمار کنانہ میں کیا جاتا تھا، یہ عمر کنذی کے بھانجے ہیں۔

ولادت: سنہ ۲ھ میں پیدا ہوئے، سات سال کی عمر میں اپنے والد کے ساتھ حجۃ الوداع میں شریک ہوئے ان سے زہری اور محمد بن یوسف عموماً روایت نقل کرتے ہیں۔

مرویات: ان سے کئی روایات منقول ہیں۔

وفات: ان کا انتقال ۸۰ھ میں ہوا۔

## بچے کے حج کا ثواب اس کے والدین کو ملے گا

(۱۲۸۲) ﴿وَعَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَقِيَ رَكْبًا بِالرُّوحَاءِ فَقَالَ: "مَنِ الْقَوْمُ؟" قَالُوا: الْمُسْلِمُونَ. قَالُوا: مَنْ أَنْتَ؟ قَالَ: "رَسُولُ اللَّهِ" فَرَفَعَتْ امْرَأَةٌ صَبِيًّا فَقَالَتْ: "إِلْهَذَا حَجٌّ؟" قَالَ: نَعَمْ وَلَكِ أَجْرٌ﴾. (رواہ مسلم)

ترجمہ: ”حضرت عبداللہ ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ نبی کریم ﷺ ”روحاء“ مقام پر ایک قافلے کو ملے تو پوچھا: کون لوگ ہو؟ انہوں نے بتلایا مسلمان ہیں، انہوں نے پوچھا آپ کون ہیں؟ آپ ﷺ نے فرمایا: اللہ کا رسول۔ ایک عورت نے ایک بچہ کو اٹھایا اور پوچھا کیا اس کے لئے حج ہے؟ آپ ﷺ نے ارشاد فرمایا: ہاں، اس کا اجر تمہیں ملے گا۔“ (مسلم)

**لغات:** ❖ نعم: کلمہ ایجاب ہے اور اس میں چار لغت اور ہیں: نِعَم و نِعَم و نَعَام و نَعَم اور یہ چار معانی میں آتا ہے:

- ① خبر کے بعد واقع ہو تو حرف تصدیق ہے جیسے زَيْدٌ قَائِمٌ کے جواب میں نعم ہو تو اس کے معنی قائم کے ہوں گے۔
- ① امر و نہی کے بعد واقع ہو تو حرف وعدہ ہوگا جیسے: اضرب زيدا کے جواب میں نعم اعدک بضربہ کے معنی میں ہوگا۔
- ③ اور استفہام کے بعد واقع ہو تو حرف اعلام ہوگا جیسے اقام زيدا کے جواب میں نعم اعلمک بقیامہ کے معنی میں ہوگا۔
- ④ اور جب صدر کلام میں واقع ہو تو فائدہ تاکید کا ہوتا ہے۔

**تشریح:** نَعَمْ وَلَكِ أَجْرٌ: ہاں اور اس کا ثواب تمہیں ملے گا۔ چھوٹے بچے کو حج کروانا جائز ہے اور اس کا ثواب اس کے والدین کو ملے گا۔ لیکن جب اس بچہ پر بلوغت کے بعد حج فرض ہوا تو دوبارہ اس کو فریضہ حج کی ادائیگی ضروری ہوگی، نابالغ حالت میں کیا ہو حج یہ کفایت نہیں کرے گا۔

**تخریج حدیث:** صحیح بخاری کتاب الحج (باب صحۃ حج الصبی)، ومالک فی موطئہ ۹۶۱، واحمد ۱/۱۸۹۸، وابوداؤد، والترمذی، والنسائی، وابن حبان ۱۴۴، والحمیدی ۵۰۴، وکذا فی البیہقی ۱۵۵/۵۔

نوٹ: راوی حدیث حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما کے مختصر حالات حدیث نمبر (۱۱) کے ضمن میں گذر چکے ہیں۔

## حجۃ الوداع میں آپ ﷺ کے پاس صرف ایک ہی سواری تھی

(۱۲۸۳) ﴿وَعَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَجَّ عَلَى رَحْلٍ

وَكَانَتْ زَامِلَتُهُ. (رواہ البخاری)

ترجمہ: ”حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ آپ ﷺ نے ایک کجاوہ پر حج کیا اور وہی آپ ﷺ کی سواری تھی۔“ (بخاری)

**لغات:** ❖ رَحُل: کجاوہ، منزل، قیام گاہ۔ جمع: رِحَال، اُرْحُل. رحل (ف) الی: منتقل ہونا، البعیر: کجاوہ کسنا، سوار ہونا۔

**تشریح:** حَجّ: اس سے مراد حجۃ الوداع والا ہی حج ہے کیونکہ اس حج کے علاوہ آپ ﷺ نے کوئی دوسرا حج نہیں کیا۔  
علی رَحُل: سفر کے لئے برتن، سواری وغیرہ۔ مطلب یہ ہے کہ آپ ﷺ نے جب حج فرمایا تو آپ ﷺ کی سفر والی سواری الگ نہ تھی بلکہ ایک ہی سواری پر آپ ﷺ سوار بھی تھے اور کچھ کھانے پینے کی چیز بھی تھی۔  
محدثین رحمہ اللہ تعالیٰ فرماتے ہیں حدیث بالا میں ایک طرف تو آپ ﷺ کی تواضع کو بیان کیا جا رہا ہے تو دوسری طرف آپ ﷺ کے سامان کو بتایا گیا ہے کہ معمولی سے سامان کے ساتھ آپ ﷺ نے حج ادا فرمایا تھا۔<sup>(۱)</sup>  
**تخریج حدیث:** صحیح بخاری کتاب الحج (باب الحج علی الراحل).

نوٹ: راوی حدیث حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ کے مختصر حالات حدیث نمبر (۱۵) کے ضمن میں گزر چکے ہیں۔  
(۱) نزہۃ المتقین۔

## حج کے مہینوں میں بقدر ضرورت تجارت کر سکتے ہیں

(۱۲۸۴) ﴿وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: كَانَتْ عُكَاظُ وَمِجَنَّةٌ، وَذُو الْمَجَازِ أَسْوَاقًا فِي الْجَاهِلِيَّةِ فَتَأْتَمُّوْا أَنْ يَتَجَرَّوْا فِي الْمَوَاسِمِ، فَتَزَلُّ: "لَيْسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ أَنْ تَبْتَغُوا فَضْلًا مِنْ رَبِّكُمْ" فِي مَوَاسِمِ الْحَجِّ. (رواہ البخاری)

ترجمہ: ”حضرت عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ عکاظ، مجنہ اور ذو المجاز زمانہ جاہلیت میں بازار تھے تو صحابہ کرام حج کے مہینوں میں کاروبار کو گناہ خیال کرتے تھے، اس پر یہ آیت نازل ہوئی ”لیس علیکم جناح“ جناح النخ“ تم پر کوئی گناہ نہیں اگر تم اپنے رب کے فضل کو تلاش کرو یعنی حج کے مہینوں میں۔“ (بخاری)

**لغات:** ❖ تَأْتَمُّوْا: اِثْم (ن، ض) اِثْمًا - اللہ فلانا کذا: گنہگار قرار دینا اور سزا دینا اِثْمہ: گناہ کی طرف منسوب کرنا۔ اِثْمہ: بتلائے گناہ کرنا، الاثم ج آثام والمأثمۃ والمائم: ناجائز فعل، گناہ، جرم۔

**تشریح:** حدیث بالا سے علماء استدلال کرتے ہیں کہ حج کے ایام میں بقدر ضرورت تجارت کی اجازت ہے اگرچہ کمال اسی

میں ہے کہ ایام حج میں مکمل توجہ، دھیان اللہ جل شانہ کی طرف رکھے اور تجارت نہ کرے اور خوب اپنے وقت ذکر و عبادت میں صرف کرے۔<sup>(۱)</sup>

**تخریج حدیث:** صحیح بخاری کتاب الحج (باب التجارة ایام الموسم).

نوٹ: راوی حدیث حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما کے مختصر حالات حدیث نمبر (۱۱) کے ضمن میں گزر چکے ہیں۔  
(۱) مظاہر حق و کذا روضۃ المتقین ۲۸۰/۳

## کتاب الجہاد

### جہاد کا بیان

#### (۲۳۴) بَابُ فَضْلِ الْجِهَادِ

#### جہاد کی فضیلت کا بیان

#### مشرکین سے جنگ کرو

قَالَ اللَّهُ تَعَالَى: ﴿وَقَاتِلُوا الْمُشْرِكِينَ كَافَّةً كَمَا يُقَاتِلُونَكُمْ كَافَّةً، وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ مَعَ الْمُتَّقِينَ﴾

(سورة التوبة: ۳۶)

ترجمہ: اللہ جل شانہ کا ارشاد گرامی ہے: تم تمام مشرکوں سے جنگ کرو جیسے کہ وہ تم سے لڑتے ہیں اور جان لو کہ اللہ تعالیٰ پرہیزگاروں کے ساتھ ہیں۔“

**تشریح:** آیت کا مطلب یہ ہے کہ جب مشرکین تم سے ”اشہر حرم“ میں لڑائی کریں تو پھر تم بھی ان سے لڑائی کرو۔

#### اشہر الحرم کی تفصیل

چار مہینوں کو ”اشہر حرم“ کہا جاتا ہے، وہ چار مہینے یہ ہیں:

① ذی القعدہ، ② ذی الحجہ، ③ محرم ④ رجب۔ ماہ رجب کے معاملہ میں عرب کے دو قول مشہور تھے، بعض لوگ

اس مہینہ کو رجب کہتے تھے جس کو ہم رمضان کہتے ہیں اور بعض لوگ رجب اس کو کہتے تھے جو جمادی الثانیہ اور شعبان کے درمیان میں آتا ہے تو یہی دوسرا والا مراد ہے۔

شروع میں ان مہینوں میں قتل و قتل کرنا حرام تھا اس کو تو منسوخ کر دیا گیا مگر اب بھی اس کی حرمت اور احترام باقی ہے۔  
تو خلاصہ یہ ہوا کہ ان چار مہینوں میں اگر مشرکین تم سے لڑائی کرتے ہیں تو تم بھی لڑائی کرو۔

## جہاد فرض ہونے کا اعلان

﴿وَقَالَ اللَّهُ تَعَالَى: كُتِبَ عَلَيْكُمُ الْقِتَالُ وَهُوَ كُرَّةٌ لَّكُمْ؛ وَعَسَى أَنْ تَكْرَهُوا شَيْئًا وَهُوَ خَيْرٌ لَّكُمْ، وَعَسَى أَنْ تُحِبُّوا شَيْئًا وَهُوَ شَرٌّ لَّكُمْ وَاللَّهُ يَعْلَمُ وَأَنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ﴾ (سورۃ بقرہ: ۲۱۶)

اللہ جل شانہ کا ارشاد گرامی ہے: تم پر جہاد فرض کیا گیا ہے حالانکہ وہ تم کو ناپسند ہے، یہ بات ممکن ہے کہ تم کسی بات کو ناپسند سمجھو اور وہ تمہارے حق میں خیر ہو اور یہ ممکن ہے کہ تم کسی امر کو مرغوب سمجھو اور وہ تمہارے حق میں خراب ہو اور اللہ تعالیٰ جانتے ہیں اور تم نہیں جانتے۔

**تشریح:** آیت بالا میں جہاد کے فرض ہونے کا اعلان کیا جا رہا ہے۔

مفسرین فرماتے ہیں بظاہر آیت بالا سے معلوم ہوتا ہے کہ جہاد ہر مسلمان پر ہر حال میں فرض ہے مگر قرآن میں دوسری آیات اور آپ ﷺ کے ارشادات سے معلوم ہوتا ہے کہ جہاد ہر حال میں فرض عین نہیں ہے بلکہ یہ فرض کفایہ ہے کہ مسلمانوں کی ایک جماعت اس فرض کو ادا کرے تو باقی مسلمان سبکدوش سمجھے جائیں گے۔ ہاں کسی زمانہ یا کسی ملک میں کوئی جماعت بھی فریضہ جہاد ادا کرنے والی نہ ہو تو سب گناہ گار ہو جائیں گے۔<sup>(۱)</sup>

(۱) معارف القرآن ۵۱۷/۱

## ہر حال میں اللہ کے راستے میں نکلو

﴿وَقَالَ اللَّهُ تَعَالَى: «انْفِرُوا خِفَافًا وَثِقَالًا. وَجَاهِدُوا بِأَمْوَالِكُمْ وَأَنْفُسِكُمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ»﴾

(سورۃ توبہ: ۴۱)

ترجمہ: اللہ جل شانہ کا ارشاد گرامی ہے: ”نکلو تھوڑے سامان سے اور زیادہ سامان سے اور اللہ ہی کی راہ میں اپنے مال اور جان سے جہاد کرو۔“

**تشریح:** خِفَافًا وَثِقَالًا: اس کی مختلف تفسیریں بیان کی گئی ہے۔ حسن بصری، ضحاک، مجاہد، قتادہ اور عکرمہ وغیرہ کے بقول جوان ہو یا بوڑھے۔ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما کے بقول تھیا رکم ہوں یا زیادہ۔ حضرت عطیہ عوفی کے بقول سوار ہو یا

پیدل۔ حضرت ابن زید کے بقول تم جائداد والے ہو یا نہ ہو جس کا چھوڑنا تم کو پسند نہ ہو۔ بعض کے بقول چست ہو یا چست نہ ہو۔ بعض کے نزدیک نادار تنگدست ہو یا مالدار فراخ دست ہو۔ نیز بعض کے نزدیک کاموں میں مشغولیت ہو یا فراغت ہو۔ بعض کے نزدیک بیمار ہو یا تندرست ہو۔ بعض کے نزدیک بال بچوں والا ہو یا نہ ہو۔ بہر حال مختلف مفسرین نے مختلف تفسیریں فرمائی ہیں مراد سب کی یہ ہے کہ ہر حال میں تم جہاد کرو تم بھاری ہو یا ہلکے، مگر بعد میں کچھ معذورین کو مستثنیٰ کر دیا گیا۔<sup>(۱)</sup>

(۱) تفسیر مظہری ۲۹۱/۵

## اللہ نے جنت کے بدلے میں مسلمانوں کے جان و مال کو خرید لیا ہے

وَقَالَ اللَّهُ تَعَالَى: ﴿إِنَّ اللَّهَ اشْتَرَىٰ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ أَنْفُسَهُمْ وَأَمْوَالَهُمْ بِأَنْ لَهُمُ الْجَنَّةَ يُقَاتِلُونَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَيَقْتُلُونَ وَيُقْتَلُونَ، وَعَدًّا عَلَيْهِ حَقًّا فِي التَّوْرَةِ وَالْإِنْجِيلِ وَالْقُرْآنِ. وَمَنْ أَوْفَىٰ بِعَهْدِهِ مِنَ اللَّهِ، فَاسْتَبْشِرُوا بَبَيْعِكُمُ الَّذِي بَايَعْتُمْ بِهِ، وَذَلِكَ هُوَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ﴾. (سورۃ توبہ: ۱۱۱)

ترجمہ: اللہ جل شانہ کا ارشاد گرامی ہے: ”بلاشبہ اللہ تعالیٰ نے مسلمانوں سے ان کی جانوں کو اور ان کے مالوں کو اس بات کے عوض میں خرید لیا ہے کہ ان کو جنت ملے گی، وہ لوگ اللہ کی راہ میں لڑتے ہیں جس میں وہ قتل کرتے ہیں اور قتل کئے جاتے ہیں، اس پر سچا وعدہ کیا گیا ہے تو ریت میں اور انجیل میں اور قرآن میں، اور اللہ سے زیادہ اپنے عہد کو کون پورا کرنے والا ہے، تو تم لوگ اپنی اس بیع پر جس کا تم نے معاملہ ٹھہرایا ہے خوشی مناؤ اور یہ بڑی کامیابی ہے۔“

## تشریح: شان نزول ان اللہ اشترى الخ

بیعت عقبہ کے شرکاء کے متعلق یہ آیت نازل ہوئی ہے۔ إِنَّ اللَّهَ اشْتَرَى: اس آیت کو سن کر سب سے پہلے براء بن معرور اور ابوالہیثم اور اسعد وغیرہ رضی اللہ عنہم نے آپ ﷺ کے ہاتھ پر اپنا ہاتھ رکھ دیا کہ ہم اس معاملہ میں تیار ہیں کہ جب آپ ﷺ مدینہ منورہ پہنچیں گے تو آپ ﷺ کی حفاظت اور حمایت کریں گے، اس طرح حفاظت کریں گے جیسے کہ ہم اپنی عورتوں اور بچوں کی کرتے ہیں، اس کے مقابلے میں سب کا مقابلہ کریں گے۔<sup>(۱)</sup>

فَاسْتَبْشِرُوا بَبَيْعِكُمُ الَّذِي بَايَعْتُمْ بِهِ: بیعت عقبہ میں یہ معاملہ حفاظت کا ظاہر ایک بیع و شراء کی صورت بن گئی اس لئے شروع میں ہی ”ان اللہ اشترى“ سے اس کو تعبیر کیا گیا ہے۔ اور اب یہ کہا جا رہا ہے کہ اسی بیع میں تم نے نفع کا سودا کیا ہے کہ اپنی جان و مال یہ سب فانی ہے ختم ہونے والا ہے اور جنت یہ ہمیشہ باقی رہنے والی ہے۔

حضرت حسن بصری رحمہ اللہ اس آیت کے بارے میں فرماتے ہیں کہ سنو! یہ کیسے نفع کی تجارت ہے؟ جو اللہ نے ہر مومن کے لئے کی ہے اور فرمایا کہ اللہ تعالیٰ نے ہی تمہیں جان و مال عطاء فرمایا ہے اور تم اس میں سے تھوڑا خرچ کر کے جنت خرید لو۔ (۲)

(۱) معارف القرآن ۴/۳۶۷

(۲) تفسیر مظہری

## گھر پر بیٹھنے والے اور جہاد کرنے والے برابر نہیں ہو سکتے

وَقَالَ اللَّهُ تَعَالَى: ﴿لَا يَسْتَوِي الْقَاعِدُونَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ غَيْرُ أُولَى الضَّرَرِ وَالْمُجَاهِدُونَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ بِأَمْوَالِهِمْ وَأَنْفُسِهِمْ، فَضَّلَ اللَّهُ الْمُجَاهِدِينَ بِأَمْوَالِهِمْ وَأَنْفُسِهِمْ عَلَى الْقَاعِدِينَ دَرَجَةً، وَكُلًّا وَعَدَ اللَّهُ الْحُسْنَى، وَفَضَّلَ اللَّهُ الْمُجَاهِدِينَ عَلَى الْقَاعِدِينَ أَجْرًا عَظِيمًا. دَرَجَاتٍ مِنْهُ وَمَغْفِرَةً، وَرَحْمَةً، وَكَانَ اللَّهُ غَفُورًا رَحِيمًا﴾ (سورة نساء: ۹۵، ۹۶)

ترجمہ: ”اللہ جل شانہ کا ارشاد گرامی ہے: برابر نہیں وہ مسلمان جو بلا کسی عذر کے گھر میں بیٹھے رہیں اور وہ لوگ جو اللہ کی راہ میں اپنے مالوں اور جانوں سے جہاد کریں، اللہ تعالیٰ نے ان لوگوں کا درجہ بہت زیادہ بنایا ہے جو اپنے مالوں اور جانوں سے جہاد کرتے ہیں بہ نسبت گھر میں بیٹھنے والوں کے، سب سے اللہ تعالیٰ نے اچھے گھر کا وعدہ کر رکھا ہے۔ اللہ تعالیٰ نے مجاہدین کو بمقابلہ گھر میں بیٹھنے والوں کے بڑا اجر عظیم دیا ہے۔ بہت سے درجات جو خدا کی طرف سے ملیں گے مغفرت اور رحمت۔ اور اللہ تعالیٰ بڑے مغفرت والے، بڑے رحمت والے ہیں۔“

**تشریح:** مفسرین آیت بالا کا مطلب یہ بیان کرتے ہیں کہ جو لوگ بغیر معذوری کے جہاد میں شریک نہیں ہوتے تو وہ لوگ ایسے لوگوں کے برابر نہیں ہو سکتے جو جہاد کرنے والے ہیں۔

نیز علماء فرماتے ہیں آیت بالا سے بھی معلوم ہوتا ہے کہ جہاد فرض کفایہ ہے کہ بعض لوگ اس کو ادا کر لیں تو باقی مسلمان سبکدوش ہو جاتے ہیں بشرطیکہ جو لوگ جہاد کر رہے ہیں وہ اس جہاد کے لئے کافی ہوں اور اگر وہ کافی نہ ہوں تو ان کے قرب و جوار کے مسلمانوں پر فرض ہوتا ہے کہ وہ ان مجاہدین کی مدد کریں اور اگر وہ بھی کافی نہ ہو تو پھر ان کے آس پاس کے لوگوں پر فرض عین ہوتا ہے اور اگر وہ بھی کافی نہ ہوں تو پھر دوسرے مسلمانوں پر یہاں تک کہ پھر مشرق و مغرب کے ہر مسلمان پر یہ فرض ہو جاتا ہے۔ (۱)

(۱) معارف القرآن ۲/۵۲۳ و تفسیر مظہری ۳/۲۲۸

## ایسی تجارت جو جہنم کے عذاب سے بچالے

وَقَالَ اللَّهُ تَعَالَى: ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا هَلْ أَدُلُّكُمْ عَلَىٰ تِجَارَةٍ تُنْجِيكُمْ مِنْ عَذَابِ أَلِيمٍ، تُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ وَتُجَاهِدُونَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ بِأَمْوَالِكُمْ وَأَنْفُسِكُمْ ذَلِكَ خَيْرٌ لَّكُمْ إِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ، يَغْفِرْ لَكُمْ دُنُوبَكُمْ، وَيُدْخِلْكُمْ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ، وَمَسَاكِنَ طَيِّبَةً فِي جَنَّاتٍ عَدْنٍ، ذَلِكَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ، وَأُخْرَىٰ تُحِبُّونَهَا نَصْرٌ مِنَ اللَّهِ وَفَتْحٌ قَرِيبٌ، وَبَشِيرٌ لِّلْمُؤْمِنِينَ﴾

(سورۃ صف: ۱۰ تا ۱۳)

ترجمہ: اللہ جل شانہ کا ارشاد گرامی ہے: ”اے ایمان والو! کیا میں تم کو ایسی سوداگری بتلاؤں جو تم کو ایک دردناک عذاب سے بچالے، تم لوگ اللہ پر اور اس کے رسول پر ایمان لاؤ اور اللہ کی راہ میں اپنے مال و جان سے جہاد کرو یہ تمہارے لئے بہت ہی بہتر ہے اگر تم کچھ سمجھ رکھتے ہو، اللہ تعالیٰ تمہارے گناہ معاف کر دے گا اور تم کو ایسے باغوں میں داخل کرے گا کہ جن کے نیچے نہریں جاری ہوں گی اور عمدہ مکانوں میں جو ہمیشہ رہنے کے باغوں میں ہوں گے اور یہ بڑی کامیابی ہے۔ ایک اور ثمرہ بھی ہے کہ تم اس کو پسند کرتے ہو اللہ تعالیٰ کی طرف سے مدد اور جلدی فتح یابی ہے اور آپ ﷺ ان مؤمنین کو بشارت دے دیجئے۔“

**تشریح:** عَلَىٰ تِجَارَةٍ تُنْجِيكُمْ مِنْ عَذَابِ أَلِيمٍ: ”ایسی سوداگری جو تم کو ایک دردناک عذاب سے بچالے۔“ آیت بالا میں ایمان اور مجاہدہ مال و جان کو ایک تجارت بتایا گیا ہے کہ جس طرح تجارت میں مال خرچ کرنے اور محنت کرنے کے صلہ میں کچھ نفع حاصل ہوتا ہے تو اسی طرح اللہ پر ایمان لانے کے ساتھ اللہ کی راہ میں جان و مال خرچ کرنے کے بدلے میں اللہ جل شانہ کی رضا اور آخرت کی جنت کا وعدہ کیا گیا ہے، اسی کو قرآن میں دوسری جگہ پر اسی طرح فرمایا گیا ہے۔

﴿إِنَّ اللَّهَ اشْتَرَىٰ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ أَنْفُسَهُمْ وَأَمْوَالَهُمْ بِأَنَّ لَهُمُ الْجَنَّةَ﴾ (۱)

ترجمہ: ”اللہ نے مؤمنوں سے ان کی جانوں اور مالوں کا سودا جنت کے بدلے میں کر لیا ہے۔“

وَأُخْرَىٰ تُحِبُّونَهَا نَصْرٌ مِنَ اللَّهِ وَفَتْحٌ قَرِيبٌ: اور تمہیں ایک دوسری (نعمت) بھی اللہ دے گا جسے تم چاہتے ہو، وہ اللہ کی مدد اور جلد فتح یابی ہے۔ جیسے کہ قرآن مجید میں دوسری جگہ پر ارشاد خداوندی ہے:

إِنْ تَنْصُرُوا اللَّهَ يَنْصُرْكُمْ: (۲)

”اگر تم اللہ کی مدد کرو گے تو اللہ تم کو فتح و نصرت سے نوازے گا۔“ اس فتح و نصرت کا پہلا مصداق فتح خیبر اور اس کے بعد فتح مکہ ہے اور بعض نے فارس اور روم کی عظیم الشان سلطنتوں پر مسلمانوں کی فتح یابی کو اس کا مصداق قرار دیا ہے۔ (۳)



خلاصہ یہ ہے کہ اصل چیز تو آخرت کی نعمتیں ہیں مگر انسان جلد باز ہے، یہ نقد نعمت دنیا میں بھی چاہتا ہے تو اس کے لئے دنیاوی فتح یا بی اللہ عنایت فرما دیتے ہیں مگر اصل تو آخرت کے ہی وعدے ہیں۔

(۱) سورۃ توبہ آیت ۱۱۱

(۲) سورۃ محمد آیت نمبر ۷

(۳) زاد المیسر ۱۸/۸

### ﴿وَالْآيَاتُ فِي الْبَابِ كَثِيرَةٌ مَشْهُورَةٌ﴾

”اس باب میں بہت سی آیات مشہور ہیں۔“

قرآن میں اس عنوان پر بہت سی آیات ہیں مثلاً:

❶ فَاقْتُلُوا الْمُشْرِكِينَ حَيْثُ وَجَدْتُمُوهُمْ وَخُذُواهُمْ وَاحْصُرُوهُمْ وَاقْعُدُوا لَهُمْ كُلَّ مَرْصِدٍ. (۱)

”ان مشرکوں کو جہاں بھی پاؤ، مارو اور پکڑو اور ہر جگہ ان کی تاک میں بیٹھو۔“

❷ وَقَاتِلُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ سَمِيعٌ عَلِيمٌ. (۲)

”جہاد کرو اللہ کی راہ میں اور جان لو کہ اللہ تعالیٰ سننے والا اور جاننے والا ہے۔“

❸ وَلَوْلَا دَفَعُ اللَّهُ النَّاسَ بَعْضُهُمْ لِبَعْضٍ لَفَسَدَتِ الْأَرْضُ وَلَكِنَّ اللَّهَ ذُو فَضْلٍ عَلَى الْعَالَمِينَ. (۳)

”اور اگر اللہ تعالیٰ کا بعض لوگوں کے ذریعے بعض کو دفع کرنا نہ ہوتا تو زمین فساد سے بھر جاتی لیکن اللہ تعالیٰ جہاں والوں

پر بڑے مہربان ہیں۔“

❹ وَلَوْلَا دَفَعُ اللَّهُ النَّاسَ بَعْضُهُمْ لِبَعْضٍ لَهَيْجَمَتْ صَوَامِعُ وَبِيعَ وَصَلَوَاتٌ وَمَسَاجِدُ يُذْكَرُ فِيهَا اسْمُ اللَّهِ

كَثِيرًا وَلَيَنْصُرَنَّ اللَّهُ مَنْ يَنْصُرُهُ إِنَّ اللَّهَ لَقَوِيٌّ عَزِيزٌ. (۴)

”اور اگر اللہ تعالیٰ لوگوں کا ایک دوسرے سے زور دفع نہ کرتا تو گرجے گھر اور یہودیوں کے عبادت خانے اور وہ مسجدیں

جن میں بکثرت اللہ کا نام لیا جاتا ہے سب ڈھادیے جاتے اور بے شک اللہ تعالیٰ اس کی مدد کرے گا جو اللہ کے دین کی مدد

کرے گا، بے شک اللہ تعالیٰ قوت والا اور غلبے والا ہے۔“

❺ قَاتِلُوا الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَلَا بِالْيَوْمِ الْآخِرِ وَلَا يُحَرِّمُونَ مَا حَرَّمَ اللَّهُ وَرَسُولُهُ وَلَا يَدِينُونَ دِينَ الْحَقِّ مِنَ

الَّذِينَ أُوتُوا لِكِتَابٍ حَتَّى يُعْطُوا الْجِزْيَةَ عَنْ يَدٍ وَهُمْ صَاغِرُونَ. (۵)

”ان لوگوں سے لڑو جو اللہ پر اور قیامت کے دن پر ایمان نہیں لاتے جو اللہ اور اس کے رسول کی حرام کردہ چیز کو حرام نہیں

جانتے، نہ دین حق کو قبول کرتے ہیں ان لوگوں میں سے جنہیں کتاب دی گئی ہے یہاں تک کہ وہ ذلیل و خوار ہو کر اپنے ہاتھ

سے جزیہ ادا کریں۔“

- (۱) سورۃ توبہ آیت: ۵  
(۲) سورۃ بقرہ آیت: ۲۴۴  
(۳) سورۃ بقرہ آیت: ۲۵۱  
(۴) سورۃ حج آیت: ۴۰  
(۵) سورۃ توبہ آیت: ۲۹

﴿وَأَمَّا الْآحَادِيثُ فِي فَضْلِ الْجِهَادِ فَأَكْثَرُ مِنْ أَنْ تُحْصَرَ فَمِنْ ذَلِكَ﴾

”جہاد کی فضیلت میں احادیث اتنی کثرت سے وارد ہوئی ہیں کہ جسکا احاطہ کرنا مشکل ہے ان میں سے چند یہ ہیں۔“

## سب سے افضل عمل

(۱۲۸۵) ﴿وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: سُئِلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَيُّ الْأَعْمَالِ أَفْضَلُ؟ قَالَ: "إِيْمَانٌ بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ" قِيلَ: ثُمَّ مَاذَا؟ قَالَ: "الْجِهَادُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ" قِيلَ: ثُمَّ مَاذَا؟ قَالَ: "حَجٌّ مَبْرُورٌ" (متفق عليه)

ترجمہ: ”حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ آپ ﷺ سے سوال کیا گیا کہ کون سا عمل افضل ہے؟ آپ ﷺ نے ارشاد فرمایا: اللہ اور اس کے رسول پر ایمان لانا۔ پوچھا گیا پھر کون سا؟ آپ ﷺ نے فرمایا۔ اللہ کی راہ میں جہاد کرنا۔ پھر پوچھا گیا کون سا؟ آپ ﷺ نے فرمایا: حج مبرور۔“ (بخاری و مسلم)

**لغات:** ❖ الجہاد: جاہد مجاہدۃ و جہداً: پوری طاقت صرف کرنا۔ الجہاد (مصدر) دین کی حفاظت اور اللہ کے کلمہ کو بلند کرنے کے لئے جنگ۔

**تشریح:** حدیث بالا ”باب الحج“ میں گذر چکی ہے، علامہ نووی رحمہ اللہ دوبارہ اس لئے لائے کہ اس میں جہاد کی اہمیت کو بیان کیا جا رہا ہے کہ اس کو حج سے بھی مقدم کیا گیا ہے بعض روایات میں۔

**تخریج حدیث:** صحیح بخاری و مسلم

نوٹ: راوی حدیث حضرت ابو ہریرہ (عمر بن عامر) رضی اللہ عنہ کے حالات حدیث نمبر (۷) کے ضمن میں گذر چکے ہیں۔

## سب سے افضل عمل وقت پر نماز کا پڑھنا ہے

(۱۲۸۶) ﴿وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ، أَيُّ الْعَمَلِ أَحَبُّ إِلَيَّ

اللہ تعالیٰ؟ قَالَ: ”الصَّلَاةُ عَلَى وَفَّيْهَا“ قُلْتُ: ثُمَّ أَيْ؟ قَالَ: ”بِرَّ الْوَالِدَيْنِ“ قُلْتُ: ثُمَّ أَيْ؟ قَالَ: ”الْجِهَادُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ“ (متفق علیہ)

ترجمہ: ”حضرت عبداللہ ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ میں نے عرض کیا یا رسول اللہ! کون سا عمل اللہ جل شانہ کو سب سے زیادہ پسند ہے؟ آپ ﷺ نے ارشاد فرمایا: اپنے وقت پر نماز پڑھنا۔ میں نے عرض کیا پھر کون سا؟ آپ ﷺ نے فرمایا: والدین کے ساتھ اچھا سلوک کرنا۔ میں نے عرض کیا پھر کون سا؟ آپ ﷺ نے فرمایا: اللہ کی راہ میں جہاد کرنا۔“ (بخاری و مسلم)

**لغات:** ❖ برّ: والبار: بمعنی نیکو کار، بھلائی کرنے والا، بہت نیکی کرنے والا، سچا جمع: ابرار و بررة۔ بر بالفتح خشکی، بر، بالكسر نیکی، بر بالضم معنی گیہوں۔

**تشریح:** حدیث بالا یہ ”باب بر الوالدین وصلة الارحام“ میں گزر چکی ہے، علامہ نووی رحمہ اللہ نے دوبارہ اس کا تذکرہ اس لئے کیا کہ اس حدیث میں بھی جہاد کی فضیلت اور اہمیت کو بیان کیا گیا ہے۔

**تخریج حدیث:** صحیح بخاری کتاب الجہاد (باب فضل الجہاد والبر)، وصحیح مسلم کتاب الایمان (باب کون الایمان باللہ تعالیٰ افضل الاعمال)

نوٹ: راوی حدیث حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ کے مختصر حالات حدیث نمبر (۳۶) کے ضمن میں گزر چکے ہیں۔

## سب سے افضل عمل اللہ پر ایمان لانا ہے

(۱۲۸۷) ﴿وَعَنْ أَبِي ذَرٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ! أَيُّ الْعَمَلِ أَفْضَلُ؟ قَالَ: ”الْإِيمَانُ بِاللَّهِ، وَالْجِهَادُ فِي سَبِيلِهِ“ (متفق علیہ)

ترجمہ: ”حضرت ابو ذر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ میں نے عرض کیا کون سا عمل افضل ہے؟ تو آپ ﷺ نے فرمایا: اللہ پر ایمان لانا اور اس کے راستے میں جہاد کرنا۔“ (بخاری و مسلم)

**لغات:** ❖ افضل (اسم تفضیل) فضل میں بڑھا ہوا (الفضل) مصدر: احسان، زیادتی، بقیہ۔ فضل (ن) و فضل (س) فضلاً: باقی رہنا، زائد ہونا، افضل۔ علیہ: بڑھنا، بھلائی کرنا، مہربانی کرنا، زیادہ ہونا۔

**تشریح:** أَيُّ الْعَمَلِ أَفْضَلُ: کون سا عمل سب سے افضل ہے؟

مختلف احادیث میں مختلف اعمال کو افضل الاعمال بتایا گیا ہے، اس کی وجہ ایک تو یہ ہے کہ یہاں پر ”من“ پوشیدہ ہوتا ہے یعنی ”من افضل الأعمال“ کہ افضل اعمال میں سے یہ بھی ہے۔ یا مختلف احوال، اوقات یا جگہوں کے اعتبار سے وہ عمل افضل

ہو جاتا ہے۔ حدیث بالا میں ایمان لانے کے بعد سب سے افضل جہاد کو بتایا جا رہا ہے، یہ اس وقت ہوگا جب کہ جہاد فرض ہو چکا ہو۔

**تخریج حدیث:** صحیح بخاری کتاب العتق (باب ای الركاب افضل؟)، وصحیح مسلم کتاب الایمان (باب کون الایمان باللہ تعالیٰ افضل الایمان)، وأحمد ۸/۲۱۳۸۹، والدارمی ۲/۳۰۷، و ابن حبان ۱۵۲، ومصنف عبدالرزاق ۲۰۲۹۹، وكذا فی البیہقی ۶/۸۱۔

نوٹ: راوی حدیث حضرت ابوذر غفاری رضی اللہ عنہ کے حالات حدیث نمبر (۶۱) کے ضمن میں گزر چکے ہیں۔

## ایک صبح یا شام اللہ کے راستے میں لگانا دنیا و مافیہا سے بہتر ہے

(۱۲۸۸) ﴿وَعَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: "لَعْدُوَةٌ فِي سَبِيلِ اللَّهِ أَوْ رَوْحَةٌ خَيْرٌ مِنَ الدُّنْيَا وَمَا فِيهَا"﴾. (متفق علیہ)

ترجمہ: ”حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: اللہ کے راستے میں ایک صبح یا ایک شام گزارنا، دنیا اور جو کچھ اس میں ہے سب سے بہتر ہے۔“ (بخاری و مسلم)

**لغات:** ❖ خیر: اسم تفضیل کا صیغہ ”اخیر“ کا مخفف ہے اور اس کی مؤنث خیرۃ آتی ہے الخیر: جمع خیور: بھلائی، نیکی، کسی چیز کا اپنے کمال کو پہنچنا، مال جمع احیاء و خیاء: بہت نیکی والی۔

**تشریح:** لَعْدُوَةٌ اور رَوْحَةٌ: میں تنوین (دو پیش) ہے اور تنوین یہ تنکیر کے لئے آتی ہے۔ مطلب یہ ہے کہ پوری صبح یا پوری شام کے لئے نہ نکلا ہو بلکہ صبح یا شام میں سے معمولی سے وقت کے لئے بھی نکلا ہو تو حدیث بالا کی فضیلت اس کو حاصل ہو جائے گی، اور وہ یہ ہے کہ دنیا کی تمام نعمتوں سے بہتر ہے کیونکہ دنیا کی تمام نعمتیں فناء ہو جائیں گی اور آخرت کی تمام نعمتیں ہمیشہ باقی رہیں گی۔<sup>(۱)</sup>

حافظ ابن حجر رحمہ اللہ وغیرہ فرماتے ہیں حدیث کا مطلب یہ ہے کہ اگر کسی شخص کو پوری دنیا بھی مل جائے اور وہ ان سب کو اللہ کی اطاعت میں خرچ کر دے تب بھی اس سے بہت بہتر ہوگا کہ صبح یا شام اللہ کے راستے میں لگا دے۔ اس مطلب کی تائید ایک دوسری روایت سے بھی ہوتی ہے جس میں آپ ﷺ نے حضرت عبداللہ بن رواحہ کو فرمایا تھا:

﴿وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ لَوَ انْفَقْتُ مَا فِي الْأَرْضِ مَا أَذْرُكَتُ فَضْلَ غَدَوْتِهِمْ﴾. (۲)

ترجمہ: ”اس ذات کی قسم جس کے قبضہ میں میری جان ہے اگر تم خرچ کرو جو کچھ زمیں میں ہے تب بھی تم اس فضیلت کو حاصل نہیں کر سکتے جو صبح نکلے ہیں۔“ (اللہ کے راستہ میں)

**تخریج حدیث:** صحیح بخاری کتاب الجہاد (باب الغدوة والروحة فی سبیل اللہ)، و صحیح مسلم کتاب الامارة (باب فضل الغدوة والروحة فی سبیل اللہ)، وأحمد ۴/۱۲۳۵۲، وابن ماجہ، و ابن حبان ۴۶۰۲۔

نوٹ: راوی حدیث حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ کے مختصر حالات حدیث نمبر (۱۵) کے ضمن میں گزر چکے ہیں۔  
(۱) مظاہر حق و کذا روضۃ المتقین ۳/۲۸۵ و مرقاۃ ۷/۲۲۹ (۲) تعلیق الصبح ۳/۲۲۷

سب سے بہتر لوگ وہ ہیں جو اپنے مال اور جان سے جہاد کرتے ہیں

(۱۲۸۹) ﴿وَعَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: أَتَى رَجُلٌ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: أَيُّ النَّاسِ أَفْضَلُ؟ قَالَ: "مُؤْمِنٌ يُجَاهِدُ بِنَفْسِهِ وَمَالِهِ فِي سَبِيلِ اللَّهِ" قَالَ: ثُمَّ مَنْ؟ قَالَ: "مُؤْمِنٌ فِي شَعْبٍ مِّنَ الشَّعَابِ يَعْبُدُ اللَّهَ وَيَدْعُ النَّاسَ مِنْ شَرِّهِ"﴾ (متفق عليه)

ترجمہ: "حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ایک آدمی آپ ﷺ کے پاس آیا اور عرض کیا کون سے لوگ افضل ہیں؟ آپ ﷺ نے ارشاد فرمایا: وہ جو اپنے نفس اور مال کے ساتھ اللہ کی راہ میں جہاد کرتے ہیں۔ اس نے عرض کیا پھر کون؟ آپ ﷺ نے ارشاد فرمایا: وہ مؤمن جو پہاڑ کی گھاٹیوں میں سے کسی گھاٹی میں اللہ کی عبادت کرے اور لوگوں کو اپنے شر سے محفوظ کرنے والا ہو۔" (بخاری و مسلم)

**لغات:** ❖ جاهد یجاہد مجاہدة: کوشش کرنا، جہاد کرنا، اللہ کے راستے میں اس کے دین کی سر بلندی کے لئے جدوجہد کرنا۔ المجاہد: اللہ کے راستے میں جہاد کرنے والا

**تشریح:** یہ حدیث پہلے "باب العزلة" میں گزر چکی ہے، دوبارہ علامہ نووی علیہ الرحمۃ اس لئے لائیں ہیں کہ اس میں جہاد کرنے والے کو افضل کہا جا رہا ہے، باقی حدیث کا مفہوم یہ ہے کہ آدمی اپنے دین کے دشمنوں سے جہاد کرے اور اپنے نفس و شیطان سے مجاہدہ اور دنیا کی لذتوں سے اجتناب کرتا رہے۔

اور اگر دنیا والوں کے درمیان رہنے سہنے سے دین و شریعت کو نقصان ہو رہا ہو تو اس کے لئے علاج بتایا گیا ہے کہ گوشہ نشینی اختیار کر لے۔

گوشہ نشینی افضل ہے یا لوگوں سے میل جول؟

امام شافعی علیہ الرحمۃ اور دوسرے بعض علماء کے نزدیک اختلاط رکھنا یہ افضل ہے بشرطیکہ دین میں فتن و فساد کا خطرہ نہ ہو۔ مگر جمہور علماء فرماتے ہیں کہ حدیث بالافتنوں کے زمانہ پر محمول ہے، یا اس شخص کے لئے ہے جو لوگوں کی ایذا پر صبر نہ کر سکتا

(۱) ہو، یا اس کی وجہ سے لوگ سلامت میں نہ رہتے ہوں۔

**تخريج حديث:** صحيح بخارى كتاب الجهاد (باب أفضل الناس مؤمن)، وصحيح مسلم كتاب الامارة (باب فضل الجهاد والرباط).

نوٹ: راوی حدیث حضرت ابوسعید الخدری (سعد بن مالک) رضی اللہ عنہ کے مختصر حالات حدیث نمبر (۲۰) کے ضمن میں گذر چکے ہیں۔  
(۱) مظاہر حق ۳/۲۹۔

اللہ کے راستے کا ایک دن کا پہرہ دنیا اور دنیا میں جو کچھ ہے سب سے بہتر ہے  
(۱۲۹۰) ﴿وَعَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: "رِبَاطُ يَوْمٍ فِي سَبِيلِ اللَّهِ خَيْرٌ مِنَ الدُّنْيَا وَمَا عَلَيْهَا، وَمَوْضِعُ سَوْطٍ أَحَدِكُمْ مِنَ الْجَنَّةِ خَيْرٌ مِنَ الدُّنْيَا وَمَا عَلَيْهَا، وَالرَّوْحَةُ يَرُوحُهَا الْعَبْدُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ تَعَالَى أَوْ الْعَدْوَةُ خَيْرٌ مِنَ الدُّنْيَا وَمَا عَلَيْهَا"﴾ (متفق علیہ)  
ترجمہ: "حضرت سہل بن سعد رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: اللہ کے راستہ میں ایک دن سرحدا کا پہرہ دینا دنیا اور جو کچھ اس میں ہے سب سے بہتر ہے اور جنت میں تمہارے کسی ایک کو کوڑے کی جگہ کا مل جانا دنیا اور جو کچھ اس میں ہے سب سے بہتر ہے اور اللہ کے راستے میں ایک شام یا ایک صبح کو چلنا دنیا اور جو کچھ اس میں ہے سب سے بہتر ہے۔" (بخاری و مسلم)

**لغات:** ❖ العبد: آدمى، غلام جمع عبيد، عباد وعبدَة وعبدون وأَعْبُدْ وَعُبدان وَعِبْدان وأَعْبَاد ومَعْبَدَة وَعَبْدَاءَ وَعِبْدَى وَعُبد وَعُبدٌ ومَعْبُودَاءَ (جمع الجمع) أَعْبَاد ومَعَابِد وأَعْبِدَة.

**تشریح:** حدیث بالا کے علماء نے دو مطلب بیان کئے ہیں:

پہلا مطلب: جہاد میں ایک دن کے لئے چوکیداری کرنا یہ اس مال سے بہتر ہے جو اللہ کے نام پر دیا جاتا ہے۔

دوسرا مطلب: یہ ہے کہ جہاد میں ایک دن کے لئے چوکیداری کرنا وہ دنیا اور دنیا کی تمام چیزوں سے افضل اور بہتر ہے۔<sup>(۱)</sup>

مَوْضِعُ سَوِّطٍ أَحَدِكُمْ مِنَ الْجَنَّةِ خَيْرٌ مِنَ الدُّنْيَا وَمَا عَلَيْهَا:

”اور جنت میں تمہارے کسی ایک کے کوڑے جیسی جگہ کامل جاننا دنیا اور جو کچھ دنیا میں ہے سب سے بہتر ہے۔“ کوڑا عموماً چھوٹا سا ہوتا ہے اور تھوڑی ہی سے جگہ گھیرتا ہے۔ اس میں دنیا کی حقارت کی طرف اشارہ کیا گیا ہے کہ دنیا اللہ کے نزدیک کتنی حقیر ہے اور جنت اللہ کے نزدیک کتنی عزیز ہے۔ (۲)

**تخریج حدیث:** صحیح بخاری کتاب الجہاد (باب فضل رباط یوم فی سبیل اللہ)، وصحیح مسلم

کتاب الامارۃ (باب فضل الغدوة والروحة)، وأحمد ۸/۲۲۹۳۵، وكذا في الترمذی.

نوٹ: راوی حدیث حضرت سہل بن سعد رضی اللہ عنہ کے مختصر حالات حدیث نمبر (۱۷۷) کے ضمن میں گزر چکے ہیں۔

(۱) مرقاۃ (۲) روضۃ المتقین ۳/۲۸۷

## ایک دن کا پہرہ دینا ایک مہینے کے روزے رکھنے سے بہتر ہے

(۱۲۹۱) ﴿وَعَنْ سَلْمَانَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: "رِبَاطُ يَوْمٍ وَ لَيْلَةٍ خَيْرٌ مِنْ صِيَامِ شَهْرٍ وَقِيَامِهِ، وَإِنْ مَاتَ فِيهِ جَرَى عَلَيْهِ عَمَلُهُ الَّذِي كَانَ يَعْمَلُ وَ أُجْرَى عَلَيْهِ رِزْقُهُ، وَأَمِنَ الْفِتَانُ"﴾. (رواه مسلم)

ترجمہ: ”حضرت سلمان رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا کہ سرحد پر ایک رات یا ایک دن کا پہرہ دینا ایک مہینے کے روزے رکھنے اور اس کی شب میں عبادت کرنے سے بہتر ہے اور اگر اس حال میں اس کی موت آگئی تو اس کا وہ عمل جاری رہے گا جو وہ کرتا تھا اور اس پر اس کی (جنت میں) روزی جاری رہے گی اور وہ فتنہ (قبر میں) میں ڈالنے والے سے محفوظ رہے گا۔“ (مسلم)

**لغات:** ❖ مات يموت موتاً: مرنا، ماتت الريح: ہوا کا رک جانا، مات يموت موتاً وموتاناً المكان ويران ہونا جمع (اموات، موتی ومیتون)۔

**تشریح:** رِبَاطُ يَوْمٍ وَ لَيْلَةٍ ”رباط“ کے معنی ہوتے ہیں دشمن کی نقل و حرکت پر نظر رکھنا اور اپنی سرحدوں کی حفاظت کرنا۔ تو حدیث بالا میں فرمایا جا رہا ہے کہ سرحد پر شہادت پانے والے کی خصوصیت یہ ہوگی کہ قیامت تک اس کے اعمال صالحہ لکھے جاتے رہیں گے کبھی وہ ختم نہیں کیا جائے گا۔

پہرہ دینے والا قبر کے عذاب سے محفوظ رہے گا: وَأَمِنَ الْفِتَانُ: ”آزمائش میں ڈالنے والے سے محفوظ رہے گا۔“ اس سے مراد قبر کے فرشتے ہیں، مگر نکیر ہیں <sup>(۱)</sup> جو قبر میں تین سوال کرتے ہیں۔ یہ وقت آدمی پر بہت ہی زیادہ مشکل اور آزمائش کا ہوتا ہے مگر سرحد کی حفاظت میں شہادت پانے والا اس آزمائش سے محفوظ رہے گا۔

**تخریج حدیث:** صحیح مسلم کتاب الامارۃ (باب فضل الرباط فی سبیل اللہ عزوجل)۔ وأحمد

۲۳۷۸۸/۹، والترمذی، والنسائی، وابن حبان ۴۶۲۳، والحاکم ۲۴۲۲، وكذا فی البيهقی ۳۸/۹۔

نوٹ: راوی حدیث حضرت سلمان فارسی رضی اللہ عنہ کے مختصر حالات حدیث نمبر (۸۲۱) کے ضمن میں گزر چکے ہیں۔

(۱) روضۃ المتقین ۳/۲۸۸

## پہرہ دینے والے کا عمل قیامت تک جاری رہتا ہے

(۱۲۹۲) ﴿وَعَنْ فَضَالَةَ بْنِ عُبَيْدٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: "تَمَلَّ مَيِّتٍ يُخْتَمُ عَلَى عَمَلِهِ إِلَّا الْمُرَابُطُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَإِنَّهُ يَنْمِي لَهُ عَمَلُهُ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ، وَ يُؤْمَنُ مِنْ فِتْنَةِ الْقَبْرِ﴾ رواه ابو داؤد والترمذی و قال: حدیث حسن صحیح.

ترجمہ: ”حضرت فضالہ بن عبید رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: ہر مرنے والے کا عمل اس کی موت کے ساتھ ختم ہو جاتا ہے سوائے اس شخص کے جو اللہ کی راہ میں سرحد کا پہرہ دیتا ہو، بے شک اس کے عمل کو قیامت تک بڑھایا جاتا ہے اور قبر کے فتنے سے بھی اس کو محفوظ رکھا جاتا ہے۔“ (ابوداؤد، ترمذی، صاحب ترمذی نے فرمایا: یہ حدیث حسن صحیح ہے)

**لغات:** ❖ القبر: بمعنی انسان کے دفن کرنے کی جگہ، قبر (ن ض) قبرا و مقبرا المیت: میت کو دفن کرنا، اقبورہ: قبر بنانا، دفن کرنا،

**تشریح:** يُخْتَمُ عَلَى عَمَلِهِ: حدیث بالا میں بتایا جا رہا ہے کہ سرحد کی حفاظت کرنے والے کا عمل صالح موت پر منقطع نہ ہوگا، بلکہ دائمی اجر و ثواب اس کو ملتا رہے گا۔ اس کی وجہ علماء یہ بیان فرماتے ہیں کہ سرحد کی حفاظت کرنا یہ متعدی عبادت ہے کہ اس میں سارے لوگوں کی حفاظت ہے، اس لئے اس کے لئے یہ انعام فرمایا جا رہا ہے، اور دوسرا یہ کہ اس سے قبر کا سوال ہٹا لیا جائے گا۔<sup>(۱)</sup>

**تخریج حدیث:** سنن ابی داؤد کتاب الجہاد (باب فضل الرباط)، وسنن الترمذی ابواب فضائل الجہاد (باب ماجاء فی فضل الرباط)، وأحمد ۶/۹، ۲۴۰۰، وابن حبان، ۴۶۲۴، والحاکم ۲/۲۶۳۷۔

نوٹ: راوی حدیث حضرت فضالہ بن عبید رضی اللہ عنہ کے مختصر حالات حدیث نمبر (۵۱۶) کے ضمن میں گذر چکے ہیں۔  
(۱) نزہۃ المتقین

اللہ کے راستے کا ایک دن کا پہرہ دوسری جگہوں کے ہزار دن کے پہرہ سے بہتر ہے

(۱۲۹۳) ﴿وَعَنْ عُثْمَانَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: "رِبَاطُ يَوْمٍ فِي سَبِيلِ اللَّهِ خَيْرٌ مِنْ أَلْفِ يَوْمٍ فِيمَا سِوَاهُ مِنَ الْمَنَازِلِ﴾ رواه الترمذی وقال: حدیث حسن صحیح  
ترجمہ: ”حضرت عثمان رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا کہ: اللہ تعالیٰ



کے راستے میں ایک دن سرحد پر پہرہ دینا دوسری جگہوں کے ہزار دن کے پہرہ دینے سے بہتر ہے۔“

**لغات:** ❖ الخیر: جمع خیر: بھلائی، نیکی، کسی چیز کا اپنے کمال کو پہنچنا، مال جمع اخیار و خیار: بہت نیکی والا۔

**تشریح:** ”رباط“ حدیث میں دو معنی میں استعمال ہوتا ہے، ① ایک نماز کے بعد دوسری نماز کا انتظار کرنا، ② سرحد کی حفاظت کرنا۔ یہاں پر یہ دوسرا ہی معنی مراد ہے۔

حدیث بالا میں بھی پہرہ دینے والے کے اجر اور انعام کو بیان کیا گیا ہے جو انفرادی عبادت کے مقابلہ میں بہت زیادہ ہے، کیونکہ انفرادی عبادت کا فائدہ اس کی اپنی ذات کو ملتا ہے جب کہ سرحد کی حفاظت یہ اجتماعی عبادت ہے، اس کا فائدہ عام ہے، اسی وجہ سے اس کا اجر بھی بہت زیادہ ہے۔

**تخریج حدیث:** سنن الترمذی ابواب فضائل الجہاد (باب ماجاء فی فضل الرباط)، وأحمد ۴۴۲/۱، والنسائی، والدارمی ۲/۲۱۱، وابن حبان ۴۶۰۹، والحاکم ۲۳۸۱ واسنادہ حسن۔

نوٹ: راوی حدیث حضرت عثمان بن عفان رضی اللہ عنہ کے مختصر حالات حدیث نمبر (۴۸۱) کے ضمن میں گذر چکے ہیں۔

## قیامت کے دن مجاہد کے خون کی خوشبو مشک کی طرح ہوگی

(۱۲۹۴) ﴿وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "تَضَمَّنَ اللَّهُ لِمَنْ خَرَجَ فِي سَبِيلِهِ، لَا يُخْرِجُهُ إِلَّا جِهَادٌ فِي سَبِيلِي وَإِيمَانٌ بِي وَتَصَدِيقٌ بِرُسُلِي، فَهُوَ ضَامِنٌ عَلَيَّ أَنْ أُدْخِلَهُ الْجَنَّةَ أَوْ أُرْجِعَهُ إِلَى مَنْزِلِهِ الَّذِي خَرَجَ مِنْهُ بِمَانَالٍ مِنْ أَجْرِ، أَوْ غَنِيمَةٍ، وَالَّذِي نَفْسُ مُحَمَّدٍ بِيَدِهِ! مَا مِنْ كَلِمٍ يُكَلِّمُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ إِلَّا جَاءَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ كَهَيْئَتِهِ يَوْمَ كَلِمٍ: لَوْ نُفِ لَوْ نُفِ دَمٌ، وَرِيحُهُ رِيحُ مِسْكِ، وَالَّذِي نَفْسُ مُحَمَّدٍ بِيَدِهِ! لَوْ لَا أَنْ أَشَقَّ عَلَى الْمُسْلِمِينَ مَا قَعَدْتُ خِلَافَ سَرِيَّةٍ تَغْزُو فِي سَبِيلِ اللَّهِ أَبَدًا وَلَكِنْ لَا أَجِدُ سَعَةً فَأَحْمِلُهُمْ، وَلَا يَجِدُونَ سَعَةً، وَيَشَقُّ عَلَيْهِمْ أَنْ يَتَخَلَّفُوا عَنِّي، وَالَّذِي نَفْسُ مُحَمَّدٍ بِيَدِهِ! لَوَدِدْتُ أَنْ أَغْزَوْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَأُقْتَلَ، ثُمَّ أَغْزَوْ فَأُقْتَلَ، ثُمَّ أَغْزَوْ فَأُقْتَلَ﴾. (رواه مسلم، وروى البخارى بعضه). الْكَلِمُ: الْجَرْحُ.

ترجمہ: ”حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: اللہ تعالیٰ اس شخص کی ذمہ داری لیتا ہے جو اس کی راہ میں نکلے، اس کو گھر سے نکالنے والی چیز صرف میرے راستے میں جہاد ہی کرنا ہو، مجھ پر ایمان اور میرے رسولوں کی تصدیق کے سوا اور کچھ نہ ہو تو اللہ اس کا ضامن ہوتا ہے کہ میں اس کو جنت میں

داخل کروں یا اس کے گھر کی طرف اجر یا غنیمت کے ساتھ واپس لوٹا دوں جس سے وہ نکل کر گیا تھا۔ قسم ہے اس ذات پاک کی جس کے ہاتھ میں محمد ﷺ کی جان ہے! اللہ کی راہ میں جو زخم لگتا ہے تو قیامت کے دن مجاہد اس حال میں آئے گا کہ گویا وہ زخم ابھی ہی لگا ہے، اس کا رنگ تو خون والا ہوگا اور اس کی مہک مشک کی خوشبو کی طرح ہوگی۔ اور قسم ہے اس ذات پاک کی جس کے ہاتھ میں آپ ﷺ کی جان ہے اگر مسلمانوں پر شاق ہونے کا خوف نہ ہوتا تو میں کبھی ایسے لشکر کے پیچھے نہ رہ جاتا جو اللہ تعالیٰ کی راہ میں جہاد کے لئے جاتا ہے، لیکن میں اس بات کی گنجائش نہیں پاتا اور ان صحابہ پر یہ بات بڑی گراں گزرتی ہے کہ وہ مجھ سے پیچھے رہ جائیں۔ اور قسم ہے اس ذات پاک کی جس کے ہاتھ میں محمد ﷺ کی جان ہے! میں تو چاہتا ہوں کہ میں اللہ کی راہ میں جہاد کروں اور قتل کر دیا جاؤں پھر جہاد کروں پھر قتل کر دیا جاؤں اور پھر قتل کر دیا جاؤں۔“ (مسلم، بخاری نے اس کا کچھ حصہ روایت کیا ہے)

”الکلم“ بمعنی: زخم

**لغات:** ❖ ریح: بمعنی ہوا اس کی جمع ریا ح آتی ہے، باب ضرب سے بمعنی ہوا کا چلنا، یہ عام ہے، ہر ہوا کے لئے اس کا اطلاق ہوتا ہے۔

**تشریح:** علماء فرماتے ہیں کہ حدیث بالا میں آپ ﷺ کے بے پناہ جذبہ جہاد اور شوق شہادت کے اظہار کا بیان ہے۔ اپنی حیات طیبہ میں ہونے والی بعض جنگ میں آپ ﷺ شرکت نہ کرنے کی وجہ بھی بیان فرما رہے ہیں کہ بعض نادار اور بے سروسامان صحابہ جن کے پاس سواریاں بھی نہیں ہوتی کہ وہ جنگ میں شریک ہو سکے، جنگ میں شرکت نہ کرنے کا ان کو غم ہوگا اور ساتھ میری جدائی کا بھی افسوس ہوگا اس وجہ سے بعض مرتبہ آپ ﷺ جہاد پر تشریف نہیں لے گئے، اس سے معلوم ہوتا ہے کہ آپ ﷺ کو اپنے صحابہ سے کتنی شفقت و محبت تھی۔<sup>(۱)</sup>

ثُمَّ أُحْيِي ثُمَّ أُقْتَلُ: میں زندہ کیا جاؤں اور پھر شہید کیا جاؤں، بار بار یہ معاملہ ہو۔ اور آخر میں آپ ﷺ نے جملہ کو ”اقتل“ پر کو ختم کیا ہے کہ آخر میں شہید ہو جاؤں۔

**تخریج حدیث:** صحیح بخاری کتاب الجہاد (باب من یخرج فی سبیل اللہ وغیرہ) و (باب یمتی المجاہدان یرجع الی الدنیا وتمنی المجاہد الشہادۃ) وغیرہما من الابواب، وصحیح مسلم کتاب الجہاد (باب فضل الجہاد والخروج فی سبیل اللہ)، ومالک فی موطئہ ۹۷۳، وأحمد ۳/۱۶۰، والنسائی، وابن ماجہ، وابن حبان ۴۶۱۰، وكذا فی البیہقی ۳۹/۹۔

نوٹ: راوی حدیث حضرت ابو ہریرہ (عبدالرحمن بن صخر) رضی اللہ عنہ کے مختصر حالات حدیث نمبر (۷) کے ضمن میں گذر چکے ہیں۔

(۱) روضۃ المتقین ۳/۲۹۱

## مجاہد کے زخم سے قیامت کے دن بھی خون ٹپک رہا ہوگا

(۱۲۹۵) ﴿وَعَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "مَائِنُ مَكْلُومٍ يُكَلِّمُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ إِلَّا جَاءَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَكَلِمُهُ يَدْمَى: اللَّوْنُ لَوْنُ دَمٍ، وَالرَّيْحُ رِيحُ مِسْكِ"﴾. (متفق علیہ)

ترجمہ: ”حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے ہی روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: وہ زخم کھانے والا جو اللہ کی راہ میں زخمی ہوتا ہے وہ قیامت کے دن اس حال میں آئے گا کہ اس کے زخم سے خون ٹپک رہا ہوگا اور اس کا رنگ خون کے رنگ کی طرح ہوگا مگر اس کی خوشبو مشک کی خوشبو کی طرح ہوگی۔“ (بخاری و مسلم)

**لغات:** ❖ لون: بمعنی رنگ اس کی جمع الوان آتی ہے، باب ضرب سے بمعنی نرم ہونا۔ تلون (باب تفاعل) رنگ بدلنا۔ منافقت کرنا۔

**تشریح:** اللَّوْنُ لَوْنُ دَمٍ وَالرَّيْحُ رِيحُ مِسْكِ ”اس خون کا رنگ خون والا ہوگا مگر اس کی بو مشک والی ہوگی۔“

حدیث بالا میں مجاہد کی امتیازی شان کو بیان کیا جا رہا ہے کہ قیامت کے دن زخمی مجاہد کو زخمی حالت میں میدانِ محشر میں لایا جائے گا اور جس طرح دنیا میں اس کے زخم سے خون بہہ رہا تھا اسی کیفیت سے اس کو میدانِ محشر میں لایا جائے گا مگر اس کے خون سے بد بو نہیں بلکہ خوشبو مہک رہی ہوگی، یہ کیفیت میدانِ محشر میں اس کی فضیلت کو نمایاں کرے گی۔ اسی وجہ سے علماء امت فرماتے ہیں کہ شہید کو اسی خون کے ساتھ دفن کیا جائے گا۔<sup>(۱)</sup>

**تخریج حدیث:** صحیح بخاری کتاب الذبائح (باب المسک)، وصحیح مسلم کتاب الامارۃ (باب فضل الجہاد والخروج فی سبیل اللہ)، ومالک فی موطئہ، ۱۰۰۱، وأحمد ۷۳۰۶/۳، وابن حبان ۴۶۵۲، والترمذی والنسائی وکذا فی البیہقی ۱۶۴/۹۔

نوٹ: راوی حدیث حضرت ابو ہریرہ (عمر بن عامر) رضی اللہ عنہ کے مختصر حالات حدیث نمبر (۷) کے ضمن میں گذر چکے ہیں۔

(۱) روضۃ المتقین ۲۹۳/۳

## اونٹنی کے دودھ نکالنے کے بقدر بھی اللہ کے راستہ میں نکلنے والے پر جنت

### واجب ہو جاتی ہے

(۱۲۹۶) ﴿وَعَنْ مُعَاذِ بْنِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: "مَنْ قَاتَلَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ

مِنْ رَجُلٍ مُسْلِمٍ فَوَاقٍ نَاقَةٍ وَجَبَتْ لَهُ الْجَنَّةُ، وَمَنْ جُرِحَ جَرْحًا فَيُ سَبِيلِ اللَّهِ، أَوْ نُكِبَ نُكْبَةً فَإِنَّهَا تَجِيءُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ كَأَغْزَرَ مَا كَانَتْ: لَوْ أَنَّهَا الزَّعْفَرَانُ، وَرِيحُهَا كَالْمِسْكِ ﴿﴾ (رواہ ابو داؤد و الترمذی و قال: حدیث حسن صحیح)

ترجمہ: ”حضرت معاذ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم ﷺ نے ارشاد فرمایا: جس مسلمان آدمی نے اللہ کی راہ میں اتنی دیر بھی جہاد کیا جتنا کسی اونٹنی کو دوبارہ دوہنے کا فاصلہ ہوتا ہے تو اس کے لئے جنت واجب ہو جاتی ہے۔ اور جس کو اللہ کی راہ میں زخم لگا، یا کوئی خراش آئی تو وہ قیامت کے دن اس حال میں آئے گا کہ وہ زخم یا خراش زیادہ سے زیادہ اس حالت میں ہوگی جس میں وہ تھی، اس کا رنگ زعفران جیسا ہوگا اور اس کی خوشبو مشک کی خوشبو کی طرح ہوگی۔“

**لغات:** ❖ مسک: بمعنی خوشبو، مُسک بضم المیم بمعنی خوراک، غذا، بفتح المیم بمعنی قبض۔ مسک تمسیکا بمعنی خوشبو لگانا، استمسک بہ: مضبوطی سے پکڑنا۔

**تشریح:** فَوَاقٍ نَاقَةٍ: ”فواق“ اونٹنی کو ایک مرتبہ دودھ دودھ کر دوبارہ دوہنے تک کے درمیانی وقفہ کو کہتے ہیں، یہ معمولی سا وقفہ ہوتا ہے، اس طرح جانور زیادہ دودھ دیتا ہے۔ یہ جملہ کنایہ ہے کہ اگر کسی نے تھوڑی دیر کے لئے بھی جہاد کیا تو اس کے لئے جنت واجب ہو جاتی ہے، بشرطیکہ اخلاص ہو اور اس کے ساتھ ساتھ بندوں کے حقوق اس کے ذمہ واجب نہ ہوں۔

**تخریج حدیث:** سنن ابی داؤد، و سنن الترمذی و قال حسن صحیح، و احمد فی مسندہ ۲۲۰۷۵/۸، والنسائی، وابن ماجہ، وابن حبان ۴۶۱۸، والدارمی ۲۰۱/۲، ومصنف عبدالرزاق ۹۵۳۴، و کذا فی البیہقی ۱۷۰/۹ و اسنادہ صحیح۔

نوٹ: راوی حدیث حضرت معاذ بن جبل رضی اللہ عنہ کے مختصر حالات حدیث نمبر (۲۱۰) کے ضمن میں گذر چکے ہیں۔

اللہ کے راستے میں تھوڑی دیر قیام کرنا گھر پر ستر سال کی عبادت سے بہتر ہے

(۱۲۹۷) ﴿وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: مَرَّ جُلٌّ مِنْ أَصْحَابِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِشُعْبٍ فِيهِ عُيَيْنَةٌ مِنْ مَاءٍ عَذْبَةٍ، فَأَعَجَبْتُهُ فَقَالَ: لَوْ اعْتَزَلْتُ النَّاسَ فَأَقُمْتُ فِي هَذَا الشَّعْبِ، وَلَنْ أَفْعَلَ حَتَّى أَسْتَاذِنَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَكَرَّ ذَلِكَ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالَ: لَا تَفْعَلْ، فَإِنَّ مَقَامَ أَحَدِكُمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ أَفْضَلُ مِنْ صَلَاتِهِ فِي بَيْتِهِ سَبْعِينَ عَامًا إِلَّا تَحِبُّونَ أَنْ

يَغْفِرَ اللَّهُ لَكُمْ وَيُدْخِلَكُمُ الْجَنَّةَ؟ اُغْزُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ، مَنْ قَاتَلَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ فُؤَادًا نَاقَةً وَجَبَتْ لَهُ الْجَنَّةُ. (رواه الترمذی، وقال: حدیث حسن)

”الفواق“ ما بین الحربین۔

ترجمہ: ”حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ کے اصحاب میں سے ایک آدمی کا گزر ایک ایسی گھاٹی سے ہوا جس میں میٹھے پانی کا ایک چشمہ تھا، اس کو وہ جگہ اچھی لگی، اس نے کہا کاش! میں لوگوں سے الگ ہو کر اس گھاٹی پر قیام کر لوں لیکن میں ایسا ہرگز نہیں کروں گا یہاں تک کہ میں آپ ﷺ سے اجازت لے لوں، اس نے اس کا ذکر آپ ﷺ سے کیا تو آپ ﷺ نے ارشاد فرمایا: ایسا نہ کرو اس لئے کہ تمہارے کسی ایک آدمی کا اللہ کی راہ میں قیام (جہاد) کرنا اس کے اپنے گھر کی ستر سالہ نماز سے بہتر ہے۔ کیا تم اس بات کو پسند نہیں کرتے کہ اللہ تعالیٰ تمہیں بخش دے اور جنت میں داخل کرے؟ تم اللہ کے راستے میں جہاد کرو، جس نے اللہ کے راستے میں اوٹنی کے دوبارہ دودھ دوہنے کے درمیانی وقفے جتنے وقت کے لئے بھی جہاد کیا تو اس کے لئے جنت واجب ہوگی۔“ (ترمذی اور یہ حدیث حسن ہے)

الفواق: ایک بار دودھ نکال کر دوبارہ نکالنے کے درمیان کا فاصلہ۔

**لغات:** ❖ قاتل: یقاتل مقاتلة و قتالا: بمعنی باہم جھگڑا کرنا، ایک دوسرے سے لڑنا۔ قتل (نصر) قتلا: قتل کرنا، مار ڈالنا۔  
**تشریح:** فَأَعَجَبْتُهُ فَقَالَ: لَوْ اُغْزَيْتُ النَّاسَ: ”وہ ان کو پسند آیا اور کہنے لگے میں لوگوں سے الگ ہو کر یہاں قیام کر لوں۔“ اس جملہ میں لوگوں کے ساتھ زندگی گزارنے اور لوگوں کی ایذا و تکالیف کو برداشت کرنا یہ اس سے افضل بتایا جا رہا ہے کہ آدمی سب سے الگ تھلگ ہو کر زندگی گزارے، اگر یہ ایسا کرتا ہے تو انبیاء علیہم السلام اور صحابہ کرام اور تابعین عظام کے طریقہ سے ہٹا ہوا ہوگا۔ اگر خدا خواستہ ایسے حالات ہو جائیں کہ اپنے دین کی حفاظت کرنا مشکل ہو تو ایسی حالت میں پھر الگ تھلگ رہنے کی اجازت ہوگی۔<sup>(۱)</sup>

وَلَنْ أَفْعَلَ حَتَّى اسْتَاذِنَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: ”میں ایسا ہرگز نہیں کروں گا جب تک کہ رسول اللہ ﷺ سے اجازت نہ لے لوں۔“ محدثین فرماتے ہیں کہ صحابہ کے دل میں آپ ﷺ کا کتنا احترام تھا کہ کوئی چیز اچھی بھی معلوم ہوتی مگر بغیر اجازت کے وہ کام نہیں کرتے تھے۔

أَفْضَلَ مِنْ صَلَاتِهِ فِي بَيْتِهِ سَبْعِينَ عَامًا: ”اس لئے کہ تم میں سے اللہ کے راہ میں قیام کرنا یہ اپنے گھر کی ستر سال کی نماز سے بہتر ہے۔“ اس کا مطلب علماء یہ بیان کرتے ہیں جہاد کرنا نفلی نماز سے کہیں افضل ہے، کیونکہ نماز کا فائدہ نمازی کی ذات تک محدود رہتا ہے جب کہ جہاد میں اعلاء کلمۃ اللہ یعنی دین کی سر بلندی ہوتی ہے۔

**تخریج حدیث:** سنن الترمذی ابواب فضائل الجہاد (باب ماجاء فی فضل الغدو والرواح الخ)، وأحمد ۱۰۷۹۰/۳۔

نوٹ: راوی حدیث حضرت ابو ہریرہ (عبدالرحمن بن صخر) رضی اللہ عنہ کے حالات حدیث نمبر (۷) کے ضمن میں گذر چکے ہیں۔  
(۱) مظاہر حق و کذا مفہومہ فی روضۃ المتقین ۳/۲۹۶۔

## اللہ کے راستے میں نکلنے کے برابر کوئی بھی عمل نہیں ہو سکتا

(۱۲۹۸) ﴿وَعَنْهُ قَالَ قِيلَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! مَا يَعْدِلُ الْجِهَادُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ؟ قَالَ: لَا تَسْتَطِيعُونَهُ﴾ فَأَعَادُوا عَلَيْهِ مَرَّتَيْنِ أَوْ ثَلَاثًا، كُلُّ ذَلِكَ يَقُولُ: "لَا تَسْتَطِيعُونَهُ!" ثُمَّ قَالَ: "مَثَلُ الْمُجَاهِدِ فِي سَبِيلِ اللَّهِ كَمَثَلِ الصَّائِمِ الْقَائِمِ الْقَائِمِ بآيَاتِ اللَّهِ لَا يَفْتُرُ مِنْ صَلَاةٍ، وَلَا صِيَامٍ حَتَّى يَرْجِعَ الْمُجَاهِدُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ". (متفق عليه وهذا لفظ مسلم)

"وَفِي رِوَايَةِ الْبُخَارِيِّ: أَنَّ رَجُلًا قَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! ذُلُّنِي عَلَى عَمَلٍ يَعْدِلُ الْجِهَادُ؟ قَالَ: لَا أَجِدُهُ" ثُمَّ قَالَ: "هَلْ تَسْتَطِيعُ إِذَا خَرَجَ الْمُجَاهِدُ أَنْ تَدْخُلَ مَسْجِدَكَ تَقُومُ وَلَا تَفْتُرُ وَتَصُومُ وَلَا تُفْطِرُ؟" فَقَالَ: "وَمَنْ يَسْتَطِيعُ ذَلِكَ؟"

ترجمہ: "حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے ہی روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ سے دریافت کیا گیا کہ کون سا عمل اللہ کے راستے میں جہاد کرنے کے برابر ہو سکتا ہے؟ آپ ﷺ نے ارشاد فرمایا: تم اس کی طاقت نہیں رکھتے۔ پس انہوں نے آپ ﷺ کے سامنے یہ سوال دو تین بار دہرایا۔ آپ ﷺ ہر مرتبہ یہی جواب دیتے رہے کہ تم اس کی طاقت نہیں رکھتے، پھر فرمایا اللہ کے راستے میں جہاد کرنے والے کی مثال اس شخص کی طرح ہے جو روزے دار، شب بے دار ہو، اللہ کی آیات کی تلاوت کرنے والا ہو، وہ نماز سے نہیں تھکتا ہو، نہ روزے رکھنے سے، یہاں تک مجاہد فی سبیل اللہ اپنے گھر واپس نہ لوٹ آئے۔" (بخاری و مسلم۔ یہ الفاظ مسلم کے ہیں)

اور بخاری کی روایت میں ہے کہ ایک آدمی نے کہا اے اللہ کے رسول! مجھے ایسا عمل بتادیں جو جہاد کے برابر ہو؟ آپ ﷺ نے ارشاد فرمایا: میں ایسا کوئی عمل نہیں پاتا، پھر آپ ﷺ نے فرمایا کیا تم اس بات کی طاقت رکھتے ہو کہ جب مجاہد جہاد کرنے کے لئے نکلے تو تم اپنی مسجد میں داخل ہو جاؤ، نماز کے لئے کھڑے ہو جاؤ اور اس میں ذرا بھی سستی نہ کرو اور روزہ رکھنے والا کبھی روزہ نہ چھوڑے، پس اس آدمی نے کہا اس کی طاقت کوئی رکھ

سکتا ہے؟

**تشریح:** حدیث بالا میں مجاہد کی فضیلت کو بتایا جا رہا ہے کہ اس کی مثال اس شخص کی طرح ہے کہ جو راتوں کو نماز میں اور دنوں میں روزہ رکھتا ہو، یہ اس وقت تک مسلسل کرے جب کہ جہاد پر جانے والا واپس نہ آجائے۔<sup>(۱)</sup> اس حدیث سے علماء استدلال کرتے ہیں کہ فرائض کے بعد جہاد سب سے افضل عمل ہے، ایک عبادت گزار یہ ثواب گھر بیٹھے حاصل نہیں کر سکتا جو مجاہد میدان جہاد میں حاصل کرتا ہے۔

**تخریج حدیث:** صحیح بخاری (اول کتاب الجہاد)، وصحیح مسلم کتاب الامارۃ (باب فضل الشہادۃ فی سبیل اللہ)، وأحمد ۹۹۲۷/۳، والنسائی، وابن حبان ۴۶۲۷، ومالك فی موطئه ۹۷۳، وكذا فی البیہقی ۱۵۸/۹۔

نوٹ: راوی حدیث حضرت ابو ہریرہ (عمر بن عامر) رضی اللہ عنہ کے حالات حدیث نمبر (۷) کے ضمن میں گذر چکے ہیں۔

(۱) روضۃ المتقین ۲۹۶/۳

سب سے بہتر آدمی وہ ہے جو ہر وقت جہاد کے لئے تیار رہتا ہے

(۱۲۹۹) ﴿وَعَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: "مِنْ خَيْرِ مَعَاشِ النَّاسِ لَهُمْ رَجُلٌ مُمَسِّكٌ بِعِنَانِ فَرَسِهِ فِي سَبِيلِ اللَّهِ، يَطِيرُ عَلَى مَتْنِهِ كُلَّمَا سَمِعَ هَيْعَةً أَوْ فَرَعَةً طَارَعَتْهُ يَتَّبِعُ الْقَتْلَ أَوِ الْمَوْتَ مَطَانَةً، أَوْ رَجُلٌ فِي غَنِيمَةٍ أَوْ شَعْفَةٍ مِنْ هَذَا الشَّعْفِ أَوْ بَطْنٍ وَادٍ مِنْ هَذِهِ الْأَوْدِيَةِ، يُقِيمُ الصَّلَاةَ، وَيُؤْتِي الزَّكَاةَ، وَيَعْبُدُ رَبَّهُ حَتَّى يَأْتِيَهُ الْيَقِينُ لَيْسَ مِنَ النَّاسِ إِلَّا فِي خَيْرٍ"﴾ (رواہ مسلم)

ترجمہ: ”حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: لوگوں میں سے سب سے بہتر زندگی اس شخص کی ہے جو اللہ کے راستے میں اپنے گھوڑے کی لگام پکڑے کھڑا ہو، جب بھی کوئی جنگی آواز یا گھبراہٹ سنتا ہے تو اس کی پیٹھ پر بیٹھ کر اڑنے لگتا ہے، شہادت یا موت کو اس کی جگہوں سے تلاش کرتا ہے۔ یا ان چوٹیوں میں سے کسی چوٹی یا وادیوں میں سے کسی وادی میں اقامت اختیار کرتا ہے، نماز قائم کرتا ہے، زکوٰۃ ادا کرتا ہے اور اپنے رب کی عبادت کرتا ہے یہاں تک کہ اس کو موت آجائے، لوگوں سے سوائے بھلائی کے اس کا کوئی تعلق نہ ہو۔“ (مسلم)

**لغات:** ❖ الموت: مات یموت موتاً: مرنا، ماتت الریح: ہوا کا رک جانا، مات یموت موتاً و موتانا: المکان ویران ہونا جمع (اموات، موتی و میتون)۔

**تشریح:** یہ روایت ”باب استحباب العزلة عند فساد الزمان“ میں گزر چکی ہے۔ علامہ نووی رحمہ اللہ دوبارہ ذکر کر رہے ہیں کہ اس میں اس شخص کی فضیلت کا ذکر ہے جو ہمہ وقت جہاد کے لئے مستعد رہتا ہے، معمولی سی بھی آہٹ محسوس ہوتی ہے تو وہ نکل کھڑا ہوتا ہے۔ حدیث میں مجاہد کی فضیلت کے علاوہ دوسرے اس شخص کی بھی فضیلت کا ذکر ہے جو اپنے ایمان اور دین کو بچانے کے لئے دور جنگل میں نکل جائے اور وہاں پر اپنے رب کی عبادت میں مشغول رہے۔

**تخریج حدیث:** صحیح مسلم کتاب الامارۃ (باب الجہاد والرباط)۔

نوٹ: راوی حدیث حضرت ابو ہریرہ (عمر بن عامر) رضی اللہ عنہ کے حالات حدیث نمبر (۱۷۷) کے ضمن میں گزر چکے ہیں۔

## جنت کے سو درجے ہیں

(۱۳۰۰) ﴿وَعَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: "إِنَّ فِي الْجَنَّةِ مِائَةَ دَرَجَةٍ أَعَدَّهَا اللَّهُ لِلْمُجَاهِدِينَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ، مَا بَيْنَ الدَّرَجَتَيْنِ كَمَا بَيْنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ"﴾ (رواہ البخاری)  
ترجمہ: ”حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے ہی روایت ہے کہ آپ ﷺ نے ارشاد فرمایا: جنت میں سو درجے ہیں جو اللہ نے اللہ کے راستے میں جہاد کرنے والوں کے لئے تیار کر رکھا ہے، دو درجوں کا درمیانی فاصلہ اتنا ہے جتنا آسمان اور زمین کے درمیان کا ہے۔“ (بخاری)

**لغات:** ❖ درجۃ: جمع درجات بمعنی مرتبہ، سیڑھی، ڈگری، رتبہ، مرحلہ، نمبر جیسا کہ کہا جاتا ہے ”الدرجۃ الاولیٰ“ یعنی جماعت۔

**تشریح:** محدثین فرماتے ہیں مجاہدین کے لئے اللہ جل شانہ نے سب سے اونچی جنت تیار کی ہوئی ہے جو دوسرے عبادت کرنے والوں کے لئے نہیں ہے کہ ان کے لئے جنت کے سو درجے ہیں، ان کے دو درجوں کے درمیان اتنا فاصلہ ہے جیسا زمین اور آسمان کے درمیان کا ہے، یہ سب اللہ کے دین کی بلندی چاہنے والے کے لئے ہے۔

**تخریج حدیث:** صحیح بخاری کتاب الجہاد (باب درجات المجاہدین فی سبیل اللہ)، وکذا ابن حبان

-۴۶۱۱-

نوٹ: راوی حدیث حضرت ابو ہریرہ (عمر بن عامر) رضی اللہ عنہ کے حالات حدیث نمبر (۷) کے ضمن میں گزر چکے ہیں۔

جنت میں دو درجات کا درمیانی فاصلہ زمین و آسمان کے فاصلے کی طرح ہے

(۱۳۰۱) ﴿وَعَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: "مَنْ



رَضِيَ بِاللّٰهِ رَبًّا، وَبِالْإِسْلَامِ دِينًا، وَبِمُحَمَّدٍ رَسُولًا وَجَبَتْ لَهُ الْجَنَّةُ“ فَعَجِبَ لَهَا أَبُو سَعِيدٍ، فَقَالَ: أَعِدَّهَا عَلَيَّ يَا رَسُولَ اللَّهِ، فَأَعَادَهَا عَلَيْهِ ثُمَّ قَالَ: ”وَأُخْرَى يَرْفَعُ اللَّهُ بِهَا الْعَبْدَ مِائَةَ دَرَجَةٍ فِي الْجَنَّةِ، مَا بَيْنَ كُلِّ دَرَجَتَيْنِ كَمَا بَيْنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ“ قَالَ: وَمَا هِيَ يَا رَسُولَ اللَّهِ؟ قَالَ: ”الْجِهَادُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ، الْجِهَادُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ“ (رواه مسلم)

ترجمہ: ”حضرت ابوسعید الخدری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ آپ ﷺ نے فرمایا: جو اللہ کے رب ہونے پر، اسلام کے دین ہونے پر، اور محمد ﷺ کے رسول ہونے پر راضی ہو گیا اس کے لئے جنت واجب ہو گئی۔ حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ نے اس بات پر اظہار تعجب کیا اور کہا اے اللہ کے رسول! یہ بات میرے سامنے پھر اعادہ فرمادیں۔ آپ ﷺ نے ان کا پھر اعادہ فرمادیا، پھر فرمایا: دوسری چیز جس سے اللہ تعالیٰ بندے کے درجات سو گنا جنت میں بڑھا دیتے ہیں حالانکہ دو درجات کے درمیان اتنا فاصلہ ہے جتنا آسمان اور زمین کے درمیان ہے۔

حضرت ابوسعید نے پوچھا یا رسول اللہ! وہ نیکی کون سی ہے؟ آپ ﷺ نے فرمایا: اللہ کی راہ میں جہاد کرنا، اللہ کی راہ میں جہاد کرنا۔“ (مسلم)

**لغات:** ❖ الاسلام: اسلم: فرمانبردار ہونا۔ دین اسلام اختیار کرنا، بیع سلم کرنا۔ العدو: دشمن کو چھوڑ دینا۔ امرہ الی اللہ: سپرد کر دینا اور تم کہتے ہو ”اسلمتہ وسلمتہ“ جبکہ تم کسی کو چھوڑ دو اس وقت جبکہ کوئی شخص تکلیف پہنچانا چاہتا ہو۔ الشیء: قبضہ کرنا منہ: بیزار ہونا۔

**تشریح:** علماء حدیث بالا سے استدلال کرتے ہیں کہ جنت میں جنتیوں کے درمیان اعمال کے لحاظ سے درجوں میں تفاوت ہوگا، بعض کو اوپر کے درجے ملیں گے جب کہ بعض کو نیچے کے درجے مگر دخول جنت تو اللہ کی رحمت سے ہوگا، مگر درجات اعمال کے تفاوت کے اعتبار سے ملیں گے، نیز حدیث بالا سے معلوم ہوتا ہے کہ جنت میں بے شمار درجات ہیں، اسی لئے تو مجاہدین کو ان میں سے سو درجے حاصل ہوں گے۔

**تخریج حدیث:** صحیح مسلم کتاب الامارۃ (باب ما اعدہ اللہ تعالیٰ للمجاہد فی الجنۃ من الدرجات)، وأحمد فی مسنده ۴/۱۱۱، والنسائی، وابن حبان ۴۶۱۲، وکذا فی البیہقی ۱۵۸/۹۔

نوٹ: راوی حدیث حضرت ابوسعید الخدری (سعد بن مالک) رضی اللہ عنہ کے حالات حدیث نمبر (۲۰) کے ضمن میں گذر چکے ہیں۔

## جنت تلواروں کے سائے تلے ہے

(۱۳۰۲) وَعَنْ أَبِي بَكْرٍ بْنِ أَبِي مُوسَى الْأَشْعَرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: سَمِعْتُ أَبِي رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ وَهُوَ حَضْرَةُ الْعُدُوِّ يَقُولُ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "إِنَّ أَبْوَابَ الْجَنَّةِ تَحْتَ ظِلِّ السُّيُوفِ" فَقَامَ رَجُلٌ رَثُّ الْهَيْئَةِ، فَقَالَ: يَا أَبَا مُوسَى! أَأَنْتَ سَمِعْتَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ هَذَا؟ فَقَالَ: نَعَمْ، فَرَجَعَ إِلَى أَصْحَابِهِ، فَقَالَ: "أَقْرَأْ عَلَيْكُمُ السَّلَامَ" ثُمَّ كَسَرَ جَفْنَ سَيْفِهِ فَأَلْقَاهُ، ثُمَّ مَشَى بِسَيْفِهِ إِلَى الْعُدُوِّ فَضْرَبَ بِهِ حَتَّى قُتِلَ. (رواه مسلم)

ترجمہ: ”حضرت ابوبکر بن ابی موسیٰ اشعری رحمہ اللہ سے روایت ہے کہ میں نے اپنے والد (حضرت ابوموسیٰ اشعری رضی اللہ عنہ) سے سنا جب کہ وہ دشمن کے سامنے تھے، وہ فرماتے تھے کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: جنت کے دروازے تلواروں کے سائے تلے ہیں، یہ سن کر ایک آدمی کھڑا ہوا، اس کی ظاہری حالت پر اگندہ تھی اور اس نے کہا اے ابوموسیٰ! کیا تم نے واقعی رسول اللہ ﷺ کو یہ بات فرماتے ہوئے سنا ہے؟ انہوں نے کہا: ہاں، پس وہ اپنے ساتھیوں کی طرف واپس چلا گیا اور کہا میں تمہیں آخری سلام کہتا ہوں اور پھر اس نے اپنی تلوار کی نیام توڑ کر پھینک دی، پھر اپنی تلوار لے کر دشمن کی طرف چلا، دشمن پر اس سے حملہ کرتا رہا یہاں تک کہ وہ شہید ہو گیا۔“ (مسلم)

**لغات:** ❖ العدو: بمعنی دشمن جمع اعداء جمع الجمع اعداء، العادی: دشمن، ظالم، حد سے بڑھنے والا، چور۔

**تشریح:** إِنَّ أَبْوَابَ الْجَنَّةِ تَحْتَ ظِلِّ السُّيُوفِ: ”جنت کے دروازے تلواروں کے سائے میں ہیں۔“ اس کا مطلب محدثین یہ بیان فرماتے ہیں کہ مجاہد کا میدان جنگ میں اس حال میں ہونا کہ کفار کی تلواریں اس کے اوپر اٹھی ہوئی ہوں یہ کیفیت کا ہونا اس کے دخول جنت کا سبب ہے، ایسی حالت اس بات کی علامت ہے کہ گویا کہ اس مجاہد کے لئے جنت کے دروازے کھل گئے ہیں، ادھر اس کو شہادت ہوئی اور ادھر جنت کے دروازے اس کے لئے کھل گئے۔<sup>(۱)</sup>

ارشاد بالاسن کر ایک صحابی نے اپنی تلوار کا نیام توڑ دیا اور پھر دشمنوں کی صف میں گھس گئے یہاں تک کہ شہید ہو گئے۔

**تخریج حدیث:** صحیح مسلم کتاب الامارۃ (باب ثبوت الجنة للشہید)، وأحمد ۱۹۵۵۰/۷، والترمذی، وابن حبان ۴۶۱۷، والحاکم ۲۳۸۸/۲، وكذا فی البيهقی ۴۴/۹۔

راوی حدیث حضرت ابوبکر بن ابوموسیٰ اشعری رضی اللہ عنہ کے مختصر حالات:

نام: ان کا نام عمرو یا عامر ہے، ان کے بھائی ابوربدہ ہیں، یہ دونوں حضرت ابوموسیٰ اشعری رضی اللہ عنہ کے صاحبزادے ہیں، تابعین میں سے ہیں اور اسماء

الرجال والوں کے نزدیک ثقات میں شمار کئے جاتے ہیں۔ ان سے بخاری و مسلم کے علاوہ اصحاب السنن نے روایات نقل کی ہے۔  
وفات: ۱۰۶ھ میں دارفانی کو خیر باد کہا۔

(۱) مرقاۃ و کذا مظار حق ۵۶/۳ و کذا ایضاً المشکوۃ

## اللہ کی راہ کا غبار اور جہنم کی آگ ایک ساتھ جمع نہیں ہو سکتی

(۱۳۰۳) ﴿وَعَنْ أَبِي عَبَسٍ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ جَبْرِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "مَا اغْبَرْتُ قَدَمًا عَبْدًا فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَمَسَّهُ النَّارُ"﴾ (رواہ البخاری)

ترجمہ: ”حضرت ابو عبس عبد الرحمن بن جبر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: یہ نہیں ہو سکتا کہ کسی بندے کے قدم اللہ کی راہ میں غبار آلود ہوں اور پھر انہیں جہنم کی آگ بھی چھوئے۔“ (بخاری)

**لغات:** عبد: آدمی، غلام جمع عبید، عباد و عبدة. عبد (ن) عبادۃ و عبودۃ و عبودیۃ و معبداً و معبدۃ. اللہ: اللہ کی عبادت کرنا۔ ایک جاننا، خدمت کرنا، ذلیل ہونا، خضوع کرنا، پرستش کرنا،

**تشریح:** مَا اغْبَرْتُ قَدَمًا عَبْدًا ”کسی بندے کا قدم خاک آلود نہیں ہوتا۔“ مطلب یہ ہے کہ اعلاء کلمۃ اللہ میں چلتے ہوئے جب گرد و غبار پاؤں میں لگ جائے تو اس کی وجہ سے جہنم کی آگ سے حفاظت ہو جاتی ہے تو اس سے مقصد کیا ہے اور نفس جہاد کا ثواب اور جو شخص جہاد کرنے والا ہے تو اس کا اجر و ثواب کیا ہوگا؟ (۱)

نوٹ: ”فی سبیل اللہ“ کے لفظ میں جہاں پر مجاہد بھی داخل ہے وہاں پر طالب علم بھی، حج کے قافلے بھی اور دین کے پھیلانے والے بھی سب ہی کو یہ لفظ شامل ہے۔ (۲)

**تخریج حدیث:** صحیح بخاری کتاب الجہاد (باب من اغبرت قدما فی سبیل اللہ). و أحمد ۱۵۹۳۵/۵، والترمذی، والنسائی، و کذا فی البیہقی ۱۶۲/۹۔

راوی حدیث حضرت ابو عبس عبد الرحمن بن جبر کے مختصر حالات:

نام: عبد الرحمن، کنیت: ابو عبس، ان کی کنیت ان کے نام سے زیادہ مشہور ہے۔ پورا نام: عبد الرحمن بن جبر بن عمرو بن زید بن ہشام بن مجہد النضاری ہیں، بدری صحابی ہیں، بڑے فضیلت والے ہیں۔

وفات: ان کی وفات ۳۴ھ مدینہ منورہ میں حضرت عثمان رضی اللہ عنہ کے عہد خلافت میں ہوئی اور انہوں نے ہی ان کی نماز جنازہ پڑھائی اور جنت البقیع میں مدفون ہوئے۔

مرویات: ان سے پانچ روایات مروی ہیں، ایک بخاری میں ہے اور باقی ترمذی و نسائی وغیرہ میں ہے۔

(۱) روضۃ المستقین ۲۹۹/۳ (۲) نزہۃ المستقین

## اللہ کے خوف سے رونے والا جہنم میں نہیں جائے گا

(۱۳۰۴) ﴿وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "لَا يَلْجُ النَّارَ رَجُلٌ بَكَى مِنْ خَشْيَةِ اللَّهِ حَتَّى يَعُودَ اللَّبَنُ فِي الضَّرْعِ، وَلَا يَجْتَمِعُ عَلَى عَبْدٍ غَبَارٌ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَدُخَانُ جَهَنَّمَ"﴾. (رواه الترمذی وقال: حدیث حسن صحیح)

ترجمہ: ”حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: وہ آدمی جہنم میں داخل نہیں ہوگا جو اللہ کے خوف سے رویا یہاں تک کہ دودھ تھنوں میں واپس چلا جائے اور کسی آدمی پر اللہ کے راستے کا گرد و غبار اور جہنم کا دھواں اکٹھا نہیں ہوگا۔“

**لغات:** ❖ بکی (ض) بکاء بُکى: رونا: صفت: باک جمع بکاء۔ مونث باکیۃ جمع باکیات وبواک۔ بکی بگی۔ المیت: میت پر رونا۔ تبکی: رونے کی صورت بنانا، بہ تکلف رونا۔ البکاء والبکی: بہت رونے والا۔ التبکاء والتبکاء: گریہ یا کثرت گریہ، المبکی: رونے کی جگہ جمع مباکی۔

**تشریح:** لَا يَلْجُ النَّارَ: ”داخل نہیں ہو سکتا یہاں تک کہ دودھ تھن میں لوٹ جائے۔“ یہ اس وقت جملہ استعمال کیا جاتا ہے جب کہ وہ کام محال ہو کہ جس طرح دودھ نکلنے کے بعد تھنوں میں جانا مشکل ہے تو اسی طرح اللہ کے خوف سے رونے والے کے لئے جہنم میں جانا مشکل ہے۔ (۱)

اسی طرح سے وہ شخص جس پر گرد و غبار لگ جائے اللہ کے راستے میں تو اس کا بھی جہنم میں جانا مشکل ہے۔ حدیث میں لفظ ”دخان“ کا استعمال کیا جا رہا ہے کہ جہنم جانا تو بہت دور کی بات ہے جہنم کی آگ کا دھواں جو دور تک پہنچتا ہے وہ بھی اس کو نہیں پہنچ پائے گا۔

**تخریج حدیث:** سنن الترمذی ابواب فضائل الجہاد (باب ماجاء فی فضل الغبار فی سبیل اللہ)۔

نوٹ: راوی حدیث حضرت ابو ہریرہ (عبدالرحمن بن صخر) رضی اللہ عنہ کے حالات حدیث نمبر (۷) کے ضمن میں گزر چکے ہیں۔  
(۱) نزہۃ المتقین

## اللہ کی راہ میں پہرہ دینے والی آنکھ پر جہنم کی آگ حرام ہے

(۱۳۰۵) ﴿وَعَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ:

”عَيْنَانِ لَا تَمْسُهَا النَّارُ: عَيْنٌ بَكَتْ مِنْ خَشْيَةِ اللَّهِ، وَعَيْنٌ بَاتَتْ تَحْرُسُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ ﴿﴾ (رواہ الترمذی وقال: حدیث حسن)

ترجمہ: ”حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا: دو آنکھیں ہیں جن کو آگ نہیں چھوئے گی، ایک وہ جو اللہ کے خوف سے روئی اور دوسری وہ جس نے اللہ کی راہ میں پہرہ دیتے ہوئے رات گزاری۔“ (ترمذی اور صاحب ترمذی نے کہا یہ حدیث حسن درجے کی ہے)

**لغات:** ❖ بات: (ض، س) بیتاویاتا و بیتوتہ و مبيتا و مبيتاً. فی المكان: شب باشی کرنا فلا کسی کے پاس رات میں آنا۔ اباتہ: شب باشی کرنا۔ البیت: جمع بیوت و ایات۔

**تشریح:** حدیث بالا میں دو قسم کے شخصوں کو جہنم سے برأت دی جا رہی ہے۔

① جو اللہ کی عظمت و جلال اور اپنے گناہوں کو یاد کر کے روئے، اگرچہ معمولی سا ہی روئے۔ ② اللہ کے راستے میں نکلنے والے لوگوں کا پہرہ دینے والا شخص۔

ان دونوں کے لئے جہنم کی آگ سے خلاصی کا اعلان کیا جا رہا ہے بشرطیکہ یہ کام اخلاص نیت سے کیا گیا ہو۔

**تخریج حدیث:** سنن الترمذی ابواب فضائل الجہاد (باب ماجاء فی فضل الحرس فی سبیل اللہ)، ولہ شاهد فی مسند أحمد ۱۷۲۱۱/۶، والدارمی ۲۰۳/۲۔

نوٹ: راوی حدیث حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما کے مختصر حالات حدیث نمبر (۱۱) کے ضمن میں گذر چکے ہیں۔

## جس نے غازی کی مدد کی گویا کہ اس نے خود جہاد کیا

(۱۳۰۶) ﴿وَعَنْ زَيْدِ بْنِ خَالِدٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: "مَنْ جَهَّزَ غَازِيًا فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَقَدْ غَزَا، وَمَنْ خَلَفَ غَازِيًا فِي أَهْلِهِ بِخَيْرٍ فَقَدْ غَزَا"﴾. (متفق علیہ)

ترجمہ: ”حضرت زید بن خالد رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: جس نے کسی غازی کو اللہ کی راہ میں تیار کیا تو گویا اس نے خود غزوہ کیا اور جس آدمی نے کسی غازی کے اہل و عیال پر بھلائی کے ساتھ نگرانی کی اس نے بھی یقیناً جہاد کیا۔“

**لغات:** ❖ جہز یجہز تجهیز بمعنی سامان تیار کرنا۔ غزا یغزو اغزوا بمعنی جہاد کے لئے نکلنا۔

**تشریح:** مَنْ جَهَّزَ غَازِيًا فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَقَدْ غَزَا: جس نے کسی غازی کو اللہ کی راہ کے لئے تیار کیا تو گویا اس نے خود جہاد

کیا کیونکہ ایک دوسری روایت میں آتا ہے: **الَّذَا عَلَى الْخَيْرِ كَفَاعِلِهِ** ”نیکی کی طرف رہنمائی کرنے والا ایسا ہے کہ گویا کہ وہ خود کرنے والا ہے۔“

اسی طرح جو لوگ اللہ کے راستے میں نکلے ہوں تو جو شخص پیچھے ان کے گھر بار کی نگرانی اور ان کے اہل و عیال کی پرورش اور ان کی دیکھ بھال کرے گا تو اس کو بھی اللہ کے راستے میں نکلنے والوں کی طرح اجر و ثواب ملے گا۔<sup>(۱)</sup>

**تخریج حدیث:** صحیح بخاری کتاب الجہاد (باب فضل من جہز غازیاً او خلفہ بخیر)، صحیح مسلم کتاب الامارۃ (باب فضل اعانۃ الغازی)۔

نوٹ: راوی حدیث حضرت ابو عبد الرحمن رضی اللہ عنہ کے حالات حدیث نمبر (۱۷۹) کے میں گذر چکے ہیں۔  
(۱) مظاہر حق ۳/۳۰

## سب سے افضل صدقہ اللہ کی راہ میں سایہ کا انتظام کرنا ہے

(۱۳۰۷) ﴿وَعَنْ أَبِي أُمَامَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "أَفْضَلُ الصَّدَقَاتِ ظِلُّ فُسْطَاطٍ فِي سَبِيلِ اللَّهِ، أَوْ مَنِيحَةٌ خَادِمٍ فِي سَبِيلِ اللَّهِ، أَوْ طَرُوقَةٌ فَحْلٍ فِي سَبِيلِ اللَّهِ﴾ (رواہ الترمذی وقال: حدیث حسن صحیح)

ترجمہ: ”حضرت ابو امامہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: صدقات میں سے سب سے افضل صدقہ اللہ کی راہ میں سایہ دار خیمہ لگانا ہے، یا اللہ کی راہ میں کسی خادم کا عطیہ دینا ہے، یا جوان اونٹنی اللہ کی راہ میں دینا ہے۔“ (ترمذی، اور امام ترمذی فرماتے ہیں یہ حدیث حسن صحیح ہے)

**لغات:** ❖ ظِلُّ: جمع اظلال بمعنی سایہ، ظلل تظلیلاً بمعنی سایہ ڈالنا، سایہ لگنا ہونا۔ تظلل واستظل: سایہ حاصل کرنا، ظلة سایہ بان جمع ظلل۔

**تشریح:** ظِلُّ فُسْطَاطٍ: ”سایہ دار خیمہ۔“ اس سے مراد ایسا خیمہ ہے جس کے سائے سے مجاہد کو آرام و سکون حاصل ہو۔ وَمَنِيحَةٌ خَادِمٍ: ”خادم کا عطیہ دے۔“ اس سے مراد بھی ایسا خادم ہے جو مجاہد کی خدمت اور اس کی مدد و اعانت کرے۔ وَطَرُوقَةٌ فَحْلٍ: ”طروقہ“ جوان اونٹنی جو جفتی کے قابل ہو اور ”فحل“ کہتے ہیں طاقت و راونٹ۔ اس سے مراد بھی یہ ہے کہ ایسا کام کیا جائے جس سے مجاہد کو راحت، قوت یا خوراک وغیرہ حاصل ہو اور پھر مجاہد خوب یکسوئی سے اپنا کام کر سکے۔

**تخریج حدیث:** سنن الترمذی ابواب فضائل الجہاد (باب ماجاء فی فضل الخدمۃ فی سبیل اللہ) واسنادہ حسن۔

نوٹ: راوی حدیث حضرت ابوامامہ الباہلی (صدی بن عجلان) رضی اللہ عنہ کے مختصر حالات حدیث نمبر (۷۳) کے ضمن میں گذر چکے ہیں۔

## اللہ کے راستے میں نکلنے والے کی مدد کرنے سے مال میں برکت ہوتی ہے

(۱۳۰۸) ﴿وَعَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ فَتًى مِنْ أَسْلَمَ قَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! إِنِّي أُرِيدُ الْغَزَا وَلَيْسَ مَعِيَ مَا أَتَجَهَّزُ بِهِ. قَالَ: "إِنَّتَ فُلَانًا فَإِنَّهُ كَانَ قَدْ تَجَهَّزَ فَمِرَضٌ" فَاتَّاهُ، فَقَالَ: إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُقْرِئُكَ السَّلَامَ وَيَقُولُ: أَعْطِنِي الَّذِي تَجَهَّزْتُ بِهِ قَالَ: يَا فُلَانَةُ، أَعْطِنِي الَّذِي كُنْتُ تَجَهَّزْتُ بِهِ، وَلَا تَحْبِسِي عَنْهُ شَيْئًا، فَوَ اللَّهُ لَا تَحْبِسِي مِنْهُ شَيْئًا فَيَبَارِكُ لَكَ فِيهِ﴾ (رواہ مسلم)

ترجمہ: ”حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ اسلم قبیلے کے ایک نوجوان نے عرض کیا اے اللہ کے رسول! میں جہاد کرنا چاہتا ہوں لیکن میرے پاس سامان جہاد نہیں جن کے ذریعے سے جہاد کا ساز و سامان تیار کروں۔ آپ ﷺ نے ارشاد فرمایا: فلاں شخص کے پاس جاؤ اس نے جہاد کی تیاری کی لیکن وہ بیمار ہو گیا، وہ نوجوان اس کے پاس آیا اور اس سے کہا رسول اللہ ﷺ تم کو سلام کہتے ہیں اور فرماتے ہیں کہ وہ سامان مجھے دے دو جو تم نے جہاد کے لئے تیار کیا ہے۔ اس نے اپنی بیوی سے کہا اے فلاں اس کو وہ سامان دے دو جس کے ساٹھ میں نے جہاد کی تیاری کی تھی اور اس میں سے کوئی چیز مت روکنا اللہ کی قسم اس میں سے کوئی چیز مت روکنا تا کہ تمہارے لئے اس میں برکت ڈال دی جائے۔“

**لغات:** ❖ السلام: سلم (س) سلامة وسلاماً. من عيب او آفة: نجات پانا، بری ہونا۔ سلمہ۔ وسلم علیہ: السلام علیک کہنا سلم بالا مر: راضی ہونا، سالیہ: فرمانبردار ہونا۔ اسلم: فرمانبردار ہونا۔

**تشریح:** حدیث بالا سے علماء یہ استدلال کرتے ہیں کہ انسان اگر خود کسی وجہ سے جہاد وغیرہ پر نہیں جاسکتا تو وہ کسی جانے والے کو سامان مہیا کر دے تو اس صورت میں بھی اس کو جہاد کا ثواب مل جائے گا۔

نیز یہ بھی حدیث بالا سے معلوم ہوا کہ دوسرے کی مدد کرنا یہ اس کے مال میں خیر و برکت کا باعث ہوتا ہے۔ نیز حدیث بالا سے یہ بھی معلوم ہوا کہ انسان اگر اپنا مال کسی نیک کام میں خرچ کرنے کا ارادہ کرتا ہے پس اس کو موقع نہ ملے تو اسے کسی نیک کام میں خرچ کر سکتا ہے۔

**تخریج حدیث:** صحیح مسلم کتاب الامارۃ (باب اعانة الغازی).

نوٹ: راوی حدیث حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ کے مختصر حالات حدیث نمبر (۱۵) کے ضمن میں گذر چکے ہیں۔

اللہ کے راستے میں جانے والے کی جانشینی کرنے والے کو بھی برابر کا ثواب ملتا ہے  
(۱۳۰۹) ﴿وَعَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَعَثَ إِلَى  
بَنِي لَحْيَانَ، فَقَالَ: "لِيَبْعَثَ مِنْ كُلِّ رَجُلَيْنِ أَحَدُهُمَا، وَالْأَجْرُ بَيْنَهُمَا"﴾ (رواہ مسلم)  
وَفِي رِوَايَةٍ لَهُ: "لِيَخْرُجَ مِنْ كُلِّ رَجُلَيْنِ رَجُلٌ" ثُمَّ قَالَ لِلْقَاعِدِ: "أَيُّكُمْ خَلَفَ الْخَارِجَ فِي أَهْلِهِ  
وَمَالِهِ بِخَيْرٍ كَانَ لَهُ مِثْلُ نِصْفِ أَجْرِ الْخَارِجِ."

ترجمہ: "حضرت ابوسعید الخدری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے بنو لحيان کی طرف جہاد کے  
لئے جب کہ وہ کافر تھے ایک دستہ بھیجا اور فرمایا: ہر دو آدمیوں سے ایک آدمی جہاد کے لئے جائے اجر ان دونوں  
کے درمیان ہوگا۔"

اور مسلم کی ایک روایت میں ہے ہر دو آدمیوں میں سے ایک آدمی جہاد کے لئے گھر سے نکلے، پھر آپ ﷺ  
نے بیٹھے والے کے لئے فرمایا: تم میں سے جو شخص جہاد میں جانے والے کے گھر والوں اور اس کے مال میں  
بھلائی کے ساتھ جانشینی کرے گا تو اس کو جہاد میں جانے والے سے آدھا ثواب ملے گا۔ (مسلم)

**لغات:** ❖ بعث: بعثت فیہ: مبعوث ہونا، پیدا کیا ہوا، بھیجا ہوا، بعثہ (ف) بعثوا تبعثا: تنہا بھیجنا۔

**تشریح:** مطلب حدیث پاک کا یہ ہے کہ جو لوگ جہاد میں گئے اور کچھ لوگ گھر کی اور ان کے اہل و عیال کی دیکھ بھال  
کریں تو ان دونوں کو ثواب برابر کا ملے گا۔ پہلی روایت میں "الْأَجْرُ بَيْنَهُمَا" دوسری روایت میں "مِثْلُ نِصْفِ أَجْرِ الْخَارِجِ"  
کہ اجر ان دونوں کے درمیان ہوگا یا اجر نصف ملے گا۔

**سوال:** بظاہر دونوں روایات ایک دوسرے کی مخالف ہیں، پہلی میں ہے دونوں کو اجر پورا پورا ملے گا، جب کہ دوسری روایت  
سے معلوم ہوتا ہے کہ پورے اجر سے آدھا آدھا دونوں کو ملے گا۔

**پہلا جواب:** بعض لوگوں نے دوسری حدیث میں لفظ نصف کو زائد قرار دیا ہے کہ شاید کسی راوی نے اپنی طرف سے اس کا  
اضافہ کر دیا ہے۔

**دوسرا جواب:** حافظ ابن حجر علیہ الرحمۃ فرماتے ہیں دونوں کے مجموعی ثواب کو جب دو حصوں میں تقسیم کیا جائے گا تو ہر ایک  
کے حصے میں جو اجر و ثواب آئے گا وہی دوسرے کے حصے میں آئے گا اور یہ ایک حصہ پورے حصہ کے برابر ہوگا۔<sup>(۱)</sup>

**تخریج حدیث:** صحیح مسلم کتاب الامارۃ (باب اعانة الغازی)، و احمد ۱/۱۳۰، و ابوداؤد، و ابن



حبان ۴۷۲۹، وکذا فی البیہقی ۴۰/۹ و ۴۸۔

نوٹ: راوی حدیث حضرت ابوسعید الخدری (سعد بن مالک) رضی اللہ عنہ کے حالات حدیث نمبر (۲۰) کے ضمن میں گزر چکے ہیں۔  
(۱) فتح الباری باب فضل من جہز غازیا و خلفہ بخیر

## پہلے اسلام قبول کرو پھر جہاد کرو

(۱۳۱۰) ﴿وَعَنِ الْبَرَاءِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: أَتَى النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَجُلٌ مُقَنَّعٌ بِالْحَدِيدِ، فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! أَقَاتِلْ أَوْ أَسْلِمْ؟ قَالَ: "أَسْلِمْ ثُمَّ قَاتِلْ" فَاسْلَمَ، ثُمَّ قَاتَلَ فَقُتِلَ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "عَمِلَ قَلِيلًا وَأُجِرَ كَثِيرًا"﴾. (متفق عليه و هذا لفظ البخاری)

ترجمہ: ”حضرت براء بن عازب رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم ﷺ کے پاس ایک آدمی آیا جو لوہے کے جنگی آلات میں ڈھکا ہوا تھا اس نے آکر کہا یا رسول اللہ! میں جہاد کروں یا اسلام قبول کروں؟ آپ ﷺ نے فرمایا: پہلے اسلام قبول کرو، پھر جہاد کرو۔ پس اس نے اسلام قبول کیا اور پھر وہ لڑا اور شہید ہو گیا، اس پر آپ ﷺ نے فرمایا: اس نے عمل تھوڑا سا کیا اور ثواب بہت زیادہ پالیا۔“ (بخاری و مسلم۔ یہ الفاظ بخاری کے ہیں)

**لغات:** ❖ الحديد: بمعنی لوہا۔ حد (نصر) حدا بمعنی دھار رکھنا، تیز کرنا، حد الاسلحة: ہتھیاروں پر پابندی لگانا، حد من کذا: روک لگانا، روک تھام کرنا۔

**تشریح:** اَسْلِمَ ثُمَّ قَاتِلْ: ”پہلے اسلام قبول کرو، پھر جہاد کرو۔“ اس سے علماء فرماتے ہیں کہ اسلام اور ایمان لائے بغیر کسی عمل کی کوئی جزاء نہیں ملتی اس لئے آپ ﷺ نے اس کو فرمایا کہ پہلے اسلام قبول کرو پھر اس کے بعد جہاد کرنا، اگر پہلے جہاد کرو گے مرنے کا بھی جاؤ گے تب بھی جہنم میں جاؤ گے۔

عَمِلَ قَلِيلًا وَأُجِرَ كَثِيرًا: ”عمل تھوڑا کیا اور اجر کا زیادہ مستحق ہوا۔“ بسا اوقات تھوڑے سے عمل پر اللہ جل شانہ اپنے فضل و کرم سے بہت زیادہ اجر و ثواب عطا فرمادیتے ہیں۔ (۱)

**تخریج حدیث:** صحیح بخاری کتاب الجہاد (باب عمل صالح قبل القتال)، وصحیح مسلم کتاب الامارة (باب ثبوت الجنة للشہید)، وابن حبان ۴۶۰۱۔

نوٹ: راوی حدیث حضرت براء بن عازب رضی اللہ عنہ کے مختصر حالات حدیث نمبر (۸۰) کے ضمن میں گزر چکے ہیں۔  
(۱) روضۃ المتقین ۳۰۲/۳۔

## دنیا میں آنے کی تمنا صرف شہید ہی کرے گا

(۱۳۱۱) ﴿وَعَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: "مَا أَحَدٌ يَدْخُلُ الْجَنَّةَ يُحِبُّ أَنْ يَرْجَعَ إِلَى الدُّنْيَا وَلَهُ مَا عَلَى الْأَرْضِ مِنْ شَيْءٍ إِلَّا الشَّهِيدُ، يَتَمَنَّى أَنْ يَرْجَعَ إِلَى الدُّنْيَا فَيُقْتَلَ عَشْرَ مَرَّاتٍ؛ لِمَا يَرَى مِنَ الْكَرَامَةِ"﴾ وَفِي رِوَايَةٍ: "لِمَا يَرَى مِنْ فَضْلِ الشَّهَادَةِ" (متفق عليه)  
ترجمہ: ”حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم ﷺ نے ارشاد فرمایا: جنت میں جانے والا شخص ایسا نہیں جو دنیا میں لوٹنے کو پسند کرے اور اس کے لئے زمین میں کوئی چیز ہو سوائے شہید کے وہ آرزو کرے گا کہ وہ دوبارہ دنیا میں آئے اور دس مرتبہ شہید کیا جائے کیونکہ بزرگی کو وہ دیکھے گا۔“

ایک اور روایت میں ہے کیونکہ شہادت کی فضیلت کو وہ دیکھے گا۔ (بخاری و مسلم)

**لغات:** ❖ الشہید: جمع شہداء بمعنی اللہ کے راستہ میں جان دیدینا۔ شہدہ بکذا: گواہی دینا، اقرار کرنا، شہد علی: کسی کے خلاف گواہی دینا۔ شہادۃ: تصدیق، گواہی، ثبوت ج شہادات۔

**تشریح:** مَا أَحَدٌ يَدْخُلُ الْجَنَّةَ يُحِبُّ أَنْ يَرْجَعَ إِلَى الدُّنْيَا: جنت میں داخل ہونے کے بعد کوئی شخص اس کو پسند نہیں کرے گا کہ وہ دنیا میں واپس آئے۔ علماء اس حدیث کے دو مطلب بیان کرتے ہیں کہ شہداء جو تمہنی کریں گے دنیا میں آنے کا اس کا پہلا مطلب تو یہ ہے کہ شہداء کہیں گے اے اللہ! تو دنیا میں ہم کو واپس لوٹا دے تاکہ ہم پھر اور زیادہ مستعدی اور جان نثاری سے تیری راہ میں جان قربان کریں۔

دوسرا مطلب یہ ہے کہ اے اللہ! ہماری روحوں کو ہمارے جسموں میں واپس کر دے تاکہ دنیا میں جا کر تیرے ان انعامات و اکرامات کا شکر ادا کریں جس سے تو نے ہم کو نوازا ہے اور یہ شکر یہ اسی طرح ادا ہو سکے گا کہ ہم تیری راہ میں تیرے لئے پھر جان قربان کر دیں۔ (۱)

**تخریج حدیث:** صحیح بخاری کتاب الجہاد (باب تمنی المجاہدان یرجع الی الدنیا)، وصحیح مسلم کتاب الامارۃ (باب فضل الشہادۃ فی سبیل اللہ تعالیٰ)، وأحمد ۴/۱۲۲۷۵، والنسائی، وابن حبان ۴۶۶۲۔

نوٹ: راوی حدیث حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ کے مختصر حالات حدیث نمبر (۱۵) کے ضمن میں گذر چکے ہیں۔  
(۱) تعلیق الصبح - مرقاۃ

## حقوق العباد کے علاوہ شہید کے تمام گناہ معاف ہو جاتے ہیں

(۱۳۱۲) ﴿وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو بْنِ الْعَاصِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

وَسَلَّمَ قَالَ: "يَغْفِرُ اللَّهُ لِلشَّهِيدِ كُلِّ ذَنْبٍ إِلَّا الدِّينَ" رَوَاهُ مُسْلِمٌ. وَفِي رِوَايَةٍ لَهُ: "الْقَتْلُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ يُكَفِّرُ كُلَّ شَيْءٍ إِلَّا الدِّينَ" ﴿﴾

ترجمہ: "حضرت عبد اللہ بن عمرو بن العاص رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: اللہ تعالیٰ سوائے قرض کے شہید کی ہر غلطی کو معاف کر دیتا ہے۔" (مسلم)

اور ان کی ایک دوسری روایت میں ہے کہ اللہ کی راہ میں شہادت ہر چیز کا کفارہ بن جاتی ہے، سوائے قرض کے۔

**لغات:** ❖ کفر (ن) کفر او کفر بالشیء: چھپانا، کہا جاتا ہے کفر درعہ بشوبہ: اس نے اپنی زرہ کو اپنے کپڑے سے چھپایا (کفر او کفر او کفوراً و کفراناً) ایمان کی ضد بالخالق: نفی کرنا (کفر او کفوراً و کفراناً) ناشکری کرنا بکذا: بیزار ہونا۔

**تشریح:** محدثین عظام حدیث بالا کا مطلب یہ بیان فرماتے ہیں کہ اس میں "الآ الدین" سے مراد بقول علامہ توریشتی صرف قرض نہیں ہے بلکہ مراد حقوق العباد ہے۔ اب حدیث بالا کا مطلب یہ ہوا کہ شہید کے تمام گناہ جو حقوق اللہ کی قبیل سے ہوں سب معاف ہو جاتے ہیں مگر جو حقوق العباد کی قبیل سے ہو، وہ معاف نہیں ہوتے۔ اور حقوق العباد خواہ مالی ہو یا غیر مالی۔ مالی مثلاً کسی کا مال لے لیا وغیرہ یا غیر مالی کسی کی غیبت وغیرہ کر لی۔<sup>(۱)</sup>

**تخریج حدیث:** صحیح مسلم کتاب الامارۃ (باب من قتل فی سبیل اللہ کفرت خطایاہ الا الدین)۔

نوٹ: راوی حدیث حضرت عبد اللہ بن عمرو بن العاص رضی اللہ عنہ کے مختصر حالات حدیث نمبر (۱۳۸) کے ضمن میں گذر چکے ہیں۔  
(۱) کذا فی مظاہر حق

## شہید کے قرض کے سوا تمام گناہ معاف ہو جاتے ہیں

(۱۳۱۳) ﴿وَعَنْ أَبِي قَتَادَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَامَ فِيهِمْ، فَذَكَرَ أَنَّ الْجِهَادَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَالْإِيمَانَ بِاللَّهِ أَفْضَلَ الْأَعْمَالِ، فَقَامَ رَجُلٌ فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! أَرَأَيْتَ إِنْ قُتِلْتُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ أَتُكْفَرُ عَنِّي خَطَايَايَ؟ فَقَالَ لَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "نَعَمْ! إِنْ قُتِلْتَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَأَنْتَ صَابِرٌ، مُحْتَسِبٌ مُقْبِلٌ غَيْرُ مُدْبِرٍ" ثُمَّ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "كَيْفَ قُلْتَ؟" قَالَ: أَرَأَيْتَ إِنْ قُتِلْتُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ أَتُكْفَرُ عَنِّي خَطَايَايَ؟ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "نَعَمْ! وَأَنْتَ صَابِرٌ مُحْتَسِبٌ، مُقْبِلٌ غَيْرُ مُدْبِرٍ إِلَّا الدِّينَ فَإِنَّ جَبْرِيْلَ عَلَيْهِ السَّلَامُ قَالَ لِي

ذَلِك“ ﴿ (رواہ مسلم)

ترجمہ: ”حضرت ابوقادہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ لوگوں کو خطبہ ارشاد فرمانے کے لئے کھڑے ہوئے اور فرمایا: اللہ کی راہ میں جہاد کرنا اور اللہ پر ایمان لانا تمام عملوں میں افضل عمل ہے، پس ایک آدمی کھڑا ہوا اور کہا یا رسول اللہ! یہ بتلایئے اگر میں اللہ کی راہ میں شہید ہو جاؤں تو کیا مجھ سے میری خطائیں معاف کر دی جائیں گی؟ تو اس سے آپ ﷺ نے ارشاد فرمایا: ہاں، اگر تو اللہ کی راہ میں شہید ہو گیا جب کہ تو ثابت قدم رہنے والا ہو، ثواب کی نیت رکھنے والا، آگے بڑھ کر حملہ کرنے والا ہو، نہ کہ پیچھے ہٹنے والا، پھر آپ ﷺ نے ارشاد فرمایا: تو نے کیسے کہا تھا؟ اس نے سوال دہرایا اور کہا کہ فرمائیے اگر میں اللہ کے راستے میں شہید ہو جاؤں تو کیا مجھ سے میری غلطیاں معاف کر دی جائیں گی؟ تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ہاں جب کہ تم ثابت قدمی اور صحیح نیت کے ساتھ آگے بڑھ کر لڑنے والے ہو، پیٹھ پھیر کر بھاگنے والے نہ ہو، قرض معاف نہیں ہوگا اس لئے کہ جبرائیل امین نے مجھ کو یہ بتلایا ہے۔“ (مسلم)

**لغات:** ﴿الجهاد: جاهد مجاہدة و جہداً: پوری طاقت صرف کرنا۔ الجهاد (مصدر) دین کی حفاظت اور اللہ کے کلمہ کو بلند کرنے کے لئے جنگ۔

**تشریح:** اَتَكْفُرُ عَنِّيْ خَطَايَايَ؟ ”کیا میرے گناہ مٹا دیئے جائیں گے؟“ (اگر میں شہید ہو گیا؟) شہادت ہی اللہ کے حضور میں اور اس کی راہ میں بندے کے جذبہ عبودیت اور بندگی اور کمال ایثار و قربانی کا سب سے بڑا مظہر ہے جس سے اللہ بہت ہی زیادہ خوش ہوتے ہیں اور بطور انعام کے اس کے گناہ معاف فرما دیتے ہیں۔

فَإِنَّ جِبْرِيلَ عَلَيْهِ السَّلَامُ قَالَ لِيْ ذَلِكَ: جبرئیل علیہ السلام نے مجھے یہ بتلایا ہے۔ علامہ قرطبی رحمہ اللہ اس کا مطلب یہ بیان فرماتے ہیں کہ قرض معاف نہیں ہوتا، اس سے فرض اور حقوق العباد مراد ہیں جس کی قدرت رکھنے کے باوجود اس نے اس کی ادائیگی نہ کی ہو لیکن اگر اس کا اپنا ارادہ ادائیگی کا تھا مگر ادا نہ کر سکا اس شخص کے بارے میں امید خداوندی ہے کہ وہ اپنی طرف سے اس کے مخالف کو راضی فرما دیں گے، جیسے کہ دوسری احادیث میں آتا ہے۔<sup>(۱)</sup>

**تخریج حدیث:** صحیح مسلم کتاب الامارة (باب من قتل فی سبیل اللہ کفرت خطایاہ الا الدین). والامام مالک فی مؤطته ۱۰۰۳، وأحمد فی مسنده ۲۶۴۸/۸، والترمذی، والنسائی، والدارمی ۲/۲۰۷، وابن حبان ۴۶۵۴۔

نوٹ: راوی حدیث حضرت ابوقادہ (حارث) رضی اللہ عنہ کے حالات حدیث نمبر (۲۱۹) کے ضمن میں گذر چکے ہیں  
(۱) نہتہ المتعین

## صحابی کا جذبہ شہادت

(۱۳۱۴) ﴿وَعَنْ جَابِرِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَجُلٌ: أَيُّنَا يَارَسُولَ اللَّهِ! إِنْ قُتِلْتُ؟ قَالَ: "فِي الْجَنَّةِ" فَأَلْقَى تَمْرَاتٍ كُنَّ فِي يَدِهِ، ثُمَّ قَاتَلَ حَتَّى قُتِلَ﴾. (رواہ مسلم)

ترجمہ: ”حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ایک آدمی نے عرض کیا یا رسول اللہ! اگر میں شہید کر دیا گیا تو میرا ٹھکانہ کہاں ہوگا؟ آپ ﷺ نے فرمایا: جنت میں۔ تو اس نے وہ کھجوریں پھینک دیں جو اس کے ہاتھ میں تھیں، پھر کفار سے لڑتا رہا یہاں تک کہ شہید ہو گیا۔“ (مسلم)

**لغات:** ❖ تمرات: تمرہ کی جمع ہے بمعنی کھجور۔ اور اسم جمع تمر ہے۔ فالقی: ڈال دیا۔ افعال سے متعدی اور سمع سے لقی بمعنی ملاقات کرنا، ملنا۔

**تشریح:** اَيْنَا يَارَسُولَ اللَّهِ ”میرا ٹھکانہ کہاں ہوگا؟“ علماء فرماتے ہیں کہ اچھے عمل کے انجام کے متعلق سوال کرنا مستحب ہے کہ اس عمل پر مجھ کو کیا ملے گا۔

فِي الْجَنَّةِ: ”جنت میں۔“ مطلب یہ ہے کہ آپ ﷺ کو وحی کے ذریعہ سے معلوم ہوا ہوگا کہ یہ جنتی ہے یا اس کے اخلاص کو دیکھ کر آپ ﷺ نے یہ ارشاد فرمایا۔

**تخریج حدیث:** صحیح مسلم کتاب الامارۃ (باب ثبوت الجنة للشہید)، وأحمد ۵/۴۳۱۸، والنسائی، وابن حبان ۴۶۵۳، وكذا في البيهقي ۴۳/۹ و ۹۹۔

نوٹ: راوی حدیث حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ کے مختصر حالات حدیث نمبر (۴) کے ضمن میں گزر چکے ہیں۔

## غزوہ بدر میں ایک صحابی کی شہادت کی تمنا

(۱۳۱۵) ﴿وَعَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ انْطَلَقَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَصْحَابُهُ حَتَّى سَبَقُوا الْمُشْرِكِينَ إِلَى بَدْرٍ، وَجَاءَ الْمُشْرِكُونَ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "لَا يَقْدِرَنَّ أَحَدٌ مِنْكُمْ إِلَى شَيْءٍ حَتَّى أَكُونَ أَنَا دُونَهُ" فَدَنَا الْمُشْرِكُونَ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "قَوْمُوا إِلَى جَنَّةٍ عَرْضُهَا السَّمَوَاتُ وَالْأَرْضُ" قَالَ: يَقُولُ عُمَيْرُ بْنُ الْحَمَامِ الْأَنْصَارِيُّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: "يَارَسُولَ اللَّهِ! جَنَّةٌ عَرْضُهَا السَّمَوَاتُ وَالْأَرْضُ؟ قَالَ: "نَعَمْ" قَالَ: بَخْ بَخْ! فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: ”مَا يَحْمِلُكَ عَلَىٰ قَوْلِكَ بَخْ بَخْ؟“ قَالَ: لَا وَاللَّهِ يَارَسُولَ اللَّهِ إِلَّا رَجَاءُ أَنْ أَكُونَ مِنْ أَهْلِهَا، قَالَ: ”فَإِنَّكَ مِنْ أَهْلِهَا“ فَأَخْرَجَ تَمْرَاتٍ مِنْ قَرْنِهِ، فَجَعَلَ يَأْكُلُ مِنْهُمْ، ثُمَّ قَالَ: لَيْنُ أَنَا حَيْثُ حَتَّى أَكُلَ تَمْرَاتِي هَذِهِ إِنَّهَا حَيَاةٌ طَوِيلَةٌ! فَرَمَى بِمَا كَانَ مَعَهُ مِنَ التَّمْرِ، ثُمَّ قَاتَلَهُمْ حَتَّى قُتِلَ. رَوَاهُ مُسْلِمٌ. ”الْقُرْنُ“ بَفَتْحِ الْقَافِ وَالرَّاءِ: هُوَ جَعْبَةُ النَّشَابِ.

ترجمہ: ”حضرت انس رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ اور آپ ﷺ کے صحابہ چلے یہاں تک کہ وہ مشرکین سے پہلے بدر (مقام) پر پہنچ گئے۔ مشرکین بھی آ گئے۔ تو آپ ﷺ نے ارشاد فرمایا: تم میں سے کوئی شخص بھی پیش قدمی نہ کرے یہاں تک کہ میں خود اس کے بارے میں کچھ کہوں یا کروں۔ پس مشرکین قریب ہو گئے تو آپ ﷺ نے ارشاد فرمایا: اس جنت کی طرف اٹھو جس کی چوڑائی آسمان اور زمین کے برابر ہے۔

حضرت انس رضی اللہ عنہ نے کہا یہ سن کر عمیر بن حمام انصاری کہنے لگے یا رسول اللہ! جنت کی چوڑائی آسمان اور زمین کے برابر ہے؟ آپ ﷺ نے فرمایا: ہاں، اس نے کہا واہ واہ۔ آپ ﷺ نے فرمایا تمہیں کس چیز نے واہ، واہ پر آمادہ کیا؟ اس نے کہا اللہ کی قسم یا رسول اللہ! اس امید کے سواء اور کوئی بات نہیں کہ میں اس جنت میں جانے والوں میں سے ہوں۔ آپ ﷺ نے فرمایا: بے شک تم بھی جنت میں جانے والوں میں سے ہو۔ پس انہوں نے اپنے ترکش میں سے چند کھجوریں نکالیں ان کو کھانا شروع کر دیا پھر فرمایا: میں اپنی یہ چند کھجوریں کھانے تک زندہ رہا تو یہ زندگی تو لمبی ہوگی، پس جو کھجوریں ان کے پاس تھیں ان کو اس نے پھینک دیا، پھر ان مشرکین سے جہاد کیا یہاں تک کہ شہید ہو گئے۔“ (مسلم)

القرن: (قاف اور راء پر زبر) بمعنی: ترکش۔

**لغات:** ♦ دونہ: دون: بمعنی: نیچے، کہا جاتا ہے ”ہو دونہ“ وہ اس سے مرتبہ میں کم ہے، آگے، کہا جاتا ہے ”مشى دونہ“ وہ اس کے آگے چلا، و بمعنی غیر، کہا جاتا ہے ”من دون ان يفعل“ بغیر کرنے کے، الدون: گھٹیا، حقیر کم مرتبہ۔

**تشریح:** قُومُوا إِلَىٰ جَنَّةٍ عَرْضُهَا السَّمَاوَاتُ وَالْأَرْضُ ”کھڑے ہو جنت کی طرف جس کا عرض آسمان اور زمین کے عرض کے برابر ہے۔“

سوال: کیا جنت کا عرض اتنا ہی ہے جتنا زمین اور آسمان کے درمیان فاصلہ ہے؟

جواب: قرآن انسان کی عقل اور فہم کو سامنے رکھتے ہوئے کلام کرتا ہے، انسانی عقل اس سے زیادہ وسیع و عریض چیز کو نہیں جانتی، اس لئے اس کے ساتھ ہی تشبیہ دے دی گئی ہے ورنہ جنت کا عرض اس زمین و آسمان کے فاصلہ سے بہت زیادہ ہوگا۔

مَا يَحْمِلُكَ عَلَى قَوْلِكَ: بَخْ بَخْ: ”کس چیز نے تم کو واہ، واہ کہنے پر مجبور کیا۔“ آپ ﷺ نے سوال کیا کہ تم نے یہ جملہ بے اختیاری طور سے زبان سے نکالا ہے، یا کسی بات پر استہزاء کا اظہار کیا ہے؟ اس پر انہوں نے جواب دیا کہ اس بشارت پر جو آپ ﷺ نے جنت کی دی ہے۔ حدیث بالا میں حضرت عمیر بن حمام کا جذبہ آخرت اور شوق جنت کا تذکرہ ہے کہ اس جذبہ اور شوق نے ان کو دنیا کی نعمتوں اور لذتوں سے بے نیاز کر دیا تھا۔

**تخریج حدیث:** صحیح مسلم کتاب الامارۃ (باب ثبوت الجنة للشہید)، وأحمد ۴/۱۲۴۰، وابوداؤد.

نوٹ: راوی حدیث حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ کے مختصر حالات حدیث نمبر (۱۵) کے ضمن میں گزر چکے ہیں۔

## ستر قراء کی شہادت

(۱۳۱۶) ﴿وَعَنْهُ قَالَ: جَاءَ نَاسٌ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ ابْعَثْ مَعَنَا رَجُلًا يَعْلَمُونَ الْقُرْآنَ وَالسُّنَّةَ، فَبَعَثَ إِلَيْهِمْ سَبْعِينَ رَجُلًا مِنَ الْأَنْصَارِ يُقَالُ لَهُمْ: الْقُرَاءُ، فِيهِمْ خَالِي حَرَامٌ، يَقْرَأُونَ الْقُرْآنَ، وَيَتَذَكَّرُونَ بِاللَّيْلِ يَتَعَلَّمُونَ، وَكَانُوا بِالنَّهَارِ يَجِئُونَ بِالْمَاءِ، فَيَضَعُونَهُ فِي الْمَسْجِدِ، وَيَحْتَطِبُونَ فَيَبِيعُونَهُ، وَيَشْتَرُونَ بِهِ الطَّعَامَ لِأَهْلِ الصُّفَّةِ، وَلِلْفُقَرَاءِ، فَبَعَثَهُمُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَعَرَضُوا لَهُمْ فَقَتَلُوهُمْ قَبْلَ أَنْ يَبْلُغُوا الْمَكَانَ، فَقَالُوا: اللَّهُمَّ بَلِّغْ عَنَّا نَبِيَّنَا أَنَا قَدْ لَقِينَاكَ فَرَضِينَا عَنْكَ وَرَضِيتَ عَنَّا وَآتَى رَجُلٌ حَرَامًا خَالَ أَنَسٍ مِنْ خَلْفِهِ، فَطَعَنَهُ بِرُمَحٍ حَتَّى انْفَذَهُ، فَقَالَ حَرَامٌ: فُزْتُ وَرَبِّ الْكَعْبَةِ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: ”إِنَّ إِخْوَانَكُمْ قَدْ قُتِلُوا وَإِنَّهُمْ قَالُوا: اللَّهُمَّ بَلِّغْ عَنَّا نَبِيَّنَا أَنَا قَدْ لَقِينَاكَ فَرَضِينَا عَنْكَ وَرَضِيتَ عَنَّا“ (متفق عليه) وهذا لفظ مسلم.

ترجمہ: ”حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ کچھ لوگ نبی کریم ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوئے اور کہا کچھ لوگ ہمارے ساتھ بھیج دیں جو ہمیں قرآن و سنت کی تعلیم دیں۔ پس آپ ﷺ نے انصار میں سے ستر آدمی ان کی طرف بھیجے جن کو قراء کہا جاتا تھا، اس میں میرے ماموں حضرت حرام بھی تھے، یہ سب حضرات قرآن پڑھتے تھے، رات کو قرآن کریم پڑھنے پڑھانے میں گزارتے اور اسے سیکھتے، دن کو یہ لوگ پانی لاتے اور اسے مسجد میں رکھتے اور لکڑیاں جمع کر کے لاتے اور ان کو فروخت کرتے اور اس سے اہل صفہ اور فقراء کے لئے کھانا خریدتے تھے۔ ان کو نبی کریم ﷺ نے بھیج دیا۔“

پس ان کو لے جانے والے ان کے دشمن ہو گئے اور ان کو منزل مقصود تک پہنچنے سے پہلے ہی شہید کر دیا،

شہادت سے پہلے انہوں نے کہا اے اللہ! ہمارے نبی کو ہماری طرف سے یہ بات پہنچادے کہ ہماری ملاقات تجھ سے ہوگئی ہے اور ہم تجھ سے راضی ہو گئے ہیں اور تو ہم سے راضی ہو گیا ہے۔

حضرت انس رضی اللہ عنہ کے ماموں حضرت حرام کے پاس ان کے پیچھے سے ایک آدمی آیا اور نیزہ ان کو گھونپ دیا یہاں تک کہ وہ ان کے بدن سے آر پار ہو گیا۔ حضرت حرام نے کہا رب کعبہ کی قسم! میں کامیاب ہو گیا۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: بے شک تمہارے بھائیوں کو شہید کر دیا گیا اور انہوں نے یہ کہا اے اللہ! ہمارے نبی کو یہ بات پہنچادے کہ ہماری تجھ سے ملاقات ہوگئی ہے اور ہم تجھ سے راضی اور تو ہم سے راضی ہو گیا ہے۔ (بخاری و مسلم، یہ الفاظ مسلم کے ہیں)

**لغات:** ❖ بعث: بعثت فیہ: مبعوث ہونا، پیدا کیا ہوا، بھیجا ہوا، بعثہ (ف) بعثوا تبعاً: تنہا بھیجنا۔

**تشریح:** جَاءَ نَاسٌ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: اس کے سردار کا نام ابوبراء بن ملاعب الاسنہ تھا۔ خَالِي حَرَامٌ: ”میرے ماموں بھی تھے“ جن کا نام حرام بن ملحان تھا۔ فَعَرَضُوا لَهُمُ: ”لے جانے والے ان کے دشمن ہو گئے۔“

لے جانے والوں نے اور ساتھ میں عصیہ اور سلیم اور رعل قبائل والوں نے ان کو شہید کر دیا، ان کی تعداد ستر تھی، شہید ہونے والے اصحاب الصفہ میں سے تھے، یہ وہ لوگ تھے جو شب و روز آپ ﷺ کی صحبت میں رہ کر آپ ﷺ کے ارشادات کو سنتے اور دین کا علم حاصل کرتے تھے، ان کے معاش کا کوئی ذریعہ نہیں تھا، صرف اللہ کی ذات پر توکل و اعتماد ان کا ہوتا تھا۔ (اس مضمون پر حضرت مولانا عاشق الہی صاحب رحمہ اللہ تعالیٰ کا ایک رسالہ ہے جس کا نام ”اصحاب صفہ“ ہے جو مکتبہ دارالعلوم سے مطبوع ہے)

**تخریج حدیث:** صحیح بخاری کتاب الجہاد (باب من ینکب او یطعن فی سبیل اللہ)، و صحیح مسلم کتاب الامارۃ (باب ثبوت الجنة للشہید)

نوٹ: راوی حدیث حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ کے مختصر حالات حدیث نمبر (۱۵) کے ضمن میں گزر چکے ہیں۔

## حضرت انس بن نضر کی بہادری اور ان کی شہادت

(۱۳۱۷) ﴿وَعَنْهُ قَالَ: غَابَ عَمِّيَّ أَنَسُ بْنُ النَّضْرِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنْ قِتَالِ بَدْرٍ، فَقَالَ: يَارَسُولَ اللَّهِ! غِبْتُ عَنْ أَوَّلِ قِتَالٍ قَاتَلْتُ الْمُشْرِكِينَ لَئِنْ اللَّهُ أَشْهَدَنِي قِتَالَ الْمُشْرِكِينَ لَيُرِينَ اللَّهُ مَا أَصْنَعُ. فَلَمَّا كَانَ يَوْمُ أُحُدٍ انْكَشَفَ الْمُسْلِمُونَ. فَقَالَ: اللَّهُمَّ إِنِّي أَعْتَذِرُ إِلَيْكَ مِمَّا صَنَعْتُ هَؤُلَاءِ. يَعْنِي



أَصْحَابُهُ. وَأَبْرَأَ إِلَيْكَ مِمَّا صَنَعَ هَؤُلَاءِ. يَعْنِي الْمُشْرِكِينَ. ثُمَّ تَقَدَّمَ فَاسْتَقْبَلَهُ سَعْدُ بْنُ مُعَاذٍ فَقَالَ يَا سَعْدُ بْنُ مُعَاذٍ الْجَنَّةُ وَرَبِّ النَّصْرِ، إِنِّي أَجْدُرُ بِهَا مِنْ دُونِ أَحَدٍ! قَالَ سَعْدُ: فَمَا اسْتَطَعْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ مَا صَنَعَ! قَالَ أَنَسُ: فَوَجَدْنَا فِيهِ بَضْعًا وَثَمَانِينَ ضَرْبَةً بِالسَّيْفِ أَوْ طَعْنَةً بِرُمَحٍ أَوْ رُمِيَّةً بِسَهْمٍ، وَوَجَدْنَاهُ قَدْ قُتِلَ وَمِثْلَ بِهِ الْمُشْرِكُونَ، فَمَا عَرَفَهُ أَحَدٌ إِلَّا أَخْتَهُ بِنَاتِهِ قَالَ أَنَسُ: كُنَّا نَرَى - أَوْ نَظُنُّ - أَنَّ هَذِهِ الْآيَةَ نَزَلَتْ فِيهِ وَفِي أَشْبَاهِهِ ﴿مِنَ الْمُؤْمِنِينَ رِجَالٌ صَدَقُوا مَا عَاهَدُوا اللَّهَ عَلَيْهِ فَمِنْهُمْ مَنْ قَضَىٰ نَحْبَهُ إِلَىٰ آخِرِهَا﴾. (متفق عليه و قد سبق في باب المجاهدة)

ترجمہ: ”حضرت انس رضی اللہ عنہ ہی سے روایت ہے کہ میرے چچا انس بن نضر جنگ بدر کی لڑائی سے غیر حاضر رہے، انہوں نے کہا یا رسول اللہ! پہلی لڑائی جو آپ نے مشرکین سے کی، میں اس میں غیر حاضر رہا، اگر اللہ نے مجھے مشرکین کے ساتھ لڑائی کا موقع دیا تو ضرور اللہ دیکھ لیں گے کہ میں کیا کرتا ہوں، پس جب احد کی لڑائی کا دن آیا، مسلمان منتشر ہو گئے تو انہوں نے کہا اے اللہ! میں تیری طرف اس کام سے معذرت چاہتا ہوں جو ان لوگوں نے (صحابہ) نے کیا ہے۔ اور تیرے سامنے اس کام سے برأت کا اظہار کرتا ہوں جو ان مشرکوں نے کیا ہے، پھر آگے بڑھے۔“

پس ان کا سامنا حضرت سعد بن معاذ سے ہوا تو انہوں نے فرمایا: اے سعد بن معاذ! نضر کے رب کی قسم! جنت یقیناً احد کے پہاڑ کے ورے ہے، میں اس کی خوشبو سونگھ رہا ہوں۔ پس سعد نے فرمایا: اے اللہ کے رسول! جو کچھ انہوں نے کہا ہے میں اس کی طاقت نہیں رکھتا، پس حضرت انس رضی اللہ عنہ نے عرض کیا ہم نے ان کے جسم پر تلوار کے اسی نشانات پائے یا نیزے کے زخم یا تیر کے نشان پائے۔ اور ہم نے انہیں شہید ہونے کی حالت میں پایا اور مشرکین نے ان کا مثلہ کر کے ان کی شکل و صورت بگاڑ دی تھی، پس انہیں ان کی بہن کے سواء کوئی پہچان نہ سکا، انہوں نے بھی اسے انگلیوں کے پورے سے پہچانا۔

حضرت انس رضی اللہ عنہ نے فرمایا: ہم سمجھتے یا خیال کرتے تھے کہ یہ آیت حضرت نضر اور ان جیسے آدمیوں کے بارے میں ہی نازل ہوئی ہے۔ رِجَالٌ صَدَقُوا مَا عَاهَدُوا اللَّهَ. ”کچھ ایسے مرد ہیں جنہوں نے اس وعدے کو پورا کر دیا جو اللہ تعالیٰ سے کیا تھا۔“ (مسلم باب مجاہدہ میں یہ روایت گزر چکی ہے)

**لغات:** ♦ نظنہ: الظن: گمان اور شک و یقین کے معنی میں بھی مستعمل ہے جمع ظنون جمع الجمع اظانین. ظن (ن) ظنا: جاننا اور یقین کرنا، ظنہ و اظنہ و اظنہ و اظنہ، بکذا: تہمت لگانا ظنہ الشیء: وہم میں ڈالنا۔ اظن فیہ الناس: تہمت

کے لئے پیش کرنا۔

**تشریح:** یہ حدیث ”باب المجاہدہ“ میں گزر چکی ہے۔ علامہ نووی رحمہ اللہ نے اس کو دوبارہ یہاں پر ذکر کیا ہے کہ اس میں حضرت انس بن نصر کے جذبہ جہاد کا بیان ہے۔ اس واقعہ سے معلوم ہوتا ہے کہ آدمی کا کسی نیکی کا ارادہ ہو تو اس بارے میں وہ لمبے چوڑے دعوے نہ کرے بلکہ وقت آنے پر اپنے عزم کے مطابق اپنی پوری طاقت سے اس کو گزرے۔

**تخریج حدیث:** صحیح بخاری کتاب الجہاد (باب قول اللہ تعالیٰ ”من المؤمنین رجال الخ“) و صحیح مسلم کتاب الامارۃ (باب ثبوت الجنة للشہید)

نوٹ: راوی حدیث حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ کے مختصر حالات حدیث نمبر (۱۵) کے ضمن میں گزر چکے ہیں۔

## نبی کریم ﷺ کا ایک خواب

(۱۳۱۸) ﴿وَعَنْ سَمُرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: ”رَأَيْتُ اللَّيْلَةَ رَجُلَيْنِ أَتْيَانِي، فَصَعِدَ ابْنِي الشَّجَرَةَ، فَأَذْخَلَانِي دَارَاهُمَا أَحْسَنُ وَأَفْضَلُ، لَمْ أَرْقُطُ أَحْسَنَ مِنْهَا، قَالَا: أَمَّا هَذِهِ الدَّارُ فَدَارُ الشُّهَدَاءِ﴾۔ رواہ البخاری و هو بعض من حدیث طویل فیہ انواع العلم سیأتی فی باب تحریم الکذب إن شاء اللہ تعالیٰ۔

ترجمہ: ”حضرت سمرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم ﷺ نے ارشاد فرمایا: میں نے رات کو دیکھا کہ دو آدمی میرے پاس آئے اور وہ درخت پر چڑھے، پھر مجھے انہوں نے ایک ایسے گھر میں داخل کیا جو بہت خوب صورت اور اعلیٰ بنا ہوا تھا، میں نے اس سے زیادہ خوب صورت گھر کبھی نہیں دیکھا۔ دونوں نے کہا یہ گھر شہداء کا ہے۔ (بخاری) یہ طویل روایت کا حصہ ہے جس میں علم کی کئی قسمیں ہیں، وہ ”باب تحریم الکذب“ میں مزید انشاء اللہ آئے گی۔“

**لغات:** ❖ دار: بمعنی گھر، مکان، جمع دیار، دور، ادور۔ دار (ن) دوراً بمعنی گھومنا، چکر لگانا۔ فصعد: صعد یصعد (ف) صعداً معنی چڑھنا، بلند ہونا۔

**تشریح:** رَأَيْتُ: میں نے خواب میں دیکھا۔ رَجُلَيْنِ: اس سے مراد حضرت جبرائیل اور میکائیل ہیں۔ جو انسانی صورت میں آئے تھے۔ علماء فرماتے ہیں حدیث بالا سے تین باتیں معلوم ہوتی ہیں:

❶ فرشتے اپنی صورتیں، شکلیں بدلنے کی قدرت رکھتے ہیں۔

❷ انبیاء کا خواب بھی وحی ہوتا ہے اور سچا ہوتا ہے۔

۳ شہداء کی فضیلت کا ذکر ہے،

نیز اور ان کی اس عظمت کا ذکر ہے جو ان کو اللہ نے دی ہے۔<sup>(۱)</sup>

**تخریج حدیث:** صحیح بخاری کتاب الجنائز هذا حدیث جزء من حدیث طویل. وأحمد فی مسنده ۲۰۱۱۵/۷، وابن حبان ۶۵۵، وكذا فی البیہقی ۸۷/۲، ۱۸۸۔

نوٹ: راوی حدیث حضرت سرہ بن جندب رضی اللہ عنہ کے حالات حدیث نمبر (۳۶۱) کے ضمن میں گزر چکے ہیں۔  
(۱) روضۃ السقین ۳۱۰/۳۔

### حارثہ بن سراقہ جنت فردوس میں ہے

(۱۳۱۹) ﴿وَعَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ أُمَّ الرُّبَيْعِ بِنْتَ الْبَرَاءِ وَهِيَ أُمُّ حَارِثَةَ بِنِ سُرَاقَةَ أَتَتْ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالَتْ: يَا رَسُولَ اللَّهِ الْآنَ تَحْدِثُنِي عَنْ حَارِثَةَ، وَكَانَ قُتِلَ يَوْمَ بَدْرٍ، فَإِنْ كَانَ فِي الْجَنَّةِ صَبْرْتُ، وَإِنْ كَانَ غَيْرَ ذَلِكَ اجْتَهِدْتُ عَلَيْهِ فِي الْبُكَاءِ، فَقَالَ: "يَا أُمَّ حَارِثَةَ إِنَّهَا جَنَّانٌ فِي الْجَنَّةِ، وَإِنَّ ابْنَكَ أَصَابَ الْفِرْدَوْسَ الْأَعْلَى"﴾. (رواه البخاری)

ترجمہ: ”حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ام ربیع بنت براء یہ حارثہ بن سراقہ کی والدہ ہیں، مسجد نبوی میں حاضر ہوئیں اور دریافت کیا آپ ﷺ سے کہ حارثہ بدر میں شہید ہو گئے تھے تو اگر وہ جنت میں ہے تو میں صبر کروں اور اگر کوئی دوسری بات ہے تو پھر میں ان پر خوب روؤں۔ اس پر آپ ﷺ نے فرمایا: اے حارثہ کی والدہ! وہ بے شک جنت کے باغات میں ہے اور یقیناً تیرا بیٹا فردوس اعلیٰ میں پہنچ چکا ہے۔“ (بخاری)

**تشریح:** اجْتَهِدْتُ عَلَيْهِ فِي الْبُكَاءِ: ”اگر وہ جنت کے علاوہ میں ہے تو میں اس پر خوب روؤں گی۔“ علامہ خطابی رحمہ اللہ فرماتے ہیں رونے کو آپ ﷺ نے منع نہیں فرمایا، اس سے معلوم ہوتا ہے، یہ حکم نوحہ کی حرمت سے پہلے کا ہے۔ شروع میں نوحہ جائز تھا مگر بعد میں نوحہ کو حرام کر دیا گیا۔

وَإِنَّ ابْنَكَ أَصَابَ الْفِرْدَوْسَ الْأَعْلَى: ”تمہارا بیٹا تو جنت کے اعلیٰ ترین درجے میں پہنچ گیا ہے۔“ سب سے بہترین جنت، جنت فردوس ہے، اس لئے روایت میں آتا ہے کہ جب تم جنت کا سوال کرو تو جنت فردوس کا سوال کرو۔<sup>(۱)</sup>  
نیز حدیث بالا سے یہ بھی معلوم ہوتا ہے کہ جہاد کا عمل اللہ جل شانہ کو بہت زیادہ پسند ہے، اسی لئے شہداء کے لئے وہ مقام دیا گیا ہے۔

**تخریج حدیث:** صحیح بخاری کتاب الجہاد (باب من اتاہ سهم غرب فقتلہ)، و احمد فی مسنده

۱۲۲۵۴، وابن حبان ۹۵۸۔

نوٹ: راوی حدیث حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ کے مختصر حالات حدیث نمبر (۱۵) کے ضمن میں گزر چکے ہیں۔  
(۱) رواہ البخاری

## حضرت عبداللہ پر فرشتوں نے اپنے پروں سے سایہ کیا ہوا تھا

(۱۳۲۰) ﴿وَعَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: جِئْتُ أَبَا بِي إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَدْ مُثِّلَ بِهِ، فَوَضَعَ بَيْنَ يَدَيْهِ، فَذَهَبَتْ أَكْشِفُ عَنْ وَجْهِهِ فَفَنَّهُانِي قَوْمٌ، فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "مَا زِلْتَ الْمَلَائِكَةُ تُظِلُّهُ بِأَجْنِحَتَيْهَا"﴾. (متفق عليه)

ترجمہ: ”حضرت جابر بن عبداللہ رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ میرے والد کو نبی کریم ﷺ کی خدمت میں پیش کیا گیا اس حال میں کہ ان کا مثلہ کیا گیا تھا۔ ان کی لاش آپ ﷺ کے سامنے رکھ دی گئی، میں ان کے چہرے سے کپڑا ہٹانے لگا تو کچھ لوگوں نے مجھے روک دیا، تو نبی کریم ﷺ نے ارشاد فرمایا فرشتے تمہارے والد کو اپنے پروں سے برابر سایہ کئے ہوئے ہیں۔“ (بخاری و مسلم)

**لغات:** ❖ فنہانی: نہی: نہاہ ینہاہ نہیا۔ عن کذا: ڈانٹنا، منع کرنا صفت مذکر ”ناہ“ صفت مونث ”ناہیۃ“ اور جس سے منع کریں اس کو منہی عنہ کہتے ہیں اور النہیۃ، النہی (مصدر)  
**تشریح:** قَدْ مُثِّلَ بِهِ: ”ان کا مثلہ کیا گیا تھا۔“ مثله: کہتے ہیں ناک، کان، کاٹ دیے جائیں، آنکھیں وغیرہ نکال دی جائے، جس سے آدمی کی شکل و صورت بگڑ جائے۔

یہی حال کئی صحابہ کے ساتھ مشرکین نے بطور بغض و عناد کے کیا تھا، ان میں حضرت عبداللہ والد جابر رضی اللہ عنہما بھی ہیں۔ اسلام نے مثلہ کرنے سے ممانعت فرمایا ہے اور فرمایا گیا کہ اگر کسی کو قتل بھی کیا جائے تو اس کی گردن ماری جائے مثله نہ کیا جائے۔ حضرت عبداللہ کی شکل و صورت تو مشرکین نے بگاڑ دی مگر اللہ کے نزدیک یہ ایسے مقرب بن گئے کہ فرشتے ان کو اپنے پروں سے مسلسل سایہ کئے ہوئے تھے۔

**تخریج حدیث:** صحیح بخاری کتاب الجہاد (باب ظل الملائکۃ علی الشہید)، وصحیح مسلم کتاب فضائل الصحابة (باب فضائل عبداللہ بن عمرو والد جابر رضی اللہ عنہ)، وأحمد فی مسنده ۱۴۱۹۰/۵، والنسائی، ومصنف عبدالرزاق ۶۶۹۳، وابن حبان ۷۰۲۱، وكذا فی البیہقی ۴۰۷/۳۔

نوٹ: راوی حدیث حضرت جابر بن عبداللہ رضی اللہ عنہما کے مختصر حالات حدیث نمبر (۴) کے ضمن میں گزر چکے ہیں۔

## جودل سے شہادت کی دعا مانگے اس کو شہادت کا درجہ مل جاتا ہے

(۱۳۲۱) ﴿وَعَنْ سَهْلِ بْنِ حُنَيْفٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: "مَنْ سَأَلَ اللَّهَ تَعَالَى الشَّهَادَةَ بِصَدَقٍ بَلَغَهُ اللَّهُ مَنَازِلَ الشُّهَدَاءِ وَإِنْ مَاتَ عَلَى فِرَاشِهِ﴾ (رواہ مسلم)

ترجمہ: ”حضرت سہل بن حنیف رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: جو سچے دل سے اللہ جل شانہ سے شہادت کی دعا مانگتا ہے تو اللہ جل شانہ اس کو شہداء کے مرتبوں پر پہنچا دے گا اگرچہ اسے موت اپنے بستر پر ہی کیوں نہ آئے۔“ (مسلم)

**تشریح:** یہ حدیث پہلے ”باب الصدق“ میں گذر چکی ہے۔ علامہ نووی رحمہ اللہ دوبارہ ذکر فرما رہے ہیں کہ اس میں شہادت کی تمنیٰ اور دعا کرنے کا تذکرہ ہے۔

**تخریج حدیث:** صحیح مسلم کتاب الامارۃ (باب استحباب طلب الشہادۃ) و تقدم تخريجه في باب الصدق.

نوٹ: راوی حدیث حضرت سہل بن حنیف رضی اللہ عنہ کے مختصر حالات حدیث نمبر (۵۷) کے ضمن میں گذر چکے ہیں۔

## دل سے شہادت کے طالب کو شہادت کا مرتبہ مل جاتا ہے

(۱۳۲۲) ﴿وَعَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "مَنْ طَلَبَ الشَّهَادَةَ صِدْقًا أُعْطِيَهَا وَلَوْ لَمْ تُصِبْهُ﴾ (رواہ مسلم)

ترجمہ: ”حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم ﷺ نے ارشاد فرمایا جو شخص سچے دل سے شہادت کا طلب گار ہو تو اس کو یہ دے دی جاتی ہے، اگرچہ شہادت اسے حاصل نہ بھی ہو۔“ (مسلم)

**لغات:** ❖ صدقا: صدق (ن) صدقا: بمعنی سچ کہنا، سچ بولنا، صدق فی وعدہ: وعدہ پورا کرنا، صدق علیہ کذا: اس پر فلاں بات منطبق ہوتی ہے۔ تفعیل سے صدق دل سے ماننا و تصدیق کرنا۔

**تشریح:** علماء فرماتے ہیں حدیث بالا میں اچھی نیت اور اچھے ارادے کا بیان ہے کہ آدمی خوب نیکی کے کاموں کا دل سے ارادہ کرے اور اگر وہ کچھ کر بھی نہ سکے تب بھی اس کو اس کا اجر ملے گا۔ دوسری روایت میں اسی کو فرمایا گیا: نِيَّةُ الْمَرْءِ خَيْرٌ مِنْ عَمَلِهِ ”آدمی کی نیت اس کے عمل سے بہتر ہے۔“ کہ عمل تو تھوڑا ہی کرے گا مگر نیت تو خوب کر سکتا ہے اور اس نیت کے بقدر

اس کو اجر و ثواب بھی ملتا ہے۔ نیز حدیث بالا میں شہادت کی آرزو کرنے کی بھی ترغیب دی جا رہی ہے کہ اگر سچے دل سے یہ آرزو کرے گا تو اس کو شہادت کا درجہ گھر بیٹھے بھی مل جائے گا۔

**تخریج حدیث:** صحیح مسلم کتاب الامارۃ (باب استحباب طلب الشہادۃ)

نوٹ: راوی حدیث حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ کے مختصر حالات حدیث نمبر (۱۵) کے ضمن میں گزر چکے ہیں۔

## شہید کو موت کی تکلیف چھوٹی کے کاٹنے کی طرح ہوتی ہے

(۱۳۲۳) ﴿وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "مَيِّجِدُ الشَّهِيدُ مِنْ مَسِّ الْقَتْلِ إِلَّا كَمَا يَجِدُ أَحَدُكُمْ مِنْ مَسِّ الْقُرْصَةِ"﴾ (رواہ الترمذی وقال: حدیث حسن صحیح)

ترجمہ: ”حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم ﷺ نے ارشاد فرمایا: شہید قتل سے اتنی ہی تکلیف محسوس کرتا ہے جتنی تم میں سے کوئی شخص چھوٹی کے کاٹنے کی تکلیف محسوس کرتا ہے۔“ (ترمذی، امام ترمذی نے فرمایا: یہ حدیث حسن صحیح ہے)

**لغات:** ❖ القرصۃ: بمعنی چھوٹی کے کاٹنے کی تکلیف، ڈنک مارنا، تکلیف دینا، قرصۃ بالاصابع: امثالها: ایک مرتبہ کاٹنا، چٹکی بھرنا۔

**تشریح:** علامہ طیبی رحمہ اللہ نے شرح مشکوٰۃ میں اس کا مطلب یہ بیان کیا ہے کہ حدیث بالا میں اس شہید کا ذکر ہے جو اپنی جان دینے میں لذت محسوس کرتا ہے اور شہادت پر اس کا نفس خوش اور مطمئن ہوتا ہے۔<sup>(۱)</sup>

بعض دوسرے علماء نے دوسرا مطلب یہ بیان فرمایا ہے کہ شہید کو موت کے بعد حق تعالیٰ کی طرف سے نعمتوں اور رحمتوں کی وجہ سے جولد تیں ہوں گی اس کے مقابلہ میں موت کی تکلیف اس کو چھوٹی کے کاٹنے کے برابر محسوس ہوگی۔<sup>(۲)</sup>

**تخریج حدیث:** سنن الترمذی ابواب فضائل الجہاد (باب ماجاء فی فضل المرابط)، و أحمد فی مسندہ ۷۹۵۸/۳، و ابن ماجہ، والدارمی ۲۴۰۸، و ابن حبان ۴۶۵۵۔

نوٹ: راوی حدیث حضرت ابو ہریرہ (عمر بن عامر) رضی اللہ عنہ، حالات حدیث نمبر (۷) کے ضمن میں گزر چکے ہیں۔

(۱) طیبی شرح مشکوٰۃ و کذا روضۃ المتقین ۳۱۳/۳

(۲) مظاہر حق ۳/۴۸

## دشمنوں سے لڑنے کی تمنا مت کرو

(۱۳۲۴) ﴿وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي أَوْفَى رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي بَعْضِ أَيَّامِهِ الَّتِي لَقِيَ فِيهَا الْعَدُوَّ انْتَضَرَ حَتَّى مَالَتْ الشَّمْسُ، ثُمَّ قَامَ فِي النَّاسِ فَقَالَ: "أَيُّهَا النَّاسُ لَا تَتَمَنَّوْا لِقَاءَ الْعَدُوِّ، وَاسْأَلُوا اللَّهَ الْعَافِيَةَ، فَإِذَا لَقِيتُمُوهُمْ فَاصْبِرُوا، وَاعْلَمُوا أَنَّ الْجَنَّةَ تَحْتَ ظِلَالِ السُّيُوفِ" ثُمَّ قَالَ: "اللَّهُمَّ مُنْزِلَ الْكِتَابِ، وَمُجْرِيَ السَّحَابِ، وَهَازِمَ الْأَحْزَابِ! اهْزِمِهِمْ وَأَنْصِرْنَا عَلَيْهِمْ" (متفق عليه)

ترجمہ: ”حضرت عبد اللہ بن ابی اوفی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ اپنے بعض ان دنوں میں جب آپ کا مقابلہ دشمن سے ہوا انتظار فرمایا یہاں تک کہ سورج ڈھل گیا، پھر آپ ﷺ نے لوگوں میں کھڑے ہو کر فرمایا: اے لوگوں! دشمن سے لڑنے کی تمنی نہ کرو اور اللہ جل شانہ سے عافیت مانگو مگر جب دشمن سے مقابلہ ہو جائے تو صبر کرو اور یقین سے جان لو کہ جنت تلواروں کے سایہ کے چھاؤں میں ہے۔ پھر فرمایا: اللہم منزل الكتاب الخ۔ اے اللہ! کتاب کے نازل کرنے والے، بادلوں کو چلانے والے، دشمن کے لشکروں کو شکست دینے والے، ان کو شکست دے دے اور ان کے مقابلے میں ہماری مدد فرما۔“ (بخاری و مسلم)

**لغات:** ❖ العدو: بمعنی دشمن جمع اعداء جمع الجمع اعداء، العادی: دشمن، ظالم، حد سے بڑھنے والا، چور۔

**تشریح:** حدیث بالا ”باب الصبر“ میں گزر چکی ہے یہاں کو دوبارہ ذکر کی گئی ہے کہ اس میں تلوار کے سایہ میں جنت کا راستہ بتایا گیا ہے، نیز حدیث بالا سے معلوم ہوتا ہے لڑائی کی تمنی نہیں کرنا چاہئے تاہم اگر لڑائی ہو جائے تو پھر فرار بھی اختیار نہیں کرنا چاہئے ثابت قدمی کا ثبوت ضروری ہے۔

**تخریج حدیث:** صحیح بخاری کتاب الجہاد (باب لا تمنوا لقاء العدو)، وصحیح مسلم کتاب الجہاد (باب کراہیۃ تمنی لقاء العدو) تقدم تخریجہ فی باب الصبر۔

نوٹ: راوی حدیث حضرت عبد اللہ بن ابی اوفی رضی اللہ عنہ کے مختصر حالات حدیث نمبر (۵۳) کے ضمن میں گزر چکے ہیں۔

## میدان جنگ میں دعا قبول ہوتی ہے

(۱۳۲۵) ﴿وَعَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "ثِنْتَانِ لَا تَرُدَّانِ، أَوْ قَلَمًا تُرَدَّانِ: الدُّعَاءُ عِنْدَ النَّدَاءِ وَعِنْدَ الْبَأْسِ حِينَ يُلْحِمُ بَعْضُهُمْ بَعْضًا" (رواه ابو داود)

باسناد صحیح

ترجمہ: ”حضرت سہل بن سعد رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم ﷺ نے ارشاد فرمایا: دو دعائیں رو نہیں کی جاتیں یا (یہ فرمایا) کم ہی رد کی جاتی ہیں: ① اذان کے وقت کی دعا، ② اور لڑائی کے وقت کی دعا جب کہ باہم گھمسان کا وقت ہو۔“ (ابوداؤد نے صحیح سند کے ساتھ اس کو نقل کیا ہے)

**لغات:** ❖ الدعاء: دعا (ن) دعاء و دعویٰ. ہ: پکارنا، رغبت کرنا، مدد طلب کرنا۔ ہ الی الامر: کسی کام کی طرف لے جانا، الدعاء (دعا کا مصدر) جمع ادعیۃ، الدعویۃ: پکار، قسم۔ الدعاء: بہت دعا کرنے والا۔

**تشریح:** علماء فرماتے ہیں کہ حدیث بالا سے معلوم ہوتا ہے کہ آدمی جنگ میں اسباب ظاہری سے زیادہ اللہ سے فتح و نصرت کی دعاء مانگنے کا اہتمام کرے اور اللہ کی طرف خوب متوجہ ہو اور دوران جنگ اللہ کی مدد و استعانت کو طلب کرتا رہے کہ اس وقت کی دعا بھی اللہ خوب قبول فرماتے ہیں، کبھی کسی دوسرے کی طرف توجہ اور دھیان نہ جائے۔

**تخریج حدیث:** سنن ابی داؤد کتاب الجہاد (باب الدعاء عند اللقاء)، والامام مالک فی مؤطنہ: ۱۵۵، والدارمی ۱۲۰۰، وابن حبان ۱۷۲۰، والحاکم ۷۱۲/۱، مصنف بن ابی شیبہ ۲۲۴/۱۰، وکذا فی البیہقی ۴۱۰/۱ واسنادہ صحیح۔

نوٹ: راوی حدیث حضرت سہل بن سعد رضی اللہ عنہ کے مختصر حالات حدیث نمبر (۱۷۷) کے ضمن میں گذر چکے ہیں۔

## آپ ﷺ کی غزوہ میں جاتے وقت کی دعا

(۱۳۲۶) ﴿وَعَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا غَزَا قَالَ: اَللّٰهُمَّ اَنْتَ عَضْدِيْ وَنَصِيْرِيْ، بِكَ اَحْوَلُ، وَبِكَ اُصْوَلُ، وَبِكَ اُقَاتِلُ﴾ (رواہ ابو داؤد و الترمذی وقال: حدیث حسن)

ترجمہ: ”حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ جب رسول اللہ ﷺ کسی غزوہ کے لئے تشریف لے جاتے تو یہ دعا فرماتے: اللہم انت عضدی و نصیری، بک احوّل، و بک اوصول، و بک اقاتل“ (ابوداؤد، ترمذی اور صاحب ترمذی نے فرمایا: یہ حدیث حسن درجہ کی ہے)

**لغات:** ❖ عضد: بمعنی بازو، ہاتھ، کہنی سے مونڈھے تک کا حصہ، جمع اعضاء و عضد۔



**تشریح:** حدیث بالا کے بارے میں علماء فرماتے ہیں کہ ہر وقت میں اللہ ہی کی طرف توجہ و دھیان رکھنا چاہئے مگر خاص کر کے سختی کے اوقات میں جس میں لڑائی بھی شامل ہے خوب اللہ کی طرف توجہ کامل و اعتماد رکھنا چاہئے جیسے کہ اس موقع پر آپ ﷺ کی عادت شریفہ تھی۔

**تخریج حدیث:** سنن ابی داؤد کتاب الجہاد (باب ما يدعى عند اللقاء)، وسنن الترمذی ابواب الدعوات (باب فی الدعاء اذا غزا)، واحمد فی مسنده ۴/ ۱۲۹۰۸، وابن حبان ۴۷۶۱۔

نوٹ: راوی حدیث حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ کے مختصر حالات حدیث نمبر (۱۵) کے ضمن میں گذر چکے ہیں۔

## خوف کے وقت پڑھی جانے والی دعا

(۱۳۲۷) ﴿وَعَنْ أَبِي مُوسَى الْأَشْعَرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ إِذَا خَافَ قَوْمًا قَالَ: اللَّهُمَّ إِنَّا نَجْعَلُكَ فِي نُحُورِهِمْ، وَنَعُوذُ بِكَ مِنْ شُرُورِهِمْ﴾ (رواه ابو داؤد باسناد صحیح)

ترجمہ: ”حضرت ابو موسیٰ اشعری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم ﷺ جب کسی قوم سے خطرہ محسوس فرماتے تو یہ دعا پڑھتے تھے: اللہم انا نجعلک الخ ”اے اللہ ہم تجھ کو ہی ان کے مد مقابل قرار دیتے ہیں اور ان کے شر سے تیری پناہ میں آتے ہیں۔“ (ابوداؤد نے اس کو صحیح سند کے ساتھ روایت کیا ہے)

**لغات:** ❖ نحور: یہ جمع ہے نحور کی، بمعنی سینہ، انتحور بمعنی خود کشی کرنا۔ نحورینحوراً بمعنی ذبح کرنا، نحر کرنا۔

**تشریح:** سختی اور خوف کے وقت میں دعائے بالا کا پڑھنا خوف اور سختی کو دور کرنے کے لئے بڑا ہی مجرب نسخہ ہے۔ آپ ﷺ اس دعا کے پڑھنے کا اہتمام فرماتے رہتے اور بعد کے اکابرین کا بھی اس دعا کے پڑھنے کا معمول نقل کیا جاتا ہے۔<sup>(۱)</sup>

**تخریج حدیث:** سنن ابی داؤد کتاب الصلاة (باب يقول الرجل اذا خاف قوماً)۔

نوٹ: راوی حدیث حضرت ابو موسیٰ اشعری (عبداللہ بن قیس) رضی اللہ عنہ کے حالات حدیث نمبر (۸) کے ضمن میں گذر چکے ہیں۔  
(۱) یہ حدیث اس سے پہلے گذر چکی ہے۔

## گھوڑوں کی پیشانیوں میں بھلائی باندھی گئی ہے

(۱۳۲۸) ﴿وَعَنْ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: "الْخَيْلُ مَعْقُودٌ فِي نَوَاصِيهَا الْخَيْرُ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ"﴾ (متفق عليه)

ترجمہ: ”حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: گھوڑوں کی پیشانیوں میں قیامت تک کے لئے بھلائی باندھ دی گئی ہے۔“ (بخاری و مسلم)

**لغات:** ❖ الخیر: اسم تفضیل کا صیغہ ”اخیر“ کا مخفف ہے اور اس کی مؤنث خیرۃ آتی ہے الخیر: جمع خیور: بھلائی، نیکی، کسی چیز کا اپنے کمال کو پہنچنا، مال جمع اخیار و خیار: بہت نیکی والا، استخار استخارة: طلب خیر کرنا، اللہ: طلب خیر کی دعا کرنا۔

**تشریح:** حدیث بالا سے معلوم ہوتا ہے کہ گھوڑوں کو جہاد کی نیت سے پالنا چاہئے۔ اس میں خیر اسی وقت تک ہے جب کہ اس کو صحیح نیت صحیح جذبہ کے ساتھ پالا جائے، اور اگر کسی غلط نیت اور غلط جذبہ کے ساتھ پالا جائے تو پھر اس میں خیر نہیں بلکہ اس سے شر وجود میں آئے گا۔

**تخریج حدیث:** صحیح بخاری کتاب الجہاد (باب الخیل معقود الخ)، و صحیح مسلم کتاب الامارۃ (باب الخیل فی نواصیہا الخیر الی یوم القیامۃ)، والامام مالک فی موطئہ ۱۰۱۶، واحمد ۴۶۱۶/۲، والنسائی، وابن ماجہ، وابن حبان ۴۶۶۸، و کذا فی البیہقی ۳۲۹/۶۔

نوٹ: راوی حدیث حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما کے حالات حدیث نمبر (۱۲) کے ضمن میں گذر چکے ہیں۔

## گھوڑوں کی پیشانی میں بھلائی ہے

(۱۳۲۹) ﴿وَعَنْ عُرْوَةَ الْبَارِقِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «الْخَيْلُ مَعْقُودٌ فِي نَوَاصِيهَا الْخَيْرُ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ: الْأَجْرُ وَالْمَغْنَمُ﴾. (متفق علیہ)

ترجمہ: ”حضرت عروۃ البارقی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم ﷺ نے ارشاد فرمایا: گھوڑوں کی پیشانی میں قیامت تک کے لئے بھلائی باندھی گئی ہے یعنی اجر اور غنیمت (مال)۔“ (بخاری و مسلم)

**لغات:** ❖ نواصی یہ جمع ہے ناصیۃ کی بمعنی پیشانی۔ معقود: یہ عقد سے بمعنی باندھا ہوا ہونا۔ عقد یعقد (ض) عقدًا معنی باندھنا۔

**تشریح:** نَوَاصِيهَا: بمعنی: پیشانی۔ علماء فرماتے ہیں پیشانی سے صرف پیشانی مراد نہیں بلکہ اس کی ذات یعنی پورا گھوڑا مراد ہے۔ اللہ نے گھوڑے میں خیر رکھی ہے کہ اس کے ذریعہ سے جہاد کیا جاتا ہے جس میں دنیا و آخرت کی خیر پوشیدہ ہے۔ الْأَجْرُ: بمعنی ثواب، آخرت میں ملنے والی چیز ہے۔ الْمَغْنَمُ: غنیمت، دنیا میں ہی اللہ عطاء فرمادیتے ہیں۔

**تخریج حدیث:** صحیح بخاری کتاب الجہاد (باب الجہاد ماض مع البر والفاجر)، و صحیح مسلم

کتاب الامارة (باب الخيل في نواصيها الخير)، وأحمد في مسنده ۱۹۳۷۲/۷، والترمذی والنسائی، وابن ماجه، والدارمی ۲۴۲۶۔

### راوی حدیث حضرت عروۃ البارقی کے مختصر حالات:

نام: عروۃ، والد کا نام ابو جہد اسدی ہے، اور یہ قبیلہ بارق سے تعلق رکھتے تھے جو یمن میں ہے۔ حضرت عمرؓ نے ان کو کوفہ کا قاضی بنایا ہوا تھا، ان کا شمار کوفیوں میں ہوتا ہے، ان کی روایات زیادہ تر اہل کوفہ میں ہی پائی جاتی ہے۔

ابن مدینی فرماتے ہیں کہ بعض لوگوں نے کہا ہے عروہ اور ابو جہد ایک ہی آدمی ہیں یہ بالکل غلط ہے کیونکہ عروہ یہ بیٹے ہیں اور ابو جہد یہ ان کے والد کا نام ہے۔<sup>(۱)</sup>

مرویات: ان سے ۱۳ روایات منقول ہیں جن میں ایک پر بخاری اور مسلم دونوں کا اتفاق ہے۔  
مزید حالات کے لئے ملاحظہ فرمائیں: (فتح الباری وغیرہ)

(۱) تقریب۔ تہذیب التجزیب

## قیامت کے دن گھوڑے کی ہر چیز تولی جائے گی

(۱۳۳۰) ﴿وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "مَنْ احْتَبَسَ فَرَسًا فِي سَبِيلِ اللَّهِ إِيْمَانًا بِاللَّهِ، وَتَصَدِّقًا بَوَعْدِهِ، فَإِنَّ شِبْعَهُ وَرِيَّةَ وَرَوْتَهُ وَبَوْلَهُ فِي مِيزَانِهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ"﴾  
(رواہ البخاری)

ترجمہ: ”حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم ﷺ نے ارشاد فرمایا: جس نے اللہ پر ایمان رکھتے ہوئے اور اس کے وعدے کی تصدیق کرتے ہوئے اللہ کی راہ کے لئے گھوڑا پالا تو بے شک اس کی گھاس، اس کی سیرابی، اس کا پانخانہ اور اس کا پیشاب قیامت والے دن اس کے ترازو کے پلڑے میں رکھی جائے گی۔“  
(بخاری)

**لغات:** ❖ فرس: بمعنی گھوڑا جمع افراس، فارس گھڑ سوار شہسوار جمع فرسان، فرس الرهان: بمعنی ریس کا گھوڑا، ریس میں شرط لگایا ہوا گھوڑا فراسۃ: گھوڑا سواری، شہسواری۔

**تشریح:** إِيْمَانًا بِاللَّهِ وَتَصَدِّقًا: ”اللہ پر ایمان لانے اور اس کے وعدے کو سچ جاننے کی وجہ سے۔“ مطلب یہ ہے جس نے گھوڑے کو پالا اس میں اس کی نیت صرف اللہ جل شانہ کی خوش نودی ہو اور اللہ کے حکم کی فرمانبرداری ہو اور اللہ جل شانہ نے جس اجر و ثواب کا وعدہ کیا ہے اس کو سچا جانے۔

فَإِنَّ شِبْعَهُ: ”اس کا سیراب کرنا۔“ اللہ جل شانہ اتنا خوش ہوتے ہیں کہ اس گھوڑے کی جتنی خدمت بھی وہ کرتا ہے ان

سب کا اس کو الگ الگ اجر دینے کا وعدہ فرما رہے ہیں اور قیامت کے دن تمام ہی چیزوں کو اس کے میزان میں رکھ کر تو لا جائے گا۔<sup>(۱)</sup>

**تخریج حدیث:** صحیح بخاری کتاب الجہاد (باب من احتبس فرسا)، واحمد فی مسندہ ۳/۸۸۷۵، والنسائی، وابن حبان ۴۶۷۳، والحاکم ۲/۲۴۵۶، وکذا فی البیہقی ۱۰/۱۶۔

نوٹ: راوی حدیث حضرت ابو ہریرہ (عمر بن عامر) رضی اللہ عنہ کے حالات حدیث نمبر (۷) کے ضمن میں گزر چکے ہیں۔  
(۱) وکذا فی روضۃ المستقین ۳/۳۱۸

## ایک کا بدلہ سات سو گنا

(۱۳۳۱) ﴿وَعَنْ أَبِي مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: جَاءَ رَجُلٌ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِنَاقَةٍ مَخْطُومَةٍ، فَقَالَ: هَذِهِ فِي سَبِيلِ اللَّهِ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "لَكَ بِهَا يَوْمَ الْقِيَامَةِ سَبْعُ مِائَةِ نَاقَةٍ كُلُّهَا مَخْطُومَةٌ"﴾۔ (رواہ مسلم)

ترجمہ: ”حضرت ابو مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ایک صحابی مہار والی اونٹنی آپ ﷺ کی خدمت میں لے کر حاضر ہوئے اور عرض کیا یہ اللہ کی راہ میں صدقہ ہے۔ تو آپ ﷺ نے ارشاد فرمایا: تیرے لئے اس کے بدلے میں قیامت کے دن سات سو اونٹیاں ہوں گی جو تمام کی تمام مہار والی ہوں گی۔“

**لغات:** ❖ ناقة: بمعنی اونٹنی۔ ناقة مخطومة: لگام لگائی ہوئی اونٹنی۔ کل: یہ تاکید معنوی ہے، بمعنی سب، تمام۔

**تشریح:** مَخْطُومَةٌ: ”لگام ڈالی ہوئی۔“ حدیث بالا میں اخروی اجر و ثواب کا ذکر کیا جا رہا ہے جو اس کو آخرت میں ملے گا۔ علماء فرماتے ہیں ہر نیکی کا بدلہ اللہ جل شانہ کم سے کم دس گنا اور زیادہ سے زیادہ سو گنا دیتے ہیں بلکہ اس سے بھی زیادہ عطاء فرماتے ہیں حدیث بالا میں بھی سات سو گنا کی خوش خبری دی جا رہی ہے یہ مفہوم آیت قرآنیہ سے بھی ثابت ہوتا ہے:

﴿مَثَلُ الَّذِينَ يُنْفِقُونَ أَمْوَالَهُمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ كَمَثَلِ حَبَّةٍ أَتَتْ سَنَابِلَ سَبْعِ سَنَابِلَ فِي كُلِّ سُنبُلَةٍ مِائَةُ حَبَّةٍ وَاللَّهُ يُضَاعِفُ لِمَنْ يَشَاءُ وَاللَّهُ وَاسِعٌ عَلِيمٌ﴾<sup>(۱)</sup>

**تخریج حدیث:** صحیح مسلم کتاب الامارۃ (باب فضل الصدقة فی سبیل اللہ وتضعیفها)، واحمد فی مسندہ ۹۳۵/۱۷۰، والنسائی، وابن حبان ۴۶۴۹، والحاکم ۲/۲۴۴۹، وکذا فی الدارمی ۲۴۰۲۔

نوٹ: راوی حدیث حضرت عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ کے مختصر حالات حدیث نمبر (۳۶) کے ضمن میں گزر چکے ہیں۔  
(۱) سورۃ بقرہ آیت: ۲۶۱

## طاقت تیر اندازی میں ہے

(۱۳۳۲) ﴿وَعَنْ أَبِي حَمَادٍ يُقَالُ: أَبُو سَعَادٍ يُقَالُ: أَبُو أَسَدٍ يُقَالُ: أَبُو عَامِرٍ يُقَالُ: أَبُو عَمْرٍو وَيُقَالُ: أَبُو عَمْرٍو وَيُقَالُ: أَبُو الْأَسَدِ وَيُقَالُ: أَبُو عَبْسٍ. عُقْبَةُ بْنُ عَامِرٍ الْجُهَنِيُّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ عَلَى الْمِنْبَرِ يَقُولُ: "وَأَعِدُّوا لَهُمْ مَا اسْتَطَعْتُمْ مِنْ قُوَّةٍ، أَلَا إِنَّ الْقُوَّةَ الرَّمْيُ، أَلَا إِنَّ الْقُوَّةَ الرَّمْيُ، أَلَا إِنَّ الْقُوَّةَ الرَّمْيُ"﴾. (رواه مسلم)

ترجمہ: ”حضرت ابو حماد اور بعض کے نزدیک ابوسعاد یا ابواسد یا ابو عامر یا ابو عمرو یا ابوالاسود یا ابو عبس عقبہ بن عامر جہنی سے روایت ہے کہ میں نے نبی کریم ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا: واعدوا لهم ما استطعتم النخ: تم ان کافروں کے مقابلے کے لئے تیاری کرو جس حد تک طاقت ہے، خبردار سن لو طاقت تیر اندازی میں ہے، سن لو طاقت تیر اندازی میں ہے سن لو طاقت تیر اندازی میں ہے۔“

**لغات:** ❖ سمعت: سمع (س) سمعاً وسمعاً وسماعاً وسماعة وسماعية وسمعاً. الصوت: سنا۔ صفت (سامع) جمع سماع وسمعة وسماعون۔ الیه: کان لگانا، متوجہ ہونا۔ سمعہ: سنا، سمع بہ: عیوب کو پھیلانا، رسوا کرنا، بری باتیں سنانا اور گالی دینا۔ سمع بكذا: کسی کے متعلق کوئی چیز پھیلانا بفلان فی الناس: شہرت دینا۔

**تشریح:** أَلَا إِنَّ الْقُوَّةَ الرَّمْيُ: ”سن لو طاقت تیر اندازی میں ہے۔“ علماء فرماتے ہیں حدیث بالا میں قرآن کی آیت: واعدوا لهم ما استطعتم من قوة. یعنی تم کفار سے جنگ کے لئے طاقت و قوت کی جو چیز ہو اس کی تیاری کرو۔ آیت میں بھی قوت سے مراد رمی ہے اسی کی تفسیر آپ ﷺ نے حدیث بالا میں ارشاد فرمائی ہے۔

علامہ بیضاوی رحمہ اللہ نے قوت سے مراد ہر وہ چیز فرمائی ہے جس کے ذریعہ سے آدمی لڑائی میں طاقت و قوت حاصل کرتا ہو۔ آپ ﷺ نے تین مرتبہ اس جملہ کو دہرا کر اس کی اہمیت اور تاکید کو واضح فرمایا ہے۔ آپ ﷺ کی عادت شریفہ تھی جس بات کی اہمیت کو بتانا مقصود ہوتا اس کا ذکر آپ ﷺ تین بار فرماتے تھے۔

**تخریج حدیث:** صحیح مسلم کتاب الامارۃ (باب فضل الرمی والحث علیہ وذم من علمہ ونسیہ)، واحمد فی مسنده ۱۷۴۳۷/۶، وابوداؤد، وابن ماجہ، والدارمی ۲۴۰۴، وابن حبان ۴۷۰۹، و الحاکم ۳۲۶۷/۲، و کذا فی البیہقی ۱۰/۱۳۔

نوٹ: راوی حدیث حضرت عقبہ بن عامر الجہنی رضی اللہ عنہ کے حالات حدیث نمبر (۱۰۲۰) کے ضمن میں گذر چکے ہیں۔

## نبی کریم ﷺ کی پیشین گوئی کہ عنقریب ملک فتح ہوں گے

(۱۳۳۳) ﴿وَعَنْهُ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: "سَتُفْتَحُ عَلَيْكُمْ أَرْضُونَ، وَ يَكْفِيكُمْ اللَّهُ فَلَا يَعْجِزُ أَحَدُكُمْ أَنْ يُلْهُوَ بِأَسْهُمِهِ"﴾. (رواہ مسلم)

ترجمہ: ”حضرت عقبہ بن عامر جہنی ہی سے روایت ہے کہ میں نے آپ ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا عنقریب تم پر زمین کے فتح کے دروازے کھول دیئے جائیں گے اور اللہ تعالیٰ تمہارے لئے کافی ہو جائے گا پس تم میں کوئی شخص بھی تیروں کے بارے میں کوتاہی نہ کرے۔“

**لغات:** ❖ اسہمہ: سهم کی جمع ہے بمعنی: تیر، حصہ۔ سهم نارئ: راکٹ نفذ (نصر) السہم نفوذ: تیر کا آر پار ہونا، معاملہ کا اختیار سے باہر ہونا، ساہمہ: فی شیء: قرعہ اندازی کرنا، ساہم: فی العمل: حصہ لینا، شریک ہونا۔

**تشریح:** علماء حدیث کا مطلب یہ بیان فرماتے ہیں کہ آپ ﷺ نے خوش خبری سنائی ہے کہ عنقریب بڑے بڑے ملک فتح ہوں گے۔ اور ایسا ہی ہوا کہ آپ ﷺ کے بعد اللہ نے روم اور فارس اور دوسرے ممالک پر مسلمانوں کو فتح نصیب فرمائی۔

فَلَا يَعْجِزُ أَحَدُكُمْ أَنْ يُلْهُوَ بِأَسْهُمِهِ: ”پس تم میں سے کوئی شخص اپنے تیروں کے ساتھ کھیلنے (مشق) میں کوتاہی نہ کرے۔“ محدثین اس کا مطلب یہ بیان فرماتے ہیں کہ جب تم ملکوں کو فتح کر بھی چکو تب بھی تم تیر اندازی کو نہ چھوڑ بیٹھنا اور اطمینان کر کے نہ بیٹھ جانا۔

حدیث بالا میں تیر اندازی کو ”یلھو“ کھیل کے ساتھ تعبیر فرمایا گیا ہے کیونکہ کسی بھی چیز کی مشق صورت کے لحاظ سے کھیل ہی کے درجے میں سمجھی جاتی ہے۔ دوسرا یہ کہ لوگوں کو تیر اندازی کی مشق کی ترغیب دلانا مقصود ہے کیونکہ جب کسی چیز پر کھیل کا نام آجائے تو اس کی طرف طبیعت جلدی مائل ہوتی ہے۔<sup>(۱)</sup>

**تخریج حدیث:** صحیح مسلم کتاب الامارۃ (باب فضل الرمی و الحث علیہ)، وأحمد فی مسندہ ۱۷۴۳۸/۶، والترمذی، وابن حبان ۴۶۹۷، وکذا فی البیہقی ۱۳/۱۰۔

نوٹ: راوی حدیث حضرت عقبہ بن عامر الجہنی رضی اللہ عنہ کے حالات حدیث نمبر (۱۰۲۰) کے ضمن میں گذر چکے ہیں۔  
(۱) مظاہر حق ۷۳/۳۔

## تیر اندازی سیکھ کر بھول جائے تو وہ ہم میں سے نہیں

(۱۳۳۴) ﴿وَعَنْهُ أَنَّهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "مَنْ عَلِمَ الرَّمْيَ، ثُمَّ تَرَكَهُ فَلَيْسَ

مِنَّا، أَوْ فَقَدْ عَصَى ﴿﴾ (رواہ مسلم)

ترجمہ: ”حضرت عقبہ بن عامر جہنی سے ہی روایت ہے کہ نبی کریم ﷺ نے ارشاد فرمایا: جس نے تیر اندازی سیکھی پھر اس کو چھوڑ دیا وہ ہم میں سے نہیں یا (یہ فرمایا) اس نے یقیناً نافرمانی کی۔“ (مسلم)

**لغات:** علم: حقیقت شےء کا ادراک، یقین و معرفت جمع علوم۔ العلامة: نشان، راستہ کا نشان جمع علام و علامات۔ العلام، والعلام: مبالغہ کے صیغہ ہیں بمعنی بہت جاننے والا۔

**تشریح:** ثُمَّ تَرَكَهُ فَلَيْسَ مِنَّا: ”جس نے تیر اندازی کو چھوڑ دیا وہ ہم میں سے نہیں ہے۔“ مطلب یہ ہے کہ ایک آدمی تیر اندازی کو سیکھے ہی نہیں مگر جب سیکھ لے تو اب اس کو چھوڑے نہیں، سیکھ کر چھوڑ دینا یہ بہت برا ہے کیونکہ اس سے یہ وہم ہوتا ہے کہ اس نے تیر اندازی میں کوئی برائی دیکھی ہے یا کوئی نقصان دیکھا ہے یا اس نے تیر اندازی کے ساتھ استہزاء کیا ہے یہ سب چیزیں بری ہیں اس لئے سیکھنے کے بعد چھوڑنے کو منع کیا جا رہا ہے۔<sup>(۱)</sup>

**تخریج حدیث:** صحیح مسلم کتاب الامارۃ (باب فضل الرمی و الحث علیہ)، واحمد فی مسندہ ۱۷۳۳۹/۶ باختلاف یسیر۔

نوٹ: راوی حدیث حضرت عقبہ بن عامر الجہنی رضی اللہ عنہ کے حالات حدیث نمبر (۱۰۲۰) کے ضمن میں گذر چکے ہیں۔  
(۱) کنزانی مظاہر حق ۷۶۳/۳۔

## ایک تیر کی وجہ سے تین آدمی جنت میں جاتے ہیں

(۱۳۳۵) ﴿وَعَنْهُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: "إِنَّ اللَّهَ يُدْخِلُ بِالسَّهْمِ الْوَاحِدِ ثَلَاثَةَ نَفَرٍ الْجَنَّةَ: صَانِعَهُ يَحْتَسِبُ فِي صَنْعَتِهِ الْخَيْرَ، وَالرَّامِيَ بِهِ، وَمُنْبِلَهُ، وَارْمُوهُ، وَارْكَبُوهُ، وَأَنْ تَرْمُوا أَحَبُّ إِلَيَّ مِنْ أَنْ تَرْكَبُوا، وَمَنْ تَرَكَ الرَّمْيَ بَعْدَ مَا عَلِمَهُ رَغْبَةً عَنْهُ فَإِنَّهَا نِعْمَةٌ تَرَكَهَا" أَوْ قَالَ: "كَفَرَهَا"﴾ (رواہ ابو داؤد)

ترجمہ: ”حضرت عقبہ بن عامر جہنی سے ہی روایت ہے کہ میں نے آپ ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا کہ: اللہ تعالیٰ ایک تیر کی وجہ سے تین آدمیوں کو جنت میں داخل فرماتے ہیں: ① اس کے بنانے والے کو جو اس کے بنانے میں بھلائی کی نیت کرے، ② تیر چلانے والے کو، ③ اور ترکش سے تیر نکال نکال کر دینے والے کو۔ تم تیر اندازی اور گھڑ سواری سیکھو، اور مجھے تمہارا تیر اندازی کا سیکھنا گھڑ سواری کے سیکھنے سے زیادہ محبوب ہے اور جس





ابراہیم علیہ السلام کے بیٹے حضرت اسماعیل کی اولاد میں سے ہیں، اسی لئے حضرت ابراہیم علیہ السلام، نبی کریم ﷺ کے اجداد میں سے ہیں۔ آپ ﷺ بھی حضرت اسماعیل کی اولاد میں سے ہیں۔ (۱)

**تخریج حدیث:** صحیح بخاری کتاب الجہاد (باب التحریض علی الرمی) و أحمد ۱۶۵۲۸/۵، وابن ماجہ، والحاکم ۲/۲۴۶۵، ۲۴۶۶، وابن حبان ۴۶۹۳، وکذا فی البیہقی ۱۷/۱۰۔

نوٹ: راوی حدیث حضرت سلمہ بن اکوع رضی اللہ عنہ کے مختصر حالات حدیث نمبر (۱۲۰) کے ضمن میں گذر چکے ہیں۔  
(۱) روضۃ المتقین ۳/۳۳۳۔

## تیر چلانے کا ثواب غلام کو آزاد کرنے کے برابر ہے

(۱۳۳۷) ﴿وَعَنْ عَمْرٍو بْنِ عَبْسَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: "مَنْ رَمَى بِسَهْمٍ فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَهُوَ لَهُ عِدْلُ مُحَرَّرَةٍ"﴾ (رواہ ابو داؤد، والترمذی وقال: حدیث حسن صحیح)۔

ترجمہ: ”حضرت عمرو بن عبسہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ میں نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کو فرماتے ہوئے سنا جس نے اللہ کے راستے میں ایک تیر چلایا پس اس کے لئے ایک غلام آزاد کرنے کے برابر ثواب ہے۔“ (ابوداؤد و ترمذی، دونوں نے کہا یہ حدیث حسن صحیح ہے)

**لغات:** ❖ سهم: تیر، حصہ: سهم ناری۔ راکٹ نفلد (نصر) السهم نفوذا: تیر کا آر پار ہونا، معاملہ کا اختیار سے باہر ہونا: ساهمه فی شیء۔ قرعہ اندازی کرنا، ساهم فی العمل: حصہ لینا، شریک ہونا۔

**تشریح:** حدیث بالا میں جہاد میں تیر چلانے کی فضیلت کو بیان کیا جا رہا ہے کہ ایک تیر چلانے پر ایک غلام آزاد کرنے کا ثواب ملتا ہے۔ اس لئے آدمی کی تمنی یہ ہو کہ میں کثرت سے جہاد میں شرکت کروں اور وہاں پر خود تیر چلاؤں تاکہ خود غلام کے آزاد کرنے کا ثواب ملے۔ (۱)

نیز ایک دوسری روایت میں آتا ہے کہ جس نے تیر چلایا خواہ وہ تیر دشمن کو لگے یا نہ لگے ہر دو صورت میں اس کو غلام آزاد کرنے کا ثواب ملتا ہے۔ (۲)

**تخریج حدیث:** سنن ابی داؤد کتاب العتق باب (ای الرقاب افضل؟) وسنن الترمذی ابواب فضائل الجہاد (باب ماجاء فی فضل الرمی فی سبیل اللہ) احمد ۱۷۰۱۷/۶، ۱۷۰۲۱، وابن ماجہ والحاکم وابن حبان ۴۶۱۵ وکذا فی البیہقی ۲۷۲/۱۰۔

نوٹ: راوی حدیث حضرت عمرو بن عبسہ رضی اللہ عنہ کے مختصر حالات حدیث نمبر (۴۴۱) کے ضمن میں گذر چکے ہیں۔

(۱) روضۃ المستقین ۳/۳۲۴

(۲) نقلہ السیوطی فی الجامع الکبیر، أنظر دلیل الفالحین ۴/۱۴۱

## ایک کا بدلہ سات سو گنا تک ملتا ہے

(۱۳۳۸) ﴿وَعَنْ أَبِي يُحْيَى خُرَيْمِ بْنِ فَاتِكٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ: "مَنْ أَنْفَقَ نَفَقَةً فِي سَبِيلِ اللَّهِ كُتِبَ لَهُ سَبْعُ مِائَةِ ضِعْفٍ"﴾ (رواہ الترمذی وقال حدیث حسن)

ترجمہ: ”حضرت ابو یحییٰ خرم بن فاتک رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے ارشاد فرمایا جو اللہ کے راستے میں کچھ خرچ کرے تو اس کے لئے سات سو گنا اجر لکھا جاتا ہے۔“ (ترمذی، یہ حدیث حسن ہے)

**لغات:** ❖ کتب: (ن) کتابۃ: لکھنا، تصنیف کرنا، تحریر کرنا، نقش وغیرہ بنانا۔ کتب اللہ علیہ: فرض کرنا۔ کتابہ مکاتبۃ: خط و کتابت کرنا۔ تکاتبوا: باہم مراسلت کرنا۔

**تشریح:** اللہ کے راستے میں مال خرچ کرنے پر فضیلت بیان کی جا رہی ہے کہ جو ایک روپیہ خرچ کرے تو اس کے بدلے میں کم از کم سات سو گنا زائد اجر ملے گا اور قرآن مجید میں آتا ہے:

وَاللَّهُ يُضَاعِفُ لِمَنْ يَشَاءُ: (۱) ”مزید اللہ جس کے لئے چاہے اور زیادہ اجر فرمادیں گے۔“

**تخریج حدیث:** سنن الترمذی ابواب فضائل الجہاد (باب ماجاء فی فضل النفقة فی سبیل اللہ)، و احمد ۱۹۰۵۸/۷، وابن حبان ۴۶۴۷، والحاکم ۲/۲۴۴۱۔

راوی حدیث حضرت ابو یحییٰ خرم بن فاتک رضی اللہ عنہ کے مختصر حالات:

نام: خرم، والد کا نام فاتک الاسدی ہے اور ابو یحییٰ ان کی کنیت ہے۔ صلح حدیبیہ میں شریک ہونے والے صحابی ہیں۔ اور ان کا تعلق شام سے تھا اور بعض نے ان کو اہل کوفہ میں شمار کیا ہے۔

مرویات: ان سے دس روایات منقول ہیں جو سنن میں موجود ہیں، بخاری اور مسلم نے ان سے کوئی روایت نقل نہیں کی ہے۔

(۱) روضۃ المستقین ۳/۳۲۴

اللہ کے راستہ کا ایک دن کا روزہ ستر سال جہنم سے دور کر دیتا ہے

(۱۳۳۹) ﴿وَعَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ: "مَنْ عَبْدٍ يَصُومُ يَوْمًا فِي سَبِيلِ اللَّهِ إِلَّا بَاعَدَ اللَّهُ بِذَلِكَ الْيَوْمِ وَجْهَهُ عَنِ النَّارِ سَبْعِينَ خَرِيفًا"﴾ (متفق عليه)

ترجمہ: ”حضرت ابوسعید الخدری رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے ارشاد فرمایا: جو بندہ اللہ کے راستہ میں ایک دن کا روزہ رکھتا ہے تو اللہ جل شانہ اس ایک دن کے بدلے اس کے چہرے کو جہنم سے ستر سال کے بقدر دور کر دیتے ہیں۔“ (بخاری و مسلم)

**تشریح:** یہ روایت پہلے ”باب الصوم“ میں گذر چکی ہے۔ علامہ نووی رحمۃ اللہ علیہ اس کو دوبارہ یہاں پر اس لئے ذکر فرما رہے ہیں کہ اس میں اللہ کے راستہ میں روزہ رکھنے کی فضیلت کا ذکر ہے۔

صاحب نزہۃ المتقین فرماتے ہیں یہاں پر مصنف دوبارہ اس حدیث کو اس لئے ذکر فرما رہے ہیں وہ یہ بتانا چاہتے ہیں کہ فی سبیل اللہ میں تمام طاعات داخل ہیں اس میں جہاد ہے فی سبیل اللہ کا اطلاق سب پر کیا جاسکتا ہے صرف جہاد کے ساتھ ہی مخصوص نہیں ہے۔ (۱)

**تخریج حدیث:** صحیح بخاری و صحیح مسلم۔

نوٹ: راوی حدیث حضرت ابوسعید الخدری (سعد بن مالک) رضی اللہ عنہ کے حالات حدیث نمبر (۲۰) کے ضمن میں گذر چکے ہیں۔ (۱) نزہۃ المتقین۔

اللہ کے راستہ کا ایک دن کا روزہ زمین و آسمان کے فاصلے کے بقدر جہنم

سے دور کر دیتا ہے

(۱۳۴۰) ﴿وَعَنْ أَبِي أُمَامَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ قَالَ: "مَنْ صَامَ يَوْمًا فِي سَبِيلِ اللَّهِ جَعَلَ اللَّهُ بَيْنَهُ وَبَيْنَ النَّارِ خَنْدَقًا كَمَا بَيْنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ"﴾ (رواہ الترمذی و قال: حدیث حسن صحیح)

ترجمہ: ”حضرت ابو امامہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے ارشاد فرمایا: جو

اللہ کے راستے میں ایک دن کا روزہ رکھتا ہے تو اللہ تعالیٰ اس کے اور جہنم کی آگ کے درمیان آسمان و زمین کے فاصلے کے بقدر خندق ڈال دیتے ہیں۔“ (ترمذی اور صاحب ترمذی نے فرمایا: یہ حدیث حسن صحیح ہے)

**لغات:** ❖ جعل (ف) جعل بمعنی بنانا، پیدا کرنا، صفت تبدیل کرنا، رکھنا، ڈالنا، گمان کرنا، مقرر کرنا۔ جعل الشيء عسریا: ماڈرن بنانا۔ جُعِلَ وجعالةً: مزدوری، حق محنت، فیس، انعام، کمیشن، محنتانہ۔

**تشریح:** حدیث بالا میں ایک طرف تو اللہ کے راستے میں روزہ رکھنے کی فضیلت کو بیان کیا جا رہا ہے کہ ایک روزہ رکھ لے تو جہنم سے اتنا دور ہو جائے گا جتنا زمین و آسمان کا فاصلہ ہے۔

حدیث بالا میں آ رہا ہے کہ خندق کے بقدر دور ہو جائے گا، خندق سے عموماً کنایہ لیا جاتا ہے دوری کا کہ روزہ رکھنے سے وہ جہنم سے بہت دور کر دیا جاتا ہے، اور پھر انسان کو سمجھانے کے لئے دوری کی مسافت زمین و آسمان کی درمیانی مسافت سے دیا گیا ہے۔ بعض محدثین فرماتے ہیں یہاں ”صوم“ سے مراد روزہ نہیں بلکہ لغوی معنی یعنی روکنا ہے مطلب یہ ہے کہ جس نے ایک دن اپنے نفس کو جہاد کے لئے روکا تو اس کو جہنم سے بہت دور کر دیا جاتا ہے۔<sup>(۱)</sup>

**تخریج حدیث:** سنن الترمذی ابواب فضائل الجہاد (باب ماجاء فی فضل الصوم فی سبیل اللہ)، واحمد ۸۸۷۴/۳، وکذا ابو داؤد۔

نوٹ: راوی حدیث حضرت ابوامامہ الباہلی (صدی بن عجلان) رضی اللہ عنہ کے مختصر حالات حدیث نمبر (۷۳) کے ضمن میں گذر چکے ہیں۔  
(۱) نزہۃ المتقین۔

جس نے جہاد کے لئے نہ سوچا ہو تو وہ نفاق کے ایک حصہ پر مرے گا

(۱۳۴۱) ﴿وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ: "مَنْ مَاتَ وَلَمْ يَغْزُ، وَلَمْ يُحَدِّثْ نَفْسَهُ بِغَزْوٍ، مَاتَ عَلَى شُعْبَةٍ مِنَ النِّفَاقِ"﴾. (رواہ مسلم)  
ترجمہ: ”حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے ارشاد فرمایا جو شخص اس حالت میں مرے کہ اس نے نہ کبھی جہاد کیا اور نہ ہی اس کے نفس نے جہاد کے بارے میں سوچا تو اس کی موت منافقت کی ایک خصلت پر ہوگی۔“ (مسلم)

**تشریح:** مَنْ مَاتَ وَلَمْ يَغْزُ، وَلَمْ يُحَدِّثْ بِهِ نَفْسَهُ الخ: ”جو اس حالت میں مرے کہ اس نے نہ کبھی جہاد کیا اور نہ اس کے نفس نے جہاد کے لئے کبھی سوچا تو اس کی موت منافق کی خصلت پر ہوگی۔“

علامہ قرطبی رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں کہ حدیث بالا سے معلوم ہوا کہ جو آدمی کسی نیک کام کی قدرت نہیں رکھتا تو کم از کم

اس کے کرنے کا ارادہ تو ضرور کر لے اور اگر نہ ظاہر اس نے کیا اور نہ دل میں نیت کی تو یہ تو منافقوں کی علامت ہوتی ہے۔ اور یہ جس قوم سے مشابہت اختیار کرتا ہے اسی کے ساتھ اس کا حشر ہوگا۔ (۱)

علامہ نووی رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں کہ حدیث بالا سے معلوم ہوتا ہے کہ جو شخص کسی عبادت کرنے کا ارادہ کرے، پھر کرنے سے پہلے اس کا انتقال ہو جائے تو اس عبادت کے نہ کرنے کا جو وبال ہوتا ہے اتنا اس کو نہیں ہوگا جو بغیر نیت کے مرنے پر ہوگا۔ (۲)

**تخریج حدیث:** صحیح مسلم کتاب الامارۃ (باب ذم من مات ولم یغز)، وأحمد ۸۸۷۴/۳، والنسائی.

نوٹ: راوی حدیث حضرت ابو ہریرہ (عمر بن عامر) رضی اللہ عنہ کے مختصر حالات حدیث نمبر (۷) کے ضمن میں گذر چکے ہیں۔

(۱) نزہۃ المتقین

(۲) شرح مسلم للنووی و دلیل الفالحین ۱۳۴/۳

## نیت کے بقدر اجر ملتا ہے

(۱۳۴۲) ﴿وَعَنْ جَابِرِ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ: كُنَّا مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ فِي غَزَاةٍ، فَقَالَ: "إِنَّ بِالْمَدِينَةِ لَرَجَالًا مَاسَرْتُمْ مَسِيرًا وَلَا قَطَعْتُمْ وَاذِيًّا إِلَّا كَانُوا مَعَكُمْ، حَبَسَهُمُ الْمَرَضُ﴾

وفی روایۃ: "حَبَسَهُمُ الْعُذْرُ" وفی روایۃ: "إِلَّا شَرَكُوكُمْ فِي الْأَجْرِ" رواه البخاری من روایۃ

أنس، ورواه مسلم من روایۃ جابر و اللفظ له.

ترجمہ: "حضرت جابر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ ہم ایک جہاد میں آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے ساتھ گئے تو آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے ارشاد فرمایا: مدینہ میں کچھ لوگ ایسے ہیں کہ تم نے جو سفر طے کیا اور جو وادی کو عبور کیا مگر تمہارے ساتھ ثواب میں شریک ہیں ان کو بیماری نے روک لیا ہے۔" ایک اور روایت میں ہے کہ عذر نے انہیں روک لیا ہے۔

ایک اور روایت میں ہے کہ وہ ثواب میں تمہارے ساتھ شریک ہیں۔ بخاری نے اس حدیث کو حضرت انس سے روایت کیا ہے اور مسلم نے اس کو حضرت جابر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کیا ہے یہاں الفاظ مسلم کے ہیں۔

**لغات:** ❖ قطعتم: قطع (ف) قطعاً: کاٹنا، کترنا، زخمی کرنا، منقطع کرنا، ختم کرنا۔ الرجاء: امید منقطع کرنا۔ المسافة: فاصلہ طے کرنا۔ الوقت: وقت گزارنا۔ الرحلة: سفر طے کرنا، دورہ ختم کرنا۔

**تشریح:** یہ روایت پہلے ”باب الاخلاص“ میں گزر چکی ہے۔ یہاں پر علامہ نووی رحمۃ اللہ علیہ نے دوبارہ ذکر کیا ہے مطلب یہ ہے کہ جو آدمی جہاد میں جانے کی طاقت نہیں رکھتا تو اس کو چاہئے کہ وہ سچے دل سے جہاد میں جانے کی نیت تو رکھے۔ اس سچی نیت کے بدولت اس کو مجاہدین والا ثواب ملے گا۔ (۱)

**تخریج حدیث:** صحیح بخاری کتاب الجہاد (باب من حبسہ العذر عن الغزو) و صحیح مسلم کتاب الامارۃ (باب نزول النبی صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم الحجر)

نوٹ: راوی حدیث حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ کے مختصر حالات حدیث نمبر (۴) کے ضمن میں گزر چکے ہیں۔  
(۱) نزہۃ المتقین

## صرف اعلاء کلمۃ اللہ کے لئے لڑنے والے کو جہاد کا ثواب ملتا ہے

(۱۳۴۳) ﴿وَعَنْ أَبِي مُوسَى رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ أَنَّ أَعْرَابِيًّا أَتَى النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! الرَّجُلُ يُقَاتِلُ لِلْمَغْنَمِ، وَالرَّجُلُ يُقَاتِلُ لِيُذْكَرَ، وَالرَّجُلُ يُقَاتِلُ لِيُرَى مَكَانَهُ؟ وَفِي رَوَايَةٍ: يُقَاتِلُ شَجَاعَةً، وَيُقَاتِلُ حَمِيَّةً. وَفِي رَوَايَةٍ: وَيُقَاتِلُ غَضَبًا، فَمَنْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ؟ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ: ”مَنْ قَاتَلَ لَتَكُونَ كَلِمَةُ اللَّهِ هِيَ الْغَلِيَاءَ، فَهُوَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ. (متفق عليه)

ترجمہ: ”حضرت ابو موسیٰ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ ایک دیہاتی نبی صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوا اور عرض کیا یا رسول اللہ! ایک آدمی تو مال غنیمت کے لئے لڑتا ہے اور ایک آدمی شہرت کے لئے اور ایک اس لئے لڑتا ہے تاکہ اس کا مقام معلوم ہو جائے۔

ایک اور روایت میں آتا ہے کہ کوئی بہادری دکھانے کے لئے لڑتا ہے، کوئی عصبیت کے لئے لڑتا ہے اور ایک روایت میں ہے کہ کوئی شخص غصے کی خاطر لڑتا ہے، پس ان میں کون اللہ کے راستے میں لڑنے والا ہے؟ آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے ارشاد فرمایا: جو شخص اس لئے لڑتا ہے کہ اللہ کا کلمہ بلند ہو وہ شخص اللہ کی راہ میں لڑنے والا ہے۔“ (بخاری و مسلم)

**لغات:** ❖ قتله (ن) قتلا و تقتالا: مارڈالنا صفت: قاتل جمع قاتلون و قتلة و قتال. قتل القوم: بہت لوگوں کو قتل کرنا۔ قاتله قتالا مقاتلة: جنگ کرنا، دشمنی کرنا۔ ہ اللہ: لعنت کرنا، اور موقعہ استحسان پر کہا جاتا ہے: ”قاتله اللہ ما اشعرہ۔“

**تشریح:** حدیث بالا میں جہاد میں جانے والوں کی نیت کا ذکر ہے کہ بعض تو اس لئے جہاد میں جاتے ہیں کہ مال غنیمت مل جائے گا اور بعض اس لئے جاتے ہیں کہ ان کی شہرت ہو، یا اپنی بہادری دکھانے کے لئے جنگ کرے، یا اپنے ذاتی غصے کے لئے جنگ کرے ان سب کو کچھ ثواب نہیں ملے گا۔ ثواب تو صرف اس کو ملے گا جو صرف دینی جذبہ کی وجہ سے لڑے کہ اللہ راضی ہو جائے اور دنیا میں اسلام کے لئے جو لوگ رکاوٹ بنے ہوتے ہیں وہ ختم ہو جائیں تاکہ دین اسلام غالب آجائے۔

**تخریج حدیث:** صحیح بخاری کتاب الجہاد (باب من قاتل لتكون كلمة الله هي العليا) وصحيح مسلم كتاب الامارة (باب من قاتل)، واحمد ۱۹۵۱۰/۷، وابوداؤد، والترمذی، والنسائی، وابن ماجه، وابن حبان ۴۶۳۶، وكذا في البيهقي ۱۶۷/۹۔

نوٹ: راوی حدیث حضرت ابو موسیٰ اشعری (عبداللہ بن قیس) رضی اللہ عنہ کے حالات حدیث نمبر (۸) کے ضمن میں گزر چکے ہیں۔

## جو جہاد میں شہید ہو جائے تو اس کا پورا پورا ثواب قیامت کے دن ملے گا

(۱۳۴۴) ﴿وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو بْنِ الْعَاصِ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ: "مَمْنٌ غَازِيَةٌ، أَوْ سَرِيَّةٌ تَغْزُو، فَتَغْنَمُ وَتَسْلَمُ إِلَّا كَانُوا قَدْ تَعَجَّلُوا ثَلَاثِي أَجُورِهِمْ، وَمَمْنٌ غَازِيَةٌ أَوْ سَرِيَّةٌ تُخَفِّقُ وَتَصَابُ إِلَّا تَمَّ أَجُورُهُمْ﴾. (رواہ مسلم)

ترجمہ: ”حضرت عبداللہ بن عمرو بن عاص رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے ارشاد فرمایا: جو لڑنے والا گروہ یا لشکر جہاد کرے پس وہ مال غنیمت حاصل کرے اور صحیح و سالم واپس آجائے تو اس نے اپنے دو تہائی ۳/۲ دنیا میں جلد حاصل کر لیا۔ اور جو گروہ یا لشکر لڑے لیکن مال غنیمت حاصل نہ کر سکے اور شہید یا زخمی ہو جائے تو اس کے لئے ان کا پورا اجر ہے۔“

**لغات:** ❖ اجور: یہ اجر کی جمع ہے۔ الاجر بمعنی ثواب جمع اجورو آجار۔ الاجیر بمعنی مزدور، نوکر، جمع اجراء۔

اجر (ن ض) اجروا اجارة۔ الرجل على كذا: بدله دينا، مزدوري دينا۔ استاجرو: كرايه پر لینا۔

**تشریح:** حدیث بالا میں جو مجاہدین کفار سے جنگ کرتے ہیں ان کی تین صورتیں بیان کی جا رہی ہیں:

۱ سب سے زیادہ اجر ان مجاہدین کے لئے فرمایا جا رہا ہے جو شہید ہو جاتے ہیں۔

۲ یا زخمی ہوتے ہیں اور مال غنیمت وغیرہ کچھ ان کو نہیں ملتا۔

۳ اور بعض وہ مجاہدین ہوتے ہیں جو میدان جنگ سے صحیح سلامت اور مال غنیمت کے ساتھ واپس لوٹتے ہیں۔<sup>(۱)</sup>

یہ اجر میں ان سے کم تر ہوں گے جو شہید یا زخمی ہوتے ہیں اور مال غنیمت بھی ان کو نہیں ملتا۔ اسی مفہوم کی ایک دوسری

روایت آتی ہے جس میں بعض صحابہ سے یہ بات منقول ہے کہ وہ فرماتے ہیں کہ ہم میں سے بہت سے لوگ اس حال میں اللہ کو پیارے ہو گئے کہ انہوں نے اپنے اجر کا کوئی حصہ دنیا میں نہیں لیا (یعنی وہ بغیر مال غنیمت کے شہید ہو گئے) اور بہت سے ایسے بھی ہیں کہ جن کے پھل پک گئے وہ ان کو چن رہے ہیں۔ (۲)

**تخریج حدیث:** صحیح مسلم کتاب الامارۃ (باب بیان قدر ثواب من غزا فغنم ومن لم یغنم)، وأحمد ۶۵۵۸۸/۲، و ابوداؤد، والنسائی، وابن ماجہ.

نوٹ: راوی حدیث حضرت عبداللہ بن عمرو بن العاص رضی اللہ عنہما کے مختصر حالات حدیث نمبر (۱۳۸) کے ضمن میں گزر چکے ہیں۔  
(۱) دلیل الفالحین ۱۳۷/۳ (۲) نزہۃ المستقین۔

## میری امت کی تفریح جہاد کرنے میں ہے

(۱۳۴۵) ﴿وَعَنْ أَبِي أُمَامَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ أَنَّ رَجُلًا قَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! إِئْذَنْ لِي فِي السِّيَاحَةِ. فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ: "إِنَّ سِيَاحَةً أُمَّتِي الْجِهَادُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ، عَزَّوَجَلَّ﴾  
(رواہ ابوداؤد باسناد جید)

ترجمہ: ”حضرت ابو امامہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ ایک آدمی نے کہا یا رسول اللہ! مجھے سیاحت (تفریح دنیا) کی اجازت عنایت فرمادیں۔ نبی کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے ارشاد فرمایا: میری امت کی سیاحت تو اللہ کے راستے میں جہاد کرنا ہے۔“ (ابوداؤد نے اس کو نقل کیا ہے عمدہ سند کے ساتھ)

**تشریح:** اِئْذَنْ لِي فِي السِّيَاحَةِ: ”مجھے سیاحت کی اجازت دے دیں۔“ سیاحت کے عموماً معنی آتا ہے: گھومنا، پھرنا، سیر و سفر کرنا، لیکن یہاں پر سائل کا مقصد دنیا کی لذات چھوڑ کر آبادی سے دور ویرانے میں رہنا ہے، اس پر نبی کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم فرما رہے ہیں کہ لذتوں کو چھوڑنا ہے تو اس کے لئے بہترین عمل جہاد کرنا ہے کہ اس میں آدمی کی لذتیں ٹوٹی ہیں۔

خلاصہ یہ ہے کہ یہاں سیاحت سے مراد جہاد ہے، یا سیاحت سے مراد چلنا پھرنا ہے۔ مطلب یہ ہے کہ بہترین چلنا پھرنا یہ جہاد کے لئے ہے کہ اس چلنے میں کفار کی ذلت ہے اور اسلام کی عزت ہے۔ بعض محدثین اس کا مطلب یہ بیان فرماتے ہیں کہ مراد یہ ہے کہ آدمی سیاحت اور سیر کرنے کے شوق میں جہاد جیسے فریضہ کو بھول نہ جائے، جہاد کے سفر کو مقدم کرے اپنے سیاحت کے سفر سے۔ (۱)

**تخریج حدیث:** سنن ابی داؤد کتاب الجہاد (باب النهی عن السیاحۃ)، والحاکم ۲۳۹۸/۱ واسنادہ حسن۔



نوٹ: راوی حدیث حضرت ابوامامہ الباہلی (صدیق بن عجلان) رضی اللہ عنہ کے مختصر حالات حدیث نمبر (۷۳) کے ضمن میں گزر چکے ہیں۔  
(۱) نزہۃ المستقین۔ مفہوم دلیل الفالحین ۱۳۸/۴

## جہاد سے واپسی کا ثواب جہاد پر جانے والے کے مثل ہے

(۱۳۴۶) ﴿وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو بْنِ الْعَاصِ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ قَالَ: "قَفْلَةُ كَغَزْوَةٍ"﴾

(رواہ ابو داؤد باسناد جید "القفلۃ" الرجوع، والمراد: الرجوع من الغزو بعد فراغه ومعناه: أنه يثاب في رجوعه بعد فراغه من الغزو)

ترجمہ: ”حضرت عبد اللہ بن عمرو بن العاص رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے ارشاد فرمایا: جہاد سے لوٹنا جہاد کرنے کے مثل ہے۔“ (ابوداؤد نے عمدہ سند کے ساتھ نقل کیا ہے)  
قفلة: بمعنی لوٹنا اور مراد جہاد سے فارغ ہو کر لوٹنا ہے۔ اور مطلب یہ ہے کہ جہاد سے فراغت کے بعد جب مجاہد لوٹتا ہے تو اس واپسی پر بھی اس کو ثواب دیا جاتا ہے۔

**لغات:** ❖ غزوة: غزا کا اسم مرہ ہے جمع غزوات۔ غزاه یغزوه غزوا بمعنی: طلب کرنا، قصد کرنا۔ اغتزى اغتزا۔ فلانا: قصد کرنا۔ بہ: مخصوص کرنا۔ الغازی: جہاد میں جا کر لوٹنے والا۔

**تشریح:** مطلب یہ ہے کہ جہاد سے فارغ ہو کر اپنے گھر لوٹنے والے مجاہد کو بھی اتنا اجر ملتا ہے جتنا جہاد پر جاتے وقت ثواب ملتا ہے۔ اس کی وجہ علماء نے یہ فرمائی ہے کہ یہ مجاہد اگرچہ واپس گھر آ رہا ہے مگر نیت تو اس کی یہی ہے کہ دوبارہ جب بھی موقع ملے گا میں اپنی جان پیش کر دوں گا اور پھر جب بھی دوبارہ بلاوا آ جائے تو پھر فوراً یہ میدان جنگ اپنے نئے حوصلوں اور امنگوں کے ساتھ پہنچ جاتا ہے۔ (۱)

بعض محدثین کی رائے یہ ہے کہ حدیث بالا آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے اس وقت ارشاد فرمائی تھی کہ جب مجاہدین کی ایک جماعت دشمنوں کی طرف سے اس لئے لوٹ آئی تھی کہ دشمنوں کی تعداد زیادہ تھی مجاہدین کی جماعت اپنے ساتھ کمک لے کر جانا چاہتی تھی اس لئے آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے یہ فرمایا تھا۔ (۲)

**تخریج حدیث:** رواہ سنن ابی داؤد کتاب الجہاد (باب فضل القفل فی الغزو)، وأحمد ۶۶۳۶/۲، والحاکم ۲۳۹۹/۲۔

نوٹ: راوی حدیث حضرت عبد اللہ بن عمرو بن العاص رضی اللہ عنہما کے مختصر حالات حدیث نمبر (۱۳۸) کے ضمن میں گزر چکے ہیں۔

## تبوک سے واپسی پر بچوں نے آپ ﷺ کا استقبال کیا

(۱۳۴۷) ﴿وَعَنِ السَّائِبِ بْنِ يَزِيدَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ: لَمَّا قَدِمَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ مِنْ غَزْوَةِ تَبُوكَ تَلَقَّاهُ النَّاسُ فَتَلَقَّيْتُهُ مَعَ الصَّبِيَّانِ عَلَى ثَنِيَّةِ الْوَدَاعِ﴾  
رواہ ابوداؤد باسناد صحیح بهذا اللفظ. ورواہ البخاری قال: ذَهَبْنَا نَتَلَقَّى رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ مَعَ الصَّبِيَّانِ إِلَى ثَنِيَّةِ الْوَدَاعِ.

ترجمہ: ”حضرت سائب بن یزید رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ جب نبی کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم غزوہ تبوک سے واپس آئے تو لوگ آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے ملاقات کے لئے چلے، پس میں نے بھی بچوں کے ساتھ ثنیۃ الوداع مقام پر آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے ملاقات کی۔“ (ابوداؤد نے ان الفاظ کے ساتھ اس کو صحیح سند کے ساتھ نقل کیا ہے)

اور امام بخاری نے اسے اس طرح روایت کیا ہے کہ حضرت سائب رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے روایت کیا ہم بچوں کے ساتھ آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے استقبال کے لئے ثنیۃ الوداع میں آپ کی ملاقات کے لئے حاضر ہوئے۔

**لغات:** ❖ الصبیان: صبی۔ کی جمع ہے۔ بمعنی بچہ۔ صبی یصبو صبا و صبا صبا بمعنی بچنے کی طرف مائل ہونا۔ بچوں کی سی خصلت اختیار کرنا۔ صفت صاب مؤنث صابیۃ۔ الرجل: بچے والا ہونا۔

**تشریح:** ثَنِيَّةُ الْوَدَاعِ: یہ مدینہ کے قریب ایک جگہ کا نام ہے جہاں پر آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم بھی مسافروں کے الوداع کہنے کے لئے جاتے تھے۔ مطلب حدیث بالا کا یہ ہے کہ جب آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم جنگ تبوک سے واپس تشریف لائے تو مدینہ میں جو پیچھے رہ گئے تھے انہوں نے آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کا استقبال کیا مدینہ سے نکل کر ثنیۃ الوداع مقام پر۔ اس سے علماء استدلال کرتے ہیں کہ سفر سے واپسی پر آنے والے کا استقبال کرنا چاہئے۔<sup>(۱)</sup>

**تخریج حدیث:** صحیح بخاری (اول کتاب النبی صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم الی کسری و قیصر)، و سنن ابی داؤد کتاب الجہاد (باب فی التلقی)، و کذا فی الترمذی۔

نوٹ: راوی حدیث حضرت سائب بن یزید رضی اللہ عنہ کے مختصر حالات حدیث نمبر (۱۲۸۸) کے ضمن میں گذر چکے ہیں۔

جس نے جہاد نہ کیا تو مرنے سے پہلے مصیبت میں گرفتار ہوگا

(۱۳۴۸) ﴿وَعَنْ أَبِي أُمَامَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ قَالَ: "مَنْ لَمْ يَغْزُ أَوْ يُجَهَّزْ غَازِيًا أَوْ يَخْلُفْ غَازِيًا فَيُ أَهْلُهُ بِخَيْرٍ، أَصَابَهُ اللَّهُ بِقَارِعَةٍ قَبْلَ يَوْمِ الْقِيَامَةِ (رواہ

ابوداؤد باسناد صحیح)

ترجمہ: ”حضرت ابو امامہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے ارشاد فرمایا: جس شخص نے نہ جہاد کیا اور نہ کسی غازی کو جہاد کا سامان دے کر اس کی تیاری کروائی یا کسی غازی کے پیچھے اس کے گھر والوں کی بہتر دیکھ بھال کی تو اللہ تعالیٰ اسے قیامت سے پہلے کسی بڑی مصیبت (یا حادثے) سے دوچار کرے گا۔“

**لغات:** ❖ خیر: اسم تفضیل کا صیغہ ”اخیر“ کا مخفف ہے اور اس کی مؤنث خیرۃ آتی ہے الخیر: جمع خیور: بھلائی، نیکی، کسی چیز کا اپنے کمال کو پہنچنا، مال ج اختیار و خیار: بہت نیکی والا۔

**تشریح:** حدیث بالا کا محدثین مطلب یہ بیان کرتے ہیں کہ جہاد میں خود نہ جانا اور نہ کسی مجاہد کو سامان وغیرہ دینا اور نہ ہی جانے والوں کے گھر والوں کی حفاظت اور نگرانی کرنا تو اس جرم پر اللہ جل شانہ اس کو دنیا میں بھی عذاب دیتے ہیں۔<sup>(۱)</sup> آخرت کا عذاب اس کے علاوہ ہوگا۔ اس سے معلوم ہوا کہ ایک طرف تو آدمی خود ہر وقت اعلاء کلمۃ اللہ کے لئے تیار رہے اور دوسرے کو بھی تیار کرے اور اگر کسی مجبوری کے تحت نہ جاسکے تو جانے والوں کے گھروں کی حفاظت کرے کہ جانے والے اپنے گھر وال کی طرف سے بالکل مطمئن رہیں۔

**تخریج حدیث:** سنن ابی داؤد کتاب الجہاد (باب کراہیۃ ترک الغزو)، وابن ماجہ. و الدارمی ۲۴۱۸ وسندہ قوی۔

نوٹ: راوی حدیث حضرت ابو امامہ الباہلی (صدی بن عثمان) رضی اللہ عنہ کے مختصر حالات حدیث نمبر (۷۳) کے ضمن میں گذر چکے ہیں۔  
(۱) روضۃ المتقین ۳/۳۳۱

مشرکوں سے جہاد کرو

(۱۳۴۹) ﴿وَعَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ قَالَ:

”جَاهِدُوا الْمُشْرِكِينَ بِأَمْوَالِكُمْ وَأَنْفُسِكُمْ وَالْأَسْنَتِكُمْ“ (رواہ ابو داؤد باسناد صحیح)

ترجمہ: ”حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے ارشاد فرمایا: مشرکوں سے اپنے مالوں اپنی جانوں اور اپنی زبانوں کے ساتھ جہاد کرو۔“ (ابوداؤد، اس کی سند صحیح ہے)

**لغات:** ❖ جاہدوا: جاہد مجاہدۃ و جہداً: پوری طاقت صرف کرنا، کوشش کرنا۔ مجرد میں جہد یجہد (ف) جہداً کوشش کرنا، محنت کرنا۔

**تشریح:** حدیث بالا میں جہاد کی تین قسمیں بیان کی جا رہی ہیں: ① جہاد بالمال، ② جہاد بالنفس، ③ جہاد باللسان کہ جس طرح بھی جہاد کرنا ہو آدمی اس کے لئے ہمہ وقت تیار رہے کہ اگر مال کی ضرورت پڑے تو مال خرچ کرے، اور اگر جان کے ساتھ جہاد کی ضرورت ہو تو جان کے ساتھ جہاد کرے، اور اگر زبان سے جہاد کی ضرورت ہے تو زبان سے کرے۔ حسب ضرورت جس چیز کی ضرورت ہو اس کو اللہ کے راستہ میں خرچ کر دے اور مقصود یہ ہو کہ ان سب کے ذریعہ سے وہ اسلام کی اور وطن کی حفاظت کرے۔

**تخریج حدیث:** سنن ابی داؤد کتاب الجہاد (باب کراہیۃ الغزو)، واحمد ۴/۱۳۶۳۹، والنسائی، وابن حبان ۴۷۰۸، والدارمی ۲۴۳۱، والحاکم ۲/۲۴۲۷، وکذا فی البیہقی ۲۰/۹۔

نوٹ: راوی حدیث حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ کے مختصر حالات حدیث نمبر (۱۵) کے ضمن میں گذر چکے ہیں۔

## آپ ﷺ دن کے ابتدا میں یا سورج ڈھلنے کے بعد لڑائی کرتے تھے

(۱۳۵۰) ﴿وَعَنْ أَبِي عَمْرٍو وَيُقَالُ: أَبُو حَكِيمٍ، النُّعْمَانُ بْنُ مُقَرِّنٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ: شَهِدْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ، إِذَا لَمْ يُقَاتِلْ مِنْ أَوَّلِ النَّهَارِ آخَرَ الْقِتَالِ حَتَّى تَزُولَ الشَّمْسُ وَتَهَبَّ الرِّيحُ، وَيَنْزِلَ النَّصْرُ﴾ (رواہ ابو داؤد و الترمذی وقال: حدیث حسن صحیح)

ترجمہ: ”حضرت ابو عمرو اور بعض کے نزدیک ابو حکیم نعمان بن مقرن رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ میں نبی کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے ساتھ غزوات میں حاضر رہا، اگر آپ دن کے ابتدائی حصے میں لڑائی کا آغاز نہ فرماتے تو لڑائی کو موخر کر دیتے یہاں تک کہ سورج ڈھل جاتا، ہوائیں چلنے لگ جاتیں اور مدد نازل ہونے لگتی۔“ (ابوداؤد، ترمذی، اور امام ترمذی نے کہا یہ حدیث حسن صحیح ہے)

**تشریح:** حدیث بالا سے معلوم ہوتا ہے کہ دو وقت لڑائی کے لئے زیادہ موزوں ہیں ان دو وقتوں میں اللہ کی طرف سے مدد

نازل ہوتی ہے، ① صبح سویرے، ② زوال شمس کے بعد۔

علماء فرماتے ہیں صبح سویرے اس لئے کہ مسلمان اس وقت میں تازہ دم ہوتے ہیں اور فضاء ٹھنڈی ہوتی ہے اور امت محمدیہ کے دن کے اول وقت میں برکت بھی دی گئی ہے۔

دوسرے زوال شمس کے بعد کہ اس وقت سورج کی روشنی ہوتی ہے ہر قسم کی دشمن کی نقل و حرکت کو دیکھنا اور سمجھنا آسان ہو جاتا ہے، نیز علماء فرماتے ہیں یہ جنگی سیاست ہے جو سب سے زیادہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم جانتے تھے۔<sup>(۱)</sup>

**تخریج حدیث:** ابی داؤد کتاب الجہاد (باب ای وقت يستحب اللقاء)، وسنن الترمذی ابواب السیر (باب ماجاء فی الساعة التي يستحب فيها القتال)، واحمد ۲۳۸۰۵/۷، وابن حبان ۴۷۵۷، و مصنف بن ابی شیبہ ۳۶۸/۱۲، و کذا فی البیہقی ۱۵۹/۹۔

راوی حدیث حضرت ابو عمرو یا ابوالحکیم نعمان بن مقرن کے مختصر حالات:

نام: نعمان، والد کا نام: عمرو بن مقرن بن عائد مزینی ہے، کنیت ابو عمرو ہے، بعض نے ابوالحکیم کنیت بیان کی ہے، مشہور صحابی ہیں۔ اسلام: چار سو آدمیوں کے ہمراہ آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہو کر مسلمان ہوئے۔ بصرہ میں رہے، پھر کوفہ منتقل ہو گئے۔ حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے ان کو نہادند کا حاکم بنایا۔

وفات: ۲۰ھ میں مقام نہادند میں شہید ہوئے۔

مرویات: ان سے چھ روایات مروی ہیں۔

(۱) نزہۃ المتقین

## دشمن سے لڑنے کی تمنا مت کرو

(۱۳۵۱) ﴿وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ: "لَا تَتَمَنَّوُا الْقَاءَ الْعَدُوِّ، وَاسْأَلُوا اللَّهَ الْعَافِيَةَ، فَإِذَا لَقِيتُمُوهُمْ، فَاصْبِرُوا﴾ (متفق علیہ)

ترجمہ: ”حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے ارشاد فرمایا: دشمن سے لڑنے کی آرزو مت کرو اور اللہ سے عافیت کا سوال کیا کرو لیکن جب آنا سامنا ہو جائے تو پھر ثابت قدم رہو۔“ (بخاری و مسلم)

**تشریح:** حدیث بالا اسی باب میں گزر چکی ہے۔ دوبارہ بیان کر رہے ہیں کہ جنگ کی تمنا نہیں رکھنا چاہئے مگر جب شروع ہو جائے تو پھر بھاگنا بھی نہیں چاہئے، کیونکہ اللہ کی مدد بھاگنے والوں کے ساتھ نہیں ہوتی بلکہ جمنے والوں کے ساتھ ہوتی ہے۔

**تخریج حدیث:** بخاری کتاب الجہاد (باب لا تمنوا لقاء العدو)، وصحیح مسلم کتاب الجہاد (باب

نوٹ: راوی حدیث حضرت ابو ہریرہ (عمر بن عامر) رضی اللہ عنہ کے حالات حدیث نمبر (۷) کے ضمن میں گزر چکے ہیں۔

## جنگ تو دھوکہ کا نام ہے

(۱۳۵۲) ﴿وَعَنْ جَابِرٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ قَالَ: "الْحَرْبُ خُدْعَةٌ"﴾ (متفق علیہ)

ترجمہ: ”حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ اور حضرت جابر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے ارشاد فرمایا: جنگ ایک چال ہے۔“ (بخاری و مسلم)

**لغات:** ❖ الحرب: اس کی جمع حروب معنی جنگ، لڑائی، الحرب الاہلیۃ: خانہ جنگی۔ حرب (سمع) حرباً معنی عضبناک ہونا، آگ بگولا ہونا۔ خدعة: معنی دھوکہ، چال، اس کی جمع خُدَعُ آتی ہے۔

## تشریح: جنگ میں حکمت عملی ضروری ہے

جنگ دھوکہ کا نام ہے، آج کل کے عرف میں اس کو حکمت عملی بھی کہتے ہیں اور بہترین کمانڈر وہی کہلاتا ہے جو میدان جنگ میں اپنی تدبیر اور حکمت عملی سے دشمن کو شکست دے دے۔ جمہور علماء کے نزدیک کفار کے ساتھ کی جانے والی جنگ میں مکرو فریب جائز ہے مگر اس میں بھی دو باتوں کا خیال رکھنا چاہئے،

① کھلا ہوا جھوٹ نہ بولے،

② ایسی صورت اختیار نہ کی جائے جس سے مسلمانوں نے اگر کوئی وعدہ یا عہد کیا ہوا ہے وہ ٹوٹ جائے۔

## حکمت عملی کی چند صورتیں

حکمت عملی تو حالات کو دیکھ کر ہی کی جاتی ہے اس میں سے یہ بھی کر سکتے ہیں مثلاً:

① اسلامی لشکر میدان جنگ سے ہٹ جائے،

② جنگ بند کر دے جس سے دشمن یہ سمجھ لے کہ اسلامی لشکر میدان جنگ سے بھاگ گیا ہے، پھر یک دم حملہ کر کے کفار کو شکست دے دیا جائے وغیرہ۔<sup>(۱)</sup>

**تخریج حدیث:** صحیح بخاری کتاب الجہاد (باب الحرب خدعة) وصحیح مسلم کتاب الجہاد (باب جواز الخداع فی الحرب)، واحمد ۱۶۸۱، وابن حبان ۴۷۶۳، ومصنف ابن ابی شیبہ ۵۳۰/۱۲، وکذا فی

نوٹ: راوی حدیث حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے حالات حدیث نمبر (۷) حضرت جابر رضی اللہ عنہ کے حالات حدیث نمبر (۳) کے ضمن میں گذر چکے ہیں۔

(۱) مرقاۃ شرح مشکوٰۃ وکذا مظاہر حق ۳/۸۰۸

(۲۳۵) بَابُ بَيَانِ جَمَاعَةٍ مِّنَ الشُّهَدَاءِ فِي ثَوَابِ الْآخِرَةِ وَيُغْسَلُونَ وَ يُصَلَّى عَلَيْهِمْ بِخِلَافِ الْقَتِيلِ فِي حَرْبِ الْكُفَّارِ

اس جماعت کا بیان جو آخرت کے اجر کے اعتبار سے شہید ہے ان کو غسل دیا جائے گا اور ان کی نماز جنازہ پڑھی جائے گی برخلاف اس شخص کے جو کافروں کے ساتھ لڑائی میں شہید ہو جائے (تو اس پر نہ غسل ہے اور نہ ہی نماز جنازہ ہے)

### شہید کی قسمیں

(۱۳۵۳) ﴿عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "الشُّهَدَاءُ خَمْسَةٌ: الْمَطْعُونُ وَالْمَبْطُونُ وَالْغَرِيقُ وَصَاحِبُ الْهَدْمِ، وَالشَّهِيدُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ﴾

(متفق علیہ)

ترجمہ: ”حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وآلہ وسلم نے ارشاد فرمایا: شہید پانچ ہیں: ① طاعون سے مرنے والا، ② پیضے سے مرنے والا، ③ ڈوب کر مرنے والا، ④ دب کر مرنے والا، ⑤ اللہ کی راہ میں شہید ہونے والا۔“ (بخاری و مسلم)

**لغات:** ♦ المبطون: بمعنی بطن کی بیماری یا پیٹ کی بیماری میں مبتلا شخص۔ بطن (س) بطن و بطن (ک) بطانة بمعنی عظیم البطن ہونا۔

### شہید کی دو قسمیں ہیں

**تشریح:**

حدیث بالا کا مطلب یہ ہے کہ شہید دو قسم کے ہیں: ① شہید کامل ② شہید ناقص یا شہید حکمی۔

## شہید کامل

شہید کامل وہ ہے جو میدان جنگ میں ایسی حالت میں مارا جائے کہ اس کے جسم پر زخم ہو اور اس نے اس کے بعد کسی دنیاوی چیز سے نفع بھی نہ اٹھایا ہو۔ اس کا حکم یہ ہے کہ اس کو غسل نہیں دیا جائے گا مگر نماز جنازہ پڑھی جائے گی امام ابوحنیفہ رحمۃ اللہ علیہ کے نزدیک۔ اور امام شافعی رحمۃ اللہ علیہ کے نزدیک ایسے شہید کامل کو نہ غسل دیا جائے گا اور نہ ہی نماز جنازہ پڑھی جائے گی۔

## شہید ناقص

اس میں شہادت کا تو ثواب ملتا ہے مگر ان کو عام مردوں کی طرح غسل و کفن دیا جاتا ہے سب کے نزدیک۔ حدیث بالا میں شہید ناقص یا شہید حکمی کو بیان کیا جا رہا ہے۔

الْمَطْعُونُ: طاعون کی بیماری میں موت آئے۔ الْمَبْطُونُ: پیٹ کی بیماری کی وجہ سے موت آئے۔

صَاحِبُ الْقَدَمِ: کہ کسی عمارت یا چٹان کے گرنے سے اس کے نیچے دب کر مر جائے۔<sup>(۱)</sup>

شہید ناقص میں سے یہاں پر چار کو بیان کیا گیا ہے، علامہ سیوطی رحمۃ اللہ علیہ نے تقریباً ۳۸ شمار کروائے ہیں اور علماء نے بھی کچھ کم یا زیادہ بیان کیا ہے۔

**تخریج حدیث:** صحیح بخاری کتاب الجہاد (باب الشهادة سوى القتل) وصحیح مسلم کتاب الامارۃ (باب بیان الشهداء)، واحمد ۱۰۸۹۸/۳، وابن ماجہ، والحمیدی ۱۱۳۴، وابن حبان ۵۳۶۔

نوٹ: راوی حدیث حضرت ابو ہریرہ (عمر بن عامر) رضی اللہ عنہ کے حالات حدیث نمبر (۷) کے ضمن میں گذر چکے ہیں۔

(۱) دلیل الفالحین ۱۵۳/۴

## شہید کی مزید اقسام

(۱۳۵۴) ﴿وَعَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "مَاتَعُدُّونَ الشَّهَدَاءَ فِيكُمْ؟ قَالُوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ! مَنْ قُتِلَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَهُوَ شَهِيدٌ. قَالَ: "إِنَّ شَهِدَاءَ أُمَّتِي إِذَا الْقَلِيلُ!" قَالُوا: فَمَنْ يَارَسُولَ اللَّهِ؟ قَالَ: "مَنْ قُتِلَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَهُوَ شَهِيدٌ، وَمَنْ مَاتَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَهُوَ شَهِيدٌ، وَمَنْ مَاتَ فِي الطَّاعُونِ فَهُوَ شَهِيدٌ، وَمَنْ مَاتَ فِي الْبَطْنِ فَهُوَ شَهِيدٌ، وَالْغَرِيقُ شَهِيدٌ"﴾ (رواہ مسلم)

ترجمہ: "حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے ہی روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وآلہ وسلم نے ارشاد



فرمایا: تم اپنے میں سے کن لوگوں کو شہید شمار کرتے ہو؟ صحابہ نے عرض کیا جو اللہ کی راہ میں قتل کر دیا جائے وہ شہید ہے۔ آپ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا: تب تو میری امت میں شہداء بہت کم ہوں گے انہوں نے پوچھا پھر یا رسول اللہ! کون شہید ہیں؟ آپ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا: جو اللہ کے راستے میں قتل کر دیا جائے وہ شہید ہے، جو اللہ کے راستے میں طبعی موت مر جائے وہ شہید ہے، جو طاعون کی بیماری سے مر جائے وہ شہید ہے، جو پیٹ کی بیماری میں مر جائے وہ شہید ہے، اور جو ڈوب کر مر جائے وہ شہید ہے۔“ (مسلم)

**لغات:** ♦ ماتعدون: عد یعد عدا (ن) سے بمعنی شمار کرنا، گننا۔ الغریق: بمعنی ڈوب کر مرنے والا: غرق یغرق غرقا (ن) سے بمعنی ڈوبنا، غرق ہونا۔

**تشریح:** اِنَّ شُهَدَاءَ اُمَّتِي اِذَا الْقَلِيلُ: ”میری امت میں شہداء کم ہوں گے۔“ شہید حقیقی کے علاوہ آپ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا اور بھی بہت سے شہید حکمی ہیں جس کا کچھ بیان اس سے پہلی حدیث میں اور کچھ حدیث بالا میں اور کچھ آگے والی حدیث میں آ رہا ہے۔

## شہید حکمی کی فہرست

علامہ جلال الدین سیوطی رحمۃ اللہ علیہ کے بقول اس کی تعداد ۳۷ ہیں وہ حسب ذیل ہیں:

- ۱ پیٹ کی بیماری والا،
- ۲ پانی میں ڈوب کر مرنے والا،
- ۳ دیوار وغیرہ گرنے سے مرنے والا،
- ۴ ذات الجذب یعنی سینہ کے اندر کی طرف پسلیوں والے حصہ میں زخم ہو جائے اور سخت درد ہو،
- ۵ سل کی بیماری یعنی اس بیماری میں پھیپھڑے سے منہ کے راستہ خون آتا ہے،
- ۶ سفر میں مرنے والا،
- ۷ مرگی کے مرض میں مرنے والا،
- ۸ بخار میں مرنے والا،
- ۹ مال و جان وغیرہ کی حفاظت کرتے ہوئے مرنے والا،
- ۱۰ ظلماً قتل ہو،
- ۱۱ پاک دامنی کی محبت میں مرنے والا، اگر گناہ والے عشق میں مرے تو حرام اور گناہ ہے،
- ۱۲ جذام و کوڑھ کی بیماری والا،

- ۱۳ درندے نے پھاڑا ہو،
- ۱۴ بادشاہ نے ظلم مارا، اس کے خوف سے چھپا رہا اور اسی میں مر جائے۔
- ۱۵ موذی جانور، سانپ وغیرہ کے کاٹنے سے،
- ۱۶ علم دین کی طلب میں خواہ تدریس ہو یا تصنیف ہو اس میں مرنے والا،
- ۱۷ موذن جو ثواب کی نیت سے اذان دے اور تنخواہ نہ لے،
- ۱۸ سچ بولنے والا تاجر،
- ۱۹ جو اپنے اہل و عیال وغیرہ کے لئے طلب حلال کی کوشش کرتے ہوئے مرے۔
- ۲۰ سمندر کے سفر میں متلی اور قے آئے،
- ۲۱ روزانہ پچیس مرتبہ ”اللہم بارک لی فی الموت و فیما بعد الموت“ پڑھنے والا،
- ۲۲ چاشت کی نماز کا اہتمام کرنے والا اور ہر مہینے میں تین روزہ رکھنے والا اور نماز وغیرہ سفر و حضر میں بھی نہ چھوڑنے والا
- مرے،
- ۲۳ فساد امت کے وقت سنت کا اہتمام کرنے والا،
- ۲۴ جو بیماری میں ”لا الہ الا انت سبحانک انی کنت من الظالمین“ چار مرتبہ پڑھے اور پھر اسی بیماری میں مرنے والا،
- ۲۵ ہر رات سورہ یسین کو پڑھنے والا،
- ۲۶ جو صبح کے وقت ”اعوذ باللہ السميع العليم من الشيطان الرجيم“ تین بار پڑھ کر سورت حشر کی آخری تین آیات پڑھنے والا،
- ۲۷ روزانہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وآلہ وسلم پر سو بار درود شریف پڑھنے والا،
- ۲۸ سچے دل سے شہادت کی تمنا کرنے والا،
- ۲۹ جمعہ کے دن مرنے والا،
- ۳۰ کفار سے جنگ کے لئے سرحد پر گھوڑا باندھ کر رکھنے والا،
- ۳۱ سواری سے گر کر مرنے والا،
- ۳۲ طاعون کے مرض میں مرنے والا،
- ۳۳ جل کر مرنے والا
- ۳۴ جو عورت بچہ پیدا ہونے کے وقت مرے، یا نفاس کی مدت کے پورا ہونے سے پہلے مرے،

۳۵ عورت کنواری حالت میں مرے،

۳۶ طہارت میں رات گزاری اس میں مرجائے،

۳۷ جس کی زندگی تشدد سے خالی ہو اور نرم مزاج ہو کر زندگی گزارے۔

**تخریج حدیث:** صحیح مسلم کتاب الامارۃ (باب بیان الشهداء)، وأحمد ۱۰۷۶۶/۳ ومصنف عبدالرزاق ۹۵۷۳، وابن ماجہ وابن حبان ۳۱۸۶۔

نوٹ: راوی حدیث حضرت ابو ہریرہ (عمر بن عامر) رضی اللہ عنہ کے حالات حدیث نمبر (۷) کے ضمن میں گذر چکے ہیں۔

## جو مال کی حفاظت کرتے ہوئے مرجائے تو وہ شہید ہے

(۱۳۵۵) ﴿وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو بْنِ الْعَاصِ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "مَنْ قُتِلَ دُونَ مَالِهِ فَهُوَ شَهِيدٌ"﴾ (متفق علیہ)

ترجمہ: ”حضرت عبد اللہ بن عمرو بن العاص رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وآلہ وسلم نے ارشاد فرمایا: جو اپنے مال کی حفاظت کرتے ہوئے قتل کر دیا جائے پس وہ شہید ہے۔“ (بخاری و مسلم)

**تشریح:** حدیث بالا کا مطلب یہ ہے کہ جو شخص اپنے مال و اسباب کی حفاظت کر رہا ہو اور پھر اس کی وجہ سے وہ قتل کر دیا جائے تو شہید ہوگا، اسی حدیث میں علماء نے اس شخص کو بھی داخل کیا ہے جو اپنے اہل و عیال کی حفاظت کرتے ہوئے مارا جائے۔ (۱)

دُون مَالِهِ: علامہ قرطبی رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں حدیث میں لفظ ”دون“ کا استعمال ہوا ہے دون کے اصل معنی آتے ہیں تحت، نیچے۔ مطلب یہ ہے کہ کوئی کسی کا مال جب چھینتا ہے تو وہ پہلے اپنے مال کو اپنے نیچے یا پیچھے کرتا ہے پھر لڑائی کرتا ہے۔ (۲)

**تخریج حدیث:** صحیح بخاری کتاب المظالم (باب من قتل دون ماله)، وصحیح مسلم کتاب الایمان (باب الدلیل علی ان من اخذ مال غیرہ)، وأحمد ۶۵۳۳/۲، وابوداؤد، والترمذی۔

نوٹ: راوی حدیث حضرت عبد اللہ بن عمرو بن العاص رضی اللہ عنہما کے مختصر حالات حدیث نمبر (۱۳۸) کے ضمن میں گذر چکے ہیں۔

(۱) مرقاة  
(۲) نزہۃ المتقین

## جوجان کی حفاظت کرتے ہوئے مرجائے تو وہ شہید ہے

(۱۳۵۶) ﴿وَعَنْ أَبِي الْأَعْوَرِ سَعِيدِ بْنِ زَيْدِ بْنِ عَمْرٍو بْنِ نَفِيلٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ أَحَدِ الْعَشْرَةِ الْمَشْهُودِ لَهُمْ بِالْجَنَّةِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: "مَنْ قُتِلَ دُونَ مَالِهِ فَهُوَ شَهِيدٌ، وَمَنْ قُتِلَ دُونَ دَمِهِ فَهُوَ شَهِيدٌ، وَمَنْ قُتِلَ دُونَ دِينِهِ فَهُوَ شَهِيدٌ، وَمَنْ قُتِلَ دُونَ أَهْلِهِ فَهُوَ شَهِيدٌ"﴾. (رواہ ابو داؤد و الترمذی وقال: حدیث حسن صحیح)

ترجمہ: ”حضرت ابوالاعور سعید بن زید بن عمرو بن نفیل رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے، جوجان دس صحابہ میں سے ایک ہیں جن کو جنتی ہونے کی خوش خبری دی گئی ہے، وہ فرماتے ہیں کہ میں نے نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وآلہ وسلم کو فرماتے ہوئے سنا: جو شخص اپنے مال کی حفاظت کرتے ہوئے قتل کر دیا جائے وہ شہید ہے، جو اپنے جان کی حفاظت کرتے ہوئے قتل کر دیا جائے وہ شہید ہے، جو اپنے دین کی حفاظت کرتے ہوئے قتل کر دیا جائے وہ شہید ہے، اور جو اپنے گھر والوں کی حفاظت کرتے ہوئے قتل کر دیا جائے وہ شہید ہے۔“ (ابوداؤد و ترمذی اور صاحب ترمذی نے فرمایا یہ حدیث حسن صحیح ہے)

**لغات:** ❖ دم: جان یا خون اس کی جمع دماء و دموء آتی ہے۔ دینہ: دین بمعنی مذہب یا مسلک جمع ادیان آتی ہے۔ دان یدین (ض) دینا۔ ضرب سے قرآن دینا۔

**تشریح:** سعید بن زید بن عمرو بن نفیل رضی اللہ تعالیٰ عنہ یہ ان دس صحابہ میں سے ہیں جن کو جنت کی بشارت دنیا میں دی گئی ہے۔

## عشرہ مبشرہ کے اسماء گرامی

- ۱ ابو بکر صدیق رضی اللہ تعالیٰ عنہ
- ۲ عمر بن خطاب رضی اللہ تعالیٰ عنہ
- ۳ عثمان غنی رضی اللہ تعالیٰ عنہ
- ۴ علی بن ابی طالب رضی اللہ تعالیٰ عنہ
- ۵ طلحہ بن عبید اللہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ
- ۶ زبیر بن عوام رضی اللہ تعالیٰ عنہ
- ۷ عبدالرحمن بن عوف رضی اللہ تعالیٰ عنہ

۸ سعد بن ابی وقاص رضی اللہ تعالیٰ عنہ

۹ ابو سعید بن جراح رضی اللہ تعالیٰ عنہ

۱۰ سعید بن زید رضی اللہ تعالیٰ عنہ

ان کو عشرہ مبشرہ اس لئے کہتے ہیں کہ ان دس کو ایک ہی مجلس میں جنت کی بشارت آپ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وآلہ وسلم نے مرحمت فرمائی، ورنہ ان کے علاوہ اور بھی بعض ہیں جن کو آپ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وآلہ وسلم نے جنتی ہونے کی بشارت دی ہے۔  
 مَنْ قُتِلَ دُونَ مَالِهِ فَهُوَ شَهِيدٌ: حدیث پاک کا مطلب یہ ہے کہ اگر کوئی شخص کسی کے مال یا جان یا اس کے اہل و عیال پر ہاتھ ڈالے اور یہ شخص مدافعت کرے، پہلے اس کو نرم انداز میں سمجھائے مگر وہ اس سے لڑنے مرنے پر آمادہ ہو جائے تو اس نے بھی مارا اور اسی لڑائی میں وہ مارا جائے تو اب اکثر علماء کے نزدیک اس پر تاوان نہیں آئے گا، اور اگر اس نے اس کو مار ڈالا تو اب یہ شہید کا درجہ پائے گا۔

**تخریج حدیث:** سنن ابی داؤد کتاب السنۃ (باب فی قتال اللصوص)، و سنن الترمذی ابواب الدیات (باب ماجاء فی من قتل دون ماله فهو شهيد)، واحمد ۱/۱۶۵۲، والنسائی، وابن ماجه، وابن حبان ۳۱۹۴، وكذا فی البیہقی ۲۶۶/۳۔

**راوی حدیث حضرت ابوالاعور سعید بن زید بن عمرو بن نفیل کے مختصر حالات:**

نام: سعید، ابوالاعور کنیت۔ والد کا نام زید اور والدہ کا نام فاطمہ بنت لہج تھا۔  
 اسلام: حق کی جستجو میں ایک یہودی عالم کے پاس پہنچے اس نے کہا کہ اگر تم خدا کے غضب میں آنا چاہتے ہو تو ہمارا مذہب حاضر ہے۔ اس نے کہا کہ تم دین حنیف کی اتباع کرو، اسی طرح ایک دوسرے یہودی عالم نے کہا، اس کے بعد یہ اپنی بیوی کے ساتھ حلقہ بگوش اسلام ہو گئے، ان کی بیوی حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی حقیقی بہن تھیں، جن کا نام فاطمہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا تھا۔

عزوہ بدر کے سوا تمام غزوات میں انہوں نے خود اپنی شجاعت دکھائی۔ حضرت سعید رضی اللہ تعالیٰ عنہ دنیاوی جاہ و حشمت سے مستغنی تھے، صرف مقام عقیق (نواح مدینہ) کی جاگیر پر گزر اوقات تھی، آخر میں حضرت عثمان غنی رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے عراق میں ان کو ایک جاگیر دی تھی۔ اور یہ عشرہ مبشرہ میں شامل ہیں جن کو آپ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وآلہ وسلم نے دنیا میں ہی جنت کی خوشخبری دی تھی۔ اور ایام جاہلیت میں اہل عرب میں سے کوئی اپنی لڑکی کو زندہ دفن کرنا چاہتا تھا تو اس کے بچانے میں مدد کرتے تھے اور جب کوئی ظالم باپ اپنی بے گناہ بیٹی کے حلق پر چھری پھیرنا چاہتا تھا تو اپنی کفالت میں لے لیتے اور جوان ہونے کے بعد اس کے باپ سے کہتے کہ جی چاہے تو لے لو یا میرے ہی پاس رہنے دو۔

وفات: نواح مدینہ بمقام عقیق پر ۵۰ھ یا ۵۱ھ جمعہ کے دن جب کہ عمر تقریباً ستر سال تھی اس دنیا سے رحلت فرمائی، حضرت سعد بن وقاص رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے غسل دیا اور حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے نماز جنازہ پڑھائی اور مدینہ میں لاکر سپرد خاک کئے گئے۔

مرویات: ان سے ۲۸ روایات منقول ہیں، دو حدیث بخاری اور مسلم میں متفق ہیں، ایک میں امام بخاری منفرد ہیں، باقی دوسری کتب حدیث میں ان کی احادیث موجود ہیں۔

## چھیننے والے کو اپنا مال مت دو

(۱۳۵۷) ﴿وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ: جَاءَ رَجُلٌ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! أَرَأَيْتَ إِنْ جَاءَ رَجُلٌ يُرِيدُ أَخْذَ مَالِي؟ قَالَ: "فَلَا تُعْطِهِ مَالَكَ" قَالَ: أَرَأَيْتَ إِنْ قَاتَلَنِي؟ قَالَ: "قَاتِلْهُ" قَالَ: أَرَأَيْتَ إِنْ قَتَلَنِي؟ قَالَ: "فَأَنْتَ شَهِيدٌ" قَالَ: أَرَأَيْتَ إِنْ قَتَلْتُهُ؟ قَالَ: "هُوَ فِي النَّارِ"۔ (رواہ مسلم)

ترجمہ: ”حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ ایک آدمی آپ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وآلہ وسلم کے پاس آیا اور عرض کیا اے اللہ کے رسول! یہ فرمائیے کہ اگر کوئی آدمی میرا مال چھیننے کی نیت سے آئے؟ آپ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا: اس کو اپنا مال مت لینے دو۔ اس نے عرض کیا اگر وہ مجھ سے لڑے؟ آپ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا: تم بھی اس سے لڑو۔ اس نے کہا یہ بتلائیے اگر وہ مجھ کو قتل کر دے؟ تو آپ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا: تو تم شہید ہو گے۔ اس نے کہا یہ فرمائیں اگر میں اس کو قتل کر دوں؟ تو آپ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وآلہ وسلم نے ارشاد فرمایا: وہ جہنم میں جائے گا۔“ (مسلم)

**لغات:** ❖ النار: بمعنی آگ جمع نیران۔ نارینور (ن) نوراً۔ روشن ہونا۔ فلا تعطہ: اعطاء مصدر افعال سے بمعنی دینا اور عطا کرنا و بخشش کرنا۔

**تشریح:** علامہ قطب الدین رحمہ اللہ تعالیٰ فرماتے ہیں کہ حدیث بالا میں مسلمانوں کو اپنی جان و مال اور عزت و آبرو کی حفاظت کے لئے مقابلہ کرنے کی ترغیب دی گئی ہے، مسلمانوں کا یہ شیوہ نہیں کہ وہ ایسے شخص سے کم ہمتی یا بزدلی کا ثبوت دے جو اس کی زندگی کو تباہ و برباد کرنا چاہتا ہے، اب مقابلہ کرتے ہوئے یہ مر بھی جائے تو اس کو شہادت کا مرتبہ حاصل ہو جائے گا اور اگر اس نے اس کو مار دیا تو وہ اس گناہ کی وجہ سے جہنم میں جائے گا۔<sup>(۱)</sup>

اگرچہ بعد میں ایمان دار ہونے کی وجہ سے جنت میں آجائے مگر ابتداءً جہنم میں وہ جائے گا۔<sup>(۲)</sup>

**تخریج حدیث:** صحیح مسلم کتاب الایمان (باب الدلیل علی ان من قصداخذ الخ)۔

نوٹ: راوی حدیث حضرت ابو ہریرہ (عمر بن عامر) رضی اللہ عنہ کے حالات حدیث نمبر (۷) کے ضمن میں گذر چکے ہیں۔

(۱) مظاہر حق ۳/۵۳۹

## (۲۳۶) بَابُ فَضْلِ الْعِتْقِ

غلاموں کو آزاد کرنے کی فضیلت کا بیان

### دشوار گھائی

قَالَ اللَّهُ تَعَالَى: ﴿فَلَا اقْتَحَمَ الْعَقَبَةَ وَمَا أَدْرَاكَ مَا الْعَقَبَةُ فَكٌ رَقَبَةٌ﴾ (سورة بلد: ۱۱، ۱۳)  
ترجمہ: اللہ جل شانہ کا ارشاد گرامی ہے: ”پس وہ دشوار گزار گھائی میں داخل نہیں ہوا اور تجھے کیا معلوم گھائی کیا ہے؟ کہ گردن کا آزاد کرنا ہے۔“

**تشریح:** الْعَقَبَةُ: پہاڑ کی بڑی چٹان کو بھی کہتے ہیں اور دو پہاڑوں کے درمیانی راستے کو یعنی گھائی کو بھی کہتے ہیں، یہ دونوں ہی چیز دشمنوں سے حفاظت دلانے میں مددگار ثابت ہوتی ہیں کہ پہاڑ کے اوپر چلا جائے یا گھائی میں داخل ہو کر یہاں سے نکل جائے، یہاں آیت کا مطلب یہ ہے کہ طاعات اور عبادات ایک عقبہ کی طرح ہے کہ اس کے ذریعہ سے بھی آدمی آخرت کے عذاب سے نجات پالے گا۔<sup>(۱)</sup>

یا مطلب یہ ہے کہ عقبہ پر جانا یہ عام طور سے دشوار ہوتا ہے تو مطلب اس صورت میں آیت کریمہ کا یہ ہوا کہ نیکی کے کاموں میں آدمی کو شیطان کے وسوسوں اور نفس کے شہوانی تقاضوں کے خلاف مشقت برداشت کرنی پڑتی ہے۔<sup>(۲)</sup>  
فَكٌ رَقَبَةٍ: آخرت کی نجات کے لئے غلام آزاد کرنا بھی ہے۔ ایک روایت میں آتا ہے ایک صحابی نے سوال کیا یا رسول اللہ! ایسا عمل بتادیں کہ میں جنت میں داخل ہو جاؤں آپ ﷺ نے فرمایا: غلاموں کو آزاد کرنا۔<sup>(۳)</sup>

(۱) معارف القرآن ۵۲/۸ (۲) تفسیر فتح القدیر للشوکانی (۳) مشکوٰۃ

غلام کو آزاد کرنے کے بدلے آدمی کو جہنم سے آزادی مل جاتی ہے

(۱۳۵۸) ﴿وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ: قَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "مَنْ أَعْتَقَ رَقَبَةً مُسْلِمَةً أَعْتَقَ اللَّهُ بِكُلِّ غُضُوٍّ مِنْهُ غُضُوًّا مِنْهُ غُضُوًّا مِنْ النَّارِ حَتَّىٰ فَرَجَهُ بِفَرَجِهِ"﴾

(متفق علیہ)

ترجمہ: ”حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ مجھ سے آپ ﷺ نے ارشاد فرمایا: جس نے ایک

مسلمان گردن کو آزاد کیا اللہ تعالیٰ اس کے ہر عضو کے بدلے آزاد کرنے والے کے ہر عضو کو جہنم سے آزاد کر دے گا یہاں تک کہ اس کی شرمگاہ کے بدلے اس کی شرم گاہ کو۔“ (بخاری و مسلم)

**لغات:** ♦ اعتق: باب افعال سے بمعنی آزاد کرنا اعتناق مصدر ہے اور مجرد سے بمعنی آزاد ہونا۔ فرجہ: فرج شرمگاہ کو کہتے ہیں اس کی جمع فروج آتی ہے۔

**تشریح:** مَنْ أَعْتَقَ رَقَبَةً مُسْلِمَةً: جو مسلمان گردن کو آزاد کرے۔ اگرچہ محدثین فرماتے ہیں کہ ان فضائل میں وہ شخص بھی داخل ہوگا جو کسی کافر غلام کو آزاد کرے مگر ”مسلمہ“ کی قید لگائی گئی ہے کہ اس کے آزاد کرنے کا ثواب اور زیادہ ہوگا۔<sup>(۱)</sup> بِكُلِّ عُضْوٍ مِنْهُ الْخ: ”ہر عضو کے بدلے میں اس کا عضو جہنم سے آزاد ہو جائے گا۔“ جس نے اس کو ایک مخلوق کی قید سے آزاد کروایا تو اسی پر اللہ تعالیٰ کی طرف سے یہ انعام ملے گا کہ جہنم کی آگ جو اللہ تعالیٰ کی مخلوق ہے اللہ جل شانہ اس کو جہنم سے آزاد کر دیں گے۔

حَتَّىٰ فَرْجُهُ بِفَرْجِهِ: ”یہاں تک کہ شرم گاہ کے بدلے میں شرم گاہ۔“ علماء فرماتے ہیں یہاں پر شرمگاہ کا خصوصیت کے ساتھ اس لئے ذکر فرمایا کہ اسی سے آدمی غلط کام کرتا ہے تو اللہ اس کے کئے ہوئے گناہ کو بھی معاف فرما دیں گے۔<sup>(۲)</sup> انہی فضائل کی وجہ سے صحابہ بہت کثرت سے غلاموں کو آزاد کرتے تھے۔ حضرت عبدالرحمن بن عوف رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے بارے میں آتا ہے کہ انہوں نے ۳۰ ہزار غلام آزاد کئے اور حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما کے بارے میں آتا ہے کہ انہوں نے ایک ہزار سے زائد غلاموں کو آزاد کیا، اسی طرح باقی صحابہ نے بھی بقدر استطاعت غلاموں کو آزاد کیا۔<sup>(۳)</sup>

**تخریج حدیث:** صحیح بخاری کتاب الکفارات (باب قول اللہ تعالیٰ او تحریر رقبة)، وصحیح مسلم کتاب العتق (باب فضل العتق)، واحمد ۹۷۸۰/۳، والترمذی، و ابن حبان ۴۳۰۸، وكذا فی البیہقی ۲۷۱/۱۰۔

نوٹ: راوی حدیث حضرت ابو ہریرہ (عمر بن عامر) رضی اللہ عنہ کے حالات حدیث نمبر (۷) کے ضمن میں گذر چکے ہیں۔ (مزید وضاحت کے لئے سبل السلام کتاب العتق ۲/۳۳۵ دیکھیں شرح بلوغ المرام)

(۱) مظاہر حق ۳/۳۶۶، روضۃ المتقین ۳/۳۴۰ (۲) مظاہر حق ۳/۳۶۶ (۳) نزہۃ المتقین ودلیل الفالحین ۴/۱۵۹

## عمدہ اور قیمتی غلام آزاد کرنا افضل ہے

(۱۳۵۹) ﴿وَعَنْ أَبِي ذَرٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! أَيُّ الْأَعْمَالِ أَفْضَلُ؟ قَالَ: "الْإِيمَانُ بِاللَّهِ، وَالْجِهَادُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ" قَالَ: قُلْتُ: أَيُّ رِقَابٍ أَفْضَلُ؟ قَالَ: "أَنْفُسُهَا عِنْدَ أَهْلِهَا، وَ أَكْثَرُهَا



ثَمَنًا ﴿متفق علیہ﴾

ترجمہ: ”حضرت ابوذر غفاری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ میں نے عرض کیا یا رسول اللہ! کون سے اعمال افضل ہیں؟ آپ ﷺ نے ارشاد فرمایا: اللہ پر ایمان لانا اور اللہ کے راستہ میں جہاد کرنا۔ حضرت ابوذر رضی اللہ عنہ کہتے ہیں میں نے کہا کون سی گردنیں (آزاد کرنا) بہتر ہیں؟ آپ ﷺ نے فرمایا: جو ان کے مالکوں کے نزدیک زیادہ عمدہ اور زیادہ قیمتی ہوں۔“ (بخاری و مسلم)

**لغات:** ❖ ثمن: جمع اثمان قیمت، بھاؤ، ریٹ ثمن اساسی اصلی: اصلی ریٹ، بنیادی قیمت، ثمن شامل: عمومی قیمت، ثمن باہط: حد سے زیادہ قیمت، اثمان التجزیة: ریٹیل قیمت، خرده قیمت۔

**تشریح:** اَيُّ الْأَعْمَالِ أَفْضَلُ؟ کون سے اعمال افضل ہیں؟

افضل اعمال میں یہ عمل بھی ہے کہ اللہ پر ایمان لایا جائے اور جہاد کرے اور پھر غلاموں کو آزاد کرے، اور غلاموں میں سے جو عمدہ اور زیادہ قیمتی ہو اس کے آزاد کرنے کا زیادہ ثواب ہوگا۔ علماء فرماتے ہیں حدیث بالا سے یہ قاعدہ معلوم ہوا کہ اللہ کے راستے میں جتنی زیادہ قیمتی اور محبوب چیز کو خرچ کیا جائے گا اتنا ہی زیادہ ثواب ملے گا، اسی کو قرآن میں اس آیت میں بھی بیان کیا گیا ہے:

﴿لَنْ تَنَالُوا الْبِرَّ حَتَّى تُنْفِقُوا مِمَّا تُحِبُّونَ﴾ (۱)

”تم جب تک اپنی پسندیدہ چیزوں کو خرچ نہ کرو نیکی کے اعلیٰ درجہ کو نہیں پہنچ سکو گے۔“

**تخریج حدیث:** صحیح بخاری کتاب العتق (باب ای الرقاب افضل الخ؟)، وصحیح مسلم کتاب الایمان (باب بیان کون الایمان باللہ تعالیٰ افضل الاعمال)۔

نوٹ: راوی حدیث حضرت ابوذر غفاری (جندب بن جنادہ) رضی اللہ عنہ کے مختصر حالات حدیث نمبر (۶۱) کے ضمن میں گزر چکے ہیں۔

(۱) سورۃ آل عمران آیت ۹۲

## (۲۳۷) بَابُ فَضْلِ الْإِحْسَانِ إِلَى الْمَمْلُوكِ

غلاموں سے حسن سلوک کرنے کا بیان

چند حقوق العباد

قَالَ اللَّهُ تَعَالَى: ﴿وَاعْبُدُوا اللَّهَ وَلَا تَشْرِكُوا بِهِ شَيْئًا وَبِالْوَالِدَيْنِ إِحْسَانًا وَبِذِي الْقُرْبَىٰ وَالْيَتَامَىٰ

وَالْمَسَاكِينِ، وَالْجَارِ ذِي الْقُرْبَىٰ، وَالْجَارِ الْجُنُبِ وَالصَّاحِبِ بِالْجَنبِ، وَابْنِ السَّبِيلِ، وَمَا مَلَكَتْ أَيْمَانُكُمْ ﴿۳۶﴾ (سورۃ نساء: ۳۶)

ترجمہ: اللہ جل شانہ کا ارشاد گرامی ہے: ”اللہ کی عبادت کرو، اس کے ساتھ کسی چیز کو شریک مت ٹھہراؤ، والدین کے ساتھ بھلائی کرو اور رشتے داروں، یتیموں، مسکینوں، رشتے دار پڑوسی اور اجنبی پڑوسی، پاس بیٹھنے والے اور مسافر کے ساتھ اور ان کے ساتھ جن کے تمہارے دائیں ہاتھ مالک ہوئے یعنی غلاموں کے ساتھ (ان سب کے ساتھ اچھا سلوک کرو)۔“

**تشریح:** وَاعْبُدُوا اللَّهَ: ”اللہ کی عبادت کرو۔“ اللہ کی وحدانیت اور توحید کا ذکر ہے اور تمام اعمال کی جڑ ہی اللہ کی عظمت اور خوف خدا اور تقویٰ ہے اور یہ چیز توحید اور وحدانیت سے ہی حاصل ہوتا ہے اس لئے سب سے پہلے اس کا ہی حق رکھا گیا اور اس کا ہی انکار سب سے بڑا گناہ بتایا گیا۔

وَبِالْوَالِدَيْنِ إِحْسَانًا: ”والدین کیساتھ بھلائی کرو۔“ اصل اور حقیقت کے اعتبار سے تو سارے ہی احسانات و انعامات اللہ جل شانہ کی طرف سے ہیں لیکن ظاہری اسباب کے طور سے انسان پر اللہ کے بعد اس کے والدین کے احسانات و انعامات ہیں اس لئے اللہ کی توحید کے بعد اس کا ذکر کیا جا رہا ہے اور احادیث میں بھی بہت کثرت سے ان کے ساتھ بھلائی اور اچھا سلوک کرنے کی تاکید کی گئی ہے مثلاً اللہ تعالیٰ کی رضا باپ کی رضا میں ہے اور اللہ تعالیٰ کی ناراضگی باپ کی ناراضگی میں ہے۔ ایک اور روایت میں آتا ہے تمام گناہ کو اللہ معاف فرمادیتے ہیں مگر والدین کے نافرمان کو دنیا میں ہی طرح طرح کی آفتوں میں مبتلا فرماتے ہیں۔

وَ ذِي الْقُرْبَىٰ: ”قرابت والوں کے ساتھ۔“ والدین کے بعد باقی رشتہ داروں کے ساتھ احسان کرنے کی تاکید کی جا رہی ہے۔ اس پر صدقہ کرنے سے آدمی کو دہرا ثواب ملتا ہے، ایک صدقہ کرنے کا، دوسرا صلہ رحمی کرنے کا۔

وَالْيَتَامَىٰ وَالْمَسَاكِينِ: ”یتیموں اور مساکین کے ساتھ بھی اچھا سلوک کرو۔“ مطلب یہ ہے کہ لا وارث بچوں اور بے کس لوگوں کی امداد اعانت کو بھی ایسا ہی ضروری سمجھا جائے جیسے کہ والدین اور رشتہ داروں کے ساتھ احسان کو سمجھا جاتا ہے۔

وَالْجَارِ ذِي الْقُرْبَىٰ: ”ہمسایہ رشتہ دار۔“ کہ گھر کے برابر میں ایسے آدمی کا مکان اور رہائش ہے جو پڑوسی ہونے کے ساتھ رشتہ دار ہو تو اب ایسے پڑوسی کے ساتھ اچھا معاملہ کرنا زیادہ ضروری ہوگا یا ایسا پڑوسی مراد ہے جو پڑوسی ہو اور مسلمان بھی ہو۔

وَالْجَارِ الْجُنُبِ: ”وہ پڑوسی جو تمہارے مکان کے متصل رہتا ہے۔“ حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما فرماتے ہیں اس سے وہ شخص مراد ہے کہ وہ صرف پڑوسی ہو رشتہ دار نہ ہو، یا ایسا پڑوسی مراد ہے جو پڑوسی ہو اور مسلمان نہ ہو۔

وَالصَّاحِبِ بِالْجَنبِ: ”ہم پہلو ساتھی۔“ اس میں رفیق سفر اور عام مجلس یا گاڑی میں برابر میں بیٹھنے والا شخص مراد ہے۔

وَ ابْنِ السَّبِيلِ: مسافر: کہ کوئی مسافر آجائے تو اس کے ساتھ بھی اچھا معاملہ کیا جائے کیونکہ اجنبی ہے اس کا شہر میں کوئی جاننے والا نہیں ہے۔ (۱)

(۱) معارف القرآن ۲/۳۱۱ تا ۳۱۳

## جو خود کھاؤ غلام کو وہی کھلاؤ

(۱۳۶۰) ﴿وَعَنِ الْمَعْرُورِ بْنِ سُوَيْدٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: رَأَيْتُ أَبَا ذَرٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ وَعَلَيْهِ حُلَّةٌ وَعَلَى غُلَامِهِ مِثْلُهَا، فَسَأَلْتُهُ عَنْ ذَلِكَ، فَذَكَرَ أَنَّهُ سَابَّ رَجُلًا عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَغَيَّرَهُ بِأَمِّهِ، فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "إِنَّكَ أَمْرٌ فِيكَ جَاهِلِيَّةٌ": هُمْ إِخْوَانُكُمْ وَخَوْلُكُمْ جَعَلَهُمُ اللَّهُ تَحْتَ أَيْدِيكُمْ، فَمَنْ كَانَ أَخُوهُ تَحْتَ يَدِهِ فَلْيُطْعِمْهُ مِمَّا يَأْكُلُ وَ لْيَلْبِسْهُ مِمَّا يَلْبَسُ، وَلَا تَكْلَفُوهُمْ مَا يَغْلِبُهُمْ، فَإِنْ كَلَّفْتُمُوهُمْ فَأَعِينُوهُمْ﴾ (متفق عليه)

ترجمہ: ”حضرت معرور بن سويد رضی اللہ تعالیٰ عنہ روایت کرتے ہیں کہ میں نے حضرت ابو ذر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو دیکھا آپ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے ایک جوڑا پہنا ہوا تھا اور ان کے غلام کے جسم پر بھی ایسا ہی جوڑا تھا۔ میں نے اس کے بابت ان سے سوال کیا تو انہوں نے فرمایا: کہ انہوں نے نبی کریم ﷺ کے زمانے میں ایک شخص (غلام) کو برا بھلا کہا اور اس کو اس کی ماں کی نسبت سے عار دلائی تو نبی کریم ﷺ نے ارشاد فرمایا: تم ایسے آدمی ہو کہ تمہارے اندر جاہلیت کا اثر موجود ہے، وہ تمہارے بھائی اور تمہارے خدمت گزار ہیں جن کو اللہ نے تمہارے ماتحت کر دیا ہے۔ پس جس کے ماتحت اس کا بھائی ہو تو اس کو اسی میں سے کھلائے جو خود کھاتا ہے اور اسی میں سے اسے پہنائے جو خود پہنتا ہے۔“

اور یہ بھی فرمایا: ان پر ان کی طاقت سے زیادہ کاموں کا بوجھ نہ ڈالو، اگر تم انہیں ایسے کام پر کرو تو ان کی مدد بھی کرو۔ (بخاری و مسلم)

**لغات:** ❖ ساب: سبہ (ن) سبا و سبسی: سخت گالی دینا، مقعد میں نیزہ مارنا (سبأً) الحبل: رسی کو کاٹنا، سبابہ مساباة و سباً گالی دینا۔

**تشریح:** فَغَيَّرَهُ بِأَمِّهِ: ”اس کی ماں کی نسبت سے عار دلائی۔“ حسب و نسب سے فخر کرنا کہ میں فلاں خاندان سے ہوں اور دوسروں کو اس کی وجہ سے طعن و تشنیع کرنا یہ زمانہ جاہلیت کی عادت تھی جس کو اسلام نے ختم کر دیا اب معیار تقویٰ کو بتایا گیا ہے

کہ جس میں جتنا تقویٰ ہوگا اتنا ہی اللہ کے نزدیک مکرم ہوگا۔<sup>(۱)</sup>

فَلْيَطْعَمُهُ مِمَّا يَأْكُلُ وَ لْيَلْبِسُهُ مِمَّا يَلْبَسُ: ”اس کو اسی میں سے کھلاؤ جو خود کھاتے ہو اور اسی میں سے پہناؤ جو خود پہنتے ہو۔“ علامہ نووی رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں یہ حکم بطور استحباب کے ہے وجوب کے نہیں ہے مالک پر اس غلام کا اسی حیثیت اور مقدار سے نفقہ واجب ہے جو عرف عام اور رواج و دستور کے مطابق ہو۔<sup>(۲)</sup>

فَإِنْ كَلَّفْتُمُوهُمْ فَأَعِينُوهُمْ: ”اگر تم انہیں ایسے کام سپرد کرو تو ان کی مدد کرو“ یعنی جو کام غلام سے کرنا مشکل ہو اور وہ اس کو پورا نہ کر سکتا ہو تو اس کام کی تکمیل کے لئے اس کا ہاتھ بنا دیا جائے یا خود مدد کر دو، یا کسی دوسرے کے ذریعہ سے مدد کروادیں، بعض اکابرین کے بارے میں نقل کیا گیا ہے کہ وہ چکی پیسنے میں اپنی لونڈیوں کی مدد کرتے تھے۔<sup>(۳)</sup>

**تخریج حدیث:** صحیح بخاری کتاب العتق (باب قول النبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم العبد اخوانکم)، و صحیح مسلم کتاب الایمان (باب اطعام المملوک مما یاکل)، و احمد ۸/۲۱۴۸۸، و الترمذی، و ابن ماجہ ایضاً۔

راوی حدیث حضرت معرور بن سوید کے مختصر حالات:

نام: معرور والد کا نام سوید، یہ قبیلہ اسد سے تعلق رکھتے تھے، ابوامیہ کنیت ہے، کبار تابعین میں ان کا شمار ہوتا ہے، انہوں نے حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ، حضرت عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ تعالیٰ عنہ اور صحابہ کی ایک جماعت سے احادیث سنی ہیں اور ان کو اکثر اسماء الرجال نے ثقہ بتایا ہے۔  
وفات: ان کی وفات ۱۲۰ھ میں ہوئی۔  
مرویات: ان کی روایات صحاح ستہ میں موجود ہیں۔

(۱) نہیہ المتقین

(۲) شرح مسلم للنووی۔ وروضۃ المتقین ۳/۳۳۳۔ ودلیل الفالحین ۴/۱۶۳

(۳) مرقاة شرح مشکوٰۃ وکذا مظاہر حق ۳/۴۳۸

## خادم کو بھی کھانے میں شریک کر لینا چاہئے

(۱۳۶۱) ﴿وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: "إِذَا آتَى أَحَدُكُمْ خَادِمُهُ بِطَعَامِهِ، فَإِنْ لَمْ يُجْلِسْهُ مَعَهُ، فَلْيُنَاوِلْهُ لُقْمَةً أَوْ لُقْمَتَيْنِ أَوْ أُكْلَةً أَوْ أُكْلَتَيْنِ، فَإِنَّهُ وَلِيَّ عِلَاجِهِ﴾  
(رواہ البخاری۔ ”الأكلة“ بضم الهمزة: ہی اللقمة)

ترجمہ: ”حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم ﷺ نے ارشاد فرمایا: جب تم میں سے کسی کے پاس اس کا خادم کھانا لائے پس اگر وہ اس کو اپنے ساتھ نہ بٹھا سکے تو اسے ایک دو لقمے ضرور دے دے، اس

لئے کہ اس نے اس کے پکانے کی تکلیف برداشت کی ہے۔“ (بخاری)

اکلہ: ہمزہ پر پیش بمعنی: لقمہ

**لغات:** ❖ طعام: بمعنی خوراک جمع اطعمۃ جمع الجمع اطعمات، گیہوں۔ طعم (س) طعاماً وطعاماً: - الطعام: کھانا طعم (ن) طعاماً: آسودہ ہونا، تطعم الشبیء: چکھنا، اطمع: مزیدار ہونا، استطعم: مزہ پانا، ہ: کھانا مانگنا المطعم: کھانے کی جگہ۔

**تشریح:** علماء فرماتے ہیں کہ مستحب یہ ہے جو کھانا پکائے اس کو اصل کھانے میں سے کچھ دینا چاہئے نہ یہ کہ جب بچ جائے تب دیا جائے۔ ① دوسری بات یہ معلوم ہوئی کہ اسلام میں انسانی مساوات کی تعلیم دی جا رہی ہے کہ کھانا تیار کرنے والے خادم کو بھی اپنے ساتھ بٹھا کر کھانا افضل اور بہتر ہے اس سے آدمی میں تواضع اور عاجزی پیدا ہوگی اور کھانے میں جتنے ہاتھ ہوں گے اتنی ہی کھانے میں برکت بھی ہوگی۔ اور اگر یہ ممکن نہ ہو سکے تو اب کچھ تو اس کو بھی دیدیا جائے۔ ①

**تخریج حدیث:** صحیح بخاری، واحمد ۷۸۱۰/۳، وابوداؤد.

نوٹ: راوی حدیث حضرت ابو ہریرہ (عمر بن عامر) رضی اللہ عنہ کے حالات حدیث نمبر (۷) کے ضمن میں گذر چکے ہیں۔  
(۱) نزہۃ المتقین و مرقاۃ شرح مشکوٰۃ و کذا روضۃ المتقین ۳۳۵/۳

## (۲۳۸) بَابُ فَضْلِ الْمَمْلُوكِ الَّذِي يُؤَدِّي حَقَّ اللَّهِ وَ حَقَّ مَوْلَاهِ

اس غلام کی فضیلت کا بیان جو اللہ کا حق بھی ادا کرے اور اپنے مالک کا بھی حق ادا کرے

جو غلام آقا کی ہمدردی کے ساتھ اللہ کی عبادت بھی کرے تو اس کو دو ہر ا ثواب ملتا ہے  
(۱۳۶۲) ﴿عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: "إِنَّ الْعَبْدَ إِذَا نَصَحَ لِسَيِّدِهِ، وَأَحْسَنَ عِبَادَةَ اللَّهِ، فَلَهُ أَجْرُهُ مَرَّتَيْنِ﴾ (متفق علیہ)

ترجمہ: ”حضرت (عبداللہ) ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ نبی کریم ﷺ نے ارشاد فرمایا: بے شک غلام جب اپنے آقا کی خیر خواہی کرے اور اللہ کی عبادت اچھے طریقے سے کرے تو اس کے لئے دو ہر ا ثواب ہے۔“

**لغات:** ❖ عبادة: عبد (ن) عبادة و عبودية و معبداً و معبدة۔ اللہ: ایک جاننا، خدمت کرنا، ذلیل ہونا، خضوع

کرنا، پرستش کرنا، کہا جاتا ہے ”ما عبدک عنی“ یعنی کس چیز نے تم کو مجھ سے روکا۔ عہدہ: فرمانبردار بنانا، غلام بنانا۔  
**تشریح:** فَلَهُ أَجْرُهُ مَرَّتَيْنِ: ”اس کو دوہرا ثواب ملے گا۔“ ① ایک ثواب تو اپنے آقا کی خدمت کرنے کا ② اللہ جل شانہ کی عبادت کرنے کا۔ حدیث بالا سے یہ بھی معلوم ہوا کہ آقا کی خدمت کرنا بھی عبادت ہے اگر دیکھا جائے تو آقا کی خدمت بھی حقیقتاً اللہ کی ہی عبادت ہے کیونکہ عبادت اللہ تعالیٰ کے حکم کی فرمانبرداری کرنے کو کہتے ہیں اور آقا کی خدمت کرنے کا اللہ نے ہی حکم دیا ہے۔ جیسے کہ والدین کی خدمت کرنے والے کو ثواب ملتا ہے کیونکہ ان کی خدمت کرنے کا بھی اللہ جل شانہ نے حکم دیا ہے یہ شخص تو اللہ کے حکم کو پورا کر رہا ہے۔

**تخریج حدیث:** صحیح بخاری کتاب العتق (باب العباداذا احسن عبادة ربه)، وصحیح مسلم کتاب الایمان (باب ثواب العبد اذا نضج لسیده)، وکذا فی ابی داؤد۔

نوٹ: راوی حدیث حضرت عبداللہ بن عمر بن الخطاب رضی اللہ عنہما کے مختصر حالات حدیث نمبر (۱۲) کے ضمن میں گذر چکے ہیں۔

### غلام کو دوہرا اجر ملتا ہے

(۱۳۶۳) ﴿وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "لِلْعَبْدِ الْمَمْلُوكِ الْمُصْلِحِ أَجْرَانِ" وَالَّذِي نَفْسُ أَبِي هُرَيْرَةَ بِيَدِهِ لَوْ لَا الْجِهَادُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ، وَالْحَجُّ، وَبِرُّ أُمِّي، لَا حَبِيبٌ أَنْ أَمُوتَ وَأَنَا مَمْلُوكٌ﴾ (متفق عليه)

ترجمہ: ”حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم ﷺ نے ارشاد فرمایا: غلام کے لئے جو اپنے آقا کی خیر خواہی اور اپنے رب کی عبادت کرنے والا ہو تو اس کو دو گنا اجر ہے۔ اور قسم ہے اس ذات پاک کی جس کے ہاتھ میں ابو ہریرہ کی جان ہے اگر اللہ کی راہ میں جہاد، حج اور والدہ کے ساتھ نیکی کرنے کا مسئلہ نہ ہوتا تو میں غلام ہونے کی حالت میں مرنے کو پسند کرتا۔“ (بخاری و مسلم)

**تشریح:** لِلْعَبْدِ الْمَمْلُوكِ الْمُصْلِحِ أَجْرَانِ: ”مملوک غلام کے لئے جو اپنے آقا کی خیر خواہی اور اپنے رب کی عبادت کرنے والا ہو تو اس کو دو گنا ثواب ملتا ہے۔“ انسان جب غلام ہو تو وہ اپنی مرضی سے نہ جہاد میں جاسکتا ہے جب تک کہ آقا کی اجازت نہ ہو، اسی طرح حج پر بھی نہیں جاسکتا جب تک کہ آقا کی اجازت نہ ہو، اسی طرح والدین کی خدمت بھی نہیں کرسکتا جب تک کہ آقا کی اجازت نہ ہو اس لئے کہ غلامی میں وہ اپنے آقا کی مرضی اور اجازت کے بغیر کوئی کام نہیں کرسکتا، ایسا غلام جو اپنے آقا کی مرضی کو سامنے رکھتا ہے تو اس کو دوہرا ثواب ملتا ہے تو حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں میں بھی اس دوہرے ثواب کا حریص ہوں مگر اس غلامی میں جہاد، حج اور والدہ کی خدمت کا اگر مسئلہ نہ ہوتا۔ کیونکہ یہ اعمال وہ غلامی کی

حالت میں آقا کی اجازت کے بغیر نہیں کر سکے گا۔

**تخریج حدیث:** صحیح بخاری کتاب العتق (باب العبد اذا احسن الخ)، وصحیح مسلم کتاب الایمان (باب ثواب العبد واجرہ)۔

نوٹ: راوی حدیث حضرت ابو ہریرہ (عمر بن عامر) رضی اللہ عنہ کے مختصر حالات حدیث نمبر (۷) کے ضمن میں گزر چکے ہیں۔

## غلام کی فضیلت

(۱۳۶۴) ﴿وَعَنْ أَبِي مُوسَى الْأَشْعَرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "الْمَمْلُوكُ الَّذِي يُحْسِنُ عِبَادَتَهُ وَيُؤَدِّي إِلَى سَيِّدِهِ الَّذِي عَلَيْهِ مِنَ الْحَقِّ وَالنَّصِيحَةِ وَالطَّاعَةِ لَهُ أَجْرَانِ"﴾. (رواه البخاری)

ترجمہ: ”حضرت ابو موسیٰ اشعری رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم ﷺ نے ارشاد فرمایا وہ غلام جو اپنے رب کی عبادت اچھے طریقے سے کرتا ہے اور اپنے مالک کا بھی حق ادا کرتا ہے جو اس کے ذمے ہے اور اس کی خیر خواہی و اطاعت بھی کرتا ہے تو اس کے لئے دوہرا اجر ہے۔“ (بخاری)

**لغات:** ❖ سیدہ: سید بمعنی سردار، سادیسود سادۃ و سیادۃ (ن) سے بمعنی سردار ہونا، سیادت کرنا، قائد بننا، کہا جاتا ہے ”یا سیدی“ اے میرے آقا۔

**تشریح:** يُحْسِنُ عِبَادَةَ رَبِّهِ: اپنے رب کی عبادت اچھے طریقے سے کرتا ہو اور اپنے مالک کا بھی حق ادا کرتا ہو۔ علماء فرماتے ہیں کہ غلام کے لئے اپنے آقا کی اطاعت واجب ہے بشرطیکہ اس میں اللہ جل شانہ کی نافرمانی نہ ہو اور اگر نافرمانی ہوتی ہو تو اس وقت میں اپنے مالک کی اطاعت نہیں کی جائے گی۔

**تخریج حدیث:** صحیح بخاری کتاب العتق (باب کراہیۃ التطاول علی الرقیق)

نوٹ: راوی حدیث حضرت ابو موسیٰ اشعری (عبد بن قیس) رضی اللہ عنہ کے مختصر حالات حدیث نمبر (۸) کے ضمن میں گزر چکے ہیں۔

## تین آدمیوں کو دوہرا اجر ملتا ہے

(۱۳۶۵) ﴿وَعَنْهُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "ثَلَاثَةٌ لَهُمْ أَجْرَانِ: رَجُلٌ مِّنْ أَهْلِ الْكِتَابِ آمَنَ بِنَبِيِّهِ، وَآمَنَ بِمُحَمَّدٍ، وَالْعَبْدُ الْمَمْلُوكُ إِذَا أَدَّى حَقَّ اللَّهِ، وَحَقَّ مَوْلَاهُ،

و رَجُلٌ كَانَتْ لَهُ أُمَةٌ فَأَذَبَهَا فَأَحْسَنَ تَأْدِيبَهَا، وَعَلَّمَهَا فَأَحْسَنَ تَعْلِيمَهَا، ثُمَّ أَعْتَقَهَا فَتَزَوَّجَهَا، فَلَهُ أَجْرَانِ ﴿﴾ (متفق علیہ)

ترجمہ: ”حضرت ابو موسیٰ اشعری رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے ہی روایت ہے کہ نبی کریم ﷺ نے ارشاد فرمایا: تین آدمی ہیں جن کے لئے دوہرا اجر ہے ① وہ آدمی جو اہل کتاب میں سے ہے، اپنے پیغمبر پر بھی ایمان لایا اور پھر محمد ﷺ پر بھی ایمان لایا۔ ② وہ غلام ہے جو اپنے اللہ کا حق بھی ادا کرنے اور اپنے آقا کا بھی حق ادا کرے۔ ③ وہ آدمی جس کی ایک باندی ہو پس اس نے اس کو ادب سکھایا اور اس کی خوب اچھی تربیت کی، اسے علم سکھایا اور خوب اچھی تعلیم دی، پھر اسے آزاد کر کے اس کے ساتھ شادی کر لی۔ پس اس کے لئے بھی دوہرا اجر ہے۔“  
(بخاری و مسلم)

**لغات:** ❖ علمہا: علم (تفعیل) تعلیمہا: سکھانا، حقیقت شے کا ادراک، یقین و معرفت جمع علوم۔ العلامة: نشان، راستہ کا نشان جمع علام و علامات۔ العلام، والعلام: مبالغہ کے صیغہ ہیں بمعنی بہت جاننے والا۔  
**تشریح:** حدیث بالا میں تین قسم کے لوگوں کے لئے دوہرا اجر و ثواب بتایا جا رہا ہے۔

① یہودی و نصرانی ہو کہ پہلے اپنے نبی کی اس نے اطاعت کی اور پھر دین اسلام قبول کرنے کے بعد اب اس نے نبی ﷺ کی اطاعت شروع کر دی۔ دونوں کی تعلیمات پر عمل کرنے کی وجہ سے اس کو دوہرا ثواب ملے گا، یہی بات قرآن میں سورت حدید میں بھی بیان کی گئی ہے۔ (۱)

② غلام جو اپنے آقا کی بھی اطاعت کرتا ہے تکالیف اور مشقت برداشت کرتا ہے اور ساتھ ہی ساتھ اللہ جل جلالہ کی بندگی کرنے میں بھی مشقت برداشت کرتا ہے اس کو بھی دوہری مشقت پر دوہرا اجر ملے گا۔

③ باندی ہو مالک نے اس کو خوب اچھی تربیت کی، اور علم سکھایا پھر آزاد کر کے اس سے شادی کر لی یعنی اس باندی کو وہ حق مہر بھی دے اور آزاد عورتوں والے حقوق بھی اس کو دے تو اب اس پر اس کو بھی دوہرا اجر ملے گا۔ (۲)

**تخریج حدیث:** صحیح بخاری (باب تعلیم الرجل امته وأہله)، وصحیح مسلم کتاب الایمان (باب وجوب الایمان برسالة نبینا الخ)، و ابو داؤد، و الترمذی، و النسائی، و ابن ماجہ، و ابن حبان ۲۲۷، و الدارمی ۲۲۴۴، و کذا فی البیہقی ۱۲۸/۷۔

نوٹ: راوی حدیث حضرت ابو موسیٰ اشعری (عبد اللہ بن قیس) رضی اللہ عنہ کے حالات حدیث نمبر (۸) کے ضمن میں گذر چکے ہیں۔

(۱) سورۃ حدید آیت: ۲۹، ۲۸

(۲) مفہوم دلیل الفالحین ۱۶۶/۴



## (۲۳۹) بَابُ فَضْلِ الْعِبَادَةِ فِي الْهَرَجِ وَهُوَ الْأَخْطَلُ وَالْفِتْنُ وَنَحْوُهَا

فتنہ اور فساد کے زمانے میں عبادت کرنے کی فضیلت

فتنہ اور فساد کے زمانے میں عبادت مثل ہجرت ہے

(۱۳۶۶) ﴿عَنْ مَعْقِلِ بْنِ يَسَارٍ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "الْعِبَادَةُ فِي الْهَرَجِ كَهَجْرَةِ الْإِلَى"﴾ (رواہ مسلم)

ترجمہ: ”حضرت معقل بن یسار رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: فتنہ وفساد کے دور میں عبادت کرنا میری طرف (مدینہ) ہجرت کرنے کی طرح ہے۔“ (مسلم)

**لغات:** ❖ ہجر: ہجرہ (ن) ہجر او ہجرانا: قطع تعلق کرنا، چھوڑنا۔ ہجر الشیء: ترک کرنا، اعراض کرنا زوجہ: بغیر طلاق دیئے ہوئے الگ ہونا۔ ہاجر مہاجرۃ۔ من البلد وعنه: ہجرت کرنا۔

**تشریح:** الْعِبَادَةُ فِي الْهَرَجِ كَهَجْرَةِ الْإِلَى: ”فتنہ وفساد کے دور میں عبادت کرنا ایسا ہے جیسے میری طرف ہجرت کر کے آنے والا۔“ حدیث پاک کا مطلب یہ ہے کہ جب ہر طرف برائی ہی برائی ہو اور جگہ جگہ فتنے جنم لے رہے ہوں تو اب اس وقت میں ایک آدمی کا ان سب معمول کے خلاف عبادت پر جتنا اتنا ہی مشکل ہے جیسا کہ شروع میں مکہ جو آباء و اجداد کا شہر تھا اس کو چھوڑ کر مستقل مدینہ آنا مشکل تھا۔

نیز بعض محدثین فرماتے ہیں حدیث بالا میں فرمایا جا رہا ہے کہ فتنہ اور برائی کے دور میں اس فتنہ اور برائی سے بچنے اور حفاظت کا راستہ یہی ہوگا کہ سنت کے مطابق زندگی گزارے جیسے کہ نبی کریم ﷺ کے زمانے میں عبادت کرنا مشکل تھا مگر جن صحابہ نے مدینہ منورہ کی طرف ہجرت کر لی ان کے لئے آسان ہو گیا تھا۔<sup>(۱)</sup>

**تخریج حدیث:** صحیح مسلم کتاب الفتن (باب فضل العبادۃ فی الہرج)، واحد ۷/۲۰۳۲۰، والترمذی، وابن ماجہ، و ابن حبان ۵۹۵۷، ومصنف ابن ابی شیبہ ۱۹۱۴۶۔

نوٹ: راوی حدیث حضرت معقل بن یسار رضی اللہ عنہ کے مختصر حالات حدیث نمبر (۶۵۸) کے ضمن میں گذر چکے ہیں۔  
(۱) نزہۃ المتقین۔

(۲۴۰) بَابُ فَضْلِ السَّمَا حَةِ فِي الْبَيْعِ وَالشِّرَاءِ وَالْأَخْذِ وَالْعَطَاءِ وَحُسْنِ الْقَضَاءِ وَالتَّقَاضِي وَارْجَاحِ الْمِكْيَالِ وَالْمِيزَانِ، وَالنَّهْيِ عَنِ التَّطْفِيفِ، وَفَضْلِ انْظَارِ الْمُوسِرِ الْمُعْسِرَ، وَالْوَضْعِ عَنْهُ

خرید و فرخت، لینے دینے میں نرمی اختیار کرنے اور ناپ تول میں زیادہ اور مطالبہ میں اچھا رویہ اختیار کرنے اور ناپ تول میں زیادہ دینے کی فضیلت اور کم دینے سے ممانعت اور مالدار کا تنگدست کو مہلت دینے اور اس کو معاف کر دینے کی فضیلت کا بیان

قَالَ اللَّهُ تَعَالَى: ﴿وَمَا تَفْعَلُوا مِنْ خَيْرٍ فَإِنَّ اللَّهَ بِهِ عَلِيمٌ﴾ (سورة بقره: ۲۱۵)

ترجمہ: اللہ جل شانہ کا ارشاد گرامی ہے: ”تم جو بھی بھلائی کرو گے یقیناً اللہ اسے جاننے والا ہے۔“

**تشریح:** آیت بالا میں فرمایا جا رہا ہے کہ تم جو مال خرچ کرو یا کوئی بھی عبادت کرو گے اللہ جل شانہ اس کو اچھی طرح جاننے والے ہیں اگر اخلاص کے ساتھ کرو گے تو اس کا بہترین بدلہ ملے گا اور اگر اچھا عمل بھی لوگوں کو دکھانے یا ریاء، وسمعہ کے ساتھ کیا گیا تو اس کا کوئی بدلہ نہیں ملے گا بلکہ اللہ اس پر پکڑ ہوگی۔

### انصاف کے ساتھ ناپ تول کو پورا کیا کرو

وَقَالَ تَعَالَى: ﴿وَيَا قَوْمِ أَوْفُوا الْمِكْيَالَ وَالْمِيزَانَ بِالْقِسْطِ وَلَا تَبْخَسُوا النَّاسَ أَشْيَاءَهُمْ﴾

(سورة هود: ۸۵)

ترجمہ: اللہ جل شانہ کا ارشاد گرامی ہے: ”اے میری قوم! انصاف کے ساتھ ناپ تول کو پورا کیا کرو اور لوگوں کو ان کی چیزیں کم نہ دیا کرو۔“

**تشریح:** شریعت نے جہاں حقوق اللہ کی طرف لوگوں کی رہنمائی فرمائی ہے تو اسی طرح حقوق العباد کی طرف رہنمائی کی ہے۔ آیت بالا میں حقوق العباد کے اہم معاملہ ناپ و تول پر تنبیہ کی جا رہی ہے کہ جب ناپ و تول کرو تو پورا کرو۔

قرآن و حدیث کی رو سے ناپ تول میں کمی کرنے کو حرام قرار دیا گیا ہے کیونکہ عام طور سے معاملات کا، لین دین کا معاملہ ان کے ذریعہ سے ہوتا ہے۔ علماء فرماتے ہیں یہ صرف ناپ تول میں نہیں کہ دوسرے کا حق پورا پورا ادا کر دیا جائے، بلکہ

ہر وہ چیز جس سے کسی کا حق پورا کرنا یا نہ کرنا جانچا جاتا ہے ان سب کا ہی حکم ہوگا۔ خواہ ناپ تول سے ہو یا عدد و شماری ہو یا کسی اور طریقے سے ہو ہر ایک میں حق دار کے حق سے کم کرنا حرام ہوگا۔ ایک حدیث میں آتا ہے جو قوم ناپ تول میں کمی کرتی ہے تو اس کو قحط سالی میں مبتلا کر دیتے ہیں۔<sup>(۱)</sup>

(۱) ابن ماجہ

## ہر چیز میں کمی کرنا ناجائز ہے

وَقَالَ تَعَالَى: ﴿وَيْلٌ لِّلْمُطَفِّفِينَ الَّذِينَ إِذَا اكْتَالُوا عَلَى النَّاسِ يَسْتَوْفُونَ وَإِذَا كَالُوا لَهُمْ أَوْ وَزَنُوا لَهُمْ يُخْسِرُونَ أَلَا يَظُنُّ أُولَٰئِكَ أَنَّهُمْ مَبْعُوثُونَ لِيَوْمٍ عَظِيمٍ يَوْمَ يَقُومُ النَّاسُ لِرَبِّ الْعَالَمِينَ﴾

(سورة المطففين ۱، ۶)

ترجمہ: اللہ جل شانہ کا ارشاد گرامی ہے: ”ناپ تول میں کمی کرنے والوں کے لئے خرابی ہے جو لوگوں سے خود ناپ کر پورا لیتے ہیں مگر جب ناپ یا تول کر دوسروں کو دیتے ہیں، تو کم دیتے ہیں کیا ان کو یقین نہیں کہ وہ ایک بڑے دن میں اٹھائے جائیں گے جس دن تمام لوگ رب العالمین کے سامنے کھڑے ہوں گے؟“

## شان نزول

تشریح:

علامہ قاضی ثناء اللہ پانی پتی رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں جب آپ ﷺ مدینہ منورہ پہنچے تو اہل مدینہ میں اس وقت عادت یہ تھی کہ جب خود کسی سے سودا لیتے تو ناپ و تول کو پورا کرواتے اور جب دوسرے کو دیتے تو اس میں کمی کرتے تو سورت بالا نازل ہوئی جس سے وہ ایسے باز آئے کہ آج تک اہل مدینہ ناپ تول کے پورا کرنے میں مشہور ہیں۔<sup>(۱)</sup>

مفسرین فرماتے ہیں مراد ناپ تول سے یہ ہے کہ ہر ایک کا پورا پورا حق ادا کیا جائے مثلاً ملازم نے جتنے وقت کی خدمت کا معاہدہ کیا ہے اس میں کم کرنا یہ بھی اس میں داخل ہوگا اور اس کام کے کرنے میں سستی کرنا، پورا نہ کرنا یہ بھی ناجائز ہوگا۔

حدیث میں آتا ہے کہ ایک مرتبہ حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے ایک آدمی کو دیکھا کہ نماز کے رکوع و سجود میں جلد بازی کر رہا ہے تو حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا: لَقَدْ طَفَّفْتَ یعنی ”تو نے اللہ کے حق میں تطفیف کی“ یعنی نماز کو اچھی طرح ادا نہیں کیا، اس حدیث کو نقل کر کے امام مالک رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں کہ: لِكُلِّ شَيْءٍ وَفَاءٌ وَ تَطْفِيفٌ ”پورا کرنا یہ ہر چیز میں مانا جائے گا“ یہاں تک کہ نماز، وضوء، طہارت وغیرہ میں بھی، اسی طرح دوسرے حقوق اللہ اور حقوق العباد سب میں ہی کمی کرنا ناجائز ہوگا۔

(۱) رواہ الحاكم، وابن ماجہ بحوالہ تفسیر مظہری، معارف القرآن ۸/۶۹۴

## حق دار کو بات کہنے کا حق ہے

(۱۳۶۷) ﴿وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَجُلًا أَتَى النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَتَقَضَّاهُ، فَأَغْلَظَ لَهُ، فَهَمَّ بِهِ أَصْحَابُهُ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "دَعُوهُ، فَإِنَّ لِصَاحِبِ الْحَقِّ مَقَالًا" ثُمَّ قَالَ: "أَعْطُوهُ سِنًا مِثْلَ سِنِهِ" قَالُوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ! لَا نَجِدُ إِلَّا أَمْتًا مِثْلَ سِنِهِ، قَالَ: "أَعْطُوهُ، فَإِنَّ خَيْرَكُمْ أَحْسَنُكُمْ قَضَاءً" ﴿متفق عليه﴾

ترجمہ: ”حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ ایک آدمی نبی کریم ﷺ کی خدمت میں آیا اور آپ ﷺ سے تقاضا کرنے لگا اور اس نے آپ ﷺ سے درشت رویہ اختیار کیا۔ تو صحابہ نے اسے سزا دینے کا ارادہ کیا، پس آپ ﷺ نے ارشاد فرمایا: اسے چھوڑ دو اس لئے کہ حقدار کو بات کہنے کا حق ہے، پھر آپ ﷺ نے فرمایا: اسے اتنی عمر کا جانور دے دو جتنی عمر کا جانور اس کا تھا۔ صحابہ نے عرض کیا یا رسول اللہ! اس جیسا تو ہم کو نہیں ملا بلکہ اس سے بہتر اور زیادہ عمر والا ہے۔ آپ ﷺ نے فرمایا: وہی اسے دے دو اس لئے کہ تم میں سے بہتر وہ ہے جو ادائیگی میں سب سے اچھا ہو۔“ (بخاری و مسلم)

**تشریح:** اَنَّ رَجُلًا أَتَى النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: ”ایک آدمی نبی کریم ﷺ کے پاس آیا۔“ اس آدمی سے مراد زید بن شعبہ کنانی ہیں جو بعد میں مسلمان ہو گئے تھے۔<sup>(۱)</sup>

فَأَغْلَظَ لَهُ: ”اس نے درشت رویہ اختیار کیا“ اور اس کو آپ ﷺ نے برداشت فرمایا یہ برداشت کرنا عالی ظرفی اور خوش اخلاقی یہ نبی کا ہی خاصہ ہو سکتا ہے۔

لِصَاحِبِ الْحَقِّ مَقَالًا: ”حق دار کو کہنے کا حق ہے۔“ علماء فرماتے ہیں کہ حق سے مراد قرض ہے یعنی جو شخص کسی کا قرض دار ہو تو اب قرض دار اس کے قرض کی ادائیگی میں تاخیر کرے تو قرض خواہ کو اختیار حاصل ہے کہ وہ سختی سے تقاضا کرے اور ناراضگی کا اظہار کرے یہ اس کا حق ہے یہاں تک وقت پر قرض ادا نہ کرنے والے کو بھی حاکم کے سامنے اور عدالت میں بھی پیش کیا جاسکتا ہے۔<sup>(۲)</sup>

فَإِنَّ خَيْرَكُمْ أَحْسَنُكُمْ قَضَاءً: ”تم میں سے بہتر وہ ہے جو ادائیگی میں سب سے اچھا ہو۔“ اس سے معلوم ہوتا ہے کہ مقروض اگر اپنی مرضی سے ادائیگی کے وقت قرض سے زیادہ ادا کرے تو یہ بہتر اور مستحب ہے اور اگر صاحب مال یعنی قرض خواہ کی طرف سے زیادتی کا مطالبہ ہوگا تو یہ سود ہوگا جس کا لینا بھی حرام ہوگا اور دینا بھی حرام ہوگا۔<sup>(۳)</sup>

**تخریج حدیث:** صحیح بخاری کتاب الوکالۃ (باب الوکالۃ فی قضاء الديون)، وصحیح مسلم کتاب

البیوع (باب من استلف شیئا ففقی خیرا منه)، واحمد ۹۳۹۹/۳، والترمذی، والنسائی، وکذا ابن ماجہ.

نوٹ: راوی حدیث حضرت ابو ہریرہ (عمر بن عامر) رضی اللہ عنہ کے مختصر حالات حدیث نمبر (۷) کے ضمن میں گزر چکے ہیں۔

(۱) دلیل الفالحین ۱۶۹/۴

(۲) مرقاۃ شرح مشکوٰۃ

(۳) نزہۃ المتقین

## اللہ اس پر رحم کرے جو وصولی کے وقت نرمی کرے

(۱۳۶۸) ﴿وَعَنْ جَابِرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: "رَحِمَ اللَّهُ رَجُلًا سَمَحًا إِذَا بَاعَ، وَإِذَا اشْتَرَى، وَإِذَا اقْتَضَى"﴾. (رواه البخاری)

ترجمہ: ”حضرت جابر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: اللہ تعالیٰ اس شخص پر رحم فرمائے جو بیچتے وقت، خریدتے وقت اور قرض کی وصولی کا مطالبہ کرتے وقت نرمی کا معاملہ کرتا ہے۔“ (بخاری)

**لغات:** ❖ اشتری: بمعنی: خرید و فروخت، مجرد میں یہ باب ضرب سے آتا ہے۔ اور اشتری باب افعال سے ہے۔

**تشریح:** رَحِمَ اللَّهُ رَجُلًا سَمَحًا إِذَا بَاعَ، وَإِذَا اشْتَرَى: ”اللہ تعالیٰ اس شخص پر رحم فرمائے جو بیچتے اور خریدتے وقت نرمی کا معاملہ کرے۔“ اس کے دو مطلب ہیں پہلا مطلب یہ ہے کہ خریدتے وقت ایسا رویہ اختیار کرے جس سے بیچنے والے کو نقصان نہ ہو اور اسی طرح بیچتے وقت ایسا رویہ اختیار کرے جس سے گاہک کو نقصان نہ ہو۔ دوسرا مطلب یہ ہے کہ خریدتے وقت اصل قیمت سے کچھ زیادہ دے دے اور فروخت کرتے وقت گاہک کو سامان جھگٹتا ہوا دے۔

وَإِذَا اقْتَضَى: ”جب خود قرض کی وصولی کا معاملہ کرے تو تب بھی نرمی کا معاملہ کرے۔“ مطلب یہ ہے کہ قرض کی وصولی کے وقت ادب و احترام سے تجاوز نہ کرے اور اگر غریب ہو تو اس کو معاف ورنہ کم از کم مہلت دیدے۔

**تخریج حدیث:** صحیح بخاری کتاب البیوع (باب السہولۃ فی الشراء والبیع)، واحمد ۱۴۶۶۴/۳، وابن ماجہ، وابن حبان ۴۹۰۳، وکذا فی البیہقی ۳۵۷/۵۔

نوٹ: راوی حدیث حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ کے مختصر حالات حدیث نمبر (۴) کے ضمن میں گزر چکے ہیں۔

## قیامت کے دن کی نجات مقروض کو مہلت دینے میں ہے

(۱۳۶۹) ﴿وَعَنْ أَبِي قَتَادَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

یَقُولُ: ”مَنْ سَرَّهٗ اَنْ يُنَجِّیَہُ اللّٰهُ مِنْ کَرْبٍ یَّوْمَ الْقِیَامَةِ، فَلْیَنْفَسْ عَنْ مُعْسِرٍ اَوْ یَضَعْ عَنْہُ“۔ (رواہ مسلم)

ترجمہ: ”حضرت ابو قتادہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا جس کو یہ بات پسند ہو کہ اللہ تعالیٰ اس کو قیامت کی بے چینیوں سے نجات دے تو اسے چاہئے کہ تنگ دست کو مہلت دے یا اس مقروض کو معاف کر دے۔“

**لغات:** ❖ کرب: پریشان کرنا، بے چین بنانا، اکرب: غلت کرنا، کرب: غم، پریشانی، بے چینی ج: کروب: مکروب: پریشان، بے چین۔

**تشریح:** فَلْیَنْفَسْ عَنْ مُعْسِرٍ: ”تنگ دست کو مہلت دیدے“ یعنی ”یوخر“ کے معنی میں ہے کہ قرض کی ادائیگی میں مزید مہلت دیدے۔ (۱)

بعض لوگوں نے یہ مطلب بیان کیا ہے کہ یہ تنگ دست کی تکلیف کو دور کر دے یعنی اپنے پاس سے اسے اتنی رقم دیدے جس سے وہ اپنا قرض ادا کر دے۔ ایسا معاملہ کرنے سے اللہ جل شانہ بھی اس کی قیامت کے دن کی بے چینی اور پریشانی سے حفاظت فرمائیں گے۔

**تخریج حدیث:** صحیح مسلم کتاب البیوع (باب فضل انظار المعسر)، و کذا فی البیہقی ۳۵۷/۵۔

نوٹ: راوی حدیث حضرت ابو قتادہ (الغارت بن ربیع) رضی اللہ عنہ کے مختصر حالات حدیث نمبر (۲۱۹) کے ضمن میں گذر چکے ہیں۔  
(۱) روضۃ المتقین ۳/۳۵۲، دلیل الفالحین ۴/۱۷۱

## تنگ دست پر نرمی کی وجہ سے اللہ نے بھی اس کو معاف کر دیا

(۱۳۷۰) ﴿وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: ”كَانَ رَجُلٌ يُدَايِنُ النَّاسَ، وَكَانَ يَقُولُ لِفَتَاةٍ: إِذَا آتَيْتِ مُعْسِرًا فَتَجَاوَزْ عَنْهُ، لَعَلَّ اللَّهَ أَنْ يَتَجَاوَزَ عَنْكَ، فَلَقِيَ اللَّهَ فَتَجَاوَزَ عَنْهُ“﴾۔ (متفق علیہ)

ترجمہ: ”حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ آپ ﷺ نے ارشاد فرمایا: ایک آدمی لوگوں کو قرض دیا کرتا تھا اور اس نے اپنے ملازم سے کہا ہوا تھا جب تم کسی تنگ دست کے پاس آؤ تو اس سے نرمی اور درگزر کا معاملہ کیا کرو، شاید اللہ تعالیٰ ہم سے بھی درگزر سے کام لے پس جب وہ اللہ تعالیٰ سے ملا تو اللہ نے اسے معاف فرما دیا۔“ (بخاری و مسلم)

**لغات:** ❖ جاوَزَ یجاوِز مجاوزة: بمعنی تجاوز کرنا، زیادتی کرنا، حد سے آگے بڑھنا۔

## تشریح: تین مقام پر مستحب کا اجر زیادہ ہے فرض اور واجب سے

فَتَجَاوَزُ عَنْهُ: ”تنگ دست سے درگزر کیا کرو۔“ علماء فرماتے ہیں ہر جگہ پر نفل اعمال سے فرض اعمال کی فضیلت زیادہ ہے مگر تین مقام ایسے ہیں جہاں پر نفل اور سنت کا ثواب فرض اور واجب سے زیادہ ہے۔

۱۔ ان میں ایک یہ ہے کہ تنگ دست مفلس کو معاف کر دینا یہ مستحب ہے اور اس کو مہلت دینا فرض ہے یہاں مستحب کا ثواب یعنی بالکل معاف کر دینا اس کا اجر فرض سے زیادہ ہے۔

۲۔ سلام کرنے میں پہل کرنا سنت ہے، جب کہ جواب دینا واجب ہے یہاں پر بھی سنت کا ثواب واجب سے زیادہ ہے۔  
۳۔ وقت سے پہلے وضو کرنا مستحب ہے، مگر جب نماز شروع کر لے تو وضو کرنا فرض ہے یہاں پر بھی مستحب کا ثواب فرض سے زیادہ ہوگا۔

**تخریج حدیث:** صحیح بخاری کتاب البیوع (باب من انظر المعسر)، وصحیح مسلم کتاب البیوع (باب فضل انظر المعسر)، وأحمد ۷۵۸۲/۳، والنسائی، وابن حبان ۵۰۴۲، ومصنف ابن ابی شیبہ ۱۹۶/۸، وكذا فی البیہقی ۳۵۶/۳۔

نوٹ: راوی حدیث حضرت ابو ہریرہ (عمر بن عامر) رضی اللہ عنہ کے مختصر حالات حدیث نمبر (۷) کے ضمن میں گزر چکے ہیں۔

## تنگ دست سے درگزر کرنے کی وجہ سے اللہ بھی اس سے درگزر فرماتے ہیں

(۱۳۷۱) ﴿وَعَنْ أَبِي مَسْعُودٍ الْبَدْرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "خُوسِبَ رَجُلٌ مِمَّنْ كَانَ قَبْلَكُمْ فَلَمْ يُوجِدْ لَهُ مِنَ الْخَيْرِ شَيْءٌ إِلَّا أَنَّهُ كَانَ يُخَالِطُ النَّاسَ، وَكَانَ مُؤْسِرًا، وَكَانَ يَأْمُرُ غُلَمَانَهُ أَنْ يَتَجَاوَزُوا عَنِ الْمُعْسِرِ. قَالَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ: "نَحْنُ أَحَقُّ بِذَلِكَ مِنْهُ، تَجَاوَزُوا عَنْهُ"﴾ (رواہ مسلم)

ترجمہ: ”حضرت ابو مسعود البدري رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: تم سے پہلے (بنی اسرائیل) کے لوگوں میں سے ایک شخص کا حساب کیا گیا تو اس کے پاس اس کے سوا کوئی نیکی نہیں پائی گئی کہ وہ لوگوں سے لین دین کرتا، بھلائی میں تعاون کرنے والا تھا۔ اس لئے کہ اس نے اپنے غلاموں کو حکم دے رکھا تھا کہ وہ تنگ دست سے درگزر کریں۔ اللہ تعالیٰ نے فرمایا: کہ ہم درگزر کرنے کے اس سے زیادہ حقدار ہیں، اس سے درگزر کرو۔“ (مسلم)

**لغات:** ❖ **یخالط:** خلط (ض) خلطاً و خلط. الشیء بالشیء: ملنا، کہا جاتا ہے ”خلط المريض“ بیمار نے مضر چیزیں کھائیں ”خلط فی الکلام“ اس نے بکواس کی۔ خلط فی الشیء: خراب و فاسد کرنا۔ خالطه مخالطة و خلطاً: ملنا، میل ملاپ کرنا، ساتھ رہنا۔ الداء فلاناً: بیماری لاحق ہونا، اختلط: ملنا۔ الخلق (مصدر) لوگوں سے ملنے والا اور چاپلوسی کرنے والا۔

**تشریح:** رَجُلًا مِمَّنْ قَبْلُكُمْ: ”تم سے پہلے لوگوں میں سے ایک آدمی تھا۔“ اس کی مغفرت اللہ نے صرف اس وجہ سے کر دی کہ وہ تنگ دست لوگوں سے درگزر کا معاملہ کیا کرتا تھا۔ اس میں ترغیب ہے کہ جو شخص بھی اللہ سے اپنے لئے عفو اور درگزر کا معاملہ چاہتا ہے اس کو چاہئے کہ وہ لوگوں کے ساتھ یہ معاملہ کرے۔

علماء فرماتے ہیں کہ اگرچہ یہ واقعہ پہلی امتوں میں سے کسی ایک آدمی کا ہے لیکن اس کے مثالی کردار کو آپ ﷺ نے بھی پسند فرمایا اور پھر اپنی امت کو بھی اس کی ترغیب دی کہ یہ عمل اللہ جل شانہ کو بہت ہی پسند ہے کہ قیامت کے دن اس کی وجہ سے آدمی کی مغفرت ہو جائے گی۔

**تخریج حدیث:** صحیح مسلم کتاب البیوع (باب فضل انظار المعسر)، وأحمد ۶/۸۲، ۱۷۰، والترمذی، وابن حبان ۵۰۴۷، والحاکم ۲/۲۲۲۶، وکذا فی البیہقی ۵/۳۵۶۔

نوٹ: راوی حدیث حضرت ابوسعود البہری رضی اللہ عنہ کے مختصر حالات حدیث نمبر (۱۱۰) کے ضمن میں گزر چکے ہیں۔

## اللہ بندے سے زیادہ درگزر کرنے والا ہے

(۱۳۷۲) ﴿وَعَنْ حُذَيْفَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: أَتَى اللَّهَ تَعَالَى بَعْدَ مِنْ عِبَادِهِ، أَنَا اللَّهُ مَا لَا فَقَالَ لَهُ: مَاذَا عَمِلْتَ فِي الدُّنْيَا؟ قَالَ: وَلَا يَكْتُمُونَ اللَّهَ حَدِيثًا. قَالَ: يَا رَبِّ! أَتَيْتَنِي مَالَك، فَكُنْتُ أَبَايَعُ النَّاسِ، وَكَانَ مِنْ خُلُقِي الْجَوَازُ، فَكُنْتُ أَتَيْسِرُ عَلَى الْمُوسِرِ، وَأَنْظِرُ الْمُعْسِرَ. فَقَالَ تَعَالَى: ”أَنَا أَحَقُّ بِذِمَامِكَ تَجَاوَزُوا عَنْ عَبْدِي“ فَقَالَ عُقْبَةُ بْنُ عَامِرٍ، وَأَبُو مَسْعُودٍ الْأَنْصَارِيُّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا: هَكَذَا سَمِعْنَاهُ مِنْ فِي رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ.﴾ (رواه مسلم)

ترجمہ: ”حضرت حذیفہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ اللہ تعالیٰ کے بندوں میں سے ایک بندہ جسے اللہ نے مال و دولت سے نوازا تھا۔ اللہ تعالیٰ کے سامنے پیش کیا گیا، اللہ تعالیٰ نے اس سے پوچھا تو نے دنیا میں کیا کیا؟ حضرت حذیفہ نے قرآن کی یہ آیت تلاوت فرمائی: ”وَلَا يَكْتُمُونَ اللَّهَ حَدِيثًا“ کہ وہ اللہ تعالیٰ سے کوئی بات چھپا نہیں سکے گا پھر وہ بندہ جواب دے گا اے رب! تو نے اپنے پاس سے اچھا مال عطاء فرمایا تھا پس میں لوگوں



کے ساتھ خرید و فروخت کا معاملہ کرتا تھا میری عادت درگزر کرنے کی تھی۔“

پس میں خوش حال لوگوں پر آسانی کرتا اور تنگ دست کو مہلت دیتا تھا۔ تو اللہ تعالیٰ نے فرمایا! میں اس درگزر کرنے کا تجھ سے زیادہ حق دار ہوں۔ اور اللہ تعالیٰ فرشتوں سے فرماتے ہیں کہ میرے بندے سے درگزر کرو۔ اس پر عقبہ بن عامر اور ابو مسعود انصاری رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں کہ ہم نے بھی یہ بات آپ ﷺ کے منہ مبارک سے اسی طرح سنی ہے۔

**لغات:** انظر: نظر (ن، س) نظر أو منظر أو منظرۃ و تنظراً و نظراً ۛ الیہ: دیکھنا، غور سے دیکھنا (نظر) (ن) نظراً فی الامر: سوچنا، فکر کرنا، اندازہ کرنا۔ الشیء: انتظار کرنا۔

**تشریح:** حدیث بالا میں بھی تنگ دست سے درگزر کرنے اور امیر آدمی پر آسانی کرنے پر اللہ جل شانہ کی طرف سے بھی درگزر کا بدلہ ملا، کیونکہ جزاء بھی عمل کی جنس سے ہی ہوگی کہ جو معاملہ یہ دنیا میں کرتا تھا وہی معاملہ اللہ نے اس کے ساتھ قیامت کے دن فرمایا۔

فَقَالَ عُقْبَةُ بْنُ عَامِرٍ وَأَبُو مَسْعُودٍ الْأَنْصَارِيُّ هَكَذَا سَمِعْنَاهُ: عقبہ بن عامر رضی اللہ تعالیٰ عنہ اور ابو مسعود انصاری رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں کہ ہم نے یہ حدیث آپ ﷺ سے اسی طرح سنی ہے۔

یہاں پر علامہ ابن علان رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں کہ یہ روایت صرف ابو مسعود سے مروی ہے اور علامہ نووی رحمۃ اللہ علیہ کا یہ کہنا کہ یہ عقبہ بن عامر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے بھی مروی ہے یہی بات مسلم شریف میں ہے وہاں ہی سے علامہ نووی رحمۃ اللہ علیہ نے اس کو روایت کیا ہے مگر حقیقت یہ ہے کہ عقبہ بن عامر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے اس موضوع پر کوئی روایت منقولہ نہیں ہے، دراصل حضرت ابو مسعود انصاری رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا ہی نام عقبہ بن عامر رضی اللہ تعالیٰ عنہ ہے یہاں ایک راوی خالد احمر کو یہ وہم ہوا کہ انہوں نے عقبہ بن عمرو کو عقبہ بن عامر بنا دیا اور پھر حضرت ابو مسعود انصاری رضی اللہ تعالیٰ عنہ اور عقبہ بن عامر کو الگ الگ تصور کر لیا حالانکہ یہ دونوں ایک ہی ہے عقبہ نام ہے اور ابو مسعود کنیت ہے۔<sup>(۱)</sup>

**تخریج حدیث:** صحیح مسلم کتاب البیوع (باب فضل انظار المعسر)، واحمد ۲۳۴۴۴/۹، وابن ماجہ بمعناہ۔

نوٹ: راوی حدیث حضرت حذیفہ بن الیمان رضی اللہ عنہ کے مختصر حالات حدیث نمبر (۱۰۲) کے ضمن میں گزر چکے ہیں۔

(۱) دلیل الفالحین ۱۷۳/۳

تنگ دست کو مہلت دینے پر اللہ کے عرش کا سایہ ملے گا

(۱۳۷۳) ﴿وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ:

”مَنْ أَنْظَرُ مَعْسِرًا أَوْ وَضَعَ لَهُ، أَظْلَهُ اللَّهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ تَحْتَ ظِلِّ عَرْشِهِ يَوْمَ لَا ظِلَّ إِلَّا ظِلُّهُ“ (رواہ الترمذی وقال: حدیث حسن صحیح)

ترجمہ: ”حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ آپ ﷺ نے ارشاد فرمایا: جو کسی تنگ دست کو مہلت دے یا اس کو معاف کر دے اللہ تعالیٰ اس کو قیامت کے دن اپنے عرش کے سامنے کی جگہ دے گا جس دن اس کے سائے کے علاوہ کوئی سایہ نہیں ہوگا۔“ (ترمذی اور امام ترمذی نے فرمایا: یہ حدیث حسن صحیح ہے)

**لغات:** ❖ وضع (ضرب) وضعاً: رکھنا ڈالنا، - الکتاب: تالیف کرنا، الحدیث: بات گھرنا، یدہ علی: قابض ہونا، وضع الشیء فوق کل اعتباراً: ہر چیز پر فوقیت دینا۔

**تشریح:** حدیث بالا میں تنگ دست کو مہلت دینے اور اس کو معاف کرنے پر یہ فضیلت بیان کی جا رہی ہے کہ اس کو قیامت کے دن جب کہ لوگ اپنے پسینے میں ڈوبے ہوئے ہوں گے اور سورج نہایت ہی قریب ہوگا اس دن میں عرش کے سایہ کے سواء کوئی دوسرا سایہ نہ ہوگا اس دن میں ایسے شخص کو اللہ جل شانہ اپنے عرش کا سایہ عطا فرمائیں گے۔ (۱)

آج کل ہمارے عرف میں معاملہ عکس ہے کہ امیر آدمیوں کو تو مہلت دے دی جاتی ہے مگر تنگ دست کو مہلت دینا لوگ پسند نہیں کرتے اور یہ سوچتے ہیں کہ یہ غریب آدمی ہے اگر مہلت دے دی تو یہ بالکل ہی قرض ادا نہیں کرے گا حالانکہ حدیث بالا کی فضیلت تو غریب آدمی کو مہلت دینے پر ملے گی۔

**تخریج حدیث:** أخرجه سنن الترمذی ابواب البیوع (باب ما جاء فی انظار المعسر) والرفق بہ واحمد ۸۷۱۹/۳

نوٹ: راوی حدیث حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کے مختصر حالات حدیث نمبر (۷) کے ضمن میں گذر چکے ہیں۔  
(۱) دلیل القالین ۱۷۴/۲

## رسول اللہ ﷺ نے قیمت جھکتی ہوئی دی

(۱۳۷۴) ﴿وَعَنْ جَابِرٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اشْتَرَى مِنْهُ بَعِيرًا (بُوقِيَّتَيْنِ وَدِرْهَمٍ أَوْ دِرْهَمَيْنِ) فَوَزَنَ لَهُ فَارْجَحَ﴾ (متفق علیہ)

ترجمہ: ”حضرت جابر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم ﷺ نے ان سے ایک اونٹ خریدا تو اس کی قیمت جھکی ہوئی دی۔“ (بخاری و مسلم)

**لغات:** ❖ اشتري: باب افتعال سے بمعنی خرید و فروخت کرنا۔ اور اس کا مجرد باب ضرب سے آتا ہے۔

**تشریح:** مستحب یہ ہے کہ جب آدمی کوئی چیز خریدے تو دینے والا بھی جھکتا ہوا دے۔ اور لینے والے کو بھی یہ تعلیم دی جا رہی ہے کہ وہ بھی کچھ زائد دے اس عمل میں ان کے آپس میں الفت و محبت میں اضافہ ہوگا۔ حدیث بالا میں بھی آپ ﷺ کا عمل بتایا جا رہا ہے کہ آپ ﷺ نے اونٹ خریدا تو آپ ﷺ نے مقررہ رقم سے زیادہ دیا۔

دوسری روایت میں آتا ہے کہ آپ ﷺ نے ایک قیراط زیادہ دیا تھا۔ بعض محدثین فرماتے ہیں آیت بالا ایک واقعہ کی طرف اشارہ ہے۔ واقعہ یہ ہے کہ حضرت جابر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا اونٹ ایک سفر میں چل نہیں رہا تھا آپ ﷺ نے اس کو ہٹکایا تو وہ دوڑنے لگا، آپ ﷺ نے پھر فرمایا کہ یہ مجھ کو فروخت کرو انہوں نے کر دیا اور مدینہ تک آنے کی اجازت لی مدینہ میں حضرت جابر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے جب وہ اونٹ لا کر دیا تو آپ ﷺ نے اس کی قیمت دی اور اس قیمت سے زائد رقم بھی مرحمت فرمائی اور ساتھ میں وہ اونٹ بھی واپس فرما دیا۔ (بخاری و مسلم)

**تخریج حدیث:** صحیح بخاری کتاب البیوع (باب شراء الدواب والحمیر)، وصحیح مسلم کتاب البیوع (باب من استلف شیئا فقصی خیر امنہ)

نوٹ: راوی حدیث حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ کے مختصر حالات حدیث نمبر (۴) کے ضمن میں گزر چکے ہیں۔

### آپ ﷺ نے پانچامہ خریدا تھا

(۱۳۷۵) ﴿وَعَنْ أَبِي صَفْوَانَ سُوَيْدِ بْنِ قَيْسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: جَلَبْتُ أَنَا وَمَخْرَمَةُ الْعَبْدِيِّ بَرَامِنْ هَجَرَ، فَجَاءَنَا النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَسَاوَا مَنَابِسْرًا وَبِلَ، وَعِنْدِي وَزَانٌ يَزِنُ بِالْأَجْرِ، فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِلْوَزَانِ: "زِنْ وَارْجِعْ" (رواه ابوداؤد والترمذی وقال: حدیث حسن صحیح)

ترجمہ: ”حضرت ابوصفوان سويد بن قيس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ میں اور مخرمۃ عبدی ہجر کی جگہ سے کچھ کپڑا لے کر آئے تو نبی کریم ﷺ ہمارے پاس تشریف لائے اور ہم سے ایک پانچامہ کا بھاؤ کیا میرے پاس ایک وزن کرنے والا آدمی تھا جو معاوضے پر وزن کرتا تھا نبی کریم ﷺ نے اس وزن کرنے والے کو فرمایا: تو لو اور جھکتا ہوا تو لو۔ ابوداؤد، ترمذی۔ امام ترمذی نے کہا یہ حدیث حسن صحیح ہے۔“

**تشریح:** مِنْ هَجَرَ: ہجر بحرین کے قریب ایک شہر ہے۔ فَسَاوَا مَنَابِسْرًا وَبِلَ: ایک پانچامہ کا سودا کیا۔ اس سے معلوم ہوتا ہے پہلے سے سودا کر لینا ضروری ہے۔<sup>(۱)</sup>

اس سے آپس میں جھگڑا ختم ہو جائے گا ایسا نہیں کہ جو مرضی دے دینا پھر بعد میں اختلاف ہو جاتا ہے۔ ایک دوسری

روایت میں آتا ہے کہ آپ ﷺ نے وہ پاجامہ چار درہم میں خریدا تھا۔ (۲)  
 جمہور محققین کے نزدیک پاجامہ خریدنا تو آپ ﷺ کا ثابت ہے مگر استعمال کرنے کی کوئی صحیح روایت نہیں ملتی۔ حدیث  
 بالا میں آپ ﷺ کی تواضع و انکساری کا بھی بیان ہے کہ آپ ﷺ خود بہ نفس نفیس چل کر خریدنے کے لئے تشریف لے  
 گئے۔ (۳)

زَنْ وَأَرْجُحْ: ”تولو اور جھکتا ہوا تولو۔“ اس سے معلوم ہوتا ہے کہ خریدنے والا طے شدہ قیمت سے کچھ زائد دے یہ بہتر  
 اور مستحب ہے اس میں احسان بھی ہے اور اس سے معاشرے میں اچھے اثرات مرتب ہوتے ہیں اور آپس میں محبت و الفت  
 میں اضافہ ہوتا ہے۔

**تخریج حدیث:** سنن ابی داؤد کتاب البیوع (باب فی الجحان)، و سنن الترمذی ابواب البیوع (باب  
 ماجاء فی الجحان فی الوزن)، و احمد ۷/۱۹۱۲۰، و ابن حبان ۵۱۴۷، و ابن ماجہ ۲۲۲۰، و کذا فی البیہقی،  
 ۳۳/۶ و اسنادہ حسن۔

راوی حدیث حضرت صفوان بن سوید بن قیس کے مختصر حالات:  
 نام: سوید۔ والد کا نام قیس، کنیت ابن صفوان۔ آخری زمانے میں کوفہ منتقل ہو گئے تھے۔  
 مرویات: ان سے چار احادیث مروی ہیں۔

(۱) روضۃ المتقین ۳/۳۵۷

(۲) مظاہر حق ۳/۱۲۰

(۳) مظاہر حق ۳/۱۲۰، روضۃ المتقین ۳/۳۵۸

## کتاب العلم

### علم کا بیان

(۲۴۱) بَابُ فَضْلِ الْعِلْمِ

### علم کی فضیلت کا بیان

قَالَ اللَّهُ تَعَالَى: ﴿وَقُلْ رَبِّ زِدْنِي عِلْمًا﴾ (سورة طه: ۱۱۴)

اللہ جل شانہ کا ارشاد گرامی ہے: ”آپ دعا کیجئے اے میرے رب! میرے علم کو بڑھا دے۔“

**تشریح:** حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ جب اس آیت کو پڑھتے تو یہ دعا کرتے تھے: اَللّٰهُمَّ زِدْنِيْ عِلْمًا وَ اِيْمَانًا وَ يَقِيْنًا۔ ”اے اللہ میرے علم میں اور ایمان میں اور میرے یقین میں زیادتی فرما۔“

بعض علماء فرماتے ہیں کہ اللہ نے کسی کو کسی چیز کی زیادتی کا حکم نہیں دیا سوائے علم کے کہ اس میں زیادتی کا حکم دیا ہے۔ بعض روایات میں آتا ہے کہ آپ ﷺ کو یہ دعا مانگنے کی عادت تھی ”اَللّٰهُمَّ اَنْفَعْنِيْ بِمَا عَلَّمْتَنِيْ، وَ عَلَّمْنِيْ مَا يَنْفَعْنِيْ، وَ زِدْنِيْ عِلْمًا، وَ اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ عَلٰی كُلِّ حَالٍ“ اور ایک روایت میں: ”وَ اَعُوْذُ بِاللّٰهِ مِنْ حَالِ النَّارِ“ کے الفاظ بھی آتے ہیں۔

علم میں ترقی کی دعا کرنے کو کہا گیا کیونکہ اس کے بغیر تو انسانیت کی تکمیل نہیں ہو سکتی اور اسی سے آدمی اپنے حقیقی مالک کو پہچانتا ہے۔

چو شمع از پے علم باید گداخت کہ بے علم نتواں خدا را شناخت

وَقَالَ اللّٰهُ تَعَالٰی: ﴿قُلْ هَلْ يَسْتَوِي الَّذِيْنَ يَعْلَمُوْنَ وَالَّذِيْنَ لَا يَعْلَمُوْنَ﴾ (سورة الزمر: ۹)

ترجمہ: اور ارشاد گرامی ہے: ”آپ (ﷺ) کہے کہ کیا علم والے اور جہل والے برابر ہوتے ہیں؟“

یہاں پر سوال انکاری ہے کہ یہ دونوں طبقہ برابر نہیں ہو سکتے جو خدا شناس ہیں۔ اور یہ وہ ہیں جو اللہ کی صفات جلالی و جمالی کو مانتے ہیں اور اس کے عذاب سے ڈرتے ہیں اور اس کی رحمت سے امید باندھے ہوئے ہیں۔ دوسرا طبقہ جو یہ سب کچھ نہیں جانتے اور کرتے۔ تو سوال کیا جا رہا ہے کہ یہ دونوں طبقہ برابر ہو سکتے ہیں؟ جواب نفی میں ہوگا کہ نہیں۔ بعض اہل علم نے فرمایا کہ یہ جملہ تاکیدیں تو ہے لیکن بطور تنبیہ کے ہے کہ جس طرح عالم اور جاہل برابر نہیں تو اسی طرح نافرمان اور فرمانبردار بھی برابر نہیں ہو سکتے۔

صاحب تفسیر قرطبی فرماتے ہیں اس آیت میں مراد وہ علماء ہیں جو جاننے کے بعد عمل بھی کریں اور جو جانتا ہو مگر عمل نہ کرے تو وہ گویا جاہل ہی ہے۔ بعض روایات میں آتا ہے: الذین یعلمون سے مراد حضرت عمار بن یاسر رضی اللہ عنہ ہیں اور الذین لا یعلمون سے مراد ابو حذیفہ مخزومی ہیں۔

وَقَالَ تَعَالٰی: ﴿يَرْفَعُ اللّٰهُ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا مِنْكُمْ وَالَّذِيْنَ اٰتَوْا الْعِلْمَ دَرَجَاتٍ﴾ (سورة المجادلة: ۱۱)

ترجمہ: اور ارشاد فرمایا: ”اللہ تعالیٰ تم میں ایمان والوں کے اور ان لوگوں کے جن کو علم عطاء ہوا ہے درجے بلند کر دے گا۔“

اس آیت میں اہل علم سے مراد علماء باعمل ہیں یعنی اللہ باعمل اہل علم کو وہ درجات عنایت کرتا ہے جو جاہل باعمل لوگوں کو عنایت نہیں فرماتا کیونکہ ایک طرف تو عالم کو اس کے اجر کا ثواب ملتا ہے تو دوسری طرف جن کو اس نے نیک بات بتائی اور انہوں نے اس پر عمل کیا تو اس کا ثواب بھی اس عالم کو ملتا ہے۔

حضرت حسن بصری رحمہ اللہ نے کہا کہ حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ نے یہ آیت پڑھی اور فرمایا لوگوں اس آیت کو سمجھو، یہ تم کو علم کی رغبت دلا رہی ہے، اللہ فرما رہا ہے کہ مؤمن عالم مؤمن نادان واقف سے بہت درجے اونچا ہے۔

کیونکہ علم ہی تمام عبادات کی بنیاد ہے اور باقی سب چیزیں فروعات ہیں۔ اس لئے قرآن میں بار بار اس کی طرف توجہ دلائی گئی ہے۔

پھل پھول پتیوں پر ہے سب کی نظر نثار جڑ پر نہیں نظر جس کی کہ ہے یہ سب بہار

وَقَالَ تَعَالَى: ﴿إِنَّمَا يَخْشَى اللَّهَ مِنْ عِبَادِهِ الْعُلَمَاءُ﴾ (سورة الفاطر: ۲۸)

ترجمہ: ”خدا سے اس کے وہی بندے ڈرتے ہیں جو علم رکھتے ہیں۔“

اس آیت میں علماء سے مراد وہ علماء ہیں جو اللہ کی ذات و صفات کا کما حقہ علم رکھتے ہیں اور مخلوقات عالم میں اس کے تصرفات پر اور اس کے احسانات و انعامات پر نظر رکھتے ہیں۔

اس آیت کے بارے میں مجاہد اور شععی علیہما الرحمۃ فرماتے ہیں: ”الْعَالِمُ مَنْ خَافَ اللَّهَ“ عالم اس کو کہتے ہیں جو اللہ سے ڈرنے والا ہو۔“ ربیع بن انس رحمہ اللہ فرماتے ہیں: ”مَنْ لَمْ يَخْشَ اللَّهَ فَلَيْسَ بِعَالِمٍ“ یعنی ”جو اللہ سے نہیں ڈرتا وہ عالم نہیں ہے۔“ اسی طرح شیخ شہاب الدین سہروردی رحمہ اللہ فرماتے ہیں کہ اس آیت میں اشارہ ہے کہ جس شخص میں خشیت نہ ہو وہ عالم نہیں۔

حسن بصری رحمہ اللہ مشہور تابعی ہیں، اس آیت کی تفسیر میں فرماتے ہیں کہ ”عالم وہ شخص ہے جو خلوت اور جلوت دونوں حالتوں میں اللہ سے ڈرتا ہو اور جس چیز کی اللہ نے ترغیب دی ہو وہ اس کو مرغوب ہو اور جو چیز اللہ کے نزدیک مبغوض ہو اس سے اس کو نفرت ہو۔“

قرآن میں اور بہت سی آیات میں علم کی فضیلت کو بیان کیا گیا ہے ان میں سے چند یہ ہیں:

۱ ﴿كَقَوْلِهِ تَعَالَى: شَهِدَ اللَّهُ أَنَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ وَالْمَلَائِكَةُ وَأُولُوا الْعِلْمِ قَانِمًا بِالْقُسْطِ﴾ (۱)

۲ قَالَ تَعَالَى: ﴿قُلْ كَفَى بِاللَّهِ شَهِيدًا بَيْنِي وَبَيْنَكُمْ وَمَنْ عِنْدَهُ عِلْمُ الْكِتَابِ﴾ (۲)

۳ قَالَ اللَّهُ تَعَالَى: ﴿قَالَ الَّذِي عِنْدَهُ عِلْمٌ مِّنَ الْكِتَابِ أَنَا آتِيكَ بِهِ﴾ (۳)

۴ قَالَ تَعَالَى: ﴿وَقَالَ الَّذِينَ أُوتُوا الْعِلْمَ وَيَلَكُمْ ثَوَابُ اللَّهِ خَيْرٌ لِّمَن آمَنَ وَ عَمِلَ صَالِحًا﴾ (۴)

- ۵ ﴿قَالَ اللَّهُ تَعَالَى: ﴿وَتِلْكَ الْأَمْثَالُ نَضْرِبُهَا لِلنَّاسِ وَمَا يَعْقِلُهَا إِلَّا الْعَالِمُونَ﴾. (۵)
- ۶ ﴿قَالَ تَعَالَى: ﴿وَلَوْ رَدُّوهُ إِلَى الرَّسُولِ وَإِلَى أُولَى الْأَمْرِ مِنْهُمْ لَعَلِمَهُ الَّذِينَ يَسْتَنْبِطُونَهُ مِنْهُمْ﴾ (۶)
- ۷ ﴿قَالَ تَعَالَى: ﴿يَنْبَىٰ آدَمَ قَدْ أَنْزَلْنَا عَلَيْكَ لِبَاسًا يُورِي سَوَاتِكُمْ﴾. (۷)
- ۸ ﴿قَالَ تَعَالَى: ﴿وَلَقَدْ جِئْنَهُمْ بِكِتَابٍ فَصَّلْنَاهُ عَلَىٰ عِلْمٍ﴾. (۸)
- ۹ ﴿قَالَ تَعَالَى: ﴿بَلْ هُوَ آيَةٌ بَيِّنَةٌ فِي صُدُورِ الَّذِينَ أُوتُوا الْعِلْمَ﴾. (۹)
- ۱۰ ﴿قَالَ تَعَالَى: ﴿خَلَقَ الْإِنْسَانَ عَلَّمَهُ الْبَيَانَ﴾. (۱۰)

(۱) سورة آل عمران آیت ۱۸

(۲) سورة رعد آیت: ۴۳

(۳) سورة نمل آیت ۴۰

(۴) سورة قصص آیت ۸۰

(۵) سورة عنکبوت: آیت ۴۳

(۶) سورة نساء آیت: ۸۳

(۷) سورة اعراف آیت ۲۶

(۸) سورة اعراف آیت: ۵۲

(۹) سورة عنکبوت آیت ۴۹

(۱۰) سورة طہ آیت: ۴۳

## سب سے بہتر آدمی

(۱۳۷۶) ﴿وَعَنْ مُعَاوِيَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "مَنْ يُرِدِ اللَّهُ بِهِ خَيْرًا يُفَقِّهْهُ فِي الدِّينِ"﴾ (متفق عليه)

ترجمہ: ”حضرت معاویہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جس شخص کے ساتھ اللہ بھلائی کا ارادہ کرتا ہے تو اس کو دین کی سمجھ عطاء کرتا ہے۔“

**لغات:** ❖ يفقهه: وافقه. فقه فلانا سمجھانا۔ فقیہ بنانا۔ فقه (س) فقہاؤ تفقہ۔ سمجھنا۔ علم فقہ حاصل کرنا۔ الدین: بمعنی ملت و مذہب اس کی جمع ادیان آتی ہے۔

**تشریح:** حدیث بالا کا مضمون اور بھی روایات میں ملتا ہے مثلاً شرح السنۃ میں حضرت سفیان ثوری رحمہ اللہ کا یہ قول منقول ہے کہ میں طالب علم سے افضل اور کوئی چیز نہیں جانتا۔

ایک روایت میں ہے خدا تعالیٰ جب کسی بندے سے بھلائی کرنا چاہتے ہیں تو اس میں تین وصف کو پیدا فرمادیتے ہیں:

① دین کی سمجھ ② دنیا سے بیزاری ③ عیوب پر نظر۔

حدیث کا حاصل یہ ہے کہ خدا تعالیٰ جس شخص کے ساتھ بھلائی کا معاملہ کرنا چاہتا ہے اس کو دین کے مسائل میں گہری نظر اور عمیق فہم عطاء فرمادیتے ہیں، ایک ہی حدیث ہوتی ہے مگر اس کے فہم میں اشخاص مختلف ہوتے ہیں۔ بعض اس کا صرف ظاہری مطلب سمجھتے ہیں، بعض اس کی گہرائیوں میں پہنچ کر سینکڑوں مسائل نکالتے ہیں غرض یہ ہے کہ جس کو تفقہ فی الدین حاصل ہوگا وہ بہت ہی خوش نصیب ہوگا۔

سوال: اس حدیث سے معلوم ہوتا ہے کہ خیر و بھلائی یہ منحصر ہے ”تفقہ فی الدین“ والوں میں یعنی فقہاء میں حالانکہ امور خیر غیر فقہاء میں بھی پائے جاتے ہیں۔

پہلا جواب: خیراً میں تنوین تعظیم کے لئے ہے مطلب یہ کہ حق تعالیٰ شانہ جس کے ساتھ بہت زیادہ خیر کا معاملہ کرنا چاہتے ہیں اس کو تفقہ فی الدین عطاء فرماتے ہیں۔

دوسرا جواب: یہ ہے کہ تنوین خیراً میں تنکیر کے لئے ہی ہے یہاں یہ کلام تنزیل الناقص بمنزلۃ المعلوم کی قبیل سے ہے مطلب یہ ہے کہ اگرچہ غیر فقہاء کے پاس بھی بھلائی ہے مگر وہ فقہاء کے مقابلہ میں اتنی ناقص ہے کہ گویا کہ وہ کالعدم ہے۔

**تخریج حدیث:** صحیح بخاری کتاب العلم، و صحیح مسلم کتاب الزکاة (باب النهی عن المسألة)، رواہ احمد، و اخرجہ الترمذی عن ابن عباس، و رواہ ابن ماجہ عن ابی ہریرۃ، و رواہ ابن حبان ۸۹، و الدارمی ۲۲۴، و الطبرانی فی الاوسط عن ابن عمر، و رواہ الطبرانی فی الکبیر۔

نوٹ: راوی حدیث حضرت معاویہ بن ابی سفیان رضی اللہ عنہ کے مختصر حالات حدیث نمبر (۸۱۴) کے ضمن میں گزر چکے ہیں۔

## دو قابل رشک چیزیں

(۱۳۷۷) ﴿وَعَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "لَا حَسَدَ إِلَّا فِي اثْنَتَيْنِ: رَجُلٌ آتَاهُ اللَّهُ مَالًا فَاسْلَطَهُ عَلَى هَلَكْتِهِ فِي الْحَقِّ وَ رَجُلٌ آتَاهُ اللَّهُ الْحِكْمَةَ فَهُوَ يَقْضِي بِهَا وَيَعْلَمُهَا﴾ (متفق علیہ۔ والمراد بالحسد: الغبطة، وهو أن يتمنى مثله)

ترجمہ: ”حضرت عبد اللہ ابن مسعود رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: حسد کرنا جائز نہیں مگر دو آدمیوں پر ① وہ جس کو اللہ نے مال عطا کیا ہو اور وہ اس مال کو خرچ کرنے پر مسلط ہو (یعنی خوب دین کی راہ میں خرچ کرتا ہو) ② وہ جس کو اللہ نے دین کا علم عطا کیا ہو اور وہ اس کے مطابق فیصلے کرتا ہو اور اس کی



دوسرے کو تعلیم دیتا ہو۔“

**لغات:** ❖ ہلکتہ: ہلاک کرنا۔ ہلکا و ہلوکا و مہلکا بمعنی ہلاک ہونا یہاں مراد خرچ کرنا ہے۔ یقض: فیصلہ کرنا۔

قضی یقضی قضاء و قضیاً و قضیۃ معنی فیصلہ کرنا و یعلمہا سکھانا۔ علم یعلم علماً بمعنی حقیقت علم کو پالینا۔

**تشریح:** لَا حَسَدَ إِلَّا فِي اثْنَتَيْنِ حدیث کا بظاہر مطلب یہ ہے کہ حسد ان دو آدمیوں کے لئے جائز ہے حالانکہ دوسری نصوص سے مطلقاً حسد کا ناجائز ہونا معلوم ہوتا ہے؟

پہلا جواب: یہ ہے کہ حسد یہاں پر غبطہ کے معنی میں استعمال ہوا ہے۔ حسد کا مطلب یہ ہوتا ہے کہ کسی کی نعمت کے زوال کی تمنا کرنا اور غبطہ کہتے ہیں کسی کی نعمت دیکھ کر تمنا کرنا اس جیسی نعمت مجھ کو بھی مل جائے اور اس کے پاس بھی باقی رہے۔ تو معلوم ہوا کہ حسد ناجائز اور حرام ہے غبطہ جائز ہے۔

دوسرا جواب: یہ ہے کہ حسد اپنے حقیقی معنی میں ہی استعمال ہوا ہے لیکن یہ کلام بر سبیل فرض و تقدیر وارد ہوا ہے مطلب یہ ہے کہ اگر بالفرض حسد کرنا جائز ہوتا تو ان دو چیزوں میں جائز ہوتا۔

یا مطلب یہ ہے جو علامہ طبری رحمہ اللہ اور علامہ تورپشتی رحمہ اللہ فرماتے ہیں کہ یہاں پر حسد سے مراد شدت حرص اور حسن طلب ہے اور چونکہ یہ چیز مفضی الی الحسد ہو جاتی ہے اس لئے یہاں پر اس کو حسد سے تعبیر کیا گیا ہے یا بعض نے یہ فرمایا کہ جب کوئی مصلحت دینی ہو تو حسد جائز ہے جیسا کہ کذب کے بارے میں کہا گیا ہے۔

مَا لَا فَسْلَطُهُ: ”مالاً“ میں تنوین ہے، بتانا یہ مقصود ہے کہ کم مال ہو یا زیادہ ہر حال میں وہ خرچ کرتا ہو (۳) حق کی قید لگائی کہ حق جگہ پر خرچ کرے۔ عموماً یہ دیکھا جاتا ہے کہ اہل دولت فسق کے کاموں میں زیادہ خرچ کرتے ہیں یا حق کی قید اس لئے لگائی کہ وہ اس خرچ کرنے میں اسراف نہ کرے۔

اتَاهُ اللَّهُ الْحِكْمَةَ: ”حکمت“ سے مراد علم ہے، یا قرآن ہے، کیونکہ ابن عمر رضی اللہ عنہما کی روایت میں ”رَجُلٌ آتَاهُ اللَّهُ الْقُرْآنَ“ کے الفاظ آتے ہیں۔ دونوں کو جمع کر لیا جائے تو اس سے فہم قرآن مراد ہوگا کہ وہ اپنے دوسرے سب ہی کے بارے میں قرآن کے فہم سے فیصلہ کرتا ہے۔

اس حدیث سے یہ بات بھی معلوم ہوتی ہے کہ آدمی اچھے کاموں کے بارے میں کم از کم تمنی رکھے۔ (۷)

**تخریج حدیث:** بخاری فی کتاب العلم (باب الاغتباط فی العلم والحکمة) ۱/ ۱۵۲، ۱۵۳۔ اخرجه مسلم فی کتاب صلوة المسافرين (باب فضل من يقوم بالقرآن و یعلمہ) ۸۱۶، ورواہ احمد، و الترمذی، وابن ماجہ، وابن حبان ایضاً۔

نوٹ: راوی حدیث حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ کے مختصر حالات حدیث نمبر (۳۶) کے ضمن میں گذر چکے ہیں۔

## علم سے فائدہ اٹھانے والوں کی قسمیں

(۱۳۷۸) ﴿وَعَنْ أَبِي مُوسَى رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "مَثَلُ مَا بَعَثَنِي اللَّهُ بِهِ مِنَ الْهُدَايِ وَالْعِلْمِ كَمَثَلِ غَيْثٍ أَصَابَ أَرْضًا، فَكَانَتْ فِيهَا طَائِفَةٌ طَيِّبَةٌ قَبِلَتِ الْمَاءَ، فَانْتَبَتِ الْكَلَّا وَالْعُشْبُ الْكَثِيرُ، وَكَانَ فِيهَا آجَادِبُ أُمْسَكِ الْمَاءِ، فَفَعَّعَ اللَّهُ بِهَا النَّاسَ فَشَرِبُوا مِنْهَا وَسَقَوْا وَزَرَعُوا، وَأَصَابَ طَائِفَةٌ مِنْهَا أُخْرَى اِنْمَاهِيَ قِيَعَانٌ، لَا تُمْسِكُ مَاءً، وَلَا تُنْبِتُ كَلًّا، فَذَلِكَ مَثَلُ مَنْ فَقَّهَ فِي دِينِ اللَّهِ، وَنَفَعَهُ مَا بَعَثَنِي اللَّهُ بِهِ، فَعَلِمَ، وَعَلَّمَ، وَمَثَلُ مَنْ لَمْ يَرْفَعْ بِذَلِكَ رَأْسًا وَلَمْ يَقْبَلْ هُدَى اللَّهِ الَّذِي أُرْسِلْتُ بِهِ﴾ (متفق عليه)

ترجمہ: ”حضرت ابوموسیٰ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ نبی کریم ﷺ نے ارشاد فرمایا: اللہ جل شانہ نے مجھے ہدایت اور علم دے کر بھیجا ہے اس کی مثل بارش کی ہے جو کسی زمین پر برسے تو زمین کا بعض حصہ عمدہ و پاکیزہ ہو جو اس پانی کو اپنے اندر لے لے اور خوب سبزہ اور گھاس اگائے۔ اور بعض حصہ سخت زمین والا ہو جو پانی کو روک کر محفوظ کر لے اور اللہ تعالیٰ اس کے ذریعے سے لوگوں کو فائدہ پہنچائیں اور وہ اس سے خود پیئیں اور (جانور وغیرہ) کو بھی پلائیں اور زراعت کرے۔ اور بعض حصہ ایسا ہو زمین جو چٹیل بیابان ہو جو نہ پانی کو محفوظ کرے اور نہ گھاس وغیرہ اگائے۔ پس یہ اس شخص کی مثال ہے جو اللہ کے دین میں سمجھ رکھے اور جس علم کے ساتھ اللہ نے مجھ کو بھیجا ہے اس کے ذریعے سے فائدہ پہنچائے، خود بھی سیکھے اور دوسروں کو سکھائے اور اس شخص کی مثال جو اس کی طرف سرکوبلند نہیں کرتا (یعنی توبہ نہ کرے) اور اللہ کی اس ہدایت کو قبول نہیں کرتا جس کے ساتھ مجھے بھیجا گیا ہے۔“

**لغات:** ❖ بعثنی: بھیجنا بعث یبعث بعثا و تبعثا بمعنی بھیجنا (س) بعث یبعث بعثا: نیند سے بیدار ہونا، غیث، بارش کو کہتے ہیں۔ وسقوا: پلانا: سقی یسقی سقیًا بمعنی: پلانا۔ زرعوا: بونا۔ زرع یزرع زرعًا: بمعنی بونا۔ قیعان یہ جمع ہے قاع کی، اس زمین کو کہتے ہیں جو بالکل برابر ہو اور اس پر کوئی چیز نہ ہو۔ یرفع: اٹھانا۔ رفع (ف) یرفع رفعًا اٹھانا (ک) رفع یرفع رفعة و رفاعة بمعنی عالی مرتبہ ہونا۔

**تشریح:** وحی کی مثال نبی کریم ﷺ نے بارش کے ساتھ دی۔ بارش ہونے کے بعد زمین کی تین قسمیں ہو جاتی ہیں۔ اسی طرح علم و ہدایت کے آنے کے بعد بھی لوگ تین قسموں میں تقسیم ہو گئے۔ پہلی قسم: بارش اگر صاف ستھری پاکیزہ زمین پر برسی تو اب زمین خود بھی مشفع ہوئی کہ اس سے سبزہ وغیرہ نکلا۔ دوسرا یہ کہ اس

سبزہ سے دوسروں کو فائدہ بھی پہنچا۔ اسی طرح ہدایت آنے کے بعد بعض لوگوں نے علم کو سیکھا اور اس پر عمل کیا اور دوسروں کو بھی سکھایا۔ تو اس شخص نے علم سے خود بھی فائدہ حاصل کیا اور دوسروں کو بھی فائدہ پہنچایا مثلاً ائمہ اربعہ۔

دوسری قسم: زمین کی ہوتی ہے کہ بارش برسنے کے بعد وہ خود تو منفع نہیں ہوتی کہ اس سے کوئی سبزہ وغیرہ نکلتا (پتھریلی ہونے کی وجہ سے) مگر وہ اپنے اندر پانی کو محفوظ کر لیتی ہے جس سے دوسروں کو فائدہ ہو جاتا ہے۔ تو اسی طرح ہدایت آنے کے بعد علم تو حاصل کیا اس پر خود عمل نہیں کیا مگر دوسرے کو سکھایا تو یہ شخص خود تو علم سے منفع نہیں ہوا مگر دوسرے کو اس کی وجہ سے فائدہ پہنچ گیا یہ مثال محدثین کی ہے۔

تیسری قسم: زمین کی وہ ہوتی ہے کہ بارش برسنے کے بعد اس پر پانی نہیں ٹھہرتا تو اس بارش سے زمین کو بھی کوئی فائدہ نہیں پہنچا اور نہ ہی دوسرے کو اس سے کوئی فائدہ ہوا۔ تو اسی طرح ہدایت آنے کے بعد بعض لوگوں کی یہ حالت ہوئی کہ ایک کان سے سن کر دوسرے کان سے نکال دیا نہ خود انہوں نے فائدہ حاصل کیا اور نہ اس کے ذریعہ سے کسی اور کو کوئی فائدہ پہنچا۔<sup>(۱)</sup>

**تخریج حدیث:** بخاری، و مسلم، والامام احمد فی مسندہ ۱۹۵۹/۷ وابن حبان ۴۔

نوٹ: راوی حدیث حضرت ابو موسیٰ اشعری (عبداللہ بن قیس) رضی اللہ عنہ کے مختصر حالات حدیث نمبر (۸) کے ضمن میں گذر چکے ہیں۔

(۱) فضل الباری ۲/۶۸ ونزہۃ المستقین ۹۵۱

(۲) دلیل القائلین ۱۸۰/۴

## ہدایت سرخ اونٹوں سے بہتر ہے

(۱۳۷۹) ﴿وَعَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لِعَلِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: "فَوَ اللَّهُ لَأَنْ يَهْدِيَ اللَّهُ بِكَ رَجُلًا وَاحِدًا خَيْرٌ لَكَ مِنْ حُمْرِ النَّعَمِ"﴾ (متفق علیہ)

ترجمہ: ”حضرت سہل بن سعد رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی کریم ﷺ نے حضرت علی رضی اللہ عنہ کو ارشاد فرمایا: خدا کی قسم! اگر اللہ تعالیٰ تمہارے ذریعہ سے ایک شخص کو بھی ہدایت دے دے تو وہ تمہارے لئے سرخ اونٹوں سے بہتر ہے۔“

**لغات:** ❖ یھدی: ہدایت دینا، راہنمائی کرنا، ہدی یھدی ہدیاً راہنمائی کرنا۔ خیر: اصل میں اخیر ہے کثرت استعمال سے ہمزہ حذف ہو گیا معنی اچھا، بہتر۔ النعم: اونٹ کو کہتے ہیں۔

**تشریح:** یہ بات حضرت علی رضی اللہ عنہ کو آپ ﷺ نے خیبر کی طرف روانہ کرتے ہوئے فرمائی تھی کہ قتال سے پہلے ان کو اسلام کی طرف دعوت دینا۔ اگر ان کافروں میں سے ایک بھی مسلمان ہو جائے تو وہ تمہارے لئے سرخ اونٹ سے بہتر ہے۔

جس کے پاس یہ ہوتے تھے وہ آدمی دنیاوی اعتبار سے بہت زیادہ خوش نصیب سمجھا جاتا تھا۔ اسی طرح قیامت کے دن کے لحاظ سے وہ شخص خوش نصیب سمجھا جائے گا جس کے ذریعہ سے کوئی راہ راست پر آیا ہو۔<sup>(۱)</sup>

سرخ اونٹ کا ذکر اس لئے کیا گیا کیونکہ عرب کے نزدیک سب سے بہتر مال یہی سرخ اونٹ ہوتے تھے، اس لئے بیان کر دیا ورنہ کوئی مناسبت نہیں ہے دنیا کی فانی چیزوں کی اور آخرت جو باقی ہے وہاں کی نعمتوں کے مقابلے میں۔<sup>(۲)</sup>

**تخریج حدیث:** رواہ البخاری فی المغازی (باب غزوة خیبر) ۵۸/۲، وصحیح مسلم کتاب فضائل الصحابة (باب من فضائل علی بن ابی طالب رضی اللہ عنہ)۔

نوٹ: راوی حدیث حضرت سہل بن سعد رضی اللہ عنہ کے حالات حدیث نمبر (۱۷۷) کے ضمن میں گزر چکے ہیں۔

(۱) دلیل الفالحین ۱۸۱/۳

(۲) دلیل الفالحین ۱۸۱/۳

## مختصر بات کا پہنچانا

(۱۳۸۰) ﴿وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو بْنِ الْعَاصِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَانَ: "بَلِّغُوا عَنِّي وَلَوْ آيَةً، وَحَدِّثُوا عَنْ بَنِي إِسْرَائِيلَ، وَلَا حَرَجَ، وَمَنْ كَذَبَ عَلَيَّ مُتَعَمِّدًا فَلْيَتَّبِعُوا مَقْعَدَهُ مِنَ النَّارِ"﴾۔ (رواہ البخاری)

ترجمہ: ”حضرت عبد اللہ بن عمرو بن العاص رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ نبی کریم ﷺ نے فرمایا: میری طرف سے پہنچا دو چاہے ایک بات ہی کیوں نہ ہو اور بنی اسرائیل کی باتیں بیان کرو اس میں کوئی حرج نہیں اور جس شخص نے مجھ پر عدا جھوٹ بولا تو وہ اپنا ٹھکانا دوزخ میں بنا لے۔“

**لغات:** ❖ بلغوا: (ن) بلغ يبلغ بلوغاً بمعنی پہنچنا۔ کذب: (ض) کذب يكذب كذباً بمعنی جھوٹ بولنا۔ متعمداً: قصد کرنا۔ عمد (ض) يعمد عمداً: قصد کرنا۔ ارادہ کرنا۔

**تشریح:** وَلَوْ آيَةً: آیہ خبر ہے کان محذوف کی، کان اور اس کا اسم محذوف ہے۔ تقدیری عبارت یوں ہوگی۔ وَلَوْ كَانَ الْمُبْلَغُ آيَةً۔ آیت سے مراد یا قرآن کریم کی آیت ہے یا مطلق۔ ”الکلام المفید“ ہے، تو اس صورت میں دین کی ہر بات اس میں داخل ہوگی۔ پہلے مطلب پر آیت قرآنی کی تخصیص اس کی اہمیت کی بناء پر کی گئی ہے<sup>(۱)</sup> علماء فرماتے ہیں کہ کبھی کبھار کوئی مختصری بات بھی آدمی کے لئے ہدایت کا باعث بن جاتی ہے۔

ہشیار کو اک حرف نصیحت ہے کافی نادان کو کافی نہیں دفتر نہ رسالہ

سوال: اس حدیث سے معلوم ہوتا ہے کہ صرف قرآن ہی سے تبلیغ کی جائے حدیث کا کوئی ذکر نہیں؟

جواب اول: قرآن کی آیت کی تبلیغ کا حکم ہے مگر حدیث کی تبلیغ کی نفی تو نہیں کی گئی۔

جواب دوم: آیت سے لغوی معنی مراد ہے بمعنی علامت جو قرآنی آیت، حدیث نبوی، مسائل فقہ سب کو شامل ہے۔<sup>(۲)</sup>

جواب سوم: جب آیت کی تبلیغ باوجود محفوظیت قرآن کے ضروری ہے تو حدیث کی بدرجہ اولیٰ ضروری ہوگی۔<sup>(۳)</sup>

حَدِّثُوا عَنْ بَنِي إِسْرَائِيلَ وَلَا حَرَجَ: بنی اسرائیل کی باتیں بیان کرو اس میں کوئی حرج نہیں۔

سوال: حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے جب آپ ﷺ کے سامنے نسخہ تورات پڑھا تو آپ ﷺ غصہ ہوئے اور یہاں اس

حدیث میں اسرائیلیات کے نقل کرنے کا آپ ﷺ خود حکم فرما رہے ہیں؟

جواب: یہاں اس حدیث میں مراد اسرائیلی قصص، نصحائح وغیرہ کا بطور عبرت کے نقل کرنا ہے اور حضرت عمر رضی اللہ عنہ کو جو

منع فرمایا اس سے مراد احکامات کے طور پر تھا کہ اس کے احکامات اب منسوخ ہو گئے ہیں۔ خلاصہ یہ ہوا کہ احکامات لینے کے

اعتبار سے اسرائیلی باتوں کو لینا منع ہے اور عبرت کے لئے لینا جائز ہے۔<sup>(۴)</sup>

مَنْ كَذَبَ عَلَيَّ مُتَعَمِّدًا: اس جزء میں وضع حدیث والے کے لئے وعید بیان کی گئی ہے۔ اس کے حکم میں اختلاف ہے

ابو محمد جوینی رحمۃ اللہ علیہ نے اس کو کفر قرار دیا لیکن جمہور علمائے امت اور امام الحرمین کی رائے یہ ہے کہ وضع حدیث اگر حلال

سمجھ کر کرے تو کفر ہے ورنہ گناہ کبیرہ ہے۔

بعض جاہل صوفیاء نے ترغیب و ترہیب کے لئے وضع حدیث کو جائز قرار دیا ہے مگر جمہور اس کو رد کرتے ہیں۔<sup>(۵)</sup>

**تخریج حدیث:** البخاری فی کتاب احادیث الانبیاء (باب ما ذکر عن بنی اسرائیل) ورواہ احمد فی مسندہ

۶۴۹۶/۲، والترمذی، وابن حبان ۶۲۵۶، ومصنف ابن ابی شیبہ ۷۶۰/۸۔

نوٹ: راوی حدیث حضرت عبداللہ بن عمرو بن العاص رضی اللہ عنہما کے حالات حدیث نمبر (۱۳۸) کے ضمن میں گذر چکے ہیں۔

(۱) مرعاة الفاتح

(۲) تحفۃ المرأة ص: ۱۸۸

(۳) تحفۃ المرأة ص: ۱۸۸، نزہۃ المتقین ص: ۹۵۳۔ دلیل الفالحین ۱۸۱/۴

(۴) تعلیق الصبح۔ الاثنتی للمعات۔ تحفۃ المرأة ص: ۱۸۸

(۵) اشرف التوضیح ۲۸۷/۱

## طالب علم کے لئے خوشخبری

(۱۳۸۱) ﴿وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ:

”وَمَنْ سَلَكَ طَرِيقًا يَلْتَمِسُ فِيهِ عِلْمًا سَهَّلَ اللَّهُ لَهُ بِهِ طَرِيقًا إِلَى الْجَنَّةِ ۖ﴾ (رواہ مسلم)

ترجمہ: ”حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جو شخص کسی ایسے راستے پر چلا جس میں وہ علم حاصل کر رہا ہے تو اللہ اس کے لئے جنت کا راستہ آسان فرمادیتے ہیں۔“

**لغات:** ❖ سلک (ن) سلک یسلک سلكا و سلوکا بمعنی راستہ کی اتباع کرتے ہوئے چلنا۔ یلتمس: طلب کرنا۔ تلاش کرنا۔ حاصل کرنا (ض، ن) لمس چھونا۔ طلب کرنا۔ سہل: آسان کرنا۔ سہل یسهل سہولۃ بمعنی: نرم ہونا، آسان ہونا، سہل بمعنی آسان کر دینا۔

**تشریح:** اس حدیث پاک میں طلب علم کی ایک خاص فضیلت کی طرف اشارہ فرمایا جا رہا ہے کہ جو شخص علم دین کے حصول کے لئے اپنے وطن اور عزیز و اقارب سے جدا ہو کر عیش و آرام کو چھوڑ کر نکلتا ہے تو اس کی اس ریاضت اور مشقت کی وجہ سے اللہ اس کے لئے جنت کا راستہ آسان فرمادیتے ہیں۔<sup>(۱)</sup>

یا مطلب یہ ہے کہ جب طالب علم نے مصیبتوں اور پریشانیوں کو برداشت کیا تو اللہ اس کو اس پر عمل کرنے کی توفیق بھی عطا فرماتے ہیں اور جب وہ اپنے علم پر عمل کرتا ہے تو اس بناء پر اس کا جنت میں داخلہ آسان ہو جاتا ہے۔<sup>(۲)</sup>

یا علم کا حصول بھی سبب دخول جنت ہے۔<sup>(۳)</sup>

اور علم کی وجہ سے وہ اعمال خیر کی طرف رہنمائی پاتا ہے اور اس علم سے اس کو حق اور باطل میں تمیز ہوگی اور غلط اور صحیح اعمال کی اس کو ہدایت ہوگی اور اس پر عمل کر کے وہ آسانی کے ساتھ جنت میں داخل ہو جائے گا۔<sup>(۴)</sup>

**تخریج حدیث:** رواہ مسلم۔

نوٹ: راوی حدیث حضرت ابو ہریرہ (عمر بن عامر) رضی اللہ عنہ کے مختصر حالات حدیث نمبر (۷) کے ضمن میں گذر چکے ہیں۔

(۱) مظاہر حق ۱/۲۳۷

(۲) مظاہر حق ۱/۲۳۷

(۳) بذل المجہود ۵/۳۲۳

(۴) نزہۃ المتقین: ۹۵۲

## بھلائی کی طرف رہنمائی کرنے والے کا ثواب

(۱۳۸۲) ﴿وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: مَنْ دَعَا إِلَى هُدًى كَانَ لَهُ مِنَ الْأَجْرِ مِثْلُ أُجُورٍ مَنْ تَبِعَهُ، لَا يَنْقُصُ ذَلِكَ مِنْ أُجُورِهِمْ شَيْئًا﴾

(رواہ مسلم)

ترجمہ: ”حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جو شخص ہدایت کی طرف

دعوت دے اس کو ایسا ہی ثواب ملتا ہے جو اس کے متبعین کو ملتا ہے، اس کی وجہ سے ان کے ثواب میں کوئی کمی نہیں ہوتی۔“

**لغات:** ❖ اجور: جمع ہے اجر کی بمعنی ثواب، بدلہ۔ اجر (ن، ض) اجر ابدلہ دینا۔ تبعہ: پیچھے چلنا۔ تبع یتبع تبعاً بمعنی پیچھے چلنا۔ ینقص: کم ہونا۔ نقص (ن) ینقص نقصاً بمعنی کم ہونا (ک) نقص ینقص نقاصۃ بمعنی: پانی میٹھا ہونا۔

**تشریح:** ایک دوسری روایت میں حضرت معاذ بن انس جہنی رضی اللہ تعالیٰ عنہ روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: جس نے علم کو دوسرے کو سکھایا اسے برابر ثواب ملتا رہے گا جب تک کوئی ایک آدمی بھی اس کے سکھائے ہوئے علم پر عمل کرتا رہے۔<sup>(۱)</sup>

یہ اللہ کی طرف سے انعام ہے کہ آدمی کسی دوسرے کے عمل پر پڑ جانے کے لئے سبب بن جائے تو اس کو بھی پورا ثواب ملتا ہے۔ اسی کو ایک دوسری روایت میں اس طرح بیان فرمایا گیا: مَنْ ذَلَّ عَلَى خَيْرٍ فَلَهُ مِثْلُ أَجْرِ فَاعِلِهِ ”جس کسی نے کسی کو نیک کام کی رہنمائی کی اس سے بتانے والے کو اس کام کرنے والے کے برابر ثواب ہوگا۔“

حدیث بالا سے تو اتنا معلوم ہوا کہ جس کو دعوت دی وہ عمل کرے تو اس کہنے والے کو ثواب ملے گا، مگر ایک دوسری روایت میں اور زیادہ وضاحت ہے فرمایا: نیکی کا حکم کرنے والے اور برائی سے روکنے والے کے لئے یہ صدقہ ہے۔ اس سے معلوم ہوا کہ اگر کسی کو کوئی بات بتائی جائے اور وہ نہ بھی مانے تب بھی بتانے والے کو ثواب ہوگا۔ آدمی کو چاہئے کہ وہ ہر ایک کو نیک بات بتاتا رہے کوئی مانے یا نہ مانے مگر اس کو تو ہر حال میں ثواب ملے گا۔

**تخریج حدیث:** رواہ مسلم، و احمد، و ابو داؤد، و الترمذی، و ابن ماجہ، رواہ الطبرانی عن ابن عمر۔

نوٹ: راوی حدیث حضرت ابو ہریرہ (عمر بن عامر) رضی اللہ عنہ کے مختصر حالات حدیث نمبر (۷) کے ضمن میں گذر چکے ہیں۔  
(۱) العلم والعلماء ص: ۹۶۔

### چند صدقہ جاریہ

(۱۳۸۳) ﴿وَعَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "إِذَا مَاتَ ابْنُ آدَمَ انْقَطَعَ عَمَلُهُ إِلَّا مِنْ ثَلَاثٍ: صَدَقَةٍ جَارِيَةٍ أَوْ عِلْمٍ يُنْتَفَعُ بِهِ أَوْ وَلَدٍ صَالِحٍ يَدْعُو لَهُ﴾ (رواہ مسلم)

ترجمہ: ”حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا جب ابن آدم مر جاتا ہے تو اس کا عمل ختم ہو جاتا ہے سوائے تین کاموں کے: ① صدقہ جاریہ، ② یا ایسا علم جس سے فائدہ اٹھایا جائے، ③ نیک اولاد جو اس کے لئے دعا کرتی ہے۔“

**لغات:** ❖ انقطع: ختم ہونا (ف) قطعاً جدا کرنا۔ کاٹنا۔ یمنفع: فائدہ اٹھانا (ن) نفعاً: نفع دینا یا دعوا: دعی (ن) دعاء و دعویٰ پکارنا۔ دعا کرنا۔

**تشریح:** بعض اعمال انسانی ایسے ہوتے ہیں کہ جب تک ان کو وہ خود کرتا ہے تو اس کا ثواب اس کو ملتا رہتا ہے مثلاً نماز، روزہ وغیرہ مگر بعض اعمال ایسے ہوتے ہیں کہ ان کے ثواب کا سلسلہ نہ صرف اس کی زندگی میں اس کو ملتا ہے بلکہ اس کے مرنے کے بعد بھی اس کو ملتا رہتا ہے جس کو ”صدقہ جاریہ“ کے نام سے ذکر کیا جاتا ہے۔ ان صدقات جاریہ میں سے تین کو حدیث بالا میں بیان کیا گیا ہے۔

**سوال:** اس حدیث میں تین کو بیان کیا دوسری روایت میں سات ہیں؟

**جواب:** یہاں پر محصر مقصود نہیں بلکہ اس حدیث میں اور باقی دوسری احادیث میں بیان کر دیا گیا ہے۔<sup>(۱)</sup>  
پہلی چیز: صدقہ جاریہ یہ ہے کہ کوئی شخص کوئی ایسی چیز اپنی زندگی میں وقف کر دے جس کا فائدہ جب تک قائم رہے گا اس کو ثواب ملتا رہے گا مثلاً: کنواں، تالاب اور قرآن۔  
دوسری چیز: علم نافع ہے یعنی کسی اہل علم نے اپنی زندگی میں لوگوں کو علم سکھایا ہو اس علم کو انہوں نے اوروں کو سکھایا تو یہ سلسلہ چلتا رہے گا اور اس کو ثواب پہنچتا رہے گا۔

**تخریج حدیث:** صحیح مسلم کتاب الوصیۃ، والترمدی فی ابواب الزہد (باب ماجاء فی ہوان الدنیا)، و اخرجه ابن ماجہ فی کتاب الزہد (باب مثل الدنیا) ص: ۴۱۱۲۔

نوٹ: راوی حدیث حضرت ابو ہریرہ (عبدالرحمن بن صخر) رضی اللہ عنہ کے حالات حدیث نمبر (۷) کے ضمن میں گزر چکے ہیں۔

(۱) مشکوٰۃ

(۲) مکاشفۃ القلوب ص: ۲۲۳

(۳) مشکوٰۃ

(۴) مرقاۃ، مظاہر حق ۴/۶۸۷

دنیا ملعون ہے مگر چند چیزیں اس سے مستثنیٰ ہیں

(۱۳۸۴) ﴿وَعَنْهُ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: "الدُّنْيَا مَلْعُونَةٌ، وَمَلْعُونٌ مَا فِيهَا إِلَّا ذَكَرَ اللَّهُ تَعَالَى، وَمَا وَالَاهُ، وَعَالِمًا، أَوْ مُتَعَلِّمًا﴾ (رواہ الترمذی، وقال: حدیث حسن)

قوله: وَمَا وَالَاهُ أَيْ طَاعَةُ اللَّهِ.



ترجمہ: ”حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا میں نے رسول اللہ ﷺ کو یہ فرماتے ہوئے سنا: دنیا ملعون ہے اور ملعون ہے جو اس میں ہے سوائے اللہ تعالیٰ کے ذکر کے اور وہ جس کو اللہ تعالیٰ پسند کرتا ہے اور عالم یا متعلم۔“

**لغات:** ❖ الدنیا (س) دنیٰ یعنی دنیا، ملعون: لعنت کرنا۔ لعن (ف) یلعن لعناً یعنی لعنت کرنا۔ والاء: دوستی کرنا۔ والی: مولاۃ بمعنی آپس میں دوستی کرنا، مدد کرنا۔

**تشریح:** بہت سی احادیث میں دنیا کی مذمت بیان کی گئی ہے۔ مثلاً ایک حدیث میں وارد ہے کہ دنیا کی محبت ہر برائی کی جڑ ہے۔ (۱) ایک اور روایت میں فرمان نبوی ﷺ ہے کہ دنیا سے ڈرو، یہ ہاروت اور ماروت سے بھی زیادہ جادوگر ہے۔ (۲)

ایک مرتبہ آپ ﷺ ایک مردہ بکری کے پاس سے گزرے جس کے ناک، کان کٹے ہوئے تھے اور بدبو آ رہی تھی آپ نے صحابہ سے فرمایا: کہ اس کو کون خریدے گا ایک درہم میں۔ صحابہ نے عرض کیا یا رسول اللہ اس کو تو کوئی مفت میں بھی نہیں لے گا۔ آپ ﷺ نے فرمایا: بخدا دنیا کی قیمت اللہ کے نزدیک اس مردہ بکری کے برابر بھی نہیں۔ (۳)

**الاذکر اللہ:** اس دنیا کی چیزوں میں سے چند چیزیں مستثنیٰ ہیں اول اللہ کا ذکر۔ ملا علی قاری رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں کہ اللہ کے ذکر سے مراد حقیقی بھی ہو سکتا ہے یعنی اللہ کا ذکر زبان وغیرہ سے کرنا اور اگر مجازی معنی بھی ہو تو اس میں تمام اطاعت الہی داخل ہو جائے گی۔ (۴)

دوسری استثناء ”والاء“ اس کے بھی دو معنی ہیں ہر وہ چیز جو اللہ کے ذکر سے قریب کرنے والی ہو۔ یا خود اللہ کے قریب کرنے والی ہو۔ (۵)

تیسرا استثناء عالم اور متعلم۔

**سوال:** ”وَالْآلَاء“ میں عالم اور متعلم داخل ہیں اس کو پھر الگ کیوں بیان فرمایا؟  
**جواب:** ان کی خصوصیت اور اہتمام کی وجہ سے اس کو الگ بیان فرمایا۔

## عالم اور متعلم کی فضیلت

ان کی فضیلت بہت سی روایات میں ذکر کی گئی ہے مثلاً ایک روایت میں آتا ہے کہ آپ ﷺ نے فرمایا کہ عالم کی فضیلت عابد پر ایسی ہے جیسی میری فضیلت تم میں سے ادنیٰ شخص پر۔ (۶)

حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا مقولہ ہے کہ قائم اللیل اور صائم النہار ہزار عابدوں کی موت حلال و حرام جاننے والے ایک دانا و بینا کی موت کے مقابلہ میں پیچ ہے۔ (۷)

طالب علم کی فضیلت میں حضرت قتادہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں کہ علم کا ایک باب جسے آدمی اپنی اصلاح اور اپنے

نفس کی اصلاح کے خیال سے سیکھے تو یہ ایک سال کی عبادت سے افضل ہے۔ حضرت حسن بصری رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں کہ ایک علم کا باب سیکھنا اور اس پر عمل کرنا دنیا اور دنیا کی تمام نعمتوں سے بڑھ کر ہے۔<sup>(۸)</sup>  
اس حدیث بالا کو محدثین نے جوامع الکلم میں شمار فرمایا ہے۔<sup>(۹)</sup>

**تخریج حدیث:** صحیح مسلم کتاب الوصیۃ، والترمذی فی ابواب الزہد (باب ماجاء فی ہوان الدنیا)، وأخروجه ابن ماجہ فی کتاب الزہد (باب مثل الدنیا)۔

نوٹ: راوی حدیث حضرت ابو ہریرہ (عبدالرحمن بن صخر) رضی اللہ عنہ کے حالات حدیث نمبر (۷) کے ضمن میں گزر چکے ہیں۔

(۱) مشکوٰۃ

(۲) مکاشفۃ القلوب ۲۲۳

(۳) مشکوٰۃ

(۴) مرقاۃ ومظاہر حق ۲/۶۸۷

(۵) مرقاۃ ومظاہر حق ۳/۶۸۷

(۶) العلم والعلماء ص: ۵۹

(۷) العلم والعلماء ص: ۵۹

(۸) العلم والعلماء ص: ۵۳-۵۲

(۹) مرقاۃ

## طالب علم جب تک گھر نہ پہنچے وہ اللہ کے راستہ میں ہی ہے

(۱۳۸۵) ﴿وَعَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "مَنْ

خَرَجَ فِي طَلَبِ الْعِلْمِ فَهُوَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ حَتَّى يَرْجِعَ﴾ (رواہ الترمذی، وقال: حدیث حسن)  
ترجمہ: ”حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: کہ جو شخص علم کے طلب کرنے کے لئے نکلا وہ جب تک واپس نہ آئے اللہ ہی کے راستہ میں ہے۔“

**لغات:** ❖ خرج: نکلا۔ خرج (ن) یخرج خروجاً: بمعنی نکلا۔ طلب: ڈھونڈنا۔ طلب (ن) طلباً بمعنی ڈھونڈنا طلب طلباً بمعنی دور ہونا۔ يرجع: لوٹنا۔ رجع (ض) يرجع رجوعاً بمعنی لوٹنا۔

**تشریح:** حدیث شریف کا مطلب یہ ہے کہ جو شخص تمام آرام کی چیزوں کو ترک کر کے علم دین کے حصول کے لئے جب اپنے وطن کو چھوڑتا ہے خواہ وہ فرض عین علم کے حاصل کرنے کے لئے نکلا ہو یا فرض کفایہ، ہر دو صورت میں اس طالب علم کو مجاہد فی سبیل اللہ والا ثواب ملتا ہے کیونکہ ایک مجاہد سر سے کفن باندھ کر محض اس جذبہ سے جنگ کے میدان میں کودتا ہے کہ اللہ کا

دین یا تو بلند ہو جائے یا میں اپنی جان کا نذرانہ اللہ کے دربار میں پیش کر دوں۔

بعینہ یہی جذبہ علم دین کے حصول کرنے والے کے اندر ہوتا ہے کہ وہ بھی اپنے گھر کو چھوڑتا ہے تاکہ دین کو سیکھ کر دوسرے کو سکھایا جائے اور شیطان کے مکر و فریب سے لوگوں کو محفوظ رکھ کر شیطان کو ذلیل و خوار کرے۔<sup>(۱)</sup>

یا اشارہ اس حدیث پاک میں یہ بھی ہے کہ جب وہ گھر لوٹ کر آتا ہے تو اور زیادہ فضیلت والا ہوتا ہے کہ جب وہ اپنے گھر سے نکلا تھا تو علم نبوت سے بے بہرہ تھا مگر اب وہ لوٹ کر گھر جا رہا ہے تو علم نبوت کا حامل بھی ہے اور وارث، انبیاء کا تاج سر پر رکھا ہوا ہے، اسی بناء پر خصوصیت کے ساتھ واپسی کو بیان کیا گیا۔<sup>(۲)</sup>

**تخریج حدیث:** رواہ الترمذی فی ابواب العلم (باب ما جاء فی فضل الفقه علی العبادۃ)، وأخرجہ ابن ماجہ ۲۲۷ و اسنادہ قوی۔

نوٹ: راوی حدیث حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ کے مختصر حالات حدیث نمبر (۱۵) کے ضمن میں گذر چکے ہیں۔

(۱) دلیل الفالحین ۱۸۵/۴

(۲) مظاہر حق ۱/۲۳۷

## عالم کی عابد پر فضیلت

(۱۳۸۶) ﴿وَعَنْ أَبِي أُمَامَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: "فَضْلُ الْعَالِمِ عَلَى الْعَابِدِ كَفَضْلِي عَلَى أَدْنَاكُمْ" ثُمَّ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ وَأَهْلَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ حَتَّى النَّمْلَةِ فِي جُحْرِهَا وَحَتَّى الْحُوتُ لَيُصَلُّونَ عَلَى مُعَلِّمِي النَّاسِ الْخَيْرِ"﴾ (رواہ الترمذی، وقال: حدیث حسن)

ترجمہ: ”حضرت ابو امامہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: عالم کی فضیلت عابد پر اس طرح ہے جس طرح کہ میری فضیلت تم میں سے کسی ادنیٰ آدمی پر۔ پھر رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: اللہ جل شانہ اور اس کے فرشتے اور تمام آسمانوں اور زمین والے حتیٰ کہ چیونٹی اپنے سوراخ میں اور مچھلیاں سمندر میں لوگوں کو خیر (یعنی علم) کی تعلیم دینے والے کے لئے دعا کرتی ہیں۔“

**لغات:** ♦ فضل: صاحب فضیلت ہونا۔ فضل (ن س) فضلاً بمعنی زائد ہونا (ک) صاحب فضیلت ہونا۔ النملة: بمعنی: چیونٹی جحرھا بمعنی: کنارہ اس کی جمع جحرات آتی ہے۔ الحوت: یہ عموماً بڑی مچھلی کو کہا جاتا ہے اس کی جمع حیتان آتی ہے۔

**تشریح:** یہاں عالم سے وہ شخص مراد ہے جو فرائض اور واجبات کے ادا کرنے کے بعد باقی اوقات لوگوں کو دین کے سکھانے میں لگاتا ہے۔ (۱) عالم کی فضیلت اسی وجہ سے عابد پر ہے کیونکہ عابد عبادت کے ذریعہ اپنا ہی نفع چاہتا ہے مگر عالم علم کو دوسرے کو سکھا کر دوسرے کا نفع چاہتا ہے۔ (۲)

إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ وَأَهْلَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ: ”آسمان اور زمین کی تمام مخلوق عالم دین کے لئے مغفرت کی دعا کرتی ہے۔“

**سوال:** زمین اور آسمان کی مخلوق میں مچھلی اور چیونٹی بھی داخل ہوگئی تو ان کو الگ کیوں ذکر کیا؟  
**جواب:** اس میں عالم دین کی غایت درجہ کی فضیلت کو بیان کرنا مقصود ہے کہ بارش کا برسا جو عموماً رحمت خداوندی کی علامت ہے اور دنیا کی اکثر نعمتوں کا تعلق اسی سے ہے تو یہ تمام کے تمام عالم دین کی برکت سے ہے، یہاں تک کہ مچھلیوں کا پانی کے اندر زندہ رہنا اور چیونٹیوں کا اپنے بلوں میں رہنا خود قدرت خداوندی کی نشانی ہے علماء ہی کی برکت کی بناء پر ہے۔ (۳)  
اس کی طرف عموماً لوگوں کی نظر نہیں جاتی اس لئے اس کو خصوصی طور سے بیان فرمایا۔

**تخریج حدیث:** رواہ الترمذی فی ابواب العلم (باب ماجاء فی فضل الفقہ علی العبادۃ)، وابن حبان: ۹۰۳۔

نوٹ: راوی حدیث حضرت ابوامامہ الباہلی (صدی بن عجلان) رضی اللہ عنہ کے مختصر حالات حدیث نمبر (۷) کے ضمن میں گذر چکے ہیں۔

(۱) نزہۃ المتقین: ۹۵۵، دلیل الفالحین ۱۸۶/۴

(۲) نزہۃ المتقین: ۹۵۵

(۳) مظاہر حق ۲۴۲/۱

## مؤمن علم سے سیر نہیں ہوتا

(۱۲۸۷) ﴿وَعَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: "لَنْ يَشْبَعَ مُؤْمِنٌ مِنْ خَيْرٍ حَتَّى يَكُونَ مُنْتَهَاهُ الْجَنَّةُ"﴾ (رواہ الترمذی، وقال: حدیث حسن)

ترجمہ: ”حضرت ابوسعید الخدری رضی اللہ تعالیٰ عنہ رسول اللہ ﷺ سے نقل کرتے ہیں کہ آپ ﷺ نے فرمایا: کہ مؤمن علم سے سیر نہیں ہوتا یہاں تک کہ اس کا منتہی جنت ہو جائے۔“

**لغات:** ❖ يشبع: شکم سیر ہونا۔ شبع (س) يشبع شبعاً بمعنی شکم سیر ہونا (ک) شبع يشبع شباعۃ بمعنی بہت عقل والا ہونا۔ منتہا: انتہاء آخری حد (ض، س) پہنچنا۔ منع کرنا۔

**تشریح:** علم دین اصل میں نور الہی کا دوسرا نام ہے تو آدمی کے اندر جتنا نور آ جاتا ہے اتنا ہی اس کا دل روشن ہوتا جاتا ہے پھر اتنا ہی خواہش و تمنا میں اضافہ ہوتا جاتا ہے اور جو دعا ہے: رَبِّ زِدْنِي عِلْمًا ”اے رب زیادہ کر میری سمجھ کو“ اس کے حق میں قبول ہوتی معلوم ہوتی ہے کیونکہ علم کی کوئی حد نہیں ہر علم والے کے اوپر علم والا ہے: وَفَوْقَ كُلِّ ذِي عِلْمٍ عَلِيمٌ۔ علماء فرماتے ہیں کہ علم کا میدان اتنا وسیع ہے کہ اگر آدمی کی عمر ایک لاکھ برس بھی ہو جائے اور وہ کوئی لمحہ ضائع کئے بغیر علم کے حصول کے لئے دوڑتا رہے تب بھی وہ علم کی انتہاء تک نہیں پہنچ سکے گا۔<sup>(۱)</sup>

اور اس کا پیٹ علم سے نہیں سیر ہوگا جتنا علم حاصل ہوتا جائے گا اتنا ہی علم کی پیاس میں اضافہ ہوتا جائے گا اسی پر اس کو موت آ جائے گی وہ کہے گا کہ میں نے کچھ بھی حاصل نہیں کیا جیسے کہ روایت میں آتا ہے کہ جب موسیٰ علیہ السلام کو حضرت خضر علیہ السلام کی خدمت میں علم حاصل کرنے کے لئے اللہ نے بھیجا تو ایک جگہ پر حضرت خضر علیہ السلام نے ایک چڑیا کو سمندر سے چونچ میں پانی لیتے دیکھا۔ تو موسیٰ علیہ السلام سے حضرت خضر علیہ السلام نے یوں کہا کہ اے موسیٰ! تمہارا اور میرا علم اللہ کے علم کے مقابلہ میں اتنا بھی نہیں جتنا کہ اس چڑیا کی چونچ میں پانی۔<sup>(۲)</sup>

اس حدیث میں اشارہ لطیف اس بات کی طرف بھی ہے کہ آدمی موت تک علم اور اعمال پر دوامیت اختیار کرے۔<sup>(۳)</sup>

**تخریج حدیث:** رواہ الترمذی فی ابواب العلم (باب ماجاء فی الفقہ علی العبادہ)

نوٹ: راوی حدیث حضرت ابوسعید الخدری (سعد بن مالک) رضی اللہ عنہ کے مختصر حالات حدیث نمبر (۲۰) کے ضمن میں گذر چکے ہیں۔

(۱) مظاہر حق ۱/۲۳۸

(۲) بخاری

(۳) نزہۃ المتقین ۹۵۴

## طالب علم کے لئے تمام مخلوق دعا کرتی ہے

(۱۳۸۸) ﴿وَعَنْ أَبِي الدَّرْدَاءِ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: "مَنْ سَلَكَ طَرِيقًا يَبْتَغِي فِيهِ عِلْمًا سَهَّلَ اللَّهُ لَهُ طَرِيقًا إِلَى الْجَنَّةِ، وَإِنَّ الْمَلَائِكَةَ لَتَضَعُ أَجْنَاحَهَا لَطَالِبِ الْعِلْمِ رَضًا بِمَا يَصْنَعُ، وَإِنَّ الْعَالَمَ لَيَسْتَغْفِرُ لَهُ مَنْ فِي السَّمَوَاتِ وَمَنْ فِي الْأَرْضِ حَتَّى الْخَيْتَانِ فِي الْمَاءِ، وَفَضَّلَ الْعَالَمُ عَلَى الْعَابِدِ كَفَضْلِ الْقَمَرِ عَلَى سَائِرِ الْكَوَاكِبِ، وَإِنَّ الْعُلَمَاءَ وَرَثَةُ الْأَنْبِيَاءِ، وَإِنَّ الْأَنْبِيَاءَ لَمْ يُورَثُوا دِينَارًا وَلَا دِرْهَمًا، وَإِنَّمَا وَرَثُوا الْعِلْمَ، فَمَنْ أَخَذَهُ أَخَذَ بِحِطِّ وَافِرٍ﴾ (رواہ أبو داؤد و الترمذی)

ترجمہ: ”حضرت ابودرداء رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے کہ انہوں نے فرمایا: میں نے رسول اللہ ﷺ سے سنا۔

آپ ﷺ فرماتے تھے جو شخص کسی ایسے راستہ کو اختیار کرے جس میں وہ علم کو تلاش کرے تو اللہ جنت کی طرف کا راستہ اس کے لئے آسان فرما دیتے ہیں اور فرشتے اپنے پروں کو طالب علم کی رضامندی کے لئے پھیلا دیتے ہیں اور عالم کے لئے دعاء مغفرت کرتی ہیں وہ تمام مخلوق جو آسمانوں اور زمین میں ہے، یہاں تک کہ مچھلیاں جو پانی میں ہیں۔ اور عالم کو عابد پر ایسی فضیلت حاصل ہے جیسے کہ چاند کو دوسرے تمام ستاروں پر اور علماء انبیاء کے وارث ہیں، انبیاء دینار اور درہم کا وارث نہیں بناتے وہ تو علم کا وارث بناتے ہیں پس جو شخص علم حاصل کرے تو اس نے بہت بڑا حصہ حاصل کر لیا۔“

**تشریح:** إِنَّ الْمَلَائِكَةَ لَتَضَعُ أَجْنِحَتَهَا: فرشتے اپنے پروں کو پھیلا دیتے ہیں۔ اس کے محدثین نے چار مطلب بیان فرمائے ہیں۔<sup>(۱)</sup>

- ۱۔ حقیقی معنی مراد ہے کہ واقعی فرشتے طالب علم کے اعزاز کے لئے اپنے پر بچھاتے ہیں۔<sup>(۲)</sup>
- ۲۔ یہ جملہ کنایہ ہے کہ فرشتے اڑنے سے رک جاتے ہیں اور مجلس علم میں آکر شریک ہو جاتے ہیں۔<sup>(۳)</sup>
- ۳۔ تواضع سے کنایہ ہے جیسے کہ قرآن میں بھی آتا ہے: وَ اخْفِضْ لَهُمَا جَنَاحَ الذَّلِيلِ۔<sup>(۴)</sup>
- ۴۔ غلامی سے کنایہ ہے جس طرح شاہی مہمانوں کو سلامی دی جاتی ہے تو اسی طرح فرشتے بھی مہمان رسول کے لئے اپنے پروں کو جھکا کر سلامی دیتے ہیں۔

فَضَّلُ الْعَالِمِ عَلَى الْعَابِدِ: اس حدیث میں عالم اور عابد کے فرق کو عجیب انداز سے بیان کیا گیا ہے کہ عالم کی فضیلت عابد پر ایسی ہے جیسے کہ چاند کی ستاروں پر کیونکہ عالم کا فائدہ متعدی ہوتا ہے کہ اس کا فائدہ دوسرے کو بھی پہنچتا ہے اور عابد کا فائدہ اس کی ذات تک محدود رہتا ہے جیسے کہ چودھویں تاریخ کا چاند اس سے لوگوں کو بھی فائدہ ہوتا ہے اور اس سے ساری دنیا والے فائدہ اٹھاتے ہیں تو عالم سے بھی سب فائدہ اٹھاتے ہیں بخلاف عابد کے اس کی روشنی اتنی نہیں ہوتی ہے کہ اس سے سب کو فائدہ پہنچ سکے۔<sup>(۵)</sup>

اس حدیث سے علماء نے یہ مسئلہ نکالا ہے کہ جو شخص علماء کو ایذا دے وہ گمراہ فاسق ہے کیونکہ علماء میراث نبوت اٹھانے والے ہیں۔<sup>(۶)</sup>

**تخریج حدیث:** رواہ ابو داؤد فی اول العلم (باب الحث علی طلب العلم) والترمذی فی العلم (باب ماجاء فی فضل الفقه علی العبادۃ)، واحمد ۲۱۷۷۴/۸، ابن ماجہ ص: ۲۲۳ والدارمی ۳۴۲ وابن حبان فی صحیحہ: ۸۸۔

نوٹ: راوی حدیث حضرت ابودرداء (عومیر) رضی اللہ عنہ کے مختصر حالات حدیث نمبر (۲۷۴) کے ضمن میں گذر چکے ہیں۔

(۱) مظاہر حق، مرقاۃ

(۲) تعلیق الصبح، مرقاۃ/۱/۳۱۸، تحفۃ المرآة ۱۹۰۶

(۳) تحفۃ المرآة ۱۹۰۶، اشرف التوضیح/۱/۲۹۲، دلیل الفالحین/۴/۱۸۷، نزہۃ المتقین ۹۵۶

(۴) تحفۃ المرآة ۱۹۰۶، دلیل الفالحین/۴/۱۸۷

(۵) مظاہر حق/۱/۲۳۳، بذل المجہود ۲۳/۵

(۶) نزہۃ المتقین ۹۵۶

## خوش و خرم کی بشارت

(۱۳۸۹) ﴿وَعَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: "نَضَرَ اللَّهُ امْرَأً سَمِعَ مَنَاشِيئًا، فَلَبَّغَهُ كَمَا سَمِعَهُ، فَرُبَّ مُبَلِّغٍ أَوْعَى مِنْ سَامِعٍ﴾ (رواہ الترمذی وقال: حدیث حسن صحیح)

ترجمہ: ”حضرت عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے کہ آپ ﷺ نے فرمایا: اللہ تعالیٰ اس شخص کو خوش و خرم رکھے جو ہم سے کوئی بات سنے اور اس کو دوسرے تک پہنچا دے جس طرح اس نے سنا تھا، اس لئے کہ بہت سے وہ لوگ جنہیں وہ بات پہنچائی جائے گی وہ اس کے سننے والے سے زیادہ اس کی حفاظت کرنے والے ہوں گے۔“

**لغات:** ❖ نضر: (ن، س، ک) بمعنی سرسبز و شاداب ہونا۔ تروتازہ بنانا، سرسبز و شاداب رکھنا۔ فبلغہ: پہنچانا۔ بلغ (ن) یبلغ بلوغاً: پہنچنا۔ اوعی: یاد کرنا۔ وعی (ض) یعی وعیاً بمعنی: یاد کرنا۔

**تشریح:** اس حدیث مبارک میں نبی کریم ﷺ کی احادیث کو یاد کر کے آگے پہنچانے پر ترغیب دی جا رہی ہے۔

نَضَرَ اللَّهُ: ماضی کا صیغہ ہے اس کے معنی میں دو احتمال ہیں ① ماضی اپنے معنی میں ہی ہو یعنی اخبار کے لئے، تو حدیث سن کر دوسرے کو پہنچانے والے کے لئے اس حدیث میں تروتازہ اور خوش و خرم ہونے کی خبر دی جا رہی ہے۔ یہ بات اگرچہ مستقبل کے اعتبار سے ہوئی مگر یقینی ہونے کی وجہ سے ماضی کے ساتھ تعبیر کی گئی۔ ② ماضی یہاں پر دعا کے معنی میں ہو تو نبی کریم ﷺ ایسے شخص کے لئے خوش و خرم ہونے کی دعا فرما رہے ہیں۔ ①

اہل الحدیث طویلة اعمارهم ووجوہم بدعاء النبی منضرة

”محدثین کی عمریں لمبی ہوتی ہیں۔ اور ان کے چہرے نبی کریم ﷺ کی دعا کی برکت سے تروتازہ ہوتے ہیں۔“

اَوْعَى: اسم تفضیل کا صیغہ ہے، بمعنی محفوظ رکھنا۔ محدثین فرماتے ہیں کہ اس کی دو صورتیں ہو سکتی ہیں ایک زیادہ حفاظت کرنے والا ہونا، دوسرا زیادہ سمجھ دار ہونا۔ اس بناء پر جب دوسرے تک بات پہنچائی جائے گی تو ممکن ہے کہ اس میں یہ دوسری

خوبی ہو یا ایک ہو بہر حال تبلیغ ہر حال میں فائدے سے خالی نہیں اور عدم تبلیغ سے علم محدود ہو کر رہ جاتا ہے۔ دوسرے تک پہنچانے کی صورت میں سمجھدار اور استعداد والے اس سے استفادہ کر سکیں گے اور علم محدود ہونے کے بجائے وسعت اختیار کر جائے گا۔

یہ الفاظ دیگر یہ کہ علوم نبوت کے خدام کی دو قسمیں ہیں:

① حاملین حدیث، ② فقہاء۔

حاملین حدیث: الفاظ حدیث یاد کر کے امت کی آئندہ نسلوں تک حدیث کو پہنچاتے ہیں، یہ بھی بہت بڑی دین کی خدمت ہے جس پر حدیث بالا میں دعا دی گئی ہے مگر فقہاء صرف الفاظ یاد کر کے اس پر اکتفاء نہیں کرتے بلکہ علوم نبوت کے سمندر میں غوطہ لگا کر اس کی تہ سے قیمتی جواہر نکال کر امت کے سامنے پیش کرتے ہیں۔ (۳)

حدیث بالا سے یہ بھی معلوم ہوا کہ جو الفاظ حدیث یاد کرے اس کے لئے ضروری نہیں کہ وہ حدیث کا فہم بھی رکھے اس کو چاہئے کہ کسی فقیہ کی اتباع کرے۔ جب ایسے شخص کے لئے فقیہ کی اتباع لازمی ہے تو پھر عوام الناس کے لئے تو فقیہ کی اتباع بدرجہ اولی لازمی ہوگی۔ (۴)

**تخریج حدیث:** رواہ الترمذی فی العلم (باب ما جاء فی الحث علی تبلیغ السماع). ورواہ الدارمی، وأخرجہ احمد ۲/۴۱۵۷، والترمذی، وابوداؤد، وابن ماجہ ۲۳۰، وابن حبان ۶۶۔

نوٹ: راوی حدیث حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ کے مختصر حالات حدیث نمبر (۳۶) کے ضمن میں گذر چکے ہیں۔

(۱) اشرف التوضیح ۱/۲۹۳

(۲) فضل الباری ۱/۳۳۶

(۳) اشرف التوضیح ۱/۲۹۳

(۴) اشرف التوضیح ۱/۴۲۹۴

## کتمان علم پر وعید

(۱۳۹۰) ﴿وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "مَنْ سُئِلَ عَنْ عِلْمٍ فَكْتَمَهُ أُلْجِمَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ بِلِجَامٍ مِنْ نَارٍ"﴾ رواہ أبو داؤد و الترمذی وقال: حدیث حسن.

ترجمہ: ”حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جس شخص سے علم دین کے بارے میں سوال کیا جائے اور وہ اس کو چھپائے تو اس کو قیامت کے دن آگ کی لگام پہنائی جائے گی۔“



**لغات:** ❖ فکتمہ: چھپانا۔ کتم (ن) یکتماً بمعنی: چھپانا۔ الجم: لگام لگانا لجم (ن) یلجم لجماً: لگام لگانا۔ لجام: بمعنی لگام۔

**تشریح:** اس حدیث سے بظاہر یہ معلوم ہوتا ہے کہ جب بھی کوئی سوال کرے تو فوراً اس کا جواب دیا جائے۔ حضرت شاہ ولی اللہ صاحب رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں سائل کو جواب دینے میں اتنی دیر کرنا کہ پہلے وہ اپنی بات پوری کرے یہ کتمان علم میں داخل نہیں۔ حضرت شیخ الہند رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں کہ اس حدیث سے یہ مسئلہ مستنبط ہوتا ہے کہ مسئلہ کا جواب فوراً دینا ضروری نہیں۔ (۱) کتمان علم گناہوں میں سے ہے۔ (۲)

مگر کتمان علم کی وعید کا مستحق ہونے کے لئے علماء نے چند شرطوں کو بیان کیا ہے، ان میں کوئی شرط بھی مفقود ہو تو کتمان علم کا گناہ ہوگا۔

۱ خود کو مسئلہ میں تردد ہے اس تردد کی وجہ سے چھپائے تو اب گناہگار نہیں ہوگا۔

۲ سائل طالب صادق نہ ہو۔ اس کا کوئی اور مقصد ہو تو اب نہ بتانے پر گناہ نہیں۔

۳ طالب اس مسئلہ کو سمجھنے کی صلاحیت بھی رکھتا ہو۔

۴ وہاں کوئی اور مسئلہ بتانے والا نہ ہو اور اگر وہاں اور بھی کوئی عالم ہو تو اب کتمان علم کی وعید میں داخل نہیں ہوگا۔ (۳)

**تخریج حدیث:** رواہ ابوداؤد فی کتاب العلم (باب کراہیۃ منع العلم)، والترمذی فی کتاب العلم (باب ماجاء فی کتمان العلم)، رواہ احمد ۷۵۷۴/۳، والنسائی، وابن ماجہ ۲۶۱، والحاکم فی المستدرک واسنادہ حسن۔

نوٹ: راوی حدیث حضرت ابو ہریرہ (عمر بن عامر) رضی اللہ عنہ کے مختصر حالات حدیث نمبر (۷) کے ضمن میں گذر چکے ہیں۔

(۱) تقریر بخاری ۵/۱

(۲) نزہۃ المتقین ص: ۹۵۷

(۳) اشرف التوضیح ۲۹۳/۱

## علم کو دنیا کی منفعت کے لئے حاصل کرنا

(۱۳۹۱) ﴿وَعَنْهُ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "مَنْ تَعَلَّمَ عِلْماً مِمَّا يُنْتَفَعُ بِهِ وَجْهَ اللَّهِ عَزَّوَجَلَّ لَا يَتَعَلَّمُهُ إِلَّا لِيُصِيبَ بِهِ عَرَضاً مِنَ الدُّنْيَا لَمْ يَجِدْ عَرَفَ الْجَنَّةِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ، يَعْنِي رِيحَهَا﴾. (رواہ ابوداؤد یاسناد صحیح)

ترجمہ: ”حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: کہ جس شخص نے ایسا علم

سیکھا جس کے ساتھ اللہ کی رضامندی حاصل ہوتی ہے وہ اس علم کو اس لئے حاصل کرے تاکہ اس کے ذریعہ دنیاوی منفعت حاصل کرے تو قیامت کے روز وہ جنت کی خوشبو بھی نہ پائے گا۔“

**لغات:** ♦ یتغی: طلب کرنا (ض) بغاء وبغیة وبغیة: طلب کرنا۔ لیصیب: پہنچنا (ن) صوباً ومصاباً درست ہونا (ض) صیباً: تیر کا نشانے پر لگنا۔ عرضاً: سامان جمع اعراض آتی ہے۔

**تشریح:** اس حدیث کا مضمون متعدد روایات میں بیان کیا گیا ہے۔ علامہ ابن عبد البر رحمۃ اللہ علیہ نے نقل کیا ہے کہ عراق کے کچھ لوگ حضرت ابوذر غفاری رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی خدمت میں حاضر ہوئے اور حدیث سننے کی درخواست کی۔ حضرت ابوذر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا تم جانتے ہو یہ حدیثیں محض رضائے الہی کے لئے حاصل کی جاتی ہیں ورنہ جو اس سے دنیا کمانا چاہے گا ہرگز جنت کی مہک نہ پائے گا۔<sup>(۱)</sup>

علماء فرماتے ہیں یہ وعید صرف دینی علوم سے دنیا حاصل کرنے کے بارے میں ہے، ہاں اگر کوئی دنیاوی علوم سے دنیا کو حاصل کرے تو یہ برا نہیں اور وہ اس وعید میں داخل نہیں ہوگا۔<sup>(۲)</sup>

لَمْ يَجِدْ عَرَفَ الْجَنَّةِ: یہ کنایہ ہے کہ ایسا شخص جنت میں داخل نہ ہوگا۔ مگر اس حدیث سے ایسے شخص کے بارے میں یہ سمجھنا کہ کبھی اس کی مغفرت نہ ہوگی یہ صحیح نہیں۔ حافظ تورپشتی رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں کہ یہ استدلال نصوص کے خلاف ہے کیونکہ نصوص سے اہل ایمان کا ناجی ہونا معلوم ہوتا ہے، یہ الگ بات ہے کہ ایسے لوگ اپنی سزا بھگتنے کے بعد پھر جنت میں داخل ہوں گے۔<sup>(۳)</sup>

جنت کی خوشبو نہیں ملے گی۔ اس کا مطلب یہ ہے کہ اس کو شروع میں محروم کیا جائے گا بعد میں مل جائے گی۔ یا دخول جنت تو ہو جائے گا مگر خوشبو نہیں ملے گی۔ پہلا قول زیادہ اچھا ہے۔<sup>(۴)</sup>

اس حدیث میں اس بات کی طرف اشارہ ہے کہ علم دین کا حاصل کرنا جنت کی خوشبو کے بڑھانے اور پریشانی کو ختم کرنے کا سبب ہے۔<sup>(۵)</sup>

اور اس حدیث میں یہ بھی اشارہ ہے کہ کسی نے خالص اللہ کو راضی کرنے کے لئے علم حاصل کیا پھر دنیا بھی اس کے پاس آجائے تو اب کوئی حرج نہیں۔<sup>(۶)</sup>

**تخریج حدیث:** رواہ ابو داؤد فی کتاب العلم (باب طلب العلم لغیر اللہ تعالیٰ)، رواہ احمد ۳/۸۴۶۵، وابن ماجہ ۲۵۲، والحاکم فی المستدرک ۲۸۸۔ رواہ الترمذی عن ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ وروی ابن ماجہ عن ابی ہریرۃ رضی اللہ تعالیٰ عنہ۔

نوٹ: راوی حدیث حضرت ابو ہریرہ (عمر بن عامر) رضی اللہ عنہ کے حالات حدیث نمبر (۷) کے ضمن میں گذر چکے ہیں۔

(۱) العلم والعلماء ص: ۱۲۹

(۲) مرقاۃ/۱/۲۸۷۔ تعلیق الصبح ۳۶۲/۲

(۳) مرقاۃ/۱/۲۸۸

(۴) نزہۃ المستقین ص: ۹۵۷

(۵) دلیل الفالحین ۱۹۱/۴

(۶) دلیل الفالحین ۱۹۱/۴

## جاہل مفتی

(۱۳۹۲) ﴿وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو بْنِ الْعَاصِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: "إِنَّ اللَّهَ لَا يَقْبِضُ الْعِلْمَ انْتِزَاعًا يَنْتَزِعُهُ مِنَ النَّاسِ، وَلَكِنْ يَقْبِضُ الْعِلْمَ بِقَبْضِ الْعُلَمَاءِ حَتَّى إِذَا لَمْ يَبْقَ عَالِمَاءٌ، اتَّخَذَ النَّاسُ رُؤُوسًا جُهَالًا، فَسُئِلُوا، فَأَفْتَوْا بِغَيْرِ عِلْمٍ، فَضَلُّوا وَأَضَلُّوا﴾. (متفق عليه)

ترجمہ: ”حضرت عبد اللہ بن عمرو بن العاص رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے فرمایا میں نے رسول اللہ ﷺ کو یہ فرماتے ہوئے سنا: کہ اللہ جل شانہ علم کو اس طرح نہیں اٹھائیں گے کہ یکدم لوگوں کے دلوں سے سلب فرمالیں لیکن علم کو علماء کی وفات کے ساتھ سلب فرمائیں گے، یہاں تک کہ جب اللہ تعالیٰ کسی عالم کو زندہ نہ چھوڑیں گے تو لوگ جاہلوں کو اپنا سردار بنالیں گے۔ ان سے فتوے پوچھے جائیں گے۔ وہ بغیر علم کے فتوے دیں گے پس وہ خود بھی گمراہ ہوں گے اور دوسروں کو بھی گمراہ کریں گے۔“

**لغات:** ❖ انتزاعا: اکھڑنا یا اکھڑنا: نزع (ض) نزوعاً: رکنا۔ نزع (ف) نزاعاً و نزوعاً مشتاق ہونا۔ یبق: (س، ض) ثابت رہنا۔ اتخذ: بنانا، دوست بنانا۔ اخذ (ن) اخذاً و تأخذاً: لینا پکڑنا۔ فافتوا: فتویٰ دینا فتی (ن) فتواً سخاوت میں غالب ہونا۔ فتی (س) فتی و تفتی، تفتیا جوان ہونا۔ فضلو: ضل (س، ض) ضلالاً و ضلالة: گمراہ ہونا۔

**تشریح:** اسی طرح حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی روایت بھی آتی ہے فرمایا کہ علم اس طرح قبض نہیں ہوگا کہ سینوں سے نکل جائے بلکہ یہ ہوگا کہ علماء فنا ہو جائیں گے۔<sup>(۱)</sup>

حضرت عبد اللہ بن ثابت رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں کہ عالم مرتے چلے جائیں گے اور ان کے ساتھ حق کے نشان بھی مٹتے چلے جائیں گے یہاں تک کہ جاہل زیادہ ہو جائیں گے، عالم ختم ہوتے جائیں گے تو لوگ جہل پر عمل اور باطل پر یقین کرنے لگیں گے اس پر گمراہی مکمل ہو جائے گی۔<sup>(۲)</sup>

اسی طرح حضرت عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ تعالیٰ عنہ ارشاد فرماتے ہیں کہ علم کو اس کے قبض ہو جانے سے پہلے پہلے سیکھ لو،

علم کا قبض ہونا اہل علم کا اٹھ جانا ہے۔ ایسا کیوں ہوگا؟ ایک وجہ تو یہ ہوگی کہ علماء کے دلوں میں دنیا کی لالچ پیدا ہو جائے گی ان کے ہی نزدیک علم کی قدر نہ ہوگی تو پھر دوسرے کو کیا فائدہ حاصل ہوگا۔ دوسری وجہ یہ ہوگی کہ عمومی طور سے علم اور اہل علم کی قدر ختم ہو جائے گی۔ تیسری وجہ جس کی طرف حدیث بالا میں ارشاد فرمایا گیا ہے کہ اہل حق علماء اٹھتے جائیں گے پھر ان کے جانشین دنیا پرست لوگ ہو جائیں گے جو خود بھی گمراہ ہوں گے اور جو ان سے تعلق رکھیں گے ان کو بھی یہ گمراہ کریں گے۔ (۳)

**تخریج حدیث:** رواہ البخاری فی کتاب العلم (باب کیف یقبض العلم؟) ص: ۱۷۴-۱۷۵، ومسلم فی کتاب العلم (باب رفع العلم وقبضه)، ورواہ احمد ۶۵۲۱/۲، والنسائی، وابن ماجہ، وابن حبان ۴۵۷۱، والدارمی ۲۳۹۔

نوٹ: راوی حدیث حضرت عبداللہ بن عمرو بن العاص رضی اللہ عنہما کے مختصر حالات حدیث نمبر (۱۳۸) کے ضمن میں گذر چکے ہیں۔

(۱) العلم والعلماء ص ۱۱۵

(۲) العلم والعلماء ص ۱۱۷

(۳) جواہر الحکم ص ۲۱۱

## کتاب حمد اللہ تعالیٰ و شکرہ

اللہ تعالیٰ کی حمد اور اس کے شکر کا بیان

### (۲۴۲) بَابُ وَجوب الشکر

قَالَ اللَّهُ تَعَالَى: ﴿فَاذْكُرُونِي اَذْكُرْكُمْ وَاشْكُرُوا لِي وَلَا تَكْفُرُون﴾ (سورة البقرة: ۱۵۲)

ترجمہ: ”اللہ جل شانہ کا ارشاد گرامی ہے: مجھ کو یاد کرو میں تم کو یاد رکھوں گا اور میری شکر گزاری کرو اور میری ناشکری مت کرو۔“ (۱)

**تشریح:** حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما اور سعید بن جبیر رحمہ اللہ فرماتے ہیں اس آیت کا مطلب یہ ہے کہ تم میری اطاعت کرو میں تمہاری مغفرت کروں گا۔ سعید بن جبیر رحمہ اللہ نے یہ بھی فرمایا کہ تم مجھ کو یاد کرو یعنی اطاعت کرو، میں تم کو یاد کروں گا یعنی تمہاری مغفرت کروں گا اور ثواب بھی عطاء کروں گا۔ سعید بن جبیر رحمہ اللہ کا یہ قول بھی ہے کہ ذکر سے مراد اطاعت ہے اگرچہ وہ زبان سے ذکر نہ کرے اور جو شخص صرف زبان سے ذکر کرنے والا ہو مگر اطاعت نہ کرتا ہو تو اس کو ذکر کرنے والا نہیں کہیں گے۔ (۲)

ابو عثمان النہدی رحمہ اللہ فرماتے ہیں کہ مجھ کو معلوم ہو جاتا ہے کہ میرا اللہ مجھ کو کب یاد کرتا ہے۔ لوگوں نے ان سے پوچھا کہ آپ کو کیسے معلوم ہو جاتا ہے؟ فرمایا کہ جب میں اللہ کو یاد کرتا ہوں تو اللہ بھی مجھے یاد فرماتے ہیں۔ کثرت ذکر کے فضائل کتب احادیث میں بہت کثرت سے وارد ہوئے ہیں۔ (۳)

وَأَشْكُرُوا لِي وَلَا تَكْفُرُوا: اس کا مطلب یہ ہے کہ منعم کی نعمتوں کا اعتراف بھی کرے اور اس نعمت دینے پر اس کا شکر بھی ادا کرے۔ (۴) علامہ قرطبی رحمہ اللہ فرماتے ہیں کہ شکر کی حقیقت یہ ہے کہ بندہ اس کی اس نعمت کا شکر زبان سے بھی کرے اور دل سے اقرار کرے اور اعضاء سے اللہ کی اطاعت کرے۔ (۵)

(۱) ترجمہ بیان القرآن

(۲) زاد المسیر ۱۶۰/۱

(۳) تفسیر قرطبی ۱۷۲/۱

(۴) تفسیر قرطبی ۱۷۲/۱

(۵) زاد المسیر ۱۶۰/۱

وَقَالَ تَعَالَى: ﴿لَئِنْ شَكَرْتُمْ لَأَزِيدَنَّكُمْ﴾ (سورة ابراهيم):

ترجمہ: ارشاد خداوندی ہے: ”اگر تم شکر کرو گے تو تم کو زیادہ نعمت دوں گا۔“

**تشریح:** قاضی ثناء اللہ پانی پتی رحمہ اللہ فرماتے ہیں نعمت کے شکر سے مراد ایمان لانا، اور پیغمبر کے حکم پر چلنا اور زیادتی نعمت سے مراد موجودہ نعمت کو برقرار رکھنا غیر موجودہ کے حاصل ہونے کے لئے ذریعہ ہوتا ہے۔ اسی وجہ سے ایک روایت میں نبی کریم ﷺ کا ارشاد ہے کہ جس کو شکر کی نعمت دیدی گئی تو وہ زیادتی نعمت سے محروم نہ رہے گا۔ (۱)

بعض بزرگوں کا قول ہے کہ اگر اسلام اور ایمان کی نعمت کا شکر کرو گے تو اللہ تعالیٰ اس میں زیادتی فرمائے گا اور مقام احسان اور مشاہدہ تک پہنچادے گا۔ بقول شیخ عطار رحمہ اللہ: ۔

شکر نعمت نعمت افزوں کند کفر نعمت نعمت بیروں کند (۲)

(۱) تفسیر مظہری

(۲) تفسیر مظہری ۶/۲۸۶۔ معارف القرآن کا نہدہوی ۱۱۲/۴

وَقَالَ تَعَالَى: ﴿قُلِ الْحَمْدُ لِلَّهِ﴾ (سورة الاعراف: ۱۱۱)

ترجمہ: اللہ پاک کا ارشاد ہے: ”فرمادیں کہ سب تعریفیں اللہ کے لائق ہیں۔“

**تشریح:** دنیا میں جہاں کہیں کسی چیز کی تعریف کی جاتی ہے وہ درحقیقت اللہ تعالیٰ ہی کی تعریف ہے ظاہری نظر میں بہت سی چیزیں انسان کو اپنی طرف کھینچتی ہیں اور اپنی تعریف پر مجبور کر دیتی ہیں مگر ذرا نظر عمیق سے دیکھا جائے تو ان سب کے پیچھے اللہ کا دست قدرت کارفرما نظر آتا ہے۔ تو ساری تعریفیں درحقیقت اسی ایک قادر مطلق کی ہیں ان کو کسی دوسرے کی تعریف سمجھنا نظر و بصیرت کی کوتاہی ہے۔

حمد را با تو نسبت ست درست بر در ہر کہ رفت بر در تست

علماء نے فرمایا ہے کہ یہ جملہ سب سے پہلے حضرت آدم علیہ السلام نے استعمال کیا جب کہ ان کو چھینک آئی تھی۔ (۱)  
**الْحَمْدُ:** اس میں الف لام یا تعریف یا جنس کے لئے یا استغراقی ہے کہ ہر طرح کی حمد اللہ تعالیٰ کے ہی لئے ہے کیونکہ اللہ تعالیٰ زندہ ہے جو ہر چیز پر قادر ہے اور ہر قسم کی صفات کا مرجع ہے اس لئے ضروری ہوا کہ وہ ہر طرح کی حمد کا مستحق ہو۔ (۲)

(۱) روح البیان ۲/۲۲۰

(۱) تفسیر مظہری

وَقَالَ تَعَالَى: ﴿وَأَخِرُ دَعْوَاهُمْ أَنْ الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ﴾ (سورة یونس: ۱۱)

ترجمہ: ارشاد خداوندی ہے: ”اور ان کی آخری بات یہ ہوگی الحمد للہ رب العالمین۔“

**تشریح:** قاضی ثناء اللہ پانی پتی رحمہ اللہ فرماتے ہیں اس سے مراد یہ ہو سکتا ہے کہ جب اہل جنت جنت میں داخل ہو کر اللہ کی عظمت کا معائنہ کریں گے تو اس کی بڑائی بیان کریں گے اور صفات جلالیہ کا اظہار کریں گے۔ پھر اللہ کی طرف سے فرشتے حاضر ہو کر ان کو تمام آفتوں سے سالم رہنے، عزت اور کرامت کی خوشخبری سنائیں گے، پھر اس وقت میں اہل جنت اللہ کی حمد و ثنا کریں گے اور اللہ کی صفات کرام کو بیان کریں گے۔

علامہ بغوی رحمہ اللہ نے فرمایا اہل جنت کے کلام کا آغاز تسبیح سے ہوگا اور الحمد للہ النخ پر کلام ختم ہوگا، ان دونوں کے درمیان جو بات کرنی چاہیں گے وہ کریں گے۔ (۱)

(۱) تفسیر مظہری ۵/۲۸۳، ۳۱۳

آپ ﷺ نے دودھ کو پسند فرمایا

(۱۳۹۳) ﴿وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ أَتَى لَيْلَةً أُسْرِكَ بِهِ بِقَدْحَيْنِ مِنْ خَمْرٍ وَ لَبِنٍ فَنَظَرَ إِلَيْهِمَا فَأَخَذَ اللَّبْنَ فَقَالَ جَبْرِيلُ: الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي هَذَاكَ لِلْفِطْرَةِ لَوْ

أَخَذَتْ الْخَمْرَ غَوْتٌ أُمَّتُكَ ﴿ (رواہ مسلم)

ترجمہ: ”حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے کہ معراج کی رات نبی کریم ﷺ کے پاس شراب اور دودھ کے دو پیالے لائے گئے، آپ ﷺ نے ان کو دیکھ کر دودھ کے پیالہ کو اٹھایا تو حضرت جبریل نے کہا الحمد للہ کہ اللہ پاک نے آپ کو اسلام کی جانب رہنمائی فرمائی اگر آپ شراب کا پیالہ اٹھا لیتے تو آپ کی امت گمراہ ہو جاتی۔“

**لغات:** ❖ بقدر حین: دو پیالہ ایک دودھ کا، دوسرا شراب کا۔ الفطرة: بمعنی طبعی حالت۔ غوت: گمراہ ہونا۔ غوی (ض) غیا (س) غواۃ گمراہ ہونا، محروم ہونا۔

**تشریح:** اُتِیَ لَیْلَةٌ أُسْرِیَ بِہِ بِقَدْحَیْنِ: یہاں اس روایت میں تو یاء کیساتھ ہے مگر بعض دوسری روایات میں بغیر یاء کے بھی آتا ہے اور بغیر یاء کے ہی زیادہ فصیح ہے۔<sup>(۱)</sup>

یہاں پر عبارت محذوف ہے ”اِخْتَرَاَیْہُمَا شِئْتٌ“ آپ کے پاس دو پیالہ لانے کے بعد یہ کہا گیا کہ ان دونوں پیالوں میں سے جو بھی چاہیں پسند فرمائیں۔<sup>(۲)</sup>

فَأَخَذَ اللَّبَنَ: ”آپ ﷺ نے دودھ کے پیالہ کو لے لیا۔“ اللہ جل شانہ نے اس امت پر رحم اور شفقت فرمایا کہ آپ ﷺ کے دل میں یہ القاء فرمایا کہ دودھ کو پسند کر لیں۔<sup>(۳)</sup>

لِلْفِطْرَةِ: اس کا لغوی معنی پیدائشی قوت، طبیعت، صلاحیت، جبلت، عادت کے ہیں، یہاں پر فطرت سے مراد اسلام اور الاستقامت ہے۔ یہاں پر بظاہر یہ مطلب ہے کہ آپ ﷺ نے اپنی امت کے لئے دین اور اس پر استقامت کو پسند فرمایا۔ کہ دودھ میں غذا بھی ہے اور دوا بھی اور پانی اور روٹی کے قائم مقام بھی بن جاتا ہے، بہت ہی زیادہ مفید اور بہترین چیز ہے، اس کے انتخاب پر حضرت جبریل علیہ السلام نے اللہ جل شانہ کی تعریف کی۔<sup>(۴)</sup>

اور آپ ﷺ نے شراب کو پسند نہیں فرمایا کیونکہ شراب ام الخبائث ہے اس کی ہی وجہ سے سارے گناہ وجود میں آتے ہیں اگر آپ شراب کو پسند فرما لیتے تو امتی شراب کے رسیا بنتے اور گناہوں میں مبتلا ہوتے اور پھر گمراہی اور ہلاکت میں پھنستے چلے جاتے۔<sup>(۵)</sup>

**تخریج حدیث:** رواہ مسلم فی کتاب الایمان (باب الاسراء برسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وآلہ وسلم) ص: ۱۶۸، وأخرجہ البخاری ۲۹۷، والنسائی، واحمد ۱۰۶۵۲/۳، وابن حبان ۵۲، ومصنف عبدالرزاق ۹۷۱۹۔

نوٹ: راوی حدیث حضرت ابو ہریرہ (عبدالرحمن بن سحر) رضی اللہ عنہ کے حالات حدیث نمبر (۷) کے ضمن میں گزر چکے ہیں۔

(۱) الفتوحات الربانیہ ۳/۲۹۵

(۲) الفتوحات الربانیہ ۳/۲۹۵

(۳) الفتوحات الربانیہ ۳/۲۹۵، نزہۃ المستقین ص: ۹۶۰

(۴) الفتوحات الربانیہ ۳/۲۹۵، دلیل الفالحین ۴/۱۹۴

(۵) دلیل الفالحین ۴/۱۹۴

## کام کے شروع میں بسم اللہ پڑھنے کا حکم

(۱۳۹۴) ﴿وَعَنْهُ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ: كُلُّ أَمْرٍ ذِي بَالٍ لَا يُبْدَأُ فِيهِ بِالْحَمْدِ لِلَّهِ فَهُوَ أَقْطَعُ﴾ (حدیث حسن رواہ ابو داؤد وغیرہ)

ترجمہ: ”حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ رسول اللہ ﷺ سے روایت کرتے ہیں کہ آپ ﷺ نے ارشاد فرمایا: ہر شان والا کام جس کو اللہ کی حمد سے شروع نہ کیا جائے تو وہ ناقص ہوتا ہے۔“

**لغات:** ذی بال: بال، اصل میں دل کو کہتے ہیں مراد اہمیت والا، شرف والا کام یا معاملہ وغیرہ۔

**تشریح:** یہ حدیث متعدد الفاظ سے احادیث کی کتابوں میں موجود ہے۔ ایک دوسری روایت میں: ”كُلُّ كَلَامٍ لَمْ يُبْدَأْ فِيهِ بِحَمْدِ اللَّهِ فَهُوَ أَجْزَمُ“ (۱)

یعنی ”ہر وہ کلام جس کی ابتداء اللہ کی حمد سے نہ کی جائے تو وہ ناقص ہوتا ہے“ آیا ہے۔ ایک اور روایت میں: ”كُلُّ كَلَامٍ لَا يُبْدَأُ فِيهِ بِالشَّهَادَةِ فَهُوَ أَجْزَمُ“ آیا ہے۔ (۲)

اور بعض روایات میں یہ الفاظ بھی ملتے ہیں: ”كُلُّ أَمْرٍ ذِي بَالٍ لَا يُبْدَأُ فِيهِ بِسْمِ اللَّهِ وَبِذِكْرِ اللَّهِ فَهُوَ أَقْطَعُ“ (۳) خلاصہ یہ ہے کہ بعض روایات میں بسم اللہ سے شروع کرنا مذکور ہے اور بعض میں حمد سے، اس لئے علماء نے فرمایا ہے کہ مستحب ہے کہ آدمی بسم اللہ اور الحمد للہ دونوں کو جمع کر لے۔ (۴)

یہ اس وقت پڑھنا ہے جب کہ وہ کام شریعت میں جائز ہو اگر وہ کام شریعت میں مکروہ ہے تو اس کا پڑھنا بھی مکروہ ہوگا اور اگر وہ کام شریعت میں حرام ہے تو اس صورت میں اس کو پڑھنا بھی حرام ہوگا۔ (۵)

(علامہ ثمس الدین سخاوی رحمہ اللہ نے اس مسئلہ کی تحقیق پر پورا رسالہ تصنیف فرمایا ہے)۔

**تخریج حدیث:** رواہ ابو داؤد فی کتاب الادب (باب الہوی فی الکلام)، وابن ماجہ فی کتاب النکاح (باب خطبۃ النکاح) ۱۸۹۴، رواہ احمد ۳/۸۷۲۰، وابوعوانہ، والبیہقی فی شعب الایمان، اخرجہ ابن حبان فی صحیحہ، والحاکم فی المستدرک۔

نوٹ: راوی حدیث حضرت ابو ہریرہ (عمر بن عامر) رضی اللہ عنہ کے مختصر حالات حدیث نمبر (۷) کے ضمن میں گزر چکے ہیں۔



(۱) ابو داؤد، نسائی، ابن ماجہ

(۲) فتح الباری

(۳) اربعین للمحافظ عبد القادر لوہاری رحمہ اللہ

(۴) نزہۃ المستقین ۹۶۰

(۵) نزہۃ المستقین ۹۶۰

## بچہ کی وفات پر صبر کرنے کا بدلہ

(۱۳۹۵) ﴿وَعَنْ أَبِي مُوسَى الْأَشْعَرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ قَالَ: إِذَا مَاتَ وَلَدُ الْعَبْدِ قَالَ اللَّهُ تَعَالَى لِمَلَائِكَتِهِ: قَبَضْتُمْ وَلَدَ عَبْدِي؟ فَيَقُولُونَ: نَعَمْ، فَيَقُولُ: قَبَضْتُمْ ثَمَرَةَ فُؤَادِهِ؟ فَيَقُولُونَ: نَعَمْ. فَيَقُولُ: فَمَاذَا قَالَ عَبْدِي؟ فَيَقُولُونَ: حَمْدَكَ وَاسْتَرْجَعَ فَيَقُولُ اللَّهُ تَعَالَى: ابْنُوا لِعَبْدِي بَيْتًا فِي الْجَنَّةِ وَ سَمُوهُ بَيْتَ الْحَمْدِ﴾۔ رواہ الترمذی وقال: حدیث حسن۔

ترجمہ: ”حضرت ابوموسیٰ اشعری رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جب کسی شخص کا بچہ فوت ہوتا ہے تو اللہ پاک فرشتوں سے فرماتے ہیں تم نے میرے بندے کے بچے کی روح قبض کر لی؟ وہ کہتے ہیں جی ہاں! اللہ تعالیٰ فرماتے ہیں کہ تم نے اس کے دل کے پھل کو چھین لیا؟ وہ جواب دیتے ہیں جی ہاں! اللہ پوچھتے ہیں تو میرے بندے نے کیا کہا؟ وہ جواب دیتے ہیں کہ انہوں نے تیری تعریف کی اور انا اللہ وانا الیہ راجعون پڑھا۔ اس پر اللہ فرشتوں کو حکم دیتے ہیں کہ تم میرے اس بندے کے لئے جنت میں گھر بناؤ اور اس کا نام ”بیت الحمد“ رکھو۔“

**لغات:** ♦ مات: مرنا، ہوا کا رک جانا، مات (ن) موتاً مرنا۔ قبضتم: پکڑنا، موت دینا، قبض (ض) قبضاً پکڑنا، وفات دینا۔ فؤادہ: دل کو کہتے ہیں مراد یہاں پر اس کی اولاد ہے۔ واسترجع: انا للہ وانا الیہ راجعون، کے پڑھنے کو کہتے ہیں۔ سموہ: سما یسمو سمواً بمعنی بلند ہونا۔

**تشریح:** اس حدیث سے معلوم ہوتا ہے کہ جب آدمی مصیبت پر صبر کرتا ہے تو اس کا بدلہ اس کو بہت ہی زیادہ دیا جاتا ہے۔ (۱) دوسری بات اس حدیث سے یہ بھی معلوم ہوتی ہے کہ جو حال بھی آئے آدمی اس پر راضی رہے۔ (۲)

فَمَاذَا قَالَ عَبْدِي:

سوال: اللہ تعالیٰ علام الغیوب والشہادۃ ہے تو فرشتوں سے کیوں سوال کیا؟

**جواب:** جب انسان کو پیدا کرنے کا اللہ نے ارادہ فرمایا تھا تو فرشتوں سے مشورہ لیا اس انسان کے بارے میں تو فرشتوں نے کہا تھا: **أَتَجْعَلُ فِيهَا مَنْ يُفْسِدُ فِيهَا** الخ تو اللہ ان فرشتوں کو جتنا چاہتے ہیں کہ جس پر تم نے خوزیری کا الزام لگایا تھا ان کو دیکھو کہ وہ ہر حال میں میری تعریف کر رہے ہیں، جس طرح یہ شخص دنیا میں ہر موقع پر اللہ کی حمد و ثناء کرتا تھا تو اس کو جنت میں ”بیت الحمد“ دیا جائے گا تاکہ سب کے سامنے یہ بات ظاہر ہو جائے کہ یہ وہ شخص ہے جو ہر حال میں اللہ کی تعریف کرتا تھا۔

**تخریج حدیث:** رواہ الترمذی فی کتاب الجنائز (باب فضل المصیبة اذا احتسب) رواہ احمد فی مسندہ۔

نوٹ: راوی حدیث حضرت ابو موسیٰ اشعری (عبداللہ بن قیس) رضی اللہ عنہ کے مختصر حالات حدیث نمبر (۸) کے ضمن میں گذر چکے ہیں۔

(۱) نزہۃ المتقین ص: ۹۶۱

(۲) نزہۃ المتقین ص: ۹۶۱

## ہر لقمہ اور گھونٹ پر اللہ کی حمد کرنا

(۱۳۹۶) ﴿وَعَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ: إِنَّ اللَّهَ لَيَرْضَى عَنِ الْعَبْدِ أَنْ يَأْكُلَ الْأَكْلَةَ فَيُحْمَدُهُ عَلَيْهَا وَيَشْرِبَ الشَّرْبَةَ فَيُحْمَدُهُ عَلَيْهَا﴾ (رواہ مسلم)

ترجمہ: ”حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: کہ اللہ تعالیٰ اس بندے پر راضی ہوتے ہیں جو ایک لقمہ کھاتا ہے اس پر اللہ کی تعریف کرتا ہے اور پانی کا گھونٹ پیتا ہے تو اس پر بھی اللہ کی تعریف کرتا ہے۔“

**لغات:** ❖ يرضى: (س) رضی یرضی بمعنی خوش ہونا۔ الاكلة: لقمہ۔ اكل (ن) کھانا کھانا اکلا و ماکلا اور باب افعال سے کسی کو کھلانا۔

**تشریح:** اللہ جل شانہ کے احسانات و انعامات انسان پر اتنے ہیں کہ اگر انسان ان کا شکر ادا کرنا چاہے تو تب بھی ان کا شکر ادا نہیں کر سکتا اللہ کی طرف سے نعمتوں کے استعمال کا حکم بھی ہے اور انسان قدم قدم پر ان کے استعمال کرنے پر محتاج بھی ہے مثلاً: ایک نعمت جس کا تذکرہ حدیث بالا میں فرمایا گیا وہ کھانا، پینا ہے کہ اللہ اس کھانے اور پینے کی چیز کو کتنی آسانی سے پیٹ میں اتار دیتے ہیں، اگر یہ حلق میں پھنس جائے تو اسی سے انسان کی موت واقع ہو سکتی ہے۔ پھر پیٹ میں جانے کے بعد آدمی کچھ نہیں کر سکتا تو اللہ کا قدرتی نظام چلتا ہے اور کارآمد اجزاء خون وغیرہ بن جاتا ہے اور غیر کارآمد فضلہ بن کر باہر نکل جاتا

ہے۔ اور پھر اگر اس کھانے پینے کو اللہ پیٹ میں روک دے تو انسان اتنا کمزور ہے کہ پھر آدمی نہ چل سکتا ہے اور نہ بیٹھ سکتا ہے نہ ہی سو سکے گا، بلکہ عین ممکن ہے کہ اسی میں اس کی موت بھی واقع ہو جائے، ان تمام احسانات کو دیکھ کر آدمی کو خود چاہئے کہ اللہ کا شکر ادا کرے، مگر ساتھ ہی اللہ نے اس کا حکم بھی دے دیا تو اب یہ شکر ادا کر کے بھی اللہ کے دربار سے ثواب حاصل کر سکتا ہے۔

لطف واحسان آپ کا ہے قدر دانی آپ کی بندہ کس لائق ہے صاحب مہربانی آپ کی  
**تخریج حدیث:** رواہ مسلم۔

نوٹ: راوی حدیث حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ کے مختصر حالات حدیث نمبر (۱۵) کے ضمن میں گذر چکے ہیں۔

## کتاب الصلوٰۃ علی رسول اللہ ﷺ

آپ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وآلہ وسلم پر درود پڑھنے کا بیان

### (۲۴۳) بَابُ الْأَمْرِ بِالصَّلَاةِ عَلَيْهِ وَفَضْلِهَا وَبَعْضُ صَيَغِهَا

قَالَ اللَّهُ تَعَالَى: ﴿إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا﴾ (سورة الاحزاب: ۵۶)

ترجمہ: اللہ تعالیٰ کا ارشاد ہے: ”بے شک اللہ تعالیٰ اور اس کے فرشتے رحمت بھیجتے ہیں پیغمبر پر۔ اے ایمان والو! تم بھی آپ ﷺ پر رحمت بھیجا کرو اور خوب سلام بھیجا کرو۔“ (۱)

**تشریح:** لفظ ”صلوٰۃ“ عربی زبان میں کئی معنی میں استعمال ہوتا ہے اگر اس کی نسبت فرشتوں کی طرف ہو تو اس سے مراد دعا ہوتی ہے، تو یہاں مطلب یہ ہوا کہ فرشتے آپ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وآلہ وسلم کے لئے دعا کرتے رہتے ہیں۔ تو اس آیت میں مسلمانوں کو بھی خطاب کر کے کہا جا رہا ہے کہ تم بھی آپ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وآلہ وسلم کے لئے درود پڑھتے رہو اس نبی پر جس پر اللہ کی خاص الخاص رحمتیں اور عنایتیں بارش کی طرح ہو رہی ہیں۔ (۲)

امت کی طرف سے جو درود پڑھا جاتا ہے وہ آپ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وآلہ وسلم کے ان احسانات کا بدلہ نہیں ہو سکتا جو امت پر ہے، یہ تو ایک فقیرانہ ہدیہ ہے جو شان رسالت میں پیش کیا جاتا ہے۔ (۳)

ابن ہمام رحمہ اللہ فرماتے ہیں یہاں پر امر کا صیغہ استعمال ہوا ہے جو تکرار نہیں چاہتا اسی وجہ سے احناف اور امام مالک رحمہ اللہ فرماتے ہیں کہ زندگی میں اگر ایک مرتبہ بھی درود پڑھ لیا جائے تو آیت پر عمل ہو جائے گا۔ ہاں یہ الگ بات ہے کہ جب بھی آپ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وآلہ وسلم کا نام مبارک آئے ہر مرتبہ درود پڑھنا اچھا ہوگا۔ (۴)

(تفسیر قرطبی اور دوسری تفاسیر میں کافی تفصیل ہے)۔

صل علی کا درود ہے ہر زبان پر مولائے کائنات کا ذکر جمیل ہے

(۱) ترجمہ: مولانا تھانوی رحمہ اللہ

(۲) الدر المنصور: ۱۱

(۳) شرح کتاب الاذکار لابن علان ۳/۳۱۵

(۴) تفسیر قرطبی ۱۴/۲۳۳

## دس رحمتیں

(۱۳۹۷) ﴿وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو بْنِ الْعَاصِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَنَّهُ سَمِعَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: مَنْ صَلَّى عَلَى صَلَوةٍ صَلَّى اللَّهُ بِهَا عَشْرًا﴾ (رواہ مسلم)

ترجمہ: ”حضرت عبد اللہ بن عمرو بن العاص رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے مروی ہے کہ انہوں نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وآلہ وسلم کو یہ فرماتے سنا کہ جو شخص مجھ پر ایک مرتبہ درود بھیجتا ہے اللہ جل شانہ اس کے بدلے میں اس پر دس رحمتیں نازل فرماتے ہیں۔“

**لغات:** ❖ صلی: (ن) دعا کرنا، درود پڑھنا۔ صلی (ن) صلوا: پیٹھ کے درمیان مارنا، صلوة: کے چار معانی ہیں: دعا، نماز، تسبیح، رحمت (ج) صلوات۔

**تشریح:** علامہ سخاوی رحمہ اللہ نے عامر بن ربیعہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وآلہ وسلم کا ارشاد نقل کیا ہے کہ جو شخص مجھ پر ایک مرتبہ درود بھیجتا ہے تو حق تعالیٰ شانہ اس پر دس مرتبہ درود بھیجتا ہے اب تمہیں اختیار ہے خواہ کم بھیجو یا زیادہ۔ اسی مضمون کی متعدد روایات متعدد صحابہ سے منقول ہے۔

**سوال:** حضرت عبد اللہ بن عمرو رضی اللہ عنہ کی روایت میں آتا ہے کہ جو شخص حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وآلہ وسلم پر ایک دفعہ درود بھیجے تو اللہ تعالیٰ جل شانہ اس کے فرشتے اس پر ستر دفعہ درود یعنی رحمت بھیجتے ہیں اور حدیث بالا میں دس کا عدد آتا ہے۔

**پہلا جواب:** حق تعالیٰ شانہ کی رحمت امت محمدیہ پر روز بروز بڑھتی رہی تھی تو جن روایتوں میں دس کا وعدہ ہے وہ شروع کی

ہیں پھر ستر کا وعدہ فرمایا۔

دوسرا جواب: بعض علماء نے اس کو اشخاص اور احوال اور اوقات کے ساتھ مخصوص کیا ہے۔

تیسرا جواب: ستر والی حدیث کا تعلق جمعہ کے دن کے ساتھ ہے اور باقی دنوں میں دس کا وعدہ ہے کیونکہ بعض روایات سے معلوم ہوتا ہے کہ جمعہ کے دن نیکوں کا ثواب ستر گنا زیادہ ہو جاتا ہے۔<sup>(۱)</sup>

**تخریج حدیث:** رواہ مسلم ص: ۳۸۴۔ رواہ الترمذی فی ابواب الصلوٰۃ (باب ماجاء فی فضل الصلوٰۃ علی النبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وآلہ وسلم) ص: ۴۸۵، وابن حبان، والطبرانی عن انس، ورواہ احمد والبخاری فی الادب المفرد، وابوداؤد، و الحاکم فی المستدرک من حدیث انس، وابن حبان والبیہقی فی شعب الایمان۔

نوٹ: راوی حدیث حضرت عبداللہ بن عمرو بن العاص رضی اللہ عنہما کے مختصر حالات حدیث نمبر (۱۳۸) کے ضمن میں گذر چکے ہیں۔  
(۱) فضائل درود شریف

## قیامت میں سب سے زیادہ قریب آپ ﷺ پر زیادہ درود پڑھنے والا ہوگا

(۱۳۹۸) ﴿وَعَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ قَالَ: أَوْلَى النَّاسِ بِي يَوْمَ الْقِيَامَةِ أَكْثَرُهُمْ عَلَى صَلَوةٍ﴾. (رواہ الترمذی وقال: حدیث حسن)

ترجمہ: ”حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وآلہ وسلم نے ارشاد فرمایا: قیامت کے روز مجھ سے سب سے زیادہ قریب وہ شخص ہوگا جو مجھ پر سب سے زیادہ درود بھیجے۔“

**لغات:** ❖ صَلَوةٌ: صلی صلاۃ: دعا کرنا، نماز پڑھنا۔ اللہ علیہ: برکت دینا، اچھی تعریف کرنا الفرس: گھوڑ دوڑ میں دوسرے نمبر پر ہونا، صفت: مصلی۔ الصلاة والصلوة: دعا، نماز، تسبیح جمع صلوات، المصلی: نماز پڑھنے کی جگہ۔

**تشریح:** ایک دوسری روایت جو حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے اس میں آتا ہے کہ آپ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وآلہ وسلم نے ارشاد فرمایا کہ قیامت میں ہر موقع پر مجھ سے زیادہ قریب وہ شخص ہوگا جو مجھ پر کثرت سے درود پڑھتا ہوگا۔ ایک اور روایت جو حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ ہی سے مروی ہے اس میں آتا ہے کہ قیامت کے دن اس کی ہولناکیوں سے اور اس کے (سخت) مقامات سے وہ شخص بچے گا جو دنیا میں سب سے زیادہ مجھ پر درود بھیجتا ہوگا۔

علامہ سخاوی رحمہ اللہ فرماتے ہیں اس حدیث سے مراد محدثین ہیں کیونکہ وہی سب سے زیادہ درود پڑھنے والے ہوتے ہیں یہ بات کئی علماء سے منقول ہے۔ علماء فرماتے ہیں یہاں پر محدثین سے مراد عام ہے ہر وہ شخص جو حدیث پاک کی کتابیں

پڑھتے ہیں یا پڑھاتے ہیں یا کسی اور سبب سے درود کے کثرت سے پڑھنے کا موقع ملتا ہو۔

اس حدیث میں تو قرب کو بیان کیا گیا۔ دوسری احادیث میں سفارش کو بھی بیان کیا گیا جیسا کہ حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی روایت میں آتا ہے کہ آپ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وآلہ وسلم نے ارشاد فرمایا: کہ جو شخص مجھ پر درود پڑھے قیامت کے دن میں اس کی سفارش کروں گا۔ اس میں عام ہے کہ زبان سے پڑھے یا لکھے۔ لکھنے کے بارے میں آپ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وآلہ وسلم کا ارشاد ہوا ہے آپ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وآلہ وسلم نے ارشاد فرمایا کہ جب تک درود لکھا رہے گا ہمیشہ فرشتے اس پر درود بھیجتے رہتے ہیں۔ کتنے پڑھنے پر سفارش ہوگی؟ اس کے بارے میں ایک حدیث میں وارد ہوا ہے کہ جو شام کو دس مرتبہ اور صبح کو دس مرتبہ درود پڑھتا ہے تو قیامت کے دن میں اس کی سفارش کروں گا۔<sup>(۱)</sup>

یارب صل وسلم دائما ابداً علی حبیبک خیر الخلق کلہم

**تخریج حدیث:** رواہ الترمذی فی ابواب الصلوۃ (باب ما جاء فضل الصلوۃ علی النبی صلی اللہ علیہ وسلم ص: ۴۸۴)، ورواہ البخاری فی التاریخ، وابن ماجہ، وابن حبان، ۲۳۸۹۔

نوٹ: راوی حدیث حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ کے مختصر حالات حدیث نمبر (۳۶) کے ضمن میں گذر چکے ہیں۔  
(۱) طبرانی

## جمعہ کے دن کثرت سے درود پڑھنا چاہئے

(۱۳۹۹) ﴿وَعَنْ أَوْسِ بْنِ أَوْسٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ إِنَّ مِنْ أَفْضَلِ أَيَّامِكُمْ يَوْمَ الْجُمُعَةِ، فَكَثِّرُوا عَلَيَّ مِنَ الصَّلَاةِ فِيهِ؛ فَإِنَّ صَلَوَتَكُمْ مَعْرُوضَةٌ عَلَيَّ، فَقَالُوا يَا رَسُولَ اللَّهِ! وَكَيْفَ تُعَرِّضُ صَلَاتِنَا عَلَيْكَ وَقَدَّارُمْتَ؟ قَالَ: يَقُولُ: بَلِّيتَ قَالَ: إِنَّ اللَّهَ حَرَّمَ عَلَى الْأَرْضِ أَجْسَادَ الْأَنْبِيَاءِ﴾. (رواہ ابو داؤد باسناد صحیح)

ترجمہ: ”حضرت اوس بن اوس رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا: تمہارے دنوں میں سب سے افضل دن جمعہ کا ہے اس دن مجھ پر کثرت کے ساتھ درود بھیجو اس لئے کہ تمہارا درود مجھ پر پیش کیا جاتا ہے عرض کیا اے اللہ کے رسول! آپ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وآلہ وسلم پر ہمارا درود کیسے پیش کیا جائے گا، حالانکہ آپ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وآلہ وسلم بوسیدہ ہو گئے ہوں گے؟ فرمایا اللہ جل شانہ نے زمیں پر حرام کر دیا ہے کہ وہ انبیاء علیہ السلام کے اجسام کو (بوسیدہ کرے)“

**لغات:** ❖ معروضۃ: (ض) عرض یعرض عرضاً بمعنی پیش کرنا، وپیش ہونا۔ اجساد: یہ جسد کی جمع ہے بمعنی جسم، بدن

انسان۔

**تشریح:** اسی حدیث کے قریب قریب مضمون بھی متعدد روایات، ذخیرہ کتب احادیث میں ملتی ہیں۔ مثلاً ابوامامہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی روایت میں آتا ہے کہ آپ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وآلہ وسلم نے ارشاد فرمایا: کہ میرے اوپر ہر جمعہ کے دن کثرت سے درود بھیجا کرو اس لئے کہ میری امت کا درود ہر جمعہ کو پیش کیا جاتا ہے۔

حضرت ابوسعود انصاری رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی حدیث سے بھی آپ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وآلہ وسلم کا یہ ارشاد نقل کیا گیا ہے کہ جمعہ کے دن میرے اوپر کثرت سے درود بھیجا کرو، اس لئے کہ جمعہ کے دن جو مجھ پر درود بھیجتا ہے وہ مجھ کو فوراً پیش کر دیا جاتا ہے۔

علامہ سخاوی رحمہ اللہ کہتے ہیں کہ جمعہ کے دن درود شریف کی فضیلت کئی صحابہ سے منقول ہے ان کے نام یہ ہیں: حضرت اوس بن اوس رضی اللہ تعالیٰ عنہ، حضرت ابوہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ، حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ، ابوامامہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ، ابودرداء رضی اللہ تعالیٰ عنہ، ابوسعود رضی اللہ تعالیٰ عنہ، حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ، عبد اللہ بن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ وغیرہم۔

## جمعہ کے دن کی فضیلت کیوں ہے؟

اس کا جواب ابن قیم رحمہ اللہ نے یہ دیا ہے کہ جمعہ کا دن باقی دنوں کا سردار ہوتا ہے اور آپ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وآلہ وسلم کی ذات مبارک بھی ساری مخلوق کی سردار ہے، اس لئے یہ خصوصیات ہوئی۔ دوسرے بعض علماء نے یہ جواب دیا کہ آپ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وآلہ وسلم اسی دن باپ کی پشت سے اپنی ماں کے پیٹ میں تشریف لائے تھے۔

اس حدیث سے علماء استدلال کرتے ہیں کہ تمام نبی اپنی قبروں میں زندہ ہیں جیسے کہ مسلم کی روایت سے بھی تائید ہوتی ہے کہ انبیاء اپنی قبروں میں زندہ ہیں اور نماز پڑھتے ہیں۔ آپ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وآلہ وسلم نے حضرت موسیٰ علیہ السلام کو ان کی قبر میں کھڑے نماز پڑھتے دیکھا۔ اسی طرح حضرت ابراہیم علیہ السلام کو بھی نماز پڑھتے دیکھا تھا بہر حال حدیث سے معلوم ہوتا ہے کہ انبیاء اپنی اپنی قبروں میں زندہ ہیں۔

**تخریج حدیث:** رواہ ابو داؤد فی الصلوۃ (باب فضل یوم الجمعة وليلة الجمعة)، رواہ احمد، والنسائی، وابن ماجہ، وابن حبان، والحاکم فی المستدرک۔ من حدیث عبد اللہ بن مسعود الانصاری۔

نوٹ: راوی حدیث حضرت اوس بن اوس رضی اللہ عنہ کے مختصر حالات حدیث نمبر (۲۱۰) کے ضمن میں گزر چکے ہیں۔

## درود نہ پڑھنے والا خاک آلود ہو

(۱۴۰) ﴿وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ رَغِمَ أَنْفُ رَجُلٍ ذُكِرَتْ عِنْدَهُ فَلَمْ يُصَلِّ عَلَى﴾ رواه الترمذی وقال: حدیث حسن ترجمہ: ”حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ آپ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وآلہ وسلم نے ارشاد فرمایا اس شخص کی ناک خاک آلود ہو جس کے سامنے میرا نام لیا جائے اور وہ مجھ پر درود نہ بھیجے۔“

**لغات:** رَغِمَ انف: عرب میں محاورہ ہے ترجمہ تو یہ ہے کہ ”تمہاری ناک مٹی آلود ہو۔“ مراد اس سے حقارت اور ذلت لیا جاتا ہے۔

**تشریح:** یقیناً اس شخص سے زیادہ بد قسمت اور خائب و خاسر کون ہوگا جو نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وآلہ وسلم کے اتنے احسانات جوامت پر ہوئے ان کو بھول جائے اور آپ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وآلہ وسلم پر درود نہ پڑھے۔ اگر آپ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وآلہ وسلم کے احسانات کو سامنے رکھا جائے جو آپ نے امت پر کئے تو ایسا معلوم ہوتا ہے کہ آدمی ہمیشہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وآلہ وسلم پر درود ہی بھیجتا رہے کہ آپ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وآلہ وسلم نے امت کی نجات اور کامیابی کے لئے اپنے مبارک وطن اور گھر کو چھوڑا۔ اپنے عزیزوں اور رشتہ داروں سے جدائی برداشت کی اور اسی لئے آپ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وآلہ وسلم کو طائف کے میدان میں مارا گیا، اور احد کے مقام پر آپ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وآلہ وسلم کا دانت مبارک شہید کیا گیا اور موت کے وقت بھی آپ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وآلہ وسلم نے امت کو یاد رکھا اور جب قیامت کے دن تمام انسان یہاں تک کہ انبیاء علیہم السلام بھی ”نفسی نفسی“ کر رہے ہوں گے اس وقت میں بھی امت کو یاد کریں گے تو ایسے شفیق اور محسن نبی پر اس کے اتباع اور ماننے والے صرف زبان ہی سے درود نہ پڑھیں تو بہت ہی زیادہ بد نصیبی اور بد قسمتی کی بات ہوگی۔ اس کے ذریعے اللہ کی رضا اور مغفرت بھی حاصل ہوگی۔ (۱)

علامہ سخاوی رحمہ اللہ ان وعیدوں کو جو نبی کے ذکر مبارک کے وقت درود شریف نہ پڑھنے پر وارد ہوئی ہیں مختصر الفاظ میں ذکر فرمایا ہے کہ ایسے شخص پر ہلاکت کی بددعاء ہے اور اس کے لئے شقاوت ہے اور جنت کا رستہ بھولنے والا ہے اور جہنم میں داخل ہونے والا اور ظالم اور بخیل ہے اور اس کا دین ناقص ہو جاتا ہے اور وہ قیامت کے دن آپ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وآلہ وسلم کے چہرہ انور کی زیارت نہ کر سکے گا۔ (۲)

اسی بناء پر علامہ ابن عبد البر رحمہ اللہ وغیرہ کی رائے یہ ہے کہ جب بھی آپ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وآلہ وسلم کا نام مبارک آئے ہر مرتبہ درود پڑھنا واجب ہے، مگر جمہور علماء فرماتے ہیں کہ مجلس میں ایک مرتبہ بھی پڑھ لیا جائے تو کافی ہے باقی ہر مرتبہ پڑھنا باعث برکت اور مستحب ہوگا۔ (۳)



**تخریج حدیث:** رواہ الترمذی فی ابواب الدعوات (باب قول رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وآلہ وسلم رغم انف رجل)، ورواہ الحاکم فی المستدرک، و أخرجه ایضاً ابن حبان فی صحیحہ ۹۰۸ واسنادہ صحیح۔

نوٹ: راوی حدیث حضرت ابو ہریرہ (عمر بن عامر) رضی اللہ عنہ کے مختصر حالات حدیث نمبر (۷) کے ضمن میں گذر چکے ہیں۔

(۱) معارف الحدیث ۳۶۶/۵

(۲) قول بدیع۔

(۳) دلیل الفالحین ۲۰۰/۴

## میری قبر کو میلہ گاہ نہ بنانا

(۱۴۰۱) ﴿وَعَنْهُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ: "لَا تَجْعَلُوا قَبْرِي عِيدًا وَصَلُّوا عَلَيَّ فَإِنَّ صَلَاتَكُمْ تَبْلُغُنِي حَيْثُ كُنْتُمْ﴾ (رواہ ابو داؤد باسناد صحیح)  
ترجمہ: ”حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وآلہ وسلم نے ارشاد فرمایا: میری قبر کو میلہ نہ بنانا اور مجھ پر درود بھیجنا اس لئے کہ تمہارا درود مجھے پہنچتا ہے، خواہ تم جہاں بھی ہو۔“  
**لغات:** ❖ قبری: (ن، ض) قبر یقبر قبراً بمعنی میت کو دفن کرنا۔ القبر: میت کو دفن کرنے کی جگہ، اس کی جمع قبور آتی ہے۔ مقبرہ: قبرستان، جمع مقابر۔

**تشریح:** لَا تَجْعَلُوا قَبْرِي عِيدًا: اس حدیث کا مضمون متعدد روایات میں آتا ہے۔ آپ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وآلہ وسلم نے اس کو منع اس لئے فرمایا ہے کہ اہل کتاب نے اپنے انبیاء کی قبروں کو میلہ بنا لیا تھا اور اسی طرح سے بت پرست لوگ بھی اپنے بتوں کے پاس جمع ہو کر میلہ کی صورت بناتے ہیں۔

مطلب حدیث کا یہ ہے کہ جس طرح سے لوگ عید کے دن عید مناتے ہیں اچھے اچھے کپڑے زیب تن کئے جاتے ہیں اور خوب کھیل ہوتا ہے اس طرح میری قبر پر مت آنا ہاں عبرت لینے کے لئے محبوب نبی کی جدائی کا غم ہو تو اس صورت میں آسکتے ہو۔<sup>(۱)</sup>

اس کا ایک مطلب ملا علی قاری رحمہ اللہ نے یہ بھی لکھا ہے کہ آپ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وآلہ وسلم کے فرمان کا مقصد یہ ہے کہ میری زیارت کے لئے بار بار آیا کرو عید کی طرح سال میں ایک بار آؤ ایسا نہ کرنا۔<sup>(۲)</sup>

تَبْلُغُنِي حَيْثُ كُنْتُمْ: ”مجھے پہنچتا ہے خواہ تم جہاں بھی ہو۔“ ایک دوسری روایت میں آتا ہے کہ جب میری قبر کے پاس درود پڑھا جاتا ہے تو میں خود سنتا ہوں اور اگر دور ہو تو فرشتے مجھے پہنچا دیتے ہیں، لیکن ایک روایت میں یہ بھی آتا ہے کہ یہ بھی

بتایا جاتا ہے کہ درود پڑھنے والا فلاں شخص ہے اور فلاں کا بیٹا ہے۔ ایک اور روایت میں آتا ہے کہ پھر اللہ جل شانہ اس شخص کے ہر درود کے بدلہ میں اس پر دس مرتبہ درود بھیجتے ہیں۔ اور نیز ایک روایت میں یہ بھی آیا ہے جس کے راوی حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ ہیں فرماتے ہیں کہ آپ ﷺ نے ارشاد فرمایا: جو کوئی مجھ پر درود بھیجتا ہے وہ درود مجھ کو پہنچ جاتا ہے اور میں اس کے بدلہ میں اس پر درود بھیجتا ہوں اور اس کے علاوہ اس کے لئے دس نیکیاں بھی لکھی جاتی ہیں۔

**تخریج حدیث:** رواہ ابو داؤد فی کتاب المناسک (باب زیارة القبور)، رواہ احمد ۸۸۱۲/۳، والنسائی ایضاً واسنادہ حسن۔

نوٹ: راوی حدیث حضرت ابو ہریرہ (عبدالرحمن بن صخر) رضی اللہ عنہ کے مختصر حالات حدیث نمبر (۷) کے ضمن میں گذر چکے ہیں۔

(۱) دلیل الفالحین ۲۰۱/۴، فتوحات الربانیہ ۳۱۴/۳،

(۲) مرقاۃ المفاتیح، فتوحات الربانیہ ۳۱۴/۳، دلیل الفالحین ۲۰۱/۴۔

## آپ ﷺ کا جواب دیتے ہیں

(۱۴۰۲) ﴿وَعَنْهُ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ قَالَ: "مَنْ مَنُ أَحَدٍ يُسَلِّمُ عَلَيَّ إِلَّا رَدَّ اللَّهُ عَلَيَّ رُوحِي حَتَّى أَرُدَّ عَلَيْهِ السَّلَامَ"﴾ رواہ ابو داؤد باسناد صحیح ترجمہ: ”حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں کہ آپ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا: نہیں ہے کوئی شخص جو مجھ پر سلام بھیجتا ہے مگر اللہ مجھ پر میری روح کو لوٹا دیتا ہے یہاں تک کہ میں اس کے سلام کا جواب دیتا ہوں۔“

**لغات:** ❖ يسلم: بمعنی السلام علیک کہنا۔ رد: (ن) یرد رداً مرداو، ردودا بمعنی: لوٹانا، واپس کرنا، پھیرنا۔ ارتد: الشیء واپس کرنا، واپس کرنے کو کہتے ہیں۔ عن دینہ: دین کو چھوڑنا، دین سے پھر جانا۔ استرد الشیء: واپس کرنے کو کہنا۔ الہبة: ہبہ کو واپس لوٹالینا۔

**تشریح:** اہل سنت والجماعت کا یہ عقیدہ ہے کہ آپ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وآلہ وسلم اپنی قبر مبارک میں زندہ ہیں مگر حدیث بالا سے بظاہر معلوم ہوتا ہے کہ آپ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وآلہ وسلم اپنی قبر مبارک میں زندہ نہیں ہیں، بلکہ جب کوئی شخص آپ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وآلہ وسلم پر درود بھیجتا ہے تو اس وقت آپ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وآلہ وسلم کی روح جسم اطہر میں لوٹا دی جاتی ہے اس بناء پر آپ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وآلہ وسلم جواب دیتے ہیں۔

جواب: روح لوٹانے کا مطلب یہ نہیں کہ روح مبارک آپ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وآلہ وسلم کے جسم میں نہیں رہتی بلکہ بقول محدثین

کہ آپ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وآلہ وسلم کی روح مبارک مستقل مشاہدہ رب العزت میں مستغرق رہتی ہے، تو جب کوئی درود پڑھتا ہے آپ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وآلہ وسلم کو اس کی طرف متوجہ کر دیا جاتا ہے۔ اس مفہوم کو ان الفاظ کے ساتھ تعبیر کیا گیا کہ اللہ تعالیٰ میری روح کو لوٹا دیتے ہیں یعنی مجھے اس کی طرف متوجہ فرمادیتے ہیں۔<sup>(۱)</sup>

علماء فرماتے ہیں کہ اس حدیث کا تعلق عام ہے خواہ وہ اشخاص جو روضہ اقدس پر حاضری دے کر درود پڑھیں یا دور سے بھیجیں، ہاں اتنا فرق ہوگا کہ جو شخص روضہ اقدس پر حاضر ہو کر سلام پڑھتا ہے۔ آنحضرت صلی اللہ تعالیٰ علیہ وآلہ وسلم خود سنتے ہیں اور جو دور دراز سے پڑھتا ہے تو آپ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وآلہ وسلم فرشتوں کے واسطے سے سنتے ہیں۔<sup>(۲)</sup>

**تخریج حدیث:** رواہ ابو داؤد (باب زیارة القبور)، ورواہ احمد ۱۰۸۲۷/۳، و الطبرانی، والبیہقی فی الدعوات.

نوٹ: راوی حدیث حضرت ابو ہریرہ (عبدالرحمن بن صخر) رضی اللہ عنہ کے مختصر حالات حدیث نمبر (۷) کے ضمن میں گذر چکے ہیں۔

(۱) مظاہر حق ۱/۹۱۷، دلیل الفالحین ۳/۲۰۲

(۲) مشکوٰۃ

## دنیا کا سب سے بڑا بخیل

(۱۴۰۳) ﴿وَعَنْ عَلِيٍّ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ:

”الْبَخِيلُ مَنْ ذُكِرْتُ عَنْدهُ فَلَمْ يُصَلِّ عَلَيَّ﴾. رواہ الترمذی وقال: حدیث حسن صحیح.

ترجمہ: ”حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا: وہ شخص بخیل ہے جس کے پاس میرا ذکر ہو اور وہ مجھ پر درود نہ بھیجے۔“

**لغات:** ♦ ذکر: (ن) ذکر یدکر ذکرًا بمعنی تذکرہ کرنا یا دکرنا۔ یصل: صلی یصلی صلاۃ بمعنی: دعا کرنا۔ عبادت کرنا، نماز پڑھنا۔ مصلی: نماز پڑھنے کی جگہ۔

**تشریح:** اس حدیث کا مضمون بھی متعدد احادیث میں وارد ہوا ہے مثلاً حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں کہ بخیل اور پورا بخیل ہے وہ شخص جس کے سامنے میرا ذکر کیا جائے اور وہ مجھ پر درود نہ بھیجے۔ حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے بھی آپ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وآلہ وسلم کا یہ ارشاد نقل فرمایا ہے کہ وہ شخص بخیل ہے کہ جس کے سامنے میرا ذکر کیا جائے اور وہ مجھ پر درود نہ بھیجے۔ اور بھی ایک روایت آتی ہے اس کے آخری جملہ یہ ہیں کہ آپ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وآلہ وسلم نے ارشاد فرمایا: کہ ہلاکت ہے اس شخص کے لئے جو مجھے قیامت کے دن نہ دیکھے۔

حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے عرض کیا کہ وہ کون شخص ہے جو آپ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وآلہ وسلم کی زیارت نہ کرے؟

اس پر آپ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وآلہ وسلم نے ارشاد فرمایا: وہ شخص بخیل ہے۔ حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے عرض کیا بخیل کون ہے؟ آپ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا: بخیل وہ شخص ہے جو میرا ذکر سنے اور درود نہ بھیجے۔

حضرت حسن رضی اللہ تعالیٰ عنہ اور حضرت حسین رضی اللہ تعالیٰ عنہ دونوں کی روایت میں آتا ہے کہ آپ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وآلہ وسلم نے ارشاد فرمایا: کہ آدمی کے بخیل ہونے کے لئے یہ بات کافی ہے کہ اس کے سامنے میرا ذکر ہو اور وہ مجھ پر درود نہ بھیجے۔

حضرت ابوذر غفاری رضی اللہ تعالیٰ عنہ کہتے ہیں کہ میں ایک مرتبہ آپ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وآلہ وسلم کی خدمت اقدس میں حاضر ہوا، حضور اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وآلہ وسلم نے صحابہ رضی اللہ تعالیٰ عنہم سے پوچھا میں تم کو سب سے زیادہ بخیل آدمی بتاؤں؟ صحابہ نے عرض کیا ضرور۔ حضرت اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا: کہ جس کے سامنے میرا ذکر کیا جائے اور وہ مجھ پر درود نہ بھیجے۔ علامہ سخاری رحمہ اللہ فرماتے ہیں کہ یہ شخص دنیا کا سب سے بڑا بخیل ہے ”البخیل“ میں الف لام کامل کو بیان کرنے کے لئے ہیں۔ (۱)۔

من لم یصل علیہ ان ذکر اسمہ فهو البخیل وزدہ وصف جبان  
جو شخص حضرت اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وآلہ وسلم پر درود نہ بھیجے جس وقت آپ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وآلہ وسلم کا نام مبارک ذکر کیا جائے پس وہ پورا بخیل ہے اس سے زیادہ یہ کہ وہ شخص بزدل نامرد بھی ہے۔ (۲)۔

مرحبا اے پیک مشتاقاں بدہ پیغام دوست  
تا کنم جان از سیر رغبت فدائے نام دوست  
**تخریج حدیث:** رواہ الترمذی فی ابواب الدعوات (باب قول رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وآلہ وسلم رغم انف رجل)، ورواہ النسائی، واحمد ۱/۱۷۳۶، وابن حبان ۹۰۹، والطبرانی، والبیہقی فی شعب الایمان ۱۵۶۷، والحاکم۔

نوٹ: راوی حدیث حضرت علی بن ابی طالب رضی اللہ عنہ کے مختصر حالات حدیث نمبر (۸۱۰) کے ضمن میں گذر چکے ہیں۔

(۱) فتوحات الربانیہ ۳/۳۲۳

(۲) یہ پورا مضمون قول بدیع، نشر الطیب اور فضائل درود شریف سے لیا گیا ہے۔

## دعائے نکلنے کا طریقہ

(۱۴۰۴) ﴿وَعَنْ فَضَالَةَ بْنِ عَبْدِ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ: سَمِعَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ رَجُلًا يَدْعُو فِي صَلَاتِهِ لَمْ يُمَجِّدِ اللَّهَ تَعَالَى وَلَمْ يُصَلِّ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ، قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ: "عَجَلَ هَذَا" ثُمَّ دَعَاهُ فَقَالَ لَهُ أَوْ لَعْنِهِ:

”إِذَا صَلَّى أَحَدُكُمْ فَلْيَبْدَأْ بِتَحْمِيدِ رَبِّهِ سُبْحَانَهُ وَالْتِمَاءِ عَلَيْهِ، ثُمَّ يُصَلِّ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ ثُمَّ يَدْعُو بَعْدَ مَا شَاءَ“ (رواہ ابو داؤد و الترمذی وقال: حدیث حسن صحیح)

ترجمہ: ”حضرت فضالہ بن عبید رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وآلہ وسلم نے ایک آدمی کو دعا مانگتے دیکھا کہ اس نے نہ اللہ جل شانہ کی بزرگی بیان کی اور نہ ہی نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وآلہ وسلم پر درود بھیجا۔ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وآلہ وسلم نے ارشاد فرمایا: اس آدمی نے جلدی کی، پھر آپ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وآلہ وسلم نے اس کو بلا کر اس سے یا کسی اور سے فرمایا: تم میں سے کوئی شخص (دعا مانگے) تو اسے پہلے اللہ جل شانہ کی حمد و ثناء بیان کرنا چاہئے، پھر نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وآلہ وسلم پر درود بھیجنا چاہئے، اس کے بعد جو دعا مانگنا چاہے مانگے۔“

**لغات:** ♦ یدعوا: (ن) دعا بعد عودعاء بمعنی پکارنا۔ عجل: باب تفعیل عجل یعجل تعجیلاً: بمعنی جلدی کرنا۔ التناء: بمعنی تعریف۔ باب ضرب سے تعریف کرنا۔

**تشریح:** یہ مضمون بھی احادیث میں بڑی کثرت سے بیان کیا گیا ہے کہ دعا کے آداب میں سے یہ ہے کہ اول میں درود شریف پڑھنا چاہئے، دعاء کے آداب میں علماء فرماتے ہیں کہ سب سے پہلے اللہ کی حمد ہو، پھر آپ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وآلہ وسلم پر درود اور پھر درود درمیان میں بھی اور آخر میں پڑھا جائے تو اب اس دعا کی قبولیت میں دیر نہیں لگتی۔

اسی طرح حضرت عبد اللہ بن یسر رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں کہ آپ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وآلہ وسلم نے ارشاد فرمایا: کہ دعائیں ساری کی ساری رکی رہتی ہیں یہاں تک اس کی ابتداء اللہ کی حمد سے اور حضور اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وآلہ وسلم پر درود سے نہ ہو۔ اور جوان دونوں کے بعد دعاء مانگے گا تو قبول کی جاتی ہے۔

اسی طرح حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں کہ مجھے یہ بتایا گیا ہے کہ دعاء آسمان اور زمین کے درمیان معلق رہتی ہے، اوپر نہیں چڑھتی یہاں تک کہ آپ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وآلہ وسلم پر درود نہ پڑھا جائے۔

حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں کہ آپ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وآلہ وسلم نے ارشاد فرمایا: کہ کوئی دعاء ایسی نہیں کہ جس کے اور اللہ کے درمیان حجاب نہ ہو یہاں تک کہ حضور اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وآلہ وسلم پر درود بھیجے، پس جب ایسا کیا جاتا ہے تو وہ پردہ پھٹ جاتا ہے اور وہ دعاء محل اجابت میں پہنچ جاتی ہے ورنہ لوٹا دی جاتی ہے۔ کیونکہ درود شریف ایک ایسی عبادت ہے کہ جو کبھی رد نہیں ہوتی بخلاف دوسری عبادات کے، کہ اس میں احتمال ہوتا ہے قبولیت اور عدم قبولیت کا، تو جو شروع اور آخر میں درود شریف پڑھے تو یہ اللہ کی شان کے خلاف ہے کہ اللہ شروع اور آخر سے قبول فرمائیں اور درمیان کا چھوڑ دیں۔<sup>(۱)</sup>

**تخریج حدیث:** رواہ ابو داؤد فی کتاب الصلاة (باب فی ثواب التسبیح)، و الترمذی فی الدعوات (باب

ادع تجب) ۳۴۷۵، والنسائی نحوه، کذا فی مشکوٰۃ، وابن حبان، وروی الحدیث الحاکم فی المستدرک ۸۴۰/۱، وابن حبان فی صحیحہ، واحمد ۲۳۹۹۲/۹۔

نوٹ: راوی حدیث حضرت فضالہ بن عید رضی اللہ عنہ کے مختصر حالات حدیث نمبر (۵۱۶) کے ضمن میں گزر چکے ہیں۔  
(۱) یہی قول ابوسلمان درانی کا بھی ہے دیکھو فتوحات الربانیہ ۳۳۳/۳

## کون سا درود شریف پڑھنا بہتر ہے؟

(۱۴۰۵) ﴿وَعَنْ أَبِي مُحَمَّدٍ كَعْبِ بْنِ عُجْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ خَرَجَ عَلَيْنَا النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ فَقُلْنَا يَا رَسُولَ اللَّهِ! قَدْ عَلِمْنَا كَيْفَ نُسَلِّمُ عَلَيْكَ فَكَيْفَ نُصَلِّيُ عَلَيْكَ؟ قَالَ: "قُولُوا: اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى آلِ إِبْرَاهِيمَ إِنَّكَ حَمِيدٌ مَجِيدٌ، اَللّٰهُمَّ بَارِكْ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ كَمَا بَارَكْتَ عَلَى آلِ إِبْرَاهِيمَ إِنَّكَ حَمِيدٌ مَجِيدٌ"۔ (متفق علیہ)

ترجمہ: ”حضرت ابو محمد کعب بن عجرة رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وآلہ وسلم ہمارے پاس تشریف لائے۔ ہم نے عرض کیا یا رسول اللہ! ہمیں معلوم ہے کہ آپ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وآلہ وسلم پر کس طرح سلام بھیجیں، اب یہ بتائیے کہ آپ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وآلہ وسلم پر درود کس طرح پڑھیں؟ آپ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا: اس طرح کہو (اس کے بعد آپ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وآلہ وسلم نے درود ابراہیمی پڑھ کر بتایا) ”اے اللہ! رحمت نازل فرمائیے حضرت محمد صلی اللہ تعالیٰ علیہ وآلہ وسلم پر اور ان کی آل پر جیسے کہ آپ نے رحمت نازل فرمائی حضرت ابراہیم علیہ السلام کی آل پر، بے شک آپ تعریف والے، بزرگی والے ہیں، اے اللہ! برکت نازل فرمائیے حضرت محمد صلی اللہ تعالیٰ علیہ وآلہ وسلم پر اور ان کی آل پر جیسے کہ آپ نے برکت نازل فرمائی حضرت ابراہیم علیہ السلام کی آل پر، بے شک آپ تعریف والے اور بزرگی والے ہیں۔“

**لغات:** ❖ خرج: (ن) خرج یخرج خرجًا بمعنی نکلتا۔ بارک: بمعنی برکت کی دعا کرنا۔ حمید: (س) حمد یحمد حمداً بمعنی تعریف کرنا۔ مجید: (ن) مجد یمجد مجدداً بمعنی بزرگوار ہونا۔

**تشریح:** قَدْ عَلِمْنَا كَيْفَ نُسَلِّمُ عَلَيْكَ: ہم کو معلوم ہے کہ ہم آپ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وآلہ وسلم پر سلام کیسے بھیجیں۔ علماء فرماتے ہیں کہ اس سے مراد تشہد والا سلام ہے یعنی ”اَلسَّلَامُ عَلَيْكَ أَيُّهَا النَّبِيُّ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ۔“ (۱)

ان الفاظ کے ساتھ درود شریف پڑھنا افضل اور بہتر ہے، کیونکہ درود شریف کے الفاظ متعدد احادیث میں مختلف آئے ہیں مگر حدیث بالا والا درود شریف یہ افضل ترین ہوگا کیونکہ یہ درود شریف نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وآلہ وسلم نے صحابہ رضی اللہ تعالیٰ عنہم کے اس سوال پر ارشاد فرمایا جب کہ انہوں نے عرض کیا تھا کہ ہم نے سلام کو جان لیا ہے صلوٰۃ کس طرح پڑھیں؟ حضور اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وآلہ وسلم نے اس پر حدیث بالا والی تعلیم فرمائی۔

امام نووی رحمہ اللہ فرماتے ہیں کہ اگر کسی نے یہ قسم کھائی کہ میں سب سے افضل درود شریف پڑھوں گا تو حدیث بالا والا درود شریف پڑھنے سے حائث ہو جائے گا۔ (۲)

علامہ شامی رحمہ اللہ نے بھی امام محمد رحمہ اللہ کا قول نقل کیا ہے کہ امام محمد رحمہ اللہ سے سوال کیا گیا کہ حضور اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وآلہ وسلم پر ہم درود شریف کن الفاظ سے پڑھیں تو انہوں نے حدیث بالا والا ہی درود شریف ارشاد فرمایا۔ اس درود شریف کے افضل ہونے کی ایک وجہ یہ بھی ہے کہ بخاری اور مسلم دونوں اس کے ان الفاظ پر متفق ہیں۔

علماء فرماتے ہیں یہی درود شریف سب سے افضل ہے اس لئے نماز اور غیر نماز دونوں جگہ اسی کا اہتمام کرنا چاہئے۔ ان اقوال کے پیش نظر علماء احناف فرماتے ہیں کہ نماز میں یہی درود شریف پڑھنا افضل ہوگا۔

**تخریج حدیث:** رواہ البخاری فی الصلوٰۃ وفی الدعوات، واحمد ۶/۱۸۱۲۷، رواہ مسلم فی الصلوٰۃ (باب الصلوٰۃ علی النبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وآلہ وسلم بعد التشہد)، وابوداؤد ۹۷۶، والنسائی، وابن ماجہ. وقال الترمذی: حسن صحیح. والدارمی ۱۳۴۲۔

نوٹ: راوی حدیث حضرت کعب بن عجرہ رضی اللہ عنہ کے مختصر حالات حدیث نمبر (۱۳۲۶) کے ضمن میں گذر چکے ہیں۔

(۱) دلیل الفالحین ۲/۲۰۵ قول بدیع

(۲) کتاب روضۃ بحوالہ فضائل درود شریف ص: ۳۷

## درود ابراہیمی سب سے افضل درود ہے

(۱۴۰۶) ﴿وَعَنْ أَبِي مَسْعُودٍ بْنِ الْبَدْرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ أَتَانَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ وَنَحْنُ فِي مَجْلِسِ سَعْدِ بْنِ عُبَادَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ فَقَالَ لَهُ بِشِيرُ بْنُ سَعْدٍ: أَمَرَنَا اللَّهُ أَنْ نُصَلِّيَ عَلَيْكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ، فَكَيْفَ نُصَلِّيُ عَلَيْكَ؟ فَسَكَتَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ حَتَّى تَمَنَيْنَا أَنَّهُ لَمْ يَسْأَلْهُ، ثُمَّ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ: "قُولُوا: اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى إِبْرَاهِيمَ وَبَارِكْ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ

مُحَمَّدٌ كَمَا بَارَكْتَ عَلَىٰ إِبْرَاهِيمَ إِنَّكَ حَمِيدٌ مَّجِيدٌ. وَالسَّلَامُ كَمَا قَدْ عَلِمْتُمْ ﴿﴾ (رواہ مسلم)

ترجمہ: ”حضرت ابو مسعود بدری رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں کہ ہمارے پاس رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وآلہ وسلم تشریف لائے۔ ہم حضرت سعد بن عبادہ کی مجلس میں بیٹھے ہوئے تھے۔ تو آپ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وآلہ وسلم سے حضرت بشیر بن سعد رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے سوال کیا یا رسول اللہ! اللہ جل شانہ نے ہم کو آپ پر درود بھیجنے کا حکم دیا ہے تو ہم آپ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وآلہ وسلم پر کیسے درود بھیجیں؟ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وآلہ وسلم خاموش رہے حتیٰ کہ ہم تمنا کرنے لگے کہ انہوں نے آپ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وآلہ وسلم سے سوال کیا ہی نہ ہوتا، پھر رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا تم یوں کہو۔“

﴿اللھم صل علی محمد وعلی آل محمد کما صلیت علی ابراھیم وبارک علی محمد وعلی آل محمد﴾  
کما بارکت علی ابراھیم انک حمید مجید ﴿﴾

**لغات:** ❖ مجلس: (ض) جلس یجلس جلوساً بمعنی بیٹھنا۔ المجلس: بمعنی بیٹھنے کی جگہ، بیٹھنے والے لوگ، کچہری۔ المجلس: ہمنشین، ساتھی جمع جلساء و جلاس۔

**تشریح:** اَمَرَنَا اللّٰهُ اَنْ نُصَلِّيَ عَلَیْكَ: ”ہم کو اللہ تعالیٰ نے حکم دیا ہے کہ ہم آپ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وآلہ وسلم پر درود بھیجیں۔“ مراد اس سے قرآن مجید کی یہ آیت ہے: یَا اَیُّهَا الَّذِیْنَ اٰمَنُوا صَلُّوْا عَلَیْهِ وَ سَلِّمُوْا تَسْلِیْمًا۔ (الایۃ ۱)  
حَتّٰی تَمْنِیْنََا اَنَّهُ لَمْ یَسْأَلْهُ: ”یہاں تک کہ ہم تمنیٰ کرنے لگے کہ آپ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وآلہ وسلم سے یہ سوال نہ کیا جاتا“ کیونکہ سوال کے بعد آپ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وآلہ وسلم خاموش ہوئے تو صحابہ خوف زدہ ہو گئے کہ کہیں یہ سوال منشاء نبوت کے خلاف تو نہیں ہے اس سوال کو کر کے ہم نے آپ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وآلہ وسلم کو تکلیف دی ہے۔ یا یہ کہ اس کا جواب نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وآلہ وسلم کو معلوم نہ ہو جس کی وجہ سے آپ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وآلہ وسلم نے خاموشی اختیار فرمائی تھی۔  
بعض دوسری روایات میں آتا ہے کہ اس کے بعد آپ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وآلہ وسلم پر وحی نازل ہوئی پھر آپ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وآلہ وسلم نے حدیث بالا کو بیان فرمایا۔

ایک اور روایت میں آتا ہے کہ جب ایک صحابی نے سوال کیا کہ سلام کا طریقہ تو ہمیں معلوم ہو گیا مگر جب نماز پڑھیں تو آپ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وآلہ وسلم پر درود کیسے پڑھیں؟ اس سوال کو سن کر آپ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وآلہ وسلم نے بہت لمبا سکوت فرمایا کہ ہم لوگوں کو یہ خواہش ہونے لگی کہ کاش یہ شخص یہ سوال ہی نہ کرتا، اس کے بعد پھر آپ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وآلہ وسلم نے ارشاد فرمایا کہ نماز میں یہ درود پڑھا کرو: اللھم صل علی محمد الخ

**تخریج حدیث:** رواہ مسلم فی کتاب الصلوٰۃ (باب صلوٰۃ النبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وآلہ وسلم بعد



التشہد) ص: ۴۰۵، واحمد ۸/۲۲۴۱۵، رواہ ابو داؤد ۹۸۰، ۹۸۱، والترمذی، والنسائی ۳/۴۶۴۵۔

نوٹ: راوی حدیث حضرت ابوسعود (عقبہ بن عمرو) البدری رضی اللہ عنہ کے مختصر حالات حدیث نمبر (۱۱۰) کے ضمن میں گزر چکے ہیں۔  
(۱) دلیل الفالحین ۲/۲۰۶۔

### مختصر درود ابراہیمی (علیہ السلام)

(۱۴۰۷) ﴿وَعَنْ أَبِي حُمَيْدٍ السَّاعِدِيِّ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ: قَالُوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ! كَيْفَ نُصَلِّي عَلَيْكَ؟ قَالَ: "قُولُوا: اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى اَزْوَاجِهِ وَذُرِّيَّتِهِ كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى اِبْرَاهِيمَ وَبَارَكْ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى اَزْوَاجِهِ وَذُرِّيَّتِهِ كَمَا بَارَكْتَ عَلَى اِبْرَاهِيمَ اِنَّكَ حَمِيدٌ مَّجِيدٌ﴾

(متفق علیہ)

ترجمہ: ”حضرت ابو حمید الساعدی رضی اللہ تعالیٰ عنہ روایت کرتے ہیں کہ صحابہ نے عرض کیا یا رسول اللہ! ہم آپ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وآلہ وسلم پر کس طرح درود بھیجیں؟ آپ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا: اس طرح پڑھا کرو: اللہم صلی علی محمد وعلی ازواجہ وذریتہ کما صلیت علی ابراہیم وبارک علی محمد وعلی ازواجہ وذریتہ کما بارکت علی ابراہیم انک حمید مجید۔“

**لغات:** ❖ ازواجہ: جمع زوج کی ہے، الزوج بمعنی شوہر، بیوی، ساتھی، جوڑا، کہا جاتا ہے ”عندی زوجاً حمام“ میرے پاس ایک جوڑا کبوتر ہے، جمع ازواج و زوجة جمع الجمع ازواج۔ الزوجة: بیوی جمع زوجات۔ الزواج: شادی بیاہ۔

**تشریح:** اس روایت میں ازواج مطہرات کا بھی ذکر اور ساتھ میں ذریات کا بھی ذکر فرمایا گیا ہے۔ ”ذریۃ“ کے معنی ہوتے ہیں اولاد، ذریۃ انسان کی اولاد کو کہتے ہیں خواہ نرینہ ہو یا غیر نرینہ اور یہ قانون ہے کہ اولاد میں بیٹیوں کی اولاد داخل نہیں ہوتی جیسے کہ شاعر نے بھی کہا ہے ۔

بنونا بنو آبائنا وبناتنا بنوہن ابناء الرجال الا باعد

ترجمہ: ہمارے بیٹوں کے بیٹے ہمارے بیٹے ہیں اور ہماری بیٹیوں کے بیٹے اجنبیوں کے بیٹے ہیں۔

مگر آپ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وآلہ وسلم کی صاحبزادیوں کی اولاد کو علماء آپ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وآلہ وسلم کی ذریۃ میں داخل کرتے ہیں، بیٹیوں کی اولادوں میں سے صرف حضرت فاطمہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کی اولاد زندہ رہی، باقی کی زندہ نہیں رہی۔ بعض کہتے ہیں آپ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وآلہ وسلم کی اولاد میں وہ سب داخل ہیں جن پر زکوٰۃ لینا حرام ہے۔ وہ بنو عبد

المطلب، بنو ہاشم، حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ، حضرت جعفر رضی اللہ تعالیٰ عنہ، حضرت عقیل رضی اللہ تعالیٰ عنہ، حضرت عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہ، حضرت حارث رضی اللہ تعالیٰ عنہ، حضرت حمزہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ، حضرت حسن رضی اللہ تعالیٰ عنہ، حضرت حسین رضی اللہ تعالیٰ عنہ، اور ان کی اولاد ہیں۔

بعض کہتے ہیں کہ اولاد میں ہر نیک آدمی داخل ہے، جیسے کہ ایک روایت میں آتا ہے کہ ہر مؤمن میری آل ہے۔ یہی بات امام مالک رحمہ اللہ نے فرمائی ہے۔ بعض کہتے ہیں مراد تابعداری ہے۔

سوال: درود شریف میں صرف حضرت ابراہیم علیہ السلام کی تخصیص کی گئی ہے اور کسی نبی کو کیوں ذکر نہیں کیا؟  
جواب: حضرت ابراہیم علیہ السلام آپ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وآلہ وسلم کے جد امجد ہیں، مراد یہ ہے کہ اصول وہی ہیں، شریعت محمدی ان کے تابع ہے۔

**تخریج حدیث:** رواہ البخاری فی احادیث الانبیاء (باب یزفون النسلان فی الشیء)، ومسلم فی الصلوۃ (باب الصلوۃ علی النبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وآلہ وسلم بعد التشہد) ۴۰۷۔ رواہ ابوداؤد ۹۷۹، والنسائی ۴۹/۳، ورواہ ایضا ابن ماجہ، واحمد ۲۳۶۶۱/۹، وابن ابی شیبہ ۵۰۷/۲، وکذا فی البیہقی ۱۵۱/۲۔

نوٹ: راوی حدیث حضرت ابوجمید الساعدی (عبدالرحمن بن سعد) رضی اللہ عنہ کے حالات حدیث نمبر (۲۱۱) کے ضمن میں گزر چکے ہیں۔

(۱) نزہۃ المتقین ۹۶۸/۲

(۲) مظاہر حق ۶۱۵/۱

## کتاب الاذکار

### ذکر کا بیان

(۲۴۴) بَابُ فَضْلِ الذِّكْرِ وَالْحَثِّ عَلَيْهِ

ذکر کی فضیلت کا اور اس پہ آمادہ کرنے کا بیان

قَالَ تَعَالَى: ﴿وَلَذِكْرُ اللَّهِ أَكْبَرُ﴾ (سورة عنكبوت: ۴۵)

ترجمہ: اللہ جل شانہ کا ارشاد گرامی ہے: ”اور اللہ کی یاد بڑی چیز ہے۔ مطلب یہ ہے کہ اللہ کا ذکر کرنے والا

مصیبت سے روک دیا جاتا ہے۔“

مجاہد رحمہ اللہ، عکرمہ رحمہ اللہ، سعید بن جبیر رحمہ اللہ اور ایک روایت میں ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے یہ مروی ہے کہ

اس آیت میں جو ذکر کو سب سے بڑا بتایا گیا ہے اس کی وجہ یہ ہے کہ جب آدمی اللہ کا ذکر کرتا ہے تو اللہ بھی اس کا ذکر کرتے ہیں تو اللہ کا ذکر اس آدمی کے ذکر سے بڑا اور عظمت والا ہے۔<sup>(۱)</sup>

صاحب تفسیر مظہری نے موسیٰ بن عقبہ رحمہ اللہ کی روایت بحوالہ نافع رحمہ اللہ یہ نقل کیا ہے کہ حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وآلہ وسلم سے اس آیت کی یہ تفسیر نقل کی ہے کہ تم خدا کی یاد میں کمی نہ کرو کیونکہ جب تم خدا کو یاد کرو گے تو اللہ تعالیٰ بھی تمہارا ذکر کریں گے، اور جب اللہ تعالیٰ تمہارا ذکر کرے تو اس کا درجہ تمہارے ذکر کرنے سے بہت بڑھا ہوا ہے۔<sup>(۲)</sup>

احادیث میں بڑے کثرت سے ذکر کے اجر کو مختلف انواع سے بیان کیا گیا ہے۔ مثلاً ایک روایت میں رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وآلہ وسلم نے صحابہ کے اس سوال پر کہ اللہ کے یہاں سب سے زیادہ بلند درجہ پانے والا کون شخص ہے؟ اس پر آپ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا کہ اللہ کا کثرت سے ذکر کرنے والا، عرض کیا یا رسول اللہ! مجاہد فی سبیل اللہ سے بھی کیا افضل ہے؟ فرمایا کہ مجاہد اپنی تلوار سے کافروں کو اتنا مارے کہ اس کی تلوار ٹوٹ جائے تب بھی یہ ذکر کرنے والا افضل ہے۔<sup>(۳)</sup>

(۱) تفسیر قرطبی ۱۳/۳۲۹

(۲) تفسیر مظہری ۹/۱۸۰

(۳) رواہ احمد والترمذی وقال الترمذی ہذا حدیث حسن

قَالَ تَعَالَى: ﴿فَاذْكُرُونِي أَذْكُرْكُمْ﴾ (سورة البقرة: ۱۵۲)

ترجمہ: اللہ جل شانہ کا ارشاد گرامی ہے: ”ان نعمتوں پر مجھ کو یاد کرو میں تم کو یاد رکھوں گا۔“

**تشریح:** ایک روایت میں آتا ہے اللہ جل شانہ خود ارشاد فرماتے ہیں کہ میں بندے کے گمان کے مطابق معاملہ کرتا ہوں جب وہ مجھے یاد کرتا ہے تو میں اس کے ساتھ ہوتا ہوں، اگر مجھے وہ اپنے جی میں یاد کرتا ہے تو میں بھی اس کو اپنے جی میں یاد کرتا ہوں، اگر وہ مجھے مجلس میں یاد کرتا ہے تو میں بھی اس کو اپنی مجلس میں یاد کرتا ہوں، اور اگر وہ میری طرف ایک بالشت آتا ہے تو میں ایک ہاتھ اس کے قریب ہوتا ہوں۔ اور اگر وہ میری طرف ایک ہاتھ آتا ہے تو میں اس کی طرف ایک گز بڑھتا ہوں، اور اگر وہ میرے پاس چل کر آتا ہے تو میں اس کے پاس دوڑ کر آتا ہوں۔<sup>(۱)</sup>

حضرت عبد اللہ بن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما کی روایت میں آتا ہے کہ آپ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وآلہ وسلم نے اس آیت: ”فَاذْكُرُونِي أَذْكُرْكُمْ“ کے بارے میں ارشاد فرمایا: کہ اللہ تعالیٰ فرماتے ہیں اے بندو! تم مجھ کو میری عبادت سے یاد کرو میں تم کو مغفرت سے یاد کروں گا اور تمہارے گناہوں سے درگزر کروں گا۔<sup>(۲)</sup>

(۱) بخاری و مسلم

قَالَ اللَّهُ تَعَالَى: ﴿وَادْكُرْ رَبَّكَ فِي نَفْسِكَ تَضَرَّعًا وَخِيفَةً وَدُونَ الْجَهْرِ مِنَ الْقَوْلِ بِالْغُدُوِّ وَالْآصَالِ وَلَا تَكُنْ مِنَ الْغَافِلِينَ﴾ (سورۃ الاعراف: ۲۰۵)

ترجمہ: اللہ جل شانہ کا ارشاد گرامی ہے: ”اور یاد کرتا رہ اپنے رب کو اپنے دل میں گڑ گڑاتا اور ڈرتا ہوا اور ایسی آواز سے جو کہ پکار کر بولنے سے کم ہو۔“

**تشریح:** وَادْكُرْ رَبَّكَ فِي نَفْسِكَ: حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما اس کی تفسیر میں فرماتے ہیں کہ یہاں ذکر سے مراد نماز کی قرات ہے۔ مطلب یہ ہے کہ سری نماز میں آہستہ آہستہ قرات کرو۔ اور حضرت مجاہد رحمہ اللہ کا قول یہ ہے کہ مراد یہاں پر ذکر ہے کہ دلوں میں ذکر کرو کیونکہ دل میں ذکر کرنے سے خلوص میں اضافہ ہوتا ہے۔<sup>(۱)</sup>

دُونَ الْجَهْرِ: اس سے مراد جہر سے کم اور سر سے زیادہ کی آواز ہے۔ مطلب یہ ہے کہ سری نمازوں میں جہر سے کم آواز سے قرات کرو، جہری نماز میں زور سے قرات کرو زیادہ زور نہ ہو بلکہ پست آواز سے پڑھو، یا مطلب یہ ہے کہ کبھی کبھار ذکر زور سے کیا جائے مگر شرط یہ ہے کہ بہت زیادہ چیخ چیخ کرنے کرے بلکہ اس میں بھی سکون و اطمینان کے ساتھ ہو۔<sup>(۲)</sup>

بِالْغُدُوِّ وَالْآصَالِ: غدو مصدر ہے قاموس میں ہے ”الغدوة“ طلوع آفتاب تک کا وقت۔

وَالْآصَالِ: یہ اصيل کی جمع ہے دن کا آخری وقت، اصيل کا وقت عصر سے مغرب تک ہوتا ہے۔

سوال: ذکر تو کثرت سے کرنے کا حکم ہے تو ان دونوں وقتوں کو بیان کیوں کیا گیا؟

جواب: ان دونوں وقتوں کی فضیلت کی وجہ سے، ورنہ ذکر تو ہر جگہ اور ہر وقت محمود ہے۔

وَلَا تَكُنْ مِنَ الْغَافِلِينَ: غافلوں میں سے مت ہو جاؤ۔ مطلب یہ ہے کہ اگر تم نے ذکر چھوڑ دیا تو غافلوں میں تمہارا شمار ہو جائے گا، تم کسی حال میں بھی ذکر کو نہ چھوڑو۔

(۱) تفسیر مظہری: ۲۶۱

(۲) تفسیر مظہری

قَالَ تَعَالَى: ﴿وَادْكُرُوا اللَّهَ كَثِيرًا لَّعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ﴾ (سورۃ الجمعة: ۱۰)

ترجمہ: اللہ جل شانہ کا ارشاد گرامی ہے: ”اور اللہ کو بکثرت یاد کرتے رہو تا کہ تم فلاح پاؤ۔“

**تشریح:** تمام حالتوں میں ہی اللہ کا ذکر کیا جائے اس کی بہترین صورت یہ ہے کہ شریعت نے ہر وقت اور ہر مقام کی جو دعا ارشاد فرمائی ہے اس کو پڑھ لیا جائے تو یہ بہترین ذکر بھی ہوگا اور ہر حال میں ذکر کرنے والوں میں اس کا شمار بھی ہو جائے

## ذاکرین اور ذاکرات کے لئے مغفرت اور اجر عظیم

قَالَ اللَّهُ تَعَالَى: ﴿إِنَّ الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ إِلَى قَوْلِهِ تَعَالَى: وَالذَّاكِرِينَ اللَّهَ كَثِيرًا وَالذَّاكِرَاتِ أَعَدَّ اللَّهُ لَهُمْ مَغْفِرَةً وَأَجْرًا عَظِيمًا﴾ (سورة الاحزاب: ۳۵)

ترجمہ: اللہ جل شانہ کا ارشاد گرامی ہے: ”بے شک مسلمان مرد اور مسلمان عورتیں، اللہ تعالیٰ کے اس قول تک، بکثرت خدا کو یاد کرنے والے مرد اور یاد کرنے والی عورتیں ان سب کے لئے اللہ تعالیٰ نے مغفرت اور اجر عظیم تیار کر رکھا ہے۔“

**تشریح:** اس آیت میں مسلمان مردوں اور مسلمان عورتوں کی صفات کو بیان کیا جا رہا ہے کہ ان کے اندر یہ صفات ہوتی ہیں یا ہونی چاہئیں، علامہ بغوی رحمہ اللہ نے عطاء بن رباح رحمہ اللہ سے نقل کیا ہے جس کے ابتداء میں یہ ہے کہ جس نے اپنے کاموں کو اللہ کے سپرد کر دیا وہ ”إِنَّ الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ“ میں داخل ہو گیا۔

## شان نزول

حضرت عبد اللہ بن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما کی روایت میں آتا ہے کہ بعض عورتوں نے عرض کیا یا رسول اللہ! کیا وجہ ہے کہ اللہ ایمان والے مردوں کا ذکر تو (قرآن) میں کرتا ہے اور ایمان والی عورتوں کا ذکر قرآن میں نہیں کرتا اس پر آیت بالا نازل ہوئی:

﴿وَالذَّاكِرِينَ اللَّهَ كَثِيرًا وَالذَّاكِرَاتِ أَعَدَّ اللَّهُ لَهُمْ مَغْفِرَةً وَأَجْرًا عَظِيمًا﴾

”یاد کرنے والے مرد اور یاد کرنے والی عورتیں ان سب کے لئے اللہ تعالیٰ نے مغفرت اور اجر عظیم تیار کر رکھا ہے۔“

علامہ بغوی رحمہ اللہ نے کہا ہے کہ بندہ اسی وقت اللہ کی بکثرت یاد کرنے والوں میں شمار کیا جاتا ہے جب کہ کھڑے، بیٹھے، لیٹے ہر وقت اللہ کو یاد کرتا ہو، کسی وقت بھی سستی نہ کرتا ہو۔ ایک روایت میں آتا ہے آپ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا کہ افراد والے آگے بڑھ گئے، صحابہ نے عرض کیا افراد والے کون ہیں؟ فرمایا اللہ کو کثرت سے یاد کرنے والے مرد اور عورتیں (رواہ مسلم من حدیث ابی ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ)

## اللہ کو کثرت سے یاد کرو

قَالَ اللَّهُ تَعَالَى: ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اذْكُرُوا اللَّهَ ذِكْرًا كَثِيرًا وَسَبِّحُوهُ بُكْرَةً وَأَصِيلًا﴾

(سورۃ احزاب: ۴۱، ۴۲)

ترجمہ: اللہ جل شانہ کا ارشاد گرامی ہے: ”اے ایمان والو! تم اللہ کو خوب کثرت سے یاد کرو اور صبح و شام اس کی تسبیح کرتے رہو۔“

**تشریح:** امام مجاہد رحمہ اللہ فرماتے ہیں مراد یہ ہے کہ آدمی اللہ کے ذکر کو کسی حال میں بھی نہ بھولے۔ حضرت عبد اللہ بن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما فرماتے ہیں کہ اللہ کے ذکر کے علاوہ شریعت نے ہر عبادت کی ایک حد مقرر کر دی ہے اور عذر کے وقت معذور لوگوں کو چھوڑ دیا ہے، مگر ذکر کی شریعت نے کوئی حد مقرر نہیں کی سوائے مجنون اور دیوانے کے کسی کو بھی معذور قرار نہیں دیا، اس لئے تمام ہی حالتوں میں ذکر کرنے کا حکم دیا ہے: **الَّذِينَ يَذْكُرُونَ اللَّهَ قِيَامًا وَقُعُودًا وَعَلَىٰ جُنُوبِهِمْ**۔ وہ لوگ جو اللہ کا ذکر کرتے ہیں کھڑے، بیٹھے اور پہلو کے بل لیٹے ہوئے۔

اور مزید حضرت عبد اللہ بن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے فرمایا کہ اللہ کا ذکر کثرت سے کرو رات میں بھی دن میں بھی، خشکی میں بھی اور سمندر میں بھی، صحت میں بھی اور بیماری میں بھی، پوشیدہ حالت میں بھی اور ظاہری حالت میں بھی، خلاصہ یہ کہ آدمی کی جو حالت بھی ہو ان سب حالتوں میں ذکر کرنے کا حکم ہے۔<sup>(۱)</sup>

**سَبِّحُوهُ بُكْرَةً وَأَصِيلًا:** ”صبح و شام اس کی تسبیح کرتے رہو۔“ صبح و شام کی قید اس لئے لگائی، کہ ان وقتوں میں فرشتے حاضر ہوتے ہیں۔<sup>(۲)</sup>

بعض علماء تفسیر فرماتے ہیں ”بُكْرَةً وَأَصِيلًا“ یہ ”واذکروا“ کا بھی معمول بن سکتا ہے اور ”سبحوا“ کا بھی یہاں تنازع فعلین ہے، مطلب یہ ہوگا کہ نمازیں اور عبادتیں دل کے حاضر ہونے کے ساتھ ادا کی جائے، غفلت کے ساتھ نہ کریں۔<sup>(۳)</sup>

قرآن میں بہت سی جگہوں پر ذکر کے فضائل و اہمیت کو بیان کیا گیا ہے، ان میں سے چند مقامات یہ ہیں:

- ۱ ﴿وَادْعُوا رَبِّي عَسَىٰ الْأَكْثُونَ بِدُعَاءِ رَبِّي شَقِيًّا﴾ (سورۃ مریم: ۴۸)
- ۲ ﴿إِنِّي أَنَا اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنَا فَاعْبُدْنِي وَأَقِمِ الصَّلَاةَ لِذِكْرِي﴾ (سورۃ طہ: ۱۴)
- ۳ ﴿وَبَشِّرِ الْمُخْبِتِينَ الَّذِينَ إِذَا ذُكِرَ اللَّهُ وَجِلَتْ قُلُوبُهُمْ﴾ (سورۃ حج: ۳۵)
- ۴ ﴿رِجَالٌ لَا تُلْهِيهِمْ تِجَارَةٌ وَلَا بَيْعٌ عَنْ ذِكْرِ اللَّهِ﴾ (سورۃ نور: ۳۷)
- ۵ ﴿فَادْعُوا اللَّهَ مُخْلِصِينَ لَهُ الدِّينَ وَلَوْ كَرِهَ الْكَافِرُونَ﴾ (سورۃ مؤمن: ۱۴)
- ۶ ﴿هُوَ الْحَيُّ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ فَادْعُوهُ مُخْلِصِينَ لَهُ الدِّينَ﴾ (سورۃ مؤمن: ۶۵)

- ﴿وَمَنْ يُعْشُ عَنْ ذِكْرِ الرَّحْمَنِ نُقِيضْ لَهُ شَيْطَانًا فَهُوَ لَهُ قَرِينٌ﴾ (سورة زخرف: ۳۶)
- ﴿الَمْ يَأْنِ لِلَّذِينَ آمَنُوا أَنْ تَخْشَعَ قُلُوبُهُمْ لِذِكْرِ اللَّهِ﴾ (سورة حديد: ۱۶)
- ﴿وَاذْكُرِ اسْمَ رَبِّكَ بُكْرَةً وَأَصِيلًا﴾ (سورة دھر: ۲۵)
- ﴿وَاذْكُرِ اسْمَ رَبِّهِ فَصْلَى﴾ (سورة اعلیٰ: ۱۵)

(۱) تفسیر مظہری ۹/۳۸۷

(۲) تفسیر مظہری ۹/۳۸۷

(۳) تفسیر مظہری ۹/۳۸۷

## دو کلمے زبان پر ہلکے ہیں ترازو میں بھاری ہیں

(۱۴۰۸) ﴿عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ: "كَلِمَتَانِ خَفِيفَتَانِ عَلَى اللِّسَانِ، ثَقِيلَتَانِ فِي الْمِيزَانِ، حَبِيبَتَانِ إِلَى الرَّحْمَنِ: سُبْحَانَ اللَّهِ وَبِحَمْدِهِ، سُبْحَانَ اللَّهِ الْعَظِيمِ﴾ (متفق عليه)

ترجمہ: ”حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا: دو کلمے زبان پر ہلکے ہیں ترازو میں بھاری ہیں، اللہ کو محبوب ہیں، وہ ”سُبْحَانَ اللَّهِ وَبِحَمْدِهِ، سُبْحَانَ اللَّهِ الْعَظِيمِ“ ہیں۔“

**لغات:** ❖ کلمتان: اسکا مفرد کلمہ ہے۔ کلمہ (ن، ض) کلما: زخمی کرنا، کلمہ تکلیما: گفتگو کرنا، کالمہ مکالمہ (مفاعلہ) مکالمہ کرنا، گفتگو کرنا۔ خفیفتان: (س) بمعنی پوشیدہ ہونا، ظاہر ہونا۔ ثقیلتان: (ک) ثقل یشقل ثقالة: بمعنی بھاری ہونا۔

**تشریح:** امام بخاری رحمہ اللہ اس حدیث کو اپنی صحیح بخاری میں سب سے آخر میں لائے ہیں، امام بخاری رحمہ اللہ نے اپنی کتاب کو انما الاعمال بالنیات سے شروع فرمایا اور حدیث بالا پر ختم فرمایا اس میں ایک لطیف امر کی طرف اشارہ ہے کہ میزان میں اعمال اسی کے وزنی ہوں گے جس کی نیت اچھی ہوگی۔

کَلِمَتَانِ: سے مراد وہ کلام ہے کہ جس کے ذریعہ سے آدمی کو بات سمجھ میں آجائے۔<sup>(۱)</sup>

خَفِيفَتَانِ عَلَى اللِّسَانِ: کہ زبان پر بہت ہلکے ہیں۔ یعنی ان میں کوئی ایسے حروف نہیں جو مشقت سے ادا ہوتے ہوں، مشقت سے ادا ہونے والے حروف شدیدہ اور استعلاء ہیں، ان میں سے اس میں کوئی حرف نہیں، حروف شدیدہ آٹھ ہیں جن کا

مجموعہ ”اجدک قطبت“ اور حروف استعلاء سات ہیں جن کا مجموعہ ”خص ضغط قط“ ہے۔ (۲)

ثَقِيلَتَانِ فِي الْمِيزَانِ: علامہ سندی فرماتے ہیں کہ حروف کی کمی کی وجہ سے اور بہترین تربیت اور اللہ کے نام کی کشش کی برکت سے زبان پر یہ آسان ہیں۔ اور اللہ کے نام کی برکت سے یہ قیامت کے دن ثواب کے اعتبار سے بہت بھاری ہوں گے۔ (۳)

حَبِيبَتَانِ إِلَى الرَّحْمَنِ: علامہ سندی رحمہ اللہ فرماتے ہیں کہ کئی احادیث میں اس کو احب الکلام کہا گیا ہے، یہ کلام اللہ کے نزدیک محبوب ہیں یا اس کا کہنے والا اللہ کے یہاں محبوب بن جاتا ہے، اللہ کے ناموں میں سے لفظ ”رحمن“ کو اس لئے یہاں پر لائے کہ مراد یہاں پر اللہ کی رحمت کی وسعت کو بیان کرنا ہے کہ معمولی سے کلام میں اتنا زیادہ اجر و ثواب مرحمت فرمایا، یہ اللہ کی رحمت ہی کا خاصہ ہو سکتا ہے۔ (۴)

سُبْحَانَ اللَّهِ وَبِحَمْدِهِ: اس جملہ کی وضاحت آگے کئی احادیث میں آرہی ہے۔

**تخریج حدیث:** أخرجه البخاری فی الایمان (باب اذا قال واللہ لا اتکلم الیوم) والدعوات (باب فضل التسبیح)، وأخرجه مسلم فی الذکر والدعاء (باب فضل التهلیل والتسبیح)، وابن حبان ۸۳۱، رواه ابو داؤد، والترمذی، ابن ماجه، احمد ۷۱۷۰/۳، وابن ابی شیبہ، والنسائی.

نوٹ: راوی حدیث حضرت ابو ہریرہ (عمر بن عامر) رضی اللہ عنہ کے مختصر حالات حدیث نمبر (۷) کے ضمن میں گزر چکے ہیں۔

(۱) مرقاۃ ۱۰۹/۵

(۲) مرعاۃ الفاتیح ۳/۳۳۵

(۳) نزہۃ المتقین: ۹۷۰

(۴) مرقاۃ ۱۰۷/۵

## تمام کائنات سے بہتر تسبیح

(۱۴۰۹) ﴿وَعَنْهُ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ: "لَأَنْ أَقُولَ سُبْحَانَ اللَّهِ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ وَلَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَاللَّهُ أَكْبَرُ أَحَبُّ إِلَيَّ مِمَّا طَلَعَتْ عَلَيْهِ الشَّمْسُ﴾

(رواہ مسلم)

ترجمہ: ”حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا: سُبْحَانَ اللَّهِ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ وَلَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَاللَّهُ أَكْبَرُ پڑھنا میرے نزدیک ان تمام چیزوں سے بہتر ہے جن پر سورج طلوع ہوتا ہے۔“



**لغات:** ❖ احب: (س، ک) بمعنی محبوب ہونا۔ طلعت: طلع یطلع طلوعاً (ن) بمعنی نکلتا، چڑھتا۔ الشمس: (مصدر) بمعنی آفتاب، شمس (ن، ض) شمساً۔ اليوم: دھوپ والا ہونا۔ شمس: دھوپ میں بیٹھنا۔ علینا: نکل کرنا۔

**تشریح:** ایک دوسری روایت میں آتا ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا: اللہ کے نزدیک سب سے بہتر کلام چار ہیں: ① سبحان اللہ، ② الحمد للہ، ③ لا الہ الا اللہ، ④ اللہ اکبر۔ (۱)

حدیث بالا میں بھی تقریباً یہی مضمون ہے کہ یہ چار کلمات تمام دنیا و مافیہا سے بہتر ہیں۔ بعض علماء فرماتے ہیں یہ چار کلمات ایسے ہیں کہ تمام اسماء حسنیٰ کو محیط ہیں مثلاً: القدوس، السلام، الظاہر وغیرہ کے مفہوم کو سبحان اللہ ادا کر رہا ہے، اور الرحمن، الرحیم، الکریم، العلیم، القدیر، السميع، البصیر وغیرہ کے مفہوم کو الحمد للہ ادا کر رہا ہے۔ اور الواحد، الاحد وغیرہ کے مفہوم کو لا الہ الا اللہ ادا کر رہا ہے، اور العلی، الاعلیٰ، الکبیر، المتعال وغیرہ کے مفہوم کو اللہ اکبر ادا کر رہا ہے، اسی لئے ان کلمات کو سب سے افضل فرمایا گیا۔

کیونکہ اللہ کی یاد سے تو کوئی چیز بہتر نہیں ہو سکتی، مگر علماء فرماتے ہیں کہ یہ چاروں کلمے اگرچہ افضل ترین ہیں اور اللہ کو پسندیدہ ہیں مگر جو وقتی دعائیں آپ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وآلہ وسلم سے منقول ہیں یا اور کسی حالت میں خاص ذکر تو اس وقت میں ان دعاؤں کا پڑھنا ان تسبیحات کے پڑھنے سے بہتر ہوگا۔ (۲)

پہلے کس کو پڑھے اور بعد میں کس کو؟ مشکوٰۃ کی ایک روایت میں آتا ہے کہ ان چاروں کلموں کے پڑھنے میں جس کو چاہے مقدم کرے اور جس کو چاہے موخر کرے، اس میں کوئی ترتیب ضروری نہیں۔ (۳)

مگر ملا علی قاری رحمہ اللہ نے علامہ طیبی رحمہ اللہ سے نقل کیا ہے کہ ان چاروں کلمات کو حدیث بالا کی ترتیب پر پڑھنا ضروری اور لازمی تو نہیں مگر عزیمت اور اولیٰ اسی ترتیب کے ساتھ پڑھنا ہے کیونکہ اسی ترتیب کے ساتھ احادیث میں وارد ہوا ہے۔ (۴)

**تخریج حدیث:** رواہ مسلم فی کتاب الذکر والدعاء (باب فضل التهلیل والتسبیح والدعاء)، ورواہ النسائی، و الترمذی، وابن ماجہ، ابن ابی شیبہ ۱۰/۲۹۵، ابو عوانہ، وابن حبان ۸۳۴۔

نوٹ: راوی حدیث حضرت ابو ہریرہ (عمر بن عامر) رضی اللہ عنہ کے حالات حدیث نمبر (۷) کے ضمن میں گذر چکے ہیں۔

(۱) دلیل الفالحین ۳/۲۱۱، مرقاۃ ۵/۱۰۶

(۲) معارف الحدیث ۵/۳۳

(۳) مظاہر حق ۲/۵۳۲

(۴) مرقاۃ

## شیطان سے محفوظ رہنے کی دعا

(۱۴۱۰) ﴿وَعَنْهُ أَنْ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: "مَنْ قَالَ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، لَهُ الْمُلْكُ، وَلَهُ الْحَمْدُ، وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ، فِي يَوْمٍ مِائَةَ مَرَّةٍ كَانَتْ لَهُ عَدْلُ عَشْرِ رِقَابٍ، وَكُتِبَتْ لَهُ مِائَةُ حَسَنَةٍ، وَمُحِيتُ عَنْهُ مِائَةُ سَيِّئَةٍ، وَكَانَتْ لَهُ حِرْزاً مِنَ الشَّيْطَانِ يَوْمَهُ ذَلِكَ حَتَّى يُمْسِيَ، وَلَمْ يَأْتِ أَحَدٌ بِأَفْضَلِ مِمَّا جَاءَ بِهِ إِلَّا رَجُلٌ عَمِلَ أَكْثَرَ مِنْهُ." وَقَالَ: "مَنْ قَالَ: سُبْحَانَ اللَّهِ وَبِحَمْدِهِ، فِي يَوْمٍ مِائَةَ مَرَّةٍ خُطَّتْ خَطَايَاهُ، وَإِنْ كَانَتْ مِثْلَ زَبَدِ الْبَحْرِ﴾

ترجمہ: ”حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جو شخص ایک دن میں سو بار لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، لَهُ الْمُلْكُ، وَلَهُ الْحَمْدُ، وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ، پڑھے تو اس کو دس غلاموں کے آزاد کرنے کا ثواب ملتا ہے، اور اس کے نامہ اعمال میں سونکیاں لکھی جاتی ہیں، اور اس کے سوا گناہ مٹا دیئے جاتے ہیں، اور اس کی دن بھر شام تک شیطان سے حفاظت کر دی جاتی ہے۔ اور کوئی شخص اس سے زیادہ بہتر عمل لیکر (قیامت کے دن) نہیں آئے گا مگر وہ شخص جس نے اس سے زیادہ نیک اعمال کئے ہوں۔ اور فرمایا: جس شخص نے ایک دن میں سو بار سبحان اللہ و بحمدہ پڑھا اس کے تمام گناہ معاف ہو جاتے ہیں اگرچہ وہ سمندر کی جھاگ کے برابر ہی کیوں نہ ہوں۔“

**لغات:** ❖ عدل (ض) عدل يعدل عدلاً بمعنی سیدھا کرنا برابری کرنا۔ رقاب: بمعنی: غلام، خادم۔ حطت (ن) حط يحط حطاً بمعنی اترنا، نازل ہونا۔

**تشریح:** حدیث کا ظاہری مفہوم تو یہی ہے کہ ان کلمات کو اگر کوئی صبح کے وقت پڑھے تو شام تک شیطان سے حفاظت بھی ہوتی ہے اور سونکیاں بھی لکھی جاتی ہیں اور سو گناہ بھی معاف کئے جاتے ہیں اور دس غلاموں کے آزاد کرنے کا ثواب بھی ملتا ہے، شام کو پڑھے تو اس کا ذکر حدیث بالا میں نہیں مگر محدثین فرماتے ہیں کہ شام کو پڑھنے والے کو بھی یہی ثواب ملے گا۔

سوال: شام کا ذکر اس حدیث مبارک میں کیوں نہیں کیا گیا؟

جواب اول: آپ ﷺ نے کیا ہوگا مگر راوی نے اختصار کی وجہ سے اس کو حذف کر دیا۔

جواب دوم: آپ ﷺ نے ہی صرف صبح کا ذکر فرمایا کہ شام کا حدیث کے ظاہر سے خود ہی مفہوم معلوم ہو جاتا ہے، اس لئے اس کو بیان کرنے کی ضرورت محسوس نہ فرمائی۔<sup>(۱)</sup>

امام نووی رحمۃ اللہ علیہ شرح مسلم میں فرماتے ہیں یہ سو کا عدد پورے کرنے پر یہ انعامات ہیں خواہ ان کلمات کو آدمی ایک

ہی مجلس میں سومرتبہ پڑھے یا مختلف مجالس میں، ہر دو صورت میں ان شاء اللہ اس کو حدیث بالا والا ثواب مل جائے گا، مگر بہتر اور افضل تو یہی ہوگا کہ ایک ہی مجلس میں اور دن کے ابتداء میں پڑھے، نیز یہ کہ یہ انعامات سومرتبہ پڑھنے پر وارد ہوئے ہیں جو شخص جتنا بھی زیادہ پڑھے گا اتنا ہی زیادہ اس کے ثواب اور انعام میں اضافہ ہو جائے گا۔ (۲)

**تخریج حدیث:** اخرجہ البخاری فی الدعوات (باب فضل التہلیل)، و اخرجہ مسلم فی (باب الذکر والدعاء)، و الترمذی، و الامام مالک فی موطئہ، و ابن حبان ۵۴۹/۳، و ابن ماجہ۔

نوٹ: راوی حدیث حضرت ابو ہریرہ (عمر بن عامر) رضی اللہ عنہ کے مختصر حالات حدیث نمبر (۷) کے ضمن میں گذر چکے ہیں۔

(۱) مظاہر حق ۵۳۶/۲، مرقاۃ ۱۰۹/۵

(۲) نووی شرح مسلم

## چار عرب غلام آزاد کرنے کا ثواب

(۱۴۱۱) ﴿وَعَنْ أَبِي أَيُّوبَ الْأَنْصَارِيِّ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: "مَنْ قَالَ: لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، لَهُ الْمُلْكُ، وَلَهُ الْحَمْدُ، وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ، عَشْرَ مَرَّاتٍ كَانَ كَمَنْ أَعْتَقَ أَرْبَعَةَ أَنْفُسٍ مِنْ وَلَدِ إِسْمَاعِيلَ﴾

ترجمہ: ”حضرت ابویوب انصاری رضی اللہ تعالیٰ عنہ روایت کرتے ہیں کہ نبی کریم ﷺ نے فرمایا: جس شخص نے دس بار: لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، لَهُ الْمُلْكُ، وَلَهُ الْحَمْدُ، وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ، پڑھا تو وہ اس طرح ہے جیسا کہ اس نے حضرت اسماعیل علیہ الصلوٰۃ والسلام کی اولاد میں سے چار غلاموں کو آزاد کیا۔“

**لغات:** ❖ اعتق (ض) عتق یعتق عتقاً بمعنی آزاد ہونا۔ انفس: یہ جمع نفس کی ہے بمعنی روح اور خون۔ ولد: ولد یلد (ض) ولداً، اولاداً: بمعنی جنم۔

**تشریح:** حدیث بالا میں اللہ کے لئے توحید کا اثبات اور شرک کی نفی ہے۔ علماء فرماتے ہیں کہ اسلام کا سب سے بڑا احسان انسانیت پر یہ ہے کہ عقیدہ توحید کو بالکل واضح طور سے بیان فرمایا ہے، اگرچہ پہلے مذاہب میں بھی توحید تھی مگر انسانی تصرفات اور مرور زمانہ کی وجہ سے کسی بھی مذہب میں توحید خالص باقی نہ رہی حتیٰ کہ دین ابراہیمی جو توحید کا معلم اول ہے اس میں شرک اور بت پرستی داخل ہو گئی۔ دین اسلام نے پھر از سر نو توحید کی دعوت دی اور شرک کو سب سے بڑا گناہ بتلایا۔ (۱)

لَهُ الْمُلْكُ، وَلَهُ الْحَمْدُ: ایک دوسری روایت جو علامہ ابن السنی نے نقل کی ہے اس میں اس کے بعد ”یحی و یمیت و هو حی لا یموت“ کا بھی اضافہ ہے۔

مِنْ وَلَدِ إِسْمَاعِيلَ: ”حضرت اسماعیل علیہ السلام کی اولاد کو آزاد کرنے کا ثواب ملے گا“، یہاں پر حضرت اسماعیل علیہ السلام کا ذکر محدثین کے نزدیک صرف شرف اور فضیلت کو بیان کرنے کے لئے ہے۔

**تخریج حدیث:** أخرجه البخاری فی الدعوات (باب فضل التهلیل)، ومسلم فی الذکر (باب فضل التسبیح والتهلیل والدعاء)، واحمد ۲۳۶۰۵/۹، والترمذی ایضاً.

نوٹ: راوی حدیث حضرت ابوالیوب انصاری (خالد بن زید) رضی اللہ عنہ کے حالات حدیث نمبر (۳۳۳) کے ضمن میں گزر چکے ہیں۔  
(۱) الفتوحات الربانیۃ، مرآة مشکوٰۃ ۲۶/۶، دلیل الفالحین ۲۱۳/۴

## اللہ کو سب سے زیادہ محبوب کلام

(۱۴۱۲) ﴿وَعَنْ أَبِي ذَرٍّ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ: قَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "أَلَا أَخْبِرُكَ بِأَحَبِّ الْكَلَامِ إِلَى اللَّهِ؟ إِنَّ أَحَبَّ الْكَلَامِ إِلَى اللَّهِ: سُبْحَانَ اللَّهِ وَبِحَمْدِهِ﴾  
ترجمہ: ”حضرت ابو ذر رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے مجھ سے فرمایا: کہ میں تجھے ایسا کلمہ نہ بتاؤں جو اللہ تعالیٰ کو سب سے زیادہ محبوب ہے؟ اللہ تعالیٰ کو سب سے زیادہ محبوب کلمات سبحان اللہ و بحمدہ ہیں۔“

**لغات:** ❖ الکلام: بمعنی قول، گفتگو، جملہ۔ (کلمہ ن ض) کلاما: زنی کرنا، کلمہ تکلیما: گفتگو کرنا، کالمہ مکالمۃ (مفاعله) مکالمہ کرنا، گفتگو کرنا۔

**تشریح:** ایک دوسری روایت میں ہے کہ جناب رسول اللہ ﷺ نے دریافت فرمایا کہ کون سا کلام سب سے افضل ہے؟ پھر ارشاد فرمایا: وہ کلام ہے جسے اللہ تعالیٰ نے اپنے فرشتوں کے لئے منتخب فرمایا ہے وہ: سبحان اللہ و بحمدہ ہے۔<sup>(۱)</sup>  
اس کے افضل ہونے کی وجہ علماء یہ بیان فرماتے ہیں کہ اس میں اللہ کی تسبیح اور تحمید دونوں ہی جمع ہیں، تسبیح کے معنی عیوب سے پاک اور تحمید کے معنی اللہ کی حمد و تعریف، اللہ کو یہ بات بہت ہی پسند ہے کہ مخلوق اللہ کی عیوب سے برات اور اس کی تعریف کرے، اس لئے اس کو احب الکلام فرمایا۔<sup>(۲)</sup>

**سوال:** حدیث بالا میں سبحان اللہ و بحمدہ کو سب سے زیادہ محبوب کلام کہا گیا اور اس سے پہلے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی روایت میں سبحان اللہ والحمد لله ولا اله الا الله واللہ اکبر کو سب سے زیادہ محبوب کلام کہا گیا اور ایک تیسری روایت آگے آرہی ہے جس میں صرف لا اله الا الله کو سب سے افضل ذکر فرمایا گیا ہے، سب سے بہتر تو ایک ہی ہوگا، بظاہر ان روایات میں تعارض معلوم ہوتا ہے۔

**جواب:** اس کے جواب میں مولانا منظور احمد نعمانی رحمۃ اللہ علیہ تحریر فرماتے ہیں ان تینوں روایات میں کوئی اختلاف نہیں، اصل بات یہ ہے کہ یہ سب کلمے دنیا بھر کے لوگوں کے کلام کے مقابلہ میں افضل ہیں۔ (۳)

**تخریج حدیث:** رواہ مسلم فی کتاب الذکر والدعاء (باب فضل سبحان اللہ وبحمدہ)، و الترمذی ایضاً۔

نوٹ: راوی حدیث حضرت ابوذر (جندب بن جنادہ) رضی اللہ عنہ کے مختصر حالات حدیث نمبر (۶۱) کے ضمن میں گزر چکے ہیں۔

(۱) مسلم شریف

(۲) منتخب ریاض الصالحین ص: ۵۹

(۳) معارف الحدیث ۴۷/۵

## سبحان اللہ والحمد للہ کا اجر

(۱۴۱۳) ﴿وَعَنْ أَبِي مَالِكٍ الْأَشْعَرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "الْطُّهُورُ شَطْرُ الْإِيمَانِ، وَالْحَمْدُ لِلَّهِ تَمْلَأُ الْمِيزَانَ، وَسُبْحَانَ اللَّهِ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ تَمْلَأَانِ أَوْ تَمْلَأُ مَا بَيْنَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ"﴾ (رواہ مسلم)

ترجمہ: ”حضرت ابو مالک اشعری رضی اللہ تعالیٰ عنہ روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: طہارت نصف ایمان ہے اور الحمد للہ (کا ثواب) ترازو کو بھر دیتا ہے اور سبحان اللہ اور الحمد للہ بھی آسمانوں اور زمین کے درمیان کو پر کر دیتے ہیں۔“

**لغات:** ❖ الطهور: بمعنی پاکی۔ طهر (ن، ک) پاک ہونا، صفت (طاہر) جمع اطہار، طہرہ (تفعیل) پاک کرنا، تطہروا طہر: بمعنی میل کچیل سے پاک ہونا، نہانا۔ الاطہار: عورت کی پاکی کا زمانہ۔ شطر: بمعنی نصف، حصہ۔ تملأ: (ف) ملا یملاً بمعنی: بھرنا۔

**تشریح:** الطُّهُورُ شَطْرُ الْإِيمَانِ: ”شطر“ کا معنی آدھے کے بھی آتے ہیں کہ جب آدمی مسلمان ہوتا ہے تو اس کے تمام کبائر اور صغائر گناہ معاف ہو جاتے ہیں، طہارت سے مراد یہاں پروضو ہے۔ وضو کرنے سے صرف صغائر معاف ہوتے ہیں کبائر نہیں اس لئے اس کو آدھا فرمایا۔

## الحمد للہ کا مطلب

وَالْحَمْدُ لِلَّهِ تَمْلَأُ الْمِيزَانَ: ”الحمد للہ سے قیامت کے دن میزان ترازو بھر جائے گا۔“ الحمد للہ عظمت والا کلمہ ہے، اس کے مفہوم و مراد میں بھی علماء نے مختلف اقوال ارشاد فرمائے ہیں، حقیقت یہ ہے کہ ان اقوال میں کوئی اختلاف نہیں سب ہی مراد

لئے جاسکتے ہیں، مثلاً:

- ① امام راغب اصفہانی رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں کہ الحمد للہ کے معنی اللہ تعالیٰ کی فضیلت کے ساتھ اس کی ثناء بیان کرنے کو کہتے ہیں۔ (۱)
- ② کعب احبار رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں الحمد للہ، اللہ تعالیٰ کی ثناء ہے جس نے بھی الحمد للہ کہا گویا اس نے اللہ کی ثناء بیان کی۔ (۲)
- ③ امام طبری رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں کہ الحمد للہ کے معنی یہ ہیں کہ شکر خالص اللہ کے لئے ہے، وہی ذات ہے جس نے دنیا کے تمام اسباب و وسائل مہیا کئے اور آخرت میں بھی جنت میں ہمیشہ کی زندگی میں عیش و آرام عطا فرمائے گا۔ (۳)
- ④ ملا علی قاری رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں کہ الحمد للہ کہنا خدا کی صفت جلال و جمال اور کمال کا صفتوں کے ساتھ تعریف کرنے کے مترادف ہے۔ (۴)
- ⑤ حافظ ابن کثیر رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں کہ الحمد للہ میں الف لام استغراقی ہے، مطلب یہ ہے کہ ساری حمد کی جنسیں اور قسمیں صرف اللہ کے لئے ہی ہیں۔ (۵)

## سبحان اللہ کا مطلب

سُبْحَانَ اللَّهِ تَمْلًا الْمِيزَانِ: ”سبحان اللہ کے پڑھنے سے بھی قیامت کے دن ترازو بھر جائے گا“ اس کے مفہوم و مطلب میں بھی علماء کے مختلف اقوال ہیں، ان میں سے چند یہ ہیں: حضرت طلحہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی روایت میں جناب رسول اللہ ﷺ سے سبحان اللہ کی تعریف ان الفاظ سے نقل کی گئی ہے:

تَنْزِيَهُ اللَّهِ تَبَارَكَ وَتَعَالَى مِنَ السُّوءِ. سبحان اللہ کہنا اللہ تعالیٰ کی ہر برائی سے پاکیزگی بیان کرنا ہے۔“ (۶)

شیخ کمال الدین دیمیری رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں سبحان اللہ کا معنی یہ ہے کہ اللہ کی ذات کا نقائص اور حدوث والی تمام صفتوں سے قطعی طور پر تنزیہ کرنا۔ (۷)

ملا علی قاری رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں کہ سبحان اللہ دراصل ان تمام باتوں، چیزوں اور صفوں سے کہ جو خدا کے جمال ذات و کمال صفات کے شایان شان نہیں اس سے پاک ہونے کا اظہار کرنا ہے۔ (۸)

قاضی فیروز آبادی رحمۃ اللہ علیہ اور علامہ ابن منظور رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں سبحان اللہ سے مقصود یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ بیوی اور اولاد وغیرہ کے رشتہ سے پاک ہے۔ (۹)

ایک اور روایت میں یہی بات ”لا الہ الا اللہ واللہ اکبر“ کے بارے میں فرمائی گئی ہے کہ اس سے بھی زمین و آسمان کا خلاء ثواب سے بھر جاتا ہے۔

**تخریج حدیث:** رواہ مسلم فی الطہارۃ (باب فضل الوضوء)

نوٹ: راوی حدیث حضرت ابوما لک اشعری (حارث بن عاصم) رضی اللہ عنہ کے مختصر حالات حدیث نمبر (۲۵) کے ضمن میں گذر چکے ہیں۔

(۱) المفردات فی غریب القرآن ص: ۱۳۰

(۲) جامع البیان ۶۰/۱

(۳) جامع البیان ۶۰/۱

(۴) مرقاۃ ۱۰۵/۵

(۵) تفسیر ابن کثیر ۲۳/۱

(۶) تفسیر ابن کثیر ۷۵/۱، علوم القرآن ۲۷۵/۱

(۷) السراج المبر ۹۷/۲

(۸) مرقاۃ ۱۰۵/۵

(۹) القاموس المحیط ۱۲۹، لسان العرب ۴۷۱/۲

## اللہ کی ثناء اور بندے کی دعا

(۱۴۱۴) ﴿وَعَنْ سَعْدِ بْنِ أَبِي وَقَّاصٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ: جَاءَ أَعْرَابِيٌّ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالَ: عَلَّمَنِي كَلَامًا أَقُولُهُ. قَالَ: "قُلْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، اللَّهُ أَكْبَرُ كَبِيرًا، وَالْحَمْدُ لِلَّهِ كَثِيرًا، وَسُبْحَانَ اللَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ، وَلَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ الْعَزِيزِ الْحَكِيمِ." قَالَ: فَهُوَ لَاءٍ لِرَبِّي فَمَالِي؟ قَالَ: "قُلْ: اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي وَارْحَمْنِي وَاهْدِنِي وَارْزُقْنِي﴾

(رواہ مسلم)

ترجمہ: ”حضرت سعد بن ابی وقاص رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ ایک اعرابی رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوا اور عرض کیا کہ مجھے ایسا کلام سکھلا دیجئے جس کو میں پڑھا کروں۔ آپ ﷺ نے ارشاد فرمایا: یہ کہا کرو: ”لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، اللَّهُ أَكْبَرُ كَبِيرًا، وَالْحَمْدُ لِلَّهِ كَثِيرًا، وَسُبْحَانَ اللَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ، وَلَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ الْعَزِيزِ الْحَكِيمِ“ (کوئی مغبوط نہیں سوائے اس اللہ کے جو اکیلا ہے اس کا کوئی شریک نہیں، اللہ سب سے بڑا ہے، اور اللہ تعالیٰ کے لئے بہت زیادہ تعریف ہے اور پاکی ہے اس اللہ تعالیٰ کے لئے جو رب ہے تمام عالم کا، نہیں ہے کوئی برائی سے پھرنے اور نیکی کی قوت دینے والا سوائے اس اللہ تعالیٰ کے جو بڑا زبردست اور حکمتوں والا ہے) اس پر اس اعرابی نے کہا یہ کلمات تو میرے پروردگار کے (حمود ثناء) ہیں، میرے لئے کیا ہوگا؟ آپ ﷺ نے فرمایا: تو تم یہ کہو: اللہم اغفر لی وارحمنی واهدنی

وارزقی، (اے اللہ میری مغفرت فرمادیجئے، مجھ پر رحم فرمائیے، مجھے ہدایت دیجئے اور مجھے رزق عطاء فرمائیے)۔“

**لغات:** ❖ اعرابی: دیہات کا رہنے والا۔ العالمین: بمعنی ساری مخلوق ماسوی اللہ۔ اغفرلی: بمعنی چھپانا، معاف کرنا۔ استغفر: مغفرت طلب کرنا۔ گناہوں کی معافی چاہنا۔ وارزقی: (ن) رزق یرزق رزقا بمعنی: روزی پہنچانا۔

**تشریح:** راوی حدیث کو ”عافنی“ کے لفظ میں شک ہے کہ آیا یہ روایت صحیح ہے یا نہیں، بزاز کی ایک روایت میں اس حدیث میں ”لا حول ولا قوۃ الا باللہ العزیز الحکیم“ کے بجائے ”العلی العظیم“ نقل کیا گیا ہے اور اکثر روایات میں یہی ہے، مگر مسند احمد نے ”العلی العظیم“ نقل کیا ہے۔<sup>(۱)</sup>

اس دیہاتی نے سوال کیا کہ اس دعا میں تو صرف اللہ تعالیٰ کی حمد و ثناء ہی ہے میرے لئے کیا ہے تو اس پر آپ ﷺ نے ارشاد فرمایا کہ تم یہ دعا مانگ لو اپنے لئے: اللھم اغفر لی وارحمنی واهدنی وارزقنی وعافنی، اس کا مطلب ملا علی قاری رحمۃ اللہ علیہ یہ فرماتے ہیں کہ اے اللہ! تو میرے گناہوں کو معاف فرمادے اور مجھ کو طاعات کی توفیق عطاء فرما اور میرے تمام احوال کو درست فرمادے اور مجھ کو حلال روزی عطاء فرما، مجھ کو ابتلاء و امتحان سے محفوظ فرما۔<sup>(۲)</sup>

**تخریج حدیث:** رواہ مسلم فی کتاب الذکر والدعاء (باب فضل التسیح والتہلیل والدعاء)

نوٹ: راوی حدیث حضرت سعد بن ابی وقاص رضی اللہ عنہ کے مختصر حالات حدیث نمبر (۶) کے ضمن میں گذر چکے ہیں۔

(۱) مظاہر حق ۲/۵۴۶، مرقاۃ ۵/۱۲۰

(۲) مرقاۃ ۵/۱۲۰

## نماز کے بعد استغفار

(۱۴۱۵) ﴿وَعَنْ ثَوْبَانَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا أَنْصَرَفَ مِنْ صَلَاتِهِ اسْتَغْفَرَ ثَلَاثًا، وَقَالَ: "اللَّهُمَّ أَنْتَ السَّلَامُ، وَمِنْكَ السَّلَامُ، تَبَارَكْتَ يَا ذَا الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ" قِيلَ لِثَوْبَانٍ، وَهُوَ أَحَدُ رَوَاةِ الْحَدِيثِ: كَيْفَ الْإِسْتِغْفَارُ؟ قَالَ: تَقُولُ: اسْتَغْفِرُ اللَّهَ، اسْتَغْفِرُ اللَّهَ﴾

ترجمہ: ”حضرت ثوبان رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ کا معمول تھا کہ جب آپ ﷺ نماز سے سلام پھیرتے تو تین بار استغفار پڑھتے۔ اس کے بعد ”اللَّهُمَّ أَنْتَ السَّلَامُ، وَمِنْكَ السَّلَامُ، تَبَارَكْتَ يَا ذَا الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ“ پڑھتے۔ اوزاعی سے پوچھا گیا کہ استغفار پڑھنے کا طریقہ کیا ہے؟ انہوں نے جواب دیا



آپ ﷺ اَسْتَغْفِرُ اللّٰهَ، اَسْتَغْفِرُ اللّٰهَ پڑھتے تھے۔“

**لغات:** ♦ استغفر اللہ: استغفار کے معنی بخشش طلب کرنا، غفر یغفر (ض) غفوراً۔ الغفور، الغفار: بہت بخشنے والا مومنٹ و مذکر دونوں کے لئے استعمال ہوتا ہے۔ الذنب: بمعنی گناہ۔

## تشریح: آپ ﷺ کا استغفار کرنے کی وجہ

آپ ﷺ کی عادت شریفہ یہ تھی کہ جب بھی آپ ﷺ نماز سے فارغ ہوتے تو تین مرتبہ استغفار پڑھتے تھے۔ اس کی وجہ علماء نے یہ لکھی ہے کہ اس پڑھنے میں امت کی تعلیم تھی کہ نیک کام کے بعد بھی استغفار کرنا چاہئے کیونکہ جس طرح عبادات کا بندوں کو حکم ہے انسان اس کو پورا نہیں کر سکتا۔ (۱)

بعض علماء فرماتے ہیں کہ اس میں آپ ﷺ نے اپنی عاجزی اور انکساری کو بیان کیا ہے۔ (۲)

ع آنا لکھ غنی تر اند

آپ ﷺ کی عموماً عادت یہ تھی کہ آپ ﷺ استغفار کرنے کے بعد پھر دعائے بالا یعنی اللھم انت السلام الخ پڑھتے تھے۔ علماء فرماتے ہیں کہ اس سے معلوم ہوتا ہے کہ استغفار کو مقدم کرنا چاہئے نماز کے بعد کی دعاؤں پر۔ (۳)

## اللھم انت السلام کا مطلب

علماء فرماتے ہیں کہ یہ تو دعا بہت ہی جامع ہے اللھم انت السلام کا مطلب یہ ہے کہ اللہ تغیرات سے پاک ہے اور اللہ تمام عیوب و نقائص آفات و حوادث سے مبرا ہے۔

دوسرا مطلب یہ ہو سکتا ہے کہ تمام سلامتی خدا کی ہی طرف سے آتی ہے۔ اس میں اس بات کی طرف بھی اشارہ ہے کہ جب خدا سے سلامتی ملتی ہے تو پھر انسان کو بھی چاہئے کہ وہ صرف اللہ ہی سے مانگے کسی اور سے نہ مانگے۔

یَا ذَا الْجَلَالِ: مسلم کی دوسری روایت میں حرف نداء نہیں ہے، صرف ذالجلال والا کرام ہے، ذہ بمعنی صاحب کے ہے۔ ذالجلال بمعنی صاحب بلندی والا ہے۔

وَالْاِحْکَام: کہ اللہ اپنے بندوں پر انعام اور اعزاز کرنے والا ہے۔ (۴)

لطف و احسان آپ کا ہے قدر دانی آپ کی بندہ کس لائق ہے صاحب مہربانی آپ کی

بعض اس دعا میں ”الیک یرجع السلام فحینا ربنا بالسلام وادخلنا دار السلام“ بھی بڑھاتے ہیں اس کے بارے میں علامہ ابن جوزی رحمۃ اللہ علیہ نے کتاب الصحیح میں اور ملا علی قاری رحمۃ اللہ علیہ نے مرقاۃ میں اس کو موضوع اور لا اصل نہ فرمایا ہے۔

قِيلَ لِلْاَوْزَاعِی: سوال کرنے والے امام اوزاعی سے ابو الولید تھے۔ (۵)

**تخریج حدیث:** رواہ مسلم فی المساجد و مواضع الصلاة (باب استحباب الذکر بعد الصلاة و بیان صفتہ) أخرجه النسائی ص: ۶۸/۳، واحمد ۲۲۴۲۸/۸، وابن حبان ۲۰۰۳، والترمذی ۳۰۰، وابوداؤد ص: ۱۵۱۳، والطبرانی، وابن اسحاق عن ثوبان، ابن ماجه ايضا، وكذا فی البیہقی ۱۸۳/۲۔

(۱) منتخب ریاض الصالحین

(۲) فتوحات الربانیہ ۳۲/۳، نزہۃ المتقین ۹۷۳/۱

(۳) فتوحات الربانیہ ۳۲/۳

(۴) فتوحات الربانیہ ۳۲/۳

(۵) فتح الباری

## اللہ عطاء کرے تو کوئی روک نہیں سکتا

(۱۴۱۶) ﴿وَعَنِ الْمُغِيرَةِ بْنِ شُعْبَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَانَ إِذَا فَرَغَ مِنَ الصَّلَاةِ وَسَلَّمَ، قَالَ: "لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، لَهُ الْمُلْكُ، وَلَهُ الْحَمْدُ، وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ. اللَّهُمَّ! لَا مَانِعَ لِمَا أَعْطَيْتَ، وَلَا مُعْطَى لِمَا مَنَعْتَ، وَلَا يَنْفَعُ ذَا الْجَدِّ مِنْكَ الْجَدُّ﴾ (متفق عليه)

ترجمہ: ”حضرت مغیرہ بن شعبہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ جب نماز سے فارغ ہوتے تو یہ پڑھتے ”لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، لَهُ الْمُلْكُ، وَلَهُ الْحَمْدُ، وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ. اللَّهُمَّ! لَا مَانِعَ لِمَا أَعْطَيْتَ، وَلَا مُعْطَى لِمَا مَنَعْتَ، وَلَا يَنْفَعُ ذَا الْجَدِّ مِنْكَ الْجَدُّ“ (اللہ کے سوا کوئی معبود نہیں، وہ اکیلا ہے، اس کا کوئی شریک نہیں، تمام ملک اسی کے لئے ہیں، تمام تعریفیں بھی اسی کے لئے ہیں، وہ ہر چیز پر قادر ہے۔ اے اللہ! آپ جو عطاء فرمائیں اسے کوئی روکنے والا نہیں اور جو آپ روک دیں اسے کوئی دینے والا نہیں، اور نہ کسی تو نگر کو اس کی تو نگری فائدہ پہنچا سکتی ہے)“

**لغات:** ❖ مَانِع (فم) منع یمنع بمعنی منع کرنا۔ محروم کرنا، روکنا۔ (ک) منعة منعاً بمعنی قوی ہونا۔ تمنع و امتناع. عن الشئ بمعنی رکنا، ناممکن الحصول ہونا۔ معطی: باب افعال سے دینا۔ الجدد: بمعنی کوشش کرنا۔

**تشریح:** إِذَا فَرَغَ مِنَ الصَّلَاةِ: ”جب آپ ﷺ نماز سے فارغ ہوتے تو یہ دعا پڑھتے۔“ اس سے مراد فرض نماز ہے، بعض کے نزدیک نفل نماز مراد ہے، مگر اکثر کے نزدیک فرض ہی ہے۔ (۱)

آپ ﷺ سے جو دعائیں منقول ہیں وہ عموماً سنتوں کے بعد کی ہیں، فرائض میں آپ ﷺ عموماً مختصر ہی دعا کرتے تھے۔ علامہ شامی رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں: یکوہ تاخیر السنة الا بقدر اللهم انت السلام الخ سنتوں کی ادائیگی میں دیر کرنا مکروہ ہے، مگر اللهم انت السلام کے مقدار جائز ہے۔ (۲)

فتاویٰ عالمگیری میں ہے: وفي الهندية عن الحجة اللامام اذا فرغ من الظهر والمغرب والعشاء يشرع في السنة ولا يشتغل بادعية طويلة، كذا في التاتارخانية.

ترجمہ: ”فتاویٰ ہندیہ و فتاویٰ تاتارخانیہ میں ہے کہ جب امام ظہر، مغرب اور عشاء سے فارغ ہو جائے، تو سنتوں کی ادائیگی میں شروع ہو جائے، لمبی لمبی دعاؤں میں مشغول نہ ہو۔“

منية المصلى میں ہے: ﴿فان كان بعدها اي بعد مكتوبة تطوع يقوم الى التطوع بلا فصل الا مقدار ما يقول اللهم انت السلام الخ﴾

ترجمہ: ”فرضوں کے بعد اگر سنت و نوافل ہیں تو بلا توقف فرضوں سے فارغ ہونے کے بعد سنن و نوافل پڑھنے کھڑا ہو جائے البتہ اللهم انت السلام الخ کے مقدار توقف کر سکتا ہے۔“

ان مستند حوالوں سے یہ بات واضح ہوتی ہے کہ فرائض کے بعد مختصر دعائیں کرنا چاہئے اور پھر سنتوں کے بعد جتنی چاہے دعا کرے، اور آپ ﷺ سے بھی جو دعائیں لمبی لمبی منقول ہیں وہ بھی نوافل کے بعد کی ہیں۔  
رخ مصطفیٰ ہے وہ آئینہ کہ اب ایسا دوسرا آئینہ نہ ہماری بزم خیال میں ہے نہ دکان آئینہ ساز میں

**تخریج حدیث:** رواہ البخاری فی الاذان (باب الذکر بعد الصلاة) و کتاب القدر والاعتصام، و مسلم فی کتاب المساجد (باب استحباب الذکر بعد الصلوة)، ابوداؤد، والنسائی، ابن خزيمة، وابن حبان ۲۰۰۵، ابونعیم، والبغوی فی شرح السنة، عبد الرزاق ۴۲۲۴، و کذا فی البیہقی ۱۸۵/۲۔

نوٹ: راوی حدیث حضرت مغیرہ بن شعبہ رضی اللہ عنہ کے مختصر حالات حدیث نمبر (۳۳۲) کے ضمن میں گزر چکے ہیں۔

(۱) فتوحات الربانیہ ۳۶/۳

(۲) شامی ۴۹۳/۱ و کذا الطحاوی علی مرقی الفلاح ۲۵۲

## تمام تعریفیں صرف اللہ کے لئے ہی ہیں

(۱۴۱۷) ﴿وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الزُّبَيْرِ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا أَنَّهُ كَانَ يَقُولُ ذُبُرُ كُلِّ صَلَوةٍ حِينَ يُسَلِّمُ: لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، لَهُ الْمُلْكُ، وَلَهُ الْحَمْدُ، وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ، لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ، لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَلَا نَعْبُدُ إِلَّا إِيَّاهُ، لَهُ النِّعْمَةُ وَالْفَضْلُ، وَلَهُ الشَّاءُ الْحَسَنُ، لَا إِلَهَ

إِلَّا اللَّهُ مُخْلِصِينَ لَهُ الدِّينَ وَلَوْ كَرِهَ الْكَافِرُونَ. قَالَ ابْنُ الزُّبَيْرِ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ: وَكَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَهْلُلُ بِهِنَّ ذُبُرَ كُلِّ صَلَاةٍ مَكْتُوبَةٍ ﴿﴾

ترجمہ: ”حضرت عبد اللہ بن الزبیر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ وہ نماز کے سلام پھیرنے کے بعد یہ پڑھا کرتے تھے لا الہ الا اللہ الخ یعنی ”اللہ کے سوا کوئی معبود نہیں، وہ اکیلا ہے، اس کا کوئی شریک نہیں، اسی کے لئے ملک ہے، اسی کے لئے تمام تعریفیں ہیں، اور وہ ہر چیز پر قادر ہے برائی سے بچانے اور نیکی کرنے کی قوت نہیں ہے مگر اللہ کے ہی ساتھ، نہیں کوئی معبود مگر اللہ، نہیں عبادت کرتے ہیں مگر ہم اسی کی، اسی کے لئے تمام نعمتیں اور فضل و کمال ہے، اسی کے لئے اچھی تعریف ہے، اللہ کے علاوہ کوئی معبود نہیں ہم اس کے لئے ہی دین کو خالص کرتے ہیں، چاہے کافر اسے ناپسند کیوں نہ کریں۔“ حضرت عبد اللہ بن زبیر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کہتے ہیں رسول اللہ ﷺ ہر نماز کے بعد لا الہ الا اللہ والے کلمات کو پڑھا کرتے تھے۔“

**لغات:** ❖ نعبد: عبد (ن) عبادۃ وعبودۃ وعبودیۃ ومعبدۃ ومعبدۃ اللہ: ایک جاننا، خدمت کرنا، ذلیل ہونا، خضوع کرنا، پرستش کرنا، کہا جاتا ہے ”ما عبدک عنی“ یعنی کس چیز نے تم کو مجھ سے روکا۔ عہدہ: فرمانبردار بنانا، غلام بنانا۔

## تشریح: آپ ﷺ نماز کے علاوہ میں بھی دعا سکھاتے تھے

دعا بالا بھی نماز کے بعد پڑھنے کا معمول تھا مگر یہ غلط فہمی دور ہونا ضروری ہے کہ آپ ﷺ نماز و خجگانہ کے علاوہ مختلف اوقات میں صحابہ کو دعائیں سکھاتے تھے، چنانچہ امام ابواسحق ابراہیم بن موسیٰ شاطبی غرناطی المتوفی ۷۰۹ھ فرماتے ہیں:

”فلا یشرع لہم دعاء بھینۃ الاجتماع فی آثار الصلوۃ دائماً لیعلمہم او یعینہم علی التعلیم اذا صلوا معہ بل علم فی مجالس التعلیم“

ترجمہ: ”آپ جناب ﷺ کا یہ معمول نہیں رہا کہ نماز کے بعد مقتدیوں کے ساتھ اجتماعی شکل میں دعائیں مانگتے ہوں تاکہ صحابہ کو بھی طریقہ دعا معلوم ہو جائے بلکہ آپ ﷺ حلقہ تعلیم میں دعائیں سکھاتے تھے۔“

فقہائے امت نے تصریح کی ہے کہ اصل دعا تو آہستہ ہی ہے مگر بعض صورتوں میں زور سے دعا مانگنا بھی جائز ہے۔

وَلَا نَعْبُدُ إِلَّا إِيَّاهُ: ”ہم عبادت نہیں کرتے مگر اللہ کی۔“ سب سے بنیادی عقیدہ مسلمانوں کا یہ ہے کہ اللہ کے ساتھ کسی کو بھی کسی چیز میں شریک نہ قرار دے۔ اسی بات کی تعلیم قرآن اور احادیث میں جا بجا آئی ہے۔

لَهُ الْبَعْثَةُ: اس میں الف لام استعراق کے لئے ہے کہ ہر نعمت خواہ بڑی ہو یا چھوٹی سب اللہ کی طرف ہی سے عطا کردہ ہے۔ (۱)

یا اس کا مطلب یہ بھی ہو سکتا ہے کہ کسی کے ذہن میں یہ بات ہو کہ فلاں چیز تو فلاں نے مجھ کو دی ہے تو اس میں اشارہ

ہے کہ حقیقتاً سب کو اللہ ہی دینے والا ہے۔ (۲)

وَلَهُ الشَّاءُ الْحَسَنُ: ”اللہ کے لئے اچھی تعریف ہے“ اللہ کی تعریفات اتنی ہیں کہ کوئی بھی اللہ کی تعریف نہ کر سکا اور نہ کر سکے گا۔ آپ ﷺ نے بھی آخر میں فرمایا آپ عزوجل کی تعریف ایسی ہے جیسے آپ نے خود اپنی تعریف فرمائی ہے۔

**تخریج حدیث:** رواہ مسلم فی کتاب المساجد (باب استحباب الذکر بعد الصلوۃ) وکذا رواہ ابوداؤد، والنسائی، وابن ابی شیبۃ کلہم رووا عن عبد اللہ بن الزبیر، واحمد ۵/۱۶۱۰۵، وابن حبان ۲۰۰۸، وکذا فی البیہقی ۱۸۵/۲۔

نوٹ: راوی حدیث حضرت عبد اللہ بن زبیر رضی اللہ عنہ کے مختصر حالات حدیث نمبر (۲۰۴) کے ضمن میں گذر چکے ہیں۔

(۱) فتوحات الربانیہ ۳۸/۳

(۲) الاعتصام ۱/۲۲۸

## مالداروں کی حرص

(۱۴۱۸) ﴿عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ أَنَّ فُقَرَاءَ الْمُهَاجِرِينَ اتُّوا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالُوا: ذَهَبَ أَهْلُ الدُّثُورِ بِالْذَرَاجَاتِ الْعُلَى، وَالنَّعِيمِ الْمُقِيمِ يُصَلُّونَ كَمَا نُصَلِّي، وَيَصُومُونَ كَمَا نَصُومُ، وَلَهُمْ فَضْلٌ مِنْ أَمْوَالٍ، وَيُجَاهِدُونَ، وَيَتَصَدَّقُونَ. فَقَالَ: ”أَلَا أَعْلَمُكُمْ شَيْئًا تَذَرُكُمْ بِهِ مِنْ سَبَقِكُمْ، وَتَسْبِقُونَ بِهِ مَنْ بَعْدَكُمْ، وَلَا يَكُونُ أَحَدًا فَضْلَ مِنْكُمْ إِلَّا مَنْ صَنَعَ مِثْلَ مَا صَنَعْتُمْ؟ قَالُوا: بَلَى يَا رَسُولَ اللَّهِ! قَالَ: تُسَبِّحُونَ، وَتُحَمِّدُونَ، وَتُكَبِّرُونَ خَلْفَ كُلِّ صَلَاةٍ ثَلَاثًا وَثَلَاثِينَ.“ قَالَ أَبُو صَالِحٍ الرَّائِي عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ لَمَّا سُئِلَ عَنْ كَيْفِيَّةِ ذِكْرِهِمْ: قَالَ: يَقُولُ: سُبْحَانَ اللَّهِ، وَالْحَمْدُ لِلَّهِ، وَاللَّهُ أَكْبَرُ حَتَّى يَكُونَ مِنْهُمْ كُلِّهِنَّ ثَلَاثًا وَثَلَاثِينَ. (متفق عليه)

وَرَأَى مُسْلِمٌ فِي رِوَايَتِهِ: فَرَجَعَ فُقَرَاءُ الْمُهَاجِرِينَ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالُوا: سَمِعَ إِخْوَانُنَا أَهْلَ الْأَمْوَالِ بِمَا فَعَلْنَا، فَفَعَلُوا مِثْلَهُ؟ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: ”ذَلِكَ فَضْلُ اللَّهِ يُؤْتِيهِ مَنْ يَشَاءُ.“

الدثور: جمع دثر بفتح الدال واسكان الشاء المثلثة هو المال.

ترجمہ: ”حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ مہاجرین میں سے فقراء حضرات، رسول اللہ ﷺ کے پاس حاضر ہوئے عرض کیا کہ بلند درجات اور ہمیشہ رہنے والی نعمتیں تو مال دار لوگ لے گئے کہ وہ ہماری طرح نماز پڑھتے ہیں اور ہماری طرح روزہ رکھتے ہیں لیکن ان کے لئے مالوں کی فضیلت ہے پس وہ حج بھی کرتے ہیں اور عمرہ بھی کرتے ہیں اور جہاد بھی کرتے ہیں اور خیرات بھی کرتے ہیں۔ آپ ﷺ نے ارشاد فرمایا: کیا میں تمہیں ایسی چیز نہ بتلاؤں کہ تم پہلوں کے برابر پہنچ جاؤ اور بعد والوں سے آگے بڑھ جاؤ اور تم سے کوئی افضل نہ ہو مگر وہی جو تم جیسا عمل کرے؟ عرض کیا کیوں نہیں یا رسول اللہ (ضرور بتلا دیجئے) ارشاد فرمایا: ہر نماز کے بعد تینتیس بار سبحان اللہ والحمد للہ واللہ اکبر پڑھا کرو۔“

ابوصالح رحمۃ اللہ علیہ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے نقل کرتے ہیں کہ جب ان سے ان کلمات کے پڑھنے کی کیفیت کا سوال کیا گیا تو فرمایا: سبحان اللہ والحمد للہ واللہ اکبر یہ کلمات کہے یہاں تک کہ ان میں سے ہر ایک کی مقدار تینتیس تینتیس (۳۳، ۳۳) بار ہو جائے۔ (بخاری و مسلم)

مسلم کی ایک روایت میں یہ زیادتی ہے کہ فقراء مہاجرین دوبارہ رسول اللہ ﷺ کے پاس حاضر ہوئے کہنے لگے کہ ہمارے مال دار بھائیوں نے جو تسبیحات ہم کر رہے تھے سن لیں، پس وہ بھی ایسا ہی کرنے لگے ہیں۔ تو رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: کہ یہ تو اللہ کا فضل ہے جسے چاہے عطا کرے۔

دفعہ: یہ دثر کی جمع ہے دال کے زبر کے ساتھ اور ثاء کے سکون کے ساتھ زیادہ مال کو کہتے ہیں۔

**لغات:** ❖ مقیم: ہمیشہ رکھنا، کھڑا کرنا، قام (ن) قوما قومة و قیاماً بمعنی کھڑا ہونا، ٹھہرنا۔ سبقکم: آگے بڑھ جانا۔ سبق (ن، ض) سبقاً: آگے بڑھنا۔ صنع: بنانا، عمل کرنا، صنع (ف) صنعا و صنعا: بنانا۔ خلف: ایک دوسرے کے بعد ہونا۔ خلف (ن) خلافاً و خلیفۃ: جانشین ہونا۔

**تشریح:** مسلم کی ایک روایت میں آتا ہے کہ نبی کریم ﷺ نے سوال فرمایا: ماذا کہ وہ کیا کرتے ہیں؟ اس پر صحابہ نے کہا: کہ یصلون کما نصلی الخ۔ (۱) وہ نماز پڑھتے ہیں جیسے کہ ہم نماز پڑھتے ہیں۔ اس پر آپ ﷺ نے فرمایا کہ تم نمازوں کے بعد ان تسبیحات کو بھی پڑھ لیا کرو۔

یَصُومُونَ كَمَا نَصُومُ: ”عمل الیوم اللیلۃ“ میں ”یذکرون کما نذکر“ کا بھی اضافہ ہے۔ اور صاحب بزاز نے ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے یہ روایت نقل کی ہے اس میں: وصدقوا تصدیقنا و آمنوا ایماننا۔ کا اضافہ بھی ہے۔

## کتنی مرتبہ ان تسبیحات کو پڑھنا چاہئے

ثلاثاً و ثلاثین: کہ ہر نماز کے بعد ۳۳، ۳۳، مرتبہ ان تسبیحات کو پڑھنا ہے۔ بعض نے فرمایا کہ تینوں تسبیحات کو ۳۳ کے عدد تک پہنچانا ہے اس طرح کہ ۱۱ مرتبہ سبحان اللہ اور ۱۱ مرتبہ الحمد للہ اور ۱۱ مرتبہ اللہ اکبر۔ مگر علامہ کرمانی رحمۃ اللہ علیہ اور ابن المعز الحجازی رحمۃ اللہ علیہ وغیرہ کی رائے یہ ہے کہ ہر تسبیح کو ۳۳، ۳۳ مرتبہ پڑھنا چاہئے۔<sup>(۲)</sup> جیسے کہ بعض روایات میں اس کی تصریح بھی وارد ہوئی ہے کہ آگے والی روایت حدیث ۱۴۲۵ میں بھی ہے۔ اس لئے اکثر علماء محققین کے نزدیک یہی قول رائج ہے۔

## اذکار مسنونہ کو مقدار مسنونہ سے زیادہ پڑھنے کا حکم

علماء فرماتے ہیں جو مقدار احادیث میں وارد ہوئی ہے اس سے دانستہ طور سے تجاوز نہیں کرنا چاہئے۔ حافظ زین الدین عراقی رحمۃ اللہ علیہ نے شرح ترمذی میں فرمایا ہے صبح و شام پڑھے جانے والے سارے اذکار مسنونہ میں جو مقدار احادیث میں وارد ہوئی ہے اس کو برقرار رکھنا چاہئے ثواب کے خیال سے زیادہ مقدار میں پڑھنا یہ درست نہ ہوگا۔ استاد احمد عبدالرحمن البنا الساعاتی رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں کہ خاص کر ایسے اوراد و اذکار جن میں کلمات مخصوص مقدار کے ساتھ آئے ہیں ان کو مقدار ماثورہ سے زیادہ پڑھنا درست نہ ہوگا کیونکہ ان اعداد میں کوئی خاص حکمت مضمر ہوگی جو شریعت ہی جانتی ہے۔<sup>(۳)</sup>

**تخریج حدیث:** رواہ البخاری فی کتاب الاذان (باب الذکر بعد الصلوۃ). مسلم فی کتاب المساجد (باب استحباب الذکر بعد الصلوۃ)، و کذا رواہ النسائی، و احمد، و ابن خزيمة، و ابن حبان، و البیہقی و غیرہم.

نوٹ:۔ راوی حدیث حضرت ابو ہریرہ (عمر بن عامر) رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے مختصر حالات حدیث نمبر (۷) کے ضمن میں گذر چکے ہیں۔

(۱) فتوحات الربانیہ ۴۰/۳

(۲) فتوحات الربانیہ ۴۲/۳

(۳) بلوغ اللامانی ۶۳/۴

## چند منٹوں میں تمام گناہوں کی معافی

(۱۴۱۹) ﴿وَعَنْهُ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: "مَنْ سَبَّحَ اللَّهَ فِي دُبُرِ كُلِّ صَلَاةٍ ثَلَاثًا وَثَلَاثِينَ، وَحَمِدَ اللَّهَ ثَلَاثًا وَثَلَاثِينَ، وَكَبَّرَ اللَّهَ ثَلَاثًا وَثَلَاثِينَ، وَقَالَ تَمَامَ

الْإِمَانَةِ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ، لَا شَرِيكَ لَهُ، لَهُ الْمُلْكُ، وَلَهُ الْحَمْدُ، وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ غُفِرَتْ خَطَايَاهُ، وَإِنْ كَانَتْ مِثْلَ زَبَدِ الْبُحْرِ ﴿(رواہ مسلم)

ترجمہ: ”حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ رسول اللہ ﷺ کا ارشاد نقل کرتے ہیں کہ جو شخص ہر نماز کے بعد سبحان اللہ تینتیس بار اور الحمد للہ تینتیس بار اور اللہ اکبر تینتیس بار پڑھے اور سو مرتبہ کو پورا کرنے کے لئے: لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ، لَا شَرِيكَ لَهُ، لَهُ الْمُلْكُ، وَلَهُ الْحَمْدُ، وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ پڑھے تو اس کے گناہ بخش دیئے جائیں گے اگرچہ وہ سمندر کی جھاگ کے برابر ہوں۔“

**لغات:** زبد: سمندر کی جھاگ۔ زبد (ن) زبداً مکھن کھلانا، (ض) زبداً. السويق: ستو میں مکھن ملانا۔ لہ: مکھن دینا۔ ازبد. سمندر سے جھاگ نکلنا۔ الزبدۃ والزبد بمعنی مکھن ج زبد.

**تشریح:** اس حدیث میں ۳۳ مرتبہ سبحان اللہ اور ۳۳ مرتبہ الحمد للہ اور ۳۳ مرتبہ اللہ اکبر اور ایک مرتبہ لا الہ الا اللہ وحدہ لا شریک لہ لہ الملک ولہ الحمد وہو علی کل شیء قدیر، وارد ہوا ہے اور اس کے آگے جو نمبر ۱۴۲۶ والی حدیث ہے اس میں ۳۳ مرتبہ سبحان اللہ، ۳۳ مرتبہ الحمد للہ اور ۳۳ مرتبہ اللہ اکبر وارد ہوا ہے یہ دو روایات کو تو علامہ نووی رحمۃ اللہ علیہ نے نقل کیا ہے۔

احادیث کی کتابوں میں اور بھی کئی روایات میں مزید اختلاف کو بیان کیا گیا ہے اس کی وجہ یہ ہے کہ آدمیوں کے اعتبار سے نبی نے ان کو ارشاد فرمایا ہے جس کے لئے جو آسانی ہو اس کو وہ پڑھ لے۔ یا جس طرح سے احادیث میں وارد ہے اسی طرح پڑھے، کبھی پہلا کبھی دوسرا، کبھی تیسرا تا کہ تمام ہی احادیث پر عمل ہو جائے۔<sup>(۱)</sup>

غُفِرَتْ خَطَايَاهُ: اس کے پڑھنے سے تمام گناہ معاف ہو جاتے ہیں اگرچہ سمندر کے جھاگ کے برابر ہی کیوں نہ ہوں۔

علماء کی تحقیق یہ ہے کہ اعمال پر جو یہ وارد ہوتا ہے کہ گناہ معاف ہو جاتے ہیں اس سے مراد صغیرہ گناہ ہیں کبیرہ نہیں، کیونکہ کبیرہ گناہ کے لئے دل سے نادم ہونا اور استغفار کرنا ضروری ہے، اس کے بغیر کبیرہ گناہ معاف نہیں ہوتا۔

وَإِنْ كَانَتْ مِثْلَ زَبَدِ الْبُحْرِ: ”اگرچہ سمندر کے جھاگ کے برابر بھی ہوں۔“ ابن حجر رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا مراد اس سے مبالغہ ہے کہ اگر اتنے بھی گناہ ہو جائیں تب بھی اللہ تعالیٰ سب کو معاف فرمادیں گے۔<sup>(۲)</sup>

**تخریج حدیث:** رواہ مسلم فی کتاب الذکر والدعاء (باب فضل التسبیح والتہلیل)، واخرجه مالک فی المؤطا، وکذا رواہ ابو داؤد، والنسائی، والطبرانی، وابن خزيمة ۵۷۰، واحمد ۸۸۴۲/۳، وکذا فی البیہقی ۱۸۷/۲۔

نوٹ: راوی حدیث حضرت ابو ہریرہ (عبدالرحمن بن صخر) رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے مختصر حالات حدیث نمبر (۷) کے ضمن میں گذر چکے ہیں۔

(۱) مرآۃ ۱۷۳/۵، لغات ۲۱۳/۳



## بامراد ہونے کا وظیفہ

(۱۴۲۰) ﴿عَنْ كَعْبِ بْنِ عُجْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: مُعَقَّبَاتٌ لَا يَخِيبُ قَائِلُهُنَّ. أَوْ فَاعِلُهُنَّ. ذُبُرُ كُلِّ صَلَوةٍ مَكْتُوبَةٍ؛ ثَلَاثٌ وَثَلَاثُونَ تَسْبِيحَةً، وَثَلَاثٌ وَثَلَاثُونَ تَحْمِيدَةً، وَارْبَعٌ وَثَلَاثُونَ تَكْبِيرَةً﴾

ترجمہ: ”حضرت کعب بن عجرۃ رضی اللہ تعالیٰ عنہ روایت کرتے ہیں کہ حضور اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا: کہ چند پیچھے آنے والے (جملے) ایسے ہیں جن کو کہنے والا کبھی نادار نہیں ہوتا، وہ یہ ہیں کہ ہر فرض نماز کے بعد ۳۳ مرتبہ سبحان اللہ ۳۳ مرتبہ الحمد للہ ۳۴ مرتبہ اللہ اکبر۔“

**لغات:** ❖ معقبات: (ض) پیچھے آنا۔ فاعلہن: بمعنی: کرنا۔ فعل (ف) فعلا: کرنا۔ فاعل: کام کرنے والا، مفعول: کام کیا ہوا۔

## لفظ معقبات کا مطلب

**تشریح:**

مُعَقَّبَاتٌ لَا يَخِيبُ قَائِلُهُنَّ: ”پیچھے آنے والے ایسے ہیں کہ جن کو کہنے والا کبھی نامراد نہیں ہوگا۔“  
ان کلمات کو پیچھے آنے والا اس لئے کہا گیا ہے کہ یہ ایک دوسرے کے بعد پڑھے جاتے ہیں یعنی جس کو چاہے پہلے پڑھ لے اور جس کو چاہے اس کے پیچھے (یعنی بعد میں) پڑھے سب طرح سے جائز ہے، اس میں کوئی ترتیب ضروری نہیں۔  
دوسری وجہ یہ بھی ہو سکتی ہے کہ ان کو بار بار پڑھا جاتا ہے تیسری وجہ یہ بھی ہو سکتی ہے کہ گناہوں کے بعد اس کو پڑھنے والے کے تمام گناہوں کو مٹا دیا جاتا ہے۔ چوتھی وجہ یہ بھی ہو سکتی ہے کہ ان کو معقبات کہنے کی وجہ یہ ہے کہ نمازوں کے بعد ہی عموماً پڑھے جاتے ہیں۔ اسی کو تسبیحات فاطمہ بھی کہتے ہیں۔<sup>(۱)</sup>

شیخ احمد سرہندی مجدد الف ثانی رحمۃ اللہ علیہ ایک مکتوب میں فرماتے ہیں جس کا خلاصہ یہ ہے کہ فرض نماز کے بعد یہ تسبیحات پڑھنے کا جو حکم ہے فقیر کے علم میں اس کا راز یہ ہے کہ ادائے نماز میں جو کوتاہی اور کمی واقع ہوتی ہے اس کا تدارک تسبیح و تکبیر سے کرنا چاہئے اور اپنی نالائقی اور اپنی عبادت کے ناتمام ہونے کا اعتراف کرنا چاہئے۔<sup>(۲)</sup>

ارْبَعٌ وَثَلَاثُونَ تَكْبِيرَةً: بعض دوسری روایات میں ۳۴ بار سبحان اللہ کا ذکر ہے اور بعض میں ۳۴ بار الحمد للہ پڑھنے کو فرمایا گیا ہے۔<sup>(۳)</sup>

مگر ابن حجر عسقلانی رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں و اتفاق الرواة علی ان الاربع الثلاثین التکبیر ارجح. یعنی راویوں کا

اتفاق اس بات پر ہے کہ ۳۴ بار اللہ اکبر کہنے کی روایات کو سب روایات پر ترجیح ہے۔ (۴)

ملا علی قاری رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں کہ اللہ اکبر کو ایک بار زیادہ پڑھنے کی مصلحت یہ ہے کہ اللہ اکبر میں خداوند تعالیٰ کی عظمت و کبریائی میں مبالغہ ہے۔ (۵)

**تخریج حدیث:** رواہ مسلم فی کتاب المساجد (باب استحباب الذکر بعد الصلوۃ). رواہ الترمذی والنسائی عن کعب بن عجرہ، أخرجه النسائی فی الصلوۃ، وابن حبان ۲۰۱۹، و دارقطنی و کذا فی البیہقی ۱۸۷/۲۔

راوی حدیث حضرت کعب بن عجرہ کے مختصر حالات:

نام: کعب، ابو محمد کنیت۔ بلی خاندان سے تعلق تھا، حلیہ مبارک یہ تھا کہ ایک غزوہ میں ان کا ہاتھ کٹ گیا تھا۔ (طبقات ابن سعد) سر پر بال گھنے تھے (مند احمد ۲۳۲/۴)

ہجرت کے بعد مسلمان ہوئے، پھر آپ کے ساتھ تمام غزوات میں شرکت کی، غزوہ حدیبیہ میں یہ آپ کے ساتھ تھے۔ سر کے بال گھنے ہونے کی وجہ سے اتنی کثرت سے جو کیں پڑ گئیں کہ وہ چہرہ پر آ کر گرتی تھیں، آپ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے ان کو بال کٹوانے کا مشورہ دیا، انہوں نے اس کو کٹوا دیا۔ ان کی سیرت میں حمایت حق اور حب رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم، یہ دو چیزیں حضرت کعب رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے اخلاق میں بہت روشن ہیں۔ ایک مرتبہ یہ آپ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوئے بھوک کی وجہ سے آپ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کا چہرہ متغیر تھا یہ فوراً سمجھ گئے ایک یہودی کے اونٹ کو پانی پلایا اس نے فی ذول ایک چھوہارے کے حساب سے دیا، جب کچھ چھوہارے جمع ہو گئے تو ان کو لے کر آپ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی خدمت میں پیش کیا۔ (اصابہ ۳۰۴/۵)

وفات: ۵۱ھ میں جب کہ آپ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی عمر ۷۵ سال کی تھی مدینہ ہی میں انتقال ہوا، ان کی روایتوں کی تعداد ۴۷۷ ہے۔

(۱) فتوحات الربانیہ ۳/۳

(۲) اردو ترجمہ مکتوبات امام ربانی ۸۸۲/۲

(۳) سنن نسائی

(۴) فتح الباری ۱۱/۱۰۲

(۵) مرقاۃ ۵/۱۷۳

## پناہ مانگنے کی چیزیں

(۱۴۲۱) ﴿وَعَنْ سَعْدِ بْنِ أَبِي وَقَّاصٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَتَعَوَّذُ ذُبُرَ الصَّلَوَاتِ بِهَؤُلَاءِ الْكَلِمَاتِ: "اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْجُبْنِ وَالْبُخْلِ، وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ أَنْ أُرَدَّ إِلَى أَرْدَلِ الْعُمُرِ، وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ فِتْنَةِ الدُّنْيَا، وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ فِتْنَةِ الْقَبْرِ﴾

ترجمہ: ”حضرت سعد بن ابی وقاص رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نمازوں کے بعد ان کلمات کے ذریعہ پناہ مانگا کرتے تھے: ”اللّٰهُمَّ اِنِّیْ اَعُوْذُ بِكَ مِنَ الْجُبْنِ وَالبُخْلِ، وَاعُوْذُ بِكَ مِنْ اَنْ اُرْذَلَ اِلٰی اَرْذَلِ الْعُمْرِ، وَاعُوْذُ بِكَ مِنْ فِتْنَةِ الدُّنْيَا، وَاعُوْذُ بِكَ مِنْ فِتْنَةِ الْقَبْرِ“ ”اے اللہ میں بزدلی اور بخل سے تیری پناہ مانگتا ہوں اور اس بات سے تیری پناہ مانگتا ہوں کہ ناکارہ عمر کی طرف لوٹا یا جاؤں اور دنیا کے فتنے سے تیری پناہ مانگتا ہوں اور قبر کے فتنے سے تیری پناہ مانگتا ہوں۔“

**لغات:** ❖ الجبن: بمعنی بزدلی۔ فتنة: (ض) فتنة: گمراہ کرنا، آزمائش کرنا۔ الدنيا: دنیٰ یدنو (ن) دنوا: بمعنی قریب ہونا۔ اور باب سمع بمعنی مکینہ ہونا۔

**تشریح:** الجبن: بمعنی بزدلی اس کی ضد شجاعت ہے بمعنی بہادری۔ البخل: بمعنی کنجوس اس کی ضد سخاوت ہے بمعنی سخی ہونا، جبن اور بخل کامل ایمان والوں کے اندر نہیں پائی جاسکتی ہے۔ (۱)

اَنْ اُرْذَلَ اِلٰی اَرْذَلِ الْعُمْرِ: ”انتہائی بڑھاپے کو پہنچ جانا“ اس وقت میں آدمی بچوں کی طرح حرکات کرنے لگتا ہے، اس وقت میں ہر انسان علم معرفت اللہ اور ظاہری باطنی عبادات کو کامل طور پر ادا نہیں کر سکتا ہے، اس لئے اس عمر سے بھی پناہ مانگی گئی ہے۔ (۲)

حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں اس سے مراد ۷۵ سال کی عمر ہے اس میں عموماً آدمی کے اعضاء کمزور ہو جاتے ہیں۔ (۳)

مِنْ فِتْنَةِ الدُّنْيَا: کہ دنیا میں اتنا مشغول ہو جائے کہ اللہ کو بھی بھلا دے اور عبادت سے آدمی رک جائے اور خواہشات نفسانیہ کی طرف چلا جائے یہ مراد ہے ”فتنة الدنيا“ سے۔ (۴)

اس دعا کے راوی حضرت سعد رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے اپنے تمام اولاد کو یہ دعایاد کروادی تھی۔

اَعُوْذُ بِكَ مِنْ فِتْنَةِ الْقَبْرِ: عذاب قبر کے حالات جو احادیث میں وارد ہوئے ہیں کہ فلاں فلاں طرح سے قبر کا عذاب ہوتا ہے، ان سب سے پناہ مانگی گئی ہے، بعض کے نزدیک منکر تکبیر کے سوال کا جواب مراد ہے۔ (۵)

**تخریج حدیث:** رواہ البخاری فی الدعوات (باب النعوذ من البخل) و فی کتاب الجہاد (باب ما یتعوذ من الجبن)، رواہ النسائی، والترمذی فی الدعوات، واحمد ۱/۱۵۸۵، وابن حبان ۱۰۰۴، و ابن ابی شیبہ ۱۸۸/۱۰۔

نوٹ: راوی حدیث حضرت سعد بن ابی وقاص رضی اللہ عنہ کے مختصر حالات حدیث نمبر (۶) کے ضمن میں گذر چکے ہیں۔

(۱) فتوحات الربانیہ ۳/۴۹، نزہۃ المتقین: ۶۷۹

(۲) فتوحات الربانیہ ۳/۴۹

## آپ ﷺ کی حضرت معاذ رضی اللہ عنہ کو وصیت

(۱۴۲۲) ﴿وَعَنْ مُعَاذٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَخَذَ بِيَدِهِ وَقَالَ: "يَا مُعَاذُ! وَاللَّهِ إِنِّي لَأُحِبُّكَ" فَقَالَ: "أَوْصِيكَ يَا مُعَاذُ لَا تَدْعُنِي فِي ذُبُرِ كُلِّ صَلَوةٍ تَقُولُ: اَللّٰهُمَّ اَعِنِّيْ عَلٰى ذِكْرِكَ وَشُكْرِكَ وَحُسْنِ عِبَادَتِكَ" رواه ابو داؤد باسناد صحيح.

ترجمہ: ”حضرت معاذ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے میرا ہاتھ تھام کر ارشاد فرمایا: اے معاذ! خدا کی قسم میں تجھے محبوب رکھتا ہوں، پھر فرمایا: اے معاذ! میں تجھ کو وصیت کرتا ہوں کہ ہر نماز کے بعد ان کلمات کو کہنا ترک نہ کرنا: اَللّٰهُمَّ اَعِنِّيْ عَلٰى ذِكْرِكَ وَشُكْرِكَ وَحُسْنِ عِبَادَتِكَ ” اے اللہ اپنے ذکر اور اپنے شکر اور اپنی اچھی عبادت پر میری امداد فرما۔“

**لغات:** ❖ اوصیک: مجرد: وصی یوصی (ض) وصیاً بمعنی مضبوط پکڑنا۔ شکرک: شکر یشکر (ن) شکراً بمعنی کسی کی بھلائی اور احسان پر تعریف کرنا۔

**تشریح:** عَلٰى ذِكْرِكَ: ابن حجر رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں کہ اس میں قرآن کی تلاوت اور تمام اذکار داخل ہیں۔<sup>(۱)</sup> وَشُكْرِكَ: کہ انسان اللہ کی عطاء کردہ تمام ہی نعمتوں کا شکر ادا کرنے والا بن جائے، خواہ اس نعمت کا تعلق دنیوی امور سے ہو یا اخروی یا ظاہری یا باطنی۔ اللہ کی اتنی نعمتیں ہیں کہ انسان شمار کرنا چاہے تو شمار بھی نہیں کر سکتا، قرآن مجید میں آتا ہے۔<sup>(۲)</sup>

وَإِنْ تَعْلَمُوا نِعْمَةَ اللَّهِ لَا تُحْصَوْهَا: کہ ”اگر تم اللہ کی نعمتوں کو شمار کرنا چاہو تو تب بھی شمار نہیں کر سکتے“ بلکہ ایک ایک نعمت میں اتنی نعمتیں پوشیدہ ہیں کہ ان کو آدمی شمار نہیں کر سکتا مثلاً ایک نعمت آنکھ کی ہے اب اس آنکھ میں بے شمار نعمتیں مضمر ہیں جس کو آدمی شمار کرنا چاہے تو بھی شمار نہیں کر سکے گا۔

وَحُسْنِ عِبَادَتِكَ: اس کا مطلب یہ ہے کہ عبادت کو اس کے شرائط و آداب کا خیال کرتے ہوئے خشوع و خضوع کے ساتھ اخلاص کی صفت کے ساتھ پورا کیا جائے۔<sup>(۳)</sup>

پھر بعد میں لوگوں کو بتلایا بھی نہ جائے اس سے عبادت کا حسن نہیں رہتا بلکہ وہ عبادت ہی عند اللہ ختم ہو جاتی ہے۔

**تخریج حدیث:** رواہ ابو داؤد فی کتاب الوتر (باب الاستغفار)، والنسائی، وکذا رواہ امام احمد فی مسندہ ۸/۲۲۱۸۰، والطبرانی فی الدعاء، وابن حبان ۲۰۲۰، رواہ ابن السنی کلہم عن معاذ رضی اللہ تعالیٰ عنہ.

نوٹ: راوی حدیث حضرت معاذ بن جبل رضی اللہ عنہ کے مختصر حالات حدیث نمبر (۲۱۰) کے ضمن میں گذر چکے ہیں۔

(۱) فتوحات الربانیہ ۵۷/۳

(۲) فتوحات الربانیہ ۵۷/۳

(۳) فتوحات الربانیہ ۵۷/۳

## زندگی و موت کے فتنہ سے پناہ مانگنا

(۱۴۲۳) ﴿وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: إِذَا تَشَهَّدَ أَحَدُكُمْ فَلْيَسْتَعِذْ بِاللَّهِ مِنْ أَرْبَعٍ: يَقُولُ اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ عَذَابِ جَهَنَّمَ، وَمِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ، وَمِنْ فِتْنَةِ الْمَحْيَا وَالْمَمَاتِ وَمِنْ شَرِّ فِتْنَةِ الْمَسِيحِ الدَّجَالِ﴾ (رواہ مسلم)

ترجمہ: ”حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: کہ جب کوئی تشہد میں بیٹھے تو اللہ تعالیٰ سے چار چیزوں سے پناہ مانگے اور کہے: اَللّٰهُمَّ اِنِّیْ اَعُوْذُ بِکَ مِنْ عَذَابِ جَهَنَّمَ، وَمِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ، وَمِنْ فِتْنَةِ الْمَحْيَا وَالْمَمَاتِ وَمِنْ شَرِّ فِتْنَةِ الْمَسِيحِ الدَّجَالِ ”اے اللہ بے شک میں تجھ سے پناہ مانگتا ہوں، ① جہنم کے عذاب سے، ② اور قبر کے عذاب سے، ③ اور زندگی اور موت کے فتنے سے، ④ اور مسیح دجال کے فتنہ کی برائی سے۔“

**لغات:** ❖ المحیا: حییٰ یحییٰ (س) حیًا۔ زندہ رہنا۔ والممات: اور مرجانامات یموت (ن) موتًا مرجانا اور مع سے بھی مستعمل ہے۔ المسیح: بمعنی بڑا سیاح۔

**تشریح:** فَلْيَسْتَعِذْ: بعض دوسری روایات میں: قل یا فلیقل کے الفاظ بھی وارد ہوئے ہیں، یہ دونوں امر کے صیغہ ہیں اس لئے طاؤس وغیرہ کے نزدیک تشہد میں درود پڑھ لینے کے بعد دعا پڑھنا واجب ہے، مگر جمہور علماء اس کو مستحب فرماتے ہیں۔ ان جیسی روایات کو وہ تنبیہ وغیرہ پر محمول فرماتے ہیں۔ (۱)

عَذَابِ جَهَنَّمَ: جہنم وہ جگہ ہے جہاں پر قیامت کے دن کافروں اور فاسقوں کو عذاب دیا جائے گا۔ عذاب جہنم کو سب سے مقدم اس کی اہمیت کی بناء پر کیا۔ (۲)

عَذَابُ الْقَبْرِ ”قبر کا عذاب۔“ اہل سنت والجماعت اس کو تسلیم کرتے ہیں کہ قبر میں بھی عذاب ہوتا ہے مگر معتزلہ وغیرہ اس کا انکار کرتے ہیں۔ مگر قرآن کے اشارے اور عذاب قبر پر احادیث متواترہ کی وجہ سے علماء فرماتے ہیں کہ عذاب قبر کا انکار کرنے والا دائرہ اسلام سے خارج ہو جائے گا۔ (۳)

مِنْ فِتْنَةِ الْمَحْيَا وَالْمَمَاتِ: تقیم بعد التخصیص ہے کیونکہ موت کے فتنہ میں عذاب قبر بھی داخل ہے اور فتنہ الحیا میں فتنہ دجال داخل ہے۔ خلاصہ یہ ہوا کہ عذاب قبر اور فتنہ مسیح دجال کو اس کی اہمیت اور سخت ہونے کی وجہ سے دوبارہ بیان فرمایا۔ (۴)

مِنْ شَرِّ فِتْنَةِ الْمَسِيحِ الدَّجَالِ: مسیح: لفظ کا اطلاق حضرت عیسیٰ علیہ السلام پر بھی ہے، دجال پر بھی آتا ہے مگر جہاں پر شر وغیرہ کی قید ہو تو دجال مراد ہوتا ہے جیسے کہ حدیث بالا میں ہے ایک وجہ یہ کہ اس کی ایک آنکھ کافی ہوگی۔ دوسری وجہ یہ ہے کہ مسیح سفر سے ہے وہ بھی پوری دنیا میں حرمین کے علاوہ سفر کرے گا۔ (۵)

**تخریج حدیث:** رواہ مسلم فی کتاب الذکر والدعاء (باب التعوذ من شر الفتن) والبخاری وابن ماجہ، وخرجہ ابو داؤد والنسائی واحمد ۷۲۴۱/۳ والدارمی ۱۳۴۴ وابن حبان ۱۹۶۷ وکذا فی البیہقی ۱۵۴/۲۔

نوٹ: راوی حدیث حضرت ابو ہریرہ (عمر بن عامر) رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے مختصر حالات حدیث نمبر (۷) کے ضمن میں گذر چکے ہیں۔

(۱) فتوحات الربانیہ ۵/۳

(۲) فتوحات الربانیہ ۵/۳

(۳) احکام القرآن تھانوی

(۴) فتوحات الربانیہ ۸/۳

(۵) دلیل الفالحین ۲۲۷/۳، نزہۃ المتقین ۹۷۷

## التحیات کے آخر کی ایک دعا

(۱۴۲۴) ﴿وَعَنْ عَلِيٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا قَامَ إِلَى الصَّلَاةِ يَكُونُ مِنْ آخِرِ مَا يَقُولُ بَيْنَ التَّشَهُّدِ وَالتَّسْلِيمِ. اَللّٰهُمَّ اغْفِرْ لِيْ مَا قَدَّمْتُ وَمَا اَخَّرْتُ وَمَا اَسْرَرْتُ وَمَا اَعْلَنْتُ وَمَا اَسْرَفْتُ وَمَا اَنْتَ اَعْلَمُ بِهِ مِنِّيْ اَنْتَ الْمُقَدِّمُ وَاَنْتَ الْمُؤَخِّرُ لَا اِلَهَ اِلَّا اَنْتَ﴾

(رواہ مسلم)

ترجمہ: ”حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ جب نماز کے لئے کھڑے ہوتے تو تشہد اور سلام کے درمیان آخر میں یہ کلمات پڑھتے تھے: اللہم اغفر لی ما قدمت وما اخرت وما اسررت وما اعلنت وما اسرفت وما انت اعلم به منی انت المقدم وانت المؤخر لا اله الا انت۔“ اے اللہ

میرے اگلے پچھلے اور پوشیدہ اور ظاہر گناہوں کو معاف فرما، اور جو میں نے زیادتی کی اسے معاف فرما، اور ان گناہوں کو معاف فرما جنہیں آپ مجھ سے بھی زیادہ جاننے والے ہیں، تو ہی آگے بڑھانے والا ہے، اور تو ہی پیچھے ہٹانے والا ہے، تیرے سوا کوئی عبادت کے لائق نہیں۔“

**لغات:** ❖ قدم: قدم يقدم قدامة (ک) بمعنی پرانا ہونا اور قدم باب سمع سے بمعنی آنا۔ باب تفعیل سے بمعنی آگے بڑھنا۔ اعلنت (ن، ض) بمعنی: ظاہر ہونا۔

## تشریح: آپ ﷺ ”اللهم اغفر لي“ کیوں پڑھتے تھے؟

اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي: آپ ﷺ استغفار کیوں کرتے تھے، آپ ﷺ تو گناہوں سے پاک و صاف تھے؟  
جواب: امت کے احوال جو آپ ﷺ کو بتائے گئے اس لئے ان کی طرف سے آپ استغفار کرتے تھے، یا یہ کہ آپ ﷺ کو بتایا گیا کہ آپ ﷺ کے بعد ان کی دشمنوں سے بڑی بڑی جنگیں ہوں گی اس لئے استغفار کرتے۔  
یا یہ کہ اللہ نے فرمایا: ان الله يحب التوابين ”کہ اللہ پسند کرتا ہے توبہ کرنے والوں کو۔“ اس لئے آپ ﷺ دعا کرتے تاکہ اللہ کے مزید محبوب بن جائیں۔ (۱)

عبارا تناشتی وحسبك واحد وكل الى ذاك الجمال يشير  
مَا قَدَّمْتُ وَمَا أَخَّرْتُ: جو گناہ پہلے ہوئے اور جو گناہ بعد میں ہوں گے یعنی ”قدمت“ وہ گناہ جو انسان نے زندگی میں کئے اور ”اخرت“ گناہ کی چیزیں جو یہ چھوڑ کر گیا تھا اور بعد میں لوگ اس کی وجہ سے گناہ کرتے رہے۔ یا دوسرا مطلب یہ ہے ”قدمت“ ماضی میں کئے گئے گناہ ”اخرت“ مستقبل میں کئے گئے گناہ۔ (۲)  
أَنْتَ الْمُقَدِّمُ: کا مطلب یہ ہے جس کو اللہ مدد اور اس کو توفیق دینا چاہتے ہیں اس کو دے دیتے ہیں۔  
وَأَنْتَ الْمُؤَخِّرُ: جس کی اللہ مدد چھوڑنا چاہتے ہیں اس کو چھوڑ دیتے ہیں۔ (۳)

**تخریج حدیث:** رواہ مسلم فی کتاب صلاة المسافرين (باب الدعاء فی صلاة اللیل و قیامہ)، رواہ الترمذی، وابوداؤد، والنسائی کلہم عن علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ، رواہ ابن حبان ۲/۲۳۵، وکذا فی البیہقی ۳۲/۲۔

نوٹ: راوی حدیث حضرت علی بن ابی طالب رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے مختصر حالات حدیث نمبر (۸۱۰) کے ضمن میں گذر چکے ہیں۔

(۱) فتوحات الربانیہ ۱۰/۳، نزہۃ المتقین ۹۷۸

(۲) تفسیر مظہری

(۳) فتوحات الربانیہ ۱۱/۳

## رکوع اور سجدہ کی دعا

(۱۴۲۵) ﴿وَعَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُكْثِرُ أَنْ يَقُولَ فِي رُكُوعِهِ وَسُجُودِهِ: "سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ رَبَّنَا وَبِحَمْدِكَ اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي"﴾ (متفق علیہ)  
ترجمہ: ”حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ اپنے رکوع و سجدہ میں یہ کلمات پڑھا کرتے تھے: سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ وَبِحَمْدِكَ اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي۔ “اے اللہ! ہمارے پروردگار آپ پاک ہیں اور تمام تعریفیں آپ کے لئے ہیں۔ اے اللہ! میری مغفرت فرما دیجئے۔“

**لغات:** ❖ بحمدک: حمد (س) حمدا محمدا محمدا بمعنی فضیلت کی بنا پر تعریف کرنا، حمد (تفعیل) تحمیدا: بار بار تعریف کرنا۔ اللہ: الحمد للہ کہنا۔ احمد (افعال) قابل تعریف کام کرنا۔ الحمد: تعریف، تعریف کیا ہوا۔

**تشریح:** احادیث میں رکوع یا سجدہ میں دعا مانگنے کا جو حکم ہے پہلے اس کی وضاحت سمجھ لینا چاہئے: دعا کی دو قسمیں ہیں، ① اللہ جل شانہ کی حمد و ثناء اور تکبیر کرنا، ② اپنے مطلب و مراد اللہ سے مانگی جائے۔ اور احادیث میں جو حکم ہے دعا مانگنے کا تو وہ ان دونوں قسمیں کو شامل ہے مگر احناف یہ فرماتے ہیں کہ رکوع اور سجدہ میں تسبیحات کو ہی پڑھنا چاہئے کیونکہ دوسری روایت میں آتا ہے: من شغله ذكر عن مسئلتی. اعطيته افضل ما اعطى سائلین. یعنی جس شخص کو میرے ذکر نے مجھ سے سوال کرنے سے روکا تو میں اس شخص کو اس چیز سے جو مانگنے والوں کو دیتا ہوں اس سے بہتر دیتا ہوں۔ اور بعض محققین احناف فرماتے ہیں کہ نوافل میں تو دعا مانگی جاسکتی ہے مگر فرائض میں صرف تسبیحات ہی پر اکتفاء کرنا چاہئے۔<sup>(۱)</sup>

حافظ ابن حجر رحمۃ اللہ علیہ نے دعائے بالا کے بارے میں فرمایا کہ آپ ﷺ اس دعا کو نماز کے علاوہ بھی پڑھتے تھے۔<sup>(۲)</sup>

**تخریج حدیث:** رواہ البخاری فی کتاب صفة الصلوة (باب التسییح والدعاء فی السجود و فی باب الدعاء فی الركوع)، رواہ مسلم فی الصلوة (باب ما یقال فی الركوع والسجود)، ابو داؤد، والنسائی، و احمد ۲۴۲۱۸/۹، وابن حبان ۱۹۲۹، و کذا فی البیہقی ۸۶/۲۔

نوٹ: راویہ حدیث ام المؤمنین حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کے مختصر حالات حدیث نمبر (۲) کے ضمن میں گذر چکے ہیں۔

(۱) مظاہر حق ۵۹/۱

(۲) فتح الباری



## رکوع میں سبوح و قدوس پڑھنا

(۱۴۲۶) ﴿وَعَنْهَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَقُولُ فِي رُكُوعِهِ وَسُجُودِهِ:

”سُبُّوحٌ قُدُّوسٌ رَبُّ الْمَلَائِكَةِ وَالرُّوحِ“ (رواہ مسلم)

ترجمہ: ”حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ اپنے رکوع و سجود میں یہ کلمات پڑھنا کرتے تھے۔ سبوح و قدوس رب الملائکۃ والروح، ”بڑا بے عیب و پاک اور مقدس ذات ہے پروردگار ہے فرشتوں اور جبرئیل کا۔“

**لغات:** ❖ سبوح: باب تفعیل سے اللہ کی پاکی بیان کرنا۔ قدوس: (ک) پاک ہونا بابرکت ہونا۔ الروح: اس سے مراد جبرائیل ہیں۔ اور انسان کی جان کے لئے بھی مستعمل ہے۔

**تشریح:** سبوح: اس کو سبوح ”س“ کے پیش کے ساتھ اور سبوح ”س“ کے زیر کے ساتھ دونوں طرح پڑھ سکتے ہیں مگر سبوح پیش کے ساتھ پڑھنا زیادہ اچھا ہے۔<sup>(۱)</sup>

**سُبُّوح:** یہ اللہ کے صفاتی ناموں میں سے ہے۔ یہی بات علامہ جوہری رحمۃ اللہ علیہ نے فرمائی ہے۔ مگر ابن فارس رحمۃ اللہ علیہ اور زبیری رحمۃ اللہ علیہ کی رائے یہ ہے کہ یہ اللہ کا ذاتی نام ہے، سبوح کے معنی ہیں وہ ذات جو تمام نقائص اور شریک ہونے سے پاک ہو اور ہر چیز سے جو اللہ کے شایان شان نہیں ہے۔<sup>(۲)</sup>

**قُدُّوس:** اس کے معنی پاک ہونے کے آتے ہیں۔ سبوح اور قدوس کے معنی قریب قریب ایک ہی ہیں، تو بعض علماء فرماتے ہیں قدوس یہ سبوح کی مزید تاکید کے لئے لایا گیا ہے۔<sup>(۳)</sup>

اور بعض فرماتے ہیں کہ سبوح سے مقصود اللہ کی ذات کا تمام نقائص سے پاک ہونے کو بیان کرنا ہے، اور قدوس سے مراد اللہ کی صفات میں ہر قسم کے نقائص سے پاک ہونے کو بیان کرنا ہے۔<sup>(۴)</sup>

**رَبُّ الْمَلَائِكَةِ وَالرُّوحِ:** ملائکہ فرشتوں کو کہتے ہیں۔ روح کے کئی معنی بیان کئے گئے ہیں۔ بعض کہتے ہیں اس سے مراد حضرت جبرئیل علیہ السلام ہیں کیونکہ قرآن میں عموماً روح سے مراد جبرئیل علیہ السلام ہی ہوتے ہیں مثلاً: تنزل الملائکۃ والروح فیہا۔<sup>(۵)</sup> بعض کہتے ہیں کہ کوئی خاص فرشتہ جس کا نام روح ہے۔

**تخریج حدیث:** رواہ مسلم فی کتاب الصلوۃ (باب ما یقال فی الركوع والسجود)، وخرجه ابو داؤد ۸۷۲، والنسائی ۲۲۳/۲، واحمد ۲۵۶۶۳/۹، وابن حبان ۱۸۹۹، وکذا فی البیہقی ۱۰۹/۲۔

نوٹ: راویہ حدیث ام المؤمنین حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کے مختصر حالات حدیث نمبر (۲) کے ضمن میں گزر چکے ہیں۔

(۱) عون المعبود ۱۳۴/۳

(۲) عون المعبود ۳/۱۲۳

(۳) عون المعبود ۳/۱۲۳ و مرعاة المفاتیح ۱/۴۲۶

(۴) مرعاة المفاتیح ۱/۴۲۶

(۵) عون المعبود ۳/۱۲۳

## اجابت دعا کا مقام

(۱۴۲۷) ﴿وَعَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: "فَإِذَا الرُّكُوعُ فَعَظِّمُوا فِيهِ الرَّبَّ عَزَّ وَجَلَّ وَأَمَّا السُّجُودُ فَاجْتَهِدُوا فِي الدُّعَاءِ فَقِمْنِ أَنْ يُسْتَجَابَ لَكُمْ﴾ (رواه مسلم)

ترجمہ: ”حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: کہ رکوع میں اپنے رب کی تعظیم کرو اور سجدہ میں خوب اچھی طرح سے دعا کرو، یہ مقام دعا کی قبولیت کے لئے بہت مناسب ہے۔“

**لغات:** ❖ فعظموا: تعظیم کرنا عظیم (ک) عظامة وعظماً: بڑا ہونا۔ فاجتهدوا: کوشش کرنا، پوری طاقت صرف کرنا، جہد (ف) جہداً بہت کوشش کرنا۔

**تشریح:** فَإِذَا الرُّكُوعُ فَعَظِّمُوا فِيهِ الرَّبَّ: ”رکوع میں اپنے رب کی تعظیم کرو۔“ اس کا مطلب محدثین یہ بیان کرتے ہیں کہ رکوع میں سبحان ربی العظیم پڑھو۔<sup>(۱)</sup>

کیونکہ اس میں رب کی خوب تعظیم کو بیان کیا گیا ہے کم از کم ایک مرتبہ پڑھنا واجب ہے، تین مرتبہ پڑھنا سنت ہے اور اس سے زائد پڑھنا مستحب ہوگا۔<sup>(۲)</sup>

وَأَمَّا السُّجُودُ فَاجْتَهِدُوا فِي الدُّعَاءِ: سجدہ کی حالت میں آدمی اللہ کے بہت زیادہ قریب ہو جاتا ہے اور اس میں انسان اپنی انکساری اور ذلت کو بیان کرتا ہے، بندے کی اس حالت کو دیکھ کر اللہ بہت خوش ہوتے ہیں۔ تو اس حالت میں آدمی جو بھی دعا مانگے گا وہ قبول ہوگی، عام طور سے تو آپ کا معمول رکوع میں سبحان ربی العظیم اور سجدہ میں سبحان ربی الاعلیٰ پڑھنے کا تھا لیکن کبھی کبھار اس کے علاوہ دوسرے تسبیح و تقدیس کے کلمات اور کچھ دعائیں بھی آپ ﷺ رکوع و سجدہ میں پڑتے تھے۔ مگر علماء احناف فرماتے ہیں یہ دعائیں وغیرہ آپ ﷺ نوافل میں اور خاص کر کے رات کے نوافل (یعنی تہجد) میں پڑھتے تھے۔<sup>(۳)</sup>

**تخریج حدیث:** رواہ مسلم فی الصلوة (باب ما یقال فی الركوع والسجود)، واحمد ۱/۱۹۰۰، والنسائی، وابن ماجہ، وابن حبان ۱۸۹۶، وعبد الرزاق ۲۸۳۹، والدارمی ۱۳۲۵۔

نوٹ: راوی حدیث حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما کے مختصر حالات حدیث نمبر (۱۱) کے ضمن میں گزر چکے ہیں۔

(۱) معارف السنن

(۲) مظاہر حق ۱/۵۹۰

(۳) معارف الحدیث ۵/۱۳۹

## سجدہ میں دعا کرنے کا حکم

(۱۴۲۸) ﴿وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: "أَقْرَبُ مَا يَكُونُ الْعَبْدُ مِنْ رَبِّهِ وَهُوَ سَاجِدٌ فَأَكْثِرُوا الدُّعَاءَ﴾ (رواہ مسلم)

ترجمہ: ”حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: بندہ سجدہ میں اپنے پروردگار سے سب سے زیادہ قریب ہوتا ہے لہذا تم (سجدہ میں) زیادہ دعا کرو۔“

**لغات:** ❖ اقرب: باب سمع سے بمعنی قریب ہونا۔ مگر یہاں پر اسم تفضیل استعمال ہوا ہے اس لئے اس کا معنی ہوگا بہت زیادہ قریب۔ قرب لہ: قریب کرنا۔

**تشریح:** ایک دوسری روایت میں آتا ہے حضرت آدم علیہ السلام کو پیدا کرنے کے بعد سب سے پہلا حکم یہی سجدہ کرنے کا تھا تو اب جو اس پہلے حکم کو جتنا بجالائے گا اتنا ہی اللہ سے زیادہ قرب حاصل ہوگا۔ یا بعض علماء فرماتے ہیں عبادت کی دو حالتیں ہیں ایک سجدہ والی حالت دوسری سجدہ کے علاوہ کی حالت۔ تو اب حدیث بالا میں فرمایا جا رہا ہے کہ انسان کو سجدہ کی حالت میں زیادہ قرب حاصل ہوتا ہے بغیر سجدہ کی حالت سے۔

بعض لوگ اس کی وجہ یہ بیان کرتے ہیں کہ سجدہ کی حالت میں انسان عاجزی اور انکساری کو بیان کرتا ہے اور اپنے اشرف عضو (چہرے) کو زمین پر رکھتا ہے، یہ حالت اللہ تعالیٰ کو بہت ہی پسند ہے، اس حالت میں اللہ سے آدمی قریب ہو جاتا ہے۔ علامہ قرطبی رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں قرب سے مسافت و مکان وغیرہ کی قریبی مراد نہیں کیونکہ اللہ زمان و مکان سے پاک ہے یہاں قرب سے مراد مرتبہ اور کرامت و شرافت ہے۔<sup>(۱)</sup>

فَاكْثِرُوا الدُّعَاءَ: سجدہ کی حالت میں دعا زیادہ قبول ہوتی ہے اس لئے خوب دعا مانگنی چاہئے۔ مگر علماء نے فرمایا ہے سجدہ کی حالت میں ایک تو عربی میں دعا مانگی جائے اور دوسری یہ کہ نوافل نمازوں میں ہو فرض میں نہ ہو۔<sup>(۲)</sup>

**تخریج حدیث:** رواہ مسلم فی الصلوٰۃ (باب ما یقال فی الركوع والسجود)، واحد ۳/۹۴۵۲، ابوداؤد، والنسائی۔

نوٹ: راوی حدیث حضرت ابو ہریرہ (عمر بن عامر) رضی اللہ عنہ کے مختصر حالات حدیث نمبر (۷) کے ضمن میں گزر چکے ہیں۔

## سجدہ میں اللہم اغفر لی ذنبی کُلہ الخ پڑھنا

(۱۴۲۹) ﴿وَعَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَقُولُ فِي سُجُودِهِ: "اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي ذَنْبِي كُلَّهُ دِقَّةً وَجِلَّةً وَأَوَّلَهُ وَآخِرَهُ وَعَلَانِيَتَهُ وَسِرَّهُ"﴾ (رواہ مسلم)

ترجمہ: ”حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ سجدہ میں یہ دعا پڑھا کرتے تھے: ”اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي ذَنْبِي كُلَّهُ دِقَّةً وَجِلَّةً وَأَوَّلَهُ وَآخِرَهُ وَعَلَانِيَتَهُ وَسِرَّهُ“ اے اللہ! میرے گناہ معاف فرما دیجئے، چھوٹے بھی بڑے بھی، پہلے کے بھی بعد کے بھی اور کھلم کھلا کئے ہوئے بھی اور پوشیدہ کئے ہوئے بھی۔“

**لغات:** ❖ دقہ: بمعنی باریک، تھوڑا، اور دق یدق دقاً دقیقاً (نصر) سے باریک ہونا وجلہ: بڑا۔ علانیہ: بمعنی کھلم کھلا۔ ظاہر و باہر۔ علن (ن) علاناً معنی ظاہر ہونا۔

**تشریح:** ذَنْبِي كُلَّهُ: تمام گناہ، معاف فرمادیں۔ اس جملہ میں تمام قسم کے گناہوں کی معافی مانگی گئی ہے۔ آگے پھر اسی کی تفصیل ہے، یا اس کا بیان ہے۔

دِقَّةً وَجِلَّةً: چھوٹے گناہ اور بڑے گناہ۔

**سوال:** چھوٹے گناہوں کو مقدم کیوں کیا بڑے گناہوں پر؟

**جواب ۱:** پہلے آدمی چھوٹی چیزوں کا سوال کرتا ہے، پھر آہستہ آہستہ بڑی چیزوں کا سوال کرتا ہے۔

**جواب ۲:** بڑے گناہ تو چھوٹے گناہوں پر عموماً اصرار کرنے سے ہی بنتے ہیں، یا چھوٹے گناہوں کی طرف توجہ نہ کرنے سے آدمی بڑے گناہوں میں مبتلا ہوتا ہے اس لئے چھوٹے گناہوں کو بڑے گناہوں پر مقدم کیا کہ اس میں اس امر کی طرف بھی اشارہ ہے کہ اگر آدمی اپنے آپ کو چھوٹے گناہوں سے روک لے گا تو یہ بڑے گناہوں سے خود بخود بچ جائے گا۔<sup>(۱)</sup>

وَعَلَانِيَتَهُ وَسِرَّهُ: ”کھلم کھلا کئے ہوئے بھی اور پوشیدہ کئے ہوئے بھی گناہوں کو معاف فرمادے“ یہ جملہ انسان اپنے اعتبار سے کہتا ہے ورنہ اللہ کے نزدیک تو دونوں حالتیں برابر ہیں: فانه يعلم السر و اخفى۔ ”بے شک وہ چپکے سے کہی ہوئی بات کو اور اس سے بھی زیادہ خفی بات کو جانتا ہے۔“<sup>(۲)</sup>

**تخریج حدیث:** مسلم فی الصلوۃ (باب ما یدکر فی الركوع والسجود)، ابو داؤد، وابن حبان ۱۹۳۱۔

نوٹ: راوی حدیث حضرت ابو ہریرہ (عمر بن عامر) رضی اللہ عنہ کے حالات حدیث نمبر (۷) کے ضمن میں گذر چکے ہیں۔

## حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا نے آپ صلی اللہ وسلم کو رکوع اور سجدہ میں یہ دعا پڑھتے دیکھا

(۱۴۳۰) ﴿وَعَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: افْتَقَدْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ذَاتَ لَيْلَةٍ فَتَحَسَّسْتُ فَإِذَا هُوَ رَاكِعٌ أَوْ سَاجِدٌ يَقُولُ: "سُبْحَانَكَ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ" وَفِي رِوَايَةٍ: فَوَقَعَتْ يَدِي عَلَى بَطْنِ قَدَمَيْهِ وَهُوَ فِي الْمَسْجِدِ وَهُمَا مَنْصُوبَتَانِ وَهُوَ يَقُولُ: "اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِرِضَاكَ مِنْ سَخِطِكَ وَ مُعَافَاتِكَ مِنْ عُقُوبَتِكَ وَأَعُوذُ بِكَ مِنْكَ لَا أُحْصِي ثَنَاءً عَلَيْكَ أَنْتَ كَمَا أَثْنَيْتَ عَلَى نَفْسِكَ" (رواه مسلم)

ترجمہ: ”حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے فرمایا ایک رات میں نے نبی کریم ﷺ کو موجود نہ پایا میں نے آپ ﷺ کو تلاش کیا تو کیا دیکھا کہ آپ ﷺ رکوع (یا سجدہ) کی حالت میں تھے، یہ دعا پڑھ رہے تھے: ”سُبْحَانَكَ وَلَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ“

دوسری روایت میں ہے کہ نبی کریم ﷺ کے تلوے پر میرا ہاتھ پڑا، آپ ﷺ سجدہ میں تھے اور آپ ﷺ کے دونوں پاؤں کھڑے تھے اور آپ ﷺ یہ فرما رہے تھے: اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِرِضَاكَ مِنْ سَخِطِكَ وَ مُعَافَاتِكَ مِنْ عُقُوبَتِكَ وَأَعُوذُ بِكَ مِنْكَ لَا أُحْصِي ثَنَاءً عَلَيْكَ أَنْتَ كَمَا أَثْنَيْتَ عَلَى نَفْسِكَ۔  
”اے اللہ بے شک میں تیری رضا کے ذریعہ تیری ناراضگی سے اور تیری عافیت کے ذریعہ تیرے عذاب سے اور تیری رحمت کے ذریعہ تیرے قہر سے پناہ مانگتا ہوں، میں تیری تعریف کا احاطہ نہیں کر سکتا تو تو ویسا ہے جیسا تو نے خود اپنی تعریف کی ہے۔“

**لغات:** ❖ مَنْصُوبَتَانِ: کھڑا ہونا، نصب کرنا (ن، ض) نصباً کھڑا کرنا، گاڑنا۔ سَخِطُكَ: (س) ناراض ہونا، سخط (س) سخطا غضبناک ہونا، ناپسند کرنا، ناراض ہونا۔ بمعافاتک: عفا یعفو عفواً: بمعنی درگزر کرنا۔ عقوبتک: العقوبة بمعنی سزا، بدلہ۔

**تشریح:** عَلٰی بَطْنِ قَدَمَيْهِ: دوسری روایت میں ”عَلٰی بَطْنِ قَدَمَيْهِ“ آتا ہے۔<sup>(۱)</sup>

دونوں کا مفہوم ایک ہی ہے، اور ایک روایت میں عَلٰی قَدَمَيْهِ بھی آتا ہے، اس جملہ سے احناف استدلال کرتے ہیں کہ عورت کا ہاتھ لگنا ناقض وضو نہیں ہوتا۔<sup>(۲)</sup>

وَهُوَ فِي الْمَسْجِدِ: ”آپ ﷺ مسجد میں تھے“ یعنی آپ ﷺ نے گھر میں بھی ایک جگہ مخصوص فرمائی ہوئی تھی نوافل نمازوں کے لئے۔

لَا أُخْصِي نِعْمَةً عَلَيْكَ: یعنی میں تیری ایسی تعریف کی طاقت نہیں رکھتا جس کا تو مستحق ہے۔ یا یہ مطلب ہے کہ تیری ایک بھی نعمت کی تعریف کے بیان کرنے کی طاقت نہیں رکھتا۔ علامہ سیوطی رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں مطلب اس کا یہ ہے کہ میں تیری تعریف کا احاطہ نہیں کر سکتا جیسے کہ آپ ﷺ نے حدیث شفاعت میں بیان فرمایا ہے: فَأَحْمَدُ بِمَحَامِدِ لَا أَقْدِرُ عَلَيْهَا الْآنَ۔ میں اللہ کی ایسی تعریف کروں گا (قیامت کے دن) جس پر آج میں قادر نہیں ہوں۔<sup>(۳)</sup>

أَنْتَ كَمَا أَتَيْتَ عَلٰی نَفْسِكَ: ”تو تو ایسا ہی ہے جیسے تو نے اپنی تعریف کی۔“ علامہ خطاب رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں کہ اس جملہ میں آدمی کی عجز و انکساری کو بیان کرنا ہے کہ یہ جتنا بھی کر لے مگر اللہ کی تعریف کو بیان نہیں کر سکتا، تو ایک طرف آدمی کے ذمہ تعریف کرنا بھی ہے اور ساتھ میں استغفار بھی کرتا رہے کہ اے اللہ! میں تیری ایسی تعریف نہیں کر سکا جس کا تو مستحق ہے۔

**تخریج حدیث:** رواہ مسلم فی الصلوۃ (باب ما یقال فی الركوع والسجود)، والترمذی فی الدعوات، وابوداؤد، والنسائی فی الصلوۃ، وابن ماجہ فی الدعاء، واحمد ۲/۴۳۶۶، وابن حبان ۱۹۳۲ وعبدالرزاق فی مصنفہ ۲۸۸۳، وکذا فی البیہقی ۱/۱۲۷۔

نوٹ: راویہ حدیث ام المؤمنین حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا کے مختصر حالات حدیث نمبر (۲) کے ضمن میں گزر چکے ہیں۔

(۱) مسلم کی روایت میں

(۲) بحوالہ مرعاۃ ۳/۳۵۰

(۳) عون المعبود

## دن میں ایک ہزار نیکیاں

(۱۴۳۱) ﴿وَعَنْ سَعْدِ بْنِ أَبِي وَقَّاصٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ: كُنَّا عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: "أَيُّعِزَّ أَحَدُكُمْ أَنْ يَكْسِبَ فِي كُلِّ يَوْمٍ أَلْفَ حَسَنَةٍ؟" فَسَأَلَهُ سَائِلٌ مِنْ جُلَسَائِهِ كَيْفَ يَكْسِبُ أَلْفَ حَسَنَةٍ؟ قَالَ: "يُسَبِّحُ مِائَةَ تَسْبِيحَةٍ، فَيُكْتُبُ لَهُ أَلْفُ حَسَنَةٍ، أَوْ يُحِطُّ عَنْهُ أَلْفُ

خَطِیئَةُ ﴿﴾ (رواہ مسلم)

قَالَ الْحَمِيدِيُّ كَذَا هُوَ فِي كِتَابِ مُسْلِمٍ أَوْ يَحْطُ قَالَ الْبَرْقَانِيُّ وَرَوَاهُ شُعْبَةُ وَأَبُو عَوَانَةَ وَيَحْيَى الْقَطَّانُ عَنْ مُوسَى الَّذِي رَوَاهُ مُسْلِمٌ مِنْ جِهَتِهِ فَقَالُوا: وَيَحْطُ بِغَيْرِ الْف.

ترجمہ: ”حضرت سعد بن ابی وقاص رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا ہم رسول اللہ ﷺ کے پاس حاضر تھے کہ آپ ﷺ نے ارشاد فرمایا: کیا تم میں سے کوئی شخص اس سے عاجز ہے کہ روزانہ ایک ہزار نیکیاں کمائے تو آپ ﷺ سے شریک مجلس لوگوں میں سے ایک نے سوال کیا کہ ایک دن میں ایک ہزار نیکیاں کس طرح کمائے گا؟ آپ ﷺ نے فرمایا: سو بار سبحان اللہ کہے تو اس کے لئے ایک ہزار نیکیاں لکھ دی جاتی ہیں یا اس کی ایک ہزار برائیاں مٹا دی جاتی ہیں۔“

حمیدی رحمہ اللہ علیہ نے کہا امام مسلم کی کتاب میں اسی طرح اویحط کے الفاظ ہیں۔ برقانی رحمہ اللہ علیہ کہتے ہیں اسے شعبہ، ابو عوانہ رحمہ اللہ علیہ اور یحییٰ قطان رحمۃ اللہ علیہ نے موسیٰ سے و یحط بغیر الف کے روایت کیا ہے۔  
**لغات:** ❖ الف: بمعنی ہزار اس کی جمع الف آتی ہے۔ خطیئۃ: (س) غلطی کرنا اس کی جمع خطایات آتی ہے۔ خطوۃ بمعنی قدم، جمع خطوات آتی ہے۔

**تشریح:** فَيُكْتَبُ لَهُ أَلْفٌ حَسَنَةٍ: اس روایت میں تو یاء کے ساتھ ہے فیکتب۔ اسی طرح سے جامع الاصول میں بھی ہے لیکن مسلم کی دوسری روایت میں اور اسی طرح سے ترغیب و ترہیب میں تاء کے ساتھ ہے یعنی فکتب ان دونوں صورتوں میں معنی میں کوئی خاص فرق نہیں پڑتا۔<sup>(۱)</sup>

يُسَبِّحُ مِائَةً تَسْبِيحَةٍ فَيُكْتَبُ لَهُ أَلْفٌ حَسَنَةٍ: ”سو بار سبحان اللہ کہا جائے تو اس کے لئے ایک ہزار نیکیاں لکھ دی جاتی ہیں اور ایک نیکی کا بدلہ دس نیکی ہے کم از کم۔“ مَنْ جَاءَ بِالْحَسَنَةِ فَلَهُ عَشْرُ أَمْثَالِهَا۔ ”جو شخص نیک کام کرے گا اس کو دس حصے ملیں گے۔“ اگر او یحط پڑھا جائے یعنی او کے ساتھ تو حدیث کا مفہوم یہ ہوگا کہ دونوں میں سے ایک بات ہوگی یا تو ایک ہزار نیکیاں لکھی جائیں گی یا ایک ہزار گناہ معاف ہو جائیں گے۔

اور اگر ”ویحط“ پڑھا جائے یعنی واؤ کے ساتھ تو اس صورت میں مفہوم یہ ہوگا کہ ایک ہزار نیکیاں بھی لکھی جائیں گی اور ایک ہزار گناہ بھی معاف ہوں گے۔ اس دوسرے مفہوم کی تائید نسائی، ترمذی احمد اور ابن حبان وغیرہ کی روایت سے ہوتی ہے کیونکہ اس میں ”و یحط“ ہی ہے۔<sup>(۲)</sup>

سوال: روایت ایک ہی ہے اور راوی بھی ایک ہی ہے تو پھر یہ اختلاف کیسے ہوا (أو اور واؤ) کا دونوں صورتوں میں مفہوم بالکل الگ ہو جاتا ہے؟

جواب: کلام عرب میں او، واو کی جگہ پر بھی عموماً استعمال ہوتا ہے۔ (۳)

**تخریج حدیث:** رواہ مسلم فی کتاب الذکر والدعاء (باب فضل التہلیل و التسیح والدعاء)، اخرجه ایضاً احمد ۱/۱۶۱۳، والترمذی، والنسائی، وابن ماجہ، وابن حبان ۸۲۵ و ابن ابی شیبہ ۱۰/۲۹۴۔

### راوی حضرت الحمیدی کے مختصر حالات:

الحمیدی: یہ وہ شخص ہیں جنہوں نے بخاری و مسلم کی روایات کو ایک جگہ جمع کیا ان کی اس کتاب کا نام کتاب الحمیدی ہے۔ ابن حزم رحمۃ اللہ علیہ کے شاگردوں میں سے ہیں، اور اپنے وقت کے مشہور علماء میں سے تھے، ولادت ۳۸۰ھ میں ہوئی اور وفات ۴۸۸ھ میں ہوئی۔

### راوی حدیث حضرت البرقانی کے مختصر حالات:

البرقانی: ان کا نام ابوبکر احمد بن محمد غالب الخوارزمی البرقانی الشافعی ہے، خطیب بغدادی فرماتے ہیں: ثقہ تھے اور نہایت متقی تھے، ایسے ہم نے اپنے مشائخ میں سے کسی کو نہیں دیکھا، فقہ کے جاننے والے اور علم عربی کو جاننے والے اور بہت سی کتابوں کے مصنف ہیں۔ (تذکرۃ الحفاظ) ولادت: ان کی ۳۳۳ھ اور وفات ۴۲۵ھ میں ہوئی۔

شعبۃ: ان کا نام شعبۃ بن الحجاج بن الورد العنقی ہے، سفیان ثوری رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں کہ شعبۃ امیر المؤمنین فی الحدیث ہیں، انتقال ۱۶۰ھ میں ہوا۔

مزید حالات کے لئے ملاحظہ فرمائے:

(تقریب، تہذیب التہذیب ۲/۳۳۸، ۳۳۶۔ تذکرۃ الحفاظ ۱/۱۷۴ الجرح والتعديل ۲/۳۲۹ کو ملاحظہ فرمائیں)

### راوی حضرت ابو عوانہ کے مختصر حالات:

ابو عوانہ: نام وضاح ابن عبد اللہ یشکری، ان پر اجماع ہے کہ یہ ثقہ روایوں میں سے ہیں، انتقال ربیع الاول ۱۷۶ھ میں ہوا۔

مزید حالات کے لئے ملاحظہ فرمائے: (تقریب، تہذیب التہذیب ۱/۱۱۶، الجرح والتعديل ۲/۴۰)

یحییٰ القطان: بصری کے ہیں، امام احمد رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں ایسا آدمی ہم نے نہیں دیکھا ہو امام اہل زمانہ کہ ”وہ اپنے زمانے کے امام تھے۔“

نوٹ: راوی حدیث حضرت سعد بن ابی وقاص رضی اللہ عنہ کے مختصر حالات حدیث نمبر (۶) کے ضمن میں گذر چکے ہیں۔

(۱) مرعاۃ ۳/۴۴۶، دلیل، الفالحین ۲/۲۳۳، مرعاۃ ۵/۱۰۸

(۲) رواہ نسائی، احمد فی مسندہ، ابن حبان

(۳) مظاہر حق ۲/۵۳۴

## بدن کا صدقہ

(۱۴۳۲) ﴿وَعَنْ أَبِي ذَرٍّ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: يُصْبِحُ عَلَى كُلِّ سُلَامَى مِنْ أَحَدِكُمْ صَدَقَةٌ، فَكُلُُّ تَسْبِيحَةٍ صَدَقَةٌ، وَكُلُُّ تَحْمِيدَةٍ صَدَقَةٌ وَكُلُُّ



تَهْلِيلَةً صَدَقَةً، وَكُلُّ تَكْبِيرَةٍ صَدَقَةً، وَأَمْرٌ بِالْمَعْرُوفِ صَدَقَةٌ، وَنَهْيٌ عَنِ الْمُنْكَرِ صَدَقَةٌ، وَيُجْزَى مِنْ ذَلِكَ رَكْعَتَانِ يَرْكُوعُهُمَا مِنَ الضُّحَى ﴿(رواہ مسلم)﴾

ترجمہ: ”حضرت ابو ذر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: تم میں سے ہر شخص کے جوڑ پر ایک صدقہ واجب ہوتا ہے چنانچہ ہر سبحان اللہ صدقہ ہے، اور ہر الحمد للہ صدقہ ہے ہر لا الہ الا اللہ صدقہ ہے، ہر اللہ اکبر صدقہ ہے، امر بالمعروف صدقہ ہے، برائی سے روکنا صدقہ ہے اور ان سب کی جگہ چاشت کی دو رکعتیں کافی ہو جاتی ہیں۔“

**لغات:** ❖ سلامی: (س) سلم یسلم سلاما، بمعنی نجات پانا، بری ہونا۔ یجزی: (ض) بمعنی: قادر ہونا۔ باب افعال سے بدلہ دینا۔

**تشریح:** کُلُّ سَلَامَی: جوڑ کو کہتے ہیں اور مسلم کی ایک دوسری روایت میں اس کی وضاحت آتی ہے:

﴿عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: خُلِقَ الْإِنْسَانُ عَلَى سِتِّينَ وَ ثَلَاثِ مِائَةِ مَفْصَلٍ عَلَى كُلِّ مَفْصَلٍ صَدَقَةٌ﴾ (مسلم شریف)

”حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا فرماتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: کہ اللہ نے ہر انسان کے تین سو ساٹھ جوڑ بنائے ہیں، ہر جوڑ کے بدلے میں ایک صدقہ واجب ہے۔“ قاضی عیاض رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں وجہ یہ ہے کہ جب اللہ نے اس کے ہر جوڑ کو سالم رکھا اور سابقہ حالت پر باقی رکھا تو اس پر واجب ہے کہ اس پر اللہ کا شکر ادا کرے۔

رَكْعَتَانِ: ”دو رکعتیں۔“ دو رکعت (چاشت کی نماز) یہ تین سو ساٹھ صدقہ کے قائم مقام ہو جاتی ہے۔ کیونکہ نماز یہ ایک ایسی عبادت ہے کہ اس میں سب ہی اعضاء کام میں مشغول ہوتے ہیں، مراد اس سے چاشت کی نماز ہے، اس حدیث سے معلوم ہوتا ہے کہ چاشت کی نماز کا اہتمام کرنا چاہئے کیونکہ اس کی برکت سے اعضاء کا کفارہ ہو جاتا ہے۔ ایک دوسری حدیث میں آتا ہے کہ جو چاشت کی بارہ رکعت کا اہتمام کرے اللہ تعالیٰ اس کے لئے جنت میں ایک سونے کا محل بنادیتے ہیں۔<sup>(۱)</sup>

ایک روایت میں آتا ہے جو چاشت کی دو رکعت پڑھنے کی عادت ڈالے تو اس کے سارے گناہ معاف ہو جاتے ہیں اگرچہ وہ سمندر کے جھاگ کے برابر ہی کیوں نہ ہوں۔

**تخریج حدیث:** رواہ مسلم فی صلاة المسافرين (باب استحباب صلاة الضحی) وفی الزکوة، و احمد، ابو داؤد، و البیہقی.

نوٹ: راوی حدیث حضرت ابو ذر رضی اللہ عنہ کے مختصر حالات حدیث نمبر (۶۱) کے ضمن میں گذر چکے ہیں۔

(۱) مشکوٰۃ شریف

## چاروزنی کلمات

(۱۴۳۳) ﴿وَعَنْ أُمِّ الْمُؤْمِنِينَ جُوَيْرِيَةَ بِنْتِ الْحَارِثِ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهَا أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَرَجَ مِنْ عِنْدِهَا بُكْرَةً حِينَ صَلَّى الصُّبْحَ وَهِيَ فِي مَسْجِدِهَا ثُمَّ رَجَعَ بَعْدَ أَنْ أَضْحَى وَهِيَ جَالِسَةٌ فَقَالَ: "مَا زِلْتُ عَلَى الْحَالِ الَّتِي فَارَقْتُكَ عَلَيْهَا" قَالَتْ: نَعَمْ، فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "لَقَدْ قُلْتُ بِعَدِّكَ أَرْبَعَ كَلِمَاتٍ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ لَوْ وَزَنْتَ بِمَا قُلْتَ مِنْذُ الْيَوْمِ لَوَزَنْتَهُنَّ: سُبْحَانَ اللَّهِ وَبِحَمْدِهِ عَدَدَ خَلْقِهِ وَرِضَا نَفْسِهِ وَزِنَةَ عَرْشِهِ وَمِدَادَ كَلِمَاتِهِ﴾ (رواه مسلم)

وَفِي رِوَايَةٍ لَهُ: سُبْحَانَ اللَّهِ عَدَدَ خَلْقِهِ، سُبْحَانَ اللَّهِ رِضَا نَفْسِهِ، سُبْحَانَ اللَّهِ زِنَةَ عَرْشِهِ، سُبْحَانَ اللَّهِ مِدَادَ كَلِمَاتِهِ.

وَفِي رِوَايَةِ التِّرْمِذِيِّ: أَلَا أَعْلَمُكُمْ كَلِمَاتٍ تَقُولُنَّهَا؟ سُبْحَانَ اللَّهِ عَدَدَ خَلْقِهِ سُبْحَانَ اللَّهِ عَدَدَ خَلْقِهِ، سُبْحَانَ اللَّهِ عَدَدَ خَلْقِهِ سُبْحَانَ اللَّهِ رِضَا نَفْسِهِ، سُبْحَانَ اللَّهِ رِضَا نَفْسِهِ، سُبْحَانَ اللَّهِ زِنَةَ عَرْشِهِ، سُبْحَانَ اللَّهِ زِنَةَ عَرْشِهِ، سُبْحَانَ اللَّهِ مِدَادَ كَلِمَاتِهِ، سُبْحَانَ اللَّهِ مِدَادَ كَلِمَاتِهِ.

ترجمہ: ”ام المؤمنین حضرت جویریہ بنت حارث رضی اللہ تعالیٰ عنہا روایت کرتی ہیں کہ ایک دن نبی کریم ﷺ صبح کی نماز پڑھ کر ان کے پاس سے گزرے وہ اپنی نماز کی جگہ بیٹھی تھیں، چاشت کے بعد آپ ﷺ ان کے پاس واپس آئے تو وہ ویسے ہی بیٹھی ملیں، آپ ﷺ نے ارشاد فرمایا: تم اب تک اسی حالت پر ہو جس پر میں تمہیں چھوڑ گیا تھا؟ انہوں نے عرض کیا جی ہاں، نبی کریم ﷺ نے ارشاد فرمایا: میں نے تمہارے پاس سے رخصت ہونے کے بعد چار کلمات کو تین دفعہ پڑھا، اگر ان کا وزن ان سے کیا جائے جو تم نے پڑھا ہے تو یہ اس پر بھاری ہوں گے۔“ (وہ یہ ہیں)

”سُبْحَانَ اللَّهِ عَدَدَ خَلْقِهِ، سُبْحَانَ اللَّهِ رِضَا نَفْسِهِ، سُبْحَانَ اللَّهِ زِنَةَ عَرْشِهِ، سُبْحَانَ اللَّهِ مِدَادَ كَلِمَاتِهِ“

مسلم کی ایک روایت میں یوں آتا ہے: سُبْحَانَ اللَّهِ عَدَدَ خَلْقِهِ، سُبْحَانَ اللَّهِ رِضَا نَفْسِهِ، سُبْحَانَ اللَّهِ زِنَةَ عَرْشِهِ، سُبْحَانَ اللَّهِ مِدَادَ كَلِمَاتِهِ.

ترمذی کی ایک روایت میں ہے فرمایا: کہ میں کیا تمہیں ایسے کلمات نہ سکھاؤں جنہیں تم کہا کرو؟ وہ یہ ہیں: سبحان اللہ عدد خلقہ۔ تین مرتبہ، سبحان اللہ رضائفہ، تین مرتبہ، سبحان اللہ زینۃ عرشہ۔ تین مرتبہ، سبحان اللہ مدار کلماتہ۔ تین مرتبہ۔

**لغات:** ❖ اضحیٰ: چاشت کے وقت میں داخل ہونا۔ ضحیٰ (س) ضحاً وضحاً: دھوپ لگنا۔ فارقتک: جدا ہونا، فرق (ض، ن) فرقا و فرقاناً: جدا کرنا۔

**تشریح:** سُبْحَانَ اللَّهِ وَبِحَمْدِهِ عَدَدُ خَلْقِهِ، وَرَضَىٰ نَفْسِهِ، وَزِينَةُ عَرْشِهِ وَمِدَادُ كَلِمَاتِهِ۔ ”میں اللہ کی پاکی بیان کرتا ہوں اور اس کی تعریف کرتا ہوں، اس کی مخلوقات کی تعداد کے مقدار اور اس کی ذات کی مرضی کے موافق اور اس کے عرش کے وزن کے مطابق اور اس کے کلمات کے مانند۔“

کَلِمَاتِهِ: سے یا تو کتابیں یا صحیفے یا اللہ کے اسماء یا اللہ کی صفات یا اوامر وغیرہ مراد ہیں۔<sup>(۱)</sup> وَهِيَ جَالِسَةٌ: ”وہ اپنی جگہ پر بیٹھی تھیں۔“ ابوداؤد کی روایت میں: وَهِيَ فِي مُصَلَّاهَا۔ کے الفاظ ہیں اور ایک روایت میں: مَرَّ عَلَيْهَا بُكْرَةً وَهِيَ فِي الْمَسْجِدِ۔ کے لفظ ہیں۔<sup>(۲)</sup> اور ابن ماجہ کی روایت میں یہ ہے کہ: مَرَّ بِهَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَىٰ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حِينَ صَلَّى الْعِدَّةَ، ان سب کے معنی قریب قریب ایک ہی ہیں۔

الَّتِي فَارَقْتُكَ عَلَيْهَا۔ ”جب میں تم کو چھوڑ گیا تھا۔“ ابوداؤد کی روایت میں: لَمْ تَزَلِ فِي مُصَلَّائِكَ هَذَا، اور الادب المفرد کی روایت میں: مَا زِلْتِ فِي مَجْلِسِكَ، کے الفاظ ہیں سب کا معنی قریب قریب ایک ہی ہیں۔

لَوْزَنْتُهُنَّ: ”کہ برابر ہوگا وزن۔“ مگر قاضی عیاض رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں اس کا ترجمہ: لرحجت۔ کے ساتھ کیا جائے کہ یہ کلمات وزنی ہو جائیں گے۔<sup>(۳)</sup>

اس حدیث سے علماء نے یہ مسئلہ نکالا ہے کہ ذکر میں کیفیت کا اعتبار ہوتا ہے کیت کا نہیں یعنی ذکر جس کے مضامین اعلیٰ ہوں اور اس کو اخلاص کے ساتھ پڑھا جائے اگر یہ مقدار میں کم ہی پڑھا جائے اس ذکر کے مقابلہ میں جس کے مضامین زیادہ اعلیٰ نہ ہوں اور پڑھتے وقت اخلاص کی پوری دولت بھی میسر نہ ہو۔<sup>(۴)</sup>

**تخریج حدیث:** رواہ مسلم فی کتاب الذکروالدعاء (باب التسییح اول النهار وعند النوم)، والترمذی فی ابواب الدعوات (باب من ادعیۃ المغفرۃ) وابن ماجہ والنسائی و احمد ۲۶۸۲۰/۱۰، وابن سعد فی الطبقات، وابن عوانۃ، رواہ البخاری فی الادب المفرد (مع اختلاف یسیر)، وابن حبان ۸۲۸۔

راویہ حدیث حضرت جویریہ کے مختصر حالات:

نام: جویریہ نام، والد کا نام حارث بن ضرار، یہ قبیلہ بنو مصطلق کے سردار تھے، خلیہ: بڑی خوبصورت تھیں، موزوں اندام تھیں، حضرت جویریہ کا پہلا نکاح اپنے ہی خاندان میں رافع بن صفوان سے ہوا تھا۔ مگر جب ۵ھ دو شعبان کو غزوہ مریسہ ہوا، تو اس میں حضرت جویریہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا بھی گرفتار ہوئیں،

پہلے یہ ثابت بن قیس رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے حصہ میں آئیں تھیں انہوں نے ان کو ۱۹ قویہ سونے پر مکاتبہ بنا دیا پھر یہ مال کے سلسلہ میں آپ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے پاس بھی حاضر ہوئیں آپ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: کیا میں تمہاری طرف سے مال کتابت ادا کروں اور پھر تم سے نکاح کر لوں؟ اس پر تم راضی ہو اس پر وہ راضی ہو گئیں، تو آپ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے رقم بھی ادا فرمادی اور نکاح بھی فرمالیا، طبقات ابن سعد میں ہے کہ یہ مال کتابت ان کے والد نے ادا کیا تھا جب وہ آزاد ہو گئیں تو پھر آپ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے ان سے نکاح کر لیا۔ (طبقات ابن سعد ۸/۴۸) حضرت جویریہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا یہ بہت ہی عابدانہ زندگی بسر کرتی تھیں۔

وفات: حضرت جویریہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا ربیع الاول ۵۰ھ میں دنیا سے رخصت ہوئیں انا للہ وانا الیہ راجعون۔ اس وقت ان کی عمر ۶۵ سال تھی، مروان نے نماز جنازہ پڑھائی اور جنت البقیع میں مدفون ہوئیں۔

(۱) مظاہر حق ۲/۵۳۵، مرقاۃ ۵/۱۰۹

(۲) ترمذی، احمد، نسائی

(۳) مرعاۃ المفاتیح ۳/۴۳۸، تعلیق الصبح ۳/۸۵

(۴) مظاہر حق ۲/۵۳۵، فتح الباری

## اللہ کا ذکر کرنے والا زندہ ہے

(۱۴۳۴) ﴿وَعَنْ أَبِي مُوسَى الْأَشْعَرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: "مَثَلُ الَّذِي يُذْكَرُ رَبَّهُ وَالَّذِي لَا يُذْكَرُهُ مَثَلُ الْحَيِّ وَالْمَيِّتِ"﴾ (رواہ البخاری)

ورواہ مسلم فَقَالَ: "مَثَلُ الْبَيِّتِ الَّذِي يُذْكَرُ اللَّهُ فِيهِ وَالْبَيِّتِ الَّذِي لَا يُذْكَرُ اللَّهُ فِيهِ مَثَلُ الْحَيِّ وَالْمَيِّتِ."

ترجمہ: "حضرت ابو موسیٰ اشعری رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم ﷺ نے ارشاد فرمایا: اس شخص کی مثال جو اپنے رب کا ذکر کرتا ہے اور جو نہیں کرتا زندہ اور مردہ کی سی ہے۔"

مسلم کی ایک روایت میں ہے کہ آپ ﷺ نے ارشاد فرمایا: اس گھر کی مثال جس میں اللہ کا ذکر کیا جائے اور جس میں ذکر نہ کیا جائے زندہ اور مردہ کی سی ہے۔

**لغات:** ❖ الحي: حی حیا (س) بمعنی زندہ رہنا۔ اور افعال سے بمعنی زندہ کرنا۔ والمیت: مات یمیت میتا: (ن، س) بمعنی مرنا۔

**تشریح:** حدیث کی عبارت میں لف نشر مرتب ہے یعنی جو ذکر کرتا ہے وہ زندہ آدمی کے مانند ہے اور جو ذکر نہیں کرتا وہ مردہ کی مانند ہے۔ مطلب یہ ہے کہ ذکر الہی کرنے والا شخص ظاہر کے اعتبار سے اپنے اعضاء وغیرہ کو اطاعت الہی میں صرف کرتا ہے اور دل کو معرفت الہی سے منور کرتا ہے اور دوسروں کے لئے ہدایت کا ذریعہ بنتا ہے بخلاف اس شخص کہ جو ذکر الہی سے محروم

ہے تو وہ نہ اپنا خیر خواہ ہے اور نہ دوسروں کا، اس سے لوگوں کو آخرت کا کوئی فائدہ نہیں پہنچتا بلکہ دیکھا جائے تو یہ شخص مردے سے بھی بدتر ہے کیونکہ یہ تو اپنی ذات کا بھی دشمن ہے اور دوسرے کے لئے ہدایت کے بجائے گمراہی کا سبب بنا ہوا ہے۔

مدارج السالکین میں ہے کہ اللہ کا ذکر وہ راستہ اور دروازہ ہے جو اللہ اور اس کے بندے کے درمیان کھلا ہوا ہے، اسی کے ہی ذریعہ بندہ اللہ کی بارگاہ میں پہنچ سکتا ہے اور جب انسان اللہ کے ذکر سے غافل ہوتا ہے تو یہ اہم دروازہ اس پر بند ہو جاتا ہے۔<sup>(۱)</sup> (مدارج السالکین) کسی نے کیا خوب کہا ۔

اذا مرضنا تدا وینا بذکرکم فترک الذکرا حیانا فتکس  
”جب ہم بیمار پڑ جاتے ہیں تو تمہاری یاد سے اپنا علاج کرتے ہیں اور جب کسی وقت یاد سے غافل ہو جائیں تو مرنے لگتے ہیں۔“

**تخریج حدیث:** رواہ البخاری فی الدعوات (باب فضل ذکر اللہ عزوجل)، ومسلم فی صلوۃ المسافرین (باب استحباب صلوۃ النافلۃ فی بیتہ). وابن حبان فی صحیحہ، واخرجہ ابو عوانہ ایضاً.

نوٹ: راوی حدیث حضرت ابوموسیٰ اشعری (عبداللہ بن قیس) رضی اللہ عنہ کے حالات حدیث نمبر (۸) کے ضمن میں گذر چکے ہیں۔

## فرشتوں میں آدمی کا ذکر

(۱۴۳۵) ﴿وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: "يَقُولُ اللَّهُ تَعَالَى: أَنَا عِنْدَ ظَنِّ عَبْدِي بِي، وَأَنَا مَعَهُ إِذَا ذَكَرَنِي، فَإِنْ ذَكَرَنِي فِي نَفْسِهِ ذَكَرْتُهُ فِي نَفْسِي، وَإِنْ ذَكَرَنِي فِي مَلَأَ ذَكَرْتُهُ فِي مَلَأْ خَيْرٍ مِنْهُمْ﴾ (متفق علیہ)

ترجمہ: ”حضرت ابوہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے اللہ تعالیٰ کا یہ ارشاد نقل فرمایا کہ میں اپنے بندے کے گمان کے ساتھ ہوں، اور میں اس کے ساتھ ہنوتا ہوں جب وہ مجھے یاد کرتا ہے۔ اگر وہ مجھے دل میں یاد کرتا ہے تو میں بھی اسے دل میں یاد کرتا ہوں اور اگر وہ مجھے کسی مجلس میں یاد کرے تو میں اسے اس سے بہتر مجلس میں یاد کرتا ہوں۔“

**لغات:** ﴿ظن (ن) ظن یظن ظناً: یقین کرنا، گمان کرنا۔ نفسی: باب تفعّل سے بمعنی سانس لینا، روح، جسم، نفس (س) نفساً و نفاساً: بچہ جنما، پیدا ہونا۔ ملأ: بمعنی قوم، جماعت۔

**تشریح:** علامہ تورپشتی رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں یہاں پر ظن یقین کے معنی میں ہے۔

أَنَا عِنْدَ ظَنِّ عَبْدِي بِي: کہ میں اپنے بندہ کے گمان (یقین) کے ساتھ ہوتا ہوں۔ کہ اگر وہ عفو و معافی کی امید (یقین)

رکھتا ہے تو میں اس کو معاف کر دیتا ہوں اور اگر میرے عذاب کی امید (یقین) رکھتا ہے تو میں اس کو عذاب دیتا ہوں۔ علماء فرماتے ہیں کہ اس ارشاد سے لوگوں کو ترغیب دینی ہے کہ اللہ تعالیٰ کی رحمت اور امید کو اس کے عذاب اور خوف پر غالب رکھنا چاہئے۔

علامہ قطب الدین رحمۃ اللہ علیہ نے ایک روایت نقل کی ہے قیامت کے دن ایک شخص کو جہنم میں لے جانے کا فیصلہ ہوگا وہ شخص یہ کہے گا کہ اے میرے رب! میرا تیرے بارے میں گمان اچھا تھا اس پر اللہ تعالیٰ فرمائیں گے کہ اس شخص کو واپس لے آؤ کیونکہ ”أَنَا عِنْدَ ظَنِّ عَبْدِي بِي“ (۱)

”أَنَا عِنْدَ ظَنِّ عَبْدِي بِي“: ”میں اس کے ساتھ ہوتا ہوں جب وہ مجھے یاد کرتا ہے۔“ ساتھ ہونے کا مطلب یہ ہے کہ میری مدد اور تائید اس کے ساتھ ہوتی ہے جیسے فرمایا: ”إِنِّي مَعَكُمْ“، کہ میں تم دونوں کے ساتھ ہوں اور ذکر کرنا عام ہے خواہ زبان سے ذکر کیا جائے یا دل سے دونوں حالت کے لئے یہ فضیلت ہے۔ (۲)

إِذَا ذَكَرْنِي فِي نَفْسِهِ ذَكَرْتُهُ فِي نَفْسِي: اگر وہ مجھ کو اپنے دل میں یاد کرتا ہے تو میں بھی اس کو اپنے دل میں یاد کرتا ہوں۔ ذکر سے مراد ذکر قلبی ہے یا زبان سے ذکر ہو ایسا کہ کوئی دوسرا اس کو نہ سن سکے، اس پر اللہ جل شانہ فرماتے ہیں کہ میں بھی اس کو دل میں یاد کرتا ہوں۔ مطلب یہ ہے کہ میں اس کو اس طرح یاد کرتا ہوں کہ مخلوقات میں سے کسی کو بھی اطلاع نہیں ہوتی، بقول ابن حجر رحمۃ اللہ علیہ کے کہ میں اس کو اس کا ثواب ایسا دوں گا کہ کسی کو بھی خبر نہ ہوگی۔ (۳)

وَإِنْ ذَكَرْنِي فِي مَلَأَ ذَكَرْتُهُ فِي مَلَأَ خَيْرٍ مِنْهُمْ: اگر وہ مجھ کو مجلس میں یاد کرتا ہے تو میں اس کو اس سے بہتر مجلس (فرشتوں) میں یاد کرتا ہوں۔

فِي مَلَأَ خَيْرٍ مِنْهُمْ: اس جملہ سے یہ مغالطہ نہیں لگنا چاہئے کہ فرشتے انسانوں سے افضل ہیں یہی مغالطہ معتزلہ کو لگا، اس جز کا مطلب یہ ہے کہ اللہ ان کا تذکرہ فرماتے ہیں مقربین فرشتوں کے سامنے، یا مطلب یہ ہے کہ ارواح المسلمین کے سامنے تذکرہ کیا جاتا ہے۔ (۴)

**تخریج حدیث:** رواہ البخاری فی التوحید (باب ذکر النبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم روایتہ عن ربہ)، ومسلم فی الذکر والدعاء (باب الحث علی ذکر اللہ)، أخرجه احمد ۷۴۲۶، والترمذی (فی الزہد)، والنسائی، وابن ماجہ (فی ثواب التسبیح)، وروی البزاز عن ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہ، وابن حبان ۸۱۱۔

نوٹ: راوی حدیث حضرت ابو ہریرہ (عمر بن عامر) رضی اللہ عنہ کے مختصر حالات حدیث نمبر (۷) کے ضمن میں گذر چکے ہیں۔

(۱) مظاہر حق ۲/۳۸۴

(۲) مظاہر حق ۲/۳۸۴ طبعی ۳۲۲/۵، مرقاۃ ۵/۵۲

(۳) فتح الباری، معارف الحدیث ۳۳/۵

(۴) طبعی شرح مشکوٰۃ، دلیل الفالحین ۲/۲۳۰، مرقاۃ ۵/۵۲

## لوگوں میں سبقت لے جانے والے اعمال

(۱۴۳۶) ﴿وَعَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "سَبَقَ الْمُفْرِدُونَ. قَالُوا: وَمَا الْمُفْرِدُونَ يَا رَسُولَ اللَّهِ؟ قَالَ: "الذَّاكِرُونَ اللَّهَ كَثِيرًا وَالذَّاكِرَاتِ﴾ (رواہ مسلم)

روی: الْمُفْرِدُونَ بِتَشْدِيدِ الرَّاءِ وَتَخْفِيفِهَا، وَالْمَشْهُورُ الَّذِي قَالَ الْجَمْهُورُ التَّشْدِيدُ.

ترجمہ: ”حضرت ابوہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: کہ مفردون لوگ نمبر لے گئے، صحابہ نے عرض کیا یا رسول اللہ مفردون کون ہیں؟ فرمایا وہ مرد اور عورتیں جو اللہ تعالیٰ کو کثرت سے یاد کرتے ہیں۔ مفردون میں ایک روایت راء کی تشدید کے ساتھ بھی ہے اور دوسری روایت راء میں تخفیف کی بھی ہے مگر اکثر علماء کے نزدیک تشدید کے ساتھ ہے۔“

**لغات:** ❖ المفردون: (ض) اکیلا ہونا۔ اور مزید باب افعال سے آتا ہے۔ الذاکرون: بمعنی ذکر کرنے والے مرد، باب نصر سے، مزید فیہ باب افعال، تفعلیل، مفاعلہ وغیرہ سے آتا ہے۔

## شان و رود

## تشریح:

یہ حدیث آپ ﷺ نے اس وقت ارشاد فرمائی جب کہ آپ ﷺ مکہ سے مدینہ کی طرف تشریف لارہے تھے۔ (۱) اور حمدان پہاڑ پر موجود تھے جو مدینہ سے ایک منزل کے فاصلہ پر ہے تو اس وقت بعض صحابہ رضی اللہ تعالیٰ عنہم تیزی سے اپنے گھر کی طرف روانہ ہو گئے، اس موقع پر آپ ﷺ نے ان صحابہ سے جو پیچھے رہ گئے تھے ان سے دریافت فرمایا کہ آگے بڑھنے والے کون ہیں؟ مطلب تو بالکل ظاہر تھا کہ آگے بڑھنے والے وہ ہیں جو مدینہ میں ہم سے پہلے داخل ہو گئے مگر صحابہ نے سمجھا کہ اس سوال کا مطلب کچھ اور ہوگا اس بناء پر آپ ﷺ نے ہم سے دریافت فرمایا ہے اس پر آپ ﷺ نے فرمایا کہ آگے بڑھنے والے (اللہ کی طرف) وہ ہیں جو اللہ کی یاد میں کثرت سے مشغول رہتے ہیں۔ (۲)

علماء فرماتے ہیں جب بھی صحابہ کا ذہن دنیا کی طرف جاتا تو آپ ﷺ فوراً ان کو آخرت کی یاد دلادیتے۔ یہاں پر بھی اسی طرح کیا کہ آپ ﷺ نے حقیقت میں آگے بڑھنے والے کی طرف صحابہ کے ذہن کو پھیر دیا۔

الذَّاكِرُونَ اللَّهَ كَثِيرًا:

سوال: بہت زیادہ ذکر کرنے والا کون ہے؟

جواب: اٹھتے بیٹھتے، سوتے، جاگتے جو دعائیں نبی ﷺ سے جن اوقات کی منقول ہیں ان کو پڑھنے سے آدمی کثرت ذکر

کرنے والوں کی صف میں شامل ہو جاتا ہے۔ یہی بات حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے فرمائی ہے۔ (۳)  
 دوسری روایت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے یہ بھی ہے کہ نمازوں کے بعد ذکر اور صبح و شام اور رات کو سونے سے پہلے  
 اور جب سو کر اٹھے ان اوقات میں دعائیں پڑھنے والا کثرت والوں میں شامل ہو جائے گا اس میں مجاہد رحمۃ اللہ علیہ کا قول یہ  
 ہے کہ جو شخص اٹھتے، بیٹھتے اور سوتے وقت ذکر کرے گا وہ کثرت سے ذکر کرنے والوں میں شامل ہو جائے گا۔ (۴)

**تخریج حدیث:** رواہ مسلم فی الذکر والدعاء (باب الحث علی ذکر اللہ تعالیٰ)، و احمد ۸۲۹۷/۳، والترمذی، والحاکم ۴۹۵/۱، وابن حبان ۸۵۸، و کذا فی البیہقی ۳۱۴/۱۔

نوٹ: راوی حدیث حضرت ابو ہریرہ (عمر بن عامر) رضی اللہ عنہ کے مختصر حالات حدیث نمبر (۷) کے ضمن میں گذر چکے ہیں۔

(۱) مرقاۃ ۵۰/۵

(۲) مظاہر حق ۲/۲۸۳، مرقاۃ ۵۰/۵، تعلیق الصبح ۳/۲۱

(۳) مظاہر حق ۲/۲۸۳

(۴) مرعاۃ الفائق ۳/۲۱۳

## سب سے افضل ذکر

(۱۴۳۷) ﴿وَعَنْ جَابِرٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: "أَفْضَلُ الذِّكْرِ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ"﴾۔ رواہ الترمذی، وقال: حدیث حسن۔  
 ترجمہ: ”حضرت جابر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا کہ سب  
 سے افضل ذکر لا الہ الا اللہ ہے۔“

**لغات:** ❖ افضل: (س) سے ہے، فضل یفضل ایک مستقل باب بھی ہے بمعنی صاحب فضیلت ہونا۔ مزید فیہ میں باب  
 تفعلیل سے مشہور ہے۔

**تشریح:** ملا علی قاری رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں اس حدیث میں کلمہ توحید کو سب سے افضل ذکر فرمایا گیا کیونکہ یہی کلمہ دین کی  
 بنیاد ہے اور دین کی چکی اس کے ارد گرد گھومتی ہے۔ (۱)

تعلیق الصبح میں ہے کہ کلمہ توحید کو سب سے افضل اس لئے فرمایا گیا کہ یہی کلمہ ظاہری و باطنی صفائی کے لئے بہت موثر  
 ہے کیونکہ جب بندہ لا الہ کہتا ہے تو اس سے تمام باطل معبودوں کی نفی ہو جاتی ہے اور جب لا الہ کہتا ہے تو ایک معبود حقیقی کا  
 اقرار ہو جاتا ہے، اس نفی و اثبات کے اقرار سے اس کا دل منور ہو جاتا ہے اور دل کا اثر اس کے ظاہری اعضاء پر بھی مرتب  
 ہونے لگتا ہے اور پھر اس کے اعضاء سے وہی اعمال ظاہر ہوتے ہیں جو اس کلمہ کا منشاء ہوتا ہے۔ (۲)



اسی وجہ سے ایک حدیث میں آتا ہے کہ ایمانی کیفیت کو قلب میں تروتازہ رکھنے کے لئے اس کلمہ کو پڑھنے کا حکم دیا گیا ہے کیونکہ قلبی کیفیت کا اثر پھر ظاہری اعضاء پر مرتب ہوگا اور وہ روایت یہ ہے۔ (۳)

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "جَدِّدُوا إِيمَانَكُمْ قِيلَ يَا رَسُولَ اللَّهِ! كَيْفَ نُجَدِّدُ إِيمَانَنَا؟ قَالَ: "أَكْثِرُوا مِنْ قَوْلِ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ."

”حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ آپ ﷺ نے فرمایا: اپنے ایمان کو تازہ کرتے رہا کرو۔ صحابہ رضی اللہ تعالیٰ عنہم نے عرض کیا یا رسول اللہ! ایمان کو تازہ کس طرح کریں؟ ارشاد فرمایا: کہ لا الہ الا اللہ کے کثرت سے پڑھنے سے۔“

**تخریج حدیث:** رواہ الترمذی فی ابواب الدعوات (باب ماجاء ان دعوة المسلم مستجابة)، و اخرجه النسائی، وصححه ابن حبان ۸۴۶، والحاکم ۱/۱۸۵۲، وكذا فی البیہقی ۲/۱۲۸ واسنادہ حسن.

نوٹ: راوی حدیث حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ کے مختصر حالات حدیث نمبر (۴) کے ضمن میں گذر چکے ہیں۔

(۱) مرقاۃ

(۲) تعلق الصبح ۳/۸۷، دلیل الفالحین ۴/۲۳۳

(۳) رواہ مسند احمد، ترمذی، حاکم وغیرہ

## ذکر سے زبان کو تر رکھنا

(۱۴۳۸) ﴿وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بُسْرِ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ أَنَّ رَجُلًا قَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! إِنَّ شَرَائِعَ الْإِسْلَامِ قَدْ كَثُرَتْ عَلَيَّ، فَأَخْبِرْنِي بِشَيْءٍ أَتَشَبَّهُ بِهِ. قَالَ: "لَا يَزَالُ لِسَانُكَ رَطْبًا مِنْ ذِكْرِ اللَّهِ"﴾

(رواہ الترمذی، وقال: حدیث حسن)

ترجمہ: ”حضرت عبد اللہ بن بسر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ ایک شخص نے عرض کیا یا رسول اللہ یقیناً اسلام کے احکام تو میرے نزدیک بہت ہیں، مجھے کوئی ایسی بات بتلائیے کہ میں جس کا پابند رہوں؟ ارشاد فرمایا: تیری زبان اللہ کے ذکر سے تروتازہ رہے۔“

**لغات:** ❖ شرائع: (ف) شرع یشرع شرعاً بمعنی قانون بنانا۔ اتشبت: (س) شبت شبثا: بمعنی چمٹنا، متعلق ہونا۔ رطب: (ن) رطب یروط رطباً: پختہ ہونا، تروتازہ ہونا۔

**تشریح:** ایک دوسری حدیث میں بھی اس حدیث کا مضمون ملتا ہے جب کہ آپ ﷺ حضرت معاذ بن جبل رضی اللہ تعالیٰ

عنه کو یمن کا امیر بنا کر بھیج رہے تھے تو انہوں نے سوال کیا یا رسول اللہ! اللہ کے نزدیک سب سے زیادہ محبوب ترین عمل کونسا ہے؟ اس پر آپ ﷺ نے ارشاد فرمایا: کہ اس حال میں تمہارے موت آئے کہ تمہاری زبان اللہ کے ذکر سے تروتازہ ہو۔

إِنَّ رَجُلًا: یہ الفاظ تو ترمذی میں ہیں مگر ابن ماجہ کی روایت میں رجلا کی جگہ پر اعرابیا ہے۔<sup>(۱)</sup>

إِنَّ شَرَائِعَ الْإِسْلَامِ قَدْ كَثُرَتْ: شریعت کے احکامات بہت سے ہیں، ان صحابی رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے سوال کرنے کا ہرگز یہ مطلب نہیں تھا کہ شریعت کے احکامات بہت سے ہیں، میں کن کن پر عمل کروں، مجھے صرف آسان سا کوئی عمل بتادیں، یہ مطلب کسی بھی محدث نے بیان نہیں کیا بلکہ اس جملہ کا مطلب محدثین یہ فرماتے ہیں کہ شریعت کے تمام احکامات کو ماننا تو ضروری ہے ہی، لیکن میں ایسی چیز چاہتا ہوں جس کو میں اپنا مشغلہ بنالوں اور اس میں پورا کمال حاصل کر لوں۔<sup>(۲)</sup>

اتَّشَبْتُ بِهِ: یہ ترمذی میں ہے مگر ابن ماجہ کی روایت میں: ”فَأَنْبَتْنِي مِنْهَا بِشْيٍ اتَّشَبْتُ بِهِ“ کے الفاظ ہیں۔

لَا يَزَالُ لِسَانُكَ رَطْبًا مِمَّنْ ذَكَرَ اللَّهَ: تیری زبان ہمیشہ اللہ کی یاد سے تروتازہ رہے، یہ جملہ کنایہ ہے کثرت سے کہ اللہ کا ذکر کثرت سے کیا جائے اور زبان کی خشکی زبان کے رکنے سے کنایہ ہے اور زبان کی تری زبان کی روانی سے کنایہ ہے۔<sup>(۳)</sup>

دوسرا مطلب یہ ہے کہ یہ کنایہ ہے کہ مرتے دم تک اللہ کے ذکر میں مداومت اختیار کرو کہ جان نکلنے تک ذکر سے زبان خشک نہ ہونے پائے۔<sup>(۴)</sup>

تیسرا مطلب مولانا زکریا رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں کہ یہ کنایہ ہے عشق و محبت سے کہ جس سے محبت ہوتی ہے اس کے نام لینے میں لذت اور مزہ آتا ہے کہ اس لذت سے اللہ کا نام لیا جائے کہ مزہ آجائے۔<sup>(۵)</sup>

**تخریج حدیث:** رواہ الترمذی فی ابواب الدعوات (باب فضل الذکر)، وابن ماجہ (فی فضل الذکر)، واخرجه احمد ۱۷۷۱۴ والحاکم ۴۹۵/۱، ابن حبان ۸۱۴، وابن ابی شیبہ.

نوٹ: راوی حدیث حضرت عبد اللہ بن بسر رضی اللہ عنہ کے مختصر حالات حدیث نمبر (۱۰۸) کے ضمن میں گذر چکے ہیں۔

(۱) ابن ماجہ

(۲) مظاہر حق ۴/۲۹۱

(۳) مظاہر حق ۴/۲۹۱

(۴) دلیل الفالحین ۴/۴۴، طیبی ۵/۳۳۶

(۵) فضائل ذکر ص: ۲۳

## بہشت کے درخت

(۱۴۳۹) ﴿وَعَنْ جَابِرٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: "مَنْ قَالَ

سُبْحَانَ اللَّهِ وَبِحَمْدِهِ غُرِسَتْ لَهُ نَخْلَةٌ فِي الْجَنَّةِ ﴿﴾ (رواہ الترمذی، وقال: حدیث حسن)  
ترجمہ: ”حضرت جابر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے کہ نبی کریم ﷺ نے ارشاد فرمایا: جو شخص سبحان اللہ و بحمدہ پڑھتا ہے اس کے لئے جنت میں کھجور کا ایک درخت لگا دیا جاتا ہے۔“

**لغات:** ❖ غرست: (ض) غرس یغرس غرساً بمعنی: درخت کا پودا لگانا۔ النخلة: بمعنی کھجور کا درخت۔

**تشریح:** نَخْلَةٌ: کھجور کے درخت کو کہتے ہیں، نسائی کی ایک روایت میں لفظ ”نخلة“ کی جگہ پر لفظ ”شجرة“ ہے، دونوں کا مفہوم ایک ہی ہے۔ حدیث بالا میں لفظ نخلة یعنی کھجور کا درخت زیادہ نفع کے اعتبار سے فرمایا اور عربوں میں یہی درخت زیادہ پایا جاتا تھا، قرآن میں بھی مومن کی مثال اسی درخت کے ساتھ دی گئی ہے: اَلَمْ تَرَ كَيْفَ ضَرَبَ اللَّهُ مَثَلًا كَلِمَةً طَيِّبَةً كَشَجَرَةٍ طَيِّبَةٍ. ”کیا آپ ﷺ کو معلوم نہیں کہ اللہ تعالیٰ نے کیسی مثال بیان فرمائی ہے کلمہ طیبہ کی کہ وہ مشابہ ہے، پاکیزہ درخت کے۔“ (۱)

اس حدیث سے بھی معلوم ہوتا ہے کہ جنت میں اگرچہ باغات ہیں مگر کچھ حصہ چٹیل میدان کی صورت میں بھی ہے، آدمی جتنا ان الفاظ کو پڑھے گا اتنے ہی اس کے درخت جنت میں لگ جائیں گے۔ (۲)

**تخریج حدیث:** رواہ الترمذی فی ابواب الدعوات (باب فضل سبحان اللہ)، والنسائی الا انه قال غرست له شجرة، وابن حبان فی صحيحه، والحاكم، وكذا تروى للمندری، رواہ ابن ماجہ عن ابی ہریرۃ رضی اللہ تعالیٰ عنہ، والحاكم فی مستدرکہ ایضاً۔

نوٹ: راوی حدیث حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ کے مختصر حالات حدیث نمبر (۴) کے ضمن میں گذر چکے ہیں۔

(۱) سورۃ ابراہیم، ترجمہ بیان القرآن

(۲) تعلق الصبح ۸۷/۳

## جنت کے پودے

(۱۴۴۰) ﴿وَعَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لَقِيتُ إِبْرَاهِيمَ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَيْلَةَ أُسْرِيَ بِي فَقَالَ: يَا مُحَمَّدُ! أَقْرِئْ أُمَّتَكَ مِنِّي السَّلَامَ، وَأَخْبِرْهُمْ أَنَّ الْجَنَّةَ طَيِّبَةُ التُّرْبَةِ عَذْبَةُ الْمَاءِ، وَأَنَّهَا قِيَعَانٌ وَإِنَّ غُرَاسَهَا سُبْحَانَ اللَّهِ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ وَلَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَاللَّهُ أَكْبَرُ﴾. (رواہ الترمذی، وقال: حدیث حسن)

ترجمہ: ”حضرت عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ تعالیٰ عنہ روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: کہ مجھے

جس رات معراج کرائی گئی، میری ملاقات حضرت ابراہیم علیہ السلام سے ہوئی۔ پس انہوں نے فرمایا: اے محمد! اپنی امت کو میری طرف سے سلام پہنچا دیں اور انہیں یہ بتلا دیں کہ جنت کی مٹی بڑی پاکیزہ اور پانی بہت شیریں ہے اور وہ چٹیل میدان ہے، اس کے درخت سُبْحَانَ اللّٰهِ وَالْحَمْدُ لِلّٰهِ وَلَا إِلَهَ إِلَّا اللّٰهُ وَاللّٰهُ أَكْبَرُ“ ہیں۔“

**لغات:** ❖ طيبة: بمعنی اچھا ہونا، طاب یطیب (ض) طیباً: اچھا ہونا، عمدہ ہونا۔ التربة: بمعنی مٹی۔ عذبة: میٹھا، عذب (ک) عذوبة میٹھا اور خوشگوار ہونا۔

**تشریح:** لَقِيتُ إِبْرَاهِيمَ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: معراج کے موقع پر حضرت ابراہیم علیہ السلام سے آپ ﷺ کی ملاقات ساتویں آسمان پر ہوئی۔

أَفْرَأَيْتُمْ أَفْتَكَ مِنِّي السَّلَامَ: محدثین نے لکھا ہے کہ جس شخص کے پاس یہ حدیث پہنچے اس کو چاہئے کہ حضرت ابراہیم علیہ السلام کے جواب میں ”وَعَلَيْهِ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ“ کہے۔<sup>(۱)</sup>

إِنَّ الْجَنَّةَ طَيِّبَةُ التُّرْبَةِ: ”جنت کی مٹی پاکیزہ ہے“ زعفران اور مسک کی ہے کہ جب پانی اور مٹی اچھی ہو پیداوار خوب اچھی ہوتی ہے۔ تو اس حدیث میں ترغیب دی گئی کہ جنت چٹیل میدان ہے، اس میں خوب درخت لگائے جائیں ”سبحان اللہ والحمد للہ الخ“ کے ذریعہ سے۔ دوسرا مطلب یہ بھی ہو سکتا ہے کہ جنت جو رہنے کے اعتبار سے بہترین مقام ہے تو وہاں پر خوب باغات لگائے جائیں کیونکہ وہاں کی مٹی بہترین یعنی مشک و زعفران کی ہے۔

وَأَنَّهَا قَيْعَانٌ: جنت ایک چٹیل میدان ہے۔

**سوال:** جنت کا معنی باغ کے ہیں، اس حدیث میں اس کو چٹیل میدان کیوں کہا گیا؟

**پہلا جواب:** جنت کا رقبہ بہت ہی وسیع و عریض ہوگا جیسا کہ ایک روایت سے معلوم ہوتا ہے، آخری آدمی جو جنت میں داخل ہوگا اس کو دنیا سے دس گنا بڑی جنت ملے گی، تو کچھ حصہ میں پہلے سے باغ موجود ہیں اور بعض حصے خالی ہیں، جتنا آدمی تسبیحات وغیرہ پڑھے گا اتنے ہی درخت اس میں لگ جاتے ہیں۔<sup>(۲)</sup>

**دوسرا جواب:** جنت میں سارے درخت اکٹھے ہیں، تو جو شخص جتنی تسبیحات پڑھتا ہے اس کے حصہ کے درخت پھلتے رہتے ہیں۔<sup>(۳)</sup>

**تخریج حدیث:** رواہ الترمذی فی ابواب الدعوات (باب غراس الجنة سبحان الله)، والطبرانی فی الصغیر، ذکرہ الہیثمی فی المجمع وفی اسنادہ مقال۔

نوٹ: راوی حدیث حضرت عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ کے مختصر حالات حدیث نمبر (۳۶) کے ضمن میں گذر چکے ہیں۔

(۱) تعلیق الصبح ۹۱/۳، فتح الباری، مرقاة ۵/۱۷

(۲) تعلیق الصبح ۹۱/۳، اشعة المصنعات

(۳) تعلیق الصبح ۹۱/۳، مرقاة ۵/۱۸

## بہترین عمل اللہ کا ذکر ہے

(۱۴۴۱) ﴿وَعَنْ أَبِي الدَّرْدَاءِ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "أَلَا أُتْبِعُكُمْ بِخَيْرِ أَعْمَالِكُمْ، وَأَزْكَاهَا عِنْدَ مَلِيكِكُمْ، وَأَرْفَعَهَا فِي دَرَجَاتِكُمْ، وَخَيْرٌ لَكُمْ مِنْ إِنْفَاقِ الذَّهَبِ وَالْفِضَّةِ، وَخَيْرٌ لَكُمْ مِنْ أَنْ تَلْقَوْا عَدُوَّكُمْ، فَتَضْرِبُوا أَعْنَاقَهُمْ وَيَضْرِبُوا أَعْنَاقَكُمْ؟" قَالُوا: بَلَى. قَالَ: "ذِكْرُ اللَّهِ تَعَالَى"﴾ (رواہ الترمذی، قال الحاکم أبو عبد اللہ: إسناده صحيح)

ترجمہ: ”حضرت ابوالدرداء رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے روایت کی کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: کہ میں تمہیں تمہارے اعمال میں سے بہترین عمل نہ بتاؤں جو تمہارے رب کے نزدیک بہت پاکیزہ اور تمہارے درجات کو بہت زیادہ بڑھانے والا ہے اور تمہارے لئے سونے چاندی خرچ کرنے سے بھی بہتر ہے کہ تم اپنے دشمن سے مقابلہ کرو پس تم ان کی گردنیں مارو اور وہ تمہاری گردنیں ماریں۔ صحابہ کرام رضی اللہ تعالیٰ عنہم نے عرض کیا کیوں نہیں (ضرور بتلائیے) فرمایا وہ چیز اللہ کا ذکر ہے۔“

**لغات:** ❖ از کھا: زکی (س) یز کو ز کائاً بمعنی نیک اور صالح ہونا۔ ملیکمکم: باب تفعیل سے، مالک ہونا۔ بادشاہ، مالک، ملک (ض) ملکا، مالک ہونا۔

**تشریح:** اس حدیث میں ذکر کو سب سے افضل و اعلیٰ بیان کیا گیا ہے حالانکہ بالاتفاق نماز، روزہ وغیرہ ذکر سے افضل ہے، علماء اس کے مختلف جوابات دیتے ہیں۔

جواب نمبر ۱: صاحب مجالس الابرار کہتے ہیں کہ اس حدیث میں ذکر کو سب عبادات سے افضل اس لئے کہا کہ اصل مقصود اللہ کا ذکر ہی ہے جو ساری عبادات کا ذریعہ اور آلہ ہے۔ (۱)

جواب نمبر ۲: ذکر سے مراد ذکر قلبی ہے نہ کہ زبانی ذکر، یعنی دل ہر وقت اللہ کے ساتھ وابستہ ہو جائے تو پھر انسان سے اللہ کا کوئی حکم چھوٹ نہیں سکتا اور کوئی نافرمانی ہو نہیں سکتی تو یقیناً یہ ذکر تمام عبادتوں سے افضل ہے۔

جواب نمبر ۳: ذکر سے دل کی صفائی ہوتی ہے جیسے کہ دوسری روایت میں مذکور ہے کہ ہر چیز کے لئے کوئی صفائی کرنے والی اور میل کچیل دور کرنے والی چیز ہوتی ہے، دلوں کی صفائی کرنے والی چیز اللہ کا ذکر ہے، تو یقیناً ہر عبادت کی جان اور ہر عبادت کا دار و مدار دل کی صفائی پر ہے، اس لئے اس کو سب سے افضل فرمایا گیا۔

جواب نمبر ۴: ہر وقت اور عام حالت کے اعتبار سے ہے، ورنہ وقتی اعتبار سے کبھی صدقہ، کبھی جہاد اور دوسری عبادات افضل ہو جاتی ہیں۔ (۲)

**تخریج حدیث:** راوہ الترمذی فی ابواب الدعوات (باب خیر الاعمال)، ومالک فی اواخر الصلوۃ، واحمد فی مسنده، وابن ماجہ فی (فضل الذکر)، والحاکم ۱/۴۹۶، والطبرانی فی الکبیر، والبیہقی فی شعب الایمان.

نوٹ: راوی حدیث حضرت ابوالدرداء (مخیر) رضی اللہ عنہ کے مختصر حالات حدیث نمبر (۲۷۴) کے ضمن میں گذر چکے ہیں۔

(۱) مجالس الاررار

(۲) فتح الباری، احیاء العلوم، حجتہ اللہ البالغہ ۲/۵۴، معارف الحدیث ۵/۳۶

## آسان اور بہترین ذکر

(۱۴۴۲) ﴿وَعَنْ سَعْدِ بْنِ أَبِي وَقَّاصٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ أَنَّهُ دَخَلَ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى امْرَأَةٍ وَبَيْنَ يَدَيْهَا نَوًى أَوْ حَصَى، تُسَبِّحُ بِهِ، فَقَالَ: "أَخْبِرْكِ بِمَا هُوَ أَيْسَرُ عَلَيْكِ مِنْ هَذَا أَوْ أَفْضَلُ، فَقَالَ: سُبْحَانَ اللَّهِ عَدَدَ مَا خَلَقَ فِي السَّمَاءِ، سُبْحَانَ اللَّهِ عَدَدَ مَا خَلَقَ فِي الْأَرْضِ، وَسُبْحَانَ اللَّهِ عَدَدَ مَا بَيْنَ ذَلِكَ وَسُبْحَانَ اللَّهِ عَدَدَ مَا هُوَ خَالِقٌ، وَاللَّهُ أَكْبَرُ مِثْلَ ذَلِكَ، وَالْحَمْدُ لِلَّهِ مِثْلَ ذَلِكَ، وَلَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ مِثْلَ ذَلِكَ، وَلَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ مِثْلَ ذَلِكَ﴾

(رواہ الترمذی، وقال: حدیث حسن)

ترجمہ: ”حضرت سعد بن ابی وقاص رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ وہ رسول اللہ ﷺ کے ساتھ ایک عورت کے پاس آئے، ان کے پاس کھجور کی گھٹلیاں یا کنکریاں پڑی تھیں، وہ ان کے ذریعہ تسبیح پڑھ رہی تھیں، آپ ﷺ نے ارشاد فرمایا: میں تمہیں ایسی چیز بتاتا ہوں جو تمہارے لئے اس سے آسان (یا یہ فرمایا اس سے افضل) ہے، فرمایا: سُبْحَانَ اللَّهِ عَدَدَ مَا خَلَقَ فِي السَّمَاءِ، سُبْحَانَ اللَّهِ عَدَدَ مَا خَلَقَ فِي الْأَرْضِ، وَسُبْحَانَ اللَّهِ عَدَدَ مَا بَيْنَ ذَلِكَ وَسُبْحَانَ اللَّهِ عَدَدَ مَا هُوَ خَالِقٌ، وَاللَّهُ أَكْبَرُ مِثْلَ ذَلِكَ، وَالْحَمْدُ لِلَّهِ مِثْلَ ذَلِكَ، وَلَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ مِثْلَ ذَلِكَ، وَلَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ مِثْلَ ذَلِكَ۔“

**لغات:** ❖ نوى: النواة کی جمع ہے بمعنی: گھٹلی، النواء بمعنی کھجور کی گھٹلیوں کو بیچنے والا۔ حصی: کنکری، پتھر۔

**تشریح:** بعض روایتوں میں آتا ہے کہ وہ خاتون جن کے پاس نبی کریم ﷺ اور حضرت سعد بن ابی وقاص رضی اللہ تعالیٰ عنہ تشریف لے گئے تھے یا تو وہ ام المؤمنین حضرت جویریہ تھیں یا صفیہ بنت جحش تھیں، یا اور کوئی ازواج مطہرات میں سے زوجہ

(۱) مطہرہ۔

سوال: حضرت سعد رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے کیسے دیکھا؟

جواب: اس وقت تک پردہ کا حکم نازل نہیں ہوا تھا (آپ ﷺ نے ان کو فرمایا یہ تسبیح پڑھو جو آسمان بھی ہے اور ثواب کے اعتبار سے زیادہ بھی ہے وہ تسبیح یہ ہے:-

سُبْحَانَ اللَّهِ عَدَدَ مَا خَلَقَ فِي السَّمَاءِ، وَسُبْحَانَ اللَّهِ عَدَدَ مَا خَلَقَ فِي الْأَرْضِ، سُبْحَانَ اللَّهِ عَدَدَ مَا بَيْنَ ذَلِكَ، وَسُبْحَانَ اللَّهِ عَدَدَ مَا هُوَ خَالِقٌ، وَاللَّهُ أَكْبَرُ مِثْلَ ذَلِكَ، وَالْحَمْدُ لِلَّهِ مِثْلَ ذَلِكَ، وَلَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ مِثْلَ ذَلِكَ، وَلَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ مِثْلَ ذَلِكَ.

”اللہ تعالیٰ کے لئے پاکی ہے اس مخلوق کی مقدار کے بقدر جو آسمان میں ہے، اللہ تعالیٰ کے لئے پاکی ہے اس مخلوق کی مقدار کے بقدر جو زمین میں ہیں، اللہ تعالیٰ کے لئے پاکی ہے اس مخلوق کی مقدار کے بقدر جس کو وہ پیدا کرنے والا ہے اور اللہ اکبر بھی اسی طرح ہے اور الحمد للہ بھی اسی طرح ہے اور لا الہ الا اللہ بھی اسی طرح ہے اور لا حول ولا قوۃ بھی اسی طرح ہے۔“

وَاللَّهُ أَكْبَرُ مِثْلَ ذَلِكَ: اس جملہ کے بارے میں دو احتمال ہیں۔ پہلا احتمال یہ کہ نبی کریم ﷺ نے سبحان اللہ الخ کی طرح اور اللہ اکبر وغیرہ بھی تفصیل سے بیان کیا مگر راوی نے اختصار کی بناء پر واللہ اکبر مثل ذالک کہہ دیا۔ دوسرا احتمال یہ بھی ممکن ہے کہ آپ ﷺ ہی نے عدد ما خلق فی السماء کہنے کے بجائے ”مثل ذالک“ فرمایا۔ اسی طرح بعد کے دونوں جملوں میں بھی یہی دو احتمال ہوں گے۔

**تخریج حدیث:** رواہ الترمذی فی ابواب الدعوات (باب فی دعاء النبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم وتعوذ فی دبر کل صلوۃ)، وابن ماجہ، والنسائی، واحمد، أخرجه البخاری فی الادب المفرد، والحاکم فی المستدرک، وابن حبان فی صحیحہ ۸۳۷۔

نوٹ: راوی حدیث حضرت سعد بن ابی وقاص رضی اللہ عنہ کے مختصر حالات حدیث نمبر (۶) کے ضمن میں گزر چکے ہیں۔

(۱) دلیل الفالحین ۴/۲۳۷

(۲) مظاہر حق ۲/۵۴۱، دلیل الفالحین ۴/۲۳۷

(۳) مظاہر حق ۲/۵۴۲

## جنت کا خزانہ

(۱۴۴۳) ﴿وَعَنْ أَبِي مُوسَى رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "أَلَا

أَذْلَكَ عَلَى كُنْزٍ مِنْ كُنُوزِ الْجَنَّةِ؟“ فَقُلْتُ: بَلَى يَارَسُولَ اللَّهِ! قَالَ: ”لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ.“

(متفق علیہ)

ترجمہ: ”حضرت ابو موسیٰ اشعری رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں کہ مجھے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کیا میں تمہیں جنت کے خزانوں میں سے ایک خزانے کی خبر نہ دوں۔ تو میں نے عرض کیا کیوں نہیں یا رسول اللہ۔ ارشاد فرمایا: لا حول ولا قوۃ الا باللہ۔“

**لغات:** ❖ ادلک: (ن) راستہ دکھانا، رہنمائی کرنا۔ کنز: (ض) بمعنی مال جمع کرنا۔ زمین میں دفن کرنا۔

**تشریح:** كُنْزٍ مِنْ كُنُوزِ الْجَنَّةِ. ”جنت کے خزانوں میں سے ایک خزانہ ہے۔“ خزانہ کا مطلب یہ ہے کہ اس کا ثواب کل قیامت کے دن خزانہ کی صورت میں ملے گا۔ (۱)

دوسرا مطلب یہ بھی ہو سکتا ہے کہ اس کے پڑھنے کا اثر یہ ہے کہ اس سے آدمی کا دل غنی ہوتا ہے تو اس کے دل میں یہ یقین پیدا ہوتا جاتا ہے کہ ہر کام اللہ جل شانہ کی ہی طرف سے ہے، نفع و نقصان اسی کی طرف سے آتا ہے، پھر وہ اپنے تمام امور کو اللہ کی طرف سپرد کر دیتا ہے۔ (۲)

یا اس جملہ سے آپ ﷺ کی منشاء اس کلمہ کی عظمت اور قدر و قیمت کو بیان کرنا ہے، کسی چیز کو بہت زیادہ قیمتی بنانے کے لئے اس سے بہترین تعبیر نہیں ہو سکتی۔ (۳)

حضرت شیخ ابوالحسن شاذلی رحمۃ اللہ علیہ کا قول علامہ قطب الدین رحمۃ اللہ علیہ نقل کرتے ہیں کہ وہ فرماتے ہیں کہ ایک سفر کے دوران ایک شخص نے مجھے یہ نصیحت کی کہ جان لو خوب اچھی طرح سے کہ نیک اعمال کے لئے اقوال و کلمات میں سے لا حول ولا قوۃ الا باللہ کے برابر کوئی قول یا فعل ترازو کو جھکانے والا اور اللہ کے فضل کو حاصل کرنے والا اس سے بڑھ کر کوئی نہیں۔ (۴)

بعض مشائخ طریقت کا ارشاد ہے کہ شرک جلی و خفی اور دل کی دوسری کدورتیں دور کرنے کے لئے اور ایمان و معرفت کا نور حاصل کرنے میں جس طرح لا الہ الا اللہ کا خاص اثر ہے اسی طرح عملی زندگی درست کرنے میں یعنی اطاعت کی زندگی بجالانے میں اور منکرات سے بچنے میں اس کلمہ یعنی لا حول ولا قوۃ الا باللہ کو خاص دخل ہے۔ (۵)

**تخریج حدیث:** رواہ البخاری فی الدعوات (باب قول لا حول ولا قوۃ الا باللہ) وفی المغازی والقدر، ومسلم فی الدعاء والذکر (باب استحباب خفض الصوت بالذکر)، رواہ ابن ماجہ، والحاکم فی مستدرکہ، واحمد ۷/۱۹۶۱۶، وابن حبان ۸۰۴۔

نوٹ: راوی حدیث حضرت ابو موسیٰ اشعری (عبداللہ بن قیس) رضی اللہ عنہ کے مختصر حالات حدیث نمبر (۸) کے ضمن میں گذر چکے ہیں۔

(۱) مظاہر حق ۲/۵۴۷، الدبیان ۲/۹۸۶، دلیل القالین ۳/۲۴۷ معارف الحدیث ۵/۵۷



(۲) مظاہر حق ۲/۵۴۷

(۳) معارف الحدیث ۵/۵۸

(۴) مظاہر حق ۲/۵۴۷

(۵) معارف الحدیث ۵/۵۹

(۲۴۵) بَابُ ذِكْرِ اللَّهِ قَائِمًا وَقَاعِدًا وَمُضْطَجِعًا وَمُحْدَثًا وَجُنُبًا وَحَائِضًا إِلَّا

الْقُرْآنَ فَلَا يَحِلُّ لِجُنُبٍ وَلَا حَائِضٍ

بیان ہے اللہ کے ذکر کا چلتے پھرتے، اٹھتے بیٹھتے، لیٹتے سوتے، بے وضو، جنابت اور حیض کی حالت میں، سوائے تلاوت قرآن کے کہ وہ جنبی اور حائض کیلئے جائز نہیں

قَالَ اللَّهُ تَعَالَى: ﴿إِنَّ فِي خَلْقِ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَاخْتِلَافِ اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ لَآيَاتٍ لِّأُولِيَ الْأَلْبَابِ الَّذِينَ يَذْكُرُونَ اللَّهَ قِيَامًا وَقُعُودًا وَعَلَىٰ جُنُوبِهِمْ﴾ (سورة آل عمران: ۱۹۰، ۱۹۱)

ترجمہ: اللہ جل شانہ کا ارشاد گرامی ہے: ”بلاشبہ آسمانوں کے اور زمین کے بنانے میں اور یکے بعد دیگرے رات اور دن کے آنے جانے میں دلائل ہیں اہل عقل کے لئے، جن کی حالت یہ ہے کہ وہ لوگ اللہ کی یاد کرتے ہیں کھڑے بھی، بیٹھے بھی اور لیٹے بھی۔“

**تشریح:** حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ آپ ﷺ نے فرمایا: کہ افسوس ہے جو شخص اس آیت کو پڑھتا ہے اور پھر غور نہیں کرتا۔ (۱)

إِنَّ فِي خَلْقِ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ: کہ اللہ نے آسمانوں اور زمین اور اس کے درمیان کی تمام کائنات کیسے عجیب انداز سے پیدا فرمائے اور کیسے اللہ بڑی بڑی مخلوقات کو وجود میں لایا؟۔

وَاخْتِلَافِ اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ: دن رات ایک دوسرے کے تعاقب میں ترتیب کے ساتھ ہیں جس سے اللہ کی قدرت نظر آتی ہے۔

الَّذِينَ يَذْكُرُونَ اللَّهَ قِيَامًا وَقُعُودًا وَعَلَىٰ جُنُوبِهِمْ: ”جو اللہ کی یاد کرتے ہیں کھڑے بھی، بیٹھے بھی اور لیٹے بھی۔“

حضرت عبد اللہ بن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما بیان کرتے ہیں کہ ایک مرتبہ میں آپ ﷺ کے گھر سویا ہوا تھا میں نے دیکھا کہ رات کو آپ ﷺ بیدار ہوئے اور مسواک فرمائی اور آیت: ان فی خلق السموات والارض آخرسورت تک پڑھی اور پھر

کھڑے ہو کر دو رکعت نماز پڑھی، جس میں قیام، رکوع اور سجدہ وغیرہ بہت ہی طویل فرمایا اور پھر آکر سو گئے، یہاں تک کہ سانس کی آواز آنے لگی۔ پھر آپ ﷺ اٹھے، اسی طرح پھر کیا، یہ معاملہ تین بار کیا۔ (۲)

حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ، حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہ، ابراہیم نخعی رحمہ اللہ اور قتادہ وغیرہ کے نزدیک اس آیت سے مراد نماز ہے کہ کھڑے ہو کر نماز پڑھے، اگر کھڑا نہ ہو سکے تو بیٹھ کر پڑھے اور اگر بیٹھ بھی نہ سکتا ہو تو کروٹ سے لیٹ کر پڑھے۔ شیخ عبدالحق دہلوی رحمہ اللہ اس آیت کے تحت فرماتے ہیں کہ ان آیات میں اللہ نے اپنے نیک بندوں کی صفات کو بیان فرمایا ہے۔ (۳)

وَاجْتِلَافِ اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ: دن اور رات کو فوائد بشریہ کے لئے کیسے مسخر کر دیا کہ کبھی دن بڑا اور کبھی رات اور کبھی اس کے برعکس اور کبھی سرد اور کبھی گرم۔ اختلاف دن و رات اس بات کی دلیل ہیں کہ اس عالم کی بقاء و دوام نہیں ہے چہ جائیکہ انسان کو۔ اس میں اور بھی نشانیاں ہیں وہ کس کے لئے ہیں۔ فرمایا:

لَاُولَى الْأَلْبَابِ: ”عقل مندوں کے لئے“ نہ کہ حتماء و جبلاء کے لئے کہ حیوانوں جیسی آزاد زندگی گزارنا جن کا مقصود ہو، عقل مند کون ہیں؟ فرمایا:

الَّذِينَ يَذْكُرُونَ اللَّهَ: کہ آیات قدرت میں غور کرتے ہیں۔ اور یہ ایک دو دن نہیں بلکہ ان کی ہمیشہ کی عادت ہے، اس کی طرف اشارہ کیا: قِيَامًا وَقُعُودًا وَعَلَىٰ جُنُوبِهِمْ، ہر حال میں، خواہ کھڑے ہوں، یا بیٹھے اور لیٹے ہوئے بھی اس سے غافل نہیں۔

(۱) ابن حبان بحوالہ مظہری

(۲) معالم التنزیل

(۳) تفسیر حقانی ۱۱۸/۲

## ہمہ وقت ذکر الہی

(۱۴۴۴) ﴿وَعَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهَا قَالَتْ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَذْكُرُ اللَّهَ عَلَى كُلِّ أَحْيَانِهِ﴾ (رواہ مسلم)

ترجمہ: ”حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا بیان کرتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ اللہ تعالیٰ کا ہمہ وقت ذکر کیا کرتے تھے۔“

**لغات:** ❖ احیان: حین کی جمع ہے۔ حان (ض) حیانا و حینونة. الشیء: وقت قریب ہونا۔ فلان: ہلاک ہونا، رنج و تکلیف میں پڑنا، توفیق سے محروم ہونا۔ حینہ: وقت و میعاد مقرر کرنا۔ احین احیانا. الرجل او الشیء: وقت آنا۔

**تشریح:** حدیث کے الفاظ میں لفظ ”احیان“ جمع استعمال ہوا ہے اور قاعدہ یہ ہے کہ جمع کی اضافت اپنے مابعد کی طرف استغراق حقیقی کا فائدہ دیتی ہے اور پھر اس پر لفظ کل کو بھی داخل کیا گیا ہے تو اب مطلب یہ ہوا کہ آپ ﷺ تمام اوقات میں ذکر الہی کرتے تھے۔

**سوال:** بعض حالتیں مثلاً بول و براز، جماع وغیرہ ایسی حالتیں ہیں کہ اس میں ذکر لسانی جائز نہیں۔

**جواب:** علماء اس حدیث کا مطلب یہ بیان فرماتے ہیں کہ آپ ﷺ ہمیشہ ذکر قلبی میں مشغول رہتے تھے یعنی ہمیشہ اللہ کا استحضار رہتا تھا، اسی کی طرف حافظ ابن قیم رحمہ اللہ نے بھی زاد المعاد میں اشارہ کیا ہے:

كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَكْمَلَ الْخَلْقِ ذِكْرَ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ، بَلْ كَانَ كَلَامُهُ كُلُّهُ فِي ذِكْرِ اللَّهِ وَمَا وَالَاهُ وَكَانَ أَمْرُهُ وَنَهْيُهُ وَتَشْرِيعُهُ لِلْأَمَّةِ الْخ. (۱)

ترجمہ: ”نبی اکرم ﷺ اللہ کے ذکر میں تمام مخلوق سے زیادہ کامل تھے، بلکہ آپ ﷺ کا ہر کلام اللہ کے ذکر، یا اس کے متعلق پر مشتمل تھا، آپ ﷺ کا امت کو منع فرمانا، حکم فرمانا، اللہ تعالیٰ کے اسماء، اللہ تعالیٰ کی صفات، اس کے احکام، اس کے افعال، اس کے وعدے، اس کی وعیدیں سب اللہ کا ذکر ہی تھیں اور اس کی نعمتوں پر ثناء و حمد و تسبیح و تمجید بھی اس کا ذکر تھیں، اس سے سوال و دعا آپ ﷺ کی ترغیب و ترہیب میں ذکر ہی تھا، سکوت و خاموشی تک بھی قلبی طور پر انہی کی متضمن تھی، گویا آپ ﷺ ہر آن، ہر حالت میں ذکر کرنے والے تھے، اور ذکر الہی آپ ﷺ کے سانس کی طرح اٹھتے بیٹھتے، چلتے ہوئے، لیٹتے ہوئے، سفر و حضر ہر حال میں جاری تھا۔“

**تخریج حدیث:** رواہ مسلم فی کتاب الحيض (باب ذکر اللہ تعالیٰ فی حال الجنابة)، جامع الصغير، رواہ احمد ۱۰/۲۶۴۳۶، ابوداؤد، والترمذی، وابن ماجہ، وابن حبان ۸۰۱، وکذا فی البیہقی ۹۰/۱۔

نوٹ: راویہ حدیث ام المومنین حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا کے مختصر حالات حدیث نمبر (۲) کے ضمن میں گزر چکے ہیں۔

(۱) زاد المعاد فی خیر العباد ۱۶/۲

## ہمبستری کی دعا

(۱۴۴۵) ﴿وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: لَوْ أَنَّ أَحَدَكُمْ إِذَا أَتَى أَهْلَهُ قَالَ: بِسْمِ اللَّهِ، أَلَلَّهُمَّ جَنَّبْنَا الشَّيْطَانَ، وَجَنَّبِ الشَّيْطَانُ مَارَزَقْتَنَا، فَقَضَى بَيْنَهُمَا وَلَدَلَّمْ يَضُرَّهُ﴾ (متفق عليه)

ترجمہ: ”حضرت عبد اللہ بن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما نبی کریم ﷺ سے نقل کرتے ہیں کہ آپ ﷺ نے ارشاد

فرمایا: اگر تم میں سے کوئی فرد اپنی بیوی کے پاس جائے تو یہ دعا پڑھے: بِسْمِ اللّٰهِ جَنَّبْنَا الشَّيْطَانَ، وَجَنَّبِ الشَّيْطَانَ مَارَزَقْتَنَا، تو اگر ان دونوں کے لئے بچہ کا فیصلہ کر دیا گیا تو شیطان اسے نقصان نہ پہنچا سکے گا۔“

**لغات:** ❖ جنبنا: دور ہونا، جنب (ن) جنباً: دور کرنا، دفع کرنا، علیحدہ کرنا۔ (ن، ض). الیہ: مائل ہونا۔ مشتاق و مضرب ہونا۔ جنب (ن، س، ض) جنابة۔ الرجل: بمعنی ناپاک ہونا، جنبی ہونا۔ استجنب: ناپاک ہونا۔

**تشریح:** لَمْ يَصْرُءُ: ”کہ شیطان اس کو نقصان نہیں پہنچائے گا“ بشرطیکہ وہ ہمبستری کی دعا پڑھ لے، وہ دعا یہ ہے: بِسْمِ اللّٰهِ جَنَّبْنَا الشَّيْطَانَ، وَجَنَّبِ الشَّيْطَانَ مَارَزَقْتَنَا، ”اللہ تعالیٰ کا نام لے کر شروع کرتا ہوں، اے اللہ! ہمیں شیطان سے بچائیے اور شیطان کو اس سے بھی دور رکھیے جو آپ ہمیں عطاء فرمائیں۔ (یعنی اولاد)

سوال: بہت سے لوگ یہ دعا پڑھتے ہیں، مگر ان کی اولاد شیطانی تصرفات سے دور نہیں رہتی؟

پہلا جواب: ضرر سے مراد کفر ہے کہ اس دعا کے پڑھنے کی برکت سے اولاد کفر کی حالت میں نہیں مرے گی انشاء اللہ العزیز، بلکہ اس دعا کی برکت سے حسن خاتمہ نصیب ہو جائے گا۔

دوسرا جواب: ضرر سے مراد آسیب وغیرہ کی بیماری ہے، اس دعا کی برکت سے وہ بلاؤں اور مصیبتوں سے دور رہے گا۔<sup>(۱)</sup>  
تیسرا جواب: امام ابن الجوزی رحمہ اللہ فرماتے ہیں مطلب یہ ہے کہ اس دعاء کے پڑھنے کی برکت سے اولاد کے دین و اعتقاد کو نقصان نہیں پہنچے گا۔

چوتھا جواب: یہ ہے کہ جب بچہ پیدا ہوتا ہے تو شیطان بچہ کے کوکھ میں انگلی مارتا ہے تو اس دعا کے پڑھنے کی برکت سے شیطان زیادہ زور سے انگلی نہیں مار سکتا۔<sup>(۲)</sup>

پانچواں جواب: یہ ہے جیسے کہ بعض روایات سے معلوم ہوتا ہے کہ جب آدمی اپنی بیوی سے جماع کرتا ہے تو شیطان بھی ساتھ ہو جاتا ہے اگر یہ دعاء پڑھ لی جائے تو شیطان کی شرارت سے بچ جائے گا۔<sup>(۳)</sup>

**تخریج حدیث:** أخرجه الترمذی، وابوداؤد، والنسائی، وابن ماجه، واحمد ۲/۲۵۹۷، وابن السنی، والبغوی فی شرح السنة، وابن حبان ۹۸۳، ورواه البخاری فی بدء الخلق (باب فی صفة ابلیس) والنکاح (باب ما یقول الرجل اذا اتی اہله والدعوات) (باب ما یقول اذا اتی اہله) والتوحید (باب السؤال باسماء اللہ تعالیٰ)، ومسلم فی کتاب النکاح (باب ما یستحب ان یقولہ عند الجماع) ومصنف ابن ابی شیبہ ۱/۳۹۴۔

نوٹ: راوی حدیث حضرت عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہما کے مختصر حالات حدیث نمبر (۱۱) کے ضمن میں گذر چکے ہیں۔

(۱) مظاہر حق ۲/۵۹۹، فتح الباری، عمدۃ القاری، مرقاۃ ۵/۱۹۳، تعلیق الصبیح ۱۳۹/۳

(۲) مظاہر حق ۲/۶۰۰

(۳) فتح الباری

## (۲۴۶) بَابُ مَا يَقُولُ عِنْدَ نَوْمِهِ وَاسْتَيْقَاضِهِ

سونے اور بیدار ہونے کے وقت کیا دعا پڑھے؟

### سونے اور بیدار ہونے کے وقت کی دعا

(۱۴۴۶) ﴿وَعَنْ حُذَيْفَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ وَأَبِي ذَرٍّ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَا: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا أَوَى إِلَى فِرَاشِهِ قَالَ: "بِسْمِكَ اللَّهُمَّ أَحْيَا وَأَمُوتُ"، وَإِذَا اسْتَيْقَظَ قَالَ: "الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي أَحْيَانَا بَعْدَ مَا أَمَاتَنَا، وَإِلَيْهِ النُّشُورُ"﴾ (رواه البخاری)

ترجمہ: ”حضرت حذیفہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ اور حضرت ابو ذر رضی اللہ تعالیٰ عنہ روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ جب اپنے بستر کی طرف آتے تو فرماتے: باسمک اللہم احیا و اموت، ”تیرے ہی نام سے اے اللہ زندگی گزار رہا ہوں اور مروں گا“ اور جب جاگتے تو یہ فرماتے، ”الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي أَحْيَانَا بَعْدَ مَا أَمَاتَنَا، وَإِلَيْهِ النُّشُورُ“ ”تمام تعریفیں اللہ ہی کے لئے ہیں جس نے ہمیں موت کے بعد زندگی بخشی اور اسی کی طرف لوٹ کر جانا ہے۔“

**لغات:** ❖ اوی یاوی (ض) اترنا، آنا۔ النشور: نشر (ن) نشور بمعنی: زندہ کرنا۔ احیاء: افعال سے معنی ہے زندہ کرنا، اور سمع سے زندہ ہونا۔

**تشریح:** وَإِلَيْهِ النُّشُورُ: ”اسی کی طرف رجوع ہے۔“ اس کا ایک مطلب تو یہ ہے کہ آدمی کو آخر کار موت آئے گی اور پھر حساب و کتاب کے لئے اللہ کی طرف لوٹنا ہے۔ دوسرا مطلب یہ ہے کہ اس حدیث میں سونے کو بیان کیا جا رہا ہے اس کی مناسبت سے یہ مطلب زیادہ واضح ہوگا کہ اللہ نے سونے کے بعد پھر کام کاج کی طرف لوٹا دیا۔<sup>(۱)</sup> اٹھتے وقت بھی دعا پڑھنے کا حکم ہے اور سوتے وقت بھی یہ حکم ہے، مقصود یہ ہے کہ افعال کا خاتمہ بھی عبادت پر ہو اور افعال کی ابتداء بھی عبادت سے ہو۔<sup>(۲)</sup>

أَحْيَانَا: جب آدمی سوتا ہے تو گویا مردے کے حکم میں ہو جاتا ہے یعنی عارضی طور پر اس کی روح قبض ہو جاتی ہے، جب بیدار ہوتا ہے تو اس کی روح کو چھوڑ دیا جاتا ہے۔ تو اب شریعت نے یہ کہا کہ اللہ نے جب اس میں دوبارہ روح ڈال دی، اس پر شکریہ ادا کرے اور شکریہ کا طریقہ شریعت مطہرہ نے خود بیان کر دیا کہ اگر وہ دعا پڑھ لیتا ہے تو اللہ کا شکریہ ادا ہو جاتا ہے۔

**تخریج حدیث:** رواہ البخاری فی الدعوات (باب ما یقولہ اذا نام) وفی التوحید (باب السؤال باسماء اللہ تعالیٰ)، وابوداؤد، والترمذی، والنسائی فی الکبریٰ، ابن ماجہ کلہم من حدیث حذیفہ، اخرجہ مسلم، والنسائی من حدیث البراء۔ واحمد ۲۹/۹، وابن ماجہ، وابن ابی شیبہ فی مصنفہ ۷۱/۹۔

نوٹ: راوی حدیث حضرت حذیفۃ الیمان رضی اللہ عنہ کے مختصر حالات حدیث نمبر (۱۰۲) کے ضمن میں گذر چکے ہیں۔  
نوٹ: راوی حدیث حضرت ابوذر (جندب بن جنادہ) رضی اللہ عنہ کے مختصر حالات حدیث نمبر (۶۱) کے ضمن میں گذر چکے ہیں۔

(۱) مظاہر حق ۵۸۴/۲

(۲) مظاہر حق ۵۸۴/۲

## (۲۴۷) بَابُ فَضْلِ حَلَقِ الذِّكْرِ وَالنَّدْبِ إِلَى مُلَازِمَتِهَا وَالنَّهْيِ عَنْ مُفَارَقَتِهَا لِغَيْرِ عُدْرٍ

ذکر کے حلقوں کی فضیلت کا اور اس میں ہمیشہ ساتھ رہنے کے استحباب

میں اور بلا عذر اس سے دور رہنے کی مخالفت میں بیان ہے

قَالَ اللَّهُ تَعَالَى: ﴿وَاصْبِرْ نَفْسَكَ مَعَ الَّذِينَ يَدْعُونَ رَبَّهُمْ بِالْغَدَاةِ وَالْعَشِيِّ يُرِيدُونَ وَجْهَهُ وَلَا تَعْدُ عَيْنَاكَ عَنْهُمْ﴾ (سورة الکہف: ۲۸)

ترجمہ: اللہ جل شانہ کا ارشاد ہے: ”آپ (ﷺ) اپنے آپ کو ان لوگوں کے ساتھ مقید رکھا کیجئے جو صبح وشام اپنے رب کی عبادت محض اس کی رضا جوئی کے لئے کرتے ہیں اور آپ کی آنکھیں ان سے نہ ہٹنے پائیں۔“ (۱)

### شان نزول

وَاصْبِرْ نَفْسَكَ مَعَ الَّذِينَ يَدْعُونَ الْخ اس آیت کا شان نزول یہ ہے بعض مشرکین آپ (ﷺ) کے پاس آئے، ان میں عیینہ بن حصین بھی تھے، آپ (ﷺ) کے پاس اس وقت کچھ فقراء مسلمین بیٹھے تھے، کہا کہ ان سے ہم کو بدبو آتی ہے، ان کو آپ اپنی مجلس سے الگ کر دیں تو ہم آپ کی اتباع کرنے کو تیار ہیں، اس پر یہ آیت نازل ہوئی۔ (۲)

الَّذِينَ يَدْعُونَ رَبَّهُمْ: ”جو اپنے رب کی عبادت کرتے ہیں۔“ اس سے مراد اصحاب الصفہ ہیں، جن کی تعداد کم وبیش ہوتی رہتی تھی، اس وقت بقول ابوقنادہ رحمہ اللہ کے ۷۰۰ کی تعداد تھی۔ جب یہ آیت نازل ہوئی تو آپ (ﷺ) نے فرمایا: اللہ کی تعریف ہے کہ اللہ نے میری امت میں ایسے لوگ پیدا کر دیئے جن کے پاس مجھ کو بیٹھنے کا حکم دیا۔ (۳)

وَلَا تَعُدُّ عَيْنَاكَ عَنْهُمْ: ”ان فقراء صحابہ سے ہٹ کر آپ ﷺ کی نظر غنی لوگوں پر نہ جائے۔“ وجہ یہ تھی آپ ﷺ ان روسا مشرکین کے ایمان میں داخل ہونے کے لئے حریص تھے فرمایا کہ آپ ﷺ ان کو چھوڑ دیں اور فقراء صحابہ کے ساتھ رہیں۔ (۴)

(۱) بیان القرآن ۱۱۸/۶

(۲) تفسیر مظہری ۲۰۶/۷، زاد المسیر ۱۳۳/۵، تفسیر معالم التنزیل ۱۵۹/۳، تفسیر قرطبی ۳۹۰/۱۰

(۳) تفسیر مظہری ۲۰۶/۷، تفسیر معالم التنزیل ۱۵۹/۳

(۴) تفسیر مظہری ۲۰۶/۷، قرطبی ۳۹۰/۱۰

## ذکر کی مجالس کے بارے میں فرشتوں کا اللہ سے مکالمہ

(۱۴۴۷) ﴿عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "إِنَّ لِلَّهِ تَعَالَى مَلَائِكَةً يَطُوفُونَ فِي الطُّرُقِ يَلْتَمِسُونَ أَهْلَ الذِّكْرِ، فَإِذَا وَجَدُوا قَوْمًا يَذْكُرُونَ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ تَنَادَوْا: هَلُمُّوا إِلَى حَاجَتِكُمْ، فَيَحْفَوْنَهُمْ بِأَجْنِحَتِهِمْ إِلَى السَّمَاءِ الدُّنْيَا، فَيَسْأَلُهُمْ رَبُّهُمْ - وَهُوَ أَعْلَمُ - مَا يَقُولُ عِبَادِي؟ قَالَ: يَقُولُونَ: يُسَبِّحُونَكَ، وَيَكْبِرُونَكَ، وَيَحْمَدُونَكَ، وَيُمَجِّدُونَكَ. فَيَقُولُ: هَلْ رَأَوْنِي؟ فَيَقُولُونَ: لَا، وَاللَّهِ مَا رَأَوْكَ، فَيَقُولُ: كَيْفَ لَوْ رَأَوْنِي؟ قَالَ: يَقُولُونَ: لَوْ رَأَوْكَ كَانُوا أَشَدَّ لَكَ عِبَادَةً، وَأَشَدَّ لَكَ تَمَجُّدًا، وَكَثَرَتْ لَكَ تَسْبِيحًا. فَيَقُولُ: فَمَاذَا يَسْأَلُونَ؟ قَالَ: يَقُولُونَ: يَسْأَلُونَكَ الْجَنَّةَ، قَالَ: يَقُولُ: وَهَلْ رَأَوْهَا؟ قَالَ: يَقُولُونَ: لَا، وَاللَّهِ مَا رَأَوْهَا فَيَقُولُ: كَيْفَ لَوْ رَأَوْهَا؟ قَالَ: يَقُولُونَ: لَوْ أَنَّهُمْ رَأَوْهَا كَانُوا أَشَدَّ عَلَيْهَا حِرْصًا، وَأَشَدَّ لَهَا طَلَبًا، وَأَعْظَمَ فِيهَا رَغْبَةً، قَالَ: فِمِمَّ يَتَعَوَّدُونَ؟ قَالَ: يَتَعَوَّدُونَ مِنَ النَّارِ، قَالَ: فَيَقُولُ: وَهَلْ رَأَوْهَا؟ قَالَ: يَقُولُونَ: لَا، وَاللَّهِ مَا رَأَوْهَا، فَيَقُولُ: كَيْفَ لَوْ رَأَوْهَا؟ قَالَ: يَقُولُونَ: لَوْ رَأَوْهَا كَانُوا أَشَدَّ مِنْهَا فِرَارًا، وَأَشَدَّ لَهَا مَخَافَةً، قَالَ: فَيَقُولُ: فَأَشْهَدُكُمْ أَنِّي قَدْ غَفَرْتُ لَهُمْ قَالَ: يَقُولُ مَلَكٌ مِنَ الْمَلَائِكَةِ: فِيهِمْ فَلَانٌ لَيْسَ مِنْهُمْ، إِنَّمَا جَاءَ لِحَاجَةٍ. قَالَ: هُمْ الْجُلَسَاءُ لَا يَشْقَى بِهِمْ جَلِيسُهُمْ﴾. (متفق عليه)

وَفِي رِوَايَةٍ لِمُسْلِمٍ: عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: "إِنَّ لِلَّهِ مَلَائِكَةً سَيَّارَةً فَضُلَاءَ يَتَّبِعُونَ مَجَالِسَ الذِّكْرِ، فَإِذَا وَجَدُوا مَجْلِسًا فِيهِ ذِكْرٌ قَعَدُوا

مَعَهُمْ، وَحَفَّ بَعْضُهُمْ بَعْضًا بِأَجْنِحَتِهِمْ حَتَّى يَمْلَأُوا مَا بَيْنَهُمْ وَبَيْنَ السَّمَاءِ الدُّنْيَا، فَإِذَا تَفَرَّقُوا عَرَجُوا، وَصَعِدُوا إِلَى السَّمَاءِ، فَيَسْأَلُهُمُ اللَّهُ عَزَّوَجَلَّ. وَهُوَ أَعْلَمُ. مِنْ أَيْنَ جِئْتُمْ؟ فَيَقُولُونَ: جِئْنَا مِنْ عِنْدِ عِبَادِكَ فِي الْأَرْضِ؛ يُسَبِّحُونَكَ، وَيُكَبِّرُونَكَ، وَيُهَلِّلُونَكَ، وَيَحْمَدُونَكَ، وَيَسْأَلُونَكَ، قَالَ: وَمَاذَا يَسْأَلُونَنِي؟ قَالُوا: يَسْأَلُونَكَ جَنَّتِكَ، قَالَ: وَهَلْ رَأَوْا جَنَّتِي؟ قَالُوا: لَا، أَيْ رَبِّ! قَالَ: فَكَيْفَ لَوْ رَأَوْا جَنَّتِي؟ قَالُوا: وَيَسْتَجِيرُونَكَ، قَالَ: وَمِمَّ يَسْتَجِيرُونَنِي؟ قَالُوا: مِنْ نَارِكَ، يَارَبِّ! قَالَ: وَهَلْ رَأَوْا نَارِي؟ قَالُوا: لَا، قَالَ: فَكَيْفَ لَوْ رَأَوْا نَارِي؟ قَالُوا: وَيَسْتَغْفِرُونَكَ؟ فَيَقُولُ: قَدْ غَفَرْتُ لَهُمْ وَأَعْطَيْتُهُمْ مَا سَأَلُوا، وَاجْرَتُهُمْ مِمَّا اسْتَجَارُوا قَالَ: يَقُولُونَ: رَبِّ! فِيهِمْ فُلَانٌ عَبْدٌ خَطَاءٌ؛ إِنَّمَا مَرَّ فَجَلَسَ مَعَهُمْ، فَيَقُولُ: وَلَهُ غَفَرْتُ، هُمُ الْقَوْمُ لَا يَشْقَى بِهِمْ جَلِيسُهُمْ»

ترجمہ: ”حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: کہ اللہ تعالیٰ کے فرشتے مختلف راستوں میں گھومتے رہتے ہیں اور اہل ذکر کی محفل کو تلاش کرتے ہیں۔ جب ایسی جماعت مل جاتی ہے جو اللہ تعالیٰ کا ذکر کر رہی ہوتی ہے، تو ایک دوسرے کو بلا لیتے ہیں کہ ادھر اپنی حاجت کے لئے آؤ، پھر وہ (اکٹھے ہو کر) ذکر کرنے والوں کو اپنے پروں سے ڈھانپ لیتے ہیں اور ان کی آسمان دنیا تک قطار لگ جاتی ہے، اللہ تعالیٰ حالات سے پوری طرح باخبر ہوتے ہوئے بھی ان سے سوال کرتے ہیں کہ میرے بندے کیا کہتے تھے؟ فرشتے کہتے ہیں کہ وہ آپ کی پاکی بیان کرتے تھے اور آپ کی تعریف کر رہے تھے، پھر اللہ تعالیٰ پوچھتے ہیں کہ کیا انہوں نے مجھے دیکھا ہے؟ فرشتے عرض کرتے ہیں کہ بخدا انہوں نے آپ کو نہیں دیکھا، اللہ تعالیٰ فرماتے ہیں کہ اگر وہ مجھے دیکھ لیتے تو کیا حال ہوتا؟ فرشتے عرض کرتے ہیں کہ اگر وہ آپ کو دیکھ لیتے تو آپ کی خوب عبادت و بزرگی اور تسبیح میں مشغول ہوتے، اللہ تعالیٰ پوچھتے ہیں کہ وہ کس چیز کا سوال کرتے ہیں؟ فرشتے عرض کرتے ہیں کہ وہ جنت کی درخواست کرتے ہیں، اللہ تعالیٰ پوچھتے ہیں کہ کیا انہوں نے جنت دیکھی ہے؟ فرشتے کہتے ہیں کہ اے ہمارے رب! بخدا انہوں نے جنت نہیں دیکھی، اللہ تعالیٰ پوچھتے ہیں کہ اگر وہ اسے دیکھ لیتے تو کیا ہوتا؟ فرشتے جواب دیتے ہیں کہ اگر وہ اسے دیکھ لیتے تو اس کی طرف اور بھی زیادہ رغبت کرتے، اللہ تعالیٰ پوچھتے ہیں وہ کس چیز سے پناہ مانگ رہے تھے؟ فرشتے جواب دیتے ہیں کہ جہنم کی آگ سے، اللہ تعالیٰ پوچھتے ہیں کہ انہوں نے جہنم دیکھی ہے؟ فرشتے جواب دیتے ہیں کہ بخدا انہوں نے نہیں دیکھی، اللہ تعالیٰ پوچھتے ہیں



اگر وہ اسے دیکھ لیتے تو کیا حال ہوتا؟ فرشتے جواب دیتے ہیں کہ اگر وہ اسے دیکھ لیتے تو اس سے بہت زیادہ بھاگتے اور بہت زیادہ خوف زدہ ہوتے، اس پر اللہ تعالیٰ فرماتے ہیں اے فرشتو! میں تمہیں اس بات کا گواہ بناتا ہوں کہ میں نے ان سب کو بخش دیا، ایک فرشتہ کہتا ہے کہ اس جماعت میں فلاں آدمی جوان میں سے نہیں تھا وہ کسی ضرورت سے آیا تھا، اللہ تعالیٰ فرماتے ہیں کہ یہ ذکر کرنے والے ایسے ہم نشین ہیں کہ ان کے پاس بیٹھنے والا بھی محروم نہیں ہوتا۔“ (بخاری و مسلم)

مسلم کی ایک دوسری روایت میں آتا ہے کہ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نبی کریم ﷺ کا ارشاد نقل کرتے ہیں: کہ اللہ تعالیٰ کے شان والے فرشتوں کی ایک جماعت زمین میں چلتی پھرتی رہتی ہے، وہ ذکر کی مجالس کو تلاش کرتے رہتے ہیں، جب کسی ایسی مجلس کو پاتے ہیں جس میں اللہ تعالیٰ کا ذکر ہو رہا ہوتا ہے تو ان کے ساتھ بیٹھ جاتے ہیں، پھر بعض فرشتے بعض کو اپنے پروں سے گھیر لیتے ہیں، یہاں تک کہ ان کے درمیان کا اور آسمان دنیا تک درمیانی حصہ فرشتوں سے بھر جاتا ہے، جب مجلس ذکر ختم ہو جاتی ہے تو فرشتے آسمان کی طرف چڑھتے ہیں، تو اللہ تعالیٰ سب کچھ علم رکھنے کے باوجود ان سے سوال کرتے ہیں کہ تم کہاں سے آئے ہو؟ وہ جواب دیتے ہیں کہ ہم زمین میں تیرے بندوں کے پاس سے آ رہے ہیں جو سبحان اللہ، اللہ اکبر، لا الہ الا اللہ اور الحمد للہ پڑھ رہے تھے، اور آپ سے دعا مانگ رہے تھے، اللہ تعالیٰ پوچھتے ہیں کہ وہ مجھ سے کس چیز کا سوال کر رہے تھے؟ فرشتے جواب دیتے ہیں کہ جنت کا، اللہ تعالیٰ پوچھتے ہیں کہ انہوں نے میری جنت دیکھی ہے؟ فرشتے جواب دیتے ہیں کہ ہمارے پروردگار! نہیں، اللہ تعالیٰ ارشاد فرماتے ہیں کہ اگر وہ میری جنت دیکھ لیتے تو کیا حال ہوتا؟ پھر فرشتے کہتے ہیں وہ آپ سے پناہ بھی طلب کر رہے تھے، اللہ تعالیٰ پوچھتے ہیں کس چیز سے پناہ طلب کر رہے تھے؟ فرشتے جواب دیتے ہیں کہ آپ کی دوزخ سے۔ اللہ تعالیٰ پوچھتے ہیں کہ کیا انہوں نے میری دوزخ کو دیکھا ہے؟ عرض کرتے ہیں کہ نہیں، اللہ تعالیٰ فرماتے ہیں کہ اگر دیکھ لیتے تو کیا حال ہوتا؟ فرشتے کہتے ہیں کہ وہ آپ سے بخشش بھی مانگ رہے تھے، اللہ تعالیٰ ارشاد فرماتے ہیں کہ تحقیق میں نے ان سب کو بخش دیا اور ان کے سوال کو پورا کر دیا اور میں نے ان کو اس چیز سے پناہ دی جس سے وہ پناہ مانگ رہے تھے، فرشتے کہتے ہیں اے ہمارے پروردگار! ان میں فلاں ایک گناہ گار بندہ بھی تھا جو گزرتے ہوئے ان کے پاس بیٹھ گیا، اللہ تعالیٰ فرماتے ہیں کہ میں نے اس کو بھی بخش دیا، یہ ایسے لوگ ہیں جن کے ساتھ بیٹھنے والا بھی محروم نہیں ہوگا۔

**لغات:** ♦ یطوفون: باب تفعیل سے: گھومنا۔ باجنحتہم: جناح کی جمع بمعنی پر تمجیداً: بزرگی بیان کرنا یسقی: (س، ض) بمعنی بد بخت ہونا۔

**تشریح:** اللہ تعالیٰ فرشتوں سے سوال کرتے ہیں بار بار۔ کیا اللہ بندے کے حالات پر واقف نہیں؟

جواب: یہ سوال کرنا فرشتوں پر الزام کے لئے ہے کیونکہ جب اللہ نے انسانوں کو پیدا کرنے کا فیصلہ فرمایا تو فرشتوں ہی نے اعتراض کیا تھا کہ یہ انسان زمین میں فساد مچائیں گے اور خون خرابہ کریں گے، اور ہم میں یہ خصلت موجود ہے کہ وَنَحْنُ نُسَبِّحُ بِحَمْدِكَ وَنُقَدِّسُ لَكَ، کہ ”تیری تسبیح، حمد اور تقدیس کے لئے بس ہم کافی ہیں۔“

خلاصہ یہ ہے کہ فرشتوں پر ابن آدم کی فضیلت اور بزرگی کو ظاہر کرنا ان سوالات سے مقصود ہے کہ جن پر تم نے اعتراض کیا تھا آج وہ کس طرح سے میری عبادت میں مشغول ہیں اور اس کی شہادت تم خود ہی دے رہے ہو۔<sup>(۱)</sup>

هَلْ رَأَوْهَا: ”کہ انہوں نے جنت کو دیکھا ہے؟“ اس سے معلوم ہوتا ہے جنت پیدا کی جا چکی ہے۔<sup>(۲)</sup>

جیسے کہ اہل سنت والجماعت کا عقیدہ ہے۔ بخاری شریف کی روایت میں اس سوال کا جواب بھی مذکور ہے کہ اگر انسان جنت کو دیکھ لیتا تو کیا حال ہوتا؟ تو اس کا جواب یہ دیا ہے ”اور زیادہ شوق و رغبت کرتے“ مگر مسلم شریف کی روایت میں صرف یہ سوال مذکور ہے جواب کا ذکر نہیں ہے، اس کی وجہ محدثین نے یہ بیان فرمائی ہے کہ بخاری شریف میں جواب اس نفس سوال کے لئے ہے اس لئے جواب کی ضرورت پڑی اور مسلم شریف میں سوال تعجب کے لئے ہے اس کے لئے جواب کی ضرورت نہیں رہی۔

لَا يَشْقَىٰ بِهِمْ جَلِيسُهُمْ: کہ ان ذاکرین کی مجلس میں رہنے والا بھی فلاح و سعادت کو پہنچ جاتا ہے، وہ بھی محروم نہیں ہوتا۔<sup>(۳)</sup>

کسی عارف کا قول ہے کہ آدمی خود اللہ کی یاد میں رہے، اور اگر آدمی ایسا نہ بن سکے تو ان لوگوں کی صحبت و ہم نشینی اختیار کرے جو اللہ کے ذکر میں مشغول رہتے ہیں، اس سے بھی آدمی سعادت کی بلندی پر پہنچ جاتا ہے۔<sup>(۴)</sup>

**تخریج حدیث:** (اول) رواہ البخاری فی اوخر الدعوات، اخرجه ابن حبان من هذا الطريق واحمد، والطیالسی من طریق وهیب بن ابی صاع عن ابی هريرة رضى الله تعالى عنه اوعن ابی سعید الخدری رضى الله تعالى عنه بالشک، هذا الشک من الاعمش.

**تخریج حدیث:** (ثانی) رواہ مسلم واحمد، والترمذی، وابن حبان ۲۳۸/۵ (مع اختلاف یسیر)

نوٹ: راوی حدیث حضرت ابو ہریرہ (عمر بن عامر) رضی اللہ عنہ کے مختصر حالات حدیث نمبر (۷) کے ضمن میں گذر چکے ہیں۔

(۱) مرقاۃ ۵۸/۵، تعلیق الصیغ ۶۵/۳

(۲) مظاہر حق ۲/۸۹

(۳) مرقاۃ ۵۸/۵

## سیکنہ کا نزول

(۱۴۴۸) ﴿وَعَنْهُ وَعَنْ أَبِي سَعِيدٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لَا يَقْعُدُ قَوْمٌ يَذْكُرُونَ اللَّهَ إِلَّا أَحَفَّتْهُمُ الْمَلَائِكَةُ، وَغَشِيَتْهُمُ الرَّحْمَةُ، وَنَزَلَتْ عَلَيْهِمُ السَّكِينَةُ، وَذَكَرَهُمُ اللَّهُ فِيمَنْ عِنْدَهُ﴾ (رواہ مسلم)

ترجمہ: ”حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ اور حضرت ابوسعید الخدری رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا: رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا مسلمانوں کی کوئی قوم اللہ تعالیٰ کا ذکر کرنے نہیں بیٹھتی مگر یہ کہ فرشتے انہیں گھیر لیتے ہیں اور رحمت ان کو ڈھانپ لیتی ہے اور ان پر سیکنہ نازل ہوتی ہے اور اللہ تعالیٰ اپنی مجلس میں ان لوگوں کا تذکرہ فرماتے ہیں۔“

**لغات:** ❖ حفتهم: بمعنی احاطہ کرنا، گھیر لینا۔ غشيتهم: غشی یغشی غشیاً: بمعنی نازل ہونا، ڈھانکنا۔

**تشریح:** اس حدیث مبارک میں اللہ کا ذکر کرنے والے بندوں کے لئے چار خاص نعمتوں کا ذکر کیا گیا ہے۔ پہلا انعام: حَفَّتْهُمُ الْمَلَائِكَةُ: یہ کہ ”فرشتے ان کو چاروں طرف سے گھیر لیتے ہیں“ یہی مضمون دوسری کئی روایات میں آتا ہے۔ اس میں سے ایک روایت اس حدیث سے پہلے بھی گزری ہے کہ جہاں پر بھی اللہ تعالیٰ کا ذکر ہو رہا ہوتا ہے وہاں فرشتے جمع ہو کر ان کے ذکر کو سنتے ہیں اور ایک دوسرے کو بلاتے بھی ہیں حتیٰ کہ آسمان تک ان کا حلقہ پہنچ جاتا ہے۔ دوسرا انعام: وَغَشِيَتْهُمُ الرَّحْمَةُ: ”رحمت الہی ان کو اپنے آغوش میں لے لیتی ہے۔“ اس بناء پر پھر ان کے دل نرم ہو جاتے ہیں اور اللہ کی اطاعت کرنے میں مزہ آنے لگتا ہے۔

تیسرا انعام: وَنَزَلَتْ عَلَيْهِمُ السَّكِينَةُ: ان کے دل پر سیکنہ نازل ہوتی ہے۔ سیکنہ سے مراد علامہ سدی رحمہ اللہ کے نزدیک جنت کا ایک طشت ہے جو سونے کا ہے جس میں انبیاء کے دلوں کو غسل دیا جاتا ہے اور حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے بقول سیکنہ ایک خاص ہوا ہے جس کا چہرہ انسان کے چہرہ جیسا ہوتا ہے، یا اس سے رحمت مراد ہے یا سکون قلب، حافظ ابن حجر رحمہ اللہ فرماتے ہیں سیکنہ ایک ایسا عام لفظ ہے جو ان سب کو شامل ہے۔ (۱)

چوتھا انعام: ذَكَرَهُمُ اللَّهُ فِيمَنْ عِنْدَهُ اللہ تعالیٰ اپنے ملائکہ مقربین میں ان ذکر کرنے والے بندوں کا ذکر فرماتے ہیں۔ کیونکہ فرشتوں نے انسان کے پیدا ہوتے وقت یہ کہا تھا کہ یہ لوگ تو دنیا میں فساد کریں گے۔ ایسی مجالس کو دکھا کر اللہ تعالیٰ فرشتوں پر نخر فرماتے ہیں اور ان فرشتوں کا اعتراض ان کو یاد دلاتے ہیں۔

بعض علماء یہ بھی فرماتے ہیں اللہ تعالیٰ ایسے وقت میں فرشتوں کو فرماتے ہیں کہ دیکھو! آدم کی یہ اولاد ان میں نافرمانی

کامادہ بھی ہے اور انہوں نے مجھے دیکھا بھی نہیں۔ اس کے باوجود محبت و خشیت کی کیسی کیفیت اور کیسے ذوق و شوق اور کیسے سوز و گداز کے ساتھ میرا ذکر کر رہے ہیں۔ (۲)

**تخریج حدیث:** رواہ مسلم فی الذکر والدعاء (باب فضل الاجتماع علی تلاوة القرآن و علی الذکر) احمد، والترمذی، وابن ماجہ، والبیہقی، ابوداؤد الطیالسی، ابن حبان، وابن ابی شیبہ ایضاً۔

نوٹ: راوی حدیث حضرت ابو ہریرہ (عمر بن عامر) رضی اللہ عنہ کے مختصر حالات حدیث نمبر (۷) کے ضمن میں گذر چکے ہیں۔  
نوٹ: راوی حدیث حضرت ابوسعید الخدری (سعد بن مالک) رضی اللہ عنہ کے مختصر حالات حدیث نمبر (۲۰) کے ضمن میں گذر چکے ہیں۔

(۱) فتح الباری الدیاج ۲/۹۸۵

(۲) معارف الحدیث ۵/۲۹، فتح الباری، مرقاة ۵/۴۹، تعلیق الصبح ۳/۵۹ (سکینہ پرکاشی نفیس بحث ہے دیکھی جاسکتی ہے)

## دین کے کاموں میں حیا نہیں کرنا چاہئے

(۱۴۴۹) ﴿وَعَنْ أَبِي وَاقِدٍ الْحَارِثِ بْنِ عَوْفٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَيْنَمَا هُوَ جَالِسٌ فِي الْمَسْجِدِ وَالنَّاسُ مَعَهُ إِذْ أَقْبَلَ ثَلَاثَةُ نَفَرٍ، فَأَقْبَلَ اِثْنَانِ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَذَهَبَ وَاحِدٌ، فَوَقَفَا عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَأَمَّا أَحَدُهُمَا فَرَأَى فُرْجَةً فِي الْحَلَقَةِ، فَجَلَسَ فِيهَا، وَأَمَّا الْآخَرُ فَجَلَسَ خَلْفَهُمْ، وَأَمَّا الثَّالِثُ فَأَذْبَرَ ذَاهِبًا، فَلَمَّا فَرَغَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: أَلَا أُخْبِرُكُمْ عَنِ النَّفَرِ الثَّلَاثَةِ؛ أَمَّا أَحَدُهُمْ فَأَوَى إِلَى اللَّهِ فَأَوَاهُ اللَّهُ، وَأَمَّا الْآخَرُ فَاسْتَحَى فَاسْتَحَى اللَّهُ مِنْهُ، وَأَمَّا الْآخَرُ فَأَعْرَضَ فَأَعْرَضَ اللَّهُ عَنْهُ﴾. (متفق عليه)

ترجمہ: ”حضرت ابوقائد الحارث بن عوف رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ مسجد میں تشریف فرما تھے، دوسرے اور حضرات بھی آپ ﷺ کے ساتھ تھے کہ تین آدمی آئے ان میں سے دو رسول اللہ ﷺ کے پاس چلے آئے اور ایک واپس چلا گیا، یہ دونوں رسول اللہ ﷺ کے پاس ٹھہر گئے، ان میں سے ایک نے حاضرین کے حلقے میں کشادہ جگہ دیکھی تو اس میں وہ بیٹھ گئے، دوسرے مجمع کے آخر میں بیٹھ گئے۔

تیسرا پیٹھ پھیر کر چلا گیا۔ جب رسول اللہ ﷺ فارغ ہوئے تو آپ ﷺ نے ارشاد فرمایا: کیا میں تمہیں ان تین آدمیوں کے بارے میں نہ بتاؤں؟ ان میں سے ایک نے اللہ جل شانہ کی طرف رجوع کیا اللہ تعالیٰ نے

اسے ٹھکانہ عطا فرمایا، دوسرے نے شرم کی تو اللہ جل شانہ نے بھی اس سے حیاء کی اور تیسرے نے اعراض کیا تو اللہ جل شانہ نے بھی اس سے اعراض کر لیا۔“

**لغات:** ❖ فرجة: بمعنی کشادگی۔ فاستحی: شرم کرنا، حیا کرنا۔ فاعرض: بمعنی روگردانی کرنا۔

**تشریح:** اِذْ اَقْبَلَ ثَلَاثَةَ نَفَرٍ: ”تین آدمی آئے۔“ نفر سے مراد آدمی ہیں جماعت نہیں ورنہ کم از کم نو آدمی مراد ہوتے، مگر یہ غلط ہے جیسے کہ جملہ کہا جاتا ہے ثلاثہ رجال مراد تین آدمی ہیں، یہ مطلب نہیں کہ آدمیوں کی تین جماعت مراد ہو۔

فَاَقْبَلَ اِثْنَانِ اِلَى رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ تَعَالٰی عَلَیْہِ وَسَلَّم دُعا گے جہاں آپ ﷺ کی مجلس قائم تھی اس میں آکر بیٹھ گئے یا مطلب یہ ہے کہ آپ ﷺ کی خدمت اقدس میں آکر بیٹھ گئے۔<sup>(۱)</sup>

فَلَمَّا فَرَغَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ تَعَالٰی عَلَیْہِ وَسَلَّم: جب آپ ﷺ فارغ ہوئے۔ خطبہ سے یا تعلیم دین سے یا ذکر وغیرہ سے۔<sup>(۲)</sup>

وَاَمَّا الْاٰخَرُ فَاَسْتَحْيَا فَاَسْتَحْيَا اللّٰهُ مِنْہُ: ”دوسرے نے شرم کی تو اللہ تعالیٰ بھی اس سے حیاء کی۔“ شارحین نے اس کے دو مطلب لکھے ہیں: اول مطلب اہل مجلس سے حیاء کر کے انہوں نے مزاحمت نہ کی۔ دوسرا مطلب یہ ہے کہ ان کا مجلس میں بیٹھنے کا ارادہ نہ تھا۔ مگر حیاء کر کے بیٹھ گئے کہ آپ ﷺ کی مجلس کو کیسے چھوڑ کر جاؤں۔<sup>(۳)</sup>

فَاعْرَضَ اللّٰهُ عَنْہُ: ”اللہ نے بھی اعراض کر لیا۔“ کہ وہ اس مبارک مجلس کی خیر و برکت سے محروم ہو گئے۔ یہ تینوں شخص کون تھے؟ اور ان کے کیا نام تھے؟ حافظ ابن حجر رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں:

لَمْ اَقِفْ فِیْ شَیْءٍ مِنْ طُرُقِ هَذَا الْحَدِیْثِ عَلٰی تَسْمِیَةِ وَاحِدٍ مِنَ الثَّلَاثَةِ۔<sup>(۴)</sup>

”میں نے اس حدیث کے تمام طرق کا تتبع کیا مگر ان شخصوں میں سے کسی کے نام کا بھی پتہ نہ لگا سکا۔“ اس حدیث سے معلوم ہوا کہ حیاء فی العلم مذموم ہے جو ترک تعلیم پر آمادہ کرے۔

**تخریج حدیث:** رواہ البخاری فی العلم (باب من قعد حیث ینتہی بہ المجلس) ومسلم فی السلام (باب من اتی مجلسا فوجد فرجة فجلس فیہا) رواہ ابوداؤد فی الاستئذان، ومالک فی موطنہ، و احمد ۲۱۹۶۶/۸، والنسائی فی العلم، وابن حبان ۸۶۔

راوی حدیث حضرت ابواقد الحارث بن عوف رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے مختصر حالات:

نام: ان کا نام حارث تھا، مگر مشہور ابواقد سے ہوئے، والد کا نام عوف بن الحارث، بعض کے نزدیک حارث بن مالک تھا، بعض کہتے ہیں کہ بدر میں شریک ہوئے، اور بعض اسماء الرجال والے اس کا انکار کرتے ہیں، اور بعض اسماء الرجال والے فرماتے ہیں کہ فتح کے دن ان کے ہاتھ میں قبیلہ ضمرہ، قبیلہ بنی لیث اور قبیلہ بنی سعد کبر وغیرہ کا جھنڈا تھا، بعض کی رائے یہ ہے کہ یہ فتح مکہ کے دن مسلمان ہوئے، مگر صحیح یہ ہے کہ فتح مکہ میں یہ شریک تھے، مسلمان پہلے ہو چکے تھے۔ مکہ میں رہتے تھے اور مکہ میں ۸۶ھ میں وفات پائی اور مہاجرین کے قبرستان میں مدفون ہوئے، اس وقت ان کی عمر ۷۵ سال یا ۸۵ سال تھی۔

مرویات: مرویات کی تعداد ۲۳۳ ہے، بخاری اور مسلم میں (۱۱) روایات ہیں اور صرف بخاری میں ۳ اور مسلم میں ۸ ہیں۔

مزید حالات کے لئے: طبقات ۲۹۔ الجرح والتعديل ۸۲/۳، المستدرک ۵۳۱/۳، اسد الغابۃ ۳۲۵/۶، تہذیب التہذیب ۱۲/۲۷۰، شذرات الذهب ۱/۲۶۱ کو دیکھیں۔

(۱) دلیل الفالحین ۳/۲۶۰

(۲) دلیل الفالحین ۳/۲۶۰

(۳) فتح الباری ۱/۱۶۷

(۴) فتح الباری ۱/۱۶۷

## اللہ جل شانہ کا ذکر کرنے والوں کے ذریعہ فخر کرنا

(۱۴۵۰) ﴿وَعَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ: خَرَجَ مُعَاوِيَةُ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ عَلَى حَلَقَةٍ فِي الْمَسْجِدِ، فَقَالَ: مَا أَجْلَسَكُمْ؟ قَالُوا: جَلَسْنَا نَذْكُرُ اللَّهَ، قَالَ: اللَّهُ مَا أَجْلَسَكُمْ إِلَّا ذَاكَ؟ قَالُوا: مَا أَجْلَسْنَا إِلَّا ذَاكَ، قَالَ: أَمَا إِنِّي لَمْ أَسْتَحْلِفْكُمْ تَهْمَةً لَكُمْ، وَمَا كَانَ أَحَدٌ بِمَنْزِلَتِي مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَقَلَّ عَنْهُ حَدِيثًا مِنِّي أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَرَجَ عَلَى حَلَقَةٍ مِنْ أَصْحَابِهِ، فَقَالَ: "مَا أَجْلَسَكُمْ؟" قَالُوا: جَلَسْنَا نَذْكُرُ اللَّهَ، وَنُحَمِّدُهُ عَلَى مَا هَدَانَا لِلْإِسْلَامِ، وَمَنْ بِهِ عَلَيْنَا، قَالَ: "اللَّهُ مَا أَجْلَسَكُمْ إِلَّا ذَاكَ؟" قَالُوا: وَاللَّهِ مَا أَجْلَسْنَا إِلَّا ذَاكَ، قَالَ: "أَمَا إِنِّي لَمْ أَسْتَحْلِفْكُمْ تَهْمَةً لَكُمْ وَلَكِنَّهُ أَتَانِي جَبْرِيلُ فَأَخْبَرَنِي أَنَّ اللَّهَ يُبَاهِي بِكُمْ الْمَلَائِكَةَ"۔ (رواہ مسلم)

ترجمہ: ”حضرت ابوسعید الخدری رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں کہ حضرت معاویہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ مسجد میں ایک حلقہ کے پاس تشریف لائے، تو فرمایا: کہ تم یہاں کیسے بیٹھے ہو؟ عرض کیا گیا کہ ہم اللہ تعالیٰ کا ذکر کرنے کے لئے بیٹھے ہیں، فرمایا بخدا کیا تم صرف اسی مقصد کے لئے بیٹھے ہو؟ عرض کیا صرف اسی مقصد کے لئے بیٹھے ہیں، ارشاد فرمایا: میں نے تم کو اس لئے قسم نہیں دی کہ میں تمہیں جھوٹ سے متہم سمجھ رہا ہوں، کوئی شخص ایسا نہیں جسے رسول اللہ ﷺ سے اتنا قرب حاصل رہا ہو جو مجھے حاصل رہا اور پھر وہ آپ ﷺ سے مجھ سے کم حدیثیں بیان کرے۔

رسول اللہ ﷺ بھی (ایک مرتبہ) اپنے صحابہ کے ایک حلقہ کے پاس تشریف لائے اور دریافت فرمایا: تم

کیسے بیٹھے ہو؟ عرض کیا ہم اللہ جل شانہ کا ذکر کرنے اور اس بات پر اس کا شکر کرنے بیٹھے ہیں کہ اس نے ہمیں اسلام کی توفیق دی اور ہم پر احسان فرمایا، آپ ﷺ نے فرمایا: خدا کی قسم تم صرف اسی مقصد کے لئے بیٹھے ہو؟ انہوں نے عرض کیا بخدا ہم صرف اسی غرض سے بیٹھے ہیں، ارشاد فرمایا: میں نے تم سے اس لئے قسم نہیں لی کہ مجھے تمہارے بارے میں کوئی شک تھا، بلکہ جبریل علیہ السلام میرے پاس تشریف لائے اور انہوں نے مجھے یہ خوشخبری دی کہ اللہ جل شانہ تمہارے ذریعہ سے فرشتوں پر فخر فرما رہے ہیں۔“

**لغات:** ❖ نحمدہ: حمد یحمد حمداً (س) سے تعریف بیان کرنا، حمد یحمد تحمیداً تفعیل سے معنی بار بار تعریف کرنا۔ مباحہ: باب مفاعله سے فخر کرنا۔

### تشریح:

**سوال:** نبی کریم ﷺ نے صحابہ کو کیوں قسم دی، حالانکہ وہ ذکر کر رہے تھے اور نبی ﷺ ان کو ذکر کرتے ہوئے دیکھ رہے تھے؟  
**جواب:** نبی کریم ﷺ نے ان کو قسم اس لئے دی تھی کہ جبریل علیہ السلام نے ان صحابہ کی تعریف کی تھی، تو نبی کریم ﷺ سمجھے کہ ذکر کے علاوہ اور کوئی وجہ ہوگی جس وجہ سے اللہ نے جبریل علیہ السلام کے ذریعے ان کی تعریف کی، معلوم ہو گیا کہ کوئی خاص عبادت ان کی نہیں، صرف یہی بات تعریف کا سبب بنی کہ وہ اللہ کے ذکر میں مشغول تھے۔

ملا علی قاری رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں کہ اللہ کے فخر کرنے کی وجہ یہ ہے کہ اللہ جل شانہ فرشتوں سے فرماتے ہیں کہ دیکھو یہ میرے بندے جب کہ ان کے اوپر نفس و شیطین اور خواہشات مسلط ہے ان سب کے باوجود میرے ذکر اور یاد میں مشغول ہیں، لہذا ان کی اس عبودیت کا تقاضہ یہ ہے کہ میں ان کی تعریف کروں، بخلاف فرشتوں کی عبادت کے کہ ان کے لئے ان مانع میں کوئی چیز نہیں، اس لئے انسانوں کے مقابلہ میں فرشتوں کی عبادت کے لئے کوئی مشقت نہیں ہوتی۔<sup>(۱)</sup>

اس حدیث سے معلوم ہوا کہ چند لوگ ایک جگہ جمع ہو کر ذکر کریں تو یہ بات اللہ کو بے حد پسند ہے۔ شاہ ولی اللہ رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں کہ اس میں کسی شک و شبہ کی گنجائش نہیں ہے کہ مسلمانوں کا جمع ہو کر ذکر وغیرہ کرنا رحمت و سکینت اور قرب ملائکہ کا خاص وسیلہ ہے۔<sup>(۲)</sup>

**تخریج حدیث:** رواہ مسلم فی الذکر والدعاء (باب فضل الاجتماع علی تلاوة القرآن وعلی الذکر) اخرجه احمد، والترمذی فی الدعوات، والنسائی، و اخرجه ابن حبان ایضاً۔

نوٹ: راوی حدیث حضرت ابوسعید الخدری (سعد بن مالک) رضی اللہ عنہ کے مختصر حالات حدیث نمبر (۲۰) کے ضمن میں گذر چکے ہیں۔

(۱) مرقاة ۶۹/۵، تعلیق الصبح ۷۱/۳، حجة اللہ البالغہ ۷۰/۲

## (۲۴۸) بَابُ الذِّكْرِ عِنْدَ الصَّبَاحِ وَالْمَسَاءِ

### صبح اور شام ذکر کرنے کا بیان

قَالَ اللَّهُ تَعَالَى: ﴿وَاذْكُرْ رَبَّكَ فِي نَفْسِكَ تَضَرُّعًا وَخِيفَةً وَدُونَ الْجَهْرِ مِنَ الْقَوْلِ بِالْغُدُوِّ وَالْآصَالِ وَلَا تَكُنْ مِنَ الْغَافِلِينَ﴾ (سورة الاعراف: ۲۰۵)

وَقَالَ أَهْلُ اللُّغَةِ: "الْآصَالُ" جَمْعُ أَصِيلٍ وَهُوَ مَا بَيْنَ الْعَصْرِ وَالْمَغْرِبِ.

ترجمہ: ارشاد خداوندی ہے: "یاد کرو اپنے رب کو اپنے دل میں عاجزی کے ساتھ اور خوف کے ساتھ اور زور کی آواز کی نسبت کم آواز کے ساتھ، صبح و شام، اور اہل غفلت میں شمار مت ہونا۔"

اہل لغت کہتے ہیں کہ "الآصال" یہ جمع ہے "اصیل" کی اور یہ عصر اور مغرب کے درمیانی وقت کو کہتے ہیں۔  
وَاذْكُرْ رَبَّكَ: یہاں پر ذکر سے مراد ذکر قلبی اور ذکر لسانی ہے، اور ذکر سے مراد بھی عام ہے خواہ ذکر اسماء الہی ہو یا تلاوت قرآن ہو، یا دعائیں ماثورہ پڑھی جائیں۔ اس آیت میں چند قید لگائی گئی ہیں۔<sup>(۱)</sup>

قید اول: فِي نَفْسِكَ: مراد اس سے جو الفاظ زبان سے ادا کر رہا ہے، اس کے مفہوم اور معانی کو بھی سمجھے ورنہ بقول فارسی شاعر:

برزبان تسبیح و در دل گاؤ خر این چنین تسبیح کے دارد اثر<sup>(۲)</sup>

دوسری قید: تَضَرُّعًا: عجز و نیاز بلحاظ جلال خوف اور بلحاظ جمال امید بھی ہو۔<sup>(۳)</sup>

تیسری قید: خِيفَةً: "خوف کے ساتھ کرے۔"

چوتھی قید: دُونَ الْجَهْرِ: "کچھ زور سے ذکر ہو۔" صرف دل ہی دل میں ذکر نہ ہو۔<sup>(۴)</sup>

پانچویں قید: بِالْغُدُوِّ وَالْآصَالِ: غدو جمع غدوة اور آصال جمع اصیل کی ہے، اول دن کو غدوة اور آخری دن کو اصیل

کہتے ہیں۔ ان دونوں وقت میں اللہ کی قدرت کا اظہار ہوتا ہے تبدیلی دن سے۔<sup>(۵)</sup>

یا صبح و شام کا ذکر کیا کہ اس وقت میں مقربین کو جنت میں اللہ کا دیدار ہوگا۔<sup>(۶)</sup>

وَلَا تَكُنْ مِنَ الْغَافِلِينَ: ہر وقت اس کا دھیان رہے، چلتے پھرتے، کھاتے پیتے۔<sup>(۷)</sup> کسی وقت بھی غفلت نہ ہو۔<sup>(۸)</sup>

(۱) تفسیر حقانی ۲/۲۵۱

(۲) تفسیر حقانی ۲/۲۵۱



(۳) تفسیر حقانی ۲/۴۵۱

(۴) تفسیر حقانی ۲/۴۵۱

(۵) تفسیر حقانی ۲/۴۵۱

(۶) تفسیر حقانی ۲/۴۵۱

(۷) معارف القرآن ۳/۱۹۹

(۸) تفسیر حقانی ۲/۴۵۱

وَقَالَ اللَّهُ تَعَالَى: ﴿وَسَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ قَبْلَ طُلُوعِ الشَّمْسِ وَقَبْلَ غُرُوبِهَا﴾ (سورة طه: ۱۳۰)

ترجمہ: ارشاد خداوندی ہے: ”اپنے رب کی حمد کے ساتھ تسبیح کیجئے، آفتاب نکلنے سے پہلے اور اس کے غروب سے پہلے۔“

**تشریح:** اہل مکہ آپ ﷺ کو طرح طرح سے ایذا پہنچاتے تھے اور برے برے کلمات سے آپ کو یاد کرتے تھے، کبھی کاذب کہتے اور کبھی ساحر اور کبھی کچھ اور نام سے، تو قرآن نے اس کا علاج یہ بتایا کہ آپ ان کی طرف التفات نہ کریں اور انتقام نہ لیں اور اپنے آپ کو عبادت میں مشغول رکھیں اور جب اللہ کی طرف انسان کی توجہ ہوگی اور وہ یہ دھیان کرے گا کہ دنیا میں کوئی کام اللہ کی مشیت کے بغیر نہیں ہوتا، اس کے کاموں میں حکمت ہوتی ہے تو مخالف کی ایذاؤں سے پیدا ہونے والا غیظ و غضب خود بخود کافور ہو جاتا ہے۔

اور بعض مفسرین نے فرمایا اس آیت میں اشارہ ہے کہ جس شخص کو اللہ کی یاد کرنے کی توفیق مل جائے تو وہ اس پر ناز و فخر نہ کرے بلکہ اللہ تعالیٰ کی حمد و شکر کو اپنا وظیفہ بنائے کہ یہ ذکر اللہ یا عبادت اسی کی توفیق کا ثمرہ ہے۔<sup>(۱)</sup>

(۱) معارف القرآن ۶/۱۶۳

وَقَالَ اللَّهُ تَعَالَى: ﴿وَسَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ بِالْعَشِيِّ وَالْإِبْكَارِ﴾ (سورة غافر: ۵۵)

قَالَ أَهْلُ اللُّغَةِ: الْعَشِيُّ مَا بَيْنَ زَوَالِ الشَّمْسِ وَغُرُوبِهَا.

ترجمہ: اور ارشاد خداوندی ہے: ”اور صبح و شام اپنے رب کی تسبیح و تحمید کرتے رہیے۔“

اہل لغت کہتے ہیں کہ ”عشی“ زوال اور غروب کے درمیانی وقت کو کہتے ہیں۔

**تشریح:** اس آیت کریمہ میں جناب رسول اللہ ﷺ کو خطاب کیا جا رہا ہے تسلی دینے کے لئے کہ آپ ﷺ ان کفار کی ایذا پر دل غمگین نہ کیجئے اور آپ ﷺ ان کی طرف بالکل التفات ہی نہ کریں اور آپ ﷺ اللہ کی یاد میں اپنے آپ کو مشغول رکھیں صبح و شام۔ مراد اس سے دوام ہے، نماز بھی ذکر ہے اس لئے نماز بھی مراد ہو سکتی ہے کہ نماز کے ذریعہ سے اپنے رب کی

تسبیح و تحمید کریں یا نماز کے خارج میں ذکر فرماتے رہئے۔<sup>(۱)</sup>

بالْعِشِيِّ: کا معنی روشنی کی چمک کا انتہاء کو پہنچ جانا، علامہ طبری رحمہ اللہ نے ترجمہ شام کے ساتھ کیا ہے۔<sup>(۲)</sup>  
مگر علامہ نووی رحمہ اللہ نے اس کے وقت کا حد بیان فرمایا کہ اس کا وقت زوال سے مغرب تک ہوتا ہے۔

(۱) تفسیر قرطبی ۳۲۳/۱۵

(۲) تفسیر مظہری ۸۳/۱۰

قَالَ اللَّهُ تَعَالَى: ﴿فِي بُيُوتٍ اِذِْنُ اللّٰهِ اَنْ تُرْفَعَ وَيُذْكَرَ فِيْهَا اسْمُهُ يُسَبِّحُ لَهٗ فِيْهَا بِالْغُدُوِّ وَالْآصَالِ رِجَالٌ لَا تُلْهِيْهُمْ تِجَارَةٌ وَلَا بَيْعٌ عَنْ ذِكْرِ اللّٰهِ﴾ (سورۃ نور: ۳۶، ۳۷)

ترجمہ: ”اللہ جل شانہ کا ارشاد گرامی ہے: وہ ایسے گھروں میں ہیں جن کی بنسبت اللہ تعالیٰ نے حکم دیا ہے کہ ان کا ادب کیا جائے اور ان میں اللہ کا نام لیا جائے ان میں ایسے لوگ صبح و شام اللہ کی پاکی بیان کرتے ہیں جن کو اللہ کی یاد سے نہ خرید غفلت میں ڈالتی ہے اور نہ فروخت۔“

**تشریح:** فِي بُيُوتٍ: اس سے مراد بقول ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما کے مسجدیں ہیں، بعض مفسرین نے اس کو عام فرمایا ہے ہر وہ جگہ جہاں پر اللہ کا ذکر ہو۔

اِذِْنُ اللّٰهِ اَنْ تُرْفَعَ: اِذِْنُ یہ اِذِْن سے مشتق ہے اس کے معنی اجازت دینے کے ہیں۔ اور تُرْفَعَ یہ رَفَعَ سے مشتق ہے اس کے معنی بلند کرنے اور تعظیم کرنے کے ہیں۔ حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما فرماتے ہیں مراد اس سے یہ ہے کہ لغو کام یا قول مسجد میں کرنے سے بچے۔ اور حسن بصری رحمہ اللہ فرماتے ہیں مراد گندی چیزوں سے پاک کرنا ہے یا مسجد کو بلند کرنا مراد ہے۔

وَيُذْكَرَ فِيْهَا اسْمُهُ: اسمہ کا لفظ بتا رہا ہے کہ یہاں پر عموم ہے تسبیحات بھی تلاوت قرآن، وعظ و نصیحت سب کو شامل ہے۔ بِالْغُدُوِّ وَالْآصَالِ: صبح و شام، مراد کثرت ہے۔

رِجَالٌ لَا تُلْهِيْهُمْ تِجَارَةٌ الْخ: اس کا شان نزول یہ ہے کہ عہد رسالت میں دو صحابی تھے، ایک تجارت کرتے تھے، دوسرے لوہار تھے، جب ان کے کان میں اذان کی آواز پڑتی تو وہ ترازو کو پٹک کر اور دوسرے صحابی گرم لوہے پر ہتھوڑے مارنے کے بجائے نماز کے لئے چل دیتے، ان کی مدح میں یہ آیت نازل ہوئی۔<sup>(۱)</sup>

(۱) تفسیر قرطبی

وَقَالَ اللَّهُ تَعَالَى: ﴿إِنَّا سَخَّرْنَا الْجِبَالَ مَعَهُ يُسَبِّحْنَ بِالْعُشِيِّ وَالْإِشْرَاقِ﴾ (سورۃ ص: ۱۸)

ترجمہ: ارشاد خداوندی ہے: ”ہم نے پہاڑوں کو حکم کر رکھا تھا کہ ان کے ساتھ شام اور صبح تسبیح کیا کریں۔“  
**تشریح:** اس آیت میں حضرت داؤد علیہ السلام کے خصوصی معجزہ کا ذکر فرمایا گیا ہے کہ جب وہ اللہ کا ذکر، یا زبور کی تلاوت فرماتے تو پرندے بھی ہوا میں اڑتے رک جاتے اور وہ بھی پڑھنے لگتے، اسی طرح پہاڑ بھی پڑھنے لگ جاتے تھے، شاید اس کی وجہ یہ ہو کہ ذکر میں نشاط ہو، اکیلا آدمی اکتا جاتا ہے اور یہ پہاڑوں کی تسبیح ایسی تھی کہ وہ سمجھ میں آجائے ورنہ کما قال تَعَالَى: وَإِنْ مِنْ شَيْءٍ إِلَّا يُسَبِّحُ بِحَمْدِهِ وَلَكِنْ لَا تَفْقَهُونَ تَسْبِيحَهُمْ۔ (۱)

”اور کوئی چیز ایسی نہیں جو تعریف کے ساتھ اس کی پاکی بیان نہ کرتی ہو لیکن تم لوگ ان کی پاکی بیان کرنے کو سمجھتے نہیں۔“  
 غیر مفہوم تسبیح تو عام ہے تو اس میں معیت داؤد علیہ السلام کی کیا تخصیص ہوئی اور یہ پہاڑوں سے آواز بازگشت کے طور پر بھی نہیں تھی جیسے کہ عام طور پر گند یا کنویں وغیرہ میں آواز دینے کے وقت آتی ہے، یہاں پر یہ مراد بھی نہیں ہو سکتا کیونکہ اس میں حضرت داؤد علیہ السلام کی خصوصیت اور معجزہ کو بیان کیا جا رہا ہے یہ بازگشت تو ہر آدمی خواہ کافر ہی کیوں نہ ہو، آتی ہے۔ (۲)

(۱) تفسیر قرطبی ۱۵/۱۵۹

(۲) معارف القرآن

## افضل ترین تسبیح

(۱۴۵۱) ﴿وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: ”مَنْ قَالَ حِينَ يُصْبِحُ وَحِينَ يُمَسِّي: سُبْحَانَ اللَّهِ وَبِحَمْدِهِ مِائَةً مَرَّةً لَمْ يَأْتِ أَحَدٌ يَوْمَ الْقِيَامَةِ بِأَفْضَلَ مِمَّا جَاءَ بِهِ إِلَّا أَحَدٌ قَالَ مِثْلَ مَا قَالَ أَوْ زَادَ﴾ (رواہ مسلم)

ترجمہ: ”حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا کہ جو شخص صبح و شام سو مرتبہ سبحان اللہ و بحمدہ پڑھے تو کوئی شخص قیامت میں اس سے افضل اعمال لے کر حاضر نہیں ہوگا، مگر وہی شخص جس نے اس کے برابر یہ کلمات کہے یا اس سے زیادہ۔“

**لغات:** ❖ یمسی: شام کے وقت میں داخل ہونا۔ زاد: زاد یزید زیادۃً زیادہ ہونا۔ زاد (ض) زیداً: زیادہ ہونا، زیادہ کرنا۔ اور باب افعال سے زیادہ کرنا۔

**تشریح:** ایک دوسری روایت میں اس تسبیح کو فرشتوں کی تسبیح فرمایا گیا ہے (مسلم) اور ایک اور روایت میں فرمایا کہ جو شخص

اس کو سومرتبہ پڑھے تو اس کے سارے ہی گناہ معاف ہو جاتے ہیں اگرچہ کثرت میں سمندر کے جھاگوں کے برابر ہی کیوں نہ ہو۔ (۱)

ایک اور روایت جس کے راوی حضرت ابوذر رضی اللہ تعالیٰ عنہ ہیں فرماتے ہیں کہ آپ ﷺ نے فرمایا: کہ میں تجھے نہ بتاؤں اللہ کے نزدیک سب سے زیادہ پسندیدہ کلام کیا ہے؟ میں نے عرض کیا ضرور بتادیں، اس پر آپ ﷺ نے فرمایا: کہ وہ سبحان اللہ و بحمدہ ہے۔ اور بھی متعدد روایات میں اس کی فضیلت کو بیان کیا گیا ہے۔ (۲)

حِينَ يُصْبِحُ وَحِينَ يُمَسِّي ”جب صبح کرے اور جب شام کرے۔“ علماء فرماتے ہیں سبحان اللہ و بحمدہ میں اللہ کی تمام صفات کمال کا اس کی ذات عالی کے لئے اثبات اور تمام وہ صفات جو اللہ کے شایان شان نہیں اس کی نفی ہے، یہ مختصر سا جملہ تمام سلبی و ایجابی صفات کو حاوی ہے۔ (۳)

بہتر یہ ہے کہ سورج کے طلوع ہونے سے پہلے اور شام کو سورج کے غروب ہونے سے پہلے پڑھ لے کیونکہ یہ وقت اذکار وغیرہ کے لئے بہت ہی مناسب ہے، اس وقت میں فرشتوں کا نزول بھی ہوتا ہے۔ (۴)

قرآن میں بھی آتا ہے: وَسَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ قَبْلَ طُلُوعِ الشَّمْسِ وَقَبْلَ غُرُوبِهَا۔ (۵)

”اور اپنے رب کی حمد کے ساتھ تسبیح کیجئے آفتاب نکلنے سے پہلے اور اس کے غروب سے پہلے۔“ (۶)

**تخریج حدیث:** رواہ مسلم فی الذکر والدعاء (باب فضل التهلیل والتسبیح)، وابوداؤد، والترمذی، واحمد ۸۸۴۴/۳، والنسائی، حاکم، اخرجه ابن حبان ایضا کلہم عن ابی ہریرۃ رضی اللہ تعالیٰ عنہ۔

نوٹ: راوی حدیث حضرت ابو ہریرہ (عمر بن عامر) رضی اللہ عنہ کے مختصر حالات حدیث نمبر (۷) میں گذر چکے ہیں۔

(۱) بخاری و مسلم

(۲) مسلم، نسائی، ترمذی

(۳) معارف الحدیث ۴۶/۵

(۴) فتوحات الربانیہ ۸۳/۳

(۵) سورۃ طہ آیت ۱۳

(۶) ترجمہ بیان القرآن

## زہریلی چیزوں سے حفاظت

(۱۴۵۲) ﴿وَعَنْهُ قَالَ: جَاءَ رَجُلٌ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! مَا لَقِيتُ مِنْ عَقْرَبٍ لَدَغْتَنِي الْبَارِحَةَ قَالَ: ”أَمَّا لَوْ قُلْتُ حِينَ أَمْسَيْتُ أَعُوذُ بِكَلِمَاتِ اللَّهِ التَّامَّاتِ مِنْ شَرِّ مَا خَلَقَ لَمْ تَضُرَّكَ﴾. (رواہ مسلم)



## صبح و شام کی دعا

(۱۴۵۳) ﴿وَعَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ كَانَ يَقُولُ إِذَا أَصْبَحَ: "اللَّهُمَّ بِكَ أَصْبَحْنَا، وَبِكَ أَمْسَيْنَا، وَبِكَ نَحْيَا، وَبِكَ نَمُوتُ، وَإِلَيْكَ النُّشُورُ." وَإِذَا أَمْسَى قَالَ: "اللَّهُمَّ بِكَ أَمْسَيْنَا، وَبِكَ نَحْيَا، وَبِكَ نَمُوتُ، وَإِلَيْكَ النُّشُورُ"﴾. (رواہ ابو داؤد، والترمذی، وقال: حدیث حسن صحیح)

ترجمہ: ”حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ آپ ﷺ صبح کے وقت یہ دعا پڑھا کرتے تھے: ”اللَّهُمَّ بِكَ أَصْبَحْنَا، وَبِكَ أَمْسَيْنَا، وَبِكَ نَحْيَا، وَبِكَ نَمُوتُ، وَإِلَيْكَ النُّشُورُ.“ ”اے اللہ ہم نے آپ کے فضل و احسانات کے ذریعہ صبح کی، اور آپ کے فضل اور احسان کے ذریعہ شام کی، اور آپ کے فضل ہی سے ہم زندہ ہیں، اور آپ کا نام لے کر ہی ہم مریں گے، اور آپ ہی کی طرف لوٹ کر جانا ہے (اس کے بعد والی دعا کا ترجمہ بھی یہی ہے۔“

**لغات:** ❖ أَصْبَحَ: بمعنی صبح ہونا، صبح (ف) صباحاً، صبح کے وقت آنا اور صبح (س) صباحاً و صبحاً: روشن ہونا، چمکدار ہونا۔

**تشریح:**

## اسلام نے ہر شعبہ زندگی سے متعلق دعا تجویز کی ہے

ہر شعبہ زندگی کے لئے دعاؤں کا ہونا بھی یہ دین اسلام کی خصوصیت میں سے ہے، اس کی وجہ یہ ہے کہ مومن، قانت جو ہدایت الہی کے تحت اپنا نظام زندگی بسر کرنا چاہتا ہے تو اسے ہر وقت اللہ تعالیٰ سے توفیق و استطاعت طلب کرنے کی ضرورت لاحق رہتی ہے تاکہ شیطان اس کو کسی لمحہ بھی اچک نہ لے۔

اللَّهُمَّ بِكَ أَصْبَحْنَا، وَبِكَ أَمْسَيْنَا رات کے اندھیرے کے بعد صبح کے اجالے کا نمودار ہونا اللہ تعالیٰ کی زبردست نعمتوں میں سے ہے، اگر رات کے بعد صبح نہ ہو تو تمام دنیا کا نظام ختم ہو جائے گا، پھر اسی طرح دن کے ختم پر رات کا آنا بھی اللہ کی زبردست نعمتوں میں سے ہے، اگر رات نہ آئے تو آدمی اپنی دن بھر کی تھکاوٹ کیسے دور کرے گا؟ اس میں ایک تو اشارہ اس بات کی طرف ہے کہ ہر صبح و شام کو انسان اللہ تعالیٰ کے ساتھ روزانہ اپنے تعلق کو تازہ و مستحکم کرے اور اس کی نعمتوں کا شکر ادا کرے، اور دوسرا اشارہ اس امر کی طرف بھی ہے جس طرح رات ختم ہوئی دن آیا پھر دن ختم ہو کر رات آئے گی تو اسی طرح میری زندگی بھی ختم ہو جائے گی اور پھر اللہ کے حضور پیشی ہوگی۔ خلاصہ یہ ہے کہ روزانہ صبح و شام اللہ کی نعمتوں کا ایک طرف

اعتراف اور دوسری طرف زندگی کے فانی ہونے کو اور موت اور آخرت کو یاد کرتا رہے۔ (۱)

**تخریج حدیث:** رواہ ابوداؤد فی الادب (باب ما یقول اذا اصبح)، والترمذی فی الدعوات (باب ماجاء فی الدعاء اذا اصبح واذا امسى)، واحمد ۱۰۷۶۷/۳، ومصنف ابن ابی شیبہ ۲۴۴/۱۰، ابن ماجہ، و ابن حبان فی صحیحہ ۹۶۴، وكذا رواه البخاری فی الادب المفرد، واخرجه النسائی.

نوٹ: راوی حدیث حضرت ابوہریرہ (عمر بن عامر) رضی اللہ عنہ کے مختصر حالات حدیث نمبر (۷) میں گزر چکے ہیں۔

(۱) معارف الحدیث ۵/۱۶۹، ۱۷۲

## نفس و شیطان سے پناہ مانگنا

(۱۴۵۴) ﴿وَعَنْهُ أَنَّ أَبَا بَكْرٍ الصِّدِّيقَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ: يَارَسُولَ اللَّهِ! مُرْنِي بِكَلِمَاتٍ أَقُولُهُنَّ إِذَا أَصْبَحْتُ وَإِذَا أَمْسَيْتُ قَالَ: "قُلْ: اللَّهُمَّ فَاطِرَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ عَالِمَ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ رَبِّ كُلِّ شَيْءٍ وَمَلِيكُهُ! أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ، أَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّ نَفْسِي وَشَرِّ الشَّيْطَانِ وَشَرِّكُمْ" قَالَ: "قُلْهَا إِذَا أَصْبَحْتَ، وَإِذَا أَمْسَيْتُ، وَإِذَا أَخَذْتَ مَضْجَعَكَ﴾. (رواہ ابوداؤد، والترمذی وقال:

حدیث حسن صحیح)

ترجمہ: ”حضرت ابوہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ ابوبکر صدیق رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے عرض کیا یا رسول اللہ! آپ مجھے کچھ ایسے کلمات بتادیں جو میں صبح و شام پڑھا کروں، آپ ﷺ نے ارشاد فرمایا: یہ پڑھا کرو: اللّٰهُمَّ فَاطِرَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ عَالِمَ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ رَبِّ كُلِّ شَيْءٍ وَمَلِيكُهُ! أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ، أَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّ نَفْسِي وَشَرِّ الشَّيْطَانِ وَشَرِّكُمْ۔“ اے اللہ! آسمانوں اور زمین کے پیدا کرنے والے، غیب اور ظاہر کے جاننے والے، ہر چیز کے پروردگار اور اس کے مالک، میں اس بات کی گواہی دیتا ہوں کہ آپ کے سوا کوئی عبادت کے لائق نہیں آپ ہی معبود برحق ہیں، میں آپ کے ذریعہ اپنے نفس کے شر اور شیطان کے شر اور اس کے ساتھ شرک میں مبتلا کرنے سے پناہ مانگتا ہوں، آپ ﷺ نے فرمایا: اے ابوبکر! تم ان کلمات کو صبح اور شام اور جب بستر پر لیٹو تو پڑھ لیا کرو۔“

**لغات:** ❖ فاطر: کہتے ہیں بغیر نمونہ اور مثال کے کوئی چیز بنانا، اللہ نے بھی زمین و آسمان کو بغیر مثال سابق کے بنایا ہے، فطر (ن، ض) فطراً پیدا کرنا۔ الغیب: غائب ہونا، غاب (ض) غیباً وغیباً وغیباً وغیباً: غائب ہونا، دور ہونا۔

مضجعک: بستر، مضجع (ف) ضجعاً و ضجوعاً: پہلو کے بل لیٹنا۔

**تشریح:** قَالَ يَارَسُوْلَ اللّٰهِ: مشکوٰۃ کی روایت میں قلت یا رسول اللہ کے الفاظ ہیں، مگر محدثین کے نزدیک بغیر قلت کے زیادہ اچھا ہے۔<sup>(۱)</sup>

إِذَا أَمْسَيْتَ: ”جب شام کرو“، مگر مسند احمد کی روایت میں یہ اضافہ ہے۔ إِذَا أَخَذْتَ مَضْجَعَكَ کہ ”جب تم بستر پر جاؤ اس وقت پڑھو۔“<sup>(۲)</sup>

فَاطَرَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ: ”فاطر“ کے معنی آتے ہیں کسی چیز کو بغیر کسی پہلے مثال اور نمونہ کے بنانا۔

عَالِمِ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ: یہاں پر اور بعض روایات میں تو یہ جملہ: فَاطِرُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ کے بعد ہے۔<sup>(۳)</sup> مگر بعض روایات میں یہ جملہ فَاطِرُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ سے پہلے ہے۔<sup>(۴)</sup>

مِنْ شَرِّ نَفْسِي: یعنی وہ نفس جو خواہشات والا ہو، ہدایت کے خلاف ہو، اسی کی طرف اشارہ ہے: ”وَمَنْ أَضَلُّ مِمَّنِ اتَّبَعَ هَوَاهُ بِغَيْرِ هُدًى مِنَ اللَّهِ“۔<sup>(۵)</sup>

وَمِنْ شَرِّ الشَّيْطَانِ: شیطان سے مراد جو آدمی پر مسلط ہوتا ہے یا بعض کے نزدیک جنس الشیطان مراد ہے یا مراد رئیس الشیطان یعنی ابلیس ہے۔<sup>(۶)</sup>

**تخریج حدیث:** رواہ ابو داؤد فی الادب (باب ما یقول اذا اصبح)، والترمذی فی الدعوات (باب ما یقال فی الصبح والمساء)، والدارمی فی الاستیذان، واخرجه احمد ۶۳/۱، رواہ النسائی، وابن حبان فی صحیحہ ۹۶۲، بخاری فی الادب المفرد، والحاکم ۵۱۳/۱، ابو داؤد الطیالسی، ومصنف ابن ابی شیبہ ۲۳۷/۱۰۔

نوٹ: راوی حدیث حضرت ابو ہریرہ (عمر بن عامر) رضی اللہ عنہ کے مختصر حالات حدیث نمبر (۷) میں گزر چکے ہیں۔

(۱) فتوحات الربانیہ ۹۶/۳

(۲) مسند احمد ۱۰/۱

(۳) ترمذی، بخاری فی الادب المفرد و احمد ۱۹۷

(۴) مسند احمد، ترمذی، بخاری فی الادب المفرد، وابن حبان، ابو داؤد، والدارمی، والحاکم

(۵) فتوحات الربانیہ ۹۷/۳

(۶) فتوحات الربانیہ ۹۷/۳

## شام کی دعا

(۱۴۵۵) ﴿وَعَنْ ابْنِ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ: كَانَ نَبِيُّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا أَمْسَى قَالَ: "أَمْسَيْنَا، وَأَمْسَى الْمُلْكُ لِلَّهِ، وَالْحَمْدُ لِلَّهِ، لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ." قَالَ



الرَّائِي: أَرَاهُ قَالَ فِيْهِنَّ: لَهُ الْمُلْكُ، وَلَهُ الْحَمْدُ، وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ. رَبِّ اسْأَلْكَ خَيْرَ مَا فِيْ هَذِهِ اللَّيْلَةِ وَخَيْرَ مَا بَعْدَهَا، وَأَعُوْذُ بِكَ مِنْ شَرِّ مَا فِيْ هَذِهِ اللَّيْلَةِ وَشَرِّ مَا بَعْدَهَا، رَبِّ اعُوْذُ بِكَ مِنَ الْكَسَلِ وَ سُوءِ الْكِبَرِ، رَبِّ اعُوْذُ بِكَ مِنْ عَذَابٍ فِي النَّارِ، وَعَذَابٍ فِي الْقَبْرِ“ وَإِذَا أَصْبَحَ قَالَ ذَلِكَ أَيْضًا: ”أَصْبَحْنَا، وَأَصْبَحَ الْمُلْكُ لِلَّهِ“ (رواه مسلم)

ترجمہ: ”حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ تعالیٰ عنہ روایت کرتے ہیں کہ جب شام ہو جاتی تو حضرت اکرم ﷺ یہ کلمات پڑھتے تھے: اَمْسِينَا وَامْسِ الْمُلْكُ لِلّٰهِ، وَالْحَمْدُ لِلّٰهِ، لَا اِلٰهَ اِلَّا اللّٰهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهٗ۔“ ہم نے شام کی اور اس وقت بھی بادشاہت اللہ تعالیٰ کے لئے ہے اور تمام تعریفیں اللہ ہی کے لئے ہیں، اللہ تعالیٰ کے سوا کوئی معبود نہیں، وہ اکیلا ہے، اس کو کوئی شریک نہیں۔“ راوی حدیث کہتے ہیں کہ میرا خیال ہے کہ آپ نے ان کلمات کے ساتھ یہ کلمات بھی پڑھے: لَهُ الْمُلْكُ، وَلَهُ الْحَمْدُ، وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ. رَبِّ اسْأَلْكَ خَيْرَ مَا فِيْ هَذِهِ اللَّيْلَةِ وَخَيْرَ مَا بَعْدَهَا، وَأَعُوْذُ بِكَ مِنْ شَرِّ مَا فِيْ هَذِهِ اللَّيْلَةِ وَشَرِّ مَا بَعْدَهَا، رَبِّ اعُوْذُ بِكَ مِنَ الْكَسَلِ وَ سُوءِ الْكِبَرِ، رَبِّ اعُوْذُ بِكَ مِنْ عَذَابٍ فِي النَّارِ، وَعَذَابٍ فِي الْقَبْرِ۔“ اسی کے لئے بادشاہت ہے اور اسی کے لئے تمام تعریفیں ہیں اور وہ ہر چیز پر قادر ہے، اے میرے رب! میں آپ سے اس بھلائی کا سوال کرتا ہوں جو اس رات میں ہے اور اس کے بعد ہے، اور میں آپ سے اس برائی سے پناہ مانگتا ہوں جو اس رات میں ہے اور اس کے بعد ہے، اے میرے رب! میں سستی اور بڑھاپے کی تکلیف سے تیری پناہ چاہتا ہوں، اور میں تیری پناہ چاہتا ہوں دوزخ کی آگ سے اور قبر کے عذاب سے“ اور جب صبح ہوتی تو تب بھی آپ ﷺ یہ کلمات پڑھتے اور اس میں (بجائے، اَمْسِينَا وَامْسِ الْمُلْكُ لِلّٰهِ کے) اَصْبَحْنَا وَاصْبَحَ الْمُلْكُ لِلّٰهِ، پڑھتے۔“

**لغات:** ❖ الكسل: سستی کرنا، کسل (س) کسلاً: کاہل ہونا، سستی کرنا۔ الکبر: عمر رسیدہ ہونا، کبر (س) کبراً و مکبراً: عمر رسیدہ ہونا، ضعیف ہونا۔

**تشریح:** لَا اِلٰهَ اِلَّا اللّٰهُ: اس کے علاوہ کوئی عبادت کے لائق نہیں، مشکوٰۃ وغیرہ میں اس سے پہلے واہے۔ (۱)  
مگر بعض کتابوں میں بغیر واہ کے ہے۔ (۲)

وَحَدُّهُ: اگرچہ پہلے جملہ سے بھی ایک ہونے کا مفہوم نکلتا ہے اس کو زائد کیا مزید تاکید کے لئے۔

رَبِّ اسْأَلْكَ خَيْرَ مَا فِيْ هَذِهِ اللَّيْلَةِ وَخَيْرَ مَا بَعْدَهَا“ اے میرے رب میں تجھ سے سوال کرتا ہوں اس رات کی بھلائی کا اور جو اس کے بعد ہے۔“ ابن حجر رحمہ اللہ فرماتے ہیں اس کا مطلب یہ ہے کہ اس رات میں مجھ کو عبادت کرنے کی توفیق

یا مطلب یہ ہے اس رات میں جو برائی نازل ہونے والی ہے اس کو تو بھلائی سے بدل دے۔ مسلم کی دوسری روایت میں اَللّٰهُمَّ اِنِّیْ اَسْئَلُكَ مِنْ خَیْرِ هَذِهِ اللَّیْلَةِ وَخَیْرِ مَا فِیْهَا کے الفاظ ہیں۔

وَاعُوْذُ بِكَ مِنْ شَرِّ مَا فِیْ هَذِهِ اللَّیْلَةِ وَشَرِّ مَا بَعْدَهَا۔ مسلم کی دوسری روایت میں وَاعُوْذُ بِكَ مِنْ شَرِّهَا وَشَرِّ مَا فِیْهَا کے الفاظ آتے ہیں۔ ایک روایت میں اس کے بعد ”ہوم“ کا لفظ بھی آتا ہے۔ اس سے مراد یہ ہے کہ آدمی ایسی عمر کو پہنچ جائے کہ بعض اعضاء اس کے بیکار ہو جائیں یا کمزور ہو جائیں۔ اسی کو قرآن نے۔ ارذل العمر فرمایا ہے۔ (۴)

اور دوسری جگہ یہ فرمایا: لَکِنِّیْ لَا یَعْلَمُ بَعْدَ عِلْمٍ شَیْئًا۔ تاکہ اس کے بعد اب کچھ نہ سمجھے ایسی عمر جس میں انسان کی عقل خراب ہو جاتی ہے یا اسی طرح سے اور کوئی خرابی آجائے۔ (۵)

شیخ عبدالحق محدث دہلوی رحمہ اللہ فرماتے ہیں ترقی ادنیٰ سے اعلیٰ کی طرف ہے سب سے پہلے الکسل ہوتا ہے کہ اس میں طاقت تو ہوتی ہے مگر سستی کی وجہ سے وہ کام نہیں ہو پاتا، پھر ہرم ہوتا ہے کہ کچھ طاقت بھی ہوتی ہے اور کچھ کمزوری کہ پورا کام نہیں ہو پاتا۔ پھر سوء الکبر ہوگا، آدمی اس میں بالکل کام نہیں کر سکتا۔ (۶)

**تخریج حدیث:** رواہ مسلم فی الذکر والدعاء (باب التعوذ من شر ماعمل ومن شر مال یمعل) رواہ ابوداؤد، والترمذی، والنسائی، ابن ابی شیبہ فی مصنفہ۔ وأخرجه ابن السنی، وأحمد ۴۱۹۲/۲۔

نوٹ: راوی حدیث حضرت عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ کے مختصر حالات حدیث نمبر (۳۶) میں گذر چکے ہیں۔

(۱) مشکوٰۃ کے علاوہ جامع الاصول۔ وکذا وقع عند ابن السنی

(۲) مسلم، ترمذی، ابوداؤد

(۳) فتح الباری۔ تعلیق الصبیح ۱۲/۳

(۴) فتوحات الربانیہ ۹۱/۳

(۵) فتوحات الربانیہ ۹۱/۳ تعلیق الصبیح ۱۲/۳

(۶) اشعۃ الممعات

## ہر چیز سے حفاظت

(۱۴۵۶) ﴿وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ حُبَيْبٍ (بضم الخاء المعجمة) رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ. "اقْرَأْ قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ وَالْمُعَوِّذُ تَيْنِ حِينَ تُصْبِحُ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ تَكْفِيكَ مِنْ كُلِّ شَيْءٍ"﴾ (رواہ ابوداؤد والترمذی وقال: حدیث حسن صحیح)

ترجمہ: ”حضرت عبداللہ بن خبیب رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں کہ مجھے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ جب شام کرے اور جب صبح کرے تو قل ھو اللہ احد، اور قل اعوذ برب الفلق اور قل اعوذ برب الناس یہ تین مرتبہ پڑھ لیا کرو، یہ ہر چیز سے تم کو کافی ہوں گی۔“

**لغات:** ❖ المعوذتین: مراد قل اعوذ برب الناس، اور قل اعوذ برب الفلق کی سورت ہے۔ تکفیک: کفی یکفی کفایہ۔ بمعنی کافی ہونا۔

**تشریح:** صبح و شام پڑھنے کی دعاؤں میں سورت اخلاص اور معوذتین بھی ہیں۔ ان سورتوں کی احادیث میں بڑے فضائل آئے ہیں۔ مثلاً ایک روایت میں سورت اخلاص کو ثلث القرآن یعنی قرآن کا تہائی حصہ فرمایا گیا ہے۔<sup>(۱)</sup>

اور دوسری روایت میں فرمایا کہ جو شخص روزانہ دوسو مرتبہ قل ھو اللہ احد پڑھے تو اس کے نامہ اعمال سے پچاس برس کے گناہ مٹا دیئے جاتے ہیں الا یہ کہ اس پر دین ہو۔<sup>(۲)</sup>

ایک اور روایت میں ارشاد نبوی ﷺ ہے کہ: جو شخص دس مرتبہ سورت اخلاص پڑھے تو اس کے لئے جنت میں ایک محل بنا دیا جاتا ہے۔<sup>(۳)</sup>

اسی طرح معوذتین کی بھی متعدد روایات میں فضائل بیان کئے گئے ہیں مثلاً ایک روایت میں آتا ہے کہ ایک مرتبہ آپ ﷺ نے فرمایا: آج کی رات ایسی آیات نازل کی گئیں ہیں کہ اس کے برابر کوئی نہیں اور وہ قل اعوذ برب الفلق اور قل اعوذ برب الناس ہیں۔<sup>(۴)</sup>

پہلے سورت اخلاص پڑھے کیونکہ یہ بمنزلہ حمد و ثناء الہی کے ہے۔ اور پھر معوذتین، کہ یہ بمنزلہ دعا کے ہیں اور جس دعا سے پہلے اللہ کی حمد و ثناء ہو تو وہ دعا جلد قبول ہوتی ہے۔ ان دونوں سورتوں کو تین تین مرتبہ پڑھنا ہے کیونکہ علماء فرماتے ہیں کہ دعا کے آداب میں ہے کہ آدمی ایک ایک دعا کو تین تین مرتبہ کہے۔<sup>(۵)</sup>

يُكْفِيكَ مِنْ كُلِّ شَيْءٍ: یہ تین سورتیں اتنی جامع ہیں کہ تمام دعاؤں اور تمام رات کی برائی کے دور کرنے کے لئے یہ کافی ہوں گی۔ بعض علماء فرماتے ہیں کافی ہونے سے مراد قیام لیل ہے، اگر خدا نخواستہ کوئی شخص رات کو عبادت نہ کر سکے اگر سونے سے پہلے اس کو پڑھ لے تو یہ قیام لیل کی عبادت کے برابر ہو جائے گی۔<sup>(۶)</sup>

**تخریج حدیث:** رواہ ابو داؤد فی الادب (باب ما یقول اذا اصبح)، والنترمذی فی الدعوات (باب دعاء یقال عند النوم) والنسائی۔

راوی حدیث حضرت عبداللہ بن خبیب رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے مختصر حالات:

نام: ان کا عبداللہ، والد کا نام خبیب، قبیلہ جہنی سے تعلق رکھتے تھے جو انصار کا حلیف تھا، اور مدینہ منورہ کے رہنے والے تھے۔ ان سے صرف تین روایات منقول ہیں۔ مگر علامہ برقی رحمہ اللہ تعالیٰ کہتے ہیں کہ ان سے صرف دو احادیث ملتی ہیں، مگر علامہ ابوالفرج ابن الجوزی رحمہ اللہ کی رائے یہ ہے کہ ان سے

(۱) مشکوٰۃ

(۲) ترمذی

(۳) داری

(۴) مسلم

(۵) فتوحات الربانیہ ۸۴/۳

(۶) فتوحات الربانیہ ۸۴/۳

### تکالیف اور بیماریوں سے حفاظت

(۱۴۵۷) ﴿وَعَنْ عُثْمَانَ بْنِ عَفَّانٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "مَا مِنْ عَبْدٍ يَقُولُ فِي صَبَاحِ كُلِّ يَوْمٍ وَمَسَاءٍ كُلِّ لَيْلَةٍ: بِسْمِ اللَّهِ الَّذِي لَا يَضُرُّ مَعَ اسْمِهِ شَيْءٌ فِي الْأَرْضِ وَلَا فِي السَّمَاءِ وَهُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ إِلَّا لَمْ يَضُرَّهُ شَيْءٌ﴾. (رواہ ابو داؤد و الترمذی وقال: حدیث حسن صحیح)

ترجمہ: ”حضرت عثمان بن عفان رضی اللہ تعالیٰ عنہ روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: کہ جو بندہ ہر روز کی صبح اور ہر رات کی شام کو تین بار یہ دعا پڑھے: بِسْمِ اللَّهِ الَّذِي لَا يَضُرُّ مَعَ اسْمِهِ شَيْءٌ فِي الْأَرْضِ وَلَا فِي السَّمَاءِ وَهُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ۔“ شروع اس اللہ کے نام سے کہ جس کے نام کی برکت سے زمین اور آسمان میں کوئی چیز نقصان نہیں دے سکتی اور وہ خوب سننے والا اور خوب جاننے والا ہے“ تو اسے کوئی چیز نقصان نہ پہنچا سکے گی۔“

**لغات:** ❖ الضر: نقصان، ضرر (ن) ضراً و ضرراً: نقصان دینا۔ العليم: (س) مصدر علماً: حقیقت کو پالینا۔

**تشریح:** اس دعا کی برکت یہ ہے کہ جب آدمی اس کو پڑھ لے اگر صبح پڑھ لے تو شام تک تمام ایذاؤں و تکالیف سے بچا لیا جاتا ہے اور اگر شام کو پڑھ لے تو پھر صبح تک کی تمام ایذاؤں و تکالیف سے بچا لیا جاتا ہے۔ مگر اللہ تعالیٰ کی شان یہ ہوئی کہ راوی حدیث حضرت ابان کو خود فالج کا اثر تھا، ایک مرتبہ وہ اس حدیث کو بیان فرما رہے تھے ایک آدمی خاص نظر سے ان کی طرف دیکھنے لگا، وہ سمجھ گئے کہ اس کے دل میں یہ اعتراض پیدا ہو رہا ہے کہ یہ حدیث ان کی روایت کردہ ہے تو ان پر فالج کا حملہ کیسے ہوا؟ اس پر حضرت ابان نے فرمایا کہ یہ حدیث تو بالکل صحیح ہے مجھ پر فالج کا حملہ اس طرح ہوا کہ ایک مرتبہ کسی معاملہ میں مجھے سخت غصہ تھا، اس غصہ کی وجہ سے اس دن میں یہ دعا پڑھنا بھول گیا اسی دن مجھ پر یہ حملہ ہو گیا۔

فِي الْأَرْضِ وَلَا فِي السَّمَاءِ: ”نشیء“ میں اگرچہ زمین اور آسمان سب داخل ہیں مگر اس جملہ کو مزید تاکید اور مبالغہ کے لئے لائے تاکہ خوب تاکید ہو جائے کہ تمام آفات ارضی و سماوی سے اس میں حفاظت کی ضمانت ہے۔<sup>(۱)</sup>

علامہ قرطبی رحمہ اللہ فرماتے ہیں کہ میں ہمیشہ اس دعا کو پڑھتا تھا، ایک دن بھول گیا اسی دن بچھونے مجھ کو کاٹ لیا۔<sup>(۲)</sup>

حیوة الخیوان کے مصنف علامہ دیمیری رحمہ اللہ فرماتے ہیں کہ میں اپنے استاذ علامہ فخر الدین عثمان بن محمد التوزی رحمہ اللہ کے پاس بیٹھا تھا، اتنے میں ایک بچھو آیا، استاذ محترم نے اس بچھو کو اپنے ہاتھ میں اٹھا لیا اس نے ان کو بالکل ایذا نہ دی، میں نے اس عجیب بات کو دیکھ کر سوال کیا تو استاذ نے فرمایا جو بھی یہ دعا پڑھ لے گا اس کو کوئی چیز ایذا نہیں پہنچا سکتی۔<sup>(۳)</sup>

**تخریج حدیث:** رواہ ابو داؤد فی الادب (باب ما یقول اذا اصبح)، والترمذی فی الدعوات (باب ما جاء فی الدعاء اذا اصبح واذا امسى)، اخرجه الامام احمد فی مسنده ۵۲۸/۱، وابن ماجه، والحاکم فی المستدرک.

نوٹ: راوی حدیث حضرت عثمان بن عفان رضی اللہ عنہ کے مختصر حالات حدیث نمبر (۲۸۵) کے ضمن میں گذر چکے ہیں۔

(۱) فتوحات الربانیہ ۹۸/۳

(۲) فتوحات الربانیہ ۱۰۰/۳

(۳) فتوحات الربانیہ ۱۰۰/۳

## (۲۴۹) بَابُ مَا يَقُولُ عِنْدَ النَّوْمِ

### سو تے وقت پڑھنے کا بیان

قَالَ اللَّهُ تَعَالَى: ﴿إِنَّ فِي خَلْقِ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَاخْتِلَافِ اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ لَآيَاتٍ لِأُولِي الْأَلْبَابِ، الَّذِينَ يَذْكُرُونَ اللَّهَ قِيَامًا وَقُعُودًا وَعَلَىٰ جُنُوبِهِمْ وَيَتَفَكَّرُونَ فِي خَلْقِ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ﴾ (سورة آل عمران: ۱۹۰، ۱۹۱)

ترجمہ: اللہ تعالیٰ کا ارشاد گرامی ہے: ”بلاشبہ آسمانوں کے اور زمین کے بنانے میں اور یکے بعد دیگرے رات اور دن کے آنے جانے میں دلائل ہیں اہل عقل کے لئے جن کی حالت یہ ہے کہ وہ لوگ اللہ تعالیٰ کی یاد کرتے ہیں کھڑے بھی، بیٹھے بھی، لیٹے بھی اور آسمانوں اور زمین کے پیدا ہونے میں غور کرتے ہیں۔“

**تشریح:** إِنَّ فِي خَلْقِ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ: کہ ایک مادہ سے اللہ نے اپنی حکمت سے زمین و آسمان کو بنا دیا۔ وَاخْتِلَافِ اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ: کہ دنوں اور رات میں اختلاف ہے، کبھی دن اور کبھی رات، کبھی رات بڑی اور کبھی دن بڑا، کبھی

سردی اور کبھی گرمی، اس تغیر سے بتا دیا کہ دنیا کو کسی حال میں بھی بقاء و دوام نہیں ہے، چہ جائیکہ انسان کو۔

لَاُولٰٓئِیَ الْاَلْبَابِ: عقلمندوں کے لئے نہ کہ حتماء و جہلاء کے لئے، آگے عقلمندوں کی نشانیاں بیان کی جا رہی ہیں۔

الَّذِیْنَ یَذْكُرُونَ اللّٰهَ: کہ اللہ کی قدرتوں کو دیکھ کر اس کی یاد میں مشغول رہتے ہیں، زندگی میں ایک دوبار نہیں بلکہ قیاماً و قعوداً و علیٰ جنوبہم: ہر حال میں، کھڑے ہوئے بھی اور لیٹے ہوئے بھی، یہاں تک کہ وہ جب اپنی خواب گاہ میں آرام کے لئے جاتے ہیں اس وقت بھی اللہ کو نہیں بھولتے۔ وَیَتَفَكَّرُونَ فِیْ خَلْقِ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ: آسمانوں اور اس کی تخلیق پر غور کرتے ہی رہتے ہیں اور یہ زمین اور اس کی پیدائش پر غور کرتے ہیں اور اپنے دل میں اللہ کی بڑائی اور عظمت کو اجاگر کرتے رہتے ہیں۔ حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کرتے ہیں کہ آپ ﷺ نے فرمایا: غور کرنے کے برابر کوئی عبادت نہیں۔ (۱)

(۱) أخرجه البیہقی فی شعب الایمان وابن حبان

## سونے کے وقت کی دعا

(۱۴۵۸) ﴿وَعَنْ حَذِیْفَةَ رَضِیَ اللّٰهُ تَعَالٰی عَنْهُ وَ اَبِیْ ذَرٍّ رَضِیَ اللّٰهُ تَعَالٰی عَنْهُ اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ تَعَالٰی عَلَیْہِ وَسَلَّمْ كَانَ اِذَا اَوٰی اِلٰی فِرَاشِہٖ قَالَ: بِاسْمِکَ اللّٰہُمَّ اَحِیَا وَاَمُوْتُ﴾ (رواہ البخاری)  
ترجمہ: ”حضرت حذیفہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ اور حضرت ابوذر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ جب اپنے بستر کی طرف ٹھکانہ پکڑتے تو فرماتے: باسمک اللہم احیا و اموت ”اے اللہ! میں آپ کا نام لے کر زندہ ہوتا ہوں اور مرتا ہوں۔“

**لغات:** ❖ فراشہ: (ن، ض) بمعنی: بچھانا۔ احیاء: افعال سے معنی زندہ کرنا، اور باب سمع سے معنی ہے زندہ ہونا۔ اموت: یہ موت مصدر سے ہے معنی ہے مرنا۔

**تشریح:** سوتے وقت شریعت کی منشاء یہ ہے کہ کچھ عبادت کر کے سوئے، اسی وجہ سے آپ ﷺ کی عادت شریفہ یہ تھی کہ عشاء کی نماز کو تاخیر سے ادا فرماتے تھے تاکہ اس کے بعد لوگ کوئی دنیاوی کام نہ کریں، حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ بھی اپنے زمانے میں رات کو کوئی قصہ گوئی وغیرہ (دنیاوی بات) کرتا تو اس کو کوڑے سے مارتے، حافظ ابن حجر رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں کہ ابوہریرہ العجلی رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ جو شخص بستر پر با وضوء ہو کر ذکر کرتا ہوا سو جائے تو اس کا بستر اس کے لئے مسجد کے قائم مقام ہو جاتا ہے۔

اگرچہ یہ سویا ہوا ہوتا ہے مگر اس کو ذکر وغیرہ کا ثواب ملتا رہتا ہے، مزید براں سوتے وقت وضوء اور ذکر کا اہتمام کرنے کی

وجہ سے اکثر علماء و مشائخ کے علم اور تجربے کے مطابق شیطان کی کارستانیوں سے حفاظت بھی ہو جاتی ہے۔<sup>(۱)</sup>  
خلاصہ یہ ہے کہ ذکر کرتے ہوئے سونا چاہئے، کم از کم دعائے بالا کا تو ضرور اہتمام کر لینا چاہئے۔ ملا علی قاری رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں شریعت نے سوتے وقت کی بھی اور اٹھتے وقت کی بھی دعا ارشاد فرمائی ہے تاکہ آدمی کے کام کی انتہاء اللہ کی عبادت کے ساتھ ہو اور کام کی ابتداء بھی اللہ کی عبادت کے ساتھ ہو۔<sup>(۲)</sup>

**تخریج حدیث:** رواہ مسلم، والنسائی عن البراء رضی اللہ تعالیٰ عنہ، واخرجه البخاری، واحمد عن حذیفۃ رضی اللہ تعالیٰ عنہ.

نوٹ: راوی حدیث حضرت حذیفۃ الیمان رضی اللہ عنہ کے مختصر حالات حدیث نمبر (۱۰۲) کے ضمن میں گذر چکے ہیں۔

(۱) فتح الباری ۹۲/۱۱

(۲) مرقاۃ ۵/۱۶۷

## دن بھر کی تھکاوٹ دور کرنے کا وظیفہ

(۱۴۵۹) ﴿وَعَنْ عَلِيٍّ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَهُ وَلِفَاطِمَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا: إِذَا آوَيْتُمَا إِلَى فِرَاشِكُمَا أَوْ إِذَا أَخَذْتُمَا مَضَاجِعَكُمَا فَكَبِّرَا ثَلَاثًا وَثَلَاثِينَ، وَسَبِّحَا ثَلَاثًا وَثَلَاثِينَ، وَاحْمِداً ثَلَاثًا وَثَلَاثِينَ﴾. (متفق علیہ)

وَفِي رِوَايَةٍ: التَّكْبِيرُ أَرْبَعًا وَثَلَاثِينَ.

ترجمہ: ”حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے ان سے اور حضرت فاطمہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے فرمایا: کہ جب تم اپنے بستروں پر قرار پکڑو تو ۳۳ مرتبہ اللہ اکبر اور ۳۳ مرتبہ سبحان اللہ اور ۳۳ مرتبہ الحمد للہ پڑھا کرو۔“

ایک روایت میں سبحان اللہ ۳۳ مرتبہ پڑھنے کا ذکر ہے۔ اور ایک دوسری روایت میں اللہ اکبر ۳۳ مرتبہ پڑھنے کا ذکر ہے۔

**لغات:** ❖ آویتما: ٹھکانا لینا۔ اوی (ض) اویا و اواء: ٹھکانا لینا، اترنا۔ مضاجع: یہ جمع ہے مضجع کی بمعنی خوابگاہ یا سونے کی جگہ۔

**تشریح:** حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ خود فرماتے ہیں کہ حضرت فاطمہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا خود اپنے ہاتھ سے چکی پیستی تھیں، جس سے ہاتھوں میں نشان پڑ گئے تھے اور گھر کے دوسرے کاموں کو اپنے ہاتھ سے کرتی تھیں۔ تو میں نے کہا کہ جناب رسول

اللہ ﷺ سے کوئی خادم مانگ لاء۔ حضرت فاطمہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا جب حضور اکرم ﷺ کے دربار میں حاضر ہوئیں، اس پر آپ ﷺ نے حدیث بالا ارشاد فرمائی، فوراً حضرت فاطمہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے کہا: رَضِیْتُ عَنِ اللَّهِ وَ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ۔ ”میں اللہ سے راضی اور اس کے رسول سے راضی ہوں۔“ (۱)

بقول علامہ اقبال رحمۃ اللہ علیہ ۔

مزرع تسلیم را حاصل بتول مادران را اسوہ کامل بتول

## رفع تھکان کا اکسیر نسخہ

امام جزری رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں کہ اگر کسی کو تھکاوٹ ہو جائے اور وہ مزید کام کا خواہ ہو تو وہ سونے سے پہلے ان تسبیحات کو پڑھ لے۔ (۲)

ابن حجر عسقلانی رحمۃ اللہ علیہ اور علامہ ابن تیمیہ رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں جو ان تسبیحات کا اہتمام کرے گا اس کو تعب اور تھکاوٹ ہوگی ہی نہیں۔ حافظ عسقلانی رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں کہ یہ کہنا کہ ان تسبیحات کی وجہ سے تھکاوٹ نہیں ہوگی یہ صحیح نہیں بلکہ صحیح بات یہ ہے کہ ان تسبیحات کے پڑھنے والوں کو کام کی کثرت ایسی تھکاوٹ نہیں ڈالتی جو اس شخص کو مشقت میں ڈالے۔ (۳)

ملا علی قاری رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں سوتے وقت ان تسبیحات کا پڑھنا دن بھر کی تھکاوٹ کو اور دکھ درد کو دور کر دیتا ہے۔ (۴)

پھر ان دونوں نے موت تک اس وظیفہ کو نہیں چھوڑا، خود حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں: مَا تَرَكْتُهُ مُنْذُ سَمِعْتُهُ مِنَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: ”یعنی جب سے میں نے آپ ﷺ سے یہ وظیفہ سنا ہے اس کو ترک نہیں کیا“ پوچھا گیا کہ جنگ صفین کی اس خاص رات کو بھی ترک نہیں کیا؟ تو فرمایا: ہاں اس رات بھی ترک نہیں ہوا۔

**تخریج حدیث:** رواہ البخاری فی النفقات (باب عمل المرأة فی بیت زوجها) وفی الدعوات (باب التكبير والتسبيح عند النوم)، ومسلم فی الذكر والدعاء (باب التسبيح اول النهار وعند النوم)، و احمد ۱/۱۲۲۹، وابن حبان ۵۵۲۴، وكذا فی البيهقی ۷/۲۹۳۔

نوٹ: راوی حدیث حضرت علی بن ابی طالب رضی اللہ عنہ کے مختصر حالات حدیث نمبر (۸۱۰) کے ضمن میں گزر چکے ہیں۔

(۱) مشکوٰۃ

(۲) حصن حصین

(۳) فتح الباری ۱۱/۱۰۴، ۱۰۵/۱۰۴

(۴) مرقاۃ ۵/۴۱۷۳

(۵) بخاری ۸۰۸، مسلم ۲/۲۳۱



## سونے سے پہلے بستر کو جھاڑ لینا چاہئے

(۱۴۶۰) ﴿وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِذَا أَوَى أَحَدُكُمْ إِلَى فِرَاشِهِ فَلْيَنْفُضْ فِرَاشَهُ بِدَاخِلَةِ إِزَارِهِ فَإِنَّهُ لَا يَدْرِي مَا خَلَفَهُ عَلَيْهِ، ثُمَّ يَقُولُ: بِاسْمِكَ رَبِّي وَضَعْتُ جَنِي، وَبِكَ أَرْفَعُهُ، إِنْ أَمْسَكَتْ نَفْسِي فَأَرْحَمَهَا، وَإِنْ أُرْسَلَتْهَا فَأَحْفَظُهَا بِمَا تَحْفَظُ بِهِ عِبَادَكَ الصَّالِحِينَ﴾. (متفق عليه)

ترجمہ: ”حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: کہ جب کوئی بستر پر جائے تو بچھونے کو اپنی چادر کے کنارے سے جھاڑ لینا چاہئے، اس لئے کہ اسے کیا معلوم ہے کہ اس کے بعد اس بستر پر کون آیا۔ پھر یہ دعا پڑھے: بِاسْمِكَ رَبِّي وَضَعْتُ جَنِي وَبِكَ أَرْفَعُهُ إِنْ أَمْسَكَتْ نَفْسِي فَأَرْحَمَهَا وَإِنْ أُرْسَلَتْهَا فَأَحْفَظُهَا بِمَا تَحْفَظُ بِهِ عِبَادَكَ الصَّالِحِينَ“ تیرے نام کے ساتھ اے رب! میں نے اپنا پہلو بستر پر رکھا اور تیرے نام کی برکت سے ہی اسے اٹھاؤں گا، اگر تو نے میری روح قبض کرنی ہے تو اس پر رحم فرما اور اگر تو نے روح قبض نہیں کرنی تو اس کی اس طرح حفاظت فرما جیسے کہ تو اپنے نیک بندوں کی حفاظت کرتا ہے۔“

**لغات:** ❖ فلينفض (ن) توڑ کر ٹکڑے ٹکڑے کرنا۔ خلفہ: بمعنی پیچھے پیچھے یعنی بعد میں آنے والا، خلف (ن) خلافت: جانشین ہونا، پیچھے ہونا۔

**تشریح:** إِذَا أَوَى أَحَدُكُمْ إِلَى فِرَاشِهِ: ابن ماجہ میں: إِذَا أَرَادَ أَحَدُكُمْ أَنْ يَضْطَجَعَ عَلَى فِرَاشِهِ: ہے اور ترمذی میں: إِذَا قَامَ أَحَدُكُمْ عَنْ فِرَاشِهِ ثُمَّ رَجَعَ إِلَيْهِ: ہے۔

فَلْيَنْفُضْ فِرَاشَهُ بِدَاخِلَةِ إِزَارِهِ: ”بستر کو جھاڑنے لگی کے کونے سے۔“ اس سے مراد کپڑے کا وہ حصہ جو اندرونی طرف بدن سے لگا ہوا ہوتا ہے، خواہ وہ لگی ہو یا اور کوئی کپڑا۔ اندرونی حصہ فرمایا کہ اگر اوپر کے حصہ سے جھاڑے تو ہو سکتا ہے میلا ہو جائے اور پھر بدن ما معلوم دے۔ (۱)

مطلب اس جملہ کا یہ ہوا کہ جب آدمی اپنے بستر پر آئے تو اس کو کسی کپڑے وغیرہ سے جھاڑ دے تاکہ کوئی ایذا دینے والی چیز ہو تو وہ نکل جائے، اگر کوئی کپڑا وغیرہ نہ ہو تو پھر اپنی لگی وغیرہ کے کونے سے جھاڑ لے۔

إِنْ أَمْسَكَتْ نَفْسِي: جب آدمی سو جاتا ہے تو عارضی طور پر اس کی روح قبض ہو جاتی ہے، اور جب بیدار ہوتا ہے تو

روح واپس آ جاتی ہے، اور اگر روح مستقل طور سے قبض ہو جائے تو پھر وہ واپس نہیں آتی، تو اس دعا کا مطلب یہ ہوا کہ اے اللہ! اگر تو نے اس سونے کی حالت میں میری روح کو مستقل طور پر قبض کرنا ہے تو اس صورت میں مجھے بخش دیجئے اور اگر تو نے اس سونے کی حالت میں میری روح کو واپس بھیجنا ہے تو پھر میری نگہبانی فرما اور مجھے نیکی اور بھلائی کے کاموں کی توفیق عطا فرما جیسے کہ تو اپنی نیک بندوں کی کرتا ہے۔ (۲)

**تخریج حدیث:** رواہ البخاری فی الدعوات (باب التعوذ والقراءة عند النوم) وفي التوحيد ايضاً ومسلم في الذكر والدعاء (باب ما يقول عند النوم واخذاً لمضعج)، أخرجه احمد ۷۸۱۶/۳، والبخاری فی الادب المفرد، والترمذی فی الدعوات، ابوداؤد فی الادب، النسائی فی عمل اليوم والليلة، ابن ماجه فی الدعاء، والدارمی فی الاستيذان، وابن حبان ۵۵۳۴، ومصنف بن ابی شيبه ۷۳/۹۔

نوٹ: راوی حدیث حضرت ابو ہریرہ (عمر بن عامر) رضی اللہ عنہ کے مختصر حالات حدیث نمبر (۷) کے ضمن میں گذر چکے ہیں۔

(۱) مرقاة ۵/۱۶۷ مظاہر حق ۲/۵۸۵، فتح الباری، عمدۃ القاری، دلیل الفالحین ۳/۲۷۳

(۲) مظاہر حق ۲/۵۸۵، تعلیق الصبح ۳/۱۲۸

## سونے سے پہلے اپنے بدن پر دم کرنا چاہئے

(۱۴۶۱) ﴿وَعَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ إِذَا أَخَذَ مَضْجَعَهُ نَفَثَ فِي يَدَيْهِ، وَقَرَأَ بِالْمُعَوِّذَاتِ وَمَسَحَ بِهِمَا جَسَدَهُ﴾ (متفق عليه)  
وَفِي رِوَايَةٍ لَهُمَا: أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ إِذَا آوَى إِلَى فِرَاشِهِ كُلَّ لَيْلَةٍ جَمَعَ كَفَّيْهِ ثُمَّ نَفَثَ فِيهِمَا، فَقَرَأَ فِيهِمَا: ”قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ، وَقُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ الْفَلَقِ، وَقُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ النَّاسِ“  
ثُمَّ مَسَحَ بِهِمَا مَا اسْتَطَاعَ مِنْ جَسَدِهِ يَبْدَأُ بِهِمَا عَلَى رَأْسِهِ وَوَجْهِهِ وَمَا أَقْبَلَ مِنْ جَسَدِهِ يَفْعَلُ ذَلِكَ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ.

قَالَ أَهْلُ اللَّغَةِ: النَّفْثُ: نَفْخُ لَطِيفٍ بِلَا رِيْقٍ.

ترجمہ: ”حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ جب اپنے بستر پر ٹھکانہ پکڑتے تو سورۃ الاخلاص، سورۃ الفلق اور سورۃ الناس پڑھتے اور اپنے دونوں ہاتھوں پر دم کرتے اور (پھر) دونوں ہاتھ اپنے بدن مبارک پر پھیر لیتے تھے۔“ (بخاری و مسلم)

اور مسلم کی ایک روایت میں ہے کہ نبی کریم ﷺ ہر رات جب اپنے بستر پر تشریف لاتے تو سورۃ الاخلاص،

سورة الفلق، سورة الناس پڑھ کر اپنے دونوں ہاتھوں پر دم کرتے اور جسم کے جس حصے تک ہاتھ پہنچتا وہاں ہاتھ پھیر لیتے، ابتدا سر اور چہرے اور جسم کے اگلے حصے سے کرتے تھے، ایسا تین مرتبہ کرتے۔ اہل لغت کہتے ہیں کہ النفث اس طرح پھونکنے کہ تھوک نہ نکلے۔

**لغات:** نفث: پھونک جس میں تھوک نہ نکلے، نفث (ن، ض) نفثا و نفثانا: تھوک پھینکنا منہ سے، یا پھونکنا ایسا جس میں تھوک نہ ہو۔ رأسہ: بمعنی سر اس کی جمع ارؤس ورؤوس۔ وجہہ: بمعنی چہرہ، اس کی جمع: وجوہ آتی ہے اور (ج) اوجہ و وجوہ و اوجوہ۔

**تشریح:** رات کو سوتے رہنے اور غفلت خواب کی وجہ سے دل پر ایک خاص قسم کا زنگ لگ جاتا ہے، اس زنگ اور کدورت سے حفظ ما تقدم اسی صورت میں ممکن ہے کہ انسان سونے سے پہلے ذکر الہی کر لیا کرے خواہ وہ معوذتین کی تلاوت ہو یا تسبیح فاطمہ ہو یا کوئی اور مسنون دعائیں اور اس کو پڑھ لیا جائے تو نہ صرف یہ کہ خواب غفلت کا تدارک ہو جاتا ہے اور شیشہ دل مکدر ہونے سے محفوظ ہو جاتا ہے، بلکہ سونے کے قریب ہونے کی وجہ سے کہ اس کے بعد آدمی سو جاتا ہے تو خدا کی یاد آدمی کے دل و دماغ میں رچ بس جاتی ہے اور ذکر الہی جاری و ساری ہو جاتا ہے، اور رات بھر انہی باتوں میں قلب و دماغ متحضر رہتا ہے یہی مقصود شریعت ہے کہ دن اور رات میں ہمہ وقت انسان اللہ کی یاد میں ہی رہے۔

**تخریج حدیث:** (الحديث الاول) رواه البخارى فى الدعوات (باب التعوذو القراءة عند المنام)، اخرجه مسلم ايضا (الحديث الثانى) اخرجه البخارى فى فضائل القرآن (باب فضل المعوذتين)، ومسلم فى السلام (باب رقية المريض بالمعوذات والنفث)

نوٹ: راویہ حدیث ام المؤمنین حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا کے مختصر حالات حدیث نمبر (۲) کے ضمن میں گذر چکے ہیں۔

## بستر پر لیٹنے کی دعا

(۱۴۶۲) ﴿عَنِ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ: قَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "إِذَا أَتَيْتَ مَضْجَعَكَ فَتَوَضَّأْ وَضُوءَكَ لِلصَّلَاةِ، ثُمَّ اضْطَجِعْ عَلَى شِقِّكَ الْاَيْمَنِ وَقُلْ: اَللّٰهُمَّ اَسْلَمْتُ نَفْسِيْ اِلَيْكَ، وَفَوَّضْتُ اَمْرِيْ اِلَيْكَ، وَالْجِئْتُ ظَهْرِيْ اِلَيْكَ، رَغْبَةً وَ رَهْبَةً اِلَيْكَ، لَا مَلْجَا وَلَا مَنجَا مِنْكَ اِلَّا اِلَيْكَ، اٰمَنْتُ بِكِتَابِكَ الَّذِىْ اَنْزَلْتَ، وَبِنَبِيِّكَ الَّذِىْ اَرْسَلْتَ، فَاِنْ مِتَّ مِتَّ عَلَى الْفِطْرَةِ، وَاجْعَلْهُنَّ اٰخِرَ مَا تَقُولُ﴾ (متفق عليه)

ترجمہ: ”حضرت براء بن عازب رضی اللہ تعالیٰ عنہ روایت کرتے ہیں کہ نبی کریم ﷺ نے ارشاد فرمایا: تم جب بستر پر لیٹنا چاہو تو ایسا وضو کرو جیسا کہ نماز کے لئے کرتے ہو، پھر دائیں کروٹ پر لیٹ جاؤ اور یہ دعا پڑھو: اَللّٰهُمَّ اَسَلَمْتُ نَفْسِيْ اِلَيْكَ، وَفَوَّضْتُ اَمْرِيْ اِلَيْكَ، وَالْجَاثُ ظَهَرِيْ اِلَيْكَ رَغْبَةً وَرَهْبَةً اِلَيْكَ، لَا مَلْجَا وَلَا مُنْجَا مِنْكَ اِلَّا اِلَيْكَ، اَمَنْتُ بِكِتَابِكَ الَّذِيْ اَنْزَلْتَ، وَبِنَبِيِّكَ الَّذِيْ اَرْسَلْتَ“ اے اللہ! میں نے اپنی ذات تیری طرف جھکا دی، اور اپنا رخ تیری طرف سیدھا کیا، اور اپنا معاملہ تیرے سپرد کیا، اور میں نے اپنی ٹیک تیری طرف لگائی، تیری رحمت کی امید رکھتے ہوئے اور تیرے عذاب سے ڈرتے ہوئے، تیرے سوا کوئی ٹھکانہ اور جائے پناہ نہیں، میں تیری اس کتاب پر ایمان لایا جو تو نے اتاری اور تیرے اس نبی پر ایمان لایا جو تو نے رسول بنا کر بھیجا۔“ پس اگر یہ (کلمات پڑھ کر) تجھ پر موت آئی تو فطرت اسلام پر موت آئے گی، اور تو ان کلمات کو سونے سے پہلے (بالکل) آخر میں پڑھا کر۔“

**لغات:** ❖ شقک: جانب، کنارہ۔ والجات: سپرد کرنا۔ ملجأ: لجیء (ف) لجأ و لجوء لجیء (س) لجأ: پناہ لینا۔

**تشریح:** فتوّضاً: ”وضوء کر لے“ یہ وضو کرنا مستحب ہوگا۔<sup>(۱)</sup>

وُضُوءٌ كَ لِلصَّلَاةِ: ”نماز کا وضو“ یہ احتراز ہے اس وضوء لغوی سے جس کا اطلاق ہاتھ دھونے اور کلی کرنے پر ہوتا ہے جیسے کہ کھانے سے پہلے کرتے ہیں۔

شِقِّكَ الْاَيْمَنُ: قاضی عیاض رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں کہ دائیں کروٹ پر لیٹنے میں فائدہ یہ ہے کہ آدمی کا دل بائیں جانب ہوتا ہے تو اب یہ دائیں کروٹ لیٹے گا تو وہ نیند میں بالکل مستغرق نہ ہوگا، اس صورت میں اس کو زیادہ راحت و سکون نہیں ملے گا اور تہجد وغیرہ میں جاگنا آسان ہو جائے گا، بخلاف اگر وہ بائیں کروٹ لیٹے تو غفلت کی نیند بھی آئے گی اور پھر جاگنا بھی مشکل ہوگا۔

**سوال:** آپ ﷺ دائیں کروٹ پر کیوں لیٹتے تھے، آپ ﷺ کا دل تو بیدار رہتا تھا؟ کبھی غافل نہیں ہوتا تھا۔

**جواب ۱:** آپ شرف والے ہر کام میں دائیں طرف کو پسند فرماتے تھے اس لئے ایسا کیا۔

**جواب ۲:** امت کی تعلیم کے لئے۔<sup>(۲)</sup>

اَللّٰهُمَّ اَسَلَمْتُ نَفْسِيْ: ”اے اللہ میں نے اپنی ذات تیری طرف جھکا دی۔“ یعنی اپنے آپ کو تیرے تابع کر دیا کیونکہ کوئی نفع مل نہیں سکتا اور کوئی تکلیف دو نہیں ہو سکتی جب تک تو نہ چاہے، میں تیرے حوالہ ہو گیا ہوں تو اب مجھ پر جو حال بھی آئے گا تو میں اعتراض نہیں کروں گا۔

فَوَضُّتْ أَمْرِي إِلَيْكَ: کہ میں نے ہر کام میں تجھ پر ہی اعتماد کیا ہے۔ (۳)

وَالْجَاهُ ظَهَرِي إِلَيْكَ: جس طرح سے آدمی کمر سے سہارا لیتا ہے اور قوت حاصل کرتا ہے، اسی طرح میں نے بھی تمام کاموں میں اللہ سے سہارا لے کر اپنے اندر قوت حاصل کی ہے۔

رَغْبَةً: ثواب کی امید ہے۔ وَرَهْبَةً عَذَابٍ سے خوف ہے۔ (۴)

**تخریج حدیث:** رواہ البخاری، ورواہ مسلم، وکذا اصحاب السنن الاربعة، رواہ احمد، وابوداؤد، وابوعوانہ فی صحیحہ، والنسائی فی عمل الیوم واللیلۃ، والدارمی فی الاستیذان، وابن السنی.

نوٹ: راوی حدیث حضرت براء بن عازب رضی اللہ عنہ کے مختصر حالات حدیث نمبر (۸۰) کے ضمن میں گزر چکے ہیں۔

(۱) فتوحات الربانیہ ۱۴۰/۳

(۲) فتوحات الربانیہ ۱۴۱/۳

(۳) الدیباغ ۹۸/۲

(۴) الدیباغ ۹۸/۲، تعلیق الصبح ۱۲۸/۳

## سونے سے پہلے کی ایک دعا

(۱۴۶۳) ﴿وَعَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ إِذَا أَوَى إِلَى فِرَاشِهِ قَالَ: "الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي أَطْعَمَنَا، وَسَقَانَا، وَكَفَّنَا، وَآوَانَا، فَكُم مِمَّنْ لَا كَافِيَ لَهُ وَلَا مُؤَوَّى"﴾

(رواہ مسلم)

ترجمہ: ”حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم ﷺ جب اپنے بستر پر تشریف لے جاتے تو فرماتے: ”الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي أَطْعَمَنَا، وَسَقَانَا، وَكَفَّنَا، وَآوَانَا، فَكُم مِمَّنْ لَا كَافِيَ لَهُ وَلَا مُؤَوَّى.“ ”تمام تعریفیں اللہ کے لئے ہیں جس نے ہم کو کھلایا، پلایا اور ہماری کفایت فرمائی اور ٹھکانہ عطاء فرمایا، کتنے ہی لوگ ہیں جن کا کوئی کفایت کرنے والا اور ٹھکانہ دینے والا نہیں۔“

**لغات:** ❖ آوی: ٹھکانہ دینا، اوی (ض) اویا واوَاء: ٹھکانا لینا۔ کافی: کفی یکفی کفایۃ: بمعنی کافی ہونا۔ ضرب سے اور مزید باب افعال وغیرہ سے مستعمل ہے۔

**تشریح:** كَفَّنَا: ”ہمارے لئے کفایت کی۔“ مطلب یہ ہے کہ ایذا دینے والی اور ہلاک کرنے والی چیزوں سے بچایا اور ہماری ضروریات کو پورا فرمایا۔ (۱)

وَآوَانَا: ”ہم کو ٹھکانا دیا۔“ یعنی رہنے کے لئے مکان دیا، حیوانات کی طرح ہم کو نہیں بنایا کہ جن کے لئے سر چھپانے کی

جگہ نہیں ہوتی۔

فَکُمْ مِمَّنْ لَا کَافِیَ لَہٗ وَلَا مُؤَوِّیَ: ”اور کتنے ہی لوگ ایسے ہیں کہ جن کی کفایت کرنے والا اور ٹھکانا دینے والا کوئی نہیں“، یعنی بہت سے لوگ دشمنوں کے نرغے میں ہیں اور ان کا کوئی پرسان حال نہیں، اللہ نے ہم کو ایسا نہیں بنایا۔

دوسرا مطلب: بعض علماء فرماتے ہیں اور یہ مطلب قرآن کی ایک آیت سے بھی مفہوم ہوتا ہے، وہ آیت یہ ہے: ذَلِکَ بِأَنَّ اللّٰہَ مَوْلٰی الَّذِیْنَ آمَنُوْا وَّأَنَّ الْکَافِرِیْنَ لَا مَوْلٰی لَہُمْ: مطلب یہ ہے کہ اللہ نے ہم کو مسلمان بنایا اور اپنی نعمتوں کا شکر ادا کرنے کا موقعہ دیا، اس پر اللہ ہمارا مددگار اور ناصر ہے، اور دنیا میں کتنے ملحدین کافر و مشرک ہیں جو خدا کو اور خدا کی نعمتوں کو نہیں جانتے، تو ان کافروں پر اللہ کی مدد نہیں، مدد تو صرف مسلمانوں پر ہے جو اللہ کی نعمتوں کا شکر بجالاتے ہیں۔<sup>(۲)</sup>

تیسرا مطلب: یہ بھی شارحین نے بیان فرمایا ہے کہ دنیا میں کتنے ہی لوگ ہیں جو کھانے کی چیزوں کو کھا نہیں سکتے، پینے کی چیزوں کو پی نہیں سکتے اور ان کو تکالیف سے بچانے والا کوئی نہیں، کیونکہ ان کے لئے ہلاکت مقدر ہو چکی ہے، اللہ نے ہم پر فضل فرمایا کہ ہم کو ہلاک ہونے والوں میں سے نہیں بنایا، اور ہم کو اپنے فضل سے یہ ساری نعمتیں مرحمت فرمائی ہیں۔<sup>(۳)</sup>

**تخریج حدیث:** رواہ مسلم فی الذکر والدعاء (باب ما یقول عند النوم و آخذ المضجع)، و سنن ابی داؤد فی (باب الادب)، و الترمذی، و ابن ابی شیبہ فی مصنفہ، اخرجہ الامام احمد فی مسندہ ۱۲۵۵۳/۴، و النسائی، و البخاری فی الادب المفرد، و ابن السنی، و ابن حبان: ص ۵۵۴۰۔

نوٹ: راوی حدیث حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ کے مختصر حالات حدیث نمبر (۱۵) کے ضمن میں گذر چکے ہیں۔

(۱) (فتوحات الربانیۃ ۱۵۱/۳، مرعاۃ الفاتح ۱۰/۶، تعلیق الصیح ۱۲۹/۳، مرقاۃ ۱۷۲/۵)

(۲) (فتوحات الربانیۃ ۱۵۱/۳، مرقاۃ ۱۷۲/۵، دلیل الفالحین ۲۷۸/۲)

(۳) (فتوحات الربانیۃ ۱۵۱/۳)

## لیٹنے کا مسنون طریقہ

(۱۴۶۴) ﴿وَعَنْ حُذِیْفَةَ رَضِيَ اللّٰہُ تَعَالٰی عَنْہُ اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰہِ صَلَّی اللّٰہُ تَعَالٰی عَلَیْہِ وَسَلَّمْ كَانَ اِذَا اَرَادَ اَنْ یَّرْقُدَ وَضَعَ یَدَہُ الْیُمْنٰی تَحْتَ خَدِّہٖ، ثُمَّ یَقُوْلُ: "اَللّٰهُمَّ قِنِّیْ عَذَابَکَ یَوْمَ تَبْعَثُ عِبَادَکَ"۔ رواہ الترمذی و قال حدیث حسن۔ و رواہ ابو داؤد من رواۃ حفصۃ رضی اللہ عنہا و فیہ: "اِنَّہٗ كَانَ یَقُوْلُہٗ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ"

ترجمہ: ”حضرت حذیفہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ کی عادت مبارکہ یہ تھی کہ جب آپ

ﷺ سونے کا ارادہ فرماتے تو اپنا داہنا ہاتھ اپنے رخسار کے نیچے رکھتے، پھر یہ کلمات پڑھتے: اللہم قنی عذابک یوم تبعث عبادک ”اے اللہ ہمیں اس روز اپنے عذاب سے بچانا جس روز تو اپنے بندوں کو دوبارہ زندہ کر کے اٹھائے گا۔“ (ترمذی)

ابوداؤد کی روایت میں حضرت حصہ رضی اللہ عنہا سے مروی ہے کہ آپ ﷺ یہ کلمات تین بار پڑھتے تھے۔  
**لغات:** ❖ یرقد: (ن) رقاداً ورقوداً ورقاداً: بمعنی سونا۔ قنی (ض) وقیاً ووقایۃ بمعنی: بچانا۔ تبعث: (ف) بعثاً وبعثاً بمعنی: بھیجنا۔ (س) بعثا: نیند سے بیدار ہونا۔

**تشریح:** بعض روایات میں آتا ہے کہ سونے سے پہلے آپ ﷺ کا ہاتھ رخسار کے نیچے ہوتا تھا، جیسے کہ حدیث بالا میں ہے مگر دوسری روایت میں آتا ہے کہ آپ ﷺ کا ہاتھ کو اپنے سر کے نیچے رکھتے تھے اس میں علماء نے یہ تطبیق دی ہے کہ کبھی آپ ﷺ کا ہاتھ مبارک رخسار کے نیچے اور کبھی سر کے نیچے ہوتا تھا جس صحابی نے جو دیکھا اس کو نقل کر دیا۔ اور بعض محدثین یہ فرماتے ہیں کہ رخسار اور سر قریب قریب ہیں اس لئے کبھی روایت میں رخسار کا ذکر کر دیا گیا اور کبھی سر کا۔<sup>(۱)</sup>

قنی عذابک: ”عذاب سے بچالے“ آپ ﷺ تو معصوم تھے آپ ﷺ یہ دعا کیوں پڑھتے تھے؟  
**جواب اول:** انکساری اور تواضع کی وجہ سے۔

**جواب دوم:** امت کی تعلیم کے لئے۔

تَبْعُثُ عِبَادَکَ: ایک دوسری روایت میں: تَجْمَعُ عِبَادَکَ، بھی آتا ہے، دونوں کا مفہوم ایک ہی ہے۔<sup>(۲)</sup>

**سوال:** آپ ﷺ یہ دعائیں کو کیوں پڑھتے تھے حالانکہ یہ دعا تو ایسی ہے کہ دن میں بھی مانگنا چاہئے؟

**جواب:** دن میں بھی یہ دعا مانگ سکتے ہیں مگر رات کو اس لئے آپ ﷺ پڑھتے تھے کہ نیند موت کی بہن ہے کہ ممکن ہے کہ رات کو مرجاؤں اس سے پہلے اللہ سے توبہ اور معذرت کر لوں۔<sup>(۳)</sup>

ایک روایت میں آتا ہے کہ اس دعا کو تین مرتبہ پڑھنا چاہئے۔<sup>(۴)</sup>

**تخریج حدیث:** رواہ الترمذی فی الدعوات (باب من الادعیۃ عند النوم)، ابوداؤد فی الادب (باب ما یقولہ

عند النوم)، رواہ النسائی، وابن ابی شیبۃ، واخرجه الامام احمد فی مسنده ۲۶۵۲۷/۱۰، وابن حبان فی صحیحہ ۵۵۲۲ واسنادہ صحیح علی شرط مسلم۔

نوٹ: راوی حدیث حضرت حذیفہ الیمان رضی اللہ عنہ کے مختصر حالات حدیث نمبر (۱۰۲) کے ضمن میں گزر چکے ہیں۔

(۱) (منتخب ریاض الصالحین ص: ۱۳۳، مرعاۃ الفاتح ۳۲/۶)

(۲) فتوحات الربانیۃ ۱۳۹/۳

(۳) فتوحات الربانیۃ ۱۳۹/۳

(۴) ابوداؤد عن حصہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا

## کتاب الدعوات

### دعاؤں کا بیان

#### (۲۵۰) بَابُ فَضْلِ الدُّعَاءِ

#### دعا کی فضیلت کا بیان

قَالَ اللَّهُ تَعَالَى: ﴿وَقَالَ رَبُّكُمْ ادْعُونِي أَسْتَجِبْ لَكُمْ﴾ (سورة غافر: ۵۵)

ترجمہ: ارشاد خداوندی ہے: ”اور تمہارے پروردگار نے فرمادیا کہ مجھ کو پکارو میں تمہاری درخواست قبول کر لوں گا۔“

اَدْعُونِي: بندے کو چاہیے کہ ہر ضرورت کی چیز اللہ ہی سے مانگے۔ اور یہی کمال عبدیت ہے کہ انسان اللہ کی بے نیازی اور اپنے محتاج ہونے کا اظہار کرتا رہے، حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: تم میں سے بعض ایسے لوگ ہیں جو ہر چیز کو اللہ ہی سے مانگتے ہیں، یہاں تک کہ اگر ان کے جوتے کا تسمہ ٹوٹ جائے تو وہ اللہ ہی سے مانگتے ہیں۔ دوسری روایت میں آتا ہے کہ اگر ان کو نمک کی بھی ضرورت ہوتی ہے وہ بھی اللہ ہی سے مانگتے ہیں۔

اَسْتَجِبْ لَكُمْ: حضرت سلمان رضی اللہ تعالیٰ عنہ راوی ہیں کہ آپ ﷺ نے فرمایا: تمہارا رب بڑا حیاء دار اور کریم ہے، جب بندہ اس کے سامنے ہاتھ پھیلاتا ہے تو اس کو اپنے بندے کے ہاتھ خالی لوٹاتے ہوئے شرم آتی ہے۔<sup>(۱)</sup>

ایک اور روایت میں حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما روایت کرتے ہیں کہ آپ ﷺ نے فرمایا: تم میں سے جس کے لئے دعا کا دروازہ کھول دیا گیا، اس کے لئے قبولیت کا دروازہ بھی کھول دیا جاتا ہے۔<sup>(۲)</sup>

وداع دعا یا من یجیب الی الندی فلم یتستجبہ عند ذاک مجیب

(۱) ترمذی والبوداؤد

(۲) مصنف ابن ابی شیبہ

وَقَالَ تَعَالَى: ﴿ادْعُوا رَبَّكُمْ تَضَرُّعًا وَخُفْيَةً إِنَّهُ لَا يُحِبُّ الْمُعْتَدِينَ﴾ (سورة الاعراف: ۵۵)

ترجمہ: ارشاد خداوندی ہے: ”تم لوگ اپنے پروردگار سے دعا کیا کرو، تذلیل ظاہر کر کے بھی اور چپکے چپکے بھی،



واقعی اللہ تعالیٰ ان لوگوں کو پسند نہیں کرتا جو حد سے نکل جاویں۔“

**تشریح:** تفسیر مظہری میں ہے اس کا مختصر خلاصہ یہ ہے کہ ذکر خفی کرنے والا افضل ہے اس پر صحابہ کا اجماع ہے۔ حضرت حسن بصری رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں کہ ذکر خفی ذکر جہر سے ستر درجے افضل ہے۔ اور سعد بن ابی وقاص رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی روایت بھی ہے کہ ذکر خفی افضل ہے۔ آپ ﷺ نے فرمایا کہ بہتر ذکر، ذکر خفی ہے اور بہترین روزی وہ ہے جو کفایت کرے۔ علامہ نووی رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں:

الَّذِي يُكُونُ بِالْقَلْبِ وَيَكُونُ بِاللِّسَانِ وَالْأَفْضَلُ مِنْهُ مَا كَانَ بِالْقَلْبِ وَاللِّسَانِ جَمِيعًا، فَإِنْ اقْتَصَرَ عَلَى أَحَدِهِمَا فَالْقَلْبُ أَفْضَلُ. (۱)

”ذکر دل سے بھی ہوتا ہے اور زبان سے بھی، افضل ذکر وہ ہے جو دل اور زبان دونوں سے ہو، اگر ایک پر اکتفاء کرنا ہے تو ذکر قلبی افضل ہے۔ ”الذکو“ سے ذکر بھی مراد ہے اور دعا بھی، آہستہ آہستہ عاجزی کے ساتھ کرنا چاہئے، چلا چلا کر دعا کرنا یہ دعا کے آداب کے خلاف ہے۔

إِنَّهُ لَا يُحِبُّ الْمُعْتَدِينَ: اس سے مراد وہ لوگ ہیں جو فضول دعائیں کرتے ہیں۔ حضرت عطیہ رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں اس سے مراد چیخ چیخ کر دعا کرنا ہے۔ (۲)

(۱) کتاب الاذکار للنووی

(۲) تفسیر مظہری ۳/۳۱۹

﴿وَقَالَ اللَّهُ تَعَالَى: وَإِذَا سَأَلَكَ عِبَادِي عَنِّي فَإِنِّي قَرِيبٌ أُجِيبُ دَعْوَةَ الدَّاعِ إِذَا دَعَانِ﴾

(سورة البقرة: ۸۶)

ترجمہ: ارشاد خداوندی ہے: ”اور جب آپ سے میرے بندے میرے متعلق دریافت کریں تو میں قریب ہی ہوں منظور کر لیتا ہوں عرض درخواست کرنے والے کی، جب وہ میرے حضور درخواست کر دے۔“

## شان نزول

**تشریح:**

وإذا سألک عبادی الخ اس آیت کے نازل ہونے کے بعد آپ ﷺ نے حضرت علیؑ سے فرمایا اے علی! دعائیں کی نہ کرو کیونکہ اللہ نے مجھ پر یہ آیت نازل فرمائی ہے ”ادعونی استجب لکم“ صحابہ نے عرض کیا یا رسول اللہ! ہم کو یہ کیسے معلوم ہوگا کہ کس وقت ہم دعا کریں؟ اس کے جواب میں یہ آیت بالا نازل ہوئی۔

فَإِنِّي قَرِيبٌ: اللہ علم کے اعتبار سے قریب ہے۔ کوئی چیز مجھ سے پوشیدہ نہیں، یا اللہ کا قرب یہ بھی مشابہات میں سے

ہے جس طرح سے اللہ کی اور صفات بے چون و چران ہے اسی طرح قرب بھی بے چوں و چراں ہے۔ شعر ۔  
 جان بتوزدیک تودوری ازو قرب حق را چون بدانی اے عمو  
 اُجِیْبُ دَعْوَةَ الدَّاعِ اِذَا دَعَا: جب بھی بندہ دعا کرتا ہے اللہ اس کی آواز پر لبیک کہتے ہیں دن ہو یا رات، مسلمان ہو یا کافر، رات کے وقت جب کہ تمام شیوں کا دربار بند ہو جاتا ہے۔ اس وقت بھی اللہ جل شانہ کا دربار کھلا رہتا ہے، اللہ اس وقت بھی نداء فرماتے ہیں کہ ہے کوئی مانگنے والا میں اس کو عطاء کروں۔<sup>(۱)</sup>

(۱) تفسیر مظہری

وَقَالَ تَعَالَى: ﴿اَمَنْ يُجِیْبُ الْمُضْطَرَّ اِذَا دَعَاہُ وَیَكْشِفُ السُّوءَ﴾ (سورة النمل: ۶۲)

”ارشاد خداوندی ہے: ”وہ ذات جو بے قرار آدمی کی سنتا ہے جب وہ اس کو پکارتا ہے اور مصیبت کو دور کر دیتا ہے۔“

**تشریح:** مُضْطَرُّ: اضطرار سے مشتق ہے۔ مضطر کہتے ہیں جو ایسی مصیبت میں مبتلا ہو جائے جس سے بظاہر نہ نکل سکتا ہو اور نہ صبر کر سکتا ہو۔ تو ایسے شخص کی دعا کو اللہ نے قبول کرنے کا وعدہ فرمایا ہوا ہے، کیونکہ ایسے وقت میں جب کہ آدمی کے سارے سہارے ختم ہو جاتے ہیں تو آدمی مایوس ہو جاتا ہے اور پھر وہ اللہ ہی کو کامل کار ساز سمجھ کر دعا کرتا ہے تو اس میں بہت زیادہ اخلاص ہوتا ہے اور یہ اخلاص کسی میں بھی پایا جائے خواہ مومن میں یا کافر میں، اس اخلاص کی برکت سے ان کی دعا قبول ہو جاتی ہے، اسی وجہ سے ایک روایت میں آتا ہے کہ اللہ تعالیٰ فرماتے ہیں کہ میں مظلوم کی دعا کو کبھی رد نہیں کروں گا اگرچہ وہ کسی کافر کے منہ سے ہی کیوں نہ ہو۔ مظلوم کی دعا کے قبول ہونے کی وجہ اس میں انتہائی درجہ کا اخلاص ہے۔

آپ ﷺ کے پاس ایک صحابی آئے اور اپنی پریشانی کو بیان کیا تو اس پر آپ ﷺ نے یہ دعا سکھائی تو جو مضطر ہو جائے تو اس کو یہ دعا بھی پڑھنا چاہئے: اللھم رحمتک ارجو فلا تکلنی الی نفسی طرفۃ عین واصلح لی شأنی کلہ لا الہ الا انت۔ ”اے اللہ میں تیری رحمت کا امیدوار ہوں اس لئے مجھے ایک لحظہ کے لئے بھی میرے نفس کے حوالہ نہ کیجئے اور آپ ہی میرے سب کاموں کو درست کر دیجئے، آپ کے سوا کوئی عبادت کے لائق نہیں۔“<sup>(۱)</sup>

(۱) تفسیر قرطبی

## دعا ہی عبادت ہے

(۱۴۶۵) ﴿وَعَنِ النُّعْمَانِ بْنِ بَشِيرٍ رَضِيَ اللّٰهُ تَعَالٰی عَنْہُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ تَعَالٰی عَلَیْہِ وَسَلَّم قَالَ:

”الدُّعَاءُ هُوَ الْعِبَادَةُ“ ﴿ (رواہ ابو داؤد و الترمذی و قال حدیث حسن صحیح)

ترجمہ: ”حضرت نعمان بن بشیر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نبی کریم ﷺ سے روایت کرتے ہیں کہ آپ ﷺ نے ارشاد فرمایا: دعا ہی عبادت ہے۔“

**لغات:** ❖ عبادۃ: بمعنی: فرمانبرداری، عبد (ن) عبادۃ و عبودۃ و عبودیۃ: عبادت کرنا۔ اور باب تفعل وغیرہ سے آتا ہے۔

**تشریح:** اس حدیث پاک میں دعا کرنے کو عبادت سے تعبیر فرمایا گیا ہے، اس کی چند وجوہات ممکن ہیں،

- ۱ دعا کرنا اللہ کا حکم ہے اور جو اللہ کا حکم ہو اس کو پورا کرنے کا نام عبادت ہے،
- ۲ عبادت کی حقیقت عجز و انکساری ہے اور دعا کا مفہوم بھی یہی ہے کہ آدمی اپنے کو کچھ نہیں سمجھتا اور اللہ کے سامنے فقیروں کی طرح ہاتھ اٹھا کر اپنی حاجتوں اور مرادوں کو مانگتا ہے۔<sup>(۱)</sup>

۳ مبالغہ دعا کو عبادت فرما دیا گیا ہے جیسے کہ آیت کریمہ میں ہے، فرمایا گیا: إِنَّ الدِّينَ يَسْتَكْبِرُونَ عَنْ عِبَادَتِي سَيَدْخُلُونَ جَهَنَّمَ دَاخِرِينَ۔ ”بے شک جو لوگ تکبر کرتے ہیں میری عبادت سے اب وہ لوگ داخل ہوں گے دوزخ میں ذلیل ہو کر۔“

اس حدیث سے علماء نے یہ مسئلہ نکالا ہے کہ جب دعا عبادت ہے تو حق تعالیٰ شانہ کے سوا کسی اور کی عبادت جائز نہیں تو اسی طرح کسی بزرگ وغیرہ سے دعائیں کروانا اور مرادیں مانگنا بھی روا نہیں۔ اس لئے کہ دعا عبادت ہے اور عبادت صرف اللہ تعالیٰ کا ہی حق ہے بقول علامہ اقبال رحمہ اللہ تعالیٰ:

بتوں سے تم کو امیدیں خدا سے نوامیدی مجھے بتا تو سہی اور کافری کیا ہے

**تخریج حدیث:** رواہ ابو داؤد فی کتاب الصلوۃ (باب الدعاء)، و الترمذی فی الدعوات (باب الدعاء مخ العبادۃ)، و اخرجه احمد فی مسنده ۶/۱۸۳۸۰، و النسائی، و ابن ماجہ، و الحاکم فی صحیحہ ایضاً، و رواہ ابن ابی شیبۃ فی المصنف، و ابن حبان، و الطبرانی فی کتاب الدعاء لہ۔

نوٹ: راوی حدیث حضرت نعمان بن بشیر رضی اللہ عنہ کے مختصر حالات حدیث نمبر (۱۶۱) کے ضمن میں گزر چکے ہیں۔  
(۱) تعلیق الصبح ۳/۲۸، دلیل الفالحین ۲/۲۸۱

آپ ﷺ جامع دعاؤں کو پسند فرماتے

(۱۴۶۶) ﴿وَعَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

يَسْتَحِبُّ الْجَوَامِعَ مِنَ الدُّعَاءِ وَيَدْعُ مَسْوًى ذَلِكُمْ. (رواہ ابو داؤد باسناد جید)  
ترجمہ: ”حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ نبی کریم ﷺ جامع دعاؤں کو پسند فرماتے تھے اور اوروں کو چھوڑ دیتے تھے۔“

**لغات:** ❖ الجوامع: یہ جامع کی جمع ہے (ف) جمع کرنا، اکٹھا کرنا، يدع: ودع يدع ودعاً (ف) بمعنی: چھوڑنا، ترک کرنا۔ اور اس سے ودع یا الوداع آتا ہے۔

**تشریح:** بعض علماء فرماتے ہیں کہ اس سے وہ دعائیں مراد ہیں جو دنیا و آخرت دونوں کی بھلائیوں پر مشتمل اور محیط ہوں، مثلاً اللہ سے عافیت کا مانگنا، یا مثلاً رَبَّنَا آتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ۔ دنیا میں بھی بھلائی اور آخرت میں بھی بھلائی اس میں دونوں جہاں کی تمام ہی نعمتیں داخل ہیں۔<sup>(۱)</sup>

یا جامع دعاؤں میں سے وہ دعائیں مراد ہیں جو الفاظ میں تو مختصر ہوں مگر معنی میں زیادہ ہوں۔<sup>(۲)</sup>

اسی وجہ سے علماء فرماتے ہیں کہ اجتماعی دعائیں مختصر اور جامع ہونا چاہئے۔ تاکہ لوگ اکتانہ جائیں، نیز یہ کہ جامع دعاؤں کے مانگنے کا حکم اس لئے بھی دیا گیا کہ اللہ رب العزت کے دربار کے آداب کا پورا خیال رکھنا یہ ہر ایک کے بس کی بات نہیں ہے اس لئے حکم دیا گیا کہ مختصر ترین الفاظ کے ذریعہ سے زیادہ سے زیادہ مانگ لے۔<sup>(۳)</sup>

**تخریج حدیث:** رواہ ابو داؤد فی کتاب الصلوۃ (باب الدعاء)، رواہ الحاکم من حدیث ابی ہریرۃ رضی اللہ تعالیٰ عنہ، وکذا أخرجه احمد ۲۵۲۰۵/۹، والطبرانی، وابن حبان ۸۶۷ صحیح الاسناد علی شرط مسلم۔

نوٹ: راویہ حدیث ام المؤمنین حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا کے مختصر حالات حدیث نمبر (۲) کے ضمن میں گذر چکے ہیں۔

(۱) فتوحات الربانیہ ۱۹۳/۷

(۲) فتوحات الربانیہ ۱۹۳/۷ دلیل الفالحین ۲۸۶/۴

(۳) دلیل الفالحین ۲۸۶/۴، نزہۃ المتقین ۱۰۰۳

## آپ ﷺ کثرت سے یہ دعا مانگتے تھے

(۱۴۶۷) ﴿وَعَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ: كَانَ أَكْثَرُ دُعَاءِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ:

”اللَّهُمَّ آتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ“ (متفق علیہ)

وَزَادَ مُسْلِمٌ فِي رِوَايَتِهِ قَالَ: وَكَانَ أَنَسٌ إِذَا أَرَادَ أَنْ يَدْعُوَ بِدَعْوَةٍ دَعَا بِهَا، وَإِذَا أَرَادَ أَنْ يَدْعُوَ

بِدْعَاءِ دَعَا بِهَا فِيهِ.

ترجمہ: ”حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا کہ نبی کریم ﷺ کی دعا اکثر یہ ہوا کرتی تھی: اللہم آتانی الدنیا حسنة، وفي الآخرة حسنة، وقنا عذاب النار.“

مسلم کی روایت میں الفاظ زیادہ ہیں کہ حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ جب دعا فرماتے تو کسی بھی کلمات کے ساتھ دعا مانگتے مگر ان کلمات کو اس میں ضرور شامل فرماتے تھے۔

**لغات:** ❖ حسنة: حسن وحسن حسناً وحسنة (ک، ن) بمعنی حسین ہونا و خوبصورت ہونا اور باب افعال سے احسان کرنا، کسی کی مہربانی کرنا۔

**تشریح:** اس آیت کے بارے میں مفسرین عظام فرماتے ہیں کہ یہ آیت بہت ہی جامع آیت ہے کہ یہ آیت دنیا و آخرت کی تمام نعمتوں کو شامل ہے۔ اسی وجہ سے حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے بارے میں آتا ہے کہ جب وہ طواف بیت اللہ کر رہے تھے اس وقت میں اس آیت کو پڑھ رہے تھے۔<sup>(۱)</sup>

حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما فرماتے ہیں کہ بیت اللہ میں ایک فرشتہ ہے جب سے اللہ نے زمین و آسمان بنایا اس وقت سے وہ کھڑا ہے جب بھی کوئی دعا مانگتا ہے وہ آمین کہتا ہے، اس کے بعد حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما فرماتے ہیں کہ تم ایسے موقع پر ”رَبَّنَا آتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً الْخَيْرِ“ دعا مانگو۔<sup>(۲)</sup>

یہ دنیا اور آخرت تمام ہی نعمتوں پر مشتمل ہے اور بعض لوگوں کے بارے میں اس کی تفسیر جو کچھ وارد ہوا ہے وہ سب سمجھانے کے اعتبار سے ہے مثلاً:

- ① حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں کہ فی الدنیا حسنة سے مراد نیک عورت ہے،
  - ② حضرت بصری رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں کہ مراد علم اور عبادت ہے،
  - ③ ابووائل وابن زید رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں مراد مال ہے،
  - ④ حضرت قتادہ کے بقول مراد عافیت ہے۔ حضرت مقاتل رحمۃ اللہ علیہ کے نزدیک خوشحالی کے ساتھ روزی ہے۔<sup>(۳)</sup>
- اسی طرح سے فی الآخرة حسنة سے مراد حضرت علی کے بقول حوریں ہیں۔ حضرت حسن بصری کے نزدیک جنت ہے۔ سفیان ثوری رحمۃ اللہ علیہ کے نزدیک درگزر کرنا ہے۔ بہر حال یہ چند اقوال تو سمجھانے کے لئے نقل کئے گئے مگر مقصود دنیا اور آخرت کی ہر قسم کی نعمت اس دعا میں مراد ہے، اسی سے وجہ سے آپ ﷺ ہمیشہ اس کو مانگا کرتے تھے۔<sup>(۴)</sup>

عبارا تناشتی وحسنک واحد وکل الی ذاک الجمال یشیر

**تخریج حدیث:** رواہ البخاری فی کتاب الدعوات (باب قول النبی ربنا آتنا فی الدنیا حسنة)، و مسلم فی کتاب الذکر والدعا (باب کراهة الدعاء بتعجيل العقوبة فی الدنیا)، رواہ ابو داود، والنسائی.

نوٹ: راوی حدیث حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ کے مختصر حالات حدیث نمبر (۱۵) کے ضمن میں گزر چکے ہیں۔

(۱) تفسیر قرطبی ۴/۳۳۳

(۲) تفسیر قرطبی ۴/۳۳۳

(۳) تفسیر زادالمیر ۱/۲۱۶

(۴) تفسیر زادالمیر ۱/۲۱۶

## اللہ سے ہدایت مانگنا چاہئے

(۱۴۶۸) ﴿وَعَنْ ابْنِ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَقُولُ: "اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ الْهُدَى وَالتَّقَى وَالْعَفَافَ وَالْغِنَى﴾

ترجمہ: ”حضرت عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں کہ نبی کریم ﷺ یہ دعا فرماتے تھے: ”اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ الْهُدَى وَالتَّقَى وَالْعَفَافَ وَالْغِنَى“ اے اللہ میں آپ سے ہدایت، پرہیز گاری، پاک دامنی اور غنا کا سوال کرتا ہوں۔“

**لغات:** ❖ الہدی: مزید میں باب افتعال سے: ہدایت پانا، مجرد باب ضرب سے ہے۔ التقی: تقویٰ کو کہتے ہیں۔ العفاف: (ض) پاکدامن ہونا۔

**تشریح:** الْهُدَى: ہدایت بہت بڑی نعمت ہے، اگر انسان کو سب کچھ مل جائے اور ہدایت نہ ملے تو کچھ بھی نہیں ملا، جس کو اللہ پسند کرتے ہیں اس کو اپنے فضل سے عطاء فرماتے ہیں، جیسے ارشاد خداوندی ہے:

﴿إِنَّكَ لَا تَهْدِي مَنْ أَحْبَبْتَ وَلَكِنَّ اللَّهَ يَهْدِي مَنْ يَشَاءُ﴾

”آپ جس کو چاہیں ہدایت نہیں کر سکتے بلکہ اللہ جس کو چاہے ہدایت کر دیتا ہے“

الْغِنَى: اس سے غنی قلب یعنی دل کا غنی ہونا مراد ہے نہ کہ مال کی کثرت ظاہری اعتبار سے۔ یہی بات تقریباً علامہ نووی رحمۃ اللہ علیہ نے فرمائی ہے۔ اور المستمر میں یہ بات ہے کہ یہاں پر غنی سے مراد مالدار ہونا نہیں ہے بلکہ دل کے لحاظ سے مالدار ہونا مراد ہے کیونکہ مالدار سے عموماً آدمی اللہ کی اطاعت سے رک جاتا ہے اور اس کا دل اللہ سے غافل ہو جاتا ہے۔<sup>(۱)</sup>

علامہ طبری رحمۃ اللہ علیہ شرح مشکوٰۃ میں اس حدیث کے ذیل میں فرماتے ہیں کہ یہاں پر الہدی سے مراد ہر وہ طریقہ ہے جو انسان کو معاش اور قیامت اور مکالم اخلاق تک رہنمائی کرے اور تقی سے مراد کہ آدمی شرک سے بچے، بہتر تو یہ ہے کہ وہ اللہ کی نافرمانی اور برے اخلاق سے بھی بچے۔<sup>(۲)</sup>

حدیث بالا میں ہدی یعنی ہدایت کو مقدم کیا کیونکہ ہر چیز کی جڑ اور بنیاد یہی ہے، اور پھر تقی یعنی تقویٰ بیان کیا کیونکہ تقویٰ

یہ ہدایت کے بعد ہی ملتا ہے، اور پھر عفاف یعنی پاک دامن کو بیان کیا اگرچہ یہ تقویٰ میں داخل ہے مگر اس کی اہمیت کے پیش نظر اس کو علیحدہ سے بھی بیان کیا، اور آخر میں غنی کو مانگا کہ یہ ہدایت کو مکمل کرنے والا ہے۔ اس میں دعا کی گئی ہے کہ اے اللہ میری ضروریات کو تو ہی پورا کر، لوگوں کی طرف محتاج نہ بنانا۔ (۳)۔

کشادہ دست کرم جب وہ بے نیاز کرے نیاز مند کیوں نہ عاجزی پہ ناز کرے

**تخریج حدیث:** رواہ مسلم فی کتاب الذکر والدعاء (باب التعوذ من شر ما عمل ومن شر ما لم يعمل)، وکذا رواہ الترمذی، وابن ماجہ، واحمد فی مسنده ۳۸۹/۱، ۴۱۱، ۴۱۶، ۴۲۷۔ والبخاری فی الادب المفرد، رواہ ابوداؤد الطیالسی ایضاً، وابن حبان ۹۰۰۔

نوٹ: راوی حدیث حضرت عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ کے مختصر حالات حدیث نمبر (۳۶) کے ضمن میں گذر چکے ہیں۔

(۱) مرعاة الفاتح ۱۳۹/۶

(۲) طبیبی شرح مشکوٰۃ، تعلیق الصبح ۱۶۰/۳

(۳) دلیل الفالحین ۲۸۳/۴

## دنیا و آخرت کی بھلائیاں

(۱۴۶۹) ﴿وَعَنْ طَارِقِ بْنِ أَشِيمٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ: كَانَ الرَّجُلُ إِذَا أَسْلَمَ عَلَّمَهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الصَّلَاةَ ثُمَّ أَمَرَهُ أَنْ يَدْعُوَ بِهَؤُلَاءِ الْكَلِمَاتِ: اَللّٰهُمَّ اغْفِرْ لِيْ وَارْحَمْنِيْ وَاهْدِنِيْ وَعَافِنِيْ وَارْزُقْنِيْ﴾ (رواہ مسلم)

وَفِي رِوَايَةٍ لَهُ عَنْ طَارِقٍ: أَنَّهُ سَمِعَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَاتَاهُ رَجُلٌ فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ كَيْفَ أَقُولُ حِينَ أَسْأَلُ رَبِّي فَقَالَ: قُلْ: اَللّٰهُمَّ اغْفِرْ لِيْ وَارْحَمْنِيْ وَعَافِنِيْ وَارْزُقْنِيْ، فَإِنَّ هَؤُلَاءِ تَجْمَعُ لَكَ دُنْيَاكَ وَآخِرَتَكَ.

ترجمہ: ”حضرت طارق بن اشیم رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا جب کوئی شخص مسلمان ہوتا تو نبی کریم ﷺ پہلے اسے نماز کی تعلیم دیتے پھر ان کلمات کے ساتھ دعا کرنے کا حکم فرماتے: اللہم اغفر لی وارحمنی واهدنی وعافنی وارزقنی ”اے اللہ! مجھ کو بخش دے، مجھ پر رحم فرما، مجھے ہدایت دے، اور عافیت بخش، اور روزی عطاء فرما) یہ صحیح مسلم کی روایت ہے۔“

ایک دوسری روایت میں انہی (راوی) سے مروی ہے کہ انہوں نے نبی کریم ﷺ سے سنا آپ ﷺ کے

پاس ایک آدمی آئے اور عرض کیا اے اللہ کے رسول! جب ہم اللہ سے دعا مانگنا چاہیں تو کیسے مانگیں؟ تو آپ ﷺ نے ارشاد فرمایا: اس طرح مانگو: اللھم اغفر لی وارحمنی وعافنی وارزقنی ”اے اللہ مجھے بخش دے، مجھ پر رحم فرما، مجھے عافیت دے، اور روزی عنایت فرما“ پس یہ کلمات تمہارے لئے دنیا و آخرت دونوں کی بھلائیوں کو جمع کر دیں گے۔

**لغات:** ❖ عافنی: (ض) سے مجرد میں اور مزید میں باب افعال سے بمعنی عافیت دینا۔ ارحمنی: (س) صیغۂ امر بمعنی نرم دل ہونا یا رحم کرنا۔

**تشریح:** اِغْفِرْ لِي: ”اے اللہ مجھے بخش دے“ کیونکہ انبیاء کے علاوہ سب سے گناہ ہوتے ہیں اور گناہوں کو اللہ کے سوا کوئی معاف کرنے والا نہیں ہے جیسے کہ ارشاد خداوندی ہے: وَمَنْ يَغْفِرُ الذُّنُوبَ إِلَّا اللَّهُ ”اور اللہ تعالیٰ کے سوا اور ہے کون جو گناہوں کو بخشتا ہو۔“ اِغْفِرْ لِي: یہ جملہ بمنزلہ تخلیہ کے ہے اور ”وارحمنی“ وغیرہ بمنزلہ تخلیہ کے ہے۔  
عافنی: مجھے عافیت دے، کیونکہ سب سے عظیم چیز ایمان کے بعد عافیت ہے، جس کو عافیت مل گئی اس کو سب کچھ مل گیا۔ (۱)

ایک دوسری روایت میں آتا ہے کہ ایک صحابی نے جب کہا میں کیا مانگوں؟ تو آپ ﷺ نے فرمایا: کہ اللہ سے عافیت مانگو، اور فرمایا کہ جس کو اللہ کی طرف سے عافیت دے دی گئی تو اس کو دین و دنیا کی سب بھلائیاں دے دی گئیں۔ (۲)  
وَارْزُقْنِي: ”روزی عنایت فرما۔“ اس جملہ کی ضرورت اس لئے پڑی کیونکہ آدمی اللہ کی اطاعت یکسوئی کے ساتھ کر نہیں سکتا جب تک کہ اس کی روزی کا مسئلہ حل نہ ہو تو اس لئے اس دعا میں اس کی بھی دعا مانگی گئی ہے۔ (۳)

تَجْمَعُ لَكَ دُنْيَاكَ وَآخِرَتُكَ: ”یہ کلمات تیرے لئے دنیا و آخرت دونوں کی بھلائیاں کو جمع کر دیں گے۔“ کیونکہ اس دعا میں چار الفاظ ہیں: رحم، عافیت، رزق، مغفرت، ان میں سے اول تین کی دنیا اور آخرت دونوں جگہ ضرورت پڑے گی، اور مغفرت یہ مخصوص ہے آخرت کے ساتھ، خلاصہ یہ کہ اس دعا میں دنیا اور آخرت دونوں کی خوشحالی آگئی۔ (۴)

**تخریج حدیث:** رواہ مسلم فی کتاب الذکر والدعاء (باب فضل الدعاء باللہم آتانی الدنیا حسنة)، واخرجه ایضا احمد، وابن ماجہ فی الدعاء (مع اختلاف یسیر)

نوٹ: راوی حدیث حضرت طارق بن اشیم رضی اللہ عنہ کے مختصر حالات حدیث نمبر (۳۹۴) کے ضمن میں گذر چکے ہیں۔

(۱) دلیل الفالحین ۲۸۴/۴

(۲) مشکوٰۃ

(۳) دلیل الفالحین ۲۸۴/۴

(۴) دلیل الفالحین ۲۸۴/۴



## استقامت کے لئے دعا

(۱۴۷۰) ﴿وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو بْنِ الْعَاصِ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "اللَّهُمَّ مُصَرِّفِ الْقُلُوبِ صَرِّفْ قُلُوبَنَا عَلَى طَاعَتِكَ"﴾ (رواہ مسلم)

ترجمہ: ”حضرت عبد اللہ بن عمرو بن العاص رضی اللہ تعالیٰ عنہما روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”اللَّهُمَّ مُصَرِّفِ الْقُلُوبِ صَرِّفْ قُلُوبَنَا عَلَى طَاعَتِكَ“ ”اے دلوں کے پھیرنے والے اللہ! تو ہمارے دلوں کو اطاعت کی طرف پھیر دے۔“

**لغات:** ❖ مصرف (ض) ہٹانا، پھرانا (ن) دانت پینا اور باب تفعیل پھیرانا گمانا۔ قلوب: جمع ہے قلب کی بمعنی: دل۔ قلب یقلب قلبا باب ضرب بمعنی پلٹنا۔

**تشریح:** صَرِّفْ قُلُوبَنَا عَلَى طَاعَتِكَ: ”دلوں کو پھیرنے والے! ہمارے دلوں کو طاعت کی طرف پھیر دے۔“ اس دعا میں امت کے لئے شفقت کا اظہار کرنا ہے اور اس دعا کی تعلیم میں اشارہ ہے کہ عبادات پر استقامت رہے، یہی بات قرآن کی ایک آیت میں فرمائی گئی ہے: إِنَّ الدِّينَ قَالُوا رَبُّنَا اللَّهُ ثُمَّ اسْتَقَامُوا۔ ”جن لوگوں نے اقرار کر لیا کہ ہمارا رب اللہ ہے، پھر مستقیم رہے۔“

بعض علماء فرماتے ہیں اس دعا میں اشارہ ہے ایک دوسری روایت کی طرف جس میں آتا ہے کہ تمام بنی آدم کے دل اللہ کی دو انگلیوں کے درمیان میں ہے، اس کو جس طرف چاہتا ہے پھیر دیتا ہے۔ تو دعا بانا میں انسان یہ التجاء اپنے رب سے کر رہا ہے کہ اے اللہ ہمارے دل کو تو عبادت کی طرف پھیر دے، ہم کو ان لوگوں میں سے نہ بنا جن کے دل کو تو عبادت کے علاوہ کسی اور کی طرف پھیر دیتا ہے۔<sup>(۱)</sup>

ہدایت ملنے کے بعد گمراہ نہ کر دیئے جاؤں جیسے کہ قرآن میں آتا ہے: رَبَّنَا لَا تَزِغْ قُلُوبَنَا بَعْدَ إِذْ هَدَيْتَنَا۔ ”اے ہمارے پروردگار! ہمارے دلوں کو کج نہ کیجئے بعد اس کے کہ ہم کو ہدایت کر چکے ہیں“ مفسرین نے لکھا ہے جو اس آیت کو ہر فرض نماز کے بعد پڑھتا رہے گا تو انشاء اللہ اس کا خاتمہ بالخير ہوگا۔

**تخریج حدیث:** رواہ مسلم فی کتاب القدر (باب تصریف اللہ تعالیٰ القلوب کیف شاء) رواہ النسائی، واحمد ۶۵۸۰/۲، وابن حبان ۹۰۲۔

نوٹ: راوی حدیث حضرت عبد اللہ بن عمرو بن العاص رضی اللہ عنہما کے مختصر حالات حدیث نمبر (۱۳۸) کے ضمن میں گزر چکے ہیں۔

(۱) فتوحات الربانیۃ ۷/۱۹۸، دلیل الفالحین ۳/۲۸۵

بری تقدیر اور دشمنوں کے خوش ہونے سے بھی پناہ مانگنا چاہئے

(۱۴۷۱) ﴿وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: "تَعَوُّذُوا بِاللَّهِ مِنْ جَهْدِ الْبَلَاءِ وَدَرْكِ الشَّقَاءِ وَسُوءِ الْقَضَاءِ وَشَمَاتَةِ الْأَعْدَاءِ"﴾ (متفق علیہ)

وفی روایۃ قال سفیان اشک انی زدت واحدة منها.

ترجمہ: ”حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نبی کریم ﷺ سے روایت نقل کرتے ہیں کہ آپ ﷺ نے ارشاد فرمایا: تعوذوا باللہ من جہد البلاء ودرک الشقاء وسوء القضاء وشماتۃ الاعداء: ”مصیبت کی مشقت سے اور بدبختی کے آنے سے اور بری تقدیر اور دشمنوں کے خوش ہونے سے اللہ تعالیٰ سے پناہ مانگو۔“

ایک روایت میں ہے کہ سفیان راوی بیان کرتے ہیں کہ مجھے شک ہے کہ میں نے اس میں ایک بات بڑھادی ہے۔

**لغات:** ❖ البلاء (ض) بمعنی: مرض سے صحت یاب ہونا۔ درک: (ض) سے پانا باب افعال سے بمعنی ادراک کرنا، جاننا، باب مفاعله سے بمعنی: لاحق ہونا۔ شقائہ: بمعنی: آزمائش۔

**تشریح:** جَہْدُ الْبَلَاءِ: ”مشقت کے لاحق ہونے سے۔“ حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں اس سے مراد ایسا شخص ہے جس کے پاس مال کم ہو اور اہل و عیال زیادہ ہو۔<sup>(۱)</sup>

مگر علماء فرماتے ہیں اس میں ایک قید کا اضافہ ضروری ہے وہ یہ کہ ایسا شخص صبر کرنے والا نہ ہو۔ بعض علماء فرماتے ہیں مراد اس سے ہر مشقت کے وقت کے حالات ہیں، بعض کے نزدیک موت کے وقت کی مشقتیں مراد ہیں۔<sup>(۲)</sup>

یا ایسے حالات مراد ہیں جس کو برداشت کرنے کی بھی طاقت نہ ہو اور اس کو اپنے سے دور کرنے کی طاقت نہ ہو۔<sup>(۳)</sup> وَدَرْكِ الشَّقَاءِ: حافظ ابن حجر رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں الشقاء سے مراد ہلاکت ہے، یا ہر وہ چیز جو ہلاکت کے لئے سبب بنے۔ بعض فرماتے ہیں مراد اس سے برا خاتمہ ہے۔ اور بعض فرماتے ہیں یہ جہنم کا ایک طبقہ ہے۔<sup>(۴)</sup> بہر حال ان سب اقوال میں کوئی تضاد نہیں سب ہی سے پناہ مانگنا مقصود ہے۔

سُوءُ الْقَضَاءِ: ”برے فیصلے سے۔“ اس سے مراد عموم ہے خواہ بدن پر ہو یا مال پر یا اولاد پر یا گھر والوں پر یا بعض کے نزدیک سوء خاتمہ یا بعض کے نزدیک ہر وہ فیصلہ جو انسان اپنے لئے ناپسند کرتا ہے۔<sup>(۵)</sup>

شَمَاتَةِ الْأَعْدَاءِ: ”دشمن کے خوش ہونے سے“ کہ کوئی ایسی مصیبت اور ایسی بات میں مبتلاء نہ کیا جائے کہ دشمن اس کو دیکھ کر خوش ہوں۔

أَشْكُ أَنِّي زِدْتُ وَاحِدَةً مِنْهَا: ”مجھے شک ہے کہ میں نے اس میں ایک بات بڑھادی ہے“ دوسری روایت میں آتا

ہے: لَا أَدْرِي أَيَّتُهُنَّ؟ کہ مجھ کو معلوم نہیں کہ وہ بات کونسی ہے۔ مگر اکثر کے نزدیک وہ جملہ شَمَاتَةِ الْأَعْدَاءِ ہے۔ (۲)

یہ دعا ایسی جامع دعا ہے کہ جس میں تمام دینی و دنیوی مقاصد و مطالب کی طرف رہنمائی ہے۔ (۷)

**تخریج حدیث:** رواہ البخاری فی کتاب القدر (باب من تعوذ باللہ من درک الشقاء وسوء القضاء)، ومسلم فی الذکر والدعاء (باب فی التعوذ من سوء القضاء و درک الشقاء)، والنسائی، واحمد ۷۳۵۹/۳، والبخاری فی الادب المفرد، وابن حبان ۱۰۱۶۔

نوٹ: راوی حدیث حضرت ابو ہریرہ (عمر بن عامر) رضی اللہ عنہ کے مختصر حالات حدیث نمبر (۷) کے ضمن میں گذر چکے ہیں۔

(۱) فتوحات الربانیہ ۷/۱۹۸، تعلیق الصبیح ۳/۱۵۳، الدبیاج ۲/۹۸، فتح الباری ۱۱/۱۴۹، دلیل الفالحین، مرعاة المفاہج ۲/۱۰۳

(۲) فتوحات الربانیہ ۷/۱۹۸، مرعاة المفاہج ۲/۱۰۳، دلیل الفالحین

(۳) فتوحات الربانیہ ۷/۱۹۸، مرعاة المفاہج ۲/۱۰۳

(۴) تعلیق الصبیح ۳/۱۵۳، مرعاة المفاہج ۲/۱۰۳، فتح الباری ۱۱/۱۴۹

(۵) فتوحات الربانیہ ۷/۱۹۸، مرعاة المفاہج ۲/۱۰۳، الدبیاج ۲/۹۸

(۶) فتوحات الربانیہ ۷/۱۹۸، ۲۰۰

(۷) مظاہر حق ۲/۱۱۹، نزہۃ المتقین ۱۰۰۶

## دین اور دنیا کی درستی کے لئے

(۱۴۷۲) ﴿وَعَنْهُ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: "اللَّهُمَّ أَصْلِحْ لِي دِينِي الَّذِي هُوَ عِصْمَةُ أَمْرِي وَأَصْلِحْ لِي دُنْيَايَ الَّتِي فِيهَا مَعَاشِي وَأَصْلِحْ لِي آخِرَتِي الَّتِي فِيهَا مَعَادِي وَاجْعَلِ الْحَيَاةَ زِيَادَةً لِي فِي كُلِّ خَيْرٍ وَاجْعَلِ الْمَوْتَ رَاحَةً لِي مِنْ كُلِّ شَرٍّ"﴾ (رواہ مسلم)

ترجمہ: ”حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ روایت کرتے ہیں کہ نبی کریم ﷺ ان الفاظ کے ساتھ دعا کرتے تھے: ”اللَّهُمَّ أَصْلِحْ لِي دِينِي الَّذِي هُوَ عِصْمَةُ أَمْرِي وَأَصْلِحْ لِي دُنْيَايَ الَّتِي فِيهَا مَعَاشِي وَأَصْلِحْ لِي آخِرَتِي الَّتِي فِيهَا مَعَادِي وَاجْعَلِ الْحَيَاةَ زِيَادَةً لِي فِي كُلِّ خَيْرٍ وَاجْعَلِ الْمَوْتَ رَاحَةً لِي مِنْ كُلِّ شَرٍّ“

”اے اللہ میرے اس دین کو درست کر دیجئے جو میرے تمام معاملات کی پناہ گاہ ہے، اور میری اس دنیا کو درست کر دیجئے جس میں میرا معاش و زندگی گزارنا لکھا ہے، اور میری آخرت کو بھی درست فرما جس کی طرف میرا لوٹ کر جانا ہے، اور میری زندگی ہر نیک کام کرنے میں زیادہ کر اور موت کو میرے لئے ہر شر سے آرام کا سبب بنا۔“

**لغات:** ❖ معادی: یہ عود سے مشتق ہے جس کے معنی لوٹنے کے ہیں اور یہ باب افعال وغیرہ سے بھی مستعمل ہے اور مجرد وعد بعد عدۃ باب ضرب سے ہے۔

**تشریح:** أَصْلَحَ لِي دِينِي الَّذِي هُوَ عِصْمَةُ أَمْرِي: ”میرے دین کو درست کر دے جو میرے تمام معاملات کی پناہ گاہ ہے۔“ بعض علماء فرماتے ہیں مراد اس سے اللہ کے غضب اور جہنم سے پناہ مانگنا ہے۔<sup>(۱)</sup>

مراد اس سے اپنے نفس، مال سامان میں برائی سے بچنا ہے یا تمام ہی امور میں پناہ مانگی گئی ہے۔ علامہ مناوی فرماتے ہیں کہ مراد دین ہے کیونکہ جس کا دین خراب ہو گیا اس کے تمام ہی امور میں خرابی اور نقصان ہو جائے گا۔<sup>(۲)</sup>

وَأَصْلَحَ لِي دُنْيَايَ الَّتِي فِيهَا مَعَاشِي: ”میری اس دنیا کو درست کر دیجئے جس میں میرا معاش و زندگی گزارنا ہے۔“ مراد اس سے حلال روزی ہے جس سے آدمی کا گذارا اچھی طرح ہو، ایسی ہی روزی آدمی کو اطاعت کی طرف راغب کرتی ہے اور اسی سے دل کو سکون وطمینان نصیب ہوتا ہے۔<sup>(۳)</sup>

وَأَصْلَحَ لِي آخِرَتِي: ”میری آخرت کو درست فرمادے۔“ مراد اس سے عبادات اور اخلاص اور حسن خاتمہ کی توفیق ملنا ہے کیونکہ اس کے بغیر آخرت درست نہیں ہو سکتی۔<sup>(۴)</sup>

وَأَجْعَلِ الْمَوْتَ رَاحَةً لِي مِنْ كُلِّ شَرٍّ: میرے لئے موت کو ہر برائی سے راحت اور آرام کا سبب بنا۔ زین العرب رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں یہ اسی وقت ممکن ہے جب کہ آدمی صحیح عقیدے اور نیک اعمال کے ساتھ زندگی گزارے اور اس کا خاتمہ بھی کلمہ شہادت کے ساتھ ہو۔<sup>(۵)</sup>

اس حدیث کو بھی علماء نے جوامع الکلم میں شمار فرمایا ہے کہ اس حدیث میں دنیا کی زندگی بھی درست ہو جائے اور آخرت کی ہمیشہ کی زندگی کی درستی کی دعا کی گئی ہے۔<sup>(۶)</sup>

**تخریج حدیث:** رواہ مسلم فی الذکر والدعاء (باب التعوذ من شر ما عمل)، أخرجه البخاری فی الادب المفرد ۱۲۲/۲، والطبرانی فی الصغير ص: ۱۲۸۔

نوٹ: راوی حدیث حضرت ابو ہریرہ (عمر بن عامر) رضی اللہ عنہ کے مختصر حالات حدیث نمبر (۷) کے ضمن میں گذر چکے ہیں۔

(۱) مرعاة الفاتح ۱۳۷/۶

(۲) مرعاة الفاتح ۱۳۷/۶

(۳) مظاہر حق ۶۳۱/۲

(۴) مرعاة الفاتح ۱۳۷/۶

(۵) مظاہر حق ۶۳۱/۲

(۶) مرعاة الفاتح ۱۳۷/۶، دلیل الفالحین ۲۸۷/۴

## ہدایت اور استقامت کی دعا

(۱۴۷۳) ﴿وَعَنْ عَلِيٍّ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ: قَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قُلْ: اَللّٰهُمَّ اهْدِنِيْ وَسِدِّدْنِيْ﴾

وفی روایۃ: اَللّٰهُمَّ اِنِّیْ اَسْئَلُكَ الْهُدٰی وَالسِّدَادَ. (رواہ مسلم)

ترجمہ: ”حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا کہ رسول اللہ ﷺ نے مجھ سے ارشاد فرمایا: کہ تم یہ دعا مانگا کرو ”اللہم اھدنی وسددنی“ (اے اللہ مجھے ہدایت دے اور سیدھا رکھ)“

اور ایک دوسری روایت میں ہے: اللہم انی اسئلک الہدی والسداد. (اے اللہ آپ سے ہدایت اور استقامت کا سوال کرتا ہوں)۔

**لغات:** ❖ سددنی: (س، ض) بمعنی ٹھیک بات کرنا، تقطیع سے درست ہونا۔ الہدی: ہدی یھدی (ض) ہدیا بمعنی ہدایت پانا، راہ راست پر ہونا، اور افعال سے راہبری کرنا، راستہ دکھانا۔

**تشریح:** اِھْدِنِی: ”ہدایت دے۔“ ہر کام میں یا مطلب یہ ہے کہ تو مجھے ہدایت پر ثابت قدم رکھ، یعنی صراط مستقیم پر اور اسی پر خاتمہ نصیب فرما۔ (۱)

کچھ رہے یا نہ رہے پر یہ دعا ہے کہ امیر نزاع کے وقت سلامت میرا ایمان رہے  
وَسِدِّدْنِی: ”توفیق عطاء فرما۔“ ابن جوزی رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں اس کا ترجمہ استقامت ہے کہ ادھر ادھر بہتکنے سے محفوظ ہو جائے، ایمان کے بعد استقامت کامل جانا بہت بڑی نعمت ہے، اسی وجہ سے کہا گیا ہے: الاستقامۃ فوق الف کرامۃ، استقامت ہزار کرامت سے بڑھ کر ہے۔

علامہ طبری رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں اس میں ”فَاسْتَقِمْ کَمَا اُمِرْتَ“ اور ”اِھْدِنَا الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِیْمَ“ آیات کی طرف اشارہ ہے کہ اے اللہ! مجھے صراط مستقیم عطاء فرما اور پھر میں اس میں افراط و تفریط نہ کروں۔ (۲)

یہ بہت مشکل عمل ہے اس لئے اس کی دعا کرنے کی تلقین کی گئی ہے۔ اسی وجہ سے امام غزالی رحمۃ اللہ علیہ نے لکھا ہے کہ جس طرح قیامت کے دن پل صراط پر چلنا مشکل ہوگا اسی طرح دنیا میں صراط مستقیم پر چلنا مشکل ہے، جو دنیا میں صراط مستقیم پر جم گیا تو وہ قیامت کے دن پل صراط پر بھی گزر جائے گا۔ (۳)

**تخریج حدیث:** رواہ مسلم فی الذکر واندعاء (باب التعود من شرماعمل)، و اخرجه النسائی، و اخرجه البيهقي فی الدعوات.

نوٹ: راوی حدیث حضرت علی بن ابی طالب رضی اللہ عنہ کے مختصر حالات حدیث نمبر (۸۱۰) کے ضمن میں گذر چکے ہیں۔

## آپ ﷺ دس چیزوں سے پناہ مانگتے تھے

(۱۴۷۴) ﴿وَعَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: "اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْعَجْزِ وَالْكَسَلِ وَالْجُبْنِ وَالْهَرَمِ وَالْبُخْلِ وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ فِتْنَةِ الْمَحْيَا وَالْمَمَاتِ"﴾

وَفِي رِوَايَةٍ: وَضَلَعَ الدِّينَ وَغَلَبَةَ الرَّجَالَ. (رواه مسلم)

ترجمہ: ”حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ ان کلمات کے ساتھ دعا فرماتے تھے: اَللّٰهُمَّ اِنِّیْ اَعُوْذُبِکَ مِنَ الْعَجْزِ وَالْكَسَلِ وَالْجُبْنِ وَالْهَرَمِ وَالْبُخْلِ وَاَعُوْذُبِکَ مِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ وَاَعُوْذُبِکَ مِنْ فِتْنَةِ الْمَحْيَا وَالْمَمَاتِ۔“ اے اللہ بے شک میں تجھ سے عجز سے اور سستی، بزدلی اور بہت زیادہ بڑھاپے اور بخل سے تیری پناہ مانگتا ہوں، اور عذاب قبر سے تجھ سے پناہ مانگتا ہوں اور زندگی اور موت کی آزمائش سے تجھ سے پناہ مانگتا ہوں۔“

اور ایک روایت میں ”وَضَلَعَ الدِّينَ وَغَلَبَةَ الرَّجَالَ“ کہ قرض کے بوجھ اور لوگوں کے غلبہ سے بھی پناہ مانگنے کا ذکر ہے۔

**لغات:** ❖ العجز: بمعنی لاچار، عاجز، کمزور، عجز یعجز عجزاً (س) معنی عاجز و مجبور ہونا۔ الکسل: معنی سستی، کسل یکسل کسلاً (ن) سست ہونا۔ الجبن: بزدلی۔

**تشریح:** اَلْعَجْزُ: علامہ نووی رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں ”عجز“ کہتے ہیں کہ آدمی قدرت نہ رکھے خیر کے کام کرنے کی۔<sup>(۱)</sup>

اَلْكَسَلُ: یہ کہتے ہیں کہ بھلائی کے کام کرنے پر طبیعت آمادہ ہو مگر سستی کی وجہ سے اس کو کر نہیں پاتا۔<sup>(۲)</sup>

اَلْجُبْنُ: یہ ضد ہے شجاعت کا بمعنی بزدلی۔ اَلْهَرَمُ: اس سے وہ بڑھاپا مراد ہے جو انسان کو عبادات وغیرہ سے روک دے۔ اور بھی کئی روایات میں بڑھاپے سے پناہ مانگی گئی ہے۔

اَلْبُخْلُ: یہ ضد ہے سخاوت کی، اور ”بخل“ کہتے ہیں جو چیز اس پر واجب ہے اس کو نہ دینا یا سائل کو نہ دینا باوجود اس کے کہ وہ چیز اس کی ضرورت سے فارغ بھی ہو۔<sup>(۳)</sup>

علامہ نووی رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں نبی نے پناہ چاہی بخل اور بزدلی سے کہ اس سے آدمی بہت سے ایسی چیزوں سے رک جاتا ہے جو اس پر واجب ہوتے ہیں، کیونکہ شجاعت سے وہ مظلوم کی مدد، جہاد وغیرہ کئی کام کر سکتا ہے جو بزدلی کی حالت میں نہیں ہو سکتے، اور بخل سے پناہ چاہی کہ اس سے آدمی سخاوت وغیرہ سے رک جاتا ہے اور مال کی محبت میں گرفتار ہو جاتا ہے۔ (۳)

اور پھر زکوٰۃ صدقات وغیرہ ادا کرنے سے محروم ہو جاتا ہے۔ وَصَلَعَ الدَّيْنُ: قرض کا بوجھ، جس آدمی پر قرض ہو اور اس کے پاس قرض کے ادا کرنے کے لئے مال بھی نہ ہو اور دوسری طرف سے مطالبہ پر مطالبہ ہو رہا ہو۔ (۵)  
اور بعض علماء فرماتے ہیں مراد اس سے قرض کا فکر ہے جس سے آدمی کی عقل چلی جاتی ہے۔ (۶)  
غَلَبَةُ الرِّجَالِ: کہ لوگ غالب آجائیں اور اس بے چارہ کی کوئی حیثیت نہ رہے۔ (۷)  
علامہ کرمانی رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں کہ یہ دعا بھی جوامع الکلم میں سے ہے۔

**تخریج حدیث:** رواہ مسلم فی الذکر والدعاء (باب التعوذ من العجز والکسل)، وخرجه البخاری مختصراً، والترمذی فی الدعوات باختلاف یسیر، وابوداؤد فی اواخر الصلوة، والنسائی فی الاستعاذة، و احمد ۱۲۱۱۴/۴، ابن حبان ۱۰۰۹، وابن ابی شیبہ ۱۹۰/۱۰۔

نوٹ: راوی حدیث حضرت علی بن ابی طالب رضی اللہ عنہ کے مختصر حالات حدیث نمبر (۸۱۰) کے ضمن میں گذر چکے ہیں۔

- (۱) نووی شرح مسلم
- (۲) مرعاة المفاتیح ۱۰۶/۶
- (۳) مرعاة المفاتیح ۱۰۶/۶
- (۴) نووی شرح مسلم
- (۵) مرعاة المفاتیح ۱۰۶/۶، دلیل الفالحین ۳/۲۸۸
- (۶) مرعاة المفاتیح ۱۰۶/۶
- (۷) مرعاة

قعدہ اخیرہ کی وہ دعا جو آپ ﷺ نے ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ کو سکھائی

(۱۴۷۵) ﴿وَعَنْ أَبِي بَكْرٍ بْنِ الصِّدِّيقِ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ أَنَّهُ قَالَ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: عَلَّمَنِي دُعَاءً أَذْعُو بِهِ فِي صَلَاتِي قَالَ: قُلْ: اَللّٰهُمَّ اِنِّیْ ظَلَمْتُ نَفْسِیْ ظُلْمًا کَثِیْرًا وَلَا یَغْفِرُ الذُّنُوْبَ اِلَّا اَنْتَ فَاعْفِرْ لِیْ مَغْفِرَةً مِنْ عِنْدِكَ، وَارْحَمْنِیْ اِنَّکَ اَنْتَ الْغَفُوْرُ الرَّحِیْمُ﴾ (متفق علیہ)  
وَفِي رِوَايَةٍ: وَفِي بَيْتِي، وَرَوَى ظُلْمًا كَثِيرًا وَرَوَى كَبِيرًا بِالنَّاءِ الْمَثْلثةِ وَبِالْبَاءِ الْمُوَحْدَةِ فَيَنْبَغِيْ اَنْ

یجمع بينهما فيقال: "كثيراً كبيراً".

ترجمہ: ”حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ انہوں نے رسول اللہ ﷺ سے عرض کیا: مجھے ایسی دعا سکھا دیجئے جسے میں نماز میں مانگا کروں، آپ ﷺ نے فرمایا یہ کہا کرو: اَللّٰهُمَّ اِنِّیْ ظَلَمْتُ نَفْسِیْ ظُلْمًا کَثِیْرًا وَّلَا یَغْفِرُ الذُّنُوْبَ اِلَّا اَنْتَ فَاغْفِرْ لِیْ مَغْفِرَةً مِنْ عِنْدِکَ، وَارْحَمْنِیْ اِنَّکَ اَنْتَ الْغَفُوْرُ الرَّحِیْمُ“ اے اللہ بے شک میں نے اپنی جان پر بہت ظلم کیا ہے اور تیرے سوا کوئی گناہوں کو معاف کرنے والا نہیں، پس تو اپنی خاص بخشش سے مجھ کو بخش دے اور مجھ پر رحمت نازل فرما، بے شک تو بہت بخشنے والا نہایت رحم کرنے والا ہے۔“

ایک روایت میں ہے ”وفی بیتی“ یعنی ”صلاتی“ کی جگہ ”بیتی“ اور ”کثیراً“ کی جگہ ”کبیراً“ ہے لہذا مناسب ہے کہ ان دونوں کو جمع کر لیا جائے اور ”کثیراً کبیراً“ ثناء اور براء دونوں کے ساتھ آتی ہے، لہذا دونوں کو ملا کر پڑھنا چاہئے یعنی بہت زیادہ اور بڑے بڑے۔

**لغات:** ❖ علمنی: (س) حقیقت کو پالینا، باب تفعیل سے سکھانا۔ ظلمت: ظلم یظلم ظلمًا (ض) بمعنی: بے موقعہ رکھنا، ظلم کرنا۔ اظلم افعال سے اندھیرا ہونا۔

**تشریح:** یہ دعا بہت ہی جامع دعاؤں میں سے ہے، اس کا اندازہ اس سے لگایا جاسکتا ہے کہ جناب رسول اللہ ﷺ نے اپنے محبوب دوست اور یار غار کو سکھائی ہے۔ اور بعض علماء کرام فرماتے ہیں اس کو تشہد کے بعد (یعنی درود شریف کے بعد) پڑھا جائے۔ علامہ ابن الدقیق رحمۃ اللہ علیہ نے اسی کو ترجیح دی ہے، اور یہی بات علامہ ابن الملقن رحمۃ اللہ علیہ نے فرمائی ہے کہ اس کو درود شریف کے بعد پڑھا جائے کیونکہ بعض روایات میں آخر الصلوٰۃ کے الفاظ آتے ہیں۔<sup>(۱)</sup> علامہ کرمانی رحمۃ اللہ علیہ اور حافظ ابن حجر رحمۃ اللہ علیہ بھی اسی کے قائل ہیں۔<sup>(۲)</sup>

مَغْفِرَةً مِنْ عِنْدِكَ: علامہ ابن جوزی رحمۃ اللہ علیہ اس کا مطلب یہ بیان فرماتے ہیں کہ اے اللہ! تو اپنی طرف سے میری مغفرت فرمادے، میں تو بالکل اس کا اہل نہیں اور یہ مغفرت کرنا خالصاً تیرا فضل ہوگا۔<sup>(۳)</sup>

**تخریج حدیث:** رواہ البخاری فی کتاب الدعوات (باب الدعاء فی الصلوٰۃ) والاذان (باب الدعاء قبل السلام)، ومسلم فی کتاب الذکر والدعاء (باب استحباب خفض الصوت بالذکر)، رواہ احمد ۱/۱۲۸، والترمذی، والنسائی، وابن ماجہ عن ابی بکر الصدیق رضی اللہ تعالیٰ عنہ، وکذا فی البیہقی ۲/۱۵۴ وابن حبان ۱۹۷۶۔

نوٹ: راوی حدیث حضرت ابوبکر صدیق (عبداللہ بن عثمان) رضی اللہ عنہ کے مختصر حالات حدیث نمبر (۸۱) کے ضمن میں گزر چکے ہیں۔



(۱) البخاری، النسائی، الترمذی

(۲) الفتوحات الربانیۃ ۱۳/۳، فتح الباری

(۳) فتوحات الربانیۃ ۱۵/۳، دلیل القالین ۲۹۰/۳

## ہر قسم کے گناہوں کی معافی کے لئے دعا

(۱۴۷۶) ﴿وَعَنْ أَبِي مُوسَى رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ كَانَ يَدْعُو بِهَذَا الدُّعَاءِ: "اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي خَطِيئَتِي وَجَهْلِي وَإِسْرَافِي فِي أَمْرِي وَمَا أَنْتَ أَعْلَمُ بِهِ مِنِّي، اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي جَدِي وَهَزْلِي، وَخَطَايَ وَعَمْدِي وَكُلُّ ذَلِكَ عِنْدِي. اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي مَا قَدَّمْتُ وَمَا أَخَّرْتُ وَمَا أَسْرَرْتُ وَمَا أَعْلَنْتُ وَمَا أَنْتَ أَعْلَمُ بِهِ مِنِّي أَنْتَ الْمُقَدِّمُ وَأَنْتَ الْمُؤَخِّرُ وَأَنْتَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ"﴾ (متفق عليه)

ترجمہ: ”حضرت ابو موسیٰؓ نبی کریم ﷺ سے روایت کرتے ہیں کہ آپ ﷺ ان کلمات کے ساتھ دعا فرماتے تھے: ”اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي خَطِيئَتِي وَجَهْلِي وَإِسْرَافِي فِي أَمْرِي وَمَا أَنْتَ أَعْلَمُ بِهِ مِنِّي، اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي جَدِي وَهَزْلِي، وَخَطَايَ وَعَمْدِي وَكُلُّ ذَلِكَ عِنْدِي. اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي مَا قَدَّمْتُ وَمَا أَخَّرْتُ وَمَا أَسْرَرْتُ وَمَا أَعْلَنْتُ وَمَا أَنْتَ أَعْلَمُ بِهِ مِنِّي أَنْتَ الْمُقَدِّمُ وَأَنْتَ الْمُؤَخِّرُ وَأَنْتَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ.“ ”اے اللہ! میری خطا، میری جہالت اور معاملات میں حد سے تجاوز اور وہ گناہ جس کا آپ کو مجھ سے بھی زیادہ علم ہے، معاف فرما۔ اے اللہ! جو بات میں نے قصداً کی، دلی لگی میں کی، اور بھول چوک والے بھی اور غلطی سے کئے ہوئے بھی اور یہ سب باتیں مجھ میں موجود ہیں تو ان سب کو معاف فرما دے۔ اے اللہ! میرے اگلے پچھلے، خفیہ اور علانیہ اور جن کا آپ کو مجھ سے زیادہ علم ہے سب کو بخش دے۔ تو ہی آگے بڑھانے والا ہے اور تو ہی پیچھے ہٹانے والا ہے اور تو ہی ہر چیز پر قادر ہے۔“

**لغات:** ❖ جہلی: جہل بيجهل جھلا (س) نہ جاننا، جاہل ہونا اور باب تفعل سے بحکف جاہل بننا (جان بوجھ کر)۔ خطیئتی: خطی یخطی خطاء (ض) بمعنی: غلطی کرنا۔ بھول چوک ہو جانا۔

**تشریح:** وَجَهْلِي: کہ مجھ سے یہ گناہ میری نادانی سے ہوا ہو، اس میں قرآن کی اس آیت کی طرف اشارہ ہے: ”إِنَّمَا التَّوْبَةُ عَلَى اللَّهِ لِلَّذِينَ يَعْمَلُونَ السُّوءَ بِجَهَالَةٍ“ (۱)

”کہ توبہ جس کا قبول کرنا اللہ تعالیٰ کے ذمہ ہے وہ تو ان ہی کی ہے جو حماقت میں کوئی گناہ کر بیٹھتے ہیں۔“

علامہ بغوی رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں اسلاف کا اس بات پر اتفاق ہے جو شخص بھی اللہ کی نافرمانی کرتا ہے وہ حقیقت میں جاہل ہی ہے۔ (۲) اگرچہ دنیا والے اس کو عالم ہی کیوں نہ کہتے ہوں۔

جَدِّي وَهَزَلِي: ”جان کر اور مذاق میں۔“ یہ ایک دوسرے کی ضد ہے، بعض روایات میں ترتیب بالا کے برعکس بھی آیا ہے یعنی: هَزَلِي وَجَدِّي. (۳)

خَطْبِي: بعض روایات میں خطایای بھی آتا ہے مگر اکثر محدثین نے خطی کو نقل کیا ہے۔ (۴)

آپ ﷺ یہ دعا پڑھتے تھے، یہ مطلب نہیں کہ آپ ﷺ نے یہ سارے نوع کے گناہ کئے تھے، آپ ﷺ تو معصوم تھے، آپ ﷺ نے تواضع و انکساری کے طور پر یہ فرمایا: یا امت کی تعلیم کے لئے ارشاد فرمایا، یا حقیقتاً آپ ﷺ نے اپنے لئے فرمایا، اس معنی میں جو حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے منقول ہے کہ آپ ﷺ کمال کی چیز کو چھوڑنے اور ترک اولیٰ کو بھی گناہ میں شمار فرماتے تھے، حالانکہ یہ کوئی گناہ نہیں تھا۔ (۵)

**تخریج حدیث:** رواہ البخاری فی کتاب الدعوات (باب قول النبی صلی اللہ علیہ وسلم: اللھم اغفر لی ما قدمت)، و مسلم فی الذکر والدعاء (باب التعوذ من سوء ماعمل)، و اخرجه احمد ۱۹۷۵۹/۷، و البخاری فی الادب المفرد، و البیہقی، و البغوی، رواہ ابن شیبہ، و ابن حبان فی صحیحہ: ۹۵۴۔

نوٹ: راوی حدیث حضرت ابو موسیٰ اشعری (عبد اللہ بن قیس) رضی اللہ عنہ کے مختصر حالات حدیث نمبر (۸) کے ضمن میں گذر چکے ہیں۔

(۱) سورۃ النساء آیت ۷، ترجمہ: بیان القرآن ۱۰۱/۲

(۲) فتوحات الربانیہ ۲۰۲/۷، دلیل الفالحین ۲۹۱/۳

(۳) فتوحات الربانیہ ۲۰۲/۷

(۴) فتوحات الربانیہ ۲۰۲/۷، دلیل الفالحین ۲۹۱/۳

(۵) فتوحات الربانیہ ۲۰۲/۷، مرعاۃ المفاتیح ۱۳۷/۶، مرقاۃ ۲۳۰/۵، دلیل الفالحین ۲۹۱/۳، نزہۃ المتقین: ۱۰۰۸

## گناہوں کے شر سے پناہ مانگنا

(۱۴۷۷) ﴿وَعَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهَا أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَقُولُ فِي دُعَائِهِ: اَللّٰهُمَّ اِنِّیْ اَعُوْذُبِکَ مِنْ شَرِّ مَا عَمِلْتُ وَمِنْ شَرِّ مَا لَمْ اَعْمَلْ﴾ (رواہ مسلم)

ترجمہ: ”حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے مروی ہے کہ نبی کریم ﷺ اپنی دعا میں یہ کلمات فرمایا کرتے تھے: اَللّٰهُمَّ اِنِّیْ اَعُوْذُبِکَ مِنْ شَرِّ مَا عَمِلْتُ وَمِنْ شَرِّ مَا لَمْ اَعْمَلْ۔“ اے اللہ! میں تیری پناہ مانگتا ہوں اس عمل کی برائی سے جو میں کر گزرا اور اس کی برائی سے بھی جو ابھی نہیں کیا۔“

**لغات:** ﴿شَر﴾: یہ اسم جامع ہے اور اسم تفضیل ہے، ہمزہ کو کثرت استعمال کی وجہ سے حذف کر دیا ہے۔ برائی یا ہر قسم کی برائی کے لئے اس کا استعمال کیا جاتا ہے۔

**تشریح:** گناہ بھی ظلم ہے، اسی لئے جب بھی کوئی شخص گناہ کرتا ہے تو اس کے دل پر ایک سیاہ نقطہ لگ جاتا ہے، گناہوں کی کثرت کے بناء پر آدمی کا دل بالکل سیاہ ہو جاتا ہے، اگر وہ توبہ کر لے تو اللہ اپنے فضل سے اس کو دھو دیتے ہیں۔ نبی کریم ﷺ نے حدیث بالا میں امت کو اس بات کی طرف توجہ دلائی ہے کہ آدمی کو چاہئے کہ اللہ جل شانہ سے اپنے گناہوں کی پناہ مانگتے رہنا چاہئے۔

نیز حدیث بالا میں آپ ﷺ نے ایسے کاموں سے بھی پناہ مانگی ہے جو اللہ جل شانہ کی خوشنودی کا سبب نہ بنے، کہیں اللہ کی ناراضگی کے سبب سے انسان پر اللہ کا عتاب نہ ہو جائے، ڈرتے رہنا چاہئے۔ جیسے کہ قرآن میں بھی آتا ہے: فَلَا يَأْمَنُ مَكْرَ اللَّهِ إِلَّا الْقَوْمُ الْخَاسِرُونَ۔ ”سوال اللہ کی تدبیر سے کوئی مطمئن نہیں ہوتا بجز ان لوگوں کے جو گھائلے میں آچکے ہیں۔“ (۱) بعض علماء فرماتے ہیں دعا بالا میں اس بات کی طرف بھی اشارہ ہے کہ آدمی جتنا بھی نیک و صالح ہو جائے اس کو عجب اور تکبر میں مبتلا نہیں ہونا چاہئے کہ میں تو بڑا نیک اور متقی ہوں، اللہ کی نافرمانی سے بچا رہتا ہوں۔ نیز اس دعا میں اس بات کی تعلیم بھی ہے کہ یہ اللہ کے فضل ہی سے ہوا ہے اور آئندہ کے لئے بھی اللہ سے پناہ مانگتے رہنا چاہئے۔ (۲)

میرا عاجزی میں ذلیل رہنا مصیبتوں کا شکار بھی میری التجا و نیاز سے تیری قدرتوں کی کلی کھلی

**تخریج حدیث:** رواہ مسلم فی کتاب الذکر والدعاء (باب التعوذ من شر ما عمل)، وکذا رواہ ابوداؤد، والنسائی، وابن ماجہ (مع اختلاف یسیر)، واحمد ۲۵۸۴۲/۱۰۔ وابن حبان ۱۰۳۱، وکذا فی مصنف ابن ابی شیبہ ۱۰/۱۸۶۔

نوٹ: راویہ حدیث حضرت ام المؤمنین عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا کے مختصر حالات حدیث نمبر (۲) کے ضمن میں گزر چکے ہیں۔

(۱) فتوحات الربانیہ ۲۰۴/۷، دلیل الفالحین ۲۹۲/۴

(۲) فتوحات الربانیہ ۲۰۴/۷

## نعمت کے ختم ہونے سے پناہ مانگنا

(۱۴۷۸) ﴿وَعَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا قَالَ: كَانَ مِنْ دُعَاءِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ زَوَالِ نِعْمَتِكَ وَتَحَوُّلِ عَافِيَتِكَ وَفُجَاءَةِ نِقْمَتِكَ وَجَمِيعِ سَخَطِكَ"﴾ (رواہ مسلم)

ترجمہ: ”حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ کی دعا کے یہ کلمات بھی تھے: ”اللَّهُمَّ

إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ زَوَالِ نِعْمَتِكَ وَتَحَوُّلِ عَافِيَتِكَ وَفُجَاءَةِ نِقْمَتِكَ وَجَمِيعِ سَخَطِكَ“ ”اے اللہ میں تیری پناہ مانگتا ہوں تیری نعمت کے چھن جانے سے اور عافیت کی تبدیلی سے اور تیرے ناگہانی عذاب سے اور تیری ہر قسم کی ناراضگی سے۔“

**لغات:** ❖ زوال: زال یزول زوالاً (ن) بمعنی: ہٹنا، تحول (ن) ایک حالت سے دوسری حالت میں بدلنا۔ سخطک: (س) بمعنی غضبناک ہونا۔

**تشریح:** زَوَالِ نِعْمَتِكَ: محدثین فرماتے ہیں یہاں نعمت سے مراد عام ہے، خواہ نعمت اخروی ہو یا دنیاوی ہو۔ تو یہاں یہ پناہ مانگی گئی ہے کہ مجھ سے دینی یا دنیوی نعمت چھین لی جائے اور اس کے بدلے میں کوئی اور نعمت نہ ملے۔<sup>(۱)</sup> اور علماء فرماتے ہیں کافروں کو جو نعمتیں دی گئی ہیں وہ مراد نہیں، کیونکہ ان کو اللہ نے نعمت بطور نعمت کے نہیں دی بلکہ ان کو بطور استدراج کے دی ہے۔<sup>(۲)</sup>

تَحَوُّلِ عَافِيَتِكَ: ”عافیت کی تبدیلی سے“، ملا علی قاری رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں کہ اس کا مطلب یہ ہے کہ جو نعمت اللہ نے سننے کی، دیکھنے کی اور دوسرے اعضاء کی دی ہے وہ اللہ چھین نہ لے۔<sup>(۳)</sup>

**سوال:** زوال اور تحول میں کیا فرق ہے؟

**جواب:** محدثین فرماتے ہیں: زوال اور تحول میں فرق یہ ہے کہ زوال میں پہلے ایک چیز موجود ہوتی ہے اور پھر وہ ختم کر دی جاتی ہے اور تحول میں ایک چیز موجود ہوتی ہے پھر اس کو ختم کر کے دوسری چیز اس کی جگہ پر لائی جاتی ہیں۔<sup>(۴)</sup>

فُجَاءَةِ نِقْمَتِكَ: ”ناگہانی عذاب سے۔“ اس سے پناہ اس لئے مانگی گئی کہ جب اچانک عذاب یا موت آئے گی تو اس وقت اس کو موقعہ نہیں ملتا کہ وہ توبہ کر سکے۔

وَجَمِيعِ سَخَطِكَ: پہلے ساری باتیں تفصیل سے ہوئیں اب اس جملہ میں ماقبل سب کا خلاصہ بیان کیا جا رہا ہے جس کو عربی میں ”اجمال بعد التفصیل“ کہتے ہیں، نبی کریم ﷺ نے اس سے پناہ مانگی کیونکہ جب اللہ جل شانہ کسی بندے پر ناراض ہو جائے اگرچہ اللہ کی یہ ناراضی معمولی سی ہی کیوں نہ ہو مگر وہ بندہ تو ہلاک اور تباہ ہو جائے گا۔<sup>(۵)</sup>

**تخریج حدیث:** رواہ مسلم فی الدعاء وفی کتاب الرقاق (باب اکثر اهل الجنة الفقراء)، وكذا البخاری فی الادب المفرد۔ رواہ ابو داؤد فی آخر الصلوة، والنسائی، والحاکم فی المستدرک۔

نوٹ: راوی حدیث حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما کے مختصر حالات حدیث نمبر (۱۲) کے ضمن میں گزر چکے ہیں۔

(۱) مرعاة المفاتیح ۶/۱۱۱، دلیل الفالحین ۲۹۳/۴ (۲) مرعاة ۵/۲۲۶، مرعاة المفاتیح ۶/۱۱۱

(۳) مرعاة ۵/۲۲۶ (۴) مرعاة المفاتیح ۶/۱۱۱، دلیل الفالحین ۲۹۳/۴

(۵) مرعاة المفاتیح ۶/۱۱۱

## تعوذ و دعا

(۱۴۷۹) ﴿وَعَنْ زَيْدِ بْنِ أَرْقَمَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: "اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْعَجْزِ وَالْكَسَلِ وَالْبُخْلِ وَالْهَرَمِ وَعَذَابِ الْقَبْرِ، اللَّهُمَّ آتِ نَفْسِي تَقْوَاهَا، وَزَكَّاهَا، أَنْتَ خَيْرُ مَنْ زَكَّاهَا، أَنْتَ وَلِيِّهَا وَمَوْلَاهَا، اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ عِلْمٍ لَا يَنْفَعُ، وَمِنْ قَلْبٍ لَا يَخْشَعُ، وَمِنْ نَفْسٍ لَا تَشْبَعُ، وَمِنْ دَعْوَةٍ لَا يُسْتَجَابُ لَهَا"﴾. (رواہ مسلم)

ترجمہ: ”حضرت زید بن ارقم رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ ان الفاظ کے ساتھ بھی دعا فرماتے تھے: ”اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْعَجْزِ وَالْكَسَلِ وَالْبُخْلِ وَالْهَرَمِ وَعَذَابِ الْقَبْرِ، اللَّهُمَّ آتِ نَفْسِي تَقْوَاهَا، وَزَكَّاهَا، أَنْتَ خَيْرُ مَنْ زَكَّاهَا، أَنْتَ وَلِيِّهَا وَمَوْلَاهَا، اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ عِلْمٍ لَا يَنْفَعُ، وَمِنْ قَلْبٍ لَا يَخْشَعُ، وَمِنْ نَفْسٍ لَا تَشْبَعُ، وَمِنْ دَعْوَةٍ لَا يُسْتَجَابُ لَهَا۔“ اے اللہ لا چاری اور سستی سے تیری پناہ طلب کرتا ہوں اور بخل، بڑھاپے اور عذاب قبر سے بھی، اے اللہ! میرے نفس میں تقویٰ پیدا کر اور اسے پاک کر دے، تو بہتر پاک کرنے والا ہے، تو ہی اس کا کارساز اور اس کا مولیٰ ہے، اے اللہ! میں غیر نافع علم اور ایسے دل جس میں خشوع و خضوع نہ ہو اور ایسے نفس سے جس کا پیٹ نہ بھرتا ہو اور ایسی دعا سے جو قبول نہ ہوتی ہو تجھ سے (ان سب کے بارے میں) پناہ چاہتا ہوں۔“

**لغات:** ❖ العجز: (ض، ن) بمعنی قادر نہ ہونا۔ کسل: (س) بمعنی: کابل ہونا، ہرم: (س) بمعنی بہت بوڑھا ہونا۔ زکھا: بمعنی: تزکیہ کرنا، پاک کرنا۔ شبع: (س) بمعنی شکم سیر ہونا۔

**تشریح:** عَذَابِ الْقَبْرِ: عذاب قبر سے جو احادیث صحیحہ میں وارد ہوئے ہیں مثلاً: اندھیرا ہونا، سانپ اور بچھوکا کاٹنا وغیرہ، سب مراد ہے۔ تَقْوَاهَا: یہ ضد ہے فجور کی۔ جیسے کہ قرآن میں بھی آتا ہے: فَالْتَمِمْهَا فُجُورَهَا وَتَقْوَاهَا: یعنی ”اے اللہ میرے اندر اپنا خوف پیدا فرماتا کہ میں تیری نافرمانی نہ کروں اور خواہشات نفسانیہ سے بچا رہوں۔“ (۱)

أَنْتَ خَيْرُ مَنْ زَكَّاهَا: اے اللہ میرے دل کو صاف فرما دے گناہوں اور گندگیوں سے۔ علامہ نووی رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں اس جملہ کا مطلب یہ ہے کہ تیرے سوا کوئی گناہوں سے پاک کرنے والا نہیں ہے۔ (۲)

أَنْتَ وَلِيِّهَا: ”تو کارساز ہے“ تو ہی اس میں تصرف کرنے والا ہے، بعض کے نزدیک مدد کرنے والا تو ہی ہے۔ (۳)

مِنْ عِلْمٍ لَا يَنْفَعُ: ایسا علم جو نفع نہ دے، مراد اس سے وہ علم ہے جس پر آدمی عمل نہ کرے، یا بعض کے نزدیک جس علم سے دوسرے کو فائدہ نہ پہنچایا جائے، یا وہ علم مراد ہے جس کی شریعت نے حاصل کرنے کی اجازت نہیں دی ہے، مثلاً جادو اور علم

نجوم وغیرہ، یا اس سے وہ علم مراد ہے جو انسان کے اخلاق و اعمال کو نہ سدھارے۔ (۴)

وَمِنْ قَلْبٍ لَا يَخْشَعُ: ”اور ایسا دل جس میں اللہ کا خوف نہ ہو“ کہ ایسا دل جو حق بات کو نہ سوچے، اور اس میں اللہ کے ذکر اور تلاوت قرآن سے بھی اثر پیدا نہ ہو۔

وَمِنْ نَفْسٍ لَا تَشْبَعُ: اور ایسا نفس جس کا پیٹ سیراب نہ ہوتا ہو کہ وہ کھانے کا حریص ہو۔ (۵)

زیادہ کھانا کھانا بھی بہت سے نقصانات کو اپنے اندر لئے ہوئے ہیں مثلاً نیند، سستی اور خواہشات شہوانیہ کا ابھرنا وغیرہ۔  
وَمِنْ دَعْوَةٍ لَا يُسْتَجَابُ لَهَا: ”اور ایسی دعا جو قبول نہ ہوتی ہو۔“ علماء فرماتے ہیں کہ کثرت معاصی سے انسان کی دعا قبول ہونا ختم ہو جاتی ہے، اور جو دعا مانگے اس کی قبول نہ ہوتی ہو وہ تو دنیا میں بھی تباہ و برباد ہو گیا کیونکہ اللہ کے علاوہ اور کوئی اس کی دعا قبول کرنے پر قادر نہیں ہے۔

اللهم انا نعوذ بك مما استعاذك به رسول الله صلى الله تعالى عليه وسلم.

**تخریج حدیث:** رواہ مسلم فی کتاب الذکر والدعاء (باب التعوذ من شر ما عمل)، وكذا الترمذی فی الدعوات، والنسائی فی الاستعاذة، ابن ابی شیبۃ فی مصنفہ، رواہ احمد ۱۰/۱۹۳۲۷۔

نوٹ: راوی حدیث حضرت زید بن ارقم رضی اللہ عنہ کے مختصر حالات حدیث نمبر (۷۱۵) کے ضمن میں گذر چکے ہیں۔

(۱) فتوحات الربانیہ ۷/۲۰۶، دلیل الفالحین ۳/۲۹۳، طبعی شرح مشکوٰۃ

(۲) نووی شرح مسلم

(۳) مرعاۃ الفاتح ۶/۱۱۰

(۴) مظاہر حق ۲/۶۱۲، تعلیق الصبح ۳/۱۵۳

(۵) مرقاۃ ۵/۲۲۶، دلیل الفالحین ۳/۲۹۳

## تمام سیئات سے معافی کی درخواست

(۱۴۸۰) ﴿وَعَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَقُولُ: "اللَّهُمَّ لَكَ أَسْلَمْتُ وَبِكَ آمَنْتُ وَعَلَيْكَ تَوَكَّلْتُ وَإِلَيْكَ أَنْبْتُ وَبِكَ خَاصَمْتُ وَإِلَيْكَ حَاكَمْتُ فَأَعْفِرْ لِي مَا قَدَّمْتُ وَمَا أَخَّرْتُ وَمَا أَسْرَرْتُ وَمَا أَعْلَنْتُ أَنْتَ الْمُقَدِّمُ وَأَنْتَ الْمُؤَخِّرُ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ﴾ (متفق عليه)

زاد بعض الرواة: "وَلَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ."

ترجمہ: ”حضرت عبد اللہ بن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ یہ دعا بھی فرمایا کرتے

تھے: ”اللَّهُمَّ لَكَ أَسْلَمْتُ وَ بِكَ آمَنْتُ وَ عَلَيْكَ تَوَكَّلْتُ وَ إِلَيْكَ أُنَبِّتُ وَ بِكَ خَاصَمْتُ وَ إِلَيْكَ حَاكَمْتُ فَاعْفِرْ لِي مَا قَدَّمْتُ وَ مَا أَخَّرْتُ وَ مَا أَسْرَرْتُ وَ مَا أَعْلَنْتُ أَنْتَ الْمُقَدِّمُ وَ أَنْتَ الْمُؤَخِّرُ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ.“ ”اے اللہ! میں آپ کے لئے اسلام لایا ہوں اور آپ پر ایمان لایا اور آپ پر بھروسہ کیا اور تیری طرف رجوع کیا اور تیری مدد سے جھگڑتا ہوں اور آپ ہی سے فیصلہ کراتا ہوں، آپ میرے اگلے پچھلے، چھپکے سے کئے ہوئے اور کھلم کھلا کئے ہوئے سب ہی گناہوں کو معاف فرمادیں، آپ ہی آگے بڑھانے والے ہیں اور آپ ہی پیچھے کرنے والے ہیں، آپ کے سوا کوئی معبود نہیں آپ معبود برحق ہیں۔“

بعض روایات میں یہ الفاظ بھی زائد ہیں: ولا حول ولا قوة الا باللہ ”نہیں ہے کوئی مصیبت کو ٹالنے والا اور نہ کوئی نیکی کی قوت دینے والا آپ کے سوا۔“

**لغات:** ❖ اسلمت: (س) نجات پانا، اور افعال سے بمعنی اسلام لانا، مسلمان ہونا۔ اسررت: سر بمعنی بھید، راز اسرار اس کی جمع ہے۔ اعلنت: (ن، ض) بمعنی: ظاہر ہونا، باب افعال سے بمعنی اعلان کرنا، ظاہر کرنا۔

**تشریح:** وَ بِكَ آمَنْتُ: ”اور اللہ پر ایمان لایا ہوں“ اور جو کچھ حکم دیا اس کو پورا کرونگا اور جس سے روکا ہے اس سے رکوں گا یہ سب اس میں داخل ہیں۔<sup>(۱)</sup>

عَلَيْكَ تَوَكَّلْتُ: کہ سارے کے سارے معاملات اسی اللہ کے سپرد ہیں اور اسی پر تمام امور کا سہارا ہے۔ کہ اس میں نفع اور نقصان کا نکالنا اسی اللہ کے قدرت میں ہے۔ وَمِنْ يَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ فَهُوَ حَسْبُهُ: (جو شخص اللہ پر توکل کرے گا تو اللہ تعالیٰ اس کے لئے کافی ہے)۔<sup>(۲)</sup>

وَإِلَيْكَ أُنَبِّتُ: ”تیری ہی طرف رجوع کرتا ہوں“ یعنی میں معصیت سے اطاعت کی طرف پھرتا ہوں یا غفلت کی زندگی سے ذکر کی طرف آتا ہوں۔<sup>(۳)</sup>

حَاكَمْتُ: ”تجھ سے ہی فیصلہ کرواتا ہوں“ اس کا مطلب یہ ہے کہ جو قرآن و حدیث میں ہے اس سے فیصلہ کرتا ہوں اور جو اس میں صریحاً مذکور نہیں تو اسی سے جو مسائل فقہاء نے مستنبط کئے ہیں وہ بھی اسی میں داخل ہوں گے۔<sup>(۴)</sup>

فَاعْفِرْ لِي: ”میرے گناہوں کو معاف فرمادے“ کیونکہ تیرے سوا کوئی بھی میرے گناہوں کو معاف کرنے والا نہیں۔

**تخریج حدیث:** رواہ البخاری فی التہجد والدعوات (باب الدعاء اذا انتبه من الليل)، ومسلم فی کتاب الذکر والدعاء (باب ما يقال عند النوم واخذ المضجع)، والترمذی، وابوداؤد، وابن حبان ۲۵۹۷، وابن ابی شیبہ ۲۵۹/۱۰، والحمیدی ۴۹۵۔

نوٹ: راوی حدیث حضرت عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہما کے مختصر حالات حدیث نمبر (۱۱) ضمن میں گذر چکے ہیں۔

(۱) مرعاۃ المفاتیح ۶/۱۱۳، دلیل الفالحین ۳/۲۹۵

(۲) مرقاۃ ۵۴/۲۲۷ (۳) مرقاۃ ۵۴/۲۲۷

(۴) دلیل الفالحین ۳/۲۹۵

## مالداری اور فقر کے فتنہ سے پناہ مانگنا

(۱۴۸۱) ﴿وَعَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهَا أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَدْعُو بِهَؤُلَاءِ الْكَلِمَاتِ: اَللّٰهُمَّ اِنِّیْ اَعُوْذُبُکَ مِنْ فِتْنَةِ النَّارِ وَعَذَابِ النَّارِ وَمِنْ شَرِّ الْغِنَى وَ الْفَقْرِ﴾ (رواہ

ابوداؤد الترمذی وقال: حدیث حسن صحیح وهذا لفظ ابی داؤد)

ترجمہ: ”حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت ہے کہ نبی کریم ﷺ ان کلمات کے ساتھ دعا فرماتے تھے: اَللّٰهُمَّ اِنِّیْ اَعُوْذُبُکَ مِنْ فِتْنَةِ النَّارِ وَعَذَابِ النَّارِ وَمِنْ شَرِّ الْغِنَى وَ الْفَقْرِ“ اے اللہ میں آپ کے ذریعہ پناہ مانگتا ہوں آگ کے فتنہ اور دوزخ کے عذاب اور مال داری اور فقر کے شر سے۔“

**لغات:** ❖ فتنۃ: بمعنی آزمائش اس کی جمع ”فتن“ آتی ہے۔ الغنی: بمعنی مالدار ہونا، باب استفعال سے بے نیاز ہونا۔ الفقر: (ک) بمعنی مفلس ہونا، (ن، ض) کھودنا۔

**تشریح:** مِنْ شَرِّ الْغِنَى: اس سے مراد یہ ہے کہ جب آدمی کو اللہ مال دے تو وہ فضول خرچی میں اور اسراف اور فخر کے لئے استعمال کرے یا اللہ نے مال دیا اس میں وہ اہل الحقوق پر خرچ نہ کرے، بخل اور شح سے کام لے۔ سخاوت کے بہت سے احادیث میں فضائل وارد ہوئے ہیں مثلاً: ایک روایت میں آتا ہے نخی آدمی جنت کے قریب ہے اور جہنم سے دور ہے۔<sup>(۱)</sup> وَ الْفَقْرِ: فقر کا فتنہ یہ ہے کہ آدمی فقر میں حلال اور مشتبہ کے حاصل کرنے میں لگ جائے کہ حلال تو ملتا ہی نہیں تو اس حرام کو لے لو، یا فقر کی حالت میں صبر کے دامن کو چھوڑ دے اور اللہ کی شکایت میں لگ جائے، شرکی قید میں اشارہ ہے کہ فقر اور غنی میں خیر بھی ہے بشرطیکہ وہ اعتدال پر ہو۔<sup>(۲)</sup>

**تخریج حدیث:** رواہ ابوداؤد فی الصلاة (باب الاستعاذۃ)، و اخرجه الترمذی، قال الترمذی هذا حدیث حسن صحیح، والنسائی، و ابن ماجہ.

نوٹ: راویہ حدیث ام المؤمنین حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا کے مختصر حالات حدیث نمبر (۲) کے ضمن میں گذر چکے ہیں۔

(۱) فتوحات الربانیۃ ۷/۲۱۴، الدبیان ۲/۹۸۶

(۲) فتوحات الربانیۃ ۷/۲۱۴، الدبیان ۲/۹۸۶، دلیل الفالحین ۳/۲۹۶



## برے اخلاق اور خواہشات نفسانیہ سے پناہ مانگنا

(۱۴۸۲) ﴿وَعَنْ زِيَادِ بْنِ عِلَاقَةَ عَنْ عَمِّهِ وَهُوَ قُطْبَةُ بْنُ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: "اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ مُنْكَرَاتِ الْأَخْلَاقِ وَالْأَعْمَالِ وَالْأَهْوَاءِ"﴾ (رواہ الترمذی و قال حدیث حسن)

ترجمہ: ”حضرت زیاد بن علاقہ رحمۃ اللہ علیہ اپنے چچا حضرت قطبہ بن مالک رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کرتے ہیں کہ نبی کریم ﷺ فرمایا کرتے تھے: ”اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ مُنْكَرَاتِ الْأَخْلَاقِ وَالْأَعْمَالِ وَالْأَهْوَاءِ.“

”اے اللہ میں برے اخلاق اور اعمال اور خواہشات سے پناہ چاہتا ہوں۔“

**لغات:** منکرات: بمعنی ہر قول یا فعل جو خدا کی مرضی کے خلاف ہو اس کا مفرد منکر ہے۔ الاخلاق: بمعنی: اخلاق، عادت۔ الاهواء: بمعنی: خواہشات۔

**تشریح:** مُنْكَرَاتِ الْأَخْلَاقِ: کہتے ہیں اس قول اور فعل کو جس کے ناجائز ہونے پر اہل شرع کا اتفاق ہو۔ ”اخلاق: سے مراد اعمال باطنہ ہیں۔ (۱)

مراد یہاں پر بخل، حسد، بددلی، بغض وغیرہ ہے۔ ان برے اخلاق کی وجہ سے آدمی ساری بھلائیوں سے محروم ہوتا چلا جاتا ہے اور ساری برائیوں میں مبتلا ہوتا جاتا ہے۔ (۲)

وَالْأَعْمَالِ: یہاں اعمال سے مراد ظاہری اعمال ہوں گے، پھر اس میں تمام چھوٹے بڑے گناہ سب داخل ہوں گے مثلاً زنا، قتل، چوری وغیرہ۔ (۳)

الْأَهْوَاءِ: یہ جمع ہے الھوی کی، لغت کے اعتبار سے خواہش کو کہتے ہیں، خواہ اچھی خواہش ہو یا بری، مگر بعد میں اس کا اطلاق بری خواہش پر مخصوص ہو گیا جس کو خواہشات نفسانیہ بھی کہتے ہیں۔ اسی معنی میں قرآن میں بھی استعمال ہوا ہے، مثلاً: وَلَا تَتَّبِعِ الْهَوَىٰ. (نفسانی خواہش کی پیروی مت کرو)۔ (۴)

اس میں ہر قسم کی خواہشات داخل ہوں گی خواہ اس کا عقائد سے تعلق ہو یا عبادات سے، یا کسی اور نوع سے۔ (۵)

**تخریج حدیث:** رواہ الترمذی فی ابواب الدعوات (باب من دعا داؤد علیہ السلام)، رواہ الحاکم و کذا ابن حبان فی صحیحہ۔ قال الحاکم: صحیح علی شرط مسلم، و اخرجه الطبرانی فی الدعاء۔

راوی حدیث حضرت زیاد بن علاقہ کے مختصر حالات:

نام: زیاد، والد کا نام علاقہ ہے، قبیلہ ثقیف سے تعلق رکھتے تھے، بڑے تابعیوں میں ان کا شمار ہوتا ہے، ان کی وفات ۱۵۳ھ یا ۱۵۸ھ میں ہوئی، کہتے ہیں کہ ان کی عمر وفات کے وقت سو (۱۰۰) برس سے زائد تھی، ان سے صحاح ستہ میں روایت نقل کی ہے، ان کا شارحہ راویوں میں ہوتا ہے۔

(۱) مرقاۃ ۲۳۱/۵، نہیۃ المتقین ص: ۱۰۱۱ (۲) مرعاۃ المفاتیح ۱۲۰/۶، دلیل الفالحین ۲/۳۹۷  
(۳) مرقاۃ ۲۳۱/۵ (۴) سورۃ ص آیت ۲۶، ترجمہ بیان القرآن (۵) مرعاۃ المفاتیح ۱۲۱/۶، مرقاۃ ۲۳۲/۵

## اعضاء کے شر سے بچنے کے لئے ایک جامع دعا

(۱۴۸۳) ﴿وَعَنْ شَكْلِ بْنِ الْحَمِيدِ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ: قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! عَلِّمْنِي دُعَاءَ قَالَ: "قُلْ: اَللّٰهُمَّ اِنِّیْ اَعُوْذُبِكَ مِنْ شَرِّ سَمْعِیْ، وَ مِنْ شَرِّ بَصْرِیْ، وَ مِنْ شَرِّ لِسَانِیْ، وَ مِنْ شَرِّ قَلْبِیْ وَ مِنْ شَرِّ مَنِّیْ"﴾ (رواہ ابو داؤد و الترمذی و قال حدیث حسن)

ترجمہ: ”حضرت شکل بن حمید رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں کہ میں نے عرض کیا یا رسول اللہ! مجھے کوئی دعا سکھائیے تو فرمایا کہ یہ دعا پڑھا کرو: اَللّٰهُمَّ اِنِّیْ اَعُوْذُبِكَ مِنْ شَرِّ سَمْعِیْ، وَ مِنْ شَرِّ بَصْرِیْ، وَ مِنْ شَرِّ لِسَانِیْ، وَ مِنْ شَرِّ قَلْبِیْ وَ مِنْ شَرِّ مَنِّیْ، ”اے اللہ میں اپنے کان، آنکھ، زبان اور دل اور اپنی شرمگاہ کی برائی سے تجھ سے پناہ مانگتا ہوں۔“

**لغات:** ❖ سمعی: مراد کان ہے۔ منی: مراد یہاں پر منی ہے، بعض کے نزدیک موت ہے۔

**تشریح:** مشکوٰۃ میں یہ روایت کچھ مفصل ہے کہ حضرت شکل بن حمید رضی اللہ تعالیٰ عنہ کہتے ہیں کہ میں نے عرض کیا یا رسول اللہ مجھے ایسی بات بتادیں جس سے میں اپنی حفاظت کروں؟ اس پر آپ ﷺ نے یہ فرمایا: مِنْ شَرِّ سَمْعِیْ ”کانوں کے شر سے“ کہ آدمی حق بات، وعظ و نصیحت کی باتیں نہ سنے اور ان کانوں سے وہ حرام اور ناجائز گانے، غیبت وغیرہ سنتا رہے۔<sup>(۱)</sup>  
مِنْ شَرِّ بَصْرِیْ: ”آنکھوں کے شر سے“، مراد یہ ہے کہ آدمی دینی کتب، احادیث کا مطالعہ اور تلاوت قرآن کے بجائے نامحرم کو دیکھے اور جن چیزوں کو بھی اللہ نے دیکھنے سے منع فرمایا ہے ان کو دیکھے۔<sup>(۲)</sup>

مِنْ شَرِّ لِسَانِیْ: زبان کو ذکر، تلاوت قرآن، درس و تدریس اور تبلیغ میں مشغول کرنے کے بجائے اس کو فضول اور لالچینی باتوں میں لگائے۔<sup>(۳)</sup>

مِنْ شَرِّ قَلْبِیْ: ”دل کے شر سے“ اس سے مراد دل میں اچھے خیالات لانے کے بجائے برے اور گندے خیالات کو لائے۔<sup>(۴)</sup>

مِنْ شَرِّ مَنِّیْ: ”منی کے شر سے۔“ منی کو جائز محل میں رکھنے کے بجائے اس کو غلط محل میں ڈالے، اس میں زنا بھی داخل ہے اور بد نظری کرنا اور کسی نامحرم کو ہاتھ لگانا وغیرہ سب اس میں داخل ہیں۔<sup>(۵)</sup>

**تخریج حدیث:** رواہ ابو داؤد فی الصلاة (باب الاستعاذۃ)، والنسائی فی الاستعاذۃ، و الترمذی فی ابواب

الدعوات (باب الاستعاذۃ من شر السمیع)، و کذا رواہ الحاکم فی المستدرک، و احمد، و البخاری فی الادب المفرد، و التاریخ الکبیر۔

راوی حدیث حضرت شکل بن حمید رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے مختصر حالات:

نام: شکل، والد کا نام حمید، کوفہ کے رہنے والے تھے، اس حدیث بالا کے علاوہ اور کوئی روایت ان سے منقول نہیں، اور یہ روایت بھی ان کے بیٹے شہیر رحمہ اللہ تعالیٰ ہی ان سے روایت کرتے ہیں، یہی بات علامہ ابن جوزی رحمہ اللہ تعالیٰ اور علامہ ابن حجر رحمہ اللہ تعالیٰ نے الاصابہ ۱۵۴/۵ میں فرمائی ہے۔ علامہ ابن صلاح فرماتے ہیں صحاح ستہ میں سے صرف یہی روایت ان کی نظر میں آئی ہے۔  
مزید وضاحت کے لئے (المندری ۱۶۱/۲، الاصابہ ۱۵۴/۵، مختصر السنن ۱۶۱/۲ و یکمیں)

(۱) فتوحات الربانیہ ۲۱۷/۷ (۲) فتوحات الربانیہ ۲۱۷/۷، نزہۃ المتقین ۱۰۱۲

(۳) فتوحات الربانیہ ۲۱۷/۷ (۴) فتوحات الربانیہ ۲۱۷/۷، مرقاۃ ۲۳۲/۵

(۵) فتوحات الربانیہ ۲۱۷/۷، دلیل الفالحین ۲۹۸/۵

### بیماریوں سے پناہ چاہنا

(۱۴۸۴) ﴿وَعَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَقُولُ: اَللّٰهُمَّ اِنِّیْ اَعُوْذُبِکَ مِنَ الْبُرْصِ وَالْجُنُوْنِ وَالْجُدَامِ وَ سَيِّئِ الْاَسْقَامِ﴾ (رواہ ابو داود باسناد صحیح)  
ترجمہ: ”حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ نبی اکرم ﷺ یہ دعا بھی فرمایا کرتے تھے: اَللّٰهُمَّ اِنِّیْ اَعُوْذُبِکَ مِنَ الْبُرْصِ وَالْجُنُوْنِ وَالْجُدَامِ وَ سَيِّئِ الْاَسْقَامِ، ”اے اللہ میں برص اور جنون اور کوڑھ اور تمام بیماریوں سے تجھ سے پناہ چاہتا ہوں۔“

**لغات:** ❖ برص: (س) بمعنی برص کی بیماری والا ہونا، سسیء: بمعنی بری۔ الاسقام: بمعنی بیماری، اس کا مفرد السقم۔  
**تشریح:** برص: یہ ایک بیماری ہے جس میں انسان کے جسم پر سفید داغ ہو جاتے ہیں اور آدمی کی خوبصورت کھال بد شکل ہو جاتی ہے۔<sup>(۱)</sup>

الْجُنُوْن: اس میں عقل ختم ہو جاتی ہے، عقل سے ہی انسان اچھے کام کرتا ہے اور برے کاموں سے بچتا ہے، تو اگر عقل ہی ختم ہو جائے تو اب اس شخص میں اچھے برے کی تمیز ختم ہو جاتی ہے۔<sup>(۲)</sup>  
الْجُدَام: یہ بھی ایک بیماری ہے جس میں اعضاء کٹنے لگتے ہیں۔<sup>(۳)</sup>

وَسَيِّئِ الْاَسْقَام: یہ جملہ تعیم بعد تخصیص کے ہے، بری بیماریوں میں اندھا ہونا، فالج زدہ ہونا اور دنیا کی ہر قسم کی تکلیف دہ بیماریاں اس میں داخل ہیں، سسیء کی قید لگائی تاکہ اس سے وہ بیماریاں نکل جائیں جو اولیاء وغیرہ کو ہوتی ہیں، وہ برائی کے

لئے نہیں بلکہ درجات کے بلندی کے لئے ہوتی ہیں۔<sup>(۳)</sup>

یہ دعا باطنی اور ظاہری امراض سب کو جامع ہے کیونکہ جنون سے باطنی امراض کی طرف اور جذام، برص وغیرہ سے ظاہری امراض کی طرف اور آخر میں سب کو شامل کر دیا گیا۔ شریعت کی منشا یہ ہے کہ آدمی عافیت کا سوال کرتا رہے مگر جب بیماری وغیرہ آجائے تو صبر کرے:۔

امر بسؤال العافیۃ من کل بلاء قبل حلولہ والصبر علی مایقع من البلاء عند نزولہ<sup>(۵)</sup>  
”شریعت نے حکم دیا عافیت کے سوال کرنے کا مصائب کے آنے سے پہلے، اور صبر کرنے کا حکم دیا جب کہ مصائب آجائیں۔“

ابن مالک رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں اس حدیث سے معلوم ہوا ایسا مرض جس سے لوگ اجتناب کریں یا اس سے دوسرے کو فائدہ حاصل کرنے سے روک دے، یا ایسا مرض جس میں حقوق اللہ اور حقوق العباد کی ادائیگی سے عاجز ہو جاتا ہو، تو اس مرض سے پناہ مانگنی مستحب ہے۔<sup>(۶)</sup>

**تخریج حدیث:** رواہ ابو داؤد فی کتاب الصلاة (باب الاستعاذۃ)، والنسائی فی الاستعاذۃ، و اخرجه ایضا احمد، والطیالسی، وابن ابی شیبۃ واسنادہ جید۔

نوٹ: راوی حدیث حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ کے مختصر حالات حدیث نمبر (۱۵) کے ضمن میں گزر چکے ہیں۔

(۱) مرقاۃ ۲۳۱/۵، فتوحات الربانیۃ ۷/۲۱۷، مرعاۃ المفاتیح ۶/۱۱۹

(۲) مرقاۃ ۲۳۱/۵، فتوحات الربانیۃ ۷/۲۱۷

(۳) فتوحات الربانیۃ ۷/۲۱۷، مرعاۃ المفاتیح ۶/۱۱۹

(۴) فتوحات الربانیۃ ۷/۲۱۸، دلیل القائلین ۴/۲۹۸

(۵) فتوحات الربانیۃ ۷/۲۱۸

(۶) مظاہر حق ۲/۶۲۴، مرعاۃ المفاتیح ۶/۱۲۰، مرقاۃ ۲۳۱/۵

### بھوک اور خیانت سے پناہ چاہنا

(۱۴۸۵) ﴿وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: "اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْجُوعِ فَإِنَّهُ يَبْسُ الضَّجِيعُ، وَأَعُوذُ بِكَ مِنَ الْخِيَانَةِ فَإِنَّهَا يَبْسُ الْبُطَانَةُ"﴾۔ (رواہ ابو داؤد باسناد صحیح)

ترجمہ: ”حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ یہ دعا بھی فرماتے تھے: ”اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْجُوعِ فَإِنَّهُ يَبْسُ الضَّجِيعُ، وَأَعُوذُ بِكَ مِنَ الْخِيَانَةِ فَإِنَّهَا يَبْسُ الْبُطَانَةُ“ ”اے اللہ

میں بھوک سے تجھ سے پناہ مانگتا ہوں کیونکہ وہ برا ساتھی ہے اور خیانت سے بھی تجھ سے پناہ چاہتا ہوں کیونکہ وہ بری خصلت ہے“ (یعنی بدترین دوست ہے)

**لغات:** ❖ الجوع: (ن) بھوکا ہونا۔ الضجیع: بمعنی ساتھ، لیٹنے والا۔ (ف) بمعنی پہلو کے بل لیٹنا۔ الخيانة: (ن) بمعنی امانت میں خیانت کرنا۔ البطانة: (ف) بمعنی پوشیدہ ہونا (ن) داخل ہونا۔

**تشریح:** فَإِنَّهُ يَنْسُ الضَّجِيعُ: الضجیع کہتے ہیں وہ ساتھی جو انسان کے ساتھ ایک ہی بستر پر لیٹے، اب مطلب یہ ہوا سخت بھوک آدمی کے ساتھ ایسی لازم ہو جاتی ہے جس سے ظاہر و باطن دونوں پر اثر ہو جاتا ہے اور آدمی کا چین بے چینی میں اور سکون بے سکونی میں بدل جاتا ہے، اور اسی بھوک سے آدمی کی عبادات میں خلل آتا ہے۔<sup>(۱)</sup>

علماء فرماتے ہیں کہ مطلق بھوک مذموم نہیں، بھوک سے تو فائدہ حاصل ہوتا ہے۔ یہاں پر اس بھوک کی مذمت ہے جو انسان کو تکلیف میں مبتلا کر دے اور دین کے کاموں میں سستی و کاہلی پیدا کر دے، عبادت اور نیک کام سے روک دے۔<sup>(۲)</sup>

خیانت کے بارے میں فرمایا کہ یہ بہت ہی برا رفیق ہے۔ اصل میں ”البطانة“ اس کپڑے کو کہتے ہیں جو اندر کی طرف ہو جس کو اردو میں استر کہتے ہیں، مراد یہاں پر وہ چیز ہے جس کو آدمی چھپاتا ہے۔<sup>(۳)</sup>

خیانت بہت ہی بری اور گندی چیز ہے جس کی مذمت اور بھی متعدد روایات میں بیان کی گئی ہے۔

**تخریج حدیث:** أخرجه ابو داؤد في الصلاة (باب الاستعاذة)، والنسائي، وابن حبان في صحيحه، رواه الحاكم عن عائشة، واسناده حسن۔

نوٹ: راوی حدیث حضرت ابو ہریرہ (عمر بن عامر) رضی اللہ عنہ کے مختصر حالات حدیث نمبر (۷) کے ضمن میں گذر چکے ہیں۔

(۱) دلیل الفالحین ۲۹۹/۳، تعلیق الصبح ۱۵۶/۳

(۲) مرقاۃ ۲۳۰/۵، فتوحات الربانیۃ ۲۲۱/۷، مرعاۃ المفاتیح ۱۱۸/۶، تعلیق الصبح ۱۵۶/۳

(۳) فتوحات الربانیۃ ۲۲۱/۷، تعلیق الصبح ۱۵۶/۳، مرقاۃ ۲۳۰/۵

## قرض کی ادائیگی کی دعا

(۱۴۸۶) ﴿وَعَنْ عَلِيٍّ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ أَنَّ مُكَاتَّبًا جَاءَهُ فَقَالَ: إِنِّي عَجِزْتُ عَنْ كِتَابَتِي، فَأَعْنِي قَالَ: أَلَا أَعْلَمُكَ كَلِمَاتٍ عَلَّمْنِيَهُنَّ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَوْ كَانَ عَلَيْكَ مِثْلُ جَبَلٍ دَيْنًا أَدَاَهُ اللَّهُ عَنْكَ، قُلْ: "اللَّهُمَّ اكْفِنِي بِحَالِكَ عَنْ حَرَامِكَ، وَأَغْنِنِي بِفَضْلِكَ عَنْ مَنِّ سَوَاكَ"﴾ (رواه الترمذی وقال: حدیث حسن)

ترجمہ: ”حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ ان کے پاس ایک مکاتب (غلام) آیا اور کہنے لگا کہ

میں بدل کتابت (یعنی وہ مال جو میرے آقا نے مجھے آزاد کرنے کے لئے میرے اوپر ذمہ کیا ہے) ادا کرنے سے عاجز ہو چکا ہوں، آپ میری مدد فرمائیں، حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا کہ کیا میں تجھے وہ کلمات نہ سکھا دوں جو نبی کریم ﷺ نے مجھے سکھائے تھے؟ اگر تم پر پہاڑ کے برابر بھی قرض ہو تو اللہ تعالیٰ اس سے تم کو سبکدوش فرمادیں گے، تو یہ پڑھا کرو: ”اللَّهُمَّ اكْفِنِي بِحَلَالِكَ عَنْ حَرَامِكَ، وَأَعْنِنِي بِفَضْلِكَ عَمَّنْ سِوَاكَ“ ”اے اللہ اپنے حرام سے حلال کے ذریعہ میری کفایت فرما اور اپنے فضل کے ذریعہ مجھے اپنے ماسوا سے مستغنی فرما۔“

**لغات:** ❖ مکاتباً: مراد یہاں پر یہ ہے کہ آدمی اپنے غلام سے یہ کہے کہ تم اتنا مال دے دو تو آزاد، اور وہ اس کو قبول کر لے تو اب ایسے غلام کو مکاتب کہیں گے۔ جبل: بمعنی پہاڑ جمع: جبال وغیرہ آتی ہے۔ اکفنی: کفی یکفی کفایۃ بمعنی: کافی ہونا۔

**تشریح:** ”آلَا أَعْلَمُكَ كَلِمَاتٍ:“ کہ میں تجھے وہ کلمات نہ سکھا دوں۔“

**سوال:** مکاتب نے تو مال مانگا تھا تو حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے اس کے سوال کے مطابق جواب نہیں دیا؟  
**جواب:** حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے پاس اس وقت مال نہیں تھا اور اس کو خالی ہاتھ لوٹانا پسند نہیں فرمایا اس لئے اس کو کچھ نہ کچھ دے دیا۔<sup>(۱)</sup>

**دوسرا جواب:** یہ ہے کہ حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے گویا کہ اس کو فرمایا کہ تم لوگوں سے سوال کرتے ہو حالانکہ ضرورت کے پورا کرنے والی ذات تو اللہ کی ہے، اس لئے تم اس دعاء کو پڑھو تا کہ تمہاری ضرورت پوری ہو جائے۔<sup>(۲)</sup>  
لَوْ كَانَ عَلَيْكَ مِثْلُ جَبَلٍ دَيْنًا: حدیث بالا میں تو ”مثل جبل“ کا لفظ ہے مگر دوسری روایت میں ”جبل احد“ کا لفظ بھی ملتا ہے اور تیسری روایت میں ”مثل جبل صیور“ کے بھی الفاظ ملتے ہیں۔<sup>(۳)</sup>

ان سب سے مراد کثرت ہے۔ احد پہاڑ تو مدینہ منورہ کے قریب ایک مشہور و معروف پہاڑ ہے اس کے قریب جنگ بھی ہوئی تھی، اسی وجہ سے اس جنگ کو غزوہ احد کہتے ہیں۔

**صیور:** یہ بھی ایک پہاڑ کا نام ہے، مگر اس میں اختلاف ہے کہ یہ پہاڑ کہاں ہے، بعض نے کہا کہ یہ یمن میں ہے، اور بعض کے بقول، سیراف اور عمان کے درمیان میں ہے۔<sup>(۴)</sup>

**تخریج حدیث:** رواہ الترمذی فی ابواب الدعوات، رواہ الحاكم فی المستدرک ۱/۱۹۷۳ و احمد ۱۳۳۹/۱۔

نوٹ: راوی حدیث حضرت علی بن ابی طالب رضی اللہ عنہ کے مختصر حالات حدیث نمبر (۸۱۰) کے ضمن میں گذر چکے ہیں۔

(۱) مرعاة المفاتیح ۹۲/۶

(۲) مرعۃ الفاتح ۹۲/۶

(۳) رولۃ الحاکم ۱/۵۳۸، جامع الاصول ۲۲۲/۵

(۴) مظاہر حق، فتوحات الربانیہ ۳۰/۳

## ہدایت کی دعا

(۱۴۸۷) ﴿وَعَنْ عِمْرَانَ بْنِ الْحُصَيْنِ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَّمَ أَبَاهُ حُصَيْنًا كَلِمَتَيْنِ يَدْعُو بِهِمَا: "اللَّهُمَّ الْهَمْنِي رُشْدِي، وَاعِذْنِي مِنْ شَرِّ نَفْسِي"﴾. (رواه الترمذی وقال: حدیث حسن)

ترجمہ: ”حضرت عمران بن حصین رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ نبی اکرم ﷺ نے ان کے والد حضرت حصین رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو دعا کے لئے یہ دو کلمے سکھائے: اللھم الھمنی رشدی واعدنی من شر نفسی، اے اللہ میرے دل میں ہدایت کو ڈال دے اور مجھے میرے نفس کے شر سے محفوظ فرما۔“

**لغات:** ❖ رشدی: رشد یرشدو رشدًا (ن، س) ہدایت پانا۔ اور ثلاثی مزید افعال وغیرہ میں ارشاد کے معنی ہے رہبری و راہنمائی کرنا۔

**تشریح:** مشکوٰۃ کی روایت میں پورا قصہ یوں بیان کیا گیا ہے کہ عمران رضی اللہ تعالیٰ عنہ کہتے ہیں کہ میرے والد سے جناب رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: کہ آج کل کتنے خدا کی عبادت کر رہے ہو؟ تو میرے والد نے کہا سات، چھ زمین کے ایک آسمان کا، آپ ﷺ نے سوال کیا: رغبت اور خوف کس سے آتا ہے؟ تو میرے والد نے کہا آسمان والے خدا سے، آپ ﷺ نے پھر فرمایا کہ اگر تم مسلمان ہو جاؤ تو میں تم کو ایسے دو کلمے بتاؤں گا جو تم کو نفع دیں گے۔

حضرت عمران رضی اللہ تعالیٰ عنہ کہتے ہیں کہ جب میرے والد مسلمان ہو گئے تو انہوں نے کہا یا رسول اللہ! مجھ کو وہ کلمات سکھائیں جس کا آپ نے مجھ سے وعدہ فرمایا تھا جس پر آپ ﷺ نے یہ کلمات سکھائے۔

رُشْدِي: رشد کہتے ہیں: سیدھے راستے پر استقامت حاصل کرنا یا راہنمائی پانا ہدایت کی طرف۔ (۱)  
وَاعِذْنِي مِنْ شَرِّ نَفْسِي: کہ مجھ کو میرے نفس کے شر سے محفوظ فرما کہ نفس ہی تمام شر کا مبداء ہے، اس لئے نفس سے خصوصی طور سے پناہ مانگی جا رہی ہے۔ (۲)

علامہ شوکانی رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں کہ یہ حدیث بھی جوامع الکلم میں سے ہے، کیونکہ جب آدمی کو ہدایت مل گئی تو وہ ہر قسم کی گمراہی سے محفوظ ہو گیا اور جب نفس کے شر سے حفاظت مانگی گئی تو اس طرح معاصی سے بچاؤ ہو جائے گا کیونکہ اکثر معاصی یہ نفس (امارہ) ہی کی وجہ سے ہوتے ہیں۔ (۳)

**تخریج حدیث:** رواہ الترمذی فی ابواب الدعوات وقال هذا حدیث غریب، اخرجہ البخاری فی التاریخ مختصراً واخرجہ احمد ۷/۲۰۱۲، والنسائی، ابن حبان، والحاکم ۱/۱۸۸۰ واسنادہ صحیح۔

نوٹ: راوی حدیث حضرت عمران بن حصین رضی اللہ عنہ کے مختصر حالات حدیث نمبر (۲۲) کے ضمن میں گذر چکے ہیں۔  
(۱) مرعاة المفاتیح ۶/۱۲۸، مرقاۃ ۵/۲۳۵ (۲) تعلیق الصبیح ۳/۱۵۸ (۳) مرعاة المفاتیح ۶/۱۲۸

## عافیت کے لئے دعا

(۱۴۸۸) ﴿وَعَنْ أَبِي الْفَضْلِ الْعَبَّاسِ بْنِ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ: قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! عَلِّمْنِي شَيْئًا أَسْأَلُهُ اللَّهَ تَعَالَى قَالَ: "سَلُوا اللَّهَ الْعَافِيَةَ فَمَكِّثُ أَيَّامًا، ثُمَّ جِئْتُ فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! عَلِّمْنِي شَيْئًا أَسْأَلُهُ اللَّهَ تَعَالَى قَالَ لِي: يَا عَبَّاسُ يَا عَمَّ رَسُولِ اللَّهِ! سَلُوا اللَّهَ الْعَافِيَةَ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ"﴾ (رواہ الترمذی وقال حدیث حسن صحیح)

ترجمہ: ”حضرت ابو الفضل عباس بن عبد المطلب رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا کہ میں نے عرض کیا یا رسول اللہ! مجھے کوئی ایسی دعا بتلا دیں جو میں اللہ تعالیٰ سے مانگا کروں؟ تو فرمایا کہ اللہ تعالیٰ سے عافیت مانگا کرو۔ میں چند روز کے بعد پھر حاضر ہوا اور عرض کیا یا رسول اللہ! مجھے کوئی ایسی دعا بتادیں جو میں اللہ تعالیٰ سے مانگا کروں تو آپ ﷺ نے فرمایا: اے عباس! اے اللہ کے رسول کے چچا! اللہ تعالیٰ سے دنیا و آخرت کی عافیت مانگا کرو۔“  
**لغات:** ❖ فمکثت: مکث یمکث مکثا (ن، ک) بمعنی ٹھہرنا، روکنا، اور یہ مزید میں متعدی مستعمل ہوتا ہے۔ عم: بمعنی: چچا۔ اس کی جمع اعمام آتی ہے۔

**تشریح:** ایک دوسری روایت میں آتا ہے کہ اللہ سے عافیت مانگو کیونکہ ایمان کے بعد عافیت سے بہتر کوئی نعمت نہیں۔<sup>(۱)</sup>  
عافیۃ: کہتے ہیں کہ آدمی محفوظ ہو جائے ہر قسم کی بیماری اور ہر قسم کے مصائب سے، تو یہ عافیت کی دعا بہت ہی جامع دعا ہوئی کہ اس میں تمام خیر کے حصول کی تمنیٰ ہے اور تمام شرور سے بچنے کی دعا ہے۔<sup>(۲)</sup>  
شیخ عبدالحق محدث دہلوی رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں کہ لفظ عافیت میں تمام ہی آفات ظاہری و باطنی سے پناہ طلب کی گئی ہے۔<sup>(۳)</sup>

دنیا کی عافیت سے مراد دنیا کے مصائب، بیماریاں، مقدمات وغیرہ سے بچاؤ، اور دین کی عافیت یہ ہے کہ آدمی کے گناہ معاف ہو جائیں اور وہ اپنے مطلوب کو پالے۔<sup>(۴)</sup>

اس سائل کے تین مرتبہ سوال کرنے سے اور پھر آپ ﷺ کے جواب دینے سے سائل کے دماغ میں یہ بات خوب واضح



کر دینا تھا کہ عافیت کی دعا مانگنا تمام دعاؤں سے افضل اور بہتر ہے، اگر ایسا نہ ہوتا تو آپ ﷺ بار بار اس سائل کو ایک ہی دعا کرنے کو نہ فرماتے۔ ایک دوسری روایت میں اس حدیث کے آخر میں آتا ہے کہ آپ نے سائل کو خطاب فرمایا: فَإِذَا أُعْطِيتِ الْعَافِيَةَ وَالْمُعَافَاةَ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ فَقَدْ أَفْلَحْتَ. (۵)

”اگر تم کو عافیت اور معافات دے دی گئی تو تم کامیاب ہو جاؤ گے۔“

**تخریج حدیث:** رواہ الترمذی فی ابواب الدعوات (باب ای الدعاء افضل؟)، ابن ماجہ فی الدعاء، واحمد ۱۷۸۳/۱، والبخاری فی الادب المفرد (مع اختلاف یسیر)، والحمیدی ۴۶۱، بن ابی شیبہ ۲۰۶/۱۰، وابن حبان ۹۵۱ واسنادہ حسن.

راوی حدیث حضرت عباس بن عبدالمطلب رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے مختصر حالات:

جناب رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے سگے چچا تھے، اور یہ آپ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے دو یا تین سال بڑے تھے۔ اللہ نے ان کو زمانہ جاہلیت میں بھی عزت دے رکھی تھی اور اسلام قبول کرنے کے بعد بھی بڑی عزت رہی۔ ان کے ذمہ زمانہ جاہلیت میں حاجیوں کو پانی پلانا تھا اور اسلام قبول کرنے کے بعد آپ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے ان کو اسی کام پر باقی رکھا، غزوہ بدر میں تو آپ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے خلاف مشرکین کی طرف سے آئے تھے مگر بعد میں مسلمان ہو گئے اور حنین وغیرہ غزوات میں آپ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے ساتھ تھے۔ اور ایک موقع پر جب سب بھاگ رہے تھے یہ آپ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے ساتھ جے کھڑے تھے۔

وفات: مدینہ میں رجب کے مہینہ میں ۳۴ھ میں انتقال ہوا (سن وفات میں اختلاف ہے) انتقال کے وقت ان کی عمر ۸۰ سال یا ۸۹ سال تھی اور حضرت عثمان غنی رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے نماز جنازہ پڑھائی اور جنت البقیع میں مدفون ہوئے، ان سے ۳۵ روایات منقول ہیں جن میں سے بخاری اور مسلم کا ایک پر اتفاق ہے اور بخاری میں ایک اور مسلم میں تین روایات منفرد ہیں۔

(۱) رواہ الترمذی وابن ماجہ (۲) مراعاة الفلاح ۱۳۶/۶

(۳) اشعۃ المبعات (۴) دلیل الفالحین ۳۰۱/۳

(۵) رواہ الترمذی وابن ماجہ واحمد

## دین پر استقامت کے لئے دعا

(۱۴۸۹) ﴿وَعَنْ شَهْرِبْنِ حَوْشَبٍ رَحْمَةُ اللَّهِ عَلَيْهِ قَالَ: قُلْتُ لِأُمِّ سَلَمَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهَا: يَا أُمَّ الْمُؤْمِنِينَ! مَا كَانَ أَكْثَرُ دُعَاءِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا كَانَ عِنْدَكَ؟ قَالَتْ: كَانَ أَكْثَرُ دُعَائِهِ: "يَا مُقَلِّبَ الْقُلُوبِ ثَبِّتْ قَلْبِي عَلَى دِينِكَ"﴾. (رواہ الترمذی وقال: حدیث حسن)

ترجمہ: ”حضرت شہر بن حوشب رحمۃ اللہ علیہ کہتے ہیں کہ میں نے ام المؤمنین حضرت ام سلمہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے عرض کیا اے ام المؤمنین! جب رسول اللہ ﷺ آپ کے ہاں ہوتے تو کون سی دعا زیادہ تر مانگا کرتے تھے؟

فرمایا: آپ ﷺ اس دعا کو اکثر مانگا کرتے تھے: ”یا مقلب القلوب ثبت قلبی علی دینک“ ”اے دلوں کو پلٹنے والے، میرے دل کو اپنے دین پر ثابت رکھ۔“

**لغات:** ❖ مقلب: (ض) پلٹ دینا، (س) بمعنی الٹے ہونٹوں والا ہونا۔ ثبت: (ن) بمعنی ٹھہرنا وقار سے بیٹھنا۔ (ک) بہادر ہونا، صاحب عزم ہونا۔

**تشریح:** یا اُمُّ الْمُؤْمِنِینَ: حضرت ام سلمہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کا نام نہیں لیا بلکہ کنیت سے یاد کیا، یہی ادب ہے، بڑوں کے نام لینے کے بجائے لقب وغیرہ سے یاد کرنا چاہئے۔<sup>(۱)</sup>

ازواج مطہرات امت کے مائیں ہیں، اس کو قرآن نے بھی بیان فرمایا ہے کہ: وازواجه امہاتہم، ”ان کی عورتیں امت کی مائیں ہیں“ یہاں ماں سے مراد تعظیم و تکریم ہے ورنہ احکام حرمت نکاح، محرم ہونے کی وجہ سے باہم پردہ نہ ہونا، میراث میں حصہ دار ہونا یہ نہیں ہوگا۔

یا مَقْلَبَ الْقُلُوبِ: ”اے دلوں کو پلٹنے والے۔“ یعنی ہدایت کے بعد گمراہی یا گمراہی کے بعد ہدایت دینے والا۔<sup>(۲)</sup>  
ثَبَّتْ قَلْبِیْ عَلٰی دِیْنِکَ: ”میرے دل کو اپنے دین پر استقامت دے۔“ یہ جناب رسول اللہ ﷺ تو اضعاً دعا فرماتے تھے ورنہ آپ تو معصوم تھے، آپ ﷺ کی دین پر استقامت تو لازمی تھی۔ علماء فرماتے ہیں اس حدیث میں اشارہ کیا گیا ہے کہ مقصد دین کی استقامت اور حسن خاتمہ ہے، اگر یہ دولت نصیب نہیں تو پھر تو تمام عبادات و ریاضات ضائع ہوں گی۔<sup>(۳)</sup>

کچھ رہے یا نہ رہے پر یہ دعا ہے کہ امیر نزع کے وقت سلامت میرا ایمان رہے

علماء فرماتے ہیں قرآن کی اس آیت میں بھی حدیث بالا والا مضمون ہے:

رَبَّنَا لَا تُزِغْ قُلُوبَنَا بَعْدَ اِذْ هَدَيْتَنَا۔

”اے ہمارے پروردگار! ہمارے دلوں کو کج نہ کیجئے بعد اس کے آپ ہم کو ہدایت کر چکے ہیں۔“<sup>(۴)</sup>

**تخریج حدیث:** رواہ الترمذی فی الدعوات (باب یا مقلب القلوب ثبت قلبی)، رواہ احمد عن ام سلمة، رواہ النسائی من حدیث عائشہ، والحاکم فی المستدرک من حدیث جابر، رواہ ابن ماجہ من حدیث انس۔

**راوی حدیث حضرت شہر بن حوشب رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے مختصر حالات:**

نام: شہر، والد کا نام حوشب، تابعی ہیں اور اپنے زمانے کے بڑے علماء میں ان کا شمار ہوتا تھا، حضرت عثمان بن عفان رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے عہد خلافت میں پیدا ہوئے، نہایت متقی تھے۔ کہتے ہیں ایک ولیمہ میں تشریف لے گئے وہاں پر گانا ہو رہا تھا فوراً وہاں سے نکل آئے، احمد بن حنبل رحمہ اللہ تعالیٰ فرماتے ہیں کہ شہر ثقہ ہیں، ان کی روایات صحیح ہیں، یہی بات معاویہ بن صالح رحمہ اللہ تعالیٰ، احمد بن زبیر رحمہ اللہ تعالیٰ، یحییٰ بن معین رحمہ اللہ تعالیٰ بھی ان کے بارے میں فرماتے ہیں۔

وفات: ۱۱۲ھ میں ہوئی۔ ان سے صرف دو روایتیں منقول ہیں۔

(۲) دلیل الفالحین ۳/۳۰۲، نزہۃ المتقین ۱۰۱۳

(۳) دلیل الفالحین ۳/۳۰۲، نزہۃ المتقین ۱۰۱۳

(۴) سورت ال عمران آیت: ۸، ترجمہ بیان القرآن

## حضرت داؤد علیہ السلام کی دعا

(۱۴۹۰) ﴿وَعَنْ أَبِي الدَّرْدَاءِ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "كَانَ مِنْ دُعَاءِ دَاوُدَ عَلَيْهِ السَّلَامُ: اَللّٰهُمَّ اِنِّیْ اَسْئَلُكَ حُبَّكَ وَحُبَّ مَنْ یُّحِبُّكَ وَالْعَمَلَ الَّذِیْ یُلْغِنِیْ حُبَّكَ، اَللّٰهُمَّ اجْعَلْ حُبَّكَ اَحَبَّ اِلَیَّ مِنْ نَفْسِیْ، وَاهْلِیْ، وَمِنْ الْمَاءِ الْبَارِدِ﴾ (رواہ الترمذی و قال حدیث حسن)

ترجمہ: ”حضرت ابو درداء رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: کہ حضرت داؤد علیہ السلام یہ دعا مانگا کرتے تھے: اَللّٰهُمَّ اِنِّیْ اَسْئَلُكَ حُبَّكَ وَحُبَّ مَنْ یُّحِبُّكَ وَالْعَمَلَ الَّذِیْ یُلْغِنِیْ حُبَّكَ، اَللّٰهُمَّ اجْعَلْ حُبَّكَ اَحَبَّ اِلَیَّ مِنْ نَفْسِیْ، وَاهْلِیْ، وَمِنْ الْمَاءِ الْبَارِدِ“ ”اے اللہ میں آپ سے آپ کی محبت کا اور اس شخص کی محبت کا سوال کرتا ہوں جو آپ سے محبت کرتا ہے اور اس عمل کا سوال کرتا ہوں جو مجھے تیری محبت تک پہنچائے، اے اللہ اپنی محبت میری جان اور میرے اہل خانہ اور ٹھنڈے پانی سے بھی زیادہ پسندیدہ بنادے۔“

**لغات:** ❖ حب: (س، ک) بمعنی: محبوب ہونا۔ یلغنی: (ن) پہنچنا (ک) بمعنی: بلوغ ہونا، مراد کو پہنچنا ہے۔ البارد: بر دیرد بردا و برودة (ن، ک) ٹھنڈا ہونا۔

**تشریح:** اَللّٰهُمَّ اِنِّیْ اَسْئَلُكَ حُبَّكَ: اس کے دو ترجمہ کئے گئے ہیں، ① تیری محبت جو مجھ سے ہے، ② میری محبت جو تجھ سے ہے۔ (مرقاۃ) وَحُبَّ مَنْ یُّحِبُّكَ: اس شخص کی محبت کا سوال کرتا ہوں جو آپ سے محبت کرتا ہے، مراد علماء، صلحاء وغیرہ ہیں۔ (۱)

حدیث بالا میں ”اجْعَلْ حُبَّكَ اَحَبَّ اِلَیَّ مِنْ نَفْسِیْ وَاهْلِیْ“ ہے۔ (۲)

مگر دوسری روایات میں ”اجْعَلْ حُبَّكَ اَحَبَّ اِلَیَّ مِنْ نَفْسِیْ وَاهْلِیْ وَمَالِیْ“ ہے یعنی دوسری روایات میں ”مالی“ لفظ کا اضافہ ہے۔ (اور حسن حصین میں بھی اسی طرح ہے) (۳)

اَحَبَّ اِلَیَّ مِنْ نَفْسِیْ: شیخ عبدالحق محدث دہلوی رحمۃ اللہ علیہ نے اس کا مطلب یہ بیان فرمایا ہے: کہ اے اللہ! تیری

ذات مجھ کو میری ذات سے زیادہ محبوب ہو جائے۔<sup>(۴)</sup>

وَمِنَ الْمَاءِ الْبَارِدِ: تیری ذات مجھ کو ٹھنڈے پانی سے بھی زیادہ پسندیدہ ہو جائے، شیخ عبدالحق محدث دہلوی رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں کہ جس طرح سے آدمی کو ٹھنڈے پانی سے طبعی محبت ہوتی ہے (خاص کر کے گرمی کے ایام میں) تو اے اللہ تیری محبت بھی میری طبیعت میں ایسی سرایت کر جائے۔ اور پھر فرمایا: ذَاكَ اكْمَلُ مَرَاتِبِ الْمَحَبَّةِ، ”اور یہ سب سے زیادہ اعلیٰ محبت کے درجات میں سے ہے۔“<sup>(۵)</sup>

حاجی امداد اللہ مہاجر کی رحمۃ اللہ علیہ کا شعر ہے:

پیا سا چاہے جیسے آبِ سرد کو تیری پیاس اس سے بھی بڑھ کر مجھ کو ہو

**تخریج حدیث:** رواہ الترمذی فی کتاب الدعوات (باب من دعاء داؤد علیہ السلام)، رواہ الحاکم فی المستدرک، واحمد ۳۵۰۱ و فی اسنادہ مجهول

نوٹ: راوی حدیث حضرت ابوالدرداء (عویمیر) رضی اللہ عنہ کے مختصر حالات حدیث نمبر (۲۷۴) میں گزر چکے ہیں۔

(۱) مرعاة المفاتیح ۱۶۵/۶

(۲) مشکوٰۃ، جامع الاصول ۱۱۰/۵، جمع الفوائد ۲/۵۸

(۳) ترمذی، الحاکم ۲/۳۳۳

(۴) اشعۃ اللمعات

(۵) اشعۃ اللمعات، دلیل الفالحین ۳/۳۰۴

## اسم اعظم

(۱۴۹۱) ﴿وَعَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: اِظْهَرُوا بَيَاضَ الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ﴾. (رواہ الترمذی ورواہ النسائی من رواية ربيعة بن عامر الصحابي قال الحاکم حدیث صحیح الاسناد)

اِظْهَرُوا: بکسر اللام وتشدید الظاء المعجمة معناه الزموا هذه الدَّعْوَةَ وَاکْثَرُوا مِنْهَا.

ترجمہ: ”حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ روایت کرتے ہیں کہ نبی کریم ﷺ نے ارشاد فرمایا: کثرت سے یا ذا الجلال والاکرام پڑھا کرو۔ (ترمذی) نسائی نے ربیعہ بن عامر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کیا حاکم نے کہا کہ حدیث صحیح سند والی ہے۔“

الظوا: لام کے کسرہ ظاء معجمہ کی تشدید کے ساتھ یعنی اس دعا کو لازم کرو اور کثرت کے ساتھ پڑھو۔

**لغات:** ❖ جلال: جل یجل جلا (ض) بڑے مرتبہ والا ہونا۔ الاکرام: یہ باب افعال سے ہے اور باب (ک) نفیس ہونا، باب تفعیل سے: تعظیم کرنا وغیرہ۔

**تشریح:** حدیث کا مدعا یہ ہے کہ ”يَاذَا الْجَلَالِ وَالْاَكْرَامِ“ کو کثرت سے پڑھو، کیونکہ یہ اللہ کے اسماء میں سے ہے، اس کے معنی ہے بزرگی اور بخشش کا مالک، یہ لفظ بہت ہی جامع ہے کیونکہ لفظ جلال ہے جس نے خدا کا جلال اور بزرگی دیکھی اس پر لازم ہے کہ وہ اپنے آپ کو اللہ کی بارگاہ میں ذلیل کرے اور اپنے اندر سے اپنی بڑائی کو نکال کر اللہ کے لئے بڑائی کو ثابت کرے۔ (۱)

الْاَكْرَام: ”بخشش کرنے والا“ اس میں اشارہ ہے کہ جب اللہ ہی بخشش کرنے والا ہے تو اللہ کے علاوہ کسی اور کے سامنے آدمی اپنی حاجت بیان نہ کرے، اور جس نے اللہ کا اکرام دیکھا تو اس کو چاہئے کہ وہ اسی کا شکر گزار بنے اور اپنی عبادات کو اسی کے لئے خالص کرے۔ (۲)

ان الفاظ میں اللہ تعالیٰ کی تعریف اور بڑائی بیان کی گئی ہے اور جو بھی اللہ کی تعریف کرتا ہے اللہ اس سے بے حد خوش ہوتے ہیں۔ بعض علماء فرماتے ہیں ”يَاذَا الْجَلَالِ وَالْاَكْرَامِ“ اسم اعظم میں سے ہے۔ ایک روایت میں آتا ہے کہ آپ ﷺ نے ایک آدمی سے سنا کہ وہ یہ پڑھ رہے تھے ”يَاذَا الْجَلَالِ وَالْاَكْرَامِ“ آپ ﷺ نے فرمایا: اب جو کچھ بھی یہ مانگے گا اس کی دعا قبول ہوگی۔ (۳)

**تخریج حدیث:** رواہ الترمذی فی ابواب الدعوات وفی اسنادہ ضعف وله شاهد عند احمد ۱۷۶۰۷/۶۔

نوٹ: راوی حدیث حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ کے مختصر حالات حدیث نمبر (۱۵) کے ضمن میں گذر چکے ہیں۔

(۱) مظاہر حق

(۲) مظاہر حق

(۳) ترمذی شریف

## تیس سالہ آپ ﷺ کی دعاؤں کا خلاصہ

(۱۴۹۲) ﴿وَعَنْ أَبِي أُمَامَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ: دَعَارَسُوكَ اللَّهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِدُعَاءٍ كَثِيرٍ لَمْ نَحْفَظْ مِنْهُ شَيْئًا قُلْنَا يَا رَسُولَ اللَّهِ! دَعَوْتُ بِدُعَاءٍ كَثِيرٍ لَمْ نَحْفَظْ فَقَالَ: "أَلَا أَدُلُّكُمْ عَلَى مَا يَجْمَعُ ذَلِكَ كُلُّهُ؟ تَقُولُ: اَللّٰهُمَّ اِنِّیْ اَسْأَلُكَ مِنْ خَيْرِ مَا سَأَلَكَ مِنْهُ نَبِیُّكَ مُحَمَّدٌ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَاعُوْذُ بِكَ مِنْ شَرِّ مَا اسْتَعَاذَ مِنْهُ نَبِیُّكَ مُحَمَّدٌ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَاَنْتَ الْمُسْتَعَانُ، وَعَلَيْكَ الْبَلَاغُ، وَلَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ اِلَّا بِاللّٰهِ"﴾ رواہ الترمذی وقال: حدیث حسن۔

ترجمہ: ”حضرت ابوامامہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے بہت سی دعائیں ارشاد فرمائیں ہم اس کو کچھ بھی محفوظ نہ رکھ سکے، ہم نے عرض کیا یا رسول اللہ! آپ نے بہت سی دعائیں ارشاد فرمائیں ہم کو تو ان میں سے کچھ بھی یاد نہیں، آپ ﷺ نے فرمایا: کیا میں تم کو ایسی دعا نہ بتاؤں جو سب کو جامع ہو؟، یوں دعا کرو: **اَللّٰهُمَّ اِنِّیْ اَسْئَلُکَ مِنْ خَیْرِ مَا سَأَلْتُکَ مِنْهُ نَبِیُّکَ مُحَمَّدٌ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْہِ وَسَلَّمْ، وَ اَعُوْذُ بِکَ مِنْ شَرِّ مَا اسْتَعَاذَ مِنْهُ نَبِیُّکَ مُحَمَّدٌ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْہِ وَسَلَّمْ، وَاَنْتَ الْمُسْتَعَانُ، وَعَلَیْکَ الْبَلَاغُ، وَلَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ اِلَّا بِاللّٰهِ**“ اے اللہ آپ سے اس تمام بھلائی کا سوال کرتا ہوں جس کا آپ سے آپ کے نبی ﷺ نے سوال کیا، اور ہم آپ کی ان تمام برائیوں سے پناہ مانگتے ہیں جس سے آپ کے نبی ﷺ نے پناہ مانگی، تجھ ہی سے مدد لی جاتی ہے اور آپ ہی کے پاس (فریاد) پہنچنے والی ہے اور برائی سے بچنا اور نیکی کی قوت دینے والا سوائے اللہ تعالیٰ کے اور کوئی نہیں۔“

**لغات:** ❖ نحفظ: حفظ یحفظ حفظا (س) حفاظت کرنا۔ ادلکم: (ن) راستہ دکھانا۔ رہنمائی کرنا۔ استعاذک: باب استفعال سے: مدد طلب کرنا۔ مجرد اس کا باب نصر ہے۔

**تشریح:** حضرت ابوامامہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے یہ سوال کر کے امت کے لئے بہت آسانی پیدا کر دی کیونکہ اگر دیکھا جائے کہ جناب رسول اللہ ﷺ کی اتنی دعائیں ہیں کہ ان سب کو یاد کرنے کے لئے بھی ایک مستقل عمر چاہئے، اگر حدیث بالا کو صرف یاد کر لیا جائے تو سرور دو عالم ﷺ نے تیس سال میں جتنی دعائیں مانگی ہیں ان سب کا خلاصہ حدیث بالا میں آگیا۔ **اللهم انی اسئلك من خیر ما سئلك منه نبیک محمد ﷺ۔** (۱)

”اے اللہ میں آپ سے وہ تمام بھلائیاں مانگتا ہوں جو آپ سے آپ کے نبی حضرت محمد ﷺ نے مانگی ہیں“ آدمی خود ہی اندازہ لگائے کہ کیا جناب رسول اللہ ﷺ نے کوئی خیر کی دعا چھوڑی ہوگی کہ اللہ سے نہ مانگی ہو؟

**تخریج حدیث:** رواہ الترمذی فی کتاب الدعوات (باب اللهم اناسئلك بما سئلك منه نبیک صلی اللہ علیہ وسلم) وفی اسنادہ مقال ولہ شاهد عند احمد ۲۵۰۷۳/۹، وابن ماجہ، وابن حبان ۸۶۹۔

نوٹ: راوی حدیث حضرت ابوامامہ الباہلی (صدی بن عجلان) رضی اللہ عنہ کے مختصر حالات حدیث نمبر (۷۳) کے ضمن میں گذر چکے ہیں۔

(۱) مرقاۃ، فضائل دعا

## ایک جامع دعا

(۱۴۹۳) ﴿وَعَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ: كَانَ مِنْ دُعَاءِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

وَسَلَّمَ: ”اَللّٰهُمَّ اِنِّیْ اَسْأَلُكَ مُوْجِبَاتِ رَحْمَتِكَ، وَعَزَائِمَ مَغْفِرَتِكَ، وَالسَّلَامَةَ مِنْ كُلِّ اِثْمٍ، وَ الْغَنِيْمَةَ مِنْ كُلِّ بَرٍّ، وَالْفَوْزَ بِالْجَنَّةِ، وَالنَّجَاةَ مِنَ النَّارِ“۔ (رواہ الحاکم ابو عبد اللہ وقال: حدیث صحیح علی شرط مسلم)

ترجمہ: ”حضرت عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں کہ نبی اکرم ﷺ کی یہ دعا ہوتی تھی: ”اَللّٰهُمَّ اِنِّیْ اَسْأَلُكَ مُوْجِبَاتِ رَحْمَتِكَ، وَعَزَائِمَ مَغْفِرَتِكَ، وَالسَّلَامَةَ مِنْ كُلِّ اِثْمٍ، وَالْغَنِيْمَةَ مِنْ كُلِّ بَرٍّ، وَالْفَوْزَ بِالْجَنَّةِ، وَالنَّجَاةَ مِنَ النَّارِ“ ”اے اللہ آپ سے آپ کی رحمت واجب کردینے والی اور آپ کی مغفرت کے لازم کرنے والی چیزوں کی توفیق کا سوال کرتا ہوں اور ہر گناہ سے سلامتی اور ہر نیکی سے فائدہ اٹھانے اور جنت کے حصول اور دوزخ سے نجات مانگتا ہوں۔“

**لغات:** ❖ موجبات: واجب کرنا، لازم کرنا۔ وجب (ض) وجوباً وجبة: واجب ہونا۔ عزائم: (مفرد) عزم بمعنی: پختہ ارادہ، عزم (ض) عزمًا وعزماً ومعزماً ومعزماً وعزيمة: پختہ ارادہ کرنا، لازم کرنا۔ الغنیمۃ: (جمع) غنائم ہے مفت حاصل کرنا۔ غنم (س) غنماً وغنماً وغنماً وغنماً: مفت حاصل کرنا، غنیمت حاصل کرنا، فائدہ حاصل کرنا۔ الفوز: فاز یفوز فوزاً بمعنی: کامیاب ہونا۔

**تشریح:** ”مُوجِبَاتِ رَحْمَتِكَ: اے اللہ ایسی بات یا عمل یا عادت کی توفیق عطاء فرما جس کی وجہ سے جنت واجب ہوتی ہے۔ اسی کے قریب قریب معنی علامہ سیوطی رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا ہے کہ جس عمل کے اوپر جنت کا وعدہ ہے اس کو کرنے کی اللہ توفیق دیدے۔ جب عمل ہو جائے گا تو اللہ بھی اپنے وعدہ (جنت) کو پورا فرمادیں گے۔“ (۱)

وَعَزَائِمَ مَغْفِرَتِكَ: ”تیری مغفرت کو لازم کرنے والی۔“ عزائم یہ جمع ہے عزيمة کی، مطلب یہ ہے کہ اللہ نے اپنے فضل سے اپنے نیک بندوں سے عزم فرمایا ہے کہ میں ان کی مغفرت کروں گا۔ ورنہ اللہ پر کوئی چیز واجب نہیں ہے۔“ (۲)

وَالسَّلَامَةَ مِنْ كُلِّ اِثْمٍ: اس جملہ کا مطلب ابن حجر ایشمی رحمۃ اللہ علیہ نے یہ فرمایا ہے کہ اے دعا قبول کرنے والے اللہ! میرے اندر سے تمام معاصی اور رزائل کے مادے کو بالکل ہی ختم فرمادیں۔

**سوال:** یہ تو معصوم ہونے کی دعا کرنا ہے جو جائز نہیں ہے؟

**جواب:** اگرچہ معصوم تو صرف انبیاء اور فرشتوں کی ذات ہے مگر یوں دعا کرنا کہ اے اللہ مجھ کو گناہوں اور رزائل اخلاق سے حفاظت فرمادے یہ جائز ہوگا۔ (۳)

**تخریج حدیث:** رواہ الحاکم فی المستدرک ۵۲۵/۱ وفی اسنادہ حمید الاخرج اتفقوا علی ضعفہ، اخرجه الترمذی، وابن ماجہ۔

نوٹ: راوی حدیث حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ کے مختصر حالات حدیث نمبر (۳۶) کے ضمن میں گذر چکے ہیں۔

(۱) فتوحات الربانیہ ۲۳۰/۷

(۲) دلیل الفالحین ۳۰۶/۳

(۳) فتوحات الربانیہ ۱۳۱/۷

## (۲۵۱) بَابُ فَضْلِ الدُّعَاءِ بِظَهْرِ الْغَيْبِ

پیٹھ پیچھے دعا مانگنے کے اجر کا بیان

قَالَ اللَّهُ تَعَالَى: ﴿وَالَّذِينَ جَاءُوا مِنْ بَعْدِهِمْ يَقُولُونَ رَبَّنَا اغْفِرْ لَنَا وَلِإِخْوَانِنَا الَّذِينَ سَبَقُونَا بِالْإِيمَانِ﴾ (سورة الحشر: ۱۰ ترجمہ: بیان القرآن ۱۱/۱۲۴)

ترجمہ: اللہ تعالیٰ کا ارشاد ہے: ”اور ان لوگوں کا جو ان کے بعد آئے جو دعا کرتے ہیں کہ اے ہمارے پروردگار! ہم کو بخش دے اور ہمارے ان بھائیوں کو جو ہم سے پہلے ایمان لا چکے ہیں۔“

مِنْ بَعْدِهِمْ: مراد مہاجرین و انصار کے بعد والے لوگ ہیں یعنی تمام مومن، اس میں قیامت تک کے لوگ داخل ہیں۔ اس آیت میں امت محمدیہ کے تین طبقہ کو بیان فرمایا گیا ہے، ① مہاجرین، ② انصار، ③ باقی قیامت تک کے لوگ۔ اس تیسرے طبقہ کی شان یہ بیان کی گئی ہے کہ یہ ان دو طبقہ والوں کے لئے دعا کرتے ہیں اور یہ کہتے ہیں کہ ان کی طرف سے ہمارے دل میں کسی قسم کا کوئی کینہ اور نفرت نہ فرما۔

حضرت مصعب بن سعد رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں امت کے تین درجات ہیں، دو تو گزر گئے مہاجرین و انصار اب ایک درجہ باقی ہے جو ان سے محبت رکھے، اگر امت میں کوئی جگہ حاصل کرنی ہے تو اسی تیسرے درجہ میں داخل ہو جاؤ۔ حضرت حسین رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے کسی نے حضرت عثمان رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے بارے میں سوال کیا تو انہوں نے فرمایا: کیا تم مہاجرین میں سے ہو؟ اس نے انکار کیا، پھر پوچھا کیا انصار میں سے ہو؟ اس کا بھی انکار کیا، تو فرمایا کہ اب تیسرے طبقہ: وَالَّذِينَ جَاءُوا مِنْ بَعْدِهِمْ۔ میں داخل ہو جاؤ، اگر عثمان غنی رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی شان میں شک و شبہ کرو گے تو اس درجہ سے بھی نکل جاؤ گے۔

علامہ قرطبی رحمہ اللہ فرماتے ہیں اس آیت سے معلوم ہوتا ہے صحابہ سے محبت رکھنا واجب ہے۔ بہر حال مصنف اس آیت کو اس لئے لائے کہ عام لوگوں کو چاہئے کہ صحابہ کے لئے دعا کرتے رہیں۔<sup>(۱)</sup>

(۱) قرطبی ۱۸/۳۱، مظہری ۱۱/۴۰۰، معارف القرآن



وَقَالَ اللَّهُ تَعَالَى: ﴿وَاسْتَغْفِرْ لِدُنْبِكَ وَلِلْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ﴾

(سورۃ محمد: ۱۹ ترجمہ بیان القرآن ۱۹/۱۱)

ترجمہ: اللہ تعالیٰ کا ارشاد ہے: ”اور اپنی خطا کی معافی مانگتے رہئے اور سب مسلمان مردوں اور سب مسلمان عورتوں کے لئے بھی۔“

**تشریح:** اس آیت میں اگرچہ مخاطب رسول اللہ ﷺ ہیں مگر مراد اس امت کو سنانا ہے۔<sup>(۱)</sup>

اگرچہ آپ ﷺ معصوم ہیں کسی گناہ کا ارتکاب آپ ﷺ سے ممکن بھی نہ تھا لیکن بندہ کی عبادت اللہ کے شایان شان ہو جائے یہ بھی ممکن نہیں اس لئے حکم دیا جا رہا ہے کہ آپ اپنی عبادت کو قاصر سمجھتے ہوئے استغفار فرمائیں۔<sup>(۲)</sup>

وَلِلْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ: مؤمنین اور مؤمنات کے لئے بھی آپ ﷺ دعا کرتے رہیں۔ علامہ بغوی رحمہ اللہ فرماتے ہیں اس امت پر اللہ کا بہت بڑا احسان و کرم ہے اس امت کی مغفرت کے لئے ان کے نبی کو حکم دیا گیا اور آپ ﷺ مستجاب الدعاء تھے، اس لئے امت کے لئے مغفرت کی دعا ضرور قبول ہوگی۔ انشاء اللہ تعالیٰ۔<sup>(۳)</sup>

(۱) قرطبی ۲۳۲/۱۶

(۲) مظہری ۲۸۲/۱۰

(۳) تفسیر مظہری ۲۸۲/۱۰

وَقَالَ اللَّهُ تَعَالَى إِخْبَارًا عَنْ إِبْرَاهِيمَ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: ﴿رَبَّنَا اغْفِرْ لِي وَلِوَلَدِي وَلِلْمُؤْمِنِينَ يَوْمَ يَقُومُ الْحِسَابُ﴾ (سورۃ ابراہیم: ۴۱ ترجمہ: بیان القرآن ۱۴/۶)

ترجمہ: اور اللہ تعالیٰ نے حضرت ابراہیم علیہ السلام کی بات نقل کی ہے: ”اے ہمارے رب! میری مغفرت کر دیجئے اور میرے ماں باپ کی بھی اور کل مؤمنین کی بھی حساب قائم ہونے کے دن۔“

**تشریح:** یہ حضرت ابراہیم علیہ السلام کی دعا ہے کہ میری اور میرے والدین کی مغفرت فرمادے۔

**سوال:** حضرت ابراہیم علیہ السلام کے والد تو مشرک تھے ان کے لئے مغفرت کی دعا کرنا تو صحیح نہیں تھا؟

**جواب:** حقیقی باپ مسلمان تھے اور چچا آزر مشرک تھا اور جہاں قرآن میں باپ کے مشرک ہونے کو بیان کیا گیا ہے مراد چچا ہی ہے کیونکہ عرب میں چچا کو باپ کہہ دیتے ہیں۔ یا جواب یہ ہے کہ یہ دعا حضرت ابراہیم علیہ السلام نے اس وقت کی جب کہ ان کو معلوم نہیں تھا مگر جب معلوم ہو گیا کہ باپ کا انتقال کفر کی حالت میں ہو چکا ہے، پھر دعا نہیں کی اسی کو قرآن میں دوسری

جگہ پر فرمایا گیا ہے:

﴿وَمَا كَانَ اسْتِغْفَارُ إِبْرَاهِيمَ لِأَبِيهِ إِلَّا عَنْ مَوْعِدَةٍ وَعَدَهَا إِيَّاهُ فَلَمَّا تَبَيَّنَ لَهُ أَنَّهُ عَدُوٌّ لِلَّهِ تَبَرَّأَ مِنْهُ﴾ (۱)  
وَلِلْمُؤْمِنِينَ يَوْمَ يَقُومُ الْحِسَابُ: اور تمام مسلمانوں کی مغفرت۔ اس میں مؤمن عورتیں بھی داخل ہیں۔

(۱) قرطبی، مظہری، معارف القرآن

## بھائی کے پیٹھ پیچھے دعا کرنا

(۱۴۹۴) ﴿وَعَنْ أَبِي الدَّرْدَاءِ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ أَنَّهُ سَمِعَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: "مَا مِنْ عَبْدٍ مُسْلِمٍ يَدْعُو لِأَخِيهِ بِظَهْرِ الْغَيْبِ إِلَّا قَالَ الْمَلَكُ وَ لَكَ بِمِثْلٍ﴾ (رواہ مسلم)  
ترجمہ: ”حضرت ابو درداء رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ انہوں نے رسول اللہ ﷺ کو یہ فرماتے ہوئے سنا کہ جو مسلمان اپنے (مسلمان) بھائی کے لئے اس کی عدم موجودگی میں دعا کرتا ہے تو فرشتہ (جواب میں) کہتا ہے کہ تیرے لئے بھی اس کے مثل حصہ ہو۔“

**لغات:** ❖ ظہر: بمعنی پیٹھ، اس کی جمع ظہور آتی ہے۔ الملک: بمعنی فرشتہ، اس کی جمع ملائکہ آتی ہے۔

**تشریح:** ایک دوسری روایت میں آتا ہے سب سے جلدی دعا قبول ہونے والی میں سے وہ دعا بھی ہے جو بھائی اپنے بھائی کی غیر موجودگی میں اس کے لئے مانگے۔ ایک اور روایت میں آتا ہے جو حضرت عبد اللہ بن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ نبی کریم ﷺ نے ارشاد فرمایا:

خَمْسُ دَعَوَاتٍ يُسْتَجَابُ لِهِنَّ؛ دَعْوَةُ الْمَظْلُومِ حَتَّى يَنْتَصِرَ، وَ دَعْوَةُ الْحَاجِّ حَتَّى يَصْدُرَ، وَ دَعْوَةُ الْمُجَاهِدِ حَتَّى يَقْعُدَ، وَ دَعْوَةُ الْمَرِيضِ حَتَّى يَبْرَأَ، وَ دَعْوَةُ الْإِخِ لِأَخِيهِ بِظَهْرِ الْغَيْبِ. ثُمَّ قَالَ: وَأَسْرَعُ هَذِهِ الدَّعَوَاتِ إِبَابَةُ دَعْوَةِ الْإِخِ بِظَهْرِ الْغَيْبِ. (۱)

ترجمہ: پانچ دعائیں ہیں جنہیں قبولیت سے نوازا جاتا ہے، ① مظلوم کی دعا یہاں تک کہ وہ ظالم سے بدلہ لے لے، ② حاجی کی دعا یہاں تک کہ وہ واپس آجائے، ③ جہاد کرنے والے کی دعا یہاں تک کہ وہ فارغ ہو کر بیٹھ جائے، ④ مریض کی دعا یہاں تک کہ وہ اچھا ہو جائے، ⑤ بھائی کی اپنے بھائی کے لئے غائبانہ دعا، پھر اس کے بعد آپ ﷺ نے فرمایا: ان دعاؤں میں سے بھی جلدی قبول ہونے والی دعا اپنے بھائی کے لئے غائبانہ دعا کرنا ہے۔

**تخریج حدیث:** رواہ مسلم فی کتاب الذکر والدعاء (باب فضل الدعاء للمسلمین بظہر الغیب) وکذا ابو داؤد۔

نوٹ: راوی حدیث حضرت ابوالدرداء (عمویر) رضی اللہ عنہ کے مختصر حالات حدیث نمبر (۲۷۴) کے ضمن میں گزر چکے ہیں۔  
(۱) مشکوٰۃ

## فرشتہ کا آمین کہنا

(۱۴۹۵) ﴿وَعَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَقُولُ: "دَعْوَةُ الْمَرْءِ الْمُسْلِمِ لِأَخِيهِ بِظَهْرِ الْغَيْبِ مُسْتَجَابَةٌ: عِنْدَ رَأْسِهِ مَلَكٌ مُوَكَّلٌ كُلَّمَا دَعَا لِأَخِيهِ بِخَيْرٍ قَالَ الْمَلِكُ الْمُوَكَّلُ بِهِ: آمِينَ وَلَكَ بِمِثْلٍ﴾ (رواہ مسلم)

ترجمہ: ”حضرت ابوالدرداء رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ فرمایا کرتے تھے کہ مسلمان شخص کی اپنے بھائی کی پیٹھ پیچھے دعا قبول ہوتی ہے، ایسے شخص کے سرہانے ایک فرشتہ مقرر ہے کہ جب مسلمان اپنے بھائی کے لئے بھلی دعا کرتا ہے تو فرشتہ اس پر آمین کہتا ہے اور کہتا ہے کہ تیرے لئے بھی اسی قدر بھلائی ہے۔“  
**لغات:** ❖ مستجابة: باب افتعال سے بمعنی دعا کا قبول کرنا، جاب (ن) جواباً: طے کرنا، سفر کرنا۔ المؤکل: وکیل بنانا، وکل (ض) وکلا و وکولاً: سپرد کرنا، بھروسہ کرنا۔

**تشریح:** محدثین فرماتے ہیں یہ حدیث ماقبل کی حدیث کی وضاحت کرنے والی ہے۔ مطلب حدیث پاک کا یہ ہے کہ اگر کوئی شخص اپنے بھائی کے لئے اس کی عدم موجودگی میں دعا کرتا ہے تو یہ دعا بہت جلدی قبول ہوتی ہے اس کی وجہ یہ ہے کہ اس دعا میں اخلاص کامل درجہ کا پایا جا رہا ہے۔<sup>(۱)</sup>

اور جس عمل میں جتنا اخلاص ہوگا اتنا ہی اللہ کی بارگاہ میں جلدی قبول ہوتا ہے، علماء اس بناء پر یہ بھی فرماتے ہیں کہ اگر کوئی شخص اپنے بھائی یا دوست وغیرہ کے لئے اس کی موجودگی ہی میں دل ہی دل میں چپکے چپکے اخلاص سے دعا کرے یہ بھی اسی حدیث بالا میں داخل ہوگی کہ اس میں بھی اخلاص پایا جا رہا ہے۔<sup>(۲)</sup>

آمِينَ وَلَكَ بِمِثْلٍ: دعا کی قبولیت کے لئے جو فرشتہ مقرر ہوتا ہے وہ اس دعا مانگنے والے کے لئے بھی اللہ جل شانہ سے درخواست کرتا ہے الہی! اس شخص کی دعا اس کے بھائی کے حق میں قبول فرما، اور پھر وہ فرشتہ اس دعا کرنے والے کے لئے دعا کرتا ہے کہ جس طرح تیرے بھائی کو خیر و بھلائی کی تو نے جو دعا کی ہے اللہ کرے کہ تجھ کو بھی وہ خیر اور بھلائی حاصل ہو جائے۔<sup>(۳)</sup>

اسی وجہ سے بعض اسلاف سے یہ بات منقول ہے جب بھی ان کو کسی چیز کی ضرورت ہوتی تو دوسرے کے لئے اس کی دعا کرتے تھے تو ان کو وہ چیز مل جاتی، حدیث بالا کی وجہ سے۔<sup>(۴)</sup>

**تخریج حدیث:** رواہ مسلم فی کتاب الذکر والدعاء (باب فضل الدعاء للمسلمین بظہر الغیب)، أخرجه امام احمد فی مسنده، ابو داؤد فی اواخر الصلوة، رواہ الترمذی، ورواہ البخاری فی الادب المفرد، والطبرانی فی المعجم الكبير، وابن ماجه فی الحج، وابن ابی شیبۃ، وابوعوانۃ، وابن حبان عن انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ.

نوٹ: راوی حدیث حضرت ابوالدرداء (عمیر) رضی اللہ عنہ کے مختصر حالات حدیث نمبر (۲۷۳) کے ضمن میں گذر چکے ہیں۔

(۱) فتوحات الربانیہ ۲/۲۶۲؛ تعلیق الصبح ۳/۴۷، دلیل الفالحین ۴/۳۰۸

(۲) مظاہر حق ۲/۳۶۹

(۳) مظاہر حق ۲/۳۶۹؛ تعلیق الصبح ۳/۴۷

(۴) دلیل الفالحین ۴/۳۰۸

## (۲۵۲) بَابُ فِي مَسَائِلَ مِنَ الدُّعَاءِ

### دعا کے چند مسائل کا بیان

#### احسان کا بدلہ

(۱۴۹۶) ﴿وَعَنْ أُسَامَةَ بْنِ زَيْدٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "مَنْ صُنِعَ إِلَيْهِ مَعْرُوفٌ، فَقَالَ لِفَاعِلِهِ: جَزَاكَ اللَّهُ خَيْرًا، فَقَدْ أَبْلَغَ فِي الشَّاءِ"﴾. (رواہ الترمذی وقال: حدیث حسن صحیح)

ترجمہ: ”حضرت اسامہ بن زید رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: کہ جس کے ساتھ کوئی نیک برتاؤ کیا گیا اور پھر وہ بھلائی کرنے والے کو ”جزاک اللہ خیراً“ (یعنی اللہ تجھے اچھا بدلہ دے) کہے تو اس نے احسان کرنے والے کی خوب تعریف کی۔“

**لغات:** ❖ صنع: (ف) بمعنی بنانا۔ معروف: بمعنی اچھائی۔ ابلغ: (ن). بلغ يبلغ بلغا وبلغا یبلغنا. الشاء: بمعنی تعریف۔ ضرب سے۔

**تشریح:** ایک دوسری روایت میں آتا ہے: مَنْ صُنِعَ إِلَيْكُمْ مَعْرُوفًا فَكَافَتْهُ فَإِنْ لَمْ تَجِدُوا أَمَاتُكَافَتْهُ فَادْعُوا لَهُ حَتَّى تَرَوْا أَنَّ قَدْ كَافَتْكُمْ. (۱)

ترجمہ: ”جو شخص تمہارے ساتھ احسان کرے، تو تم بھی اس کے ساتھ احسان کرو، اگر تم اس کے بدلے میں مال نہ پاؤ تو

پھر اس کے لئے دعا کرو جب تک تم جان نہ لو کہ تم نے اس کا بدلہ چکا دیا ہے۔“

اب حدیث بالا کا مطلب اس حدیث کے ساتھ ملا کر یہ ہوا کہ جب کسی کے ساتھ کسی نے کوئی ہدیہ وغیرہ دیا تو اولاً اس کو چاہئے کہ وہ اس کا بدلہ ہدیہ کے ہی شکل میں دیں، اگر وہ ہدیہ نہ پائے تو اب دوسرے درجہ میں یہ ہے کہ وہ اس کے لئے عادے اور دعا کے الفاظ حدیث بالا میں ”جزاک اللہ خیراً“ کے ساتھ ارشاد فرمائے گئے ہیں، اس دعا کا مطلب محدثین نے یہ بیان فرمایا ہے کہ میں تمہارے اس ہدیہ کا بدلہ اللہ کے حوالے کرتا ہوں، اللہ تم کو اس کا دنیا اور آخرت میں اپنی طرف سے بہترین بدلہ عطا فرمائے۔ (۲)

فَقَدْ أَبْلَغَ فِي الشَّاءِ: تحقیق اس نے احسان کرنے والے کی خوب تعریف کی۔ مطلب یہ ہے کہ اس نے اس کے بدلے کو اللہ کے حوالے کر دیا تو ظاہر ہے اللہ اس کو بہترین اجر دے گا جو مخلوق میں سے کوئی کسی کو نہیں دے سکتا۔ (۳)

**تخریج حدیث:** رواہ الترمذی فی ابواب البر والصلة (باب ماجاء فی المتشبع بمالم يعطه)، وابن حبان ۳۴۱۳ واسنادہ صحیح علی شرط مسلم۔

نوٹ: راوی حدیث حضرت اسامہ بن زید رضی اللہ عنہما کے مختصر حالات حدیث نمبر (۲۹) کے ضمن میں گذر چکے ہیں۔

(۱) مشکوٰۃ

(۲) تعلیق الصبح ۳۸۱/۳

(۳) تعلیق الصبح ۳۸۱/۳

## اولاد اور مال کے لئے بددعا

(۱۴۹۷) ﴿وَعَنْ جَابِرٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "لَا تَدْعُوا عَلَى أَنْفُسِكُمْ، وَلَا تَدْعُوا عَلَى أَوْلَادِكُمْ، وَلَا تَدْعُوا عَلَى أَمْوَالِكُمْ، وَلَا تَوَافِقُوا مِنَ اللَّهِ سَاعَةً يُسْأَلُ فِيهَا عَطَاءٌ فَيَسْتَجِيبُ لَكُمْ﴾. (رواہ مسلم)

ترجمہ: ”حضرت جابر رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: کہ اپنے لئے اور اپنی اولاد کے لئے اور اپنے مالوں کے لئے بددعا نہ کیا کرو کہیں ایسا نہ ہو کہ یہ ایسی گھڑی ہو کہ جس میں اللہ تعالیٰ سے مانگا جائے تو وہ تمہاری دعا قبول کرے۔“

**لغات:** ❖ توافقوا: وفق یفق وفقاً بمعنی موافق پانا باب ضرب سے، مزید میں باب تفاعل مفاعله اور تفعیل وغیرہ سے مستعمل ہے۔ فیستجیب: باب استفعال سے بمعنی: دعا کو قبول کرنا۔

**تشریح:** عموماً اللہ جل شانہ کی عادت شریفہ یہ ہے کہ خیر کے متعلق دعا کو جلدی قبول فرماتے ہیں اور شر کے متعلق دعا کو تاخیر سے، یہ مضمون قرآن کی اس آیت سے بھی مفہوم ہوتا ہے:

﴿لَوْ يَعْجَلُ اللَّهُ لِلنَّاسِ الشَّرَّ اسْتِعْجَالَهُمْ بِالْخَيْرِ لَقُضِيَ إِلَيْهِمْ أَجْلُهُمْ﴾ (۱)

”اور اگر جلدی پہنچادے اللہ لوگوں کو برائی جیسے کہ جلدی مانگتے ہیں وہ بھلائی، تو ختم کر دی جائے ان کی عمر۔“

امام طبری رحمۃ اللہ علیہ نے حضرت قتادہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے اور بخاری اور مسلم نے حضرت مجاہد رحمۃ اللہ علیہ سے یہ روایت نقل کی ہے یہاں دعا سے مراد یہ ہے کہ بسا اوقات آدمی غصہ کی حالت میں اپنی اولاد یا مال و دولت کے تباہ و برباد ہونے کی بددعا کر بیٹھتا ہے، اس پر اللہ کا فضل و کرم یہ ہوتا ہے کہ اس کی دعا کو فوراً قبول نہیں فرماتے۔ (۲)

علامہ قرطبی رحمۃ اللہ علیہ نے شہر بن حوشب رحمۃ اللہ علیہ کا یہ قول نقل کیا ہے کہ وہ فرماتے ہیں کہ میں نے بعض کتابوں میں یہ پڑھا ہے کہ جو فرشتے انسانوں کی حاجت روائی پر مقرر ہیں، اللہ تعالیٰ نے ان کو یہ ہدایت کر رکھی ہے کہ میرا بندہ رنج اور غصہ میں جو بات کہے اس کو مت لکھو۔ (۳)

امام قرطبی رحمۃ اللہ علیہ نے نقل کیا ہے کہ جناب رسول اللہ ﷺ نے فرمایا ہے کہ میں نے اللہ سے یہ دعا کی ہے کہ وہ کسی دوست، عزیز کی بددعا اس کے دوست، عزیز کے بارے میں قبول نہ فرمائے۔ (۴)

ان سب اقوال کے باوجود کبھی کبھار جو اوقات قبولیت کے ہوتے ہیں اس میں آدمی جو زبان سے نکالتا ہے وہ فوراً قبول ہو جاتی ہے، اس لئے آپ ﷺ نے یہ نصیحت فرمائی ہے کہ اپنی اولاد اور مال کے لئے کبھی بددعا نہ کرو کہ قبول ہو جائے تو پھر تمہیں پچھتنا پڑے۔

**تخریج حدیث:** رواہ مسلم فی اواخر کتاب الزہد والرقاق (باب حدیث جابر الطویل وقصہ الی الیسین)، اخرجہ ایضاً ابو داؤد فی اواخر الصلوۃ، وابن حبان ۵۷۴۲۔

نوٹ: راوی حدیث حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ کے مختصر حالات حدیث نمبر (۴) کے ضمن میں گذر چکے ہیں۔

(۱) سورۃ یونس آیت ۱۱، ترجمہ بیان القرآن ۱

(۲) تفسیر قرطبی

(۳) تفسیر قرطبی

(۴) تفسیر قرطبی

## سجدہ میں دعا کرنے کا حکم

(۱۴۹۸) ﴿وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ:

”أَقْرَبُ مَا يَكُونُ الْعَبْدُ مِنْ رَبِّهِ وَهُوَ سَاجِدٌ فَأَكْثَرُوا الدُّعَاءَ“۔ (رواہ مسلم)

ترجمہ: ”حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: کہ بندہ اپنے پروردگار کے قریب ترین اس وقت ہوتا ہے جب وہ سجدہ ریز ہو، پس تم سجدہ میں خوب دعا کیا کرو۔“

**لغات:** ❖ اقرب: (ک) قریب ہونا۔ ساجد: (ن) بمعنی: عبادت کے لئے زمین پر سجدہ کرنا۔

**تشریح:** مسلم شریف کی ایک دوسری روایت میں آتا ہے کہ سجدہ میں خوب اچھی طرح جم کر دعا کرو، کیونکہ اس میں تمہاری دعا قبول ہوتی ہے، سجدہ میں بندہ اللہ کے بہت زیادہ قریب ہوتا ہے۔

بعض روایات میں آتا ہے کہ بندہ سجدہ رحمٰن کے قدموں پر کرتا ہے، سجدہ جیسا قرب بندے کو کسی وقت میں بھی حاصل نہیں ہو سکتا، اور سجدہ کی حالت میں انسان اپنے سب سے زیادہ شرف والا عضو یعنی پیشانی کو اللہ کے سامنے ذلیل کرتا ہے، اس سے زیادہ ذلت اور عاجزی ظاہر کرنے کے لئے انسان کے پاس اور کوئی صورت ممکن نہیں۔

خلاصہ یہ ہوا کہ آدمی سجدہ میں جا کر اپنی ذلت اور عاجزی کو ظاہر کرتا ہے اور خداوند قدوس کی بڑائی اور برتری کا اقرار کرتا ہے، اللہ تعالیٰ ایسے وقت میں بہت خوش ہوتے ہیں تو اب ایسے وقت میں جو دعا بھی مانگے گا وہ قبول ہوگی۔ (۱)

مگر احناف اس میں دو شرط لگاتے ہیں: (۱) نوافل نماز میں ہو فرائض میں نہ ہو، (۲) صرف عربی زبان میں ہو، عربی کے علاوہ کسی اور زبان میں نہ ہو۔ (۲)

**تخریج حدیث:** رواہ مسلم فی کتاب الصلوٰۃ (باب ما یقول فی الرکوع والسجود)، والبخاری ایضاً۔

نوٹ: راوی حدیث حضرت ابو ہریرہ (عمر بن عامر) رضی اللہ عنہ کے مختصر حالات حدیث نمبر (۷) کے ضمن میں گذر چکے ہیں۔

(۱) فضائل دعائیں: ۱۳۳

(۲) شامی

## ما یوس ہو کر دعا کرنا نہ چھوڑنا چاہئے

(۱۴۹۹) ﴿وَعَنْهُ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: "يُسْتَجَابُ لِأَحَدِكُمْ مَا لَمْ يُعْجَلْ يَقُولُ: قَدْ دَعَوْتُ رَبِّي فَلَمْ يُسْتَجَبْ لِي"﴾۔ (متفق علیہ)

وَفِي رِوَايَةٍ لِمُسْلِمٍ: "لَا يَزَالُ يُسْتَجَابُ لِلْعَبْدِ مَا لَمْ يَدْعُ بِإِثْمٍ أَوْ قَطِيعَةٍ رَحِمَ مَا لَمْ يُسْتَعْجَلْ"۔  
قِيلَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! مَا الْإِسْتِعْجَالُ؟ قَالَ: "يَقُولُ: قَدْ دَعَوْتُ، وَقَدْ دَعَوْتُ، فَلَمْ أَرِ يُسْتَجَبْ لِي، فَيَسْتَحْسِرُ عِنْدَ ذَلِكَ، وَيَدْعُ الدُّعَاءَ"۔

ترجمہ: ”حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: تم میں سے ہر شخص کی دعا اس وقت تک قبول ہوتی ہے جب کہ وہ جلد بازی نہ کرے، وہ کہتا ہے کہ میں نے اپنے پروردگار سے دعا مانگی مگر وہ قبول نہ ہوئی۔“ (متفق علیہ)

مسلم کی ایک روایت میں ہے کہ بندے کی دعا اس وقت تک قبول ہوتی ہے جب تک وہ گناہ یا قطع رحمی کی دعا نہ کرے اور جلد بازی سے کام نہ لے، عرض کیا گیا کہ اے اللہ کے رسول! جلد بازی سے کیا مراد ہے؟ فرمایا: یہ کہے کہ میں نے فلاں دعا مانگی لیکن میں سمجھتا ہوں کہ میری دعا قبول نہیں ہوگی، پھر وہ تھک ہار کر بیٹھ جائے اور دعا کرنا چھوڑ دے۔

**لغات:** ❖ قطیعة: (ف) بمعنی رشتہ داروں سے جدائی اختیار کرنا، قطع رحمی کرنا۔ يستعجل: باب استفعال سے بمعنی: جلدی کرنا۔

**تشریح:** مطلب یہ ہے کہ آدمی جلد بازی اور مایوسی کی وجہ سے دعا کی قبولیت کا استحقاق کھودیتا ہے، آدمی اس بات کا یقین رکھے کہ میری دعا ضرور قبول ہوگی، ہاں یہ ممکن ہے کہ کبھی کبھار آدمی بڑے اخلاص اور اضطراب سے دعا کرتا ہے، اس کا یہ اخلاص اور اضطراب اللہ جل شانہ کو بہت پسند آتا ہے، اس لئے کبھی دیر ہو جاتی ہے یا بعض لوگوں کا دعاؤں کا تسلسل ان کے لئے ترقی اور تقرب الی اللہ کا سبب ہوتا ہے، اس بناء پر اللہ ان کی دعاء کو جلدی قبول نہیں فرماتے تاکہ وہ اس عظیم نعت سے محروم نہ ہو جائیں۔<sup>(۱)</sup>

جلد بازی میں ایک خرابی تو یہ ہوتی ہے کہ آدمی دعا کرنا ہی چھوڑ دیتا ہے، دوسری خرابی یہ ہوتی ہے کہ آدمی مایوس ہو جاتا ہے، وہ یہ نہیں سمجھتا کہ دعا بھی عبادت ہے، دعا کر کے وہ اللہ کی عبادت تو کر رہا ہے اگرچہ اس کی دعا قبول بھی نہ ہو رہی ہو۔<sup>(۲)</sup>

تیسری وجہ قبول نہ ہونے کی یہ بھی ہوتی ہے کہ ابھی اس دعا کی قبولیت کا وقت نہیں آیا کیونکہ ازل میں ہر چیز کے وقوع اور تکمیل کا وقت مقرر ہے جب تک وقت نہیں آتا وہ چیز واقع نہیں ہو سکتی، اس لئے اس کی دعا میں تاخیر ہو رہی ہوتی ہے۔<sup>(۳)</sup> علامہ تورپشتی رحمۃ اللہ علیہ وغیرہ فرماتے ہیں دعا میں جلد بازی سے کام نہیں لینا چاہئے کیونکہ اللہ کو معلوم ہے کہ اس کی دعا کب قبول کرنی ہے اور کب نہیں۔<sup>(۴)</sup>

**تخریج حدیث:** رواہ البخاری فی کتاب الدعوات (باب يستجاب للعبد ما لم یعجل)، ومسلم فی الذکر والدعاء (باب بیان انه يستجاب للداعی ما لم یعجل)، واخرجه ایضاً امام مالک، والترمذی، ابوداؤد، ابن ماجہ نحوه مختصراً او مطولاً۔



نوٹ: راوی حدیث حضرت ابو ہریرہ (عمر بن عامر) رضی اللہ عنہ کے مختصر حالات حدیث نمبر (۷) کے ضمن میں گزر چکے ہیں۔

(۱) معارف الحدیث ۵/۱۲۶، ۱۱۲۵

(۲) فتوحات الربانیہ ۷/۲۶۷

(۳) مظاہر حق ۲/۳۶۹، مرعاة الفاتح ۳/۳۹۹

(۴) فتوحات الربانیہ ۷/۲۶۷

## قبولیت دعا کے اوقات

(۱۰۰۰) ﴿وَعَنْ أَبِي أُمَامَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ: قِيلَ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَيُّ الدُّعَاءِ أَسْمَعُ؟ قَالَ: "جَوْفُ اللَّيْلِ الْآخِرِ، وَذُبُرُ الصَّلَوَاتِ الْمَكْتُوباتِ"﴾

(رواہ الترمذی وقال: حدیث حسن صحیح)

ترجمہ: ”حضرت ابو امامہ رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ رسول اللہ ﷺ سے پوچھا گیا کس وقت کی دعا زیادہ قبول ہوتی ہے؟ فرمایا: کہ رات کے آخری حصے میں اور فرض نمازوں کے بعد۔“

**لغات:** ❖ جوف: بمعنی: پیٹ، گہرا ہونا اور خالی ہونا باب نصر سے آتا ہے۔ دبیر: بمعنی: بچھلا حصہ۔ المکتوبات: بمعنی: فرائض یہ جمع ہے مکتوبہ کی۔

**تشریح:** اس حدیث پاک سے معلوم ہوا کہ رات کے آخری حصے میں اور فرض نمازوں کے بعد دعا خصوصی طور سے قبول ہوتی ہے۔ فرض نماز کے بعد دعا قبول ہونے کا مضمون بھی متعدد روایات سے منقول ہے، بعض صحابہ کے بارے میں آتا ہے کہ دعا کے لئے فرض نماز کا انتظار کرتے کہ اس کے بعد دعا کریں گے۔

جَوْفُ اللَّيْلِ الْآخِرِ: ”رات کے آخری حصے میں“ کہ آخر شب میں جب کہ سناٹے میں لوگ میٹھی نیند میں مست ہوں، اس وقت میں جب بندہ اٹھ کر اپنے رب سے راز و نیاز کی گفتگو کرتا ہے تو اللہ کو یہ حالت بہت ہی اچھی لگتی ہے۔ ایک دوسری روایت میں آتا ہے کہ ایسے وقت میں اللہ جل شانہ آسمان دنیا پر نزول فرماتے ہیں اور اعلان فرماتے ہیں کہ کون ہے جو مجھ سے دعا مانگے میں اس کی دعا قبول کروں؟ اور ہے کوئی جو مجھ سے مانگے میں اس کو عطا کروں؟ اور ہے کوئی جو مجھ سے مغفرت چاہے میں اس کی مغفرت کروں؟۔<sup>(۱)</sup>

ایک دوسری روایت میں آتا ہے کہ آپ ﷺ نے فرمایا کہ رات میں ایک ایسی گھڑی آتی ہے کہ کوئی مسلمان آدمی اس میں دنیا یا آخرت کی کوئی بھلائی طلب نہیں کرتا مگر حق تعالیٰ شانہ اس کو وہ عطا فرمادیتے ہیں۔<sup>(۲)</sup>

**تخریج حدیث:** رواہ الترمذی فی ابواب الدعوات (باب العزم فی المسألة)، والحاکم ۱/۱۸۱۶ و اسنادہ

صحیح۔

نوٹ: راوی حدیث حضرت ابوالامۃ الباہلی (صدی بن عثمان) رضی اللہ عنہ کے مختصر حالات حدیث نمبر (۷۳) کے ضمن میں گذر چکے ہیں۔

(۱) ترمذی

(۲) مشکوٰۃ

## دعا کی قبولیت کا مطلب

(۱۵۰۱) ﴿وَعَنْ عِبَادَةَ بْنِ الصَّامِتِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: "مَا عَلَى الْارْضِ مُسْلِمٍ يَدْعُو اللَّهَ تَعَالَى بِدَعْوَةٍ إِلَّا آتَاهُ اللَّهُ إِيَّاهَا، أَوْ صَرَفَ عَنْهُ مِنَ السُّوءِ مِثْلَهَا مَا لَمْ يَدْعُ بِائِمٍّ أَوْ قَطِيعَةٍ رَحِمَ فَقَالَ رَجُلٌ مِنَ الْقَوْمِ: إِذَا نَكُثَرُ. قَالَ: اللَّهُ أَكْثَرُ﴾۔

رواہ الترمذی وقال: حدیث حسن صحیح، ورواہ الحاکم من روایۃ ابی سعید، وزاد فیہ: "أَوْ يَذْخِرُ لَهُ مِنَ الْأَجْرِ مِثْلَهَا۔"

ترجمہ: "حضرت عبادہ بن الصامت رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: کہ زمین پر جو مسلمان اللہ تعالیٰ سے دعا کرتا ہے پس یا تو اللہ تعالیٰ اسے اس کی مطلوبہ چیز دے دیتے ہیں یا اس جیسی کوئی تکلیف دور کر دیتے ہیں جب تک گناہ کی دعا نہ کرے یا قطع رحمی نہ کرے۔ ایک آدمی کہنے لگا اب تو ہم خوب کثرت سے دعا مانگیں گے۔ آپ ﷺ نے ارشاد فرمایا اللہ تعالیٰ بھی بہت زیادہ قبول کرنے والا ہے۔"

ایک روایت میں یہ زائد ہے کہ اس کے لئے اس کے مثل اجر کو ذخیرہ کر دیا جاتا ہے۔

**لغات:** ❖ **إِيَّاهَا:** حرف تخصیص ضمائر منصوبہ منفصلہ کے شروع میں لگایا جاتا ہے۔ صرف: تصرف باب تفعیل بمعنی: پھیرانا: صرف (ض) صرفاً: پھرنا۔

**تشریح:** حدیث کا ماحصل یہ ہے کہ انسان کی دعائیں قبول تو ہوتی ہیں مگر قبولیت کی انواع مختلف ہیں، بشرطیکہ گناہ کی اور قطع رحمی کی دعا نہ کرے، قطع رحمی بھی گناہوں میں سے ایک بڑا گناہ ہے، اسی لئے خصوصیت سے اس کا ذکر فرمایا کہ اس کی قباحت خوب اچھی طرح سے ظاہر ہو جائے۔ دعا کی قبولیت کی مختلف قسمیں ہیں:

پہلی قسم: جو کچھ مانگا وہی مل گیا یعنی دین و دنیا کے لئے اس نے جو کچھ مانگا اس نے اپنی آنکھوں سے دیکھ لیا۔

دوسری قسم: یہ ہوتی ہے کہ اس پر کوئی بلا و مصیبت آنے والی تھی اس دعا کی برکت سے اس کو اس پر سے دور کر دیا گیا، مثلاً اس نے اللہ جل شانہ سے ایک ہزار روپے کا سوال کیا بظاہر اس کو ایک ہزار روپے نہیں ملے مگر اس پر کوئی مصیبت مثلاً بیماری وغیرہ

آنے والی تھی جس پر ہزار روپیہ خرچ ہوتا اس سے اس کو بچا لیا گیا۔

تیسری قسم: دعا کی قبولیت کی یہ ہے کہ اس کے بدلے میں قیامت کے دن اس کو ثواب دے دیا جائے گا۔

فقہ ابو اللیث سمرقندی رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں:

﴿إِنَّ الْعَبْدَ يَرَىٰ فِي صَحَائِفِهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ حَسَنَاتٍ لَا يَعْرِفُهَا فَيَقُولُ: إِنِّهَا بَدَلٌ لِّسَوَالِكٍ فِي الدُّنْيَا لَمْ يُقَدَّرْ قَضَاؤُهُ فِيهَا.﴾ (۱)

ترجمہ: ”قیامت کے دن بندہ اپنے اعمال نامے میں وہ نیکیاں دیکھے گا جن کو وہ نہیں پہچانے گا، اس سے کہا جائے گا کہ یہ اس سوال کے بدلے میں ہے جو تو نے دنیا میں مانگا تھا لیکن تیرے مقدر میں دنیا میں اس کا ملنا نہ تھا۔“  
ایک روایت میں آتا ہے اس صورت حال کو دیکھ کر مومن یہ کہے گا کاش دنیا میں میری کوئی دعا بھی قبول نہ ہوتی کہ یہاں اس سمپری کے عالم میں کام آتی:۔

اوقات ہمایوں بود کہ بادوست بسر رفت  
باقی ہمہ بے حاصل و بے خودی بود  
اللہ اکثر: علامہ طباطبائی رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں اس کا مطلب یہ ہے کہ جتنی تم دعا مانگو گے اللہ اس سے زیادہ دعاؤں کو قبول کرنے والا ہے۔ (۲)

یا اس کا مطلب یہ ہے کہ جتنی دعا تم مانگو گے اللہ کا فضل اور وسعت تم اس سے زیادہ پاؤ گے، یا مطلب یہ ہے کہ جو کچھ تم مانگو گے اللہ اس سے زیادہ تم کو اجر و ثواب دینے والا ہے۔ (۳)

**تخریج حدیث:** رواہ الترمذی فی ابواب الدعوات (باب استجابة الدعاء فی غیر قطعیۃ رحم)، و الحاکم ۴۹۳/۱، رواہ احمد ۱۱۱۳۳/۴، و اخرجه ایضا البخاری فی الادب المفرد، والطحاوی فی مشکل الآثار، و ذکرہ الہیثمی فی مجمع الزوائد ۱۰/۱۴۸۔

نوٹ: راوی حدیث حضرت عبادۃ بن الصامت رضی اللہ عنہ کے مختصر حالات حدیث نمبر (۱۸۸) کے ضمن میں گذر چکے ہیں۔

(۱) تنبیہ الغافلین ص: ۲۱۹

(۲) طبیبی شرح مشکوٰۃ

(۳) مرآۃ المفاتیح ۳/۳۱۱

## تکلیف اور پریشانی کے وقت کی دعا

(۱۵۰۲) ﴿وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَقُولُ عِنْدَ الْكَرْبِ: "لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ الْعَظِيمُ الْحَلِيمُ، لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ رَبُّ الْعَرْشِ الْعَظِيمِ، لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ رَبُّ"﴾

السَّمَوَاتِ وَرَبِّ الْأَرْضِ رَبِّ الْعَرْشِ الْكَرِيمِ ﴿متفق علیہ﴾

ترجمہ: ”حضرت عبد اللہ بن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ تکلیف اور بے چینی کے وقت یہ دعا کرتے تھے: ”لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ الْعَظِيمُ الْحَلِيمُ، لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ رَبُّ الْعَرْشِ الْعَظِيمِ، لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ رَبُّ السَّمَوَاتِ وَرَبُّ الْأَرْضِ رَبُّ الْعَرْشِ الْكَرِيمِ.“ ”نہیں ہے کوئی معبود سوائے عظمت والے اور بردبار اللہ کے، نہیں ہے کوئی معبود سوائے اس اللہ کے جو رب ہے عظیم عرش کا، نہیں ہے کوئی معبود سوائے اللہ تعالیٰ کے جو پروردگار ہے آسمانوں کا اور پروردگار ہے زمین کا اور عرش کریم کا مالک ہے۔“

**لغات:** ❖ کرب: غم، پریشان ہونا، کرب (ن) کرباً: سخت غم ہونا۔ العرش: بمعنی عرش، تخت شاہی، الکرم: بمعنی مہربان، کرم (ک) کرمًا و کرامة: فیاض ہونا۔

**تشریح:** کرب: کہتے ہیں بہت زیادہ غم کو، مطلب یہ ہے کہ جتنا بڑا غم آجائے اگر دعا بالا کو پڑھ لیا جائے تو اللہ اپنے فضل سے اس غم سے نجات نصیب فرمادیں گے۔

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ الْعَظِيمُ: ”نہیں کوئی معبود سوائے عظمت والے کے۔“ علماء فرماتے ہیں کہ اللہ کی عظمت اتنی ہے کہ کسی شخص کی عقل کا تصور بھی وہاں تک نہیں جاسکتا۔ (۱)

الْحَلِيمُ: اللہ بردبار ہے کہ اللہ باوجود قدرت کے سزا کو مؤخر کرتے رہتے ہیں، اللہ کا غصہ فوری انتقام کے لئے نہیں بردھتا۔ (۲)

علامہ نووی رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں کہ اسلاف مصیبتوں کے وقت میں اس دعا کو پڑھنے کا معمول رکھتے تھے۔ (۳)

**سوال:** دعا بالا میں تو صرف اللہ کی ثناء اور تعریف ہے اس میں کوئی دعا تو مانگی نہیں گئی؟

**پہلا جواب:** یہ ابتدائی کلمات ہیں یعنی ان کلمات کو پڑھنے کے بعد آپ اپنے غم کو دور کرنے کے لئے جو بھی دعا مانگیں اللہ اس غم کو دور فرمادیتے ہیں، جیسے کہ ادب المفرد کی روایت سے معلوم ہوتا ہے۔ (۴)

**دوسرا جواب:** یہ ہے کہ اگرچہ اس میں دعا نہیں ہے مگر قانون خداوندی یہ ہے کہ جو اس کے ذکر میں ایسا مشغول ہو کہ اس کو دعا مانگنے کی فرصت نہ ملے تو اللہ مانگنے والوں سے زیادہ عطاء فرماتے ہیں ”جیسا کہ: امیۃ ابن الصلت نے عبد اللہ بن جعدان کے بارے میں کہا ہے۔“

أَذْكَرُ حَاجَتِي أَمِ قَدْ كَفَانِي جَاءَكَ إِنْ سَمِيتُكَ الْحَبَاءُ  
إِذَا أَتْنِي عَلَيْكَ الْمَرْأَ يَوْمًا كَفَاهُ مِنْ تَعَرُّضِكَ الشَّاءُ

جب مخلوق کے بارے میں یہ ہے تو پھر خدا جو سب سے زیادہ کریم ہے اس کے بارے میں کیا گمان ہے؟

**تخریج حدیث:** رواہ البخاری فی کتاب الدعوات (باب الدعاء عند الکرب)، ومسلم فی کتاب الذکر

(باب دعاء الكرب)، اخرجہ ایضاً احمد، والبخاری فی الادب المفرد، وابن ماجہ فی الدعاء، وابوعوانہ فی صحیحہ، وابن حبان ۸۶۵ وغیرہم من ائمة الحديث.

نوٹ: راوی حدیث حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما کے مختصر حالات حدیث نمبر (۱۱) کے ضمن میں گزر چکے ہیں۔

(۱) مرعاة الفاتح ۵۲/۳

(۲) مرعاة الفاتح ۵۲/۳

(۳) نووی شرح مسلم

(۴) ادب المفرد ۱۶۱/۲، الديباج شرح مسلم ۹۹۰/۲

وهذا آخر ما اردنا من ايراد شرح "رياض الصالحين" من رياض الصالحين  
للإمام النووي رحمه الله تعالى: وبه تم المجلد الرابع بتوفيق الله تعالى:  
ويليه المجلد الخامس واوله باب "باب كرامات الاولياء وفضلهم"  
ونقول اللهم إننا نعوذ بك بعفوك من عقابك ونعوذ برضاك  
من سخطك ونعوذ بك منك لا نحصى ثناء عليك  
انت كما اثبتت على نفسك والحمد لله.  
وصلی اللہ علی النبی الامی محمد المصطفیٰ  
وعلی آلہ واصحابہ وبارک وسلم.  
(حضرت مولانا) محمد حسین صدیقی عفاہ اللہ عنہ (مدظلہ العالی)  
(استاذ الحديث جامعه بنوريه سائت كراتشي)  
التاريخ: ۱۰/۱/۱۴۲۳ هـ

